D

dádiva

-» BENEFICIO, BIEN (SUST.), DON, GALARDÓN, GRACIA, MERCED, REGALO, RIQUEZA

3S 19,4 1 porque (los jueces) han menester tener el juicio limpio y despierto, lo cual no tendrían con la codicia y gozo de las dádivas
19,4 2 y así, la causa por que el profeta Samuel fue siempre tan recto e ilustrado juez es porque, como él dijo en el libro de los Reyes, nunca había recibido de alguno alguna dádiva (1 Sam 12,3)
19,6 3 según de ellos dice Isaías, por estas palabras: "Todos aman las dádivas y se dejan llevar de las retribuciones, y no juzgan al pupilo, y la causa de la viuda no llega a ellos para que de ella hagan caso" (Is 1,23)
LB 2,16 4 La cual (mano) habernos de entender que, pues es tan generosa y dadivosa cuanto poderosa y rica, ricas y poderosas dádivas da al alma cuando se abre para hacerla mercedes, y así llámala mano blanda
3,24 5 Y en el desposorio, aunque algunas veces hay visitas del esposo a la esposa y la da dádivas, como decimos, pero no hay unión de las personas, que [Sv ni] es el fin del desposorio
3,47 6 y no quieran pasar adelante en edificar, que ese oficio sólo es del " Padre de las lumbres, de adonde desciende toda dádiva buena y perfecta [Sv don perfecto]" (Sant 1,17)
3.78 7 De donde, como Dios se le está dando con libre y graciosa voluntad, así también ella... está dando a Dios al mismo Dios en Dios, y es verdadera y entera dádiva del alma a Dios
3.79 8 Y porque, en esta dádiva que hace el alma a Dios, le da al Espíritu Santo como cosa suya con entrega voluntaria, para que en él se ame como él merece, tiene el alma [BsP *ad.* como] inestimable deleite y fruición
3,79 9 Y Dios se paga con aquella dádiva del alma, que con menos no se pagaría, y la toma Dios con agradecimiento, como cosa que de suyo le da el alma
3,79 10 y en esa misma dádiva (del alma a Dios) ama él de nuevo al alma y en esa reentrega de Dios al alma ama el alma también como de nuevo
3,79 11 Y que pueda el alma hacer aquella dádiva *[BsP* tan grande], aunque es de más entidad que su capacidad y ser, está claro
LA 2,1 12 La tercera (merced) es dádiva con que queda muy bien pagada el alma, y ésta atribuye al Padre, y por eso le llama mano blanda
2,15 13 ¡Oh mano, que, siendo tú tan generosa cuanto poderosa y rica, rica y poderosamente me das las dádivas!
3,23 14 = 5
3.68 15 = 7
3.69 16 = 9
3,69 17 = 11

— (variantes):
LB 2,1 - La tercera (merced) es haberla transformado en sí, que es deuda *[BsP* dádiva] con que queda bien pagada el alma, y ésta atribuye al Padre, y por eso le llama mano blanda

dadivoso

GENEROSO, LARGO, LIBERAL

LB 2,16 1 La cual (mano) habernos de entender que, pues es tan generosa y dadivosa cuanto poderosa y rica, ricas y poderosas dádivas da al alma cuando se abre para hacerla mercedes, y así llámala mano blanda
D 136 2 de corazones dadivosos es condición dar antes que recibir, hasta que vienen a darse a sí mismos, porque tienen por gran carga poseerse

Dalila

1S 7,1 1 Lo cual se echa bien de ver en aquel apetito que tenía Dalila de saber en qué tenía tanta fuerza Sansón, que dice la sagrada Escritura que la fatigaba y atormentaba tanto que la hizo desfallecer casi hasta morir (Jue 16,16)
CB 1,13 2 Que, por falta de esto, dijo Dalila a Sansón que cómo podía él decir que la amaba, pues su ánimo no estaba con ella (Jue 16,15). En el cual ánimo se incluye el pensamiento y la afección

Daniel

2S 16,3 1 (como vio) Jeremías la vara que velaba (Jer 1,11), Daniel multitud de visiones, etc.
30,2 2 Como leemos haberle acaecido a Daniel, que dice hablaba el ángel con él (Dan 9,22)
3S 22,4 3 Y a todos los estados coge, hasta el supremo e ínclito del santuario y divino sacerdocio, asentando su abominable vaso, como dice Daniel, en el lugar santo (Dan 9,27)
2N 20,3 4-5 Al profeta Daniel, por ser varón de deseos, se le mandó de parte de Dios que permaneciese en este grado, diciéndole: " Daniel, está sobre tu grado, porque eres varón de deseos" (Dan 10,11)
CB 14,19 6 Lo cual da bien a entender Daniel cuando vio al ángel, diciendo: " Domine, in visione tua dissolutae sunt compages meae " (Dan 10,16), esto es: Señor, en tu visión las junturas de mis huesos se han abierto
CA 13,19 7 = 6

danzar (variante)

3S 38,3 - como lo hizo con los hijos de Israel cuando hacían fiesta cantando y bailando *[ABu* danzando] a su ídolo, pensando que hacían fiesta a Dios, de los cuales mató muchos millares (Ex 32)

dañar

-» EMPECER, ESTRAGAR, MALEAR, MALICIAR

S prol,4 1 Porque algunos *[ABu ad.* confesores y) padres espirituales, por no tener luz y experiencia de estos caminos, antes suelen impedir y dañar a semejantes almas que ayudarlas al camino
1S 3,4 2 Porque no ocupan al alma las cosas de este mundo ni la dañan, pues no entra en ellas, sino la voluntad y apetito de ellas que moran en ella
10,1 3 Lo quinto en que dañan los apetitos al alma es que la entibian y enflaquecen para que no tenga fuerza para seguir la virtud y perseverar en ella
2S 1,1 4 porque ninguna de estas cosas puede dañar al que camina en fe
26,18 5 antes, si no tuviese cuidado de negarlas (todas estas noticias) en sí, no sólo estorbarían, sino aun la dañarían harto y harían errar mucho
3S 6,3 6 Pues que las penas y turbaciones que de las cosas y casos adversos en el alma se crían, de nada sirven ni aprovechan para la bonanza de los mismos casos y cosas; antes, de ordinario, no sólo a éstos, sino a la misma alma dañan
6,3 7 Y así, aunque todo se acabe y se hunda y todas las cosas

sucedan al revés y adversas, vano es el turbarse, pues, por eso, antes se dañan más que se remedian

27,2 8 como vemos comúnmente, más se daña el hombre con ellos (estos bienes) que se aprovecha

36.5 9 Esta manera y la de los afectos sobrenaturales que aquí decimos de las imágenes... muchas veces lo hace el demonio para engañar y dañar

LB 3,45 10 y así, todo es dar golpes en la herradura, dañando en lo uno y no aprovechando en lo otro

daño

-» DETRIMENTO, ESTRAGO, MAL, PÉRDIDA

1S 6,tit 1 Capítulo 6. En que se trata de dos daños principales que causan los apetitos en el alma, el uno privativo y el otro positivo.

6.1 2 estos apetitos causan en el alma dos daños principales: el uno es que la privan del espíritu de Dios, y el otro es que al alma en que viven la cansan...

6.4 3 Y esto baste acerca del primer daño principal que hacen al alma los apetitos, que es resistir al espíritu de Dios, por cuanto arriba ya está dicho mucho de ello

8,3 4 el que se ceba de apetito, es como el pez encandilado, al cual aquella luz antes le sirve de tinieblas para que no vea los daños que los pescadores le aparejan

8,6 5 ¡Oh, si supiesen los hombres... y en cuántos males y daños (los apetitos) les hacen ir cayendo cada día en tanto que no los mortifican!

9.1 6 El cuarto daño que hacen los apetitos al alma, es que la ensucian y manchan

11,4 7 Cualquiera de estas imperfecciones en que tenga el alma asimiento y hábito, es tanto daño para poder crecer e ir adelante en virtud, que...

12,tit 8 Capítulo 12. En que se trata cómo responde a otra pregunta, declarando cuáles sean los apetitos que bastan [para] causar en el alma los daños dichos

12.1 9 Mucho pudiéramos alargamos en esta materia de la noche del sentido, diciendo de lo mucho que hay que decir de los daños que causan los apetitos, no sólo en las maneras dichas, sino en otras muchas

12.2 10 (mal) positivo, que es causar en ella (el alma) los cinco daños principales que habernos dicho

12.3 11 cuanto al daño privativo, que es privar al alma de Dios, solamente los apetitos voluntarios que son de materia de pecado mortal pueden y hacen ésto totalmente

12.3 12 así éstos (apetitos) que son de materia de pecado mortal como los voluntarios de materia de pecado venial y los que son de materia de imperfección, cada uno de ellos basta para causar en el alma todos estos daños positivos juntos

2S 8,1 13 los inconvenientes y daños que (el entendimiento) puede recibir de todas estas noticias interiores y exteriores

9.5 14 Resta, pues, ahora declarar en particular... el impedimento y daño que puede recibir en este camino de fe

10.1 15 Para haber de tratar en particular del provecho y daño que pueden hacer al alma...las noticias y aprehensiones del entendimiento

11, tit 16 Capítulo 11. Del impedimento y daño que puede haber en las aprehensiones del entendimiento por vía de los que sobrenaturalmente se representa a los sentidos corporales exteriores y cómo el alma se ha de haber en ellas

11,8 17 el demonio va cesando de que ve que no hace daño

12, tit 18 Capítulo 12. En que se trata de las aprehensiones imaginarias naturales. Dice qué cosa sean, y prueba cómo no pueden ser proporcionado medio para llegar a la unión de Dios y el daño que hace no saber desasirse de ellas.

18, 19 Capítulo 18. Que trata del daño que algunos maestros espirituales pueden hacer a las almas por no las llevar por buen estilo acerca de las dichas visiones. Y dice también cómo, aunque sean de Dios, se pueden en ellas engañar

18.1 20 y dar más luz del daño que se puede seguir... si son muy crédulos a ellas (las visiones), aunque sean de parte de Dios

18.4 21 Mas, de estos daños, y de cómo no crecen en fe si no se apartan, y cómo también...

18,4 22 aunque no sean los daños tan palpables y conocibles como éstos

18.6 23 le podrá hacer harto daño (el padre espiritual al discípulo) si con él persevera, porque...

21,12 24 Y de esta manera es Dios causa de aquel daño, es a saber, causa privativa

29, 25 Capítulo 29. En que se trata del primer género de palabras que algunas veces el espíritu recogido forma en sí. Dícese la causa de ellas y el provecho y daño que puede haber en ellas

30, 26 Capítulo 30. En que trata de las palabras interiores que formalmente se hacen al espíritu por vía sobrenatural. Avisa el daño que pueden hacer y la cautela necesaria para no ser engañados en ellas.

31.2 27 Ni tiene (el alma) que temer algún engaño (en las palabras sustanciales), porque ni el entendimiento ni el demonio pueden entrometerse en esto ni llegar a hacer pasivamente efecto sustancial en el alma

3S 3,tit 28 Capitulo 3. En que se dicen tres maneras de daños que recibe el alma no oscureciéndose acerca de las noticias y discursos de la memoria. Dice aquí el primero.

3.1 29 A tres daños e inconvenientes está sujeto el espiritual que todavía quiere usar de las noticias y discursos naturales de la memoria para ir a Dios o para otra cosa: los dos son positivos, y el uno es privativo

3.2 30 El primero (daño), que es de parte del mundo, es estar sujeto a muchas maneras de daños por “medio de las *[ABu* muchas] noticias y discursos...

3.3 31 De todos los cuales daños yo creo no habrá quien se libre, si no es cegando y oscureciendo la memoria acerca de todas las cosas

4, tit 32 Capítulo 4. Que trata del segundo daño que puede venir al alma de parte del demonio por vía de las aprehensiones naturales de la memoria

4,1 33 El segundo daño positivo que al alma puede venir por medio de las noticias de la memoria es de parte del demonio...

4.1 34 la cual (memoria), si se oscurece en todas ellas (noticias y discursos) y se aniquila en olvido, cierra totalmente la puerta a este daño del demonio y se libra de todas estas cosas, que es gran bien

4.2 35 Yo quisiera que los espirituales acabasen bien de echar de ver cuántos daños les hacen los demonios en las almas por medio de la memoria, cuando se dan mucho a usar de ella...

5, tit 36 Capítulo 5. Del tercero daño que se le sigue al alma por vía de las noticias distintas naturales de la memoria

5.1 37 El daño tercero que se sigue al alma por vía de las aprehensiones naturales de la memoria, es privativo...

6.1 38 Por los daños que habernos dicho que al alma tocan por las aprehensiones de la memoria, podemos también colegir los provechos a ellos contrarios que se le siguen del olvido y vacío de ellas

6.4 39 De donde, conociendo bien Salomón el daño y provecho de esto, dijo: “Conocí que no había cosa mejor para el hombre que alegrarse y hacer bien en su vida” (Qoh 3,12)

8, tit 40 Capítulo 8. De los daños que las noticias de cosas sobrenaturales pueden hacer en al alma si hace reflexión sobre ellas.

8.1 41 A cinco géneros de daños se aventura el espiritual si hace presa y reflexión sobre esas noticias y formas que se le imprimen de las cosas que pasan por él por vía sobrenatural

8.4 42 el cual, aunque no quiera aplicar el juicio para juzgarlo, basta que le aplique en hacer caso, para que, a lo menos pasivamente, se le pegue algún daño...

8.5 43 Lo que le conviene al espiritual para no caer en este daño de engañarse en su juicio es no querer aplicar su juicio para saber qué sea lo que en sí tiene y siente...

9, tit 44 Capítulo 9. Del segundo género de daños, que es peligro de caer en propia estimación y vana presunción

9.3 45 Para huir de este pestífero daño (presunción), a los ojos de Dios aborrecible, han de considerar dos cosas

10, tit 46 Capítulo 10. Del tercer daño que se le puede seguir al alma de parte del demonio por las aprehensiones imaginarias de la memoria.

10,1 47 Por todo lo que queda dicho arriba, se colige y entiende bien cuánto daño se le puede seguir al alma, por vía de estas aprehensiones sobrenaturales, de parte del demonio

10.1 48 Porque si el alma gusta de las tales aprehensiones, esle muy fácil al demonio hacerle crecer *[ABu* creer] los apetitos y afectos y caer en gula espiritual y otros daños

10.3 49 Por tanto, para huir este daño grande del demonio, conviéne[le] mucho al alma no querer gustar de las tales cosas, porque certísimamente irá cegándose en el tal gusto y cayendo, porque...

11, tit 50 Capítulo 11. Del cuarto daño que se le sigue al alma de las aprehensiones sobrenaturales distintas de la memoria, que es impedirle la unión.

11.1 51 De este cuarto daño no hay mucho que decir, por cuanto *[ABu ad.* también] está ya declarado a cada paso en este Tercero Libro

12, tit 52 Capítulo 12. Del quinto daño que al alma se le puede seguir en las formas y aprehensiones imaginarias sobrenaturales, que es juzgar de Dios baja e impropiamente.

12.1 53 No le es al alma menor el quinto daño que se le sigue de querer retener en la memoria e imaginativa las dichas formas e imágenes de las cosas que sobrenaturalmente se le comunican

13.1 54 Los provechos que hay en vaciar la imaginativa de las for-

mas imaginarias, bien se echa[n] de ver por los cinco daños que quedan dichos que le causan al alma si las quiere tener en sí

15.1 55 y así, no ha de dejar el hombre de pensar y acordarse de lo que debe hacer y saber, que, como no haya aficiones de propiedad, no le harán daño

18,5 56 y la tristeza hace abrir los ojos y mirar el provecho y daño de ellas (las cosas)

19,tit 57 Capítulo 19. De los daños que se le pueden seguir al alma de poner el gozo en los bienes temporales.

19.1 58 Si los daños que al alma cercan por poner el afecto de la voluntad en los bienes temporales hubiésemos de decir...

19,1 59-60 Todos estos daños tienen raíz y origen en un daño privativo principal que hay en este gozo, que es apartarse de Dios, porque...

19,1 61 apartándose de él (de Dios) por esta afección de criatura, dan en eña (en el alma) todos los daños y males a la medida del gozo y afección con que se junta con la criatura

19.1 62 de donde, según el apartamiento que cada uno hiciere de Dios en más o en menos, podrá entender ser sus daños en más o en menos, extensiva o intensivamente, y juntamente de ambas maneras, por la mayor parte

19.2 63 Este daño privativo, de donde decimos que nacen los demás privativos y positivos, tiene cuatro grados, uno peor que otro

19.2 64 Y cuando el alma llegare al cuarto (grado), habrá llegado a todos los males y daños que se puedejn] decir en este caso

19.3 65 y de aquí sale el primer grado de este daño, que es volver atrás

19.3 66 Donde da a entender el Espíritu Santo que, aunque no haya malicia concebida en el entendimiento del alma, sólo la concupiscencia y gozo de éstas basta para hacer en ella este primer grado de este daño...

19.4 67 No basta santidad y buen juicio que tenga el hombre para que deje de caer en este daño, si da lugar a la concupiscencia o gozo de las cosas temporales

19.5 68 El segundo grado de este daño privativo sale de este primero, el cual se da a entender en aquello que se sigue de la autoridad alegada, es a saber: “Empachóse, engrosóse y dilatóse” (Dt 32,15)

19,5 69 Y esto trae consigo grandes daños, porque este grado segundo le hace apartarse de las cosas de Dios y santos ejercicios y no gustar de ellos, porque gusta de otras cosas

19,7 70 El tercer grado de este daño privativo es dejar a Dios del todo, no curando de cumplir su ley por no faltar a las cosas y bienes del mundo, dejándose caer en pecados mortales por la codicia

19.7 71 éstos son los que caen en mil maneras de pecados por amor de los bienes temporales y son innumerables sus daños

19.8 72 El cuarto grado de este daño privativo [se nota] en lo último de nuestra autoridad, que dice: “Y alejóse de Dios, su salud” (Dt 32,15)

19.10 73 [y a los que no persigue (el dinero) hasta este último daño de muerte, los hace morir viviendo en penas de solicitud y otras muchas miserias]

19.11 74 [porque hasta estos daños trae al hombre el gozo cuando se pone en las posesiones últimamente]

19,11 75 [Mas a los que menos daños hace (el gozo en las posesiones) es de tener harta lástima, pues, como habernos dicho, hace volver al alma muy atrás en la via de Dios]

20.1 76 mas en lo poco hay gran daño, pues está ya entrada la cerca y la muralla del corazón

20.2 77 pues no sólo se libra de los pestíferos daños que habernos dicho en el precedente capitulo...

22,tit 78 Capítulo 22. De los daños que se le siguen al alma de poner el gozo de la voluntad en los bienes naturales.

22,1 79 Aunque muchos de estos daños y provechos que voy contando en estos [miembros y] géneros son comunes a todos, con todo...

22,1 80 por eso en cada una (de estas seis divisiones) [digo] algunos daños y provechos que también se hallan en la otra, por ser, como digo, anejos al gozo que anda por todas

22,1 81 Mas mi principal intento es decir los [particulares] daños y provechos que acerca de cada cosa, por el gozo o no gozo de ella, se siguen al alma

22,1 82-83 Ejemplo: El daño de la tibieza del espíritu, de todo y de cualquier género de gozo se causa directamente, y así este daño es a todos estos seis géneros general

22.1 84 pero el fornicio es daño particular, que sólo derechamente sigue al gozo de los bienes naturales que vamos diciendo

22.2 85-86 Los daños, pues, espirituales y corporales que derecha y efectivamente se siguen al alma cuando pone el gozo en los bienes naturales, se reducen a seis daños principales

22,2 87 El segundo daño es que mueve el sentido a complacencia y deleite sensual y lujuria

22,2 88 El tercer daño es hacer caer en adulación y alabanzas vanas, en que hay engaño y vanidad

22,2 89 Y la razón es porque, aunque algunas veces dicen verdad alabando gracias y hermosura, todavía por maravilla deja de ir allí envuelto algún daño

22,2 90 El cuarto daño es general, porque se embota mucho la razón y el sentido del espíritu también como en el gozo de los bienes temporales, y aun en cierta manera mucho más

22,2 91 Y de aquí nace el quinto daño, que es distracción de la mente en criaturas

22,2 92 Y de aquí nace *y se* sigue la tibieza y flojedad de espíritu, que es el sexto daño, también general

22.2 93 [y] aunque no sienta el daño el espíritu, por lo menos se le causa ocultamente distracción

22.3 94-95 Pero, volviendo a hablar en aquel segundo daño, que contiene en sí daños innumerables, aunque no se pueden comprehender con la pluma ni significar con palabras...

22.4 96 ¿Hasta dónde no llega la ponzoña de este daño?

22.5 97 por poco que se beba del vino de ese gozo, luego al punto se ase al corazón, y embelesa y hace el daño de oscurecer la razón, como a los asidos del vino

22.5 98 causándole todos estos daños la bebida de este gozo espiritualmente, como a él (a Sansón) corporalmente se los causó (Cf. Jue 16) y causa hoy a muchos

22.6 99 considerando cuánto daño fue para los ángeles gozarse y complacerse de su hermosura y bienes naturales, pues por esto cayeron en los abismos feos

23,5 100 demás que se fibra de los males y daños arriba dichos

23.5 101 se excusa... de muchos otros daños, asi espirituales como temporales

24.6 102 Pero el que no sintiere esta libertad de espíritu en las dichas cosas y gustos sensibles, sino que su voluntad se detiene en estos gustos y se ceba de ellos, daño le hacen y debe apartarse de usarlos

24.6 103 más cierto es hacerle (los gustos sensibles) estorbo que ayuda, y más daño que provecho

25,tit 104 Capítulo 25. Que trata de los daños que el alma recibe en querer poner el gozo de la voluntad en los bienes sensuales.

25,1 105 todos los daños generales que habernos dicho que nacen de otro cualquier género de gozo, se le siguen de éste, que es de cosas sensuales, como son: oscuridad de la razón, tibieza y tedio espiritual, etc.

25.1 106 Pero, en particular, muchos son los daños en que derechamente puede caer por este gozo, así espirituales como corporales o sensuales

25.3 107 Del gozo de oír cosas inútiles, derechamente nace distracción de la imaginación, parlería, envidia, juicios inciertos y variedad de pensamientos; y de éstos otros muchos y perniciosos daños

25.6 108 Del gozo acerca del tacto en cosas suaves, muchos más daños y más perniciosos nacen, y que más en breve trasvierten el sentido al espíritu y apagan su fuerza y vigor

25.6 109 De aquí (gozo en el tacto)... críase la lujuria, hace el ánimo afeminado y tímido; y al sentido, halagüeño y melifluo y dispuesto para pecar y hacer daño

25.7 110 Todos estos daños se causan de este género de gozo, en unos más intensamente, según la intensión del tal gozo y según también la facilidad o flaqueza o inconstancia del sujeto en que cae...

25.8 111 Finalmente, de este género de gozo en el tacto se puede caer en tantos males y daños, como habernos dicho, acerca de los bienes naturales, que por estar allí ya dichos, aquí no los refiero

25,8 112 como tampoco digo otros muchos daños que hace (el gozo en el tacto), como son: mengua en los ejercicios espirituales y penitencia corporal, tibieza e indevoción acerca del uso de los sacramentos de la Penitencia y Eucaristía

28,tit 113 Capitulo 28. De siete daños en que se puede caer poniendo el gozo de la voluntad en los bienes morales.

28.1 114 Los daños principales en que puede el hombre caer por el gozo vano de sus buenas obras y costumbres, hallo que son siete, y muy perniciosos, porque son espirituales

28.2 115 El primero daño es vanidad, soberbia, vanagloria y presunción

28.3 116 El segundo daño comúnmente va encadenado de éste

28.3 117 Y este daño también le tenía el fariseo, pues en sus oraciones decía: “Gracias te hago que no soy como los demás hombres: robadores, injustos y adúlteros” (Le 18,11)

28.3 118 De manera que en un solo acto caía (el fariseo) en estos dos daños estimándose a si y despreciando a los demás

28.4 119 El tercer daño es que, como en las obras miran al gusto, comúnmente no las hacen sino cuando ven que de ellas se les ha de seguir algún gusto y alabanza

28.5 120 El cuarto daño se sigue de éste, y es que no hallarán galar-

dón en Dios, habiéndole ellos querido hallar en esta vida de gozo o consuelo, o de interés de honra o de otra manera, en sus obras
28,5 121 Hay tanta miseria acerca de este daño en los hijos de los hombres, que tengo para mí que las más de las obras que hacen públicas, o son viciosas, o no les valdrán nada, o son imperfectas *[A ad.* y mancas] delante de Dios
28.5 122 Pero, dejados éstos, que son de los peores, ¿cuántos hay que de muchas maneras caen en este daño de sus obras?
28.6 123 Deben, pues, éstos, para huir este daño, esconder la obra,que solo Dios la vea, no queriendo que nadie haga caso
28.7 124 El quinto daño de estos tales es que no van adelante en el camino de la perfección, porque...
28.8 125 El sexto daño de éstos es que comúnmente se engañan teniendo por mejores las cosas y obras de que ellos gustan, que aquellas de que no gustan; y alaban y estiman las unas y desestiman *[ABu* reprenden y desprecian] las Otras
28.8 126 Y cuánto reine este daño, así en los espirituales como en los hombres comunes, seria prolijo de contar, pues que...
28.9 127 El séptimo daño es que, en cuanto [el] hombre no apaga el gozo vano en las obras morales, está más incapaz para recibir consejo y enseñanza razonable acerca de las obras que debe hacer
29,2 128 Y asi, es grande este provecho, como también es grande el daño contrario
31, 129 Capítulo 31. De los daños que se siguen al alma de poner el gozo de la voluntad en este género de bienes (sobrenaturales).
31.1 130 Tres daños principales me parece que se pueden seguir al alma de poner el gozo en los bienes sobrenaturales, conviene a saber: engañar y ser engañada, detrimento en el alma acerca de la fe, vanagloria o alguna vanidad
31,4 131 De donde por estas autoridades se da a entender que el daño de este gozo no solamente llega a usar inicua y perversamente de estas gracias que da Dios... mas [aun] hasta usarlas sin habérselas Dios dado
31.8 132 El segundo daño que puede venir de este primero es detrimento acerca de la fe, el cual puede ser en dos maneras
31.10 133 El tercer daño es que comúnmente por el gozo de estas obras caen en vanagloria o en alguna vanidad, porque...
32.1 134 Demás de los provechos que el alma consigue en librarse de los dichos tres daños por la privación de este gozo, adquiere dos excelentes provechos
34.2 135 *[ABu ad.* Por tanto] Véase allí lo que en esto [ABií este caso] se requiere, porque en todos aquellos daños caerá *[ABu ad.* el alma] si no se sabe enderezar a Dios *[ABu ad.* el gozo de la voluntad en todas aquellas aprehensiones]
35.8 136 teniendo en ellos el asimiento y propiedad, [no de otro género a veces] que en otras alhajas temporales, [de lo cual no sacan poco daño]
37.2 137 Por tanto, para evitar todos los daños que al alma pueden tocar en este caso...,y también para purificar el gozo de la voluntad en ellas... una sola advertencia quiero poner, que bastará para todo
41,tit 138 Capítulo 41. De algunos daños en que caen los que se dan al gusto sensible de las cosas y lugares devotos de la manera que se ha dicho.
41.1 139 Muchos daños se le siguen, así acerca de lo interior como de lo exterior, al espiritual, por quererse andar al sabor sensitivo acerca de las dichas cosas

1N 4,3 140 el demonio... procura levantar... estos movimientos torpes, con que si al alma se le da algo de ellos, le hace harto daño

2N 16,13 141 Bien está, pues, el alma aquí... en que está escondida y amparada de sí misma y de todos los daños de criaturas, como habernos dicho

CB 1,1 142 conociendo (el alma)... que ya es tarde y por ventura lo postrero del día, para remediar tanto mal y daño...
16.2 143 recelosa (el alma) de la experiencia que tiene de las astucias que usa el demonio para hacerle el dicho daño en este tiempo...
16,6 144 porque sabe (el demonio) que, si una vez se entra en aquel recogimiento, está tan amparada, que por más que haga, no puede hacerle daño
29.3 145 porque de otra manera todo es martillar y hacer poco más que nada, y a veces nada, y aun a veces daño

LB 3,18 146 porque en esta vida cualquiera cosilla que a ellas (cavernas de las potencias) se pegue basta para tenerlas tan embarazadas y embelesadas, que no sientan su daño ni echen menos sus inmensos bienes °ni conozcan su capacidad *[Bz om.]*
3,27 147 Mas es tanta la mancilla y lástima que cae en mi corazón ver volver las almas atrás..., que no tengo de dejar de avisarles aquí acerca de esto lo que deben hacer para evitar tanto daño
3,31 148 De esta manera muchos maestros [Ss padres] espirituales hacen mucho daño a muchas almas, porque, no entendiendo ellos las vías y propiedades del espíritu...
3.41 149 Estas unciones... se deturban e impiden en el alma, lo cua es grave daño y dolor y lástima grande
3.42 150-151 ¡Oh grave caso y mucho para admirar, que no pare ciendo el daño ni casi nada lo que se interpuso en aquellas santa: unciones, es entonces mayor el daño...
3.42 152 Bien así como un rostro de extremada y delicada pintura tocase una tosca mano con bajos y toscos colores, sería el daño mayor y más notable y de más lástima que si borrase muchos rostros de pintura común
3.43 153 Y con ser este daño más grande que se puede encarecer, es tan común y frecuente, que apenas se hallará un maestro espiritual que no le haga en las almas que comienza Dios a recoger en esta manera de contemplación
3,53 154 y, como dije, es grande daño y pénenlas (los maestros espirituales) del duelo y del lodo, pues en lo uno pierden y en lo otro sin provecho penan
3.56 155 Y así, el que temerariamente yerra, estando obligado a acertar, como cada uno lo está en su oficio, no pasará sin castigo, según el daño que hizo
3,64 156 De esta manera, por poco más que nada, causa (el demonio) gravísimos daños, haciendo al alma perder grandes riquezas
3,64 157 Y hace el demonio tanto caso de esto, que es para admirar, que... apenas hay alma que vaya por este camino que no la haga grandes daños y haga caer en grandes pérdidas
3,64 158 que, con ser mayor un poco de daño en esta parte que hacer muchos en otras almas muchas, como habernos dicho...
3,66 159 El tercer ciego es la misma alma, la cual no entendiéndose, como habernos dicho, ella misma se perturba y hace el daño

D 112 160 Cinco daños causa cualquier apetito en el alma: el primero, que la inquieta; el segundo, que la enturbia; el tercero, que la ensucia; el cuarto, que la enflaquece; el quinto, que la oscurece

Ct 1 161 advirtiendo que todos los daños que el alma recibe nacen de los enemigos ya dichos, que son; mundo, demonio y carne
4 162 Para librarte perfectamente del daño que te puede hacer el mundo, has de usar de tres cautelas
6 163 En hacer esto hay seguridad, y de otra manera no te podrás librar de las imperfecciones y daños que saca el alma de las criaturas
7 164 acerca de los bienes temporales, en lo cual es menester, para librarse de veras de los daños de este género y templar la demasía del apetito, aborrecer toda manera de poseer
8 165 La tercera cautela (contra el mundo) es muy necesaria para que te sepas guardar en el convento de todo daño acerca de los religiosos
9 166 no sabrás ser religioso... ni llegar a la santa desnudez y recogimiento, ni librarte de los daños que hay en esto
11 167-168 Ganarás en esto mérito y seguridad, excúsaste de propiedad y huyes el daño y daños que no sabes, que te pedirá Dios en su tiempo
12 169 Mirando así al prelado es grande la ganancia y aprovechamiento, y sin esto grande la pérdida y el daño
12 170 porque te harás tanto daño, que vendrás a trocar la obediencia de divina en humana

Ep 22 171 Con su carta me compadecí de su pena y pésame la tenga por el daño que le pueda hacer al espíritu y aun a la salud

CA 25,2 172 [6'L y también (les llama raposas) porque, así como las raposas son maliciosas y sagaces en hacer daño, así estas imaginaciones y los demonios con ellas procuran maliciar la flor de esta suavidad del alma porque no haya fruto]

LA 3,17 173 = 146
3,26 174 = 147
3,29 175 y podríanla hacer harto daño, porque, no entendiendo ellos las vías del espíritu
3.36 176 = 149
3.37 177-178 = 150-151
3.37 179 = 152
3.38 180 Y con ser este daño tan grande, [más] que se puede encarecer, es tan común, que apenas se hallará un maestro espiritual que no le haga en las almas que de esta manera comienza Dios a recoger en contemplación
3,45 181 = 154
3,48 182 = 155
3,55 183 = 156
3,55 184 = 157
3,55 185 = 158
3.57 186 = 159

— (variantes):

1S 12,2 - Lo segundo (en la duda), si basta cualquier apetito, por mínimo que sea, y de cualquier especie que sea, a causar todos estos [4 *ad.* cinco daños] juntos...

3S 20,1 - el gozo en las cosas temporales, temiendo que de poco ven-

drá a mucho, creciendo de grado en grado, pues de lo poco se viene a lo mucho, *y* de pequeño principio, al fin es el negocio *[ep* daño] grande

dañoso

_> MALO, PERJUDICIAL, PERNICIOSO

2S 9,5 1 y (declarar) cómo se ha de haber el alma en ellas (las inteligencias y aprehensiones) para que antes le sean provechosas que dañosas

2N 16,3 2 De donde en el tiempo de estas tinieblas, si el alma mira en ello, muy bien echará de ver cuán poco se le divierte el apetito y las potencias a cosas inútiles y dañosas

LB 3,44 3 habiendo llegado... al recogimiento quieto..., no sólo sería cosa vana volver a hacer actos con las mismas potencias para llegar al dicho recogimiento, sino le sería dañoso

dar

S rot; prol, 4(2), 5

1S 3, tit; 4, 2, 8; 5, 2, 3(2), 6; 6, 2(3), 6; 7, 2, 3(4); 8, 1, 6; 10, 1, 2; 11, 4(2); 12, 5; 13, 1(5), 4, 6; 14, 1

2S 3, 1(2), 4(3), 5, 6; 4, 6, 8(2); 5, 4(2), 5(2), 6(2), 7, 10; 6, 6(2), 7; 7, 5, 6, 8; 8, 3(2); 10, 2, 4; 11, 1, 5, 6(4), 7, 8, 9, 10, 11, 13; 12, 7, 8; 13, 3, 6, 7, 8; 14, tit, 1(2), 4, 14; 15, 2, 4; 16, 5, 10, 12(2), 13(3), 15(3); 17, 1, 4(2), 7, 8(4), 9(2); 18, 1, 2(2), 6, 7; 19, 2(6), 5(3), 11, 12, 13(6); 20, 4(2), 6, 8; 21, 2(3), 3(4), 5, 6, 9, 11(3), 12(2), 14; 22, 3(2), 4, 5(4), 7, 9(4), 12, 13(3), 15(3), 16(2), 17, 18, 19(3); 23, 1, 4, 5(3); 24, 8, 9, 10; 26, 1, 4, 7, 8, 9, 11(3), 12(6), 17, 18(3); 27, 3, 6; 28, 1(2); 29, 1, 3, 5, 11(3); 30, 3(2), 5(3), 6; 31, 1, 2; 32, 2(4), 4(2)

3S 1, tit, 1; 2, 2(2), 5, 10, 12, 13(2); 3, 2, 6; 4, 2; 7, 1(2); 9, 1, 2(2); 10, 2; 13, 2(6), 3(2), 4(3), 5(2), 6; 16, 3; 17, 1, 2; 19, 1, 2, 3, 4, 5(4), 7, 9(2), 10(2); 20, 3, 4(4); 21, 1(3); 22, 4(2), 6; 23, 1, 3; 24, 4(2), 5(4), 6; 25, 6; 26, 5(2); 27, 3; 28, 7, 8; 29, 2(2); 30, 1(2), 2(2), 4(2); 31, 2(4), 4(3), 6, 7, 9; 32, 2; 35, 1, 4, 7, 8; 36, 4, 5; 37, 2(2); 38, 2, 5; 39, 2; 41, tit; 42, 3(2), 5; 43, 3; 44, 2(4), 4; 45, 2, 3, 4

1N dclr, 2; 1, 2(2); 2, 7, 8; 3, 1, 2(4); 4, 2, 3, 4, 7; 5, 2, 3; 6, 5, 6, 7(2), 8; 7, 1, 5; 8, 3; 9, 3, 5, 6(2); 10, 3(2), 4(2), 6(3); 11, 1; 12, 1, 3, 4(2), 8; 13, 1, 3, 8(2), 10, 12; 14, 1, 3, 4(2), 5

2N 2, 3(2); 7, 7(2); 8, 3; 9, 1, 2, 3, 11; 10, 6, 8, 10; 11, 2, 3, 5; 12, 1, 2, 4(2), 5, 7; 13, 5(2), 6, 8, 9, 10(3); 14, 1; 16, 2, 4, 12, 14; 17, 3(2), 5, 8; 18, 1, 3, 4; 19, 4(4), 5; 20, 1, 2(2); 21, 5, 6, 10(2); 23, 4, 6, 7(2), 9, 10, 12

CB prol, 2; 1, 1, 8, 9, 10(2), 21, 22; 2, 1, 2, 4, 8(3); 3, 2(2), 5; 5, 1(2), 3, 4; 6, 2, 4, 6(7), 7; 7, 1, 4(2), 9; 8, 3; 9, 2(2), 5, 7; 10, 9; 11, 1, 3, 4, 5, 10; 12, 2, 4(5), 5, 7, 9; 13, 1, 3, 10; 14, 2, 7, 10(4), 11, 14(2), 15, 17, 25, 27(2); 16, 4, 5, 6, 8; 17, 2, 5(3), 6, 8(3), 10(2); 18, 1(2), 6(2); 19, 4(2), 6; 20, 1, 2, 9, 10(3), 13(2), 14, 15, 16; 22, 8; 23, can, 2, 3, 4, 5(2), 6; 24, 5(2), 6(2); 25, 2, 3, 4(2), 7, 9, 10, 11; 26, 1(3), 6, 7; 27, 2(2), can(2), 3, 4(4), 5, 6(2), 8; 28, 1, 2, 6, 7(2); 29, 3, 5(2); 30, 6, 8, 9, 11; 31, 8; 32, 5(6); 33, 1, 6, 7(2), 8(7); 34, 1; 35, 6; 36, 1, 2, 9, 12(2); 37, 4, 5, 8(5); 38, 1(2), can(2), 2, 3(2), 4(7), 5(5), 6(5), 7(6), 8, 9(3); 39, can, 2, 3, 4, 5(4), 6(2), 8, 9(7), 10, 11(3), 12, 14(6)

LB prol, 1, 2, 3; 1, 1(2), 4, 8, 9, 17, 19(3), 21(2), 22, 23, 28(3), 31, 36; 2, 3, 12, 13, 15, 16(2), 17, 21, 23, 27(2), 28, 31; 3, can, 1(3), 2(4), 3(7), 5, 6, 9, 10, 11, 16, 18, 23, 24(4), 30, 32(3), 33(3), 34(2), 36, 38, 45, 46(4), 51, 53, 55, 56, 59, 61, 64, 71, 75, 76, 77(4), 78(14), 79(9), 80(3); 4, 4, 7

P1 1; 2; 3(3); 4; 5; 6; 7(2)

P2 (3)

P4 9

P5 6

P8 7

PIO strib; 1(2); 2(2); 3; 4

Pll 2

P12 7

P13

D prol; 6; 20; 26(4); 37; 40; 42; 69(2); 72; 73; 77; 85; 136(2); 152; 158; 161; 176

Ct 6; 8; 9; 12; 16

Gp 11; 17

Mp (2)

Cs

Ep 2(3); 3(3); 5(4); 7(3); 8(2); 9(2); 10(5); 11(4); 12(2); 13(3); 14; 15(3); 16(3); 19(2); 20(2); 21(4); 22(2); 23(2); 25(3); 26(2); 27; 28(2); 29; 31(2) ; 32(2)

CA prol, 2; 1, 6, 12(2), 13; 2, 1, 8(3); 3, 4; 5, 1(2), 3, 4; 6, 1, 3, 5(7), 6; 7, 1,4(2), 9; 8, 2; 9, 1(2), 6; 10, 6(2); 11, 1, 3(5), 4, 6(2); 12, 2, 9; 13, 1, 7, 10(4), 11, 14(2), 15, 17, 25, 27(2); 15, 4(2), 5(2); 16, 1, 2, 3(2), 6, 8, 9; 17, 4, 5; 18, can(2), 1, 2(4), 3, 4(2); 19, 1, 5; 20, 1(2); 21, 5, 7, 8; 22, 4; 23, 4(6); 24, 5(3); 25, 1, 2, 4; 26, 4(2), 5, 7(2), 9(2); 27, 6; 28, can, 1(2), 2, 3, 4; 29, 6, 7(3), 9; 31, 3(2); 32, 3(2), 5; 33, 3; 34, 1, 5, 6; 35, 5, 8(3); 36, 3, 4, 7(4); 37, can(2), 1(2), 2(3), 3(3), 4(4), 5(3); 38, can, 1(2), 3, 4(6), 6, 7(6), 8, 9, 11(5), 12

LA prol, 1, 2, 3; 1, 1(2), 4, 8, 9, 14, 16, 17, 18, 19, 23(3), 25(2), 30; 2, 11, 12, 15(3), 16, 19, 24, 25, 31; 3, can, 1(4), 3(9), 5(2), 6(2), 7, 10, 11, 15(2), 17, 22, 23(2), 24(2), 29, 30(3), 31(3), 32(2), 33, 34, 39, 40(4), 41, 43, 45, 47, 48, 51, 52, 55, 57, 62, 65, 66, 67(4), 68(14), 69(8), 70(4); 4, 4, 7

dardo

-> FLECHA, SAETA

LB 2,9 1 acaecerá que estando el alma inflamada en amor de Dios... que sienta embestir en ella un serafín con una flecha o dardo encendidísimo *[Br-mg* arbolado] en fuego de amor

2,9 2 y entonces, al herir de este encendido dardo, siente la llaga el alma en deleite sobremanera *[ger bmc* soberano]

LA 2,8 3 y es que acaecerá que el alma sienta embestir en ella un serafín con un dardo herbolado de amor encendidísimo, traspasando esta ascua encendida del alma, o, por mejor decir, aquella [Uajma, y cauterízala subidamente

David

-» profeta (Real Profeta), Salmista

1S 3,4 1 Y así, al propósito habla David diciendo: “Pauper sum ego, et in laboribus a iuventute mea” (Sal 88,16)

4.3 2 Que por eso dijo David, hablando de los que ponían su afición en los ídolos: “Similes illis fiant qui faciunt ea, et omnes qui confidunt in eis” (Sal 115,8)

5.3 3 Por lo cual, “aún teniendo ellos los bocados en las bocas”, según dice también David, “ira Dei descendit super eos” (Sal 78,30-31): Descendió la ira de Dios sobre ellos

6.3 4 Y así, de ellos dice David: “Famem patientur ut canes, et circuibunt civitatem. Si vero non fuerint saturati, et murmurabunt ” (Sal 59,15-16)

7,1 5 Y de éstos dice David: “Funes peccatorum circumplexi sunt me” (Sal 119,61). Los cordeles de mis pecados, que son mis apetitos, en derredor me han apretado

7.1 6 Y de ellos (los apetitos) también dice David: “Circumdederunt me sicut apes, et exarserunt sicut ignis in spinis” (Sal 118,12). Que quiere decir ...

7.4 7 Y así, son pesada carga (los apetitos), porque de ellos dice David: “Sicut onus grave gravatae sunt super me” (Sal 38,5)

8.1 8 Y así dice David, hablando a este propósito: “Comprehenderunt me iniquitates meae, et non potui, ut viderem” (Sal 40,13)

8.2 9 Y asi dice David: “Anima mea turbata est valde” (Sal 6,4)

8.3 10 Lo cual da muy bien a entender el mismo David, diciendo de los semejantes: “Supercecidit ignis, et non viderunt solem” (Sal 58,9)

8.5 11 Y así, echando de ver David la ceguera de éstos, y cuán impedidas tienen las almas de la claridad de la verdad...

10,1 12 Lo cual entendiendo bien David, dijo hablando con Dios: “Fortitudinem meam ad te custodiam” (Sal 59,10). Yo guardaré mi fortaleza para ti. Esto es, recogiendo la fuerza de mis apetitos sólo a ti

2S 3,5 13 según nos lo enseña David diciendo: “ Dies diei eructat verbum et nox nocti indicat scientiam” (Sal 19,3). Quiere decir...

3.6 14 porque se venga a verificar lo que también dice David a este propósito, diciendo: “Nox illuminatio...” (Sal 139,11)

7,11 15 De donde David dice de él (de Cristo): “ Ad nihilum redactas sum, et nescivi” (Sal 73,22)

8,3 16 De donde hablando David de las (criaturas) celestiales, dice: “No hay semejante a ti en los dioses, Señor” (Sal 86,8)

8,3 17 Y hablando también el mismo David de los terrenales y celestiales juntamente, dice

9,1 18 según lo dijo David por estas palabras: “La oscuridad puso debajo de sus pies...” (Sal 18,10)

14.11 19 Lo cual dice David haberle a él acaecido volviendo en sí del mismo olvido, diciendo (Sal 102,8)

15,5 20 pacificar el alma... sin alguna obra y apetito, que es lo que Nuestro Señor nos pide por David, diciendo: “Vacate, et videte quoniam ego sum Deus” (Sal 46,11)

17,8 21 que por eso dice David: “Mittit crystallum sicut buccellas” (Sal 147,17). Que es tanto como decir: Envía su sabiduría a las almas como a bocados *[ABu* bocaditos]

19,7 22 Porque ¿quién dejara de confundirse y errar si se atara a la letra en aquella profecía que dijo David de Cristo...?

19.12 23 Como lo vemos en aquella profecía que de Cristo dice David en el segundo salmo, diciendo

19.13 24 De donde dice David: “Desiderium pauperum exaudivit

Dominus" (Sal 10,17). Esto es: El Señor cumplió a los pobres su deseo

20.5 25-26 diciéndole (a Roboán): "Si tú guardaras mis mandamientos como mi siervo David, yo también seré contigo como con él, y te edificaré casa como a mi siervo David" (1 Re 11,38)

21.6 27 según se lee en el Pentateuco (Num 11,32-33) y lo cuenta David

22.2 28 siempre preguntaba a Dios, y el rey David y todos los reyes de Israel, para sus guerras y necesidades, y los sacerdotes y profetas antiguos

22,8 29 Y si David por sí mismo algunas veces preguntó a Dios, es porque era profeta, y aun, con todo eso, no lo hacía sin la vestidura sacerdotal

26.3 30 porque son noticias del mismo Dios; que, como dice David, no hay como él cosa alguna (Sal 40,6)

26.4 31 Y asi David, habiendo por él pasado algo de esto (sentir algún atributo de Dios), sólo dijo [de ello] con palabras comunes y generales, diciendo: "Iudicia Domini..." (Sal 19,10-11)

31.1 32 porque esto es lo que quiso decir David cuando dijo: "Catad que él dará a su voz, voz de virtud " (Sal 68,34)

3S 6,2 33 según dice David, diciendo: "Pensaron y hablaron maldad" (Sal 73,8)

6,3 34 Por lo cual dijo David: " De verdad, vanamente se conturba todo hombre" (Sal 39,7)

10.3 35 Y así lo dio a entender David cuando dijo: " Por ventura en mis deleites me cegarán las tinieblas, y tendré la noche por mi luz " (Sal 139,11)

11.1 36 según enseña David, diciendo: "Señor, en los dioses ninguno hay semejante a ti " (Sal 86,8)

16.1 37 de manera que toda la habilidad y fuerza del alma no sirva más que para esto (el amor a Dios), conforme a lo que dice David, diciendo: "Fortitudinem meam ad te custodiam" (Sal 59,10)

18.1 38 Que para apartamos de él (del peligro) dijo también David: "Si abundaren las riquezas, no pongáis en ellas el corazón" (Sal 62,11)

18.2 39 Y, finalmente, como David nos enseña lo mismo, diciendo que no tengamos envidia cuando nuestro vecino se enriqueciere, pues no le aprovechará nada para la otra vida (Sal 49,17-18)

18.4 40 pues que (a) Absalón, hijo de David, ni su hermosura, ni su riqueza, ni su linaje le sirvió de nada (Cf. 2 Sam 14,25), pues no sirvió a Dios, por tanto vana cosa fue haberse gozado de lo tal

19.7 41 Y de éstos dice David: "Transierunt in affectum cordis" (Sal 73,7) *[Al-mg ad.* exponat]

19,11 42 [Y, por tanto, como dice David: "No temas cuando se enriqueciere el hombre..., porque cuando acabare, no se llevará nada, ni su gloria y gozo bajarán con él" (Sal 49,17-18)]

20.1 43 por lo cual nos avisa David, diciendo que " aunque abunden las riquezas, no les apliquemos el corazón" (Sal 62,11)

21.2 44 como dice David, todas ellas "como la vestidura se envejecerán y pasarán, y sólo él permanece inmutable para siempre " (Sal 102,27-28)

32.1 45 Lo cual quiso decir David en el verso que habernos alegado al principio de la noche de esta potencia, es a saber... (Sal 64,7-8)

32.2 46 Lo cual no se hace sin vaciar el gozo y consuelo de la voluntad acerca de todas las cosas, como también lo dice por David diciendo: "Vacad, y ved que yo soy Dios" (Sal 46,11)

44.2 47 según lo da bien a entender David en un salmo, diciendo: "Cerca está el Señor de los que le llaman en la verdad" (Sal 145,18)

44.2 48 Y así, este estar tan cerca que aquí dice David, no es otra cosa que estar a satisfacerlos y concederles aun lo que no les pasa por pensamiento pedir

45.2 49 la palabra de Dios de suyo es eficaz, según aquéllo de David, que dice que "El dará a su voz, voz de virtud" (Sal 68,34)

45.3 50 Y por David dice el Espíritu Santo: "Al pecador dijo Dios: ¿Por qué platicas tú mis justicias y tomas mi ley en tu boca, y tú has aborrecido la disciplina y echado mis palabras a las espaldas?" (Sal 50,16-17)

1N 9,7 51 porque es la paz esta que dice David que habla Dios en el alma para hacerla espiritual (Sal 85,9)

11,1 52 sino que ve crecer tanto en sí [a veces] esta llama e inflamación, que con ansias de amor desea a Dios, según David -estando en esta noche- lo dice de si por estas palabras, es a saber... (Sal 73,21)

11,1 53 la cual (sed) también David tenia y sentía cuando dijo: "Mi alma tuvo sed a Dios vivo" (Sal 42,3), que es tanto como decir: Viva fue la sed que tuvo mi alma

12,6 54 para probar más cumplidamente... alegaremos aquella autoridad de David en que da bien a entender la virtud grande que tiene esta noche para este alto conocimiento de Dios. Dice, pues, así: "En la tierra desierta, sin agua..." (Sal 63,2)

12,6 55 lo cual es cosa admirable, que no da aquí (Sal 63,2-3) a entender David, que los deleites espirituales y gustos muchos que [él] había tenido le fuesen disposición y medio para conocer la gloria de Dios, sino las sequedades...

12,8 56 Lo cual, admirablemente David, estando en esta noche, manifiesta diciendo: " Enmudecí y fui humillado, y tuve silencio en los bienes, y renovóse mi dolor" (Sal 39,3)

13,6 57 Y que en esta noche consiga el alma estos cuatro provechos... dícelo David, como lo experimentó él mismo estando en esta noche, por estas palabras

13.13 58 pues, como dice David, " el espíritu atribulado es sacrificio para Dios" (Sal 51,19)

2N 1,1 59 porque se cumple lo que dice David, que " envía su cristal ", esto es, su contemplación, "como a bocados" (Sal 147,17)

5,3 60 Por lo cual David también dijo que "cerca de Dios y en rededor de él está oscuridad y nube" (Sal 97,2), no porque en sí ello sea así, sino para nuestros entendimientos flacos

5,3 61 que por eso el mismo David lo declaró luego, diciendo: "Por el gran resplandor de su presencia se atravesaron nubes" (Sal 18,13), es a saber, entre Dios y nuestro entendimiento

5.5 62 Podemos entender a este sentido aquella autoridad de David, que dice: "Por la iniquidad corregiste el hombre e hiciste deshacer y contabe[s]cer su alma, como la araña *[H* arena] se desentraña" (Sal 39,12)

6,2 63 La manera de esta pasión y pena, aunque de verdad ella es sobre manera, descríbela David diciendo: " Cercáronme *H* cercenáronme] los gemidos de la muerte, los dolores del infierno me rodearon, en mi tribulación [clamé]" (Sal 18,5-7)

6.2 64 La cual (pena) [también] David, sintiéndola mucho en este caso, dice: "De la manera que los llagados están muertos [en] los sepulcros, dejados ya de tu mano, de que no te acuerdas más..." (Sal 88,6-7)

6.3 65 que por eso prosigue luego David diciendo: " Alejaste de mí mis amigos y conocidos; tuviéronme por abominación" (Sal 88,9)

6.6 66 como se puede ver por lo que a este propósito dijo David por estas palabras, clamando a Dios: " Sálvame, Señor, porque han entrado las aguas hasta el alma mía; fijado estoy en el limo del profundo, y no hay donde me sustente; " (Sal 69,2-3)

7.3 67 de manera que, como dice David, "venga a ser su luz como fueron sus tinieblas" (Sal 139,12)

7.3 68 pareciéndole, como también dice David, que "la colocó Dios en las oscuridades como los muertos del siglo, angustiándose por esto en ella su espíritu y turbándose en ella su corazón" (Sal 143,3-4)

7.4 69 como David, viéndose en ellos (bienes espirituales), lo confesó diciendo: "Yo dije en mi abundancia: No me moveré para siempre" (Sal 30,7)

7.5 70 como vemos que después se mudó David, sintiendo muchos males y penas, aunque en el tiempo de su abundancia le había parecido y dicho que no se había de mover jamás

8,2 71 para que se cumpla lo que de sí dice David en esta purgación, es a saber: "Fui yo aniquilado y no supe" (Sal 73,22)

9.7 72 David declara muy bien esto, como quien tan bien lo experimentó, en un salmo, diciendo: "Fin muy afligido y humillado, rugía del gemido de mi corazón " (Sal 38,9)

11,3 73 Que por eso, para poder David recibir la fortaleza del amor de esta unión de Dios, decía a Dios: "Mi fortaleza guardaré para ti" (Sal 59,10)

11,5 74 Sin duda, padeciendo hambre como los canes -que dice David- rodearon la ciudad y, no se viendo hartos de este amor, quedan aullando y gimiendo (Sal 59,15-16)

11.5 75 David da muy bien a entender [esto] en un salmo diciendo: "Mi alma tuvo sed de ti: ¡cuán de muchas maneras se ha mi carne a ti!" (Sal 63,2), esto es, en deseos

12.1 76 El cual amor pidió David cuando dijo: "Cor mundum crea in me, Deus", etc. (Sal 51,12), porque la limpieza de corazón no es menos que el amor y gracia de Dios

12.2 77 Y David dice que "la sabiduría de Dios es plata examinada en fuego" (Sal 12,7), esto es, en fuego purgativo de amor

12.5 78 Y de aquí es aquello que dice David en un salmo, diciendo: " Calentóse mi corazón dentro de mí, y cierto fuego en tanto que yo entendía se encendía " (Sal 39,4)

16,11 79 Y ésta es la causa por que en el salmo 17 (*Vg)* dice David que "puso Dios por su escondrijo *[H* consejo] y cubierta las tinieblas, y su tabernáculo en rededor de sí, tenebrosa agua en las nubes del aire" (Sal 18,12)

16,11 80 según lo declara luego [David en] el mismo salmo, diciendo: "Por causa del resplandor que está en su presencia, salieron nubes y cataratas" (Sal 18,13), conviene a saber, para el entendimiento natural

16.13 81 Porque de los tales se entiende lo que también David dice en otro salmo, diciendo: "Esconderlos has..." (Sal 31,21)

16,13 82 y con estar "amparados en su tabernáculo de la contradic-

ción de las lenguas", es estar el alma engolfada en esta agua tenebrosa, que es el tabernáculo que habernos dicho de David

19,1 83 como David testifica diciendo: "Desfalleció mi alma", esto es, acerca de todas las cosas, "a tu salud" (Sal 119,81)

19.1 84 Esta enfermedad no cae en ella el alma si de arriba no le envía el exceso del calor, según se da a entender por este verso de David que dice: " Pluviam voluntariam segregabis, Deus, haereditati tuae, et infirmata est" etc. (Sal 68,10)

19.2 85 Lo cual, como decimos, el alma hace sin cesar, como lo aconseja David, diciendo: "Buscad siempre la cara de Dios" (Sal 105,4), y buscándole en todas las cosas, en ninguna reparar hasta hallarle

20.2 86 Estos alcanzan de Dios lo que con gusto le piden; de donde dice David: "Deléitate en Dios, y darte ha las peticiones de tu corazón" (Sal 37,4)

21,5 87 el cual (Amado) en los trabajos [y tribulaciones] prueba la fe de su Esposa, de manera que pueda ella después con verdad decir aquel dicho de David, es a saber: "Por las palabras de tus labios, yo guardaré caminos duros" (Sal 17,4)

21.7 88 levantar los ojos sólo a mirar a Dios, como dice David que hacía en él cuando dijo: "Oculi mei semper ad Dominum" (Sal 25.15) , no esperando bien ninguno de otra parte, sino...

CB 1,12 89 pues, como dice el profeta David: "Puso su escondrijo en las tinieblas" (Sal 18,12)

1,14 90 pues que David, con toda su perfección, la esperaba en el cielo, diciendo: "Cuando pareciere tu gloria, me hartaré" (Sal 17.15)

1,17 91 De lo cual hablando David, dice: "Fue inflamado mi corazón, y las renes se mudaron, y yo me resolví en nada, y no supe" (Sal 73,21-22)

2.4 92 el que es " ayudador -como dice David- en las oportunidades y en la tribulación" (Sal 9,10)

2,6 93 acerca del entendimiento dice que adolece, porque no ve a Dios, que es la salud del entendimiento, según lo dice Dios por David, diciendo: "Yo soy tu salud" (Sal 35,3)

2,6 94 pena, porque no posee a Dios, que es el refrigerio *[Ba* refugio] y deleite de la voluntad, según también lo dice David, diciendo *[A* por estas palabras]: " Con el torrente [.S'g corriente] de tu deleite nos hartarás" (Sal 36,9)

3.5 95 Esto dice por tomar el consejo que da el profeta David a los que van por este camino, diciendo: " Divitiae si affluant, nolite cor apponere" (Sal 62,11)

3.8 96 según aquello de David, en que dice: "Multae tribulationes iustorum" (Sal 34,20), esto es: Las tribulaciones de los justos son muchas, mas de todas los librará el Señor

3.9 97 Y, por tanto, hablando David de ellos (demonios) los llama fuertes, diciendo: "Fortes quaesierunt animam meam" (Sal 54,5), es a saber: Los fuertes pretendieron mi alma

6.8 98 figura de Dios, cuyo mirar viste de hermosura y alegría el mundo y a todos los cielos; así como también "con abrir su mano -como dice David- llena todo animal de bendición" (Sal 145,16)

10.8 99 Esta lumbre echaba menos David cuando con lástima decía: "La lumbre de mis ojos, ésa no está conmigo" (Sal 38,11)

11.4 too que es conforme a aquello que sentía David cuando dijo: "Codicia y desfallece mi alma en las entradas del Señor" (Sal 84,3)

11,10 101 Que por eso dice David que "la muerte de los santos es preciosa en la presencia del Señor" (Sal 116,15). Lo cual no seria si no participasen sus mismas grandezas...

11,10 102 porque, como dice David, "la muerte de los pecadores es pésima" (Sal 34,22)

12.4 103 De donde David hablando de ella (de la fe) dice así: "Si durmiéredes entre los dos coros, las plumas de la paloma serán plateadas y las postrimerías de su espalda serán del color de oro " (Sal 68,14)

12.9 104 porque es su sed semejante a aquella que tenia David cuando dijo: "Como el ciervo desea... " (Sal 42,2-3)

12.9 105 Y fatígala tanto esta sed, que no tendría el alma en nada romper por medio de los filisteos, como hicieron los fuertes de David, a "llenar su [Sg llevarle el] vaso de agua en la cisterna de Belén (1 Cro 11,18), que era Cristo

13.1 106 todo lo cual dio a entender David cuando dijo: "Nube [Sg nieve] y oscuridad está en derredor de él; fuego precede su presencia" (Sal 97,2-3)

14.10 107 Lo cual quiso dar a entender David cuando dijo: "Ecce dabit voci suae vocem virtutis" (Sal 68,34), que quiere decir: Mirad que Dios dará a su voz, voz de virtud

14,10 108 La cual virtud es la voz interior. Porque "decir David dará a su voz voz de virtud, es (4v es tanto como] decir: a la voz exterior que se siente de fuera, dará voz de virtud que se sienta de dentro

14,24 109 Este conocimiento entiendo quiso dar a entender David cuando dijo: "Vigilavi, et factus sum sicut passer solitarius in tecto" (Sal 102,8), que quiere decir: Recordé y fui hecho semejante al pájaro solitario en el tejado

16.4 110 Los cuales (movimientos y apetitos), por ser de tantas maneras y tan varios, cuando David estaba bebiendo este sabroso vino del espíritu con grande sed en Dios...

20,9 111 de donde David dice a Dios hablando de ellas (aguas): "Salvum me fac, Deus, quoniam intraverunt aquae usque ad animam meam" (Sal 69,2), esto es: Sálvame, Dios mío, porque han entrado las aguas hasta mi alma

20,9 112 De donde también dice David: "Os meum aperui et attraxi spiritum, quia mandata tua desiderabam" (Sal 119,131)

20.9 113 por lo cual el mismo David dice: "Concaluit cor meum intra me, et in meditatione mea exardescet ignis" (Sal 39,4)

24.1 114 como también él lo dice por David, diciendo: "La hermosura del campo está conmigo *[A* ensalzado]" (Sal 50,11)

24.9 115 " Como la torre de David es tu cuello, la cual está edificada con defensas; mil escudos cuelgan de ella, y todas las armas de los fuertes " (Cant 4,4)

25.4 116 Y David dice: "El camino de tus mandamientos corrí cuando dilataste mi corazón" (Sal 119,32)

25,8 117 según aquello que dice David diciendo: "Mi corazón se calentó dentro de mí y en mi meditación se encenderá [S enderezará] fuego " (Sal 39,4)

26.1 118 estando (aquí el alma) revertida *[BuBg* revestida] en deleites divinos, con hartura de aguas espirituales de vida, experimenta lo que David dice (Sal 36,9-10) de los que asi están allegados a Dios

26,17 119 según se entiende por aquello que dijimos arriba de David, es a saber: "Porque fue inflamado mi corazón, también mis renes se mudaron juntamente, y yo fui resuelto en nada, y no supe" (Sal 73,21-22)

27.7 120 todo lo cual dio bien a entender David cuando dijo, hablando de su alma, en este estado: "¿Por ventura no estará mi alma sujeta a Dios? Sí, porque de él tengo yo mi salud, y porque él es mi Dios y mi Salvador... " (Sal 62,2-3)

28.8 121 Esto quiso dar a entender David cuando dijo: "Mi fortaleza guardaré para ti" (Sal 59,10)

30,6 122 De donde, hablando David con Cristo en este caso, dijo: "Astitit regina a dextris tuis in vestitu deaurato, circumdata varietate" (Sal 45,10)

31.2 123 Dase algo a entender de ella (junta) por aquello que dice la Escritura de Jonatás y David en el primer libro de los Reyes (1 Sam 18,1), donde dice que...

31.2 124-125 era tan estrecho el amor que Jonatás tenía a David, que "conglutinó el ánima de Jonatás con el ánima de David" (1 Sam 18,1)

33.2 126 que no sólo no merecía ni estaba para que la mirara Dios, mas ni aun para que tomara en la boca su nombre, según él lo dice por el profeta David (Sal 16,4)

35.4 127 De donde, hablando espiritualmente David dice: "De verdad que el pájaro halló para sí casa, y la tórtola nido donde criar *[Bg* abrigar] sus pollicos " (Sal 84,4), esto es, asiento en Dios, donde satisfacer sus apetitos y potencias

36.10 128 según lo dice David, diciendo: "Mons Dei, mons pinguis, mons coagulatus" (Sal 68,16), que quiere decir: El monte de Dios es monte grueso y monte cuajado

36.11 129 De donde hablando David del sabor de ellos, dijo así: ""Los juicios [de Dios] [Sg tus juicios] son verdaderos y en sí mismos tienen justicia... " (Sal 19,10)

38.9 130 Pues veamos ahora si dice David algo de aquel " aquello "

38,9 131 Y porque tampoco halla David igualdad en este nombre *[Sgad.* con la cosa], llámalo en otra parte "prevención de las bendiciones de la dulzura de Dios " (Sal 21,4)

39,13 132 De donde David de esta noche de contemplación dice: " La noche será [J serena *Sg* serena es] mi iluminación en mis deleites " (Sal 139,11)

40.5 133 según lo dio a entender David cuando dijo: " Mi corazón y mi carne se gozaron en Dios vivo" (Sal 84,3)

LB 1,5 134 como dijo David: "Tu palabra es encendida vehementemente" (Sal 119,140); y el profeta: "¿Por ventura mis palabras no son como fuego?" (Jer 23,29)

1,6 135 al modo que dice David: "Mi corazón y mi carne se gozaron en Dios vivo" (Sal 84,3)

1,6 136 Ni dijera David allí "Dios vivo", sino porque vivamente le gustaba, aunque no perfectamente, sino como un viso de vida eterna

1,19 137 y, como también dice David, "examinándola en fuego" (Sal 17,3)

1,30 138 que por eso dijo David que era "preciosa la muerte de los santos en el acatamiento de Dios" (Sal 116,15)

1,32 139 parécele mucho delgada tela, y aun tela de araña,como la llama David, diciendo: " Nuestros años como la araña meditarán " (Sal 90,9)

1,32 140 delante del cual (Dios), como también dice David, “mil años son como el día de ayer que pasó ” (Sal 90,4), y según Isaías, “todas las gentes son como si no fuesen *[BsP ad.* ante él]” (Is 40,17)
2,22 141 Y siente el cuerpo tanta gloria en la del alma, que en su manera engrandece a Dios, sintiéndole en sus huesos, conforme [a] aquello que David dice: “Todos mis huesos dirán: Dios, ¿quién semejante a ti?” (Sal 35,10)
2,29 142 la cual (sabiduría divina), como dice David, es “plata examinada con fuego, probada en la tierra”, es a saber, de nuestra carne, y “purgada siete veces” (Sal 12,7), que es lo más que puede ser
2,29 143 la cual (sabiduría) todavía le es al alma como esta plata que dice David, aunque más unión que en ella tenga; mas en la otra le será como oro
2,31 144 dando (el alma) a Dios gracias en este verso..., como también hizo David en el suyo por haberle sacado de los trabajos, diciendo...
2.34 145 Y la memoria, que de suyo percibía sólo las figuras y fantasmas de las criaturas, es trocada por medio de esta unión a “tener en la mente los años eternos ” que David dice (Sal 77,6)
2,36 146 y también anda (el alma que está en este estado) comúnmente cantando a Dios en su espíritu todo lo que dice David en el Salmo que comienza: “Exaltabo te, Domine, quoniam suscepisti me” (Sal 30,2)
3.7 147 Porque éstas son las hijas del rey que dice David que te deleitaron *[BsP* deleitan en tu amor] con la mirra y el ámbar y las demás especies aromáticas (Sal 45,9-10)
3.19 148 y ésta (sed de Dios) es tan grande cuando él (entendimiento) está dispuesto, que la compara David a la del ciervo, no hallando otra mayor a qué compararla
3.20 149 La segunda caverna es la voluntad, y el vacío °de ésta es hambre de Dios tan grande, que [Co om.J hace desfallecer al alma, según lo dice también David, diciendo: “Codicia y desfallece mi alma a los tabernáculos del Señor” (Sal 84,3)
3.34 150 escuchando y oyendo el alma “lo que habla el Señor Dios", como David, “porque habla esta paz” (Sal 85,9) en esta soledad
3,47 151 Porque “si el Señor -como dice David- no edifica la casa, en vano trabaja el que la edifica” (Sal 127,1)
3,71 152 pues, como dice David: “ El día rebosa en el día y la noche enseña ciencia a la noche” (Sal 19,3). Y así, “un abismo llama a otro abismo” (Sal 42,8), conviene a saber...
4.8 153 como se ve en el salmo 43 (*Vg),* donde dice David [Us *ad.* en nuestro nombre] a Dios: “Levántate, Señor, ¿por qué duermes? Levántate ” (Sal 44,24), poniendo en Dios lo que había en los hombres
4.9 154 Y así, es como si dijera David: Levántanos dos veces y recuérdanos, porque estamos dormidos y caídos de dos maneras
4,13 155 y que se pueda con verdad decir de ella lo que dice David de ella en el salmo, es a saber: “La reina estuvo a tu diestra en vestidura de oro y cercada de variedad” (Sal 45,10)

Ep 7 156 mas cuando “ el hombre se allega al corazón alto ” que dice David, entonces “es Dios ensalzado” (Sal 64,7-8) con la corona de aquel corazón alto de su esposa
13 157 porque esto quiso decir David cuando dijo: “Dilata os tuum, et implebo illud” (Sal 81,11)

CA 1,9 158 De lo cual hablando David, dice: “Inflammatum est cor meum, et renes mei commutati sunt, et ego ad nihilum redactus sum, et nescivi” (Sal 73,21-22)
2.4 159 el cual (Dios) es, como dice David, “adiutor in opportunitatibus, in tribulatione” (Sal 9,10), esto es, ayudador en las oportunidades y en la tribulación
3.4 160 = 95
3.7 161 = 96
3.8 162 = 97
5.5 163 = 98
10.5 164 = 99
11.3 165 = 103
13,10 166 = 107
13,10 167 = 108
13,24 168 = 109
16.3 169 = 116
16.7 170 según aquello que dice David, diciendo: “Concaluit cor meum intra me, et in meditatione mea exardescet ignis” (Sal 39,4)
17,12 171 según aquello que dijimos arriba de David, que dice: “ Quia inflammatum est cor meum, et renes mei commutati sunt et ego ad nihilum redactus sum, et nescivi” (Sal 73,21-22)
18.5 172 = 120
19.7 173 °Esto es lo que dice David: “Fortitudinem meam ad te custodiam” (Sal 59,10) [S^2 *ad.],* es a saber: que toda la habilidad de mi alma y cuerpo se mueve por amor, haciendo todo lo que hago por amor, y padeciendo por amor todo lo que padezco
21.5 174 = 122
29,6 175 = 111
29,6 176 = 112
29.6 177 = 113
34.3 178De donde, hablando espiritualmente David dice: “Etenim passer invenit sibi domum, et turtur nidum ubi reponat pullos suos” (Sal 84,4)
35.6 179 = 128
35.7 ■ 180 = 129
39.5 181 según lo quiso *[LSoRm ad.* dar a] entender David cuando dijo: “Cor meum et caro mea exultaverunt in Deum vivum” (Sal 84,3), que quiere decir: Mi espíritu y mi carne se gozaron y deleitaron en Dios vivo

LA 1,5 182 = 134
1,6 183 = 135
1,6 184 = 136
1,16 185 = 137
1.24 186 Que por eso dijo David que “la muerte de los justos es preciosa” (Sal 116,15)
1,26 187 = 139
1.26 188 = 140
2,20 189 = 141
2.25 190 = 142
2.27 191 confiésalo (el alma)... en este [su] verso... Como hizo también David en el suyo, diciendo: “Cuántas tribulaciones...” (Sal 71,20-21)
2.32 192 Y todo lo que David dice en el Salmo 29 (*Vg)* anda cantando a Dios entre si, particularmente aquellos dos versos postreros (Sal 30,12-13) que dicen...
3.18 193 = 148
3.19 194 = 149
3.32 195 = 150
3,62 196 = 152
4.8 197 = 153
4.9 198 = 154
4,13 199 = 155

— (variantes):

2N 20,1 - En el cual (sexto) grado también Isaías *[HMA* David] dice aquello: Los santos “que esperan en Dios mudarán la fortaleza, tomarán alas como de águila y volarán y no desfallecerán” (Is 40,31), como hacían en el grado quinto

CB 2,6 - Acerca de la voluntad dice [Sg según también lo dice David, diciendo] que pena, porque no posee a Dios

debajo

IS 6,1 1 por el mismo caso que el alma se aficiona a una cosa que cae debajo de nombre de criatura...
7.1 2-3 Y así como aflige y atormenta el gañán al buey debajo del arado con codicia de la mies que espera, así la concupiscencia aflige al alma debajo del apetito por conseguir lo que quiere

2S 8,4 4 como quiera que el entendimiento no puede entender cosa si no es lo que cabe y está debajo de...
9.1 5-6 porque debajo de esta tiniebla se junta con Dios el entendimiento, y debajo de ella está Dios escondido
9.1 7 según lo dijo David por estas palabras: “La oscuridad puso debajo de sus pies...” (Sal 18,10)
9.2 8 Y en lo que dijo (David) que puso oscuridad debajo de sus pies, y que a las tinieblas tomó por escondrijo, y aquel su tabernáculo en derredor de él en el agua tenebrosa...
12.3 9 Otras son naturales, que son las que por su habilidad activamente puede fabricar en sí por su operación, debajo de formas, figuras e imágenes
12.5 10 De donde los que imaginan a Dios debajo de algunas figuras de éstas... y piensan que algo de aquello será semejante a él, harto lejos van de él
16.1 11 las visiones imaginarias (sobrenaturales), que también, por estar ellas debajo de imagen y forma y figura, pertenecen a este sentido, ni más ni menos que las naturales
16.2 12-13 Y es de saber que, debajo de este nombre de visiones imaginarias, queremos entender todas las cosas que debajo de imagen, forma y figura y especie sobrenaturalmente se pueden representar en la imaginación
16.3 14 De donde, debajo de estas imágenes muchas veces representa Dios al alma muchas cosas, y la enseña mucha sabiduría
16,3 15 como [vio] Isaías a Dios en su gloria debajo del humo que cubría el templo (Is 6,4)
16.6 16 como ellas (estas aprehensiones, etc.) se ofrezcan debajo de forma o imagen o alguna inteligencia particular...
16.7 17 se representan, según habernos dicho (todas estas formas) debajo de algunas maneras y modos limitados
16,7 18 ni cae (la Sabiduría de Dios) debajo de algún límite ni inte-

ligencia distinta y particularmente, porque totalmente es pura y sencilla
16,7 19-20 Que, pues Dios no cae debajo de imagen ni forma, ni cabe debajo de inteligencia particular...
16.7 21 tampoco el alma, para caer en Dios, ha de caer debajo de forma e inteligencia distinta
19.7 22 y que (Cristo) no sólo temporalmente no se enseñoreó de la tierra mientras vivió, sino que se sujetó a gente baja, hasta que murió debajo del poder de Poncio Pilato
19,11 23 y entonces no es espiritual cuando (las cosas de Dios) las juzga según el sentido; y así, aunque ellas vienen debajo de aquel sentido, no las entiende
23.2 24 Que, por cuanto todos los objetos de los demás sentidos... son objeto del entendimiento en cuanto caen debajo de verdad o falsedad...
25.2 25 De las cuales (noticias intelectuales) he querido tratar debajo de nombre de revelaciones; lo uno, por tener mucha vecindad y alianza con ellas; lo otro por no multiplicar muchos nombres de distinciones
26,18 26 porque los efectos de éstas (noticias) no se pueden comprehender debajo de corta doctrina

3S 2,4 27 pues Dios no cae debajo de forma ni noticia alguna distinta, como lo habernos dicho en la noche del entendimiento
12,1 28 porque las criaturas... por altas que sean ellas en esta vida, ninguna comparación ni proporción tienen con el ser de Dios, por cuanto Dios no cae debajo de género y especie, y ellas sí, como dicen los teólogos
12.1 29 Y el alma en esta vida no es capaz de recibir clara y distintamente sino lo que cae debajo de género y especie
13.4 30 porque las potencias del alma no pueden de suyo hacer reflexión y operación sino sobre alguna forma, figura e imagen, y ésta es la corteza y accidente de la sustancia y espíritu que hay debajo de la tal corteza y accidente
14.1 31 Las noticias espirituales... también caen debajo de reminiscencia y memoria espiritual, pues que, después de haber caído en el alma alguna de ellas, se puede cuando quisiere, acordar de ella
18.2 32 Salomón... dijo que todo cuanto había debajo del sol era vanidad de vanidades (Qoh 1,2-3), aflicción de espíritu y vana solicitud del ánimo (Qoh 1,14; 2,17)
29.1 33 por aquello que se dice en Job...: “Debajo de la sombra duerme, en lo secreto de la pluma *[ep* caña] y en los lugares húmedos” (Job 40,21). Lo cual dice por el demonio
37.1 34 cosas sobrenaturales... de que hace muestra (el demonio) por las imágenes..., ahora por las que él suele fijar en la fantasía debajo de tal santo o imagen suya, transfigurándose en ángel de luz para engañar (2 Cor 11,14)

2N 5,6 35 porque el sentido y espíritu, así como si estuviese debajo de una inmensa y oscura carga está penando y agonizando tanto, que tomaría por alivio y partido el morir
17.5 36 Otra cosa es cuando las cosas que el alma tiene son particulares, como visiones, sentimientos, etc., los cuales, como ordinariamente se reciben debajo de alguna especie en que participa el sentido...
17.5 37 Otra cosa es cuando las cosas que el alma tiene son particulares..., que entonces debajo de aquella especie se puede (o de otra semejanza) decir
21.2 38 Para inteligencia de esto conviene saber que disfrazarse no es otra cosa que disimularse y encubrirse debajo de otro traje y figura que de suyo tenía ahora
21.2 39 disfrazarse no es otra cosa que disimularse... o para debajo de aquella forma o traje mostrar de fuera la voluntad y pretensión que en el corazón tiene para ganar la gracia y voluntad de quien bien quiere
23,8 40 [Aunque en éstas (espirituales comunicaciones), como son sin forma y figura, no las puede él (el demonio) imitar y formar como las otras que debajo de alguna especie o figura se representan]

CB 3,10 41 porque, en tanto que los hubiere (apetitos y afecciones) en el alma, de tal manera está el espíritu impedido *[B* oprimido] debajo de ellas, que no puede pasar a verdadera vida y deleite espiritual
23,can 42 Canción 23. “Debajo del manzano, / allí conmigo fuiste desposada, / allí “te di [ri tendí] la mano, / y fuiste reparada / donde tu madre fuera violada ”.
23.3 43-44 Y así, dice: “Debajo del manzano”. Esto es, debajo del favor del árbol de la cruz, que aquí es entendido por el manzano...
23.5 45-46 Porque tu madre la naturaleza humana fue violada en tus primeros padres debajo del árbol, y tú allí también debajo del árbol de la cruz fuiste reparada
23,5 47-48 de manera que si tu madre debajo del árbol te dio la muerte, yo debajo del árbol de la cruz te di la vida
23,5 49 que quiere decir: Debajo del manzano te levanté, allí fue tu madre estragada *[JABuBg* extraída *Av* corrupta *Sg* stc], y allí la que te engendró fue violada (Cant 8,5)
26.1 50 De manera que de cierto puede decir las palabras de la Esposa, que dice: “Su siniestra debajo de mi cabeza” (Cant 2,6; 8,3)
34,5 51 Para cuya inteligencia es de saber que de la tórtola se dice que, cuando no halla a su consorte, ni se asienta en ramo [Sg árbol] verde, ni bebe el agua clara ni fría, ni se pone debajo de la sombra, ni se junta con otra compañía
34.5 52 ni quiera beber el agua clara de alguna honra y gloria del mundo, ni la quiera gustar fría de algún refrigerio o consuelo temporal, ni se quiera poner debajo de la sombra de algún favor y amparo de criaturas
34.6 53 y también se pone debajo de la sombra de su amparo y favor, que tanto ella había deseado, donde es consolada, apacentada y refeccionada *[BuBg* refrigerada] sabrosa y divinamente
34,6 54 según ella de ello se alegra en los Cantares, diciendo: “Debajo de la sombra de aquel que había deseado, me senté, y su fruto es dulce a mi garganta” (Cant 2,3)

LB 3,64 55-56 Y adelante dice: “ Debajo de él estarán los rayos del sol, y derramará el oro debajo de sí como el lodo” (Job 41,22)

P1 7 57 debajo de aquella ley / que Moisés dado le había, / el Padre con amor tierno / de esta manera decía

Ct 10 58-59 Para lo cual has de advertir que, entre las muchas astucias de que el demonio usa para engañar a los espirituales, la más ordinaria es engañarlos debajo de especie de bien y no debajo de especie de mal

Ep 13 60-61 como Dios no puede caer debajo de las aprehensiones de las demás potencias, tampoco puede caer debajo de los apetitos y gustos de la voluntad, porque...
13 62 Pues como la voluntad nunca haya gustado a Dios como es, ni conocidolo debajo de alguna aprehensión de apetito, y, por el consiguiente, no sabe cuál sea Dios, no lo puede saber su gusto cuál sea

CA 3,9 63 = 41
28,can 64 = 42
28.2 65 Y así, dice: “Debajo del manzano". Entendiendo por el manzano el árbol de la cruz, donde el Hijo de Dios redimió y, por consiguiente, se desposó con la naturaleza humana, y consiguientemente con cada alma...
28,4 66-67 = 45-46
28,4 68-69 = 47-48
28.4 70 =49
33.4 71 =51
33.5 72 =53
33,5 73 =54

LA 3,55 74-75 = 55-56

deber

S prol,4 1 y así, luego suelen juzgar que aquella alma debe de haber sido muy mala, pues tales cosas pasan por ella

1S 8,2 2 y según la memoria se enrudece y desordena en su debida operación
13.3 3 la cual (vida de Cristo) debe considerar para saberla imitar y haberse en todas las cosas como se hubiera él (Cf. Jn 13,15)

2S 6,5 4 Y aquí debemos notar aquella parábola que nuestro Redentor dijo por San Lucas a los once capítulos (Le 11,5-8), en que dijo
7,2 5 Para lo cual se deben notar con advertencia las palabras que por San Mateo, en el capítulo 7, nuestro Salvador dijo de este camino (Mt 7,14), diciendo asi
7.2 6 En la cual autoridad debemos mucho notar aquella exageración y encarecimiento que contiene en sí aquella partícula “quam”
7.3 7 y en lo que dice que pocos son los que le hallan, se debe notar la causa
7,5 8 para que vieran los espirituales cuán diferente es el modo que en este camino deben *[ABu* les conviene] llevar del que muchos de ellos piensan
11,9 9 para que, habiéndose ella (el alma) como debe, tomando aquellos primeros bocados con sobriedad para fuerza y sustancia...
12,5 10 Que quiere decir: No debemos estimar ni tener por semejante lo divino al oro ni a la plata, o a la piedra figurada por el arte... (Hch 17,29)
18.3 11 Y debe ser causa de esta facilidad de quedar el alma tan ocupada con ello (el aprecio de las visiones) que como son cosas de sentido a que él naturalmente es inclinado...
18,7 12 pues, con no hacer caso de ellas (visiones), negándolas, se excusa todo eso y se hace lo que se debe
22.15 13 Castigará Dios porque... en lo demás que ellos sabían que debían hacer se descuidaron
22.16 14 las almas humildes por quien pasan estas cosas, que, des-

pues que las han tratado con quien deben, quedan con nueva satisfacción, fuerza, luz y seguridad

31,tit 15 Capítulo 31. ... Dícese la diferencia que hay de ellas (palabras sustanciales) a las formales, el provecho que hay en ellas y la resignación y respecto que el alma debe tener en ellas

3S 12,1 16 naturalmente se hace en el interior de ella (del alma), por medio de la estimación de aquellas cosas aprehensibles, cierta comparación de ellas a Dios que no deja juzgar ni estimar de Dios tan altamente como debe

12.1 17 Por tanto, el que embaraza la memoria y las demás potencias del alma con lo que ellas pueden comprehender, no puede estimar a Dios ni sentir de él como debe

15.1 18 y así, no ha de dejar el hombre de pensar y acordarse de lo que debe hacer y saber, que, como no haya aficiones de propiedad, no le harán daño

16.1 19 En la cual (autoridad -Dt 6,5-» se contiene todo lo que el . hombre espiritual debe hacer y lo que yo aquí le tengo de enseñar para que de veras llegue a Dios por unión de voluntad por medio de la caridad

17.2 20 un fundamento... y es: que la voluntad no se debe gozar sino sólo en aquello que es gloria y honra de Dios

18,1 21 porque si por ser el hombre más rico fuera más siervo de Dios, debiérase gozar en la riquezas

18.1 22 bien da a entender que no se debe el hombre gozar en las riquezas, pues a tanto peligro se pone

18.5 23 Por tanto, aunque todas las cosas se le rían al hombre y todas sucedan prósperamente, antes se debe recelar que gozarse, pues en aquello crece la ocasión y el peligro de olvidar a Dios [y ofenderle, como habernos dicho]

18.6 24 [pues antes debían tener confusión, por ser el matrimonio causa, como dice san Pablo, de que por tener cada uno (mujer y marido) puesto el corazón en el otro, no lo tengan entero con Dios (1 Cor 7,32-33)]

19.8 25 Porque este cuarto grado llega hasta olvidar a Dios y poner el corazón, que formalmente debía poner en Dios, formalmente en el dinero, como si no tuviesen otro dios

19.9 26 como lo debían hacer al contrario, ordenándolas a ellas a Dios, si le tuvieran por su Dios, como era razón

20.3 27 Debe, pues, el espiritual, al primer movimiento, cuando se le va el gozo a las cosas, reprimirle, acordándose del presupuesto que aquí llevamos

20.3 28 el presupuesto que aquí llevamos, que no hay cosa en que el hombre su deba gozar, sino en si sirve a Dios y en procurar su honra y gloria en todas las cosas...

21.1 29 en lo cual se nos enseña que antes en estos dones naturales se debe el hombre recelar

21,1 30 y (dice Prv 31,30) que la hermosura es vana, pues que al hombre hace caer de muchas maneras cuando la estima y en ella se goza, pues sólo se debe gozar en si sirve a Dios en él o en otros por él

21,1 31 mas antes debe temer y recelarse [que] por ventura sean causa sus dones y gracias naturales que Dios sea ofendido por ellas, por su vana presunción o por extrema *[ABu* extraña] afición poniendo los ojos en ellas

21.1 32 Por lo cual debe tener recato y vivir con cuidado el que tuviere las tales partes (gracias naturales), que no dé causa a alguno, por su vana ostentación, que se aparte un punto de Dios su corazón

22.2 33 pues el espíritu está tan bajo y flaco... más debe vivir, en cierta manera, en la flojeza del sentido que en la fuerza del espíritu; si no, en la fortaleza y perfección que tuviere en las ocasiones lo verá

24.4 34 Y entonces, no sólo no se han de evitar las tales mociones cuando causan esta devoción y oración, mas [antes] se pueden aprovechar de ellas, y aun deben, para tan santo ejercicio

24.6 35 Pero el que no sintiere esta libertad de espíritu en las dichas cosas *y* gustos sensibles, sino que su voluntad se detiene en estos gustos y se ceba de ellos, daño le hacen y debe apartarse de usarlos

24.6 36 y cuando viere que reina en si el apetito de las tales recreaciones, debe mortificarle, porque cuanto más fuere fuerte tiene más de imperfección y flaqueza

24.7 37 Debe, pues, el espiritual, en cualquier gusto que de parte del sentido se le ofreciere, ahora sea acaso, ahora de intento, aprovecharse de él sólo para Dios

26.3 38 porque, así como el hombre que busca el gusto en las cosas sensuales y en ellas pone su gozo no merece ni se le debe otro nombre que estos que habernos dicho, es a saber: sensual, animal, espiritual, etc....

27.4 39 Pero aunque en esta primera manera se deba gozar el cristiano sobre los bienes morales y buenas obras que temporalmente hace, por cuanto causan los bienes temporales que habernos dicho...

27,4 40 no debe parar su gozo en esta primera manera, como habernos dicho de los gentiles, cuyos ojos del alma no trascendían más que lo de esta vida mortal, sino que...

27,4 41 sólo y principalmente debe gozarse en la posesión y ejercicio de estos bienes morales en la segunda manera, que es en cuanto, haciendo las obras por amor de Dios, le adquieren vida eterna

27,4 42 Y así, sólo debe poner los ojos y el gozo en servir y honrar a Dios con sus buenas costumbres y virtudes, pues que sin este respecto no valen delante de Dios nada las virtudes

27.4 43 Debe, pues, gozarse el cristiano, no en si hace buenas obras y sigue buenas costumbres, sino en si las hace por amor de Dios solo, sin otro respecto alguno, porque...

28.6 44 Deben, pues, éstos, para huir este daño, esconder la obra,que solo Dios la vea, no queriendo que nadie haga caso

28.9 45 El séptimo daño es que, en cuanto [el] hombre no apaga el gozo vano en las obras morales, está más incapaz para recibir consejo y enseñanza razonable acerca de las obras que debe hacer

30.5 46 Debe, pues, el hombre gozarse, no en si tiene las tales gracias y las ejercita, sino [en] si el segundo fruto espiritual saca de ellas

30,5 47 donde se entiende que no se debe el hombre gozar sino en ir camino de ella (la vida), que es hacer las obras en caridad

31.7 48 Debe, pues, el que tuviere la gracia y don sobrenatural, apartar la codicia y [el] gozo del ejercicio de él, descuidando en obrarle *[A* nombrarle]

31.7 49 porque Dios, que se le da (la gracia y el don) sobrenaturalmente para utilidad de su Iglesia o de sus miembros, le moverá también sobrenaturalmente cómo y cuándo [le] debe ejercitar

36.1 50 Y esto es porque tienen más afición a la una hechura que a la otra, en lo cual va envuelta gran rudeza acerca del trato con Dios y culto y honra que se le debe, el cual sólo mira [a] la fe y pureza del corazón del que ora

39.2 51 todavía para negocio de trato tan [importante e] interior como este que se hace con Dios, aquel lugar se debe escoger que menos ocupe y lleve tras sí el sentido

40.2 52 Debes, pues... sólo mirar que tu conciencia esté pura, y tu voluntad entera en Dios, y la mente puesta de veras en él

42.4 53 Por estas cosas debe ir, y no por pensar que está Dios atado a hacerle allí mercedes, de manera que no pueda donde quiera

1N 3,1 54 y váseles más en esto el tiempo que en obrar la mortificación y perfección de la pobreza interior de espíritu que debe[n]

6.1 55 algunos se matan a penitencias... sin orden y consejo [ajeno], antes procuran hurtar el cuerpo a quien deben obedecer en lo tal, y aun algunos se atreven a hacerlo aunque les hayan mandado lo contrario

6.4 56 Hay también otros que por esta golosina tienen tan poco conocida *[H* conocimiento a] su bajeza y propia miseria y tan echado aparte el amoroso temor y respeto que deben a la grandeza de Dios, [que]...

12.9 57 como se ven tan miserables, no sólo oyen lo que los enseñan, mas [aun] desean que cualquiera los encamine y diga lo que debe[n] hacer

2N 3,1 58 De donde la noche que habernos dicho del sentido más se puede y debe llamar cierta reformación y enfrenamiento del apetito que purgación. La causa [W cual] es porque...

8.5 59 para que se verifique en él *[AT ad.* místicamente] lo de san Pablo: “Nihil habentes, et omnia possidentes” (2 Cor 6,10), porque tal bienaventuranza se debe a tal pobreza de espíritu (Cf. Mt 5,3)

13.7 60 Pero esto tiene la fuerza y vehemencia del amor..., porque no cree que hay otra cosa en que nadie se deba *[M* dé a; *R* deja] emplear ni buscar sino [a] quien ella busca y a quien ella ama

CB 1,1 61-62 conociendo (el alma), por otra parte, la gran deuda que a Dios debe en haberle criado solamente para sí, por lo cual le debe el servicio de toda su vida...

1.1 63 conociendo (el alma)... la gran deuda que a Dios debe... en haberla redimido solamente por sí mismo, por lo cual le debe todo el resto y respondencia del amor de su voluntad...

1,11 64 Pero, si lo quieres volver a oír, oye una palabra llena de sustancia y verdad inaccesible: es buscarle (al Esposo) en fe y en amor, sin querer satisfacerte de cosa, ni gustarla ni entenderla más de lo que debes saber

13,12 65 “La caridad... no se alborota, no piensa mal, no se huelga sobre la maldad, gózase en la verdad, todas las cosas sufre "que son de sufrir, “cree todas las cosas” (1 Cor 13,4-7), es a saber, las que se deben creer...

32.2 66 con cuidado y temor no se le atribuya a ella (la Esposa) algún valor y merecimiento, y por eso se le atribuya a Dios menos de lo que se le debe y ella desea

38.5 67 Y asi, la fuerza de esta duda se desata en la primera razón ; porque con el amor paga el alma a Dios lo que le debe, y con el entendimiento antes recibe de Dios

LB prol,l 68 debe ser por el santo deseo que Vuestra Merced tiene, que

quizás, como se hicieron (las canciones) “para Vuestra Merced [Sv por su devoción], querrá Su Majestad que para Vuestra Merced se declaren

3,27 69 Mas es tanta la mancilla y lástima que cae en mi corazón ver volver las almas atrás..., que no tengo de dejar de avisarles aquí acerca de esto lo que deben hacer para evitar tanto daño

3,61 70 Deben, pues, los maestros espirituales dar libertad a las almas, y están obligados a mostrarles buen rostro cuando ellas “quisieren buscar mejoría *[Co* por mejoría buscan otro maestro]

3,78 71 en lo cual paga ella a Dios todo lo que le debe, por cuanto de voluntad le da otro tanto como de él recibe

4,6 72 Y así debemos aquí decir que el alma en este movimiento es la movida y la recordada del sueño, de vista natural a vista sobrenatural. Y por eso le pone bien propiamente nombre de recuerdo

D 115 73 Todo el mundo no es digno de un pensamiento del hombre, porque a solo Dios se debe, y así, cualquier pensamiento que no se tenga en Dios, se le hurtamos

122 74 Mas, por cierto, si todas las cosas que no son tuyas apartas, en nada serás tomado, pues de nada te debes gloriar si no quieres caer en vanidad

122 75 cierto es que de aquellos dones no te debes gloriar, que aún no sabes si los tienes

154 76 Pídale (a Dios) se haga en ella su voluntad. Amele mucho, que se lo debe

159 77 la cual (vida de Jesucristo) debe considerar para saberla imitar y haberse en todas las cosas como él se hubiera

Ct tit 78 Cautelas. Instrucción y cautelas de que debe usar el que desea ser verdadero religioso y llegar a la perfección

5 79 Teñios todos como por extraños, y de esa manera cumples mejor con ellos que poniendo la afición que debes a Dios en ellos

10 80 De otras tres cautelas debe usar el que aspira a la perfección para librarse del demonio, su segundo enemigo

10 81 La sanidad de esto es el consejo de quien le debes tomar

4A 3 82 Y todas estas mortificaciones y molestias debe sufrir con paciencia interior, callando por amor de Dios

Ep 5 83 y después acá, estando en Córdoba, recibí las cartas suyas y de esos señores que iban a Madrid, que debieron pensar me cogerían en la Junta

8 84 y tengo *[Ao* tengan] por cierto que con ser mi caridad tan poca, está tan recogida hacia allá, que no me olvido de a quien tanto debo en el Señor, el cual sea con todos nosotros. Amén

13 85 Pues para aniquilar y mortificar estas aficiones de gustos acerca de todo lo que no es Dios, debe Vuestra Reverencia notar que...

16 86 y dígales (a las Hermanas) que, pues Nuestro Señor las ha tomado por primeras piedras, que miren cuáles deben ser, pues como en más fuertes han de fundarse las otras

19 87 Alégrese y fíese de Dios, que muestras le tiene dadas que puede muy bien, y aun lo debe hacer; y si no...

20 88 y todos estos días, aunque haya faltas en casa, pasar por e-Uas por amor del Espíritu Santo y por lo que se debe a la paz y quietud del alma en que él se agrada morar

20 89 cuando mucho, podrá decir en general la omisión o remisión que por ventura haya tenido acerca de la pureza y perfección que debe tener en las potencias interiores: memoria, entendimiento y voluntad

25 90 De no haber sucedido las cosas como ella deseaba, antes debe consolarse y dar muchas gracias a Dios

28 91 Debe querer el Señor que el alma también tenga su desierto espiritual

CA 2,4 92 Y así ha de entender cualquiera alma que, aunque Dios no acuda luego a su necesidad y ruego, no por eso, si ella no “lo desmerece *[GL* desmayare y cesare], dejará de acudir en el tiempo debido y oportuno

12,11 93 = 65

23,1 94 = 66

LA prol,l 95 = 68

3,26 96 = 69

3,52 97 = 70

3,68 98 = 71

4,6 99 = 72

— (variantes):

LB 1,19 - y ésta es la operación del Espíritu Santo, en la cual la dispone para la divina [Sv debida] unión y transformación de amor en Dios

debidamente (variante)

CB 23,6 - por Ezequiel... “Pan muy esmerado y miel y óleo comiste, e hicístete “de vehemente |.S' debidamente] hermosura y llegaste hasta reinar y ser reina, y divulgóse tu nombre entre las gentes por tu hermosura” (Ez 16,13-14)

debilitación

2N 1,2 1 de aquí es que estos aprovechados, a causa de esta comunicación espiritual que se hace en la parte sensitiva, padecen en ella muchas debilitaciones y detrimentos y flaquezas de estómago, y en el espíritu consiguientemente fatigas

debilitar

-» DESFALLECER, DESMAYAR, DESVANECER, ENFERMAR, ENFLAQUECER

3S 25,6 1 por cuanto (el gozo acerca del tacto) debilita mucho la razón y la pone de suerte que ni sepa tomar buen consejo ni darle, y queda incapaz para los bienes espirituales y morales, inútil como un vaso quebrado

1N 6,1 2 porque, atraídos del gusto que allí hallan, algunos se matan a penitencias y otros se debilitan con ayunos, haciendo más de lo que su flaqueza sufre

2N 13,11 3 Dios hace merced aquí al alma de limpiarla y curarla... debilitándole y adelgazándole las fuerzas naturales del alma acerca de todo ello (lo cual nunca el alma *[RAT* amor] por sí misma pudiera conseguir, como luego diremos)

CB 11,11 **4** mas cuanto tiene (el alma) algún grado de amor de Dios, por mínimo que sea, ya está viva, pero está muy debilitada y enferma por el poco amor que tiene

11,13 5 Bien se llama dolencia el amor no perfecto, porque así como el enfermo está debilitado para obrar, así el alma que está flaca en amor “lo está también para obrar *[Bg* no está también en amar] las virtudes heroicas

decencia

3S 38,2 1 por lo cual los que las tienen (las imágenes) con poca decencia y reverencia son dignos de mucha reprensión

39,2 2 Por tanto, aunque es mejor orar donde más decencia hubiere, con todo, no obstante esto, aquel lugar se ha de escoger donde menos se embarazare el sentido y el espíritu de ir a Dios

decente

3S 40,1 1 Adviertan estos tales que, aunque el lugar decente y dedicado para oración es el templo y oratorio visible, y la imagen para motivo, que no ha de ser de manera que se emplee el jugo y sabor del alma en el templo visible y motivo...

42,4 2 porque más decente lugar es el alma y más propio para Dios (para hacer mercedes) que ningún lugar corporal

decentemente

LB 3,25 1 todavía ha menester el alma otras disposiciones positivas de Dios, de sus visitas y dones en que la va más purificando y hermoseando y adelgazando para estar decentemente dispuesta para tan alta unión

LA 3,24 2 = 1

décimo

2N 20, 4, 5

decir

= hablar: -» hablar, platicar, tratar

= referir: —► contar, referir, tocar

• querer decir:

1S **3,** 4; **4,** 3, 8; 5, 2; **6,** 1, 2, 3, 6(3), 7; 7, 1; **8,** 1, 3; **9,** 1, 2

2S **3,** 4, 5(2), 6; **4,** 2, 4(2); **5,** 5; **6,** 2, 4; 7, 2, 4; **8,** 6; **9,** 2; **12,** 5; **14,** 11; **16,** 8, 9, 15; **17,** 2, 5, 6(2); **18,** 2; **19,** 2, 3, 6, 7(2), 8, 11; **20,** 2(2), 6; **21,** 3, 6, 9, 11, 12, 13; **22,** 2, 6, 7, 12(2), 14; **24,** 2; **26,** 4(2), 10, 12; 27, 3

2N **8,** 1; **23,** 12

CB **2,** 2, 4; **4,** 5; 7, 2, 6, 10; **12,** 4, 6, 7; **14,** 9(2), 10, 11(3), 15, 17, 23, 24, 27, 29; **20,** 9; **22,** 6, 8; **23,** 5; **25,** 4(2), 6; **26,** 3(2), 14; **29,** 5; **30,** 6; **31, 3,** 8; **35,** 5, 6; **36,** 5, 9, 10; **37, 8; 39,** 5, 12

LB 3, 12; **4,** 6

CA **1,** 2(2), 3, 12; **2,** 2, 3, 4, 7(2); **4,** 5; 7, 2, 6, 10; **9,** 6; **10,** 5; **11,** 3, 5, 6; **13,** 9(2), 10, 11(3), 15, 17, 23, 24, 27; **15,** 4, 8; **16,** 3(2), 5, 7, 10(2); **17,** 2, 5, 12; **20,** 1; **21,** 5(2); **22,** 1, 4; **23,** 4; **24,** 5(2); **25,** 3;

26, 8, 9; 27, 4, 6(2); 28, 4; 29, 6, 12; 33, 5; 34, 3, 4, 5, 6; 35, 3(2), 5, 6, 7, 8; 36, 3, 4, 7(2); 37, 2; 38, 3, 4(2), 9; 39, 5
LA 3, 12; 4, 6

S arg(2); prol, 1(2), 2(3), 3, 4, 5(4), 6, 7
1S 1, tit, 3(2), 4(2), 5, 6; 2, tit, 1(2), 3(2), 4(3); 3, 1(2), 2, 3, 4(5), 5(3); 4, 1, 2, 3(9), 4(3), 5(3), 6(2), 8(7); 5, tit, 1(4), 2, 3(2), 4, 7(2), 8; 6, 1(6), 2(3), 3(2), 4(2), 5(2), 6(11), 7; 7, 1(4), 2(2), 3(2), 4(3); 8, 1, 2(3), 3(4), 4, 5(3), 6(2), 7(3); 9, 1, 2(3), 3, 4, 5(3), 6(2), 7(2); 10, 1(4), 2(4), 3(2); 11, 2, 3(4), 4, 5(4), 6, 7(3), 8(4); 12, tit, 1(5), 2(2), 3(2), 6(3); 13, 8(3), 11; 14, 1(2), 2, 3(2); 15, tit, 2
2S 1, 1(2), 2(4), 3(5); 2, 1(4), 2, 3(2); 3, 1, 2(8), 3(4), 4(4), 5, 6(3); 4, 1, 2, 4(7), 5, 7, 8; 5, 1(4), 2, 4, 5(4), 6(3), 8(2), 10; 6, 1(2), 2(4), 3, 4, 5(3), 6; 7, 1, 2(6), 3(4), 4(4), 6(2), 7(3), 8(2), 9, 10, 11(3), 12, 13(2); 8, 3(5), 4(6), 5(5), 6(4); 9, 1(5), 2(3), 3(4), 4; 10, 1; 11, 1(3), 3, 7(4), 10, 12, 13(3); 12, tit, 3, 4(2), 5(3), 6, 7, 8(2), 9; 13, 1(3), 2, 3, 4, 6, 8(2); 14, tit, 1(3), 2, 3, 5(3), 6(7), 7(2), 8, 9(2), 10, 11(12), 12(2), 13(3), 14(3); 15, 1(4), 2(3), 4, 5(3); 16, tit, 3(3), 4, 6, 7(2), 8(4), 9, 10(2), 11(4), 12(2), 13, 15(4); 17, 1(3), 2(4), 4(2), 5(3), 6(2), 7(6), 8(4), 9; 18, tit, 1(3), 2(2), 5(2), 7(3), 8, 9; 19, 1, 2(4), 3, 4, 5(2), 6(5), 7(9), 8, 9(7), 11(3), 12(3), 13(4), 14; 20, 1(2), 2(4), 3(5), 4(3), 5(4), 6(8), 7(2); 21, 1(3), 2(6), 3, 4(2), 5(2), 6(5), 7(3), 8(3), 9(5), 10(2), 11(10), 12, 13(2), 14; 22, 2(4), 3, 4(2), 5(3), 6(4), 7(5), 8(2), 9(9), 10(3), 11(3), 12(4), 13(8), 14(3), 15(4), 16(6), 18(8), 19(4); 23, tit, 1, 2, 5(2); 24, 1(3), 2(6), 3(3), 4, 5(2), 7(2), 8, 10; 25, tit, 2; 26, tit, 2(2), 3(6), 4(12), 5, 9(2), 10(6), 11(5), 12(2), 13(2), 14(3), 15(5), 17, 18(6); 27, tit, 1(3), 3(5), 4, 5(2), 6(5), 7; 28, tit, 1(2), 2; 29, tit, 2, 3, 4(4), 5(2), 6(2), 7(4), 11(4), 12; 30, 1(4), 2(4), 4(2), 5(2), 6, 7; 31, tit, 1(12), 2(4); 32, tit, 1, 3, 4(2), 5(3)
3S 1, tit; 2, tit, 1(2), 4(3), 5, 7, 8(3), 12(2), 13(3), 14(3); 3, tit(2), 3, 4(6), 5(5), 6; 5, 1(2), 3(2); 6, 1(2), 2(2), 3(2), 4(2); 7, 2(3); 8, tit, 4(2), 5; 9, I, 2(2); 10, 1, 2, 3; 11, 1(3); 12, 1(4), 2, 3; 13, 1(2), 2(3), 3(3), 4(7), 5(2), 7, 9(4); 14, 1, 2(6); 15, 1; 16, 1(4), 5, 6; 17, tit, 1(2); 18, tit, 1(5), 2(5), 3, 4, 5(8), 6(5); 19, 1, 2(3), 3, 4(3), 5, 6, 7(5), 8(4), 10, 11(2); 20, 1(3), 2(2), 3, 4(5); 21, 1(3), 2(4); 22, 1(4), 2(4), 4(3), 5(2), 6(2); 23, 2, 4, 5, 6; 24, tit, 1, 2(2), 3, 4(3), 5(5), 6; 25, 1, 8(3); 26, 3(2), 4(2), 5, 7(3), 8(4); 27, tit, 2(4), 3(2), 4(2); 28, 2, 3(3), 4, 5(3), 6(6), 7(2), 8(2); 29, 1(4), 2(2), 3(2); 30, tit, 1, 2(2), 3, 4(4), 5(2); 31, 3(4), 4, 5, 8(6), 9(2), 10; 32, 1(2), 2(3); 33, tit, 2, 3, 5(2); 34, tit, 1(4); 35, tit, 1, 3, 6(2); 36, tit, 1, 2, 3, 4, 5; 37, 2; 38, tit, 1(2), 2(2), 3(2), 4, 5; 40, tit, 1, 2; 41, tit, 1; 42, 3, 4, 5; 43, 1, 2(2); 44, 2(6), 3, 4(10), 5(2); 45, 2, 3(6), 4(3), 5(3)
N anot(4)
1N dclr, 1(2), 2(2); 1, 3; 2, 1, 4(3), 6(2), 7(4), 8(2); 3, 2, 3(2); 4, 1(2), 2(3), 5, 7(2), 8; 6, 1, 6(2), 8; 7, 1(3), 3, 4, 5(2); 8, 1, 2(3), 3(3); 9, 3, 5, 6(3), 7(3), 9; 10, 1(3); 11, 1(7), 2(3), 3(2), 4(5); 12, 1(2), 2(5), 3, 4(4), 5(6), 6(3), 7, 8(2), 9; 13, 2, 3(6), 4, 6(4), 7, 10, 12(2), 13, 14(3), 15; 14, 1(2), 4(4), 5
2N 1, tit, 1(2), 2(2); 2, 1(2), 2, 3, 4(3), 5(3); 3, 1, 3(3); 4, 1; 5, 2, 3(3), 5(2), 6, 7; 6, 2(2), 3(4), 5(3), 6(2); 7, 1, 2(5), 3(5), 4(2), 5, 6; 8, 1(3), 2(2), 3, 4(2), 5(2); 9, 1, 2, 3, 4, 6(4), 7(2), 8, 9(2), 10(2), 11(4); 10, 1(3), 2(2), 4(3), 7, 9; 11, 1(3), 3(2), 4, 5(3), 6(5), 7(2); 12, 1(3), 2(4), 3, 4(3), 5(3), 7; 13, 1(2), 2(2), 3(3), 4, 5(2), 7(5), 8, 10(4), 11(5); 14, 1(4), 3; 15, 1(5); 16, 1(3), 3(2), 4(2), 6, 8(3), 11(5), 13(5), 14; 17, 1, 2(2), 3(8), 4(4), 5(7), 7(3), 8(4); 18, 1, 2, 4(2), 5(4); 19, 1(6), 2(6), 3, 4(4), 5(3); 20, 1(2), 2(4), 3(3), 4(4), 5(4), 6(3); 21, 1, 4(4), 5(2), 6, 7(3), 8(2), 9, 10(2), 11(2), 12; 22, 1(2), 2(2); 23, 1(6), 3(2), 4, 5(4), 6, 7, 8(2), 10, 11(2), 12(4), 13(4), 14(2); 24, 1, 2(2), 3(5), 4(2); 25, 2, 3
CB prol, 1(6), 4; 1, 1, 2, 3(5), 4, 5(3), 6(2), 7(4), 8, 9, 10(6), 11(6), 12(5), 13(4), 14(6), 15(2), 16, 17, 19(2), 20(2), 21(6), 22; 2, can, 2(3), 3(4), 4(9), 5(3), 6(9), 7(4), 8(7); 3, 1(3), 2(4), 3(2), 4(6), 5(7), 8(2), 9(5), 10(6); 4, can, 1(3), 2(2), 3, 4, 5(2), 7(4); 5, 1, 2(2), 3(3), 4(5); 6, 1(2), can, 2, 3(2), 4(2), 5, 6(3), 7(3); 7, 1(2), 2(2), 3, 4(5), 5(5), 6(4), 7, 9(3), 10(6); 8, 1(2), 2, 3(4), 4(5); 9, 1(2), 2(2), 3(3), 4, 5, 6(2), 7(6); 10, 2(3), 3(2), 4, 5(3), 6, 8(5), 9; 11, 1(5), 4(3), 5(8), 7, 8(2), 9(4), 10(7), II, 12(3); 12, 1(2), 2(4), 3, 4(6), 5(4), 6(5), 7(6), 8(5), 9(4); 13, 1(5), 2(5), 3(3), 4, 5(3), 6(3), 7(2), 8(2), 9(2), 10(2), 11(5), 12(5); 14, 1(4), 2(4), 3(2), 5(8), 9(6), 10(12), 11(7), 12(2), 13(3), 14(4), 15(11), 16(4), 17(9), 18(9), 19(8), 20(5), 21(3), 22, 23(3), 24(5), 25(3), 26, 27(5), 28, 29(4), 30(4); 16, 2(4), 3(2), 4(3), 5(2), 6, 7(7), 8(2), 9(2), 10(3), 11(2); 17, 1, 2, 3(2), 4(2), 5(5), 6, 8(3), 9(2), 10(8); 18, 2(5), 4(2), 5(2), 7(3), 8(2); 19, 1(5), can, 2, 3(2), 4(3), 5(7), 6(2), 7; 20, 2, 3(5), 5(2), 8, 9(10), 11(2), 12(2), 13, 14(2), 15(5), 16(5), 17(4), 18(3), 19; 22, 1(3), 2(3), 3(9), 4, 5(2), 6(3), 7, 8(6); 23, 1, 2, 3, 4, 5(3), 6; 24, 1(7), 2(3), 3(4), 5(3), 6(11), 7(6), 8(6), 9(6); 25, 1(2), 2, 3(2), 4(5), 5, 6(6), 7, 8(4), 10(2), 11(6); 26, 1(7), 2, 3(6), 4(7), 5(2), 6(2), 7(4), 8(5), 11(3), 13(5), 17(4), 18, 19(3); 27, 1(2), 2, 3, 4(3), 5(2), 6(2), 7(4), 8(6); 28, 1(6), 2(5), 3(2), 4(2), 5(4), 6(3), 7(3), 8(2), 9(2), 10(5); 29, 1, 4(2), can, 5(3), 6(5), 7(3), 8(3), 10(3), 11(7); 30, 1(3), 2, 4, 5(3), 6(9), 7(4), 9(3), 10(5), 11(4); 31, 1(3), 2(4), 3(3), 4(4), 5(5), 7(2), 8(4), 9, 10(2); 32, 1, 2(4), 3, 4, 5(4), 7, 8, 9; 33, 1(3), 2, 3, 4(2), 7(9), 8(3), 9; 34, 1(4), 3(3), 4, 5, 6(3); 35, 1(2), 2(4), 3(2), 4(4), 5(2), 6(2), 7; 36, 1, 2(4), 3(3), 4(2), 5(6), 6(3), 7(4), 8, 10(4), 11, 12(2); 37, 1(3), 2(3), 3(3), 4(5), 5(3), 6(6), 7(2), 8(3); 38, 1(5), 2(2), 3(3), 4(5), 5(3), 6(5), 7(13), 8(4), 9(4); 39, 1(4), 2(3), 3(4), 4(4), 5(6), 6(6), 7, 8, 9(4), 10, 11(2), 13(6), 14(4); 40, 1, 2(2), 4(3), 5(2), 6(4)
LB prol, 1(4), 2, 3(2), 4(2); 1, 1(3), 2(2), 3, 4, 5(4), 6(7), 7, 8(4), 9, 11(3), 13(3), 14(7), 15, 16(4), 17(5), 19(2), 20(2), 21(3), 22, 23, 25(2), 26(4), 27, 28(6), 29(4), 30(2), 31, 32(2), 33(4), 34, 35(3), 36; 2, 1, 2(2), 3(3), 4, 5(4), 6, 7, 9(3), 10, 11, 13(2), 14(3), 15(2), 16(2), 17(3), 21(5), 22(4), 23(2), 24, 25(2), 26(4), 27(2), 28(2), 29(3), 30(2), 31(3), 32(4), 33, 34(10), 35, 36(7); 3, 1, 2(2), 3, 4(2), 5, 6, 7(3), 8(7), 9(5), 10(2), 12(5), 14(2), 16(4), 18(2), 19(2), 20(2), 21, 23(2), 24, 25, 27, 29, 32, 33(3), 34(5), 35, 36(6), 37(2), 39, 40, 43, 44(3), 45(2), 46(2), 47(3), 48(3), 49(6), 50(3), 53(2), 55(2), 57(2), 59, 60(2), 62(4), 63(2), 64(6), 65(2), 66, 67, 68(3), 69, 70(3), 71(5), 73(3), 74, 75(3), 77, 78, 79(2), 80, 81, 82(2), 83, 84(2); 4, 3, 4(4), 5(2), 6(5), 8(2), 9(3), 10, 11(3), 12(3), 13(3), 14(3), 15, 16, 17(2)
P1 1(3); 2(2); 4(4); 5(2); 7(3); 8(2); 9
P2 (2)
P6 4
P8 2; 8
P9 1
PIO 3
Pll 1
P12 6
D 18(2); 43; 49; 77; 103; 142; 144; 146(2)
Ct 1; 7; 8; 9(2); 12
4A 3;6;9
Gp 3(2); 11
Cs (6)
Ep 1(2); 2(2); 3(2); 5(5); 7(2); 8(3); 11; 12; 13(5); 14; 16(2); 17; 18(2); 19(3); 20; 21(2); 23; 25; 28(3); 31
CA prol, 1(6), 4; 1, 1, 2(9), 3(3), 4(2), 6(4), 7(2), 8, 9(3), 10, 11(3), 12(4), 13; 2, can, 2(2), 3(5), 4(10), 5(2), 6, 7(7), 8(8); 3, 1(2), 2, 3(2), 4(8), 7(2), 8(5), 9(6); 4, can, 1(3), 2(2), 3, 4, 5(2), 7(4); 5, 1(2), 2, 3(3), 4(5), 5(3); 6, can, 1, 2(2), 3(2), 4, 5(3), 6(3); 7, 1(2), 2(2), 3, 4(5), 5(5), 6(4), 7, 9(3), 10(6), 11(2); 8, 1, 2(7), 3(3), 4; 9, 1(2), 2(3), 3, 4, 5, 6(6); 10, 1, 2(3), 3, 5(2), 6(2); 11, 1(3), 2, 3(6), 4(4), 5(5), 6(6), 7(5); 12, 1(5), 2(3), 3(2), 4(3), 5(3), 6(2), 7(2), 8(2), 9(2), 10(5), 11(5); 13, 1(4), 2(2), 3(2), 5(8), 9(6), 10(12), 11(7), 12(2), 13(3), 14(4), 15(11), 16(4), 17(9), 18(9), 19(8), 20(5), 21(3), 22, 23(3), 24(5), 25(3), 26, 27(5), 28; 15, 1, 2(4), 4(2), 5(11), 6(2), 7(2), 8(5); 16, 1, 2(2), 3(5), 4, 5(6), 6, 7(5), 9(2), 10(5); 17, 1, 2(6), 3(7), 4(4), 5(5), 6(5), 9(3), 11(2), 12(6), 13, 14(3); 18, 1, 2(3), 3(2), 4(2), 5(4); 19, 1(5), 2(2), 3(4), 4(4), 5(3), 6(3), 7(2), 8, 9(5); 20, can, 1(3), 2(5), 3(3), 4(3), 6, 7(7); 21, 1, 3, 4(3), 5(10), 6(4), 8(3); 22, 1(3), 2(4), 3(5), 4(3), 5, 6(4); 23, 1(3), 2, 3, 4(5), 7; 24, 1, 2(2), 5(8), 6; 25, 1(2), 2(2), 3(3), 4(2), 5(2), 6(3), 7(2); 26, 1, 2, 3(2), 4(5), 5, 7(6), 8(3), 9(8); 27, 1(3), 2(8), 3(2), 4(4), 5, 6(8); 28, 1(2), 2, 3, 4(3); 29, 1(2), 2, 5, 6(10), 8(4), 9, 10(4), 11(3); 31, 2(2), 3, 4(3), 5(2); 32, can, 1(5), 2, 3(3), 4(4), 5(2), 6; 33, 2(2), 5(4); 34, 1(2), 2(2), 3(5), 4(2), 5(2), 6(2); 35, 1(3), 2(2), 3(7), 4(4), 5, 6(3), 7, 8(4); 36, 1(3), 2(3), 3(6), 4, 5(9), 7(5); 37, 1(4), 2(4), 3(6), 4(3), 5(3); 38, 1(3), 2(2), 3(4), 4(12), 6, 7(4), 8(2), 10, 11, 12; 39, 1(6), 3, 4(5), 5(2), 6(3)
LA prol, 1(4), 2, 3, 4(2); 1, 1(3), 2(2), 3, 4, 5(4), 6(7), 7, 8(4), 9, 11(2), 13(2), 14(9), 15(2), 16(2), 17(3), 18(3), 21(4), 23(6), 24(4), 25, 26(2), 27(3), 28, 29(3), 30; 2, 1, 2, 3(3), 4, 5(4), 6(3), 8(3), 10, 12, 14(3), 16, 17(2), 19(5), 20(4), 21, 22(4), 23(3), 24(2), 25(2), 26(2), 27(3), 28(4), 29, 30(5), 31, 32(7); 3, 2(2), 3(3), 4(3), 5, 6, 7(3), 8(8), 9(3), 10(2), 12, 13(2), 15(4), 17(2), 18(2), 19(2), 20, 22(2), 23, 24, 26, 28, 31(3), 32(6), 33(6), 36, 38, 39, 41(2), 42(4), 43, 45(3), 47(2), 49(2), 51(2), 53(4), 54(2), 55(5), 56(2), 57, 59(2), 60, 61(2), 62(4), 64(3), 65(4), 66(2), 67, 68, 69(2), 72(2), 73, 74(2); 4, 3, 4(4), 5(2), 6(5), 8(2), 9(3), 10, 11(3), 12(3), 13(3), 14(3), 15, 16, 17(2)

declaración

S arg(2)
1S 1, 6
2S 26, 12; 27,2
3S 30, 1
N prol; anot(2)
2N 4, 1
CB rot; prol, 2, 4; arg, 2; 1, 2, 17; 2, 1; 3, 1; 4, 1; 5, 1; 6, 2; 7, 1; 8, 2; 9, 2; 10, 4; 11, 2, 3, 8; 12, 2; 13, 2; 14, 2(2), 3, 17, 21, 30; 16, 3; 17, 2; 18, 3; 19, 2; 20, 4; 22, 2; 23, 2; 24, 2; 25, 2; 26, 2; 27, 3; 28, 2; 29, 5; 30, 2; 31, 3, 7; 32, 2; 33, 3; 34, 2; 35, 2; 36, 3; 37, 2; 38, 2, 6; 39, 2; 40, 1
LB rot; 1, 1; 2, 1, 25, 31; 3, 1; 4, 1
CA rot; prol, 2, 4; tit; 1, can, 9; 2, 1; 3, 1; 4, 1; 5, 1; 6, 1; 7, 1; 8, 1; 9, 1; 10, 1; 11, 1; 12, 1; 13, 1(2), 2, 17, 21; 15, 1; 16, 1; 17, 1; 18, 1; 19, 1; 20, 1; 21, 1; 22, 1; 23, 1; 24, 1; 25, 1; 26, 1; 27, 1; 28, 1; 29, 1; 31, 1; 32, 1; 33, 1; 34, 1; 36, 1; 37, 1; 38, 1; 39, 1
LA 1, 1; 2, 1, 21; 3, 1; 4, 1

declarar

_» ENTENDER (DAR A ENTENDER), EXPLICAR, REPRESENTAR

S prol, 1 1 Prólogo. Para haber de declarar y dar a entender esta noche oscura por la cual pasa el alma para llegar a la divina luz de la unión perfecta del amor de Dios

prol,8 2 como pase adelante, irá entendiendo mejor lo primero, porque con lo uno se va declarando lo otro

1S l,tit 3 [Libro primero] Capítulo 1. Pone la primera canción.- Dice dos diferencias de noches por que pasan los espirituales, según las dos partes del hombre, inferior y superior, y declara la canción siguiente:

1,6 4 Y ahora nos habremos de ir por cada verso escribiendo sobre cada uno, y declarando lo que pertenece a nuestro propósito

1.6 5 Y el mismo estilo se lleva en las demás canciones, como en el prólogo dije, que primero se pondrá cada canción y se declarará, y después cada verso *[A ad.* por sí]

2,tit 6 Capitulo 2. Declara qué noche oscura sea ésta por que el alma dice haber pasado a la unión *[Bu ad.* de Dios]

5,2 7 según que adelante declararemos

tit2, 8 Capítulo 12. En que se trata cómo responde a otra pregunta, declarando cuáles sean los apetitos que bastan [para] causar en el alma los daños dichos

14, tit 9 Capítulo 14. En el cual se declara el segundo verso de la canción: Con ansias, en amores inflamada

14,1 10 Ya que habernos declarado el primer verso de esta canción, que trata de la noche sensitiva...

14,1 11 los cuales (efectos de la noche del sentido) se contienen en los versos siguientes de la dicha canción, los cuales yo apuntaré brevemente en gracia de declarar los dichos versos

14.3 12 Y así, pasaremos a declarar los demás versos en el siguiente capítulo

15, tit 13 ⁰ Capítulo 15. En el cual se declaran los demás versos de la dicha canción *[A om.]*

2S 1,3 14 Y esto se irá bien declarando por extenso en este Segundo Libro

4.1 15 Pero para que eso el alma sepa hacer, convendrá ahora ir declarando esta oscuridad...

4.6 16 en ninguna manera ha de hacer presa... como declararemos luego, cuando esto tratemos en particular

5,tit 17 Capitulo 5. En que se declara qué cosa sea unión del alma con Dios. Pone una comparación

5.1 18 porque seria nunca acabar si ahora me pusiese a declarar...

7.4 19 °la cual (admirable doctrina)... declararé según el germano y espiritual sentido de ella *[ABu om.]*

9.5 20 Resta, pues, ahora declarar en particular... el impedimento y daño que puede recibir en este camino de fe

12,8 21 y si algunas veces obran las potencias es más movidas de Dios que de la misma habilidad del alma, como adelante se declarará

14.11 22 De donde la Esposa declara en los Cantares

15,tit 23 Capítulo 15. En que se declara cómo a los aprovechantes que comienzan a entrar en esta noticia general de contemplación les conviene a veces aprovecharse del discurso natural y obra de las potencias naturales.

17,tit 24 Capítulo 17. En que se declara el fin y estilo que Dios tiene en comunicar al alma los bienes espirituales por medio de los sentidos, °en lo cual se responde a la duda que se ha tocado *[ABu om.]*

18.5 25 Y cánsame esta materia tan prolija, porque no [se] puede declarar lo uno sin dar a entender lo otro también

19,tit 26 Capítulo 19. En que se declara y prueba cómo, aunque las visiones y locuciones que son de parte de Dios son verdaderas *[ABu ad.* en sí], nos podemos engañar acerca de ellas

20.3 27 el Espíritu Santo, del cual les había dicho Cristo que les declararía todas las cosas que él les había dicho en su vida (Jn 14,26)

20.5 28 Y cuándo ellos (los dichos y revelaciones de parte de Dios) están pendientes de estas causas (humanas) Dios solo sabe, que no siempre lo declara

20,5 29 Otras veces la declara (la condición), como hizo a Roboán, diciéndole...

20.5 30 Pero, ahora lo declare, ahora no, no hay que asegurarse en la inteligencia (de los dichos y revelaciones de Dios)

21,tit 31 Capítulo 21. En que se declara cómo, aunque Dios responde a lo que se le pide algunas veces, no gusta de que usen de tai término. Y prueba cómo, aunque condesciende y responde, muchas veces se enoja.

22.6 32 Si quisieres que te declare yo algunas cosas ocultas o casos...

22.11 33 Y así lo quiere Dios, porque en aquellos que se juntan a tratar la verdad, se junta él allí para declararla y confirmarla en ellos

22.14 34 De donde no piense alguno que, porque sea cierto que Dios y los Santos traten con él familiarmente muchas cosas, por el mismo caso le han de declarar las faltas que tiene acerca de cualquier cosa, pudiendo él saberlo por otra vía

25.1 35 revelación... es... así como [si Dios diese al alma a entender alguna cosa, como] es declarando al entendimiento la verdad de e-11a, o...

26.2 36 lo cual es muy conforme al espíritu de profecía, como por ventura se declarará después

26.4 37 Donde se ve que, no pudiendo Moisés declarar lo que en Dios conoció en una sola noticia, lo dijo y rebosó por todas aquellas palabras

27.2 38 Y aun acerca de los misterios de nuestra fe (suele Dios) descubrir y declarar al espíritu las verdades de ellos

27.3 39 Que quiere decir: Aunque nosotros o un ángel del cielo os declare o predique otra cosa íuera de lo que os habernos predicado, sea anatema (Gal 1,8)

3S 11,1 40 De este cuarto daño no hay mucho que decir, por cuanto *[ABu ad.* también] está ya declarado a cada paso en este Tercero Libro

tit3, 41 Capítulo 13... °y responde a cierta objeción y declara una diferencia que hay entre las aprehensiones imaginarias, naturales y sobrenaturales *[ABu om.]*

N prol 42 En este libro se ponen primero todas las canciones que se han de declarar

prol 43-44 Después se declara cada canción de por sí, poniendo cada una de ellas antes de su declaración; y luego se va declarando cada verso de por sí, poniéndole también al principio

prol 45 En las dos primeras canciones se declaran los efectos de las dos purgaciones espirituales de la parte sensitiva del hombre y de la espiritual

prol 46 En las otras seis (canciones) [se] declaran varios y admirables efectos de la iluminación espiritual y unión de amor con Dios. *[H ad.* Vale]

anot 47 como se declarará adelante en los versos de la dicha canción

1N 1,1 48 Por tanto, para entender y declarar mejor qué noche sea esta por que el alma pasa *[H* para], y por qué causa la pone Dios en ella, primero convendrá tocar aquí algunas propiedades de los principiantes

13.14 49 no hace mucho (el alma) en decir en la canción que vamos declarando el dicho verso, es a saber: ¡Oh dichosa ventura!, / salí sin ser notada

2N 3,3 50 La cual (canción), aunque está declarada al propósito de la primera noche del sentido, principalmente la entiende el alma por esta segunda del espíritu, por ser la principal parte de la purificación del alma

3.3 51 Y así, a este propósito la pondremos y declararemos aquí otra vez (la canción)

4,1 52 Entendiendo ahora esta canción a propósito de la purgación contemplativa o desnudez y pobreza de espíritu (que todo aquí casi es una misma cosa), podémosla declarar en esta manera y que dice *[H* hizo] el alma asi

5.3 53 que por eso el mismo David lo declaró luego, diciendo: “Por el gran resplandor de su presencia se atravesaron nubes” (Sal 18,13), es a saber, entre Dios y nuestro entendimiento

9.6 54 como lo sentía y lloraba Jeremías en la autoridad que de él alegamos para declarar las calamidades de esta noche pesada *[edeconj* pasada], diciendo: “Quitada y despedida está mi alma de la paz” (Lam 3,17)

9.7 55 David declara muy bien esto, como quien tan bien lo experimentó, en un salmo, diciendo: “Fui muy afligido y humillado, rugía del gemido de mi corazón ” (Sal 38,9)

11.1 56 La cual inflamación, aunque es en cierta manera como la que arriba declaramos que pasaba en la parte sensitiva del alma, es en alguna manera tan diferente de aquélla...

16.2 57 La causa de esto está bien declarada; porque ordinariamente el alma nunca yerra sino por sus apetitos o sus gustos, o sus discursos, o sus inteligencias, o sus afecciones

16.5 58 Acerca de lo cual, si éste fuera lugar de ello, pudiéramos aquí declarar cómo hay muchas personas que tienen muchos gustos y aficiones y operaciones [de sus potencias] acerca de Dios [o] de cosas espirituales

16,11 59 según lo declara luego [David en] el mismo salmo, diciendo: “Por causa del resplandor que está en su presencia, salieron nubes y cataratas” (Sal 18,13), conviene a saber, para el entendimiento natural

17,1 60 Tres propiedades conviene declarar acerca de tres vocablos que contiene el presente verso: las dos, conviene a saber, “ secreta ”

[y] “escala”, pertenecen a la noche oscura de contemplación que vamos tratando
17.6 61 Y así, viendo el alma en la iluminación de ella esta verdad, de que no se puede alcanzar y menos declarar con términos humanos ni vulgares, con razón la llama secreta
21.1 62 [Resta, pues, ahora saber, después que habernos declarado las causas por que el alma llama a esta contemplación secreta escala, acerca de la tercera palabra del verso, conviene a saber, disfrazada]
21,10 63 como arriba queda declarado en la primera canción
22.2 64 Porque lo que era de más importancia y por lo que yo principalmente me puse en esto... está ya medianamente declarado y dado a entender, aunque harto menos de lo que ello es
22,2 65 por lo que yo principalmente me puse en esto, que fue declarar esta noche a muchas almas que, pasando por ella, estaban de ella ignorantes, como en el prólogo se dice...

CB rot 66 Declaración de las canciones que tratan del ejercicio de amor entre el alma y el esposo Cristo, en la cual se tocan y declaran algunos puntos y efectos de oración...
prol,l 67 no pienso yo ahora declarar toda la anchura y copia que el espíritu fecundo del amor en ellas (canciones) lleva
prol,l 68 y de la abundancia del espíritu vierten secretos misterios, que con razones lo declaran
prol,l 69 De donde se sigue que los santos doctores, aunque mucho dicen y más digan, nunca pueden acabar de declararlo por palabras, así como tampoco por palabras se pudo ello decir
prol,l 70 y así, lo que de ello se declara, ordinariamente es lo menos que contiene en sí
prol,2 71 no se podrán declarar (estas canciones) al justo, ni mi intento será tal, sino sólo dar alguna luz *[AvABuBa ad.* en] general, pues Vuestra Reverencia así lo ha querido
prol,2 72 Y así, aunque en alguna manera se declaran, no hay para qué atarse a la declaración
prol,3 73 Por tanto, seré bien breve; aunque no podrá ser menos de alargarme en algunas partes donde lo pidiere la materia y donde se ofreciere ocasión de tratar y declarar algunos puntos y efectos de oración
prol,4 74 Y porque lo que dijere... haga más fe, no pienso afirmar cosa de mío... sin que con autoridades de la Escritura divina vaya confirmado y declarado, a lo menos en lo que pareciere más dificultoso de entender
prol,4 75 En las cuales (autoridades de la Escritura) llevaré este estilo: que primero las pondré las sentencias de su latín, y luego las declararé al propósito de lo que se trajeren
prol,4 76-77 y pondré primero juntas todas las canciones, y luego por su orden iré poniendo cada una de por sí para haberla de declarar; de las cuales declararé cada verso poniéndole al principio de su declaración, etc.
arg,l 78 se tocan los tres estados o vías... que son: purgativa, iluminativa y unitiva, y se declaran acerca de cada una algunas propiedades y efectos de ella
1,19 79 Por tanto, encareciendo o declarando ella su dolor, dice: “ Habiéndome herido ”, es a saber, dejándome asi herida, muriendo con heridas de amor de ti, te escondiste con tanta ligereza como ciervo
3,10 80 y fortaleza para pasar los fuertes y fronteras, sólo entendiendo en ir por los montes y riberas de virtudes, de la manera que está ya declarado
7,7 81 “De ti me van mil gracias refiriendo”, esto es: danme a entender admirables cosas de gracia y misericordia tuya en las obras de tu Encamación y verdades de fe que de ti me declaran
13.7 82 mas porque mi intento no es sino declarar brevemente estas canciones, como en el prólogo prometí, quedarse ha para quien mejor lo sepa tratar que yo
14.1 83 Y esto fue al tiempo que en la canción que acabamos de declarar dijo: “Vuélvete, paloma”
14.2 84 Pero no se ha de entender que a todas las que llegan a este estado se les comunica todo lo que en estas dos canciones se declara, ni en una misma manera y medida de conocimiento y sentimiento
14,5 85-86 De donde, por ser Dios todas las cosas al alma y el bien de todas ellas, se declara la comunicación de este exceso por la semejanza de la bondad de las cosas en las dichas canciones, según en cada verso de ellas se irá declarando
14,5 87 en lo cual se ha de entender que todo lo que aquí se declara está en Dios eminentemente en infinita manera, o por mejor decir...
14,5 88 en que siente el alma este bien de las cosas que ahora en los versos declararemos, conviene a saber
14,9 89 Y en declarar cómo esto sea nos habernos de detener algún tanto
14,17 90 referirla he aquí (una autoridad de Job), aunque nos detengamos un poco más, y declararé las partes de ella que son a nuestro propósito
14,17 91 Y primero la pondré toda en latín , y luego toda en romance (una autoridad de Job), y después declararé brevemente lo que de ella conviniere a nuestro propósito
20,3 92 el alma Esposa... ha ido dando a entender en las precedentes canciones, mayormente en la que acabamos de declarar
20.5 93 Lo cual se ha de entender así en las demás partes que habernos de declarar aquí, como son: “ Leones, ciervos, gamos saltadores”
20.14 94 Pero si quisiésemos hablar de la iluminación de gloria que en este ordinario abrazo que tiene dado al alma, algunas veces hace en ella... nada se podría decir que declarase algo de ello
22.2 95 y la segunda es contar las propiedades del dicho estado, de las cuales el alma goza ya en él, como son: reposar a su sabor y tener el cuello reclinado sobre los dulces brazos del Amado, según que ahora iremos declarando
22.3 96 Para declarar el orden de estas canciones más distintamente y dar a entender el que ordinariamente lleva el alma hasta llegar a este estado de matrimonio espiritual...
23.2 97 Declaración. Declara el Esposo al alma en esta canción la admirable manera y traza que tuvo en redimirla y desposarla consigo por aquellos mismos términos que la naturaleza humana fue estragada y perdida
25.5 98 En los dos versillos primeros habernos declarado que las almas, a zaga de la huella, discurren al camino con ejercicios y obras exteriores
26.3 99 “En la interior bodega”. Para decir algo de esta bodega y declarar lo que aquí quiere decir o dar a entender el alma, era menester que el Espíritu Santo tomase la mano y moviese la pluma
26,13 100 Y declara la verdad del dicho del Apóstol, es a saber: que “ lo que es más sabiduría delante de los hombres es estulticia delante de Dios” (1 Cor 3,19)
28.1 101 Pero porque dijimos que Dios no se sirve de otra cosa sino de amor, antes que la declaremos será bueno decir aquí la razón: y es porque... *[J* que por...]
31.2 102 Y por eso, el alma declara en la siguiente canción las propiedades de este su hermoso cabello, diciendo:
32.2 103 porque en las dos canciones pasadas parece se atribuía a sí alguna cosa la Esposa... quiere ahora en la presente canción declarar su intención y deshacer el engaño que en esto se puede entender
38,7 104 Mas, porque este término no declara bien “aquello”, dice luego otro y es: “Sé fiel hasta la muerte, y darte he la corona de la vida” (Apoc 2,10)
38.7 105 Y no se contentando con estos términos para declarar “aquello”, dice luego: “El que venciere...” (Apoc 3,5)
38.8 106 Mas, porque todo lo dicho queda corto, luego dice muchos términos para declarar aquello (Apoc 3,12), los cuales encierran en sí inefable majestad y grandeza
38,8 107 Y dice luego lo séptimo, para declarar “aquello”, y es: “El que venciere, yo le daré que se siente conmigo en mi trono, como yo vencí y me senté con mi Padre en su trono [Sg tálamo]... ” (Apoc 3,21)
38,8 108 Hasta aquí son palabras del Hijo de Dios, para dar a entender “ aquello ”; las cuales cuadran a “ aquello ” muy perfectamente, pero aún no lo declaran
38.8 109 porque las cosas inmensas esto tienen: que todos los términos [Sg caminos] excelentes y de calidad y grandeza y bien le cuadran, mas ninguno de ellos le declaran, ni todos juntos
38.9 110 Pues quedémonos con el nombre que aquí le pone el alma de “aquello”, y declaremos el verso de esta manera:
39.1 111 Y así, en la siguiente canción se emplea en decir algo de aquella fruición que entonces gozará en la beatífica vista [Sg visión], declarando ella, en cuanto le es posible, qué sea y cómo sea “ aquello ” que allí será
39.2 112-113 Declaración. En esta canción dice el alma y declara “aquello ” que dice le ha de dar el Esposo en aquella beatifica transformación, declarándolo con cinco términos
39.15 114 Y porque la Esposa ha pedido en las precedentes canciones y en la que vamos declarando inmensas comunicaciones y noticias de Dios...

LB prol,l 115 Prólogo. Alguna repugnancia he tenido, muy noble y devota señora, en declarar estas cuatro canciones que Vuestra Merced me ha pedido, porque...
prol,l 116 debe ser por el santo deseo que Vuestra Merced tiene, que quizás, como se hicieron (las canciones) “para Vuestra Merced [Sv por su devoción], querrá Su Majestad que para Vuestra Merced se declaren
prol,3 117 Que, aunque en las canciones que arriba declaramos hablamos del más perfecto grado de perfección a que en esta vida se puede llegar, que es la transformación en Dios...

prol,4 118-120 las cuales (canciones) iré declarando por el orden que las demás: que las pondré primero juntas, y luego, poniendo cada canción, la declararé brevemente; y después, poniendo cada verso, lo declararé de por si
1.18 121 Y en declarar cómo esto sea nos habernos de detener algún tanto
2,15 122 El alma lo muestra en el verso siguiente, más encareciéndolo que declarándolo, diciendo: "¡Oh mano blanda! ¡Oh toque delicado! "
2,21 123 que no hay vocablos para declarar *[BsP ad.* y nombrar] cosas tan subidas de Dios como en estas almas pasan, de las cuales el propio lenguaje es entenderlo para si, y sentirlo y gozarlo y callarlo el que lo tiene
3,1 124 Declaración. Dios sea servido de dar aquí su favor, que cierto es menester mucho *[BsP om.],* para declarar la profundidad de esta canción
Ep 11 125 Allí la respondí cómo, a mi ver, todas sus cartas tengo recibidas, y sus lástimas y males y soledades sentidas, las cuales me dan a mí siempre tantas voces callando, que la pluma no me declara tanto
CA rot 126 = 66
prol,l 127 = 67
prol,l 128 = 68
prol,l 129 = 69
prol,l 130 = 70
prol,2 131 = 71
prol,2 132 = 72
prol,3 133 = 73
prol,4 134 = 74
prol,4 135 = 75
prol,4 136-137 = 76-77
1.9 138 Por tanto, encareciendo o declarando el dolor de la herida en amor a causa de la ausencia, dijo: Habiéndome herido
3.9 139 = 80
7,7 140 = 81
12,6 141 = 82
13.1 142 = 84
13.2 143 = 83
13,5 144 = 85
13,5 145 según en cada verso de ellas se irá declarando
13,5 146 = 87
13,5 147 = 88
13.9 148 = 89
13,17 149 = 90
13,17 150 = 91
16,4 151 = 98
17.2 152 = 99
23.1 153 = 103
27.1 154 = 95
27.2 155 = 96
29.2 156 = 93
29.9 157 si se hubiese de explicar lo que pasa por el alma que a este dichoso *[LAh* dicho] estado llega *[L* allega], todas palabras y tiempo faltaría, y se quedaría lo más por declarar
29,9 158 porque si el alma atina a dar en "la paz de Dios, que sobrepuja todo sentido" (Flp 4,7), quedará todo sentido corto y mudo para haberla de declarar
37.1 159 lo que su alma pretendía..., que es mostrarla perfectamente a amar a su Esposo como él se ama, junto con las demás cosas que declara en la siguiente canción
37.2 160 [0] Y así ama en el Espíritu Santo a Dios junto con el Espíritu Santo, no como con instrumento, sino juntamente con él, por razón de la transformación, como luego se declarará... [S[2]]
38,1 161 Dos cosas declaramos que pedía °la Esposa *[Bz* el alma] en la pasada canción: la primera era lo que su alma pretendía; °la segunda [GL otra] era pedir lo que le había dado el otro día
38,1 162 °de la cual *[GL* de esta segunda], por cuanto ahora la acabamos de declarar, no hay más que tratar
38,1 163 Pero la primera petición, que es lo que dice que su alma pretendía, declara ahora en esta canción qué cosa sea; porque no sólo es el amor perfecto que allí dijimos, sino también, como allí notamos, todo lo que se contiene en esta canción
LAprol,l 164 = 115
prol,l 165 = 116
prol,3 166 = 117
prol,4 167-169 = 118-120
1,15 170 = 121
2,14 171 = 122
2.19 172 que no hay vocablos para declarar y nombrar cosas tan subidas de Dios como en estas almas pasan; de las cuales el propio lenguaje es entenderlo para sí, y sentirlo y gozarlo, y callarlo el que lo tiene
2,21 173 "Y toda deuda paga". En lo cual nos conviene aquí declarar qué deudas son éstas de que el alma aquí se siente pagada
3,1 174=124

— (variantes):
CB prol,2 - y esto tengo por mejor, porque los dichos de amor es mejor dejarlos [Jdeclararlos; *Ba* src] en su anchura, para que cada uno de ellos se aproveche según su modo y caudal de espíritu...
CA 13,15 - en lo cual se [0] da claro *[Ta VMs br* dará *Va* declaró y dió] a entender que el oírlo con el oído del alma es verlo con el ojo del entendimiento pasivo que dijimos

declinar

-> INCLINAR

1S 6,7 1 Quiere decir: Declinará hacia la mano derecha, y habrá hambre; y comerá hacia la siniestra, y no se hartará (Is 9,19)
6,7 2 Porque éstos que no mortifican sus apetitos, justamente, cuando declinan, ven la hartura del dulce espíritu de los que están a la diestra de Dios, la cual a ellos no se les concede
3S 3,6 3 y se las llenará (las potencias) de paz, declinando sobre ella, como el profeta dice, como un río de paz (Is 66,12)
CB 14,9 4 quiere decir: Notad y advertid que yo declinaré y embestiré sobre ella, es a saber, sobre el alma, como un río de paz, y así como un torrente que va redundando gloria (Is 66,12)
20,8 5 los cuales actos son desordenados y viciosos cuando son en extremo altos y cuando son en extremo bajos y remisos, o, aunque no lo sean en extremo, cuando declinan hacia uno de los dos extremos
CA 13,9 6 = 4
29.5 7 = 5

dedicar

-> CONSAGRAR, MANCIPAR

3S 38,tit 1 Capítulo 38. Que prosigue en los bienes motivos. Dice de los oratorios y lugares dedicados para oración.
39.2 2 De donde, aunque los templos y lugares apacibles son dedicados y acomodados a oración, porque el templo no se ha de usar para otra cosa...
40,1 3 Adviertan estos tales que, aunque el lugar decente y dedicado para oración es el templo y oratorio visible, y la imagen para motivo, que no ha de ser de manera que se emplee el jugo y sabor del alma en el templo visible y motivo...
42.5 4-5 [y el lugar que dedicó san Miguel para su servicio, que es el monte Gargano, apareciendo al obispo sipontino y diciendo que él era guarda de aquel lugar, para que allí se dedicase a Dios un oratorio en memoria de los ángeles...]
42.6 6-7 aunque en los (lugares) que están dedicados a su servicio hay mucha más ocasión de ser oídos en ellos, por tenerlos la Iglesia señalados y dedicados para esto
CB 28,3 8 unión de amor, donde quedó ya su alma con todas sus potencias, entendimiento, voluntad y memoria, dedicada y mancipada [7 emancipada] al servicio de él
CA 19,2 9 = 8

defecto

3S 31,2 1 Y dado caso que las virtudes y obras que se ejercitan sean verdaderas, bastan estos dos defectos para engañarse muchas veces en ellas...
LB 1,19 2 porque en esta disposición de purgación no le es esta llama clara, sino oscura; que si alguna luz le da, es para ver sólo y sentir sus miserias y defectos
Cs 3 En este modo afectivo que lleva esta alma, parece que hay cinco defectos para juzgarle por verdadero espíritu

— (variantes):
2N 19,3 - Hácele *[H* nácele] aquí otro efecto [W defecto] admirable, y es que se tiene por más mala averiguadamente para consigo que todas las otras almas

defectuoso

2S 19,1 1 La una es por nuestra defectuosa manera de entenderlas (las visiones y locuciones), y la otra, porque las causas de ellas a veces son variables
29.3 2 y es él (el entendimiento) el que, como decimos, forma las razones de suyo, de aquí es que muchas veces las forma falsas, otras verosímiles o defectuosas

defender

-> AMPARAR, AYUDAR, FAVORECER, GUARDAR, PROVEER

3S 19,4 1-2 para defenderse uno perfectamente de la afección de amor, hase de sustentar en aborrecimiento, defendiéndose con el un contrario del otro

2N 2,3 3 con grande facilidad la embelesa y engaña (el demonio al alma), no teniendo ella cautela para resignarse y defenderse fuertemente en fe de [todas] estas visiones y sentimientos

13.7 4 Tal era la fuerza del amor de esta María, que le pareció que, si el hortelano le dijera dónde le había escondido, fuera ella y lo tomara, aunque más le fuera defendido

CB 2,3 5 y ellos (los ángeles) nos amparan y defienden [Sg *ad.* como buenos pastores] de los lobos, que son los demonios

10.3 6 y los que defienden el muro de la contemplación para que el alma no entre en ella, que son los demonios y negociaciones del mundo, quitan el manto de la paz y quietud de la amorosa contemplación

29.1 7 así también en los Cantares defiende a la Esposa, conjurando a todas las criaturas del mundo, las cuales se entienden allí por las hijas de Jerusalén, que no impidan a la Esposa el sueño espiritual de amor (Cant 2,7 ;3,5)

LB 2,31 8 esta alma que... estaba fuera sentada como Mardoqueo..., ni habiendo recibido algún galardón por los servicios que había hecho al rey y la fe que había tenido en defender su honra y vida (Est 6,3)

Ct 1 9 y defenderse de las astucias y engaños del demonio, y libertarse de sí mismo

CA 2,3 10 y ellos (los ángeles) nos amparan de los lobos, que son los demonios, y nos defienden de ellos como buenos pastores

15.8 11 y por eso está el lecho florido, coronado de ellas (virtudes) en premio, y defendido como con amparo de escudo

—(variantes):

17.4 - "De mi Amado bebí". Porque así como la bebida °se difunde [TV defiende *Ms* disfunde *H* se infunde] y derrama por todos los miembros y venas del cuerpo, así se difunde esta comunicación de Dios sustancialmente en toda el alma

26,6 - causa detenimiento y respeto a los demás por el efecto sobrenatural que se difunde *[NVdVa* defiende] en el sujeto de la próxima y familiar comunicación con Dios

defensa

-» AMPARO, AYUDA, ESCUDO, FAVOR, GUARDA, REFUGIO, SOMBRA

CB 20,2 1 el Espíritu Santo... en los Cantares dijo: "... si ella es muro, edifiquemos sobre él fuerzas y defensas plateadas; y si es puerta, guarnezcámosla con tablas cedrinas " (Cant 8,8-9)

20.2 2 entendiendo aquí por las fuerzas y defensas plateadas, las virtudes fuertes y heroicas, envueltas en fe, que por la plata es significada

24.9 3 y no sólo eso, sino también (le sirven) de defensa, como fuertes escudos contra los vicios que con el ejercicio de ellas (virtudes) venció

24,9 4 " Mirad el lecho de Salomón, que le cercan sesenta fuertes de los fortisimos de Israel, cada uno la espada sobre su muslo [Sg mano] para defensa de los temores nocturnos" (Cant 3,7-8)

24,9 5 " Como la torre de David es tu cuello, la cual está edificada con defensas; mil escudos cuelgan de ella, y todas las armas de los fuertes" (Cant 4,4)

CA 15,8 6 porque no sólo las virtudes y dones sirven al que los ganó de corona y premio, mas también de defensa, como fuertes escudos, contra los vicios que con ellas venció

15,8 7 Y dice que son de oro, para denotar el valor grande de las virtudes: son las virtudes corona y defensa

29,12 8 Por el muro se entiende el vallado *[Bz* valle] de paz y virtudes y perfecciones que ya tiene el alma donde está ya amparada, que es el muro y defensa del huerto del Amado

—(variantes):

CB 24,9 - Y por eso este lecho florido de la Esposa *[J-mg ad.* (son las virtudes corona y defensa)] está coronado de ellas (virtudes) en premio de la Esposa y amparado con ellos (dones) como con escudo

deficiente (variante)

CA 5,1 - Dios crió todas las cosas... hermoseándolas con admirable orden y dependencia indeficiente *[LAh* deficiente *Bz* indiferente] que tienen unas de otras

deidad

LB 3,4 1 En lo cual se ve que Moisés los más atributos y virtudes que allí conoció en Dios fueron los de la omnipotencia, señorío, deidad, misericordia, justicia, verdad y rectitud de Dios, que fue altísimo conocimiento de Dios

4,17 2 Porque es una aspiración que hace al alma Dios, en que, por aquel recuerdo del alto conocimiento de la Deidad, la aspira el Espíritu Santo con la misma proporción que fue la inteligencia y noticia de Dios

LA 3,4 3 = 1

4,17 4 = 2

deiforme

CB 39,4 1 porque dado que Dios le haga merced de unirla en la Santísima Trinidad, en que el alma se hace deiforme y Dios por participación, ¿qué increíble cosa es que obre ella también su obra de entendimiento, noticia y amor...?

CA 38,3 2 porque, dado *[Mt* caso] que Dios la haga merced que llegue a estar deiforme *[G* deiformidad *LAhBz* disforme *Va* uniforme] y unida en la Santísima Trinidad, en que ella se hace Dios por participación...

deiformidad (variante)

CA 38,3 - porque, dado [Afr caso] que Dios la haga merced que llegue a estar deiforme [G deiformidad *LAhBz* disforme *Va* uniforme] y unida en la Santísima Trinidad, en que ella se hace Dios por participación...

dejar

• dejar aparte: 86, 108, 199, 203, 262, 281, 308, 320, 345, 349, 396, 499

-» ADELGAZAR, ALEJAR, ANIQUILAR, DESAMPARAR, DESAPOSESIONAR, DESAPROPIAR, DESARRIMAR, DESASIR, DESEMBARAZAR, DESHACER, DESNUDAR, DESPEDIR, DESPEGAR, DESPOJAR, DESPOSEER, DESTETAR, DESVIAR, ENAJENAR, EVACUAR, LIMPIAR, NEGAR, PRIVAR, PURGAR, PURIFICAR, QUITAR, RENUNCIAR, VACIAR

S prol,2 1 mas, no dejándome de ayudar en lo que pudiere de estas dos cosas (experiencia y ciencia), aprovecharme he... de la divina Escritura

prol,3 2 muchas almas... no pasan adelante; a veces, por no querer entrar o dejarse entrar en ella (en la noche oscura)

prol,3 3 llegan muy más tarde... por no haber acomodádose ellas a Dios, dejándose poner libremente en el puro y cierto camino de la unión

prol,3 4 Porque, aunque es verdad que Dios las lleva -que puede llevarlas sin ellas-, no se dejan ellas llevar

prol,3 5 Porque hay almas que, en vez de dejarse a Dios y ayudarse, antes estorban a Dios por su indiscreto obrar o repugnar

prol,4 6 Y así, para este saberse dejar llevar de Dios cuando Su Majestad los quiere pasar adelante, así a los principiantes como a los aprovechados...

prol,4 7 con su ayuda (la de Dios) daremos doctrina y avisos, para que sepan entender o, a lo menos, dejarse llevar de Dios

prol,4 8 acaecerá que... estando así (un alma)... encuentre con quien le diga... o que es melancolía, o desconsuelo, o condición, o que podrá ser alguna malicia oculta suya, y que por eso la ha dejado Dios

prol,5 9 no entendiendo (los tales confesores) que aquel, por ventura,no es tiempo de eso ni de esotro, sino de dejarlas así en la purgación que Dios las tiene

1S 3,1 10 el cual (apetito) también apagado, o, por mejor decir, mortificado, deja el alma de apacentarse en el gusto de todas las cosas

3,4 11 Porque, aunque es verdad que no puede dejar de oír, y ver, y oler, y gustar, y sentir, no le hace más al caso...

3.4 12 no tratamos aquí de carecer de las cosas... sino de la desnudez del gusto y apetito de ellas, que es lo que deja al alma libre y vacía de ellas, aunque las tenga

5.4 13 De manera que no se dejaban de hallar en el maná todo el gusto y fortaleza que ellos pudieran querer porque el maná no le hubiese, sino porque ellos otra cosa querían

5,6 14 Le mandó (Dios a Moisés) que no solamente subiese él solo, dejando abajo a los hijos de Israel, pero que ni aun las bestias paciesen °de contra *[A Bu* junto a] del monte (Ex 34,3)

5,6 15 Dando por esto a entender que el alma que hubiere de subir a este Monte de perfección a comunicar con Dios, no solamente ha de renunciar todas las cosas y dejarlas abajo, mas también los apetitos, que son las bestias...

5.6 16 mas también los apetitos, que son las bestias, (el que hubiere de subir) no las ha de dejar apacentar de contra de este Monte, esto es, en otras cosas que no son Dios puramente,

5.7 17 Y lo segundo, que se purifique del dejo que han dejado en el

alma los dichos apetitos con la noche oscura del sentido que decimos
5,7 18 poniendo en el alma un nuevo ya entender de Dios en Dios, dejando el viejo entender de hombre
6.1 19 Quiere decir: Dejáronme a mí, que soy fuente de agua viva, y cavaron para sí cisternas rotas que no pueden tener agua (Jer 2,13)
6.6 20 Cánsase y fatígase el alma con sus apetitos, porque es herida y movida y turbada de ellos como el agua de los vientos, y de esta misma manera la alborotan, sin dejarla sosegar en [un] lugar ni en una cosa
6.7 21 estos que no mortifican sus apetitos... no se hartan; pues, dejando lo que sólo puede satisfacer, se apacientan de lo que les causa más hambre
7.1 22 Porque, (los apetitos) a manera de espinas, hieren y lastiman y asen y dejan dolor
7.2 23 Y de la manera que es atormentado y afligido el que cae en manos de sus enemigos, así es atormentada y afligida el alma que se deja llevar de sus apetitos
8.1 24 así como los vapores oscurecen el aire y no le dejan lucir el sol claro
8.3 25 y así (el apetito) no la deja ver su luz de claro entendimiento, ni la verá hasta que se quite de en medio el encandilamiento del apetito
8,6 26 Porque no hay fiarse de buen entendimiento, ni dones que tengan recibidos de Dios, para pensar que, si hay afición o apetito, dejará de cegar y oscurecer y hacer caer poco a poco en peor
8,6 27 los apetitos... poco a poco le fueron cegando y oscureciendo el entendimiento (a Salomón), de manera que le vinieron a apagar aquella gran luz de sabiduría que Dios le había dado, de manera que a la vejez dejó a Dios
11,1 28 el lector desea preguntar... que si bastará mortificar algunos de ellos (apetitos) y dejar otros, a lo menos aquellos que parecen de poco momento
11.4 29 Porque el apetito y asimiento del alma tienen la propiedad que dicen tiene la rémora con la nao, que con ser un pece muy pequeño, si acierta a pegarse a la nao, la tiene tan queda, que no la deja llegar al puerto ni navegar
11.5 30 Harto es de dolerse que haya Dios hécholes quebrar otros cordeles más gruesos de aficiones de pecados y vanidades, y por no desasirse de una niñería... dejen de ir a tanto bien
11.7 31 vino el ángel a los hijos de Israel y les dijo que, porque no habían acabado con aquella gente contraria... por eso se los había de dejar entre ellos por enemigos, para que les fuesen ocasión de caída y perdición (Jue 2,2-3)
11.7 32 Y ellos todavía traban amistad y alianza con la gente menuda de imperfecciones, no acabándolas de mortificar, por eso, enojado nuestro Señor, las deja ir cayendo en sus apetitos de peor en peor
11.8 33 le mandó Dios a Josué...que en la ciudad de Jericó de tal manera destruyese cuanto en ella había, que no dejase cosa viva... y que de todos los despojos no tomasen ni codiciasen nada (Jos 6,17-21)
12.5 34 lo cual podrá bien juzgar el que se deja llevar de ellos (apetitos)
13.4 35 Y de esta manera ha de procurar dejar luego mortificados y vacíos de aquel gusto a los sentidos, como a oscuras
13,12 36 Cuando reparas en algo, dejas de arrojarte al todo
2S 3,5 37 El día...a los bienaventurados ángeles y almas que ya son día, les comunica y pronuncia la Palabra
4.1 38 el alma ha de ser oscura o estar a oscuras de su luz para que de la fe se deje guiar a este alto término de unión
4.3 39 El ciego, si no es bien ciego, no se deja bien guiar del mozo de ciego
4,5 40 Por tanto, en este camino el entrar en camino es dejar su camino
4.5 41 en este camino... dejar su modo es entrar en lo *[ABu* el término] que no tiene modo, que es Dios
4.6 42 y dejando atrás todo lo que "temporal y *[ABu om.[* espiritualmente gusta y siente y puede gustar y sentir en esta vida...
5.3 43 de manera que si [de ellas] (de las criaturas) de esta manera faltase, luego se aniquilarían y dejarían de ser
7.1 44 vacío y desnudez en que en esta noche habernos de dejar las potencias del alma
7,11 45 dejándole (a Cristo) el Padre así en íntima sequedad, según la parte inferior
11.5 46 se han de desechar tales representaciones... porque... no por eso se hace a Dios agravio ni se deja de recibir el efecto y fruto que quiere Dios por ellas hace al alma
11.6 47 Y así, no consiste en querer o no querer, para que sea o deje de ser
11.6 48 Mas las (visiones) que son de Dios penetran el alma, y mueven la voluntad a amar, y dejan su efecto
11.7 49 Así como tampoco dejó a María Magdalena que llegase a sus pies después de resucitado (Jn 20,17), porque se fundase en fe
11.10 50 dejando cortadas a la bestia sus siete cabezas (Apoc 13,1; 17,3), con que le hacía la guerra furiosa
Í2,5 51-52 Y, si el que sube no fuese dejando atrás las gradas hasta que no se dejase ninguna y se quisiese estar en alguna de ellas, nunca llegaría ni subiría a la llana y apacible estancia del término
12.6 53 no consiste... sino en reposar el alma y dejarla estar en su quietud y reposo, lo cual es más espiritual
12.7 54 y (quieren) que deje el término y fin en que ya reposa por los medios que encaminaban a él, que son las consideraciones
12,7 55 y así no se dejan quietar, procurando considerar y discurrir
12.7 56 y es dejar lo más por lo menos y desandar lo andado, [y querer hacer lo que está hecho]
12.9 57 señales... para entender... la sazón y el tiempo en que libremente pueda usar del término dicho y dejar de caminar por el discurso y obra de la imaginación
fi3, 58 Capítulo 13. En que se ponen las señales que ha de haber en sí el espiritual por las cuales se conozca en qué tiempo le conviene dejar la meditación y discurso y pasar al estado de contemplación
13,1 59 convendrá en este capítulo dar a entender a qué tiempo y sazón convendrá que el espiritual deje la obra del discursivo meditar por las dichas imaginaciones y formas y figuras
13,1 60 dar a entender a qué tiempo..., porque no se dejen antes o después que lo pide el espíritu
13,1 61 Porque, así como conviene dejarlas a su tiempo para ir a Dios, porque no impidan
13,1 62 así también es necesario no dejar la dicha meditación imaginaria antes de tiempo para no volver atrás
13.1 63 Para lo cual diremos aquí algunas señales y muestras que ha de haber en sí el espiritual, en que conozca si convendrá dejarlas o no en aquel tiempo
13.2 64 Pero en tanto que sacare *[ABu* hallare] jugo y pudiere discurrir en la meditación, no la ha de dejar
13.5 65 Estas tres señales ha de ver en sí juntas, por lo menos, el espiritual para atreverse seguramente a dejar...
13.7 66 no echa de ver ni casi siente (el alma) estotra novedad insensible, que es ya pura de espíritu
13,7 67 Pero, cuanto más se fuere habituando *[A* habilitando] el alma en dejarse sosegar...
14,1 68 haber el espiritual... de dejar la vía imaginaria y de meditación sensible cuando ya no gusta [de ella] ni puede discurrir, es...
14.3 69 si se la hiciesen dejar (la sustancia) para que volviese a quitar la dicha corteza que ya estaba quitada...
14,3 70 que no hallaría corteza y dejaría de gustar de la sustancia que ya tenía entre las manos
14.3 71 siendo en esto semejante al que deja la presa que tiene por la que no tiene
14.6 72 Y que la tercera señal sea conveniente y necesaria para poder dejar la dicha meditación... tampoco entiendo era menester decir aquí nada
14,6 73 en caso que el contemplativo haya de dejar la vía de meditación y discurso
14.6 74 porque, dejando la meditación, mediante la cual obra el alma discurriendo con las potencias sensitivas
14.7 75 Es, pues, necesaria esta noticia para haber de dejar la vía de meditación y discurso
14.11 76 la cual (noticia) ocupando al alma... la deja en olvido y sin tiempo
14.11 77 Y así, esta noticia deja al alma, cuando recuerda, con los efectos que hizo en ella sin que ella los sintiese hacer
14.12 78 Porque, cuando juntamente se comunica a la voluntad, que es casi siempre, poco o mucho no deja el alma de entender...
14.13 79 para haber de dejar la vía del discurso espiritual y para asegurarse que... el alma está bien empleada
14.14 80 Todo lo dejamos para su lugar, porque aunque lo que habernos dicho en éste...
14,14 81 no había para qué alargamos tanto, si no fuera por *[A ad.* no] dejar esta doctrina algo más confusa de lo que queda, porque es cierto, yo confieso lo queda mucho
14,14 82 Porque, dejado que es materia que pocas veces se trata por este estilo... añádese también mi torpe estilo y poco saber
14,14 83 "Por lo cual me parece también, para concluir con esta parte, dejar respondido a una duda que puede haber... *[ABu om.]*
16.4 84 y como habernos dicho, aquí viene el entendimiento a tomar y dejar, como a puerto *[Bu* puerta] o plaza de su provisión
16.10 85 el alma, aunque ella quiera, no puede dejar de recibir en sí las influencias y comunicaciones de aquellas figuras, aunque más las quisiese resistir

16.11 86 dejadas aparte todas aquellas aprehensiones, que son las cortinas y velos que encubren lo espiritual que allí hay
16,15 87 Porque si nos queremos arrimar a esotras luces claras de inteligencias distintas, ya nos dejamos de arrimar a la oscura, que es la fe
16,15 88 si nos queremos arrimar a esotras luces... nos deja de dar la luz en el lugar oscuro que dice San Pedro
17,6 89 nunca dejaría de ser pequeñuelo niño...
17.6 90 asi como el niño ha menester dejar el pecho para hacer su paladar a manjar más sustancial y fuerte
17.7 91 ¿será menester que el alma, cuando es pequeñuelo, las quiera tomar, y las deje cuando es mayor...?
17,7 92 ...así como el niño es menester que quiera tomar el pecho para sustentarse, hasta que sea mayor para poderlo dejar?
17,7 93 Respondo que, acerca de la meditación y discurso natural en que comienza el alma a buscar a Dios, es verdad que no ha de dejar el pecho del sentido para ir[se] sustentando...
17,7 94 no ha de dejar el pecho del sentido... hasta que llegue a sazón y tiempo que pueda dejarle, que es cuando Dios pone al alma en trato más espiritual
17.9 95-96 y se deja lo que él (Dios) dejaría de dar, si se pudiese recibir en el espíritu sin ello [... que es el ejercicio y aprehensión del sentido]
18.4 97 dejémoslo ahora, hasta que lleguemos a tratar en el vicio de gula espiritual °y de los otros seis *[ABu om.]*
18,6 98 si el padre espiritual es inclinado a espíritu de revelaciones... no podrá dejar, aunque él no lo entienda, de imprimir en el espíritu del discípulo...
18,6 99 le nace (al padre espiritual) cierta manera de estimativa, que, si no es con gran cuidado de él, no puede dejar de dar muestras o sentimiento de ello a la otra persona
18.6 100 Y, si la otra persona tiene el mismo espíritu de la tal inclinación (a las revelaciones), a lo que yo entiendo, no podrá dejar de comunicarse...
19.5 101 Y así, el que se atare a la letra, o locución, o forma, o figura aprehensible de la visión *[Al* unión], no podrá dejar de errar mucho y hallarse después muy corto y confuso
19.7 102 Y así, era imposible dejarse ellos de engañar, gobernándose sólo por el sentido literal
19,7 103 Porque ¿quién dejara de confundirse y errar si se atara a la letra en aquella profecía que dijo David de Cristo...?
19,7 104 y que (Cristo) no sólo a sus discípulos pobres no los libró de las manos de los poderosos temporalmente, mas los dejó matar y perseguir por su nombre
21,2 105 y a veces (Dios) las deja coger por esos caños extraordinarios
21,2 106 condesciende con el apetito y ruego de algunas almas, que, porque son buenas y sencillas, no quiere (Dios) dejar de acudir por no entristecerlas
21,4 107 Porque yo no veo por dónde el alma que las pretende deje de pecar por lo menos venialmente
21.4 108 Y entonces recibirlo, no porque es revelación, sino porque es razón, dejando aparte todo sentido de revelación
21.6 109 También sabemos que, no porque respondió Dios a los hijos de Israel dándoles las carnes que pedían, se dejase de enojar mucho contra ellos
21.7 110 Sólo digo... que no dejará de errar mucho y hallarse muchas veces confuso el que fuese aficionado a tales modos
21.11 111-112 Los cuales tanto vinieron a enojar a Dios, que de propósito los dejó errar y engañar, y oscurecer el espíritu, y dejar las vías ordenadas de la vida, dando lugar a sus vanidades y fantasías
21.11 113 enojado de esto, los dejó desatinar, no dándoles luz en lo que Dios no quería que se entremetiesen
21.12 114 cual leemos haber acaecido a los profetas del rey Acab, dejándoles Dios engañar con el espíritu de mentira (1 Re 22,22)
21,12 115 Y esto fue porque los dejó Dios cegar, por estar ellos con afecto de propiedad en lo que querían
21.12 116 lo cual era medio y disposición certísima para dejarlos Dios de propósito cegar y engañar
21.13 117 Lo cual se ha de entender, no concurriendo con su favor para que deje de ser engañado
21,13 118 el cual, como gusta de ello, y las respuestas y comunicaciones son de su voluntad, mucho se deja engañar
22.9 119 habiéndole dejado Dios (a Gedeón) aquella flaqueza, hasta que por la boca de los hombres oyó lo que Dios le había dicho
22,12 120 Si dos durmieren juntos, calentarse ha el uno al otro, °es a saber: con el calor de Dios, que está en medio *[ABu om.]*-, uno solo, ¿cómo calentará? (Qoh 4,11). Es a saber: ¿cómo dejará de estar frío en las cosas de Dios?
22,12 121 San Pablo... no pudo acabar consigo de dejar de ir a conferirlo con San Pedro y los Apóstoles, diciendo... (Gal 2,2)
24.5 122 a manera de un relámpago... esclarece las cosas... y luego las deja a oscuras, aunque las formas y figuras de ellas se quedan en la fantasía
24,9 123 porque si no (si el alma no va a Dios por negación de todo)... no dejarán ir al alma adelante
26.6 124 mas la deja llena de virtudes y bienes *[ABu* visiones] de Dios
26,11 125 Y aunque el alma... no pueda dejar de tener aquel consentimiento interior pasivo, no por eso...
26.11 126 no por eso ha de dejar de creer y dar el consentimiento de la razón a lo que dijere y mandare su maestro espiritual, aunque sea muy contrario a aquello que siente
27.6 127 en las cuales (cosas diferentes de las de la fe) mete el demonio la mano tanto, que tengo por imposible que deje de ser engañado en muchas de ellas el que no procure desecharlas
29.11 128 aunque es verdad que (las locuciones sucesivas que son del demonio) ordinariamente dejan la voluntad seca acerca del amor de Dios y el ánimo inclinado a vanidad, estimación o complacencia
30.3 129 Y esta repugnancia más ordinariamente se la deja (Dios al alma) cuando le manda cosas de mayoría o cosas en que puede haber alguna excelencia para el alma
30.6 130 porque en esta materia (palabras formales) acaecen engaños sutiles y extraños, tanto que tengo para mí que el alma que no fuere enemiga de tener tales cosas, no podrá dejar de ser engañada en muchas de ellas [o en poco o en mucho]
31.2 131 Y digo que no tiene (el alma) que querer ni no querer (las palabras sustanciales), porque ni es menester su querer para que Dios las obre, ni basta con no querer para que dejen de hacer el dicho efecto

3S 2,4 132 de manera que en ella (memoria) no le dejen impresa noticia ni rastro de cosa, sino que se quede calva *[Al* calma] y rasa
2,8 133 Y así, al principio, cuando ésta (la unión) se va haciendo, no puede dejar de traer grande olvido acerca de todas las cosas, pues se le van rayendo las formas y noticias
2,14 134 en todas las cosas que oyere, viere, oliere, gustare o tocare, no haga archivo ni presa de ellas en la memoria, sino que las deje luego olvidar, y [lo] procure con la eficacia (si es menester) que otros acordarse
2,14 135 dejando la memoria libre y desembarazada, no atándola a ninguna consideración de arriba ni de abajo, como si tal potencia de memoria no tuviese
2.14 136 dejándola (a la memoria) libremente perder en olvido, como cosa que estorba
2.15 137 que no dejará Dios de acudir a su tiempo
3.3 138 Y que ha de tener también muchos toques de juicios, bien se ve, pues no puede dejar de tropezar con la memoria en males y bienes ajenos
3.4 139 de lo cual entiendo no se dejará de pegar mucho por la imperfección que de suyo tienen las potencias en sus operaciones
4.1 140 Y, allende de esto, suele él (el demonio) dejar *[ABu* fijar] las cosas y asentarlas en la fantasía de manera que las que son falsas parezcan verdaderas, y las verdaderas falsas
4.2 141 y [cuántas impurezas (los demonios) les dejan arraigadas en el espíritu], haciéndolos también grandemente distraer del sumo recogimiento...
6.4 142 La cual (paz) el hombre nunca perdería si, no sólo se olvidase de todas las noticias y dejase pensamientos, pero aun se apartase de oír y ver y tratar cuanto en sí fuese
6,4 143 Pues que nuestro ser es tan fácil y deleznable, que, aunque esté bien ejercitado, apenas dejará de tropezar con la memoria en cosas que turben y alteren el ánimo
10.2 144 del cual (gusto), como al principio es poco y no es tan malo, no se recata tanto el alma, y déjale estar y crece, como el grano de mostaza, en árbol grande (Mt 13,31-32 y par.)
12.1 145 naturalmente se hace en el interior de ella (del alma), por medio de la estimación de aquellas cosas aprehensibles, cierta comparación de ellas a Dios que no deja juzgar ni estimar de Dios tan altamente como debe
13.1 146 dejando que naturalmente la tiene (quietud) cuando está libre de imágenes y formas, está libre también del cuidado de si son buenas o malas, y de cómo se ha de haber en las unas y cómo en las otras
13.4 147 De donde también se saca que, si el alma quiere emplear activamente sus potencias en las tales aprehensiones sobrenaturales... no sería menos que dejar lo hecho para volverlo a hacer
13,4 148 Y así, las ha de dejar (las aprehensiones imaginarias) habiéndose en ellas pasiva y negativamente; porque entonces Dios mueve al alma más que ella pudiera ni supiera
13.7 149 acordarse de ellas (las figuras impresas)... no le estorbará para la unión..., como no quiera embeberse en la figura, sino aprovecharse del amor, dejando luego la figura; y así, antes le ayudará

14,1 150 Y esto, no por la efigie e imagen que dejase la tal aprehensión en el sentido corporal
14.1 151 sino que intelectual y espiritualmente se acuerda de ella por la forma que en el alma de sí dejó impresa... por lo cual se acuerda, o por el efecto que hizo
15.1 152 Y esto, sin poner [en ellas] afecto ni gusto, porque no dejen efecto de sí en el alma
15.1 153 y así, no ha de dejar el hombre de pensar y acordarse de lo que debe hacer y saber, que, como no haya aficiones de propiedad, no le harán daño
15.2 154 Ni la memoria de ellas (las imágenes de Santos} dejará de hacer provecho al alma, pues aquélla no se tiene sino con amor de al que representafn]
15.2 155 (las imágenes) siempre le ayudarán a la unión de Dios, como deje volar al alma, cuando Dios la hiciere merced, de lo pintado a Dios vivo, en olvido de toda criatura y cosa de criatura
16,6 156 y vivirán todas (las potencias) cautivas en la tal pasión y las demás tres pasiones en aquélla estarán vivas para afligir al alma con sus prisiones y no le dejar volar a la libertad y descanso de la dulce contemplación y unión
16,6 157 porque, en cuanto estas pasiones reinan, no dejan estar al alma con la tranquilidad y paz que se requiere para la sabiduría que natural y sobrenaturalmente puede recibir
17.2 158 acerca de los cuales (seis géneros de bienes) habernos de ir por su orden poniendo la voluntad en razón, para que, no embarazada con ellos, deje de poner la fuerza de su gozo en Dios
18.5 159 porque la alegría ciega el corazón y no le deja considerar y ponderar las cosas
19.2 160 "Empachóse el amador y dio trancos hacia atrás. Empachóse, engrosóse y dilatóse. Dejó a Dios su hacedor, y alejóse de Dios, su salud" (Dt 32,15)
19.4 161 No basta santidad y buen juicio que tenga el hombre para que deje de caer en este daño, si da lugar a la concupiscencia o gozo de las cosas temporales
19.6 162 según de ellos dice Isaías, por estas palabras: "Todos aman las dádivas y se dejan llevar de las retribuciones, y no juzgan al pupilo, y la causa de la viuda no llega a ellos para que de ella hagan caso" (Is 1,23)
19.7 163-164 El tercer grado de este daño privativo es dejar a Dios del todo, no curando de cumplir su ley por no faltar a las cosas y bienes del mundo, dejándose caer en pecados mortales por la codicia
19,7 165 Y este tercer grado se nota en lo que se va siguiendo en la dicha autoridad, que dice: "Dejó a Dios, su hacedor" (Dt 32,15)
19.7 166 porque de éstos dice el mismo Dios por Jeremías, diciendo: "Dejáronme a mí, que soy fuente de agua viva, y cavaron para sí cisternas rotas, que no pueden tener aguas" (Jer 2,13)
19,10 167 [los hace (el dinero) morir..., no dejando entrar alegría en su corazón y que no les luzca bien ninguno de la tierra]
20.2 168 porque éste (el asimiento de propiedad) es un cuidado que, como lazo, ata al espíritu en la tierra y no le deja anchura de corazón
20.2 169 y la negación y purgación de tal gozo deja al juicio claro, como el aire los vapores cuando se deshacen
20.4 170 Hay otro provecho muy grande y principal en desasir el gozo de las criaturas, que es dejar el corazón libre para Dios
20.4 171 y son tales (las mercedes), que aun temporalmente, por un gozo que por su amor y por la perfección del Evangelio deje, le dará ciento [por uno] en esta vida, como en el mismo Evangelio lo promete Su Majestad (Me 10,30 y par.)
21.2 172 aquel dicho de Salomón, que dice hablando con el gozo acerca de las criaturas, diciendo: "Al gozo dije: ¿Por qué te dejas engañar en vano?" (Qoh 2,2)
21.2 173 Esto es cuando se deja atraer de las criaturas el corazón [del hombre]
22.2 174 Y la razón es porque, aunque algunas veces dicen verdad alabando gracias y hermosura, todavía por maravilla deja de ir allí envuelto algún daño
22.4 175 apenas dejando fuerte que poco o mucho no le dé a beber del vino de este cáliz, que es este vano gozo
24.5 176 y así no se solicita por ellos (los sensibles), y cuando se le ofrecen, como digo, luego pasa la voluntad de ellos y los deja y se pone en Dios
28.5 177 Pero, dejados éstos, que son de los peores, ¿cuántos hay que de muchas maneras caen en este daño de sus obras?
28.7 178 porque cuando se les ofrece a éstos alguna mortificación mueren a sus buenas obras, dejándolas de hacer y pierden la perseverancia, en que está la suavidad del espíritu y consuelo interior
29.2 179-180 ordinariamente anda variando en las obras y propósitos, dejando unas y tomando otras, comenzando y dejando sin acabar nada
31.8 181 no dejan de errar ellos y ser culpados por usar de estas gracias cuando no conviene
32,2 182 y así, dejándolas atrás (las gracias sobrenaturales) por poner el gozo sólo en Dios, es atribuir mayor gloria y excelencia a Dios que a ellas
33,1 183 es cosa tan cierta y ordinaria, por el poco saber de algunos, servirse de las cosas espirituales sólo para el sentido, dejando al espíritu vacío, que...
33.1 184 apenas habrá a quien el jugo sensual no estrague buena parte del espíritu, bebiéndose el agua antes que llegue al espíritu, dejándole seco y vacío
33,5 185 Dejados, pues, para después los bienes penosos, porque pertenecen a la noche pasiva, donde habernos de hablar de ellos...
33.5 186 la cual dejamos en el Libro Segundo, difiriéndola para tratar a la postre [cuando hacíamos división entre las aprehensiones del entendimiento]
35.8 187 [... nunca los veréis satisfechos, sino siempre dejando unos (instrumentos) por otros y trocando y olvidando la devoción del espíritu por estos modos visibles]
38.5 188 Pero dejemos ahora esto y digamos todavía de los que hilan más delgado, es a saber, de los que se tienen por gente devota
39.1 189 a los principiantes bien se les permite y aun les conviene tener algún gusto y jugo sensible acerca de las imágenes, oratorios y otras cosas devotas visibles... porque con este gusto dejen el otro
39.1 190 como al niño que, por desembarazarle la mano de una cosa, se la ocupan con otra porque no llore dejándole las manos vacías
41.2 191 todas las veces que ven un lugar devoto a su parecer, o alguna manera de vida o estado que cuadre con su condición e inclinación, luego se van tras él y dejan el que tenían
43,1 192 Dejemos ahora aquellas que en si llevan envueltos algunos nombres extraordinarios o términos que no significan nada, y otras cosas no sacras, que gente necia y de alma ruda y sospechosa suele interponer en sus oraciones...
43,1 193 Dejemos ahora., cosas no sacras... que por ser claramente malas y en que hay pecado y en muchas de ellas pacto oculto con el demonio, con las cuales provocan a Dios a ira y no a misericordia, las dejo aquí de tratar
44.3 194 dejando el modo y manera de decir la misa al sacerdote que allí la Iglesia tiene en su lugar, que él tiene orden de ella cómo lo ha de hacer
1N 1,1 195 Lo cual, aunque será con la brevedad que pudiere, no dejará también de servir a los mismos principiantes
3.1 196 ahora dejan unos (rosarios) ya toman otros, ahora truecan ahora destruecan, ya los quieren de esta manera ya de esotra, aficionándose más a esta cruz que [a] aquélla por ser más curiosa
3.2 197 Yo conocí una persona que más de diez años se aprovechó de una cruz hecha toscamente de un ramo bendito, clavada con un alfiler retorcida alrededor, y nunca la había dejado, trayéndola consigo hasta que yo se la tomé...
4,1 198 Otras muchas imperfecciones más de las que acerca de cada vicio voy diciendo tienen muchos de estos principiantes, que, por evitar prolijidad, dejo
4.1 199 dejando aparte lo que es caer en este pecado (de lujuria) en los espirituales, pues mi intento es tratar de las imperfecciones que se han de purgar por la noche oscura
4.3 200 porque, no sólo por el temor de esto (movimientos torpes) aflojan en la oración, que es lo que él (demonio) pretende, por ponerse a luchar con[tra] ellos, mas [aun] algunos dejan la oración del todo...
4,3 201 porque se los pone el demonio (los movimientos torpes) más en aquella (la oración) que en otra cosa, por que dejen el ejercicio espiritual
5.1 202 en el cual natural, cuando no se dejan llevar de la desgana, no hay culpa, sino imperfección que se ha de purgar por la sequedad y aprieto de la noche oscura
6.2 203 la penitencia corporal, que, dejada estotra aparte, no es más que penitencia de bestias, a que también como bestias se mueven por el apetito y gusto que allí hallan
6.3 204 y les parece que no sirven a Dios cuando no los dejan hacer lo que querrían
6.4 205 Hay también otros que... no dudan de porfiar mucho con sus confesores sobre que les dejen comulgar muchas veces
6,6 206 A esta causa, cuando no han hallado una vez sabor en este [o] otro ejercicio, tienen mucha desgana y repugnancia de volver a él, y a veces lo dejan
7.1 207 Acerca también de los otros [dos] vicios, que son envidia y acidia *[bac-conj* acedia] espiritual, no dejan estos principiantes de tener hartas imperfecciones
7.2 208 porque si una vez no hallaron en la oración la satisfacción que pedía su gusto, porque, en fin, conviene que se le quite Dios

para probarlos, no querrían volver a ella, o a veces la dejan, o van de mala gana

8,3 209 Y así, los deja tan oscuras, que no saben [por] dónde ir con el sentido de la imaginación y el discurso, porque no pueden *[T* saben] dar un paso en meditar como antes solían, anegado ya el sentido interior en estas noches...

8,3 210 y déjalos tan a secas, que no sólo [no] hallan jugo y gusto en las cosas espirituales y buenos ejercicios en que solian ellos hallar sus deleites y gustos, mas en lugar de esto hallan... sinsabor y amargura en las dichas cosas

9,2 211 porque, como pone Dios al alma en esta oscura noche a fin de enjugarle y purgarle el apetito sensitivo, en ninguna cosa le deja engolosinarle] ni hallar sabor

9.2 212 humor melancólico, el cual muchas veces no deja hallar gusto en nada

9.3 213 Y ésta (la sequedad purgativa), aunque algunas veces sea ayudada de la melancolía u otro humor, como muchas veces lo es, no por eso deja de hacer su efecto purgativo del apetito...

9,7 214 ya Dios es el que obra..., que por eso la ata las potencias interiores, no dejándole arrimo en el entendimiento, ni jugo en la voluntad, ni discurso en la memoria

9,9 215 a veces (la purgación) no entra con tanta continuación [de manera] que algunas veces dejen [de] llevar sus gustos y discursos sensibles

10,1 216 padecen los espirituales grandes penas... pensando que se les [ha] acabado el bien espiritual y que los ha dejado Dios, pues no hallan arrimo ninguno [ni gusto] con cosa buena

10,1 217 y así, son semejantes al que deja lo hecho para volverlo a hacer

10.1 218 son semejantes... al que deja la caza que tiene para volver a andar a caza

10.2 219 Estos en este tiempo, si no hay quien los entienda, vuelven atrás, dejando el camino [o] aflojando

10.3 220-221 Los que de esta manera se vieren... confíen en Dios, que no deja a los que con sencillo y recto corazón le buscan (Cf. Sab 1,1-2), ni les dejará de dar lo necesario para el camino

10.4 222 dejen estar el alma en sosiego y quietud, aunque les parezca claro que no hacen nada y que pierden tiempo, y aunque les parezca que en su flojedad no tienen gana de pensar allí nada

10.4 223 Sólo lo que aquí han de hacer es dejar el alma libre y desembarazada y descansada de todas las noticias y pensamientos, no teniendo cuidado allí de qué pensarán y meditarán [W mentarán]

10.5 224 bien así como si algún pintor estuviera pintando o alcoholando un rostro, que, si el rostro se menease en querer hacer algo, no dejaría hacer nada al pintor y deturbaría lo que estaba haciendo

12,8 225 Sólo conoce su miseria y la tiene delante de los ojos; tanto, que no la deja ni da lugar para poner los ojos en nadie

2N 2,3 226 aquí los suele llenar el demonio de presunción y soberbia y, atraídos de la vanidad y arrogancia, se dejan ser vistos en actos exteriores que parezcan de santidad, como son arrobamientos y otras apariencias

2.4 227 Había tanto que decir de las imperfecciones de éstos y de cómo les son más incurables por tenerlas ellos por más espirituales que las primeras, que las quiero dejar

2.4 228 Sólo digo... que a lo menos ninguno de estos aprovechados, por bien que le hayan andado las manos, deja de tener muchas de aquellas afecciones naturales y hábitos imperfectos

2.5 229 Y, demás de esto, lo que arriba dejamos dicho, es a saber, que...

3.3 230 Queriendo Dios desnudarlos... desnúdales... dejando a oscuras el entendimiento, y [la] voluntad a secas, y vacía la memoria, y las afecciones del alma en suma aflicción, [amargura y aprieto...]

4.1 231 y que dice el alma así:...dejándome a oscuras en pura fe, la cual es noche oscura para [27 por] las dichas potencias naturales... salí de mí misma

6.2 232 Pero lo que esta doliente alma aquí más siente es parecerse] claro que Dios la ha desechado y, aborreciéndola, arrojado en las tinieblas, que para ella es grave y lastimera pena creer que la ha dejado Dios

6,2 233 La cual (pena) [también] David, sintiéndola mucho en este caso, dice: " De la manera que los llagados están muertos [en] los sepulcros, dejados ya de tu mano, de que no te acuerdas más..." (Sal 88,6-7)

6.4 234 conviene que el alma sea puesta en vacío y pobreza y desamparo de todas estas partes, dejándola seca, vacía y en tinieblas

7.4 235 hay interpolaciones de alivios, en que por dispensación de Dios, dejando esta contemplación oscura de embestir en forma y modo purgativo, embiste iluminativa y amorosamente

7.6 236-237 de manera que deje el alma de sentir allá en el interior un no sé qué que le falta o que está por hacer, que no le deja cumplidamente gozar de aquel alivio

7.6 238 que no le basta la experiencia que tuvo... para dejar de creer [en] este segundo grado de aprieto que estaba ya todo acabado y que no volverá como la vez pasada

7.7 239 porque, aunque habitualmente tienen las tres virtudes teologales..., la actualidad que tienen del sentimiento de las penas y privaciones de Dios no les deja gozar del bien actual y consuelo de estas virtudes

8,4 240 y así, no sólo la deja oscura, sino también vacía según las potencias y apetitos, así espirituales como naturales

8,4 241 y dejándola así, vacía y a oscuras, la purga e ilumina con divina luz espiritual, sin pensar el alma que la tiene, sino que está en tinieblas

9,3 242 conviene... sea primero purgada..., dejándola en seco y en aprieto tanto cuanto conviene según el hábito que tenia de naturales afecciones, así de lo divino como de lo humano

10,6 243 Aunque esta inflamación de amor no siempre la siente el alma, sino algunas veces, cuando deja de embestir la contemplación tan fuertemente

10.6 244 así también, cuando deja de herir la llama en el madero, se da lugar para que se vea bien cuánto haya inflamádole

10,9 245 cuando han de volver presto, no deja de sentir, si advierte (y a veces ella se hace advertir) una raíz que queda

10.9 246 una raíz que queda, que no deja tener el gozo cumplido, porque parece que está amenazando para volver a embestir; y cuando es así, presto vuelve

12.7 247-248 esta luz amorosa, algunas veces hiera más en la voluntad... dejando a oscuras al entendimiento sin herir en él [264 *ad.* candil] con la luz, y otras, alumbrándole con la luz, dando inteligencia, dejando seca la voluntad

13.4 249 aunque aquí el sentido también lleva su parte, porque no deja de participar del trabajo del espíritu...

13.5 250 como habernos dicho, todo lo más que padece y siente en los trabajos de esta noche es ansia de pensar si tiene perdido a Dios y pensar si está dejada de él

13.6 251 Y ésta es la embriaguez y osadía [27 sobra] de amor, que... no le dio lugar (a María Magdalena) para que alguna de estas cosas se le pusiese delante para que dejara de ir antes del día con los ungüentos para ungirle (Me 16,1-2 y par.)

13.7 252 no mirando (María Magdalena) que aquella pregunta (Jn 20,15) en libre juicio y razón era disparate, pues que está claro que, si el otro le había hurtado, no se lo había de decir, ni menos se lo había de dejar tomar

13.10 253 No quiero dejar aquí de decir la causa por qué, pues esta luz divina es siempre luz para el alma, no la da, luego que embiste en ella, luz, como lo hace después, antes le causa las tinieblas y trabajos que habernos dicho

14.2 254 por quedar ellas (estas afecciones) adormidas y mortificadas en esta noche, en que las dejaron a oscuras para que no pudiesen notar ni sentir a su modo bajo natural

15.1 255 y por una escala muy secreta... que... es la viva fe, por la cual salió tan encubierta y en celada para poder bien hacer su hecho, que no podía dejar de ir muy segura

16.8 256 y claro está que éste (el caminante) no podría venir a nuevas tierras ni saber más de lo que antes sabía, si no fuera por caminos nuevos nunca sabidos, y dejados los que sabía

16,8 257 ni más ni menos, el que va sabiendo más particularidades en un oficio o arte, siempre va a oscuras, no por su saber primero, porque si aquél no dejase atrás nunca saldría de él ni aprovecharía en más

16.10 258 bien así como para que sane el enfermo que en su casa es estimado, le tienen tan adentro guardado, que no le dejan tocar del aire ni aun gozar de la luz, ni que sienta las pisadas ni aun el rumor de los de casa...

16,14 259 tenebrosa agua de Dios..., que, en fin, aunque es tenebrosa, es agua, y por eso no ha de dejar de reficionar y fortalecer al alma en lo que más le conviene, aunque a oscuras y penosamente

16,14 260 Porque, desde luego, ve el alma en sí una verdadera determinación y eficacia de no hacer cosa que entienda ser ofensa de Dios, ni dejar de hacer lo que parece cosa de su servicio

16,14 261 porque aquel amor oscuro se le apega con un muy vigilante cuidado y solicitud interior de qué hará o dejará por él para contentarle, mirando y dando mil vueltas si ha sido causa de enojarle

18.3 262 Lo cual, hablando ahora naturalmente *[MRA* manualmente], echará bien de ver el alma que quisiere mirar en ello cómo en este camino (dejando aparte lo espiritual que no se siente) echará de ver cuántos altos y bajos padece

19.2 263 como la Esposa, que en preguntando por él a las guardas, luego pasó y las dejó (Cant 3,3-4)

19,5 264 En este (quinto) grado el amante no puede dejar de ver lo que ama, o morir

21.4 265 porque sin ella (la fe), como dice el Apóstol, "imposible

es agradar a Dios" (Heb 11,6); y con ella es imposible [también] dejarle de agradar

21,7 266 y eso tiene la esperanza, que... sólo le deja una visera para que el ojo pueda mirar hacia arriba y no más

23,6 267 lo cual sería si no dejase Dios lugar a que hubiese cierta paridad en los dos guerreros, conviene a saber, el ángel bueno y el malo, acerca del alma

CB prol,2 268 y esto tengo por mejor, porque los dichos de amor es mejor dejarlos [/declararlos; *Basic]* en su anchura, para que cada uno de ellos se aproveche según su modo y caudal de espíritu...

prol,3 269 Pero, dejando los más comunes (puntos y efectos de oración), trataré brevemente los más extraordinarios que pasan por los que han pasado, con el favor de Dios, de principiantes

l,can 270 Canción 1. "¿Adonde te escondiste, / Amado, y me dejaste con gemido? / Como el ciervo huiste, / habiéndome herido; / salí tras ti clamando, y eras ido ".

1,12 271 Bien haces... tener a Dios por escondido, y así clamar a él, diciendo: "¿Adonde te escondiste, / Amado, y me dejaste con gemido?"

1,14 272 En lo que dice luego: "Y me dejaste con gemido", es de notar que la ausencia del Amado causa continuo gemir en el amante, porque, como fuera de él nada ama, en nada descansa ni recibe alivio

1,14 273 Y así, no le basta la paz y tranquilidad y satisfacción de corazón a que puede llegar el alma en esta vida, para que deje de tener dentro de sí gemido, aunque pacífico y no penoso, en la esperanza de lo que falta

1.16 274 no sólo me bastaba la pena y el dolor... sino que... huyes con ligereza de ciervo y no te dejas comprehender algún tanto

1.17 275 encendidos toques de amor, que a manera de saeta de fuego hieren y traspasan el alma y la dejan toda cauterizada [Sg como cautivada] con fuego de amor

1.18 276 le parece al alma intolerable rigor... no porque la hubo herido (porque antes tiene ella las tales heridas por salud), sino porque la dejó asi penando en amor

1.19 277 Por tanto, encareciendo o declarando ella su dolor, dice: "Habiéndome herido", es a saber, dejándome así herida, muriendo con heridas de amor de ti, te escondiste con tanta ligereza como ciervo

1,21 278 Pero dice allí la Esposa que quedó llagada, porque no le halló ; y aquí el alma también dice que está herida de amor, y la dejó así

2,4 279 Y asi ha de entender cualquiera alma que, aunque Dios no acuda luego a su necesidad y ruego, que no por eso dejará de acudir en el tiempo oportuno... si ella no desmayare y cesare

3.1 280 por cuanto el deseo con que le busca (al Amado) es verdadero y su amor grande, no quiere *[BuBg* puede] dejar de *[A om.]* hacer alguna diligencia de las que de su parte puede

3.3 281 Pero el que le busca por el ejercicio y obras de las virtudes, dejado aparte el lecho de sus gustos y deleites, éste le busca de día, y así le hallará

5,can 282 Canción 5. "Mil gracias derramando / pasó por estos sotos con presura, / y, yéndolos mirando, / con sola su figura, / vestidos los dejó de hermosura".

5.1 283 Y así, en esta canción lo que se contiene en sustancia es: que Dios crió todas las cosas "con gran facilidad y brevedad *[Av om.] y* en ellas dejó algún rastro de quien él era

5.3 284 "Y, yéndolos mirando, / con sola su figura, / vestidos los dejó de hermosura "

5.4 285 Y no solamente les comunicó (Dios a las cosas) el ser y gracias naturales mirándolas, como habernos dicho, mas también con sola esta figura de su Hijo las dejó vestidas de hermosura, comunicándoles el ser sobrenatural

5,4 286 en este levantamiento... no solamente hermoseó el Padre las crituras en parte, mas podremos decir que del todo las dejó vestidas de hermosura y dignidad [Sg divinidad]

7,8 287 "Y déjame muriendo / un no sé qué que quedan balbuciendo "

8.2 288 son bastantes sólo por sí para acabarte la vida las heridas que recibes de amor de las grandezas que se te comunican de parte del Amado, que todas ellas vehementemente te dejan herida de amor...?

9,can 289 Canción 9. "¿Por qué, pues has llagado / aqueste corazón, no le sanaste ? / Y, pues me le has robado, / ¿ por qué así le dejaste, / y no tomas el robo que robaste?"

9.2 290 dícele (el alma a su Amado)... que, pues él se le ha también robado (el corazón) por el amor con que la ha enamorado, sacándosele de su propio poder, que por qué le ha dejado así, es a saber, sacado de su poder

9.3 291 Y añade, diciendo: "Y pues me le has robado, / ¿por qué así le dejaste?"

9.4 292 esta querella, pues, propone aquí el alma al Amado diciendo que, pues él ha robado su corazón por amor y sacádole de su poder y posesión, por qué le ha dejado así, sin ponerle de veras en la suya, tomándole para sí

9.6 293 Lo cual sintiendo [Sg entendiendo] aquí el alma por experiencia, dice: "¿Por qué así le dejaste", es a saber: vacío, hambriento, solo, llagado y doliente de amor, suspenso en el aire, " y no tomas el robo que robaste?"

9.7 294 No puede dejar de desear el alma enamorada, por más conformidad que tenga con el Amado, la paga y salario de su amor, por el cual salario sirve al Amado

10.9 295 "Y sólo para ti quiero tenellos". En lo cual quiere el alma obligar al Esposo a que la deje ver esta lumbre de sus ojos, no sólo porque, no teniendo otra, estará en tinieblas, sino también...

11.1 296 Y así, esta alma enamorada que con más codicia que al dinero le busca, pues todas las cosas tiene dejadas y a sí misma por él...

11.3 297 Porque con esta presencia (esencial) les da vida y ser, y si esta presencia esencial les faltase, todas se aniquilarían y dejarían de ser. Y ésta nunca falta en el alma

12.4 298 De manera que la fe nos da y comunica al mismo Dios, pero cubierto con plata de fe, y no por eso nos le deja de dar en la verdad

12.4 299 así como el que da un vaso plateado y él es de oro, no porque vaya cubierto con plata deja de dar el vaso de oro

12,7 300 La razón es porque en la unión y transformación de amor el uno da posesión de sí al otro, y cada uno se deja y trueca por el otro; y así, cada uno vive en el otro, y el uno es el otro y entrambos son uno por transformación de amor

12.9 301 De tal manera anda el alma en este tiempo, que, aunque en breves palabras, no quiero dejar de decir algo de ello, aunque por palabras no se puede explicar

13.2 302 Lo cual dice porque le parecía volaba su alma de las carnes, que es lo que ella deseaba; que por eso le pidió que los apartase (sus divinos ojos), conviene a saber, dejando de comunicárselo en la carne

13.6 303 en aquella visitación del Espíritu divino... el del almadestituye [/destruye] al cuerpo, y deja de sentir en él y de tener en él sus acciones, porque las tiene en Dios

13.7 304 y porque también la bienaventurada Teresa de Jesús, "nuestra madre *[SgABuBg om.],* dejó escritas de estas cosas de espíritu admirablemente, "las cuales espero en Dios saldrán presto impresas a luz *[BuBg om.]*

14.10 305 Y no por eso se ha de entender que deja el alma de recibir el sonido de la voz espiritual en el espíritu

14,23 306 así esta soledad y sosiego divino, ni con toda claridad es informado de la luz divina ni deja de participar algo de ella

19,1 307 Pero de cualquier manera que ello fuese (la visión de san Pablo), ello fue sin el cuerpo, porque si el cuerpo participara, no lo pudiera dejar de saber, ni la visión pudiera ser tan alta como él dice

22.4 308 "Entrado se ha la Esposa"... dejadas aparte y olvidadas todas las tentaciones, turbaciones [Sg *om.],* penas, solicitud y cuidados, transformada en este alto abrazo

25.4 309 Esta suavidad y rastro que Dios deja de sí en el alma, grandemente la aligera [Sg alivia] y hace correr tras de él

25.8 310 Mas las emisiones o efectos de la centella ordinariamente duran más que ella, antes ella los deja en el alma

25,8 311 las emisiones o efectos de la centella... son más encendidos que los de la embriaguez, porque a veces esta divina centella deja al alma abrasándose y quemándose en amor

25.11 312 estos amigos viejos (de Dios)... tienen el vino de amor no sólo ya cocido y purgado de hez, mas aun adobado, como se dice en el verso, con las especias que decíamos de virtudes perfectas, que no le dejan malear como al nuevo

26,14 313 Pero, demás de esto, aquel endiosamiento y levantamiento de mente en Dios, en que queda el alma como robada y embebida en amor, toda hecha en Dios, no la deja advertir a cosa alguna del mundo

26.17 314 la segunda y principal (causa), porque aquella transformación en Dios de tal manera la conforma con la sencillez y pureza de Dios... que la deja limpia y pura y vacía de todas formas y figuras que antes tenia

26.18 315 Acerca de la voluntad, se dejan llevar de algunos gustillos y apetitos propios: ahora en lo temporal... ahora acerca de lo natural... ahora también acerca de lo espiritual

27,can 316 Canción 27. "Allí me dio su pecho, / allí me enseñó ciencia muy sabrosa;/ y yo le di de hecho / a mí, sin dejar cosa: / allí le prometí de ser su Esposa".

27.5 317 Y dice luego: "Y yo le di de hecho / a mí, sin dejar cosa"

27.6 318 De aquí es que, no solamente según la voluntad sino tam-

bien según la obra, quede ella de hecho sin dejar cosa, toda dada a Dios, así como Dios se ha dado [.% *ad.* todo] libremente a ella

28.2 319 Declaración. Por cuanto en la canción pasada ha dicho el alma, o por mejor decir, la Esposa, que se dio toda al Esposo sin dejar nada para sí, dice ahora en ésta el modo y manera que tiene en cumplirlo

29.3 320 los que son muy activos... mucho mas provecho harían... dejado aparte el buen ejemplo que de sí darían, si gastasen siquiera la mitad de este tiempo en estarse con Dios en oración, aunque no hubiesen llegado a tan alta como ésta

29,10 321 El que anda de veras enamorado, luego se deja perder a todo lo demás por ganarse más en aquello que ama

29,10 322 Y por eso el alma dice aquí que se hizo perdidiza ella misma, que es dejarse perder de industria. Y es en dos maneras, conviene a saber:

33.1 323 Y así, habiéndole quitado una vez este pecado y fealdad, nunca más le da en cara con ella, ni por eso le deja de hacer más mercedes, pues que él no juzga dos veces una cosa (Cf. Nah 1,9)

33,can 324 Canción 33. “No quieras despreciarme, / que si color moreno en mí hallaste, / ya bien puedes mirarme / después que miraste, / que gracia y hermosura en mí dejaste ”.

33,6 325 pues con tu vista de amor, “gracia y hermosura en mí dejaste”

35.5 326 Porque, luego que el alma desembaraza estas potencias y las vacía de todo lo inferior y de la propiedad de lo superior, dejándolas a solas [Sg todas] sin ello, inmediatamente se las emplea Dios en lo invisible y divino

35.6 327 que, pues el alma ya lo ha dejado todo y pasado por todos los medios subiéndose sobre todo a Dios...

35.7 328 Y asi, él (Esposo) no quiso dejarla sola, sino que, herido de ella por la soledad que por él tiene, viendo que no se contenta con otra cosa, él solo la guía a sí mismo, atrayéndola y absorbiéndola en sí

38.7 329 Pero, porque no se deje de decir algo de “aquello”, digamos lo que dijo de ello Cristo a san Juan en el Apocalipsis por muchos términos y vocablos “y comparaciones [Sg *om.]* en siete veces... (Apoc 2-3)

39.1 330 Pero, por cuanto el alma en este estado de matrimonio espiritual que aquí tratamos no deja de saber algo de “aquello”, pues por estar transformada en Dios pasa por ella algo de ello...

39,1 331 el alma en este estado de matrimonio espiritual... no quiere dejar de decir algo de “aquello” cuyas prendas y rastros siente ya en sí

39,13 332 de manera que deje ya de ser noche en la contemplación oscura acá, y se vuelva *[Bg* huelga] en contemplación de vista clara y serena de Dios allá

40.4 333 Que, pues así es, no deje de comunicarle las mercedes que le ha pedido, pues el dicho cerco ya no es parte para impedirlo

LB 1,11 334 así como el fuego o la piedra, que tiene virtud y movimiento natural y fuerza para llegar al centro de su esfera, y no puede pasar de allí ni dejar de llegar ni estar allí, si no es por algún impedimento contrario y violento

1,15 335 Y no es de tener por increíble que... deje de cumplirse en esta fiel alma en esta vida lo que el Hijo de Dios prometió

1,27 336 porque vive en esperanza todavía, en que no se puede dejar de sentir vacio, tiene tanto de gemido, aunque suave y regalado, cuanto le falta para la acabada posesión de la adopción de los hijos de Dios (Cf. Rom 8,23)

1.31 337 porque en este estado deja Dios al alma ver su hermosura y fíale los dones y virtudes que le ha dado, porque todo se le vuelve en amor y alabanzas

1.32 338 en este estado parece esta trabazón tan delgada tela, por estar ya muy espiritualizada e ilustrada y adelgazada, que no se deja de traslucir la Divinidad en ella

1.35 339 al cual (encuentro)..: llama “dulce”. No porque otros muchos toques y encuentros que en este estado recibe dejen de ser dulces, sino por eminencia que tiene sobre todos los demás

1.36 340 ¡Oh llama...! si antes... te rogaba me desatases y llevases contigo, porque... no me dejaba conformar tanto con esta condición de vida que tú querías que °aún viviese *[Co* a mí viniese]

1,36 341 ¡Oh llama...! saliendo ya mi juicio de tu rostro (Sal 17,2), que es cuando los ruegos precias y oyes, rompe la tela delgada de esta vida y no la dejes llegar a que la edad y años naturalmente la corten

2,7 342 Y eso tiene este cauterio de amor, que en el alma que toca, ahora esté llagada de otras llagas de miserias y pecados, ahora esté sana, luego la deja llagada de amor

2,7 343 [0] Y porque, aunque está toda llagada y toda sana *[SvBz om.],* el cauterio de amor no deja de hacer su oficio, que es tocar y herir de amor...

2,13 344 Pero, hasta que ella (la rienda) se rompa, no deja de tenerle oprimido de su libertad (a este ligero caballo del espíritu)

2.14 345 alteza del espíritu sobrenatural, al cual no se llega sino el sentido corporal con su operación anegado y dejado aparte

2,18 346 ¡Oh... delicado toque..., pues... tan delgado [BsP delicado] efecto y dejo dejas en ella, que todo otro toque... le parece groseiro...

2.27 347 Y si tú no has querido dejar de conservar la paz °y gusto *[BsB om.]* de tu tierra, que es tu sensualidad, no queriendo armar guerra ni contradecirla en alguna cosa...

2.29 348 De la misma manera lo hace Dios con los que quiere aventajar según la ventaja principal, que los hace y deja tentar para levantarlos todo lo que puede ser

2.34 349 el entendimiento... es ya movido e informado de otro más alto principio de lumbre [sobre]natural de Dios, dejados aparte los sentidos *[BsB ad.* y así entiende divinamente]

2.36 350 Dios... siempre innovará mi gloria, esto es, no la dejará volver a vieja, como antes lo era

3.14 351 Pues como quiera que estas virtudes y atributos de Dios sean lámparas encendidas y resplandecientes, estando tan cerca del alma como habernos dicho, no podrán dejar de tocarla con sus sombras

3.27 352 Mas es tanta la mancilla y lástima que cae en mi corazón ver volver las almas atrás..., que no tengo de dejar de avisarles aquí acerca de esto lo que deben hacer para evitar tanto daño

3,27 353 no solamente no se dejando ungir de manera que pase la unción adelante, sino aun perdiendo los efectos de la unción

3.29 354 Y este impedimento le puede venir si se deja llevar y guiar de otro ciego (Cf. Mt 15,14)

3,31 355 que no sabiendo ellos (muchos maestros espirituales) más que para éstos (principiantes) (y aun eso plega a Dios), no quieren dejar las almas pasar [BrSv para *Bz om.]* -aunque Dios las quiera llevar- a más de aquellos principios...

3.34 356 De donde está claro que, si el alma entonces no dejase su modo activo natural, no recibiría aquel bien sino a modo natural, y así no le recibiría, sino quedarse hía ya solamente con acto natural

3.36 357 Es como si dijera: levantaré la mente sobre todas las operaciones y noticias que puedan caer en mis sentidos y lo que ellos pueden guardar y retener en si, dejándolo todo abajo

3,36 358 Es como si dijera:... y afirmaré el paso de la munición *[Bz* comunicación] °de mis potencias [.S'v *om],* no dejándoles dar paso de operación propia para que pueda recibir por contemplación lo que se me comunicare de parte de Dios

3,38 359 “habiendo ya despojado a Egipto *[Bz* habiéndole ya despojado Cristo *ger bmc me* habiendo ya dejado a Egipto], dejándolos vacíos de sus riquezas (Ex 12,35-36), que es la parte sensitiva

3,38 360 Y no sólo eso, sino ahogados los gitanos [Sv gigantes] en la mar (Cf. Ex 14,27-30) de la contemplación, donde el gitano del sentido, no hallando pie ni arrimo, se ahoga y deja libre al hijo de Dios

3.43 361 y vendrá un maestro espiritual que no sabe sino martillar y... dirá: “Andá, dejaos de esos reposos, que es ociosidad y perder tiempo, sino tomá y meditá y haced actos interiores porque... ”

3.44 362 no sólo seria cosa vana volver a hacer actos... sino le seria dañoso, por cuanto le serviría de distracción, dejando el recogimiento que ya tenia

3,46 363 Y así, todo su cuidado sea no acomodarlas (las almas) a su modo y condición propia de ellos, sino mirando si saben por dónde Dios las lleva, y si no lo saben, déjenlas y no las perturben

3,46 364 Y vacando de esta manera el alma a todas las cosas..., es imposible que deje Dios de hacer lo que es de la suya en comunicársele, a lo menos secretamente *[(ger) bmc bac me* en secreto y silencio]

3,46 365 es imposible que deje Dios de hacer... Más imposible que dejar de dar el rayo del sol en lugar sereno y descumbrado

3,50 366 De donde no hay que temer la ociosidad de la voluntad en este caso, que si de suyo deja de hacer actos de amor sobre particulares noticias, hácelos Dios en ella

3,5 6 367 Pero no por eso quedan (estos espirituales) excusados... en entremeter su tosca mano en cosa que no entiende[n], no dejándola a quien la entienda

3.56 368 Que no es cosa de pequeño peso y culpa hacer a una alma perder inestimables bienes, y a veces dejarla bien estragada por su temerario consejo

3.57 369 Pero ya que quieras decir que tienes alguna excusa, aunque yo no la veo, a lo menos no me podrás decir que la tiene el que, tratando una alma, jamás la deja salir de su poder...

3.57 370 A lo menos no ha de pensar (el maestro espiritual) que “lo tiene él todo [Sv no le falta a él nada], ni que Dios querrá dejar de llevar aquella alma más adelante

3.58 371 ¿Cuándo se ha de acabar esta imagen? ¿Cuánto o cómo se ha de dejar a que la pinte Dios?

3.59 372 Y dado caso que tengas (todos estos oficios) para alguna alma, porque quizá no tendrá talento para pasar más adelante, es

como imposible que tú tengas para todas las que tú no dejas salir de tus manos

3 59 373 Y tú de tal manera tiranizas las almas... que no sólo procuras que no te dejen, mas, lo que peor es...

3 6 2 374 Pero dejemos ahora esta manera y digamos otra más pestífera que éstos (maestros espirituales) tienen u otras peores que ellos usan

3 6 2 375 Porque acaecerá que anda Dios ungiendo algunas almas con ungüentos de santos deseos y motivos de dejar el mundo y mudar la vida °o estilo [Bs y estado] y servir a Dios, despreciando el siglo...

3,62 376 Que, teniendo [ellos] el espíritu poco devoto, muy vestido del mundo y poco ablandado en Cristo, como ellos no entran por la puerta estrecha de la vida, tampoco dejan entrar a los otros (Mt 13,24)

3 6 2 377 a los cuales amenaza [Bs amonesta] nuestro Salvador por san Lucas, diciendo: "¡Ay de vosotros, que tomasteis la llave de la ciencia, y no entráis vosotros ni dejáis entrar a los demás!" (Le 11,52; Mt 23,13)

3,62 378 sabiendo que les tiene Dios mandado no sólo que los dejen y ayuden a entrar, sino que aun los compelan a entrar

3,64 379 No piensa el alma que hay en aquello pérdida, por lo cual deja de entrar en lo interior del Esposo, quedándose a la puerta a ver lo que pasa afuera en la parte sensitiva

3.64 380 trabaja (el demonio)... para sacarla fuera y divertirla del interior espíritu, hasta que, no pudiendo más, la deja

3.65 381 dejad vuestras operaciones, que, si antes os ayudaban para negar al mundo y a vosotros mismos cuando érades principiantes, ahora que os hace ya Dios merced de ser el obrero, os serán obstáculo grande y embarazo

3.66 382 en lo cual es como el muchacho, que, queriéndole llevar su madre en brazos, él va gritando y pateando por irse por su pie, y así ni anda él ni deja andar a la madre

3.67 383 Déjese el alma en las manos de Dios y no se ponga en sus propias manos ni en las de esotros dos ciegos; que como esto sea y ella no ponga las potencias en algo, segura irá

3,70 384 Para inteligencia de lo cual es de saber que por dos cosas puede el sentido de la vista dejar de ver: o porque está a oscuras o porque está ciego

3,74 385 que poco hace al caso que el objeto o motivo sea sobrenatural, si el apetito sale °del mismo natural *[BsP* de motivo natural], teniendo su raíz y fuerza en el natural para que deje de ser apetito natural

4,12 386 Aunque no basta ésta (causa) para dejar de recibir detrimento delante de tanta grandeza y gloria, por cuanto...

4,14 387 En unas mora como en su casa, mandándolo y rigiéndolo todo, y en otras mora como extraño en casa ajena, donde no le dejan mandar nada ni hacer nada

PI 6 388 cuando el viejo Simeón / en deseo se encendía, / rogando a Dios que quisiese / dejalle ver este día

P2 389 Era dulce tu memoria / y con ella más lloraba; / dejé los trajes de fiesta, / los de trabajo tomaba

390 y juntará sus pequeños /ya mí, porque en ti lloraba [7 esperaba], / a la piedra, que era Cristo / por el cual yo te dejaba

P5 8 391-392 Quedéme y olvidóme, / el rostro recliné sobre el Amado, / cesó todo y dejóme,/ dejando mi cuidado / entre las azucenas olvidado.

P6 3 393 que sólo de pensar que está olvidado / de su bella pastora, con gran pena / se deja maltratar en tierra ajena, / el pecho del amor muy lastimado.

D 2 394 ¡Oh señor Dios mío! ¿Quién te buscará con amor puro y sencillo que te deje de hallar muy a su gusto y voluntad, pues que tú te muestras primero y sales al encuentro a los que te desean? (Cf. Sab 1,1-2)

23 395 El que de los apetitos no se deja llevar, volará ligero según el espíritu, como el ave a que no falta pluma

44 396 Bienaventurado el que, dejado aparte su gusto e inclinación, mira las cosas en razón y justicia para hacerlas

59 397 aprende a amar como Dios quiere ser amado y deja tu condición

78 398 Si deseas hallar la paz y consuelo de tu alma y servir a Dios de veras, no te contentes con eso que has dejado, porque...

78 399 mas deja todas esotras cosas que te quedan y apártate a una sola que lo trae todo consigo, que es la soledad santa...

78 400 porque "¿qué le aprovechará al hombre ganar todo el mundo si "deja perder su alma *[An-tch]'!"* (Mt 16,26 y par.)

DI 401-403 Déjate enseñar, déjate mandar, déjate sujetar y despreciar y serás perfecta

116 404 Las potencias y sentidos no se han de emplear todas en las cosas, sino lo que no se puede excusar, y lo demás dejarlo desocupado para Dios

123 405 Y ahora te ruego, Señor, que no me dejes en ningún tiempo en mi recogimiento, porque soy desperdiciadora de mi alma

127 406 El alma que quiere que Dios se le entregue todo, se ha de entregar toda, sin dejar nada para sí

145 407 Nunca deje derramar su corazón, aunque sea por un credo

174 408 Humilde es el que se esconde en su propia nada y se sabe dejar a Dios

Ct 7 409 y ningún cuidado le dejes tener acerca de ello (de poseer): no de comida, no de vestido ni de otra cosa criada, ni del día de mañana

9 410 para que entiendas que aunque vivas entre demonios, quiere Dios que de tal manera vivas entre ellos que ni vuelvas la cabeza del pensamiento a sus cosas, sino que las dejes totalmente

11 411 y si esto no guardas en lo poco y en lo mucho, aunque más te parezca que aciertas, no podrás dejar de ser engañado del demonio o en poco o en mucho

16 412 La segunda cautela (contra sí mismo) es que jamás dejes de hacer las obras por la falta de gusto o sabor que en ellas hallares, si conviene al servicio de Dios que ella se hagan

4A 4 413 Y si así no lo ejercita..., ni hallará paz en su alma, ni dejará de pecar y turbarse muchas veces

5 414 Y para hacer esto así y sin engaño, nunca ponga los ojos en el gusto o disgusto que se le ofrece en la obra para hacerla o dejarla de hacer, sino a la razón que hay de hacerla por Dios

9 415 No quiero decir por esto que deje de hacer el oficio que tiene, y cualquiera otro que la obediencia le mandare, con toda la solicitud posible y que fuere necesaria, sino que...

9 416 Para esto procure ser continuo en la oración (Cf. Le 18,1), y en medio de los ejercicios corporales no la deje

9 417 en la cual (soledad interior) se requiere no dejar el alma parar ningún pensamiento que no sea enderezado a Dios

Gp 5 418 Por ninguna ocupación dejar la oración mental, que es sustento del alma

6 419 No dejar el examen de conciencia por las ocupaciones, y por cada falta hacer alguna penitencia

Mp 420 Cuando reparas en algo, dejas de arrojarte al todo

421 Para venir del todo al todo, has de dejarte del todo en todo, y cuando lo vengas del todo a tener, has de tenerlo sin nada querer

Cs 422 Lo que yo diría es que no le manden ni dejen escribir cosa de esto, ni le dé muestra el confesor de oírselo de buena gana, sino para desestimarlo y deshacerlo

Ep 2 423 Mire que no deje sus confesiones, y a sus hermanas diga lo mismo

2 424 No deje de acudir al padre fray Juan, aunque más cansado ande

5 425 Al tiempo que me partía de Granada a la fundación de Córdoba, la dejé escrito de priesa

5 426 Y entiendo dejar aquí otro convento de frailes antes que me vaya, y habrá dos en Sevilla de frailes

7 427 ¿Piensan que, aunque me ven tan mudo, que las pierdo de vista y dejo de andar echando de ver cómo con gran facilidad pueden ser santas...?

8 428 y no andar luego a buscar nuevas cosas, que no sirve sino de satisfacer al apetito en lo de fuera, y aun sin poderle satisfacer, y dejar el espíritu flaco y vacío sin virtud interior

8 429 [Nunca] por bueno ni malo "dejando desquietar *[Ao* dejar de quietar] su corazón con entrañas de amor, para padecer en todas las cosas que se ofrecieren

9 430 No piense, hija en Cristo, que me he dejado de doler de sus trabajos y de las que son participantes

13 431 dejadas atrás todas las cosas y amándole (a Dios) sobre todas ellas

13 432 De donde si alguno se mueve a amar a Dios [no] por la suavidad que siente, ya deja atrás esta suavidad, y pone el amor en Dios, a quien no siente

15 433 porque (Dios) cuanto más quiere dar, tanto más hace desear, hasta dejamos vacíos para llenamos de bienes

15 434 Bien pagados irán los (bienes) que ahora deja en Sevilla del amor de las Hermanas, que...

17 435 y ha sido grande dicha y signo de Dios dejar otras y traerla a ella

17 436-437 y aunque más le costara lo que deja, no es nada, que eso presto se había de dejar así como así

18 438 procuraré despachar presto, como Vuestra Reverencia deja mandado, aunque hasta ahora no han llegado las avenidas

19 439 Buena va, déjese y huélguese. ¿Quién es ella para tener cuidado de sí? ¡Buena se pararía!

20 440 No piense que (Dios) la deja sola, que sería hacerle agravio

21 441 téngolo por dificultoso, aunque, si viere algún portillo por dónde, no dejaré de hacer lo que pudiere
22 442 que después que lo habernos dejado todo por Dios, es justo que no anhelemos arrimo ni consuelo en cosa sino de él
25 443 porque todavía temo si me han de hacer ir a Segovia y no dejarme tan libre del todo, aunque yo haré lo que pudiere por librarme también de esto
28 444 No sé lo que me durará, porque el P. fray Antonio de Jesús, desde Baeza, me amenaza diciendo que me dejarán por acá poco
28 445 Dios me lo lleve adelante. Ruégueselo, mi hija. Mas, con darme tanto contento, no dejaré de ir cuando ella quisiere
31 446 ¡Oh, qué buen estado era ése {del sacerdocio) para dejar ya cuidados y enriquecer apriesa el alma con él!
31 447 porque, aunque yo sea desacordado, por ser él tan conjunto a su hermana, a quien yo siempre tengo en mi memoria, no me podré dejar de acordar de él
31 448 Ahora no me acuerdo más que escribir, y por amor de la calentura también lo dejo, que bien me quisiera alargar

CA'prol,2 449 = 268
prol,3 450 = 269
l,can 451 = 270
1.4 452 Está, pues, (Dios) en el alma escondido, y allí le ha de buscar el buen contemplativo, diciendo: ¿Adonde te escondiste, / "Amado, y me dejaste con gemido?"
1,6 453 Y en lo que dice luego: "Y me dejaste con gemido", es de notar que la ausencia del Amado °es un *[GL* causa] continuo gemido en el corazón del amante, porque, como fuera de él nada ama, en nada descansa ni recibe alivio
1,6 454 el sentimiento de la ausencia de su Amado, mayormente cuando, habiendo gustado alguna dulce y sabrosa comunicación suya, °la dejó *[GL* se quedó] seca y sola
1.8 455 = 274
1.9 456 = 275
1,9 457 le parece al alma intolerable el rigor... no porque la haya herido *[NWd ad.* de amor] (porque antes tiene ella las tales heridas de amor por salud), sino porque la dejó así herida penando, y no la hirió más hasta acabarla de matar
2.4 458 Y asi ha de entender cualquiera alma que, aunque Dios no acuda luego a su necesidad y ruego, no por eso, si ella no °lo desmerece *[GL* desmayare y cesare], dejará de acudir en el tiempo debido y oportuno
5,can 459 = 282
5.1 460 = 283
5.3 461 = 284
5.4 462 = 285
5.4 463 Y así, en este levantamiento de la Encamación de su Hijo y de la gloria de su resurrección según la carne, no solamente hermoseó el Padre las criaturas en parte, mas podremos decir que del todo las dejó vestidas de hermosura y dignidad
7,can 464 Canción 7. "Y todos cuantos vagan, / de ti me van mil gracias refiriendo, / y todo más me llagan, / y déjame muriendo / un no sé qué que quedan balbuciendo".
7,8 465 = 287
9,can 466 = 289
9.1 467= 290
9.2 468 = 291
9.3 469 = 292
9.5 470 = 293
9.6 471 No puede dejar de desear el alma enamorada la paga y salario de su amor, por el cual salario sirve al Amado, porque, de otra manera, no sería verdadero amor
11,3 472 = 298
11.3 473 = 299
11,6 474 = 300
12,1 475 = 302
12.5 476 = 303
12.6 477 = 304
13.10 478 = 305
13,23 479 = 306
16.3 480 = 309
16.7 481 = 310
16,7 482 = 311
16.10 483 = 312
16.10 484 Por eso dice el Eclesiástico: "Amicum antiquum ne deseras, novus enim non erit similis illi" (Sir 9,10); quiere decir: No dejes al amigo viejo, porque el nuevo no será semejante a él
17.11 485 Y aquel endiosamiento con que queda y levantamiento de mente en Dios en que queda como robada *[br Ah* arrobada *Va* embobada], embebida de amor, toda hecha *[Mt* deshecha] en Dios, no la deja advertir cosa alguna del mundo
17.12 486 = 314
17.12 487 el cual, como la inflamó y mudó en amor, aniquilóla y deshízola en todo lo que no era amor, y dejóla no sabiendo otra cosa sino amor
17.13 488 = 315
18,can 489 = 316
18.3 490 = 317
18.4 491 = 318
19.1 492 = 319
20,6 493 = 321
20,6 494 = 322
24,can 495 = 324
24.4 496 = 325
24.6 497 Bien puedes ya, Dios mío, mirar y preciar mucho al alma que ya una vez miraste, pues con tu vista primera la dejaste prendas con que ya no una sola vez sino muchas merece ser vista de tus divinos ojos
26.1 498 La primera es ceiTar la puerta a la sequedad espiritual, teniendo cuidado en no descuidarse [Afc desviarse] en la devoción para dejarla entrar
27.2 499 = 308
29.7 500 aunque algunas veces y en algunas cosas dispensa [Ms dispone] Dios con ella, dándoselo a sentir *[TaKMs* entender] y dejándola padecer porque merezca más
34.4 501 = 326
34.5 502 = 327
34.6 503 = 328
39,4 504 El cual (cerco) dice que también está ya sosegado; que pues así es, no deje de comunicarle y hacerle las mercedes que le ha pedido

LA 1,11 505 = 334
1,22 506 porque aún vive en esperanza, en que no se puede dejar de sentir vacío
1.25 507 = 337
1.26 508 = 338
1.29 509 = 339
1.30 510 = 340
1,30 511 = 341
2,6 512 Y [no] por eso, porque esté el alma ya toda llagada y toda sana, deja el cauterio de hacer su oficio, que es herir de amor; pero entonces ya es regalar la llaga sana, de la manera que está dicho
2,17 513 = 346
2.26 514 como se lo aconseja el Sabio, diciendo: "Si el espíritu del que es poderoso descendiere sobre ti, no dejes tu lugar" (Qoh 10,4), esto es, el lugar y puesto de tu curación, que es aquel trabajo
2.32 515 = 350
3.26 516 = 352
3,26 517 = 353
3.28 518 = 354
3.29 519 = 355
3.32 520 = 356
3.33 521 como dijo el profeta Habacuc que había él de hacer, diciendo: "Estaré en pie sobre la guarda" (Hab 2,1) de mis sentidos, esto es, dejándolos abajo...
3.33 522 como dijo el profeta Habacuc que había él de hacer, diciendo: "y afirmaré el paso sobre la munición" (Hab 2,1) de mis potencias, esto es, no dejándolas dar paso de pensamiento
3.34 523 = 360
3,36 524 Pero los bienes interiores que esta callada contemplación deja impresos en el alma sin ella sentirlo, como digo, son inestimables, porque, en fin...
3,38 525 = 361
3,40 526 = 363
3,40 527 = 365
3,48 528 = 367
3.48 529 = 368
3.49 530 = 369
3.49 531 = 370
3.50 532 = 371
3.51 533 = 372
3.51 534 = 373
3.52 535 Deben, pues, estos tales (maestros espirituales) dar libertad a estas almas, y están obligados a dejarlas ir a otros y mostrarles buen rostro
3.53 536 = 374
3,53 537 = 375
3,53 538 = 376
3,53 539 = 377
3,55 540 = 379
3.55 541 = 380
3.56 542 = 381
3.57 543 = 382

3 57 544 o como cuando el pintor está pintando una imagen, que, si ella se anda meneando, no la deja hacer nada
3 58 545 Déjese en las manos de Dios y fíese de él, y no se ponga en otras manos ni en las suyas mismas; que como esto sea, segura irá, que no hay peligro sino cuando ella quiere poner las potencias en algo
3,61 546 = 384
4,12 547 = 386
4,14 548 = 387
4,17 549 Y por eso, aquí lo dejo. Finis

— (variantes):
1S 11,5 - una niñería que les dijo *[ABu* dejó] Dios que venciesen por amor de él, no es más que un hilo y que un pelo
2S 13,1 - [en] que conozca (el espiritual) si convendrá dejarlas o no (meditación y discurso) en aquel tiempo. *[ABu ad.* Las señales que ha de ver en sí el espiritual para dejar la meditación discursiva son tres)
2N 13,7 - Pero esto tiene la fuerza y vehemencia del amor..., porque no cree que hay otra cosa en que nadie se deba *[Af* dé a; *R* deja] emplear ni buscar sino [a] quien ella busca y a quien ella ama
CB 7,can - Canción 7. “ Y todos cuantos vagan *[A* bajan] / de ti me van mil gracias refiriendo, / y todos más me llagan, / y déjame [JS déjanme] muriendo / un no sé qué que quedan balbuciendo”.
12.7 - en la unión y transformación de amor el uno da posesión de sí al otro, y cada uno *[SgAvABuBBa* se deja, da y trueca]
LB 3,32 - mayormente en gente religiosa, porque más en breve, negadas [Sv dejadas] las cosas del siglo, acomodan a Dios el sentido y el apetito y pasan su ejercicio al espíritu, obrándolo Dios en ellos así
3,38 - [0] habiendo ya despojado a Egipto *[Bz* habiéndole ya despojado Cristo *ger bmc me* habiendo ya dejado a Egipto], dejándolos vacíos de sus riquezas (Ex 12,35-36), que es la parte sensitiva
3,75 - cataratas pones en el ojo y “animal eres [Sv no dejas de ser animal]
Cs - Y si este efecto (de abatimiento interior) le hicieran, “en su decir descubriera mucho de ello *[JeQ* no dejara ella de escribir aquí algo, y aun mucho]
CA 5,1 - Dios crió todas las cosas... no sólo dándoles [A'.Vft dejándoles] el ser de nada *[GL* nonada], mas aun dotándolas [G notándolas] de innumerables gracias y virtudes
21.8 - si quebrase (el hilo del amor del alma) faltando a Dios, luego “se desasirían *[VVd br RmVa* desharían *N*desatarían *Ms* dejarían] todas las virtudes y faltarían del alma
24,6 - bien puedes... mirarme después que me miraste, *[GL ad.* que gracia y hermosura de honra y gloria y riqueza con tu primera vista en mi dejaste]
28,1 - Y así, hablando con ella, la dice cómo fue por medio del árbol de la cruz desposada *[Bz* reparada] con él, dándola *[Ah* dejándola] él en esto el favor de su misericordia *[Bz* ánimo]...

dejo

-> EFECTO

1S 5,7 1 Y lo segundo, que se purifique del dejo que han dejado en el alma los dichos apetitos con la noche oscura del sentido que decimos
12,5 2 Todas las virtudes crecen en el ejercicio de una, y todos los vicios crecen en el de uno y los dejos de ellos en el alma
12,5 3 Y aunque todos estos males no se echan de ver al tiempo que se cumple el apetito... pero antes o después bien se sienten sus malos dejos
LB 2,18 4 ¡Oh... delicado toque..., pues... tan delgado *[BsP*delicado] efecto y dejo dejas en ella, que todo otro toque... le parece grosero...
CA 17,12 5 Mas el alma, como le queda y dura el efecto *[GAh* afecto] de aquel acto de amor [algún tanto *S[2]-tch]*, dura también el no saber, según habernos dicho, [cuanto dura el efecto y dejo de aquel tacto *S[2]-tch]*
LA 2,17 6 = 4

delante

1S 4, 1, 4(5), 5(2), 6, 7(2); 5, 7; 8, 3
2S 6, 5; 11, 5; 14, 2; 15, 3; 17, 9; 19, 4, 8; 22, 14, 19; 26, 4
[3S] 12, 2; 15, 2; 16, 5; 19, 9; 27, 4(2); 28, 5, 6, 8; 30, 3, 5; 32, 2; 35, 5; 36, 2(2)
1N 2, 1; 3, 2; 4, 6; 9, 9; 12, 3, 6, 8
2N 8, 1; 13, 6; 17, 4; 21, 10
CB 1, 4; 2, 5; 11, 2, 5(2), 10; 12, 9; 14, 9, 17(2), 20(2); 16, 10; 20, 2, 3; 24, 4; 25, 11; 26, 13(4); 27, 8; 28, 1; 29, 2, 7(3), 8; 30, 4, 6, 8; 33, 7(3); 36, 1; 38, 1, 5, 7; 40, 1, 3
LB 1, 8, 11, 21, 32(3), 36; 2, 4, 17, 28(2), 31; 3, 1, 4, 6, 36, 72(2), 75; 4, 7, 8, 12
[D] prol; 61; 73; 103(2); 122; 156
Ct 12
4A 2
CA 2, 5; 13, 9, 17(2), 20(2); 15, 3; 20, 3(3), 4; 21, 3, 5, 7; 25, 1; 39, 1, 3(2)
LA 1, 8, 11, 18, 23, 26(3), 30(2); 2, 4, 16, 24(2), 27; 3, 4(2), 5, 33, 63(2); 4, 7, 8, 12

delectación

-> ALEGRÍA, ALIVIO, COMPLACENCIA, CONSOLACIÓN, CONSUELO, CONTENTAMIENTO, CONTENTO, DELEITE, DICHA, FELICIDAD, FRUICIÓN, GOZO, GUSTO, JUBILACIÓN, JÚBILO, JUGO, PLACER, QUERER (SUST.), RECREACIÓN, REFRIGERIO, REGALO, SABOR, SATISFACCIÓN, SOLAZ, VENTURA

1N 13,6 1 Y que en esta noche consiga el alma estos cuatro provechos que habernos dicho, conviene a saber: delectación de paz, ordinaria memoria y solicitud de Dios, limpieza y pureza del alma, y el ejercicio de virtudes que acabamos de decir...
LB 3,83 2 El segundo primor principal de esta delectación es deleitarse ordenadamente sólo en Dios, sin otra alguna mezcla de criatura
3,85 3 El segundo (primor de agradecimiento) es la delectación grande que tiene en alabar |.S’v amar] a Dios, porque con gran vehemencia se absorbe en esta alabanza
LA 3,73 4 = 2
3,75 5 = 3

deleitable

-> ACEPTO, AGRADABLE, AMENO, AMIGABLE, BLANDO, DELEITOSO, DELICADO, DULCE, GRACIOSO, GUSTOSO, MANSO, REGALADO, SABROSO, SUAVE

1S 1,4 1 privación y purgación... acerca de todas las cosas exteriores del mundo y de las que eran deleitables a su carne, y también de los gustos de su voluntad
3S 24,2 2 ni el tacto puede sentir toque tan delicado [y] tan deleitable ni cosa semejante
39,2 3 Y así (el lugar acomodado a oración) no ha de ser lugar ameno y deleitable al sentido, como suelen procurar algunos, porque, en vez de recoger a Dios el espíritu, no pare en recreación y gusto y sabor del sentido
2N 9,6 4 Demás de esto, porque por medio de esta noche contemplativa se dispone el alma para venir a la tranquilidad y paz interior, que es tal y tan deleitable, que, como dice la Iglesia *[ATBu* glosa], “excede todo sentido” (Flp 4,7)
13,1 5 derivándose esta inteligencia mística al entendimiento, quedándose seca la voluntad..., con una serenidad y sencillez tan delgada y deleitable al sentido del alma, que no se le puede poner nombre
CB 4,5 6 quiere decir: Constitúyaos Dios entre las verduras deleitables
36,12 7 por cuanto le es sabrosísimo y provechosísimo el padecer, porque el padecer le es medio para entrar más adentro en la espesura de la deleitable sabiduría de Dios
LB 1,9 8 Porque en la sustancia del alma... pasa esta fiesta del Espíritu Santo; y por tanto, tanto más segura, sustancial y deleitable cuanto más interior ella es, porque cuanto más *[BsP ad.* deleitable y] interior es, es más pura
1,19 9 y no le es (esta llama) deleitable, sino seca; porque, aunque alguna vez por su benignidad le da algún gusto para esforzarla y animarla, antes y después que acaece, lo lasta (P gasta] y paga todo con otro tanto trabajo
1,28 10 Y por eso, este apetito y la petición de él no es aquí con pena, que no está aquí el alma capaz de tenerla, sino con deseo suave y deleitable, pidiéndolo en conformidad de espíritu y sentido
1,28 11 Porque, demás de esto, ve allí el alma que en aquella fuerza de deleitable comunicación del Esposo la está el Espíritu Santo provocando y convidando con aquella inmensa gloria que le está proponiendo ante sus ojos
2.8 12 Grande eres ¡oh deleitable llaga!, porque es grande el que te hizo, y grande es tu regalo, pues el fuego de amor “es infinito, que según (Ps que es infinito,] su capacidad y grandeza te regala
3.8 13 Y así este espíritu de Dios, en cuanto está escondido en las venas del alma, está, como agua suave y deleitable, hartando la sed del espíritu
3,85 14 El tercero (primor de agradecimiento) es alabanza sólo por lo que Dios es, la cual es mucho más fuerte y deleitable
Ep 9 15 porque él mismo (Dios) es el que quiere ser su riqueza (la del religioso), consuelo y gloria deleitable
13 16 todos los gustos, gozos y aficiones se causan siempre en el alma mediante la voluntad y querer de las cosas que se le ofrecen como buenas y convenientes y deleitables, por ser ellas a su parecer gustosas y preciosas
13 17 todo aquello de que se puede la voluntad gozar distinta-

mente es lo que es suave y deleitable, por ser ello a su parecer gustoso
13 18 y ninguna cosa deleitable y suave en que ella (la voluntad) pueda gozar y deleitarse es Dios, porque...
25 19 pues que para mí es muy próspera, por cuanto con la libertad y descargo de almas puedo, si quiero, mediante el divino favor, gozar de la paz, de la soledad y del fruto deleitable del olvido de sí y de todas las cosas

CA 4,5 20 = 6
35.8 21 "Entremos más adentro en la espesura", es a saber, de trabajos y aprietos *[LAh* apetitos], por cuanto son medio para entrar en la espesura de la deleitable sabiduría *[Vd* suavidad] de Dios

LA 1,9 22 = 8
1,16 • 23 porque en esta disposición de purgación... no le es (esta ¡lama) deleitable, sino seca; ni le es reficionadora y pacifica, sino consumidora y argüidora
1,23 24 = 11
3,8 25 = 13
3,75 26 = 14

— (variantes):

LB 1,9 - Porque en la sustancia del alma... pasa esta fiesta del Espíritu Santo ; y por tanto, tanto más segura, sustancial y deleitable cuanto más interior ella es, porque cuanto más *[BsP ad.* deleitable y] interior es, es más pura

deleitablemente

2N 19,4 1 dale Su Majestad muchas veces y muy de ordinario el gozar, visitándola en *[H* con] espíritu sabrosa y deleitablemente

deleitar

-> **AGRADAR, ALEGRAR, COMPLACER, CONTENTAR, ENTRETENER, GOZAR, GUSTAR, HOLGAR, LETIFICAR, RECREAR, SABOREAR**

1S 3,2 1 privando el alma su apetito en el gusto de todo lo que el sentido del oído puede deleitar, según esta potencia se queda el alma a oscuras y sin nada
7.3 2 Venid, oyéndome a mí, y comeréis el bien que deseáis, y deleitarse ha en grosura vuestra alma

3S 35,3 3 y la devoción interior... la emplean en el ornamento y curiosidad exterior, de manera que se agrade y deleite el sentido y se quede el amor y gozo de la voluntad en aquello
35.4 4 Y así, veréis algunas personas que no se hartan de añadir imagen a imagen, y que no sea sino de tal y tal suerte y hechura, y que no estén puestas sino de tal o tal manera, de suerte que deleite al sentido
45.4 5 maravillosas cosas maravillosamente dichas, que sólo sirven para deleitar el oído, como una música concertada o sonido de campanas

1N 4,2 6 porque, como gusta el espíritu y sentido, con aquella recreación se mueve cada parte del hombre a deleitarse según su proporción y propiedad

2N 20,2 7 Estos alcanzan de Dios lo que con gusto le piden; de donde dice David: "Deléitate en Dios, y darte ha las peticiones de tu corazón" (Sal 37,4)

CB 1,9 8 y así, quedando escondida con él, entonces le sentirás en escondido, y le amarás y gozarás en escondido, y te deleitarás en escondido con él, es a saber, sobre todo lo qué alcanza la lengua y sentido
1,12 9-10 y nunca pares en amar y deleitarte en eso que entendieres o sintieres de Dios, sino ama y deléitate en lo que no puedes entender y sentir de él
4.4 11 las cosas que hay en él (cielo) criadas siempre están con verdura inmarcesible, que ni fenecen ni se marchitan con el tiempo; y en ellas como en frescas verduras, se recrean y deleitan los justos
11.3 12 La tercera [Sg *ad.* presencia] es por afección espiritual, porque en muchas almas devotas suele Dios hacer algunas presencias espirituales de muchas maneras, con que las recrea, deleita y alegra
16.4 13 esta viña del alma está [7 es tan] florida cuando según la voluntad está unida con el Esposo, y en el mismo Esposo está deleitándose, según todas estas virtudes juntas
16.8 14 Porque a esta sazón que el alma está gozando la flor de esta viña y deleitándose en el pecho de su Amado...
16.8 15 las cuales (virtudes) siente el alma estar en sí misma y en Dios, de manera que le parecen ser una viña muy florida y agradable de ella y de él, en que ambos se apacientan y deleitan
17,2 16 todo a fin de que el Hijo de Dios, su Esposo, se goce y deleite más en ella, porque toda su pretensión [Sg perfección] es dar contento al Amado
17.8 17 y gana (el alma) que el Amado mucho más se deleita en eUa por este ejercicio actual de virtudes, que es de lo que ella más gusta, es a saber, que guste su Amado
17,9 18 Y esto todo lo desea el alma, no por el deleite y gloria que de ello se le sigue, sino por lo que en esto sabe que se deleita su Esposo
17.9 19 y porque esto es disposición y prenuncio para que el Hijo de Dios venga a deleitarse en ella; que por eso dice luego: " Y pacerá el Amado entre las flores "
17.10 20 Y así, el Hijo de Dios se deleita en el alma en estos deleites de ella y se sustenta en ella, esto es, persevera en ella
17,10 21-22 el Hijo de Dios... persevera en ella (alma) como en lugar donde grandemente se deleita, porque el lugar se deleita de veras en él
17,10 23 Y otra vez dice: "Yo para mi Amado, y mi Amado para mí, que se apacienta entre los lirios" (Cant 6,3), es a saber, que se apacienta y deleita en mi alma, que es el huerto suyo, entre los lirios de mis virtudes y perfecciones y gracias
20,12 24-25 el cual (Dios), aunque en todas las cosas se deleita, no se deleita tanto en ellas como en sí mismo, porque tiene él en sí eminente bien sobre todas ellas
20,12 26 Y así, todas las novedades que a esta alma acaecen de gozos y gustos, más le sirven [Sg serian] de recuerdos para que se deleite en lo que ella ya tiene y siente en sí, que en aquellas novedades; porque, como digo, es más que ellas
20,15 27 habiéndose ya ella entrado de todas las cosas en su Dios, donde de toda paz goza, de toda suavidad gusta y en todo deleite se deleita, según sufre la condición y estado de esta vida
20,19 28 porque más a sabor se deleite de la quietud y suavidad que goza en el Amado
24,3 29 le parece (a la Esposa) estar en un lecho de variedad de suaves flores divinas, que con su toque la deleitan y con su olor la recrean
30.1 30 Porque, así como la desposada en el día de su desposorio no entiende en otra cosa sino en lo que es fiesta y deleite de amor y en sacar todas sus joyas y gracias a luz para con ellas agradar y deleitar al esposo...
30.6 31 en que el alma y el Esposo se deleitan hermoseados con esta guirnalda y adornados, bien así como en estado de perfección
34.6 32 que es tanto como decir: ya el alma Esposa se sienta en ramo [Sg árbol] verde, deleitándose en su Amado
36.2 33 Dice, pues, allí...: "Si... le glorificares no haciendo tus vías y no cumpliendo tu voluntad, entonces te deleitarás sobre el Señor... " (Is 58,13-14)

LB 1,8 34 y el amor, cuyo oficio es herir para enamorar y deleitar...
1,8 35 porque se cumpla en esta alma lo que él dijo en los Proverbios, diciendo: ""Deleitábame yo *[Bz* deleitábamonos] por todos los días..." (Prov 8,30-31)
1,15 36 lo cual es ilustrándole el entendimiento divinamente en la sabiduría del Hijo, y deleitándole la voluntad en el Espíritu Santo, y absorbiéndola el Padre poderosa y fuertemente en el abrazo abisal de su dulzura
1.17 37 y deleitándome en la sustancia del alma con el torrente de tu deleite (Sal 36,9) en tu divino contacto y junta sustancial
1.23 38 hasta tanto que esta llama acabe de purificar el alma y con su transformación la enriquezca, glorifique y deleite
2,3 39 Y es cosa admirable... que... este fuego de Dios... no consuma y acabe el alma en que arde..., sino que antes a la medida de la fuerza del amor la endiose y deleite, abrasando y ardiendo en él suavemente
2,3 40 Porque en estas comunicaciones, como el fin de Dios es engrandecer al alma, no la fatiga y aprieta, sino ensánchala y deléitala
3,7 41 porque en esos granos de pan de vida que tú juntamente estás gustando, los lirios de las virtudes, que te cercan, te están deleitando
3,7 42 Porque éstas son las hijas del rey que dice David que te deleitaron [BsP deleitan en tu amor] con la mirra y el ámbar y las demás especies aromáticas (Sal 45,9-10)
3.18 43 las cuales (potencias del alma), por lo que padecen cuando están vacias, echaremos en alguna manera de ver lo que se gozan y deleitan cuando de Dios están llenas, pues que por un contrario se da luz del otro
3.23 44 como los ángeles, que, estando cumpliendo su deseo, en la posesión se deleitan, estando siempre hartando su alma con el apetito sin fastidio de hartura
3,81 45 deleitada ella y obligada por esta tan gran merced, hace la dicha entrega de Dios y de sí a Dios con maravillosos modos
3,83 46 aunque no claramente como será en la otra vida, grandemente se deleita (el alma) en todas estas cosas entendidas distintamente, como arriba dijimos
3,83 47 El segundo primor principal de esta delectación es deleitarse ordenadamente sólo en Dios, sin otra alguna mezcla de criatura

Ep 13 48 y ninguna cosa deleitable y suave en que ella (la voluntad) pueda gozar y deleitarse es Dios, porque...
13 49 Y así, muy insipiente sería el que, faltándole la suavidad y deleite espiritual, pensase que por eso le falta Dios, y cuando le tuviese, se gozase y deleitase pensando que por eso tenia a Dios
CA 4,4 50 = 11
15.2 51 = 29
21.5 52 = 31
22.6 53 y también (el alma hace relación de estas dos cosas) para gozarse ella y deleitarse en haber sido tan dichosa que haya caído en gracia a su Amado
25.2 54 = 13
25,4 55 = 14
25.4 56 = 15
26,1 57 mas también sea causa para que se aumente por ella (oración) la devoción y ponga el alma las virtudes en ejercicio *[KRmBz* ejecución] interior; todo a fin de que su Amado se goce y deleite más en ellas
26.7 58 = 17
26.8 59 = 18
26.8 60 y que esto es disposición y prenuncio *[NVd* principio *LAhVa* prevención] en ella, para que su Esposo Amado, el Hijo de Dios, venga a deleitarse en ella; que por eso dice luego: “Y pacerá el Amado entre las flores”
26.9 61 =20
26,9 62-63 = 21-22
26,9 64 = 23
29,8 65 = 27
29,13 66 = 28
33.5 67 =32
39.5 68 según lo quiso *[LSoRm ad.* dar a] entender David cuando dijo: “Cor meum et caro mea exultaverunt in Deum vivum” (Sal 84,3), que quiere decir: Mi espíritu y mi carne se gozaron y deleitaron en Dios vivo
LA 1,8 69 = 34
1,8 70 “Deleitábame yo por todos los días, “jugando delante de él todo el tiempo [7" *om.],* jugando en la redondez de las tierras, y mis deleites estar con los hijos de los hombres” (Prov 8,30-31), es a saber, dándoselos a ellos
1,14 71 = 37
1,19 72 = 38
2,3 73 = 39
2,3 74 = 40
3,7 75 = 41
3.7 76 porque estas hijas del rey, que son estas virtudes, de la fragancia de sus especies aromáticas, que son las noticias que te da, te están deleitando admirablemente (Sal 45,9-10)
3,17 77 = 43
3,22 78 = 44
3,71 79 = 45
3,73 80 = 46
3,73 81 = 47

deleite

-> ALEGRÍA, ALIVIO, COMPLACENCIA, CONSOLACIÓN, CONSUELO, CONTENTAMIENTO, CONTENTO, DELECTACIÓN, DICHA, FELICIDAD, FRUICIÓN, GOZO, GUSTO, JUBILACIÓN, JÚBILO, JUGO, PLACER, QUERER (SUST.), RECREACIÓN, REFRIGERIO, REGALO, SABOR, SATISFACCIÓN, SOLAZ, VENTURA

1S 3,2 1 Y, finalmente, mortificándose el alma en todos los deleites y contentamientos que del sentido del tacto puede recibir, de la misma manera se queda el alma según esta potencia a oscuras y sin nada
4.7 2-3 Y todos los deleites y sabores de la voluntad en todas las cosas del mundo, comparados con todos los deleites que es Dios, son suma pena, tormento y amargura
4,7 4 Y así, no podrá venir a los deleites del abrazo de la unión de Dios, siendo él digno de pena y amargura
8.6 5 Y sólo para esto bastó la afición que (Salomón) tenia a las mujeres y no tener él cuidado de negar los apetitos y deleites de su corazón
13,7 6 Porque, si de corazón las obra, muy en breve vendrá a hallar en ellas (en estas obras) gran deleite y consuelo, obrando ordenada y discretamente
2S 3,6 7 “Nox illuminatio mea in deliciis meis” (Sal 139,11), que quiere decir: La noche será mi iluminación en mis deleites *[ABu* delicias]. Lo cual es tanto como decir...
3.6 8 en los deleites de mi pura contemplación y unión con Dios, la noche de la fe será mi guía
8,5 9 Por el oficial del oro entiende la voluntad, la cual tiene habilidad de recibir figura y forma de deleite, causado del oro del amor *[ABu ad.* con que ama]
8,5 10 [ni la voluntad podrá] gustar deleite y suavidad que se parezca a la que es Dios
11.1 11-12 y en el tacto (sentir) grande deleite, y a veces tanto, que parece que todas las médulas y huesos gozan y florecen y se bañan en deleite
11,5 13 demostrando (el demonio)... dulzuras en la boca, y en el tacto deleite, para que, engolosinándolos por allí, los induzca en muchos males
11,11 14 Ha, pues, el espiritual de negar todas las aprehensiones con los deleites temporales que caen en los sentidos exteriores
13.7 15 porque (aquella amorosa noticia general de Dios) le causa paz, descanso, sabor y deleite sin trabajo
17.4 16 y en el tacto grandísimo deleite
17,9 17 y otros deleites al tacto
23.3 18 como es la inteligencia de suave olor espiritual, y de sabor espiritual, y deleite espiritual, que el alma puede gustar sobrenaturalmente
26.3 19 pero el deleite que causan en ella (el alma) estas (noticias) que son de Dios no hay a qué le poder comparar, ni vocablos ni términos con qué le poder decir
26.3 20 si no fuese decir (de aquello que siente) algunos términos generales que la abundancia del deleite y bien que allí sintieron les hace decir a las almas por quien pasa
26.5 21 el demonio no... puede... ni infundir sabor ni deleite semejante
26.7 22 Y le son al alma tan sabrosos y de tan íntimo deleite estos toques, que...
26.8 23 pero otras veces (estos divinos toques) acaecen en el espíritu muy sosegado sin estremecimiento alguno, con súbito *[ABu* subido] sentimiento del deleite y refrigerio en el espíritu
3S 10,2 24 Y para hacer esto mejor, suele él (el demonio) sugerir y poner gusto, sabor y deleite en el sentido acerca de las mismas cosas de Dios
10.3 25 el gusto y deleite y sabor, sin que en ello ayude el demonio, de su misma cosecha ciegan al alma
10.3 26 Y así lo dio a entender David cuando dijo: “Por ventura en mis deleites me cegarán las tinieblas, y tendré la noche por mi luz ” (Sal 139,11)
14.2 27 Y de esto no se acuerda la memoria por alguna forma... sino por el efecto que en ella le hicieron de luz, amor, deleite y renovación espiritual, etc., de las cuales cada vez que se acuerda, se renueva algo de esto
20.4 28 Que, aunque es verdad que en aquello que dice por San Juan en el Apocalipsis de Babilonia, diciendo que cuanto se había gozado y estado en deleites le diesen de tormentos y pena... (Apoc 18,7)
22.2 29 El segundo daño es que mueve el sentido a complacencia y deleite sensual y lujuria
24.3 30 Y es aquí de notar que los sentidos pueden recibir gusto o deleite...
26.5 31 así el que tiene el sentido purgado y sujeto al espíritu de todas las cosas sensibles, desde el primer movimiento, saca deleite de sabrosa advertencia y contemplación de Dios
32.4 32 en que goza... de grande deleite de amor por medio de la caridad, con que no se goza la voluntad *[ABu* caridad] en otra cosa que en Dios vivo
40.2 33 Porque, si se hace el alma al sabor de la devoción sensible, nunca atinará a pasar a la fuerza del deleite del espíritu, que se halla en la desnudez espiritual mediante el recogimiento interior
1N 1,1 34 esta noche, donde [se] fortalece y confirma [el alma] en las virtudes y pasa a los inestimables deleites del amor de Dios
1.3 35 Por tanto, su deleite halla pasarse grandes ratos en oración, y por ventura las noches enteras
4.2 36 y la sensualidad, que es la porción inferior, se mueve a gusto y deleite sensual, porque no sabe ella tener y tomar otro, y toma entonces el más conjunto a sí, que es el sensual torpe
7.4 37 hechos semejantes a los que se crían con regalos, que huyen con tristeza de toda cosa áspera y oféndense de la cruz, en que están los deleites del espíritu
8.3 38 y déjalos tan a secas, que no sólo [no] hallan jugo y gusto en las cosas espirituales y buenos ejercicios en que solían ellos hallar sus deleites y gustos, mas en lugar de esto hallan... sinsabor y amargura en las dichas cosas
9.4 39 el cual, si no siente luego al principio el sabor y deleite espiritual, si[no] la sequedad y sinsabor, es por la novedad del trueque
12.3 40 Como también la disposición que dio Dios a Job para hablar con él no fueron aquellos deleites y glorias que el mismo Job allí refiere que solia tener en su Dios (Job 1,1-8)
12.6 41 lo cual es cosa admirable, que no da aquí (Sal 63,2-3) a entender David, que los deleites espirituales y gustos muchos que [él] había tenido le fuesen disposición y medio para conocer la gloria de Dios, sino las sequedades...

2N 1,1 42 en el cual (harto tiempo), así como el que ha salido de una estrecha cárcel, anda en las cosas de Dios con mucha más anchura y satisfacción del alma y con más abundante e interior deleite que hacía a los principios...
4.2 43 Y finalmente, todas las fuerzas y afectos del alma, por medio de esta noche y purgación del viejo hombre, todas se renuevan (Cf. Ef 4,22; Col 3,9) en temples y deleites divinos
9.2 44 así no puede llegar a gustar los deleites del espíritu de libertad, según la voluntad desea, el espíritu que estuviere afectado con alguna afición actual o habitual o con particulares inteligencias o con cualquiera otra aprehensión
9.3 45 conviene que para que la voluntad pueda venir a sentir y gustar por unión de amor esta divina afección y deleite... sea primero purgada y aniquilada en todas sus afecciones y sentimientos
9.4 46 comunicación con Dios, que encierra en sí innumerables bienes de deleites que exceden toda la abundancia que el alma naturalmente puede poseer
9,11 47 no hay de parte de la contemplación e infusión divina cosa que de suyo pueda dar pena, antes mucha suavidad y deleite, como después se dirá
10,4 48 imperfección que tiene el alma para no poder recibir sin esta purgación su luz divina, suavidad y deleite... y por eso pena tanto
12,6 49 Y este encendimiento de amor con unión *[H* amor] de estas dos potencias, entendimiento y voluntad, que se unen aquí, es cosa de gran riqueza y deleite para el alma

CB 1,5 50 y en pedir le mostrase el lugar donde se recostaba, era pedirle lo mismo, porque el Hijo solo es el deleite del Padre, el cual no se recuesta en otro lugar ni cabe en otra cosa que en su amado Hijo
1.5 51 y este pecho florido, donde con infinito deleite de amor (el Padre) se recuesta, escondido profundamente de todo ojo mortal y de toda criatura, pide aquí la Esposa cuando dice: "¿Adonde te escondiste?"
1,8 52 ¿Qué más quieres, ¡oh alma!, y qué más buscas fuera de ti, pues dentro de ti tienes tus riquezas, tus deleites, tu satisfacción, tu hartura y tu reino, que es tu Amado, a quien desea y busca tu alma?
2.6 53-54 pena, porque no posee a Dios, que es el refrigerio *[tía* refugio] y deleite de la voluntad, según también lo dice David, diciendo *[A* por estas palabras]: " Con el torrente [Sg corriente] de tu deleite nos hartarás" (Sal 36,9)
2.6 55 Acerca de la memoria dice que muere, porque, acordándose que carece de todos los bienes del entendimiento, que es ver a Dios, y de los deleites de la voluntad, que es poseerle... padece en esta memoria sentimiento a manera de muerte
3.1 56 y dice... que ha de ir ejercitándose en las virtudes y ejercicios espirituales de la vida activa y contemplativa, y que para esto no ha de admitir deleites ni regalos algunos
3.3 57 Pero el que le busca por el ejercicio y obras de las virtudes, dejado aparte el lecho de sus gustos y deleites, éste le busca de día, y así le hallará
3,5 58 Y en éste (verso) dice que no cogerá las flores que encontrare en este camino, por las cuales entiende todos los gustos y contentamientos y deleites que se le pueden ofrecer en esta vida...
3,5 59 Y así, es como si dijera: ni pondré mi corazón en las riquezas y bienes que ofrece el mundo, ni admitiré los contentamientos y deleites de mi carne...
3,5 60 Donde es de notar que no sólo los bienes temporales y deleites corporales impiden y contradicen el camino de Dios, mas también...
3,5 61 también los consuelos y deleites espirituales, si se tienen con propiedad [Sg* prosperidad] o se buscan, impiden el camino de la cruz del Esposo Cristo
3.7 62 la segunda, que es otra fiera no menor, que cómo ha de poder sufrir no haber ya jamás de tener contentos ni deleites del mundo y carecer de todos los regalos de él
3,10 63 porque, en tanto que los hubiere (apetitos y afecciones) en el alma, de tal manera está el espíritu impedido [B oprimido] debajo de ellas, que no puede pasar a verdadera vida y deleite espiritual
4.1 64 Declaración. Después que el alma ha dado a entender la manera de disponerse para comenzar este camino, para no se andar ya a deleites y gustos, y fortaleza para vencer las tentaciones y dificultades...
6.3 65 Y así, dice: "¡Ay, quién podrá sanarme!". Como si dijera: entre todos los deleites del mundo y contentamientos de los sentidos y gustos y suavidad del espíritu, cierto, nada podrá sanarme, nada podrá satisfacerme
9.3 66 porque, de esta manera, el corazón que está llagado con el dolor de tu ausencia, sanará con el deleite y gloria de tu dulce presencia
11.4 67 porque, aunque está encubierto, muy notablemente siente el bien y deleite que allí hay
11.5 68 que es como si dijera: dificultosa cosa me pides, Moisés, porque es tanta la hermosura de mi cara y el deleite de la vista de mi ser, que no la podrá sufrir tu alma en esa suerte de vida tan flaca
11.6 69 pues tanto es el deleite de la vista de tu ser y hermosura, que no la puede sufrir mi alma, sino que tengo de morir en viéndola, máteme tu vista y hermosura
11,10 70 porque el amor verdadero todo lo que le viene de parte del Amado... los recibe con la misma igualdad y de una manera, y le hace gozo y deleite
11.10 71 No le puede ser al alma que ama amarga la muerte, pues en ella halla todas sus dulzuras y deleites de amor
14,2 72 Y en este dichoso día (del desposorio)... comiénzale un estado de paz y deleite y de suavidad de amor, según se da a entender en las presentes *[Av* siguientes] canciones
14,4 73 y gusta allí admirable suavidad [Sg sutilidad] y deleite de espíritu, halla verdadero sosiego y luz divina
14.7 74 "Los valles solitarios nemorosos". Los valles solitarios son quietos, amenos, frescos, umbrosos, de dulces aguas llenos, y en la variedad de sus arboledas y suave canto de aves hacen gran recreación y deleite al sentido...
14.10 75 Pero esta voz es voz espiritual y no trae esos otros sonidos corporales ni la pena y molestia de ellos, sino grandeza, fuerza, poder y deleite y gloria
14.11 76 Esta voz es infinita, porque, como deciamos, es el mismo Dios que se comunica haciendo voz en el alma, mas ciñese a cada alma, dando voz de virtud según le cuadra limitadamente, y hace gran deleite y grandeza al alma
14.12 77 que éste es el más subido deleite que hay en todo lo demás que gusta el alma aqui
14.13 78 así como en el aire se sienten dos cosas, que son toque y silbo o sonido, así en esta comunicación del Esposo se sienten otras dos cosas, que son sentimiento de deleite e inteligencia
14,13 79 porque entonces se regala y recrea el sentido del tacto, y con este regalo del tacto siente el oído gran regalo y deleite en el sonido y silbo del aire
14.13 80 porque el sentido del oído es más espiritual, o, por mejor decir, allégase más a lo espiritual que el tacto, y así el deleite que causa es más espiritual que el que causa el tacto
14.14 81 esta sutilísima y delicada inteligencia se entra con admirable sabor y deleite en lo intimo de la sustancia del alma
14,14 82 esta... inteligencia se entra... en lo íntimo de la sustancia del alma, que es muy mayor deleite que todos los demás
14,14 83 lo cual es el principal deleite del alma, porque es en el entendimiento, en que consiste la fruición, como dicen los teólogos, que es ver a Dios
14,29 84 En lo cual da a entender que él trae la cena consigo, la cual no es otra cosa sino su mismo sabor y deleites de que él mismo goza; los cuales, uniéndose él con el alma, se los comunica y goza e-11a también
16,1 85 y ella entonces, con admirable deleite y sabor de amor, las junta todas (las virtudes) y las ofrece al Amado como una pina de hermosas flores
16.1 86 y así (es) uno de los mayores deleites que en el trato interior con Dios ella suele recibir en esta manera de don que hace al Amado
16.2 87 Porque más precia él (el demonio) impedir a esta alma un quilate de esta su riqueza y glorioso deleite, que hacer caer a otras muchas en otros muchos y graves pecados
16.3 88 Declaración. Deseando, pues, el alma que no le impidan la continuación de este deleite interior de amor, que es la flor de la viña de su alma, ni los envidiosos y maliciosos demonios, ni los furiosos apetitos de la sensualidad...
16,3 89 de manera que no estorben el ejercicio de amor interior, en cuyo deleite y sabor se están comunicando y gozando las virtudes y gracias entre el alma y el Hijo de Dios
16.6 90 Y muchas veces, cuando aquí el demonio sale a tomarle el paso, suele el alma con gran presteza recogerse en el hondo *[bmc* fondo] escondrijo de su interior, donde halla gran deleite y amparo
16.8 91 a esta sazón... acaece así que las virtudes del alma se ponen todas en pronto *[A* propio] y claro, como habernos dicho, y en su punto, mostrándose al alma y dándole de sí gran suavidad y deleite
17.7 92 Los cuales (olores) son en tanta abundancia algunas veces, que al alma le parece estar vestida de deleites y bañada en gloria inestimable
17.7 93 y les parece estar la tal alma como un deleitoso jardín lleno de deleites y riquezas de Dios
17.8 94 que por eso envía su Espíritu primero, como a los Apóstoles, que es su aposentador, para que le prepare la posada del alma

Esposa, levantándola en deleite, poniéndole el huerto [Sg gesto] a gesto...
17.9 95 Y esto todo lo desea el alma, no por el deleite y gloria que de ello se le sigue, sino por lo que en esto sabe que se deleita su Esposo
17.10 96 Significa el alma este deleite que el Hijo de Dios tiene en e-11a en esta sazón por nombre de pasto, que muy más al propio lo da a entender, por ser el pasto "o comida *[Bg* acomodado] cosa que no sólo da gusto, pero aun sustenta
17,10 97 Y así, el Hijo de Dios se deleita en el alma en estos deleites de ella y se sustenta en ella, esto es, persevera en ella
17,10 98 Y eso entiendo que es lo que él mismo quiso decir por la boca de Salomón en los Proverbios, diciendo: "Mis deleites son con los hijos de los hombres" (Prov 8,31)
17.10 99 "Mis deleites son con los hijos de los hombres", es a saber, cuando sus deleites son estar conmigo, "que soy el Hijo de Dios *[Av om.]* (Prov 8,31)
18.3 100 la cual (Esposa), viéndose puesta, según la porción superior espiritual, en tan ricos y aventajados dones y deleites de parte de su Amado, deseando conservarse en su seguridad y continua posesión de ellos...
20.4 101 cuyas molestas operaciones y movimientos hace el Esposo que ya cesen en el alma por medio de la gran suavidad y deleite y fortaleza que ella posee en la comunicación y entrega espiritual que Dios de si le hace en este tiempo
20.5 102 esto es, que pues ya la suavidad y deleite del alma [Sg Amado] es tan abundante y frecuente que ellas (las digresiones) no lo podrán impedir (como antes solían) por no haber llegado a tanto, que cesen sus inquietos vuelos
20,7 103 la cual (concupiscencia) está ya satisfecha por las amenas liras, de cuya suavidad goza, y por el canto de sirenas, en cuyo deleite se apacienta
20.10 104 por cuanto él (Amado) da ya a la Esposa caudal en este estado, y fuerza y satisfacción en las amenas liras de su suavidad y canto de sirenas de su deleite
20.12 105 y se queda con mucho mayor gozo y deleite en ellas y en las que de nuevo le vienen
20.13 106 Pero es cosa admirable de ver que, con no recibir esta alma novedades de deleites, siempre le parece que las recibe de nuevo y también que se las tenía
20.14 107 la iluminación de gloria... que es cierta conversión espiritual a ella (al alma), en que la hace ver y gozar de por junto este abismo de deleites y riquezas que ha puesto en ella
20.15 108 habiéndose ya ella entrado de todas las cosas en su Dios, donde de toda paz goza, de toda suavidad gusta y en todo deleite se deleita, según sufre la condición y estado de esta vida
20.15 109 porque así como en un convite hay sabor de todos manjares y suavidad de todas músicas, así el alma, en este convite que ya tiene en el pecho del Esposo, de todo deleite goza y de toda suavidad gusta
20.16 110-111 También se ha dicho que el canto de sirenas significa el deleite ordinario que el alma posee. Y llama a este deleite canto de sirenas, porque...
20,16 112 como... el canto de sirenas..., así el deleite de esta unión de tal manera absorbe *[BuBg* oscurece] el alma en sí y la recrea, que...
22,2 113 Habiendo ya la esposa puesto diligencia en que las raposas se cazasen, y el cierzo se fuese, y las ninfas se sosegasen, que eran estorbos e inconvenientes que impedían el acabado deleite del estado del matrimonio espiritual
22.5 114 A este huerto de llena transformación, el cual es ya gozo y deleite y gloria de matrimonio espiritual, no se viene sin pasar primero por el desposorio espiritual [Sg *om.] y* por el amor leal y común de desposados
22.6 115 los cuales (frutos de las flores) son los deleites [Sg *ad. y* gracias] y grandezas que en este estado de sí la comunica, esto es, en sí mismo a ella; y por eso, él es ameno y deseado huerto para ella
22,6 116 qué vida tan sabrosa será esta que vive, en la cual, así como Dios no puede sentir algún sinsabor, ella tampoco le siente, mas goza y siente deleite de *[BaBgBu* y] gloria de Dios en la sustancia del alma ya transformada en él
24.1 117 Mas, después de esta sabrosa entrega de la Esposa y el Amado, lo que luego inmediatamente se sigue es el lecho de entrambos, en el cual muy más de asiento gusta ella los dichos deleites del Esposo
24.2 lis Lo primero, pues, que canta es el deleite *[ABuBg* deseo] que goza en la unión del Amado, diciendo: " Nuestro lecho florido "
24.3 119 lo cual es comunicársele la sabiduría y secretos y gracias y virtudes y dones de Dios, con los cuales está ella tan hermoseada y rica y llena de deleites, que...
24,3 120 Y llámale nuestro, porque unas mismas virtudes y un mismo amor, conviene a saber, del Amado, son ya de entrambos, y un mismo deleite el de entrambos
24,3 121 según aquello que dice el Espíritu Santo en los Proverbios, es a saber: "Mis deleites son con los hijos de los hombres" (Prov 8,31)
24,6 122 le parece al alma, y así es, estar llena de deleites de Dios
25.1 123 Mas no se contenta el alma... ni de cantar y agradecer las mercedes que de él (Amado) recibe y deleites que en él goza, sino también refiere las que hace a las demás almas
26.1 124 estando (aquí el alma) revertida [BuBg revestida] en deleites divinos, con hartura de aguas espirituales de vida, experimenta lo que David dice (Sal 36,9-10) de los que así están allegados a Dios
26,1 125 lo que David dice... es a saber: "Embriagarse han de la grosura de tu casa, y con el torrente [Sg corriente] de tu deleite darles has a beber; porque cerca de ti está la fuente de vida" (Sal 36,9-10)
26.1 126 ¡Qué hartura será, pues ésta del alma en su ser, pues la bebida que le dan no es menos que un torrente de deleite!
26,5 127 Porque según el entendimiento, bebe sabiduría y ciencia ; y según la voluntad, bebe amor suavísimo; y según la memoria bebe recreación y deleite en recordación y sentimiento de gloria
26.5 128 Cuanto a lo primero, que el alma reciba y beba deleite sustancialmente, dícelo ella en los Cantares en esta manera: "Anima mea liquefacta est, ut sponsus locutus est " (Cant 5,6)
27.2 129 Sintiéndose puesta (el alma) entre tantos deleites, entrégase toda a sí misma a él (a Dios), y dale también sus pechos de su voluntad y amor
27,2 130 "Allí te daré mis pechos" (Cant 7,13), esto es, los deleites y fuerza de mi voluntad emplearé en servicio de tu amor
27,8 131 De lo dicho queda entendido claro que el alma que ha llegado a este estado de desposorio espiritual no sabe otra cosa sino amar y andar siempre en deleites de amor con el Esposo
27,8 132 Porque, como habernos dicho, el alma no sabe sino amor, y su gusto en todas las cosas y tratos siempre, como habernos dicho, es deleite de amor de Dios
28.10 133 ¡Dichosa vida, y dichoso estado, y dichosa el alma que a él llega!, donde todo le es ya sustancia de amor y regalo y deleite de desposorio
30,1 134 en el cual (sabroso amor) las comunicaciones interiores que pasan entre Dios y el alma son de tan delicado y subido deleite, que no hay lengua mortal que lo pueda decir ni entendimiento humano que lo pueda entender
30,1 135 Porque, así como la desposada en el día de su desposorio no entiende en otra cosa sino en lo que es fiesta y deleite de amor y en sacar todas sus joyas y gracias a luz para con ellas agradar y deleitar al esposo...
30.1 136 para que se celebren las bodas de este desposorio, comunicándose los bienes y deleites del uno en el otro con vino de sabroso amor en el Espíritu Santo
30.2 137 y lo que en ella (canción) hace es tratar del solaz y deleite que el alma Esposa y el Hijo de Dios tienen en la posesión de las riquezas de las virtudes y dones de entrambos y el ejercicios de ellas que hay del uno al otro
31.10 138 En lo cual se podría considerar el gozo, alegría y deleite que el alma tendrá con este tal prisionero, pues tanto tiempo habia que lo era ella de él, andando de él enamorada
33.2 139 Acordándose... gózase grandemente con deleite de agradecimiento y amor, ayudándole mucho para esto la memoria de aquel primer estado suyo tan bajo [Bg malo] y tan feo
34.2 140 y da a entender el cumplimiento de los deseos suyos y deleite y refrigerio que en él (Esposo) posee, acabados ya los trabajos de esta vida y tiempo pasado
34.5 141 Porque con tanto amor [Sg cuidado] y solicitud le conviene andar (al alma), que no asiente el pie del apetito en "ramo verde de algún [Sg algún árbol verde de] deleite, ni...
36,1 142 ya no tiene otra cosa en qué entender ni otro ejercicio en qué se emplear sino en darse en deleites y gozos de íntimo amor con el Esposo
36.1 143 "todo lo demás de sus días (Tobías) pasó en gozo" (Tob 14,2), como ya lo pasa esta alma de que vamos hablando, por ser los bienes que en sí ve de tanto gozo y deleite...
36.2 144 Y por eso, como habernos dicho, esta alma ya no entiende sino en andar gozando de los deleites de este pasto. Sólo le queda una cosa que desear, que es gozarle perfectamente en la vida eterna
36.11 145 porque el conocer en ellos es deleite inestimable que excede de todo sentido (Cf. Flp 4,7)
36,13 146 Y desear entrar por ella (la puerta angosta) es [Sg *ad.* de personas deseosas de padecer y] de pocos ; mas desear los deleites a que se viene por ella, es de muchos
37.2 147 dice la Esposa... que... gustarán ella y el Esposo el sabor y deleite que causa el conocimiento de ellos (misterios de Dios y hombre)
37.6 148 Porque en el conocimiento de la predestinación... subidísi-

ma y estrechisimamente se transforma el alma en amor de Dios según estas noticias, agradeciendo y amando al Padre de nuevo con grande sabor y deleite por su Hijo Jesucristo
37,8 149 El mosto, pues, [ffii *ad.* que] dice aquí la Esposa que gustarán ella y el Esposo de estas granadas, es la fruición y el deleite de amor de Dios que en la noticia y conocimiento de ellas redunda en el alma
37.8 150 [de] todas estas maravillas y grandezas de Dios en el alma infundidas redunda en ella una fruición y deleite de amor, que es bebida del Espíritu Santo
38.9 151-152 Y por eso en otra parte llama a "aquello" torrente de deleite, diciendo: "Del torrente de tu deleite los darás a beber" (Sal 36,9)
39.3 153 Y esta tal aspiración del Espíritu Santo en el alma, con que Dios la transforma en sí, le es a ella de tan subido y delicado y profundo deleite, que no hay decirlo por lengua mortal...
39.4 154 Y en la transformación que el alma tiene en esta vida, pasa esta misma aspiración de Dios al alma y del alma a Dios con mucha frecuencia, con subidísimo deleite de amor en el alma
39,11 155 respondencia sabia... (de las criaturas), así de las inferiores entre sí como de las superiores también entre sí, y entre las superiores y las inferiores, que es cosa que hace al alma gran donaire y deleite conocerla
39,13 156 De donde David de esta noche de contemplación dice: " La noche será [7 serena *Sg* serena es] mi iluminación en mis deleites " (Sal 139,11)
39,13 157 que es como si dijera: Cuando esté en mis deleites de la vista esencial de Dios, ya la noche de contemplación habrá amanecido en día y luz de mi entendimiento
40.1 158 arrimada en su Esposo, para subir por el desierto de la muerte, abundando [Sg habiéndose ido] en deleites (Cant 8,5), a los asientos y sillas gloriosas de su Esposo
40.2 159 como si dijera: mi alma está ya... tan adentro entrada en el interior recogimiento [Sg conocimiento] contigo, que ninguna de ellas (cosas criadas) alcanza ya de vista el íntimo deleite que en ti poseo, es a saber...
40,2 160 estando mi alma tan lejos de ellas (cosas criadas) y en tan profundo deleite contigo, ninguna de ellas lo alcanza de vista
40.5 161 Por las aguas se entienden aquí los bienes y deleites espirituales que en este estado goza el alma en su interior con Dios
40.6 162 sino por cierta redundancia del espíritu (las potencias) reciben sensitivamente recreación y deleite de ellos (bienes espirituales)
40,6 163 por el cual deleite estos sentidos °y potencias *[ABu om.]* corporales son "atraídos al recogimiento [Sg traídos al reconocimiento] interior, donde está bebiendo el alma las aguas de los bienes espirituales
LB 1,1 164 y que hasta lo íntimo *[CoBsP* último] de su sustancia está revertiendo no menos que ríos de gloria, abundando en deleites
1,6 165 Mas es tan subido el deleite que aquel llamear del Espíritu Santo hace en ella, que la hace saber a qué sabe la vida eterna
1.8 166 "Deleitábame yo por todos los días, jugando delante de él todo el tiempo, jugando en la redondez de las tierras, y mis deleites estar con los hijos de los hombres" (Prov 8,30-31), es a saber, dándoselos a ellos
1.9 167 Y así, es tanto más el deleite y el gozar del alma y del espíritu, porque es Dios el obrero de todo, sin que el alma haga de suyo nada
1,14 168 pero dícelo para dar a entender la copiosidad y abundancia de deleite y gloria que en esta manera de comunicación en el Espíritu Santo siente
1.14 169 El cual deleite es tanto mayor y más tierno, cuanto más fuerte y sustancialmente está transformada y reconcentrada en Dios *[BsP ad.* el alma]
1.15 170 el Padre de las lumbres... no duda ni tiene en poco tener sus deleites con los hijos de los hombres °de mancomún *[Bz om.]* en la redondez de las tierras (Prov 8,31)
1,17 171 y deleitándome en la sustancia del alma con el torrente de tu deleite (Sal 36,9) en tu divino contacto y junta sustancial
1,23 172 Y, finalmente, porque esta llama es de inmensas riquezas y bondad y deleites, y el alma de suyo es pobrisima y no tiene bien ninguno ni de qué se satisfacer...
1,23 173 conoce y siente claramente (el alma) sus miserias y pobreza y malicia cerca de estas riquezas y bondad y deleites de la llama
1,26 174 "pues ya no eres esquiva"..., y ya no eres pesadumbre y aprieto para la sustancia de mi alma, mas antes eres la gloria y deleites y anchura de ella
1,26 175 pues de mí se puede decir lo que se canta en los divinos Cantares, diciendo: "¿Quién es ésta que sube del desierto, abundante en deleites, estribando sobre su amado" (Cant 8,5), acá y allá vertiendo amor?
2,8 176 i Oh venturosa y mucho dichosa llaga, pues no fuiste hecha sino para regalo y la calidad de tu dolencia es regalo y deleite del alma llagada!
2.9 177 y entonces, al herir de este encendido dardo, siente la llaga el alma en deleite sobremanera *[ger bmc* soberano]
2.10 178 Y en este íntimo punto de la herida, que parece quedar en la mitad del corazón del espíritu, "que es donde se siente lo fino del deleite *[Co om.],* ¿quién podrá hablar como conviene?
2,13 179 Y entonces, cuando mayor es el deleite y fuerza de amor que causa la llaga dentro del alma, tanto mayor es el de fuera en la llaga del cuerpo, y creciendo lo uno crece lo otro
2,13 180 Porque maravilla grande es y cosa digna de la abundancia de la suavidad y dulzura que tiene Dios escondida para los que le temen (Sal 31,20), hacer gozar tanto más sabor y deleite [Sv dulzura] cuanto más dolor y tormento se siente
2,13 181 Pero, cuando el llagar es solamente en el alma, sin que se comunique fuera, puede ser el deleite más intenso y más subido
2.17 182 ¡Oh... Hijo de Dios, que... penetras sutilmente la sustancia de mi alma y, tocándola toda delicadamente, en ti la absorbes toda en divinos modos de deleites y suavidades " nunca oídas en la tierra de Canaán ni vistas en Temán" (Bar 3,22)
2.20 183 Y también es de saber que tanto más sutil y delicado es el toque y tanto más deleite y regalo comunica donde toca, cuanto menos tomo y bulto tiene el toque
2.21 184 De donde la delicadez del deleite que en este toque se siente es imposible decirse, ni yo querría hablar en ello porque no se entienda que aquello *[BsP(G) ad.* no] es más de lo que se dice
2.22 185 goza toda la sustancia sensitiva... no tan remisamente como comúnmente suele acaecer, sino con sentimiento de grande deleite y gloria, que se siente hasta los últimos artejos de pies y manos
2.23 186 De manera que no hubo tribulación, ni tentación, ni penitencia, ni otro cualquier trabajo que °en este camino [Sv *om.]* haya pasado, a que no corresponda ciento tanto de consuelo, deleite, etc., en esta vida
2,28 187 muriendo así al mundo y a vosotros mismos, viviríades a Dios en deleites de espíritu
2,34 188 El apetito natural... ahora está trocado en gusto y sabor divino, movido y satisfecho ya por otro principio donde está más a lo vivo, que es el deleite de Dios y, porque está unido con él, ya sólo es apetito de Dios
2,34 189-190 De manera que, según lo que está dicho, el entendimiento de esta alma es entendimiento de Dios, y la voluntad suya es voluntad de Dios, y su memoria, memoria eterna de Dios; y su deleite, deleite de Dios
3.4 191 Y porque, según el conocimiento *[BsP ad.* de Dios], fue también el amor que se le comunicó (a Moisés), fue subidísimo el deleite de amor y fruición que allí tuvo
3.5 192 De donde es de notar que el deleite que el alma recibe en el arrobamiento de amor, comunicado por el fuego de la luz de estas lámparas, es admirable e inmenso, porque...
3.5 193 ¿Quién podrá contar la magnificencia y extrañez de tu deleite y majestad en el admirable resplandor y amor de tus lámparas?
3.6 194 Pues todas estas lámparas de noticias de Dios que amigable y amorosamente te lucen a ti, oh alma enriquecida, i cuánta más luz y deleite de amor te causarán que causó aquélla de horror y tiniebla en Abraham!
3,6 195 Y ¡cuánto, y cuán aventajado, y de cuántas maneras será (oh alma) tu deleite!, pues en todas (las lámparas) de todas recibes fruición y amor, comunicándose Dios a tus potencias según sus atributos y virtudes
3.17 196 ¡Oh abismo de deleites! tanto más abundante cuanto están tus riquezas más recogidas en unidad y simplicidad infinita de tu único ser
3.23 197-198 Y así, parece que, si el alma cuanto más desea a Dios más le posee, y la posesión de Dios da deleite y hartura al alma..., tanto más de hartura y deleite había el alma de sentir aquí en este deseo cuanto mayor es el deseo
3,25 199 [en] el cual (desposorio) el Esposo la hace grandes mercedes y la visita amorosísimamente muchas veces, en que ella recibe grandes favores *[BrSvBs* sabores] y deleites
3.68 200 Cierto que conforme a la sed y hambre que tenían estas cavernas será ahora la satisfacción y hartura y deleite de ellas
3.69 201 las llama aquí el alma cavernas profundas, porque... conoce que tiene tanta capacidad y senos, cuantas cosas distintas recibe de inteligencias, de sabores, de gozos, de deleites, etc., de Dios
3,79 202 Y porque, en esta dádiva que hace el alma a Dios, le da al Espíritu Santo como cosa suya con entrega voluntaria, para que en él se ame como él merece, tiene el alma *[BsP ad.* como] inestimable deleite y fruición
3,83 203 El tercero deleite es gozarle sólo por quien él es, sin mezcla alguna de gusto propio

3,84 204 El segundo primor de alabanza, es por los bienes que recibe y deleite que tiene en alabar[le]
3,84 205 El tercero (primor de alabanza) es por lo que Dios es en sí, porque, aunque el alma ningún deleite recibiese, le alabaría por quien él es
4,5 206 Y éste es el deleite grande de este recuerdo: conocer por Dios las criaturas, y no por las criaturas a Dios
4,12 207-208 y así es el deleite fuerte y el amparo fuerte en mansedumbre y amor, para sufrir fuerte deleite
4,16 209 que [Bs y entonces aquel aspirar y recordar] es al modo como cuando uno recuerda y respira: siente el alma un extraño deleite en la espiración del Espíritu Santo en Dios, en que soberanamente ella se glorifica y enamora
pi 2 210 En aquel amor inmenso / que de los dos procedía / palabras de gran regalo / el Padre al Hijo decía, / de tan profundo deleite / que nadie las entendía
3 211 Reclinarla he yo en mi brazo / y en tu amor se abrasaría / y con eterno deleite / tu bondad sublimaría
4 212 y que así juntos en uno / al Padre la llevaría, / donde de el mismo deleite / que Dios goza, gozaría
7 213 En los amores perfectos / esta ley se requería: / que se haga semejante / el amante [G amado] a quien quería; / que la mayor semejanza / más deleite contenía
D prol 214 También, i oh Dios y deleite mío!, en estos dichos de luz y amor de ti se quiso mi alma emplear por amor de ti, porque...
Mp 215 paz gozo alegría deleite sabiduría justicia fortaleza caridad piedad *[DBz ad.* misericordia sobriedad *Sm* benignidad bondad longanimidad... paciencia... mansedumbre humildad modestia... fidelidad...castidad]
Ep 7 216-217 y con mucho deleite y amparo seguro andar en deleite del amado Esposo?
7 218 Pues yo iré allá... y veremos... los pasos hermosos que dan en Cristo, cuyos deleites y corona son sus esposas: cosa digna de no andar por el suelo rodando, sino...
7 219 corona... con que “le coronan el día de la alegría de su corazón” (Cant 3,11), en que tiene “sus deleites cuando está con los hijos de los hombres” (Prov 8,31)
7 220 Estas aguas de deleites interiores no nacen en la tierra; hacia el cielo se ha de abrir la boca del deseo, vacía de cualquiera otra llenura
7 221 De manera que el que busca gusto en alguna cosa, ya no se guarda vacío para que Dios le llene de su inefable deleite
8 222 porque la perfección es de tan alto momento y el deleite del espíritu de tan rico precio, que aunque con todo esto quiera Dios que baste
12 223 Lo tercero, que es la gloria, para bien pensar en ella y amarla, tenga toda la riqueza del mundo y los deleites de ella por lodo y vanidad y cansancio, como de verdad lo es
13 224 en esta vida, así como el alma no puede gustar a Dios esencialmente, así toda la suavidad y deleite que gustare, por subido que sea, no puede ser Dios
13 225 y como el deleite y suavidad y cualquier gusto que puede caer en la voluntad no sea amor, síguese que...
13 226 Y así, muy insipiente sería el que, faltándole la suavidad y deleite espiritual, pensase que por eso le falta Dios, y cuando le tuviese, se gozase y deleitase pensando que por eso tenía a Dios
13 227 porque es cosa imposible que la voluntad pueda llegar a la suavidad y deleite de la divina unión, ni abrazar ni sentir los dulces y amorosos abrazos de Dios, si no es...
CA 2,6 228 Acerca de la voluntad pena, porque carece de la posesión de Dios, que es el descanso, refrigerio y deleite de la voluntad
2,6 229 = 55
3,4 230 = 58
3,4 231 = 59
3,4 232 = 60
3,4 233 = 61
3,6 234 = 62
3,9 235 = 63
4,1 236 = 64
6,2 237 = 65
9,2 238 = 66
13,1 239 = 72
13,4 240 = 73
13,7 241 = 74
13,10 242 = 75
13,11 243 = 76
13,12 244 = 77
13,13 245 = 78
13,13 246 = 79
13,13 247 = 80
13,14 248 = 81
13,14 249 = 82
13,14 250 = 83
15,2 251 con los cuales (dones del Amado) está ella (la Esposa) tan hermoseada y rica y llena de deleites, que la parece estar en un lecho de variedad de suaves flores que con su toque deleitan y con su olor recrean
15,2 252=120
15.2 253 =121
15.5 254 =122
15.8 255 A las virtudes y dones del alma llama escudos [7a-*KaMsRmBz ad.* de oro], de los cuales dice que está coronado el lecho del deleite del alma
17,4 256=127
17.4 257 =128
19.9 258 =133
21.1 259 =137
25.1 260 Declaración. Viendo la Esposa las virtudes de su alma puestas ya en el punto de su perfección, en que está ya gozando el deleite y suavidad *[LAh* sabiduría] y fragancia [S flagrancia *RmBz* gloria] de ellas...
25,1 261 y ella (el alma) entonces, con admirable deleite °y sabor *[TaAh* a saber *VNVd* y favor] de amor, las junta todas (las virtudes) y las ofrece al Amado como una pifia de flores *[K* rosas]
25,1 262 y asi es uno de los mayores deleites que en el trato con Dios suele recibir éste que recibe en esta manera de don que al Amado hace
25.1 263 Y así, deseando ella (el alma) que no le impida cosa este deleite interior que es la viña florida, desea le quiten no sólo las cosas dichas, mas que también haya gran soledad de todas las cosas
25.4 264 =91
26.6 265 =92
26.6 266 = 93
26.7 267 envía su Espíritu... que prepare la posada del alma Esposa, levantándola en deleite, poniéndole el huerto “a gesto *[Bz* ajeno *Va* a gusto]...
26.8 268 = 95
26.9 269 = 96
26,9 270 = 97
26,9 271-272 = 98-99
26.9 273 Y es de notar que no dice que pacerá las flores, sino entre las flores; porque la comunicación suya y deleite del Esposo es en el alma mediante el arreo de las virtudes ya dicho
27.1 274 = 113
27.3 275 = 114
27.4 276 = 115
27.4 277 = 116
29.1 278 el canto de sirenas, que significa el deleite que en el alma siempre tiene
29.1 279 Todos los cuales inconvenientes quiere Dios *[LAh* decir] que cesen, porque el alma más "a gusto [Mi guste] y sin ninguna interpolación goce del deleite, paz y suavidad de esta unión *[Ah* visión]
29.2 280 = 102
29.4 281 = 103
29.7 282 = 104
29.8 283 = 108
29,8 284 porque, así como en un convite hay de todos manjares sabrosos al paladar y de todas músicas suaves al oído, así el alma en este continuo convite que ya tiene en el pecho de su Amado, de todo deleite goza y de toda suavidad gusta
29.10 285 = 110
31.1 286 = 100
33.1 287 = 140
33.4 288 ha de querer carecer de todo deleite, que es no sentarse en ramo verde
35.7 289 = 145
36.5 290 Y el sabor y deleite que también entonces recibe de nuevo, totalmente es inefable; del cual dice en el verso siguiente: “Y el mosto de granadas gustaremos”
36.7 291 El mosto, que dice que gustarán de estas granadas, es la fruición que, según se puede en este estado, recibe el alma en la noticia y conocimiento de ellas y el deleite de amor de Dios que gusta en ellas
36.7 292 Y asi como de muchos granos de las granadas un solo mosto sale, así de todas estas maravillas y grandezas de Dios conocidas, sale y redunda una sola fruición y deleite de amor para el alma
38.2 293 °Y esto [GL lo cual] es para el alma tan alta gloria y tan profundo y subido deleite, que no hay decirlo por lengua mortal, ni el entendimiento humano, en cuanto tal, puede alcanzar algo de e-11o
38.8 294 Lo cual es conocer en las criaturas por vía contemplativa, que es cosa de gran deleite, porque es conocer acerca de Dios
39,4 295 antes (es necesario que) todo este cerco ya dicho con sus

operaciones se conformen con el espíritu interior, y en su manera se recojan a gozar de los deleites que él goza
39.5 296 Por las cuales aguas entiende aquí los bienes y deleites espirituales de Dios de que en este estado goza el *[GL* se dan al] alma
39.6 297 =162
LA 1,1 298=164
1.6 299 =165
1.8 300 =166
1.9 301 =167
1.14 302 lo cual dice para dar a entender la copiosidad y abundancia de su gloria y deleite
1,19 303 = 172
1.19 304 = 173
1,21 305 = 174
1.21 306 = 175
1.22 307 con la cual diestra (de Dios} antes el natural recibe refección y deleite que detrimento
1.23 308 Y por eso, este apetito y la petición de él no es aquí con pena, pues no está aquí el alma capaz de tenerla, sino con gran suavidad y deleite y conformidad racional y sensitiva lo pide
2.7 309 = 176
2.8 310 Y entonces siente esta llaga el alma en deleite sobre todo encarecimiento, porque...
2.9 311 Y en este grano de mostaza que parece entonces quedar en mitad del corazón del espíritu, que es el punto de la herida y lo fino del deleite, ¿quién podrá hablar como conviene?
2,12 312 = 179
2,12 313 Lo cual acaece así, que, por estar estas almas purgadas y fuertes en Dios, esles deleite en el espíritu fuerte y sano lo fuerte y dulce de Dios, que a la flaca y corruptible carne causa dolor y tormento
2.12 314 = 180
2.19 315 = 184
2.20 316 = 185
2.21 317 Y la razón de estos trabajos es porque los deleites y noticia de Dios no pueden asentar bien en el alma si no es el sentido y el espíritu bien purgado y macizado y adelgazado
2.24 318 = 187
2,30 319 = 188
2,30 320-321 = 189-190
2.3 1 322 Y ¡oh regalada llaga, más regalada salud para mi que todas las saludes y deleites del mundo!
3.4 323 que fue (el de Moisés} altísimo conocimiento y subidísimo deleite de amor
3.5 324 = 192
3,5 325 = 193
3,5 326 = 194
3.5 327= 195
3.14 328-329 entendiendo y gustando el deleite de Dios infundida en sombra de deleite de Dios
3,16 330 = 196
3.22 331 = 197
3,22 332 tanto más de hartura y deleite había el alma de sentir aquí en este deseo cuanto mayor es [el deseo], pues tanto más tiene a Dios, y no de dolor y pena
3.24 333 = 199
3,59 334 = 200
3.68 335 Y con esto paga (el alma a Dios} todo lo que le debe, porque de voluntad le da otro tanto con deleite y gozo inestimable
3.69 336 Y en esto está el inestimable deleite del alma: en ver que ella da a Dios cosa suya que le cuadre a Dios según su infinito ser
3.73 337 = 203
3.74 338 = 204
3,74 339 = 205
4.5 340 = 206
4.12 341-342 = 207-208

— (variantes):
1S 5,7 - y metiendo al alma en una nueva noticia *[ABu ad.* y abisal deleite], echadas ya otras noticias e imágenes viejas aparte
CA 3,4 - esto es: Si se ofrecieren abundantes riquezas, no queráis aplicar a ellas el corazón (Sal 62,11); lo cual entiende así de los gustos sensuales como de los demás bienes temporales *[Ms ad.* deleites corporales] y consuelos espirituales

deleitoso

-> **ACEPTO, AGRADABLE, AMENO, AMIGABLE, BLANDO, DELEITABLE, DELICADO, DULCE, GRACIOSO, GUSTOSO, MANSO, REGALADO, SABROSO, SUAVE**

2N 16,14 1 De esta manera sale el alma de sí misma, y de todas las cosas criadas a la dulce [y deleitosa] unión de amor de Dios, a oscuras y segura, / por la secreta escala, disfrazada /
17,6 2 como un inmenso desierto..., tanto más deleitoso, sabroso y amoroso, cuanto más profundo, ancho y solo, donde el alma se ve tan secreta cuanto se ve sobre toda temporal criatura levantada
20.4 3 Este (nono) grado es el de los perfectos, los cuales arden ya en Dios suavemente, porque este ardor suave y deleitoso les causa el Espíritu Santo por razón de la unión que tienen con Dios
21,12 4 De donde para alcanzar el alma lo que pretendía, que era esta amorosa y deleitosa unión con su Amado, muy necesario y conveniente traje y disfraz fue este que tomó *[H* como] aquí el alma
CB 17,7 5 y les parece estar la tal alma como un deleitoso jardín lleno de deleites y riquezas de Dios
20,16 6 así como, según dicen, el canto de sirenas es tan sabroso y deleitoso que al que le oye de tal manera le arroba y enamora que le hace olvidar como transportado de todas las cosas, así...
22.2 7 la una es decir cómo ya, después de haber salido victoriosa, ha llegado a este estado deleitoso del matrimonio espiritual, que él y ella tanto habían deseado
22.5 8 Y es como si dijera: transformado se ha en su Dios, que es el que aquí llama huerto ameno, por el deleitoso y suave asiento que halla el alma en él
LB 3,51 9 Y así, la voluntad, para ir a Dios, más ha de ser desarrimándose de toda cosa deleitosa y sabrosa que arrimándose
CA 26,6 10 = 5
27.1 11 =7
27.3 12 =8
LA 3,43 13 = 9

deleznable

-» **CADUCO, TRANSITORIO**

3S 6,4 1 Pues que nuestro ser es tan fácil y deleznable, que, aunque esté bien ejercitado, apenas dejará de tropezar con la memoria en cosas que turben y alteren el ánimo
27.2 2 de suyo al hombre ningún bien le hacen (estos tres géneros de bienes} ni le tienen en sí, pues son tan caducos y deleznables
1N 4,5 3 Hay también algunas almas de naturales tan tiernos y deleznables, que, en viniéndoles cualquier gusto de espíritu o de oración, luego es con ellos [también] el espíritu de la lujuria
4,5 4 La causa es que, como estos naturales sean, como digo, deleznables y tiernos, con cualquier alteración se les remueven los humores y la sangre, y suceden de aquí estos movimientos

delgadamente

2N 10,7 1 después de estos alivios, vuelve el alma a padecer más intensa y delgadamente que antes, porque...
12.5 2 acaece que algunas veces esta mística y amorosa teología, juntamente con inflamar la voluntad, hiere también ilustrando la otra potencia del entendimiento con alguna noticia y lumbre divina tan sabrosa y delgadamente, que...
LB 2,17 3 ¡Oh, aire delgado, cómo eres aire delgado y delicado! Di: ¿cómo tocas delgada y delicadamente, Verbo, Hijo de Dios, siendo tan terrible y poderoso?
2,17 4 ¡Oh, dichosa °y mucho dichosa].S'v *om.]* el alma a quien tocares delgada y delicadamente, siendo tan terrible y poderoso!
2,17 5 a los cuales tanto más delgadamente tocas cuanto por estar ya adelgazada y pulida y purificada la sustancia de su alma, enajenada de toda criatura y de todo rastro y toque de ella, estás tú escondido morando muy de asiento en ella
LA 2,16 6 = 3
2,17 7 = 4
2,17 8 a quien tanto más delgadamente tocas, cuanto estando tú escondido en la ya adelgazada y pulida sustancia de su alma, enajenados ellos de toda criatura y de todo rastro de ellas...

delgadez

LB 2,19 1 el alma es el vaso ancho y capaz por la delgadez y purificación grande que tiene en este estado
3,41 2 Estas unciones, pues, y matices tan delicados y subidos del Espíritu Santo, que, por su delgadez y por su sutil pureza, ni el alma ni el que la trata las entiende, sino sólo el que se las pone para agradarse más de ella...
LA 3,36 3 = 2

delgado

-» **DELICADO, FINO, SUTIL**

1S 11,4 1 Porque eso me da que una ave esté asida a un hilo delgado que a un grueso...

11,4 2 porque aunque (el hilo) sea delgado, tan asida se estará a él (el ave) como al grueso, en tanto que no le quebrare para volar
11.4 3 verdad es que el (hilo) delgado es más fácil de quebrar; pero, por fácil que es, si (el ave) no le quiebra, no volará
2S 18,7 4 Pero no hilemos ahora tan delgado
3S 3,4 5 en ellas (noticias) se injieren mil imperfecciones e impertinencias, y algunas tan sutiles y delgadas, que, sin entenderlo el alma, se le pegan de suyo, así como la pez al que la toca (Sir 13,1)
38.5 6 Pero dejemos ahora esto y digamos todavía de los que hilan más delgado, es a saber, de los que se tienen por gente devota
2N 7,3 7 hasta que aquí se humille, ablande y purifique el espíritu, y se ponga tan sutil y sencillo y delgado, que pueda hacerse uno con el espíritu de Dios
9,9 8 y el dolor espiritual es íntimo y muy delgado, porque el amor que ha de poseer ha de ser también muy íntimo y apurado
10,7 9 en lo cual es más íntimo y sutil y espiritual el padecer del alma, cuanto le va adelgazando las más íntimas y delgadas y espirituales imperfecciones y más arraigadas en lo más adentro
13,1 10 derivándose esta inteligencia mística al entendimiento, quedándose seca la voluntad..., con una serenidad y sencillez tan delgada y deleitable al sentido del alma, que no se le puede poner nombre
CB 14,14 11 que por significar este silbo la dicha inteligencia sustancial, piensan algunos teólogos que vio "nuestro padre *[ABuBg om.]* Elias a Dios en aquel silbo de aire delgado que sintió en el monte a la boca de su cueva (1 Re 19,12)
14.14 12 Allí le llama la Escritura "silbo de aire delgado" (1 Re 19,12) porque de la sutil y delicada comunicación del espíritu le nacía la inteligencia *[A* comunicación] en el entendimiento
14,17 13 "y, como el espíritu pasase en mi presencia, encogiéronseme las pieles de mi carne; púsose delante uno cuyo rostro no conocía; era imagen delante de mis ojos, y oí una voz de aire delgado" (Job 4,15-16)
LB 1,29 14 la cual (tercera tela), por ser ya tan sutil y delgada y espiritualizada con esta unión de Dios, no la encuentra la llama rigurosamente como a las otras dos hacía, sino sabrosa y dulcemente
1,32 15 en este estado parece esta trabazón tan delgada tela, por estar ya muy espiritualizada e ilustrada y adelgazada, que no se deja de traslucir la Divinidad en ella
1,32 16 Y como siente el alma la fortaleza de la otra vida, echa de ver la flaqueza de estotra, y parécete mucho delgada tela, y aun tela de araña
1,36 17 ¡Oh llama...! saliendo ya mi juicio de tu rostro (Sal 17,2), que es cuando los ruegos precias y oyes, rompe la tela delgada de esta vida y no la dejes llegar a que la edad y años naturalmente la corten
2,17 18 ¡Oh... delicado toque del Verbo... te diste más suave y fuertemente a sentir al profeta en silbo de aire delgado! (1 Re 19,11-12)
2,17 19-20 ¡Oh, aire delgado, cómo eres aire delgado y delicado! Di: ¿cómo tocas delgada y delicadamente, Verbo, Hijo de Dios, siendo tan terrible y poderoso?
2,17 21 Di esto al mundo. Mas no lo quieras decir al mundo, porque no sabe de aire delgado y no te sentirá [Sv recibirá], porque no te puede recibir ni te puede ver (Cf. Jn 14,17)
2.17 22-25 sino aquellos, ¡oh Dios mío y vida mía!, verán y sentirán tu toque delgado que, enajenándose del mundo, se pusieren en delgado, conviniendo delgado con delgado, y así te puedan sentir y gozar
2.18 26 ¡Oh... delicado toque..., pues... tan delgado *[BsP* delicado] efecto y dejo dejas en ella, que todo otro toque... le parece grosero...
2.19 27 Y es de saber que tanto más ancha y capaz es la cosa, cuanto más delgada es en sí, y tanto más difusa [Bs difusiva] y comunicativa es, cuanto es más sutil y delicada
3,43 28 Porque, cuántas veces está Dios ungiendo al alma contemplativa con alguna unción muy delgada de noticia amorosa, serena, pacífica, solitaria, muy ajena del sentido y de lo que se puede pensar...
CA 13,14 29 = 11
13.14 30 = 12
13,17 31 = 13
LA 1,24 32 = 14
1,26 33 = 15
1,26 34 = 16
1,30 35 = 17
2,16 36 = 18
2.16 37-38 = 19-20
2.17 39 = 21
2,17 40-42 no sabe de aire delgado el mundo y no te sentirá... sino aquellos te sentirán en tu toque que se pusieren en delgado, conviniendo delgado con delgado
2,18 43 = 27
2,18 44 ¡Oh, pues, toque delicado, que tanto más te infundes cuanto tú eres más delicado, y el vaso de mi alma ya por tu toque está *[T-mg* tiene más de] sencillo, puro, delgado y capaz!
3,38 45 = 28

— (variantes):
CA 13,14 - Allí le llama la Escritura "silbo de aire delgado" (1 Re 19,12) porque de la sutil y delicada *[BzVa* delgada] comunicación del espíritu le nacía la inteligencia en el entendimiento
LA 1,1 - parécele (al alma) que... está tan cerca de la bienaventuranza, que no la divide sino una leve *[A* delgada] tela

deliberación

2S 11,6 1 sin dar lugar que el alma tenga tiempo de deliberación en quererlo o no quererlo

delicadamente

1N 9,6 1 y entonces, si a los que esto acaece se supiesen quietar, descuidando de cualquiera obra interior y exterior sin solicitud de hacer allí nada, luego en aquel descuido y ocio sentirán delicadamente aquella refección interior
CB 13,2 2 Declaración. En los grandes deseos y fervores de amor, cuates en las canciones pasadas ha mostrado el alma, suele el Amado visitar a su Esposa casta *[SgABuBgBa* alta] y delicada y amorosamente y con grande fuerza de amor
LB 2,17 3 ¡Oh... Hijo de Dios, que... penetras sutilmente la sustancia de mi alma y, tocándola toda delicadamente, en ti la absorbes toda en divinos modos de deleites y suavidades " nunca oídas en la tierra de Canaán ni vistas en Temán" (Bar 3,22)
2,17 4 ¡Oh, aire delgado, cómo eres aire delgado y delicado! Di: ¿cómo tocas delgada y delicadamente, Verbo, Hijo de Dios, siendo tan terrible y poderoso?
2,17 5 ¡ Oh, dichosa °y mucho dichosa [Sv *om.]* el alma a quien tocares delgada y delicadamente, siendo tan terrible y poderoso!
2,20 6 el cual (toque), como es infinito, infinitamente es delicado, y, por tanto, tan sutil y amorosa y eminente y delicadamente toca, "que a vida eterna sabe"!
3,6 7 tu Esposo... como quien él es te hace las mercedes, porque... siendo él fuerte y subido y delicado ser, sientes que te ama fuerte, subida y delicadamente
3,26 8 y por eso (aquellos ungüentos) saborean al alma y la engolosinan más delicadamente de Dios
4,can 9 " y en tu aspirar sabroso / de bien y gloria lleno, / cuán delicadamente me enamoras!"
4,2 10 Y lo que de aquí en el alma redunda es enamorarla [.S'vCo enamorada] delicada y tiernamente
4,16 11 y por eso dice los versos siguientes: "Y en tu aspirar sabroso / de bien y gloria lleno, / ¡cuán delicadamente me enamoras!"
CA 12,1 12 = 2
LA 2,16 13 = 3
2,16 14 = 4
3,6 15 = 7
3,25 16 = 8
4,can 17 = 9
4,2 18 = 10
4,16 19 = 11
4,17 20 Porque es una aspiración que Dios hace al alma... en que la absorbe profundísimamente en el Espíritu Santo, enamorándola delicadísimamente según aquello que vio

— (variantes):
CB 32,5 - Adamar es amar mucho, es más que amar simplemente: es como amar duplicadamente [Sg delicadamente], esto es, por dos títulos o causas
LA 2,17 - ¡ Oh dichosa y mucho dichosa el alma a quien tocares delgadamente [Cr delicadamente *Bu* tan dichosa y delicadamente], siendo tan terrible y poderoso!

delicadez

-» BLANDURA, DULZURA, PRIMOR, SUAVIDAD, TERNURA

2S 5,9 1 delicados y sutiles esmaltes, y algunos tan primos y tan sutiles, que no se pueden bien acabar de determinar por su delicadez y excelencia
5,9 2 A esta imagen, el que tuviere menos clara y purificada vista, menos primores y delicadez echará de ver en la imagen
2N 9,1 3 porque una sola afición que tenga o particularidad a que esté el espíritu asido actual o habitualmente basta para no sentir ni gustar ni comunicar la delicadez e íntimo sabor del espíritu de amor
LB 2,17 4 ¡Oh, pues, tú, toque delicado, Verbo, Hijo de Dios, que por

la delicadez de tu ser divino penetras sutilmente la sustancia de mi alma...!

2.18 5 ¡Oh... delicado toque..., pues que con la fuerza de tu delicadez desases y apartas el alma de todos los demás toques de las cosas criadas y la adjudicas y unes sólo en ti...!

2,21 6 De donde la delicadez del deleite que en este toque se siente es imposible decirse, ni yo querría hablar en ello porque no se entienda que aquello *[BsP(G) ad.* no] es más de lo que se dice

3,68 7 y conforme a la delicadez de las disposiciones será el primor de la posesión del alma y fruición de su sentido

4,3 8 y en la sabrosa aspiración que en ese recuerdo tuyo haces sabrosa para mí, que está llena de bien y gloria, ¡ con cuánta delicadez me enamoras y aficionas a ti!

4.17 9 Porque es una aspiración que hace al alma Dios... en que la absorbe profundísimamente en el Espíritu Santo, enamorándola con primor y delicadez divina, según aquello que vio en Dios

LA 2,16 10 = 4

2.17 11 = 5

2.19 12 = 6

2,31 13 Y ¡oh toque delicado, cuya delicadeza es más sutil y más curiosa que todas las sutilezas y hermosuras de todas las criaturas con infinito exceso...!

3,59 14 = 7

4.3 15 = 8

delicado

• toque delicado: Véase toque

= suave: -» a c e p t o , a g r a d a b l e , a m e n o , a m i g a b l e , b l a n d o , d e l e i t a b l e , **DELEITOSO, DULCE, GRACIOSO, GUSTOSO, MANSO, REGALADO, SABROSO, SUAVE**

= Sutil: -» DELGADO, FINO, SUTIL

2S 5,9 1 Está una imagen muy perfecta con muchos y muy subidos primores y delicados y sutiles esmaltes...

12.6 2 ya no gusta el alma de aquel manjar, como habernos dicho, tan sensible, sino de otro más delicado y más interior y menos sensible

13.7 3 Y es por dos causas: la una, porque a los principios suele ser esta noticia amorosa muy sutil y delicada y casi insensible

14.8 4 esta noticia general... es a veces tan sutil y delicada, mayormente cuando ella es más pura y sencilla y perfecta y más espiritual e interior...

18.4 5 "donde, mediante Dios, se tratarán muchas cosas de estas sutiles y delicadas mancillas *[ABu om.]*

32.4 6 Porque... facilísimamente con su actividad natural turbará y deshará aquellas noticias delicadas (de los sentimientos espirituales)

1N 9,6 7 la cual (refección interior) es tan delicada, que, ordinariamente, si tienen gana o cuidado en sentirla, no la siente, porque, como digo, ella obra en el mayor ocio y descuido [W desasido] del alma

9,7 8-9 la paz... y la obra que... hace Dios en el espíritu, la cual, como [es] espiritual y delicada, hace obra quieta, delicada, solitaria *[H* solicita], satisfactoria y pacifica

13,10 10 porque, en medio de estas sequedades y aprietos, muchas veces, cuando menos piensa, comunica Dios al alma suavidad espiritual y amor muy puro y noticias espirituales a veces muy delicadas

13.10 11 cada una de mayor provecho y precio que cuanto antes gustaba, aunque el alma en los principios no [lo] piensa así, porque es muy delicada la influencia espiritual que aquí se da, y no la percibe el sentido

2N 9,2 12 Porque así como los hijos de Israel, sólo porque les había quedado una sola afición y memoria de las carnes y comidas [que habían gustado en] Egipto (Num 11,5; Ex 16,3), no podían gustar del delicado pan de ángeles en el desierto...

9.3 13 Ni más ni menos, por cuanto la afección de amor que se le ha de dar en la divina unión de amor es divina, y por eso muy espiritual, sutil y delicada y muy interior...

16.10 14 para que sane el enfermo... la comida muy delicada y muy por tasa de sustancia más que de sabor

CB 14,14 15 esta sutilísima y delicada inteligencia se entra con admirable sabor y deleite en lo íntimo de la sustancia del alma

14,14 16 Allí le llama la Escritura "silbo de aire delgado" (1 Re 19,12) porque de la sutil y delicada comunicación del espíritu le nacía la inteligencia *[A* comunicación] en el entendimiento

14,21 17 Y luego concluye diciendo: Y oí una voz de aire delicado, en que se entiende el silbo de los aires amorosos, que dice aquí el alma *[A ad.* en esta presente canción] que es su Amado

24,6 18 y entretejido allí y enlazado el delicado olor de jazmín del silbo de los aires amorosos, de que también dijimos gozaba el alma en este estado

30.1 19 en el cual (sabroso amor) las comunicaciones interiores que pasan entre Dios y el alma son de tan delicado y subido deleite, que no hay lengua mortal que lo pueda decir ni entendimiento humano que lo pueda entender

36.2 20 Dice, pues, allí...: " Si apartares el trabajo tuyo de la holganza, y de hacer tu voluntad en mi santo dia, y le llamares holganza delicada y santa gloriosa del Señor..." (Is 58,13)

37,6 21 Y el sabor de esta alabanza es tan delicado, que totalmente es inefable. Pero dícelo el alma en el verso siguiente, diciendo: " Y el mosto de granadas gustaremos"

39.3 22 Y esta tal aspiración del Espíritu Santo en el alma, con que Dios la transforma en sí, le es a ella de tan subido y delicado y profundo deleite, que no hay decirlo por lengua mortal...

LB prol,4 23 Y ella (el alma) así lo siente y asi lo dice en estas canciones con intima y delicada dulzura de amor, ardiendo en su llama, encareciendo en estas canciones algunos efectos que hace en ella

1,1 24 Y como ve que aquella llama delicada de amor que en ella arde, cada vez que la está embistiendo, la está como glorificando con suave y fuerte gloria...

1,8 25 y el amor... como en la tal alma está en viva llama, estále arrojando sus heridas como llamaradas ternísimas de delicado amor

2.17 26 ¡Oh, aire delgado, cómo eres aire delgado y delicado! Di: ¿cómo tocas delgada y delicadamente, Verbo, Hijo de Dios, siendo tan terrible y poderoso?

2.18 27 ¡Oh, pues, otra vez [y] muchas veces delicado toque, tanto más fuerte y poderoso cuanto más delicado...!

2.19 28 Y es de saber que tanto más ancha y capaz es la cosa, cuanto más delgada es en sí, y tanto más difusa *[Bs* difusiva] y comunicativa es, cuanto es más sutil y delicada

2.20 29 el cual (toque), como es infinito, infinitamente es delicado, y, por tanto, tan sutil y amorosa y eminente y delicadamente toca, "que a vida eterna sabe"!

2,36 30 demás del conocimiento que tiene (el alma) de las mercedes [Sv *ad.* conocidas y] recibidas, siente a Dios aquí tan solícito en regalarla con tan preciosas y delicadas *[Bz* regaladas] y encarecidas palabras...

3.5 31 Y aqui el alma, inmensamente absorta en delicadas llamas, llagada sutilmente de amor en cada una de ellas, y en todas ellas juntas más llagada y viva en amor de vida de Dios...

3.6 32 tu Esposo... como quien él es te hace las mercedes, porque... siendo él fuerte y subido y delicado ser, sientes que te ama fuerte, subida y delicadamente

3,26 33 En el tiempo, pues, de este desposorio y espera del matrimonio en las unciones del Espíritu Santo... suelen ser las ansias de las cavernas del alma extremadas y delicadas

3.26 34 porque, como aquellos ungüentos son ya más próximamente dispositivos para la unión de Dios, porque son más allegados a Dios... es el deseo más delicado y profundo

3.27 35 ¡Oh qué buen lugar era éste para avisar a las almas que Dios llega a estas delicadas unciones *[Bz* uniones], que miren lo que hacen y en cuyas manos se ponen, porque no vuelvan atrás!

3.28 36 Y así, ha de entender el alma que el deseo de Dios en todas las mercedes que le hace en las unciones *[Co* uniones *Bz* comunicaciones] y olores de sus ungüentos es disponerla para otros más subidos y delicados ungüentos

3,28 37 hasta que venga en tan delicada y pura disposición, que merezca la unión de Dios y transformación sustancial en todas sus potencias *[BsP om.]*

3,31 38 muchos maestros espirituales... de ordinario hacen perder a las almas la unción de estos delicados ungüentos con que el Espíritu Santo les va ungiendo y disponiendo para sí

3,34 39 cualquiera cosa... la impediría, desquietaría *[ger bmc me* inquietaría] y haría ruido en el profundo silencio que conviene que haya en el alma según el sentido y el espíritu, para tan profunda y delicada audición

3,38 40 con todo eso, por ser (el maná) tan delicado que se deshace en la boca, no se sentirá si con otro gusto o con otra cosa le juntare

3.40 41 son unciones secretísimas, y por tanto delicadísimas, del Espíritu Santo, que secretamente llenan al alma de riquezas y dones y gracias espirituales

3.41 42 Estas unciones, pues, y matices tan delicados y subidos del Espíritu Santo, que, por su delgadez y por su sutil pureza, ni el alma ni el que la trata las entiende, sino sólo el que se las pone para agradarse más de ella...

3.42 43 Bien así como un rostro de extremada y delicada pintura tocase una tosca mano con bajos y toscos colores, sería el daño mayor y más notable y de más lástima que si borrase muchos rostros de pintura común

3,42 44 Porque aquella mano tan delicada, que era del Espíritu Santo, que aquella tosca mano deturbó, ¿quién la acertará a [ajsentar?
3.49 45 Aunque algunas veces, en esta delicada comunicación, se comunica Dios más y hiere más en la una potencia que en la otra
3,58 46 Pues veamos..., ¿cómo llegarás esa alma hasta la última perfección de delicada pintura, que ya no consiste en desbastar ni entallar ni aun en perfilar, sino en la obra que Dios en ella ha de ir haciendo?
3,63 47 El cual (demonio} en estas altísimas soledades en que se infunden las delicadas unciones del Espíritu Santo...
3,68 48 Los cuales (ungüentos) son ya tan sutiles y de tan delicada unción *[Bz* unión], que, penetrando ellos la íntima [SvBz última *P* infinita] sustancia del fondo *[Bz* sentido] del alma, la disponen y saborean
4.17 49 En la cual aspiración, llena de bien y gloria y delicado amor de Dios para el alma

D 41 50 Mira que la flor más delicada más presto se marchita y pierde su olor; por tanto...

Ep 17 51 Mire que en estos principios quiere Dios almas no haraganas ni delicadas, ni menos amigas de sí

CA 13,14 52 = 15
13,14 53 = 16
13,21 54 = 17
15,5 55 = 18
38,2 56 Llámale aspirar del aire, porque es un delicadísimo toque y sentimiento *[LAh* entendimiento] de amor que ordinariamente °en este estado se causa en *[GL* siente a este tiempo] el alma en la comunicación del Espíritu Santo

LA prol,4 57 = 23
1,1 58 = 24
1,8 59 = 25
2,16 60 = 26
2.18 61 = 28
2,18 62 i Oh, pues, toque delicado, que tanto más te infundes cuanto tú eres más delicado, y el vaso de mi alma ya por tu toque está *[T-mg* tiene más de] sencillo, puro, delgado y capaz!
2,18 63 ¡Oh, pues, toque delicado, y tan delicado que no sintiéndose en el toque bulto alguno, tocas tanto más al alma, y tanto más adentro tocándola la endivinas, cuanto...
2,18 64-65 ¡Oh, pues, finalmente, toque delicado y muy delicado!, pues no le haces en el alma sino con tu simplicísimo y sencillísimo ser, que, como es infinito, infinitamente es delicado
2.32 66 = 30
3.5 67 = 31
3.6 68 = 32
3,25 69 = 33
3.25 70 es el deseo más delicado y profundo, porque el deseo de Dios es disposición para unirse con Dios
3.26 71 = 35
3.27 72 = 36
3,27 73 = 37
3,29 74 = 38
3.32 75 = 39
3,34 76 = 40
3,36 77 = 41
3.36 78 = 42
3.37 79 porque aquella mano tan delicada que aquél deturbó ¿quién la acertará a poner?
3,42 80 Que, como quiera que Dios sea luz y amor, en esta comunicación delicada, igualmente informa estas dos potencias (entendimiento y voluntad), aunque algunas veces hiere más en la una que en la otra
3,48 81 porque los negocios de Dios con mucho tiento y muy a ojos abiertos se han de tratar, mayormente en cosa tan delicada y subida como en estas almas
3.50 82 = 46
3,54 83 = 47

— (variantes):
LB 2,18 - ¡Oh... delicado toque..., pues... tan delgado *[BsP*delicado] efecto y dejo dejas en ella, que todo otro toque... le parece grosero...
CA 13,14 -Ni más ni menos, porque este toque de Dios satisface grandemente y regala la sustancia del alma, cumpliendo suavemente su apetito, que era de verse en la tal unión, llama a la dicha unión o toque, aires [G *ad* delicados y] amorosos

delicia (variante)

2S 3,6 - “Nox illuminatio mea in deliciis meis” (Sal 139,11), que quiere decir: La noche será mi iluminación en mis deleites *[ABu* delicias). Lo cual es tanto como decir...

delito

LB 3,4 1 Moisés... comenzó a... decir algunas de ellas (lámparas): “... verdadero, que guardas misericordia en millares, que quitas los pecados [BsP *ad.* del mundo] y maldades y delitos, que ninguno hay inocente de suyo delante de ti ” (Ex 34,6-7)
LA 3,4 2 = 1

demanda

2S 7,6 1 no dándoles (a aquellos dos discípulos) ninguna salida a la demanda de la tal gloria (Me 10,35-40)

demás

1S 8, 4; 9, 1; 11, 2; 12, 4, 6; 13, 5, 8; 14, 3; 15, tit
2S 11, 13; 17, 4; 22, 8, 15; 23, 2, 3(2), 4; 24, 8; 26, 10, 13; 27, 6; 29, 1; 30, 5
3S 1, 1(2); 2, 8(2); 4, 1(2); 7, 2; 9, 3, 4; 12, 1(2); 13, 1; 14, 1; 16, 2, 5(2), 6(2); 18, 3, 6; 19, 2; 20, 2(3); 21, 1(2), 2; 22, 2(3); 23, 1, 3, 5; 24, 3; 25, 5, 6; 26, 5, 8(3); 27, 3, 5; 28, 2, 3(4), 6; 30, 2, 3; 31, 2, 8; 32, 1, 3; 34, 1; 38, 1, 5; 44, 4; 45, 5
1N 2, 6(4), 7(2); 3, 1, 3; 6, 1, 2, 4, 5; 8, 4; 12, 2(2), 4(2), 9; 13, 3, 10
2N 2, 5; 5, 7; 6, 5; 8, 1, 3; 9, 6; 13, 7, 10; 16, 4, 5(2), 13, 14; 17, 2, 3, 6; 18, 2; 20, 2; 21, 3, 4, 10; 22, 2; 23, 12
CB 1, 14; 3, 5; 4, 1(2); 5, 3; 6, 4; 8, 1, 2, 3,4; 10, 8; 11, 3(2), 11(2); 12, 1,4; 14, 2, 8, 12, 14, 30; 17, 2, 7; 20, 4(2), 5, 9; 22, 3; 24, 4(2), 8; 25, 1(2), 6; 26, 14; 28, 4; 29, 5, 10(2); 30, 9, 11; 31, 6; 36, 1, 2; 37, 6; 38, 4; 39, 13
LB prol, 4; 1, 3, 21, 28, 30, 33, 35; 2, 2, 9, 18, 36; 3, 3, 7, 14, 27, 30, 44, 61, 62, 77; 4, 8(2)
D prol; 116
Ct 7
Ep 8; 11; 13; 16(2); 20; 21; 25; 31
CA 3, 4; 4, 1(2); 5, 3; 6, 3; 7, 11; 8, 3; 11, 3; 13, 1, 8, 12, 14; 15, 3(2); 16, 5; 19, 3, 6; 20, 1, 6; 21, 8; 26, 6; 29, 2, 6; 37, 1
LA prol, 4; 1, 3, 17, 23, 27, 29; 2, 2, 8, 17(2); 3, 3(2), 26, 52, 53, 67, 68; 4, 8(2)

demasía

CB 20,8 1 Y así, por los montes, que son muy altos, son significados los actos extremados en demasía desordenada
LB 1,15 2 no dudo sino que algunas personas, no lo entendiendo por ciencia ni sabiéndolo por experiencia, o no lo creerán, o lo tendrán por demasía, o pensarán que no es tanto como ello es en sí
Ct 7 3 acerca de los bienes temporales, en lo cual es menester, para librarse de veras de los daños de este género y templar la demasía del apetito, aborrecer toda manera de poseer
Ep 20 4 Acerca de las palabras (confesar) la demasía y poco recato que hubiese tenido en hablar con verdad y rectitud, y necesidad y pureza de intención
CA 29,5 5 = 1

demasiadamente

1N 10,2 1 se estorban de ir adelante..., fatigando y trabajando demasiadamente el natural, imaginando que queda por su negligencia o pecados

— (variantes):
CA 29,5 - los cuales (actos), aunque no son extremadamente [G demasiadamente] desordenados, que sería llegando *[LAh* allegando] a pecado mortal, todavía lo son en parte

demasiado

2S 11,13 1 "Pero había tanto que decir en esta parte, que fuera nunca acabar; y entiendo he abreviado demasiado *[ABu m]*
14,14 2 Y así, estando desconfiado de que lo sabré dar a entender, muchas veces entiendo me alargo demasiado
18.1 3 no será demasiado particularizar más un poco esta doctrina
21.2 4 o porque no piense (el alma) está Dios mal con ella y se sienta demasiado
23.1 5 pues, aun para cumplir con el intento que yo aquí llevo... antes entiendo me he alargado demasiado
3S 26,2 6 El primero (provecho) es que, recogiendo el alma su gozo de las cosas sensibles, se restaura acerca de la distracción en que por el demasiado ejercicio de los sentidos ha caído, recogiéndose en Dios...
44.1 7 que, aunque ellos suponen que, si Dios se ha de servir, se haga, y si no, no, todavía por la propiedad y vano gozo que en ello llevan, multiplican demasiados ruegos por aquello
1N 2,5 8 y otras veces se entristecen demasiado de verse caer en ellas

(las faltas), pensando que ya habían de ser santos, y se enojan contra sí mismos con impaciencia, lo cual es otra imperfección
2N 2,3 9 en las cuales miserias vienen a dar comenzando a darse con demasiada seguridad a las aprehensiones y sentimientos espirituales cuando comenzaban a aprovechar en el camino
CB 29,5 10 reprensión de parte de los del mundo... a los que de veras se dan a Dios, teniéndolos por demasiados en su extrañeza y retraimiento [Sg y recogimiento o retiramiento] y en su manera de proceder
Cs 11 Lo segundo, que tiene demasiada seguridad y poco recelo de errar interiormente
CA20,l 12 = 10

demérito

2S 22,19 1 y dándoles a entender cómo es más preciosa delante de Dios una obra o acto de voluntad hecho en caridad, que cuantas visiones [y revelaciones] y comunicaciones pueden tener del cielo, pues éstas ni son mérito ni demérito

demoler

-> ASOLAR, DESMENUZAR, DESPEDAZAR, DESTRUIR, MOLER, QUEBRANTAR, QUEBRAR, ROMPER

LB 3,55 1 Pero estos espirituales... quieren... que lo que él (Dios) va obrando se deshaga y borre con la operación del alma, hechos “las raposillas que demuelen la florida [Sv flor de la] viña ” del alma (Cant 2,15)
LA 3,47 2 = 1

demonio

-» ADVERSARIO, AMINADAB, ENEMIGO, ÉMULO, MALIGNO, SATANÁS

1S 2,2 1 Y en esta purgación se ahuyenta el demonio, que tiene poder en el alma por asimiento a las cosas corporales y temporales
2S 1,1 2 Y así era causa este disfraz de no ser conocida ni detenida de lo temporal, ni de lo racional, ni del demonio
1,1 3 Y no sólo eso, sino que va el alma tan encubierta y escondida y ajena de todos los engaños del demonio, que...
1,1 4 verdaderamente camina, como también aquí dice, a oscuras y en celada, es a saber, para el demonio
6,7 5 En la cual manera se halla toda seguridad contra las astucias del demonio y contra la eficacia del amor propio y sus ramas
11.3 6 Y así, siempre se han de tener las tales cosas por más cierto ser del demonio que de Dios
11.5 7 Y también el demonio sabe injerir en el alma satisfacción de sí oculta, y a veces harto manifiesta
11.6 8 También las (visiones) que son (de) parte del demonio, sin que el alma las quiera, causan en ella alboroto o sequedad, o vanidad o presunción en el espíritu
11.6 9 porque las (visiones) del demonio sólo pueden poner primeros movimientos en la voluntad y no moverla a más si ella no quiere
11.7 10 Lo sexto es que en quererlas admitir abre puerta al demonio para que le engañe en otras semejantes
11.8 11 desecharlas (mercedes)... porque, si no lo hiciese, tanto lugar daría a las del demonio, y al demonio tanta mano, que no sólo a vueltas de las unas recibiría las otras...
11,8 12-13 mas de tal manera irían multiplicándose las del demonio y cesando las de Dios, que todo se vendría a quedar en demonio y nada de Dios
11,8 14 habiendo ya el demonio echado en ellas (almas incautas) muchas raíces
11,8 15 porque en las malas se quitan los errores del demonio, y en las buenas el impedimento de la fe, y coge el espíritu el fruto de ellas
11,8 16 y va el demonio injiriendo y aumentando las suyas, porque “halla lugar y causa *[ABu* ella da lugar y cabida] para ellas
11.8 17 el demonio va cesando de que ve que no hace daño
11.9 18 De manera que, si venciere al demonio en lo primero, pasará a lo segundo; y si también en lo segundo, pasará a lo tercero
11,12 19 Y así el demonio gusta mucho cuando una alma quiere admitir revelaciones y la ve inclinada a ellas
16.3 20 así sobrenaturalmente, como decimos, sin los sentidos exteriores puede Dios y el demonio representar las mismas imágenes y especies
16.3 21 Y también el demonio procura con las suyas (visiones), aparentemente buenas, engañar al alma
16.4 22 Este sentido de la imaginación y fantasía es donde ordinariamente acude el demonio con sus ardides, ahora naturales, ahora sobrenaturales
16,4 23 Y por eso siempre Dios y también el demonio acuden aquí con sus joyas de imágenes y formas sobrenaturales para ofrecerlas al entendimiento
16.6 24 todas estas aprehensiones..., ahora sean falsas de parte del demonio, ahora se conozcan ser verdaderas de parte de Dios
18.3 25 y luego el demonio le va aumentando esto secretamente, sin entenderlo ella...
19,8 26 Y a los pobres que le habían de seguir (a Cristo), no sólo los había de redimir y librar “del poder *[ABu* de las manos] del demonio... sino los había de hacer herederos del reino de los cielos (Cf. Mt 5,3)
21.2 27 Digo que [algunas responde el demonio. Pero las que responde Dios, digo que es] por la flaqueza del alma que quiere ir por aquel camino
21.4 28 por cuanto el demonio dice muchas cosas verdaderas y por venir, y conformes a razón, para engañar
21.7 29 hay ordinariamente entre ellas (locuciones y visiones) muchas que son del demonio
21.7 30 Y como quiera que el demonio tenga esta lumbre (natural) tan viva, puede facilisimamente colegir tal efecto de tal causa
21.8 31 Pongamos ejemplo: conoce el demonio que la disposición de la tierra, aires y término que lleva el sol, van de manera y en tal grado de disposición...
21,8 32 ¿Qué mucho es que, revelando el demonio esto a una alma, diciendo: “De aquí a un año o medio habrá pestilencia’’, que salga verdadero ?
21.8 33 Y es profecía del demonio
21,10 34 Puede el demonio conocer esto, no sólo naturalmente, sino aun de experiencia que tiene de haber visto a Dios hacer cosas semejantes, y decirlo antes y acertar
21.10 35 Todo lo cual también el demonio y Tobías podían saber, no sólo en la maldad de la ciudad, sino por experiencia...
21.11 36 Y puede conocer [también] el demonio que Pedro naturalmente [no] puede vivir más de tantos años y decirlo antes
21.12 37 Y de esta manera da Dios licencia al demonio para que ciegue y engañe a muchos, mereciéndolo sus pecados y atrevimiento
21,12 38 Y puede y se sale con ello el demonio, creyéndole ellos y teniéndole por buen espíritu
21.12 39 dando licencia al demonio para ello, diciendo: “Decipies, et praevalebis; egredere, et fac ita” (1 Re 22,22)
21.13 40 Y entonces acude el demonio a responder según el gusto y apetito de aquel hombre
22,12 41 Y, si alguno pudiere más y prevaleciere contra uno, esto es, el demonio... dos juntos le resistirán (Qoh 4,12)
22,15 42 Esto es: Señor, Señor, ¿por ventura las profecías que tu nos hablabas no las profetizamos en tu nombre, [y en tu nombre no echamos los demonios], y en tu nombre no hicimos muchos milagros y virtudes? (Mt 7,22)
23.4 43 por cuanto (estas aprehensiones) son ya interiores puramente espirituales y a que menos puede llegar el demonio
24,7 44 Puede también el demonio causar estas visiones en el alma mediante alguna lumbre natural
24,7 45 De donde, sobre aquel lugar de san Mateo donde dice que el demonio a Cristo “ ostendit omnia regna mundi et gloriam eorum ” (Mt 4,8)
24,7 46 Pero, de estas visiones que causa el demonio a las que son de parte de Dios, hay mucha diferencia
24.9 47 dado caso que el alma sea tan sagaz, humilde y fuerte, que el demonio no la pueda engañar en ellas (las tales visiones) ni hacerla caer en alguna presunción, como lo suele hacer...
26.5 48 el demonio no se puede entrometer ni hacer otro semejante (toque), porque no le hay, ni cosa que se compare
26,5 49 porque aquellas noticias saben a esencia divina y vida eterna, y el demonio no puede fingir cosa tan alta
26.14 50 Porque, así como el demonio puede esto, porque es espíritu, así también lo puede el espiritual
26,14 51 mas ni de lo uno ni de lo otro hay que fiarse, porque el demonio se entremete aquí grandemente y con mucha sutileza, como luego diremos
26,17 52 Acerca de los engaños que el demonio puede hacer y hace en esta manera de noticias e inteligencias había mucho que decir
26,17 53 Que, aunque es verdad que Dios algunas veces representa a las almas santas necesidades de sus prójimos... muy muchas veces lo hace el demonio
26,17 54 muy muchas veces lo hace el demonio (reprentar necesidades de los prójimos), y esto falsamente, para inducir en infamias y pecados y desconsuelos, de que tenemos mucha experiencia
27,tit 55 Capítulo 27... y cómo el demonio puede engañar mucho en esta parte
27.3 56 Acerca de este género de revelaciones, puede el demonio mucho meter la mano
27,3 57 Porque, como las revelaciones de este género ordinariamen-

te son por palabras, figuras y semejanzas, etc., puede el demonio muy bien fingir otro tanto
27.4 58 Porque el demonio, para ir engañando e injiriendo mentiras...
27,6 59 en las cuales {cosas diferentes de las de la fe) mete el demonio la mano tanto, que tengo por imposible que deje de ser engañado en muchas de ellas el que no procure desecharlas
27,6 60 según [es] la apariencia de verdad y asiento que el demonio mete en ellas (en las revelaciones de cosas no relativas a la fe)
29,10 61 También en este género de palabras interiores sucesivas mete mucho el demonio la mano
29.10 62 Porque, al tiempo que ellos se comienzan a recoger, suele el demonio ofrecerles harta materia de digresiones
29.11 63 estas locuciones sucesivas pueden proceder... del Espíritu divino, que mueve y alumbra al entendimiento, y de la lumbre natural del mismo entendimiento, y del demonio, que le puede hablar por sugestión
29,11 64 y después de pasada la meditación queda la voluntad seca, aunque no inclinada a vanidad ni a mal si el demonio de nuevo sobre aquello no la tentase
29,11 65 Aun las (locuciones sucesivas) que son del demonio, a veces son dificultosas °de entender *[ABu om.[* y conocer, porque...
29,11 66 Y esto hace el demonio por mejor [se] encubrir
30.4 67 Al contrario acaece cuando las palabras y comunicaciones son del demonio
30.5 68 porque (haciendo caso de las palabras formales), demás de que ocuparía el espíritu de lo que no es legítimo y próximo medio para la unión de Dios, que es la fe, podría facilísimamente ser engañada del demonio
30,5 69 apenas se pueden distinguir por los efectos, porque aun a veces las (palabras formales) del demonio ponen más *[A ad.* sensible] eficacia en los imperfectos que esotras de buen espíritu en los espirituales
31,2 70 Ni tiene (el alma) que temer algún engaño (en las palabras sustanciales), porque ni el entendimiento ni el demonio pueden entrometerse en esto ni llegar a hacer pasivamente efecto sustancial en el alma
31,2 71 [que, por cuanto aquella alma estaba ya unida en nequicia voluntaria, podría fácilmente el demonio imprimirle los efectos de los dichos y palabras en malicia]
32,4 72 Y así, no ha de procurarlas (las inteligencias de los sentimientos espirituales) ni tener gana de admitirlas, por que el entendimiento no vaya de suyo formando otras, ni el demonio tenga entrada con otras varias y falsas
3S 3,1 73 El primero (daño) es de parte de las cosas del mundo. El segundo, de parte del demonio. El tercero y privativo es el impedimento y estorbo que hacen y le causan para la divina unión
4,tit 74 Capítulo 4. Que trata del segundo daño que puede venir al alma de parte del demonio por vía de las aprehensiones naturales de la memoria
4,1 75 El segundo daño positivo que al alma puede venir por medio de las noticias de la memoria es de parte del demonio...
4,1 76 Y, finalmente, todos los más engaños que hace el demonio y males al alma entran por las noticias y discursos de la memoria
4,1 77 la cual (memoria), si se oscurece en todas ellas (noticias y discursos) y se aniquila en olvido, cierra totalmente la puerta a este daño del demonio y se libra de todas estas cosas, que es gran bien
4,1 78 Porque el demonio no puede [nada] en el alma si no es mediante las operaciones de las potencias de ella, principalmente por medio de las noticias, porque de ellas dependen casi todas las demás operaciones de las demás potencias
4.1 79 de donde, si la memoria se aniquila de todas ellas (noticias), el demonio no puede nada, porque no halla en donde asir, y sin nada, nada puede
4.2 80 Yo quisiera que los espirituales acabasen bien de echar de ver cuántos daños les hacen los demonios en las almas por medio de la memoria, cuando se dan mucho a usar de ella...
6.2 81 Cuanto a lo segundo, líbrase de muchas sugestiones y tentaciones y movimientos del demonio, que él... injiere en el alma, y la hace caer *[ABu ad.* por lo menos] en muchas impurezas y [...] pecados...
6.2 82 Y así, quitados los pensamientos de en medio, no tiene el demonio con qué combatir al espíritu naturalmente
8.2 83 El tercero (daño) es que el demonio tiene mucha mano para le engañar por medio de las dichas aprehensiones
8.3 84-85 y muchas (veces) que lo que es de Dios pensará que es del demonio, y lo que es del demonio, que es de Dios
9,2 86 y aun algunos llegan a ser tan soberbios, que son peores que el demonio
10,tit 87 Capítulo 10. Del tercer daño que se le puede seguir al alma de parte del demonio por las aprehensiones imaginarias de la memoria.
10,1 88 Por todo lo que queda dicho arriba, se colige y entiende bien cuánto daño se le puede seguir al alma, por vía de estas aprehensiones sobrenaturales, de parte del demonio
10.1 89 Porque si el alma gusta de las tales aprehensiones, esle muy fácil al demonio hacerle crecer *[ABu* creer] los apetitos y afectos y caer en gula espiritual y otros daños
10,3 90 Por tanto, para huir este daño grande del demonio, conviéne[le] mucho al alma no querer gustar de las tales cosas, porque certisimamente irá cegándose en el tal gusto y cayendo, porque...
10,3 91 el gusto y deleite y sabor, sin que en ello ayude el demonio, de su misma cosecha ciegan al alma
13,8 92 porque algunas personas suelen ordinariamente traer a la imaginación y fantasía visiones imaginarias..., ahora porque tienen el órgano muy aprehensivo..., ahora porque se las pone el demonio, ahora también porque se las pone Dios...
13,8 93 Pero puédense conocer por los efectos, porque las (visiones imaginarias) que son naturales o del demonio, aunque más se acuerden de ellas, ningún efecto hacen bueno ni renovación espiritual en el alma, sino secamente las miran...
29.1 94 Porque, cuanto a lo primero, se libra de caer en muchas tentaciones y engaños del demonio
29,1 95 por aquello que se dice en Job...: "Debajo de la sombra duerme, en lo secreto de la pluma *[ep* caña] y en los lugares húmedos" (Job 40,21). Lo cual dice por el demonio
29.1 96 [Y engañarse por el demonio] en este gozo escondidamente no es maravilla, porque, sin esperar a sugestión, el mismo gozo vano se es el mismo engaño, mayormente cuando hay alguna jactancia de ellas (obras) en el corazón
29.2 97 porque de éstos son de quien dijo Cristo que "reciben la palabra con gozo y luego se la quita el demonio, porque no perseveren" (Le 8,12 y par.)
30.3 98 El (provecho) temporal es la sanidad de las enfermedades, recibir vista los ciegos, resucitar los muertos, lanzar los demonios, profetizar lo por venir para que miren por si, y los demás a este talle
30.4 99 Y estas obras y gracias sobrenaturales sin estar en gracia y caridad se pueden ejercitar, ahora..., ahora obrándoles falsamente por vía del demonio,... o por otros secretos de la naturaleza
30.5 100 que por eso reprendió nuestro Salvador a los discípulos, que se venían gozando porque lanzaban los demonios, diciendo: "En esto no os queráis gozar porque los demonios se os sujetan..." (Le 10,20)
30,5 101 "En esto no os queráis gozar porque los demonios se os sujetan, sino porque vuestros nombres están escritos en el libro de la vida" (Le 10,20)
31,4 102 usarlas (las gracias) sin habérselas Dios dado, como éstos (Jr 23), que profetizaban sus antojos y publicaban las visiones que ellos componían o las que el demonio les representaba
31.4 103 porque, como el demonio los ve aficionados a estas cosas, dales en esto largo campo y muchas materias, entrometiéndose de muchas maneras
31.5 104-105 si los tales tenían antes pacto oculto con el demonio... ya vengan a atreverse a hacer con él pacto expreso y manifiesto, sujetándose, por concierto, por discípulos al demonio y allegados suyos
31,5 106 Y a tanto mal llega el gozo de éstos (hechiceros, etc.) sobre esas obras, que no sólo [llega] a querer comprar los dones y gracias por dinero, como quería Simón Mago (Hch 8,18-19), para servir al demonio...
31,10 107 Lo cual se ve en haber reprendido nuestro Señor a los discípulos por haberse gozado de que se les sujetaban los demonios (Le 10,20); el cual gozo, si no fuera vano, no lo reprendiera
35.4 108 procurando en esto el demonio y ellos en él canonizar sus vanidades, poniéndolas en los santos, no sin agraviarles mucho
36.5 109 Esta manera y la de los afectos sobrenaturales que aquí decimos de las imágenes... muchas veces lo hace el demonio para engañar y dañar
37,1 110 porque uno de los medios con que el demonio coge a las almas incautas con facilidad y las impide el camino de la verdad del espíritu es por cosas sobrenaturales y extraordinarias, de que hace muestra por las imágenes
37.1 111 Porque el astuto demonio, en esos mismos medios [y remedios] que tenemos para remediamos y ayudamos, se procura disimular para cogemos más incautos
38,3 112 porque ¡cuántas fiestas, Dios mío, os hacen los hijos de los hombres en que se lleva más el demonio que Vos!
38,3 113 Y el demonio gusta de ellas (fiestas), porque en ellas, como el tratante, hace él su feria
43.1 114 Dejemos ahora., cosas no sacras... que por ser claramente malas y en que hay pecado y en muchas de ellas pacto oculto con el demonio, con las cuales provocan a Dios a ira y no a misericordia, las dejo aquí de tratar

43.3 115 no es menos que tentar a Dios y enojarle gravemente, tanto que algunas veces da licencia al demonio para que los engañe, haciéndolos sentir y entender cosas harto ajenas del provecho de su alma

45.3 116 Porque cuando en los Actos de los Apóstoles aquellos siete hijos de aquel príncipe de los sacerdotes de los judíos acostumbraban a conjurar los demonios con la misma forma que san Pablo (Hch 19,13-15), se embraveció el demonio contra ellos

45,3 117 se embraveció el demonio contra ellos, diciendo: “A Jesús confieso yo y a Pablo conozco; pero vosotros ¿quién sois?”, y embistiendo contra ellos, los desnudó y llagó (Hch 19,13-16)

1N dclr,2 118 ninguno de los tres enemigos, que son mundo, demonio y carne, que so[n] los [que] siempre contrarían [Bu estorban] este camino, se lo pudiese impedir

2,2 119 A éstos (principiantes) muchas veces les acrecienta el demonio el fervor y gana de hacer más estas y otras obras, porque les vaya creciendo la soberbia y presunción

2.2 120 porque sabe bien el demonio que todas estas obras y virtudes que obran (los principiantes), no solamente no les vale[n] nada, mas antes se les vuelven en vicio

2.3 121 y, a veces, (hacen) algunos arrobamientos (en público más que en secreto), a los cuales ayuda el demonio, y tienen complacencia en que les entiendan aquello y muchas veces codicia

4.3 122 La segunda causa de donde a veces proceden estas rebeliones es el demonio, que, por desquietar [7" disgustar] y turbar el alma al tiempo que está en oración o la procura tener, procura levantar en el natural estos movimientos torpes

4,3 123 porque se los pone el demonio (los movimientos torpes) más en aquella (la oración) que en otra cosa, por que dejen el ejercicio espiritual

4,3 124 porque llega a tanto en algunas personas este trabajo cuando tienen este mal humor, que les parece claro que sienten tener consigo acceso el demonio...,

6.2 125 Y tanto empuja [fí empujanza; 7’empaja; *T-mg* aprieta; *C* atiza] el demonio a muchos de éstos, atizándoles esta gula por gustos y apetitos que les acrecienta, que...

13,11 126 También aquí admirablemente se libra de las manos de los tres enemigos, demonio, mundo y carne, porque...

13,11 127 apagándose el sabor y gusto sensitivo acerca de las cosas, no tienen el demonio, ni el mundo, ni la sensualidad armas ni fuerzas contra el espíritu

2N 2,3 128 porque todo esto, con otros sentimientos sabrosos, acaece a muchos de éstos (aprovechados) en este estado, en lo cual el demonio y la propia fantasía muy ordinariamente hacen trampantojos al alma

2.3 129 y como con tanto gusto suele imprimir y sugerir el demonio al alma las aprehensiones dichas y sentimientos *[H* sentidos], con grande facilidad la embelesa y engaña

2,3 130 Porque aquí hace el demonio a muchos creer visiones vanas y profecías falsas

2.3 131 aquí los suele llenar el demonio de presunción y soberbia y, atraídos de la vanidad y arrogancia, se dejan ser vistos en actos exteriores que parezcan de santidad, como son arrobamientos y otras apariencias

4,1 132 y que dice el alma así:... salí de mí misma, esto es, de mi bajo modo de entender y de mi flaca suerte de amar [77 amor], y de mi pobre y escasa manera de gustar de Dios, sin que la sensualidad ni el demonio me lo estorben

9.3 133 conviene... sea primero purgada..., para que, extenuada, enjuta y bien ejercitada [AÍC extricada; *RA* intricada; *ep* privada] en el fuego de esta divina contemplación de todo género de demonio...

16.2 134 De donde, impedidas todas [estas] operaciones y movimientos, claro está que queda [77 puede] el alma segura de errar en ellos, porque no sólo se libra de sí, sino [también] de los otros enemigos, que son mundo [y] demonio

17.2 135 Y, a la verdad, no sólo ella (el alma) no lo entiende, pero nadie, ni el mismo demonio, por cuanto...

17.2 136 el Maestro que la enseña está dentro del alma sustancialmente, donde no puede llegar el demonio ni el sentido natural ni entendimiento

21.3 137 El alma... aquí sale disfrazada con aquel disfraz que más al vivo represente las aficiones de su espíritu y con que más segura vaya de los adversarios suyos y enemigos, que son demonio, mundo y carne

21,3 138-139 y “así, yendo [77 en siendo] el alma vestida de fe, no ve ni atina el demonio a empecerla, porque con la fe va muy amparada, más que con todas las demás virtudes, contra el demonio, que es el más fuerte y astuto enemigo

22,1 140 Bien claro está que le fue dichosa ventura al alma salir con una tal empresa como esta su salida fue, en la cual se libró del demonio y del mundo y de su misma sensualidad, como habernos dicho

23.1 141 Decir, pues, el .alma “a oscuras y en celada” es decir que, por cuanto iba a oscuras de la manera dicha, iba encubierta y escondida del demonio y de sus cautelas y asechanzas

23.2 142 La causa por que el alma en la oscuridad de esta contemplación va libre y escondida de las asechanzas del demonio es porque...

23,2 143 Y de aquí es que no sólo del impedimento, que con su natural flaqueza le pueden ser estas potencias, va escondida y libre, sino también del demonio

23.2 144 De donde cuanto la comunicación es más espiritual, interior y remota de los sentidos, tanto menos el demonio alcanza a entenderla

23.3 145 lo otro, porque, como decimos, va más segura, no alcanzando el demonio tan adentro

23.3 146 aunque el demonio no alcance cuáles y cómo sean (estas comunicaciones espirituales muy interiores y secretas), por la gran pausa y silencio que causan algunas de ellas en los sentidos y potencias de la parte sensitiva...

23.4 147 Pero muchas veces, cuando la comunicación de la tal contemplación tiene su puro embestimiento en el espíritu y hace fuerza en él, no le aprovecha al demonio su diligencia para desquietarle

23,4 148 sintiendo ella (el alma) muy bien que se pone en cierto refugio, donde se ve estar más alejada del enemigo y escondida, y allí aumentársele la paz y el gozo que el demonio le pretendía quitar

23.4 149 Y entonces todo aquel temor le cae por defuera, sintiéndolo ella claramente, y holgándose de verse tan a lo seguro gozar de aquella quieta paz y sabor del Esposo escondido, que ni mundo ni demonio puede dar ni quitar

23.5 150 Otras veces, cuando la comunicación espiritual no comunica mucho en el espíritu sino que participa en el sentido, con más facilidad alcanza el demonio a turbar el espíritu y alborotarle por medio del sentido con estos horrores

23.5 151 la Esposa en los Cantares... diciendo: “... no supe; conturbóme mi alma por las cuadrigas ”, esto es, por los carros y estruendos, “de Aminadab” (Cant 6,12), que es el demonio

23.6 152 Otras veces acaece, y esto cuando es por medio del ángel bueno, que algunas veces el demonio echa de ver alguna merced que Dios quiere hacer al alma

23.6 153 lo uno, para que haga contra ellas (mercedes) lo que pudiere según la proporción de la justicia, y así no pue[da] alegar el demonio de su derecho

23.7 154 a la misma medida y modo que va Dios llevando al alma y habiéndose con ella, da licencia al demonio para que de esa misma manera se haya *[H* da] él con ella

23.8 155 [Cuando esto acaece así, al tiempo que el ángel bueno va a comunicar al alma la espiritual contemplación, no puede el alma ponerse tan presto en lo escondido y celada de la contemplación, que no sea notada del demonio]

23.9 156 [Otras veces prevalece el demonio y comprehende al alma la turbación y el horror, lo cual es al alma de mayor pena que ningún tormento de esta vida le podría ser]

23.10 157 [Pero es aquí de saber que, cuando el ángel bueno permite al demonio esta ventaja de alcanzar al alma con este espiritual horror, hácelo para purificarla y disponerla con esta vigilia espiritual para alguna fiesta y merced espiritual]

23.11 158 el alma, donde ni el ángel ni el demonio puede llegar a entender lo que pasa

23.12 159 lo cual es cuando ya con libertad de espíritu, sin que la parte sensitiva alcance a impedirlo ni el demonio por medio de ella a contradecirlo, goza el alma en sabor y paz íntima estos bienes *[RAT* virtudes]

23,12 160 que entonces no se le atrevería el demonio, porque no lo alcanzaría ni podr[í]a llegar a entender estos divinos toques en la sustancia del alma en la amorosa sustancia de Dios

24,3 161 y que en celada y escondida de la turbación del demonio y de los sentidos y pasiones ha ido recibiendo de la Divinidad

CB 2,3 162 y ellos (los ángeles) nos amparan y defienden *[Sg ad.* como buenos pastores] de los lobos, que son los demonios

3,1 163 ni bastarán a detenerla e impedirla este camino todas las fuerzas y asechanzas de los tres enemigos del alma, que son: mundo, demonio y carne

3,6 164 °en los cuales versos pone los tres enemigos del alma, que son: mundo, demonio y carne, que son los que hacen guerra y dificultan el camino [S# *om.]*

3,6 165 ° Por las fieras entiende el mundo, por los fuertes el demonio, y por las fronteras la carne *[Sg om.]*

3,9 166 A los demonios, que es el segundo enemigo, llama fuertes, porque ellos con grande fuerza procuran tomar el paso de este camino

3,9 167 De cuya fortaleza también dice el profeta *[Bg* santo] Job que

"no hay poder sobre la tierra que se compare a éste del demonio, que fue hecho de suerte que a ninguno temiese" (Job 41,25), esto es...

10,3 168 y los que defienden el muro de la contemplación para que el alma no entre en ella, que son los demonios y negociaciones del mundo, quitan el manto de la paz y quietud de la amorosa contemplación

12.9 169 Porque todas las dificultades del mundo y furias de los demonios y penas infernales no tendría en nada pasar por engolfarse en esta fuente abisal [Sg caudal] de amor

14,30 170 porque en el desposorio, aunque en las visitas goza de tanto bien el alma Esposa como se ha dicho, todavía padece ausencias y perturbaciones y molestias de parte de la porción inferior y del demonio

16,2 171 Y conociendo el demonio esta prosperidad del alma, el cual, por su gran malicia, todo el bien que en ella ve envidia...

16,2 172 Aprovéchase aquí el demonio de los apetitos sensitivos, aunque con éstos en este estado las más veces puede muy poco o nada, por estar ya ellos amortiguados

16,2 173 recelosa (el alma) de la experiencia que tiene de las astucias que usa el demonio para hacerle el dicho daño en este tiempo...

16.2 174 hablando (el alma) con los ángeles, cuyo oficio es favorecer "a este tiempo [Sgen esta necesidad *BuBgen* estas ocasiones] ahuyentando los demonios

16.3 175 Declaración. Deseando, pues, el alma que no le impidan la continuación de este deleite interior de amor, que es la flor de la viña de su alma, ni los envidiosos y maliciosos demonios, ni los furiosos apetitos de la sensualidad...

16,6 176 Pero los maliciosos demonios de su parte hacen aqui molestia al alma de dos maneras

16.6 177 Y muchas veces, cuando aquí el demonio sale a tomarle el paso, suele el alma con gran presteza recogerse en el hondo *[bmc* fondo] escondrijo de su interior, donde halla gran deleite y amparo

16.7 178 entendiendo allí por Aminadab el demonio, llamando carros a sus embestimientos y acometimientos, por la grande vehemencia y tropel y ruido que con ellos trae

16.10 179 morando en ella (en la montiña) y situándose en ella todas las noticias y apetitos de la naturaleza, como la caza en el monte, en ella suele el demonio hacer caza y presa en esos apetitos y noticias para mal del alma

20.3 180 el Esposo... dice las dos siguientes canciones... diciéndolas contra todas las contrariedades y rebeliones, así de la parte sensitiva como de parte del demonio

20,9 181 a veces también de parte del demonio, el cual al tiempo que Dios da al alma recogimiento y suavidad en sí, teniendo él grande envidia y pesar de aquel bien y paz del alma...

20,9 182-183 A los cuales llama miedos °de las noches [Sg veladores], por ser de los demonios y porque con ellos el demonio procura difundir tinieblas en el alma, por oscurecer la divina luz de que goza

20,9 184 y también (llama veladores a estos temores), porque los demonios que los causan, están siempre velando por ponerlos estos temores

20.9 185 estos temores que pasivamente de parte de Dios, o del demonio, como he dicho, se ingieren [Sg engríen] en el espíritu de los que son ya espirituales

20,15 186 que ni la pueden oscurecer con sus tinieblas los demonios, ni atemorizar con sus terrores, ni recordar con sus ímpetus

22,1 187 Tanto era el deseo que el Esposo tenía de acabar de Ubertar y rescatar esta su Esposa de las manos de la sensualidad y del demonio, que, ya que lo ha hecho, como lo ha hecho aquí...

22.8 188 Lo cual sólo es en el matrimonio espiritual, que es el beso del alma a Dios, donde no la desprecia ni se le atreve ninguno; porque en este estado, ni demonio, ni carne, ni mundo, ni apetitos molestan

24.4 189 está el alma tan amparada y fuerte... que no sólo no se atreven los demonios a acometer a la tal alma, mas ni aun osan parecer delante de ella por el gran temor que le tienen

24.4 190 Teme mucho el demonio al alma que tiene perfección

24.5 191 de tal manera están trabadas las virtudes... que no queda parte abierta ni flaca, no sólo para que el demonio pueda entrar, pero ni aun para que ninguna cosa del mundo, alta ni baja, la pueda inquietar ni molestar ni aun mover

24,5 192 y así no la despreciará nadie, es a saber, no se le atreverá ni mundo, ni carne, ni el demonio

24.8 193 de aquí es que está... el alma pacífica, mansa y fuerte, que son tres propiedades donde no puede combatir guerra alguna ni de mundo ni de demonio ni de carne

30.10 194 Del demonio dice Dios en el libro de Job que "su cuerpo es como escudos de metal colado, guarnecido con escamas tan apretadas entre sí, que de tal manera se juntan una a otra, que no puede entrar el aire por ellas" (Job 41,7-8)

30,10 195 Pues si el demonio tiene tanta fortaleza en sí, por estar vestido de malicias asidas y ordenadas unas con otras, las cuales son significadas por las escamas...

40,1 196 Conociendo, pues, aquí la Esposa... que el demonio, por el "vario y [Sgom.] largo ejercicio y lucha espiritual, está ya vencido y apartado muy lejos...

40,1 197 La segunda, que ya está vencido y ahuyentado el demonio

40,3 198 Y no sólo eso, pero " Aminadab tampoco parecía ". El cual Aminadab en la Escritura divina (Cant 6,12) significa el demonio, hablando espiritualmente, adversario del alma

40,3 199 en esta fortaleza y escondrijo... está (el alma) tan favorecida... que el demonio no solamente no osa llegar, pero con grande pavor huye muy lejos y no osa parecer

LB 1,9 200 Porque en la sustancia del alma, donde ni °el centro del *[BsP* entra el] sentido ni el demonio puede llegar, pasa esta fiesta del Espíritu Santo

1,21 201 porque aquí le pone Tobías el corazón sobre las brasas, para que en él se estrique y desenvuelva todo género de demonio (Cf. Tob 6,8)

3,29 202 Y los ciegos que la podrían sacar del camino son tres, conviene a saber: el maestro espiritual, y el demonio, y ella misma

3,63 203 El segundo ciego que dijimos que podía empachar al alma en este género *[Bz* negocio] de recogimiento es el demonio, que quiere que, como él es ciego, también el alma lo sea

3.63 204 como el alma de suyo es inclinada a sentir y gustar..., facilísimamente se pega a aquellas noticias y jugos que la pone el *[Bz ad.* cornudo del] demonio y se quita de la soledad en que Dios la ponía

3.64 205 Y hace el demonio tanto caso de esto, que es para admirar, que... apenas hay alma que vaya por este camino que no la haga grandes daños y haga caer en grandes pérdidas

3,64 206 "Todo lo alto ve", dice Job, el demonio (Job 41,26), es a saber, la alteza espiritual de las almas para impugnarla

4,14 207 Y así está secreto, porque a este puesto y abrazo no puede llegar el demonio, ni el entendimiento del hombre a saber cómo es

4,16 208 no le sienten de ordinario, sino cuando él les hace algunos recuerdos sabrosos, aunque no son del género ni metal de éste, ni tienen que ver con él, ni al entendimiento y demonio les es tan secreto como estotro

D 125 209 El alma que está unida con Dios, él demonio la teme como al mismo Dios

156 210 Nunca tomes por ejemplo al hombre en lo que hubieres de hacer, por santo que sea, porque te pondrá el demonio delante sus imperfecciones, sino...

177 211 Quien de sí propio se fia, peor es que el demonio

Ct 1 212 y defenderse de las astucias y engaños del demonio, y libertarse de sí mismo

1 213 advirtiendo que todos los daños que el alma recibe nacen de los enemigos ya dichos, que son: mundo, demonio y carne

2 214 el demonio es más oscuro de entender

6 215 Y si en esto te quisieres dar alguna licencia, o en uno o en otro te engañará el demonio, o tú a ti mismo, con algún color de bien o de mal

9 216 para que entiendas que aunque vivas entre demonios, quiere Dios que de tal manera vivas entre ellos que ni vuelvas la cabeza del pensamiento a sus cosas, sino que las dejes totalmente

9 217 pues (en los conventos y comunidades) nunca faltan demonios que procuren derribar los santos, y Dios lo permite para ejercitarlos y probarlos

9 218 porque no lo haciendo así, aunque más buen fin y celo lleves, en uno o en otro te cogerá el demonio

10 219 Contra el demonio

10 220 De otras tres cautelas debe usar el que aspira a la perfección para librarse del demonio, su segundo enemigo

10 221 Para lo cual has de advertir que, entre las muchas astucias de que el demonio usa para engañar a los espirituales, la más ordinaria es engañarlos debajo de especie de bien y no debajo de especie de mal

11 222 y si esto no guardas en lo poco y en lo mucho, aunque más te parezca que aciertas, no podrás dejar de ser engañado del demonio o en poco o en mucho

12 223 La segunda cautela (contra el demonio) sea que jamás mires al prelado con menos ojos que a Dios, sea el prelado que fuere, pues le tienes en su lugar; y advierte que el demonio mete mucho aqui la mano

13 224 La tercera cautela derechamente contra el demonio es que de corazón procures siempre humillarte en la palabra y en la obra

13 225 Y de esta manera vencerás °el bien en el mal *[gr(Ma)* en el bien el mal *bac* el mal en el bien] (Cf. Rom 12,21), y echarás lejos el demonio y traerás alegría de corazón

4A 4 226 conviene que (en la Religión) no falten pruebas *y* tentaciones de hombres y de demonios, fuego de angustias y desconsuelos
Cs 227 y las pruebas han de ser buenas, porque no hay demonio que por su honra no sufra algo
Ep 8 228 Mucho es menester, hijas mías, saber hurtar el cuerpo del espíritu al demonio y a nuestra sensualidad, porque si no...
22 229 Y así, yo entiendo cierto que es tentación traérselo el demonio a la memoria, para que lo que ha de ocupar en Dios ocupe en eso
CA 2,3 230 y ellos (los ángeles) nos amparan de los lobos, que son los demonios, y nos defienden de ellos como buenos pastores
3,1 231 = 163
3,5 232 = 164
‘3,5 233 = 165
3,8 234 = 166
3,8 235 = 167
15,3 236 = 189
15.3 237 = 190
15.4 238 en este estado... no queda parte, no sólo para que el demonio pueda entrar, mas también está amparada para que ninguna cosa del mundo, alta ni baja, la pueda inquietar ni molestar ni mover
15,4 239 = 192
15,7 240 = 193
25,2 241 y, allende de esto, los demonios, que tienen mucha envidia de la paz y recogimiento interior, suelen ingerir *[Ta* inferir *Ms* infundir] en el espiritu horrores y turbaciones y temores
25,2 242 así los astutos y maliciosos demonios con estas turbaciones y movimientos ya dichos, saltando turban la devoción de las almas santas
25.2 243 *[GL* y también (les llama raposas) porque, así como las raposas son maliciosas y sagaces en hacer daño, así estas imaginaciones y los demonios con ellas procuran maliciar la flor de esta suavidad del alma porque no haya fruto]
27.6 244 = 188
29.6 245 = 181
29,6 246-247 = 182-183
29,6 248 = 184
29,6 249 = 185
39,1 250 = 197
39.3 251 = 198
39,3 252 En el cual puesto (= lugar) está el alma tan favorecida y fuerte en virtudes y victoriosa [Afs victorias], que el demonio no osa parecer *[LBz* parar] delante de ella
39,3 253 De donde, por estar ella en el favor de tal abrazo, y porque también en el ejercicio de las virtudes ha vencido al demonio perfectamente, de manera que le tiene ya ahuyentado con la fortaleza de sus virtudes, no parece más delante de ella
LA 1,9 254 = 200
1,18 255 = 201
3,28 256 = 202
3.54 257 = 203
3.55 258 Y de esta manera hace el demonio, por poco más que nada, gravísimos daños, haciendo al alma perder grandes riquezas
3,55 259 = 205
3,55 260 “Todo lo alto ve” el demonio, dice Job (41,26), es a saber, de las almas para impugnarlo
4,14 261 = 207
4,16 262 Pero al demonio y al entendimiento no le está tan secreto como estotro, porque todavía podría entender algo por los movimientos del sentido, por cuanto hasta la unión no está bien aniquilado

demostrar

-» APARECER, COMUNICAR, DESCUBRIR, INFUNDIR, MANIFESTAR, MOSTRAR, REVELAR

2S 11,5 1 demostrando (el demonio) a la vista figuras de santos y resplandores hermosísimos

denotar

-> QUERER (QUIERE DECIR), SIGNIFICAR

1S 5,6 1 Esto también es lo que °se denotaba *[ABu* quiso dar a entender Dios] cuando mandaba Dios a Moisés que subiese al monte a hablar con él (Ex 34,2)
2S 9,2 2 Y en lo que dijo (David)... se denota la oscuridad de la fe en que él está encerrado
1N 12,3 3 por lo cual se denota el respeto y discreción en desnudez de apetito[s] con que se ha de tratar con Dios
2N 21,3 4 Así, la librea que lleva (el alma) es de tres colores principales, que son blanco, verde y colorado, por los cuales son denotadas las tres virtudes teologales, que son fe, esperanza y caridad
21.10 5 Sobre el blanco y verde, para el remate y perfección de este disfraz y librea, lleva el alma aquí el tercero color, que es una excelente toga colorada, por la cual es denotada la tercera virtud, que es caridad
CB 14,2 6 en este vuelo espiritual que acabamos de decir, se denota un alto estado y unión de amor, en que, después de mucho ejercicio espiritual, suele Dios poner al alma, al cual llaman desposorio espiritual con el Verbo, Elijo de Dios
14.10 7 por el cual (sonido), como decimos, se denotaba el que dentro recibían los Apóstoles, que era, como habernos dicho, henchimiento de poder y fortaleza
14,10 8 y era que por aquella voz que se oía de fuera se denotaba y daba a entender la fortaleza y poder que según la humanidad a Cristo se le daba de dentro
14.18 9 porque venas aquí denotan sustancia interior, y el susurro significa aquella comunicación y toque *[A* trato] de virtudes, de donde se comunica al entendimiento la dicha sustancia entendida
16.2 10 La cual (alma), para denotar todo esto y pedir este favor dice la siguiente canción
20.8 11 “Montes, valles, riberas”. Por estos tres nombres se denotan los actos viciosos y desordenados de las tres potencias del alma, que son: memoria, entendimiento y voluntad
22.8 12 De donde muy cómodamente se denota este estado del matrimonio espiritual por esta reclinación del cuello en los dulces brazos del Amado
24.7 13 Por la púrpura es denotada la caridad en la divina Escritura, y de ella se visten y sirven los [.Sg *ad.* principes y] reyes
24.9 14 Y dice que son de oro para denotar el valor grande de las virtudes
24.9 15 Y dice que son mil (escudos), para denotar la multitud de las virtudes, gracias y dones de que Dios dota al alma en este estado
27.8 16 Y para denotar esto, dice ella la siguiente canción
30.5 17 También se entiende aquí por las frescas mañanas las obras hechas en sequedad y dificultad del espíritu, las cuales son denotadas por el fresco de las mañanas del invierno
30.10 18 Y dice hija del principe para denotar el principado que ella aquí tiene. Y cuando la llama hermosa en el calzado, ¿cuál será en el vestido?
31.10 19 Y por eso el alma hace relación en la canción del cabello y del ojo, porque en ello denota la unión que tiene con Dios, según el entendimiento y según la voluntad
34.3 20 Y llámala (al alma) paloma porque así la llama en los Cantares (Cant 2,14) para denotar la sencillez y mansedumbre de condición [,4 corazón] y amorosa contemplación que tiene
34.3 21 que, por eso, para denotar el Esposo en ella (paloma) esta propiedad de contemplación amorosa con que mira a Dios, dijo allí también que tenía “los ojos de paloma” (Cant 1,15)
34.4 22 así esta tal alma que salió del arca... ha vuelto “con el ramo de oliva”, no solamente con victoria de todos sus contrarios, sino con premio de sus merecimientos, porque lo uno y lo otro es denotado por el ramo de oliva
CA 13,1 23 = 6
13.10 24 = 7
13,10 25 = 8
13.18 26 = 9
15.6 27 = 13
15.8 28 = 14
21.4 29 = 17
27.5 30 El cuello, como arriba queda *[Bz* se ha] dicho, denota la fortaleza, que es con la que el alma trabaja y obra las virtudes y vence los vicios
27.6 31 = 12
28,1 32 Y asi, el Esposo hace esto en esta canción, en que se denota cómo con grande sabor *[Bz* favor *Va* saber] de amor descubre al alma interiormente los dichos misterios *[Ta* misteriosos]
29.5 33 = 11

dentro

ADENTRO, CELADA (EN CELADA), CENTRO, DISFRAZ, ESCONDIDO (EN), ESCONDRIIO, INTERIOR, ÍNTIMO, OCULTO, SECRETO

1S 5,7 1 Que, por eso mandaba Dios que el altar donde había de estar el arca del Testamento estuviese de dentro vacío (Ex 27,8)
11.5 2 El que no tiene cuidado de remediar el vaso, por un pequeño resquicio que tenga basta para que se venga a derramar todo el licor que está dentro
3S 35,5 3 porque la viva imagen busca dentro de si, que es Cristo cru-

cificado, en el cual antes gusta de que todo se lo quiten y que todo le falte

2N 7,6 4 sintiendo allá *[H* ella] dentro como un enemigo suyo que, aunque está como sosegado y [a]dormido, se recela que volverá a revivir [77 recibir] y [a] hacer de las suyas

9,7 5 Esta es una penosa turbación de muchos recelos, imaginaciones y combates que tiene el alma dentro de sí

12,5 6 Y de aquí es aquello que dice David en un salmo, diciendo: " Calentóse mi corazón dentro de mí, y cierto fuego en tanto que yo entendía se encendía" (Sal 39,4)

17,2 7 el Maestro que la enseña está dentro del alma sustancialmente, donde no puede llegar el demonio ni el sentido natural ni entendimiento

23.8 8 [Entonces... se recoge (el alma) dentro de sí, favorecida para esto de la eficaz merced espiritual que el ángel bueno entonces le hace]

CB 1,6 9 por tanto, el alma que le ha de hallar conviénele salir de todas las cosas según la afección y voluntad y entrarse *[Bg* unirse] en sumo *[ABuBg om.]* recogimiento dentro de sí misma, siéndole todas las cosas como si no fuesen

1.6 10 Que por eso san Agustín, hablando en los "Soliloquios" con Dios, decía: "No te hallaba, Señor, de fuera, porque mal te buscaba fuera, que estabas dentro "

1.7 11 "Catá -dice el Esposo- que el reino de Dios está dentro de vosotros" (Le 17,21)

1.8 12 ¿Qué más quieres, ¡oh alma!, y qué más buscas fuera de ti, pues dentro de ti tienes tus riquezas, tus deleites, tu satisfacción, tu hartura y tu reino, que es tu Amado, a quien desea y busca tu alma?

1,8 13 y no le vayas a buscar fuera de ti, porque te distraerás y cansará y no le hallarás ni gozarás más cierto, ni más presto, ni más cerca que dentro de ti

1,8 14 Sólo hay una cosa, es a saber, que aunque está dentro de ti, está escondido. Pero gran cosa es saber el lugar donde está escondido para buscarle allí a lo cierto

1,14 15 Y así, no le basta la paz y tranquilidad y satisfacción de corazón a que puede llegar el alma en esta vida, para que deje de tener dentro de sí gemido, aunque pacífico y no penoso, en la esperanza de lo que falta

1,14 16 como el (gemido) que decía el Apóstol...: "Nosotros mismos, que tenemos las primicias del espíritu, dentro de nosotros mismos gemimos esperando la adopción de hijos de Dios" (Rom 8,23)

1,14 17 Este gemido, pues, tiene aquí el alma dentro de sí en el corazón enamorado

14,10 18 de manera que fuese oído (aquel sonido) de todos los que estaban dentro de Jerusalén

14,10 19 por el cual (sonido), como decimos, se denotaba el que dentro recibían los Apóstoles, que era, como habernos dicho, henchimiento de poder y fortaleza

14,10 20 y era que por aquella voz que se oía de fuera se denotaba y daba a entender la fortaleza y poder que según la humanidad a Cristo se le daba de dentro

14.10 21 La cual virtud es la voz interior. Porque "decir David dará a su voz voz de virtud, es es tanto como] decir: a la voz exterior que se siente de fuera, dará voz de virtud que se sienta de dentro

16,1 22 Todo lo cual pasa dentro del alma, en que siente ella estar el Amado como en su propio lecho

17.7 23 tanto, que no sólo ella lo siente de dentro, pero aun suélele redundar tanto de fuera, que lo [Sg *ad.* sienten y] conocen los que saben advertir

20.9 24 que quiere decir: Dentro de mí se calentó mi corazón, y en mi meditación se encenderá fuego (Sal 39,4); que es tanto como decir: en mi meditación se encenderá el gozo

24,4 25 porque temiendo ellos (los demás animales) la fortaleza y osadía del león que está dentro (de la cueva), no sólo no se atreven a entrar, mas ni aun junto a ella osan parar *[A* pasar]

25.8 26 según aquello que dice David diciendo: "Mi corazón se calentó dentro de mí y en mi meditación se encenderá [S enderezará] fuego" (Sal 39,4)

25.11 27 estando ya él (el vino de amor), no ya en aquel sabor [Sg fervor] de sentido, como el amor de los nuevos (amadores), sino asentado allá dentro en el alma en sustancia y sabor de espíritu y verdad [Sg fervor] de obra

26,7 28 Cuanto a lo tercero, que es que la voluntad beba allí amor, dícelo también la Esposa en el dicho libro de los Cantares, diciendo: "Metióme dentro de la bodega secreta y ordenó en mí caridad" (Cant 2,4)

26,7 29 que es tanto como decir: Diome a beber amor metida dentro en su amor

LB 1,6 3o Y no porque los tales no gusten este lenguaje de Dios que habla de dentro, han de pensar que no le gustan otros, como aquí se dice

1.10 31 que, pues en ella (alma) no hay partes, no tiene más diferencia dentro que fuera, que toda ella es de una manera y no tiene centro de hondo y menos hondo cuantitativo

1.11 32 Según esto, diremos que la piedra, cuando en alguna manera está dentro de la tierra, aunque no sea en lo más profundo de e-11a, está en su centro en alguna manera

1,11 33 la piedra, cuando en alguna manera está dentro de la tierra..., está en su centro de alguna manera, porque está dentro de la esfera de su centro y actividad y movimiento

1,25 34 Y así, la misma (divina llama) que ahora le es suave, estando dentro embestida en ella, le era antes esquiva, estando fuera embistiendo en ella

2,13 35 y así, si alguna vez da Dios Ucencia para que salga algún efecto afuera en el sentido corporal al modo que hirió dentro, sale la herida y llaga fuera

2,13 36 Y entonces, cuando mayor es el deleite y fuerza de amor que causa la llaga dentro del alma, tanto mayor es el de fuera en la llaga del cuerpo, y creciendo lo uno crece lo otro

2.30 37 Conviénele, pues, al alma mucho estar con grande constancia y paciencia en todas las tribulaciones y trabajos que la pusiere Dios de fuera y de dentro, espirituales y corporales, mayores y menores

2.31 38 (a) esta alma... como al mismo Mardoqueo, le pagan aquí todos sus trabajos y servicios, haciéndola no sólo entrar dentro del palacio (Est 8,1) y que esté delante del rey vestida con vestiduras reales (Est 6,8), sino que también...

3,9 39-40 Y esta ilustración de resplandores... es... como las (-llamaradas) que están dentro de las llamas, porque el alma está dentro de estos resplandores

3,9 41 Que por eso dice: "en cuyos resplandores", que es decir, dentro. Y no sólo eso, sino, como habernos dicho, transformada [y] hecha resplandores

3.9 42 Y así, diremos que es como el aire que está dentro de la llama, encendido y transformado en la llama

3.10 43 A este talle entenderemos que el alma con sus potencias está esclarecida dentro de los resplandores de Dios

3,16 44 aquella figura que vio Ezequiel..., viendo la rueda, que es la sabiduría de Dios, llena de ojos de dentro y de fuera (Ez 1,18), que son las noticias divinas y resplandores de sus virtudes

4,7 45 así como quien, abriendo un palacio, ve en un acto la eminencia de la persona que está dentro y ve juntamente lo que está haciendo *[Bz* vaciado]

P1 4 46 que, como el Padre y el Hijo / y el que de ellos procedía / el uno vive en el otro, / asi la esposa sería / que, dentro de Dios absorta, / vida de Dios viviría

Ct 11 47 jamás... te muevas a cosa, por buena que parezca y llena de caridad, ahora para ti, ahora para otro cualquiera de dentro y fuera de casa, sin orden de obediencia

Ep 6 48 como los soldados de Gedeón, que vencieron "con barro seco y candelas encendidas dentro" (Jue 7,16)

6 49 que significa la sequedad del sentido y dentro el espíritu bueno y encendido

8 50 Esto entiendo *[Ao* entendido], hijas: que el alma que presto advierte en hablar y tratar, muy poco advertida está en Dios; porque, cuando lo está, luego con fuerza la tiran de dentro a callar y huir de cualquiera conversación

16 51 para tomar muy de nuevo el camino de perfección en toda humildad y desasimiento de dentro y de fuera, no con ánimo aniñado, mas con voluntad robusta

23 52 porque no hay peor ladrón que el de dentro de casa

CA 1,4 53 conviénele (al alma)... entrarse en sumo recogimiento dentro de sí misma, comunicándose allí con Dios en amoroso y afectuoso trato, estimando [G teniendo] "todo lo que hay en el mundo [GZ. a todas las cosas] como si no fuese

1,4 54 = 10

1,6 55 Este gemido dio bien a entender san Pablo cuando dijo:... Nosotros dentro de nosotros "tenemos el gemido *[GL* mismos gemimos], esperando la adopción y posesión de hijos de Dios (Rom 8,23)

1,6 56 que es como si dijera: dentro de nuestro corazón, donde tenemos la prenda, sentimos lo que nos aqueja, que es la ausencia

13,10 57 = 18

13,10 58 = 19

13,10 59 = 20

13.10 60 = 21

15,3 61 = 25

16,7 62 = 26

16.10 63 los viejos amadores... son como el vino añejo..., que no tiene aquellos hervores..., sino gustan la suavidad del vino en sustancia, ya cocido y asentado allá dentro en el alma

17.5 64-65 quiere decir: Metióme dentro de la bodega secreta y ordenó en mí caridad (Cant 2,4), que es tanto como decir: Diome a beber amor metida dentro en su amor
26.6 66 = 23
29.6 67 = 24
LA 1,6 68 = 30
1.10 69 = 31
1.11 70-71 Según esto, diremos que la piedra, cuando está dentro de la tierra, está en su centro, porque está dentro de la esfera de su actividad y movimiento, que es el elemento de la tierra
2.12 72 = 35
2,12 73 = 36
2,26 74 = 37
3,9 75 Lo cual se ha de entender que esta ilustración de resplandores no es como la llama material hace cuando con sus llamaradas alumbra y calienta las cosas que están fuera de ella, sino como las que están dentro de ella...
3,9 76-77 Que por eso dice: “en cuyos resplandores”, que es decir, dentro, no cerca, sino dentro de sus resplandores, en las llamas de las lámparas, transformada el alma en llama
3.9 78 = 42
3.10 79 = 43
3,15 80 = 44
4,7 81 = 45

denunciar (variante)

LA 1,24 - para llegar a esta posesión de unión de Dios por amor, en que todas las cosas del mundo están negadas y renunciadas [G denunciadas]

depacer

LB 3,55 1 ” por eso se queja el Señor de éstos (espirituales) por Isaías, diciendo” "Vosotros habéis depacido mi viña" (Is 3,14)
LA 3,47 2 = 1

dependencia

CB 5,1 1 Dios crió todas las cosas... hermoseándolas con admirable orden y “dependencia indeficiente [Sg respondencia indiferente; *Av* dependencia indiferente] que tienen unas de otras
CA 5,1 2 = 1

depender

1S 8,2 1 Porque, como estas potencias, según sus operaciones, dependen del entendimiento, estando él impedido, claro está lo han ellas de estar desordenadas y turbadas
12,3 2 los otros (apetitos)... no causan estos males... pues no privan de la gracia, de donde depende la posesión de ellos, porque la muerte de ella es vida de ellos
2S 20,1 3 Porque, cuando una cosa depende de otra, faltando la una, falta también la otra
21.7 4 aunque no siempre sale así, pues todas las causas dependen de la voluntad de Dios
32,2 5 porque (los sentimientos espirituales de la sustancia del alma) no dependen de obras que el alma haga ni de consideraciones que tenga, aunque son buena disposición para ellas
3S 1,1 6 porque no es posible que si el espiritual instruyere bien al entendimiento en fe..., no instruya también de camino a las otras dos potencias en las otras dos virtudes, pues las operaciones de las unas dependen de las otras
4,1 7 Porque el demonio no puede [nada] en el alma si no es mediante las operaciones de las potencias de ella, principalmente por medio de las noticias, porque de ellas dependen casi todas las demás operaciones de las demás potencias
CB 24,8 8 Pone aquí la cuarta excelencia [/1 diferencia] de este lecho, que depende en orden de la tercera que acaba de decir
37,1 9 el alma lo primero que desea hacer en llegando a la vista de Dios, es conocer y gozar los profundos secretos y misterios de la Encamación y las vías antiguas de Dios que de ella dependen

deponer

1S 4,5 1 Y solos aquéllos van teniendo sabiduría de Dios, que como niños ignorantes, deponiendo su saber, andan con amor en su servicio

depósito

LB 3,17 1 Porque por tu limpieza, i oh sabiduría divina! (Cf. Sab 7,24), muchas cosas se ven en ti viéndose una, porque tú eres el depósito de los tesoros del Padre
LA 3,16 2 = 1

derechamente

-» MANIFIESTAMENTE

1S 12,4 1 unos (apetitos) hay que principal y derechamente causan unos (males), y otros otros, y los demás por el consiguiente
12,4 2 Y, aunque un apetito de avaricia también los causa todos, principal y derechamente causa [aflicción]
12.4 3 [Y, aunque un apetito de vanagloria, ni más ni menos, los causa todos (los males), principal y derechamente causa] tinieblas y ceguera
12.5 4 por la contrariedad que derechamente tienen (los apetitos) contra todos los actos de virtud que producen en el alma los efectos contrarios
2S 26,3 5 Porque acaecen estas noticias derechamente acerca de Dios...
3S 13,4 6 Y así, derechamente sería apagar el espíritu que en las dichas aprehensiones imaginarias Dios infunde, si el alma hiciese caudal de ellas
22,1 7 porque derechamente siguen al gozo y desapropio de él, aunque el gozo sea de cualquier género de estas seis divisiones que voy tratando...
22.1 8 pero el fornicio es daño particular, que sólo derechamente sigue al gozo de los bienes naturales que vamos diciendo
22.2 9 Los daños, pues, espirituales y corporales que derecha y efectivamente se siguen al alma cuando pone el gozo en los bienes naturales, se reducen a seis daños principales
23.1 10 demás que dispone para el amor de Dios y las otras virtudes, derechamente da lugar a la humildad para sí mismo y [a] la caridad general para con los prójimos
25.1 11 Pero, en particular, muchos son los daños en que derechamente puede caer por este gozo, así espirituales como corporales o sensuales
25.2 12 Primeramente, del gozo de las cosas visibles, no negándole para ir a Dios, se le puede seguir derechamente vanidad de ánimo y distracción de la mente...
25.3 13 Del gozo de oír cosas inútiles, derechamente nace distracción de la imaginación, parlería, envidia, juicios inciertos y variedad de pensamientos; y de éstos otros muchos y perniciosos daños
25.5 14 Del gozo en el sabor de los manjares, derechamente nace gula y embriaguez, ira, discordia y...
25,5 15 De ahí (gozo en el sabor de los manjares)... criase derechamente gran torpeza en el espíritu y estrágase el apetito de las cosas espirituales, de manera que no pueda gustar de ellas, ni aun estar en ellas ni tratar de ellas
32.4 16 Todo lo cual es un admirable provecho que esencial y derechamente importa para la unión perfecta del alma con Dios
39.2 17 Y por eso es bueno lugar solitario, y aun áspero, para que el espíritu sólida y derechamente suba a Dios, no impedido ni detenido en las cosas visibles
2N 13,3 18 A esto se responde que aquí no hiere derechamente este amor pasivo en la voluntad, porque la voluntad es libre, y esta inflamación de amor más es pasión de amor que acto libre de la voluntad
CB 2,8 19 como cuando la bendita Virgen dijo al amado Hijo en las bodas de Caná de Galilea, no pidiéndole derechamente el vino sino diciéndole: “No tienen vino” (Jn 2,3)
Ct 13 20 La tercera cautela derechamente contra el demonio es que de corazón procures siempre humillarte en la palabra y en la obra
CA 2,8 21 = 19

derecho

= justicia: 3, 5-7,9-10
= recto: 2, 4, 8

= justicia: -> j u s t i c i a
= recto: -> r e c t o

1S 6,7 1 Quiere decir: Declinará hacia la mano derecha, y habrá hambre; y comerá hacia la siniestra, y no se hartará (Is 9,19)
2S 6,7 2 ni van (los espirituales) por tan derecho camino y breve como podrían ir
2N 23,6 3 lo uno, para que haga contra ellas (mercedes) lo que pudiere según la proporción de la justicia, y así no pue[da] alegar el demonio de su derecho
CB 3,5 4 Y porque los unos y los otros ocupan el corazón y le son impedimento para la desnudez espiritual (cual se requiere para el derecho camino de Cristo), si reparase o hiciese asiento en ellos...
40.3 5 Y así “Aminadab tampoco parecía” con algún derecho para impedirme este bien que pretendo
LB 3,78 6 Porque allí ve el alma que verdaderamente Dios es suyo y

que ella le posee con posesión hereditaria, con *[Bz ad.* posesión y] propiedad de derecho como hijo de Dios adoptivo

Ct 8 7 ni de algún religioso en particular; no de su condición, no de su trato, no de sus cosas, aunque más graves sean, ni con color de celo ni de remedio, sino a quien de derecho conviene decirlo a su tiempo

CA 3,4 8 = 4

37.1 9 y también por alcanzar perfectamente, según lo espiritual, el derecho y limpieza del estado de la justicia original

LA 3,68 10 = 6

—(variantes):

CB 2,6 - padece... a manera de muerte, porque echa de ver que carece de la cierta y perfecta *[BuBg* derecha] posesión de Dios, el cual es vida del alma, según lo dice Moisés, diciendo: “El ciertamente es tu vida” (Dt 30,20)

derivar

_» ACARREAR, CAUSAR, COMENZAR, EMPEZAR, LLEGAR, NACER, OCASIONAR, PROCEDER, PRODUCIR, PROVENIR, RESULTAR, SALIR, TRAER, VENIR

2S 24,1 1 las cuales (cosas materiales) puede ver el alma aun estando en el cuerpo, mediante cierta lumbre sobrenatural derivada de Dios

24.1 2 La cual visión (de san Benito) dice santo Tomás en el primero de sus Quodlibetos que fue en la lumbre derivada de arriba, que habernos dicho

24.2 3 Las otras visiones que son de sustancias incorpóreas no se pueden ver mediante esta lumbre derivada que aquí decimos

24,5 4 así el alma con el entendimiento mediante la lumbre derivada sobrenaturalmente... ve interiormente esas mismas cosas naturales y otras, cuales Dios quiere

2N 5,3 5 Esta es la causa “por que, en derivando [// para que derribando] de sí Dios al alma que aún no está transformada este esclarecido rayo *[H* reino] de su sabiduría secreta, le hace tinieblas oscuras en el entendimiento

12.3 6 la misma sabiduría de Dios..., derivándose desde Dios por las jerarquías primeras hasta las postreras, y de ahí a los hombres

12.3 7 porque de ordinario (Dios) las deriva (las inspiraciones) por ellos (los ángeles), y ellos también de unos en otros sin alguna dilación

12.4 8 de donde se sigue que el hombre, que está el postrero, hasta el cual se viene derivando esta contemplación de Dios amorosa (cuando Dios se la quiere dar), que la ha de recibir a su modo muy limitada y penosamente

13,1 9 en medio de estas oscuridades es ilustrada el alma..., derivándose esta inteligencia mística al entendimiento, quedándose seca la voluntad, quiero decir sin unión actual de amor

18.4 10 Porque esta escala de contemplación, que, como habernos dicho, se deriva de Dios, es figurada por aquella escala que vio Jacob durmiendo...

CB 13,1 11 Porque en tanto que Dios no deriva *[SgAvABa* derriba] en ella algún rayo de luz sobrenatural de sí, esle Dios intolerables tinieblas, cuando según el espíritu está cerca de ella, porque la luz sobrenatural oscurece la natural con su exceso

14.14 12 llama a la dicha unión o toque, aires amorosos, porque, como habernos dicho, amorosa y dulcemente se le comunican las virtudes del Amado en él, de lo cual se deriva en el entendimiento el silbo de la inteligencia

LB 2,14 13 Pero otra cosa es cuando del espíritu se deriva efecto espiritual en el sentido, porque cuando así es, antes puede *[BsP* suele] acaecer de mucho espíritu...

CA 5,5 14 le parece (al alma) estar todas (las criaturas) vestidas de admirable hermosura natural, derivada y comunicada de aquella infinita hermosura sobrenatural de la figura de Dios

13.14 15 = 12

LA 2,14 16 = 13

—(variantes):

P4 8b — [G: Bien sé que tres en una sola agua viva / residen, y una de otra se deriva / aunque es de noche]

derogar

2S 11,7 i porque mucho derogan a la fe las cosas que se experimentan con los sentidos

11.11 2 por cuanto es lo que más deroga a la fe

11.12 3 porque tiene él (el demonio) entonces mucha ocasión y mano para injerir errores y derogar en lo que pudiere a la fe

derramar

-> VERTER

1S 10,1 1 Que por eso dicen los filósofos que la virtud unida es más fuerte que ella misma si se derrama

10,1 2 Y por tanto, está claro que, si el apetito de la voluntad se derrama en otra cosa fuera de la virtud, ha de quedar más flaco para la virtud

10,1 3 Y así, el alma que tiene la voluntad repartida en menudencias es como el agua que, teniendo por donde se derramar hacia bajo, no crece para arriba, y así no es de provecho

10,1 4 Que, por eso, el patriarca Jacob comparó a su hijo Rubén al agua derramada, porque en cierto pecado había dado rienda a sus apetitos (Gen 49,4)

10,1 5 Jacob comparó a su hijo Rubén al agua derramada... diciendo: “Derramado estás como el agua; no crezcas” (Gen 49,4)

10,1 6 Como si dijera: Porque estás derramado según los apetitos como el agua, no crecerás en virtud

11,5 7 Que eso quiso nuestro Señor damos a entender cuando dijo: “El que no es conmigo, es contra mí; y el que conmigo no allega, derrama” (Mt 12,30; Le 11,23)

11.5 8 El que no tiene cuidado de remediar el vaso, por un pequeño resquicio que tenga basta para que se venga a derramar todo el licor que está dentro

2S 29,11 9 el cual (demonio) sabe muy bien algunas veces hacer derramar lágrimas sobre los sentimientos que él pone, para ir poniendo en el alma las aficiones que él quiere

3S 19,7 10 y éstos propiamente son los avarientos, los cuales tienen ya [tan] extendido y derramado el apetito y gozo en las cosas criadas, y tan afectadamente, que no se pueden ver hartos, sino que...

22.6 11 (el vino) “... entra blandamente, y [al fin] muerde como culebra y derráma veneno *[ABu* su ponzoña] como “el régulo *[ABu* basilisco]” (Prov 23,31-32)

2N 7,1 12 “... cercóme con sus lanzas, llagó todos mis lomos, no perdonó; derramó en la tierra mis entrañas, rompióme como llaga sobre la llaga, embistió en mí como fuerte gigante; cosí saco sobre mi piel y cubrí con ceniza mi carne” (Job 16,13-15)

11.3 13 lo cual no podría ser si ellos (apetitos) se derramasen en gustar de otra cosa

13.6 14 no le hizo al caso (a María Magdalena)... ni mirar que no venía bien, ni lo parecería, ir a llorar y derramar lágrimas entre los convidados (Le 7,37-38), a trueque de... poder llegar ante aquel de quien estaba ya su alma herida e inflamada

CB 5,can 15 Canción 5. “ Mil gracias derramando / pasó por estos sotos con presura, / y, yéndolos mirando, / con sola su figura, / vestidos los dejó de hermosura”.

5,2 16-17 Dice, pues, así: “Mil gracias derramando”. Por estas mil gracias que dice iba derramando, se entiende la multitud de las criaturas innumerables

5.2 18 las cuales (gracias) derramando, es a saber, todo el mundo poblando, “ pasó por estos sotos con presura ”

5.3 19 Pasar por los sotos es criar los elementos, que aquí llama sotos; por los cuales dice que derramando mil gracias pasaba, porque de todas las criaturas los adornaba, que son graciosas

5,3 20 y allende de eso, en ellas (criaturas) derramaba las mil gracias, dándoles virtud para poder concurrir con la generación y conservación de todas ellas

17.4 21 Este aire apacible causa lluvias y hace germinar las hierbas y plantas, y abrir las flores y derramar su olor; tiene los efectos contrarios a cierzo

17.5 22 bien asi como cuando menean las especias aromáticas, que, al tiempo que se hace aquella moción, derraman la abundancia de su olor, el cual antes ni era tal ni se sentía en tanto grado

18.6 23 y perfumear este divino ámbar en las flores y rosales es derramarse y comunicarse suavísimamente en las potencias y virtudes del alma, dando en ellas al alma perfume de “divina suavidad [Sg suavísimo olor]

22.3 24 desde la primera canción hasta aquella que dice: “ Mil gracias derramando ”

25.3 25 Pero dice aquí el alma al Verbo [S£ Hijo de Dios] su Esposo: “ A zaga de tu huella ”, esto es, tras el rastro de suavidad que de ti les imprimes e infundes y olor que de ti derramas...

26,5 26 “ De mi Amado bebí ”. Porque así como la bebida se difunde y derrama por todos los miembros y venas del cuerpo, así se difúnde esta comunicación de Dios sustancialmente en toda el alma

LB 3,64 27 Y adelante dice: “Debajo de él estarán los rayos del sol, y derramará el oro debajo de sí como el lodo” (Job 41,22)

3,64 28 porque admirables rayos de divinas noticias hace perder (el demonio) a las almas ilustradas, y precioso oro de matices divinos quita y derrama a las almas ricas

D 145 29 Nunca deje derramar su corazón, aunque sea por un credo

Ep 4 30 ¿Qué lágrimas tan impertinentes son esas que derrama estos días ? ¿ Cuánto tiempo bueno piensa que ha perdido con esos escrúpulos?
CA 5,can 31 = 15
5.1 32 = 16
5.2 33 Por estas mil gracias que dice iba [5* iría] derramando, se entiende la multitud de las criaturas innumerables; que por eso pone aquí el número mayor, que es mil, para dar a entender la multitud de ellas
5,2 34= 18
5,3 35 = 19
5,3 36 = 20
16,2 37 = 25
17,4 38 = 26
26,3 39 = 21
26,4 40 = 22
27,2 41 = 24
31,3 42 = 23
LA 3,55 43 = 27
3,55 44 = 28

— (variantes):
CA 37,2 - que quiere decir: La gracia de Dios está infusa [J?m derramada *Bz* difusa *Va* infundida] en nuestros corazones por el Espíritu Santo que nos es dado (Rom 5,5)

derredor (en)

-> ALREDEDOR, REDEDOR (AL)

1S 7,1 1 Y de éstos dice DavidFunes peccatorum circumplexi sunt me" (Sal 119,61). Los cordeles de mis pecados, que son mis apetitos, en derredor me han apretado
9,5 2 donde se escribe que mostró Dios a este profeta (Ezequiel) en lo interior del templo, pintadas en derredor de las paredes, todas las semejanzas de sabandijas que arrastran por la tierra (Ez 8,10)
2S 9,2 3 Y en lo que dijo (David) que puso oscuridad debajo de sus pies, y que a las tinieblas tomó por escondrijo, y aquel su tabernáculo en derredor de él en el agua tenebrosa...
3S 44,2 4 Y así lo hizo (Dios), pacificándole (a Salomón) también sus enemigos, de manera que, pagándole tributo todos en derredor, no le perturbasen
CB 13,1 5 todo lo cual dio a entender David cuando dijo: "Nube [Sg nieve] y oscuridad está en derredor de él; fuego precede su presencia" (Sal 97,2-3)
13.1 6 Y en otro salmo dice: "Puso por su cubierta y escondrijo las tinieblas, y su tabernáculo en derredor de él es agua tenebrosa en las nubes del aire..." (Sal 18,12)
16.2 7 de las cuales (molestias) no es en mano del alma poderse librar hasta que "el Señor envía su ángel", como se dice en el salmo, "en derredor de los que le temen, y los libra" (Sal 34,8)
40,4 8 los cuales (apetitos del alma), cuando no están vencidos y amortiguados, la cercan en derredor, combatiéndola de una parte y de otra, por lo cual los llama cerco
LB 1,21 9 a este propósito dice Jeremías: "... Hizo envejecer mi piel y mi carne y desmenuzó mis huesos; cercóme en derredor y rodeóme de hiel y trabajo; en tenebrosidades me colocó como muertos sempiternos... " (Lam 3,4-6)
1,21 10 a este propósito dice Jeremías: "... edificó en derredor de mí porque no salga; agravóme las prisiones; y demás de esto, cuando hubiere dado voces y rogado, ha excluido mi oración..." (Lam 3,7-8)
3,9 11 Y esta ilustración de resplandores en que el alma resplandece con calor de amor, no es como la que hacen las lámparas materiales que con sus llamaradas alumbran las cosas que están en derredor, sino...
CA 39,4 12 "Y el cerco sosegaba". Por el cual cerco *[Ta* ir creo] entiende aquí las pasiones y apetitos del alma que, cuando no están vencidos y amortiguados, la cercan y combaten en derredor *[KMs* rededor], por lo cual los llama el cerco
LA 1,17 13 = 9
1,17 14 = 10

derretimiento

-» AFECCIÓN, AFECTO, AFICIÓN, AMOR, ANSIA, APETITO, ARDOR, ARRIMO, ASIMIENTO, CALOR, CARIDAD, CODICIA, CONCUPISCENCIA, CORAZÓN, DESEO, DILECCIÓN, ESTRIBO, GANA, GOLOSINA, GUSTO, HAMBRE, INCLINACIÓN, PASIÓN, PRETENSIÓN, PRONTITUD, PROPIEDAD, SED

LB 2,9 1 al trabucamiento y moción impetuosa causada por aquel serafín, en que siente grande ardor y derretimiento de amor, siente la herida fina y la yerba con que vivamente iba templado el hierro
3,21 2 La tercera caverna es la memoria, y el vacío de ésta es deshacimiento y derretimiento del alma por la posesión de Dios
LA 2,8 3 = 1
3.20 4 = 2

derretir

-» ABRASAR, AFERVORAR, ARDER, AVIVAR, CALENTAR, CANDENTE, CAUTERIZAR, CENTELLEAR, CONSUMIR, ENCENDER, ESTUAR, INFLAMAR, LLAMEAR, PRENDER, QUEMAR

2N 6,1 1 de tal manera la destrica..., que el alma se siente estar deshaciendo y derritiendo en la haz y vista de sus miserias con muerte de espíritu cruel
6,5 2 Y sobre esto dice luego: "Ponedla también así vacía sobre las ascuas, para que se caliente y se derrita su metal, y se deshaga en medio de ella su inmundicia, y sea consumido su moho" (Ez 24,11)
CB 27,2 3 ¡Cómo se derretirá en amor! ¡Cómo agradecerá ella (el alma), viendo estos pechos de Dios abiertos para sí con tan soberano y largo amor!
LB 1,7 4 Que por cuanto esta llama es llama de vida divina, hiere al alma con ternura de vida de Dios, y tanto y tan entrañablemente la hiere y enternece, que la derrite en amor
1,7 5 porque se cumpla en ella (alma) lo que en la Esposa en los Cantares, que se enterneció tanto que se derritió
1,7 6 y así dice ella allí (la Esposa en los Cantares): " Luego que el Esposo habló, se derritió mi alma" (Cant 5,6); porque el habla de Dios es el efecto que hace en el alma
3.21 7 como lo nota Jeremías, diciendo: "Memoria memor ero et tabescet in me anima mea" (Lam 3,20), esto es: Con memoria me acordaré, id es[t], mucho me acordaré, y derretirse ha mi alma en mi
LA 1,7 8 = 4
1,7 9 = 5
1,7 10 = 6
3,20 11 = 7

— (variantes):
CA 17,14 - hasta que, entrándose a beber en esta interior bodega, lo pierdan todo, quedando, como habernos dicho, deshechos [Ari derretidos *MtSoBz* hechos] todos en amor *[Ms ad.* y abrasados en su fuego y llama]

derribar

-» CAER (HACER CAER)

3S 22,3 1 cada día por esta causa se ven... tantos santos caídos en el suelo, que se comparen a la tercera parte de las estrellas del cielo derribadas con la cola de aquella serpiente en la tierra (Apoc 12,4)
LB 3,64 2 Mas es con tanta facilidad las riquezas que (el demonio) estorba y estraga a estas preciosas almas, que, con preciarlo él más que derribar "muchas de otras *[Bz* mucho de otras maneras]...
Ct 9 3 pues (en los conventos y comunidades) nunca faltan demonios que procuren derribar los santos, y Dios lo permite para ejercitarlos y probarlos
CA25,1 4 pide en esta canción a los ángeles y ministros de Dios que entiendan en apartar de ella todas aquellas cosas que pueden derribar y ajar *[MsMt* ahorjar *LAhVa* abajar *Bz* ahogar] la dicha flor y fragancia [SAft flagrancia] de sus virtudes
25,2 5 A todas las cuales cosas llama aquí raposas, porque, así como las ligeras y astutas raposillas con sus sutiles saltos suelen derribar y estragar [G£ maltratar] la flor de las viñas al tiempo que están floridas, así...
LA 3,55 6 = 2

— (variantes):
2N 5,3 - Esta es la causa °por que, en derivando *[H* para que derribando] de sí Dios al alma que aún no está transformada este esclarecido rayo *[H* reino] de su sabiduría secreta, le hace tinieblas oscuras en el entendimiento
CB 13,1 - Porque en tanto que Dios no deriva *[SgAvABa* derriba] en ella algún rayo de luz sobrenatural de sí, esle Dios intolerables tinieblas, cuando según el espíritu está cerca de ella, porque la luz sobrenatural oscurece la natural con su exceso
CA 25,2 - así como las ligeras raposillas *[GL ad.* así estas imaginaciones y movimientos con su presteza y ligereza impiden y derriban del alma la flor de la suavidad de que entonces, como habernos dicho, está gozando]

desabrido

-> ACEDO, AFLICTIVO, AMARGO, ÁSPERO, DURO, ESQUIVO, OSCURO, PENOSO, RIGUROSO, SECO, TERRIBLE, TRABAJOSO

1S 4,4 1 y por eso, el alma que se prenda de las gracias y donaires de

las criaturas, sumamente es desgraciada y desabrida delante de los ojos de Dios
6,3 2 Porque ésta es la propiedad del que tiene apetitos, que siempre está descontento y desabrido, como el que tiene hambre
13,6 3 no a lo más sabroso, sino a lo más desabrido
2S 7,5 4 porque el verdadero espíritu antes busca lo desabrido en Dios que lo sabroso
7,5 5 sino inclinarse a escoger por Cristo todo lo más desabrido, ahora de Dios, ahora del mundo
14,1 *6* Por lo cual dijo el santo Job: "Numquid poterit comedi insulsum, quod non est sale conditum?" (Job 6,6) ¿Por ventura podrájse] comer lo desabrido, que no está guisado con sal?
1N 5,1 7 porque cuando se les acaba el sabor y gusto en las cosas espirituales, naturalmente se hallan desabridos
5,1 8 que, como se les acaba aquel gusto y sabor, naturalmente queda el natural desabrido y desganado
CB 10,5 9 la concupiscencia del amor... todo lo que no hace o dice y conviene con aquello que ama la voluntad, la cansa y fatiga y enoja y la pone desabrida, no viendo cumplirse lo que ella quiere
27,8 10 que amar a Dios en ellas, ahora sea sabroso, ahora desabrido, estando ella informada y amparada con el amor, como lo está, ni lo siente, ni lo gusta, ni lo sabe
LB 1,20 11 Porque cuando estas cosas juntas padece el alma, verdaderamente le parece que Dios se ha hecho cruel contra ella y desabrido
1,23 12 Y porque también esta llama es sabrosa y dulce, y la voluntad tenía el paladar del espíritu destemplado con humores de desordenadas [BsP destempladas] afecciones, érale desabrida y amarga y no podía gustar el dulce manjar del amor de Dios
3,39 13-14 En lo cual, todo lo que no es esta extrañez se le hace desabrido, porque, como dicen, "gustado el espíritu, desabrida está la carne"
3,51 15 y ámale (el alma a Dios) sobre todas las cosas amables, pues que todos los otros jugos y gustos de todas ellas tiene desechados y le son desabridos
D 161 16 No a lo más sabroso, sino a lo más desabrido; no a lo más gustoso, sino a lo que no da gusto
Ct 16 17 Ni las hagas (las obras) por solo el sabor y gusto que te dieren, sino conviene hacerlas tanto como las desabridas, porque...
17 18 nunca en los ejercicios el varón espiritual... ha de huir lo amargo de ellos, antes ha de buscar lo desabrido y trabajoso de ellos y abrazarlo
4A 5 19 Y así, ha de hacer todas las cosas, sabrosas o desabridas, con este solo fin de servir a Dios con ellas
6 20 tenga siempre cuidado de inclinarse más... a lo penoso de la obra y desabrido que a lo sabroso y gustoso de ella
CA 10,2 21 = 9
LA 1,19 22 y de esta manera le era esquiva según la voluntad, siéndole desabrido el dulce manjar de amor, por no tener el paladar curado de otras aficiones
3,35 23 porque "como se gusta el espíritu, desabrido es todo lo que es de carne"
3,43 24 = 15

desabrigo

1N 12,6 1 Y para probar más cumplidamente *[H* claramente] la eficacia que tiene esta noche sensitiva, en su sequedad y desabrigo, para ocasionar la luz que de Dios decimos recibir aquí el alma...

desabrimiento

ACEDIA, ACIDIA, AMARGURA, ASCO, DESGANA, DISGUSTO, FASTIDIO, HASTÍO, REPUGNANCIA, TEDIO

1S 4,4 1 Y toda la gracia y donaire de las criaturas, comparada con la gracia de Dios, es suma desgracia y sumo desabrimiento
2S 15,5 2 Y no se entremeta en formas, meditaciones e imaginaciones, algún discurso, porque no desasosiegue el alma y la saque de su contento y paz, en lo cual ella recibe desabrimiento y repugnancia
22,19 3 Pero hase de advertir acerca de lo dicho que no, ... convendrá que las muestren desabrimiento los padres espirituales acerca de ellas (cosas sobrenaturales)...
CB 10,3 4 de todo lo cual, el alma enamorada de Dios recibe mil desabrimientos y enojos; de los cuales, viendo que, en tanto que está en esta vida sin ver a su Dios, no puede librarse en poco o en mucho de ellos...
D 50 s Verdaderamente aquel tiene vencidas todas las cosas que ni el gusto de ellas le mueve a gozo ni el desabrimiento le causa tristeza

desabrir

-> DISGUSTAR

1N 9,4 1 porque la parte sensitiva no tiene habilidad para lo que es puro espíritu, y así, gustado el espíritu, se desabre la carne y se afloja para obrar
CB 16,5 2 Hasta esto llega la codicia que dice san Pablo que tiene la came contra el espíritu (Gal 5,17), que, por ser su inclinación grande a lo sensitivo, gustando el espíritu, se desabre y "disgusta toda [Sí gusta de la] came
LB 1,5 3 Y por eso, cuanto más altas palabras decía el Hijo de Dios, tanto más algunos se desabrían por su impureza
LA 1,5 4 = 3

desacato

AFRENTA, AGRAVIO, BURLA, ESCARNIO, INJURIA, INSULTO, MOFA, OFENSA, RISA, VEJACIÓN, VITUPERIO

3S 38,3 1 En lo cual se conoce cuán mal sufre Dios en las juntas que se hacen para su servicio estos desacatos
43,2 2 poniendo más fiducia en aquellos modos y maneras (de ceremonia) que en lo vivo de la oración, no sin gran desacato y agravio de Dios
LB 3,54 3 No saben éstos (maestros espirituales) qué cosa es espíritu. Hacen a Dios grande injuria y desacato metiendo su tosca mano donde Dios obra
LA 3,46 4 = 3

desacomodamiento

3S 41,2 1 como sólo tienen aquel hervor y gozo sensible acerca de las cosas espirituales, y nunca se han hecho fuerza para llegar al recogimiento espiritual por la negación de su voluntad y sujeción en sufrirse en desacomodamientos-

desacordar

Ep 31 1 porque, aunque yo sea desacordado, por ser él tan conjunto a su hermana, a quien yo siempre tengo en mi memoria, no me podré dejar de acordar de él

desaficionar

1N 8,3 1 en que con el sabor y gusto que allí (en la meditación y oración) han hallado se han desaficionado de las cosas del mundo y cobrado algunas espirituales [fuerzas] en Dios

desagradar

LB 4,14 1 Pero hay diferencia en este morar, y mucha, porque en unas mora solo y en otras no mora solo, en unas mora agradado y en otras mora desagradado
4,16 2 En otras almas que no han llegado a esta unión, aunque no está desagradado, porque en fin están en gracia, pero, por cuanto aún no están bien dispuestas, aunque mora en ellas, mora secreto para ellas
LA 4,14 3 = 1
4,16 4 = 2

desamparar

-> ADELGAZAR, ALEJAR, ANIQUILAR, DEJAR, DESAPOSESIONAR, DESAPROPIAR, DESARRIMAR, DESASIR, DESEMBARAZAR, DESHACER, DESNUDAR, DESPEDIR, DESPEGAR, DESPOJAR, DESPOSEER, DESTETAR, DESVIAR, ENAJENAR, EVACUAR, LIMPIAR, NEGAR, PRIVAR, PURGAR, PURIFICAR, QUITAR, RENUNCIAR, VACIAR

2S 7,11 1 Por lo cual fue necesitado a clamar diciendo: "¡Dios mío, Dios mío!, ¿por qué me has desamparado?" (Mt 27,46; Me 15,34; cf. Sal 22,2)
7,11 2 (Cristo) aniquilado... acerca del amparo y consuelo espiritual del Padre, pues en aquel tiempo le desamparó
11.4 3 y parécele al juicio del alma que es más, por ser más sensible, y vase tras ello, desampara[n]do a la fe
1N 12,3 4 la disposición que dio Dios a Job para hablar con él no fueron... sino tenerle desnudo en el muladar, desamparado y aun perseguido de sus amigos, lleno de angustia y amargura y sembrado de gusanos el suelo (Cf. Job 2,7-8)
CB 13,4 5 si no proveyese Dios, se acabaría la vida. Y a la verdad, así parece al alma por quien pasa, porque siente como desasirse el alma de las carnes y desamparar el cuerpo
13.4 6 Y la causa es porque semejantes mercedes no se pueden recibir muy en came, porque el espíritu es levantado a comunicarse con

el Espíritu divino que viene al alma, y así por fuerza ha de desamparar en alguna manera la carne
13,6 7 Y no por eso se ha de entender que destituye [7 destruye] y desampara el alma al cuerpo de la vida natural, sino que no tiene sus acciones en él
25,11 8 Por eso, el amigo viejo delante de Dios es de grande estimación, y así de él dice el Eclesiástico: " No desampares al amigo antiguo, porque el nuevo no será semejante a él" (Sir 9,10)
LB 2,30 9 tomando en esto el consejo del Sabio, que dice: " Si el espíritu del que tiene la potestad descendiere sobre ti, no desampares tu lugar" (Qoh 10,4), esto es: el lugar y puesto de tu probación, que es aquel trabajo que te envía
CA 12,3 10 = 5
12,3 11 = 6
12,5 12 = 7

— (variantes):
12,5 - en aquella visitación del Espíritu divino...el del alma... destituye *[KMs* destruye *Vd* desampara *N* descubre] al cuerpo y deja de sentir en él y de tener en él sus acciones *[GBz* actos], porque las tiene en Dios

desamparo

-» AUSENCIA, CARENCIA, DESARRIMO, DESASIMIENTO, DESNUDEZ, DESVÍO, FALTA, FALTO, MORTIFICACIÓN, NOCHE, OSCURIDAD, POBREZA, PRIVACIÓN, PURGA, PURGACIÓN, PURIFICACIÓN, SOLEDAD, TINIEBLA, VACÍO

2S 7,11 1 Lo cual fue el mayor desamparo sensitivamente que había tenido (Cristo) en su vida
21,13 2 De donde necesariamente se sigue el ser engañado por causa del desamparo de Dios
1N 12,2 3 estotro traje de trabajo, de sequedad y desamparo
2N 4,1 4 y que dice el alma así: En pobreza, desamparo y desarrimo de todas las aprehensiones de mi alma, esto es, en oscuridad de mi entendimiento y aprieto de mi voluntad, en aflicción y angustia acerca de la memoria... sali de mí misma
6.3 5 Y el mismo desamparo siente de todas las criaturas y desprecio acerca de ellas, particularmente de los amigos
6.4 6 viéndose puesta en los males contrarios, conviene a saber: miserias de imperfecciones, sequedades y vacíos de las aprehensiones de las potencias y desamparo del espíritu en tiniebla
6,4 7 conviene que el alma sea puesta en vacío y pobreza y desamparo de todas estas partes, dejándola seca, vacía y en tinieblas
7,3 8 Porque se añade a esto, a causa de la soledad y desamparo que en esta oscura noche la causa, no hallar consuelo ni arrimo en ninguna doctrina ni en maestro espiritual, porque...
CB 1,4 9 y que si todas esas comunicaciones sensibles y espirituales faltaren, quedando ella en sequedad, tiniebla y desamparo, no por eso...
LB 1,20 10 Y en la sustancia del alma padece desamparo y suma *[BsP* profunda] pobreza, seca y fría y a veces caliente
2,25 11 Los trabajos... son en tres maneras...: tribulaciones, tinieblas, aprietos [Co apetitos], desamparos, tentaciones y otros trabajos de parte del espíritu
Ep 1 12 Dios lo hizo bien; pues, en fin, es lima el desamparo, y para gran luz el padecer tinieblas (Cf. Sal 112,4; 2 Cor 4,6). ¡ Plega a Dios no andemos en ellas!
LA 1,17 13 = 10

desancillar

D 132 1 Desancillar *[ger* fe sencilla *ede-conj* desencandilar] para buscar a Dios: la luz que aprovecha en lo exterior para no caer es al revés en las cosas de Dios

desandar

2S 12,7 1 y es dejar lo más por lo menos y desandar lo andado, [y querer hacer lo que está hecho]

desaparecer

CA 1,10 1 Y con esa misma presteza siente la ausencia y el gemido juntamente, por cuanto en ese mismo momento se le desaparece y esconde, y se queda ella en vacío y con tanto más dolor y gemido, cuanto era mayor el apetito de comprehender

desaposesionar

-» ADELGAZAR, ALEJAR, ANIQUILAR, DEJAR, DESAMPARAR, DESAPROPIAR, DESARRIMAR, DESASIR, DESEMBARAZAR, DESHACER, DESNUDAR, DESPEDIR, DESPEGAR, DESPOJAR, DESPOSEER, DESTETAR, DESVIAR, ENAJENAR, EVACUAR, LIMPIAR, NEGAR, PRIVAR, PURGAR, PURIFICAR, QUITAR, RENUNCIAR, VACIAR

3S 15,1 1 y que, según esto, cuanto más el alma desaposesionare la memoria de formas y cosas memorables que no son Dios, tanto más pondrá la memoria en Dios y más vacía la tendrá para esperar de él el lleno de su memoria
CB 9,4 2 Robar no es otra cosa que desaposesionar de lo suyo a su dueño y aposesionarse de ello el robador
D 124 3 Desasida de lo exterior, desaposesionada de lo interior, desapropiada de las cosas de Dios, ni lo próspero la detiene ni lo adverso la impide
CA 9,3 4 Robar no es otra cosa que desaposesionar del robo a su dueño y aposesionarse de ello el robador

desapropiar

-» ADELGAZAR, ALEJAR, ANIQUILAR, DEJAR, DESAMPARAR, DESAPOSESIONAR, DESARRIMAR, DESASIR, DESEMBARAZAR, DESHACER, DESNUDAR, DESPEDIR, DESPEGAR, DESPOJAR, DESPOSEER, DESTETAR, DESVIAR, ENAJENAR, EVACUAR, LIMPIAR, NEGAR, PRIVAR, PURGAR, PURIFICAR, QUITAR, RENUNCIAR, VACIAR

2S 7,3 1 desapropiándose y desembarazándose propiamente en lo que es de parte del espíritu
7,4 2 mas también de todo lo que es de parte de su espíritu ha de caminar (el alma) desapropiada y aniquilada
7,7 3 De manera que no sólo quede desapropiada en lo uno y en lo otro, mas que con esto segundo espiritual no quede embarazada...
11,8 4 y Dios, por el contrario, va aumentando y aventajando las mercedes en aquella alma humilde y desapropiada
26,10 5 por cuanto son hechas (estas mercedes) con muy particular amor de Dios que tiene con la tal alma, porque el alma también se le tiene a él muy desapropiado
32,4 6 que, pues pasivamente las recibe de Dios (las noticias de sentimientos espirituales), él se las comunicará cuando él fuere servido, viéndola humilde y desapropiada
LB 3,46 7 Y vacando de esta manera el alma a todas las cosas, llegando a estar vacia y desapropiada acerca de ellas, que es, como habernos dicho, lo que puede hacer de su parte...
D 124 8 Desasida de lo exterior, desaposesionada de lo interior, desapropiada de las cosas de Dios, ni lo próspero la detiene ni lo adverso la impide
Ep 13 9 ha de tener la boca de la voluntad... vacia y desapropiada de todo bocado de apetito para que Dios la hincha y llene de su amor y dulzura

— (variantes):
1N 13,1 - los que Dios pone en esta noche... desaprovéchanse [S desapropianse] de muchas cosas porque no hallan gusto en ellas

desapropio

-» RENUNCIACIÓN

3S 20,2 1 Adquiere más gozo y recreación en las criaturas con el desapropio de ellas, el cual no se puede gozar en ellas si las mira con asimiento de propiedad...
22,1 2 porque derechamente siguen al gozo y desapropio de él, aunque el gozo sea de cualquier género de estas seis divisiones que voy tratando...
LB 3,46 3 Lo cual se entiende no sólo de la renunciación de todas las cosas [Sv *ad.* corporales y] temporales según la voluntad, mas también del desapropio de las espirituales
D 137 4 Grande mal es tener más ojo a los bienes de Dios que al mismo Dios. Oración y desapropio

desaprovechado

Ep 8 1 sin entendemos, nos hallaremos muy desaprovechados y muy ajenos de las virtudes de Cristo

desaprovechar

1N 13,1 1 los que Dios pone en esta noche... desaprovéchanse [Jt desapropianse] de muchas cosas porque no hallan gusto en ellas

desarraigar

2S 19,6 1 se queja Isaías diciendo... Quiere decir: ¿A quién enseñará Dios ciencia? ¿Ya quién hará entender la profecía y palabra suya? Solamente a aquellos que están ya apartados de la leche y desarraigados de los pechos... (Is 28,9)
LB 3,32 2 En este estado (de principiantes)... le conviene... porque, cebando el apetito con sabor *[Bz ad.* y jugo] de las cosas espirituales,

se desarraigue del sabor de las cosas sensuales y desfallezca a las cosas del siglo

D 117 3 No mirar imperfecciones ajenas, guardar silencio y continuo trato con Dios desarraigarán grandes imperfecciones del alma y la harán señora de grandes virtudes

LA 1,1? [4] peleando allí (en el alma)... Dios... contra todos los hábitos imperfectos del alma..., para que, desarraigándolos de ella y disponiéndola, entre él en ella y se una con ella por amor suave, pacífico y glorioso

3,30 5 En este estado (de principiantes) necesario le es al alma- porqué asi le conviene para habituar los sentidos y apetitos a cosas buenas, y, cebándolos con este sabor, se desarraiguen del siglo

3,33 6 porque así lo dice Isaías, diciendo: "¿A quién enseñará la ciencia y a quién hará oír lo oído?... y (a) los desarraigados de los pechos" (Is 28,9), esto es, de los arrimos de noticias y actos particulares

desarrimar

-» ADELGAZAR, ALEJAR, ANIQUILAR, DEJAR, DESAMPARAR, DESAPOSESIONAR, DESAPROPIAR, DESASIR, DESEMBARAZAR, DESHACER, DESNUDAR, DESPEDIR, DESPEGAR, DESPOJAR, DESPOSEER, DESTETAR, DESVIAR, ENAJENAR, EVACUAR, LIMPIAR, NEGAR, PRIVAR, PURGAR, PURIFICAR, QUITAR, RENUNCIAR, VACIAR

2S 17,6 1 Y así, si el alma se quisiese siempre asir a ellas y no desarrimarse de ellas...

3S 13,1 2 Lo cual se ejercita bien queriendo y procurando desarrimarse de estas formas

31,8 3 haciendo él mucho caso de estos milagros, se desarrima mucho del hábito sustancial de la fe, la cual es hábito oscuro

39,1 4 por cuanto (los principiantes) aún no tienen destetado ni desarrimado el paladar de las cosas del siglo

1N 8,3 5 Porque, como he dicho, sintiéndolos ya Dios aquí algo crecidillos, para que se fortalezcan y salgan de mantillas, los desarrima del dulce pecho y, abajándolos de sus brazos, los veza *[ABuC* enseña; *T*muestra] a andar por sus pies

9,9 6 y no (les mete en noche) para llevarlos a la vida del espíritu, que es la contemplación..., de aquí es que [a] éstos nunca les acaba de desarrimar el sentido de los pechos de las consideraciones y discursos

12,5 7 "¿A quién enseñará Dios su ciencia y a quién hará oír su audición? A los destetados *[H* detestados] -dice- de la leche *[H* noche], a los desarrimados de los pechos" (Is 28,9)

12,5 8 por cuanto para oír a Dios le conviene al alma estar muy en pie y desammafda] según el afecto y sentido, como de sí dice el profeta diciendo: "Estaré en pie sobre mi custodia..." (Hab 2,1)

12,5 9 "Estaré en pie sobre mi custodia (esto es, desarrimado el apetito), y afirmaré el paso (esto es, [no discurriré con el sentido), para contemplar, (esto es], para entender) lo que de parte de Dios se me alegare" (Hab 2,1)

LB 3,36 10 no ha de querer traer delante de sí meditaciones..., sino estar desarrimada en pie, el espíritu desasido [del todo] sobre todo eso

3,37 11 No es posible que esta altísima sabiduría y lenguaje de Dios, cual es esta contemplación, se pueda recibir menos que en espíritu callado y desarrimado de sabores y noticias discursivas

3.37 12 "¿A quién enseñará ciencia y a quién hará oír Dios su audición? A los destetados... y a los desarrimados de los pechos" (Is 28,9), esto es, de las noticias y aprehensiones particulares

3.38 13 Pues, cuando el alma va llegando a este estado, procura desarrimarla de todas las codicias de jugos, sabores y gustos y meditaciones espirituales

3,51 14 Y así, la voluntad, para ir a Dios, más ha de ser desarrimándose de toda cosa deleitosa y sabrosa que arrimándose

LA 3,33 15 = 10

3.33 16 = 11

3.34 17 = 13

3,43 18 = 14

desarrimo

AUSENCIA, CARENCIA, DESAMPARO, DESASIMIENTO, DESNUDEZ, DESVÍO, FALTA, FALTO, MORTIFICACIÓN, NOCHE, OSCURIDAD, POBREZA, PRIVACIÓN, PURGA, PURGACIÓN, PURIFICACIÓN, SOLEDAD, TINIEBLA, VACÍO

1N 12,5 1 en lo cual se da a entender que para esta divina influencia no es la disposición la leche primera de la suavidad espiritual ni el ammo del pecho de los sabrosos discursos..., sino el carecer de lo uno y desarrimo de lo otro

12,6 2 las sequedades y desarrimos de la parte sensitiva, que se

2N ent*enΛe aquí (Sal 63,2-3) por la tierra seca y desierta

4,1 3 y que dice el alma así: En pobreza, desamparo y desarrimo de todas las aprehensiones de mi alma, esto es, en oscuridad de mi entendimiento y aprieto de mi voluntad, en aflicción y angustia acerca de la memoria... salí de mí misma

19.4 4 Hablando espiritualmente, es el desarrimo que aquí interiormente trae el alma de toda criatura, no parando ni quietándose en nada

desasidamente

4A 7 1 y así cuando, por no poder más, las hubiere de tratar (las cosas del mundo), sea tan desasidamente como si no fuesen

desasimiento

-» AUSENCIA, CARENCIA, DESAMPARO, DESARRIMO, DESNUDEZ, DESVÍO, FALTA, FALTO, MORTIFICACIÓN, NOCHE, OSCURIDAD, POBREZA, PRIVACIÓN, PURGA, PURGACIÓN, PURIFICACIÓN, SOLEDAD, TINIEBLA, VACÍO

IS 11,5 1 Y ya habernos visto muchas personas a quien Dios hacía merced de llevar muy adelante en gran desasimiento y libertad, y por sólo comenzar a tomar un asimientillo de afición... írseles por allí vaciando el espíritu...

3S 20,2 2 adquiere más, en el desasimiento de las cosas, clara noticia de ellas para entender bien las verdades acerca de ellas, así natural como sobrenaturalmente

D 95 3 Traiga interior desasimiento a todas las cosas y no ponga el gusto en alguna temporalidad, y recogerá su alma a los bienes que no sabe

Ep 16 4 para tomar muy de nuevo el camino de perfección en toda humildad y desasimiento de dentro y de fuera, no con ánimo aniñado, mas con voluntad robusta

24 5 Si... alguno le persuadiere... alguna doctrina de anchura..., no la crea ni abrace, sino más penitencia y más desasimiento de todas las cosas

desasir

-» ADELGAZAR, ALEJAR, ANIQUILAR, DEJAR, DESAMPARAR, DESAPOSESIONAR, DESAPROPIAR, DESARRIMAR, DESEMBARAZAR, DESHACER, DESNUDAR, DESPEDIR, DESPEGAR, DESPOJAR, DESPOSEER, DESTETAR, DESVIAR, ENAJENAR, EVACUAR, LIMPIAR, NEGAR, PRIVAR, PURGAR, PURIFICAR, QUITAR, RENUNCIAR, VACIAR

S prol,3 1 muchas almas... quédanse en un bajo modo de trato con Dios por no querer, o no saber, o no las encaminar y enseñar a desasirse de aquellos principios

IS 11,5 2 Harto es de dolerse que haya Dios hécholes quebrar otros cordeles más gruesos de aficiones de pecados y vanidades, y por no desasirse de una niñería... dejen de ir a tanto bien

11,8 3 para entrar en esta divina unión, ha de morir todo lo que vive en el alma... y el alma ha de quedar sin codicia de todo ello, y tan desasida, como si ello no fuese para ella, ni ella para ello

11.8 4 Esto nos dice el Apóstol, enseñándonos cuán desasida nos conviene tener el alma de todas las cosas para ir a Dios

2S 4,4 5 grandemente se estorba una alma... no sabiéndose desasir y desnudar de todo ello

12,tit 6 Capítulo 12. En que se trata de las aprehensiones imaginarias naturales. Dice qué cosa sean, y prueba cómo no pueden ser proporcionado medio para llegar a la unión de Dios y el daño que hace no saber desasirse de ellas.

12.6 7 ellos (muchos espirituales) no acaban, ni se atreven, ni saben desasirse de aquellos modos palpables a que están acostumbrados

12.8 8 Más ahora baste esto para dar a entender cómo conviene y es necesario a los que pretenden pasar adelante saberse desasir de todos esos modos y maneras y obras de la imaginación...

16.6 9 ni las ha el alma de querer admitir ni tener (todas estas aprehensiones, etc.), para poder estar desasida, desnuda, pura y senci- 11a...

18,2 10 no edificadas en fe y vacías y desnudas y desasidas de aquellas cosas (las visiones), para volar en alteza de oscura fe

26,10 11 por lo cual la enseñamos a desnudarse y desasirse de todas las otras (aprehensiones)

3S 20,3 12 Al desasido no le molestan cuidados, ni en oración ni fuera de ella, y así, sin perder tiempo, con facilidad hace mucha hacienda espiritual

20.4 13 Hay otro provecho muy grande y principal en desasir el gozo de las criaturas, que es dejar el corazón libre para Dios

28.5 14 tengo para mí que las más de las obras que hacen públicas... son imperfectas delante de Dios, por no ir ellos desasidos de estos intereses y respetos humanos

CB 1,20 15 en aquel toque tuyo y herida de amor... sacaste (mi alma) e hiciste salir de sí (porque, a la verdad, y aun de las carnes parece la

saca [,/ seca]), y levantástela a ti clamando por ti, ya desasida de todo para asirse a ti
1,21 16 “Y eras ido”, como si dijera: al tiempo que quise comprehender tu presencia, no te hallé, y quedóme desasida de lo uno y sin asir lo otro, penando en los aires de amor sin arrimo de ti y de mí
13,4 17 si no proveyese Dios, se acabaría la vida. Y a la verdad, así parece al alma por quien pasa, porque siente como desasirse el alma de las carnes y desamparar el cuerpo
30,9 18 Dice un cabello solo, y no muchos cabellos, para dar a entender que ya su voluntad está sola [Sg *ad.* en él], desasida de todos los demás cabellos, que son los extraños y ajenos amores
31,6 19 Hasta aquí no había Dios mirado este cabello *[AvBa* cuello] para prendarse *[ABuBg* prenderse] de él, porque no le había visto solo y desasido de los demás cabellos de otros amores y apetitos, aficiones y gustos
31,6 20 mas, después que por las mortificaciones y trabajos y tentaciones y penitencia se vino a desasir y hacer fuerte (este cabello), de manera que ni por cualquiera fuerza *[AvBa* fortaleza] ni ocasión quiebra *[Bg* que obra]...
40,1 21 Conociendo, pues, aquí la Esposa que ya el apetito de su voluntad está desasido de todas las cosas y arrimado a su Dios con estrechísimo amor...
40.1 22 La primera, que ya su alma está desasida y ajena de todas las cosas
40.2 23 Dice así: “Que nadie lo miraba”. Lo cual es como si dijera: mi alma está ya desnuda, desasida, sola y ajena de todas las cosas criadas de arriba y de abajo...

LB 2,18 24 ¡Oh... delicado toque..., pues que con la fuerza de tu delicadez desases y apartas el alma de todos los demás toques de las cosas criadas y la adjudicas y unes sólo en ti...!
3,36 25 no ha de querer traer delante de sí meditaciones..., sino estar desarrimada en pie, el espíritu desasido [del todo] sobre todo eso
3,51 26 Este amor infunde Dios en la voluntad estando ella vacía y desasida de otros gustos y afecciones particulares de arriba y de abajo
3,51 27 por eso, téngase cuidado que la voluntad esté vacía y desasida de sus afecciones, que si no vuelve atrás... adelante va, subiendo sobre todas las cosas a Dios, pues de ninguna cosa gusta
3,65 28 que como tengáis cuidado de no poner vuestras potencias en cosa ninguna, desasiéndolas de todo y no embarazándolas, que es lo que de vuestra parte habéis de hacer en este estado solamente...
3,65 29 porque no habéis de hacer ninguna fuerza al alma si no fuere en desasiría de todo y liberarla, porque no la turbéis y alteréis la paz y tranquilidad

Pll 1 30 Mi alma está desasida / de toda cosa criada / y sobre sí levantada / y en una sabrosa vida / sólo en su Dios arrimada

D 22 31 Dos veces trabaja el pájaro que se asentó en la liga, es a saber: en desasirse y limpiarse de ella
22 32-33 y de dos maneras pena el que cumple su apetito: en desasirse y, después de desasido, en purgarse de lo que de él se le pegó
124 34 Desasida de lo exterior, desaposesionada de lo interior, desapropiada de las cosas de Dios, ni lo próspero la detiene ni lo adverso la impide

CA 1,11 35 Esposo mío, en aquel toque... me hiciste salir de nú (porque, a la verdad, y aun de las carnes parece que entonces saca Dios al alma) y levantásteme a ti, clamando por ti, desasida ya de todo para “asirme a [S* desasirme de] ti
1,12 36 “Y eras ido”, como si dijera: al tiempo que quise comprehender tu presencia no te hallé, y quedóme [L4/¡ hallóme] vacía y desasida de todo por ti y sin asirme a ti, penando en los aires de amor sin arrimo de ti y de mi
12.3 37 = 17
21,8 38 si quebrase (el hilo del amor del alma) faltando a Dios, luego [0] se desasirían [*Wd br RmVa* desharían *N* desatarían *Ms* dejarían] todas las virtudes y faltarían del alma
21,8 39 = 18
39.1 40 La primera (disposición), estar ya su alma desasida y ajenada *[NVdMsLMtBzVa* ajena] de todas las cosas
39.2 41 como si dijera: mi alma está ya tan sola y ajenada y desasida de todas las cosas criadas de arriba y de abajo, y tan adentro entrada en el recogimiento contigo [Ms antiguo *AhRm* consigo], que...

LA 2,17 42 = 24
3,33 43 = 25
3,40 44 y no se penen ni soliciten pensando que no se hace nada, que, como el alma esté desasida de toda noticia propia y de todo apetito y afecciones de la parte sensitiva y en negación pura de pobreza de espíritu...
3,43 45 el movedor e infusor de este amor, que es Dios, el cual le pega [T paga] al alma, porque la voluntad está cerca de Dios y desasida de otros gustos
3,56 46 = 28
3,56 47 = 29

— (variantes):

1N 9,6 - la cual (refección interior) es tan delicada, que, ordinariamente, si tienen gana o cuidado en sentirla, no la siente, porque, como digo, ella obra en el mayor ocio y descuido *[H* desasido] del alma

CA 1,11 - Esposo mío, en aquel toque... me hiciste salir de mí (porque, a la verdad, y aun de las carnes parece que entonces saca Dios al alma) y levantásteme a ti, clamando por ti, desasida ya de todo para “asirme a [5* desasirme de] ti

LA 3,43 - Por eso téngase cuidado que la voluntad esté desnuda [7 vacía y dasasida] de sus afecciones

desasosegar

-» ALBOROTAR, ALTERAR, CONTURBAR, DESORDENAR, DESQUIETAR, DISTRAER, DIVERTIR, INQUIETAR, MOLESTAR, PERTURBAR, REMOVER, SOLICITAR, TRASTORNAR, TURBAR

2S 12,7 1 es lástima ver que... queriéndose su alma estar en esta paz y descanso de quietud interior... ellos la desasosiegan y sacan afuera a lo más exterior
15.5 2 Y no se entremeta en formas, meditaciones e imaginaciones, algún discurso, porque no desasosiegue el alma y la saque de su contento y paz, en lo cual ella recibe desabrimiento y repugnancia

1N 5,2 3 caen en otra manera de ira espiritual, y es que se aíran contra los vicios ajenos con cierto celo desasosegado, notando a otros

LB 3,53 4 Lo cual, no pudiendo ellas hacer ni entrar en ella (meditación) como antes, porque ya pasó ese tiempo y no es su camino, desasosiéganse doblado pensando que van perdidas

D 153 5 Procure conservar el corazón en paz; no le desasosiegue ningún suceso de este mundo; mire que todo se ha de acabar

LA 3,45 6 = 4

desasosiego

-> ALTERACIÓN, DESQUIETUD, INQUIETUD, PERTURBACIÓN, TURBACIÓN

CA25,1 1 como son todas las turbaciones, tentaciones, desasosiegos, apetitos, “si algunos quedan [57 *ad.}*, imaginaciones y otros movimientos naturales y espirituales, que aquí pone nombre de raposas

desatar

-» LIBERAR, LIBERTAR, LIBRAR, REDIMIR, RESOLVER, SOLTAR

2S 21,4 1 y no hay dificultad ni necesidad que no se pueda desatar y remediar por estos medios muy a gusto de Dios y provecho de las almas
22,tit 2 Capítulo 22. En que se desata una duda, cómo no será lícito ahora en la ley de gracia preguntar a Dios por vía sobrenatural, como lo era en la ley vieja. Pruébase con una autoridad de San Pablo.
22,16 3 quien Dios tiene puesto por juez espiritual de aquel alma, que es el que tiene poder de atarla y desatarla y aprobar y reprobar en ellas...
24.2 4 porque si Dios las quisiese comunicar al alma esencialmente como ellas son (visiones de sustancias incorpóreas), luego saldría de las carnes y se desataría de la vida mortal

CB 1,2 5 no [Sg *ad.* matándola y sacándola,] desatándola ya de la carne mortal para poderle gozar en gloria de eternidad
7,4 6 el cual toque (de noticia suma de la Divinidad) no es continuo, ni mucho, porque se desataría el alma del cuerpo, mas pasa en breve
11.2 7 pide (el alma) en esta canción determinadamente le descubra y muestre su hermosura, que es su divina esencia, y que le mate con esta vista, desatándola de la carne, pues en ella no puede verle y gozarle como desea
11.9 8 Pero viendo él (san Pablo) que no se puede vivir en gloria y en carne mortal juntamente, como decimos, dice a los Filipenses que “desea ser desatado y verse con Cristo” (Flp 1,23)
30.9 9 De manera que en este amor del alma están las virtudes y dones sobrenaturales tan necesariamente asidos que, si quebrase, faltando a Dios, luego se desatarían [Sg desaharían] todas las virtudes y faltarían del alma
36,12 10 Job... dijo: “... ¿quién me dará que... Dios... desate su mano y me acabe, y tenga yo esta consolación, que afligiéndome con dolor no me perdone?” (Job 6,8-10)
37,1 11 Una de las cosas más principales por que desea el alma “ser desatada y verse con Cristo” (Flp 1,23) es por verle allá cara a cara (Cf. 1 Cor 13,12)
38.5 12 de donde, antes que pasemos adelante, conviene desatar aquí una duda, y es:

38,5 13 Y así, la fuerza de esta duda se desata en la primera razón; porque con el amor paga el alma a Dios lo que le debe, y con el entendimiento antes recibe de Dios
38,9 14 cuando, desatándome de la carne y entrándome en las subidas cavernas de tu tálamo, transformándome en ti gloriosamente, bebamos el mosto de las suaves granadas
LB 1,2 15 usa el alma de él (el ¡Oh!) en esta canción porque en ella encarece e intima el gran deseo, persuadiendo al amor que la desate *[BsP ad.* de la carne mortal *Bz* desde]
1,29 16 vida sensitiva y animal, de que dice san Pablo: "Sabemos que si esta nuestra casa terrestre se desata, tenemos habitación de Dios en los cielos" (2 Cor 5,1)
1.31 17 con deseo de verse *[BsP* ser] desatada y verse con Cristo (Flp 1,23)
1.35 18 al cual (encuentro)... llama "dulce"... porque le hace *[BsP* luce] Dios, como habernos dicho, a fin de desatarla y glorificarla presto
1.36 19 i Oh llama...! si antes mis peticiones no llegaban a tus oidos, cuando con ansias y fatigas de amor en que penaba mi sentido y espíritu por la mucha flaqueza e impureza mía y poca fortaleza de amor que tenía te rogaba me desatases...
2,16 20 i Oh mano tanto más blanda para esta mi alma... pues "de tu solo mirar, la tierra se estremece" (Sal 104,32), "las gentes se desatan y desfallecen, y los montes se desmenuzan!" (Hab 3,6)
2.32 21 como dice san Pablo, diciendo: "Sabemos que si esta nuestra casa de barro se desatare, tenemos morada de Dios en los cielos" (2 Cor 5,1)
CA 1,1 22 = 5
7,4 23 = 6
35.8 24 = 10
LA 1,2 25 = 15
1.24 26 = 16
1.25 27 = 17
1.29 28 = 18
1.30 29 ¡Oh llama...! si antes... te rogaba me desatases, porque con deseo te deseaba mi alma cuando el amor impaciente no me dejaba conformar tanto con esta condición de vida que tú querías que viviese
2,15 30 = 20
2,28 31 = 21

—(variantes):
2N 11,3 - Lo cual en esta oscura purgación, como ya queda dicho, acaece en gran manera, pues tiene Dios tan destetados *[ATBu* desatados] los gustos y tan recogidos, que no pueden gustar de cosa que ellos quieran
CA 21,8 - si quebrase (el hilo del amor del alma) faltando a Dios, luego [0] se desasirían [*VVd br Rm Va* desharían *N* desatarían *Ms* dejarían] todas las virtudes y faltarían del alma
21.8 - así como, quebrado el hilo en la guirnalda, se caerían [TV desatarían *RmBz* quebrarían] las flores

desatinar

2S 21,11 i enojado de esto, los dejó desatinar, no dándoles luz en lo que Dios no quería que se entremetiesen
2N 16,2 2 porque de ordinario en éstas (afecciones, etc.) excede o falta, o varía o desatina, o da y se inclina en lo que no conviene
16.8 3 como ella (el alma) nunca ha experimentado aquella novedad que le hace salir y deslumbrar y desatinar de su primer modo de proceder, antes piensa que se va perdiendo que acertando y ganando

desatino

2S 29,5 1 de donde vienen a dar en grandes desatinos si no tienen en esto mucho freno y el que gobierna estas almas no las impone en la negación de estas maneras de discurso (palabras sucesivas)

desbaratar

2N 7,2 i diré lo que en ella siente Jeremías...: "... desbaratóme mis pasos. Oso [AL4 puso; *R om.]* acechador es hecho para mí, león en escondrijos..." (Lam 3,9-10)

—(variantes):
LA 2,23 - no hallándolos fuertes en la merced que les hacía en comenzar a desbastarlos [7~ desbaratarlos]

desbastador

LB 3,58 i p_{ues} veamos si tú, siendo solamente desbastador, que es poner el alma en el desprecio del mundo y mortificación de sus *[BsP ad-* pasiones y] apetitos...
LA 3,50 2 = 1

desbastar

-» LABRAR, PULIR

LB 2,27 1 no hallándolos fuertes y fieles en aquello poco que les hacía merced de comenzarlos a desbastar y labrar
3.57 2 No cualquiera que sabe desbastar el madero sabe entallar la imagen, ni cualquiera que sabe entallar sabe perfilarla *[SvCo* perfeccionarla] y pulirla...
3.58 3 Pues veamos..., ¿cómo llegarás esa alma hasta la última perfección de delicada pintura, que ya no consiste en desbastar ni entallar ni aun en perfilar, sino en la obra que Dios en ella ha de ir haciendo?
3,58 4 Porque ¿en qué parará, ruégote, la imagen si siempre has de ejercitar en ella no más que el martillar y desbastar, que en el alma es el ejercicio de las potencias ?
LA 2,23 5 no hallándolos fuertes en la merced que les hacía en comenzar a desbastarlos [7 desbaratarlos]
3.49 6 = 2
3.50 7 = 3
3,50 8 = 4

descalzar

1N 12,3 1 Como acaeció a Moisés cuando sintió que Dios le hablaba: cegado de aquel gusto y apetito, si[n] más consideración se atrevía a llegar, si no le mandara Dios que se detuviera y descalzara (Ex 3,1-6)

descalzo

S rot 1 Subida del Monte Carmelo... compuesta por el Padre Fr. Juan de la Cruz, Carmelita Descalzo
CB rot 2 Declaración de las canciones... a petición de la Madre Ana de Jesús, priora de las Descalzas en San José de Granada. Año de 1584 años.
Ep 1 3 Es para la Hermana Catalina de Jesús, carmelita descalza, donde estuviere
5 4 [Para la Madre Ana de san Alberto, priora en las descalzas carmelitas en Caravaca]
8 5 [A Ana de Jesús y las demás hermanas carmelitas descalzas del convento de Beas]
15 6 [A la Madre Leonor de San Gabriel, carmelita descalza en Córdoba]
16 7 Para la Madre María de Jesús, Priora del convento de Santa Ana de Córdoba, de descalzas carmelitas
22 8 [A la Madre Leonor de San Gabriel, Supriora en las carmelitas descalzas de Córdoba]
25 9 A la madre Ana de Jesús, carmelita descalza en Segovia
28 10 encaminando las cartas a los Padres Descalzos de allí (Baeza), que ya tengo allí avisado me las envíen
CA rot 11 = 2

descansar

—> QUIETAR, REPOSAR

1S 7,1 1 al alma los apetitos... la atormentan... a manera del que está en tormento de cordeles, abareado *[A* amarrado; *ede* abarcado] a alguna parte, de lo cual hasta que se libre no descansa
2S 12,7 2 Bien así como el que llegó con trabajo donde descansa, si le hacen volver al trabajo, siente pena
12,8 3 pues aquí, como decimos, descansan las potencias, y no obran "activamente, sino pasivamente, recibiendo lo que Dios obra en ellas *[ABu om.]*
1N 10,4 4 Sólo lo que aquí han de hacer es dejar el alma libre y desembarazada y descansada de todas las noticias y pensamientos, no teniendo cuidado allí de qué pensarán y meditarán *[H* mentarán]
CB 1,14 5 En lo que dice luego: "Y me dejaste con gemido", es de notar que la ausencia del Amado causa continuo gemir en el amante, porque, como fuera de él nada ama, en nada descansa ni recibe alivio
9,1 6 A manera de ciervo, que cuando está herido con yerba, no descansa ni sosiega, buscando "por acá y por allá [Sg por una parte y por otra] remedios, ahora engolfándose en unas aguas, ahora en otras...
14,1 7 Pues como esta palomica del alma andaba volando... no hallando donde descansase su pie, a este último vuelo que habernos dicho...,
22,6 8 Porque todo el deseo y fin del alma y de Dios en todas las obras de ella es la consumación *[BuBa* comunicación] y perfección de este estado, por lo cual nunca descansa el alma hasta llegar a él

34,4 9 Porque así como la paloma iba y venía al arca porque no hallaba dónde descansase su pie entre las aguas del diluvio, hasta que después...
34.4 10 así esta tal alma que salió del arca..., "no hallando dónde descansase" su apetito, "andaba yendo y viniendo" por los aires de las ansias de amar, al arca del pecho de su Criador, sin que de hecho la acabase de recoger en él
LB 4,15 11 ¡Oh, cuán dichosa es esta alma que siempre siente estar Dios descansando y reposando en su seno!
D 16 12 ¡Oh dulcísimo amor de Dios mal conocido! El que halló sus venas descansó
91 13 Bástele Cristo crucificado (Cf. 1 Cor 2,2; Gal 6,14), y con él pene y descanse, y por esto aniquilarse en todas las cosas exteriores e interiores
CA 1,6 14 Y en lo que dice luego: "Y me dejaste con gemido", es de notar que la ausencia del Amado "es un *[GL* causa] continuo gemido en el corazón del amante, porque, como fuera de él nada ama, en nada descansa ni recibe alivio
13,2 15 = 7
27.4 16 = 8
27.5 17 y así, es justo que el alma repose y descanse en aquello que trabajó, y recline su cuello " sobre los dulces brazos del Amado "
LA 4,15 18 = 11

— (variantes):
CB 14,19 - Y añade más, diciendo que todos sus huesos se asombraron o alborotaron, que quiere tanto decir como si dijera: se conmovieron O desencajaron [riv descasaron; *A* descansaron] de SUS lugares
CA 13,13 - Y es también de saber que entonces se dice venir el aire amoroso cuando sabrosamente hiere [Ais viene], satisfaciendo el apetito del que deseaba *[L* descansa] el tal refrigerio

descanso

-» BONANZA, CALMA, OCIO, OCIOSIDAD, PAZ, PROSPERIDAD, QUIETUD, REPOSO, SERENIDAD, SILENCIO, SOSIEGO, TRANQUILIDAD

S prol,7 1 Hay otras que... ponen el fruto del aprovechar en lo que no aprovecha, sino antes estorba, y otras que con descanso y quietud van aprovechando mucho
1S 7,4 2 y hallaréis para vuestras almas el descanso que os quitan vuestros apetitos
13.6 3 no a lo que es descanso,sino a lo trabajoso
13,13 4 En esta desnudez halla el "alma espiritual *[ABu* espíritu] su quietud y descanso, porque...
2S 12,5 5 Por lo cual, el alma que hubiere de llegar en esta vida a la unión de aquel sumo descanso y bien...
12.7 6 es lástima ver que... queriéndose su alma estar en esta paz y descanso de quietud interior... ellos la desasosiegan y sacan afuera a lo más exterior
13.4 7 con atención amorosa a Dios, sin particular consideración, en paz interior y quietud y descanso
13.7 8 porque (aquella amorosa noticia general de Dios) le causa paz, descanso, sabor y deleite sin trabajo
14.7 9 la diferencia que hay...es... la que hay entre el trabajo de ir caminando y el descanso y quietud que hay en el término
3S 13,1 10 Pero, demás de éstos, hay otros provechos, de harto descanso y quietud para el espíritu, porque...
16.6 11 y vivirán todas (las potencias) cautivas en la tal pasión y las demás tres pasiones en aquélla estarán vivas para afligir al alma con sus prisiones y no le dejar volar a la libertad y descanso de la dulce contemplación y unión
18.4 12 es vana cosa desear tener hijos... pues que no saben... si el contento que de ellos esperan será dolor, y el descanso y consuelo trabajo y desconsuelo, y la honra deshonra y ofender más a Dios con ellos, como hacen muchos
CB 3,3 13 De donde, el que busca a Dios queriéndose estar en su gusto y descanso, de noche le busca y así no le hallará
9,2 14 porque el amor impaciente (cual aquí muestra tener el alma) no sufre ningún ocio ni da descanso a su pena, proponiendo de todas maneras sus ansias hasta hallar el remedio
14.4 15 Ve el alma y gusta en esta divina unión abundancia, riquezas inestimables, y halla todo el descanso y recreación que ella desea, y entiende secretos e inteligencias de Dios extrañas, que es otro manjar de los que mejor le saben
14.7 16 Los valles solitarios... dan refrigerio y descanso en "su soledad *[Bg* suavidad] y silencio *[SgBa om.]*. Estos valles es mi Amado para mí
14,22 17 En este sueño espiritual que el alma tiene en el pecho de su Amado, posee y gusta todo el sosiego y descanso y quietud de la pacífica noche, y recibe juntamente en Dios una abisal y oscura inteligencia divina
14,28 18 así como la cena es remate del trabajo del día y principio del descanso de la noche, así esta noticia que habernos dicho sosegada le hace sentir al alma cierto fin de males y posesión [5g posición] de bienes
24.6 19 y en éstas (flores de las montañas) entretejidos los lirios de los valles nemorosos, que son descanso, refrigerio y amparo
35,4 20 procurando hacerse perfecta, adquiriendo perfecta soledad en que se viene a la unión del Verbo y, por consiguiente, a todo refrigerio y descanso
35,4 21 lo cual es aquí significado por el nido que aquí dice, el cual significa descanso y reposo
35.4 22 Y asi, es como si dijera: en esa soledad en que antes vivía, ejercitándose en ella con trabajo y angustia, porque no estaba perfecta, en ella ha puesto su descanso [Sg nido] ya y refrigerio
36.2 23 Dice, pues, allí...: "Y darte ha tu Señor Dios descanso siempre, y llenará de resplandores tu alma... " (Is 58,11)
D 69 24 Date al descanso echando de ti cuidados y no se te dando nada de cuanto acaece, y servirás a Dios a su gusto y holgarás en él
161 25 No inclinarse a lo que es descanso, sino a lo más trabajoso
Mp 26 En esta desnudez halla el espíritu su descanso, porque...
27 camino de espíritu "de imperfección del cielo *[ep* imperfecto. Bienes del cielo], gloria, gozo, saber, consuelo, descanso *[ep* seguridad].
28 camino de espíritu "de imperfección del suelo *[ep* errado. Bienes de tierra]: "poseer, gozo, saber, consuelo *[ep* gusto, libertad, honra, ciencia], descanso.
CA 2,6 29 Acerca de la voluntad pena, porque carece de la posesión de Dios, que es el descanso, refrigerio y deleite de la voluntad
2,8 30-31 es como decir: pues adolezco, y él solo es mi salud, que me dé mi salud; y pues peno, y él solo es mi descanso [GL gozo], que me dé mi descanso *[GL* gozo]; y pues muero, y él solo es mi vida, que me dé mi vida
9,1 32=14
13.4 33 = 15
13.7 34 = 16
13,22 35 = 17
13,28 36 = 18
15.5 37 = 19
34.3 38 = 20
34,3 39 = 21
34,3 40 = 22

— (variantes):
35,9 - así como muchos se queman ver en el término *[Ms* descanso], sin pasar por el camino y medio a él

descargar

2N 6,2 1 dice (David): "... así me pusieron a mí en el lago más hondo e inferior en tenebrosidades y sombra de muerte, y está sobre mí confirmado tu furor, y todas tus olas *[H* obras] descargaste sobre mí " (Sal 88,7-8)

descargo

Ep 25 1 pues que para mí es muy próspera, por cuanto con la libertad y descargo de almas puedo, si quiero, mediante el divino favor, gozar de la paz, de la soledad y del fruto deleitable del olvido de si y de todas las cosas

descasar

-> CONMOVER, DESCOYUNTAR, DESENCAJAR

CA 13,19 1 Y añade más, diciendo que todos sus huesos se asombraron, o alborotaron, que quiere tanto decir como si dijera: se conmovieron y descasaron *[NVd* desencajaron *LAh* desencasaron] de sus lugares

— (variantes):
CB 14,19 - Y añade más, diciendo que todos sus huesos se asombraron o alborotaron, que quiere tanto decir como si dijera: se conmovieron o desencajaron *[Av* descasaron ; *A* descansaron] de sus lugares

descender

-» BAJAR

1S 4,4 1 "Y descendiendo en particular a algunos ejemplos *[ABu om.[*
5,3 2 Por lo cual, "aún teniendo ellos los bocados en las bocas", según dice también David, "ira Dei descendit super eos" (Sal 78,30-31): Descendió la ira de Dios sobre ellos
2S 8,1 3 después iremos... descendiendo por todas las noticias que el entendimiento puede recibir de parte de cualquiera sentido exterior e interior
14,11 4 entre los efectos que en ella (en la Esposa) hizo este su sueño

y olvido, este no saber, cuando dice que descendió a él, diciendo: "Nescivi" (Cant 6,12)
19 3 5-6 Que quiere decir: Jacob, no temas, desciende a Egipto, que yo descenderé allí contigo, y cuando de ahí volvieres a salir, yo te sacaré, guiándote (Gen 46,3-4)
21,6 7 Que quiere decir: Aún teniendo ellos los bocados en sus bocas, descendió la ira de Dios sobre ellos (Sal 78,30-31)
22.2 8 en Isaías, donde reprende Dios a los hijos de Israel porque, sin preguntárselo a él primero, querían *[ABu* pensaban] descender en Egipto, diciendo... (Is 30,2)
22.9 9 Y fue que, como Dios le vio flaco (a Gedeón), le dijo: "Levántate y desciende del real... " (Jue 7,9)
1N 12,3 10 y entonces, de esta manera se preció el que "levanta al pobre del estiércol" (Sal 113,7), el altísimo Dios, de de[s]cender y hablar allí cara a cara con él (Job)
2N 6,3 11 Jonás, diciendo así: "... cercáronme las aguas hasta el alma, el abismo me ciñó, el piélago me cubrió mi cabeza, a los extremos de los montes descendí; los cerrojos de la tierra me encerraron para siempre" (Jon 2,6-7)
6,6 12 porque de éstos son los que de veras "descienden al infierno viviendo" (Sal 55,16), pues aquí se purgan a la manera que allí, porque esta purgación es la que allí se había de hacer
18.4 13 por aquella escala que vio Jacob durmiendo, por la cual subían y descendían ángeles de Dios al hombre y del hombre a Dios, el cual estaba estribando en el extremo de la escala (Gen 28,12-13)
23.5 14 Lo cual también da a entender la Esposa en los Cantares cuando dice haberle a ella acaecido así al tiempo que quería descender al interior recogimiento a gozar de estos bienes, diciendo...
23.5 15 la Esposa en los Cantares... diciendo: "Descendí al huerto de las nueces para ver las manzanas de los valles y si había florecido la viña..." (Cant 6,11)
CB 14,10 16 Esta espiritual voz *[A* gozo] y sonido se hizo en el espíritu de los Apóstoles al tiempo que el Espíritu Santo, con vehemente torrente, como se dice en los Actos de los Apóstoles (Hch 2,2), descendió sobre ellos
17.10 17 la Esposa en los Cantares... diciendo: "Mi Amado descendió a su huerto, a la erica *[A* fragancia *Bu* marea *Bg* manera] y aire de las especias [7 especies] odoríferas, para apacentarse en los huertos y coger lirios" (Cant 6,2)
18.2 18 el profeta Baruc... diciendo: "¿Quién es Israel para que esté en la tierra de los enemigos? Envejeciste en la tierra ajena, contaminástete con los muertos y estimáronte con los que descienden al infierno" (Bar 3,10-11)
30.6 19 Porque, aunque es verdad que " todo dado [7 *om.]* bueno y todo don perfecto sea de arriba descendido del Padre de las lumbres", como dice Santiago (Sant 1,17), todavía...
38.8 20 "... y escribiré sobre él el nombre de mi Dios, y el nombre de la ciudad nueva de Jerusalén de mi Dios, que desciende del cielo de mi Dios, y también mi nombre nuevo" (Apoc 3,12)
40,can 21 Canción 40. "Que nadie lo miraba, / Aminadab tampoco parecía, / y el cerco sosegaba, / y la caballería / a vista de las aguas descendía ".
40.4 22 Y síguese: "Y la caballería / a vista de las aguas descendía"
40.5 23 Los cuales (sentidos corporales de la parte sensitiva) en este estado dice aquí la Esposa que descienden a vista de las aguas espirituales, porque...
40.6 24 Y es de notar que no dice aquí la Esposa que la caballería descendía a gustar las aguas, sino a vista de ellas
40,6 25 lo cual más es descender *[Bg* de notar] a la vista de ellas (aguas de los bienes espirituales) que a beberías *[Ba J-bacll* verlas] y gustarlas como ellas son
40,6 26 Y dice aquí el alma que descendían, y no dice que iban ni otro vocablo, para dar a entender que...
LB 2,30 27 tomando en esto el consejo del Sabio, que dice: "Si el espíritu del que tiene la potestad descendiere sobre ti, no desampares tu lugar" (Qoh 10,4), esto es: el lugar y puesto de tu probación, que es aquel trabajo que te envía
3,47 28 y no quieran pasar adelante en edificar, que ese oficio sólo es del " Padre de las lumbres, de adonde desciende toda dádiva buena y perfecta [Sv don perfecto] " (Sant 1,17)
El 6 29 Y así el Espíritu Santo / al buen viejo respondía / que le daba su palabra / que la muerte no vería / hasta que la vida viese / que de arriba descendía
E> 122 30 Mas descendamos ahora especialmente a los dones de aquellas gracias que hacen a los hombres graciosos y agradables delante de los ojos de Dios
CA 13,10 31 = 16
21,5 32 = 19
26.9 33 = 17
39,can 34 = 21
39.4 35 = 22
39.5 36 Por la caballería entiende las potencias de la parte sensitiva, asi interiores como exteriores, las cuales dice la Esposa que en este estado descienden *[LAh* viniendo] a vista de estas aguas espirituales
39.6 37 = 24
39,6 38 Lo cual más es descender a la vista de ellos (de los bienes espirituales) que al gusto esencial de ellos; pero gustan (las potencias y sentidos corporales), como hemos dicho, la redundancia que del alma se comunica en ellos
39,6 39-40 Y dice aquí el alma que "descendían", y no otro vocablo alguno, para dar a entender que todas estas potencias descienden y bajan de sus operaciones naturales, cesando de ellas, al recogimiento interior [G£ *ad.* del alma]
LA 2,26 41 = 27
3,41 42 = 28

descocer

2N 6,1 1 de tal manera la destrica *[ABu* deshace] y de[s]cuece la sustancia espiritual, absorbiéndola en una profunda y honda tiniebla...

descomedido

1N 13,7 1 se hace mansa... de manera que ya no se enoje con alteración sobre las faltas propias contra sí, ni sobre las ajenas contra el prójimo, ni acerca de Dios trae disgustojs] y querellas descomedidas porque no le hace presto bueno

descompostura

3S 25,2 1 del gozo de las cosas visibles... se le puede seguir... codicia desordenada, deshonestidad, descompostura interior y exterior, impureza de pensamientos y envidia

descomulgado

2S 22,7 1 Es a saber: Si algún ángel del cielo os evangelizare fuera de lo que nosotros hombres os evangelizáremos, sea maldito y descomulgado (Gal 1,8)

desconfianza (variante)

1N 5,3 - que también es contra la dicha mansedumbre *[H** deshonra; *H²* desconfianza] espiritual

desconfiar

-» DUDAR, RECELAR, SOSPECHAR, TEMER

2S 14,14 1 Y así, estando desconfiado de que lo sabré dar a entender, muchas veces entiendo me alargo demasiado
19,9 2 aquellos dos que... iban al castillo de Emaús, tristes, desconfiados y diciendo: "Nos autem sperabamus quod ipse esset redempturus Israel" (Lc 24,21)
IN 5,3 3 y como no son humildes ni desconfían de sí, cuantos más propósitos hacen tanto más caen y tanto más se enojan
6,6 4 y por esta pretensión pierden la verdadera devoción y espíritu, que consiste [en] perseverar allí con paciencia y humildad, [desconfiando] de sí, sólo para agradar a Dios
CB 6,2 5 Y, como ve que no hay cosa que pueda curar su dolencia sino la presencia y vista de su Amado, desconfiada de cualquier otro remedio, pídele en esta canción la entrega y posesión de su presencia
CA 6,1 6 = 5

desconsolado

1N 3,1 1 Andan muy desconsolados y quejosos porque no hallan el consuelo que querrían en las cosas espirituales

desconsolar

-> AFLIGIR, AGONIZAR, AMARGAR, ANGUSTIAR, AQUEJAR, ATRIBULAR, COMPUNGIR, ENTRISTECER, PENAR

2S 21,2 1 porque (el alma) no se desconsuele y vuelva atrás
1N 6,6 2 y cuando no han hallado el tal gusto se desconsuelan mucho pensando que no han hecho nada
2N 8,1 3 Pero hay aquí otra cosa que al alma [a]queja y desconsuela mucho, y es que, como esta oscura noche la tiene impedidas las potencias y afecciones, ni puede levantar afecto ni mente a Dios, ni le puede rogar

desconsuelo

-» AFLICCIÓN, ANGUSTIA, APRIETO, DESHACIMIENTO, DOLENCIA, DOLOR, ENFERMEDAD, HERIDA, PENA, PENALIDAD, PESADUMBRE, SENTIMIENTO, SEQUEDAD, SINSABOR, TORMENTO, TRIBULACIÓN, TRISTEZA

S prol,4 1 acaecerá que... estando así (un alma)... encuentre con quien le diga... o que es melancolía, o desconsuelo, o condición, o que podrá ser alguna malicia oculta suya, y que por eso la ha dejado Dios
1S 13,6 2 no a lo que es consuelo, sino antes al desconsuelo
2S 26,17 3 muy muchas veces lo hace el demonio (reprentar necesidades de los prójimos), y esto falsamente, para inducir en infamias y pecados y desconsuelos, de que tenemos mucha experiencia
3S 18,4 4 es vana cosa desear tener hijos... pues que no saben... si el contento que de ellos esperan será dolor, y el descanso y consuelo trabajo y desconsuelo, y la honra deshonra y ofender más a Dios con ellos, como hacen muchos
1N 12,2 5 Y esta poca satisfación de sí y desconsuelo que tiene de que no sirve a Dios, tiene y estima Dios en más que todas las obras y gustos primeros que tenia el alma y hacía, por más que ellos fuesen
LB 2,25 *6* Los trabajos... son en tres maneras...: trabajos y desconsuelos, temores y tentaciones de parte del siglo, y esto de muchas maneras
2,27 7 de suerte que luego huyen de la labor, no queriendo sujetarse al menor desconsuelo y mortificación [Bs obrando con maciza paciencia]
4A 4 8 conviene que (en la Religión) no falten pruebas y tentaciones de hombres y de demonios, fuego de angustias y desconsuelos
LA 2,23 9 = 7

descontento

1S 6,3 1 Porque ésta es la propiedad del que tiene apetitos, que siempre está descontento y desabrido, como el que tiene hambre
3S 25,5 2 Nace también de este gozo (en el sabor de los manjares) distracción de los demás sentidos y del corazón y descontento acerca de muchas cosas

descortés

1N 12,3 1 lo cual (trato comedido con el Altísimo) en la prosperidad de su gusto y consuelo no hacía, porque aquel sabor [y gusto] que sentía, hacía ser al apetito acerca de Dios algo más atrevido de lo que bastaba y descofrjtés y malmirado

descoyuntamiento

2N 1,2 1 De aquí vienen los arrobamientos [Rtr arrebatamientos] y traspasos y descoyuntamientos de huesos que siempre acaecen cuando las comunicaciones no son puramente espirituales, esto es, al espíritu sólo
CB 14,19 2 en lo cual se da a entender el gran descoyuntamiento de huesos que habernos dicho padecer a este tiempo
CA 13,19 3 = 2

descoyuntar

-> CONMOVER, DESCASAR, DESENCAJAR

CB 13,4 1 no hay tormento que así descoyunte los huesos y ponga en estrecho al natural; tanto que, si no proveyese Dios, se acabaría la vida
CA 12,3 2 = 1

descrecer

-> ABREVIAR, DISMINUIR, LIMITAR, MENGUAR, MENOSCABAR, MITIGAR, REDUCIR

1S 6,7 1 Y aun el apetito es de peor condición en esta parte, porque el fuego, en acabándose la leña, descrece; mas el apetito no...
6,7 2 el apetito no descrece en aquello que se aumentó cuando se puso por obra, aunque se acaba la materia
6,7 3 sino que (el apetito), en lugar de descrecer, como el fuego cuando se le acaba la (materia) suya, él desfallece en fatiga, porque queda crecida el hambre y disminuido el manjar

— (variantes):
1N 4,7 - pero, cuando el tal amor nace del dicho vicio sensual, tiene los efectos contrarios, porque [cuanto] más crece lo uno tanto más mengua *[HAT* crece; *R* descrece; *Csic]* lo otro y la memoria juntamente

describir

2N 6,2 1 La manera de esta pasión y pena, aunque de verdad ella es sobre manera, descríbela David diciendo: " Cercáronme [H cercenáronme] los gemidos de la muerte, los dolores del infierno me rodearon, en mi tribulación [clamé]" (Sal 18,5-7)

descripción

2S 24,1 1 donde cuenta (san Juan) la descripción y excelencia de la celestial Jerusalén, que vio en el cielo (Apoc 21)

descubierto (al)

CB 12,4 1 porque esa misma sustancia que ahora creemos vestida y cubierta con plata de fe, habernos de ver y gozar en la otra vida al descubierto, desnudo el oro de la fe
13,8 2 De muy buena gana se iba el alma del cuerpo en aquel vuelo espiritual, pensando que se le acababa ya la vida y que pudiera gozar con su Esposo para siempre y quedarse al descubierto con él
Ep 23 3 Harto descubierto tesoro es y de gran gozo ver que el alma ande a darle gusto al descubierto
CAI 1,3 4 = 1
12,7 5 = 2

descubrimiento

-> ASOMADA, BARRUNTO, LOCUCIÓN, MANIFESTACIÓN, PALABRA, REVELACIÓN, VISIÓN, VISLUMBRE, VISO

2S 25,1 1 revelación no es otra cosa que descubrimiento de alguna verdad oculta o manifestación de algún secreto o misterio
25,2 2 unas (revelaciones), que son descubrimiento de verdades al entendimiento, que propiamente se llaman noticias intelectuales o inteligencias
27,tit 3 Capítulo 27. En que se trata del segundo género de revelaciones, que es descubrimiento de secretos [y misterios] ocultos. Dice la manera en que pueden servir para la unión de Dios y en qué estorbar...
CB 14,15 4 Este divino silbo que entra por el oído del alma no solamente es sustancia, como he dicho entendida, sino también descubrimiento de verdades de la Divinidad y revelación de secretos suyos ocultos
CA 13,15 5 = 4

descubrir

-> APARECER, COMUNICAR, DEMOSTRAR, INFUNDIR, MANIFESTAR, MOSTRAR, REVELAR

2S 6,2 1-2 no son cosas que al entendimiento se le descubren, porque, si se le descubriesen, no sería fe
25.1 3 revelación... es... así como [si Dios...]... descubriese al alma algunas cosas que hizo, hace o piensa hacer
26,12 4 descubriéndoles a veces algunas verdades acerca de cualesquiera de todas estas cosas que aquí cuenta el Sabio
26,17 5 suele (el demonio) representar pecados ajenos... por infamar y con gana de que se descubra aquello, porque se hagan pecados, poniendo celo en el alma de que es para que los encomiende a Dios
26,17 6 así como leemos que descubrió a Jeremías la flaqueza del profeta Baruc para que diese acerca de ella doctrina (Jer 45,3)
27.2 7 Y aun acerca de los misterios de nuestra fe (suele Dios) descubrir y declarar al espíritu las verdades de ellos
29,1 8 y tales cosas no sabidas de él va razonando y descubriendo *[Bu* discurriendo] acerca de aquello, que le parece que no es él el que hace aquello...
1N 12,3 9 descubriéndole (a Job) las altezas profundas, grandes, de su Sabiduría (Cf Job 38-42), cual nunca antes había hecho en el tiempo de la prosperidad
2N 10,6 10 cuando deja de embestir la contemplación tan fuertemente, porque entonces tiene lugar el alma de ver y aun de gozar la labor que se va haciendo, porque se la descubren *[RA*T* deslumbran]
20.6 11 Esta es la escala secreta que aquí dice el alma; aunque ya en estos grados de arriba no es muy secreta para el alma, porque mucho se le descubre el amor por los grandes efectos que en ella hace
21.7 12 que es (el yelmo) una arma que ampara toda la cabeza y la cubre de manera que no la queda descubierto sino una visera por donde ver
CB 1,10 13 te dará Dios lo que adelante dice Dios también por Isaías, diciendo: "Daréte los tesoros escondidos, y descubrirte he la sustancia y misterios de los secretos" (Is 45,3)
1,10 14 Y cuando se revelare y manifestare esto que nos tiene secre-

to y encubierto la fe, que es lo perfecto de Dios, como dice san Pablo (1 Cor 13,10), entonces se descubrirán al alma la sustancia y misterios de los secretos

1,11 15 y andando ella tratando y manoseando estos misterios y secretos de fe, merecerá que el amor la descubra lo que en sí encierra la fe, que es el Esposo que ella desea

7,1 16-17 está muriendo de amor a causa de una inmensidad admirable que por medio de estas criaturas se le descubre, sin acabársele de descubrir, que aquí llama no sé qué, porque no se sabe decir...

7,5 18 le causan... el morir, en aquello que dice que quedan balbuciendo, que es el sentimiento y noticia de la Divinidad, que algunas veces en lo que el alma oye decir de Dios se le descubre

7,7 19 y siempre me van más refiriendo, porque cuanto más quisieren decir, más gracias podrán descubrir de ti *[JABuBgfS)* sí]

7,9 20-21 allende de lo que me llagan estas criaturas... es tal... una cosa que se conoce quedar por descubrir [./ decir], y un subido rastro que se descubre al alma de Dios quedándose por rastrear...

11,can 22 Canción 11. “Descubre tu presencia, / y máteme tu vista y hermosura; / mira que la dolencia / de amor, que no se cura / sino con la presencia y la figura ”,

11.2 23-24 pide (el alma) en esta canción determinadamente le descubra y muestre su hermosura, que es su divina esencia, y que le mate con esta vista, desatándola de la carne, pues en ella no puede verle y gozarle como desea

11.3 25 Síguese el verso: “Descubre tu presencia”. Para declaración de esto es de saber que tres maneras de presencias puede haber de Dios en el alma

11.3 26 Y así de cualquiera de ellas (presencias) se puede entender el verso susodicho, es a saber: “Descubre tu presencia”

11.4 27 no dice el alma que se haga presente a ella, sino que esta presencia encubierta que él hace en ella... que se la descubra y manifieste de manera que pueda verle en su divino ser y hermosura

11,4 28 habernos de entender que esta presencia que aquí pide al Amado que le descubra, principalmente se entiende de cierta presencia afectiva que de sí hizo el Amado al alma

11.4 29 Y con esa codicia y entrañable apetito, no pudiendo más contenerse [Jv detenerse; *ABu* contentar] el alma, dice: “ Descubre tu presencia”

11.5 30 tan altos y profundos visos de la alteza y hermosura de la divinidad de Dios encubierta echaba de ver (Moisés), que, no pudiendo sufrirlo, por dos veces le rogó le descubriese su gloria (Ex 33,12-13)

12.2 31 i Oh fe de mi Esposo Cristo, si las verdades... las manifestases ya con claridad, de manera que lo que me comunicas en noticias informes y oscuras, lo mostrases y descubrieses en un momento...!

12.5 32 Y así, es como si dijera: ¡Oh, si esas verdades que, informe y oscuramente me enseñas encubiertas en tus artículos de fe, acabases ya de dármelas clara y formadamente descubiertas en ellos, como lo pide mi deseo!

13.2 33 Y como ahora el alma con tantas ansias había deseado estos divinos ojos, que en la canción pasada acaba de decir, descubrióle el Amado algunos rayos de su grandeza y divinidad, según ella deseaba

14,16 34 esta sustancia entendida, que aquí llama el alma silbo, es los ojos deseados que, descubriéndoselos el Amado, dijo, porque no los podía sufrir el sentido: “Apártalos, Amado”

14,23 35 Porque así como los levantes de la mañana despiden la oscuridad de la noche y descubren la luz del día, así...

17.6 36-37 aspirando con su espíritu divino por este florido huerto de ella... descubre estas especias aromáticas de dones y perfecciones y riquezas del alma, y, manifestando el tesoro y caudal interior, descubre toda la hermosura de ella

17,6 38 Y entonces es cosa admirable de ver y suave de sentir la riqueza que se descubre al alma de sus dones y la hermosura de estas flores de virtudes ya todas abiertas en el alma

17,8 39 que por eso envía su Espíritu primero... para que le prepare la posada del alma Esposa... abriendo sus flores, descubriendo sus dones, arreándola de la tapicería de sus gracias y riquezas

23,1 4o En este alto estado del matrimonio espiritual, con gran facilidad y frecuencia descubre el Esposo al alma sus maravillosos secretos como su fiel consorte

23,5 41 Y a este modo le va Dios descubriendo las ordenaciones y disposiciones de su sabiduría, cómo sabe él tan sabia y hermosamente sacar de los males bienes, y aquello que fue causa del mal, ordenarlo a mayor bien

27.4 42 “ Allí me dio su pecho ”. Dar el pecho uno a otro es darle su amor y amistad y descubrirle sus secretos como a amigo

37.4 43 por más misterios y maravillas que han descubierto los santos doctores y entendido las santas almas en este estado de vida, les

LB tOd° ’° mas por <^ec*r> V aun Por entender

1,8 44 como Asuero con la “esposa Ester [Co bellísima esposa], mostrando allí sus gracias, descubriéndola allí sus riquezas y la gloria de su grandeza (Est 2,17ss)

4.5 45 Aunque esta comparación harto impropia es, porque acá no sólo parecen moverse, sino que también todos descubren las bellezas de su ser, virtud y hermosura y gracias, y la raíz de su duración *[Bz* detracción] y vida

4.6 46 y se le descubre (al alma) con tanta novedad aquella divina vida y el ser y armonía de “toda criatura [5sP todas las cosas y criaturas] en ella con sus movimientos en Dios

D 1 47-49 Siempre el Señor descubrió los tesoros de su sabiduría y espíritu a los mortales; mas ahora que la malicia va descubriendo más su cara, mucho [más] los descubre

123 50 Allegarme he yo con silencio a ti y descubrirte he los pies porque tengas por bien de juntarme contigo en matrimonio a mí, y no holgaré hasta que me goce en tus brazos (Cf. Rut 3,4-9)

Cs 51 Y si este efecto (de abatimiento interior) le hicieran, “en su decir descubriera mucho de ello *[JeQ* no dejara ella de escribir aquí algo, y aun mucho]

Ep 23 52 Harto descubierto tesoro es y de gran gozo ver que el alma ande a darle gusto al descubierto

CA 7,1 53-54 = 16-17

7.5 55 = 18

7.7 56 = 19

7,9 57-58 = 20-21

11.1 59 ¡ Oh fe de mi Esposo Cristo, si las verdades... las manifestases ya con claridad, de manera que lo que contienes en fe, que son noticias informes, las mostrases y descubrieses, apartándote de e-Uas, formada y acabadamente de repente...!

11.4 60 = 32

12.1 61 = 33

13.16 62 = 34

13,23 63 = 35

18.2 64 = 42

26.4 65 como flores cerradas..., cuyo olor no se siente hasta que las descubren y mueven, como habernos dicho

26.5 66-67 = 36-37

26,5 68 = 38

26,7 69 = 39

28,1 70 En este alto estado del matrimonio espiritual con gran facilidad y frecuencia descubre el Esposo al alma sus maravillosos secretos [G maravillas y secretos *Rm* maravillosos escritos] y la da parte de sus obras

28.1 71 Y así, el Esposo hace esto en esta canción, en que se denota cómo con grande sabor *[Bz* favor *Va* saber] de amor descubre al alma interiormente los dichos misterios *[Ta* misteriosos]

28,4 72 = 41

36.1 73 virtudes y atributos de Dios que por ellos (los subidos misterios de Dios y hombre) se descubren en Dios, como son justicia, misericordia, sabiduría, etc.

36.3 74 =43

LA 1,8 75 = 44

4.5 76 =45

4.6 77 =46

— (variantes):

CA 12,5 - en aquella visitación del Espíritu divino...el del alma... destituye *[KMs* destruye *Vd* desampara *N* descubre] al cuerpo y deja de sentir en él y de tener en él sus acciones *[GBz* actos], porque las tiene en Dios

descuidado

-» FLOJO, NEGLIGENTE, REMISO, TÍMIDO

2S 26,16 1 Porque acaecerá que, estando la persona [harto] descuidada y remota, se le pondrá en el espíritu la inteligencia viva de lo que oye o lee, mucho más claro que la palabra suena

26.16 2 y, a veces, aunque no entienda las palabras si son de latín y le sabe, se le representa la noticia de ellas aunque no las entienda

32.2 3 Y así, no es menester que el alma esté actualmente empleada y ocupada en cosas espirituales... para que Dios dé los toques de donde el alma tiene los dichos sentimientos, porque las más veces está harto descuidada de ellos

CB 25,5 4 Cuanto a lo primero, es de saber que este toque de centella que aquí dice es un toque sutilísimo que el Amado hace al alma a veces, aun cuando ella está más descuidada, de manera que la enciende el corazón en fuego de amor

LB 4,8 5 el que es descuidado y dormido, parécele que los otros lo son

4.8 6 Y de aquí es que, cuando nosotros estamos descuidados y dormidos delante de Dios, nos parezca que Dios es el que está dormido y descuidado de nosotros

CA 16,4 7 = 4

LA 4,8 8 = 5
4,8 9 = 6

descuidar

2S 22,15 1 De donde muchas faltas y pecados castigará Dios en muchos el día del juicio... porque... se descuidaron, confiando en aquel trato y virtud que tenían con Dios *[ABu ad.* descuidando con eso]
3S 31,7 2 Debe, pues, el que tuviere la gracia y don sobrenatural, apartar la codicia y [el] gozo del ejercicio de él, descuidando en obrarle *[A* nombrarle]
1N 9,6 3 y entonces, si a los que esto acaece se supiesen quietar, descuidando de cualquiera obra interior y exterior sin solicitud de hacer allí nada, luego en aquel descuido y ocio sentirán delicadamente aquella refección interior
LB 4,8 4 Y de aquí es que, cuando nosotros estamos descuidados y dormidos delante de Dios, nos parezca que Dios es el que está dormido y descuidado de nosotros
4A 8 5 Y de las cosas de allá fuera no tenga cuenta ninguna, pues Dios le ha ya sacado y descuidado de ellas
CA26,1 6 La primera es cerrar la puerta a la sequedad espiritual, teniendo cuidado en no descuidarse [Afc desviarse] en la devoción para dejarla entrar
LA 4,8 7 = 4

— (variantes):
2S 22,15 - De donde muchas faltas y pecados castigará Dios en muchos el día del juicio... porque... se descuidaron, confiando en aquel trato y virtud que tenían con Dios *[ABu ad.* descuidando con eso]

descuido

-» CULPA, FALTA, IMPERFECCIÓN, PECADO

2S 19,4 1 porque en estas caídas les quiso Dios castigar cierto descuido y presunción que tuvieron, y humillarlos así (Jue 20)
22,15 2 Pero en su tanto reprenderá también el Señor a los escogidos y amigos suyos... en las faltas y descuidos que ellos hayan tenido
3S 19,6 3 Y ya los que están en este segundo grado, no solamente tienen oscuro el juicio... mas aún tienen ya mucha flojedad y tibieza y descuido en saberlo y obrarlo
1N 9,6 4 y entonces, si a los que esto acaece se supiesen quietar, descuidando de cualquiera obra interior y exterior sin solicitud de hacer allí nada, luego en aquel descuido y ocio sentirán delicadamente aquella refección interior
9,6 5 la cual (refección interior) es tan delicada, que, ordinariamente, si tienen gana o cuidado en sentirla, no la siente, porque, como digo, ella obra en el mayor ocio y descuido [H desasido] del alma
CA 1,11 6 este salir se entiende de dos maneras:... la otra, saliendo de si misma por olvido y descuido de sí, lo cual se hace por aborrecimiento santo *[GL ad. y* desprecio] de sí misma en amor de Dios

descumbrado

LB 3,46 1 es imposible que deje Dios de hacer... Más imposible que dejar de dar el rayo del sol en lugar sereno y descumbrado
LA 3,40 2 = 1

desdichado

-» DESGRACIADO, MISERABLE, MÍSERO, NECESITADO, POBRE

3S 19,10 1 dándose ellos la muerte... mostrando ellos mismos en sus manos el desdichado galardón que de tal dios (el dinero) se consigue
P6 4 2 Y dice el pastorcico: "¡Ay, desdichado / de aquel que de mi amor ha hecho ausencia / y no quiere gozar la [G de] mi presencia / y el pecho por su amor muy lastimado! "

deseable

2S 26,4 i Los juicios.de Dios... son... más deseables que el oro y que la piedra preciosa, muy mucho y más dulces sobre el panal y la miel (Sal 19,11)
CB 1,19 2 Estas se llaman heridas espirituales de amor, las cuales son al alma sabrosísimas y deseables
17,1 3 Y como está ya el alma saboreada con estas dulces visitas, sonle "más deseables sobre el oro" (Sal 19,11) y toda hermosura
36,11 4 hablando David del sabor de ellos, dijo así: "[0] Los juicios [de Dios] [Sg tus juicios]... son más deseables y codiciados que el oro y que la preciosa piedra de grande estima..." (Sal 19,11)
CA 35,7 5 = 4

desear

-> ANHELAR, APETECER, CODICIAR, PRETENDER, QUERER

1S 6,6 1 Cánsase y fatígase el alma que desea cumplir sus apetitos, porque es como el que teniendo hambre, abre la boca para hartarse de viento, y, en lugar de hartarse, se seca más, porque aquél no es su manjar
7.3 2 Venid, oyéndome a mí, y comeréis el bien que deseáis, y deleitarse ha en grosura vuestra alma
11.1 3 Parece que ha mucho que el lector desea preguntar que si es fuerza que, para llegar a este alto estado de perfección...
13,6 4 y desear entrar en toda desnudez y vacio y pobreza por Cristo de todo cuanto hay en el mundo
13,9 5 Lo primero, procurar obrar en su desprecio y desear que todos *[ABu ad.* los otros] lo hagan
13,9 6 Lo segundo, procurar hablar en su desprecio y desear que todos *[ABu ad.* los otros] lo hagan
13.9 7 Lo tercero, procurar pensar bajamente de sí en su desprecio y desear que todos lo hagan [también contra si]
2S 4,6 8 ha de desear el alma con todo deseo venir a aquello que en esta vida no puede saber ni caer en su corazón
4,6 9 ha de desear (el alma) con todo deseo venir a aquello que excede todo sentimiento y gusto
19,13 10 y así le da verdaderamente al alma lo que ella formalmente deseaba y lo que él la prometió
19,13 11 de manera que, aunque no muera como mártir, queda el alma muy satisfecha en que le dio lo que ella deseaba
19,13 12 De donde, pues vemos que muchos santos desearon muchas cosas en particular por Dios y no se les cumplió en esta vida su deseo...
22,5 13 Pon los ojos sólo en él (en mi Hijo), porque en él te lo tengo dicho todo y revelado, y hallarás en él aún más de lo que pides y deseas
22,5 14 No hallarás qué pedirme ni qué desear de revelaciones o visiones de mi parte
3S 5,1 15 pues, como dicen, lo que el ojo no ve, el corazón no lo desea
18.4 16 De donde también es vana cosa desear tener hijos, como hacen algunos que hunden y alborotan el mundo con deseo de ellos
27.5 17 ha de... recoger el gozo a Dios, deseando servirle con ellas (buenas obras) y, purgándose y quedándose a oscuras de este gozo, querer que solo Dios sea el que goce de ellas y guste de ellas en escondido
43,3 18 algunas veces (Dios) da licencia al demonio para que los engañe..., mereciéndolo ellos por la propiedad que llevan en sus oraciones, no deseando más que se haga lo que Dios quiere que lo que ellos pretenden
44.1 19 Sepan, pues, éstos que "cuanta más fiducia hacen de estas cosas y [Z?w mientras más confian en sus] ceremonias, tanta menor confianza tienen en Dios, y no alcanzarán de Dios lo que desean
1N 1,1 20 para que, entendiendo (los principiantes) la flaqueza del estado que llevan, se animen y deseen que los ponga Dios en esta noche
2.3 21 y así, luego desean y procuran tratar con otro que cuadre con su gusto
2,3 22 porque ordinariamente desean tratar su espíritu con aquellos que entienden que han de alabar y estimar sus cosas
9,5 23 que a tanto llega la bajeza de nuestro apetito, que nos hace desear nuestras miserias y fastidiar el bien incomunicable del cielo
11.1 24 sino que ve crecer tanto en sí [a veces] esta llama e inflamación, que con ansias de amor desea a Dios, según David -estando en esta noche- lo dice de si por estas palabras, es a saber... (Sal 73,21)
12.9 25 como se ven tan miserables, no sólo oyen lo que los enseñan, mas [aun] desean que cualquiera los encamine y diga lo que debe[n] hacer
13,8 26 y la envidia que tiene [si la tiene] es virtuosa, deseando imitarlos, lo cual es mucha virtud
2N 7,7 27 duélese (el alma) de ver en sí causas por que merezca ser desechada de quien ella tanto quiere y desea
9,2 28 así no puede llegar a gustar los deleites del espíritu de libertad, según la voluntad desea, el espíritu que estuviere afectado con alguna afición actual o habitual o con particulares inteligencias o con cualquiera otra aprehensión
9,10 29 Pero veamos ahora cuál sea la causa por que, siendo esta luz de contemplación tan suave y amigable para el alma, que no hay más que desear... le cause con su embestimiento, a estos principios, tan penosos °y esquivos *[M om.]* efectos
9,10 30 pues (esta luz de contemplación) como arriba queda dicho,

es la misma con que se ha de unir el alma y hallar en ella todos los bienes en [el] estado de la perfección que desea

11,6 31 y desea y padece en el deseo también a este modo en muchas maneras, en todos los tiempos y lugares, no sosegando en cosa, sintiendo esta ansia en la inflamada herida

11.6 32-33 según el profeta Job lo da a entender,[diciendo]: "Asi como el siervo desea la sombra y como el mercenario desea el fin de su obra, así tuve yo los meses vacíos y conté las noches prolijas y trabajosas para mí... " (Job 7,2-4)

11.7 34 Las cuales dos maneras de padecer en semejante sazón *[H* razón] da bien a entender Isaías diciendo: "Mi alma te deseó en la noche" (Is 26,9), esto es, en la miseria; y ésta es la una manera de padecer de parte de esta noche oscura

13.4 35 el vivo de la sed de amor siéntese... en el espíritu, sintiendo y entendiendo de tal manera lo que siente y la falta que le hace lo que desea, que todo el penar del sentido... no le tiene en nada

14,1 36 porque el Amado no se halla sino solo, afuera, en la soledad, que por eso la Esposa le deseaba hallar solo, diciendo: "¿Quién te me diese...?" (Cant 8,1)

14.1 37 conveníale al alma enamorada, para conseguir su fin deseado, hacerlo también asi, que saliese de noche, adormidos *y* sosegados todos los domésticos de su casa

19.4 38 En este (cuarto) grado habla[ba] la Esposa cuando, deseando ya verse en el último, dijo al Esposo: " Ponme como señal en tu corazón, como señal en tu brazo... " (Cant 8,6)

19,4 39 En ninguna manera aquí el alma busca su consuelo ni gusto ni en Dios ni en otra cosa, ni anda deseando ni pretendiendo pedir mercedes a Dios, porque ve claro que hartas la tiene hechas

20.1 40-41 A este (sexto) grado pertenece también aquello del salmo: "Así como el ciervo desea las aguas, mi alma desea a ti, Dios" (Sal 42,2), porque el ciervo en la sed con gran ligereza corre a las aguas

21,12 42 y también afinársele a vestir (este traje y disfraz) y perseverar con él hasta conseguir pretensión y fin tan deseado como era la unión de amor, fue gran ventura

22.1 43 y alcanzado la libertad dichosa [R *ger bmc* preciosa] y deseada de todos del espíritu, salió de lo bajo a lo alto, de terrestre se hizo celestial y de humana divina, viniendo a tener su conversación en los cielos (Cf. Flp 3,20)

24,3 44 Lo mismo da a entender la Esposa en los Cantares, diciendo que, después que pasó los que " la desnudaron el manto de noche y la llagaron, halló al que deseaba su ánima" (Cant 5,7 y 3,4)

25.1 45 va todavía (el alma) contando y engrandeciendo las buenas propiedades que hay en ella (noche) y que por medio de ella halló y llevó, para que breve y seguramente consiguiese su deseado fin; de las cuales aquí pone tres

CB prol,l 46 Y ¿quién podrá manifestar con palabras lo que las hace sentir? Y ¿quién, finalmente, lo que las hace desear? Cierto, nadie lo puede; cierto, ni ellas mismas por quien pasa lo pueden

1.2 47 Declaración. En esta primera canción el alma, *[Sg ad.* herida ya y] enamorada del Verbo Hijo de Dios, su Esposo, deseando unirse con él por clara y esencial visión [Bg unión]...

1.4 48 el intento del alma... no es pedir sólo la devoción afectiva y sensible..., sino principalmente la clara presencia y visión de su esencia en que desea estar certificada y satisfecha en la otra

1.5 49 Esto mismo quiso decir la Esposa en los Cantares divinos, cuando, deseando unirse con la divinidad del Verbo, Esposo suyo, la pidió al Padre, diciendo... (Cant 1,7)

1.7 50 ¡Oh, pues, alma hermosísima entre todas las criaturas, que tanto deseas saber el lugar donde está tu Amado, para buscarle y unirte con él!

1.8 51 ¿Qué más quieres, ¡oh alma!, y qué más buscas fuera de ti, pues dentro de ti tienes tus riquezas, tus deleites, tu satisfacción, tu hartura y tu reino, que es tu Amado, a quien desea y busca tu alma?

1,8 52 Gózate y alégrate en tu interior recogimiento con él, pues le tienes tan cerca. Ahí le desea, ahí le adora...

1.10 53 ¡Ea, pues, alma hermosa!, pues ya sabes que en tu seno tu deseado Amado mora escondido, procura estar con él bien escondida, y en tu seno le abrazarás y sentirás con afección de amor

1.11 54 y andando ella tratando y manoseando estos misterios y secretos de fe, merecerá que el amor la descubra lo que en sí encierra la fe, que es el Esposo que ella desea

1,11 55 por cuanto todavía al alma le está escondido en el seno del Padre, como habernos dicho, que es como ella le desea gozar en la otra, siempre dice: "¿Adonde te escondiste?"

1,19 56 Y con esa misma presteza siente la ausencia y el no poderle poseer aquí [Sg en esta vida] como desea; y así, luego allí juntamente siente el gemido de la tal ausencia

2.3 57 Ahora, pues, se entienda estos pastores por los afectos, ahora por los ángeles, todos desea el alma que le sean parte y medio para con su Amado. Y así, a todos les dice: "Si por ventura vierdes"

2.8 58 porque el que discretamente ama no cura de pedir lo que le falta y desea, sino de representar su necesidad para que el Amado haga lo que fuere servido

6.6 59 Como si dijera: no quieras que de aquí adelante te conozca tan a la tasa por estos mensajeros de las noticias y sentimientos que se me dan de ti, tan remotos y ajenos de lo que de ti desea mi alma

6.7 60 porque ninguna cosa de la tierra ni del cielo pueden dar al alma la noticia que ella desea tener de ti

7.6 61 y así, es tanto como decir: todos cuantos vacan a Dios; lo cual hacen los unos contemplándole [Sg confesándole] en el cielo y gozándole, como son los ángeles; los otros, amándole y deseándole en la tierra, como son los hombres

9.6 62 porque hasta entonces está el alma como el vaso vacío, que espera su lleno, y como el hambriento, que desea el manjar, y como el enfermo, que gime por la salud, y como el que está colgado en el aire, que no tiene en qué estribar

9.7 63 No puede dejar de desear el alma enamorada, por más conformidad que tenga con el Amado, la paga y salario de su amor, por el cual salario sirve al Amado

9,7 64 según lo dio a entender el profeta Job cuando... dijo: "Así como el siervo [JSg ciervo] desea la sombra, y como el jornalero espera el fin de su obra, así yo tuve vacíos los meses, y conté las noches trabajosas para mí... " (Job 7,2-3)

9,7 65 Así, pues, el alma encendida en amor de Dios desea el cumplimiento y perfección del amor para tener allí cumplido refrigerio

9,7 66 Como el siervo [75 ciervo] fatigado del estío desea el refrigerio de la sombra, y como el mercenario espera el fin de su obra, espera ella el fin de la suya

10.2 67 Trayendo semejante ansia esta alma de hallarle en todas las cosas, y no hallándole luego como desea, antes muy al revés, no sólo no las gusta, mas también le son tormento, y a veces muy grande

10.8 68 En la cual (lumbre) deseaba la clara visión de Dios, porque la lumbre del cielo es el Hijo de Dios, según dice san Juan (Apoc 21,23)

11.2 69 Declaración. Deseando, pues, el alma verse poseída ya de este gran Dios, de cuyo amor se siente robado y llagado el corazón, no pudiéndolo ya sufrir...

11.2 70 pide (el alma) en esta canción determinadamente le descubra y muestre su hermosura, que es su divina esencia, y que le mate con esta vista, desatándola de la carne, pues en ella no puede verle y gozarle como desea

11,7 71 pues que si el alma tuviese un solo barrunto de la alteza y hermosura de Dios, no sólo una muerte apetecería por verla ya para siempre, como aquí desea

11.9 72 que es decir: no deseamos ser despojados de la carne, mas ser sobrevestidos de gloria

11,9 73 Pero viendo él (san Pablo) que no se puede vivir en gloria y en carne mortal juntamente, como decimos, dice a los Filipenses que "desea ser desatado y verse con Cristo" (Flp 1,23)

11.9 74 Pero hay aquí una duda, y es: ¿por qué los hijos de Israel antiguamente huían y temían de ver a Dios por no morir, como dijo Manué a su mujer (Jue 13,22), y esta alma a la vista de Dios desea morir?

11.10 75-76 y más desea aquel día y aquella hora en que ha de venir *[A* vivir] su muerte, que los reyes de la tierra desearon los reinos y principados [Sg primados]

11,10 77 pues que no sólo no la despojará (la muerte) de lo que tenia, sino antes le será causa del cumplimiento de amor que deseaba y satisfacción de todas sus necesidades

11,10 78 Por eso el alma no teme morir cuando ama, antes lo desea

11,12 79 Y porque aquí el alma se siente con cierto dibujo de amor, que es la dolencia que aquí dice, deseando que se acabe de figurar con la figura cuyo es el dibujo, que es su Esposo, el Verbo, Hijo de Dios...

11,12 80 porque esta figura (del Verbo, Hijo de Dios) es la que aquí entiende el alma en que se desea transfigurar por amor

12,can 81 Canción 12. "¡Oh cristalina fuente, / si en esos tus semblantes plateados / formases de repente / los ojos deseados / que tengo en mis entrañas dibujados! "

12.2 82 Declaración. Como con tanto deseo desea el alma la unión del Esposo y ve que no halla medio ni remedio alguno en todas las criaturas, vuélvese a hablar con la fe... tomándola por medio para esto

12,4 83 De donde cuando la Esposa en los Cantares deseaba esta posesión [Sg presencia] de Dios, prometiéndosela él cual en esta vida se puede, dijo que "le haría unos zarcillos de oro, pero esmaltados de plata" (Cant 1,11)

12,4 84 Dice, pues, ahora el alma a la fe: ¡Oh, si en esos tus sem-

blantes plateados, que son los artículos ya dichos, con que tienes cubierto el oro de los divinos rayos, que son los ojos deseados que añade luego diciendo: formases...

12.4 85 “formases de repente / los ojos deseados!”

12.8 86 que por eso, deseando él (Amado) que le pusiese la Esposa en su alma como dibujo, le dijo en los Cantares: “Ponme como señal sobre tu corazón, “como señal sobre tu brazo *[AvBa om.]”* (Cant 8,6)

12.9 87 “Como el ciervo desea la fuente de las aguas, así mi alma desea a ti, Dios. Estuvo mi alma sedienta de Dios, fuente viva; ¿cuándo vendré y pareceré delante la cara de Dios?” (Sal 42,2-3)

12,9 88 Porque cuanto más al ojo y a la puerta se ve lo que se desea y se niega, tanto más pena y tormento causa

13,2 89-90 Y como ahora el alma con tantas ansias había deseado estos divinos ojos, que en la canción pasada acaba de decir, descubrióle el Amado algunos rayos de su grandeza y divinidad, según e-11a deseaba

13.2 91 Lo cual dice porque le parecía volaba su alma de las carnes, que es lo que ella deseaba; que por eso le pidió que los apartase (sus divinos ojos), conviene a saber, dejando de comunicárselo en la carne

13.3 92 aquello que al alma le es más vida y ella con tanto deseo desea, que es la comunicación y conocimiento de su Amado, cuando se le vienen a dar, no lo puede recibir sin que casi le cueste la vida

13.5 93 aunque padece el natural, el espíritu vuela al recogimiento sobrenatural a gozar del espíritu del Amado, que es lo que ella deseaba y pedía

14.1 94 En el cual recogimiento, hallando el alma todo lo que deseaba y más de lo que se puede decir...

14.4 95 Ve el alma y gusta en esta divina unión abundancia, riquezas inestimables, y halla todo el descanso y recreación que ella desea, y entiende secretos e inteligencias de Dios extrañas, que es otro manjar de los que mejor le saben

14,13 96 Y es también de saber que entonces se dice venir el aire amoroso cuando sabrosamente hiere, satisfaciendo al apetito del que deseaba el tal refrigerio

14,16 97 esta sustancia entendida, que aquí llama el alma silbo, es los ojos deseados que, descubriéndoselos el Amado, dijo, porque no los podía sufrir el sentido: “Apártalos, Amado”

16.3 98 Declaración. Deseando, pues, el alma que no le impidan la continuación de este deleite interior de amor, que es la flor de la viña de su alma, ni los envidiosos y maliciosos demonios, ni los furiosos apetitos de la sensualidad...

17.8 99 Y así, con grande deseo desea el alma Esposa todo esto, es a saber: que se vaya el cierzo, que venga el austro, que aspire por el huerto; porque entonces gana el alma muchas cosas juntas

17.9 100 Por tanto, mucho es de desear este divino aire del Espíritu Santo y que pida cada alma aspire por su huerto para que corran divinos olores de Dios

17,9 101 que, por ser esto tan necesario y de tanta gloria y bien para el alma, la Esposa lo deseó y pidió por los mismos términos que aquí, en los Cantares (Cant 4,16)

17.9 102 Y esto todo lo desea el alma, no por el deleite y gloria que de ello se le sigue, sino por lo que en esto sabe que se deleita su Esposo

18.3 103 la cual (Esposa), viéndose puesta, según la porción superior espiritual, en tan ricos y aventajados dones y deleites de parte de su Amado, deseando conservarse en su seguridad y continua posesión de ellos...

19.1 104-105 Y como el alma desea las altas *[A* almas santas] y excelentes comunicaciones de Dios, y éstas no las puede recibir en compañía de la parte sensitiva, desea que Dios se las haga sin ella

19.1 106 Por eso, sabiendo muy bien el alma que mercedes tan grandes no se pueden recibir en vaso tan estrecho, deseando que se las haga el Esposo fuera de él, o a lo menos sin él, hablando con él mismo, se lo pide en esta canción

19.5 107 deseando, pues, el alma aquí esta comunicación de Dios tan sustancial y esencial que no cae en sentido, pide al Esposo que no quiera decillo

20.2 108 que por eso, deseando el Espíritu Santo, que es el que interviene y hace esta junta espiritual, que el alma llegase a tener estas partes para merecerlo...

20.9 109 Por los aires entiende las afecciones de la esperanza, porque asi como aire vuelan a desear lo ausente que se espera

20,9 110 como si dijera: Abrí la boca de mi esperanza y atraje el aire de mi deseo, porque esperaba y deseaba tus mandamientos (Sal 119,131)

20,11 111 ni acerca del mundo tiene qué esperar ni acerca de lo espiritual qué desear, pues se ve y siente llena de las riquezas de Dios

22,1 112 así este amoroso Pastor y Esposo del alma es admirable cosa de ver el placer que tiene y gozo de ver al alma ya así ganada y perfeccionada, puesta en sus hombros y asida con sus manos en esta deseada junta y unión

22,can 113 Canción 22. “ Entrado se ha la Esposa / en el ameno huerto deseado, / y a su sabor reposa, / el cuello reclinado / sobre los dulces brazos del Amado ”

22,2 114 la una es decir cómo ya, después de haber salido victoriosa, ha llegado a este estado deleitoso del matrimonio espiritual, que él y ella tanto habían deseado

22.4 115 Por lo cual se sigue el verso siguiente, es a saber: “En el ameno huerto deseado ”

22,6 116 los cuales (frutos de las flores) son los deleites [Sg *ad.* y gracias] y grandezas que en este estado de sí la comunica, esto es, en sí mismo a ella; y por eso, él es ameno y deseado huerto para ella

22.8 117 Por tanto, la Esposa en los Cantares, deseando este estado, dijo al Esposo: “¿Quién te me diese, hermano mío, que mamases los pechos de mi madre...?” (Cant 8,1)

24.5 118 Esto mismo es lo que deseaba la Esposa en los Cantares, diciendo: “¿Quién te me diese, hermano mío, que mamases los pechos de mi madre, de manera que te hallase yo solo afuera, y te besase yo a ti, y no me despreciase ya nadie?” (Cant 8,1)

24.5 119 Que por eso desea ella diciendo que quién la dará al Amado que sea su hermano, lo cual significa y hace igualdad

25.5 120 y entonces con grande presteza, como quien de súbito recuerda, enciéndese la voluntad en amar y desear y alabar y agradecer y reverenciar y estimar y rogar a Dios con sabor de amor

25.6 121 y el estremecerse es levantarse en ella los apetitos y afectos a Dios de desear, amar y alabar y los demás que habernos dicho, que son las emisiones de bálsamo que de este toque redundan, según decíamos

26.6 122 Y que el entendimiento beba sabiduría, en el mismo libro lo dice la Esposa (Cant 8,2), adonde, deseando ella llegar a este beso de unión y pidiéndolo al Esposo, dijo:

27.8 123 como el alma ve que su Amado nada precia ni de nada se sirve fuera del amor, de aquí es que, deseando ella servirle perfectamente, todo lo emplea en amor puro de Dios

28.1 124 Para sí nada de esto desea (Dios), pues no lo ha menester, y así, si de algo se sirve, es de que el alma se engrandezca

30.11 125 deseando ella (la Esposa) fortalecerse con la dicha unión y junta de ellas (de las flores y esmeraldas), la pedía por estas palabras, diciendo... (Cant 2,5)

32.2 126 con cuidado y temor no se le atribuya a ella (la Esposa) algún valor y merecimiento, y por eso se le atribuya a Dios menos de lo que se le debe y ella desea

34,can 127 Canción 34. Esposo. “La blanca palomica / al arca con el ramo se ha tomado; / y ya la tortolica / al socio deseado / en las riberas verdes ha hallado ”.

34.4 128 “Y ya la tortolica / al socio deseado / en las riberas verdes “ha hallado [S£ se ha sentado] ”

34.5 129 También llama aquí el Esposo al alma tortolica, porque en este caso de buscar al Esposo ha sido como la tórtola cuando no hallaba al consorte que deseaba

34.6 130 canta aquí el mismo Esposo el fin de sus fatigas (las del alma) *y* el cumplimiento de los deseos de ella, diciendo que “ ya la tortolica al socio deseado en las riberas verdes ha hallado ”

34,6 131 y también se pone debajo de la sombra de su amparo y favor, que tanto ella había deseado, donde es consolada, apacentada y refeccionada *[BuBg* refrigerada] sabrosa y divinamente

34.6 132 según ella de ello se alegra en los Cantares, diciendo: “ Debajo de la sombra de aquel que había deseado, me senté, y su fruto es dulce a mi garganta” (Cant 2,3)

35.3 133 porque el alma que desea a Dios, la compañía de ninguna cosa le hace consuelo; antes, hasta hallarle, todo la hace y causa más soledad

36.2 134 Y por eso, como habernos dicho, esta alma ya no entiende sino en andar gozando de los deleites de este pasto. Sólo le queda una cosa que desear, que es gozarle perfectamente en la vida eterna

36.3 135 La segunda es desear hacerse semejante al Amado, y ésta le pide cuando dice: “Vámonos a ver en tu hermosura”

36.7 136 sabiduría menor, que es en sus criaturas y misteriosas obras, lo cual también es hermosura del Hijo de Dios, en que desea el alma ser ilustrada

36.8 137 A este monte y collado deseaba venir la Esposa cuando dijo: “Iré al monte de la mirra y al collado del incienso” (Cant 4,6)

36.11 138 Pero el alma en esta espesura e incomprehensibilidad de juicios y vías desea entrar, porque muere en deseo de entrar en el conocimiento de ellos muy adentro

36.11 139 Y por eso, en gran manera desea el alma engolfarse en estos juicios y conocer más adentro en ellos

36.12 140-141 De donde también por esta espesura en que aquí el

alma desea entrar, se entiende harto propiamente la espesura y multitud de los trabajos y tribulaciones en que desea esta alma entrar

36.12 142 De donde, deseando el profeta Job este padecer por ver a Dios, dijo: “¿Quién me dará que mi petición se cumpla, y que Dios me dé lo que espero, y que el que me comenzó ése me desmenuce...?” (Job 6,8-9)

36.13 143-144 ¡Y cómo el alma que de veras desea sabiduría divina, desea primero el padecer, para entrar en ella, en la espesura de la cruz!

36,13 145-146 Y desear entrar por ella (la puerta angosta) es [Sg *ad.* de personas deseosas de padecer y] de pocos; mas desear los deleites a que se viene por ella, es de muchos

37,1 147 Una de las cosas más principales por que desea el alma “ser desatada y verse con Cristo” (Flp 1,23) es por verle allá cara a cara (Cf. 1 Cor 13,12)

37,1 148 el alma lo primero que desea hacer en llegando a la vista de Dios, es conocer y gozar los profundos secretos y misterios de la Encamación y las vías antiguas de Dios que de ella dependen

37.1 149 Por tanto, acabando de decir el alma que desa verse en la hermosura de Dios, dice luego esta canción:

37.2 150 Declaración. Una de las causas que más mueven al alma a desear entrar en esta espesura de sabiduría de Dios y conocer muy adentro la hermosura de su sabiduría divina, es, como habernos dicho...

37.5 151 En estas cavernas, pues, de Cristo, desea entrarse bien de hecho el alma, para absorberse y transformarse y embriagarse bien en el amor de la sabiduría de ellos (misterios), escondiéndose en el pecho de su Amado

38.2 152 Declaración. El fin por que el alma deseaba entrar en aquellas cavernas era por llegar a la consumación de amor de Dios que ella siempre había pretendido, que es...

38.3 153 Y como el alma ve que... no puede llegar a igualar con la perfección de amor con que de Dios es amada, desea la clara transformación de gloria en que llegará a igualar con el dicho amor

38.6 154 Y esto es “aquello” que dice “le dio el otro día”, lo cual desea ella poseer °ya manifiestamente [Sgom.] en gloria

39,12 155 Síguese lo cuarto, y es: “En la noche serena”. Esta noche es la contemplación en que el alma desea ver estas cosas.

LB 1,2 156 Y sirve el “¡oh!” para mucho desear y para mucho rogar persuadiendo, y para entrambos efectos usa el alma de él en esta canción

1,36 157 ¡Oh llama...! si antes... te rogaba me desatases y llevases contigo, porque con deseo te deseaba mi alma...

1,36 158 ¡Oh llama...! rompe la tela delgada de esta vida... para que te pueda amar desde luego con la plenitud y hartura que desea mi alma sin término y fin

2.27 159 Y así, hay muchos que desean pasar adelante y con gran continuación piden a Dios los traiga y pase a este estado de perfección

2.28 160 Oh almas... si supiésedes... cómo “sin esto [Bs*P* si entendiéredes] no se puede venir a lo que el alma desea, sino antes volver atrás, en ninguna manera buscaríades consuelo, ni de Dios ni de las criaturas

3,8 161 es este fuego aquí, como habernos dicho, tan suave, que con ser fuego inmenso, es como aguas de vida que hartan la sed del espíritu con el ímpetu que él desea

3,19 162-163 y ésta (sed de Dios) es tan grande... que la compara David a la del ciervo..., que dicen es vehementísima, diciendo: “Así como desea el ciervo las fuentes de las aguas, así mi alma desea a ti, Dios” (Sal 42,2)

3,23 164 Pero ¡válgame Dios!, pues que es verdad que “cuando el alma desea a Dios con entera [Bz intensa] verdad tiene ya al que ama”, como dice san Gregorio sobre san Juan, ¿cómo pena por lo que ya tiene?

3,23 165 Y así, parece que, si el alma cuanto más desea a Dios más le posee, y la posesión de Dios da deleite y hartura al alma..., tanto más de hartura y deleite había el alma de sentir aquí en este deseo cuanto mayor es el deseo

3,23 166 como los ángeles..., por lo cual, porque no hay fastidio, siempre desean, y porque hay posesión no penan

3,54 167 porque le ha costado mucho a Dios llegar a estas almas hasta aquí, y precia [Cb parecía] mucho haberlas llegado a esta soledad y vacío de sus potencias y operaciones, para poderles hablar al corazón, que es lo que él siempre desea

D 2 168 ¡Oh señor Dios mío! ¿Quién te buscará con amor puro y sencillo que te deje de hallar muy a su gusto y voluntad, pues que tú te muestras primero y sales al encuentro a los que te desean? (Cf. Sab 1,1-2)

15 169 Niega tus deseos y hallarás lo que desea tu corazón. ¿Qué sabes tú si tu apetito es según Dios ?

39 170 Eso que pretendes y lo que más deseas no lo hallarás por esa vía tuya ni por la alta contemplación, sino en la mucha humildad y rendimiento de corazón

78 171 Si deseas hallar la paz y consuelo de tu alma y servir a Dios de veras, no te contentes con eso que has dejado, porque...

162 172-174 Para la concupiscencia: Procurar obrar en desnudez y desear que los otros lo hagan. Procurar hablar en desprecio y desear que todos lo hagan. Procurar pensar bajamente de sí y desear que los otros lo hagan

Ct tit 175 Cautelas. Instrucción y cautelas de que debe usar el que desea ser verdadero religioso y llegar a la perfección

4A 9 176 Ahora coma, beba, o hable o trate con seglares, o haga cualquier otra cosa, siempre ande deseando a Dios y aficionando a él su corazón, que es cosa muy necesaria para la soledad interior

Ep 4 177 si desea comunicar conmigo sus trabajos, váyase a aquel “ espejo sin mancilla ” (Sab 7,26) del Eterno Padre [que es su Hijo], que allí miro yo su alma cada día

8 178 El no haber escrito no ha sido falta de voluntad, porque de veras deseo su gran bien, sino parecerme que harto está ya *[Ao ad.* dicho y] escrito para obrar lo que importa

15 179 porque (Dios) cuanto más quiere dar, tanto más hace desear, hasta dejamos vacíos para llenamos de bienes

21 180-181 Y si antes deseaba pobreza, ahora que es prelada la ha de desear y amar mucho más

21 182 A la Madre Supriora deseo mucho consuelo. Espero en el Señor se le dará, animándose ella a llevar su peregrinación y destierro en amor por él. Ahí la escribo

25 183 De no haber sucedido las cosas como ella deseaba, antes debe consolarse y dar muchas gracias a Dios

25 184 Pero, ahora sea yendo, ahora quedando, doquiera y como quiera que sea, no la olvidaré ni quitaré de la cuenta que dice, porque de veras deseo su bien para siempre

25 185 deseando hacerse en el padecer algo semejante a este gran Dios nuestro, humillado y crucificado; pues que esta vida, si no es para imitarle, no es buena

28 186 Déla Dios su Espíritu, amén, como yo deseo

CAprol,l 187 = 46

1.1 188 = 47

1.2 189 el intento del alma... no es pedir sólo la devoción afectiva y sensible..., sino también la presencia y clara visión de su esencia, con que desea estar certificada [Ms cierta] y satisfecha en la gloria

1.3 190 Esto mismo quiso decir la Esposa en los Cantares divinos (1,7), cuando, deseando la unión y junta de la divinidad del Verbo, Esposo suyo, la pidió al Padre

2,8 191 = 58

3,1 192 Declaración. No sólo basta al alma orar y desear y ayudarse de terceros para hablar *[GLMs* hallar] al Amado, como ha hecho en las precedentes canciones, sino que junto con eso ella misma se ponga por la obra a le buscar

6.5 193 = 59

6.6 194 = 60

7.6 195 = 61

9.5 196 = 62

9.6 197 No puede dejar de desear el alma enamorada la paga y salario de su amor, por el cual salario sirve al Amado, porque, de otra manera, no sería verdadero amor

9,6 198 que quiere decir: Como el ciervo *[hac ede -conj* siervo] desea la sombra y como el mercenario espera el fin de su obra, así yo también tuve los meses vacíos y contaba las noches trabajosas y prolijas para mí... (Job 7,2-3)

9,6 199 De esta manera, el alma que anda estuando *[S*TaKMs* estando *LAhBj* estribando] encendida en amor de Dios, desea el cumplimiento *[Vd ad.* de su voluntad] y perfección del amor para tener allí cumplido refrigerio

9,6 200 Como el ciervo fatigado del estío desea el refrigerio de la sombra, y como el mercenario *[NVd ad.* desea y] espera *[SoBz* desea] el fin de su obra, espera el fin el alma de la suya

11,can 201 =81

11,1 202 = 82

11,3 203 = 83

11,3 204 = 84

11.3 205 = 85

11,7 206 = 86

12,1 207-208 = 89-90

12.1 209 = 91

12.2 210 = 92

12.4 211 = 93

13.4 212 = 95

13,13 213 = 96

13,16 214 = 97

15.4 215 Esto es lo que deseaba la Esposa en los Cantares, diciendo: “Quis det te mihi fratrem meum sugentem ubera matris meae, ut

inveniam te solum foris, et deosculer te, et iam me nemo despiciat?" (Cant 8,1)
15.4 216= 119
16.4 217= 120
16.5 218= 121
17.4 219= 122
23.1 220= 126
25.1 221 deseando ella (la Esposa) continuar [Bz gozar] esta suavidad y que no haya cosa que pueda impedírsela *[G ad.* y atajársela *LAhVa ad.* y alejársela]...
25.1 222-223 Y así, deseando ella (el alma) que no le impida cosa este deleite interior que es la viña florida, desea le quiten no sólo las cosas dichas, mas que también haya gran soledad de todas las cosas
26.2 224 Y deseando la Esposa conservarse en la suavidad de su amor [i Amado], dice a la sequedad que se detenga (G tenga]
26.7 225 = 99
26.8 226 Y, por tanto, mucho es de desear que este aire del Espíritu Santo pida cada alma aspire por su huerto y que corran sus divinos olores
26.8 227 Y por ser esto tan necesario y de tanto bien y gloria para el ánima, la Esposa lo deseó en los Cantares y lo pidió, diciendo: "Surge, aquilo, et veni, auster, perfla hortum meum, et fluent aromata illius" (Cant 4,16)
26,8 228= 102
27,can 229= 113
27.1 230= 114
27.2 231= 115
27.4 232= 116
27.6 233= 117
29.6 234= 109
29.6 235= 110
29.8 236= 111
29,8 237Y así, ninguna cosa la puede ya llegar *[TaGBz* llagar *Ah* llenar] ni molestar, habiéndose ya ella entrado, como habernos dicho, de todas ellas en el ameno huerto deseado, donde...
31.1 238 = 103
32.4 239 Deseando, pues, el ánima *[TaKaMsGL* alma] aquí esta comunicación de Dios esencial, que no cae en sentido, le pide que sea de manera que no se les diga a ellos
33,can 240 = 127
33.3 241 = 128
33.4 242 También llama aquí al alma tortolica, porque en este caso ha sido como la tortolilla *[MsVdGL* tortolica] cuando ha hallado al socio que deseaba
33.5 243= 130
33,5 244= 131
33,5 245= 132
34.2 246porque al alma que desea a Dios, de ninguna cosa la compañía le "hace consuelo *[(Ms)* sirve] ni compañía, antes, hasta hallarle, todo la hace y causa más soledad
35.1 247 = 135
35,4 248 Y en decir: "o vámonos al collado", es pedir la informe también de su sabiduría y misterios en sus criaturas y obras, que también es hermosura en que se desea el alma ver ilustrada
35,4 249 Por eso desea *[KMs* dice] ir "al monte o al collado, / do mana el agua pura "
35.4 250 por eso desea ir "Al monte o al collado" *[S²-mg ad.* "Vadam ad montem mirrae et ad collem thuris" (Cant 4,6)]
35.7 251 = 138
35.7 252 = 139
35.8 253 Y así se entiende también en este verso la espesura de los trabajos y tribulaciones, en la cual desea el alma también entrar cuando dice: "Entremos más adentro en la espesura"
35.8 254 = 142
35.9 255-256 = 143-144
35,9 257-258 Porque desear [Ms Por donde] entrar en espesura de sabiduría y riquezas y regalos de Dios es de todos ; mas desear entrar en la espesura de trabajos y dolores por el Hijo de Dios, es de pocos
36.1 259 = 150
36.4 260 En estos agujeros, pues, desea entrar bien el alma para absorberse *[RmBzBj* esconderse] y embriagarse y transformarse bien en el amor de la noticia de ellos (misterios), escondiéndose en el seno de su Amado
37.1 261 = 152
37.2 262 Esta pretensión es la igualdad de amor que siempre el alma natural y sobrenaturalmente desea
37,2 263 y para esto desea la actual transformación, porque no puede el alma venir a esta igualdad y enterez [S* interés *TaKMsMtSoVa* entereza] de amor si no es en transformación total de su voluntad con la de Dios
38,7 264 Porque ésa es la pretensión *[NVd* presunción *LAhRmBzVa* perfección] y deseo de él, según también el mismo Esposo lo desea en los Cantares, que, hablando con ella dice: "Levántate..." (Cant 2,13-14)
38.8 265 El donaire del soto desea también mucho el alma ver, el cual es la gracia y sabiduría y donaire que de Dios tiene no sólo cada una de las criaturas, sino...
38.9 266 Esta noche en que el alma desea ver estas cosas, es la contemplación, porque la contemplación es oscura
LA 1,2 267 = 156
1,30 268 = 157
1,30 269 = 158
3,8 270 = 161
3,18 271-272 = 162-163
3,22 273 = 164
3,22 274 = 165
3,22 275 = 166
3,46 276 = 167

— (variantes):
CB 9,7 - Y de otra manera no sería verdadero amor, porque el salario y paga del amor no es otra cosa, ni el alma puede querer [Sg desear; *Bu* pedir] otra, sino más amor, hasta llegar a perfección de amor
16.4 - sintiendo (David) el impedimento y molestia que le hacían (los apetitos), dijo: "Mi alma tuvo sed en ti: cuán de muchas maneras °se ha *[Av*desea] mi carne a ti" (Sal 63,2)
CA 9,6 - Como el ciervo fatigado del estío desea el refrigerio de la sombra, y como el mercenario *[NVd ad.* desea y] espera *[SoBz* desea] el fin de su obra, espera el fin el alma de la suya
9,6 - Como el ciervo fatigado del estío desea el refrigerio de la sombra, y como el mercenario *[NVd ad.* desea y] espera *[SoBz* desea] el fin de su obra, espera el fin el alma de la suya
35,7 - los juicios de Dios... son más deseables *[L* admirables *Mía* deseados] y codiciados *[LAhVa* codiciables *GBz* codiciosos] que el oro y que la preciosa piedra de grande estima... (Sal 19,11)
35.7 - que quiere decir: Los juicios de Dios... son dulces sobre la miel y el panal, tanto que tu siervo los amó *[LAh* deseó] y guardó (Sal 19,11-12)

desechar

-» ABORRECER, ARROJAR, DESESTIMAR, DESPRECIAR, EXCLUIR, EXPELER

1S 3,4 1 De donde, si lo que puede recibir por los sentidos ella (el alma) lo desecha y niega, bien podemos decir que se queda como a oscuras y vacía
3,4 2 ni le embaraza más al alma, si lo niega y lo desecha, que si no lo viese ni lo oyese, etc.
4,1 3 de las cuales (tinieblas) estando el alma vestida, no tiene capacidad para ser ilustrada y poseída de la pura y sencilla luz de Dios, si primero no las desecha de sí
2S 11,5 4 Por tanto, siempre se han de desechar tales representaciones y sentimientos
11.5 5 porque el alma las deseche y no las quiera (tales representaciones)
11.8 6 Por tanto, siempre *[ABu om.[* conviene al alma desecharlas (mercedes) a ojos cerrados, sean de quien fueren
16,12 7 le aprovecharán al alma estas visiones... cuando bien supiere negar lo sensible e inteligible de ellas y usar a bien del fin que Dios tiene en darlas al alma, desechándolas
21,3 8 Que quiere decir: Oye la voz de este pueblo y concédeles el rey que te piden, porque no te han desechado a ti, sino a mí, porque no reine yo sobre ellos (1 Sam 8,7)
22,16 9 pues con desecharlo (lo recibido sobrenaturalmente) y no hacer caso de ello, ni quererlo... queda el alma segura...
22,19 10 porque habernos puesto tanto [Bu *ad.* rigor] en que las tales cosas se desechen y que no pongan los confesores a las almas en el lenguaje de ellas
27.6 11 en las cuales (cosas diferentes de las de la fe) mete el demonio la mano tanto, que tengo por imposible que deje de ser engañado en muchas de ellas el que no procure desecharlas
27,6 12 Por tanto, el alma pura, cauta, sencilla y humilde, con tanta fuerza y cuidado ha de resistir [y desechar] las revelaciones y otras visiones, como las muy peligrosas tentaciones
31,2 13 Acerca de éstas (palabras sustanciales) ni tiene el alma que hacer, [ni que querer, ni que no querer, ni que desechar, ni que temer...]
31,2 14 No tiene (el alma) que desechar (las palabras sustanciales), porque el efecto de ellas queda sustanciado en el alma y lleno del bien de Dios
3S 13,2 15 todo lo cual, según la doctrina arriba dicha, no sólo no se ha de procurar, mas, aunque Dios lo envíe, se ha de desechar y desviar
13.9 16 Y a esotro que dice la objeción, que parece soberbia dese-

char estas cosas si son buenas, digo que antes es humildad prudente aprovecharse de ellas en el mejor modo, como queda dicho, y guiarse por lo más seguro

1N 13,6 17 dícelo David... por estas palabras: “Mi alma desechó las consolaciones, tuve memoria de Dios, hallé consuelo y ejercitéme y desfalleció mi espíritu” (Sal 77,3-4)

2N 6,2 18 Pero lo que esta doliente alma aquí más siente es parecerse] claro que Dios la ha desechado y, aborreciéndola, arrojado en las tinieblas, que para ella es grave y lastimera pena creer que la ha dejado Dios

7,7 19 antes, como se ven privados de él (de Dios), puestos en sus miserias, paréceles que tienen muy bien en sí por qué ser aborrecidos y desechados de Dios con mucha razón para siempre

7.7 20 duélese (el alma) de ver en sí causas por que merezca ser desechada de quien ella tanto quiere y desea

11.4 21 para que toda esta armonía emplee sus fuerzas y virtud en este amor, y así venga a cumplir de veras con el primer precepto, [que], no desechando nada del hombre ni excluyendo cosa suya de esté amor, dice...

LB 3,51 22 y ámale (el alma a Dios) sobre todas las cosas amables, pues que todos los otros jugos y gustos de todas ellas tiene desechados y le son desabridos

D 80 23 Deseche las advertencias de las cosas y traiga paz y recogimiento en el corazón

LA 3,43 24 = 22

desembarazar

-» ADELGAZAR, ALEJAR, ANIQUILAR, DEJAR, DESAMPARAR, DESAPOSESIONAR, DESAPROPIAR, DESARRIMAR, DESASIR, DESHACER, DESNUDAR, DESPEDIR, DESPEGAR, DESPOJAR, DESPOSEER, DESTETAR, DESVIAR, ENAJENAR, EVACUAR, LIMPIAR, NEGAR, PRIVAR, PURGAR, PURIFICAR, QUITAR, RENUNCIAR, VACIAR

S rot 1 Da avisos y doctrina... muy provechosa para que sepan desembarazarse de todo lo temporal, °y no embarazarse con lo espiritual *[Bu om.]*...

2S 7,tit 2 Capítulo 7. En el cual se trata cuán angosta es la senda que guía a la vida eterna y cuán desnudos y desembarazados conviene que estén los que han de caminar por ella. Comienza a hablar de la desnudez del entendimiento *[ABu om.]*

7.3 3 desapropiándose y desembarazándose propiamente en lo que es de parte del espíritu

7.4 4 De donde se ve claro que no sólo de todo lo que es de parte de las criaturas ha de ir el alma desembarazada...

17.7 5 no poniendo *[ABu* pudiendo] el alma en lo que hace al caso, desembarazándola de menudencias de aprehensiones e inteligencias particulares

18.7 6 cuando el confesor... no tiene el recato que ha de tener en desembarazar el alma y desnudar el apetito de su discípulo en estas cosas (de revelaciones)

23.1 7 el intento que yo aquí llevo, que es desembarazar el entendimiento de ellas (aprehensiones sobrenaturales) y encaminarle a la noche de la fe

23.4 8 De éstas, pues, también... nos *[A* les] conviene desembarazar aquí el entendimiento

3S 2,2 9 Pero, porque aquí vamos dando doctrina para pasar adelante en contemplación a unión de Dios..., conviene ir por este estilo desembarazando y vaciando y haciendo negar a las potencias su jurisdicción natural y operaciones...

2,14 10 dejando la memoria libre y desembarazada, no atándola a ninguna consideración de arriba ni de abajo, como si tal potencia de memoria no tuviese

39.1 11 como al niño que, por desembarazarle la mano de una cosa, se la ocupan con otra porque no llore dejándole las manos vacías

1N 10,4 12 Sólo lo que aquí han de hacer es dejar el alma libre y desembarazada y descansada de todas las noticias y pensamientos, no teniendo cuidado allí de qué pensarán y meditarán *[H* mentarán]

12.4 13 que [con] “la vejación hace entender” (Is 28,19) Dios cómo en el alma vacía y desembarazada... sobrenaturalmente por medio de esta noche oscura y seca de contemplación la va, como habernos dicho, instruyendo en su divina sabiduría

CB 35,5 14 Porque, luego que el alma desembaraza estas potencias y las vacía de todo lo inferior y de la propiedad de lo superior, dejándolas a solas [S^ todas] sin ello, inmediatamente se las emplea Dios en lo invisible y divino

LB 3,34 is síguese que para recibirla (noticia amorosa) ha de estar el alma muy aniquilada en sus operaciones naturales, desembarazada, ociosa, quieta, pacífica y serena al modo de Dios

3,46 16 Procuren ellos desembarazar el alma y ponerla en [Sv *ad.* soledad y] ociosidad

CA 34,4 17 = 14

LA 3,32 18 = 15

desemejante (variante)

LA 1,19 - pues no pueden caber dos contrarios en un sujeto *[Cr ad.* por ser desemejantes]

desencajar

-> CONMOVER, DESCASAR, DESCOYUNTAR

CB 13,1 1 de esta manera envió al alma entre estas fatigas ciertos rayos divinos de sí con tal gloria y fuerza de amor, que la conmovió toda y todo el natural la desencajó

14,19 2 Y añade más, diciendo que todos sus huesos se asombraron o alborotaron, que quiere tanto decir como si dijera: se conmovieron o desencajaron *[Av* descasaron; *A* descansaron] de sus lugares

— (variantes):

CA 13,19 - Y añade más, diciendo que todos sus huesos se asombraron, o alborotaron, que quiere tanto decir como si dijera: se conmovieron y descasaron *[NVd* desencajaron *LAh* desencasaron] de sus lugares

desencandilar (variante)

D 132 - Desancillar *[ger fe* sencilla *ede-conj* desencandilar] para buscar a Dios: la luz que aprovecha en lo exterior para no caer es al revés en las cosas de Dios

desencasar (variante)

CA 13,19 - Y añade más, diciendo que todos sus huesos se asombraron, o alborotaron, que quiere tanto decir como si dijera: se conmovieron y descasaron *[NVd* desencajaron *LAh* desencasaron] de sus lugares

desenfrenar

3S 16,5 1 De estas afecciones nacen al alma todos los vicios e imperfecciones que tiene cuando están desenfrenadas, y también todas sus virtudes cuando están ordenadas y compuestas

desengañar

2S 21,12 1 Tanto, que, aunque sean muy persuadidos que no lo es (buen espíritu), no hay remedio de desengañarse

desenrudecer

2S 17,4 1 el espíritu, el cual, así en las unas (meditaciones), como en las otras (visiones sobrenaturales), se va desenrudeciendo y reformando poco a poco

desentrañar

2N 5,5 1 Podemos entender a este sentido aquella autoridad de David, que dice: “ Por la iniquidad corregiste el hombre e hiciste deshacer y contabe[s]cer su alma, como la araña [//arena] se desentraña” (Sal 39,12)

desenvolver

IS 10,1 1 y como las especias aromáticas, desenvueltas *[ABu* no estando cubiertas], van perdiendo la fragancia y fuerza de su olor...

LB 1,21 2 porque aquí le pone Tobías el corazón sobre las brasas, para que en él se estrique y desenvuelva todo género de demonio (Cf. Tob 6,8)

deseo

-» AFECCIÓN, AFECTO, AFICIÓN, AMOR, ANSIA, APETITO, ARDOR, ARRIMO, ASIMIENTO, CALOR, CARIDAD, CODICIA, CONCUPISCENCIA, CORAZÓN, DERRETIMIENTO, DILECCIÓN, ESTRIBO, GANA, GOLOSINA, GUSTO, HAMBRE, INCLINACIÓN, PASIÓN, PRETENSIÓN, PRONTITUD, PROPIEDAD, SED

2S 4,6 1 ha de desear el alma con todo deseo venir a aquello que en esta vida no puede saber ni caer en su corazón

4,6 2 ha de desear (el alma) con todo deseo venir a aquello que excede todo sentimiento y gusto

19,13 3 Pongamos otro ejemplo: Está una alma con grandes deseos de ser mártir...

19,13 4 Porque el deseo formal del alma era, no aquella manera de muerte, sino...

19,13 5 Porque tales deseos cuando nacen de vivo amor y otros semejantes...

19,13 6 De donde dice David: “Desiderium pauperum exaudivit Dominus” (Sal 10,17). Esto es: El Señor cumplió a los pobres su deseo

19,13 7 En los Proverbios dice la sabiduría divina: “Desiderium suum iustis dabitur” (Prov 10,24). A los justos dárseles ha su deseo

19,13 8 De donde, pues vemos que muchos santos desearon muchas cosas en particular por Dios y no se les cumplió en esta vida su deseo...

19,13 9 es de fe que, siendo justo y verdadero su deseo {el de muchos santos), se les cumplió en la otra (vida) perfectamente

19,13 10 Lo cual, siendo así verdad, también lo sería prometérsele Dios en esta vida, diciéndoles: Vuestro deseo se cumplirá; y no ser en la manera que ellos pensaban

21,12 11 [queriendo] que les sucediese y respondiese Dios según sus apetitos y deseos

3S 18,4 12 De donde también es vana cosa desear tener hijos, como hacen algunos que hunden y alborotan el mundo con deseo de ellos

42.3 13 de manera que ordinariamente queda inclinado el corazón de aquella persona, que recibió allí aquella merced, a aquel lugar donde la recibió, y le dan algunas veces algunos grandes deseos y ansias de ir a aquel lugar

1N 2,7 14 Estos, con mucha tranquilidad y humildad, tienen gran deseo que los enseñe cualquiera que los pueda aprovechar

9,3 15 porque cuando es puro humor sólo [7' todo] se va en disgusto y estrago del natural, sin esos deseos de servir a Dios que tiene la sequedad purgativa

2N 11,5 16 por satisfacer su sed de este divino amor, que da mil vueltas en sí y se ha de mil modos y maneras a Dios, con la codicia y deseo del apetito

11.5 17 David da muy bien a entender [esto] en un salmo diciendo: “ Mi alma tuvo sed de ti: i cuán de muchas maneras se ha mi carne a ti!” (Sal 63,2), esto es, en deseos

11.6 18 y desea y padece en el deseo también a este modo en muchas maneras, en todos los tiempos y lugares, no sosegando en cosa, sintiendo esta ansia en la inflamada herida

11.7 19 y ésta es la segunda manera de penar [fí poner] en deseo y ansia de parte del amor en las entrañas del espíritu, que son las afecciones espirituales

13,5 20 Pero cuando ya la llama ha inflamado el alma... tal fuerza y brío suele cobrar... que... sin mirar en cosa alguna ni tener respeto a nada, en la fuerza y embriaguez del amor y deseo, sin mirar lo que hace...

19.4 21 Este cuarto grado inflama de manera al alma y la enciende de tal deseo de Dios, que la hace subir al quinto, el cual es el que se sigue

19.5 22 Y cuando se ve frustrado su deseo, lo cual es casi a cada paso, desfallece en su codicia *[H* dolencia], según, hablando en este grado, lo dice el Salmista diciendo: “ Codicia y desfallece mi alma a las moradas del Señor” (Sal 84,3)

20,3 23 En este (octavo) grado de unión satisface el alma su deseo, mas no de contino [7/ camino], porque algunos llegan a poner el pie y luego lo vuelven a quitar

20,3 24-25 Al profeta Daniel, por ser varón de deseos, se le mandó de parte de Dios que permaneciese en este grado, diciéndole: “Daniel, está sobre tu grado, porque eres varón de deseos” (Dan 10,11)

CB 2,1 26 y así, el alma, de sus deseos, afectos y gemidos se quiere aquí aprovechar como de mensajeros que tan bien saben manifestar lo secreto del corazón a su Amado

2,2 27 y así, los requiere que vayan, diciendo: “Pastores, los que fuerdes”, llamando pastores a sus deseos, afectos y gemidos, por cuanto ellos apacientan el alma de bienes espirituales

2,2 28 Y dice: “Los que fuerdes”, que es como decir, los que de puro amor saliéredes, porque no todos los afectos y deseos van hasta él, sino los que salen de verdadero amor

3.1 29 por cuanto el deseo con que le busca (al Amado) es verdadero y su amor grande, no quiere *[BuBg* puede] dejar de *[A om.]* hacer alguna diligencia de las que de su parte puede

6.2 30 diciendo que no quiera de hoy más entretenerla con otras cualesquier noticias *[Bg* caricias] y comunicaciones suyas y rastros de su excelencia, porque éstas [más] le aumentan las ansias y el dolor que satisfacen a su voluntad y deseo

8.2 31 vida de mi alma, ¿cómo puedes perseverar en esta vida de carne, pues te es muerte °y privación *[A* verdadera] de aquella vida verdadera espiritual de Dios, en que por esencia, amor y deseo más verdaderamente que en el cuerpo vives?

9,7 32 porque el amor no se paga sino de sí mismo, según lo dio a entender el profeta Job cuando, hablando con la misma ansia y deseo que aquí está el alma, dijo... (Job 7,2-4)

10,1 33 Sólo en todas las cosas que se le ofrecen al pensamiento *[A ad.* y al sentimiento] o a la vista tiene presente un solo apetito y deseo, que es de su salud, y todo lo que a esto no hace le es molesto y pesado

11,1 34 Dios... le mostró algunos profundos visos de su divinidad y hermosura, con que la aumentó mucho más el deseo de verle y fervor [Sg favor *trasp.]*

11.1 35 Y así como el alma echó de ver y sintió por aquella presencia oscura aquel sumo bien y hermosura encubierta allí, "muriendo en [5g corriendo de] deseo por verla, dice la canción que se sigue

11,4 36 Y hacen tal efecto [7 afecto] en el alma, que la hace codiciar y desfallecer en deseo de aquello que siente encubierto allí en aquella presencia

11.4 37 Porque a este tiempo desfallece el alma con deseo de engolfarse en aquel sumo bien que siente presente y encubierto

11.5 38 diciendo (Moisés) a Dios: “... pues luego si he hallado gracia en tu presencia, muéstrame tu rostro *[Av* gloria] para que te conozca y halle delante de tus ojos la gracia cumplida que deseo” (Ex 33,13)

12.2 39 Declaración. Como con tanto deseo desea el alma la unión del Esposo y ve que no halla medio ni remedio alguno en todas las criaturas, vuélvese a hablar con la fe... tomándola por medio para esto

12.2 40 Y con el deseo *[A ad.* tan grande; *BuBgad.* grande] en que arde, le dice lo siguiente, que es el sentido de la canción

12.5 41 Y así, es como si dijera: ¡Oh, si esas verdades que, informe y oscuramente me enseñas encubiertas en tus artículos de fe, acabases ya de dármelas clara y formadamente descubiertas en ellos, como lo pide mi deseo!

13.2 42 Declaración. En los grandes deseos y fervores de amor, cuales en las canciones pasadas ha mostrado el alma, suele el Amado visitar a su Esposa casta *[SgABuBgBa* alta] y delicada y amorosamente y con grande fuerza de amor

13.2 43 El cual deseo y vuelo le impidió luego el Esposo, diciendo: “Vuélvete, paloma”, que la comunicación que ahora de mí recibes, aún no es de ese estado de gloria que tú ahora pretendes

13.3 44 Según habernos dicho, el alma, conforme a los “grandes deseos [Sg grados de amor y deseo] que tenía de estos divinos ojos, que significan la Divinidad,...

13,3 45 aquello que al alma le es más vida y ella con tanto deseo desea, que es la comunicación y conocimiento de su Amado, cuando se le vienen a dar, no lo puede recibir sin que casi le cueste la vida

17.1 46 porque, como ella está con aquella gran fuerza de deseo abisal por la unión con Dios, cualquiera entretenimiento le es gravísimo y molesto

17.8 47 Y así, con grande deseo desea el alma Esposa todo esto, es a saber: que se vaya el cierzo, que venga el austro, que aspire por el huerto; porque entonces gana el alma muchas cosas juntas

18.2 48 De lo cual para mostrar el alma la molestia que recibe y el deseo que tiene de que este reino de la sensualidad, con todos sus ejércitos *[SgBa* ejercicios] y molestias, se acabe ya o se le sujete del todo...

20.3 49 Pero dice allí el texto que respondió luego la Esposa con el deseo que tenía de salir a estas vistas, diciendo: “Yo soy muro, y mis pechos son como una torre” (Cant 8,10)

20,3 50 Lo cual también aquí el alma Esposa, con el deseo que tiene de esta perfecta unión y transformación...

20.6 51 Los efectos de osadía ejercita cuando halla las cosas convenientes para sí, porque entonces no se encoge y acobarda, sino atrévese a apetecerlas y admitirlas con los deseos y afectos

20.7 52 y en conjurar los gamos saltadores, la satisface y apacigua los deseos y apetitos que antes andaban inquietos, saltando como gamos de uno en otro, para satisfacer a la concupiscencia

20.9 53 como si dijera: Abrí la boca de mi esperanza y atraje el aire de mi deseo, porque esperaba y deseaba tus mandamientos (Sal 119,131)

20,11 54 En los deseos de la esperanza tampoco se aflige, porque, estando ya satisfecha con esta unión de Dios cuanto en esta vida puede...

20,11 55 Y así, el deseo que tiene de ver a Dios es sin pena

22.1 56 Tanto era el deseo que el Esposo tenia de acabar de libertar y rescatar esta su Esposa de las manos de la sensualidad y del demonio, que, ya que lo ha hecho, como lo ha hecho aquí...

22.6 57 Porque todo el deseo y fin del alma y de Dios en todas las obras de ella es la consumación *[BuBa* comunicación] y perfección de este estado, por lo cual nunca descansa el alma hasta llegar a él

25.7 58 el cual (amor)... le hace enviar a Dios aquellas emisiones... y esto con admirables deseos de hacer y padecer por él

28.1 59 todas nuestras obras y todos nuestros trabajos, aunque sea lo más que pueda ser, no son nada delante de Dios; porque en ellas no le podemos dar nada ni cumplir su deseo, el cual sólo es de engrandecer al alma

28,5 60 y los afectos, los sentidos, los deseos y apetitos, la esperanza, el gozo, y luego todo el caudal de prima instancia se inclina a Dios, aunque, como digo, no advierta el alma que obra por Dios

29.2 61 Que, por eso, María Magdalena... por el grande deseo que tenía de agradar a su Esposo y aprovechar a la Iglesia, se escondió en el desierto treinta años para entregarse de veras a este amor

34.2 62 y da a entender el cumplimiento de los deseos suyos y deleite y refrigerio que en él (Esposo) posee, acabados ya los trabajos de esta vida y tiempo pasado

34.6 63 canta aquí el mismo Esposo el fin de sus fatigas (las del alma) y el cumplimiento de los deseos de ella, diciendo que "ya la tortolica al socio deseado en las riberas verdes ha hallado "

36,11 64 Pero el alma en esta espesura e incomprehensibilidad de juicios y vías desea entrar, porque muere en deseo de entrar en el conocimiento de ellos muy adentro

36,13 65 ¡Oh, si se acabase ya de entender cómo no se puede llegar a la espesura y sabiduría de las riquezas de Dios, si no es entrando en la espesura del padecer de muchas maneras, poniendo en eso el alma su consolación y deseo!

39,9 66 Que por eso él da su voz °a ella [Sg espiritual en jubilación], para que ella en uno la dé junto con él a Dios, porque ésa es la pretensión y deseo de él, que el alma entone su voz espiritual en jubilación a Dios

39,9 67 Los oídos de Dios significan aquí los deseos que tiene Dios de que el alma le dé esta voz de jubilación perfecta

40,1 68 con deseo que el Esposo concluya ya este negocio, pénele por delante para más moverle a ello todas estas cosas en esta última canción, en la cual dice cinco cosas

40.7 69 Todas estas perfecciones °y disposiciones [Sg *om.]* antepone la Esposa a su Amado, el Hijo de Dios, con deseo de ser por él trasladada del matrimonio espiritual a que Dios la ha querido llegar en esta Iglesia militante...

LB prol,l 70 debe ser por el santo deseo que Vuestra Merced tiene, que quizás, como se hicieron (las canciones) "para Vuestra Merced [.S'v por su devoción], querrá Su Majestad que para Vuestra Merced se declaren

1.1 71 la está como glorificando... y que por esto poco no acaba de ser glorificada esencialmente, dice con gran deseo a la llama, que es el Espíritu Santo...

1.2 72 usa el alma de él (el ¡Oh!) en esta canción porque en ella encarece e intima el gran deseo, persuadiendo al amor que la desate *[BsP ad.* de la came mortal *Bz* desde]

1.28 73 Y por eso, este apetito y la petición de él no es aquí con pena, que no está aquí el alma capaz de tenerla, sino con deseo suave y deleitable, pidiéndolo en conformidad de espíritu y sentido

1,31 74 con deseo de verse *[BsP* ser] desatada y verse con Cristo (Flp 1,23)

1,33 75 pero los demás (actos) que el alma de suyo hace, más se pueden llamar disposiciones de deseos y afectos sucesivos

1,36 76 ¡Oh llama...! si antes... te rogaba me desatases y llevases contigo, porque con deseo te deseaba mi alma...

2,7 77 porque habiéndola hecho (la llaga) el Espíritu Santo sólo a fin de regalar, y como su deseo y voluntad de regalar el alma sea grande, grande será esta llaga, ° porque grandemente sea regalada [&P *om.]*

3,23 78 porque en el deseo que dice san Pedro *[BrSvCoBz* Pablo] que tienen los ángeles de ver al Hijo de Dios (1 Pe 1,12) no hay alguna pena ni ansia, porque ya le poseen

3,23 79-80 Y así, parece que, si el alma cuanto más desea a Dios más le posee, y la posesión de Dios da deleite y hartura al alma..., tanto más de hartura y deleite había el alma de sentir aquí en este deseo cuanto mayor es el deseo

3,23 81 como los ángeles, que, estando cumpliendo su deseo, en la posesión se deleitan, estando siempre hartando su alma con el apetito sin fastidio de hartura

3,26 82 porque, como aquellos ungüentos son ya más próximamente dispositivos para la unión de Dios, porque son más allegados a Dios... es el deseo más delicado y profundo

3,26 83 porque el deseo de Dios es disposición para unirse con Dios

3.28 84 y si ella le envía a él (el alma a su Amado) sus amorosos deseos, que le son a él tan olorosos "como la virgulica del humo que sale de las especias aromáticas de la mirra y del incienso" (Cant 3,6), él a ella le envia-

ses 85 Y así, ha de entender el alma que el deseo de Dios en todas las mercedes que le hace en las unciones *[Co* uniones *Bz* comunicaciones] y olores de sus ungüentos es disponerla para otros más subidos y delicados ungüentos

3,62 86 Porque acaecerá que anda Dios ungiendo algunas almas con ungüentos de santos deseos y motivos de dejar el mundo y mudar la vida "o estilo [& y estado] y servir a Dios, despreciando el siglo...

3,68 87 de manera que el padecer y desfallecer en deseo con inmenso vacío de estas cavernas es inmenso

5 88 pero la esperanza larga / y el deseo que crecía / de gozarse con su Esposo / contino les afligía

6 89 cuando el viejo Simeón / en deseo se encendía, / rogando a Dios que quisiese / dejalle ver este día

P4 11 90 Aquesta viva [G dulce] fuente que deseo / en este pan de vida yo la veo, / aunque es de noche.

D 15 91 Niega tus deseos y hallarás lo que desea tu corazón. ¿Qué sabes tú si tu apetito es según Dios ?

85 92 Intimo deseo de que Dios la dé lo que Su Majestad sabe que le falta para honra suya

Ep 4 93 Ya deseo verla con una gran desnudez de espíritu y tan sin arrimo de criaturas que todo el infierno no baste a turbarla

5 94 Mucho se dilata esa Junta, y pésame por amor de la entrada de doña Catalina, porque deseo dar[...]

7 95 Estas aguas de deleites interiores no nacen en la tierra; hacia el cielo se ha de abrir la boca del deseo, vacia de cualquiera otra llenura

13 96 La carta de Vuestra Reverencia recibí, en que me dice los grandes deseos que le da Nuestro Señor de ocupar su voluntad en solo El, amándole sobre todas las cosas

13 97 Huélgome de que Dios le haya dado tan santos deseos, y mucho más me holgaré que los ponga en ejecución

13 98 Su Majestad le haga tan espiritual y santo como yo deseo

14 99 Jesús sea en Vuestra Reverencia y la haga tan santa y pobre de espíritu como tiene el deseo, y me lo alcance a mí de Su Majestad

20 100 Estos días traiga empleado el interior en deseo de la venida del Espíritu Santo, y en la Pascua y después de ella continua presencia suya

21 101 Cate que no la falte el deseo de que le falte (Dios) y ser pobre, porque en esa misma hora le faltará el espíritu e irá aflojando en las virtudes

21 102 porque la casa más la ha de gobernar y proveer con virtudes y deseos vivos del cielo, que con cuidados y trazas de lo temporal y de tierra

31 103 Heme holgado mucho que el señor don Luis sea ya sacerdote del Señor. Ello sea por muchos años, y Su Majestad le cumpla los deseos de su alma

CA 2,1 104 = 26

2.2 105 y así dice: "Pastores, los que fuerdes", llamando pastores a los afectos y deseos, porque ellos apacientan al alma de bienes espirituales

2.3 106 al cual (Dios) van nuestras oraciones, ofreciéndoselas los ángeles, como habernos dicho, porque ellos son los que le ofrecen nuestras oraciones y deseos

2.4 107 Quiere, pues, decir aquí el alma cuando dice " si por ventura vierdes": si por mi buena ventura ha llegado el tiempo y sazón en que mis deseos y peticiones hayan llegado a que los vea [S* *ad.* Dios] para cumplírmelos

2.5 108 A éste, pues, que ella más quiere, envía por mensajeros a sus deseos con el recaudo de sus necesidades y penas, diciendo: " Decilde que adolezco, peno y muero "

6.1 109 diciendo que no quiera de hoy más entretenerla con otras cualesquier noticias y comunicaciones suyas, porque no satisfacen a su deseo y voluntad, la cual no se contenta con menos que su vista y presencia

8.1 110 vida de mi alma, ¿cómo puedes perseverar en esta vida de cuerpo, pues te es muerte y privación de aquella vida verdadera de tu Dios, en que tú más verdaderamente que en el cuerpo vives por esencia, amor y deseo ?

11,1 111 = 39

11.1 112 Y dícele con gran deseo: ¡Oh fe de mi "Esposo Cristo [Aft Jesucristo], si las verdades que has infundido de mi Amado en mi alma con oscuridad y tiniebla las manifestases ya con claridad...!

11.4 113 = 41

12.1 114 = 42

12.1 115 = 43

12.2 116 el alma, conforme a los grandes deseos que tenía de estos divinos ojos, que significan la Divinidad *[S'TaMs* dignidad], recibió del Amado interiormente tal comunicación y noticia de Dios, que la hizo decir: "Apártalos, Amado"

12.2 117 = 45

16.6 118 = 58

19.4 119 = 60

26.7 120 = 47

27.4 121 = 57

29.3 122 = 51

29.4 123 = 52

29.6 124 = 53

29.8 125 = 54

29,8 126 = 55

31.6 127 Esta canción se ha puesto aquí... no para que se piense que este deseo que muestra aquí el alma de que se sosieguen estas ninfas

sea porque en este estado molesten, porque ya están sosegadas, como arriba queda dado a entender
31,6 128 que este deseo (de que se sosieguen estas ninfas) más es de los que van aprovechando y de los aprovechados que de los ya perfectos, en los cuales poco o nada reinan las pasiones y movimientos
32,1 129 y así, su deseo es que sea muy escondido y muy levantado y alejado [G ajenado] de toda comunicación exterior
32.1 130 Y eso pide ahora la misma alma en esta canción al Esposo, en la cual con este deseo le pide cuatro cosas
33.1 131 = 62
33.5 132 = 63
34.6 133 Y así, él no quiere dejarla sola, sino que él, también herido de amor de ella en la soledad que por él tiene, él solo la guía a solas, cumpliéndole sus deseos, lo cual él no hiciera en ella si no la hubiera hallado en soledad
35.7 134 = 64
35,9 135 i cómo no se puede llegar a la espesura de sabiduría... si no es entrando en espesura del padecer de muchas maneras, poniendo en eso el alma su consolación y deseo!
38.7 136 Porque ésa es la pretensión *[NVd*presunción *LAhRmBzVa* perfección] y deseo de él, según también el mismo Esposo lo desea en los Cantares, que, hablando con ella dice: “Levántate...” (Cant 2,13-14)
38,7 137 Los oídos de Dios significan aquí los deseos de Dios que tiene de que le alabemos perfectamente

LA prol.l 138 = 70
1.1 139 = 71
1.2 140 = 72
1.25 141 = 74
1.27 142 y así, los actos espirituales, como en un instante se hacen; los demás son disposiciones de deseos y afectos sucesivos, que muy pocos llegan a ser actos
1,30 143 = 76
2,6 144 = 77
3,22 145 = 78
3,22 146 = 81
3,22 147-148 tanto más de hartura y deleite había el alma de sentir aquí en este deseo cuanto mayor es [el deseo], pues tanto más tiene a Dios, y no de dolor y pena
3.25 149-150 es el deseo más delicado y profundo, porque el deseo de Dios es disposición para unirse con Dios
3.27 151 = 84
3,27 152 = 85
3,53 153 = 86
3,59 154 = 87

— (variantes):

CB 24,2 - Lo primero, pues, que canta es el deleite *[ABuBg* deseo] que goza en la unión del Amado, diciendo: “Nuestro lecho florido”

deseoso (variante)

CB 36,13 - Y desear entrar por ella (la puerta angosta) es *[Sgad.* de personas deseosas de padecer y] de pocos; mas desear los deleites a que se viene por ella, es de muchos

desesperación

3S 19,10 1 que, como no hay que esperar de él (del dinero), da desesperación [y muerte]

desesperar

3S 19,10 1 aquellos miserables que... no dudan en sacrificarles sus vidas (a los bienes)..., desesperándose y dándose ellos mismos la muerte [por miserables fines]

desestima

3S 22,2 1 El primero (daño) es vanagloria, presunción, soberbia y desestima del prójimo
22.2 2 porque no puede uno poner los ojos de la estimación en una cosa que no los quite de las demás, de lo cual se sigue, por lo menos, desestima real de las demás cosas

— (variantes):

CB 33,4 - antes los desprecios y vituperios son °de grande estima [Bw tenidos en ninguna desestima] y gozo para el alma que de veras ama a Dios, y porque ve que °de su cosecha *[A om.]* no merece otra cosa

desestimar

-» ABORRECER, ARROJAR, DESECHAR, DESPRECIAR, EXCLUIR, EXPELER

3S 9,2 1 piensan estar muy cerca de Dios, y aun que los que no tienen aquello están muy bajos, y los desestiman como el fariseo [al publicano]
28,8 2 El sexto daño de éstos es que comúnmente se engañan teniendo por mejores las cosas y obras de que ellos gustan, que aquellas de que no gustan; y alaban y estiman las unas y desestiman *[ABu* reprenden y desprecian] las otras
1N 2,6 3 de donde, teniéndose en poco, tienen gana que los demás los tengan en poco y que los deshagan y desestimen sus cosas
Cs 4 Lo que yo diría es que no le manden ni dejen escribir cosa de esto, ni le dé muestra el confesor de oírselo de buena gana, sino para desestimarlo y deshacerlo

desfallecer

-> DEBILITAR, DESMAYAR, DESVANECER, ENFERMAR, ENFLAQUECER

1S 6,6 1 porque, como comúnmente dicen, el apetito es como el fuego, que echándole leña crece, y luego la consume; por fuerza ha de desfallecer
6,7 2 sino que (el apetito), en lugar de descrecer, como el fuego cuando se le acaba la (materia) suya, él desfallece en fatiga, porque queda crecida el hambre y disminuido el manjar
7,1 3 Lo cual se echa bien de ver en aquel apetito que tenía Dalila de saber en qué tenia tanta fuerza Sansón, que dice la sagrada Escritura que la fatigaba y atormentaba tanto que la hizo desfallecer casi hasta morir (Jue 16,16)
3S 2,8 4 porque en habiendo hábito de unión, que es ya estado sobrenatural, desfallece del todo la memoria y las demás potencias en sus naturales operaciones y pasan de su término natural al de Dios, que es sobrenatural
6,4 5 Que por eso dice Jeremias: “Con memoria me acordaré, y mi alma en mí desfallecerá con dolor” (Lam 3,20)
1N 13,6 6 dícelo David... por estas palabras: “Mi alma desechó las consolaciones, tuve memoria de Dios, hallé consuelo y ejercitóme y desfalleció mi espíritu ” (Sal 77,3-4)
2N 5,6 7 como esta divina contemplación embiste en el alma con alguna fuerza al fin de la ir fortaleciendo y domando, de tal manera pena en su flaqueza, que poco menos desfallece
6,6 8 “ vine hasta el profundo del mar, y la tempestad me anegó; trabajé clamando, enronqueciéronseme mis gargantas, desfallecieron mis ojos en tanto que espero en mi Dios” (Sal 69,3-4)
13,11 9 haciéndola Dios desfallecer [y desnudar] en esta manera *[HA* memoria; *RT* materia] a todo lo que no es Dios naturalmente, para irla vistiendo de nuevo, desnudada y desollada ya ella de su antiguo pellejo
16,6 10 primero han de ser oscurecidos... acerca de toda su habilidad y operación para que desfallezcan
19,1 11 Pero esta enfermedad no es para muerte, sino para gloria de Dios (Cf. Jn 11,4), porque en esta enfermedad desfallece el alma al pecado y a todas las cosas que no son de Dios por el mismo Dios
19.1 12 como David testifica diciendo: “Desfalleció mi alma”, esto es, acerca de todas las cosas, “a tu salud” (Sal 119,81)
19.2 13 De donde, cuando la Esposa dice que, buscándole de noche en su lecho, cuando según el primer grado de amor estaba desfallecida, y no le halló, dijo: “Levantarme he y buscaré al que ama mi alma” (Cant 3,2)
19.5 14-15 Y cuando se ve frustrado su deseo, lo cual es casi a cada paso, desfallece en su codicia *[H* dolencia], según, hablando en este grado, lo dice el Salmista diciendo: “ Codicia y desfallece mi alma a las moradas del Señor” (Sal 84,3)
20,1 16 El sexto grado hace correr al alma ligeramente a Dios y dar muchos toques en él, y sin desfallecer corre por la esperanza, que aquí el amor [que] la ha fortificado la hace volar ligero
20,1 17 En el cual (sexto) grado también Isaías *[HMA* David] dice aquello: Los santos “que esperan en Dios mudarán la fortaleza, tomarán alas como de águila y volarán y no desfallecerán” (Is 40,31), como hacían en el grado quinto
21.5 18 Esta blancura de fe llevaba el alma en la salida de esta noche oscura cuando... sufrió con constancia y perseveró, pasando por aquellos trabajos sin desfallecer y faltar al Amado
CB 11,4 19 Y hacen tal efecto [/afecto] en el alma, que la hace codiciar y desfallecer en deseo de aquello que siente encubierto allí en aquella presencia
11,4 20 que es conforme a aquello que sentía David cuando dijo: “Codicia y desfallece mi alma en las entradas del Señor” (Sal 84,3)
11.4 21 Porque a este tiempo desfallece el alma con deseo de engolfarse en aquel sumo bien que siente presente y encubierto
11.5 22 sabedora el alma de... que no le podrá ver (a Dios) en su

hermosura en este género de vida, porque aun de sólo traslucírsele desfallece, como habernos dicho...
19.1 23 porque o ha de ser muy poco o no lo ha de poder sufrir por la flaqueza de su condición, sin que desfallezca el natural, y, por consiguiente, padezca y se aflija el espíritu, y así "no le [y sólo] pueda gozar en paz
29.1 24 Por lo cual, aun a lo que es vida activa y otros ejercicios exteriores desfallece, por cumplir de veras con la “una cosa sola” que dijo el Esposo era necesaria (Le 10,42), y es: la asistencia y continuo ejercicio de amor en Dios
30,11 25 la Esposa... diciendo: “Fortalecedme con flores, apretadme con manzanas, porque estoy desfallecida de amor” (Cant 2,5), entendiendo por las flores las virtudes, y por las manzanas los demás dones
36,13 26 Que por eso san Pablo amonestaba a los de Efeso que “no desfalleciesen en las tribulaciones”, que estuviesen bien fuertes y “arraigados en la caridad... ” (Ef 3,13.17-19)
LB 1,19 27 ni le es (esta llama) refícionadora y pacífica, sino consumidora y argüidora, haciéndola desfallecer y penar en el conocimiento propio
1,26 28 “pues ya no eres esquiva”..., y no solamente no haces desfallecer mi flaqueza, mas antes eres la fortaleza de mi voluntad con que te puedo amar y gozar, estando toda convertida en amor divino
1,36 29 ¡Oh llama...! ahora que estoy tan fortalecida en amor, que no sólo no desfallece mi sentido y espíritu en ti, mas antes, fortalecidos de ti, “mi corazón y mi carne se gozan en Dios vivo” (Sal 84,3) con gran conformidad de las partes
2,16 30 ¡Oh mano tanto más blanda para esta mi alma... pues “de tu solo mirar, la tierra se estremece” (Sal 104,32), “las gentes se desatan y desfallecen, y los montes se desmenuzan!" (Hab 3,6)
3,20 31-32 La segunda caverna es la voluntad, y el vacío °de ésta es hambre de Dios tan grande, que [Co *om.]* hace desfallecer al alma, según lo dice también David, diciendo: “Codicia y desfallece mi alma a los tabernáculos del Señor” (Sal 84,3)
3,32 33 En este estado (de principiantes)... le conviene... porque, cebando el apetito con sabor *[Bz ad.* y jugo] de las cosas espirituales, se desarraigue del sabor de las cosas sensuales y desfallezca a las cosas del siglo
3,54 34 tomando ya él (Dios) la mano, siendo ya él el que en el alma reina con abundancia de paz y sosiego, haciendo desfallecer los actos naturales de las potencias, con que trabajando toda la noche no hacía nada (Cf. Le 5,5)
3,68 35 de manera que el padecer y desfallecer en deseo con inmenso vacío de estas cavernas es inmenso
4,11 36 Pero será la duda: ¿cómo puede sufrir el alma tan fuerte comunicación en la flaqueza de la carne, que, en efecto, no hay sujeto y fuerza en ella para sufrir tanto sin desfallecer?
4,11 37 pues que solamente de ver la reina Ester al rey Asuero en su trono con vestiduras reales y resplandeciendo en oro y piedras preciosas, temió tanto de verle tan terrible en su aspecto, que desfalleció (Est 5,le-Id)
4,11 38 como ella (Ester) lo confiesa allí, diciendo que por el temor que le hizo su grande gloria, “ porque le pareció como un ángel, y su rostro lleno de gracias, desfalleció ” (Est 5,2a)
4.11 39 Pues ¿cuánto más había el alma de desfallecer aquí, pues no es ángel al que echa de ver, sino Dios, con su rostro lleno de gracias de todas las criaturas y de terrible poder y gloria y voz de multitud de excelencias...?
4.12 40 Pero la causa por que el alma no desfallece ni teme en aqueste recuerdo tan poderoso y glorioso es por dos causas
4,12 41 Y así, antes el alma queda poderosa y fuerte que desfallecida
P9 4 42 El que allí llega de vero / de sí mismo desfallece; / cuanto sabía primero / mucho bajo le parece
P12 3 43 El que de amor adolece, / de el divino ser tocado, / tiene el gusto tan trocado / que a los gustos desfallece
LA 1,21 44 = 28
1,30 45 = 29
3,19 46 = 31
3,19 47 = 32
3,46 48 = 34
3,59 49 = 35
4,11 50 = 36
4,11 51 = 37
4,11 52 = 38
4.11 53 = 39
4.12 54 = 40
4,12 55 = 41

desfallecimiento

2N 19,1 1 Esta enfermedad y desfallecimiento a todas las cosas, que es el principio y primer grado para ir a Dios, bien lo habernos dado a entender arriba...

— (variantes):
LB 3,22 - y así su sed será infinita, su hambre también es profunda e infinita, su deshacimiento *[Co* desfallecimiento] y pena es muerte infinita, que...

desfigurar

3S 21,1 1 donde, por este temor, habernos visto que muchas personas espirituales, alcanzaron de Dios con oraciones que las desfigurase por no ser causa y ocasión a sí o a otras personas de alguna afición o gozo vano

desflorar

Ep 23 1 el que atesora por amor, para otro atesora..., y nosotros, ni verlo de los ojos ni gozarlo, porque no desfloremos a Dios el gusto que tiene en la humildad y desnudez de nuestro corazón y desprecio de las cosas del siglo por él

desgana

-> ACEDIA, ACIDIA, AMARGURA, ASCO, DESABRIMIENTO, DISGUSTO, FASTIDIO, HASTÍO, REPUGNANCIA, TEDIO

2S 12,7 1 Lo cual (volver a las consideraciones) no acaece sin gran desgana y repugnacia del alma, que se quisiera estar en aquella paz, que no entiende, como en su propio puesto
1N 4,2 2 Y así acaece que el alma está en [mucha] oración con Dios según el espíritu y, por otra parte, según el sentido siente rebeliones y movimientos y actos sensuales pasivamente, no sin harta desgana suya
5,1 3 en el cual natural, cuando no se dejan llevar de la desgana, no hay culpa, sino imperfección que se ha de purgar por la sequedad y aprieto de la noche oscura
6,6 4 A esta causa, cuando no han hallado una vez sabor en este [o] otro ejercicio, tienen mucha desgana y repugnancia de volver a él, y a veces lo dejan
10,1 5 lo cual hacen no sin harta desgana y repugnancia interior del alma, que gustaba de estarse en aquella quietud y ocio sin obrar con las potencias
LB 3,65 6 hacer... junto con la advertencia amorosa sencilla que dije arriba, de la manera que allí lo dije, que es cuando “no os hiciere desgana el *[CoP* os hiciéredes gana el *Bs* no os hiciere desgana *Bz* no os hiciere gana en] tenerla
LA 3,45 7 (estos maestros espirituales) las hacen meditar y discurrir y hacer actos, no sin grande desgana y repugnancia y sequedad y distracción de las mismas almas, que se querrían estar en su quieto y pacífico recogimiento
3,56 8 = 6

desganado

1N 5,1 1 que, como se les acaba aquel gusto y sabor, naturalmente queda el natural desabrido y desganado

desgracia

-> DESVENTURA

1S 4,4 1 Y toda la gracia y donaire de las criaturas, comparada con la gracia de Dios, es suma desgracia y sumo desabrimiento
Ep 22 2 a nuestro Padre yo no le veo con ningún género de desgracia con ella, ni aun memoria de tal cosa; y aunque la haya tenido, ya con su arrepentimiento se le habrá mitigado, y si todavía tuviese algo, yo tendré cuidado de hablar bien

desgraciado

-» DESDICHADO, MISERABLE, MÍSERO, NECESITADO, POBRE

1S 4,4 1 y por eso, el alma que se prenda de las gracias y donaires de las criaturas, sumamente es desgraciada y desabrida delante de los ojos de Dios
4,4 2 y así, no puede ser capaz de la infinita gracia de Dios y belleza, porque lo desgraciado grandemente dista de lo que infinitamente es gracioso
10,4 3 es gran lástima considerar cuál tienen a la pobre alma los apetitos que viven en ella, cuán desgraciada para consigo misma, cuán seca para los prójimos y cuán pesada y perezosa para las cosas de Dios

CB 33,6 4 Después que me miraste, quitando de mi ese color moreno y desgraciado de culpa con que no estaba de ver, en que "me diste [Sg mediante] la primera vez gracia, “ya bien puedes mirarme”
CA 24,4 5 = 4

deshacer

-> ADELGAZAR, ALEJAR, ANIQUILAR, DEJAR, DESAMPARAR, DESAPOSESIONAR, DESAPROPIAR, DESARRIMAR, DESASIR, DESEMBARAZAR, DESNUDAR, DESPEDIR, DESPEGAR, DESPOJAR, DESPOSEER, DESTETAR, DESVIAR, ENAJENAR, EVACUAR, LIMPIAR, NEGAR, PRIVAR, PURGAR, PURIFICAR, QUITAR, RENUNCIAR, VACIAR

1S 5,2 1 porque, en tanto que de ellas (de todas las cosas) no se deshiciere el alma,no tiene capacidad para recibir el espíritu de Dios en pura transformación
2S 32,4 2 Porque... facilísimamente con su actividad natural turbará y deshará aquellas noticias delicadas (de los sentimientos espirituales)
3S 7,2 3 luego también la memoria de todas estas formas y noticias se ha deshacer para unirse con Dios en esperanza
20.2 4 y la negación y purgación de tal gozo deja al juicio claro, como el aire los vapores cuando se deshacen
1N 2,3 5 y huyen como de la muerte de aquellos que se las deshacen para ponerlos en camino seguro, y aun a veces toman ojeriza con ellos
2.4 6 como quiera que fuera más humildad (como veremos) deshacerlo y^{0} tener gana [T decir nada] que ni él (el confesor) ni nadie lo tuviesen en algo
2,6 7 de donde, teniéndose en poco, tienen gana que los demás los tengan en poco y que los deshagan y desestimen sus cosas
7.1 8 porque se entristecen de las virtudes ajenas, y a veces no lo pueden sufrir sin decir ellos lo contrario, deshaciendo aquellas alabanzas como pueden
2N 5,5 9 Podemos entender a este sentido aquella autoridad de David, que dice: “ Por la iniquidad corregiste el hombre e hiciste deshacer y contabe[s]cer su alma, como la araña *[H* arena] se desentraña ” (Sal 39,12)
6.1 10 de tal manera la destrica..., que el alma se siente estar deshaciendo y derritiendo en la haz y vista de sus miserias con muerte de espíritu cruel
6.5 11 Para que se verifique aquí la autoridad de Ezequiel [7/ Ezequías], que dice: “Juntaré los huesos y encenderlos he en fuego, consumirse han las carnes, y cocerse ha toda la composición y deshacerse han los huesos” (Ez 24,10-11)
6,5 12 Y sobre esto dice luego: “Ponedla también así vacía sobre las ascuas, para que se caliente y se derrita su metal, y se deshaga en medio de ella su inmundicia, y sea consumido su moho” (Ez 24,11)
6,5 13 pues dice el profeta que para que se purifique y deshaga *[H* se haga] el orín de las afecciones que están en medio del alma, es menester en cierta manera que ella misma se aniquile y deshaga...
6,5 14 para que se purifique... es menester en cierta manera que eUa misma se aniquile y deshaga, según está ennaturalizada *[ABu* connaturalizada] en estas pasiones e imperfecciones
7.1 15 Esto dice Job también (como lo experimentó) por aquellas palabras: “Yo, aquel que solía ser opulento y rico, de repente estoy deshecho y contrito; asióme la cerviz, quebrantóme y púsome como [señuelo suyo] para herir en mí;...” (Job 16,12)
7.2 16 diré lo que en ella siente Jeremías...: “Acordarme he con memoria, y mi alma en mí se deshará en penas ” (Lam 3,20)
9.2 17 Por tanto, conviene mucho y es necesario, para que el alma haya de pasar a estas grandezas, que esta noche oscura de contemplación la aniquile y deshaga primero en sus bajezas, poniéndola a oscuras, seca y apretada y vacía
19.3 18 [Tiene el alma aquí, por el grande] amor que tiene a Dios, grandes lástimas y penas de lo poco que hace por Dios, y, si le fuese lícito deshacerse mil veces por él, estaría consolada
23,10 19 [Todo esto que habernos dicho pasa en el alma pasivamente, sin ser ella parte en hacer y deshacer acerca de ello]
CB 10,can 20 Canción 10. “Apaga mis enojos, / pues que ninguno basta a deshacellos; / y véante mis ojos, / pues eres lumbre dellos, / y sólo para ti quiero tenellos”.
10,5 21 Y a esto, y a las fatigas que tiene por ver a Dios, llama aquí enojos, los cuales ninguna cosa basta para deshacello, sino la posesión del Amado
10,5 22 “Pues que ninguno basta a deshacellos”
26,17 23 hasta que pase el efecto de aquel acto de amor, el cual, como la inflamó y mudó en amor, aniquilóla y deshízola en todo lo que no era amor
26,17 24 deshecha ya y aniquilada de todo lo viejo que antes usaba
32,2 25 porque en las dos canciones pasadas parece se atribuía a sí alguna cosa la Esposa... quiere ahora en la presente canción declarar su intención y deshacer el engaño que en esto se puede entender
LB 3,38 26 con todo eso, por ser (el maná) tan delicado que se deshace en la boca, no se sentirá si con otro gusto o con otra cosa le juntare
3,55 27 Pero estos espirituales... quieren... que lo que él (Dios) va obrando se deshaga y borre con la operación del alma, hechos “las raposillas que demuelen la florida [.S'v flor de la] viña” del alma (Cant 2,15)
Cs 28 los cuales (efectos de humildad), cuando las mercedes son, como ella piensa *[JeQ* dice], verdaderas, nunca se comunican de ordinario al alma sin deshacerla y aniquilarla primero en abatimiento interior de humildad
29 Lo que yo diría es que no le manden ni dejen escribir cosa de esto, ni le dé muestra el confesor de oírselo de buena gana, sino para desestimarlo y deshacerlo
CA 10,can 30 = 20
10,2 31 = 21
10,2 32 = 22
17,12 33 el cual, como la inflamó y mudó en amor, aniquilóla y deshízola en todo lo que no era amor, y dejóla no sabiendo otra cosa sino amor
17,12 34 Porque mudarse las renes por causa de esta inflamación del corazón, es mudarse el alma con todos sus apetitos en Dios, en una nueva manera [Ms mudanza], de todo lo viejo de que antes usaba deshecha
17,14 35 hasta que, entrándose a beber en esta interior bodega, lo pierdan todo, quedando, como habernos dicho, deshechos *[Ms* derretidos *MtSoBz* hechos] todos en amor [Ms *ad.* y abrasados en su fuego y llama]
23.1 36 = 25
LA 1,25 37 deshaciéndose ya esta urdimbre de espíritu y carne, que son de muy diferente ser, y recibiendo a cada una de por sí su suerte
3,34 38 = 26
3,39 39 Y así, no entendiendo que aquella alma está ya en la vía del espíritu..., deshácenle la soledad y recogimiento y, por el consiguiente, la subida obra que en ella Dios pintaba
3,47 40 = 27

— (variantes):
2N 6,1 - de tal manera la destrica *[ABu* deshace] y de[s]cuece la sustancia espiritual, absorbiéndola en una profunda y honda tiniebla...
CB 30,9 - De manera que en este amor del alma están las virtudes y dones sobrenaturales tan necesariamente asidos que, si quebrase, faltando a Dios, luego se desatarían [Sg desaharian] todas las virtudes y faltarían del alma
CA 10,3 - Donde es de notar que entonces está Dios bien presto [YK-*dLAhVa* puesto] para consolar al alma y satisfacer *[GL* remediar *Rm* deshacer] en sus necesidades y penas, cuando ella no tiene ni pretende otra satisfacción y consuelo fuera de él
17,11 - Y aquel endiosamiento con que queda y levantamiento de mente en Dios en que queda como robada *[br Ah* arrobada *Va* embobada], embebida de amor, toda hecha *[Mt* deshecha] en Dios, no la deja advertir cosa alguna del mundo
18.1 - y ella a él, entregándosele ya toda °de hecho [£ deshecha], sin ya reservar nada para si ni para otro, afirmándose ya de ser suya para siempre
18,4 - De aquí es que, no solamente según la voluntad sino también según la obra, quede ella °de hecho *[L* deshecho] sin dejar cosa, toda dada a Dios, así como Dios se ha dado libremente a ella
21,8 - si quebrase (el hilo del amor del alma) faltando a Dios, luego °se desasirían [*Wd br RmVa* desharían *N*desatarían *Ms* dejarían] todas las virtudes y faltarían del alma

deshacimiento

-» AFLICCIÓN, ANGUSTIA, APRIETO, DESCONSUELO, DOLENCIA, DOLOR, ENFERMEDAD, HERIDA, PENA, PENALIDAD, PESADUMBRE, SENTIMIENTO, SEQUEDAD, SINSABOR, TORMENTO, TRIBULACIÓN, TRISTEZA

2N 6,5 1 que, por estar ellos (los hábitos) muy arraigados en la sustancia del alma, sobrepadece grave deshacimiento y tormento interior demás de la dicha pobreza y vacío natural y espiritual
6,6 2 siente [en esto] este grande deshacimiento en la misma sustancia del alma con extremada pobreza, en que está como acabando
LB 3,21 3 La tercera caverna es la memoria, y el vacio de ésta es deshacimiento y derretimiento del alma por la posesión de Dios
3,22 4 y así su sed será infinita, su hambre también es profunda e infinita, su deshacimiento *[Co* desfallecimiento] y pena es muerte infinita, que...
LA 3,20 5 = 3
3,21 6 = 4

deshonestidad

3S 25,2 1 del gozo de las cosas visibles... se le puede seguir... codicia desordenada, deshonestidad, descompostura interior y exterior, impureza de pensamientos y envidia

deshonra

3S 18,4 1 es vana cosa desear tener hijos... pues que no saben... si el contento que de ellos esperan será dolor, y el descanso y consuelo trabajo y desconsuelo, y la honra deshonra y ofender más a Dios con ellos, como hacen muchos

— (variantes):
1 n 5,3 - que también es contra la dicha mansedumbre *[H** deshonra; *H²* desconfianza] espiritual

desierto

3S 32,2 1 Y otra vez dice: “En tierra desierta, seca y sin camino, parecí delante de ti, para ver tu virtud y tu gloria ” (Sal 63,2-3)
42.2 2 Así lo hacían los anacoretas y otros santos ermitaños, que en los anchísimos y graciosísimos desiertos escogían el menor lugar que les podía bastar, edificando estrechísimas celdas y cuevas y encerrándose allí
42.3 3 La segunda manera es más particular, porque es de algunos lugares, [no me da más] esos desiertos que otros cualesquiera, donde Dios suele hacer algunas mercedes espirituales muy sabrosas a algunas particulares personas
44.4 4 o, si no, (ir a orar) a los desiertos solitarios, como él (Cristo) lo hacía (Le 5,16), y en el mejor y más quieto tiempo de la noche (Le 6,12 y par.)
1N 9,5 5-6 Porque estos que comienza Dios a llevar por estas soledades del desierto son semejantes a los hijos de Israel, que luego que en el desierto les comenzó Dios a dar el manjar del cielo...
12,2 7 De esto hay buena figura en el Exodo, donde, queriendo Dios humillar a los hijos de Israel y que se conociesen, les mandó quitar y desnudar el traje y atavío festival con que ordinariamente andaban compuestos en el desierto... (Ex 33,5)
12,6 8 “En la tierra desierta, sin agua, seca y sin camino parecí delante de ti para poder ver tu virtud y tu gloria ” (Sal 63,2-3)
12.6 9 las sequedades y desarrimos de la parte sensitiva, que se entiende aquí (Sal 63,2-3) por la tierra seca y desierta
2N 9,2 10 Porque así como los hijos de Israel, sólo porque les había quedado una sola afición y memoria de las carnes y comidas [que habían gustado en] Egipto (Num 11,5; Ex 16,3), no podían gustar del delicado pan de ángeles en el desierto...
17.6 11 de suerte que le parece (al alma) que la colocan en una profundísima y anchísima soledad donde no puede llegar alguna humana criatura, como un inmenso desierto que por ninguna parte tiene fin
19.4 12 Lo cual por Jeremías lo afirma, diciendo: “Acordádome he de ti apiadándome de tu adolescencia y ternura cuando me seguiste en el desierto ” (Jer 2,2)
CB 29,2 13 Que, por eso, María Magdalena... por el grande deseo que tenía de agradar a su Esposo y aprovechar a la Iglesia, se escondió en el desierto treinta años para entregarse de veras a este amor
40,1 14 arrimada en su Esposo, para subir por el desierto de la muerte, abundando [Sg habiéndose ido] en deleites (Cant 8,5), a los asientos y sillas gloriosas de su Esposo
LB 1,26 15 pues de mí se puede decir lo que se canta en los divinos Cantares, diciendo: “¿Quién es ésta que sube del desierto, abundante en deleites, estribando sobre su amado” (Cant 8,5), acá y allá vertiendo amor?
3,38 16 y mira que para esa libertad y ociosidad santa de hijos de Dios la llama Dios al desierto, en el cual ande vestida de fiesta y con joyas de oro y plata ataviada
Ep 28 17 Allí decía cómo me había querido quedar en este desierto de La Peñuela, seis leguas más acá de Baeza, donde habrá nueve días que llegué
28 is que la anchura del desierto ayuda mucho al alma y al cuerpo, aunque el alma muy pobre anda
28 19 Debe querer el Señor que el alma también tenga su desierto espiritual
28 2o Sea lo que fuere, que, en tanto, bien me hallo sin saber nada, y el ejercicio del desierto es admirable
LA 1,21 21 = 15
3,34 22 = 16

desinteresadamente

Ep 19 1 Nunca mejor estuvo que ahora, porque... ni se conocía por tan mala, ni a Dios por tan bueno, ni servía a Dios tan pura y desinteresadamente como ahora, ni se va tras las imperfecciones de su voluntad y enterez, como quizá solía

desinteresado

D 70 1 Mira que no reina Dios sino en el alma pacífica y desinteresada

deslumbrar

-» ANUBLAR, CEGAR, CUBRIR, EMBOTAR, ENCANDILAR, ENTENEBRECER, ENTURBIAR, OFUSCAR, OSCURECER

2S 9,1 1 y así como Dios es tiniebla para nuestro entendimiento, así ella (la fe) también ciega y deslumbra nuestro entendimiento
2N 16,8 2 como ella (el alma) nunca ha experimentado aquella novedad que le hace salir y deslumbrar y desatinar de su primer modo de proceder, antes piensa que se va perdiendo que acertando y ganando
PIO 2 3 Cuando más alto subía / deslumbróseme la vista / y la más fuerte conquista / en escuro se hacía

— (variantes):
1S 8,3 - Que quiere decir: °Sobrevínoles el fuego que calienta con su calor y encandila con su luz *[ABu* cayóles o dióles la luz en los ojos y deslumbrólos] (Sal 58,9)
2N 10,6 - cuando deja de embestir la contemplación tan fuertemente, porque entonces tiene lugar el alma de ver y aun de gozar la labor que se va haciendo, porque se la descubren [R4*T deslumbran]

desmayar

-» DEBILITAR, DESFALLECER, DESVANECER, ENFERMAR, ENFLAQUECER

3S 28,7 1 cuando Dios los quiere llevar adelante... ellos comúnmente desmayan y pierden la perseverancia de que no hallan el dicho sabor en sus obras
1N 14,5 2 porque a los muy flacos... le[s] acude con el consuelo otras veces y temporadas, para que, desmayando, no se vuelvan a buscar el del mundo
CB 2,4 3 Y así ha de entender cualquiera alma que, aunque Dios no acuda luego a su necesidad y ruego, que no por eso dejará de acudir en el tiempo oportuno... si ella no desmayare y cesare
LB 4,12 4 que si Ester se desmayó, fue porque el rey se le mostró al principio no favorable, sino, como ella dice, “ los ojos ardientes, le mostró el furor de su pecho” (Est 5,Id)
Gp 14 5 Aunque las cosas de su obligación y oficio se le hagan dificultosas y acedas, no desmaye por entonces en ellas, porque no ha de ser siempre así
15 6 Siempre se acuerde que todo lo que por él pasare, próspero o adverso, viene de Dios, para que así ni en lo uno se ensoberbezca ni en lo otro desmaye
LA 4,12 7 = 4

— (variantes):
CA 2,4 - Y asi ha de entender cualquiera alma que, aunque Dios no acuda luego a su necesidad y ruego, no por eso, si ella no °lo desmerece *[GL* desmayare y cesare], dejará de acudir en el tiempo debido y oportuno

desmayo

CB 13,6 1 porque no es como otros traspasos y desmayos naturales, que con el dolor vuelven en sí
CA 12,5 2 = 1

desmejorar

D 139 1 Mucho se desmejora y menoscaba el secreto de la conciencia todas las veces que alguno manifiesta a los hombres el fruto de ella, porque... (Cf. Mt 6,5-6)

desmenuzar

-» ASOLAR, DEMOLER, DESPEDAZAR, DESTRUIR, MOLER, QUEBRANTAR, QUEBRAR, ROMPER

2S 19,12 1 Esto es: Regirás todas las gentes con vara de hierro, y desmenuzarlas has como a un vaso de barro (Sal 2,9)
28,1 2 no doy tan abundante doctrina, ni desmenuzo tanto la materia y divisiones como por ventura requiere el entendimiento
2N 7,2 3 diré lo que en ella siente Jeremías...: “... Hizo vieja mi piel y mi carne, desmenuzó mis huesos; en rededor de mí hizo cerca, y

cercóme de hiel y de trabajo; en tenebrosidades me colocó, como muertos sempiternos... ” (Lam 3,4-6)
7,2 4 diré lo que en ella siente Jeremías...: “Mis pisadas trastornó y desmenuzóme, púsome a mí como señuelo a su saeta...” (Lam 3,11-12)
CB 16,7 5 Lo cual también la Esposa en los Cantares, al mismo propósito pidió, diciendo: “ Cazadnos las raposas pequeñas que desmenuzan las viñas, porque nuestra viña ha florecido [S£ fallecido]” (Cant 2,15)
36,12 6 De donde, deseando el profeta Job este padecer por ver a Dios, dijo: “¿Quién me dará que mi petición se cumpla, y que Dios me dé lo que espero, y que el que me comenzó ése me desmenuce...?” (Job 6,8-9)
38,7 7 “El que venciere -dice- y guardare mis obras hasta el fin, darle he potestad sobre las gentes, y regirlas ha en vara de hierro, y como un vaso de barro se desmenuzarán, así como yo también recibí de mi Padre... ” (Apoc 2,26-28)
LB 1,21 8 a este propósito dice Jeremías: “... Hizo envejecer mi piel y mi carne y desmenuzó mis huesos; cercóme en derredor y rodeóme de hiel y trabajo; en tenebrosidades me colocó como muertos sempiternos... ” (Lam 3,4-6)
2,16 9 ¡Oh mano tanto más blanda para esta mi alma... pues “de tu solo mirar, la tierra se estremece” (Sal 104,32), “las gentes se desatan y desfallecen, y los montes se desmenuzan! ” (Hab 3,6)
CA 35,8 10 = 6
LA 1,17 11 = 8
2,15 12 = 9

desmerecer

CA 2,4 1 Y así ha de entender cualquiera alma que, aunque Dios no acuda luego a su necesidad y ruego, no por eso, si ella no °lo desmerece [Gi desmayare y cesare], dejará de acudir en el tiempo debido y oportuno

desnudamente

2N 13,3 1 Y porque la pasión receptiva del entendimiento sólo puede recibir la inteligencia desnuda y pasivamente, y esto no puede sin estar purgado, por eso...
23,5 2 Y entonces es grande el tormento y pena que causa en el espíritu, y algunas veces más de lo que se puede deoir, porque, como va de espíritu a espíritu desnudamente...
23,9 3 [porque, como esta horrenda comunicación va de espíritu °a espíritu *[RATom.]* algo desnuda y claramente de todo lo que es cuerpo, es penosa sobre todo sentido]
Ep 16 4 porque hagan alguna edificación y den a entender lo que profesan, que es a Cristo desnudamente, para que las que se movieren sepan con qué espíritu han de venir

— (variantes):
2S 17,9 - el buen espíritu que causan, procurando conservarle en obrar y poner por ejercicio lo que es de servicio de Dios ordenadamente *[ABu* desnudamente]...

desnudar

-» ADELGAZAR, ALEJAR, ANIQUILAR, DEJAR, DESAMPARAR, DESAPOSESIONAR, DESAPROPIAR, DESARRIMAR, DESASIR, DESEMBARAZAR, DESHACER, DESPEDIR, DESPEGAR, DESPOJAR, DESPOSEER, DESTETAR, DESVIAR, ENAJENAR, EVACUAR, LIMPIAR, NEGAR, PRIVAR, PURGAR, PURIFICAR, QUITAR, RENUNCIAR, VACIAR

1S 3,4 1 porque no tratamos aquí de carecer de las cosas, porque eso no desnuda al alma si tiene apetito de ellas
2S 1,1 2 (la dichosa ventura que tuvo) en desnudar el espíritu de todas las imperfecciones espirituales y apetitos de propiedad en lo espiritual
1.2 3 ... porque, para ir en la noche del sentido y desnudarse de lo sensible, eran menester ansias de amor sensible para acabar de salir
4.4 4 grandemente se estorba una alma... no sabiéndose desasir y desnudar de todo ello
5.4 5 por eso se ha de desnudar el alma de toda criatura y acciones y habilidades suyas, conviene a saber...
5,4 6 de manera que el alma no ha menester más que desnudarse de estas contrariedades y disimilitúdines naturales
5,7 7 porque el amar es obrar en despojarse y desnudarse por Dios de todo lo que no es Dios
6.6 8 desnudándola (al alma) y poniéndola a oscuras de todo lo que no fueren estas tres virtudes
6.7 9 por no saber ellos (los espirituales) desnudarse, gobernándose según estas tres virtudes
7.2 10 para entrar... primero se ha de angostar y desnudar la voluntad en todas las cosas sensuales y temporales, amando a Dios sobre todas ellas
7.5 11 andan a cebar y vestir su naturaleza... que a desnudarla y negarla en eso y esotro por Dios
7,7 12 Este cáliz es morir a su naturaleza, desnudándola y aniquilándola
8.5 13 el oficial del hierro... tiene por oficio formar las inteligencias y desnudarlas del hierro de las especies y fantasías
9.1 14 y desnudo y desocupado de todo lo que puede caer con claridad en el entendimiento
10.4 15 En ésta (contemplación en fe) habernos de poner el alma, encaminando a ella [por todas esotras (aprehensiones), comenzando por las primeras, y desnudándola de ellas]
12,1 16 “porque primero tratamos de desnudar los sentidos exteriores de las aprehensiones naturales de los objetos *[ABu om.]*
12.1 17^0 y luego comenzamos a desnudar a esos mismos sentidos de las aprehensiones exteriores sobrenaturales *[ABu om.]*
16,11 18 Donde se ve claro que, cuanto más el alma se desnudare con la voluntad y afecto de las aprehensiones de las manchas de aquellas formas...
17.5 19 Y asi, a la medida que va llegando más al espíritu acerca del trato con Dios, se va más desnudando y vaciando de las vías del sentido...
18,7 20 cuando el confesor... no tiene el recato que ha de tener en desembarazar el alma y desnudar el apetito de su discípulo en estas cosas (de revelaciones)
22,19 21 y dándoles doctrina de cómo han de desnudar el apetito y espíritu de ellas (cosas sobrenaturales) para ir adelante
24,4 22 Pero, aunque estas visiones de sustancias espirituales no se pueden desnudar y claramente ver en esta vida con el entendimiento...
26.10 23 por lo cual la enseñamos a desnudarse y desasirse de todas las otras (aprehensiones)
3S 2,4 24 Y de todas estas noticias y formas se ha de desnudar y vaciar, y procurar perder la aprehensión imaginaria de ellas
39.1 25 Pero, para ir adelante, también se ha de desnudar el espiritual de todos esos gustos y apetitos en que la voluntad puede gozarse
45.3 26 se embraveció el demonio contra ellos, diciendo: “A Jesús confieso yo y a Pablo conozco; pero vosotros ¿quién sois?”, y embistiendo contra ellos, los desnudó y llagó (Hch 19,13-16)
1N 8,1 27 y la otra [es] noche o purgación espiritual, con que se purga y desnuda el alma según el espíritu, acomodándole y disponiéndole para la unión de amor con Dios
11.4 28 Porque la angosta puerta es esta noche del sentido, del cual se despoja *[A ad.* y se despide] y desnuda el alma para entrar en ella, juntándose *[ep* rigiéndose; *ger bmc* fundándose] en fe, que es ajena de todo sentido
12.2 29 De esto hay buena figura en el Exodo, donde, queriendo Dios humillar a los hijos de Israel y que se conociesen, les mandó quitar y desnudar el traje y atavío festival con que ordinariamente andaban compuestos en el desierto... (Ex 33,5)
2N 2,5 30 la segunda noche del espíritu, donde, desnudando el sentido y espíritu perfectamente de todas estas aprehensiones y sabores, le han de hacer caminar en oscura y pura fe
3,3 31 Queriendo Dios desnudarlos de hecho de este “viejo hombre y vestirlos del nuevo, que según Dios es criado en la novedad del sentido”, que dice el Apóstol (Ef 4,22-24; Col 3,9-10)
3,3 32 Queriendo Dios desnudarlos... desnúdales las potencias y afecciones y sentidos, así espirituales como sensitivos, así exteriores como interiores
6.1 33 el (extremo) divino embiste..., desnudándola de las afecciones habituales y propiedades del hombre viejo (Cf. Ef 4,22; Col 3,9) en que ella está muy unida, conglutinada y conformada...
13.11 34-35 haciéndola Dios desfallecer [y desnudar] en esta manera *[HA* memoria; *RT* materia] a todo lo que no es Dios naturalmente, para irla vistiendo de nuevo, desnudada y desollada ya ella de su antiguo pellejo
21.6 36 Y aquí se despoja y desnuda de todas estas vestiduras y traje del mundo, no poniendo su corazón en nada, ni esperando nada de lo que hay o ha de haber en él, viviendo solamente vestida de esperanza de vida eterna
24.3 37 Lo mismo da a entender la Esposa en los Cantares, diciendo que, después que pasó los que “la desnudaron el manto de noche y la llagaron, halló al que deseaba su ánima” (Cant 5,7 y 3,4)
24.4 38 gran desnudez de toda cosa criada y viva mortificación, lo cual es significado por “desnudar el manto a la Esposa y llagarla de noche ” en la busca y pretensión del Esposo
24.4 39 porque el nuevo manto que pretendía del desposorio no se le podía vestir sin desnudar el viejo
24,4 40 Por tanto, el que rehusare salir en la noche ya dicha a buscar al Amado y ser desnudado de su voluntad y ser mortificado,

sino que en su lecho y acomodamiento le busca, como hacía la Esposa, no llegará a hallarle
CB 20,1 41 parte inferior, en que, desnudado el viejo hombre (Cf. Ef 4,22; Col 3,9), está ya sujeta y rendida a la superior
39,8 42 así en esta actual comunicación y transformación de amor que tiene ya la Esposa en esta vida, amparada ya y libre de todas las turbaciones y variedades temporales, y desnuda y purgada de las imperfecciones, penalidades y nieblas...
39.12 43 el cual (entendimiento pasivo), sin recibir las tales formas, etc., sólo pasivamente [Sg pasiblemente] recibe inteligencia sustancial desnuda de imagen, la cual le es dada sin ninguna obra ni oficio suyo activo
LB 2,33 44 como el Apóstol lo amonesta diciendo que “desnuden el hombre viejo y se vistan el hombre nuevo, que según Dios es criado en justicia y santidad” (Ef 4,22-24; cf. Col 3,9-10)
D 97 45 Al pobre que está desnudo le vestirán, y al alma que se desnudare de sus apetitos, quereres y no quereres, la vestirá Dios de su pureza, gusto y voluntad
CA 38,6 46 = 42
LA 1,16 47 Bien así como el mismo fuego que entra en el madero es el que primero le está embistiendo e hiriendo con su llama enjugándole y desnudándole de sus feos accidentes...
2,29 48 = 44

desnudez

-» AUSENCIA, CARENCIA, DESAMPARO, DESARRIMO, DESASIMIENTO, DESVÍO, FALTA, FALTO, MORTIFICACIÓN, NOCHE, OSCURIDAD, POBREZA, PRIVACIÓN, PURGA, PURGACIÓN, PURIFICACIÓN, SOLEDAD, TINIEBLA, VACÍO

S rot 1 Da avisos y doctrina... para que sepan... quedar en la suma desnudez y libertad de espíritu, cual se requiere para la divina unión
arg 2 Canciones en que canta el alma la dichosa ventura que tuvo en pasar por la oscura noche de la fe, en desnudez y purgación suya, a la unión del Amado
prol,8 3 si quisieren pasar a la desnudez de espíritu que aquí se escribe
prol,9 4 los cuales (frailes y monjas Carmelitas) como ya están bien desnudos de las cosas temporales de este siglo, entenderán mejor la doctrina de la desnudez del espíritu
1S 3,4 5 Y por eso llamamos esta desnudez noche para el alma
3.4 6 no tratamos aquí de carecer de las cosas... sino de la desnudez del gusto y apetito de ellas, que es lo que deja al alma libre y vacía de ellas, aunque las tenga
6,1 7 ¿qué tiene que ver... desnudez de Cristo con asimiento en alguna cosa?
6,6 8 Que quiere decir: Aparta tu pie, esto es tu pensamiento, de la desnudez, y tu garganta de la sed (Jer 2,25)
11,1 9 porque parece cosa recia y muy dificultosa poder llegar el alma a tanta pureza y desnudez, que no tenga voluntad y afición a ninguna cosa
13,6 10 y desear entrar en toda desnudez y vacío y pobreza por Cristo de todo cuanto hay en el mundo
13.13 11 En esta desnudez halla el “alma espiritual *[ABu* espíritu] su quietud y descanso, porque...
2S 1,1 12 y poder entrar en esta oscuridad interior, que es la desnudez espiritual de todas las cosas, así sensuales como espirituales
5,8 13 la disposición para esta unión... no es... sino la pureza y amor, que es desnudez y resignación perfecta de lo uno y de lo otro sólo por Dios
5,11 14 nunca llega... pues no ha llegado a tener la desnudez y vacío en sus potencias, cual se requiere para la sencilla unión *[ABu ad.* de Dios]
6.1 15 y cómo también se ha de enterar *[A* entrar; *bmc* enterrar] la voluntad en la carencia y desnudez de todo afecto para ir a Dios
6.2 16 y la caridad (hace) vació en la voluntad y desnudez de todo afecto y gozo de todo lo que no es Dios
7,tit 17 Capítulo 7. En el cual se trata cuán angosta es la senda que guía a la vida eterna y cuán desnudos y desembarazados conviene que estén los que han de caminar por ella. Comienza a hablar de la desnudez del entendimiento *[ABu om.]*
7,1 18 Para haber ahora de tratar de la desnudez y pureza de las tres potencias del alma...
7,1 19 para que, persuadidos en esto, no se maravillen (los espirituales) del vacío y desnudez...
7.3 20 que es porque pocos hay que sepan y quieran entrar en esta suma desnudez y vacío de espíritu
7.5 21 mas no llegan a la desnudez y pobreza, o enajenación o pureza espiritual, que todo es uno, que aquí nos aconseja el Señor
7,5 22 lo cual es la cruz pura espiritual y desnudez de espíritu pobre de Cristo
7.5 23 Y esto no es la negación de sí mismo y desnudez de espíritu, sino golosina de espíritu
11.7 24 y no camina (el alma) a la verdadera resignación y desnudez de espíritu
15.4 25 Que, si quitase estos impedimentos y velos del todo, como después se dirá, quedándose en la pura desnudez y pobreza de espíritu...
18.4 26 hay otros (daños) en el dicho término más sutiles y más odiosos a los divinos ojos por no ir en desnudez de todo
18.4 27 “delicadas mancillas que se pegan al espíritu por no le saber guiar en desnudez *[ABu om.¡*
19.5 28 confuso, por haber guiádose según el sentido en ellas (visiones) y no dado lugar al espíritu en desnudez del sentido
22,17 29 La segunda causa es porque ordinariamente ha menester el alma doctrina sobre las cosas que le acaecen, para encaminarla por aquella vía a la desnudez y pobreza espiritual que es la noche oscura
23.4 30 porque no embarazándose y endureciéndose con ellas se le impida el camino de la soledad y desnudez que para esto se requiere de todas las cosas
24.8 31 pero mucho más incita y levanta la pura fe y desnudez a oscuras de todo eso, sin saber el alma cómo ni de dónde le viene
24.8 32 así como la fe se arraigó e infundió más en el alma mediante aquel vacío y tiniebla y desnudez de todas las cosas, o pobreza espiritual, que todo lo podemos llamar una misma cosa...
24.9 33 por cuanto pone obstáculo a la desnudez espiritual y pobreza de espíritu y vacío en fe, que es lo que se requiere para la unión del alma con Dios
3S 3,6 34 No pierda [el] cuidado de orar y espere en desnudez y vacío, que no tardará su bien
10,2 35 suele él (el demonio) sugerir y poner gusto... para que el alma... haga más caso de la aprehensión que de la desnudez y vacío que hay en la fe y esperanza y amor de Dios
13.1 36 más provechoso ejercicio, que es el de la voluntad para con Dios, y en cuidar de buscar la desnudez y pobreza espiritual y sensitiva
16.1 37 Y para haber ahora de tratar de la noche y desnudez activa de esta potencia... no hallé autoridad más conveniente que... “ Amarás a tu Señor Dios de todo corazón... ” (Dt 6,5)
35.7 38 Pero ya que en esto de las imágenes tengas alguna réplica por no tener tú bien entendida la desnudez y pobreza del espíritu que requiere la perfección...
40.1 39 Porque muy poco caso hace Dios de tus oratorios *[Al** oraciones] y lugares acomodados si, por tener el apetito y gusto asido a ellos, tienes algo menos de desnudez interior
40.2 40 Porque, si se hace el alma al sabor de la devoción sensible, nunca atinará a pasar a la fuerza del deleite del espíritu, que se halla en la desnudez espiritual mediante el recogimiento interior
1N 12,3 41 por lo cual se denota el respeto y discreción en desnudez de apetito[s] con que se ha de tratar con Dios
2N 4,1 42 Entendiendo ahora esta canción a propósito de la purgación contemplativa o desnudez y pobreza de espíritu (que todo aquí casi es una misma cosa), podémosla declarar en esta manera y que dice [77 hizo] el alma así
23,13 43 A este bien ninguno llega si no es por íntima desnudez y purgación y escondrijo espiritual de todo lo que es criatura
24.4 44 No se puede venir a esta unión sin gran pureza, y esta pureza no se alcanza sin gran desnudez de toda cosa criada y viva mortificación
CB 1,14 45 porque la satisfacción del corazón no se halla en la posesión de las cosas, sino en la desnudez de todas ellas y pobreza de espíritu
3.5 46 Y porque los unos y los otros ocupan el corazón y le son impedimento para la desnudez espiritual (cual se requiere para el derecho camino de Cristo), si reparase o hiciese asiento en ellos...
22.8 47 y así, esto hecho, te hallase yo solo afuera, esto es, fuera yo de todas las cosas y de mí misma, en soledad y desnudez de espíritu, lo cual viene a ser enjugados los apetitos ya dichos
25.4 48 perfección evangélica, por la cual encuentran con el Amado en unión de amor después de la desnudez de espíritu acerca de todas las cosas
LB 3,47 49 Conténtense los que las guían en disponerlas para esto según la perfección evangélica, que es la desnudez y vacío de sentido y espíritu
3,51 50 Y así cumple bien el precepto de amor, que es amar sobre todas las cosas, lo cual no puede ser sin desnudez y vacío *[BsP ad.* espiritual] en todas ellas
D prol 51 y hacerse semejantes a él (Jesucristo) en vida, condiciones y virtudes y en la forma de la desnudez y pureza de su espíritu
114 52 El amor no consiste en sentir grandes cosas, sino en tener grande desnudez, y padecer por el Amado

161 53 y traer desnudez y vacío y pobreza por Jesucristo de cuanto hay en el mundo
162 54 Para la concupiscencia: Procurar obrar en desnudez y desear que los otros lo hagan. Procurar hablar en desprecio y desear que todos lo hagan. Procurar pensar bajamente de sí y desear que los otros lo hagan
Ct 1 55 El alma que quiere llegar en breve al santo recogimiento, silencio espiritual, desnudez y pobreza de espíritu... tiene necesidad de ejercitar los documentos siguientes
9 56 no sabrás ser religioso... ni llegar a la santa desnudez y recogimiento, ni librarte de los daños que hay en esto
Mp 57 En esta desnudez halla el espíritu su descanso, porque...
Cs 58 Lo primero, que parece lleva en él mucha golosina de propiedad, y el espíritu verdadero lleva siempre gran desnudez en el apetito
Ep 4 59 Ya deseo verla con una gran desnudez de espíritu y tan sin arrimo de criaturas que todo el infierno no baste a turbarla
13 60 es cosa imposible... llegar a la... divina unión... si no es que sea en desnudez y vacío de apetito en todo gusto particular, así de arriba como de abajo
23 61 el que atesora por amor, para otro atesora..., y nosotros, ni verlo de los ojos ni gozarlo, porque no desfloremos a Dios el gusto que tiene en la humildad y desnudez de nuestro corazón y desprecio de las cosas del siglo por él
CA 3,4 62 = 46
16,3 63 = 48
27,6 64 = 47
LA 3,41 65 la perfección evangélica, que consiste en la desnudez y vacío de sentido y espíritu
3,43 66 = 50
3,54 67 El cual (demonio)... procúrale poner (al alma) en esta desnudez y enajenamiento algunas cataratas de noticias y nieblas de jugos sensibles, a veces buenos, por cebar (7 cobrar] más al alma y hacerla volver así al trato del sentido

desnudo

-> CLARO, LIBRE, LIMPIO, PURO, SENCILLO, SIMPLE

S prol,9 1 los cuales (frailes y monjas Carmelitas) como ya están bien desnudos de las cosas temporales de este siglo, entenderán mejor la doctrina de la desnudez del espíritu
1S 5,6 2 la cual (perfección de las virtudes) consiste en tener el alma vacía y desnuda y purificada de todo apetito
5,7 3 y un nuevo amar a Dios en Dios, desnuda ya la voluntad de todos sus viejos quereres y gustos de hombre
7.1 4 Y de la misma manera que se atormenta y aflige al que desnudo se acuesta sobre espinas y puntas, así se atormenta el alma y aflige cuando sobre sus apetitos se recuesta
2S 4,2 5 porque a Dios, ¿quién le quitará que él no haga lo que quisiere en el alma resignada, aniquilada y desnuda?
4.2 6 de manera que, aunque más cosas sobrenaturales vaya teniendo, siempre se ha de quedar como desnuda de ellas y a oscuras
5.6 7 antes, tanto menos la esclarecerá (la luz) cuanto ella (la vidriera) estuviere menos desnuda de aquellos velos y manchas
7,tit 8 Capítulo 7. En el cual se trata cuán angosta es la senda que guía a la vida eterna y cuán desnudos y desembarazados conviene que estén los que han de caminar por ella. Comienza a hablar de la desnudez del entendimiento *[ABu om.]*
7.7 9 en todas ellas (las cosas) hallará grande alivio y suavidad para hallar *[ABu* andar; *ede-conj* hollar] este camino así, desnudo de todo, sin querer nada
7,7 10 Empero, si pretende tener algo... no va desnudo ni negado en todo
11.6 11 así como si a uno echasen fuego estando desnudo, poco aprovecharía no querer quemarse
14,10 12 esta general noticia y luz... embiste tan pura y sencillamente y tan desnuda ella y ajena de todas las formas inteligibles... que él (el entendimiento) no la siente ni echa de ver
16.6 13 ni las ha el alma de querer admitir ni tener (todas estas aprehensiones, etc.), para poder estar desasida, desnuda, pura y sencilla...
16,9 14 sino que (se comunica Dios al alma) boca a boca, esto es, esencia pura y desnuda de Dios, que es la boca de Dios en amor...
16,9 15 se comunica... esencia pura y desnuda de Dios... con esencia pura y desnuda del alma, que es la boca del alma en amor de Dios
18.2 16 no edificadas en fe y vacías y desnudas y desasidas de aquellas cosas (las visiones), para volar en alteza de oscura fe
25.2 17 Porque las primeras (las noticias intelectuales) no se pueden llamar en rigor revelaciones, porque aquéllas consisten en hacer Dios entender al alma verdades desnudas...
26,tit 18 Capítulo 26. En que se trata de las inteligencias de verdades desnudas en el entendimiento; y dice cómo son en dos maneras y cómo se ha de haber el alma acerca de ellas
26.1 19 Para hablar propiamente de esta inteligencia de verdades desnudas que se da al entendimiento era necesario que Dios tomase la mano y moviese la pluma
26.2 20 visiones, o, por mejor decir, de noticias de verdades desnudas
3S 11,2 21 Luego, necesario le es al alma quedarse desnuda y olvidarse de formas y noticias distintas de cosas sobrenaturales para no impedir la unión según la memoria, en esperanza perfecta con Dios
32.4 22 en que goza de divinas y altísimas noticias por medio del oscuro y desnudo hábito de fe
42.3 23 Pero todavía es bueno ir (al lugar de la merced recibida), como vaya desnudo del apetito de propiedad, a orar allí algunas veces, por tres cosas...
1N 2,4 24 tienen empacho de decir sus pecados desnudos porque no los tengan sus confesores en menos, y vanlos coloreando por que no parezcan tan malos, lo cual más es irse a excusar que [a] acusar
12.3 25 la disposición que dio Dios a Job para hablar con él no fueron... sino tenerle desnudo en el muladar, desamparado y aun perseguido de sus amigos, lleno de angustia y amargura y sembrado de gusanos el suelo (Cf. Job 2,7-8)
13.13 26 como se le van enjugando los pechos de la sensualidad con que sus[ten]taba y criaba los apetitos tras que [i]ba, sólo queda en seco y en desnudo el ansia de servir a Dios, que es cosa para Dios muy agradable
2N 9,1 27 asi al espíritu le conviene estar sencillo, puro y desnudo de todas maneras de afecciones naturales, así actuales como habituales, para poder comunicar con libertad con la anchura del espíritu con divina sabiduría
9,4 28 para que así, vacía, esté bien pobre de espíritu y desnuda del hombre viejo (Cf. Ef 4,22; Col 3,9)
CB 3,5 29 “Ni cogeré las flores”. Por cuanto, para buscar a Dios °se requiere *[A* es menester] un corazón desnudo y fuerte, libre de todos los males y bienes que puramente no son Dios
12.4 30 porque esa misma sustancia que ahora creemos vestida y cubierta con plata de fe, habernos de ver y gozar en la otra vida al descubierto, desnudo el oro de la fe
12.4 31 pero a la postre de esta fe, que será cuando se acabe la fe por la clara visión de Dios, quedará la sustancia de la fe desnuda del velo de esta plata, de color como el oro
14.14 32 La causa es porque se le da sustancia entendida y desnuda de accidentes y fantasmas; porque se da al entendimiento que llaman los filósofos pasivo o posible, porque pasivamente, sin él hacer nada de su parte, la recibe
14.15 33 Porque, ordinariamente, [todas] las veces que en la Escritura divina se halla alguna comunicación de Dios, que se dice entrar por el oído, se halla ser manifestación de estas verdades desnudas en el entendimiento o...
14.16 34 Y no se ha de entender que esto que el alma entiende, porque sea sustancia desnuda, como habernos dicho, sea la perfecta y clara fruición como en el cielo
14,16 35 porque (esto que el alma entiende), aunque es desnuda de accidentes, no es por eso clara, sino oscura, porque es contemplación, la cual en esta vida, como dice san Dionisio, es rayo de tiniebla
14,18 36 Y en decir que recibió su oreja las venas de su susurro como a hurtadillas, es decir la sustancia desnuda que habernos dicho que recibe el entendimiento
14,24 37 y así el espíritu en esta contemplación está en soledad de todas las cosas, desnudo de todas ellas, ni consiente en sí otra cosa que soledad en Dios
16.6 38 porque, como el alma se pone en muy desnudo espíritu para este ejercicio espiritual, puede con facilidad él (el demonio) hacerse presente a ella, pues también él es espíritu
19.4 39 por cierto contacto de ella en la divinidad, lo cual es cosa ajena de todo sentido y accidentes, por cuanto es toque de sustancias desnudas, es a saber, del alma y divinidad
22.8 40 y allí te besase sola a ti solo, es a saber, se uniese mi naturaleza ya sola y desnuda de toda impureza temporal, natural y espiritual, contigo solo, con tu sola naturaleza sin otro algún medio
23.6 41 por Ezequiel... “y crecieron tus pechos, y multiplicáronse tus cabellos, y estabas desnuda y llena de confusión...” (Ez 16,7)
24.5 42 porque, estando ya libre de toda molestia de las pasiones naturales y ajena y desnuda de la tormenta “y variedad [Sg om.] de los cuidados temporales, como aquí lo está, goza en seguridad y quietud la participación de Dios
24,5 43 y le halle solo afuera, esto es, se una con él solo afuera de todas las cosas, desnuda según la voluntad y apetito de todas ellas
29.8 44 nunca se acaban de perder en algunos puntos, o de mundo o

de naturaleza, para hacer las obras perfectas y desnudas por Cristo, no mirando a lo que dirán o qué parecerá
35.5 45 su entendimiento (levanta) a las divinas inteligencias, porque ya está solo y desnudo de otras contrarias y peregrinas inteligencias
36.9 46 “Do mana el agua pura”. Quiere decir: donde se da la noticia y sabiduría de Dios (que aquí llama agua pura) al entendimiento, limpia y desnuda de accidentes y fantasías, y clara, sin nieblas de ignorancia
40.2 47 Dice así: “Que nadie lo miraba”. Lo cual es como si dijera: mi alma está ya desnuda, desasida, sola y ajena de todas las cosas criadas de arriba y de abajo...
LB 3,63 48 El cual (demonio)... ve que... no la puede coger en nada, por cuanto está el alma sola, desnuda y ajena de toda criatura y rastro de ella
O 97 49 Al pobre que está desnudo le vestirán, y al alma que se desnudare de sus apetitos, quereres y no quereres, la vestirá Dios de su pureza, gusto y voluntad
CA 3,4 50 = 29
11.3 51 = 30
11.3 52 = 31
13.14 53 = 32
13.15 54 = 33
13.16 55 = 34
13,16 56 = 35
13,18 57 = 36
13,24 58 = 37
15.4 59 = 42
15.4 60 = 43
20.4 61 = 44
27.6 62 = 40
29.10 63 Y también el canto de sirenas, como también queda dicho, significa el deleite ordinario que el alma posee, por el cual también está desnuda de todos los contrarios y “operaciones molestas *[S*TaKGLAhVa* molestias] dichas
32,3 64 = 39
35.5 65 = 46
LA 3,43 66 Por eso téngase cuidado que la voluntad esté desnuda [r vacía y dasasida] de sus afecciones

desocupado

2S 9,1 1 y desnudo y desocupado de todo lo que puede caer con claridad en el entendimiento
CB 16,11 2 conviene que todos los sentidos y potencias, así interiores como exteriores, estén desocupados, vacíos y ociosos de sus propias operaciones y objetos
D 116 3 Las potencias y sentidos no se han de emplear todas en las cosas, sino lo que no se puede excusar, y lo demás dejarlo desocupado para Dios
CA 25,7 4 Esto dice aquí el alma, por cuanto en esta sazón *[Ms* canción] de comunicación con Dios conviene que todos los sentidos, así interiores como exteriores, estén desocupados y vacíos

desollar

2N 13,11 1 haciéndola Dios desfallecer [y desnudar] en esta manera *[HA* memoria; *RT* materia] a todo lo que no es Dios naturalmente, para irla vistiendo de nuevo, desnudada y desollada ya ella de su antiguo pellejo

desorden

1S 1,1 i canta el alma la dichosa suerte y ventura que tuvo en salir de los “ apetitos e imperfecciones *[ABu* afecciones y aficiones] que hay en la parte sensitiva del hombre por el desorden que tiene de la razón
9,4 2 cómo en una sola desorden de razón puede tener en si innumerables diferencias de suciedades mayores y menores, y cada una de su manera
9,7 3 Y para entender algo de esta fea desorden del alma en sus apetitos, baste por ahora lo dicho
2N 3,1 4 todas las imperfecciones y desórdenes de la parte sensitiva tienen su fuerza y raíz en el espíritu, donde se sujetan todos los hábitos buenos y malos

desordenadamente

3S 10,1 i puede tentarla (el demonio al alma) de muchas maneras, moviéndole *[ABu ad.* la voluntad y] los apetitos y afectos, ahora espirituales, ahora sensitivos, desordenadamente acerca de ellas (noticias y formas)

desordenado

-> VICIOSO

1S 6,1 1 Estos dos males, “conviene a saber: privación y positivo *[ABu om.]*, se causan por cualquiera acto desordenado del apetito
9.1 2 Y de la misma manera que pondrían *[ABu* pararían] los rasgos de tizne a un rostro muy hermoso y acabado, de esa misma manera afean y ensucian los apetitos desordenados al alma que los tiene
9.2 3 Por lo cual, llorando Jeremías el estrago y fealdad que estas desordenadas afecciones causan en el alma, cuenta primero su hermosura y luego su fealdad, diciendo... (Lam 4,7-8)
9.3 4 Que todo este mal y más hacen en la hermosura del alma los desordenados apetitos en las cosas de este siglo
9,3 5 Porque, aunque es verdad que el alma desordenada, en cuanto al ser natural está tan perfecta como Dios la crió...
9,3 6 Porque, aun solo un apetito desordenado, como después diremos, aunque no sea de materia de pecado mortal...
9.3 7 ¿Cuál es la fealdad de la que del todo está desordenada en sus propias pasiones y entregada a sus apetitos, y cuán alejada de Dios estará y de su pureza?
9.4 8 así el alma desordenada... tiene en sí variedad miserable de inmundicias y bajezas, tal cual en ellas la pintan los dichos apetitos
12.5 9 un apetito desordenado causa tormento, fatiga, cansancio, ceguera y flaqueza
3S 5,1 10 el bien moral consiste en la rienda de las pasiones y freno de los apetitos desordenados
16,2 11 Y para que esto el alma pueda hacer, trataremos aquí de purgar la voluntad de todas sus afecciones desordenadas... de donde le nace también no guardar toda su fuerza a Dios
16.2 12 afecciones desordenadas, de donde nacen los apetitos, afectos y operaciones desordenadas
25.2 13 del gozo de las cosas visibles... se le puede seguir... codicia desordenada, deshonestidad, descompostura interior y exterior, impureza de pensamientos y envidia
CB 18,1 14 se levanta en la parte sensitiva un mal siervo de apetito, ahora un esclavo de desordenado movimiento, ahora otras rebeliones *[ABa* revelaciones] de esta parte inferior, a impedirle este bien
18,8 15 lo cual se hace cuando hay acometimientos a la razón de parte de la sensualidad para algún acto desordenado
20.7 16 Y es de notar que no conjura el Esposo aquí a la ira y concupiscencia, porque estas potencias nunca en el alma faltan, sino a los molestos y desordenados actos de ellas significados por los leones, ciervos, gamos saltadores
20.8 17 “Montes, valles, riberas”. Por estos tres nombres se denotan los actos viciosos y desordenados de las tres potencias del alma, que son: memoria, entendimiento y voluntad
20,8 18 los cuales actos son desordenados y viciosos cuando son en extremo altos y cuando son en extremo bajos y remisos, o, aunque no lo sean en extremo, cuando declinan hacia uno de los dos extremos
20,8 19 Y así, por los montes, que son muy altos, son significados los actos extremados en demasía desordenada
20,8 20 los cuales (actos) aunque no son extremadamente desordenados, que sería llegando a pecado mortal, todavía lo son en parte: ahora en venial, ahora en imperfección, por mínima que sea, en el entendimiento, memoria y voluntad
20,17 21 Llamando iras a las dichas turbaciones y molestias de las afecciones y operaciones desordenadas que habernos dicho
LB 1,23 22 Y porque también esta llama es sabrosa y dulce, y la voluntad tenía el paladar del espíritu destemplado con humores de desordenadas *[BsP* destempladas] afecciones, érale desabrida y amarga y no podía gustar el dulce manjar del amor de Dios
Ep 13 23 Y por eso, para unirse con él (Dios), se ha de vaciar y despegar de cualquier afecto desordenado de apetito y gusto de todo lo que distintamente puede gozarse, así de arriba como de abajo, temporal o espiritual
13 24 se ha de vaciar y despegar... para que, purgada y limpia de cualesquiera gustos, gozos y apetitos desordenados, toda ella con sus afectos se empleen en amar a Dios
20 25 pensamientos, ahora sean de juicios, ahora de objetos o representaciones desordenadas y otros cualesquier movimientos que acaecen, sin quererlo ni admitirlo el alma y sin querer parar con advertencia en ellos, no los confiese
CA 29,4 26 = 16
29.5 27 = 17
29,5 28 = 18
29,5 29 = 19
29,5 30 = 20
29,11 31 Llamando [G Llama] iras a todas las operaciones y afecciones desordenadas que habernos dicho

31,5 32 = 15

LA 2,31 33 De esta manera está absorta el alma en vida, ajenada de todo lo que es secular y temporal, y libre de lo natural desordenado

desordenar

-» ALBOROTAR, ALTERAR, CONTURBAR, DESASOSEGAR, DESQUIETAR, DISTRAER, DIVERTIR, INQUIETAR, MOLESTAR, PERTURBAR, REMOVER, SOLICITAR, TRASTORNAR, TURBAR

1S 8,2 1 y según la memoria se enrudece y desordena en su debida operación

8,2 2 Porque, como estas potencias, según sus operaciones, dependen del entendimiento, estando él impedido, claro está lo han ellas de estar desordenadas y turbadas

8.2 3 Esto es: Mi ánima está muy turbada (Sal 6,4); que es tanto como decir: desordenada en sus potencias

9.2 ' 4 los cuales (nazareos o cabellos), desordenados y puestos en lo que Dios no los ordenó, que es empleados en las criaturas, dice Jeremías que su haz queda y se pone más negra que los carbones

despachar

Ep 18 1 procuraré despachar presto, como Vuestra Reverencia deja mandado, aunque hasta ahora no han llegado las avenidas

despedazar

-> ASOLAR, DEMOLER, DESMENUZAR, DESTRUIR, MOLER, QUEBRANTAR, QUEBRAR, ROMPER

2N 9,8 1 porque aquí por la boca se entiende la voluntad, la cual es traspasada con estos dolores que en despedazar al alma ni cesan ni duermen, porque las dudas y recelos que traspasan al alma así nunca duermen *[MR* cesan]

despedir

-> ADELGAZAR, ALEJAR, ANIQUILAR, DEJAR, DESAMPARAR, DESAPOSESIONAR, DESAPROPIAR, DESARRIMAR, DESASIR, DESEMBARAZAR, DESHACER, DESNUDAR, DESPEGAR, DESPOJAR, DESPOSEER, DESTETAR, DESVIAR, ENAJENAR, EVACUAR, LIMPIAR, NEGAR, PRIVAR, PURGAR, PURIFICAR, QUITAR, RENUNCIAR, VACIAR

1S 3,2 1 De manera que el alma que hubiere negado y despedido de sí el gusto de todas las cosas, mortificando su apetito en ellas, podremos decir que está como de noche, a oscuras

3S 2,13 2 hay dos dificultades que son sobre las fuerzas y habilidad humana, que son: despedir lo natural con habilidad natural, que no puede ser, y tocar y unirse a lo sobrenatural, que es mucho más dificultoso

2N 9,6 3 como lo sentía y lloraba Jeremías en la autoridad que de él alegamos para declarar las calamidades de esta noche pesada *[edeconj* pasada], diciendo: “Quitada y despedida está mi alma de la paz” (Lam 3,17)

23,8 4 [Entonces algunas veces se puede el alma despedir presto, sin que haya lugar de hacer en ella impresión el dicho horror del espíritu malo]

CB 14,23 5 Porque así como los levantes de la mañana despiden la oscuridad de la noche y descubren la luz del día, así...

CA 13,23 6 = 5

— (variantes):

1N 11,4 - Porque la angosta puerta es esta noche del sentido, del cual se despoja *[A ad.* y se despide] y desnuda el alma para entrar en ella, juntándose *[ep* rigiéndose; *ger bmc* fundándose] en fe, que es ajena de todo sentido

despegar

-» ADELGAZAR, ALEJAR, ANIQUILAR, DEJAR, DESAMPARAR, DESAPOSESIONAR, DESAPROPIAR, DESARRIMAR, DESASIR, DESEMBARAZAR, DESHACER, DESNUDAR, DESPEDIR, DESPOJAR, DESPOSEER, DESTETAR, DESVIAR, ENAJENAR, EVACUAR, LIMPIAR, NEGAR, PRIVAR, PURGAR, PURIFICAR, QUITAR, RENUNCIAR, VACIAR

Ep 13 1 Y por eso, para unirse con él (Dios), se ha de vaciar y despegar de cualquier afecto desordenado de apetito y gusto de todo lo que distintamente puede gozarse, así de arriba como de abajo, temporal o espiritual

LA 3,40 2 como el alma esté... en vacío de toda niebla de jugo, despegada de todo pecho y leche... es imposible que no haga Dios lo que es de la suya

despenar

CB 9,1 1 Y ella (el alma), conociéndolo así, y que no tiene otro remedio sino venirse a poner en las manos del que la hirió, para que, despenándola, la acabe ya de matar con la fuerza del amor-

despensero

1N 6,4 1 y lo peor es que muchas veces se atreven a comulgar sin licencia y parecer del ministro y despensero de Cristo, sólo por su parecer, y le procuran encubrir la verdad

desperdiciador

D 123 1 Y ahora te ruego, Señor, que no me dejes en ningún tiempo en mi recogimiento, porque soy desperdiciadora de mi alma

despertar

-> ACORDAR, RECORDAR, VELAR

3S 35,2 1 por lo cual siempre conviene que nos aprovechemos de ellas (imágenes) para despertar nuestra tibieza

35,3 2 El uso de las imágenes para dos principales fines le ordenó la Iglesia, es a saber: para reverenciar a los santos en ellas y para mover la voluntad y despertar la devoción por ellas a ellos

35,8 3 ¿qué otra cosa es... querer escoger antes [esta] imagen que la otra, no mirando si te despertará más al amor, sino en si es más preciosa y curiosa?

36.1 4 Porque el hacer Dios a veces más mercedes por medio de una imagen que de otra..., no es porque haya más en una que en otra para ese efecto... sino porque las personas despiertan más su devoción por medio de una que de otra

36.2 5 De donde la causa por que Dios despierta milagros y hace mercedes por medio de algunas imágenes más que por otras, no es para que estimen más aquéllas que las otras, sino que...

36.2 6 la causa porque Dios despierta milagros (es) para que con aquella novedad se despierte más la devoción dormida y afecto de los fieles a oración

42,1 7 La primera (manera) es algunas disposiciones de tierras y sitios, que con la agradable apariencia de sus diferencias, ahora en disposición de tierra, ahora de árboles, ahora de solitaria quietud, naturalmente despiertan la devoción

42.3 8 La tercera, porque todavía se despierta mucho más la devoción allí con aquella memoria

44.5 9 los reprendió (Judit a los de Betulia)... diciendo: “¿Vosotros ponéis a Dios tiempo de sus misericordias? No es -dice- esto para mover a Dios a clemencia, sino para despertar su ira” (Jdt 8,11-12 Kg)

2N 15,1 10 ir muy segura, mayormente estando ya en esta noche purgativa los apetitos, afecciones y pasiones, etc., de su ánima adormidos, mortificados y apagados, que son los que, estando despiertos y vivos, no se lo consintieron

CB 6,4 11 cada vis[i]ta que del Amado recibe... aumentándole y despertándole más el apetito, así como hacen las meajas en grande hambre

16.5 12 y entonces también parece que despiertan y se levantan en la sensualidad sus flores de apetitos y fuerzas sensuales a querer ellas contradecir al espíritu y reinar

LB 4,8 13 que, siendo ellos (los hombres) los caídos y los dormidos, dice a Dios que él sea el que se levante y el que despierte, como quiera que “nunca duerme el que guarda a Israel” (Sal 121,4)

4,15 14 Porque si una vez que recuerda "a mala vez [Sv tantico *BsP* tan mala vez] abriendo el ojo, pone tal al alma, como habernos dicho, ¿qué sería si de ordinario estuviese en ella para ella bien despierto *[BsBz* dispuesto] ?

CA 6,3 15 = 11

LA 4,8 16 = 13

4,15 17 = 14

— (variantes):

4,14 - que aunque le sentía y gustaba (el alma al Amado), era como al amado dormido en el seno, que no se comunican las inteligencias y amores de entrambos hasta que entrambos están recordados [Cr despiertos]

despidiente

1S 2,5 1 Y la tercera (se compara) al despidiente, que es Dios, la cual es ya inmediata a la luz del día

despierto

S prol,3 1 muchas almas... no pasan adelante... a veces, por no se entender y faltarles guias idóneas y despiertas *[Bu* dispuestas] que las guíen hasta la cumbre

3S 19,4 2 porque (los jueces) han menester tener el juicio limpio y despierto, lo cual no tendrían con la codicia y gozo de las dádivas

despojar

-» adelgazar, alejar, aniquilar, dejar, desamparar, desaposesionar, desapropiar, desarrimar, desasir, desembarazar, deshacer, desnudar, **DESPEDIR, DESPEGAR, DESPOSEER, DESTETAR, DESVIAR, ENAJENAR, EVACUAR, LIMPIAR, NEGAR, PRIVAR, PURGAR, PURIFICAR, QUITAR, RENUNCIAR, VACIAR**

2S 5,7 1 porque el amar es obrar en despojarse y desnudarse por Dios de todo lo que no es Dios

1N 11,4 *2* Porque la angosta puerta es esta noche del sentido, del cual se despoja *[A ad.* y se despide] y desnuda el alma para entrar en ella, juntándose *[ep* rigiéndose; *ger bmc* fundándose] en fe, que es ajena de todo sentido

12.2 3 les mandó quitar y desnudar el traje..., diciendo: "Ahora ya, de aquí adelante, despojaos del ornato festival y poneos vestidos comunes y de trabajo, para que sepáis el tratamiento [A atrevimiento] que merecéis" (Ex 33,5)

2N 21,6 4 Y aquí se despoja y desnuda de todas estas vestiduras y traje del mundo, no poniendo su corazón en nada, ni esperando nada de lo que hay o ha de haber en él, viviendo solamente vestida de esperanza de vida eterna

CB 11,9 5 Esta doctrina da a entender san Pablo a los Corintios, diciendo: "No queremos ser despojados, mas queremos ser sobrevestidos, porque lo que es mortal sea absorto de la vida " (2 Cor 5,4)

11.9 6 que es decir: no deseamos ser despojados de la carne, mas ser sobrevestidos de gloria

11.10 7 La cual (muerte), si para el hombre que se siente necesitado de las cosas de acá es buena, no habiendo de suplirle sus necesidades, sino antes despojarlo de lo que tenía...

11,10 8 pues que no sólo no la despojará (la muerte) de lo que tenía, sino antes le será causa del cumplimiento de amor que deseaba y satisfacción de todas sus necesidades

LB 3,38 9 "habiendo ya despojado a Egipto *[Bz* habiéndole ya despojado Cristo *ger bmc me* habiendo ya dejado a Egipto], dejándolos vacíos de sus riquezas (Ex 12,35-36), que es la parte sensitiva

LA 3,34 10 la llama Dios al desierto, en que ande vestida de fiesta y con joyas de oro y plata, habiendo ya despojado a Egipto "que es la parte sensitiva *[T om.[* y tomádolos sus riquezas (Ex 12,35-36)

despojo

1S 11,8 1 le mandó Dios a Josué...que en la ciudad de Jericó de tal manera destruyese cuanto en ella había, que no dejase cosa viva... y que de todos los despojos no tomasen ni codiciasen nada (Jos 6,17-21)

desposado

CB 14,2 1 bien así como a desposada en el día de su desposorio

19.6 2 Las compañas que aquí dice el alma que mire Dios son la multitud de virtudes y dones y perfecciones y otras riquezas espirituales que él ha puesto ya en ella, como arras y prendas y joyas de desposada

22.3 3 Y demás de esto, va por la vía unitiva, en que recibe muchas y grandes comunicaciones y visitas y dones y joyas del Esposo, bien así como desposada, se va enterando [Sg entrando] y perfeccionando en el amor de él

22,5 4 A este huerto de llena transformación, el cual es ya gozo y deleite y gloria de matrimonio espiritual, no se viene sin pasar primero por el desposorio espiritual [Sg *om.] y* por el amor leal y común de desposados

27.7 5 q_{U}e p_{or} eso añade ella, diciendo: "Allí le prometí de ser su Esposa". Porque, así como la desposada no pone en otro su amor ni su cuidado ni su obra fuera de su esposo, así...

30,1 *6* Porque, así como la desposada en el día de su desposorio no entiende en otra cosa sino en lo que es fiesta y deleite de amor y en sacar todas sus joyas y gracias a luz para con ellas agradar y deleitar al esposo...

LB 3,24 7-8 Porque en el desposorio sólo hay un igualado "sí", y una sola voluntad de ambas partes, y joyas y ornato de desposada, que se las da graciosamente el desposado

P1 9 9 así como desposado / de su tálamo salía / abrazado con su esposa, / que en sus brazos la traía [G tenía]

CA 13,1 10 = 1

18,5 11=5

27.3 12 = 4

LA 3,23 13-14 = 7-8

desposar

2N 2,5 1 según por Oseas lo dice, diciendo: "Yo te desposaré-esto es, te uniré conmigo- por fe" (Os 2,22)

21.4 2 pues él mismo (Dios) dice por el profeta Oseas: "Desponsabo [te] mihi in fide" (Os 2,22), que es como decir: Si te quieres, alma, unir y desposar conmigo, has de venir interiormente vestida de fe

CB 12,2 3 según por Oseas lo da a entender, diciendo: "Yo te desposaré conmigo en fe " (Os 2,22)

23,can 4 Canción 23. " Debajo del manzano, / allí conmigo fuiste desposada, / allí "te di *[A* tendí] la mano, / y fuiste reparada / donde tu madre fuera violada

23.2 5 Declaración. Declara el Esposo al alma en esta canción la admirable manera y traza que tuvo en redimirla y desposarla consigo por aquellos mismos términos que la naturaleza humana fue estragada y perdida

23.3 6 árbol de la cruz... donde el Hijo de Dios redimió y, por consiguiente, desposó consigo la naturaleza humana y consiguientemente a cada alma, dándola él gracia y prendas para ello en la cruz

23.4 7 Y así, dice: "Allí conmigo fuiste desposada, / allí te di la mano ", conviene a saber, de mi favor y ayuda, levantándote de tu bajo estado en mi compañía y desposorio

33,7 8 porque, aunque soy morena de mío, puso en mí él tanto sus ojos después de haberme mirado la primera vez, que no se contentó hasta desposarme consigo y llevarme al interior lecho de su amor

CA11,1 9 = 3

27,2 10 en desposorio espiritual, en que, como ya desposada, ha recibido del Esposo grandes *[LAhVa ad* mercedes y] dones y joyas, como ha cantado desde la canción donde se hizo este divino desposorio, que dice *[Bz* hizo]: "Apártalos, Amado"

28,can 11 = 4

28.1 12 Y así, hablando con ella, la dice cómo fue por medio del árbol de la cruz desposada *[Bz* reparada] con él, dándola *[Ah* dejándola] él en esto el favor de su misericordia *[Bz* ánimo]...

28.2 13 Y así, dice: "Debajo del manzano". Entendiendo por el manzano el árbol de la cruz, donde el Hijo de Dios redimió y, por consiguiente, se desposó con la naturaleza humana, y consiguientemente con cada alma...

28.3 14 = 7

desposeer

-» **ADELGAZAR, ALEJAR, ANIQUILAR, DEJAR, DESAMPARAR, DESAPOSESIONAR, DESAPROPIAR, DESARRIMAR, DESASIR, DESEMBARAZAR, DESHACER, DESNUDAR, DESPEDIR, DESPEGAR, DESPOJAR, DESTETAR, DESVIAR, ENAJENAR, EVACUAR, LIMPIAR, NEGAR, PRIVAR, PURGAR, PURIFICAR, QUITAR, RENUNCIAR, VACIAR**

3S 7,2 1 De donde, cuanto más la memoria se desposee, tanto más tiene de esperanza, y cuanto más de esperanza tiene, tanto más tiene de unión con Dios

7,2 2 entonces espera más (el alma) cuando se desposee más

7,2 3 y cuando se hubiere desposeído perfectamente quedará con la posesión de Dios es unión divina

— (variantes):

LA 1,1 - pues con tanta fuerza está transformada en Dios y tan altamente "de él poseída *[GCr ep* desposeída] y con tan ricas riquezas de dones y virtudes arreada

desposorio

• desposorio espiritual: 3, 5-6, 9, 14-15, 18, 20-22, 27, 29, 31, 33, 42-43, 47, 50, 52, 55, 57, 60-61, 68-69

-» **BODA, CASAMIENTO, MATRIMONIO**

2N 24,3 1 que es el divino desposorio entre el alma y el Hijo de Dios

24.4 2 porque el nuevo manto que pretendía del desposorio no se le podía vestir sin desnudar el viejo

CB arg,2 3 Las de más adelante tratan de los aprovechados, donde se hace el desposorio espiritual, y ésta es la vía iluminativa

11,10 4 Tiénela (a la muerte) por amiga y esposa, y con su memoria se goza como en el dia de su desposorio y bodas

12.2 5 porque, a la verdad, no hay otro (medio sino la fe) por donde se venga a la verdadera [S£ perfecta] unión y desposorio espiritual con Dios

14.2 6 en este vuelo espiritual que acabamos de decir, se denota un alto estado y unión de amor, en que, después de mucho ejercicio espiritual, suele Dios poner al alma, al cual llaman desposorio espiritual con el Verbo, Hijo de Dios

14,2 7 bien así como a desposada en el día de su desposorio

14,2 8 en las cuales (canciones) no hace otra cosa sino contar y cantar las grandezas de su Amado, las cuales conoce y goza en él por la dicha unión del desposorio

14,2 9 porque a unas almas se les da más y a otras menos, y a unas en una manera y a otras en otra, aunque lo uno y lo otro puede ser en este estado del desposorio espiritual

14,17 10 Y porque me parece viene muy a propósito en este lugar una autoridad de Job, que confirma mucha parte de lo que he dicho en este arrobamiento [Sg arrebatamiento] y desposorio...

14,30 11 no porque habernos dicho que en aqueste estado de desposorio, aunque habernos dicho que el alma goza de toda tranquilidad y que se le comunica todo lo más que se puede en esta vida...

14,30 12 porque la parte sensitiva, hasta el estado del matrimonio espiritual nunca acaba de perder sus resabios, ni sujetar del todo sus fuerzas, como después se dirá; y que lo que se le comunica es lo más que se puede en razón de desposorio

14,30 13 porque en el desposorio, aunque en las visitas goza de tanto bien el alma Esposa como se ha dicho, todavía padece ausencias y perturbaciones y molestias de parte de la porción inferior y del demonio

17.1 14 las ausencias que padece el alma de su Amado en este estado de desposorio espiritual son muy aflictivas *[SgBuBg* afectivas], y algunas son de manera que no hay pena que se le compare

18.1 15 En este estado, pues, de desposorio espiritual... muchas veces padece (el alma) mucho, mayormente cuando más se le aviva *[BuBg* acaba] la noticia de esto

20.2 16 teniendo ella (la Esposa) abierta la puerta de la voluntad para él por entero y verdadero sí de amor, que es el sí del desposorio que está dado antes del matrimonio espiritual

22,1 17 diciendo como en los Cantares: "Salid, hijas de Sión, y mirad al rey Salomón con la corona que le coronó su madre el día de su desposorio y en el día de la alegría de su corazón'' (Cant 3,11)

22.3 18 hasta la (canción) que dice: "Apártalos, Amado", en que se hizo el desposorio espiritual

22,3 19 como ha cantado desde la dicha canción donde se hizo el dicho desposorio, que dice: "Apártalos, Amado", hasta esta de ahora, que comienza: " Entrado se ha la Esposa "

22.3 20 El cual (matrimonio) es mucho más sin comparación que el desposorio espiritual, porque es una transformación *[A ad.* espiritual] total en el Amado, en que se entregan ambas las partes por total posesión de la una a la otra...

22.5 21 A este huerto de llena transformación, el cual es ya gozo y deleite y gloria de matrimonio espiritual, no se viene sin pasar primero por el desposorio espiritual [Sg *om.]* y por el amor leal y común de desposados

22.6 22 porque halla en este estado mucha más abundancia y henchimiento de Dios, y más segura y estable paz, y más perfecta *[A* segura] suavidad sin comparación que en el desposorio espiritual

22.8 23 en llamarle hermano da a entender la igualdad que hay en el desposorio de amor entre los dos antes de llegar a este estado

23.4 24 Y así, dice: "Allí conmigo fuiste desposada, / allí te di la mano ", conviene a saber, de mi favor y ayuda, levantándote de tu bajo estado en mi compañía y desposorio

23.6 25-26 Este desposorio que se hizo en la cruz no es del que ahora vamos hablando. Porque aquél es desposorio que se hizo de una vez, dando Dios al alma la primera gracia, lo cual se hace en el bautismo con cada alma

27,3 27 Declaración. En esta canción cuenta la Esposa la entrega que hubo de ambas partes en este espiritual desposorio, conviene a saber, de ella y de Dios

27.6 28 de manera que quedan pagadas aquellas dos voluntades, entregadas y satisfechas entre sí, de manera que en nada haya de faltar ya la una a la otra, con fe y firmeza de desposorio

27.8 29 De lo dicho queda entendido claro que el alma que ha llegado a este estado de desposorio espiritual no sabe otra cosa sino amar y andar siempre en deleites de amor con el Esposo

28,10 30 ¡Dichosa vida, y dichoso estado, y dichosa el alma que a él llega!, donde todo le es ya sustancia de amor y regalo y deleite de desposorio

28,10 31 Pero el acomodado sentido de este verso es decir que el alma en este estado de desposorio espiritual ordinariamente anda en unión de amor de Dios, que es común y ordinaria asistencia de voluntad amorosa en Dios

30,1 32 Porque, así como la desposada en el día de su desposorio no entiende en otra cosa sino en lo que es fiesta y deleite de amor y en sacar todas sus joyas y gracias a luz para con ellas agradar y deleitar al esposo...

30,1 33 así aquí en este espiritual desposorio, donde el alma siente de veras lo que la Esposa dice en los Cantares, es a saber: "Yo para mi Amado, y mi Amado para mí"... (Cant 6,3; cf. 2,16)

30.1 34 en este espiritual desposorio... las virtudes y gracias de la Esposa alma y las magnificencias y gracias del Esposo Hijo de Dios salen a la luz, y se ponen en plato para que se celebren las bodas de este desposorio

30,7 35 "Salid, hijas de Sión, y mirad al rey Salomón con la corona con que le coronó su madre en el día de su desposorio y en el día de la alegría de su corazón" (Cant 3,11)

38.9 36 "Aquello que me diste", esto es, aquel peso de gloria..., cuando tuviste por bien de determinar de criarme, me darás luego allí en el mi día de mi desposorio y mis bodas...

LB 2,24 37 de vía ordinaria, ningún alma puede llegar a este alto estado y reino del desposorio, que no pase primero por muchas tribulaciones y trabajos

3,24 38 diferencia que hay en tener a Dios por gracia en sí solamente y en tenerle también por unión. Que es tanta la diferencia como [la que] hay entre el desposorio y el matrimonio

3,24 39 Porque en el desposorio sólo hay un igualado "sí", y una sola voluntad de ambas partes, y joyas y ornato de desposada, que se las da graciosamente el desposado

3.24 40-41 Y en el desposorio, aunque algunas veces hay visitas del esposo a la esposa y la da dádivas, como decimos, pero no hay unión de las personas, que [Sv ni] es el fin del desposorio

3.25 42 Y éste es un alto estado de desposorio espiritual del alma con "el Verbo [Bs el Verbo Dios *P* Dios Verbo]

3.25 43 aunque es verdad que esto pasa en el alma que está purgadísima de toda afección de criatura, porque no se hace el desposorio espiritual, como decimos, hasta esto...

3.26 44 En el tiempo, pues, de este desposorio y espera del matrimonio en las unciones del Espíritu Santo... suelen ser las ansias de las cavernas del alma extremadas y delicadas

P1 9 45 Los hombres decían cantares, / los ángeles melodía, / festejando el desposorio / que entre tales dos había

9 46 pero Dios en el pesebre / allí lloraba y gemía, / que eran joyas que la esposa / al desposorio traía

CA 13,1 47 = 6

13.1 48 = 7

13,1 49 = 8

13.1 50 = 9

13,17 51 = 10

18.1 52 = 27

18,4 53 = 28

19.9 54 = 30

19,9 55 = 31

21,6 56 = 35

27.2 57 se ha ido perfeccionando..., tanto que, pasando *[Ms* pensando] de todas las cosas y de sí misma, se entregó a él por unión de amor en desposorio espiritual

27,2 58 en desposorio espiritual, en que, como ya desposada, ha recibido del Esposo grandes *[LAhVa ad.* mercedes y] dones y joyas, como ha cantado desde la canción donde se hizo este divino desposorio, que dice *[Bz* hizo]: "Apártalos, Amado"

27.2 59 = 20

27.3 60 = 21

27.4 61 halla en este este estado mucha más abundancia... y más perfecta suavidad sin comparación que en el desposorio espiritual, bien así como ya colocada en los brazos de tal Esposo

27,6 62 = 23

28,3 63 = 24

LA 3,23 64 = 38

3,23 65 = 39

3,23 66-67 = 40-41

3,24 68 = 42

3,24 69 = 43

3,25 70 = 44

— (variantes):

CB 14,2 - Y es de notar que en estas dos canciones se contiene lo más que Dios suele comunicar a este tiempo a un alma (.Sg *ad.* en razón de desposorio]

CA 27,2 - desde la canción... que dice: "Apártalos, Amado", *[(J) ad.* en que se hizo el desposorio] "espiritual, de cuyas propiedades ha ido tratando hasta aquí, donde el Esposo hace mención de él... [S² *ad.]*

despreciar

¡ **ABORRECER,** arrojar, desechar, desestimar, excluir, expeler

is 11,5 1 Porque el Eclesiástico nos lo enseñó bien diciendo: “El que desprecia las cosas pequeñas, poco a poco irá cayendo” (Sir 19,1)
13,6 2 no a lo más alto y precioso, sino a lo más bajo y despreciado
2S 20,6 3 vino a decir Jeremías: “Búrlanse de mí todo el día, todos me mofan y desprecian, porque ya ha mucho que doy voces contra la maldad y les prometo destrucción... ” (Jer 20,7-9)
3S 28,3 4 De manera que en un solo acto caía (el fariseo) en estos dos daños estimándose a sí y despreciando a los demás
28,3 5 pero él (el fariseo) no solamente despreció a los demás, sino también señaló parte, diciendo: “Ni soy como este publicano” (Le 18,11)
32.2 6 porque cuanto uno más y mayores cosas desprecia por otro, tanto más le estima y engrandece
1N 2,1 7 pareciéndose (los principiantes) en esto al fariseo, que [se] jactaba alabando a Dios sobre las obras que hacía y despreciando al publicano (Le 18,11-12)
2N 23,12 8 en los dichos Cantares... dice...: “¿Quién te me dará, hermano mío, que te hallase yo solo afuera mamando los pechos de mi madre, por que con la boca de mi alma te besase, y así no me despreciase ni se me atreviese ninguno?” (Cant 8,1)
CB 22,8 9 La Esposa de los Cantares... dijo al Esposo: “Quién te me diese... de manera que te hallase yo solo afuera y te besase *[Bg* curase], y ya no me despreciase nadie?” (Cant 8,1)
22,8 10 Lo cual sólo es en el matrimonio espiritual, que es el beso del alma a Dios, donde no la desprecia ni se le atreve ninguno; porque en este estado, ni demonio, ni carne, ni mundo, ni apetitos molestan
24,5 11 Esto mismo es lo que deseaba la Esposa en los Cantares, diciendo: “¿Quién te me diese, hermano mío, que mamases los pechos de mi madre, de manera que te hallase yo solo afuera, y te besase yo a ti, y no me despreciase ya nadie?” (Cant 8,1)
24.5 12 y así no la despreciará nadie, es a saber, no se le atreverá ni mundo, ni carne, ni el demonio
33,can 13 Canción 33. “No quieras despreciarme, / que si color moreno en mí hallaste, / ya bien puedes mirarme / después que miraste, / que gracia y hermosura en mí dejaste”.
33.3 14 Animándose ya la Esposa... atrévese a su Amado, y dícele que ya no la quiera tener en poco ni despreciarla, porque si antes merecia esto por la fealdad de su culpa y bajeza de su naturaleza...
33.4 15 “No quieras despreciarme”. No dice esto por querer la tal alma ser tenida en algo, porque...
34.1 16 Y así, ella en la canción pasada acaba de despreciarse a sí llamándose morena y fea, y de alabarle a él de hermoso y gracioso, pues con su mirada le dio gracia y hermosura
LB 3,62 17 Porque acaecerá que anda Dios ungiendo algunas almas con ungüentos de santos deseos y motivos de dejar el mundo y mudar la vida “o estilo [& y estado] y servir a Dios, despreciando el siglo...
D 111 18 Déjate enseñar, déjate mandar, déjate sujetar y despreciar y serás perfecta
161 19 No a lo más alto y precioso, sino a lo más bajo y despreciado
Cs 20 lo cual no tiene el verdadero espíritu, sino, por el contrario, gana que lo tengan en poco, y se lo desprecien, y él mismo lo hace
CA 15,4 21 = 11
15.4 22 = 12
24,can 23 = 13
24.1 24 = 14
24.2 25 “No quieras despreciarme”. Como si dijera: pues así es lo dicho, no quieras tenerme ya en poco
27.6 26 = 9
27,6 27 = 10
LA 3,53 28 = 17

— (variantes):
3S 28,8 - El sexto daño de éstos es que comúnmente se engañan teniendo por mejores las cosas y obras de que ellos gustan, que aquellas de que no gustan; y alaban y estiman las unas y desestiman reprenden y desprecian] las Otras
CA 3,6 - y la tercera (fiera) es aún mayor, conviene a saber, que se han de levantar contra ella las lenguas y han de hacer burla y [0] ha de haber muchos dichos y mofas y le han de tener en poco *[GL* todos le han de despreciar]

desprecio

ABORRECIMIENTO

13,9 i Lo primero, procurar obrar en su desprecio y desear que todos *[ABu ad.* los otros] lo hagan
13,9 2 Lo segundo, procurar hablar en su desprecio y desear que todos *[ABu ad.* los otros] lo hagan
13,9 3 Lo tercero, procurar pensar bajamente de si en su desprecio y desear que todos lo hagan [también contra si]
2S 21,11 4 porque ve es temeridad del tal meterse en tanto peligro y presunción y curiosidad y ramo de soberbia y raíz y fundamento de vanagloria y desprecio de las cosas de Dios y principio *[ABu* causa] de muchos males en que vinieron muchos
22,19 5 ni (convendrá) de tal manera las hagan desvíos y desprecios en ellas (cosas sobrenaturales), que les den ocasión a que se encojan y no se atrevan a manifestarlas
3S 9,3 6 sino, por el contrario, (la virtud) está en lo que no sienten en sí, que es en mucha humildad y desprecio de si y de todas sus cosas -muy formado y sensible en el alma- y gustar de que los demás sientan de él aquello mismo...
22,2 7 y de este desprecio real es muy fácil caer en el intencional y voluntario de algunas cosas de esotras, en particular o en general
31,8 8 porque poniéndose a hacer la maravilla o virtud sin tiempo y necesidad... podrá ser no salir con ella y engendrar en los corazones menos crédito y desprecio de la fe
2N 6,3 9 Y el mismo desamparo siente de todas las criaturas y desprecio acerca de ellas, particularmente de los amigos
18.4 10 el estado de perfección, que consiste en perfecto amor de Dios y desprecio de sí
CB 1,20 11 la una, saliendo de todas las cosas, lo cual se hace por aborrecimiento y desprecio de ellas
23,6 12 por Ezequiel... “Estabas arrojada sobre la tierra en desprecio de tu ánima el día que naciste. Y pasando por ti, vite pisada en tu sangre. Y díjete, como estuvieses en tu sangre: vive...” (Ez 16,5-6)
33.4 13 antes los desprecios y vituperios son “de grande estima *[Bu* tenidos en ninguna desestima] y gozo para el alma que de veras ama a Dios, y porque ve que “de su cosecha *[A om.]* no merece otra cosa
LB 3,58 14 Pues veamos si tú, siendo solamente desbastador, que es poner el alma en el desprecio del mundo y mortificación de sus *[BsP ad.* pasiones y] apetitos...
3,62 15 y ellos (los maestros espirituales) allá con unas razones humanas o respectos harto contrarios a la doctrina de Cristo y su humildad y desprecio de todas las cosas
D 162 16 Para la concupiscencia: Procurar obrar en desnudez y desear que los otros lo hagan. Procurar hablar en desprecio y desear que todos lo hagan. Procurar pensar bajamente de sí y desear que los otros lo hagan
Cs 17 y pruébenla en ejercicio de las virtudes a secas, mayormente en el desprecio, humildad y obediencia
Ep 8 18 Luego que la persona sabe lo que le han dicho para su aprovechamiento, ya no ha menester oír ni hablar más, sino obrarlo de veras con silencio y cuidado, en su humildad y caridad y desprecio de sí
9 19 pero acordándome que así como Dios la llamó para que hiciese vida apostólica, que es vida de desprecio, la lleva por el camino de ella, me consuelo
16 20 Y miren que conserven el espíritu de pobreza y desprecio de todo... queriéndose contentar con sólo Dios
23 21 el que atesora por amor, para otro atesora..., y nosotros, ni verlo de los ojos ni gozarlo, porque no desfloremos a Dios el gusto que tiene en la humildad y desnudez de nuestro corazón y desprecio de las cosas del siglo por él
CA 1,11 22 Y es de saber que este salir se entiende de dos maneras: la una, saliendo de todas las cosas, lo cual se hace por desprecio y aborrecimiento de ellas
3,3 23 Y llama riberas a las mortificaciones y sujeciones *[GL* humillaciones] y desprecio de sí, ejercitándose también acerca de esto en la vida activa, porque para adquirir las virtudes, la una y la otra es menester
LA 3,50 24 = 14
3,53 25 = 15

— (variantes):
CA 1,11 - este salir se entiende de dos maneras:... la otra, saliendo de sí misma por olvido y descuido de sí, lo cual se hace por aborrecimiento santo *[GL ad.* y desprecio] de sí misma en amor de Dios

desproporcionado

2S 3,1 1 la luz del sol... ciega... por cuanto su luz es muy desproporcionada y excesiva a la potencia visiva
8,5 2 Porque todo... es muy disímil y desproporcionado, como habernos dicho, a Dios

después
S prol, 8
1S **1,** 3, 6; **3,** 5; **9,** 3; **11,** 2, 6; **12,** 5(2); **13,** 10; **15,** 1
2S **5,** 2; **6,** 1; **8, 1; 11,** 7(2); **12,** 3, 5; **13,** 1; **14,** 6(2); **15, 4; 18,** 9; **19,**2, 3, 5, 7, 9; **20,** 3; **22,** 16, 18; **24,** 4; **26,** 2; **29,** 11(3)
3S 2, 1; **5,** 2; **13,** 6; **14,** 1; **17, 1; 22,** 5(2); **30,** 2; **31,** 8(3); **33,** 5; **42,**4; **43,** 2(4); **44,** 2
N **prol**
1N dclr, 1; **1,** 2; **2,** 8; **4,** 8; **5,** 1; **8,** 1, 4(2); **11,** 2, 3(2), 4(2); **14,** 1, 4
2N **3,2,** 3; **6,** 6; **7,** 5, 6; **9,** 11; **10,** 7(3), 8; **12,** 4; **13,** 10(2); **15,** 1; **17, 3,** 4; **18,** 3, 4; **19,** 2; **20,** 3, 4; **21,** 1, 5; **23,** 9, 12; **24,** 3
CB arg, 2; 1, 15; **2,** 4; 3, 1, 2; **4,** 1(2); **11,** 1, 7; **14,** 2(2), 17, 24, 30; **16,** 2, 7; **17,** 5; **22,** 2, 3, 5(2); **24,** 1; **25,** 4(2); **26,** 11, 13, 14; **29,** 2; **30,** 6; **31,** 6; **32,** 2; **33,** 1(2), can, 3, 5, 6, 7(3), 9; **34,** 4; **36,** 1; **37,** 2; **38,** 5, 6
LB **prol,** 4; **1,** 19(2), 33; **2,** 28(2); **3,** 11, 25, 34, 72
Pll 3
D 22
Ep 1; 5(3); **8; 20; 22; 23**
CA 1, 7; **2,** 4; **4,** 1(2); **13,** 1(2)(2), 24; **16,** 3(2); **17,** 9, 11; **21,** 5; **23,** 1; **24,** can, 1, 3, 4, 5(2); **26,** 7; **27,** 1, 2(2), 3(2); **32,** 1; **36,** 1, 3
LA **prol,** 4; **1,** 16, 27; **2,** 24(2); **3,** 11, 24, 32, 63

desquietar

-» ALBOROTAR, ALTERAR, CONTURBAR, DESASOSEGAR, DESORDENAR, DISTRAER, DIVERTIR, INQUIETAR, MOLESTAR, PERTURBAR, REMOVER, SOLICITAR, TRASTORNAR, TURBAR

1N 4,3 1 La segunda causa de donde a veces proceden estas rebeliones es el demonio, que, por desquietar [T disgustar] y turbar el alma al tiempo que está en oración o la procura tener, procura levantar en el natural estos movimientos torpes
10.4 2 porque todas estas pretensiones [//potencias] desquietan y distraen al alma de la sosegada quietud y ocio suave de contemplación que aquí se da
10.5 3 Y así, cuando el alma se quiere estar en paz y ocio interior, cualquiera operación o afección o advertencia que ella quiera entonces tener la distraerá y desquietará y hará sentir la sequedad y vacío del sentido
2N 23,3 4 el demonio... hace cuanto puede... con intento de desquietar y turbar por este medio a la parte superior y espiritual del alma acerca de aquel bien que entonces recibe y goza
23.4 5 Pero muchas veces, cuando la comunicación de la tal contemplación tiene su puro embestimiento en el espíritu y hace fuerza en él, no le aprovecha al demonio su diligencia para desquietarle
CB 18,7 6 lo que se obra en esta parte inferior ordinariamente se siente en la otra interior, y, por consiguiente le hace advertir y desquietar de la obra y asistencia espiritual que tiene en Dios
20,17 7 así como la ira..., así todas las afecciones, etc., ya dichas, con sus movimientos, exceden el límite de la paz y tranquilidad del alma, desquietándola cuando la tocan
LB 3,34 8 cualquiera cosa... la impediría, desquietaría *[ger bmc me* inquietaría] y haría ruido en el profundo silencio que conviene que haya en el alma según el sentido y el espíritu, para tan profunda y delicada audición
Ep 8 9 [Nunca] por bueno ni malo °dejando desquietar *[Ao* dejar de quietar] su corazón con entrañas de amor, para padecer en todas las cosas que se ofrecieren
CA 25,2 10 movimientos y apetitos,, que, como habernos dicho, con su mucha sutileza *[VNVd ad. y* agudeza] y viveza molestan y desquietan *[MsGL* inquietan] al alma de la suavidad y "quietud interior *[GL* gusto] de que goza
31.4 11=6
LA 3,32 12 = 8
3,34 13 y no la desquietes (al alma) con cuidado y solicitud alguna de arriba y menos de abajo, poniéndola en toda la enajenación y soledad posible

— (variantes):
CA 31,1 - Porque los movimientos de la parte sensitiva y sus potencias, si obran cuando el espíritu goza, tanto más le molestan e inquietan [£ desquietan], cuanto ellos tienen de más obra y viveza

desquietud

-» ALTERACIÓN, DESASOSIEGO, INQUIETUD, PERTURBACIÓN, TURBACIÓN

1N 2,4 1 Muchos quieren preceder *[H* predicar; *M* proceder] y privar con los confesores, y de aquí les nacen mil envidias y desquietudes

desquijarar

3S 22,5 1 ¿Eres tú el que rompías los lazos doblados, desquijarabas los leones, matabas los mil filisteos, y arrancabas los postigos, y te librabas de todos tus enemigos? (Cf. Jue 16)

destapar

LB 3,46 1 pues que, así como el sol está madrugando y dando en tu casa para entrar si destapas "el agujero [.SV la ventana], así Dios... entrará en el alma vacía y la llenará de bienes divinos
LA 3,40 2 = 1

destemplado

LB 1,23 1 Y porque también esta llama es sabrosa y dulce, y la voluntad tenía el paladar del espíritu destemplado con humores de desordenadas *[BsP* destempladas] afecciones, érale desabrida y amarga y no podía gustar el dulce manjar del amor de Dios

— (variantes):
1,23 - Y porque también esta llama es sabrosa y dulce, y la voluntad tenía el paladar del espíritu destemplado con humores de desordenadas *[BsP* destempladas] afecciones, érale desabrida y amarga y no podía gustar el dulce manjar del amor de Dios

destemple

-» INDISPOSICIÓN

3S 25,5 1 De ahí (gozo en el sabor de los manjares) nace el destemple corporal, las enfermedades; nacen los malos movimientos, porque nacen los incentivos de la lujuria

desterrar

Ep 1 1 y, si es así que no anda (nuestra madre con ella), consuélese conmigo, que más desterrado estoy yo y solo por acá
19 2 ¿qué hay que acertar sino... [...esperar] allá nuestros bienes, viviendo acá como peregrinos, pobres, desterrados, huérfanos, secos, sin camino y sin nada, esperándolo allá todo?

— (variantes):
1N 9,9 - porque por ventura, por [su] flaqueza no convendría destetarlos *[H* desterrarlos] [tan] de un golpe

destetar

-> ADELGAZAR, ALEJAR, ANIQUILAR, DEJAR, DESAMPARAR, DESAPOSESIONAR, DESAPROPIAR, DESARRIMAR, DESASIR, DESEMBARAZAR, DESHACER, DESNUDAR, DESPEDIR, DESPEGAR, DESPOJAR, DESPOSEER, DESVIAR, ENAJENAR, EVACUAR, LIMPIAR, NEGAR, PRIVAR, PURGAR, PURIFICAR, QUITAR, RENUNCIAR, VACIAR

3S 39,1 1 por cuanto (los principiantes) aún no tienen destetado ni desarrimado el paladar de las cosas del siglo
1N 7,5 2 la noche oscura que ahora decimos, donde, destetándolos Dios de los pechos de estos gustos y sabores en puras sequedades y tinieblas inferiores (digo interiores), les quita todas estas impertinencias y niñerías...
9,9 3 porque por ventura, por [su] flaqueza no convendría destetarlos *[H* desterrarlos] [tan] de un golpe
12,5 4 "¿A quién enseñará Dios su ciencia y a quién hará oír su audición? A los destetados *[H* detestados] -dice- de la leche *[H* noche], a los desarrimados de los pechos " (Is 28,9)
2N 11,3 5 Lo cual en esta oscura purgación, como ya queda dicho, acaece en gran manera, pues tiene Dios tan destetados *[ATBu* desatados] los gustos y tan recogidos, que no pueden gustar de cosa que ellos quieran
16,4 6 conviene que (estas potencias naturales) sean oscurecidas también acerca de esto divino, porque, destetadas y purgadas y aniquiladas en aquello primero, pierdan aquel bajo y humano modo de recibir y obrar
16,13 7 que es el tabernáculo... donde, por tener el alma todos los apetitos y afecciones destetados y las potencias oscurecidas, está libre de todas las imperfecciones que contradicen al espíritu...
LB 3,32 8 luego comienza Dios, como dicen, a destetar el alma y ponerla en estado de contemplación, lo cual suele ser en algunas personas muy en breve
3,37 9 "¿A quién enseñará ciencia y a quién hará oír Dios su audición? A los destetados" responde él "de la leche" (Is 28,9), esto es, de los jugos y gustos
LA 3,33 10 = 9

destierro

Ep 21 1 A la Madre Supriora deseo mucho consuelo. Espero en el Señor se le dará, animándose ella a llevar su peregrinación *y* destierro en amor por él. Ahí la escribo

destituir

CB 13,6 1 [en] aquella visitación del Espíritu divino... el del alma... destituye [7 destruye] al cuerpo, y deja de sentir en él y de tener en él sus acciones, porque las tiene en Dios
13.6 2 Y no por eso se ha de entender que destituye [7 destruye] y desampara el alma al cuerpo de la vida natural, sino que no tiene sus acciones en él
CA 12,5 3 = 1
12.5 4 = 2

destricar

2N 6,1 1 de tal manera la destrica *[ABu* deshace] y de[s]cuece la sustancia espiritual, absorbiéndola en una profunda y honda tiniebla...

destrocar

1N 3,1 1 ahora dejan unos (rosarios) ya toman otros, ahora truecan ahora destruecan, ya los quieren de esta manera ya de esotra, aficionándose más a esta cruz que [a] aquélla por ser más curiosa

destrucción

2S 20,6 1 vino a decir Jeremías: " Búrlanse de mí todo el día, todos me mofan y desprecian, porque ya ha mucho que doy voces contra la maldad y les prometo destrucción... " (Jer 20,7-9)
20.7 2 Y la causa por que Jonás huyó cuando le enviaba Dios a predicar la destrucción de Ninive fue ésta
3S 2,7 3 Dirá alguno que bueno parece esto, pero que de aquí se sigue la destrucción del uso natural y curso de las potencias
2,7 4 Dirá alguno...que... de aquí necesariamente se sigue su destrucción (la de la naturaleza), pues se olvida de lo moral y racional para obrarlo, y de lo natural para ejercitarlo

destruir

-> ASOLAR, DEMOLER, DESMENUZAR, DESPEDAZAR, MOLER, QUEBRANTAR, QUEBRAR, ROMPER

1S 11,8 1 le mandó Dios a Josué...que en la ciudad de Jericó de tal manera destruyese cuanto en ella había, que no dejase cosa viva... y que de todos los despojos no tomasen ni codiciasen nada (Jos 6,17-21)
2S 16,3 2 representándoles (el demonio a los profetas de Acab) en la imaginación los cuernos con que dijo había de destruir a los asirios, y fue mentira (1 Re 22,11-12)
20.5 3 como hizo a los ninivitas, que determinadamente les dijo que habían de ser destruidos pasados cuarenta días (Jon 3,4)
21,9 4 la cual (Judit), para persuadirle (a Holofemes) que los hijos de Israel habían de ser destruidos sin falta, le contó muchos pecados de ellos primero y miserias que hacían (Jdt 11,11-15), y luego dijo...
21.9 5 y luego dijo (Judit): "Et, quoniam haec faciunt, certum est quod in perditionem dabuntur" (Jdt 11,15). Que quiere decir: Pues hacen estas cosas, está cierto que serán destruidos
21.10 6 Tobías... amonestó a su hijo diciendo:... "Video enim quod iniquitas eius finem dabit" (Tob 14,13 *Vg).* Yo veo claro que su misma maldad ha de ser causa de su castigo, el cual será que se acabe y destruya
21,10 7 viendo que tenían los pecados del mundo por que Dios le destruyó en el diluvio (Gen 6,5-7)
30.5 8 Y si no fuere hallada la tal persona experta, más vale, no haciendo caso de tales palabras (formales), no dar parte a nadie, porque fácilmente encontrará con algunas personas que antes le destruyan el alma que la edifiquen
3S 2,1 9 porque, viendo cómo aniquilamos [las potencias acerca de sus operaciones, quizá le parecerá que antes destruimos] el camino del ejercicio espiritual que le edificamos
2,7 io y que Dios no destruye la naturaleza, antes la perfecciona
19,1 ii porque desde muy poco puede llegar a grandes males y destruir grandes bienes
31.6 12 Donde es de notar que todos aquellos magos y aríolos que había entre los hijos de Israel, a los cuales Saúl destruyó de la tierra (1 Sam 28,3)... habían dado en tantas abominaciones y engaños
2N 23,8 13 [y así, para impugnarla, al mismo modo que el alma es visitada, represéntales (el demonio) su temor espiritual, para impugnar y destruir espiritual con espiritual]
— (variantes):
CB 13,6 - en aquella visitación del Espíritu divino... el del alma... destituye [7 destruye] al cuerpo, y deja de sentir en él y de tener en él sus acciones, porque las tiene en Dios
13.6 - Y no por eso se ha de entender que destituye [7 destruye] y desampara el alma al cuerpo de la vida natural, sino que no tiene sus acciones en él
CA 12,5 - en aquella visitación del Espíritu divino...el del alma... destituye *[KMs* destruye *Vd* desampara *N* descubre] al cuerpo y deja de sentir en él y de tener en él sus acciones *[GBz* actos], porque las tiene en Dios
12,5 - Y no por eso se ha de entender que destituye [A'Ms destruye] y desampara °el alma [S[2] *ad.]* al cuerpo de la vida natural, sino que no tiene sus acciones en él
28,4 - que quiere decir: Debajo del manzano te levanté, allí fue tu madre extraída *[AhVdGLVa me* destruida *RmBz(J) ede* estragada *Mt* distraída], y allí la que te engendró fue violada (Cant 8,5)
LA 3,47 - Y por eso se queja el Señor de éstos (espirituales) por Isaías, diciendo: "Vosotros habéis depacido *[Cr* pacido *ep* destruido] mi viña" (Is 3,14)

desunir

-» APARTAR, DIVIDIR, REPARTIR

3S 2,4 1 Porque esto no puede ser [si no se desune totalmente] de todas las formas que no son Dios
2,6 2 Y para que Dios venga a hacer estos toques de unión, conviénele al alma desunir la memoria de todas las noticias aprehensibles
12,3 3 y también no crecerán en la alteza de la esperanza, por medio de la cual la memoria se une con Dios en esperanza, lo cual ha de ser desuniéndose de todo lo imaginario

desvanecer

-> DEBILITAR, DESFALLECER, DESMAYAR, ENFERMAR, ENFLAQUECER

3S 2,5 1 le da un vuelco en el cerebro... tan sensible que le parece se desvanece toda la cabeza y que se pierde el juicio y el sentido

desventura

-> DESGRACIA

3S 22,3 1 no es oscuro ni oculto hasta dónde llegue y cuánta sea esta desventura nacida del gozo puesto en las gracias y hermosura natural, pues que...

desventurado

P2 1 i Oh hija de Babilonia,/ mísera y desventurada!

desvergonzado

3S 31,4 1 dales (el demonio) en esto (obras sobrenaturales) largo campo... y con esto tienden ellos las velas y cobran desvergonzada osadía, alargándose en estas prodigiosas obras

desviar

-» ADELGAZAR, ALEJAR, ANIQUILAR, DEJAR, DESAMPARAR, DESAPOSESIONAR, DESAPROPIAR, DESARRIMAR, DESASIR, DESEMBARAZAR, DESHACER, DESNUDAR, DESPEDIR, DESPEGAR, DESPOJAR, DESPOSEER, DESTETAR, ENAJENAR, EVACUAR, LIMPIAR, NEGAR, PRIVAR, PURGAR, PURIFICAR, QUITAR, RENUNCIAR, VACIAR

2S 22,19 1 Encamínenlas en la fe, enseñándolas buenamente a desviar los ojos de todas aquellas cosas (sobrenaturales)...
29.7 2 Y el provecho que aquella comunicación sucesiva ha de hacer no ha de ser poniendo el entendimiento de propósito en ella, porque antes iría de esta manera desviándola de sí
3S 13,2 3 todo lo cual, según la doctrina arriba dicha, no sólo no se ha de procurar, mas, aunque Dios lo envíe, se ha de desechar y desviar
16.2 4 pues cuando estas potencias, pasiones y apetitos endereza en Dios la voluntad y las desvía de todo lo que no es Dios, entonces guarda la fortaleza del alma para Dios, y así viene a amar a Dios de toda su fortaleza
20.3 5 procurar su honra y gloria en todas las cosas, enderezándolas sólo a esto y desviándose en ellas de la vanidad, no mirando en ellas su gusto ni consuelo
CB 13,10 6 porque, por altas que sean las noticias que de Dios se le dan al alma en esta vida, todas son como unas muy desviadas *[Av* divisas] asomadas
Ep 5 7 y así entiendo que (los Padres de la Compañía) no sólo se

desviarán en parte, mas, si se difiere (la escritura}, se volverían de obrar en todo, si les parece les está bien

CA 12,9 8 = 6

LA 1,23 9 diciendo lo que en los Cantares a la Esposa: " pues que ya ha pasado el invierno, y la lluvia pasó y se desvió y las flores han parecido en nuestra tierra..." (Cant 2,11-12)

— (variantes):

CA26,1 - La primera es cerrar la puerta a la sequedad espiritual, teniendo cuidado en no descuidarse [Ms desviarse] en la devoción para dejarla entrar

desvío

-> **AUSENCIA, CARENCIA, DESAMPARO, DESARRIMO, DESASIMIENTO, DESNUDEZ, FALTA, FALTO, MORTIFICACIÓN, NOCHE, OSCURIDAD, POBREZA, PRIVACIÓN, PURGA, PURGACIÓN, PURIFICACIÓN, SOLEDAD, TINIEBLA, VACÍO**

2S 22,19 1 ni (convendrá) de tal manera las hagan desvíos y desprecios en ellas (cosas sobrenaturales), que les den ocasión a que se encojan y no se atrevan a manifestarlas

3S 9,2 2 Lo cual (satisfacción oculta) pueden ver ellos bien claramente en el disgusto que les hace y desvío con quien no les alaba su espíritu ni les estima aquellas cosas que tienen...

1N 14,5 3 A otras almas más flacas anda Dios con ellas como pareciendo y trasponiendo para ejercitarlas en su amor, porque sin desvíos no aprendieran a llegarse a Dios

CB 1,15 4 y en los desvíos y ausencias que las hace sentir (a las devotas almas) después de las tales visitas, para probarlas y humillarlas y enseñarlas

CA 1,7 5 Y esto por la presteza del esconderse y mostrarse, cual suele hacer el Amado en las visitas que hace a las almas, y en los desvíos y ausencias que las hace sentir después de las tales visitas

detener

= **atar:** -> asir, atar, coger, contradecir, dificultar, domar, embarazar, **EMPACHAR, ENCADENAR, ENFRENAR, ENLAZAR, ESTORBAR, FIJAR, IMPEDIR, LIGAR, PRESA (HACER), REFRENAR, REPRIMIR, RETENER, SUJETAR**

= cesar: -> cesar, suspender

1S 5,3 1 Y no solamente se hace incapaz del espíritu divino el alma que se detiene y apacienta en otros extraños gustos, mas...

2S 1,1 2 Y así era causa este disfraz de no ser conocida ni detenida de lo temporal, ni de lo racional, ni del demonio

4,3 3 Y así, el alma, si estriba en algún saber suyo o gustar o saber de Dios... fácilmente yerra o se detiene

4,7 4 y la que a alguna luz suya se quisiere arrimar, tanto más cegará y se detendrá en el camino de la unión

11,7 5 porque se detiene en ellas el alma y no vuela el espíritu a lo invisible

16.5 6 °Y no hay para qué yo aquí me detenga en dar doctrina de indicios... *[ABu om.]*

3S 2,15 7 Por eso no hay para qué detenemos

24.6 8 Pero el que no sintiere esta libertad de espíritu en las dichas cosas y gustos sensibles, sino que su voluntad se detiene en estos gustos y se ceba de ellos, daño le hacen y debe apartarse de usarlos

39.2 9 Y por eso es bueno lugar solitario, y aun áspero, para que el espíritu sólida y derechamente suba a Dios, no impedido ni detenido en las cosas visibles

42.1 10 Y de esto es cosa provechosa usar, cuando luego enderezan a Dios la voluntad en olvido de los dichos lugares, así como para ir al fin conviene no detenerse en el medio y motivo más de lo que basta

1N 1,1 11 Y aunque nos detengamos un poco, no será más de lo que basta para tratar luego de esta noche oscura

12.3 12 Como acaeció a Moisés cuando sintió que Dios le hablaba: cegado de aquel gusto y apetito, si[n] más consideración se atrevía a llegar, si no le mandara Dios que se detuviera y descalzara (Ex 3,1-6)

13,14 13 los cuales (tres enemigos)... con los apetitos y gustos, así como con lazos, enlazan el alma y la detienen que no salga de sí a la libertad del amor de Dios, sin los cuales ellos no pueden combatir al alma, como queda dicho

2N 6,5 14 que es un padecer muy congojoso, de manera que *[A ad.* como] si a uno suspendiesen o detuviesen el aire que no respirase

6,6 15 y así el alma que por aquí pasa *[ep ad.* y queda bien purgada], o no entra en aquel lugar (purgatorio) o se detiene allí muy poco, porque aprovecha más una hora [aquí] que muchas allí

25.2 16 lleva Dios el alma por tan solitario y secreto modo de contemplación..., que cosa ninguna perteneciente a él ni toque de criatura alcanza [a] llegarle al alma, de manera que la estorbase y detuviese en el camino de la unión de amor

25,3 17 No mirando el alma ni pudiendo mirar en nada, no se detienen en nada fuera de Dios para ir a él

CB 3,1 18 ni bastarán a detenerla e impedirla este camino todas las fuerzas y asechanzas de los tres enemigos del alma, que son: mundo, demonio y carne

3,5 19 Y así, es como si dijera:... ni repararé en los [*Av ad.* contentamientos] gustos y consuelos de mi espíritu, de suerte que me detenga en buscar a mis amores por los montes y riberas de las virtudes y trabajos

14.9 20 Y en declarar cómo esto sea nos habernos de detener algún tanto

14.17 21 referirla he aquí (una autoridad de Job), aunque nos detengamos un poco más, y declararé las partes de ella que son a nuestro propósito

17,can 22 Canción 17. "Detente, cierzo muerto; / ven, austro, que recuerdas los amores, / aspira por mi huerto, / y corran sus olores, / y pacerá *[A* parecerá] el Amado entre las flores".

17.2 23 " Detente, cierzo muerto "

17.3 24 Y por eso dice aquí el alma: "Detente, cierzo muerto"

17.3 25 El cual dicho del alma ("Detente, cierzo muerto") se ha de entender que es hecho y obra de oración y de ejercicios espirituales, para que se detenga la sequedad

19,6 26 Y así, es como si dijera: mas antes conviértete, Amado, a lo interior de mi alma, enamorándote del acompañamiento de riquezas que has puesto en ella, para que, enamorado de ella en ellas, te escondas en ella y te detengas

31.4 27 Y dice que volaba en el cuello *[A* cabello], porque en la fortaleza °del alma [Sg que es cuello del alma] vuela este amor a Dios con gran fortaleza y ligereza, sin detenerse en cosa alguna

LB 1,18 28 Y en declarar cómo esto sea nos habernos de detener algún tanto

1,34 29 Por eso es grande negocio para el alma ejercitar en esta vida los actos de amor, porque, consumándose en breve no se detenga mucho acá o allá sin ver a Dios

2,29 30 Y no hay para qué detenemos más aquí en decir qué siete purgaciones sean éstas y cuál cada una de ellas para venir a esta sabiduría, y cómo las responden siete grados de amor en esta sabiduría

3.27 31 aunque nos detengamos un poco en volver al propósito, que yo volveré luego a él, aunque todo hace a la inteligencia de la propiedad de estas cavernas

3,64 32-33 este maligno se pone aquí... atravesando... cosas sensibles *[Bs(G) ad.* porque se detenga en ellas y no se le escape; y el alma con grandísima facilidad luego se detiene, como no sabe más que aquello]

P8 8 34 Lloraré mi muerte ya / y lamentaré mi vida / en tanto que detenida / por mis pecados está

D 124 35 Desasida de lo exterior, desaposesionada de lo interior, desapropiada de las cosas de Dios, ni lo próspero la detiene ni lo adverso la impide

143 36 Viva como si no hubiese en este mundo más que Dios y e-11a, para que no pueda su corazón ser detenido por cosa humana

Ep 13 37 porque si alguno le pusiese (el amor) en la suavidad y gusto que siente, reparando y deteniéndose en él...

13 38 Y más insipiente sería si anduviese a buscar esta suavidad en Dios y se gozase y detuviese en ella, porque...

28 39 Tenga cuidado del alma, y no ande confesando escrúpulos ni primeros movimientos ni advertencias de cosas cuando el alma no quiere detenerse en ellas

CA 3,1 40 = 18

3,4 41 = 19

13.9 42 = 20

13.17 43 = 21

22,2 44 = 27

26,can 45 = 22

26.1 46 La segunda cosa que hace es invocar al Espíritu Santo, sustentándose en oración, para que no sólo por ella se detenga afuera la sequedad...

26.2 47 " Detente, cierzo muerto ". El cierzo es un viento frío y seco, *[TaVNVdMs* seca] y marchita las flores

26,2 48 Y deseando la Esposa conservarse en la suavidad de su amor *[L* Amado], dice a la sequedad que se detenga [G tenga]

26,2 49 lo cual se ha de entender que este "dicho es cuidado *[VNVd* hielo excluido] de hacer obras que la detengan, conservando y guardando el alma de las ocasiones

32.5 50 Y así, es como si dijera: mas antes conviértete adentro, Carillo, enamorándote de las compañas de las virtudes y perfecciones que has puesto en mi alma *[Bz* ánima], para que, enamorado de ella en ellas, en ella te escondas y te detengas

LA 1,15 51 = 28

1.28 52 Por eso es grande negocio ejercitar mucho el amor, porque, consumándose aquí el alma, no se detenga mucho acá o allá sin verle cara a cara

2.25 53 = 30
3.26 54 = 31
3,55 55 = 32
3,55 56 Y el alma con grandísima facilidad [r dificultad] luego se detiene, como no sabe más que aquello, y no piensa que hay en aquello pérdida

—(variantes):
CB 11,4 - Y con esa codicia y entrañable apetito, no pudiendo más contenerse *[Av* detenerse; *ABu* contentar] el alma, dice: "Descubre tu presencia "
LB 3,67 - y así, aunque camina al paso de Dios, ella no siente *[BsP* detiene] el paso

detenimiento

CB 17,7 1 Y no sólo cuando estas flores están abiertas se echa de ver esto en estas santas almas, pero ordinariamente traen en sí un no sé qué de grandeza y dignidad, que causa detenimiento y respeto a los demás...
CA 26,6 2 = 1

determinación

_> ÁNIMO, ATREVIMIENTO, BRÍO, FORTALEZA, FUERZA, OSADÍA, VALOR, VIGOR, VIRTUD

2N 16,14 1 Porque, desde luego, ve el alma en sí una verdadera determinación y eficacia de no hacer cosa que entienda ser ofensa de Dios, ni dejar de hacer lo que parece cosa de su servicio
CB 3,10 2 Y estas fronteras ha de pasar el alma, rompiendo las dificultades y echando por tierra con la fuerza y determinación del espíritu todos los apetitos sensuales y afecciones naturales
29,8 3 Esta tan perfecta osadía y determinación en las obras, pocos espirituales la alcanzan, porque, aunque algunos tratan y usan este trato, y aun se tienen algunos por los de muy allá...
D 120 4 no ha de tener (el alma contemplativa) determinado color, no teniendo determinación en ninguna cosa, sino en lo que es voluntad de Dios
Ep 17 5 Holgado me he de ver sus buenas determinaciones que muestra por su carta
CA 3,9 6 = 2
20,4 7 = 3

determinadamente

2S 20,5 1 como hizo a los ninivitas, que determinadamente les dijo que habían de ser destruidos pasados cuarenta días (Jon 3,4)
3S 18,3 2 Y porque claramente no puede saber si °es todo *[ABu* esto es] así, que sirve más a Dios, etc., vana cosa sería gozarse determinadamente sobre estas cosas, porque no puede ser razonable el tal gozo, pues que...
1N 1,2 3 Es, pues, de saber que el alma, después que determinadamente se convierte a servir a Dios, ordinariamente la va Dios criando en espíritu y regalando
CB 11,2 4 pide (el alma) en esta canción determinadamente le descubra y muestre su hermosura, que es su divina esencia, y que le mate con esta vista, desatándola de la carne, pues en ella no puede verle y gozarle como desea
Ep 27 5 Yo le agradezco que me envía a llamar determinada y claramente, porque asi no tendrán lugar para hacérmelo dilatar mis perplejidades

determinado

3S 1,2 1 Pero porque, para cumplir con el estilo que se lleva y también para que mejor se entienda es necesario hablar en la propia y determinada materia...
CB 14,24 2 La quinta (propiedad del pájaro solitario) es que no es de algún determinado color; y así es el espíritu perfecto, que no sólo en este exceso [no] tiene algún color de afecto sensual y amor propio, mas...
D 120 3 Las condiciones del pájaro solitario son cinco...: la tercera, que pone el pico al aire; la cuarta, que no tiene determinado color; la quinta, que canta suavemente
120 4 no ha de tener (el alma contemplativa) determinado color, no teniendo determinación en ninguna cosa, sino en lo que es voluntad de Dios
CA 13,24 5 = 2

—(variantes):
1S 11,3 _ $Di_{g0\ no}$ mortificando el tal hábito, porque algunos actos, a veces, de diferentes apetitos, aún no hacen tanto "cuando los hábitos están mortificados *[A* por ser hábito determinado]
1N 3,1 - Muchos no se acaban de hartar de oír consejos... *[TBz ad.* ...de donde (de la gula espiritual) les nace la inconstancia y poca estabilidad en ejercicios determinados, que son necesarios principalmente en estos principios]

determinar

-» RESOLVER

2S 5,9 1 delicados y sutiles esmaltes, y algunos tan primos y tan sutiles, que no se pueden bien acabar de determinar por su delicadez y excelencia
7,7 2 Porque si el hombre se determina a sujetarse a llevar esta cruz...
7,7 3 llevar esta cruz, que es un determinarse de veras a querer hallar y llevar trabajo en todas las cosas por Dios
11,7 4 porque no se las da Dios (las mercedes) para que el alma las quiera tomar, pues que nunca se ha de determinar el alma a creer que son de Dios
20.6 5 no hay... en los dichos y cosas de Dios, ni que determinarse a lo que parece, sin errar mucho y venir a hallarse muy confuso
3S 31,2 6 Como se lee que quería hacer Balam cuando, contra la voluntad de Dios, se determinó de ir a maldecir al pueblo de Israel, por lo cual, enojándose Dios, le quería matar (Num 22,22.33)
31,3 7 Donde se ve claro cómo a éstos les hacía determinar a hacer [estas obras] alguna pasión de imperfección, envuelta en gozo y estimación de ellas, cuando no convenía
31,3 8 porque, cuando no hay semejante imperfección, solamente se mueven y determinan a obrar estas virtudes cuando y como Dios les mueve a ello, y hasta entonces no conviene
CB 3,2 9 ella misma se determina a salir, de la manera que arriba habernos dicho, a buscarle por la obra, por no se quedar sin hallarle
38.6 10 en el cual día de la eternidad predestinó Dios al alma para la gloria, y en eso determinó la gloria que le había de dar, y se la tuvo dada libremente sin principio antes que la criara
38,9 11 "Aquello que me diste", esto es, aquel peso de gloria..., cuando tuviste por bien de determinar de criarme, me darás luego allí en el mi día de mi desposorio y mis bodas...
P1 5 12 por lo cual con oraciones, / con suspiros y agonía, / con lágrimas y gemidos / le rogaban noche y día / que ya se determinase / a les dar su compañía

detestar (variante)

1N 12,5 - "¿A quién enseñará Dios su ciencia y a quién hará oír su audición? A los destetados [// detestados] -dice- de la leche *[H* noche], a los desarrimados de los pechos " (Is 28,9)

detracción (variante)

LB 4,5 - Aunque esta comparación harto impropia es, porque acá no sólo parecen moverse, sino que también todos descubren las bellezas de su ser, virtud y hermosura y gracias, y la raíz de su duración *[Bz* detracción] y vida

detractivo

CB 39,14 1 Que no es ya como la transformación que tenía en esta vida el alma, que, aunque era muy perfecta y consumadora en amor, todavía le era algo consumidora y detractiva, a manera del fuego en el ascua, que...

detraer

1N 2,2 1 y así, con la obra y [la] palabra, cuando se ofrece, les condenan y detraen (los principiantes a otros)

detrás

-» BUSCA (EN), TRAS, ZAGA (a)

LB 3,72 1 Y así, en tanto que proponía en el sentido algún gusto, estaba ciego para ver las grandezas "de riquezas y hermosura divina *[BsP* y las riquezas divinas] que estaban detrás de la catarata
LA 3,63 2 = 1

detrimento

-» DAÑO, ESTRAGO, MAL, PÉRDIDA

3S 25,7 1 porque naturales hay que de pequeña ocasión recibirán más detrimentos que otros de mucha
31,1 2 Tres daños principales me parece que se pueden seguir al alma de poner el gozo en los bienes sobrenaturales, conviene a saber: engañar y ser engañada, detrimento en el alma acerca de la fe, vanagloria o alguna vanidad

31,8 3 El segundo daño que puede venir de este primero es detrimento acerca de la fe, el cual puede ser en dos maneras
31,8 4 En la segunda manera puede asimismo *[ABu* en sí mismo] recibir detrimento acerca del mérito de la fe, porque...
2N 1,2 5 de aquí es que estos aprovechados, a causa de esta comunicación espiritual que se hace en la parte sensitiva, padecen en ella muchas debilitaciones y detrimentos y flaquezas de estómago, y en el espíritu consiguientemente fatigas
CB 13,2 6 los cuales (rayos) fueron de tanta alteza y con tanta fuerza comunicados, que la hizo salir de si por arrobamiento y éxtasi, lo cual acaece al principio con gran detrimento y temor del natural
14.21 7 Y no se ha de entender que siempre acaecen [/acaece en; *Sg* acuden] estas visitas con estos temores y detrimentos naturales, que, como queda dicho...
39,14 8 Lo cual acaece en el alma que en esta vida está transformada con perfección de amor, que, aunque hay conformidad, todavía padece alguna manera de pena y detrimento
39,14 9-10 lo otro, por el detrimento que padece el sentido flaco y corruptible con la fortaleza y alteza de tanto amor, porque cualquiera cosa excelente es detrimento y pena a la flaqueza natural
39,14 11 porque, según está escrito: "Corpus quod corrumpitur, aggravat animam" (Sab 9,15). Pero en aquella vida beatífica ningún detrimento ni pena sentirá, aunque su entender será profundísimo °y su amor [S£ suave y] muy inmenso
LB 1,19 12 En el cual ejercicio el alma padece mucho detrimento y siente graves penas en el espíritu, que de ordinario redundan en el sentido, siéndole esta llama muy esquiva
4,12 13 estando ya el alma en estado de perfección... no siente el detrimento y pena que en las comunicaciones espirituales suele sentir el espíritu y sentido no purgado y dispuesto para recibirlas
4,12 14 Aunque no basta ésta (causa) para dejar de recibir detrimento delante de tanta grandeza y gloria, por cuanto...
4,12 15 Porque así como Dios muestra al alma [Bs *ad.* esta] grandeza y gloria para regalarla y engrandecerla, así la favorece para que no reciba detrimento, amparando el natural
CA 12,1 16 = 6
13.21 17 = 7
LA 1,16 18 = 12
1.22 19 con la cual diestra (de Dios) antes el natural recibe refección y deleite que detrimento
2.22 20 porque no puede servir el hierro en la inteligencia del artífice si no es por fuego y martillo, en lo cual el hierro padece detrimento acerca de lo que antes era
4,12 21 = 13
4,12 22 = 14
4,12 23 = 15

deturbar

-» AFEAR, ENSUCIAR, MANCHAR

1N 10,5 1 bien así como si algún pintor estuviera pintando o alcoholando un rostro, que, si el rostro se menease en querer hacer algo, no dejaría hacer nada al pintor y deturbaria lo que estaba haciendo
LB 3,41 2 Estas unciones... con grandísima facilidad, no más que con el menor acto que el alma quiere entonces hacer de suyo... se deturban e impiden en el alma
3,42 3 es entonces mayor el daño y de mayor dolor y mancilla que ver deturbar y echar a perder muchas almas de estas otras comunes que no están en puesto de tan subido esmalte y matiz
3,42 4 Porque aquella mano tan delicada, que era del Espíritu Santo, que aquella tosca mano deturbó, ¿quién la acertará a [a]sentar?
LA 3,36 5 Estos bienes... con grandísima *[Cr* gratísima] facilidad, no más de con tantica obra que el alma quiera hacer de aplicar sentido o apetito de querer asir alguna noticia o jugo o gusto, se deturban e impiden
3,37 6 = 3
3,37 7 porque aquella mano tan delicada que aquél deturbó ¿quién la acertará a poner?

deuda

2S 7,11 1 le desamparó (el Padre a Cristo) porque puramente pagase la deuda y uniese al hombre con Dios
CB 1,1 2 conociendo (el alma), por otra parte, la gran deuda que a Dios debe en haberle criado solamente para sí, por lo cual le debe el servicio de toda su vida...
LB 2,can 3 Canción [2] ¡Oh cauterio suave! / ¡Oh regalada llaga [Br*Sv llama]! / ¡Oh mano blanda! ¡Oh toque delicado, / que a vida eterna sabe, / y toda deuda paga! / Matando, muerte en vida la has trocado.
2,1 4 La tercera (merced) es haberla transformado en sí, que es deuda *[BsP* dádiva] con que queda bien pagada el alma, y ésta atribuye al Padre, y por eso le llama mano blanda
2,23 5 "Y toda deuda paga". Esto dice el alma porque, en el sabor de vida eterna que aquí gusta, siente la retribución *[Co* distribución] de los trabajos que ha pasado para venir a este estado
2.23 6 De manera que puede muy bien decir el alma: " y toda deuda paga"
2.24 7 Y para saber cómo y cuáles sean estas deudas de que aquí el alma se siente pagada, °es de notar *[BrSvCoBz om.[* que...
2,31 8 conociendo aquí el alma que todo le ha salido bien..., confiésalo como ya bien satisfecha, diciendo: "y toda deuda paga", dando a Dios gracias en este verso
LA 2,can 9 = 3
2,21 10-11 "Y toda deuda paga". En lo cual nos conviene aquí declarar qué deudas son éstas de que el alma aquí se siente pagada
2,27 12 = 8
2,27 13 De toda deuda queda muy bien pagada, muertos ya sus enemigos de los apetitos que la andaban queriendo quitar la vida, y ya viviendo en Dios
2,31 14 Y ¡oh toque delicado... "más precioso infinitamente que el oro y las piedras preciosas" (Sal 19,11), pues pagas deudas que con todo el resto no se pagan, porque tú vuelves la muerte en vida admirablemente!

— (variantes):
CA 7,2 - Y de esta herida *[Bz* deuda], que aquí llamamos también enfermedad, habla la Esposa en los Cantares, diciendo: "Adiuro vos, filiae Ierusalem, si inveneritis dilectum meum, ut nuntietis ei, quia amore langueo" (Cant 5,8)

deudo

-> PARIENTE

Ct 5 1 La primera (cautela contra el mundo) es que acerca de todas las personas tengas igualdad de amor e igualdad de olvido, ahora sean deudos ahora no
5 2 quitando el corazón... de parientes, por el temor de que la carne y sangre no se avive con el amor natural que entre los deudos siempre vive, el cual conviene mortificar para la perfección espiritual

deudor

Ep 31 1 Déle el parabién de mi parte (por el sacerdocio), que no me atrevo a pedirle que algún día, cuando esté en el Sacrificio, se acuerde de mí; que yo, como el deudor, lo haré siempre

Deuteronomio

2S 16,8 1 Y que en Dios no haya forma ni semejanza, bien lo da a entender el Espíritu Santo en el Deuteronomio (Dt 4,12), diciendo...
3S 16,1 2 no hallé autoridad más conveniente que la que se escribe en el Deuteronomio, capítulo 6, donde dice Moisés: "Amarás a tu Señor Dios de todo tu corazón, y de toda tu ánima, y de toda tu fortaleza" (Dt 6,5)
19,2 3 Estos cuatro grados nota muy bien Moisés en el Deuteronomio por estas palabras, diciendo: "Empachóse..." (Dt 32,15)
CB 2,7 4 según lo da a entender Moisés, hablando con los condenados en el Deuteronomio, diciendo: " Hiel de dragones será el vino de ellos y veneno de áspides insanable *[JABuBg* insaciable]" (Dt 32,33)
LB 2,2 5 Este cauterio, como habernos dicho, es aquí el Espíritu Santo porque, como dice Moisés en el Deuteronomio, nuestro Señor Dios es "fuego consumidor" (Dt 4,24), es a saber...
CA 2,7 6 La hiel se refiere a la memoria, que significa la muerte del alma, según da a entender Moisés en el Deuteronomio, hablando de los condenados, diciendo: "Fel draconum vinum eorum, et venenum aspidum insanabile" (Dt 32,33)
LA 2,2 7 En el libro dei Deuteronomio dice Moisés que nuestro Señor Dios es "fuego consumidor" (Dt 4,24), es a saber, fuego de amor

devoción

-» FERVOR

2S 11,1 1 porque (este gusto del sentido) del afecto y devoción del espíritu sensible les procede más o menos a cada cual en su manera
17,9 2 Y así se toma de estas cosas (visiones) sólo que Dios pretende y quiere, que es el espíritu de devoción, pues que no *[Al* nos] las da para otro fin principal
3S 24,4 3 Y entonces, no sólo no se han de evitar las tales mociones cuando causan esta devoción y oración, mas [antes] se pueden aprovechar de ellas, y aun deben, para tan santo ejercicio

35.2 4 siendo ellas (las imágenes) tan importantes para el culto divino y tan necesarias para mover la voluntad a devoción, como la aprobación y uso que tiene de ellas nuestra Madre la Iglesia [muestra]...
35.3 5 El uso de las imágenes para dos principales fines le ordenó la Iglesia, es a saber: para reverenciar a los santos en ellas y para mover la voluntad y despertar la devoción por ellas a ellos
35,3 6 Y, por eso, las (imágenes) que más al propio y vivo están sacadas y más mueven la voluntad a devoción se han de escoger, poniendo los ojos en esto más que en el valor y curiosidad de la hechura y su ornato, porque...
35.3 7 y la devoción interior que espiritualmente han de enderezar al santo invisible, olvidando luego la imagen, que no sirve más que de motivo, la emplean en el ornato y curiosidad exterior
35.4 8 Y de esta manera, la honesta y grave devoción del alma, que de sí echa y arroja toda vanidad y rastro de ellas, ya se les queda en poco más que en ornato de muñecas
35.4 9 veréis algunas personas que no se hartan de añadir imagen a imagen... y la devoción del corazón es muy poca
35.5 10 La persona devota de veras *[ABu om.]*, en lo invisible principalmente pone su devoción, y pocas imágenes ha menester y de pocas usa, y de aquellas que más se conforman con lo divino que con lo humano
35.5 11 aunque es bueno gustar de tener aquellas imágenes [e instrumentos] que ayuden al alma a más devoción, por lo cual [siempre] se ha de escoger la que más mueve
35.6 12 Tenga por cierto el alma que, cuanto más asida con propiedad estuviere a la imagen o motivo, tanto menos subirá a Dios su devoción y oración
35,6 13 aunque es verdad que, por estar unas (imágenes) más al propio que otras y excitar más la devoción unas que otras, conviene aficionarse más a unas que a otras por esta causa
35,8 14 [... nunca los veréis satisfechos, sino siempre dejando unos (instrumentos) por otros y trocando y olvidando la devoción del espíritu por estos modos visibles]
36,1 15 Porque el hacer Dios a veces más mercedes por medio de una imagen que de otra..., no es porque haya más en una que en otra para ese efecto... sino porque las personas despiertan más su devoción por medio de una que de otra
36.1 16 que si la misma devoción tuviesen por la una (imagen) que por la otra, y aun sin la una y sin la otra, las mismas mercedes recibirían de Dios
36.2 17 la causa porque Dios despierta milagros (es) para que con aquella novedad se despierte más la devoción dormida y afecto de los fieles a oración
36,2 18 como entonces y por medio de aquella imagen se enciende la devoción y se continúa la oración..., entonces y por medio de aquella imagen, por la oración y afecto, continúa Dios las mercedes y milagros en aquella imagen
36,2 19 que cierto está que no los hace Dios (los milagros) por la imagen, pues en sí no es más que pintura, sino por la devoción y fe que se tiene con el santo que representa
36.2 20 Y así, si la misma devoción tuvieses tú y fe en nuestra Señora delante de esta su imagen que delante de aquélla que representa la misma, y aun sin ella, como habernos dicho, las mismas mercedes recibirías
36.3 21 Y muchos las toman y hacen más por recreación que por devoción (las romerías)
36.3 22 De manera que, como haya devoción y fe, cualquiera imagen bastará; mas si no la hay, ninguna bastará
36.4 23 de manera que queda fijada en la mente la figura de la imagen y devoción que causó, trayéndola como presente; y cuando de repente de ellas se acuerda, le hace el mismo espíritu que cuando la vio, a veces menos y aun a veces más
36.5 24 También muchas personas tienen devoción más en una hechura que en otras, y en algunas no será más que afición y gusto natural
36,5 25 y así pensarán algunas personas que la afición que tienen a tal o tal imagen es devoción, y no será quizá más que afición y gusto natural
36,5 26 causando Dios aquello, o para aumentar la devoción, o para que el alma tenga algún arrimo a que ande asida por ser algo flaca y no se distraiga
37.1 27 Así como las imágenes son de gran provecho para acordarse de Dios y de los santos y mover la voluntad a devoción usando de ellas [por la vía ordinaria], como conviene...
37.2 28 ahora le haga (la imagen) devoción sensitiva, ahora espiritual; ahora le haga muestras sobrenaturales
37,2 29 levante de ahí la mente a lo que representa (la imagen), poniendo el jugo y gozo de la voluntad en Dios con la oración y devoción de su espíritu, o en el santo que invoca
37,2 30 Y la (imagen) que sobrenaturalmente le diese devoción, se la dará más copiosamente, pues que luego va a Dios con el afecto
38.1 31 Y así, se engañan a veces harto, pensando que ya están llenos de devoción porque se sienten tener el gusto en estas cosas santas
38.2 32 son dignos de mucha reprensión, junto con los que hacen algunas (imágenes) tan mal talladas, que antes quitan la devoción que la añaden, por lo cual habían de impedir algunos oficiales que en esta arte son cortos y toscos
38.2 33 y otros ponen (en las fiestas) cosas que agraden más a la gente que la muevan a devoción
38.4 34 Y algunos hacen tan poco caso de la devoción de ellos (oratorios), que no los tienen en más que sus camariles profanos, y aun algunos no en tanto, pues tienen más gusto en lo profano que en lo divino
40.2 35 Porque, si se hace el alma al sabor de la devoción sensible, nunca atinará a pasar a la fuerza del deleite del espíritu, que se halla en la desnudez espiritual mediante el recogimiento interior
42,1 36 Tres maneras de lugares hallo por medio de los cuales suele Dios mover la voluntad a devoción
42.1 37 La primera (manera) es algunas disposiciones de tierras y sitios, que con la agradable apariencia de sus diferencias, ahora en disposición de tierra, ahora de árboles, ahora de solitaria quietud, naturalmente despiertan la devoción
42.3 38 La tercera, porque todavía se despierta mucho más la devoción allí con aquella memoria
43.2 39 Pero de aquéllas (maneras de ceremonias) sólo quiero decir de que -por no tener en sí esas maneras sospechosas entrepuestas- muchas personas el día de hoy con devoción indiscreta usan
43.2 40 poniendo tanta eficacia y fe en aquellos modos y maneras con que quieren cumplir sus devociones y oraciones, que entienden que si un punto faltan y sale de aquellos límites, no aprovecha ni la oirá Dios
44,tit 41 Capítulo 44. De cómo se ha de enderezar a Dios el gozo y fuerza de la voluntad por estas devociones.
44.4 42 Y en las demás ceremonias acerca del rezar y otras devociones, no quieran arrimar la voluntad a otras ceremonias y modos de oraciones de las que nos enseñó Cristo (Mt 6,9-13 y par.)
44.4 43 Y así, no hay para qué señalar limitado tiempo ni días limitados, ni señalar éstos más que aquéllos para nuestras devociones
44.5 44 Y no condeno por eso, sino antes apruebo, algunos días que algunas personas a veces proponen de hacer devociones [así como algunos de novenas] en como ayunar y otras semejantes
1N 2,1 45 y condenan en su corazón *[HMR* oración] (los principiantes) a otros cuando no los ven con la manera de devoción que ellos querrían, y aun a veces lo dicen de palabra
2,3 46 Tienen algunas veces gana de que los otros entiendan su espíritu y devoción, y para ésto a veces hacen muestras exteriores de movimientos, suspiros y otras ceremonias...
3,1 47 yo condeno la propiedad de corazón..., por cuanto es muy contra la pobreza de espíritu, que sólo mira en la sustancia de la devoción, aprovechándose sólo de aquella que basta para ella
3.1 48 pues que la verdadera devoción ha de salir del corazón sólo en la verdad y sustancia de lo que representan las cosas espirituales, y todo lo demás es asimiento y propiedad de imperfección
3.2 49 Y vi otra (persona) que rezaba por cuentas que eran de huesos de las espinas del pescado, cuya devoción es cierto que por eso no era de menos *[H* menor] quilates delante de Dios
6.2 50 en lo cual algunos llegan a tanto mal que, por el mismo caso que "van por [R llegan a] obediencia los tales ejercicios, se les quita la gana y devoción de hacerlos
6,6 51 Lo mismo tienen éstos en la oración que ejercitan, que piensan que todo el negocio de ella está en hallar gusto y devoción sensible, y procuran sacarle (como dicen) a fuerza de brazos, cansando y fatigando las potencias y la cabeza
6,6 52 y por esta pretensión pierden la verdadera devoción y espíritu, que consiste [en] perseverar allí con paciencia y humildad, [desconfiando] de sí, sólo para agradar a Dios
CB 1,4 53 De manera que el intento principal del alma en este verso no es sólo pedir la devoción afectiva y sensible, en que no hay certeza ni claridad de la posesión del Esposo en esta vida
17.2 54 La primera, impedir la sequedad, cerrándole la puerta por medio de la continua oración y devoción
D 77 55 Si quieres que en tu espíritu nazca la devoción y que crezca el amor de Dios y apetito de las cosas divinas...
90 56 Sea enemiga de admitir en su alma cosas que no tienen en sí sustancia espiritual, porque no la hagan perder el gusto de la devoción y el recogimiento
CA 1,2 57 = 53
25.2 58 así los astutos y maliciosos demonios con estas turbaciones y movimientos ya dichos, saltando turban la devoción de las almas santas

26,1 59 La primera es cerrar la puerta a la sequedad espiritual, teniendo cuidado en no descuidarse *[Ms* desviarse] en la devoción para dejarla entrar

26.1 60 mas también sea causa para que se aumente por ella (oración) la devoción y ponga el alma las virtudes en ejercicio *[KRmBz* ejecución] interior; todo a fin de que su Amado se goce y deleite más en ellas

— (variantes):

LB prol,l - debe ser por el santo deseo que Vuestra Merced tiene, que quizás, como se hicieron (las canciones) °para Vuestra Merced [Sv por su devoción], querrá Su Majestad que para Vuestra Merced se declaren

devoto

-> FERVOROSO

2S 1,3 1 °en el cual (Segundo Libro) será necesario que el devoto lector vaya con atención *[ABu om.]*

3S 9,2 2 que como ellos ven en sí algunas aprehensiones y sentimientos devotos y suaves de Dios a su parecer, ya se satisfacen, de manera que piensan estar muy cerca de Dios...

35.5 3 La persona devota de veras *[ABu om.],* en lo invisible principalmente pone su devoción, y pocas imágenes ha menester y de pocas usa, y de aquellas que más se conforman con lo divino que con lo humano

38.5 4 Pero dejemos ahora esto y digamos todavía de los que hilan más delgado, es a saber, de los que se tienen por gente devota

39.1 5 a los principiantes bien se les permite y aun les conviene tener algún gusto y jugo sensible acerca de las imágenes, oratorios y otras cosas devotas visibles... porque con este gusto dejen el otro

41, tit 6 Capítulo 41. De algunos daños en que caen los que se dan al gusto sensible de las cosas y lugares devotos de la manera que se ha dicho.

41.2 7 todas las veces que ven un lugar devoto a su parecer, o alguna manera de vida o estado que cuadre con su condición e inclinación, luego se van tras él y dejan el que tenían

42, tit 8 Capítulo 42. De tres diferencias de lugares devotos y cómo se ha de haber acerca de ellos la voluntad.

1N 2,1 9 Como estos principiantes se sienten tan fervorosos y diligentes en las cosas espirituales y ejercicios devotos...

CB 1,15 10 cual suele hacer en las visitas que hace a las devotas almas para regalarlas y animarlas

11.3 11 La tercera [Sj *ad.* presencia] es por afección espiritual, porque en muchas almas devotas suele Dios hacer algunas presencias espirituales de muchas maneras, con que las recrea, deleita y alegra

25.2 12 Declaración. En esta canción alaba la Esposa al Amado de tres mercedes que de él reciben las almas devotas, con las cuales se animan [S£ enamoran] más y levantan en amor de Dios

25.4 13 tras el rastro... y olor que de ti derramas, " las jóvenes discurren al camino". Es a saber: las almas devotas, con fuerzas de juventud recibidas de la suavidad de tu huella, discurren

LB prol,l 14 Prólogo. Alguna repugnancia he tenido, muy noble y devota señora, en declarar estas cuatro canciones que Vuestra Merced me ha pedido, porque...

3,62 15 Que, teniendo [ellos] el espíritu poco devoto, muy vestido del mundo y poco ablandado en Cristo, como ellos no entran por la puerta estrecha de la vida, tampoco dejan entrar a los otros (Mt 13,24)

CA 16,1 16 = 12

16.3 17 = 13

LA prol,l 18 = 14

3,53 19 = 15

día

S prol,5 1 en que le parece (al alma) ve más claro que la luz del día, que está llena de males y pecados

1S 2,5 2 Y la tercera (se compara) al despidiente, que es Dios, la cual es ya inmediata a la luz del día

5,8 3 metiendo los filisteos al arca del Testamento en el templo donde estaba su ídolo, amanecía el ídolo cada día *[ABu* mañana] arrojado en el suelo y hecho pedazos (1 Sam 5,2-4)

6.6 4 Y así como se cansa y fatiga el enamorado en el día de la esperanza cuando le salió su lance en vacío, [así] se cansa el alma y fatiga con todos sus apetitos y cumplimiento de ellos, pues todos le causan mayor vacío y hambre

8.6 5 ¡Oh, si supiesen los hombres... y en cuántos males y daños (los apetitos) les hacen ir cayendo cada día en tanto que no los mortifican!

10,2 6 Esto es: ¡Ay de los que en aquellos dias estuvieren preñados y de los que criaren! (Mt 24,19 y par.)

11.3 7 porque de esos tales pecados no tan voluntarios y subrepticios *[ABu om.]* está escrito que " el justo caerá siete veces en el día y se levantará" (Prov 24,16)

11.4 8 si cayese cada día en otras muchas imperfecciones y pecados veniales sueltos que no proceden de ordinaria costumbre de alguna mala propiedad ordinaria, no le impedirían tanto cuanto el tener el alma asimiento a alguna cosa

2S 2,1 9 La tercera parte, que es el antelucano, que es ya lo que está próximo a la luz del día

2,1 10 el antelucano... no es tan oscuro como la media noche, pues ya está inmediata a la ilustración e información de la luz *[ABu* claridad] del día

3,5 11-12 El día rebosa y respira palabra al día, y la noche muestra ciencia a la noche (Sal 19,3), que, hablando más claro, quiere decir...

3,5 13-14 El día, que es Dios, en la bienaventuranza, donde ya es de día...

3,5 15 El día...a los bienaventurados ángeles y almas que ya son día, les comunica y pronuncia la Palabra

7,12 16 que esotros que viven allá a lo lejos... no hace de ellos mención esta letra. Pero hacerla ha en el día del juicio

16.8 17 Esto es: No visteis vosotros semejanza alguna en Dios en el día que os habló de medio del fuego, en el monte Horeb (Dt 4,15)

16.15 18 el entendimiento... ha de estar oscuro hasta que le amanezca en la otra vida el día de la clara visión de Dios, y en ésta el de la transformación y unión [con Dios, a que el alma camina]

19.4 19 saliendo vencidos y muertos de los suyos veintidós mil, quedaron muy maravillados y puestos delante de Dios llorando todo aquel día (Jue 20,21-23)

20,2 20 "Adhuc quadraginta diebus et Ninive subvertetur" (Jon 3,4). Que quiere decir: De aquí a cuarenta días ha de ser asolada Ninive

20.2 21 Que quiere decir: Por cuanto Acab se ha humillado por amor de mí, no enviaré el mal que dije en sus días, sino en los de su hijo (1 Re 21,28-29)

20.5 22 como hizo a los ninivitas, que determinadamente les dijo que habían de ser destruidos pasados cuarenta días (Jon 3,4)

20.6 23 vino a decir Jeremías: " Búrlanse de mi todo el día, todos me mofan y desprecian, porque ya ha mucho que doy voces contra la maldad y les prometo destrucción... " (Jer 20,7-9)

20.7 24 y así estuvo (Jonás) esperando todos los cuarenta días fuera de la ciudad, a ver si se cumplía su profecía (Jon 4,5); y, como no se cumplió, se afligió grandemente

22.4 25 Y es como si dijera: Lo que antiguamente habló Dios en los profetas a nuestros padres de muchos modos y de muchas maneras, ahora a la postre, en estos dias nos lo ha hablado en el Hijo todo de una vez (Heb 1,1-2)

22.5 26 Porque desde aquel día que bajé con mi Espíritu sobre él en el monte Tabor, diciendo... (Mt 17,5)

22.15 27 De donde muchas faltas y pecados castigará Dios en muchos el día del juicio... porque... se descuidaron, confiando en aquel trato y virtud que tenían con Dios *[ABu ad.* descuidando con eso]

22.16 28 y lo probamos cada día por experiencia, viendo en las almas humildes por quien pasan estas cosas...

27.2 29 porque suele (Dios) revelar a algunas personas los días que han de vivir, o los trabajos que han de tener, o lo que ha de pasar por tal o tal persona, o por tal o tal reino, etc

30.7 30 no hacer caso de ello en nada, [... sino gobernamos en todo por razón y por lo que ya nos ha enseñado la Iglesia y nos enseña cada día]

3S 2,4 31 cuando (la memoria) está unida con Dios, como también por experiencia se ve cada día, se queda sin forma y sin figura...

19.9 32 hay muchos al día de hoy que... sirven al dinero y no a Dios y se mueven por el dinero y no por Dios

22.3 33 cada día por esta causa se ven tantas muertes de hombres, tantas honras perdidas, tantos insultos hechos

22.6 34 considerando... cuántos males siguen a los hombres cada día por esa misma vanidad

25,5 35 Del gozo en el sabor de los manjares... nace... falta de caridad con los prójimos y pobres, como tuvo con Lázaro aquel epulón que comía cada día espléndidamente (Le 16,19-21)

27.4 36 Y también muchos antiguos tuvieron muchas virtudes e hicieron buenas obras, y muchos cristianos el día de hoy las tienen y obran grandes cosas, y no les aprovecharán nada para la vida eterna, porque...

28,3 37 como el día de hoy hacen muchos que dicen: "No soy yo como fulano, ni obro esto ni aquello como éste o el otro "

38.2 38 en lo cual podemos decir que más se hacían fiesta a sí mismos que a Dios, como acaece a muchos el día de hoy, que...

43.2 39 Pero de aquéllas (maneras de ceremonias) sólo quiero decir de que -por no tener en si esas maneras sospechosas entrepuestas- muchas personas el día de hoy con devoción indiscreta usan

43,2 40 y que sea (la misa) después de tal día, [n]o antes [ni después]
44.4 41 Y así, no hay para qué señalar limitado tiempo ni días limitados, ni señalar éstos más que aquéllos para nuestras devociones
44.5 42 Y no condeno por eso, sino antes apruebo, algunos días que algunas personas a veces proponen de hacer devociones [así como algunos de novenas] en como ayunar y otras semejantes
1N 5,3 43 acerca de lo cual tienen [tanta] impaciencia, que querrían ser santos en un día
14.5 44 porque, aunque no pasan adelante, para que se conserven en humildad y conocimiento propio, los ejercita Dios algunos ratos y días en aquellas tentaciones y sequedades
2N 1,1 45 no son éstos (aprietos) durables..., porque, habiendo pasado un rato, o ratos o días de esta noche y tempestad, luego vuelve a su acostumbrada serenidad
6.6 46 En esto humilla Dios [mucho al] alma para ensalzarla mucho después y, si él no ordenase que estos sentimientos, cuando se avivan en el alma, se adormeciesen presto, moriría muy en breves dias
7,2 47 diré lo que en ella siente Jeremías...: "Yo, varón, que veo mi pobreza en la vara de su indignación, hame amenazado, y trájome a las tinieblas, y no a la luz. ¡Tanto ha vuelto y convertido su mano sobre mi todo el día!..." (Lam 3,1-3)
7.2 48 diré lo que en ella siente Jeremías...: "...Hecho soy para escarnio de todo el pueblo, y para risa y mofa de ellos todo el día..." (Lam 3,14)
9.8 49 Tal es la obra que en ella hace esta noche encubridora de las esperanzas de la luz del día
13.6 50 Y ésta es la embriaguez y osadía [77 sobra] de amor, que... no le dio lugar (a María Magdalena) para que alguna de estas cosas se le pusiese delante para que dejara de ir antes del dia con los ungüentos para ungirle (Me 16,1-2 y par.)
20.6 51 De donde nuestro Salvador dice: "En aquel día, ninguna cosa me preguntaréis", etc. (Jn 16,23)
20,6 52 pero hasta este día todavía, aunque el alma más alta vaya, le queda algo encubierto, y tanto cuanto le falta para la asimilación total con la divina sabiduría *[HA* esencia]
CB 1,1 53 conociendo (el alma)... que ya es tarde y por ventura lo postrero del dia, para remediar tanto mal y daño...
1,1 54 tocada ella (el alma) de pavor y dolor de corazón interior sobre tanta perdición y peligro, renunciando a todas las cosas, dando de mano a todo negocio, sin dilatar un dia ni una hora...
3.3 55 Pero el que le busca por el ejercicio y obras de las virtudes, dejado aparte el lecho de sus gustos y deleites, éste le busca de día, y así le hallará
3,3 56 porque lo que de noche no se halla, de día parece
9.7 57 según lo dio a entender el profeta Job cuando... dijo: "... Si durmiere, diré: ¿cuándo llegará el día, en que me levantaré? Y luego volveré otra vez a esperar la tarde y seré lleno de dolores hasta las tinieblas de la noche" (Job 7,4)
9,7 58 el cual (fin y remate) hasta que llegue, siempre está (el alma) de la figura que en la dicha autoridad le pinta Job, teniendo los días y los meses por vacíos y contando las noches trabajosas y prolijas para sí
11,10 59 Tiénela (a la muerte) por amiga y esposa, y con su memoria se goza como en el día de su desposorio y bodas
11,10 60 y más desea aquel día y aquella hora en que ha de venir *[A* vivir] su muerte, que los reyes de la tierra desearon los reinos y principados [Sg primados]
14,2 61 bien así como a desposada en el día de su desposorio
14.2 62 Y en este dichoso dia (del desposorio), no solamente se le acaban al alma sus ansias vehementes y querellas de amor que antes tenía, mas, quedando adornada de los bienes que digo...
14.8 63 y hasta el último día del juicio van viendo en él (en Dios) tantas novedades, según sus profundos juicios y cerca de las obras de su misericordia y justicia, que siempre les hace novedad y siempre se maravillan más
14,23 64 Porque así como los levantes de la mañana despiden la oscuridad de la noche y descubren la luz del día, así...
14,23 65 Porque así como la noche en par de los levantes ni del todo es noche ni del todo es día, sino, como dicen, entre dos luces, así...
14,28 66 así como la cena es remate del trabajo del día y principio del descanso de la noche, así esta noticia que habernos dicho sosegada le hace sentir al alma cierto fin de males y posesión [Sg posición] de bienes
20.2 67 el Espíritu Santo... hablando con el Padre y con el Hijo en los Cantares dijo: "¿Qué haremos a nuestra hermana en el día en que ha de salir a vistas y a hablar, porque es pequeñuela y no tiene crecidos los pechos?" (Cant 8,8-9)
22,1 68-69 diciendo como en los Cantares: "Salid, hijas de Sión, y mirad al rey Salomón con la corona que le coronó su madre el dia de su desposorio y en el día de la alegría de su corazón" (Cant 3,11)
23.6 70 por Ezequiel... " Estabas arrojada sobre la tierra en desprecio de tu ánima el día que naciste. Y pasando por ti, vite pisada en tu sangre. Y díjete, como estuvieses en tu sangre: vive..." (Ez 16,5-6)
25.8 71-73 mas el vino adobado suele durar ello y su efecto harto tiempo (lo cual es, como digo, suave amor en el alma) y algunas veces un día o dos días; otras, hartos días
30.1 74 Porque, así como la desposada en el día de su desposorio no entiende en otra cosa sino en lo que es fiesta y deleite de amor y en sacar todas sus joyas y gracias a luz para con ellas agradar y deleitar al esposo...
30.4 75 Y llama a estas juventudes frescas mañanas, porque, así como es agradable la frescura de la mañana en la primavera más que las otras partes del día, asi lo es la virtud de la juventud delante de Dios
30.7 76-77 "Salid, hijas de Sión, y mirad al rey Salomón con la corona con que le coronó su madre en el día de su desposorio y en el día de la alegría de su corazón " (Cant 3,11)
36.1 78 Como se escribe del santo Tobías en su libro, donde dice que, después que había pasado por los trabajos de su pobreza y tentaciones, le alumbró Dios, y que "todo lo demás de sus días pasó en gozo" (Tob 14,2)
36.2 79 Dice, pues, allí...: "Si apartares el trabajo tuyo de la holganza, y de hacer tu voluntad en mi santo día, y le llamares holganza delicada y santa gloriosa del Señor..." (Is 58,13)
36.5 80 la cual (Iglesia) participará la misma hermosura del Esposo en el día de su triunfo, que será cuando vea a Dios cara a cara (Cf. 1 Cor 13,12)
38,can 81 Canción 38. "Allí me mostrarías / aquello que mi alma pretendía, / y luego me darías / allí, tú, vida mia, / aquello que me diste el otro día ".
38.2 82 Y lo segundo que dice que allí le dará es la gloria esencial para que él la predestinó desde el día de su eternidad
38,4 83 "Y luego me darías / allí, tú, vida mía, / aquello que me diste el otro día"
38.6 84 Pero viniendo a la declaración, veamos qué día sea aquel "otro" que aquí dice, y qué es aquel "aquello" que en él le dio Dios *[Av ad.* el otro día], y se lo pide para después en la gloria
38,6 85-87 Por aquel "otro dia" entiende el día de la eternidad de Dios, que es otro que este día temporal
38,6 88 en el cual día de la eternidad predestinó Dios al alma para la gloria, y en eso determinó la gloria que le había de dar, y se la tuvo dada libremente sin principio antes que la criara
38,6 89 Y esto es "aquello" que dice "le dio el otro día", lo cual desea ella poseer °ya manifiestamente *[Sg om.]* en gloria
38.9 90 " Aquello que me diste ", esto es, aquel peso de gloria en que me predestinaste, i oh Esposo mío!, en el día de tu eternidad
38,9 91 "Aquello que me diste", esto es, aquel peso de gloria..., cuando tuviste por bien de determinar de criarme, me darás luego allí en el mi día de mi desposorio y mis bodas...
38,9 92 "Aquello que me diste"... me darás luego allí... en el día mío de la alegría [.Sg gloria] de mi corazón, cuando... bebamos el mosto de las suaves [Sg divinas] granadas
39,13 93 que es como si dijera: Cuando esté en mis deleites de la vista esencial de Dios, ya la noche de contemplación habrá amanecido en día y luz de mi entendimiento
LB 1,8 94 porque se cumpla en esta alma lo que él dijo en los Proverbios, diciendo: "°Deleitábame yo *[Bz* deleitábamonos] por todos los días..." (Prov 8,30-31)
1.30 95 Porque, si las otras (almas) mueren muerte causada por enfermedad o por longura de días, éstas, aunque en enfermedad mueran o en cumplimiento de edad, no las arranca el alma sino algún ímpetu...
1,32 96 delante del cual (Dios), como también dice David, "mil años son como el día de ayer que pasó " (Sal 90,4), y según Isaías, "todas las gentes son como si no fuesen *[BsP ad.* ante él]" (Is 40,17)
2.31 97 esta alma que... estaba fuera sentada como Mardoqueo..., en un día, como al mismo Mardoqueo, le pagan aquí todos sus trabajos y servicios (Cf. Est 4-8)
2,36 98 aquellas palabras de Job que dicen: "Mi gloria siempre se innovará" (Job 29,20) "y como palma multiplicará los días" (Job 29,18)
2,36 99 y "multiplicaré los días como la palma", esto es, mis merecimientos hacia el cielo, como la palma hacia él envía sus *[Co ad.* ramas] enhiestas
3,71 100-101 pues, como dice David: "El día rebosa en el día y la noche enseña ciencia a la noche" (Sal 19,3). Y asi, "un abismo llama a otro abismo" (Sal 42,8), conviene a saber...
P1 5 102 por lo cual con oraciones, / con suspiros y agonía, / con

lágrimas y gemidos / le rogaban noche y día / que ya se determinase / a les dar su compañía
6 103 cuando el viejo Simeón / en deseo se encendía, / rogando a Dios que quisiese / dejalle ver este día
Ct 7 104 y ningún cuidado le dejes tener acerca de ello (de poseer): no de comida, no de vestido ni de otra cosa criada, ni del día de mañana
4A 8 IOS si a cualquiera de los fieles... ¡cuánto más al religioso, que tiene toda su vida y obras consagradas a Dios, y se las ha de pedir todas el día de su cuenta! (Cf. Mt 12,36)
Ep 3 106 Déle a Dios lo que le ha dado y le da cada día; que parece quiere ella medir a Dios a la medida de su capacidad; pues no ha de ser así
4 107 ¿Qué lágrimas tan impertinentes son esas que derrama estos días? ¿Cuánto tiempo bueno piensa que ha perdido con esos escrúpulos?
4 108 si desea comunicar conmigo sus trabajos, váyase a aquel "espejo sin mancilla" (Sab 7,26) del Eterno Padre [que es su Hijo], que allí miro yo su alma cada día
5 109 Pues sepa que nunca se ha hecho (la Junta), por esperar a que se acaben estas visitas y fundaciones; que se da el Señor estos días tanta priesa, que no nos damos vado
5 110 todas las calles muy bien colgadas y la gente como el día del Corpus Christi
5 111-112 han comprado (las monjas de Sevilla) unas casas principalísimas... Ya están en ellas, y el día de san Bernabé pone el Cardenal el Santísimo Sacramento con mucha solemnidad
7 113 corona... con que "le coronan el día de la alegría de su corazón " (Cant 3,11), en que tiene " sus deleites cuando está con los hijos de los hombres" (Prov 8,31)
11 114 Pocos días ha la escribí por vía del padre fray Juan en respuesta de esta suya postrera, que, según se había esperado, fue bien estimada
14 lis Lo segundo, que no dé en general licencia a todas ni a ninguna para que, en recompensa de eso ni de otra cosa, se discipline tres días en la semana
20 116 Estos días traiga empleado el interior en deseo de la venida del Espíritu Santo, y en la Pascua y después de ella continua presencia suya
20 117 y todos estos días, aunque haya faltas en casa, pasar por ellas por amor del Espíritu Santo y por lo que se debe a la paz y quietud del alma en que él se agrada morar
20 118 si pudiere acabar con sus escrúpulos, no confesarse estos días entiendo sería mejor para su quietud
20 119 Comulgará esta Pascua, demás de los días que suele
20 120 Lea, ore, alégrese en Dios, su bien y su salud; el cual se lo dé y conserve todo hasta el día de la eternidad. Amén. Amén, fray Juan de la Cruz
21 121 pues nos dice el Señor que ni de comida ni vestido del día de mañana nos acordemos (Mt 6,25-34; Le 12,22-32)
28 122 Allí decía cómo me había querido quedar en este desierto de La Peñuela, seis leguas más acá de Baeza, donde habrá nueve días que llegué
28 123 Esta mañana habernos ya venido de coger nuestros garbanzos, y así, las mañanas; otro día los trillaremos
31 124-125 Mañana me voy a Ubeda a curar de unas calenturillas, que [como ha más de ocho días que me dan cada día y no se me quitan], paréceme habré menester ayuda de medicina
31 126 Déle el parabién de mi parte (por el sacerdocio), que no me atrevo a pedirle que algún día, cuando esté en el Sacrificio, se acuerde de mí; que yo, como el deudor, lo haré siempre
CA 9,6 127 que quiere decir:... si me acostare a dormir, diré: ¿cuándo llegará el día en que me levantaré? Y luego volveré a esperar la tarde, y seré lleno de dolores hasta las tinieblas de la noche (Job 7,4)
9,6 128 = 58
13,1 129 = 61
13.1 130 = 62
13,8 131 = 63
13,23 132 = 64
13,23 133 = 65
13,28 134 = 66
16,7 135-137 = 71-73
21.3 138 = 75
21,6 139-140 = 76-77
37,can 141 = 81
37.1 142 y la segunda es decir que allí también la daría la limpieza y pureza que en el estado original la dio, o en el día del bautismo, acabándola de limpiar de todas sus imperfecciones y tinieblas como entonces lo estaba *[S^{l}-mg ad.* Calculum]
37.4 143 = 83
37.5 144-145 Llamando a "el otro día" al estado de la justicia original, en que Dios le dio en Adán gracia e inocencia, o al día del bautismo, en que el alma recibió pureza y limpieza total
37.5 146 Y eso es lo que entiende por lo que dice en el verso postrero, es a saber: "Aquello que me diste el otro día"
38,1 147 Dos cosas declaramos que pedía °la Esposa *[Bz* el alma] en la pasada canción: la primera era lo que su alma pretendía; °la segunda [GL otra] era pedir lo que le había dado el otro día
LA 1,8 148 " Deleitábame yo por todos los días, "jugando delante de él todo el tiempo [r *om.],* jugando en la redondez de las tierras, y mis deleites estar con los hijos de los hombres" (Prov 8,30-31), es a saber, dándoselos a ellos
1.26 149 = 96
2.27 150 Y así esta alma, que antes estaba fuera... como Mardoqueo..., en un día le pagan todos sus trabajos y servicios, haciéndola no sólo entrar en el palacio (Est 8,1) y que esté delante del rey vestida de vestiduras reales (6,8), sino...
2,32 151 = 98
2,32 152 = 99
3,62 153-154 = 100-101

— (variantes):
CB 29,11 - cuando un alma en el camino espiritual ha llegado a tanto que se ha perdido a todos los caminos [Sg modos] y vías [Jdías] naturales de proceder en el trato con Dios...
38.6 - Pero viniendo a la declaración, veamos qué día sea aquel "otro" que aquí dice, y qué es aquel "aquello" que en él le dio Dios [4v *ad.* el otro día], y se lo pide para después en la gloria

diamante

-» MARGARITA, PERLA, PIEDRA (PIEDRA PRECIOSA), ZAFIRO

1S 9,1 1 porque más diferencia hay entre la excelencia del alma y todo lo mejor de ellas (las criaturas), que hay del claro diamante o fino oro a la pez
9,1 2 Y así como el oro o diamante, si se pusiese caliente sobre la pez, quedaría de ella feo y untado... así el alma que está caliente de apetito sobre alguna criatura, en el calor de su apetito saca inmundicia y mancha de él en sí

dibujar

-> IMAGINAR, REPRESENTAR

3S 13,8 1 tienen el órgano (imaginario) muy aprehensivo y, por poco que piensan, luego se les representa y dibuja aquella figura ordinaria en la fantasía
CB 12,1 2 y, demás de esto, conociendo (el alma) que está como la imagen de la primera mano y dibujo, clamando al que la dibujó para que la acabe de pintar y formar...
12,can 3 Canción 12. "¡Oh cristalina fuente, / si en esos tus semblantes plateados / formases de repente / los ojos deseados / que tengo en mis entrañas dibujados! "
12.5 4 Y llama aquí ojos a estas verdades por la grande presencia que del Amado siente, que le parece le [($) la] está ya siempre mirando; por lo cual dice: "Que tengo en mis entrañas dibujados"
12.6 5 Dice que los tiene (ojos) en sus entrañas dibujados, es a saber, en su alma según el entendimiento y la voluntad
12.6 6 Y porque la noticia de ellas (verdades) no es perfecta, dice que están dibujadas; porque así como el dibujo no es perfecta pintura, así la noticia de la fe no es perfecto conocimiento
12.7 7 en la cual (voluntad) de tal manera se dibuja la figura del Amado y tan conjunta y vivamente se retrata, cuando hay unión de amor, que es verdad decir que el Amado vive en el amante, y el amante en Amado
CA 1 l,can 8 = 3
11.4 9 = 4
11.5 10 = 5
11.5 11 = 6
11.6 12 = 7

dibujo

CB 11,12 1-2 Y porque aquí el alma se siente con cierto dibujo de amor, que es la dolencia que aquí dice, deseando que se acabe de figurar con la figura cuyo es el dibujo, que es su Esposo, el Verbo, Hijo de Dios...
12,1 3 y, demás de esto, conociendo (el alma) que está como la imagen de la primera mano y dibujo, clamando al que la dibujó para que la acabe de pintar y formar...
12,1 4 En esta sazón... no sabe (el alma) qué se hacer sino volverse a la misma fe, como la que en sí encierra y encubre la figura y hermosura de su Amado, de la cual ella también recibe los dichos dibujos y prendas de amor

12,6 5 Y porque la noticia de ellas (verdades) no es perfecta, dice que están dibujadas; porque así como el dibujo no es perfecta pintura, asi la noticia de la fe no es perfecto conocimiento
12.6 6 Por tanto, las verdades que se infunden en el alma por fe están como en dibujo, y cuando estén en clara visión, estarán en el alma como perfecta y acabada pintura
12.7 7-8 Pero sobre este dibujo de la fe hay otro dibujo de amor en el alma del amante, y es según la voluntad
12.8 *9* porque todo se puede llamar dibujo de amor en comparación de aquella perfecta figura de transformación de gloria
12,8 10 Pero cuando este dibujo de transformación en esta vida se alcanza, es grande buena dicha, porque con eso se contenta grandemente el Amado
12,8 11 que por eso, deseando él (Amado) que le pusiese la Esposa en su alma como dibujo, le dijo en los Cantares: "Ponme como señal sobre tu corazón, "como señal sobre tu brazo *[AvBa om.]"* (Cant 8,6)
12,8 12 el corazón significa aquí el alma, en que en esta vida está Dios como señal de dibujo de fe, según se dijo arriba
12,8 13 y el brazo significa la voluntad fuerte, en que está como señal de dibujo de amor, como ahora acabamos de decir

CA11.5 14 = 5
11,5 15 = 6
11,6 16-17 = 7-8
11,7 18 = 9
11,7 19 = 10
11,7 20 = 11
11,7 21 = 12
11,7 22 = 13

dicha

• dicha buena: 2, 5-10,13-15,17

-> ALEGRÍA, ALIVIO, COMPLACENCIA, CONSOLACIÓN, CONSUELO, CONTENTAMIENTO, CONTENTO, DELECTACIÓN, DELEITE, FELICIDAD, FRUICIÓN, GOZO, GUSTO, JUBILACIÓN, JÚBILO, JUGO, PLACER, QUERER (SUST.), RECREACIÓN, REFRIGERIO, REGALO, SABOR, SATISFACCIÓN, SOLAZ, VENTURA

N anot 1 El cual (camino), por ser tan estrecho y por ser tan pocos los que entran por él, como también dice el mismo Señor (Mt 7,14), tiene el alma por gran dicha y ventura haber pasado por él a la dicha perfección de amor
1N dclr,2 2 en lo cual encarece (el alma) la buena dicha que tuvo en caminar a Dios por esta noche con tan próspero suceso, que...
11,4 3 los cuales (bienes), como decimos, se consiguen en salir el alma según el afección y operación -por medio de esta noche- de todas las cosas criadas y caminar a las eternas, que es grande dicha y ventura
2N 4,2 4 La cual (noche oscura) fue grande dicha y buena ventura para mí, porque...
7,3 5 De donde grande compasión conviene tener al alma que Dios pone en esta tempestuosa y horrenda noche, porque, aunque le corre muy buena dicha [por los grandes bienes que de ella le han de nacer]...
15.1 6 Va el alma cantando en esta canción [todavía] algunas propiedades de la oscuridad de esta noche, repitiendo la buena dicha que le vino con ellas. Dícelas respondiendo a cierta objeción tácita
16.7 7 ¡Oh, pues, alma espiritual!, cuando vieres oscurecido tu apetito, [tus afecciones secas y apretadas, e inhabilitadas tus potencias para cualquier ejercicio interior], no te penes por eso, antes lo ten a buena dicha
CB 2,4 8 "Si por ventura vierdes". Y es tanto como decir: si por mi buena dicha y ventura Uegáredes a su presencia, de manera que él os vea y os oiga
12.8 9 Pero cuando este dibujo de transformación en esta vida se alcanza, es grande buena dicha, porque con eso se contenta grandemente el Amado
34.2 lo Y también canta la buena dicha que ha tenido en hallar a su Esposo en esta unión
LB 2,28 11 Oh almas... si supiésedes... en ninguna manera buscaríades consuelo..., mas antes llevaríades la cruz, y puestos en ella querríades beber allí la hiel (Cf. Mt 27,34) y vinagre puro (Cf. Jn 19,29), y lo habríades a gran dicha
Ep 17 12 y ha sido grande dicha y signo de Dios dejar otras y traerla a ella
CA 2,4 13 = 8
11,7 14 = 9
33,1 15 = 10
LA 2,24 16 = 11
3,55 17 Y el alma... luego se detiene... y no piensa que hay en aquello pérdida, antes lo tiene a buena dicha y lo toma de buena gana, pensando que la viene Dios a ver

dicho (sust.)

-> PALABRA, SENTENCIA

2S 3,4 1 según este dicho de Isaías: Porque si no creyéredes [no entenderéis], esto es, no tendréis luz
16,15 2 Quiere decir: Y tenemos más firme testimonio que esta visión del Tabor, que son los dichos y palabras de los profetas que dan testimonio de Cristo... (2 Pe 1,19)
18,9 3 Y así, no se han de asegurar en ellas ni creerlas a carga cerrada, aunque sepan que son revelaciones o respuesta o dichos de Dios
19.3 4 Y así, siendo el dicho de Dios verdaderísimo en sí, acerca de él se pudieran mucho engañar
19.4 5 Y de esta manera se engañaban ellos en su manera de entender, porque el dicho de Dios no era engañoso (Jue 20)
19,6 6 Por lo cual, muchos de los hijos de Israel, porque entendían muy a la letra los dichos y profecías de los profetas y no les salían como ellos esperaban...
19,6 7 muchos de los hijos de Israel... las venían a tener en poco (las profecías) y no las creían; tanto, que vino a haber entre ellos un dicho público...
19.8 8 Que quiere decir: Los que moraban en Jerusalén y los príncipes de ella, no sabiendo quién era ni entendiendo los dichos de los profetas, que cada sábado se recitan, juzgando, le acabaron (Hch 13,27)
19.9 9 Y a tanto llegaba esta dificultad de entender los dichos de Dios como convenía, que...
19.10 10 De donde se ve que, aunque los dichos y revelaciones sean de Dios, no nos podemos asegurar en ellos
19.11 11 en libertad y tiniebla de fe, en que se recibe la libertad de espíritu y abundancia *[ABu ad.* de espíritu] y, por consiguiente, la sabiduría e inteligencia propia de los dichos de Dios
20,tit 12 Capítulo 20. En que se prueba con autoridades de la sagrada Escritura cómo los dichos y palabras de Dios, aunque siempre son verdaderas,no son siempre ciertas en sus propias causas.
20.4 13 Y así, no hay que pensar que, porque sean los dichos y revelaciones de parte de Dios, han infaliblemente de acaecer como suenan
20.5 14 sino dice (Dios) el dicho o hace la revelación; y calla la condición algunas veces
20.5 15 porque no hay poder comprehender las verdades ocultas de Dios que hay en sus dichos y multitud de sentidos
20.6 16 Pero esto se crea, que no hay acabar de comprehender sentido en los dichos y cosas de Dios
20.6 17 En lo cual (Jeremías)... da bien a entender en esto la diferencia del cumplimiento de los dichos divinos, del común sentido que suenan
20.7 18-19 Y la causa por que Jonás huyó... fue ésta, conviene a saber: el conocer la variedad de los dichos de Dios acerca del entender de los hombres y de las causas de los dichos
26,14 20 según el dicho del Apóstol, que dice: "Spiritualis autem iudicat omnia" (1 Cor 2,15): El espiritual todas las cosas juzga
29,2 21 Y de esta manera... juntamente va formando aquellos dichos él de suyo, sobre verdades que de otra parte se le comunican
29,2 22 Y no podrá acabar de creer el que lo tiene que es así, sino que los dichos y palabras son [también] de tercera persona
31.1 23 Porque "el dicho de Dios y su palabra -como dice el Sabio- es llena de potestad" (Qoh 8,4)
31.2 24 [que, por cuanto aquella alma estaba ya unida en nequicia voluntaria, podría fácilmente el demonio imprimirle los efectos de los dichos y palabras en malicia]
3S 21,2 25 Y por eso, si en todas las cosas no enderezase a Dios su gozo, siempre será falso y engañado, porque de este tal se entiende aquel dicho de Salomón...
2N 16,8 26 el caminante..., que "camina no *[H* camino] guiado por lo que sabía antes, sino en dudas y por el dicho de otros
21,5 27 el cual (Amado) en los trabajos [y tribulaciones] prueba la fe de su Esposa, de manera que pueda ella después con verdad decir aquel dicho de David, es a saber: " Por las palabras de tus labios, yo guardaré caminos duros" (Sal 17,4)
CB prol,l 28 antes sería ignorancia pensar que los dichos de amor en inteligencia mística, cuales son los de las presentes canciones, con alguna manera de palabras se puedan bien explicar
prol, 1 29 Las cuales semejanzas, no leídas con la sencillez del espíritu de amor e inteligencia que [J *ad.* a] ellas llevan, antes parecen dislates que dichos puestos en razón
prol,2 30 y esto tengo por mejor, porque los dichos de amor es mejor dejarlos [J declararlos; *Ba* sic] en su anchura, para que cada uno de ellos se aproveche según su modo y caudal de espíritu...
3,2 31 Y, por eso, acordándose aquí el alma del dicho del Amado, que dice: "Buscad y hallaréis" (Mt 7,7; Le 11,9)...

3,7 32 y la tercera es aún mayor, conviene a saber, que se han de levantar contra ella las lenguas, y han de hacer burla y ha de haber muchos dichos y mofas, y la han de tener en poco
13.5 33 Pero no se ha de entender que, porque el alma diga que los aparte, querría que los apartase, porque aquél es un dicho del temor natural, como habernos dicho
14.5 34 porque, en lo que Dios suele comunicar en semejantes excesos *[A* ejercicios], siente el alma y conoce la verdad de aquel dicho que dijo *[Av ad.* el seráfico padre] san Francisco, es a saber: " Dios mío, y todas las cosas"
17.3 35 El cual dicho del alma ("Detente, cierzo muerto") se ha de entender que es hecho y obra de oración y de ejercicios espirituales, para que se detenga la sequedad
26,13 36 Y declara la verdad del dicho del Apóstol, es a saber: que "lo que es más sabiduría delante de los hombres es estulticia delante de Dios" (1 Cor 3,19)
27.1 37 En lo cual conoce el alma la verdad del dicho de Isaías, que dice: "A los pechos de Dios seréis llevados y sobre sus rodillas seréis regalados" (Is 66,12)
LB 2,34 38 De esta manera está trocada la muerte de esta alma en vida de Dios, y le cuadra también el dicho del Apóstol, que dice: "Absorta est mors in victoria" (1 Cor 15,54)
3.5 39 conoce bien aquí el alma la verdad de aquel dicho del Esposo en los Cantares, cuando dijo que las lámparas del amor eran "lámparas de fuego y de llamas" (Cant 8,6). " ¡Hermosa eres en tus pisadas y calzado, hija del príncipe!" (Cant 7,2)
3,7 40 porque se cumpla también en ti el dicho del Salmo que dice: "El ímpetu del río letifica la ciudad de Dios" (Sal 46,5)
P1 4 41 "Hágase, pues - dijo el Padre-, / que tu amor lo merecía" / y en este dicho que dijo / el mundo criado había
D tit 42 Dichos de luz y amor. Prólogo
prol 43 También, i oh Dios y deleite mío!, en estos dichos de luz y amor de ti se quiso mi alma emplear por amor de ti, porque...
prol 44 por eso, estos dichos serán de discreción para el caminar, de luz para el camino y de amor en el caminar
108 45 Grande sabiduría es saber callar y no mirar dichos ni hechos ni vidas ajenas
152 46 Calle lo que Dios le diere y acuérdese de aquel dicho de la Esposa: "Mi secreto para mí" (Is 24,16)
CAprol,l 47 = 28
prol, 1 48 = 29
prol,2 49 = 30
3.6 50 = 32
12.4 51 = 33
13.5 52 = 34
26.2 53 lo cual se ha de entender que este "dicho es cuidado *[VNVd* hielo excluido] de hacer obras que la detengan, conservando y guardando el alma de las ocasiones
32,4 54 esto es: no quieras comunicarte en ese término tan bajo y tan de afuera que pueda en él comunicar el sentido y el dicho
LA 2,30 55 = 38
3,5 56 = 39
3.7 57 = 40

— (variantes):
CA 13,8 - Porque extraño llaman a uno por una de dos cosas: o porque se anda retirado de la gente, o porque es excelente y particular entre los demás hombres en sus hechos [G dichos] y obras

dichosamente (variante)

LA 2,17 - i Oh dichosa y mucho dichosa el alma a quien tocares delgadamente *[Cr* delicadamente *Bu* tan dichosa y delicadamente], siendo tan terrible y poderoso!

dichoso

• dichosa ventura: Véase ventura

-» FELIZ, VENTUROSO

S prol,l 1 porque son tantas y tan profundas las tinieblas y trabajos, así espirituales como temporales, por que ordinariamente suelen pasar las dichosas almas para poder llegar a este alto estado de perfección...
IS 1,1 2 En esta primera *[Al* dichosa] canción canta el alma la dichosa suerte y ventura que tuvo en salir de todas las cosas afuera
2S 11,10 3 ¡Dichosa el alma que supiere pelear contra aquella bestia del Apocalipsis...! (Apoc 13,1)
31.2 4 ¡Dichosa el alma a quien Dios las hablare (palabras sustanciales)! Habla, Señor, que tu siervo oye (1 Sam 3,10)
N anot 5 por el cual camino ordinariamente pasa [el alma] para llegar *[H* allegar] a esta alta y dichosa *[M* divina] unión con Dios
1N 8,4 6 reformar... los apetitos de las cosas de este siglo, que es lo que se requiere para comenzar a entrar en esta dichosa Noche del sentido
12.1 7 Esta noche y purgación del apetito, dichosa para el alma, tantos bienes y provechos hace en ella (aunque a ella antes le parece -como hemos dicho- que se los quita)...
14.1 8 Estando ya esta casa de la sensualidad sosegada, esto es, mortificada, sus pasiones apagadas y apetitos sosegados y adormidos por medio de esta dichosa noche de la purgación sensitiva...
14.6 9 Pero las almas que han de pasar a tan dichoso y alto estado como es la unión de amor, por muy aprisa que Dios las lleve, harto tiempo suelen durar en estas sequedades y tentaciones ordinariamente, como está visto por experiencia
2N 9,1 10 Resta, pues, decir aquí que esta dichosa noche, aunque oscurece el espíritu, no [lo] hace sino para darle luz para todas las cosas
10.10 11 será bueno salir de estas cosas tristes del alma y comenzar ya a tratar del fruto de sus lágrimas y de sus propiedades dichosas, que se comienzan a cantar desde este segundo verso
13.10 12 Expelidas ya todas estas tinieblas e imperfecciones [//WA'-i* impresiones] del alma, ya parece que van pareciendo los provechos y bienes grandes que va consiguiendo el alma en esta dichosa noche de contemplación
22.1 13 y alcanzado la libertad dichosa [R *ger bmc* preciosa] y deseada de todos del espíritu, salió de lo bajo a lo alto, de terrestre se hizo celestial y de humana divina, viniendo a tener su conversación en los cielos (Cf. Flp 3,20)
25,can 14 Canción tercera: En la noche dichosa, / en secreto, que nadie me veía / ni yo miraba cosa, / sin otra luz y guía, / sino la que en el corazón ardía
25.2 15 La primera (propiedad) dice que en esta dichosa noche de contemplación lleva Dios el alma por tan solitario y secreto modo de contemplación, y tan remoto y ajeno del sentido...
25.4 16 Síguese el verso: En la noche dichosa
CB 14,2 17 Y en este dichoso día (del desposorio), no solamente se le acaban al alma sus ansias vehementes y querellas de amor que antes tenía, mas, quedando adornada de los bienes que digo...
20,15 18 Y es tan poco lo que habernos dicho de lo que aquí pasa y lo que se puede decir con palabras, que siempre se diría lo menos que en el alma que a este dichoso estado llega pasa
24.6 19 ¡ Dichosa el alma que en esta vida mereciere gustar].S> gozar] alguna vez el olor de estas flores divinas!
26.1 20 ¡Cuál, pues, entenderemos que estará la dichosa alma en este florido lecho, donde todas estas dichas cosas y muchas más pasan...!
28.10 21-23 ¡ Dichosa vida, y dichoso estado, y dichosa el alma que a él llega!, donde todo le es ya sustancia de amor y regalo y deleite de desposorio
32.1 24 Dichosa el alma que ama, pues tiene a Dios por prisionero, rendido a todo lo que ella quisiere
34.4 25 así esta tal alma que salió del arca... ha vuelto "con el ramo de oliva", que es la victoria que por la clemencia y misericordia de Dios tiene de todas las cosas, a este dichoso y acabado recogimiento del pecho de su Amado
LB 2,4 26 Y así, la dichosa alma que por grande ventura a este cauterio llega, todo lo sabe, todo lo gusta, todo lo que quiere hace, y se prospera, y ninguno prevalece delante de ella, nada le toca
2,8 27 ¡Oh dichosa llaga, hecha por quien no sabe sino sanar!
2,8 28 ¡Oh venturosa y mucho dichosa llaga, pues no fuiste hecha sino para regalo y la calidad de tu dolencia es regalo y deleite del alma llagada!
2,17 29-30 ¡Oh, dichosa °y mucho dichosa [.S'v *om.]* el alma a quien tocares delgada y delicadamente, siendo tan terrible y poderoso!
3,7 31 ¿Quién dirá, pues, lo que sientes, ¡oh dichosa alma!, conociéndote así amada y con tal estimación engrandecida?
3,16 32 Cuán elevada se sienta aquí esta dichosa alma, cuán engrandecida se conozca, cuán admirada se vea en hermosura santa, ¿quién lo podrá decir?
4,15 33 ¡Oh, cuán dichosa es esta alma que siempre siente estar Dios descansando y reposando en su seno!
P1 5 34 Otros decían: "¡oh dichoso / el que en tal tiempo sería / que merezca ver a Dios / con los ojos que tenía"
P5 3 35 En la noche dichosa / en secreto que nadie me veía / ni yo miraba cosa, / sin otra luz y guía / sino la que en el corazón ardía.
Ep 16 36-37 ¡Dichosa nada y dichoso escondrijo de corazón, que tiene tanto valor que lo sujeta todo, no queriendo sujetar nada para sí y perdiendo cuidados por poder arder más en amor!
CA 13,1 38 = 17
15.5 39 = 19
19,9 40-42 = 21-23
22.6 43 y también (el alma hace relación de estas dos cosas) para gozarse ella y deleitarse en haber sido tan dichosa que haya caído en gracia a su Amado

27.4 *44* Por tanto, viviendo el alma vida tan feliz y dichosa, como es vida de Dios, considere cada uno, si puede, qué vida será ésta del ánima...
29.9 45 si se hubiese de explicar lo que pasa por el alma que a este dichoso *[LAh* dicho] estado llega *[L* allega], todas palabras y tiempo faltaría, y se quedaría lo más por declarar
31.5 46 ¡Dichosa el alma que a este estado llegare! Mas "¿quién es éste?, y alabarle hemos, porque hizo maravillas en su vida" (Sir 31,9)
LA 2,4 47 = 26
2.7 48-49 = 27-28
2,17 50-51 = 29-30
3.7 52 = 31
3.15 53 = 32
4.15 54 = 33

—(variantes):
1S 1,1 - En esta primera *[Al* dichosa] canción canta el alma la dichosa suerte y ventura que tuvo en salir de todas las cosas afuera
1N 11,3 - gana el alma (aunque a ella no se lo parece) tantos provechos, que tiene por dichosa ventura haber salido del lazo y apretura del sentido de la parte inferior por esta dicha [R dichosa] noche

diente

2N 7,2 1 diré lo que en ella siente Jeremías...: "Por número me quebrantó mis dientes, apacentóme con ceniza..." (Lam 3,16)

diestra

1S 6,7 1 Porque éstos que no mortifican sus apetitos, justamente, cuando declinan, ven la hartura del dulce espíritu de los que están a la diestra de Dios, la cual a ellos no se les concede
8.7 2 Pues, como dijo Dios al profeta Jonás de los ninivitas, no sabemos lo que hay entre la siniestra y la diestra (Jon 4,11), porque a cada paso tenemos lo malo por bueno, y lo bueno por malo...
2S 7,6 3 Y esto enseñó Su Majestad a aquellos dos discípulos que le iban a pedir diestra y siniestra (Me 10,35-40; cf. Mt 20,20-28)
24.3 4-5 le dijo Dios (a Moisés) que él le... ampararía cubriéndole con la diestra, y amparándole por que no muriese cuando pasase su gloria... amparando él con su diestra la vida natural de Moisés (Ex 33,22)
3S 28,6 6 como espiritualmente se entiende aquello que dice nuestro Señor: "No sepa tu siniestra lo que hace tu diestra" (Mt 6,3), que es como decir...
2N 23,3 7 de donde podemos entender a este propósito aquella autoridad de nuestro Salvador hablando espiritualmente, conviene a saber: "No sepa tu siniestra lo que hace la diestra" (Mt 6,3)
23.3 8 que es como si dijera: Lo que pasa en la parte diestra, que es la superior y espiritual del alma, no lo sepa [la siniestra], esto es, sea de manera que la porción inferior de tu alma, que es la parte sensitiva, no lo alcance
CB 1,10 9 todavía, si se escondiere como Moisés "en la caverna de la piedra", que es en la verdadera imitación de la perfección de la vida del Hijo de Dios, Esposo del alma, " amparándola Dios con su diestra" (Ex 33,22)...
30.6 10-11 que quiere decir: Estuvo la reina a tu diestra en vestidura de oro, cercada de variedad (Sal 45,10); que es tanto como decir: estuvo a tu diestra vestida de perfecto amor y cercada de variedad de dones y virtudes perfectas
30.10 12 ¡Cuán maravillosa, pues, será para la vista espiritual esta alma Esposa en la postura de estos dones a la diestra del rey su Esposo!
LB 1,27 13 amparando (Dios) al natural con su diestra, como hizo con Moisés en la piedra para que sin morirse pudiera ver su gloria (Ex 33,22)
4.12 14 Lo cual puede muy bien hacer el que con su diestra amparó a Moisés para que viese su gloria (Ex 33,22)
4.13 15 y que se pueda con verdad decir de ella lo que dice David de ella en el salmo, es a saber: "La reina estuvo a tu diestra en vestidura de oro y cercada de variedad" (Sal 45,10)
E2 16 Sión, por los verdes [Cr dulces] ramos / que Babilonia me daba, / de mí se olvide mi diestra, / que es lo que en ti más amaba
CA21,5 17-18 = 10-11
LA 1,22 19 = 13
1,22 20 con la cual diestra (de Dios) antes el natural recibe refección y deleite que detrimento
4.12 21 = 14
4.13 22 = 15

- (variantes):
1S 6,7 - estos que no mortifican sus apetitos, justamente, cuando declinan *[ABu* al camino de Dios que es la diestra, tiene hambre, porque no merecen]...

dieta

2N 16,10 1 porque, como está puesta aquí en cura esta alma para que consiga su salud, que es el mismo Dios, tiénela Su Majestad en dieta y abstinencia de todas las cosas, estragado el apetito para todas ellas

diferencia

-> DISPOSICIÓN, DISTINCIÓN, DIVERSIDAD, VARIEDAD

1S l,tit 1 [Libro primero] Capítulo 1. Pone la primera canción.- Dice dos diferencias de noches por que pasan los espirituales, según las dos partes del hombre, inferior y superior, y declara la canción siguiente:
9,1 2 porque más diferencia hay entre la excelencia del alma y todo lo mejor de ellas (las criaturas), que hay del claro diamante o fino oro a la pez
9,1 3 Y más diferencia hay entre el alma y las demás criaturas corporales que entre un muy clarificado licor y un cieno muy sucio
9,4 4 cómo en una sola desorden de razón puede tener en sí innumerables diferencias de suciedades mayores y menores, y cada una de su manera
9,4 5 el alma del justo... tiene... muchas virtudes hermosísimas, cada una diferente y graciosa en su manera según la multitud y diferencia en los afectos de amor que ha tenido en Dios
9,6 6 Las diferencias de sabandijas y animales inmundos que estaban pintados en el primer retrete del templo (Ez 8,10), son...
12.3 7 Pero hay esta diferencia: que los apetitos de pecado mortal causan total ceguera, tormento e inmundicia y flaqueza, etc.
2S 9,1 8 Porque es tanta la semejanza que hay entre ella (la fe) y Dios, que no hay otra diferencia sino ser visto Dios o creído
14,7 9 Y así, la diferencia que hay del ejercicio que el alma hace acerca de las unas y de las otras potencias es...
16.3 10 Pero, en cuanto al efecto que hacen y perfección de ellas (de las visiones imaginarias), mucha diferencia hay, porque son más sutiles y hacen más efecto en el alma
20.6 11 En lo cual (Jeremías)... da bien a entender en esto la diferencia del cumplimiento de los dichos divinos, del común sentido que suenan
24,5 12 sino que hay diferencia en el modo y en la manera: porque las (visiones) espirituales e intelectuales mucho más clara y sutilmente acaecen que las corporales
24.7 13 Pero, de estas visiones que causa el demonio a las que son de parte de Dios, hay mucha diferencia
26,12 14 dióme Dios... que sepa... las diferencias de las plantas y árboles y las virtudes de las raíces... (Sab 7,20)
26,12 15 tal como aquellas diferencias de dones que cuenta san Pablo que reparte Dios
28.1 16 habiendo mucho más que decir en cada una según las diferencias y modos y maneras que en cada una suele haber, que entiendo no se podrían acabar de saber
29,11 17 Que por eso digo que es dificultosa de conocer algunas veces la diferencia que hay de unas a otras, por los varios efectos que en veces hacen
30.1 18 porque no solamente tienen la diferencia en que se hacen sin que el espíritu ponga de su parte algo en ellas (en las palabras formales), como hace en las otras...
30.4 19 Aunque no quita que algunas veces hagan más efecto algunas (palabras) sucesivas (que las formales), por la gran comunicación que a veces hay del divino Espíritu con el humano; mas el modo es en mucha diferencia
31,tit 20 Capítulo 31. ... Dícese la diferencia que hay de ellas (palabras sustanciales) a las formales, el provecho que hay en ellas y la resignación y respecto que el alma debe tener en ellas
3S 13,tit 21 Capítulo 13... °y responde a cierta objeción y declara una diferencia que hay entre las aprehensiones imaginarias, naturales y sobrenaturales *[ABu om.]*
13.4 22 De donde la diferencia que hay entre la operación activa y pasiva y la ventaja es la que hay entre lo que se está haciendo y está ya hecho
13,9 23 El que hubiere tenido éstas (figuras impresas en el alma) conocerá fácilmente las unas y las otras, porque está muy clara la mucha diferencia al que tiene experiencia
15.2 24 no tratamos que no haya imágenes... sino damos a entender la diferencia que hay de ellas a Dios, y que de tal manera pasen por lo pintado que no impidan de ir a lo vivo...
30.2 25 Los cuales bienes (sobrenaturales), aunque... también son espirituales, como los del mismo género que habernos de tratar lúe-

go, todavía, porque hay mucha diferencia entre ellos, he querido hacer de ellos distinción
30.2 26 Y así, hay diferencia en el objeto, pues que de los espirituales sólo es el Cristo y el alma, mas de los sobrenaturales es la criatura
36.1 27 aunque en la hechura tenga (la imagen) mucha diferencia
42,tit 28 Capítulo 42. De tres diferencias de lugares devotos y cómo se ha de haber acerca de ellos la voluntad.
42.1 29 La primera (manera) es algunas disposiciones de tierras y sitios, que con la agradable apariencia de sus diferencias, ahora en disposición de tierra, ahora de árboles, ahora de solitaria quietud, naturalmente despiertan la devoción
1N 4,7 30 Y ésta es la diferencia que hay entre estos dos amores para conocerlos
9,3 31 De donde entre la sequedad y tibieza hay mucha diferencia, porque la que es tibieza tiene mucha flojedad y remisión en la voluntad y en el ánimo, sin solicitud de servir a Dios
2N 2,1 32 en la purgación de los cuales (hábitos) la diferencia que hay a estotra (purgación) es la que de la raíz a la rama, o sacar una mancha fresca o una muy asentada y vieja
10.9 33 así como también [en] el madero lo que más adentro está por ilustrar es bien sensible la diferencia que tiene de lo purgado
12.1 34 porque ésta es la diferencia: que allá (en la otra vida) se limpian con fuego y acá se limpian e iluminan sólo con amor
CB 1,17 35 allende de otras muchas diferencias de [7y; *Bg*o] visitas que Dios hace al alma, con que la llaga y levanta en amor, suele hacer unos encendidos [7 escondidos] toques de amor, que...
4,2 36 a las cuales (criaturas) aquí llama espesuras por el grande número y mucha diferencia que hay de ellas en cada elemento
4.2 37 en el agua, innumerables diferencias de peces
4.3 38 En el cual está la consideración, es a saber, que estas diferencias y grandezas sola la mano del Amado Dios pudo hacerlas y criarlas
4.4 39 En la cual consideración también se comprehende toda la diferencia de las hermosas estrellas y otros planetas celestiales
13,7 40 Lugar era éste conveniente para tratar de las diferencias de raptos y éxtasis y otros arrobamientos y sutiles vuelos de espíritu que a los espirituales suelen acaecer
14.3 41 Y es de notar que, asi como en el arca de Noé, según dice la divina Escritura, había muchas mansiones para muchas diferencias de animales, y todos los manjares que se podían comer (Gen 6,14-21), asi...
14,25 42 En aquel sosiego y silencio de la noche ya dicha, y en aquella noticia de la luz divina, echa de ver el alma una admirable conveniencia y disposición de la sabiduría en las diferencias de todas sus criaturas y obras
17.5 43 Y es aquí de notar que no dice la Esposa: aspira en mi huerto, sino aspira por mi huerto; porque es grande la diferencia que hay entre aspirar Dios en el alma y aspirar [Sg *ad.* Dios] por el alma
23.6 44 la diferencia (entre ambos desposorios) es que el uno se hace al paso del alma, y así va poco a poco; y el otro, al paso de Dios y asi hácese de una vez
25.4 45 las almas devotas... discurren... con muchas diferencias de ejercicios y obras espirituales, al camino de la vida eterna, que es la perfección evangélica
25.9 46 Y porque habernos hablado de vino cocido, será "bueno aquí [Sg bien] notar brevemente la diferencia que hay del vino cocido, que llaman añejo [Sg adobado], y entre el vino nuevo
36.10 47 y por eso pide lo tercero, diciendo: "Entremos más adentro en la espesura ". En la espesura de tus [7 mis] maravillosas obras y profundos juicios, cuya multitud es tanta y de tantas diferencias, que se puede llamar espesura
LB 1,3 48 Y la diferencia que hay entre el hábito y el acto, hay entre la transformación en amor y la llama de amor, que es la que hay entre el madero inflamado y la llama de él; que la llama es efecto del fuego que allí está
1,10 49 que, pues en ella (alma) no hay partes, no tiene más diferencia dentro que fuera, que toda ella es de una manera y no tiene centro de hondo y menos hondo cuantitativo
1,30 50 el morir natural de las almas que llegan a este estado... en cuanto al natural es semejante a las demás, pero en la causa y en el modo de la muerte hay mucha diferencia
2,7 51 Pero en esto hay diferencias de este amoroso cauterio al del fuego material: que éste la llaga que hace no la puede volver a sanar si no se aplican otros medicables
3,24 52 En esta cuestión viene bien notar la diferencia que hay en tener a Dios por gracia en sí solamente y en tenerle también por unión. Que lo uno es bien quererse, y lo otro es también comunicarse
3,24 53 diferencia que hay en tener a Dios por gracia en si solamente y en tenerle también por unión. Que es tanta la diferencia como [la que] hay entre el desposorio y el matrimonio
3,45 54 De lo cual hay tanta diferencia a lo que el alma tenía, como de obra humana a obra divina y de natural a sobrenatural
4,14 55 Pero hay diferencia en este morar, y mucha, porque en unas mora solo y en otras no mora solo, en unas mora agradado y en otras mora desagradado
P1 4 56 el cual en dos aposentos, / alto y bajo dividía: / el bajo de diferencias / infinitas componía; / mas el alto hermoseaba / de admirable pedrería
CA 1,9 57 = 35
4,2 58 = 36
4,2 59 = 37
4,3 60 = 38
4,4 61 = 39
12,6 62 = 40
13,3 63 = 41
13,25 64 = 42
16,3 65 = 45
16,8 66 = 46
26,4 67 = 43
35,6 68 = 47
LA 1,3 69 = 48
1,10 70 = 49
3,23 71 = 52
3,23 72 = 53
4,14 73 = 55

— (variantes):
CB 24,8 - Pone aquí la cuarta excelencia *[A* diferencia] de este lecho, que depende en orden de la tercera que acaba de decir

diferenciar

-> DIFERIR, DISCERNIR, DISTAR, DISTINGUIR

2S 16,3 1 Estas (visiones), como decimos, no se diferencian de las que entran por los sentidos exteriores en cuanto imágenes y especies

diferente

—> DISCONFORME, DISÍMIL, DISTANTE, DISTINTO, DIVERSO, VARIO

S prol,4 1 algunos padres espirituales... hechos semejantes a los edificantes de Babilonia, que, habiendo de administrar un material conveniente, daban y aplicaban ellos otro muy diferente
1S 8,3 2 Porque la causa del encandilamiento es que, como pone otra luz diferente delante de la vista, ciégase *[ABu* cébase] la potencia visiva en aquella que está entrepuesta y no ve la otra
9,4 3 el alma del justo... tiene... muchas virtudes hermosísimas, cada una diferente y graciosa en su manera según la multitud y diferencia en los afectos de amor que ha tenido en Dios
11,3 4 Digo no mortificando el tal hábito, porque algunos actos, a veces, de diferentes apetitos, aún no hacen tanto "cuando los hábitos están mortificados *[A* por ser hábito determinado]
2S 7,5 5 para que vieran los espirituales cuán diferente es el modo que en este camino deben *[ABu* les conviene] llevar del que muchos de ellos piensan
11.2 6 pensando que son asi como lo siente, siendo ellas tan diferentes como el cuerpo del alma y la sensualidad de la razón
11,7 7 y asi, no recibe tan copiosamente el espíritu que causan... que es muy diferente del puro espíritu
13,6 8 luego tiene apetito y gana de ponerla (la imaginación) en otras cosas diferentes y motivo de irse de allí
13.6 9 porque, aunque se vea que no puede discurrir ni pensar en las cosas de Dios, y que tampoco le da gana pensar en las que son diferentes...
14,5 10 ya se ve que de necesidad no ha de gustar el alma en este tiempo de otras imágenes diferentes, que son del mundo
15.1 11 Porque, hasta llegar a este tiempo, que es ya de aprovechados en esto, ya hay de lo uno (meditación), ya de lo otro (noticia amorosa), en diferentes tiempos
19.1 12 suele (Dios) llevar en sus profecías, locuciones y revelaciones, otras vias, conceptos e inteligencias muy diferentes de aquel propósito y modo a que comúnmente se pueden entender de nosotros
19.7 13 Y así, no se ha de mirar en ello nuestro sentido y lengua, sabiendo que es otra la de Dios, según el espíritu de aquello muy diferente de nuestro entender y dificultoso
19,7 14 aun el mismo Jeremías... viendo los conceptos de las palabras de Dios tan diferentes del común sentido de los hombres...
21.3 15 Tiene un padre de familia en su mesa muchos y diferentes manjares y unos mejores que otros

26.2 16 Estas maneras de visiones... es muy diferente de la que acabamos de decir en el capítulo 24
26.11 17 La segunda manera de noticias o "visiones de *[ABu om.[* verdades interiores es muy diferente de esta que habernos dicho, porque es de cosas más bajas que Dios
27.3 18 si... en cuanto [a] lo que toca a nuestra fe se nos revelase algo de nuevo o cosa diferente, en ninguna manera habernos de dar el consentimiento
27.6 19 ¿cuánto más necesario será no admitir ni dar crédito a las demás revelaciones que son de cosas diferentes (de la fe)...?
29.6 20 es tan diferente la (luz) que es en fe, sin entender claro, de ésta cuanto a la calidad, como lo es el oro subidísimo del muy bajo metal
30.1 21 Y por eso son muy diferentes que las que acabamos de decir
30.4 22 son diferentes (las palabras formales) de esotras sucesivas, que no mueven tanto al espíritu como éstas, ni le ponen tanta prontitud, por ser éstas [más] formales y en que menos se entremete el entendimiento de suyo
31.2 23 porque estas palabras sustanciales nunca se las dice Dios para que ella las ponga por obra, sino para obrarlas en ella; lo cual es diferente en las formales y sucesivas
32.5 24 Y, aunque parezca tan diferente (lo que al alma acaezca) y que en ninguna manera [de ellas (las divisiones ya dichas)] se comprehende, ninguna inteligencia hay que no se pueda reducir a una de ellas y sacarse doctrina para ellos

3S 15,2 25 antes nuestra doctrina (sobre las imágenes) es muy diferente de aquélla (que quiso quitar el uso de las imágenes)
15.2 26 Porque, así como es bueno y necesario el medio para el fin..., asi cuando se toma *[ABu* topa] y se repara en el medio más que por solo medio, estorba e impide tanto en su tanto como cualquier otra cosa diferente

1N 2,6 27 Pero *[H ad.* en] los que en este tiempo van en perfección muy de otra manera proceden y con muy diferente temple de espíritu
6.8 28 la sobriedad y templanza espiritual lleva otro temple muy diferente de mortificación, temor y sujeción en todas sus cosas
7.5 29 en la noche ocura que ahora decimos, donde... les quita Dios todas estas impertinencias [r imperfecciones] y niñerías y hace ganar las virtudes por medios muy diferentes
9,7 30 porque de tal manera pone Dios al alma en este estado y en tan diferente camino la lleva, que, si ella quiere obrar con sus potencias, antes estorba la obra que Dios en ella va haciendo que ayuda; lo cual antes era muy al revés
9.9 31 Porque los que no van por camino de contemplación muy diferente modo llevan, porque esta noche de sequedades no suele ser en ellos continua en el sentido
10.2 32 Lo cual les es excusado, porque los lleva ya Dios por otro camino, que es de contemplación, diferentísimo del primero

2N 9,2 33 La razón de esto es porque las afecciones, sentimientos y aprehensiones del espíritu perfecto, porque son divinas, son de otra suerte y género tan diferente de lo natural, y eminente, que...
9.5 34 porque los mirará con ojos tan diferentes que antes, como difiere el espíritu del sentido y lo divino de lo humano
11.1 35 La cual inflamación... es en alguna manera tan diferente de aquélla ésta que ahora dice, como lo es el alma del cuerpo o la parte espiritual de la sensitiva
13.4 36 Esta inflamación y sed de amor, por ser ya aquí del espíritu, es diferentísima de la otra que ya dijimos en la noche del sentido
18.4 37 Todo lo cual dice la Escritura divina que pasaba de noche y Jacob dormido, para dar a entender cuán secreto y diferente del saber del hombre es este camino y subida para Dios

CB 11,7 38 Pero son muy diferentes las causas, porque la una vista (la del basilisco) mata con gran ponzoña, y la otra (la de Dios) con inmensa salud y bien de gloria
11.11 39-40 la dolencia de amor, así como es diferente de las demás enfermedades, su medicina es también diferente
14,8 41 y así, en ellas (ínsulas extrañas) se crían y nacen cosas muy diferentes de las de por acá, de muy extrañas maneras y virtudes nunca vistas de los hombres, que hacen grande novedad y admiración a quien las ve
31.1 42 aunque en sustancia son diferentes, en gloria y parecer el alma parece Dios, y Dios el alma

LB 3,49 43 $_{mas\ en}$ i_{os} (actos naturales) que Dios hace e infunde en ella (alma), como hace en la que vamos tratando, es diferente, porque se puede comunicar Dios en la una potencia sin la otra
3,59 44 porque a cada una (alma) lleva Dios por diferentes caminos, que apenas se hallará un espíritu que en la mitad del modo que lleva convenga con el modo del otro
3,75 45 y éste (apetito) es muy diferente del natural y, hasta que Dios le infunde, muy poco o nada se merece

CA 13,8 46 = 41

LA 1,25 47 deshaciéndose ya esta urdimbre de espíritu y carne, que son de muy diferente ser, y recibiendo a cada una de por sí su suerte
3,42 48 Y asi, en lo que es actos que el alma de suyo hace, no puede amar sin entender; mas en los que Dios hace en ella es diferente, porque se puede comunicar en la una potencia sin la otra
3,51 49 = 44
3,65 50 Dirásme: Pues cuando se apetece Dios, ¿no es sobrenatural? Digo que no siempre, sino cuando Dios le infunde, dando él la fuerza del tal apetito, y éste es muy diferente

diferentemente

3S 20,2 1 adquiere... más clara noticia de ellas (las cosas)..., por lo cual las goza muy diferentemente que el que está asido a ellas, grandes ventajas y mejorías...

CB 14,26 2-3 lo cual es como música, porque, así como cada uno posee diferentemente sus dones, así cada uno canta su alabanza diferentemente y todos en una concordancia de amor, bien asi como música

CA 13,26 4-5 = 2-3

diferir

= diferenciarse: 1-2, 4, 6
= retardar: 3, 5, 7-8

= diferenciar: -» d i f e r e n c i a r , d i s c e r n i r , d i s t a r , d i s t i n g u i r
= retardar: -» d i l a t a r , r e t a r d a r

2S 31,1 1 las cuales (palabras sustanciales), aunque también son formales, por cuanto muy formalmente se imprimen en el alma, difieren, empero, en que...

3S 30,2 2 Y también difieren (bienes espirituales y sobrenaturales) en la sustancia, y por consiguiente en la operación, y así también necesariamente en la doctrina
33,5 3 la cual dejamos en el Libro Segundo, difiriéndola para tratar a la postre [cuando hacíamos división entre las aprehensiones del entendimiento]

2N 9,5 4 porque los mirará con ojos tan diferentes que antes, como difiere el espíritu del sentido y lo divino de lo humano

LB prol,l 5 y, por el poco (espíritu) que hay en mí, lo he diferido hasta ahora que el Señor parece que ha abierto un poco la noticia y dado algún calor

P1 7 6 Ya ves, Hijo, que a tu esposa / a tu imagen hecho había / y en lo que a ti se parece / contigo bien convenía; / pero difiere en la carne / que en tu simple ser no había

Ep 5 7 y asi entiendo que (los Padres de la Compañía) no sólo se desviarán en parte, mas, si se difiere (la escritura), se volverían de obrar en todo, si les parece les está bien

LA prol, 1 8 = 5

dificultad

-> **CONTRADICCIÓN, CONTRARIEDAD, EMBARAZO, ESTORBO, IMPEDIMENTO, OBSTÁCULO, REBELIÓN, TRABAJO, TRANCA**

2S 1,1 1 Lo cual le fue muy mayor ventura, por la mayor dificultad que hay en sosegar esta casa de la parte espiritual
19,9 2 Y a tanto llegaba esta dificultad de entender los dichos de Dios como convenía, que...
21.4 3 y no hay dificultad ni necesidad que no se pueda desatar y remediar por estos medios muy a gusto de Dios y provecho de las almas
21.5 4 De donde no nos queda en todas nuestras necesidades, trabajos y dificultades, otro medio...
21.7 5 Porque, allende de la dificultad que hay en saber no errar en las locuciones y visiones que son de Dios...
22,19 6 si fuese menester poniéndoles precepto, porque a veces, en la dificultad que algunas almas sienten en tratarlo, todo es menester
30,3 7 puesto que algunas veces (las palabras formales) no quitan al alma la repugnancia y dificultad, antes se la suelen poner mayor

3S 2,13 8 hay dos dificultades que son sobre las fuerzas y habilidad humana, que son: despedir lo natural con habilidad natural, que no puede ser, y tocar y unirse a lo sobrenatural, que es mucho más dificultoso

1N 12,2 9 estas sequedades y vacio de las potencias acerca de la abundancia que antes sentía y la dificultad que halla el alma en las cosas buenas
13.5 10 Ejercita aquí también la virtud de la fortaleza, porque en estas dificultades y sinsabores que halla en el obrar saca fuerzas de flaqueza, y así se hace fuerte
13.7 11 ablandada y humillada por estas sequedades y dificultades y otras tentaciones y trabajos en que a vueltas de esta noche Dios la

ejercita, se hace mansa para con Dios y para consigo, y también para con el prójimo

2N 16,12 12 ¡Oh mísera suerte de vida, donde con tanto peligro se vive y con tanta dificultad la verdad se conoce!

CB 3,4 13 Por los montes, que son altos, entiende aquí las virtudes: lo uno, por la alteza de ellas; lo otro, por la dificultad y trabajo que se pasa en subir a ellas, por las cuales dice que irá ejercitando la vida contemplativa

3,8 14 Pero a algunas almas generosas se les suelen poner otras fieras más interiores y espirituales de dificultades y tentaciones, tribulaciones y trabajos de muchas maneras por que les conviene pasar [Sg^2 pensar]

3,10 15 Y estas fronteras ha de pasar el alma, rompiendo las dificultades y echando por tierra con la fuerza y determinación del espíritu todos los apetitos sensuales y afecciones naturales

4,1 16 Declaración. Después que el alma ha dado a entender la manera de disponerse para comenzar este camino, para no se andar ya a deleites y gustos, y fortaleza para vencer las tentaciones y dificultades...

12,9 17 Porque todas las dificultades del mundo y furias de los demonios y penas infernales no tendría en nada pasar por engolfarse en esta fuente abisal [Sg caudal] de amor

30,5 18 También se entiende aquí por las frescas mañanas las obras hechas en sequedad y dificultad del espíritu, las cuales son denotadas por el fresco de las mañanas del invierno

30,5 19 y estas obras hechas por Dios en sequedad de espíritu y dificultad son muy preciadas de Dios, porque en ellas grandemente se adquieren las virtudes y dones

30,5 20 porque la virtud en la sequedad y dificultad y trabajo [S£ *ad.* y tentación] echa raíces

LB prol.l 21 por ser de cosas tan interiores y espirituales para las cuales comúnmente falta lenguaje -porque lo espiritual excede al sentido- con dificultad se dice algo de la sustancia

D 104 22 El cabello que se peina a menudo, estará esclarecido y no tendrá dificultad en peinarse cuantas veces quisiere

Gp 9 23 Nunca falte en la oración, y cuando tuviere sequedad y dificultad, por el mismo caso persevere en ella

CA 3,3 24 A las virtudes llama montes: lo uno, por la alteza de ellas; lo otro, por la dificultad y trabajo que se pasa en subir a ellas, ejercitando la vida contemplativa

3,7 25 =14

3,9 26 =15

4,1 27 =16

21,4 28 =18

21,4 29 = 19

21,4 30 = 20

LA prol,l 31 = 21

— (variantes);

3,55 - Y el alma con grandísima facilidad *[T* dificultad] luego se detiene, como no sabe más que aquello, y no piensa que hay en aquello pérdida

dificultar

-> **ASIR, ATAR, COGER, CONTRADECIR, DETENER, DOMAR, EMBARAZAR, EMPACHAR, ENCADENAR, ENFRENAR, ENLAZAR, ESTORBAR, FIJAR, IMPEDIR, LIGAR, PRESA (HACER), REFRENAR, REPRIMIR, RETENER, SUJETAR**

CB 3,6 1 "en los cuales versos pone los tres enemigos del alma, que son: mundo, demonio y carne, que son los que hacen guerra y dificultan el camino Ng *om.]*

LB 3,62 2 anda Dios ungiendo algunas almas con... motivos de dejar el mundo..., y ellos (maestros espirituales)... estribando en su propio interés o gusto, o por temer donde no hay que temer, o se lo dificultan o se lo dilatan

CA 3,5 3 = 1

LA 3,53 4 = 2

dificultosamente

3S 13,8 1 Dificultosamente se puede conocer cuándo estas imágenes están impresas en el alma y cuándo en la fantasía, porque las de la fantasía también suelen ser muy frecuentes

18,1 2 Y aquella exclamación que hace en el Evangelio [por san Lucas, tan para temer], diciendo: "Cuán dificultosamente entrarán en el reino de los cielos los que tienen riquezas" (Le 18,24 y par.), es a saber, el gozo en ellas

D 10 3 El que cargado cae, dificultosamente se levantará cargado

dificultoso

1S 10,4 1 Porque no hay mal humor que tan pesado y dificultoso ponga a un enfermo para caminar, o hastio para comer, cuanto el apetito de criaturas...

11,1 2 porque parece cosa recia y muy dificultosa poder llegar el alma a tanta pureza y desnudez, que no tenga voluntad y afición a ninguna cosa

13.6 3 Procure siempre inclinarse: no a lo más fácil, sino a lo más dificultoso

2S 18,5 4 Y, cierto, querría saberlo decir, porque entiendo es cosa dificultosa dar a entender...

19.5 5 el principal intento de Dios en aquellas cosas es decir y dar el espíritu que está allí encerrado, el cual es dificultoso de entender

19.7 6 Y así, no se ha de mirar en ello nuestro sentido y lengua, sabiendo que es otra la de Dios, según el espíritu de aquello muy diferente de nuestro entender y dificultoso

29,11 7 Y decir ahora las señales e indicios para conocer cuándo (estas locuciones sucesivas) proceden de una causa y cuándo de otra, sería algo dificultoso dar de ello enteras muestras e indicios

29,11 8 Que por eso digo que es dificultosa de conocer algunas veces la diferencia que hay de unas a otras, por los varios efectos que en veces hacen

29.11 9 Aun las (locuciones sucesivas) que son del demonio, a veces son dificultosas °de entender *[ABu om.] y* conocer, porque...

3S 2,13 10 hay dos dificultades que son sobre las fuerzas y habilidad humana, que son: despedir lo natural con habilidad natural, que no puede ser, y tocar y unirse a lo sobrenatural, que es mucho más dificultoso

1N 7,5 11 en la cual (noche), para hablar algo que sea en su provecho, sea Dios servido darme su divina luz, porque es bien menester en noche tan oscura y materia tan dificultosa para ser hablada y recitada [J? recatada]

CB prol,4 12 Y porque lo que dijere... haga más fe, no pienso afirmar cosa de mío... sin que con autoridades de la Escritura divina vaya confirmado y declarado, a lo menos en lo que pareciere más dificultoso de entender

1,1 13 Cayendo el alma en la cuenta... viendo... el tiempo incierto, la cuenta estrecha, la perdición muy fácil, la salvación muy dificultosa

3.7 14 Las cuales cosas de tal manera se les suelen anteponer a algunas almas, que se les hace dificultosísimo no sólo el perseverar contra estas fieras, mas aun el poder comenzar el camino

3,9 15 A los demonios... llama fuertes... porque también sus tentaciones "y astucias *[A om.; Ba* astutas] son más fuertes "y duras de vencer [.Sg *om.]* y más dificultosas de entender que las del mundo y carne

11.5 16 que es como si dijera: dificultosa cosa me pides, Moisés, porque es tanta la hermosura de mi cara y el deleite de la vista de mi ser, que no la podrá sufrir tu alma en esa suerte de vida tan flaca

36.11 17 le sería grande consuelo y alegría entrar... por "todo aquello que le pudiese [Sg todos los tormentos que pudiesen] ser medio para esto, por dificultoso y penoso que fuese

P12 2 18 El corazón generoso / nunca cura de parar / donde se puede pasar, / sino en más dificultoso

D 161 19 Procurar siempre inclinarse no a lo más fácil, sino a lo más dificultoso

Ct 2 20 El mundo es el enemigo menos dificultoso

4A 6 21 tenga siempre cuidado de inclinarse más a lo dificultoso que a lo fácil, a lo áspero que a lo suave

Gp 14 22 Aunque las cosas de su obligación y oficio se le hagan dificultosas y acedas, no desmaye por entonces en ellas, porque no ha de ser siempre así

Ep 21 23 que pensar que ahora ya las casas la darán algo, estando en tan buen lugar como éste y recibiendo tan buenas monjas, téngolo por dificultoso

CA prol,4 24 = 12

3,6 25 = 14

3.8 26 =15

35.7 27 =17

— (variantes):

LB 3,74 - como lo da bien a entender san Pablo, diciendo: " El hombre animal no percibe las cosas de Dios; son para él locura, y "no las puede [Sv le son muy dificultosas de] entender" (1 Cor 2,14)

CA 3,5 - En los cuales versos pone los tres enemigos del alma, que son: mundo, demonio y carne, que son los que hacen guerra y dificultan *[br* dificultoso] el camino

difundir

_» alargar, dilatar, extender, trascender

CB 17,7 1 causa detenimiento y respeto a los demás por el efecto sobrenatural que se difunde en el sujeto de la próxima y familiar comunicación con Dios
20,9 2 A los cuales llama miedos “de las noches [Sg veladores], por ser de los demonios y porque con ellos el demonio procura difundir tinieblas en el alma, por oscurecer la divina luz de que goza
22,3 3 Bien así como cuando la luz de la estrella o de la candela se junta y une con la del sol, que ya el que luce ni es la estrella ni la candela, sino el sol, teniendo en sí difundidas las otras luces
26,5 4-5 “De mi Amado bebí’’. Porque así como la bebida se difunde y derrama por todos los miembros y venas del cuerpo, así se difunde esta comunicación de Dios sustancialmente en toda el alma
LB 1,15 *6* Pero a todos éstos yo respondo que “el Padre de las lumbres” (Sant 1,17), cuya mano no es abreviada (Is 59,1) y con abundancia se difunde, sin aceptación de personas (Ef 6,9), doquiera que halla lugar...
2,10 7 El cual fuego, naciendo de la sustancia y virtud de aquel punto vivo donde está la sustancia y virtud de la yerba, se siente difundir sutilmente por todas las espirituales y sustanciales venas del alma, según su potencia y fuerza
2,12 8 Pocas almas llegan a tanto como esto, mas algunas han llegado, mayormente las de aquellos cuya virtud *y* espíritu se había de difundir en la sucesión de sus hijos
CA 17,4 9-10 = 4-5
26,6 11 = 1
27,2 12 = 3
LA 2,9 13 = 7
2,11 14 = 8

difunto

CB 4,5 1 Este nombre de verduras pone también la Iglesia a las cosas celestiales, cuando, rogando a Dios por las ánimas de los fieles difuntos, hablando con ellas, dice: “Constituat vos Dominus inter amoena virentia”
CA 4,5 2 = 1

difusivo

LA 2,18 1 Tanto más ancha y capaz es la cosa, cuanto más delgada; y tanto más difusiva y comunicativa es, cuanto es más delicada

—(variantes):
LB 2,19 - Y es de saber que tanto más ancha y capaz es la cosa, cuanto más delgada es en sí, y tanto más difusa [Bs difusiva] y comunicativa es, cuanto es más sutil y delicada

difuso

LB 2,19 1 Y es de saber que tanto más ancha y capaz es la cosa, cuanto más delgada es en sí, y tanto más difusa (Bs difusiva] y comunicativa es, cuanto es más sutil y delicada

—(variantes):
CA 37,2 — que quiere decir: La gracia de Dios está infusa *[Rm* derramada *Bz* difusa *Va* infundida] en nuestros corazones por el Espíritu Santo que nos es dado (Rom 5,5)

digerir

2N 6,1 1 así como, si tragada de una bestia, en su vientre tenebroso se sintiese estar digeriéndose, padeciendo estas angustias como Jonás en el vientre de aquella marina bestia (Jon 2,1)
CB 25,9 2-3 El vino nuevo no tiene digerida la hez ni asentada, y así hierve por de fuera, y no se puede saber la bondad y valor de él hasta que haya digerido bien la hez y furia de ella, porque hasta entonces está en mucha contingencia de malear
25.9 4 El vino añejo tiene ya digerida la hez y asentada, y así ya no tiene aquellos hervores de nuevo por de fuera; échase ya de ver la bondad del vino
25.10 5 Los nuevos amadores... aún no han digerido la hez del sentido flaco e imperfecto, y tienen la fuerza del amor en el sabor de él
25,10 6 Porque así como estos fervores y calor de sentido lo pueden inclinar (al nuevo amador) a bueno y perfecto amor y servirle de buen medio para él, digiriéndose bien la hez de su imperfección, así también...
CA 16,8 7-8 = 2-3
16.8 9 = 4
16.9 10 = 5
16,9 11 = 6

dignamente

3S 12,1 1 porque es cosa muy fácil juzgar del ser y alteza de Dios menos digna y altamente de lo que conviene a su incomprehensibilidad, porque...
CB 30,6 2 Estas son las guirnaldas... para parecer dignamente con este hermoso y precioso adorno delante la cara del rey, y merezca la iguale consigo, poniéndola como reina a su lado, pues ella lo merece con la hermosura de su variedad
CA21,5 3 = 2

dignar (variante)

1N 2,7 - y asi se inclinan *[H* dignan] más a tratar su alma con quien en menos tiene sus cosas y su espíritu

dignidad

CB 5,4 1 en este levantamiento... no solamente hermoseó el Padre las criaturas en parte, mas podremos decir que del todo las dejó vestidas de hermosura y dignidad [Sg divinidad]
17.7 2 Y no sólo cuando estas flores están abiertas se echa de ver esto en estas santas almas, pero ordinariamente traen en sí un no sé qué de grandeza y dignidad, que causa detenimiento y respeto a los demás...
32.4 3 Y dice el alma, viendo la dignidad y alteza en que Dios la ha puesto: “Por eso me adamabas”
33.2 4 Acordándose, pues, el alma aquí de todas estas misericordias recibidas y viéndose puesta junto al Esposo con tanta dignidad...
CA 5,4 5 Y así, en este levantamiento de la Encamación de su Hijo y de la gloria de su resurrección según la carne, no solamente hermoseó el Padre las criaturas en parte, mas podremos decir que del todo las dejó vestidas de hermosura y dignidad
23.3 6 = 3
26.6 7 = 2

— (variantes):
12.2 - el alma, conforme a los grandes deseos que tenía de estos divinos ojos, que significan la Divinidad *[S*TaMs* dignidad], recibió del Amado interiormente tal comunicación y noticia de Dios, que la hizo decir: “Apártalos, Amado”

digno

• digno de: 1-2, 9-10,18, 22-23, 25-26, 28

digno de: -> merecer

1S 4,7 1 Y así, el que pone su corazón en ellos (deleites) es tenido delante de Dios por digno de suma pena, tormento y amargura
4.7 2 Y así, no podrá venir a los deleites del abrazo de la unión de Dios, siendo él digno de pena y amargura
5.7 3 para que entienda el alma cuán vacía la quiere Dios de todas las cosas, para que sea altar digno donde esté Su Majestad
5.7 4 Para que entendamos que en el alma ni ha de faltar amor de Dios para ser digno altar, ni tampoco otro amor ajeno se ha de mezclar
3S 23,4 5 y va teniendo conveniencia angelical con Dios, haciendo a su alma y cuerpo digno templo del Espíritu Santo (1 Cor 6,19)
38.2 6 por lo cual los que las tienen (las imágenes) con poca decencia y reverencia son dignos de mucha reprensión
2N 5,5 7 porque viendo el alma claramente *[H* puramente] aquí por medio de esta pura *[ABu* clara] luz, aunque a oscuras, su [imjpureza, conoce claro que no es digna de Dios ni de criatura alguna
7.7 8 porque, aunque ellos echan de ver que quieren bien a Dios, no les consuela [esto], porque les parece que no les quiere Dios a ellos ni que de tal cosa son dignos
CB 1,4 9 diciendo el Sabio: “Ninguno sabe si es digno de amor o de aborrecimiento delante de Dios” (Qoh 9,1)
26,13 10 cómo es pura ignorancia la sabiduría de los hombres y de todo el mundo y cuán digno de no ser sabido
27.1 11 ¡oh cosa maravillosa y digna de todo pavor [S# poder] y admiración!
31.8 12 ¡Oh cosa digna de toda acepción y gozo, quedar Dios preso en un cabello!
32.2 13 y que, por esa gracia y valor que de él recibió, mereció su amor y tener valor ella en sí para adorar agradablemente a su Amado y hacer obras dignas de su gracia y amor
32.5 14 Y así, dice: por eso me adamabas; porque poner Dios en el alma su gracia es hacerla digna y capaz de su amor
32,5 15 Y así, es tanto como decir: porque habías puesto en mí tu gracia, que eran prendas dignas de tu amor, por eso me adamabas, “esto es, por eso me dabas más gracia [Sgom.]
32.7 16 “Y en eso merecían”. Es a saber... haciéndome a tus ojos, y

digna de ser vista de ti, merecieron “los míos adorar lo que en ti vían ”

33.6 17 “Ya bien puedes mirarme”... recibiendo más gracia de tus ojos, pues con ellos no sólo la primera vez me quitaste el color moreno, pero también me hiciste digna de ser vista, pues...

33.7 18 lo cual es tanto como decir: después que mis ojos te dieron gracia por su vista, por la cual te hiciste glorioso [Sg gracioso] y digno de honra en mi presencia, has merecido más gracia de “mercedes mías Kg mis misericordias]

33,9 19 Pues, como se dice en el libro de Ester por el Espíritu Santo: “Digno es de tal honra a quien quiere honrar el Rey” (Est 6,11)

LB 2,3 20 Y es cosa admirable y digna de contar que, con ser este fuego de Dios tan vehemente consumidor... no consuma y acabe el alma en que arde de esta manera, y menos la dé pesadumbre alguna

2,13 21 Porque maravilla grande es y cosa digna de la abundancia de la suavidad y dulzura que tiene Dios escondida para los que le temen (Sal 31,20), hacer gozar tanto más sabor y deleite [.S'v dulzura] cuanto más dolor y tormento se siente

D 34 22 Un solo pensamiento del hombre vale más que todo el mundo; por tanto, solo Dios es digno de él

115 23 Todo el mundo no es digno de un pensamiento del hombre, porque a solo Dios se debe, y así, cualquier pensamiento que no se tenga en Dios, se le hurtamos

120 24 ha de poner (el alma contemplativa) el pico al aire del Espíritu Santo, correspondiendo a sus inspiraciones, para que, haciéndolo así, se haga más digna de su compañía

Ct 6 25 No ames a una persona más que a otra, que errarás, porque aquel es digno de más amor que Dios ama más, y no sabes tú a cuál ama Dios más *[Ma om.]*

4A 3 26 entendiendo que no vino a la Religión para otra cosa sino para que lo labrasen así y fuese digno del cielo

Ep 7 27 Pues yo iré allá... y veremos... los pasos hermosos que dan en Cristo, cuyos deleites y corona son sus esposas: cosa digna de no andar por el suelo rodando, sino...

CA 1,2 28 diciendo el Sabio: “Nemo scit utrum amore an odio dignus sit” (Qoh 9,1), que quiere decir: Ningún hombre mortal puede saber si es digno de gracia o aborrecimiento de Dios

22.4 29 = 12

23.1 30 = 13

23.4 31 = 14

23.4 32 = 15

24.4 33 porque no sólo me quitaste el color moreno *[br* morera] mirándome la primera vez, pero también me hiciste más digna de ver, pues que con tu vista de amor “gracia y hermosura en mí dejaste”

LA 2,3 34 = 20

2,12 35 = 21

digresión

-> DISTRACCIÓN

2S 29,10 1 Porque, al tiempo que ellos se comienzan a recoger, suele el demonio ofrecerles harta materia de digresiones

3S 23,3 2 Hay otro grande provecho en negar este género de gozo, y es que causa en el alma grande tranquilidad y evacua las digresiones, y hay recogimiento en los sentidos, mayormente en los ojos

2N 11,5 3 Recogidos aquí, pues, en esta inflamación de amor todos los apetitos y fuerzas del alma, estando ella herida y tocada según todos ellos y apasionada, ¿cuáles podremos entender que serán los movimientos y digresiones...

CB 16,10 4 Y así, es como si dijera:... y en todos los sentidos y potencias corporales, así interiores como exteriores, que son imaginativa, fantasía, etc., ver, oír, etc., no haya otras digresiones y formas, imágenes y figuras

20.4 5 primeramente, conjura el Esposo y manda a las inútiles digresiones de la fantasía e imaginativa que de aquí adelante cesen

20.5 6 Y así, dice: “A las aves ligeras”. Llama aves ligeras a las digresiones de la imaginativa, que son ligeras y sutiles en volar a una parte y a otra

CA25,6 7 Y así, es como si dijera: en todas las potencias espirituales, como son entendimiento, memoria y voluntad, no haya otras consideraciones ni otros afectos *[VNVd* efectos] ni otras digresiones

29.1 8 las cuales dice aquí que son las digresiones de la fantasía e imaginativa, las cuales conjura que cesen

29.2 9 = 6

dije

-» ADORNO, ALHAJA, ARREO, ATAVÍO, JOYA, ORNATO, PEDRERÍA, ZARCILLO

1N 3,1 1 y veréis a otros arreados de “agnusdeis” y reliquias y nóminas, como los niños de dijes

dilación

2N 12,3 1 porque de ordinario (Dios) las deriva (las inspiraciones) por ellos (los ángeles), y ellos también de unos en otros sin alguna dilación

19,5 2 En este (quinto) grado el amante tanta es la vehemencia que tiene por comprender al Amado y unirse con él, que toda dilación, por mínima que sea, se le hace muy larga, molesta y pesada, y siempre piensa que halla al Amado

CB 6,6 3 porque los mensajeros, a quien pena por la presencia, bien sabes tú, Esposo mió, que aumentan el dolor: lo uno, porque renuevan la llaga con la noticia que dan; lo otro, porque parecen dilaciones de la venida

LB 1,34 4 Y esto quiere el alma enamorada, que no sufre dilaciones de que se espere a que naturalmente se acabe la vida ni a que en tal o tal tiempo se corte

1,34 5 pues en ellas (palabras del Sabio) usa el Espíritu Santo de estos dos términos: “arrebatar” y “apresurar”, que son ajenos de toda dilación [Sv *ad.* en lo que hace Dios]

D 26 6 ¿Con qué dilaciones esperas, pues desde luego puedes amar a Dios en tu corazón?

CA 6,5 7 = 3

— (variantes):

8.1 - Como el alma se ve morir de amor, según acaba de decir, y que no se acaba de morir para poder gozar del amor con libertad, quéjase de la duración *[LAh* dilación] de °la vida corporal *[Ms* esta vida]...

dilatación

3S 19,5 1 Y así, este segundo grado es dilatación de la voluntad °y aun *[A Bu* ya] con más libertad en las cosas temporales

dilatar

= ensanchar: 1-3, 5-6, 9-10, 13-14, 17-18
= retardar: 4, 7-8, 11-12, 15-16, 19

= difundir: —> alargar, difundir, extender, trascender
= ensanchar: -» ensanchar
= retardar: —> diferir, retardar

3S 19,2 1 “Empachóse el amador y dio trancos hacia atrás. Empachóse, engrosóse y dilatóse. Dejó a Dios su hacedor, y alejóse de Dios, su salud” (Dt 32,15)

19,5 2 El segundo grado de este daño privativo sale de este primero, el cual se da a entender en aquello que se sigue de la autoridad alegada, es a saber: “Empachóse, engrosóse y dilatóse” (Dt 32,15)

19,5 3 y aquella grosura de gozo y apetito le hizo dilatar y extender más la voluntad en las criaturas

2N 13,6 4 Esta es la causa por que María Magdalena... sin dilatar una hora, esperando otro tiempo y sazón...

20,1 5 La causa de esta ligereza en amor que tiene el alma en este (sexto) grado es por estar ya muy dilatada la caridad en ella, por estar aquí el alma poco menos que purificada del todo

20,1 6 como se dice en el salmo, es a saber: “Sine iniquitate cucurri” (Sal 59,5); y en otro salmo: “El camino de tus mandamientos corrí cuando dilataste mi corazón” (Sal 119,32)

CB 1,1 7 tocada ella (el alma) de pavor y dolor de corazón interior sobre tanta perdición y peligro, renunciando a todas las cosas, dando de mano a todo negocio, sin dilatar un día ni una hora...

8.2 8 Declaración. Como el alma se ve morir de amor, según acaba de decir, y que no se acaba de morir para poder gozar del amor con libertad, quéjase de la duración de la vida corporal, a cuya causa se le dilata la vida espiritual

25,4 9 Y David dice: “ El camino de tus mandamientos corrí cuando dilataste mi corazón” (Sal 119,32)

LB 1,23 10 siente la voluntad en tanto que la llama la embiste, hasta que, dando en ella, la dilate y ensanche y haga capaz de sí misma

3,62 11 anda Dios ungiendo algunas almas con... motivos de dejar el mundo..., y ellos (maestros espirituales)... estribando en su propio interés o gusto, o por temer donde no hay que temer, o se lo dificultan o se lo dilatan

Ep 5 12 Mucho se dilata esa Junta, y pésame por amor de la entrada de doña Catalina, porque deseo dar[...]

7 13 y para que así la boca del apetito, no abreviada ni apretada con ningún bocado de otro gusto, la tenga bien vacía y abierta hacia

Aquel que dice: “Abre y dilata tu boca, y yo te la henchiré” (Sal 81,11)
13 14 Conviene, pues, saber que el apetito es la boca de la voluntad, la cual se dilata cuando con algún bocado de algún gusto no se embaraza ni se ocupa
27 15 Yo le agradezco que me envía a llamar determinada y claramente, porque así no tendrán lugar para hacérmelo dilatar mis perplejidades
CA 8,1 16 = 8
16.3 17 = 9
LA 1,19 18 Y, por el semejante, porque esta llama es amplísima, cerca de ella siente la voluntad su estrechura, y así padece grandes apretos, hasta que, dando en ella, la dilate y haga capaz
3,53 19 = 11

— (variantes):
prol,l - Y, por el poco (espíritu) que hay en mí, lo he diferido [G dilaudo] hasta ahora. Pero ahora que el Señor parece que ha abierto un poco la noticia y dado algún calor-

dilección

-> AFECCIÓN, AFECTO, AFICIÓN, AMOR, ANSIA, APETITO, ARDOR, ARRIMO, ASIMIENTO, CALOR, CARIDAD, CODICIA, CONCUPISCENCIA, CORAZÓN, DERRETIMIENTO, DESEO, ESTRIBO, GANA, GOLOSINA, GUSTO, HAMBRE, INCLINACIÓN, PASIÓN, PRETENSIÓN, PRONTITUD, PROPIEDAD, SED

2N 19,4 1 la Esposa cuando... dijo al Esposo: “... porque la dilección”, esto es, el acto y obra de amor, “es fuerte como la muerte y dura emulación y porfía como el infierno ” (Cant 8,6)
CB 12,9 2 Porque a este propósito se dijo en los Cantares: “Fuerte es la dilección como la muerte, y dura es su porfía como el infierno” (Cant 8,6)
LB 3,8 3 llamas vivas de fuego, que son las lámparas *[Bz* llamas] del acto de la dilección y de las llamas que arriba alegamos del Esposo en los Cantares (8,6)
3,82 4 como el mismo Hijo lo dice por san Juan, diciendo: “La dilección con que me amaste esté en ellos y yo en ellos” (Jn 17,26)
LA 3,8 5 este espíritu de Dios..., en cuanto se ejercita en sacrificio de amor, es llamas vivas de fuego *[Cr ad.* de amor], que son las lámparas del acto de la dilección que decíamos
3,72 6 = 4

diligencia

-» CUIDADO, ESFUERZO, SOLICITUD

1S 8,4 1 si con diligencia ellos no procuran negar sus apetitos
10.4 2 Y así, ordinariamente, la causa por que muchas almas no tienen diligencia y gana de cobrar *[ABu* obrar] virtud es porque tienen apetitos y aficiones no puras en Dios
14,3 3 y las diligencias e invenciones que hacen para salir de su casa
2S 11,6 4 Porque, así como Dios da aquellas cosas sobrenaturalmente sin diligencia bastante y sin habilidad de ella...
13,6 5 porque podría ser que no poder ya imaginar y meditar en las cosas de Dios como antes, fuese por su distracción y °poca diligencia *[ABu* poco recogimiento]
14,3 6 como a niño que... le quitan el pecho y le hacen que con la diligencia de su estrujar y manosear la vuelva a querer sacar y juntar
16,10 7 sino que pasivamente, estando ella (la vidriera) dispuesta con limpieza, la esclarece (el rayo del sol) sin su diligencia u obra, así también el alma
26,18 8 pues [que] estas cosas que pasivamente se dan al alma siempre se queda en ella el efecto que Dios quiere, sin que el alma ponga su diligencia en ello
3S 20,3 9 y con diligencia aun apenas se puede libertar por poco tiempo de este lazo del pensamiento y gozo de lo que está asido el corazón
1N 10,2 lo vuelven atrás..., o a lo menos se estorban de ir adelante, por las muchas diligencias que ponen de ir por el [primer] camino de meditación y discurso
13,12 11 aquí, si no es el gusto que de suyo Dios le infunde algunas veces, por maravilla halla gusto y consuelo sensible por su diligencia en alguna obra y ejercicio espiritual, como ya queda dicho
2N 23,4 12 Pero muchas veces, cuando la comunicación de la tal contemplación tiene su puro embestimiento en el espíritu y hace fuerza en él, no le aprovecha al demonio su diligencia para desquietarle
CB 3,1 13 por cuanto el deseo con que le busca (al Amado) es verdadero y su amor grande, no quiere *[BuBg* puede] dejar de *[A om.]* hacer alguna diligencia de las que de su parte puede
22,2 14 Habiendo ya la esposa puesto diligencia en que las raposas se cazasen, y el cierzo se fuese, y las ninfas se sosegasen, que eran estorbos e inconvenientes que impedían el acabado deleite del estado del matrimonio espiritual
35,6 15 no caen en habilidad y obra natural y diligencia del alma; él (Dios) a solas lo hace en ella
LB 3,33 16 Y si antes buscaba jugo y hervor y le hallaba, ya no le quiera ni le busque, porque no sólo no le hallará por su diligencia, mas antes sacará sequedad
3,33 17 sin hacer de suyo diligencias, con la advertencia amorosa "simple y sencilla [Sv *om.],* como quien abre los ojos con advertencia de amor
Ep 17 18 y para esto ayuda Su Majestad más en estos principios, de manera que con un poco de diligencia pueden ir adelante en toda virtud
CA27,1 19 = 14
34,5 20 = 15
LA 3,31 21 = 16
3,31 22 = 17
3,38 23 y vendrá uno que no sabe sino martillar y... dirá: “... es menester que hagáis de vuestra parte actos y diligencias, que son esotros alumbramientos y cosas de bausanes ”

diligente

1N 2,1 1 Como estos principiantes se sienten tan fervorosos y diligentes en las cosas espirituales y ejercicios devotos-

diligentemente (variante)

LA 3,29 - Cuanto a lo primero, conviénele grandemente al alma que quiere aprovechar y no volver atrás, *[Cr ad.* diligentisimamente] mirar en cúyas manos se pone, porqué-

diluvio

2S 21,10 1 viendo que tenían los pecados del mundo por que Dios le destruyó en el diluvio (Gen 6,5-7)
CB 14,1 2 Pues como esta palomica del alma andaba volando por los aires de amor sobre las aguas del diluvio de las fatigas y ansias suyas de amor que ha mostrado hasta aquí...
34,4 3 Porque así como la paloma iba y venía al arca porque no hallaba dónde descansase su pie entre las aguas del diluvio, hasta que después...
34.4 4 así esta tal alma que salió del arca de la omnipotencia de Dios, cuando la crió, habiendo andado por las aguas del diluvio de los pecados e imperfecciones...
CA 13,2 5 = 2
33,3 6 Porque así como la paloma que salió del arca de Noé se volvió a ella con un ramo de oliva en el pico (Gen 8,11), en señal de la misericordia de Dios en la cesación de las aguas sobre la tierra, que por el diluvio estaba anegada, así—
33,3 7 asi esta tal alma... habiendo andado por las aguas del diluvio de los pecados, imperfecciones y penas y trabajos de esta vida-vuelve al arca

dinero

2S 26,15 1 queriendo Giezi, “siervo de nuestro padre Elíseo *[ABu om.],* encubrirle el dinero que había recibido de Naamán siró, dijo Eliseo (2 Re 5,26)
3S 19,8 2 lo cual es porque (el avaro) ha hecho para sí dios del dinero y bienes temporales
19.8 3 Porque este cuarto grado llega hasta olvidar a Dios y poner el corazón, que formalmente debía poner en Dios, formalmente en el dinero, como si no tuviesen otro dios
19.9 4 y también Simón Mago, que pensaba estimarse la gracia de Dios por el dinero [queriéndola comprar (Hch 8,18-19)...]
19,9 5-6 [... En lo cual (Simón Mago) estimaba más el dinero, pues le parecía que había quien lo estimase en más dándole gracia por el dinero]
19,9 7-8 hay muchos al dia de hoy que... sirven al dinero y no a Dios y se mueven por el dinero y no por Dios
19.9 9 hay muchos... que... sirven al dinero... haciendo de muchas maneras al dinero su principal dios y fin, anteponiéndole al último fin que es Dios
19.10 10 [los hace morir viviendo en penas de solicitud— pagando siempre el tributo de su corazón al dinero en tanto que penen por él]
31.5 11 Y a tanto mal llega el gozo de éstos (hechiceros, etc.) sobre esas obras, que no sólo [llega] a querer comprar los dones y gracias por dinero, como quería Simón Mago (Hch 8,18-19), para servir al demonio—

CB 11,1 12 El Sabio dice de él que, " si le buscare el alma como al dinero, le hallará" (Prov 2,4-5)
11,1 13 Y así, esta alma enamorada que con más codicia que al dinero le busca, pues todas las cosas tiene dejadas y a sí misma por él...
33,8 14-15 Y así, el dinero que tenía el siervo no en gracia de su señor, le fue quitado y dado al que tenía más dineros que todos juntos en gracia de su señor (Mt 25,28-29)
Ep 23 16 Ha visto, hija, qué bueno es no tener dineros que nos hurten y alboroten

dintinto

CB 26,8 1 Y esto experimentado está de muchos espirituales, los cuales muchas veces se ven arder en amor de Dios sin tener más distinta inteligencia que antes
CA 17,6 2 = 1

Dionisio

2S 8,6 1 Y por eso la llama San Dionisio rayo de tiniebla
2N 5,3 2 Que por esta causa san Dionisio y otros místicos teólogos llaman a esta contemplación infusa rayo de tiniebla... porque de su gran luz sobrenatural es vencida la fuerza natural intelectiva y privada
CB 14,16 3 porque (esto que el alma entiende), aunque es desnuda de accidentes, no es por eso clara, sino oscura, porque es contemplación, la cual en esta vida, como dice san Dionisio, es rayo de tiniebla
LB 3,49 4 y ésta (luz) es confusa y oscura para el entendimiento, porque es noticia de contemplación, la cual, como dice san Dionisio, es "rayo de tiniebla" para el entendimiento
CA 13,16 5 = 3

Dios

- amor de Dios: Véase amor
- espíritu de Dios: Véase espíritu

-> Altísimo, Amado, Carillo, Criador, Divinidad, divino, emperador, Esposo, Padre, querido, Señor, Su Majestad

S arg 1 la cumbre del Monte, que es el alto estado de la perfección, que aquí llamamos unión del alma con Dios
prol,3 2 Y así, es lástima ver muchas almas a quien Dios da talento y favor para pasar adelante...
prol,3 3 es lástima ver muchas almas... que, si ellas quisiesen animarse, llegarían a este alto estado, y quédanse en un bajo modo de trato con Dios
prol,3 4 llegan muy más tarde... por no haber acomodádose ellas a Dios, dejándose poner libremente en el puro y cierto camino de la unión
prol,3 5 Porque, aunque es verdad que Dios las lleva -que puede llevarlas sin ellas-, no se dejan ellas llevar
prol,3 6-7 Porque hay almas que, en vez de dejarse a Dios y ayudarse, antes estorban a Dios por su indiscreto obrar o repugnar
prol,4 8 Y así, para este saberse dejar llevar de Dios cuando Su Majestad los quiere pasar adelante, así a los principiantes como a los aprovechados...
prol,4 9 con su ayuda (la de Dios) daremos doctrina y avisos, para que sepan entender o, a lo menos, dejarse llevar de Dios
prol,4 10 porque acaecerá que lleve Dios a una alma por un altísimo camino de oscura contemplación y sequedad, en que a ella le parece que va perdida...
prol,4 11 acaecerá que... estando así (un alma)... encuentre con quien le diga... o que es melancolía, o desconsuelo, o condición, o que podrá ser alguna malicia oculta suya, y que por eso la ha dejado Dios
prol,5 12 Y también habrá quien le diga que vuelve atrás, pues no halla gusto ni consuelo como antes en las cosas de Dios
prol,5 13 en que le parece (al alma)... que está llena de males y pecados, porque le da Dios aquella luz de conocimiento en aquella noche de contemplación, como adelante diremos
prol,5 14 no entendiendo (los tales confesores) que aquel, por ventura,no es tiempo de eso ni de esotro, sino de dejarlas así en la purgación que Dios las tiene
prol,5 15 consolándolas y animándolas a que quieran aquello hasta que Dios quiera; porque hasta entonces, por más que ellas (las almas) hagan y ellos (los confesores) digan, no hay remedio
prol,6 16 Porque podrá haber algunas almas que pensarán, ellas o sus confesores, que las lleva Dios por este camino de la noche oscura de purgación espiritual, y no será, por ventura, sino alguna imperfección de las dichas
prol,7 17 Hay otras que, con los mismos regalos y mercedes que Dios les hace para caminar adelante, se embarazan y estorban y no van adelante
prol,8 18 Y por cuanto esta doctrina es de la noche oscura por donde el alma ha de ir a Dios, no se maraville el lector si le pareciere algo oscura
prol,8 19 porque aquí no se escribirán cosas muy morales y sabrosas para todos los espirituales que gustan de ir por cosas dulces y sabrosas a Dios
prol,9 20 algunas personas de nuestra sagrada Religión..., así frailes como monjas, por habérmelo ellos pedido, a quien Dios hace merced de meter en la senda de este Monte
1S 1,3 21 Y esta primera noche pertenece a los principiantes, al tiempo que Dios los comienza a poner en el estado de contemplación
1.3 22-23 Y la segunda noche, o purificación, pertenece a los ya aprovechados, al tiempo que Dios los quiere ya [comenzar a] poner en el estado de la unión con Dios
1.4 24 Declaración de la canción. Quiere, pues, en suma, decir el alma en esta canción, que salió -sacándola Dios- sólo por amor de él, inflamada en su amor
1.5 25 Y también porque salió de noche, que [es] privándola Dios de todos ellos, lo cual era noche para ella
1,5 26 Y esto fue dichosa ventura, meterla Dios en esta noche, de donde se le siguió tanto bien
1,5 27 en la cual (noche) ella no atinara a entrar, porque no atina bien uno por sí solo a vaciarse de todos los apetitos para venir a Dios
2,1 28 Por tres cosas *[ABu* causas] podemos decir que se llama noche este tránsito que hace el alma a la unión de Dios
2,1 29 La tercera, por parte del término adonde va, que es Dios, el cual, ni más ni menos, es noche oscura para el alma en esta vida
2.1 30 Las cuales tres noches han de pasar por el alma, o, por mejor decir, el alma por ellas, para venir a la divina unión con Dios
2.2 31 el cual (corazón), para comenzar a ir a Dios, se ha de quemar y purificar de todo lo que es criatura con el fuego del amor de Dios
2,4 32 En la tercera noche le dijo el ángel (a Tobías) que conseguiría la bendición, que es Dios
2,4 33 Y pasada esta tercera noche, que es acabarse de hacer la comunicación de Dios en el espíritu...
2,4 34 Y pasada esta tercera noche..., luego se sigue la unión con la esposa, que es la Sabiduría de Dios
2.4 35-36 el cual temor de Dios cuando está perfecto, está perfecto el amor, que [es] cuando se hace la transformación por amor del alma [con Dios]
2.5 37 Y la tercera (se compara) al despidiente, que es Dios, la cual es ya inmediata a la luz del día
3.3 38 como dicen los filósofos, el alma, luego que Dios la infunde en el cuerpo, está como una tabla rasa y lisa en que no está pintado nada
3.5 39 Ahora digamos cuánto conviene al alma salir de su casa en esta noche oscura de sentido, para ir a la unión de Dios
4,tit 40 Capítulo 4. Donde se trata cuán necesario sea al alma pasar de veras por esta noche oscura del sentido, la cual es la mortificación del apetito, para caminar a la unión de Dios.
4,1 41 La causa por que le es necesario al alma, para llegar a la divina unión de Dios, pasar esta noche oscura...
4,1 42 La causa por que le es necesario al alma... pasar esta noche oscura... es porque todas las afecciones que tiene en las criaturas son delante de Dios puras tinieblas
4.1 43 de las cuales (tinieblas) estando el alma vestida, no tiene capacidad para ser ilustrada y poseída de la pura y sencilla luz de Dios, si primero no las desecha de sí
4.2 44 y porque las tinieblas, que son las afecciones en las criaturas, y la luz, que es Dios, son contrarios y ninguna semejanza ni conveniencia tienen entre sí...
4.3 45 Y de aquí es que, por el mismo caso que el alma ama algo, se hace incapaz de la pura unión de Dios y su transformación
4,3 46 Porque todas las cosas de la tierra y del cielo, comparadas con Dios, nada son, como dice Jeremías
4,3 47 Y en decir (Jeremías) que miró a los cielos y no vio luz en ellos, es decir que todas las lumbres del cielo, comparadas con Dios, son puras tinieblas
4,3 48 y las aficiones de ellas (de las criaturas) menos que nada podemos decir que son, pues son impedimento y privación de la transformación en Dios
4.3 49 Y así como no comprehende a la luz el que tiene tinieblas, así no podrá comprehender a Dios el alma que °en criaturas pone SU afición *[A* tiene afición de la criatura]
4.4 50 De manera que todo el ser de las criaturas, comparado con el infinito [ser] de Dios, nada es

4,4 51 Y, por tanto, el alma que en él (ser de las criaturas) pone su afición, delante de Dios también es nada, y menos que nada
4,4 52 Y, por tanto, en ninguna manera podrá esta alma unirse con el infinito ser de Dios, porque lo que no es no puede convenir con lo que es
4,4 53 Toda la hermosura de las criaturas,comparada con la infinita hermosura de Dios, es suma fealdad
4,4 54 Y así, el alma que está aficionada a la hermosura de cualquier criatura, delante de Dios sumamente fea es
4,4 55 y, por tanto, no podrá esta alma fea transformase en la hermosura que es de Dios, porque la fealdad no alcanza a la hermosura
4,4 56 Y toda la gracia y donaire de las criaturas, comparada con la gracia de Dios, es suma desgracia y sumo desabrimiento
4,4 57 y por eso, el alma que se prenda de las gracias y donaires de las criaturas, sumamente es desgraciada y desabrida delante de los ojos de Dios
4,4 58 y así, no puede ser capaz de la infinita gracia de Dios y belleza, porque lo desgraciado grandemente dista de lo que infinitamente es gracioso
4,4 59 Y toda la bondad de las criaturas del mundo, comparada con la infinita bondad de Dios, se puede llamar malicia
4,4 60 Porque nada hay bueno sino sólo Dios (Cf. Me 10,18; Le 18.19)
4,4 61 y, por tanto, el alma que pone su corazón en los bienes del mundo, sumamente es mala delante de Dios
4,4 62 Y así como la malicia no comprehende a la bondad, así esta tal alma no podrá unirse con Dios, el cual es suma bondad
4,4 63 Y toda la sabiduría del mundo y habilidad humana, comparada con la sabiduría infinita de Dios, es pura y suma ignorancia
4.4 64 según escribe san Pablo ad Corinthios, diciendo: “ Sapientia huius mundi stultitia est apud Deum” (1 Cor 3,19). La sabiduría de este mundo, delante de Dios es locura
4.5 65 Por tanto, toda alma que hiciese caso de todo su saber y habilidad para venir a unirse con la sabiduría de Dios...
4,5 66 sumamente es ignorante delante de Dios, y quedaría muy lejos de ella (de la sabiduría de Dios)
4,5 67 Porque la ignorancia no sabe qué cosa es sabiduría, como dice san Pablo, que esta sabiduría le parece a Dios necedad (1 Cor 3.19)
4,5 68 Porque, delante de Dios, aquellos que se tienen por de algún saber son muy ignorantes
4,5 69 Y solos aquéllos van teniendo sabiduría de Dios, que como niños ignorantes, deponiendo su saber, andan con amor en su servicio
4,5 70 Esto es: Si alguno le parece que es sabio entre vosotros, hágase ignorante para ser sabio, porque la sabiduría de este mundo es acerca de Dios locura (1 Cor 3,18-19)
4.5 71 De manera que, para venir el alma a unirse con la sabiduría de Dios, antes ha de ir no sabiendo que por saber
4.6 72 el alma que se enamora de mayorías... delante de Dios es tenido y tratado no como hijo, sino como bajo esclavo y cautivo
4.7 73 Y todos los deleites y sabores de la voluntad en todas las cosas del mundo, comparados con todos los deleites que es Dios, son suma pena, tormento y amargura
4,7 74 Y asi, el que pone su corazón en ellos (deleites) es tenido delante de Dios por digno de suma pena, tormento y amargura
4,7 75 Y así, no podrá venir a los deleites del abrazo de la unión de Dios, siendo él digno de pena y amargura
4,7 76 Todas las riquezas y gloria de todo lo criado, comparado con la riqueza que es Dios, es suma pobreza y miseria
4,7 77 Y así, el alma que lo ama y posee es sumamente pobre y miserable delante de Dios
4,7 78 y por eso no podrá llegar a la riqueza y gloria, que es el estado de la transformación en Dios
5,tit 79 Capítulo 5. Donde se trata y prosigue lo dicho, mostrando por autoridades de la Sagrada Escritura y por figuras cuán necesario sea al alma ir a Dios en esta noche oscura de la mortificación del apetito en todas las cosas.
5,1 80 la distancia que hay de todo lo que las criaturas son en sí a lo que Dios es en sí
5,1 81 y cómo las almas que en alguna de ellas (criaturas) ponen su afición, esa misma distancia tienen de Dios
5.1 82 La cual distancia, por echarla bien de ver san Agustín, decía ° hablando con Dios *[ABu om.[* en los Soliloquios
5.2 83 Por tanto, es suma ignorancia del alma pensar podrá pasar a este alto estado de unión con Dios si...
5.2 84 pues es suma la distancia que hay de ellas a lo que en este estado se da, que es puramente transformación en Dios
5.3 85 no dio Dios el manjar del cielo, que era el maná, a los hijos de Israel, hasta que les faltó la harina que ellos habían traído de Egipto (Ex 16,3-4; 12,39)
5,3 86 aun enojan mucho a la Majestad Divina los que, pretendiendo el manjar de espíritu, no se contentan con solo Dios, sino quieren entremeter el apetito y afición de otras cosas
5.3 87 Por lo cual, “ aún teniendo ellos los bocados en las bocas ”, según dice también David, “ira Dei descendit super eos” (Sal 78,30-31): Descendió la ira de Dios sobre ellos
5.4 88-91 Así, el que quiere amar otra cosa juntamente con Dios, sin duda es tener en poco a Dios, porque pone en una balanza con Dios lo que sumamente... dista de Dios
5.5 92-93 Y, por cuanto no hay cosa que iguale con Dios, mucho agravio hace a Dios el alma que con él ama otra cosa o se ase a e-11a
5.5 94 Y pues esto es así, ¿qué sería si la amase (a otra cosa) más que a Dios?
5.6 95 Esto también es lo que “se denotaba *[ABu* quiso dar a entender Dios] cuando mandaba Dios a Moisés que subiese al monte a hablar con él (Ex 34,2)
5,6 96 Dando por esto a entender que el alma que hubiere de subir a este Monte de perfección a comunicar con Dios, no solamente ha de renunciar todas las cosas y dejarlas abajo, mas también los apetitos, que son las bestias...
5,6 97 mas también los apetitos, que son las bestias, (el que hubiere de subir) no las ha de dejar apacentar de contra de este Monte, esto es, en otras cosas que no son Dios puramente,
5,6 98 Y así es menester que el camino y subida para Dios sea un ordinario cuidado de hacer cesar y mortificar los apetitos
5.6 99 queriendo el patriarca Jacob subir al monte Betel a edificar allí a Dios un altar, en que le ofreció sacrificio, primero mandó a toda su gente tres cosas (Gen 35,1-2)
5.7 100 a hacer de sí mismo altar en él, en que ofrezca a Dios sacrificio de amor puro y alabanza y reverencia pura
5,7 101 Las cuales (vestiduras) mediante la obra de las dos cosas primeras, se las mudará Dios de viejas en nuevas
5,7 102-103 poniendo en el alma un nuevo ya entender de Dios en Dios, dejando el viejo entender de hombre
5,7 104-105 y un nuevo amar a Dios en Dios, desnuda ya la voluntad de todos sus viejos quereres y gustos de hombre
5,7 106-107 en la cual (unión) el alma no sirve de otra cosa sino de altar, en que Dios es adorado en alabanza y amor, y solo Dios en e-11a está
5,7 108 Que, por eso mandaba Dios que el altar donde había de estar el arca del Testamento estuviese de dentro vacío (Ex 27,8)
5.7 109 para que entienda el alma cuán vacía la quiere Dios de todas las cosas, para que sea altar digno donde esté Su Majestad
5.8 110 No consiente Dios a otra cosa morar consigo en uno
5,8 111 sólo aquel apetito consiente... que es de guardar la ley de Dios perfectamente y llevar la cruz de Cristo sobre sí
5,8 112 Y así, no se dice en la sagrada Escritura divina (Dt 31,26) que mandase Dios poner en el arca donde estaba el maná otra cosa sino...
5,8 113 el alma... será arca verdadera, que tendrá en sí el verdadero maná, que es Dios
6,1 114 cuanto aquel apetito tiene de más entidad en el alma, tiene ella de menos capacidad para Dios
6.1 115-116 y afición de Dios y afición de criatura son contrarios, y así, no caben en una voluntad afición de criatura y afición de Dios
6.2 117 En las cuales autoridades compara nuestro Señor a los que, negando los apetitos de las criaturas se disponen para recibir el espíritu de Dios puramente, a los hijos de Dios
6.3 118 En lo cual es de saber que todas las criaturas son meajas que cayeron de la mesa de Dios (Cf. Mt 15,27)
6.4 119 Por lo dicho se verá cuánto más hace Dios en limpiar y purgar una alma de estas contrariedades, que en criarla de nonada
6,4 120 Porque estas contrariedades de afectos y apetitos contrarios, más opuestos y resistentes son a Dios que la nada, porque ésta no resiste
6,7 121 Porque éstos que no mortifican sus apetitos, justamente, cuando declinan, ven la hartura del dulce espíritu de los que están a la diestra de Dios, la cual a ellos no se les concede
7,3 122 Por lo cual, habiendo Dios lástima a éstos que con tanto trabajo y tan a costa suya andan a satisfacer la sed y hambre del apetito en las criaturas, les dice por Isaías:“ Omnes sitientes, venite ad aquas...” (Is 55,1-2)
8.1 123 el alma que de los apetitos está tomada... no da lugar *[Al* luz] para que ni el sol de la razón natural ni el de la Sabiduría de Dios sobrenatural la embistan e ilustren de claro
8.2 124 Porque, como decimos, ni el entendimiento tiene capacidad para recibir la ilustración de la sabiduría de Dios, como tampoco la tiene el aire tenebroso para recibir la del sol
8,2 125 ni la voluntad tiene habilidad para abrazar en sí a Dios en puro amor, como tampoco la tiene el espejo que está tomado de vaho para representar claro en sí el rostro *[ABu* bulto] presente

8,2 126 y menos la tiene (habilidad) la memoria que está ofuscada con las tinieblas del apetito para informarse con serenidad de la imagen de Dios
8.4 127 para ir adelante en perfección y noticia de Dios y de si mismo
8.5 128 Y así, echando de ver David... cuánto Dios se enoja con ellos, habla con ellos diciendo: "Priusquam intelligerent... " (Sal 58,10)
8,5 129 Y es como si dijera: antes que entendiesen vuestras espinas -esto es, vuestros apetitos- así como a los vivientes, de esta manera los absorberá en su ira Dios (Sal 58,10)
8.5 130-131 Porque a los apetitos vivientes en el alma, antes que ellos puedan entender a Dios, los absorberá Dios en esta vida o en la otra con castigo y corrección, que será por la purgación
8.6 132 Porque no hay fiarse de buen entendimiento, ni dones que tengan recibidos de Dios, para pensar que, si hay afición o apetito, dejará de cegar y oscurecer y hacer caer poco a poco en peor
8,6 133 Porque ¿quién dijera que un varón tan acabado en sabiduría y dones de Dios como era Salomón, había de venir a tanta ceguera y torpeza de voluntad...?
8.6 134-135 los apetitos... poco a poco le fueron cegando y oscureciendo el entendimiento (a Salomón), de manera que le vinieron a apagar aquella gran luz de sabiduría que Dios le había dado, de manera que a la vejez dejó a Dios
8.7 136 Pues, como dijo Dios al profeta Jonás de los ninivitas, no sabemos lo que hay entre la siniestra y la diestra (Jon 4,11), porque a cada paso tenemos lo malo por bueno, y lo bueno por malo...
9.1 137 la cual (alma) en sí es una hermosísima y acabada imagen de Dios
9.2 138 los cuales (pensamientos del alma), ordenados en lo que Dios los ordena [que es el mismo Dios], son...
9.2 139 los cuales (nazareos o cabellos), desordenados y puestos en lo que Dios no los ordenó, que es empleados en las criaturas, dice Jeremías que su haz queda y se pone más negra que los carbones
9.3 140 Porque, aunque es verdad que el alma desordenada, en cuanto al ser natural está tan perfecta como Dios la crió...
9,3 141 aun sólo un apetito desordenado... basta para poner un alma tan sujeta, sucia y fea, que en ninguna manera puede convenir con Dios en una *[ABu* ninguna] unión hasta que el apetito se purifique
9.3 142 ¿Cuál es la fealdad de la que del todo está desordenada en sus propias pasiones y entregada a sus apetitos, y cuán alejada de Dios estará y de su pureza?
9.4 143 el alma del justo... tiene... muchas virtudes hermosísimas, cada una diferente y graciosa en su manera según la multitud y diferencia en los afectos de amor que ha tenido en Dios
9.5 144 donde se escribe que mostró Dios a este profeta (Ezequiel) en lo interior del templo, pintadas en derredor de las paredes, todas las semejanzas de sabandijas que arrastran por la tierra (Ez 8,10)
9,5 145 Y entonces dijo Dios a Ezequiel: "Hijo del hombre, ¿de veras no has visto las abominaciones que hacen éstos, cada uno en lo secreto de su retrete?" (Ez 8,12)
9,5 146 Y mandando Dios al profeta que entrase más adentro y vería mayores abominaciones... (Ez 8,13)
9.5 147 Y mandándole Dios entrar más adentro y vería aún mayores abominaciones... (Ez 8,15)
9.6 148 cuando ya, según estas tres potencias, abraza el alma alguna cosa de la tierra acabada y perfectamente, se puede decir que tiene las espaldas contra el templo de Dios (Ez 8,16)
10,1 149 asi el alma no recogida en un solo apetito de Dios, pierde el calor y vigor en la virtud
10.1 150 Lo cual entendiendo bien David, dijo hablando con Dios: "Fortitudinem meam ad te custodiam" (Sal 59,10). Yo guardaré mi fortaleza para ti. Esto es, recogiendo la fuerza de mis apetitos sólo a ti
10.3 151 así los apetitos no mortificados llegan a tanto, que matan al alma en Dios, porque ella primero no los mató
10.4 152 es gran lástima considerar cuál tienen a la pobre alma los apetitos que viven en ella, cuán desgraciada para consigo misma, cuán seca para los prójimos y cuán pesada y perezosa para las cosas de Dios
10,4 153 Y así, ordinariamente, la causa por que muchas almas no tienen diligencia y gana de cobrar *[ABu* obrar] virtud es porque tienen apetitos y aficiones no puras en Dios
11.2 154-156 tal transformación en la voluntad de Dios, de manera que no haya en ella cosa contraria a la voluntad de Dios, sino que en todo y por todo su movimiento sea voluntad solamente de Dios *[Al-mg ad.* en que consiste la unión perfecta]
11.3 157-159 Que ésta es la causa por que en este estado llamamos estar hecha una voluntad de Dios *[Bu* dos], la cual es voluntad de Dios, y esta voluntad de Dios es también voluntad del alma
11,3 160-162 Pues si esta alma quisiese alguna imperfección que no quiere Dios, no estaría hecha una voluntad de Dios, pues el alma tendría voluntad de lo que no la tenía Dios
11.3 163 Luego claro está que, para venir el alma a unirse con Dios perfectamente por amor y voluntad, ha de carecer primero de todo apetito de voluntad, por mínimo que sea
11.4 164 Y así es lástima ver algunas almas como unas ricas naos cargadas de riquezas, y obras, y ejercicios espirituales, y virtudes, y mercedes que Dios las hace, y... nunca van adelante...
11.5 165 Harto es de dolerse que haya Dios hécholes quebrar otros cordeles más gruesos de aficiones de pecados y vanidades, y por no desasirse de una niñería... dejen de ir a tanto bien
11,5 166 una niñería que les dijo *[ABu* dejó] Dios que venciesen por amor de él, no es más que un hilo y que un pelo
11,5 167 Y ya habernos visto muchas personas a quien Dios hacía merced de llevar muy adelante en gran desasimiento y libertad, y por sólo comenzar a tomar un asimientillo de afición... írseles por allí vaciando el espíritu...
11,5 168 por sólo... un asimientillo de afición, y so color de bien de conversación y amistad, írseles por allí vaciando el espíritu y gusto de Dios y santa soledad, caer de la alegría y entereza en los ejercicios espirituales...
11.5 169 Y esto (perderlo todo), porque no atajaron aquel principio de gusto y apetito sensitivo, guardándose en soledad para Dios
11.6 170 Porque así como el madero no se transforma en luego por un solo grado de calor que falte en su disposición, así no se transformará el alma en Dios por una imperfección que tenga, aunque sea menos que apetito voluntario
11.7 171 Y, justamente, hace Dios esto con algunas almas, a las cuales, habiéndolas él sacado del mundo, y muértoles los gigantes de sus pecados, y acabado la multitud de sus enemigos, que son las ocasiones que en el mundo tenían...
11.8 172 También en el libro de Josué tenemos figura acerca de lo dicho, cuando le mandó Dios a Josué, al tiempo que había de comenzar a poseer la tierra de promisión... (Jos 6,17-21)
11,8 173 Esto nos dice el Apóstol, enseñándonos cuán desasida nos conviene tener el alma de todas las cosas para ir a Dios
12.1 174 porque parece queda dado a entender cómo se llama noche la mortificación de ellos (los apetitos) y cuánto convenga entrar en esta noche para ir a Dios
12.2 175 (mal) privativo, que es privar al alma de la gracia de Dios
12.3 176 cuanto al daño privativo, que es privar al alma de Dios, solamente los apetitos voluntarios que son de materia de pecado mortal pueden y hacen ésto totalmente
12,3 177 porque ellos (apetitos voluntarios de materia de pecado mortal) privan en esta vida al alma de la gracia y en la otra de la gloria, que es poseer a Dios
12.3 178 Los cuales (daños)... llamárnoslos aquí positivos, porque responden a la conversión de la criatura, así como el privativo responde a la aversión de Dios
12,5 179-180 porque, como no andan en Dios, no echan de ver lo que (los apetitos) les impide a Dios
13,1 181 Pasiva es en que el alma no hace nada, sino Dios la obra en ella, y ella se ha como paciente
13.4 182 cualquiera gusto que se le ofreciere a los sentidos, como no sea puramente para honra y gloria de Dios, renúncielo
13,4 183 Pongo ejemplo: si se le ofreciere gusto de oir cosas que no importan para el servicio y honra de Dios, ni lo quiera gustar ni las quiera oír
13,4 184 Y si le diere gusto mirar cosas que no le ayuden [a amar] más a Dios, ni quiera el gusto ni mirar las tales cosas
13,12 185 Porque, si quieres tener algo en todo, no tienes puro en Dios tu tesoro

2S 1,1 186 sólo estribando en pura fe y subiendo por ella a Dios
1.1 187 para subir por esta divina escala de la fe, que escala y penetra hasta lo profundo de Dios
1.2 188 de la cual (parte espiritual y racional), cuando el alma llega a la unión de Dios, tiene sosegadas sus potencias naturales, y los ímpetus y ansias [sensuales] en la parte espiritual
2,1 189 la cual (fe) es el admirable medio que decíamos para ir al término que es Dios
2,1 190 y ésta (la luz del día) es comparada a Dios
2,1 191 Porque, aunque es verdad que Dios es para el alma tan oscura noche como la fe, hablando naturalmente
2.1 192 pero porque... ya va Dios ilustrando al alma sobrenaturalmente con el rayo de su divina luz
2.3 193 de lo pasivo, que es lo que Dios hace sin ella (el alma) para meterla en ella (en esta segunda parte de fe), allá diremos en su lugar
3.1 194 Y la razón de ser (la fe) hábito oscuro es porque hace creer verdades reveladas por el mismo Dios

3.5 195 El día, que es Dios, en la bienaventuranza, donde ya es de día...
3.6 196 en los deleites de mi pura contemplación y unión con Dios, la noche de la fe será mi guía
4,2 197 el alma... se ha de cegar y oscurecer también según la parte que tiene respecto a Dios y a lo espiritual
4.2 198 porque a Dios, ¿quién le quitará que él no haga lo que quisiere en el alma resignada, aniquilada y desnuda?
4.3 199 Y así, el alma, si estriba en algún saber suyo o gustar o saber de Dios... fácilmente yerra o se detiene
4.3 200 saber de Dios, comoquiera que ello, aunque más sea, sea muy poco y disímil de lo que es Dios para ir por este camino...
4.4 201 Quiere decir: Al que se ha de ir uniendo a Dios, conviénele que crea su ser (Heb 11,6). Como si dijera...
4,4 202 el que se ha de venir a juntar en una unión con Dios no ha de ir entendiendo ni arrimándose al gusto
4,4 203-204 antes, en ella (en esta vida) lo más alto que se puede sentir y gustar, etcétera, de Dios, dista en infinita manera de Dios y del poseerle puramente
4,4 205 Lo que Dios tiene aparejado para los que le aman, ni ojo jamás lo vio, ni oído lo oyó, ni cayó en corazón ni pensamiento de hombre (1 Cor 2,9; cf. Is 64,3)
4.4 206 Y así, grandemente se estorba una alma para venir a este alto estado de unión con Dios cuando...
4.5 207 en este camino... dejar su modo es entrar en lo *[ABu* el término] que no tiene modo, que es Dios
4.6 208 Cierto que, si el alma quisiese ver, harto más presto *[ABu om.]* se oscurecería acerca de Dios que el que abre los ojos a ver el gran resplandor del sol
4,8 209 paréceme será necesario dar a entender en el siguiente capítulo qué cosa sea esto que llamamos unión del alma con Dios
5,tit 210 Capítulo 5. En que se declara qué cosa sea unión del alma con Dios. Pone una comparación
5,1 211 Por lo que atrás queda dicho, en alguna manera se da a entender lo que aquí entendemos por unión del alma con Dios
5,3 212 es de saber que Dios, en cualquiera alma... mora y asiste sustancialmente
5,3 213 Y esta manera de unión siempre está hecha entre Dios y las criaturas todas, en la cual les está conservando el ser que tienen
5,3 214 Y así, cuando hablamos de unión del alma con Dios, no hablamos de esta sustancial, que siempre está hecha
5,3 215 sino (hablamos) de la unión y transformación del alma con Dios, que no está siempre hecha
5,3 216 las dos voluntades, conviene a saber, la del alma y la de Dios
5.3 217 Y así, cuando el alma quitare..., quedará transformada en Dios por amor
5.4 218 Y por cuanto toda cualquier criatura, todas las acciones y habilidades de ellas no cuadran ni llegan a lo que es Dios...
5,4 219-220 para que, echando todo lo que es disímil y disconforme a Dios, venga a recibir semejanza de Dios
5,4 221-222 no quedando en ella (en el alma) cosa que no sea voluntad de Dios; y así se transforma en Dios
5,4 223 De donde, aunque es verdad que, como habernos dicho, está Dios siempre en el alma...
5,4 224 De donde a aquella alma se comunica Dios más que está más aventajada en amor
5,4 225 más aventajada en amor, lo cual es tener más conforme su voluntad con la de Dios. Y la que totalmente la tiene conforme y semejante...
5,4 226 totalmente está unida y transformada en Dios sobrenaturalmente
5,4 227 menos disposición tiene para la tal unión, porque no da total lugar a Dios para que la transforme en lo sobrenatural
5.4 228 para que Dios... se le comunique sobrenaturalmente por gracia
5.5 229-230 Dio poder para que puedan ser hijos de Dios (Jn 1,12), esto es, se puedan transformar en Dios...
5,5 231-232 No dio poder a ningunos de éstos para poder ser hijos de Dios, sino a los que son nacidos de Dios
5,5 233 renaciendo por gracia... recibiendo de Dios la tal renacencia y filiación, que es sobre todo lo que se puede pensar
5,5 234 Quiere decir: El que no renaciere en el Espíritu Santo, no podrá ver este reino de Dios (Jn 3,5), que es el estado de perfección
5.5 235 Y renacer en el Espíritu Santo *[ABu ad.* perfectamente] en esta vida, es tener un alma simílima a Dios en pureza
5.6 236 en ella (en el alma) está morando esta divina luz del ser de Dios por naturaleza, que habernos dicho
5.7 237 lo cual consiste en tener la voluntad perfectamente unida con la de Dios
5,7 238-239 porque el amar es obrar en despojarse y desnudarse por Dios de todo lo que no es Dios
5,7 240 En dando lugar el alma...luego queda esclarecida y transformada en Dios
5,7 241-243 En dando lugar el alma... le comunica Dios su ser sobrenatural de tal manera, que parece el mismo Dios y tiene lo que tiene el mismo Dios
5,7 244 Y se hace tal unión cuando Dios hace al alma esta sobrenatural *[ABu* soberana] merced...
5,7 245 Y se hace tal unión... que todas las cosas de Dios y el alma son unas en transformación participante
5,7 246-247 Y el alma más parece Dios que alma, y aun es Dios por participación
5.7 248 aunque es verdad que su ser naturalmente tan distinto se le tiene del de Dios como antes, aunque está transformada (el alma)
5.8 249 la disposición para esta unión... no es el entender del alma, ni gustar, ni sentir, ni imaginar de Dios, ni otra cualquier cosa
5,8 250 la disposición para esta unión... no es... sino la pureza y amor, que es desnudez y resignación perfecta de lo uno y de lo otro sólo por Dios
5.8 251 y cómo según la proporción de la pureza será la ilustración, iluminación y unión del alma con Dios, en más o en menos
5,10 252 De la misma manera podemos decir que se han las almas con Dios en esta ilustración o transformación
5,10 253 pero todos ven (en el cielo) a Dios y todos están contentos, porque tienen satisfecha su capacidad
6,1 254 y mediante las cuales (tres potencias) el alma se une con Dios según sus potencias...
6,1 255 y cómo también se ha de enterar *[A* entrar; *bmc* enterrar] la voluntad en la carencia y desnudez de todo afecto para ir a Dios
6.1 256 Porque, como habernos dicho, el alma no se une con Dios en esta vida por... sino...
6.2 257 y la caridad (hace) vacio en la voluntad y desnudez de todo afecto y gozo de todo lo que no es Dios
6,4 258 La caridad, ni más ni menos, hace vacío en la voluntad de todas las cosas, pues nos obliga a amar a Dios sobre todas ellas
6.4 259 La caridad... nos obliga a amar a Dios sobre todas ellas (las cosas), lo cual no puede ser sino apartando el afecto de todas ellas, para ponerle entero en Dios
6.5 260 En el capitulo sexto de Isaías leemos que los dos serafines que este profeta vio a los lados de Dios... (Is 6,2)
6,5 261 los dos serafines... cubrían sus pies (Is 6,2), que significaba cegar y apagar los afectos de la voluntad acerca de todas las cosas para con Dios
6,5 262 los dos serafines... “con las dos (alas) cubrían su rostro” (Is 6,2), que significaba la tiniebla del entendimiento delante de Dios
6.5 263 levantada (la esperanza) sobre todo lo que se puede poseer de acá y de allá, fuera de Dios
6.6 264-265 así en esta noche espiritual daremos, con el favor de Dios, modo cómo las potencias espirituales se vacíen y purifiquen de todo lo que no es Dios
6.6 266 estas tres virtudes, que son el medio, como habernos dicho, y disposición para la unión del alma con Dios
6.8 267 como notaremos en el Libro Segundo, Dios mediante, cuando tratemos de las propiedades de ellos (principiantes)
7.2 268 para entrar... primero se ha de angostar y desnudar la voluntad en todas las cosas sensuales y temporales, amando a Dios sobre todas ellas
7.3 269-270 que, pues es trato en que sólo Dios se busca y se granjea, sólo Dios es el que se ha de buscar y granjear
7,5 271 andan a cebar y vestir su naturaleza... que a desnudarla y negarla en eso y esotro por Dios
7,5 272 que es la aniquilación de toda suavidad en Dios, en sequedad, en sinsabor, en trabajo
7,5 273 y sólo andan a buscar dulzuras y comunicaciones sabrosas en Dios
7,5 274 porque el verdadero espíritu antes busca lo desabrido en Dios que lo sabroso
7,5 275 el verdadero espíritu... más se inclina al padecer que al consuelo, y más a carecer de todo bien por Dios que a poseerle
7,5 276 sabiendo que eso es seguir a Cristo y negarse a sí mismo, y esotro, por ventura, buscarse a sí mismo en Dios
7,5 277-278 Porque buscarse a si en Dios, es buscar los regalos y recreaciones de Dios
7,5 279-280 mas buscar a Dios en sí es no sólo querer carecer de eso y de esotro por Dios, sino...
7,5 281 sino inclinarse a escoger por Cristo todo lo más desabrido, ahora de Dios, ahora del mundo
7.7 282 llevar esta cruz, que es un determinarse de veras a querer hallar y llevar trabajo en todas las cosas por Dios

7.7 283 si pretende tener algo, ahora de Dios, ahora de otra cosa, con propiedad alguna...
7.8 284 Y así, querría yo persuadir a los espirituales cómo este camino de Dios no consiste...
7,11 285-286 Por lo cual fue necesitado a clamar diciendo: “¡Dios mío, Dios mío!, ¿por qué me has desamparado?” (Mt 27,46; Me 15,34; cf. Sal 22,2)
7,11 287 en él (desamparo) hizo (Cristo) la mayor obra... que fue reconciliar y unir al género humano por gracia con Dios
7,11 288 le desamparó (el Padre a Cristo) porque puramente pagase la deuda y uniese al hombre con Dios
7,11 289 para que entienda el buen espiritual el misterio de la puerta y del camino de Cristo para unirse con Dios
7,11 290-291 y sepa (el buen espiritual) que cuanto más se aniquilare por Dios... tanto más se une a Dios y tanto mayor obra hace
7.11 292 Y cuando viniere a quedar resuelto en nada, que será la suma humildad, quedará hecha la unión espiritual entre el alma y Dios
7.12 293 porque a ellos les convenía primero hablar esta palabra de Dios
7.12 294 como a gente que Dios puso por blanco de ella (de la palabra de Dios) según las letras y más alto estado
7.13 295 a quien Dios ha hecho merced de poner en el estado de contemplación
7,13 296 y digamos cómo se ha de enderezar a Dios en fe y purgarse de las cosas contrarias
8,tit 297 Capítulo 8. Que trata, en general, cómo ninguna criatura ni alguna noticia que puede caer en el entendimiento, le puede servir de próximo medio para la divina unión con Dios.
8,1 298 Antes que tratemos del propio y acomodado medio para la unión de Dios, que es la fe...
8.1 299 conviene que probemos cómo ninguna cosa criada ni pensada puede servir al entendimiento de propio medio para unirse con Dios
8.2 300 De donde, para que el entendimiento se venga a unir en esta vida con Dios, según se puede...
8.3 301 ninguna (criatura) hay que próximamente junte con Dios ni tenga semejanza con su ser
8,3 302-303 Porque, aunque es verdad que todas ellas (las criaturas) tienen... cierta relación a Dios y rastro de Dios...
8,3 304 de Dios a ellas (las criaturas) ningún respecto hay ni semejanza esencial
8,3 305 y por eso es imposible que el entendimiento pueda dar en Dios por medio de las criaturas
8,3 306-308 Y en otra parte (dice David): “Dios, tu camino está en lo santo; ¿qué dios grande hay como nuestro Dios?” (Sal 77,14). Como si dijera...
8,3 309 el camino para venir a ti, Dios, es camino santo, esto es, pureza de fe
8.3 310 Luego todas las criaturas no pueden servir de proporcionado medio al entendimiento para dar en Dios
8.4 311 no es ni puede ser medio próximo para la unión de Dios
8,4 312 °de potencia ordinaria *[ABu om.]* no tiene el entendimiento disposición ni capacidad en la cárcel del cuerpo para recibir noticia clara de Dios
8,4 313 De donde, pidiendo Moisés a Dios esa noticia clara, le respondió que no le podía ver, diciendo... (Ex 33,18-20)
8,4 314 por lo cual, San Juan dice: “ A Dios ninguno jamás le vio ” (Jn 1,18; 1 Jn 4,12), ni cosa que le parezca
8,4 315 Y ésta es la causa por que Moisés en la zarza... no se atrevió a considerar, estando Dios presente
8,4 316-317 porque conocía (Moisés) que no había de poder considerar su entendimiento de Dios como convenía, conforme a lo que de Dios sentía
8,4 318 Y de Elias, [0] nuestro Padre *[ABu om.]*, se dice que en el monte se cubrió el rostro en la presencia de Dios (1 Re 19,13)
8.4 319 viendo claro (Elias) que cualquiera cosa que considerara y particularmente entendiera, era muy distante y disímil a Dios
8.5 320 ninguna noticia ni aprehensión... le puede servir de medio próximo para la alta unión de amor con Dios
8,5 321 Porque todo... es muy disímil y desproporcionado, como habernos dicho, a Dios
8,5 322 Isaías... diciendo: “¿A qué cosa habéis podido hacer semejante a Dios? ¿O qué imagen le haréis que se le parezca?...” (Is 40,18)
8,5 323 [ni la voluntad podrá] gustar deleite y suavidad que se parezca a la que es Dios
8.5 324 Luego, claro está que al entendimiento ninguna de estas noticias le pueden inmediatamente encaminar a Dios
8.6 325 Y de aquí es que la contemplación por la cual el entendimiento “tiene más alta noticia *[ABu* se ilustra] de Dios llaman teología mística
8,6 326 Teología Mística, que quiere decir sabiduría de Dios secreta, porque es secreta al mismo entendimiento que la recibe
8,6 327 [Luego claro está que el entendimiento se ha de cegar a todas las sendas] que él puede alcanzar, para unirse con Dios
8,6 328 (como) los ojos del murciélago se han con el sol..., así nuestro entendimiento se ha a lo que es más luz en Dios, que totalmente nos *[A* no] es tiniebla
8,6 329 Y dice más (Aristóteles): que cuanto las cosas de Dios son en sí más altas y más claras, son para nosotros más ignotas y oscuras
8,6 330 Lo cual también afirma el Apóstol, diciendo: Lo que es alto de Dios, es de los hombres menos sabido (Cf. 1 Cor 1,25-2,14)
9,1 331 la cual (fe) es sola el próximo y proporcionado medio para que el alma se una con Dios
9,1 332-333 Porque es tanta la semejanza que hay entre ella (la fe) y Dios, que no hay otra diferencia sino ser visto Dios o creído
9,1 334 Porque, así como Dios es infinito, así ella (la fe) nos le propone infinito
9,1 335 y así como Dios es tiniebla para nuestro entendimiento, así ella (la fe) también ciega y deslumbra nuestro entendimiento
9,1 336 Y así, por este solo medio, se manifiesta Dios al alma en divina luz, que excede todo entendimiento
9,1 337 Y por tanto, cuanto más fe el alma tiene, más unida está con Dios
9,1 338 San Pablo... diciendo: “El que se ha de juntar con Dios, conviénele crea” (Heb 11,6). Esto es, que vaya por fe caminando a él
9,1 339-340 porque debajo de esta tiniebla se junta con Dios el entendimiento, y debajo de ella está Dios escondido
9,3 341 acabando Salomón de edificar el templo, bajó Dios en tiniebla e hinchó el templo de manera que no podían ver los hijos de Israel (1 Re 8,10-11)
9,3 342 También a Moisés en el monte se le aparecía en tiniebla (Ex 24,15-18), en que estaba Dios encubierto
9,3 343 Y todas las veces que Dios se comunicaba mucho, parecía en tiniebla
9.3 344 Como es de ver en Job, donde dice la sagrada Escritura que habló Dios con él desde el aire tenebroso (Job 38,1; 40,1 *Vg)*
9.4 345 Luego claro está que, para venir el alma en esta vida a unirse con Dios y comunicar inmediatamente con él...
9,4 346 la tiniebla, que dijo Salomón, en que había Dios prometido de morar
9,4 347 (el alma tiene necesidad de ...) y de ponerse junto al aire tenebroso en que íue Dios servido de revelar sus secretos a Job...
11,2 348 Y es de saber que, aunque todas estas cosas pueden acaecer a los sentidos corporales por vía de Dios, nunca jamás se han de asegurar en ellas ni las han de admitir...
11,2 349 Porque asi como (las noticias) son más exteriores y corporales, así tanto menos ciertas son de Dios
11.2 350 porque más propio y ordinario le es a Dios comunicarse al espíritu... que al sentido
11.3 351 Y así, siempre se han de tener las tales cosas por más cierto ser del demonio que de Dios
11.4 352 Porque aunque de ellas (formas corporales) se comunique algún espíritu, como se comunica siempre que son de Dios...
11.4 353 pensando que aquella luz es la guía y medio de su pretensión, que es la unión de Dios
11.5 354 muchas veces se le injiere secretamente (al alma) cierta opinión de si de que ya es algo delante de Dios, lo cual es contra humildad
11,5 355 porque dado caso que algunas (representaciones) sean de Dios...
11.5 356-357 se han de desechar tales representaciones... porque... no por eso se hace a Dios agravio ni se deja de recibir el efecto y fruto que quiere Dios por ellas hace al alma
11.6 358 La razón de esto es porque la visión corporal o sentimiento en alguno de los otros sentidos... si es de Dios...
11,6 359 Porque, así como Dios da aquellas cosas sobrenaturalmente sin diligencia bastante y sin habilidad de ella...
11,6 360 [así, sin la diligencia y habilidad de ella], hace Dios el efecto que quiere con las tales cosas en ella
11,6 361 Aunque éstas (visiones) no son de tanta eficacia en el alma *[ep* mal] como las de Dios en el bien
11.6 362 Mas las (visiones) que son de Dios penetran el alma, y mueven la voluntad a amar, y dejan su efecto
11.7 363 Por tanto, el alma nunca se ha de atrever a quererlas admitir, aunque, como digo, sean de Dios
11,7 364 Y asi apártase del medio de la unión de Dios, no cerrando los ojos del alma a todas esas cosas de sentido
11,7 365 Lo quinto, que va perdiendo las mercedes de Dios, porque las va tomando con propiedad y no se aprovecha bien de ellas

11.7 366-367 porque no se las da Dios (las mercedes) para que el alma las quiera tomar, pues que nunca se ha de determinar el alma a creer que son de Dios
11.8 368-369 mas de tal manera irían multiplicándose las del demonio y cesando las de Dios, que todo se vendría a quedar en demonio y nada de Dios
11,8 370 muchas de ellas (almas incautas) tuvieron mucho que hacer en volver a Dios en la pureza de la fe, y muchas no pudieron volver
11,8 371 Y así como cuando las admite las va Dios quitando, porque en ellas tienen propiedad, no aprovechándose ordenadamente de ellas...
11,8 372 y Dios, por el contrario, va aumentando y aventajando las mercedes en aquella alma humilde y desapropiada
11,12 373 pues que (estas visiones...) ninguna proporción tienen con Dios
12,tit 374 Capitulo 12. En que se trata de las aprehensiones imaginarias naturales. Dice qué cosa sean, y prueba cómo no pueden ser proporcionado medio para llegar a la unión de Dios y el daño que hace no saber desasirse de ellas.
12.1 375 hasta llegar al último *[ABu* íntimo) recogimiento donde el alma se une con Dios
12.2 376 °y probar cómo es imposible que el alma llegue a la unión de Dios hasta que cese su operación en ellas *[ABu m.[*
12.3 377 así como imaginar a Cristo crucificado, o en la columna, o en otro paso, o a Dios con grande majestad en un trono
12.3 378 por cuanto (las imaginaciones) no pueden tener alguna proporción de próximo medio con Dios tampoco, como las corporales que sirven de objeto a los cinco sentidos exteriores
12.4 379 Y por cuanto todas las cosas criadas, como ya queda dicho, no pueden tener alguna proporción con el ser de Dios...
12.5 380 De donde los que imaginan a Dios debajo de algunas figuras de éstas... y piensan que algo de aquello será semejante a él, harto lejos van de él
12,5 381 y así les sirven (las consideraciones,etc.) de medios remotos para unirse con Dios
12.5 382 pues ninguna semejanza ni proporción tienen con el término a que encaminan, que es Dios
12.6 383 los cuales (espirituales) habiendo ellos ejercitádose en llegarse a Dios por imágenes y formas y meditaciones, cual conviene a principiantes...
12.6 384 muchos espirituales... queriéndolos Dios recoger [a bienes] más espirituales interiores e invisibles...
12.7 385 quietud interior, donde se llena de paz y refección de Dios
12.8 386 A estos tales se les ha de decir que aprendan a estarse con atención y advertencia amorosa en Dios en aquella quietud
12,8 387 pues aquí, como decimos, descansan las potencias, y no obran "activamente, sino pasivamente, recibiendo lo que Dios obra en ellas *[ABu om.]*
12,8 388 y si algunas veces obran las potencias es más movidas de Dios que de la misma habilidad del alma, como adelante se declarará
13.1 389 Porque, asi como conviene dejarlas a su tiempo para ir a Dios, porque no impidan
13.4 390 La tercera (señal) y más cierta es si el alma gusta de estarse a solas con atención amorosa a Dios
13,6 391 porque podría ser que no poder ya imaginar y meditar en las cosas de Dios como antes, fuese por su distracción y "poca diligencia *[ABu* poco recogimiento]
13,6 392 Porque, cuando procede de distracción o tibieza el no poder fijar la imaginación y sentido en las cosas de Dios...
13.6 393 porque, aunque se vea que no puede discurrir ni pensar en las cosas de Dios, y que tampoco le da gana pensar en las que son diferentes...
13.7 394 irá siempre creciendo en ella y sintiéndose más aquella amorosa noticia general de Dios
14.1 395 se le ha dado al alma todo el bien espiritual que había de hallar en las cosas de Dios por vía de la meditación y discurso
14.2 396 Porque es de saber que el fin de la meditación y discurso en las cosas de Dios es sacar alguna noticia y amor de Dios
14,2 397 Lo cual también Dios suele hacer en muchas almas sin medio de estos actos... poniéndolas luego en contemplación *[A ad.* y amor]
14,2 398 De manera que, luego en poniéndose delante de Dios, se pone en acto de noticia confusa, amorosa, pacífica y sosegada
14.4 399 noche del espíritu... por donde han de pasar para unirse con Dios sobre todo saber
14.5 400 pues de las (imágenes) que son más conformes, que son las de Dios, según habernos dicho, no gusta, por las causas ya dichas
14,6 401 la dicha meditación, la cual es la noticia o advertencia general en Dios y amorosa
14,6 402 con que se vea claro cómo... le es necesaria esta noticia o advertencia amorosa en general de Dios
14,6 403 diremos sola una razón... Y es porque si el alma entonces no tuviese esta noticia o asistencia en Dios...
14,6 404 faltarle hía necesariamente al alma todo ejercicio acerca de Dios
14,11 405 y asi, se queda el alma como ignorante de todas las cosas, porque solamente sabe a Dios sin saber cómo
15.1 406 los aprovechantes, que es a los que Dios comienza a poner en esta noticia sobrenatural de contemplación de que habernos hablado
15.2 407 está obrada en ella la inteligencia y sabor, que no que obre ella en alguna cosa, sino solamente tener advertencia el alma con amar a Dios sin querer sentir ni ver nada
15,2 408 En lo cual pasivamente se le comunica Dios, así como el que tiene los ojos abiertos, "que pasivamente sin hacer él más que tenerlos abiertos, se le comunica la luz *[ABu om.]*
15.2 409 "no le cuesta su industria, sino sólo recibir lo que le dan, como acaece en las iluminaciones e ilustraciones o inspiraciones de Dios *[ABu om.]*
15.3 410 "Aunque aquí libremente recibe la voluntad esta noticia general y confusa de Dios *[ABu om.]*...
15,5 411 Aprenda el espiritual a estarse con advertencia amorosa en Dios, con sosiego de entendimiento, cuando no puede meditar, aunque le parezca que no hace nada
15,5 412 porque, poco a poco, y muy presto, se infundirá en su alma el divino sosiego y paz con admirables y subidas noticias de Dios, envueltas en divino amor
15,5 413 "Vacate, et videte quoniam ego sum Deus" (Sal 46,11). Como si dijera: Aprended a estaros vacíos de todas las cosas, es a saber, interior y exteriormente, y veréis cómo yo soy Dios
16,1 414 Capítulo 16. En que se trata de las aprehensiones imaginarias que sobrenaturalmente se representan en la fantasía. Dice cómo no pueden servir al alma de medio próximo para la unión con Dios
16.3 415 así sobrenaturalmente, como decimos, sin los sentidos exteriores puede Dios y el demonio representar las mismas imágenes y especies
16,3 416 De donde, debajo de estas imágenes muchas veces representa Dios al alma muchas cosas, y la enseña mucha sabiduría
16,3 417 como [vio] Isaías a Dios en su gloria debajo del humo que cubría el templo (Is 6,4)
16.3 418 que, en fin, es como Dios quiere que sea la comunicación
16.4 419 Y por eso siempre Dios y también el demonio acuden aquí con sus joyas de imágenes y formas sobrenaturales para ofrecerlas al entendimiento
16.4 420 puesto que Dios no sólo se aprovecha de este medio para instruir al alma, pues mora substancialmente en ella
16.5 421 "indicios para que se conozcan cuáles visiones serán de Dios y cuáles no, y cuáles en una manera y cuáles en otra *[ABu om.]*
16.6 422 todas estas aprehensiones..., ahora sean falsas de parte del demonio, ahora se conozcan ser verdaderas de parte de Dios
16.7 423 y la Sabiduría de Dios, en que se ha de unir el entendimiento, ningún modo ni manera tiene
16,7 424 Que, pues Dios no cae debajo de imagen ni forma, ni cabe debajo de inteligencia particular...
16.7 425 tampoco el alma, para caer en Dios, ha de caer debajo de forma e inteligencia distinta
16.8 426 Y que en Dios no haya forma ni semejanza, bien lo da a entender el Espíritu Santo en el Deuteronomio (Dt 4,12), diciendo...
16,8 427 Que quiere decir: Oísteis la voz de sus palabras, y totalmente no visteis en Dios alguna forma (Dt 4,12)
16,8 428 noticia confusa y oscura... en que se une el alma con Dios
16.8 429 Esto es: No visteis vosotros semejanza alguna en Dios en el día que os habló de medio del fuego, en el monte Horeb (Dt 4,15)
16.9 430 Y que el alma no pueda llegar a lo alto de Dios, cual en esta vida se puede, por medio de algunas formas y figuras...
16,9 431 reprendiendo Dios a Arón y María, hermanos de Moisés, porque murmuraban contra él...
16,9 432 Pero no hay tal como mi siervo Moisés, que en toda mi casa es fidelísimo y hablo con él boca a boca, y no ve a Dios por comparaciones, semejanzas y figuras (Num 12,7-8)
16,9 433 en este alto estado de unión... no se comunica Dios al alma mediante algún disfraz de visión imaginaria o semejanza o figura, ni la ha de haber
16,9 434-435 sino que (se comunica Dios al alma) boca a boca, esto

es, esencia pura y desnuda de Dios, que es la boca de Dios en amor...
16,10 436 e infunden (las visiones imaginarias) la inteligencia y amor o suavidad o lo que Dios quiere que causen
16,12 437 le aprovecharán al alma estas visiones... cuando bien supiere negar lo sensible e inteligible de ellas y usar a bien del fin que Dios tiene en darlas al alma, desechándolas
16.12 438 porque, como dijimos de las (visiones) corporales, no las da Dios para que el alma las quiera tomar y poner su asimiento en ellas
16.13 439 Pero nace aquí una duda, y es: si es verdad que Dios da al alma las visiones sobrenaturales...
16.13 440 ¿para qué se las da (Dios al alma las visiones sobrenaturales)... mayormente pudiendo Dios dar al alma y comunicarle espiritualmente y en sustancia lo que le comunica por el sentido mediante las dichas visiones y formas sensibles?
16.14 441 Porque se enseña el estilo y fin que Dios en ellas (las visiones) lleva; el cual por no lo saber muchos, ni se saben gobernar, ni encaminar a sí ni a otros en ellas a la unión
16,14 442 Que piensan que, por el mismo caso que conocen ser verdaderas (las visiones) y de Dios, es bueno admitirlas y asegúrense en ellas...
16.14 443 Que ni Dios les manda poner en ese trabajo (de discernir entre la verdad y falsedad de las visiones), ni que a las almas sencillas y simples las metan en ese peligro y contienda
16.15 444 el entendimiento... ha de estar oscuro hasta que le amanezca en la otra vida el día de la clara visión de Dios, y en ésta el de la transformación y unión [con Dios, a que el alma camina]
tit 17, 445 Capítulo 17. En que se declara el fin y estilo que Dios tiene en comunicar al alma los bienes espirituales por medio de los sentidos, °en lo cual se responde a la duda que se ha tocado *[ABu om.]*
17,1 446 Mucho hay que decir acerca del fin y estilo que Dios tiene en dar estas visiones
17.1 447 ¿por qué Dios que es sapientísimo y amigo de apartar a las almas tropiezos y lazos, se las ofrece y comunica?
17.2 448 Que quiere decir: “Las obras que son hechas, de Dios son ordenadas” (Rom 13,1)
17,2 449 la Sabiduría de Dios, aunque toca desde un fin hasta otro fin, es a saber, desde un extremo hasta otro extremo, dispone todas las cosas con suavidad (Sab 8,1)
17.2 450 Esto es, Dios mueve todas las cosas al modo de ellas
17.3 451 para mover Dios al alma y levantarla del fin y extremo de su bajeza al otro fin y extremo de su alteza en su divina unión...
17.3 452 de aquí es que, para levantar Dios al alma al sumo conocimiento, para hacerlo suavemente ha de comenzar y tocar desde el bajo y fin extremo de los sentidos del alma...
17.4 453 Y ésta es la causa por que Dios le da las visiones y formas, imágenes y las demás noticias sensitivas e inteligibles espirituales
17,4 454 no porque quiera Dios darle luego en el primer acto la sabiduría del espíritu
17,4 455 Y así va Dios perfeccionando al hombre al modo del hombre, por lo más bajo y exterior, hasta lo más alto e interior
17,4 456 suele Dios ilustrarlos y espiritualizarlos más con algunas visiones sobrenaturales
17,4 457 Y de esta manera va Dios llevando al alma de grado en grado hasta lo más interior
17,4 458 porque a veces hace Dios uno (visiones sobrenaturales) sin otro (meditaciones), y por lo más interior lo menos interior, y todo junto
17.4 459 que eso es como Dios ve que conviene al alma o como le quiere hacer las mercedes
17.5 460 De esta manera, pues, la va Dios [ordinariamente] instruyendo y haciéndola espiritual...
17,5 461 Y asi, a la medida que va llegando más al espíritu acerca del trato con Dios, se va más desnudando y vaciando de las vías del sentido...
17.5 462-463 De donde, cuando llegare perfectamente al trato con Dios de espíritu, necesariamente ha de haber evacuado todo lo que acerca de Dios podía caer en sentido
17.6 464 Por tanto, el espíritu ya perfecto no hace caso del sentido, ni recibe por él, ni principalmente se sirve ni ha menester servirse de él para con Dios, como hacia antes cuando no había crecido en espíritu
17,6 465 y siempre hablaría °de Dios como pequeñuelo *[ABu om.]*
17,6 466 y sabría “de Dios como pequeñuelo *[ABu om.]*
17,6 467 y pensaría de Dios como pequeñuelo
17.6 468 Y así, no ha de querer el alma admitir las dichas revelaciones para ir creciendo, aunque Dios se las ofrezca
17.7 469 Respondo que, acerca de la meditación y discurso natural en que comienza el alma a buscar a Dios, es verdad que no ha de dejar el pecho del sentido para ir[se] sustentando...
17,7 470 no ha de dejar el pecho del sentido... hasta que llegue a sazón y tiempo que pueda dejarle, que es cuando Dios pone al alma en trato más espiritual
17,7 471 cuando son visiones imaginarias, digo que en cualquier tiempo y sazón... aunque sean de parte de Dios, no las ha el alma de querer admitir, por dos cosas:...
17.7 472 porque, como también dijimos, el alma no puede impedir los bienes que Dios le quiere comunicar, ni es parte para ello, si no es con alguna imperfección y propiedad...
17,9 473 el buen espíritu que causan, procurando conservarle en obrar y poner por ejercicio lo que es de servicio de Dios ordenadamente *[ABu* desnudamente]...
17,9 474 Y asi se toma de estas cosas (visiones) sólo que Dios pretende y quiere, que es el espíritu de devoción, pues que no *[Al* nos] las da para otro fin principal
18, tit 475 Capítulo 18. Que trata del daño que algunos maestros espirituales pueden hacer a las almas por no las llevar por buen estilo acerca de las dichas visiones. Y dice también cómo, aunque sean de Dios, se pueden en ellas engañar
18.1 476 y dar más luz del daño que se puede seguir... si son muy crédulos a ellas (las visiones), aunque sean de parte de Dios
18.2 477 algunos maestros espirituales, los cuales, asegurándose acerca de las dichas aprehensiones sobrenaturales, por entender que son buenas y de parte de Dios, vinieron los unos y los otros a errar mucho y hallarse muy cortos...
18.3 478 pensando que aquello (las visiones) es algo y que tiene algo bueno, y que Dios hace caso de ella, y anda contenta y algo satisfecha de sí, lo cual es contra humildad
18.4 479 "donde, mediante Dios, se tratarán muchas cosas de estas sutiles y delicadas mancillas *[ABu om.]*
18.7 480 Y no sólo eso, sino que ellos mismos (los confesores)... les piden que pidan a Dios les revele o les diga tales o tales cosas tocantes a ellos o a otros
18,7 481 como ven (los confesores) que las dichas almas tienen tales cosas de Dios...
18.7 482 Que piensan que, porque Dios quiere revelar o decir algo sobrenaturalmente como él quiere o para lo que él se quiere...
18.8 483-484 Y si acaece que a su petición lo revela Dios, asegúrense más, pensando que Dios gusta de ello y lo quiere, pues que responde
18,8 485 y, a la verdad, ni Dios gusta ni lo quiere
18,8 486 como ellos están aficionados a aquella manera de trato con Dios, asiéntaseles mucho y allánaseles la voluntad
18,8 487^*88 y luego salen las dudas en si era de Dios [o no era de Dios], pues no acaece ni lo ven de aquella manera
18,8 489 Pensaban ellos primero dos cosas: la una, que era de Dios, pues tanto se les asentaba primero
18.8 490 y la segunda, [que] siendo de Dios, había de salir así como en ellas (revelaciones) entendían o pensaban
18.9 491 las revelaciones o locuciones de Dios no siempre salen como los hombres las entienden o como ellas suenan en sí
18,9 492 Y así, no se han de asegurar en ellas ni creerlas a carga cerrada, aunque sepan que son revelaciones o respuesta o dichos de Dios
18,9 493 “probaremos después cómo, aunque Dios responde a veces a lo que se le pide sobrenaturalmente, no gusta de ello, y cómo a veces se enoja, aunque responde *[ABu om.]*
19, tit 494 Capítulo 19. En que se declara y prueba cómo, aunque las visiones y locuciones que son de parte de Dios son verdaderas *[ABu ad.* en sí], nos podemos engañar acerca de ellas
19,1 495 Por dos cosas dijimos que, aunque las visiones y locuciones de Dios son verdaderas y siempre en sí ciertas, no lo son siempre para con nosotros
19,1 496 La causa de esto es porque, como Dios es inmenso y profundo...
19.1 497 en la sagrada Escritura, donde a muchos de los antiguos no les salian muchas profecías y locuciones de Dios como ellos esperaban
19.2 498 En el Génesis dijo Dios a Abraham, habiéndole traído a la tierra de los cananeos: “Tibi dabo terram hanc” (Gen 12,7; 15,7). Que quiere decir: Esta tierra te daré a ti
19,2 499 Y como se lo dijese muchas veces y Abraham fuese ya muy viejo y nunca se la daba (la tierra de los cananeos), diciéndoselo Dios otra vez...
19,2 500 Entonces le reveló Dios (a Abraham) que no él en persona, sino sus hijos, después de cuatrocientos años, la habían de poseer (Gen 15,13-21)
19,2 501 De donde acabó Abraham de entender la promesa, la cual era en sí verdaderísima, porque, dándola Dios a sus hijos por amor de él, era dársela a él
19,2 502 [y] si le vieran morir (a Abraham) sin dársela (la tierra de los cananeos), habiéndole oído decir que Dios se la había de dar, quedaran confusos y creyendo haber sido falso

19,3 503 estando (Jacob) en el camino, le apareció Dios y le dijo: "Iacob, Iacob, noli timere, descende in Aegyptum, quia in gentem magnam faciam te ibi. Ego descendam tecum illuc... Et inde adducam te revertentem" (Gen 46,3-4)

19,3 504 Donde se ve claro que cualquiera que supiera esta promesa de Dios a Jacob pudiera tener por cierto que Jacob...

19,3 505 Jacob, así como había entrado vivo y en persona en Egipto por el orden y favor de Dios, así sin falta, vivo y en persona había de volver a salir de la misma forma y manera

19,3 506 pues le había Dios prometido (a Jacob) la salida y el favor en ella

19.3 507 Y así, siendo el dicho de Dios verdaderisimo en sí, acerca de él se pudieran mucho engañar

19.4 508 por razón de haberles Dios señalado (a las tribus de Israel) capitán para la guerra, fueron ellos tan asegurados de la victoria, que... (Jue 20,19)

19,4 509 saliendo vencidos y muertos de los suyos veintidós mil, quedaron muy maravillados y puestos delante de Dios llorando todo aquel día (Jue 20,21-23)

19,4 510 Y como preguntasen a Dios (las tribus de Israel) si volverían a pelear o no (contra los de Benjamín), les respondió que fuesen y peleasen contra ellos (Jue 20,23)

19,4 511 De donde quedaron confusísimos, no sabiendo qué se hacer, viendo que, mandándoles Dios pelear, siempre salían vencidos

19,4 512 Y de esta manera se engañaban ellos en su manera de entender, porque el dicho de Dios no era engañoso (Jue 20)

19.4 513 porque en estas caídas les quiso Dios castigar cierto descuido y presunción que tuvieron, y humillarlos así (Jue 20)

19.5 514 De esta manera y de otras muchas acaece engañarse las almas acerca de las locuciones y revelaciones de parte de Dios

19.5 515 el principal intento de Dios en aquellas cosas es decir y dar el espíritu que está allí encerrado, el cual es dificultoso de entender

19.6 516 se queja Isaías diciendo... Quiere decir: ¿A quién enseñará Dios ciencia? ¿Ya quién hará entender la profecía y palabra suya? Solamente a aquellos que están ya apartados de la leche y desarraigados de los pechos... (Is 28,9)

19.6 517-518 Porque en la doctrina de la boca de Dios y no en la suya, y en otra lengua que en esta suya, los ha Dios de hablar

19.7 519 Y así, no se ha de mirar en ello nuestro sentido y lengua, sabiendo que es otra la de Dios, según el espíritu de aquello muy diferente de nuestro entender y dificultoso

19,7 520 Y esto tanto (dificultoso), que aun el mismo Jeremías, con ser profeta de Dios... parece que también alucina él en ellos

19,7 521 aun el mismo Jeremías... viendo los conceptos de las palabras de Dios tan diferentes del común sentido de los hombres...

19,7 522 Jeremías... Que quiere decir: ¡Ay, ay, ay, Señor Dios!, ¿por ventura has engañado a este pueblo y a Jerusalén, diciendo: Paz vendrá sobre vosotros, y veis aquí ha venido cuchillo hasta el ánima? (Jer 4,10)

19,7 523-524 Y era que la paz que les prometía Dios era la que había de haber entre Dios y el hombre por medio del Mesías que les había de enviar

19.7 525 Y, por eso, cuando tenían guerras y trabajos, les parecía engañarles Dios, acaeciéndoles al contrario de lo que ellos esperaban

19.8 526 porque Cristo no sólo era señor de °la tierra sola *[ABu* toda la tierra], sino del cielo, pues era Dios

19,8 527 Y así, hablaba Dios, según lo principal, de Cristo y de sus secuaces, que eran reino eterno y libertad eterna

19,8 528-529 y ellos entendíanlo, a su modo, de lo menos principal, de que Dios hace poco caso, que era señorío temporal y libertad temporal, lo cual delante de Dios ni es reino ni libertad

19.8 530 quitaron la vida a su Dios y Señor, según San Pablo dijo en esta manera: "Qui enim habitabant Ierusalem..." (Hch 13,27)

19.9 531 Y a tanto llegaba esta dificultad de entender los dichos de Dios como convenía, que...

19.10 532 De donde se ve que, aunque los dichos y revelaciones sean de Dios, no nos podemos asegurar en ellos

19.11 533 en libertad y tiniebla de fe, en que se recibe la libertad de espíritu y abundancia *[ABu ad.* de espíritu] y, por consiguiente, la sabiduría e inteligencia propia de los dichos de Dios

19,11 534 Porque es imposible que el hombre, si no es espiritual, pueda juzgar de las cosas de Dios ni entenderlas razonablemente

19.11 535 de donde es temeridad atreverse a tratar con Dios y dar licencia para ello por vía de aprehensión sobrenatural en el sentido

19.12 536 Demos caso que está un santo muy afligido porque le persiguen sus enemigos, y que le responde Dios, diciendo: Yo te libraré de todos tus enemigos

19,12 537 [Porque Dios siempre habla en sus palabras y atiende al sentido más principal y provechoso]

19.12 538 En el cual (salmo) habla Dios según el principal y perfecto señorío, que es el eterno, el cual se cumplió

19.13 539 Acaecerá que Dios le responda diciendo: "Tú serás mártir", y le dé interiormente gran consuelo y confianza de que lo ha de ser

19,13 540 Porque el deseo formal del alma era... hacer a Dios aquel servicio de mártir y ejercitar el amor por él como mártir

19,13 541 tales deseos... cúmpleseles de otra (manera) y muy mejor y más a honra de Dios que ellos sabían pedir

19,13 542 De donde, pues vemos que muchos santos desearon muchas cosas en particular por Dios y no se les cumplió en esta vida su deseo...

19.13 543 Lo cual, siendo así verdad, también lo sería prometérsele Dios en esta vida, diciéndoles: Vuestro deseo se cumplirá; y no ser en la manera que ellos pensaban

19.14 544 De esta y de otras maneras pueden ser las palabras y visiones de Dios verdaderas y ciertas, y nosotros engañamos en ellas...

19,14 545 visiones de Dios verdaderas... y nosotros engañamos en ellas, por no las saber entender alta y principalmente y a los propósitos y sentidos que Dios en ellas lleva

20, 546 Capítulo 20. En que se prueba con autoridades de la sagrada Escritura cómo los dichos y palabras de Dios, aunque siempre son verdaderas,no son siempre ciertas en sus propias causas.

20,1 547 Ahora nos conviene probar la segunda causa por qué las visiones y palabras de parte de Dios...

20,1 548 Porque muchas veces dice Dios cosas que van fundadas sobre criaturas y efectos de ellas, que son variables y pueden faltar

20.1 549-550 Como si Dios dijese: "De aquí a un año tengo de enviar tal plaga a este reino"; y la causa y fundamento de esta amenaza es cierta ofensa que se hace a Dios en el reino

20.2 551 Esto vemos haber acaecido en la ciudad de Ninive de parte de Dios, diciendo... (Jon 3,4)

20,2 552 habiendo hecho el rey Acab un pecado muy grande,le envió Dios a prometer *[ABu* amenazar] un grande castigo (1 Re 21,17-19)

20.2 553 Donde vemos que, porque mudó Acab el ánimo y afecto con que estaba, mudó también Dios su sentencia (1 Re 21,28-29)

20.3 554 aunque Dios haya revelado o dicho a un alma afirmativamente cualquier cosa, en bien o en mal, tocante a la misma alma o a otras...

20,3 555 aunque Dios haya revelado o dicho a un alma... se podrá mudar en más o en menos, o variar o quitar del todo, según la mudanza o variación del afecto de la tal alma o causa sobre que Dios se fundaba

20,3 556 aunque Dios haya revelado... se podrá mudar... y así, no cumplirse como se esperaba, y sin saber por qué muchas veces, sino solo Dios

20,3 557 Porque aun muchas cosas suele Dios decir y enseñar y prometer, no para que entonces se entiendan ni se posean

20.3 558 Y así, muchas cosas de Dios pueden pasar por el alma muy particulares que ni ella ni quien la gobierna las entiendan hasta su tiempo

20.4 559 enojado Dios contra Helí, sacerdote de Israel, por los pecados que no castigaba a sus hijos (1 Sam 2,29)

20,4 560-561 por cuanto este oficio de sacerdocio se fundaba en dar honra y gloria a Dios, y por este fin había Dios *[A om.]* prometido darlo *[A* el sacerdocio] a su padre (de Helí) para siempre...

20,4 562 en faltando el celo a Helí de la honra de Dios... faltó también la promesa

20,4 563-564 porque, como el mismo Dios se le envió a quejar (a Helí), honraba más a sus hijos que a Dios, disimulándoles los pecados por no los afrentar

20.4 565 Y así, no hay que pensar que, porque sean los dichos y revelaciones de parte de Dios, han infaliblemente de acaecer como suenan

20.5 566 Y cuándo ellos (los dichos y revelaciones de parte de Dios) están pendientes de estas causas (humanas) Dios solo sabe, que no siempre lo declara

20,5 567 porque no hay poder comprehender las verdades ocultas de Dios que hay en sus dichos y multitud de sentidos

20.5 568 Que por eso entiendo que dijo el Sabio: "Dios está sobre el cielo, y tú sobre la tierra; por tanto, no te alargues ni arrojes en hablar" (Qoh 5,1)

20.6 569 Y dirásme, por ventura: pues si no lo habernos de entender ni entremetemos en ello, ¿por qué nos comunica Dios esas cosas?

20,6 570 y se verá que convino así, porque no hace Dios cosa sin causa y verdad

20,6 571 Pero esto se crea, que no hay acabar de comprehender sentido en los dichos y cosas de Dios

20,6 572 Esto sabían muy bien los profetas, en cuyas manos andaba la palabra de Dios

20.6 573 En lo cual, aunque el santo profeta (Jeremías) decía con resignación y en figura del hombre flaco que no puede sufrir las vías y vueltas de Dios...

20.7 574 Y la causa por que Joñas huyó cuando le enviaba Dios a predicar la destrucción de Ninive fue ésta

20,7 575 Y la causa por que Jonás huyó... fue ésta, conviene a saber: el conocer la variedad de los dichos de Dios acerca del entender de los hombres y de las causas de los dichos

20,7 576 tanto que dijo (Jonás) a Dios: “Obsecro, Domine, numquid non hoc est verbum meum, cum adhuc essem in terra mea? propter hoc praeoccupavi, ut fugerem in Tharsis” (Jon 4,2)

20.7 577 Y enojóse el Santo (Jonás), y rogó a Dios que le quitase la vida (Jon 4,3)

20.8 578 ¿Qué hay, pues, de qué maravillamos de que algunas cosas que Dios hable y revele a las almas no salgan así como ellas las entienden?

20,8 579 Porque, dado caso que Dios afirme al alma o la represente tal o tal cosa de bien o de mal para sí o para otra...

20,8 580 si aquello va fundado en cierto afecto o servicio u ofensa que aquella alma o la otra entonces hacen a Dios, y de manera que, si perseveran en aquello, se cumplirá, no por eso es cierto; pues no es cierto el perseverar

21, 581 Capítulo 21. En que se declara cómo, aunque Dios responde a lo que se le pide algunas veces, no gusta de que usen de tal término. Y prueba cómo, aunque condesciende y responde, muchas veces se enoja.

21,1 582-583 pensando que, pues Dios algunas veces responde a instancia de ellos, que es aquél buen término y que Dios gusta de él

21,1 584 como quiera que sea verdad que, aunque les responde, ni es buen término ni Dios gusta de él, antes disgusta

21,1 585 La razón de esto es, porque a ninguna criatura les es lícito salir fuera de los términos que Dios la tiene naturalmente ordenados para su gobierno

21,1 586 luego Dios no gusta de ellos, pues de todo lo ilícito se ofende

21,1 587 Bien sabia esto el rey Acab, pues que, aunque de parte de Dios le dijo Isaías que pidiese alguna señal, no quiso hacerlo

21,1 588 el rey Acab... diciendo: “Non petam, et non tentabo Dominum” (Is 7,12). Esto es: No pediré tal cosa ni tentaré a Dios

21.1 589 Porque tentar a Dios es querer tratarle por vías extraordinarias, cuales son las sobrenaturales

21.2 590-591 Diréis: Pues, si así es, que Dios no gusta, ¿por qué algunas veces responde Dios?

21,2 592 Digo que [algunas responde el demonio. Pero las que responde Dios, digo que es] por la flaqueza del alma que quiere ir por aquel camino

21,2 593 o porque no piense (el alma) está Dios mal con ella y se sienta demasiado

21,2 594 o por otros fines que Dios sabe, fundados en la flaqueza de aquel alma

21,2 595 en darles gustos y suavidad en el trato con Dios muy sensible, según está dicho arriba

21,2 596 porque Dios es como la fuente, de la cual cada uno coge como lleva el vaso

21,2 597 mas no se sigue por eso que es lícito [querer] coger el agua por ellos (caños extraordinarios), si no es al mismo Dios

21.2 598 Dios, que la puede dar (el agua) cuándo, cómo y a quien él quiere, y por lo que él quiere, sin pretensión de la parte

21.3 599 Como vemos que hizo Dios con los hijos de Israel cuando le pidieron rey (1 Sam 8,4-5): se lo dio de mala gana, porque no les estaba bien

21,3 600 A la misma manera condesciende Dios con algunas almas, concediéndoles lo que no les está mejor, porque ellas no quieren o no saben ir sino por allí

21.3 601 algunas (almas) alcanzan ternuras... y dáselo Dios porque no son para comer el manjar más fuerte y sólido de los trabajos de la cruz de su Hijo

21.4 602 y no hay dificultad ni necesidad que no se pueda desatar y remediar por estos medios muy a gusto de Dios y provecho de las almas

21.5 603 dijo el santo rey (Josafat) a Dios: “Cum ignoremus quod facere debeamus, hoc solum habemus residui, ut oculos nostros dirigamus ad te” (2 Cro 20,12)

21.6 604 Y que también Dios, aunque responda a tales preguntas algunas veces, se enoje...

21,6 605 y con todo eso, se enojó Dios, porque luego le reprendió Samuel por haberse puesto en tal cosa (1 Sam 28,6-19)

21,6 606 También sabemos que, no porque respondió Dios a los hijos de Israel dándoles las carnes que pedían, se dejase de enojar mucho contra ellos

21,6 607 Que quiere decir: Aún teniendo ellos los bocados en sus bocas, descendió la ira de Dios sobre ellos (Sal 78,30-31)

21,6 608 Y también leemos en los Números que se enojó Dios mucho contra Balam profeta porque fue a los madianitas llamado por Balac, rey de ellos (Num 22)

21.6 609-610 se enojó Dios mucho contra Balam... aunque dijo Dios que fuese, porque tenia él gana de ir y lo había pedido a Dios (Num 22)

21.7 611 De esta manera y de otras muchas condesciende Dios enojado con los apetitos de las almas

21,7 612 Sólo digo que es cosa peligrosísima, más que sabré decir, querer tratar con Dios por tales vías

21,7 613 Porque, allende de la dificultad que hay en saber no errar en las locuciones y visiones que son de Dios...

21,7 614-615 porque comúnmente anda (el demonio) en el alma en aquel traje [y trato] que anda Dios con ella, poniéndole cosa tan verosímil a las que Dios le comunica

21,7 616 puédense engañar fácilmente pensando que... no será sino Dios

21,7 617 aunque no siempre sale así, pues todas las causas dependen de la voluntad de Dios

21,9 618 se puede conocer naturalmente... que Dios, según su providencia y justicia, ha de acudir con lo que compete a la causa y conforme a ella, en castigo o en premio o como fuere la causa

21,9 619 se puede conocer naturalmente... y entonces decir: “En tal tiempo os dará Dios esto, o hará esto, acaecerá esotro ciertamente”

21.9 620 cierto está que tales pecados han de causar tales castigos de Dios, que es justísimo

21.10 621 Puede el demonio conocer esto, no sólo naturalmente, sino aun de experiencia que tiene de haber visto a Dios hacer cosas semejantes, y decirlo antes y acertar

21.10 622 viendo que tenían los pecados del mundo por que Dios le destruyó en el diluvio (Gen 6,5-7)

21.11 623 Por lo cual justamente se enoja Dios con quien las admite (revelaciones, etc.)

21,11 624 porque ve es temeridad del tal meterse en tanto peligro y presunción y curiosidad y ramo de soberbia y raíz y fundamento de vanagloria y desprecio de las cosas de Dios y principio *[ABu* causa] de muchos males en que vinieron muchos

21,11 625 Los cuales tanto vinieron a enojar a Dios, que de propósito los dejó errar y engañar, y oscurecer el espíritu, y dejar las vías ordenadas de la vida, dando lugar a sus vanidades y fantasías

21,11 626 Y, por eso, dice que les mezcló Dios en medio, espíritu de entender al revés

21,11 627 No porque Dios les quisiese ni les diese efectivamente el espíritu de errar, sino porque ellos se quisieron meter en lo que naturalmente no podían alcanzar

21,11 628 enojado de esto, los dejó desatinar, no dándoles luz en lo que Dios no quería que se entremetiesen

21.11 629 Y así, dice que les mezcló aquel espíritu Dios privativamente

21.12 630 Y de esta manera es Dios causa de aquel daño, es a saber, causa privativa

21,12 631 Y de esta manera da Dios licencia al demonio para que ciegue y engañe a muchos, mereciéndolo sus pecados y atrevimiento

21,12 632 cual leemos haber acaecido a los profetas del rey Acab, dejándoles Dios engañar con el espíritu de mentira (1 Re 22,22)

21,12 633 Y esto fue porque los dejó Dios cegar, por estar ellos con afecto de propiedad en lo que querían

21,12 634 [queriendo] que les sucediese y respondiese Dios según sus apetitos y deseos

21.12 635 lo cual era medio y disposición certísima para dejarlos Dios de propósito cegar y engañar

21.13 636 Porque así lo profetizó Ezequiel en nombre de Dios (Ez 14,7-9)

21,13 637 el cual (Ezequiel), hablando contra el que se pone a querer saber por vía de Dios curiosamente, según la variedad *[ABu* vanidad] de su espirita, dice... (Ez 14,7-9)

21.13 638 De donde necesariamente se sigue el ser engañado por causa del desamparo de Dios

21.14 639 el título del capítulo, que era probar cómo, aunque Dios responde, se enoja algunas veces

21,14 640 "pues en todo se ve no gustar Dios de que quieran las tales visiones, pues da lugar a que de tantas maneras sean engañados en ellas *[ABu om.]*

22, 641 Capitulo 22. En que se desata una duda, cómo no será lícito ahora en la ley de gracia preguntar a Dios por vía sobrenatural, como lo era en la ley vieja. Pruébase con una autoridad de San Pablo.

22,2 642 no es voluntad de Dios que las almas quieran recibir por vía sobrenatural cosas distintas de visiones o locuciones, etc.

22,2 643-644 habernos visto... y colegido... que se usaba el dicho tra-

to con Dios en la Ley Vieja y era lícito; y no sólo lícito, sino que Dios se lo mandaba
22,2 645 Y, cuando no lo hacían, los reprendía Dios, como es de ver en Isaías... (Is 30,2)
22,2 646 en Isaías, donde reprende Dios a los hijos de Israel porque, sin preguntárselo a él primero, querían *[ABu* pensaban] descender en Egipto, diciendo... (Is 30,2)
22,2 647 "Susceperunt ergo de cibariis eorum, et os Domini non interrogaverunt" (Jos 9,14). Que quiere decir: Recibieron de sus manjares, y no lo preguntaron a la boca de Dios
22,2 648 Y asi vemos en la divina sagrada Escritura que Moisés siempre preguntaba a Dios
22.2 649 siempre preguntaba a Dios... y Dios respondía y hablaba con ellos y no se enojaba, y era bien hecho; y si no lo hicieran, fuera mal hecho, y así es la verdad
22.3 650 A lo cual se ha de responder que la principal causa por que en la Ley °de escritura *[ABu* vieja] eran lícitas las preguntas que se hacían a Dios
22,3 651 en la Ley de escritura... convenía que los profetas y sacerdotes quisiesen revelaciones y visiones de Dios
22,3 652 y asi era menester que preguntasen a Dios y que él hablase, ahora por palabras, ahora por visiones y revelaciones, ahora en figuras y semejanzas, ahora entre otras muchas maneras de significaciones
22,3 653 que, por cuanto las cosas de fe no son del hombre sino de boca del mismo Dios, [las cuales por su misma boca habla]
22,3 654 [por eso era menester que, como habernos dicho, preguntasen a la misma boca de Dios]
22.3 655 y por eso los reprendía el mismo Dios, porque en sus cosas no preguntaban a su boca para que él respondiese, encaminando sus casos y cosas a la fe
22.4 656 comienza San Pablo a querer inducir a los hebreos a que se aparten de aquellos modos primeros y tratos con Dios de la Ley de Moisés... (Heb 1,1-2)
22,4 657 Y es como si dijera: Lo que antiguamente habló Dios en los profetas a nuestros padres de muchos modos y de muchas maneras, ahora a la postre, en estos días nos lo ha hablado en el Hijo todo de una vez (Heb 1,1-2)
22.4 658 En lo cual da a entender el Apóstol que Dios ha quedado como mudo y no tiene más que hablar, porque...
22.5 659-660 Por lo cual, el que ahora quisiese preguntar a Dios o querer alguna visión o revelación, no sólo haría una necedad, sino haría agravio a Dios
22.5 661 Porque le podría responder Dios de esta manera, diciendo: "Si te tengo ya habladas todas las cosas en mi Palabra, que es mi Hijo, y no tengo otra... "
22.6 662 pon solos los ojos en él (en mi Hijo), y hallarás ocultísimos misterios y sabiduría y maravillas de Dios, que están encerradas en él
22.6 663-664 Esto es: en el cual Hijo de Dios están escondidos todos los tesoros de sabiduría y ciencia de Dios (Col 2,3)
22.7 665 No conviene, pues, ya preguntar a Dios de aquella manera, ni es necesario que ya hable, pues...
22.7 666 era notar falta en Dios de que no había dado todo lo bastante en su Hijo
22.8 667 en vano anda el que quiere ahora tratar con Dios a modo de la Ley Vieja
22,8 668-669 Cuánto más que no le era licito a cualquiera de aquel tiempo preguntar a Dios, ni Dios respondía a todos
22,8 670 Y así, si alguno quería saber alguna cosa de Dios, por el profeta o por el sacerdote lo preguntaba, y no por si mismo
22,8 671 Y si David por si mismo algunas veces preguntó a Dios, es porque era profeta, y aun, con todo eso, no lo hacía sin la vestidura sacerdotal
22,8 672 "ephod", que era una vestidura de las más autorizadas del sacerdote, y con ella consultó (David) con Dios
22,8 673 Mas otras veces por el profeta Natán y por otros profetas consultaba (David) a Dios (Cf. 2 Sam 7,1-17 y par.)
22.8 674 Y por la boca de éstos (profetas) y de los sacerdotes se había de creer ser [de] Dios lo que se les decía, y no por su parecer propio
22.9 675 Y así, lo que Dios decía entonces, ninguna autoridad ni fuerza les hacía para darle entero crédito, si por la boca de los sacerdotes y profetas no se aprobaba
22,9 676 Porque es Dios tan amigo que el gobierno y trato del hombre sea también por otro hombre semejante a él
22,9 677 que, con haberle Dios dicho muchas veces (a Gedeón) que vencería a los madianitas, todavía estaba dudoso y cobarde
22,9 678-679 habiéndole dejado Dios (a Gedeón) aquella flaqueza, hasta que por la boca de los hombres oyó lo que Dios le había dicho
22,9 680 Y fue que, como Dios le vio flaco (a Gedeón), le dijo: "Levántate y desciende del real..." (Jue 7,9)
22.9 681 Donde se ve que no quiso Dios que éste (Gedeón) se asegurase
22.10 682 con haberle Dios mandado (a Moisés) con muchas [razones] y confirmádoselo con [las] señales de la vara en serpiente y de la mano leprosa, que fuese a libertar los hijos de Israel... (Ex 4,1-8)
22,10 683 estuvo (Moisés) tan flaco y oscuro en esta ida, que, aunque se enojó Dios, nunca tuvo ánimo para acabar de tener [fuerte] fe, en el caso, para ir (Ex 4,10-13)
22.10 684 hasta que le animó Dios (a Moisés) con su hermano Aarón, diciendo... (Ex 4,14)
22.11 685 Porque esto tiene el alma humilde, que no se atreve a tratar a solas con Dios, ni se puede acabar de satisfacer sin gobierno y consejo humano
22,11 686 Y así lo quiere Dios, porque en aquellos que se juntan a tratar la verdad, se junta él allí para declararla y confirmarla en ellos
22,11 687 es a saber: aclarando y confirmando en sus corazones las verdades de Dios
22.11 688-689 por lo menos dos; para dar a entender que no quiere Dios que ninguno a solas se crea para sí las cosas que tiene por de Dios
22.12 690-691 Si dos durmieren juntos, calentarse ha el uno al otro, °es a saber: con el calor de Dios, que está en medio *[ABu om.[;* uno solo, ¿cómo calentará? (Qoh 4,11). Es a saber: ¿cómo dejará de estar frío en las cosas de Dios?
22,12 692 el demonio, que puede y prevalece contra los que a solas se quieren haber en las cosas de Dios
22,12 693 y, hasta esto, ordinariamente se siente el solo tibio y flaco en ella (en la verdad), aunque más la haya oído de Dios
22.12 694 tanto, que con haber mucho que San Pablo predicaba el Evangelio que dice él había oído no de hombre sino de Dios (Gal 1,12)...
22.13 695 Aquí se da a entender claro cómo no hay de qué asegurarse en las cosas que Dios revela, si no es por el orden que vamos diciendo
22,13 696 que aunque la revelación sea de Dios, todavía el hombre puede errar acerca de ella [o] en lo tocante a ella
22,13 697 Porque Dios no siempre, aunque dice lo uno, dice lo otro; y muchas veces dice la cosa, y no dice el modo de hacerla
22,13 698 Lo cual conocía muy bien San Pablo; pues, [como decimos], aunque sabia le era revelado por Dios el Evangelio, le fue a conferir
22,13 699 tratando Dios tan familiarmente con Moisés, nunca le había dado aquel consejo tan saludable que le dio su suegro Jetró (Ex 18,17-23), es a saber...
22,13 700 El cual consejo (de Jetró a Moisés) Dios aprobó; y no se lo había él dicho, porque aquello era cosa que podía caber en razón y juicio humano
22.13 701-702 Acerca de las visiones y revelaciones y locuciones de Dios, no las suele revelar Dios
22.14 703 De donde no piense alguno que, porque sea cierto que Dios y los Santos traten con él familiarmente muchas cosas, por el mismo caso le han de declarar las faltas que tiene acerca de cualquier cosa, pudiendo él saberlo por otra vía
22,14 704-705 Y así, no hay que asegurarse, porque... con ser san Pedro príncipe de la Iglesia y que inmediatamente era enseñado de Dios, acerca de cierta ceremonia que usaba entre las gentes erraba, y callaba Dios
22.14 706 Y Dios no advertía esta falta a san Pedro por si mismo, porque era cosa que caía en razón aquella simulación, y la podía saber por vía racional
22.15 707-708 De donde muchas faltas y pecados castigará Dios en muchos el día del juicio... porque... se descuidaron, confiando en aquel trato y virtud que tenían con Dios *[ABu ad.* descuidando con eso]
22,15 709 De éstos era el profeta Balam y otros semejantes, los cuales, aunque hablaba Dios con ellos y les daba gracias, eran pecadores
22.15 710 de los cuales (descuidos propios) no era menester les advirtiese Dios por si mismo, pues ya por ley y razón natural que les había dado se lo advertía
22.16 711 La primera (causa), porque... muchas cosas comunica Dios, cuyo *[ABu ad.* esfuerzo] efecto y fuerza *[ABu om.]* y luz y seguridad no la confirma del todo en el alma hasta que... se trate con quien Dios tiene puesto por juez...
22,16 712 no la confirma (Dios) del todo en el alma hasta que... se trate con quien Dios tiene puesto por juez espiritual de aquel alma...
22,19 713 porque, pues... es medio y modo por donde Dios lleva las tales almas no hay para qué estar mal con él (padre espiritual) ni

por qué espantarse ni escandalizarse de él, sino antes con mucha benignidad y sosiego
22,19 714 y dándoles a entender cómo es más preciosa delante de Dios una obra o acto de voluntad hecho en caridad, que cuantas visiones [y revelaciones] y comunicaciones pueden tener del cielo, pues éstas ni son mérito ni demérito
23,4 715 nos conviene desembarazar aquí el entendimiento encaminándole y enderezándole por ellas (aprehensiones) en la noche espiritual de de fe a la divina y sustancial unión de Dios
24.1 716 las cuales (cosas materiales) puede ver el alma aun estando en el cuerpo, mediante cierta lumbre sobrenatural derivada de Dios
24.2 717 porque si Dios las quisiese comunicar al alma esencialmente como ellas son (visiones de sustancias incorpóreas), luego saldría de las carnes y se desataría de la vida mortal
24,2 718 Que por eso dijo Dios a Moisés cuando le rogó le mostrase su esencia: “Non videbit me homo, et vivet” (Ex 33,20)
24,2 719 Por lo cual, cuando los hijos de Israel pensaban que habían de ver a Dios, o que le había visto, o algún ángel, temían el morir (Ex 20,19)
24.2 720 Como si dijeran: No se nos comunique Dios manifiestamente, por que no muramos (Ex 20,19)
24.3 721 Y así, estas visiones no son de esta vida, si no fuese alguna vez por vía de paso, y esto dispensando Dios o salvando la condición y vida natural...
24,3 722 esto es, que fue arrebatado a ellas (san Pablo a las sustancias separadas), y lo que vio dice que no sabe si era en el cuerpo o fuera del cuerpo; que Dios lo sabe (2 Cor 12,2)
24,3 723 En lo cual se ve claro que se traspuso de la vía *[ABu* vida] natural, haciendo Dios el cómo
24,3 724-725 De donde también, cuando se cree haberle mostrado Dios su esencia a Moisés, se lee que le dijo Dios que él le pondría en el horado de la piedra... (Ex 33,22)
24,3 726 Mas estas visiones tan sustanciales, como la de san Pablo y Moisés y “nuestro padre Elias *[ABu om.]*, cuando cubrió su rostro al silbo suave de Dios... (1 Re 19,12-13)
24.3 727-728 Mas estas visiones... acaecen... a muy pocos, porque lo hace Dios en aquellos que son “muy fuertes *[ABu* fuentes] del espíritu de la Iglesia y ley de Dios, como fueron los tres arriba nombrados
24.4 729 donde habernos de tratar cómo, mediante esta noticia amorosa y oscura, se junta Dios con el alma en alto grado y divino
24.4 730 como la lumbre de gloria sirve en la otra (vida) de medio para la clara visión de Dios
24.5 731 así el alma con el entendimiento mediante la lumbre derivada sobrenaturalmente... ve interiormente esas mismas cosas naturales y otras, cuales Dios quiere
24,5 732 Porque, cuando Dios quiere hacer esa merced al alma, comunícala aquella luz sobrenatural que decimos
24.5 733 luz sobrenatural... en que fácilmente y clarísimamente ve las cosas que Dios quiere, ahora del cielo, ahora de la tierra
24.6 734 El efecto que hacen en el alma estas visiones es quietud, iluminación y alegría a manera de gloria, suavidad, limpieza y amor, humildad y inclinación o elevación del espíritu en Dios
24.6 735 El efecto que hacen en el alma estas visiones es... unas veces más, otras menos, unas más en lo uno, otras en lo otro, según el espíritu en que se reciben y [como] Dios quiere
24.7 736 Pero, de estas visiones que causa el demonio a las que son de parte de Dios, hay mucha diferencia
24.7 737 antes (las visiones del demonio) hacen sequedad de espíritu acerca del trato con Dios...
24.8 738 Estas visiones, por cuanto son de criaturas... no pueden servir al entendimiento de medio próximo para la unión *[ABu ad.* esencial] de Dios
24,8 739 criaturas, con quien Dios ninguna proporción *[ABu* comunicación] ni conveniencia esencial tiene
24,8 740 ni ha de querer arrimarse a ellas (visiones) porque... no iría por negación de todas las cosas a Dios
24.8 741 Y fue que... también juntamente *[bac* justamente] se arraiga e infunde más en el alma la caridad de Dios
24.9 742 conviénele (al alma)... fundar aquel amor y gozo en lo que no ve ni siente ni puede ver ni sentir en esta vida, que es Dios
24,9 743 por cuanto pone obstáculo a la desnudez espiritual y pobreza de espíritu y vacío en fe, que es lo que se requiere para la unión del alma con Dios
25.1 744 revelación... es... así como [si Dios diese al alma a entender alguna cosa, como] es declarando al entendimiento la verdad de e-11a, o...
25.2 745 Porque las primeras (las noticias intelectuales) no se pueden llamar en rigor revelaciones, porque aquéllas consisten en hacer Dios entender al alma verdades desnudas...
25.3 746 al uno (género de aprehensiones) llamaremos noticias intelectuales y al otro, manifestación de secretos y misterios ocultos de Dios
26.1 747 Para hablar propiamente de esta inteligencia de verdades desnudas que se da al entendimiento era necesario que Dios tomase la mano y moviese la pluma
26.2 748 pero consiste (la noticia de verdades desnudas) en entender y ver verdades de Dios o de las cosas que son, fueron y serán
26.3 749 pero el deleite que causan en ella (el alma) estas (noticias) que son de Dios no hay a qué le poder comparar, ni vocablos ni términos con qué le poder decir
26,3 750 porque son noticias del mismo Dios; que, como dice David, no hay como él cosa alguna (Sal 40,6)
26,3 751 Porque acaecen estas noticias derechamente acerca de Dios...
26.3 752 noticias... acerca de Dios, sintiendo altísimamente algún atributo de Dios, ahora de su omnipotencia, ahora de su fortaleza, ahora de su bondad y dulzura, etcétera
26.4 753-754 Que quiere decir: Los juicios de Dios, esto es, las virtudes y atributos que sentimos en Dios, son verdaderos en sí mismos, justificados (Sal 19,10)
26,4 755 Y de Moisés leemos que en una altísima noticia que Dios le dio de sí una vez que pasó delante de él... (Ex 34,6)
26,4 756 que quiere decir: Emperador, Señor Dios, misericordioso y clemente, paciente y de mucha miseración y verdadero, que guardas la misericordia que prometes en millares (Ex 34,6-7)
26,4 757 Donde se ve que, no pudiendo Moisés declarar lo que en Dios conoció en una sola noticia, lo dijo y rebosó por todas aquellas palabras
26.4 758 Y así san Pablo, cuando tuvo aquella alta noticia de Dios, no curó de decir nada, sino decir que no era licito al hombre tratar de ello (2 Cor 12,4)
26.5 759 Estas noticias divinas que son acerca de Dios, nunca son de cosas particulares, por cuanto son acerca del Sumo Principio
26,5 760 y por eso (estas noticias divinas) no se pueden decir en particular, si no fuese en alguna manera alguna verdad de cosa menos que Dios, que juntamente se echase de ver allí; mas aquéllas no, en ninguna manera
26,5 761 Y estas altas noticias no las puede tener sino el alma que llega a unión de Dios, porque ellas mismas son la misma unión
26.5 762 porque consiste el tenerlas (estas altas noticias) en cierto toque que se hace del alma en la Divinidad, y así el mismo Dios es el que allí es sentido y gustado
26.6 763 procurando (el demonio) persuadir al alma que aquello es Dios
26,6 764 Podría él (el demonio representar) al alma algunas grandezas..., mas no de manera que entrasen en la sustancia *[A* sabiduría] del alma y la renovasen y enamorasen súbitamente *[ABu* subidamente], como hacen las de Dios
26,6 765 Porque hay algunas noticias y toques de éstos que hace Dios en la sustancia del alma que de tal manera la enriquecen...
26.6 766 mas la deja llena de virtudes y bienes *[ABu* visiones] de Dios
26.7 767 y queda (el alma) tan animada y con tanto brío para padecer muchas cosas por Dios, que le es particular pasión ver que no padece mucho
26.8 768 y así, sin la habilidad del alma las obra Dios en ella (esta altas noticias)
26,8 769 de donde, a veces, cuando ella menos piensa y menos lo pretende suele Dios dar al alma estos divinos toques
26.8 770 estos divinos toques, en que le causa ciertos recuerdos de Dios
26.9 771-772 pero, por mucho que sean (remisos), vale más uno de estos recuerdos y toques de Dios al alma que otras muchas noticias y consideraciones de las criaturas y obras de Dios
26.9 773 sino hayase humilde y resignadamente acerca de ellas (estas noticias), que Dios hará su obra cómo y cuando él quisiere
26.10 774 Y el medio para que Dios las haga, ha de ser humildad y padecer por amor de Dios con resignación de toda retribución
26.10 775 En lo cual se incluyen las noticias y toques que vamos diciendo que manifiesta Dios al alma que [se llega a él y] de veras le ama
26.11 776 La segunda manera de noticias o “visiones de *[ABu om.]* verdades interiores es muy diferente de esta que habernos dicho, porque es de cosas más bajas que Dios
26.12 777 Que quiere decir: Dióme Dios ciencia verdadera de las cosas que son... (Sab 7,17)
26,12 778 “Y, aunque esta noticia que dice aquí el Sabio que le dio Dios de todas las cosas *[A om.]* fue infusa y general...
26,12 779 por esta autoridad se prueban suficientemente todas las noticias que particularmente infunde Dios en las almas por vía sobrenatural cuando él quiere

26.12 780 tal como aquellas diferencias de dones que cuenta san Pablo que reparte Dios
26.13 781 aunque no (conocen) siempre que ellos quieren, que es es sólo de los que tienen el hábito, y aun ésos no tampoco siempre en todo, porque es como Dios quiere acudirles
26.14 782 Y otra vez dice: "Spiritus enim omnia scrutatur, etiam profunda Dei" (1 Cor 2,10): El espíritu todas las cosas penetra, hasta las cosas profundas de Dios
26,17 783 suele (el demonio) representar pecados ajenos... por infamar *y* con gana de que se descubra aquello, porque se hagan pecados, poniendo celo en el alma de que es para que los encomiende a Dios
26,17 784 Que, aunque es verdad que Dios algunas veces representa a las almas santas necesidades de sus prójimos... muy muchas veces lo hace el demonio
26.17 785 Dios... representa a las almas santas necesidades de sus prójimos para que las encomienden a Dios o las remedien
26.18 786-787 [Todas estas noticias], ahora sean de Dios, ahora no, muy poco pueden servir al provecho del alma para ir a Dios si el alma se quisiere asir a ellas
26,18 788 sino sólo diré que haya gran cuidado en negarlas siempre, queriendo caminar a Dios por el no saber
26,18 789 pues [que] estas cosas que pasivamente se dan al alma siempre se queda en ella el efecto que Dios quiere, sin que el alma ponga su diligencia en ello
27,tit 790 Capítulo 27. En que se trata del segundo género de revelaciones, que es descubrimiento de secretos [y misterios] ocultos. Dice la manera en que pueden servir para la unión de Dios y en qué estorbar...
27,1 791-792 La primera (manera de manifestación), acerca de lo que Dios es en sí, y en ésta se incluye la revelación del misterio de la Santísima Trinidad y unidad de Dios
27,1 793 La segunda (manera de manifestación) es acerca de lo que es Dios en sus obras
27,1 794 En las cuales (manifestaciones de Dios en sus obras) se incluyen y encierran mucho número de las revelaciones de los Profetas, de promesas y amenazas de Dios, y otras cosas que habían y han de acaecer acerca de este negocio de fe
27,1 795 Podemos también en esta segunda manera (manifestación de Dios en sus obras) incluir otras muchas cosas particulares que Dios ordinariamente revela
27.1 796 "sino decir (aquí sólo) *[ABu* sólo digo] que estas revelaciones no sólo acaecen de palabra, porque las hace Dios de muchos modos y maneras
27.2 797 De estas revelaciones que se incluyen en la segunda manera (de Dios en sus obras), todavía las hace Dios en este tiempo a quien quiere
28,1 798 el intento y fin que [yo] en este libro llevo, que es encaminar al alma por todas las aprehensiones de ella... sin engaño ni embarazo en la pureza de la fe, a la divina unión con Dios
29,4 799 cualquiera alma de por ahí con cuatro maravedís de consideración, si siente algunas locuciones de éstas en algún recogimiento, luego lo bautizan todo por de Dios
29.4 800-801 y suponen que es así (de Dios), diciendo: "Díjome Dios", "respondióme Dios"; y no será *[ABu* es] asi, sino que... ellos las más veces se lo dicen
29.5 802 Y allende de esto, la gana que tienen de aquello y la afición que de ello tienen en el espíritu, [les] hace que ellos mismos se lo respondan y piensen que Dios se lo responde y se lo dice
29.5 803 pensando que ya fué gran cosa (las palabras sucesivas) y que habló Dios; y no habrá sido poco más que nada, o nada, o menos que nada
29.6 804 porque cuanto más pura y esmerada está el alma en fe más tiene de caridad infusa de Dios
29.6 805 toda la Sabiduría de Dios generalmente, que es el Hijo de Dios, que se comunica al alma en fe
29.7 806 la fe, en la cual sobrenatural y secretamente enseña Dios al alma y la levanta en virtudes y dones como ella no sabe
29.7 807 sino que (el provecho de las comunicaciones sucesivas ha de ser que) simple y sencillamente, sin poner el entendimiento en aquello que sobrenaturalmente se está comunicando, aplique la voluntad "con amor a *[ABu* al amor de] Dios
29.8 808 y piensan, ni más ni menos, que son de Dios, y no es sino el entendimiento
29,8 809 Y de esto hay mucho; y se engañan muchos pensando que es mucha oración y comunicación de Dios
29,11 810 Cuando en las palabras y conceptos juntamente el alma va amando y sintiendo amor con humildad y reverencia de Dios, es señal que anda por allí el Espíritu Santo
29,11 811 Lo cual no acaece en las que fueron de buen espíritu, porque después la voluntad queda ordinariamente aficionada a Dios e inclinada a bien
29.11 812 acaecerá quedar la voluntad seca...ordenándolo asi Dios por algunas causas útiles para el alma
29.12 813 que no hagamos caudal de nada de ellas (locuciones sucesivas), sino sólo de saber enderezar la voluntad con fortaleza a Dios
30,3 814 Y éste (efecto), cuando son de Dios, siempre le obran en el alma, porque ponen al alma pronta y clara en aquello que se le manda o enseña
30,3 815 lo cual hace Dios para mayor enseñanza, humildad y bien del alma
30,3 816 Y asi leemos en el Exodo que, cuando mandó Dios a Moisés que fuese a Faraón y librase al pueblo, tuvo tanta repugnancia, que iue menester mandárselo tres veces y mostrarle señales (Ex 3-4)
30.3 817 y, con todo eso, no aprovechaba, hasta que Dios le dio (a Moisés) por compañero a Aarón, que llevase parte de la honra
30.4 818 que, cierto, aborrece Dios tanto el ver las almas inclinadas a mayorías, que aun cuando él se lo manda y las pone en ellas, no quiere que tengan prontitud y gana de mandar
30.4 819 Y en esta prontitud, que comúnmente pone Dios en estas palabras formales al alma, son diferentes de esotras sucesivas
30.5 820 porque (haciendo caso de las palabras formales), demás de que ocuparía el espíritu de lo que no es legítimo y próximo medio para la unión de Dios, que es la fe, podría facilisimamente ser engañada del demonio
31,1 821 Porque "el dicho de Dios y su palabra -como dice el Sabio- es llena de potestad" (Qoh 8,4)
31.1 822 Y asi lo hizo con Abraham, que en diciendo que le dijo: "Anda en mi presencia y sé perfecto" (Gen 17,1), luego fue perfecto y anduvo siempre acatando a Dios
31.2 823 porque estas palabras sustanciales nunca se las dice Dios para que ella las ponga por obra, sino para obrarlas en ella; lo cual es diferente en las formales y sucesivas
31,2 824 Y digo que no tiene (el alma) que querer ni no querer (las palabras sustanciales), porque ni es menester su querer para que Dios las obre, ni basta con no querer para que dejen de hacer el dicho efecto
31,2 825 No tiene (el alma) que desechar (las palabras sustanciales), porque el efecto de ellas queda sustanciado en el alma y lleno del bien de Dios
31,2 826 no hay comparación de palabras de Dios; todas son como si no fuesen, puestas con ellas; ni su efecto es nada, "puesto con el *[ABu* en comparación del] de ellas
31,2 827 Que, por eso, dice Dios por Jeremías: "¿Qué tienen que ver las pajas con el trigo ? ¿ Por ventura mis palabras no son como fuego y como martillo que quebranta las peñas?" (Jer 23,28-29)
31,2 828 Y así, estas palabras sustanciales sirven mucho para la unión del alma con Dios, y cuanto más interiores, más sustanciales [son] y más aprovechan
31.2 829 ¡Dichosa el alma a quien Dios las hablare (palabras sustanciales)! Habla, Señor, que tu siervo oye (1 Sam 3,10)
32,tit 830 Capítulo 32... Dice la causa de ellas y en qué manera se ha de haber el alma para no impedir el camino de la unión de Dios en ellas
32.2 831 Los (sentimientos espirituales) de la voluntad, cuando son de Dios, son muy subidos
32,2 832 Los cuales (sentimientos espirituales de la sustancia del alma) ni el alma ni quien la trata pueden saber ni entender la causa de donde proceden, ni por qué obras Dios los haga estas mercedes
32,2 833 dalo Dios a quien quiere "y por lo que él *[ABu* como] quiere
32.2 834 Y así, no es menester que el alma esté actualmente empleada y ocupada en cosas espirituales... para que Dios dé los toques de donde el alma tiene los dichos sentimientos, porque las más veces está harto descuidada de ellos
32.3 835 estos sentimientos, asi de los de la voluntad como de los que son en la sustancia del alma, ahora sean los toques de Dios que los causan repentinos, ahora sean durables y sucesivos,...
32,3 836 redunda... inteligencia, la cual suele ser un subidísimo sentir de Dios y sabrosísimo en el entendimiento; al cual no se puede poner nombre tampoco, como al sentimiento de donde redunda
32.3 837 estas noticias a veces son en una manera, a veces en otra..., según lo son también los toques que Dios hace, que causan los sentimientos de donde ellas proceden, y según la propiedad de ellos
32.4 838 Para [dar] cautela y encaminar al entendimiento por estas noticias en fe a la unión con Dios, no es menester gastar aquí mucho almacén
32,4 839 que, pues pasivamente las recibe de Dios (las noticias de sentimientos espirituales), él se las comunicará cuando él fuere servido, viéndola humilde y desapropiada
3S l,tit 840 Libro tercero... Dase doctrina cómo se ha de haber el alma acerca de las aprehensiones de estas dos potencias (memoria y

voluntad) para venir a unirse con Dios, según las dichas dos potencias, en perfecta esperanza y caridad
1,1 841 para que según esta potencia (entendimiento) se pueda unir el alma con Dios por medio de pureza de fe...
1.1 842 purificándolas... para que, según estas dos potencias, el alma se venga a unir con Dios en perfecta esperanza y caridad
2,tit 843 Capítulo 2 *[Al ad.* del libro tercero]. En que se trata de las aprehensiones naturales de la memoria, y se dice cómo se ha de vaciar de ellas para que el alma se pueda unir con Dios según esta potencia
2.2 844 Pero, porque aquí vamos dando doctrina para pasar adelante en contemplación a unión de Dios..., conviene ir por este estilo desembarazando y vaciando y haciendo negar a las potencias su jurisdicción natural y operaciones...
2.2 845 para lo cual (unión con Dios) todos esos medios y ejercicios sensitivos de potencias han de quedar atrás y en silencio, para que Dios de suyo obre en el alma la divina unión
2.3 846 Y asi, siendo verdad, como lo es, que a Dios el alma antes le ha de ir conociendo por lo que no es que por lo que es...
2.3 847 subiéndola sobre él, esto es, sobre toda noticia distinta y posesión aprehensible, en suma esperanza de Dios incomprehensible
2.4 848 Y no puede ser menos sino que acerca de todas las formas se aniquile la memoria si se ha de unir con Dios
2,4 849 Porque esto no puede ser [si no se desune totalmente] de todas las formas que no son Dios
2,4 850 pues Dios no cae debajo de forma ni noticia alguna distinta, como lo habernos dicho en la noche del entendimiento
2,4 851 Y, pues "ninguno puede servir a dos señores" (Mt 6,24; Le 16,13), como dice Cristo, no puede la memoria estar juntamente unida en Dios y en las formas y noticias distintas
2,4 852 y como Dios no tiene forma ni imagen que pueda ser comprehendida de la memoria, de aquí es que...
2.4 853 cuando (la memoria) está unida con Dios, como también por experiencia se ve cada día, se queda sin forma y sin figura...
2.5 854 algunas veces, cuando Dios hace estos toques de unión en la memoria, súbitamente le da un vuelco en el cerebro, que es donde ella tiene su asiento
2.6 855 Y de tal manera es a veces este olvido de la memoria y suspensión de la imaginación por estar la memoria unida con Dios, que...
2.6 856 Y para que Dios venga a hacer estos toques de unión, conviénele al alma desunir la memoria de todas las noticias aprehensibles
2.7 857 y que Dios no destruye la naturaleza, antes la perfecciona
2.8 858 A lo cual respondo que es así, que cuanto más va uniéndose la memoria con Dios,más va perfeccionando las noticias distintas hasta perderlas del todo
2,8 859 no acordándose de comer ni de beber, ni si hizo, si vio, si no vio y si dijeron o no dijeron, por el absorbimiento de la memoria en Dios
2,8 860 porque en habiendo hábito de unión, que es ya estado sobrenatural, desfallece del todo la memoria y las demás potencias en sus naturales operaciones y pasan de su término natural al de Dios, que es sobrenatural
2,8 861 y así, estando la memoria transformada en Dios, no se le pueden imprimir formas ni noticias de cosas
2,8 862 poseyendo ya Dios las potencias como ya entero señor de ellas por la transformación de ellas en sí...
2,8 863 Y entonces es de manera que las operaciones no son distintas, sino que las que obra el alma son de Dios y son operaciones divinas
2.8 864 que, por cuanto, como dice san Pablo, "el que se une con Dios, un espíritu se hace con él" (1 Cor 6,17)
2.9 865 porque el espíritu de Dios... las hace amar lo que han de amar, y no amar lo que no es en Dios
2.10 866 Pide una persona a otra que está en este estado que la encomiende a Dios...
2,10 867-868 y si conviene encomendarla a Dios, que será queriendo Dios recibir oración por la tal persona, la moverá la voluntad dándole gana que lo haga
2,10 869 y si no quiere Dios aquella oración, aunque se haga fuerza a orar por ella, no podrá ni tendrá gana
2,10 870 y a veces se la pondrá Dios (gana) para que ruegue por otros que nunca conoció ni oyó
2,10 871-872 Y es porque Dios sólo mueve las potencias de estas almas para aquellas [obras] que conviene[n] según la voluntad y ordenación de Dios, y no se pueden mover a otras
2,13 873 Digo que es verdad que Dios la ha de poner (al alma) en este estado sobrenatural, mas que ella, cuanto es en sí, se ha de ir disponiendo
2,13 874 (el alma) se ha de ir disponiendo, lo cual puede hacer naturalmente, mayormente con la ayuda que Dios va dando
2,13 875 y así al modo que de su parte va entrando (el alma) en esta negación y vacío de formas, la va Dios poniendo en la posesión de la unión
2,13 876 Y esto va Dios obrando en ella pasivamente, como diremos, Deo dante, en la noche pasiva del alma
2.13 877 y asi, cuando Dios fuere servido, según el modo de su disposición, la acabará de dar el hábito de la divina unión perfecta
2.14 878 Y los divinos efectos que hace en el alma... dirémoslos en la (noche y purgación) pasiva, mediante la cual se hace la junta del alma con Dios
2.15 879 que no dejará Dios de acudir a su tiempo
2.16 880-881 Y, aunque es verdad que apenas se hallará alma que en todo y por todo tiempo sea movida de Dios... todavía hay almas que muy ordinariamente son movidas de Dios en sus operaciones, y ellas no son las que se mueven
2,16 882 teniendo tan continua unión con Dios que sin medio de alguna forma sean sus potencias siempre movidas divinamente
2,16 883-884 según aquello de san Pablo: que "los hijos de Dios", que son éstos, transformados y unidos en Dios, "son movidos del espíritu de Dios" (Rom 8,14), esto es, a divinas obras en sus potencias
3.1 885 A tres daños e inconvenientes está sujeto el espiritual que todavía quiere usar de las noticias y discursos naturales de la memoria para ir a Dios o para otra cosa: los dos son positivos, y el uno es privativo
3.3 886 y en el alma pegan mucha impureza sutilisimamente, aunque sean los discursos y noticias acerca [de cosas] de Dios
3.4 887-888 Dirás también que se priva el alma de muchos buenos pensamientos y consideraciones de Dios que aprovechan mucho al alma para que Dios la haga mercedes
3.4 889 por lo cual, mejor es aprender a poner las potencias en silencio y callando, para que hable Dios, porque, como habernos dicho-
sa 890 para este estado las operaciones naturales se han de perder de vista, lo cual se hace, como cuando dice el profeta, cuando venga el alma según sus potencias a soledad y le hable Dios al corazón (Os 2,16)
3.5 891 Y si todavía replicas, diciendo que no tendrá bien ninguno el alma si no considera y discurre la memoria en Dios...
3,5 892 haciendo a la memoria que quede callada y muda, y sólo el oído del espíritu en silencio a Dios, diciendo con el profeta: "Habla, Señor, que tu siervo oye" (1 Sam 3,10)
4.2 893 cuántas tristezas y aflicciones y gozos malos vanos los hacen tener (los demonios), así acerca de lo que piensan en Dios como de las cosas del mundo
4.2 894 poner toda el alma... en solo [el] bien incomprehensible... Lo cual, aunque no se siguiera tanto bien de este vacío como es ponerse en Dios, por sólo ser causa de librarse de muchas penas... es grande bien
5.3 895 como quiera que el alma no puede advertir más que una cosa, si se emplea en cosas aprehensibles... no es posible que esté libre para lo incomprehensible, que es Dios
5,3 896 porque [...], para que el alma vaya a Dios antes ha de ir no comprehendiendo que comprehendiendo
7.1 897 Acerca de lo cual es menester también dar aviso, porque la memoria no se embarace con ellas (noticias que dejan las visiones, etc.) y le sea impedimento para la unión con Dios en esperanza pura y entera
7.2 898-900 Porque, como queda dicho, ningunas formas ni noticias sobrenaturales que pueden caer en la memoria son Dios, y de todo lo que no es Dios se ha de vaciar el alma para ir a Dios
7,2 901 luego también la memoria de todas estas formas y noticias se ha deshacer para unirse con Dios en esperanza
7,2 902 De donde, cuanto más la memoria se desposee, tanto más tiene de esperanza, y cuanto más de esperanza tiene, tanto más tiene de unión con Dios
7,2 903 porque acerca de Dios, cuanto más espera el alma, más alcanza
7.2 904 y cuando se hubiere desposeído perfectamente quedará con la posesión de Dios es unión divina
8.2 905 El cuarto (daño) es que le impide la unión en esperanza con Dios
8.2 906 El quinto (daño) es que, por la mayor parte, juzga de Dios bajamente
8.3 907 De donde muchas veces pensará que son las cosas de Dios, y no será sino su fantasía
8,3 908-909 y muchas (veces) que lo que es de Dios pensará que es del demonio, y lo que es del demonio, que es de Dios
9,1 910 porque, aunque es verdad que lo pueden atribuir a Dios y darle gracias teniéndose por indignos, con todo eso se suele quedar

cierta satisfacción oculta en el espíritu y estimación de aquello y de sí...
9 2 911 como el fariseo que daba gracias a Dios que no era como ¡os otros hombres y que tenía tales y tales virtudes (Le 18,11-12), en lo cual tenía satisfacción de sí y presunción
9 2 912-913 que como ellos ven en sí algunas aprehensiones y sentimientos devotos y suaves de Dios a su parecer, ya se satisfacen, de manera que piensan estar muy cerca de Dios...
9,3 914 Para huir de este pestífero daño (presunción), a los ojos de Dios aborrecible, han de considerar dos cosas
9,3 915 La primera, que la virtud no está en las aprehensiones y sentimientos de Dios, por subidos que sean, ni en nada de lo que a este talle pueden sentir en sí
10,1 916 y también en las (noticias y formas) verdaderas, que son de parte de Dios, puede tentarla (el demonio al alma) de muchas maneras...
10,2 917 Y para hacer esto mejor, suele él (el demonio) sugerir y poner gusto, sabor y deleite en el sentido acerca de las mismas cosas de Dios
11,1 918 Tercero Libro, en que habernos probado cómo, para que el alma se venga a unir con Dios en esperanza, ha de renunciar toda posesión de la memoria
11,1 919-920 pues que, para que la esperanza sea entera de Dios, nada ha de haber en la memoria que no sea Dios
11,1 921 y como, también habernos dicho, ninguna forma, ni figura, ni imagen,ni otra noticia que pueda caer en la memoria sea Dios, ni semejante a él, ahora celestial, ahora terrena, natural o sobrenatural... de aquí es que...
11.1 922 si la memoria quiere hacer alguna presa de algo de esto, se impide para Dios: lo uno, porque se embaraza, y lo otro, porque, mientras más tiene de posesión, tanto menos tiene de esperanza
11.2 923 Luego, necesario le es al alma quedarse desnuda y olvidarse de formas y noticias distintas de cosas sobrenaturales para no impedir la unión según la memoria, en esperanza perfecta con Dios
12,tit 924 Capítulo 12. Del quinto daño que al alma se le puede seguir en las formas y aprehensiones imaginarias sobrenaturales, que es juzgar de Dios baja e impropiamente.
12,1 925 porque es cosa muy fácil juzgar del ser y alteza de Dios menos digna y altamente de lo que conviene a su incomprehensibilidad, porque...
12,1 926 aunque la razón y juicio no haga expreso concepto de que Dios será semejante a algo de aquello...
12,1 927 todavía la misma estimación de aquellas aprehensiones, si, en fin, las estima, hace y causa en el alma un no estimar y sentir de Dios tan altamente como enseña la fe, que nos dice ser incomparable e incomprehensible, etc.
12,1 928 Porque, demás de que todo lo que el alma pone en la criatura quita de Dios...
12,1 929-930 naturalmente se hace en el interior de ella (del alma), por medio de la estimación de aquellas cosas aprehensibles, cierta comparación de ellas a Dios que no deja juzgar ni estimar de Dios tan altamente como debe
12,1 931-932 porque las criaturas... por altas que sean ellas en esta vida, ninguna comparación ni proporción tienen con el ser de Dios, por cuanto Dios no cae debajo de género y especie, y ellas sí, como dicen los teólogos
12,1 933 Que por eso dice san Juan que “ninguno jamás vio a Dios” (Jn 1,18)
12,1 934 E Isaías (dice) que “no subió en corazón de hombre cómo sea Dios” (1 Cor 2,9; Cf. Is 64,3)
12,1 935 Y Dios dijo a Moisés que no le podía ver en este estado de vida (Ex 33,20)
12.1 936 Por tanto, el que embaraza la memoria y las demás potencias del alma con lo que ellas pueden comprehender, no puede estimar a Dios ni sentir de él como debe
12.2 937 Así acaece al alma para con su Dios cuando hace caso de las dichas criaturas *[ABu* cosas]
12.2 938 Dios es de otro ser que sus criaturas, en que infinitamente dista de todas ellas
'2,2 939 por tanto, todas ellas (las criaturas) han de quedar perdidas de vista, y en ninguna forma de ellas ha de poner el alma los ojos, para poderlos poner en Dios por fe y esperanza
12.3 940-941 De donde los que no solamente hacen caso de las dichas aprehensiones imaginarias, sino que piensan que Dios será semejante a alguna de ellas y que por ellas podrán ir a unión de Dios, ya éstos yerran mucho
12,3 942 y siempre irán perdiendo la luz de la fe en el entendimiento, por medio de la cual esta potencia se une con Dios
12,3 943 y también no crecerán en la alteza de la esperanza, por medio de la cual la memoria se une con Dios en esperanza, lo cual ha de ser desuniéndose de todo lo imaginario
13,1 944 más provechoso ejercicio, que es el de la voluntad para con Dios, y en cuidar de buscar la desnudez y pobreza espiritual y sensitiva
13.1 945 pues que de ahí se le seguirá un tan gran provecho como es allegarse a Dios -que no tiene imagen, ni forma, ni figura- tanto cuanto más se enajenare de todas formas, imágenes y figuras imaginarias
13.2 946 Pero dirás, por ventura, que ¿por qué muchos espirituales dan por consejo que se procuren aprovechar las almas de las comunicaciones y sentimientos de Dios...?
13,2 947 todo lo cual, según la doctrina arriba dicha, no sólo no se ha de procurar, mas, aunque Dios lo envíe, se ha de desechar y desviar
13,2 948 y que claro está que, pues Dios lo da, para bien lo da y buen efecto hará
13.2 949 y aun es género de soberbia no querer admitir las cosas de Dios, como que sin ellas, por nosotros mismos, nos podemos valer
13.3 950 si el alma entonces quiere obrar con [el favor de] sus potencias, antes con su operación baja natural impediría la sobrenatural que por medio de estas aprehensiones obra Dios entonces en ella
13,3 951 Y esto es también no apagar el espíritu, porque apagarle hía si el alma se quisiese haber de otra manera que Dios la lleva
13,3 952 lo cual haría si, dándole Dios el espíritu pasivamente, como hace en estas aprehensiones, ella entonces se quisiese haber en ellas activamente, obrando con el entendimiento o queriendo algo en ellas
13,3 953 porque a la (obra) sobrenatural no se mueve ella (el alma) ni se puede mover, sino muévela Dios y pénela en ella
13,3 954 Y así, si entonces el alma quiere obrar, de fuerza, en cuan- - to en sí es, ha de impedir con su obra activa la pasiva que Dios le está comunicando, que [es] el espíritu...
13,3 955 si entonces el alma quiere obrar... ha de impedir con su obra (la de Dios)... porque se pone en su propia obra, que es de otro género y más baja que la que Dios le comunica
13.3 956 porque la (obra) de Dios es pasiva y sobrenatural y la del alma, activa y natural
13.4 957 tales aprehensiones sobrenaturales, en que, como habernos dicho, le da Dios el espíritu de ellas pasivamente...
13,4 958 porque, como decimos, (las potencias) no pueden llegar de suyo al espíritu que Dios daba al alma sin el ejercicio de ellas
13,4 959 Y así, derechamente sería apagar el espíritu que en las dichas aprehensiones imaginarias Dios infunde, si el alma hiciese caudal de ellas
13,4 960 Y asi, las ha de dejar (las aprehensiones imaginarias) habiéndose en ellas pasiva y negativamente; porque entonces Dios mueve al alma más que ella pudiera ni supiera
13,6 961 porque, aunque no hace después tanto efecto cuando se acuerda como la primera vez que se comunicó, todavía, cuando se acuerda, se renueva el amor, y hay levantamiento de mente en Dios
13,6 962 y así, es una grande merced a quien Dios la hace (imprimir estas figuras en el alma), porque es tener en sí un minero de bienes
13.8 963 porque algunas personas suelen ordinariamente traer a la imaginación y fantasía visiones imaginarias..., ahora porque tienen el órgano muy aprehensivo..., ahora porque se las pone el demonio, ahora también porque se las pone Dios...
13.9 964 pero ahora sean éstas (figuras impresas formalmente en el alma), ahora aquéllas (que no lo están), bueno le es al alma no querer comprehender nada, sino a Dios por fe en esperanza
14,2 965 Cuáles son estas noticias y cómo se haya de haber en ellas el alma para ir a la unión de Dios, suficientemente está dicho en el capitulo 24 del Libro Segundo, donde las tratamos como aprehensiones del entendimiento
14,2 966 Sólo... digo que... cuando le hicieren buen efecto se puede acordar de ellas, no para quererlas retener en sí, sino para avivar el amor y noticia de Dios
14,2 967 son toques y sentimientos de unión de Dios, que es donde vamos encaminando al alma
15,1 968 será bien poner aquí al lector espiritual °en una razón *[ABu om.]* el modo que umversalmente ha de usar para unirse con Dios según este sentido (memoria)
15,1 969 Para lo cual ha de advertir que, pues lo que pretendemos es que el alma se una con Dios según la memoria en esperanza...
15,1 970-971 y que, según esto, cuanto más el alma desaposesionare la memoria de formas y cosas memorables que no son Dios, tanto más pondrá la memoria en Dios y más vacía la tendrá para esperar de él el lleno de su memoria
15,1 972-973 lo que ha de hacer, pues, para vivir en entera y pura esperanza de Dios, es que todas las veces que le ocurrieren noticias,

formas e imágenes distintas, sin hacer asiento en ellas, vuelva luego el alma a Dios...

15,2 974 aquellos pestíferos hombres que, persuadidos de la soberbia y envidia de Satanás, quisieron quitar de delante de los ojos de los fieles el santo y necesario uso e ínclita adoración de las imágenes de Dios y de los Santos

15,2 975 no tratamos que no haya imágenes... sino damos a entender la diferencia que hay de ellas a Dios, y que de tal manera pasen por lo pintado que no impidan de ir a lo vivo...

15,2 976 es bueno y necesario el medio para el fin, como lo son las imágenes para acordamos de Dios y de los Santos

15,2 977 que, como (la memoria) no repara en ellas (las imágenes) más que para esto (el amor de al que representan), siempre le ayudarán a la unión de Dios

15,2 978-979 (las imágenes) siempre le ayudarán a la unión de Dios, como deje volar al alma, cuando Dios la hiciere merced, de lo pintado a Dios vivo, en olvido de toda criatura y cosa de criatura

16,1 980 para enterarla (la voluntad) y formarla en esta virtud de la caridad de Dios, no hallé autoridad más conveniente que... "Amarás a tu Señor Dios de todo corazón... " (Dt 6,5)

16,1 981 no hallé autoridad más conveniente que la que se escribe en el Deuteronomio, capítulo 6, donde dice Moisés: " Amarás a tu Señor Dios de todo tu corazón, y de toda tu ánima, y de toda tu fortaleza" (Dt 6,5)

16,1 982 En la cual (autoridad -Dt 6,5-> se contiene todo lo que el hombre espiritual debe hacer y lo que yo aquí le tengo de enseñar para que de veras llegue a Dios por unión de voluntad por medio de la caridad

16.1 983 porque en ella (Dt 6,5) se manda al hombre que todas las potencias y apetitos y operaciones y aficiones de su alma emplee en Dios...

16.2 984-987 pues cuando estas potencias, pasiones y apetitos endereza en Dios la voluntad y las desvía de todo lo que no es Dios, entonces guarda la fortaleza del alma para Dios, y así viene a amar a Dios de toda su fortaleza

16,2 988 Y para que esto el alma pueda hacer, trataremos aquí de purgar la voluntad de todas sus afecciones desordenadas... de donde le nace también no guardar toda su fuerza a Dios

16,2 989-990 Las cuales pasiones, poniéndolas en obra de razón en orden a Dios... está claro que enderezan y guardan la fortaleza del alma y su habilidad para Dios...

16,2 991-992 de manera que el alma no se goce sino de lo que es puramente gloria y honra de Dios, ni tenga esperanza de otra cosa, ni se duela sino de lo que a esto tocare, ni tema sino sólo a Dios

16,2 993-994 porque cuanto más se gozare el alma en otra cosa que en Dios, tanto menos fuertemente se empleará su gozo en Dios

16.2 995 y cuanto más esperare otra cosa, tanto menos esperará en Dios; y así de las demás (pasiones)

16.3 996-997 porque todo el negocio para venir a unión de Dios está en purgar la voluntad de sus afecciones u apetitos, porque asi de voluntad humana y baja venga a ser voluntad divina, hecha una misma cosa con la voluntad de Dios

16.4 998 Estas cuatro pasiones tanto más reinan en el alma y la combaten, cuanto la voluntad está menos fuerte en Dios y más pendiente de criaturas

17,2 999 acerca de los cuales (seis géneros de bienes) habernos de ir por su orden poniendo la voluntad en razón, para que, no embarazada con ellos, deje de poner la fuerza de su gozo en Dios

17,2 1000 y conviene llevarle siempre entendido (el fundamento), porque es la luz por donde nos habernos de guiar y entender en esta doctrina y enderezar en todos estos bienes el gozo a Dios

17.2 1001 un fundamento... y es: que la voluntad no se debe gozar sino sólo en aquello que es gloria y honra de Dios

18,tit 1002 Capítulo 18. Que trata del gozo acerca de los bienes temporales. Dice cómo ha de enderezar el gozo de ellos a Dios

18,1 1003 porque si por ser el hombre más rico fuera más siervo de Dios, debiérase gozar en la riquezas

18,1 1004 ordinariamente con flaqueza de afición se ase el hombre a ellos (bienes temporales) y falta a Dios... por eso dice el Sabio que no estarás libre de pecado

18,1 1005 con flaqueza de afición se ase el hombre a ellos (bienes temporales) y falta a Dios,lo cual es pecado, porque pecado es faltar a Dios

18.3 1006 Síguese, pues, que el hombre ni se ha de gozar de las riquezas cuando [él] las tiene ni cuando las tiene su hermano, sino si con ellas sirven a Dios

18,3 1007 Porque si por alguna vía se sufre gozarse en ellas, «como se han de gozar en las riquezas *[Bu om],* es cuando se expenden y emplean en servicio de Dios

18,3 1008 Y lo mismo se ha de entender de los demás bienes de títulos, [estados], oficios, etc., en todo lo cual es vano el gozarse sino en si en ello sirven más a Dios y llevan más seguro el camino para la vida eterna

18,3 1009 Y porque claramente no puede saber si °es todo *[ABu* esto es] asi, que sirve más a Dios, etc., vana cosa seria gozarse determinadamente sobre estas cosas, porque no puede ser razonable el tal gozo, pues que...

18.3 1010 No hay, pues, de qué gozar, sino en si sirve más a Dios

18.4 1011 Pues sobre los hijos tampoco hay de qué gozar, ni por ser muchos, ni ricos y adornados *[ABu* arreados] de dones y gracias naturales y bienes de fortuna, sino en si sirven a Dios

18,4 1012 pues que (a) Absalón, hijo de David, ni su hermosura, ni su riqueza, ni su linaje le sirvió de nada (Cf. 2 Sam 14,25), pues no sirvió a Dios, por tanto vana cosa fue haberse gozado de lo tal

18,4 1013 es vana cosa desear tener hijos...., pues que no saben si serán buenos y servirán a Dios

18.4 1014 es vana cosa desear tener hijos... pues que no saben... si el contento que de ellos esperan será dolor, y el descanso y consuelo trabajo y desconsuelo, y la honra deshonra y ofender más a Dios con ellos, como hacen muchos

18.5 1015 Por tanto, aunque todas las cosas se le rían al hombre y todas sucedan prósperamente, antes se debe recelar que gozarse, pues en aquello crece la ocasión y el peligro de olvidar a Dios [y ofenderle, como habernos dicho]

18.6 1016 [Pues gozarse sobre la mujer o sobre el marido, cuando claramente no saben que sirven a Dios mejor en su casamiento, también seria vanidad]

18,6 1017 [pues antes debían tener confusión, por ser el matrimonio causa, como dice san Pablo, de que por tener cada uno (mujer y marido) puesto el corazón en el otro, no lo tengan entero con Dios (1 Cor 7,32-33)]

18,6 1018 Y así no se ha de poner el gozo en otra cosa que en lo que toca a servir a Dios, porque lo demás es vanidad y cosa sin provecho

18.6 1019 pues el gozo que no es según Dios no le puede aprovechar *[ABu* saber bien al alma]

19,1 1020 Todos estos daños tienen raíz y origen en un daño privativo principal que hay en este gozo, que es apartarse de Dios, porque...

19,1 1021 porque ésa (afección) *[A* eso] es el apartarse de Dios

19.1 1022 de donde, según el apartamiento que cada uno hiciere de Dios en más o en menos, podrá entender ser sus daños en más o en menos, extensiva o intensivamente, y juntamente de ambas maneras, por la mayor parte

19.2 1023-1024 "Empachóse el amador y dio trancos hacia atrás. Empachóse, engrosóse y dilatóse. Dejó a Dios su hacedor, y alejóse de Dios, su salud" (Dt 32,15)

19.3 1025-1026 lo cual es un embotamiento de la mente acerca de Dios, que le oscurece los bienes de Dios

19.3 1027 porque, por el mismo caso que el espiritual pone su gozo en alguna cosa y da rienda al apetito para impertinencias, se entenebrece acerca de Dios y anubla la sencilla inteligencia del juicio

19.4 1028 que por eso dijo Dios por Moisés, avisándonos, estas palabras: "No recibas dones, que hasta a los prudentes ciegan" (Ex 23,8)

19.4 1029 Y también por eso mandó Dios al mismo Moisés que pusiese por jueces a los que aborreciesen la avaricia (Ex 18,21-22), porque no se les embotase el juicio con el gusto de las pasiones

19.5 1030 Y esto trae consigo grandes daños, porque este grado segundo le hace apartarse de las cosas de Dios y santos ejercicios y no gustar de ellos, porque gusta de otras cosas

19.7 1031 El tercer grado de este daño privativo es dejar a Dios del todo, no curando de cumplir su ley por no faltar a las cosas y bienes del mundo, dejándose caer en pecados mortales por la codicia

19,7 1032 Y este tercer grado se nota en lo que se va siguiendo en la dicha autoridad, que dice: "Dejó a Dios, su hacedor" (Dt 32,15)

19,7 1033 En este (tercer) grado se contienen todos aquellos... que no se dan nada por cumplir con lo que les obliga la ley de Dios

19,7 1034 Y asi en lo de Dios no son nada y en lo del mundo lo son todo

19,7 1035 antes su apetito crece tanto más y su sed cuanto ellos (los avarientos) están más apartados de la fuente que solamente los podía hartar, que es Dios

19.7 1036 porque de éstos dice el mismo Dios por Jeremías, diciendo: "Dejáronme a mí, que soy fuente de agua viva, y cavaron para sí cisternas rotas, que no pueden tener aguas" (Jer 2,13)

19.8 1037 El cuarto grado de este daño privativo [se nota] en lo último de nuestra autoridad, que dice: "Y alejóse de Dios, su salud" (Dt 32,15)

19,8 1038-1039 de no hacer caso de poner su corazón en la ley de Dios por causa de los bienes temporales, viene el alejarse mucho de Dios el alma del avaro

19,8 1040 el alejarse mucho de Dios el alma del avaro, según la

memoria, entendimiento y voluntad, olvidándose de él como si no fuese su Dios
19.8 1041-1042 Porque este cuarto grado llega hasta olvidar a Dios y poner el corazón, que formalmente debía poner en Dios, formalmente en el dinero, como si no tuviesen otro dios
19.9 1043-1044 como lo debían hacer al contrario, ordenándolas a ellas a Dios, si le tuvieran por su Dios, como era razón
19,9 1045 De éstos fue el inicuo Balam, que la gracia que Dios le había dado vendía (Num 22,7)
19,9 1046 y también Simón Mago, que pensaba estimarse la gracia de Dios por el dinero [queriéndola comprar (Hch 8,18-19)...]
19,9 1047-1048 hay muchos al día de hoy que... sirven al dinero y no a Dios y se mueven por el dinero y no por Dios
19,9 1049 hay muchos... que... sirven al dinero... haciendo de muchas maneras al dinero su principal dios y fin, anteponiéndole al último fin que es Dios
19,11 1050 [Mas a los que menos daños hace (el gozo en las posesiones) es de tener harta lástima, pues, como habernos dicho, hace volver al alma muy atrás en la vía de Dios]
20,2 1051 Lo cual (no aplicar el corazón a las riquezas) aunque el hombre no hiciese por su Dios y por lo que le obliga la perfección cristiana... había de libertar perfectamente su corazón...
20,2 1052 virtud de liberalidad, que es una de las principales condiciones *[ABu* virtudes] de Dios *[A ad.* digo atributos; *Bu ad.* digo condiciones], la cual en ninguna manera se puede tener con codicia
20.2 1053-1054 Demás de esto, adquiere libertad de ánimo, claridad en la razón, sosiego, tranquilidad y confianza pacífica en Dios y culto y obsequio verdadero [de la libertad] en la voluntad para Dios
20.3 1055 el presupuesto que aquí llevamos, que no hay cosa en que el hombre su deba gozar, sino en si sirve a Dios y en procurar su honra y gloria en todas las cosas...
20.4 1056 Hay otro provecho muy grande y principal en desasir el gozo de las criaturas, que es dejar el corazón Ubre para Dios
20,4 1057 dejar el corazón libre para Dios, que es principio dispositivo para todas las mercedes que Dios le ha de hacer, sin la cual disposición no las hace
20,4 1058 Mas, aunque no fuese [ya] por esos intereses (mercedes de Dios), sino sólo por el disgusto que a Dios se da en estos gozos de criaturas, había el espiritual [y el cristiano] de apagarlos en su alma
20,4 1059 pues que vemos en el Evangelio que, sólo porque aquel rico se gozaba porque tenía bienes para muchos años, se enojó tanto Dios, que le dijo que aquella misma noche había de ser su alma llevada a cuenta (Le 12,20)
20,4 1060 De donde habernos de creer que todas las veces que vanamente nos gozamos está Dios mirando y diciendo *[ABu-bac* trazando] algún castigo y trago amargo según lo merecido
21,tit 1061 Capitulo 21. En que se trata cómo es vanidad poner el gozo de la voluntad en los bienes naturales y cómo se ha de enderezar a Dios por ellos
21,1 1062 En todo lo cual (bienes naturales) pone[r] el hombre el gozo [... sin *[Al* y no]] dar antes gracias a Dios..., [y] sólo por eso gozarse, vanidad y engaño es
21,1 1063 sólo por eso gozarse, vanidad y engaño es, como dice Salomón, diciendo: "Engañosa es la gracia y vana la hermosura; la que teme a Dios, ésa será alabada" (Prov 31,30)
21,1 1064 y (dice Prv 31,30) que la hermosura es vana, pues que al hombre hace caer de muchas maneras cuando la estima y en ella se goza, pues sólo se debe gozar en si sirve a Dios en él o en otros por él
21,1 1065 mas antes debe temer y recelarse [que] por ventura sean causa sus dones y gracias naturales que Dios sea ofendido por ellas, por su vana presunción o por extrema *[ABu* extraña] afición poniendo los ojos en ellas
21,1 1066 Por lo cual debe tener recato y vivir con cuidado el que tuviere las tales partes (gracias naturales), que no dé causa a alguno, por su vana ostentación, que se aparte un punto de Dios su corazón
21.1 1067 donde, por este temor, habernos visto que muchas personas espirituales, alcanzaron de Dios con oraciones que las desfigurase por no ser causa y ocasión a sí o a otras personas de alguna afición o gozo vano
21.2 1068-1069 y en estas cosas enderezar el corazón a Dios en gozo y alegría de que Dios es en sí todas esas hermosuras y gracias eminentísimamente, en infinito sobre todas las criaturas
21.2 1070 Y por eso, si en todas las cosas no enderezase a Dios su gozo, siempre será falso y engañado, porque de este tal se entiende aquel dicho de Salomón...
22.2 1071 el sexto daño... que suele llegar a tanto, que tenga tedio grande y tristeza en las cosas de Dios, hasta venirlas a aborrecer
22,6 1072 luego que el corazón se sienta mover de este vano gozo de bienes naturales, se acuerde cuán vana cosa es gozarse de otra cosa que de servir a Dios, y cuán peligrosa y perniciosa
23,1 1073 le queda el alma Ubre y clara para amarlos a todos racional y espiritualmente, como Dios quiere que sean amados
23,1 1074-1075 Y cuando de esta suerte se ama, es muy según Dios y aun con mucha libertad. Y si es con asimiento, es con mayor asimiento de Dios
23.1 1076-1078 porque entonces cuanto más crece este amor, tanto más crece el de Dios, y cuanto más el [de] Dios, tanto más éste del prójimo, porque de lo que es en Dios es una misma la razón y una misma la causa
23,4 1079 y va teniendo conveniencia angelical con Dios, haciendo a su alma y cuerpo digno templo del Espíritu Santo (1 Cor 6,19)
23.4 1080 pues que dice el Sabio que "el Espíritu Santo se apartará de los pensamientos que no son de entendimiento" (Sab 1,5), esto es, de la razón superior en orden a Dios
23.5 1081 Y así son tenidos y estimados por cuerdos y sabios, como de verdad lo son, todos aquellos que no hacen caso de estas cosas, sino de aquello de que gusta Dios
23.6 1082 De lo dichos provechos se sigue el último, que es un generoso bien del alma, tan necesario para servir a Dios, como es la libertad del espíritu
24,tit 1083 Capítulo 24... Dice cuáles (bienes) sean y de cuántos géneros y cómo se ha de enderezar la voluntad a Dios purgándose de este gozo
24.2 1084 Y para oscurecer y purgar la voluntad del gozo acerca de estos objetos sensibles, encaminándola a Dios por ellos, es necesario presuponer una verdad, y es que...
24.2 1085-1086 el sentido de la parte inferior del hombre, que es del que vamos tratando, no es ni puede ser capaz de conocer ni comprehender a Dios como Dios es
24.3 1087 los sentidos pueden recibir gusto o deleite o de parte del espíritu mediante alguna comunicación [que recibe de Dios interiormente...]
24,3 1088 y, según lo dicho, ni por vía del espíritu, ni por la del sentido puede conocer a Dios la parte sensitiva, porque...
24.3 1089 parar la voluntad en gozarse del gusto... sería... impedir la fuerza de la voluntad que no se emplease en Dios poniendo su gozo sólo en él
24.4 1090 cuando no para en eso, sino que, luego que siente la voluntad el gusto de lo que oye, ve y trata, se levanta a gozar en Dios y le es motivo y fuerza para eso, muy bueno es
24,4 1091 porque hay almas que se mueven mucho en Dios por los objetos sensibles
24,4 1092 porque muchas veces muchos espirituales usan de las dichas recreaciones de sentidos con pretexto de oración y de darse a Dios
24,4 1093 y es de manera que más se puede llamar recreación que oración, y darse gusto a sí mismos más que a Dios
24,4 1094 y la intención que tienen es para Dios, [y] el efecto que sacan es para la recreación sensitiva
24.4 1095 recreación sensitiva, en que sacan más sacan más flaqueza de imperfección que avivar la voluntad y entregarla a Dios
24.5 1096 oyendo músicas o otras cosas, y viendo cosas agradables, y oliendo suaves olores, y gustando algunos sabores y delicados toques, luego al primer movimiento se pone la noticia y afección de la voluntad en Dios
24,5 1097 porque entonces sirven los sensibles al fin para que Dios los crió y dio, que es para ser por ellos más amado y conocido
24,5 1098 aunque cuando se le ofrecen (estos sensibles) le dan mucho gusto, por el gusto que tengo dicho que de Dios le causan
24.5 1099 y así no se solicita por ellos (los sensibles), y cuando se le ofrecen, como digo, luego pasa la voluntad de ellos y los deja y se pone en Dios
24.6 1100 La causa de no dársele mucho de estos motivos, aunque le ayudan [para ir] a Dios, es porque...
24,6 1101 como el espíritu que tiene esta prontitud de ir con todo y por todo a Dios está tan cebado y prevenido y satisfecho con el espíritu de Dios, que...
24.6 1102 porque, aunque con la razón se quiera ayudar de ellos (gustos sensibles) para ir a Dios, todavía, por cuanto el apetito gusta de ellos, según lo sensual, y conforme al gusto siempre es el efecto...
24.7 1103 Debe, pues, el espiritual, en cualquier gusto que de parte del sentido se le ofreciere, ahora sea acaso, ahora de intento, aprovecharse de él sólo para Dios
24,7 1104 advirtiendo que todo gozo que no es [en esta manera] en negación y aniquilación de otro cualquier gozo, aunque sea de cosa al parecer muy levantada, es vano y sin provecho y estorba para la unión de la voluntad en Dios
25,1 1105 Cuanto a lo primero, si el alma no oscurece y apaga el

gozo que de las cosas sensuales le “puede nacer *[Al* pueden hacer], enderezando a Dios el tal gozo...

25.2 1106 Primeramente, del gozo de las cosas visibles, no negándole para ir a Dios, se le puede seguir derechamente vanidad de ánimo y distracción de la mente...

26.2 1107 El primero (provecho) es que, recogiendo el alma su gozo de las cosas sensibles, se restaura acerca de la distracción en que por el demasiado ejercicio de los sentidos ha caído, recogiéndose en Dios...

26,4 1108-1109 y así, perfeccionándose el espíritu, que es la porción superior del alma que tiene respecto y comunicación con Dios, merece todos los dichos atributos, pues que se perfecciona en bienes y dones de Dios espirituales y celestiales

26,4 1110 Y lo uno y lo otro se prueba por san Pablo, el cual al sensual, que es el que el ejercicio de su voluntad sólo trae en lo sensible, [le llama] animal, que no percibe las cosas de Dios... (1 Cor 2,14)

26,4 1111-1112 y a esotro que levanta a Dios la voluntad llama (san Pablo) espiritual (1 Cor 2,15), y que éste lo penetra y juzga todo hasta los profundos de Dios (1 Cor 2,10)

26.4 1113 Por tanto, tiene aquí el alma un admirable provecho de una grande disposición para recibir bienes de Dios y dones espirituales

26.5 1114 porque, de parte del ojo ya purgado en los gozos de ver, se le sigue al alma gozo espiritual, enderezado a Dios en todo cuanto ve; ahora sea divino, ahora sea profano lo que ve

26,5 1115 de parte del oído purgado en el gozo de oír, se le sigue al alma ciento tanto de gozo muy espiritual y enderezado a Dios en todo cuanto oye, ahora sea divino, ahora profano lo que oye

26.5 1116 así el que tiene el sentido purgado y sujeto al espíritu de todas las cosas sensibles, desde el primer movimiento, saca deleite de sabrosa advertencia y contemplación de Dios

26.6 1117 mas el que no vence el gozo del apetito no gozará de serenidad de gozo ordinario en Dios por medio de sus criaturas [y obras]

26,6 1118 si el alma vive vida espiritual, mortificada la animal, claro está que sin contradicción, siendo ya todas sus acciones y movimientos espirituales de vida espiritual, ha de ir con todo a Dios

26.6 1119 de donde se sigue que este tal, ya limpio de corazón, en todas las cosas halla noticia de Dios gozosa y gustosa, casta, pura, espiritual, alegre y amorosa

26.7 1120 hasta que el hombre venga a tener tan habituado el sentido en la purgación del gozo sensible, que de primer movimiento saque el provecho que he dicho, de que le envíen las cosas luego a Dios...

27.1 1121 y por bienes morales entendemos aquí... y el ejercicio de cualquiera virtud y el ejercicio de las obras de misericordia, la guarda de la ley de Dios, y la política *[ABu* plática], y todo ejercicio de buena índole e inclinación

27.2 1122 que, aunque algún gozo merezcan por la segunda causa, que es cuando el hombre de ellos (estos bienes) se aprovecha para ir a Dios, es tan incierto esto, que...

27.3 1123 y aunque gentiles... no sólo alcanzaban por ellas (las virtudes) los bienes y nombre temporalmente que pretendían, sino, demás de esto, Dios... les aumentaba la vida, honra y señorío y paz

27,3 1124 Porque ama Dios tanto estos bienes morales, que...

27.3 1125 sólo porque Salomón le pidió sabiduría para “mostrar los de *[ABu* enseñar a] su pueblo y poderle gobernar justamente, instruyéndole en buenas costumbres, se lo agradeció mucho el mismo Dios

27.4 1126-1127 Y así, sólo debe poner los ojos y el gozo en servir y honrar a Dios con sus buenas costumbres y virtudes, pues que sin este respecto no valen delante de Dios nada las virtudes

27,4 1128 y porque las cinco (vírgenes) no habían puesto su gozo en la segunda manera -esto es, enderezándole en ellas a Dios-, sino antes le pusieron en la primera manera gozándose [y jactándose] en la posesión de ellas... (virtudes) (Cf. Mt 25,1-12)

27,4 1129 y no les aprovecharán nada (muchas virtudes y buenas obras) para la vida eterna, porque no pretendieron en ellas la gloria y honra que es de solo Dios

27.4 1130-1131 cuanto (las buenas obras) son para mayor premio de gloria hechas sólo para servir a Dios, tanto para mayor confusión suya será delante de Dios cuanto más le hubieren movido otros respectos

27.5 1132 Para enderezar, pues, el gozo a Dios en los bienes morales ha de advertir el cristiano que...

27,5 1133-1134 ha de... recoger el gozo a Dios, deseando servirle con ellas (buenas obras) y, purgándose y quedándose a oscuras de este gozo, querer que solo Dios sea el que goce de ellas y guste de ellas en escondido

27,5 1135 sin ningún otro respecto y jugo que honra y gloria de Dios

27,5 1136 y asi recogerá en Dios toda la fuerza de la voluntad acerca de estos bienes morales

28,2 1137 como se dice del fariseo en el Evangelio, que oraba y se congraciaba con Dios con jactancia de que ayunaba y hacía otras buenas obras (Le 18,12)

28.4 1138 y así, como dice Cristo, todo lo hacen “ut videantur ab hominibus” (Mt 23,5), y no obran sólo por “amor de *[ABu om.]* Dios

28.5 1139 El cuarto daño se sigue de éste, y es que no hallarán galardón en Dios, habiéndole ellos querido hallar en esta vida de gozo o consuelo, o de interés de honra o de otra manera, en sus obras

28,5 1140 Hay tanta miseria acerca de este daño en los hijos de los hombres, que tengo para mí que las más de las obras que hacen públicas, o son viciosas, o no les valdrán nada, o son imperfectas [4 *ad. y* mancas] delante de Dios

28,5 1141 en las cuales obras de algunos se puede decir que se adoran a sí más que a Dios. Lo cual es verdad si por aquello las hicieron, y sin ello no las hicieran

28.5 1142 lo cual es el tañer de la trompeta que dice el Salvador en el Evangelio que hacen los vanos (Mt 6,2), que por eso no habrán de sus obras galardón de Dios

28.6 1143 Deben, pues, éstos, para huir este daño, esconder la obra,que solo Dios la vea, no queriendo que nadie haga caso

28,6 1144 Y de esta manera se recoge la fuerza de la voluntad en Dios y lleva fruto delante de él la obra; de donde no sólo no la perderá, sino que será de grande mérito

28.6 1145 Y porque es, como decimos, complacencia en sí mismo, dice: “Si se alegró en escondido mi corazón, lo cual es grande iniquidad y negación contra Dios ”

28.7 1146 estando ellos asidos al gusto y consuelo en el obrar, cuando en sus obras y ejercicios no hallan gusto y consuelo, que es ordinariamente cuando Dios los quiere llevar adelante...

28.8 1147 como quiera que comúnmente aquellas obras en que de suyo el hombre más se mortifica... sean más aceptas y preciosas delante de Dios... que aquellas en que él halla su consuelo

28,8 1148 Lo cual les nace de poner ellos el gusto en sus obras, y no en sólo dar gusto a Dios

28.8 1149 apenas hallarán uno que puramente se mueva a obrar por Dios sin arrimo de algún interés de consuelo o gusto u otro respecto

28.9 1150 Estos aflojan mucho en la caridad para con Dios y el prójimo, porque el amor propio que acerca de sus obras tienen les hace resfriar la caridad

29,5 1151 El quinto provecho es que se hace agradable a Dios y a los hombres y se libra de la avaricia y gula y acedía espiritual y de la envidia espiritual y de otros mil vicios

30,tit 1152 Capítulo 30... Dice cuáles sean, y cómo se distingue de los espirituales, y cómo se ha de enderezar el gozo de ellos a Dios.

30.1 1153 por los cuales (bienes sobrenaturales) entendemos aquí todos los dones y gracias dados de Dios, que exceden la facultad y virtud natural, que se llaman 'gratis datas’, como son los dones de sabiduría y ciencia que dio a Salomón (2 Cro 1,11)

30.2 1154 porque el ejercicio de éstos (bienes sobrenaturales) tiene inmediato respecto al provecho de los hombres y para este provecho y fin los da Dios...

30.2 1155-1156 mas los (bienes) espirituales, su ejercicio y trato es sólo del alma a Dios y de Dios al alma, en comunicación de entendimiento y voluntad, etc., como diremos después

30.3 1157 El espiritual provecho y eterno es ser Dios conocido y servido por estas obras, por el que las obra o por los en quien y delante de quien se obran

30.4 1158 excluido el segundo provecho, (los bienes sobrenaturales) poco o nada le importan al hombre, pues de suyo no son medio para unir al alma con Dios, si no es la caridad

30,4 1159 Y estas obras y gracias sobrenaturales sin estar en gracia y caridad se pueden ejercitar, ahora dando Dios los dones y gracias verdaderamente..., ahora...

30.4 1160 Las cuales obras y maravillas (sobrenaturales), si algunas habían de ser al que las obra de algún provecho, eran las verdaderas que son dadas de Dios

30.5 1161 si el segundo fruto espiritual saca de ellas (gracias sobrenaturales), es a saber: sirviendo a Dios en ellas con verdadera caridad, en que está el fruto de la vida eterna

30,5 1162 porque, ¿qué aprovecha y qué vale delante de Dios lo que no es amor de Dios?

30,5 1163-1164 el cual (amor de Dios) no es perfecto si no es fuerte y discreto en purgar el gozo de todas las cosas, poniéndole sólo en hacer la voluntad de Dios; y de esta manera se une la voluntad con Dios por estos bienes sobrenaturales

31,2 1165 Y la razón es porque para conocer estas obras, cuales sean

falsas y cuáles verdaderas, y cómo y a qué tiempo se han de ejercitar, es menester mucho aviso y mucha luz de Dios...
31,2 1166 porque, aunque es verdad que cuando da Dios estos dones y gracias les da la luz de ellas y el movimiento de cómo y cuándo se han de ejercitar, todavía ellos... pueden errar mucho...
31,2 1167 todavía ellos, por la propiedad e imperfección que pueden tener acerca de ellas (las obras sobrenaturales), pueden errar mucho, no usando de ellas con la perfección que Dios quiere, y como y cuando él quiere
31.2 1168-1169 Como se lee que quería hacer Balam cuando, contra la voluntad de Dios, se determinó de ir a maldecir al pueblo de Israel, por lo cual, enojándose Dios, le quería matar (Num 22,22.33)
31.3 1170 porque, cuando no hay semejante imperfección, solamente se mueven y determinan a obrar estas virtudes cuando y como Dios les mueve a ello, y hasta entonces no conviene
31.3 1171 Que, por eso, se quejaba Dios de ciertos profetas por Jeremías, diciendo... (Jer 23,21)
31.4 1172-1173 De donde por estas autoridades se da a entender que el daño de este gozo no solamente llega a usar inicua y perversamente de estas gracias que da Dios... mas [aun] hasta usarlas sin habérselas Dios dado
31.5 1174 ¡Alargue y muestre Dios aquí su misericordia grande!
31.6 1175 Aquellos magos... a los cuales Saúl destruyó de la tierra (1 Sam 28,3) por querer imitar a los verdaderos profetas de Dios
31.7 1176 porque Dios, que se le da (la gracia y el don) sobrenaturalmente para utilidad de su Iglesia o de sus miembros, le moverá también sobrenaturalmente cómo y cuándo [le] debe ejercitar
31,7 1177 también querrá (Dios) que, pues el negocio de estas obras no es menos (sobrenatural de fe), se aguarde el hombre a que Dios sea el obrero, moviendo el corazón
31.7 1178 Que por eso los discípulos en los Actos de los Apóstoles, aunque les había infundido estas gracias y dones, hicieron oración a Dios (Hch 4,29-30)
31.8 1179 demás de que es tentar a Dios, que es gran pecado...
31,8 1180 Porque, aunque algunas veces salgan con ello, por quererlo Dios por otras causas y respectos... no siempre saldrán con ello, y cuando salieren...
31.8 1181 Y así, estas maravillas nunca Dios las obra sino cuando meramente son necesarias para creer, que por eso...
31.9 1182 Y asi, no es de condición de Dios que se hagan milagros, que, como dicen, cuando los hace, a más no poder los hace
31.10 1183-1184 aun el mismo gozo de estas maravillas, no siendo puramente, como habernos dicho, en Dios y para Dios, es vanidad
32,1 1185 Él primero (provecho) es engrandecer y ensalzar a Dios; el segundo es ensalzarse el alma a sí misma
32,1 1186 Porque de dos maneras es Dios ensalzado en el alma
32,1 1187 La primera (manera) es apartando el corazón y gozo de la voluntad de todo lo que no es Dios, para ponerlo en él solamente
32.1 1188 “Allegarse [ha] el hombre al corazón alto, y sera Dios ensalzado” (Sal 64,7-8), porque, levantando el corazón sobre todas las cosas, se ensalza en el alma sobre todas ellas
32.2 1189-1190 Y porque de esta manera le pone en Dios solamente (el corazón), se ensalza y engrandece Dios, manifestando el alma su excelencia y grandeza
32,2 1191 porque en este levantamiento de gozo en él, le da Dios testimonio de quien él es
32,2 1192 Lo cual no se hace sin vaciar el gozo y consuelo de la voluntad acerca de todas las cosas, como también lo dice por David diciendo: “Vacad, y ved que yo soy Dios” (Sal 46,11)
32,2 1193 Y pues es verdad que se ensalza Dios poniendo el gozo en él, apartado de todas las cosas, mucho más se ensalza apartándole de estas más maravillosas para ponerlo sólo en él, pues son de más alta entidad siendo sobrenaturales
32.2 1194-1195 y así, dejándolas atrás (las gracias sobrenaturales) por poner el gozo sólo en Dios, es atribuir mayor gloria y excelencia a Dios que a ellas
32.3 1196 Demás de esto, es Dios ensalzado en la segunda manera, apartando la voluntad de ese género de obras
32.3 1197-1198 porque cuanto Dios es más creído y servido sin testimonios y señales, tanto más es del alma ensalzado, pues cree de Dios más que las señales y milagros le pueden dar a entender
32.4 1199 el alma... se ensalza en fe muy pura, la cual le infunde y aumenta Dios con mucha más intensión, y juntamente le aumenta las otras dos virtudes teologales, que son caridad y esperanza
32,4 1200 en que goza... de grande deleite de amor por medio de la caridad, con que no se goza la voluntad *[ABu* caridad] en otra cosa que en Dios vivo
32,4 1201 Todo lo cual es un admirable provecho que esencial y derechamente importa para la unión perfecta del alma con Dios
33,1 1202 Pues el intento que llevamos en esta nuestra obra es encaminar el espíritu por los bienes espirituales hasta la divina unión del alma con Dios...
33.2 1203-1204 por bienes espirituales entiendo todos aquellos que mueven y ayudan para las cosas divinas y el trato del alma con Dios, y las comunicaciones de Dios con el alma
33.5 1205 Dejados... también los (bienes) sabrosos que decimos ser de cosas confusas y no distintas, para tratar a la postre, por cuanto pertenecen a la noticia general, confusa, amorosa, en que se hace la unión del alma con Dios
34.2 1206 *[ABu ad.* Por tanto] Véase allí lo que en esto *[ABu* este caso] se requiere, porque en todos aquellos daños caerá *[ABu ad.* el alma] si no se sabe enderezar a Dios *[ABu ad.* el gozo de la voluntad en todas aquellas aprehensiones]
35.5 1207 Hasta los motivos y medios que llegan más a Dios, quitándoselos, queda quieto, porque...
35.6 1208 Tenga por cierto el alma que, cuanto más asida con propiedad estuviere a la imagen o motivo, tanto menos subirá a Dios su devoción y oración
35.6 1209 no ha de ser... de manera que lo que ha de llevar el espíritu volando por allí (la imagen) a Dios, olvidando luego eso y esotro, se lo coma todo el sentido
35.7 1210 no importando más el uno que el otro (rosario) para que Dios oiga mejor lo que se reza por éste que por aquél, [y no] antes a aquella (oración) que va con sencillo y verdadero corazón
35.7 1211 no mirando más que a agradar a Dios, no dándose nada más por este rosario que por aquél, si no fuese de indulgencias
35.8 1212 Si tú empleases el apetito y gozo sólo en amar *[bac* agradar] a Dios, no se te daría nada por eso ni por esotro
36,1 1213 llega la bobería a tanto, que algunas ponen más confianza en unas imágenes que en otras, entendiendo que les oirá Dios más por ésta que por aquélla, representando ambas una misma cosa, como dos de Cristo o dos de nuestra Señora
36,1 1214 Y esto es porque tienen más afición a la una hechura que a la otra, en lo cual va envuelta gran rudeza acerca del trato con Dios y culto y honra que se le debe, el cual sólo mira [a] la fe y pureza del corazón del que ora
36,1 1215 Porque el hacer Dios a veces más mercedes por medio de una imagen que de otra..., no es porque haya más en una que en otra para ese efecto... sino porque las personas despiertan más su devoción por medio de una que de otra
36.1 1216 que si la misma devoción tuviesen por la una (imagen) que por la otra, y aun sin la una y sin la otra, las mismas mercedes recibirían de Dios
36.2 1217 De donde la causa por que Dios despierta milagros y hace mercedes por medio de algunas imágenes más que por otras, no es para que estimen más aquéllas que las otras, sino que...
36,2 1218 como entonces y por medio de aquella imagen se encienda la devoción y se continúa la oración..., entonces y por medio de aquella imagen, por la oración y afecto, continúa Dios las mercedes y milagros en aquella imagen
36,2 1219 que lo uno y lo otro (devoción y oración) es medio para que oiga Dios y conceda lo que se le pide
36,2 1220 que cierto está que no los hace Dios (los milagros) por la imagen, pues en sí no es más que pintura, sino por la devoción y fe que se tiene con el santo que representa
36,2 1221 Que, aunque por experiencia se ve que, si Dios hace algunas mercedes y obra milagros, ordinariamente los hace por medio de algunas imágenes no muy bien talladas ni curiosamente pintadas o figuradas...
36.4 1222 También quiero aquí decir algunos efectos sobrenaturales que causan a veces algunas imágenes en personas particulares; y es que a algunas imágenes da *[ABu* pone] Dios espíritu particular en ellas
36.5 1223 aunque es verdad que muchas veces son verdaderos afectos y buenos, causando Dios aquello...
37,tit 1224 Capítulo 37. De cómo se ha de encaminar a Dios el gozo de la voluntad por el objeto de las imágenes, de manera que no yerre [ni se impida por ellas].
37,1 1225 Así como las imágenes son de gran provecho para acordarse de Dios y de los santos y mover la voluntad a devoción usando de ellas [por la vía ordinaria], como conviene...
37.1 1226 así también (las imágenes) serán para errar mucho si, cuando acaecen cosas sobrenaturales acerca de ellas, no supiese el alma haberse como conviene para ir a Dios
37.2 1227 los daños que al alma pueden tocar..., que son: o ser impedida de volar a Dios, o usar con bajo estilo e ignorantemente de las imágenes, o ser engañado natural o sobrenaturalmente por ellas
37,2 1228 y enderezar por ellas (las imágenes) el alma a Dios, que es el intento que en el uso de ellas tiene la Iglesia
37,2 1229 levante de ahí la mente a lo que representa (la imagen),

poniendo el jugo y gozo de la voluntad en Dios con la oración y devoción de su espíritu, o en el santo que invoca

37,2 1230 De esta manera no será engañado, porque no hará caso de lo que la imagen le dijere, ni ocupará el sentido ni el espíritu que no vayan libremente a Dios, ni pondrá más confianza en una imagen que en otra

37,2 1231 Y la {imagen) que sobrenaturalmente le diese devoción, se la dará más copiosamente, pues que luego va a Dios con el afecto

37.2 1232 porque Dios, siempre que hace esas y otras mercedes, las hace inclinando el afecto del gozo de la voluntad a lo invisible, y así quiere que lo hagamos...

38.2 1233 Y a Dios no le quieren más así que así, mas antes menos, pues el gusto que ponen en aquellos ornatos pintados quitan a lo vivo, como habernos dicho

38,2 1234 la propiedad y asimiento y apetito que tú tienes en esos ornatos y atavíos exteriores, cuando de tal manera te engolfan el sentido que te impiden mucho el corazón de ir a Dios y amarle y olvidarte de todas las cosas por su amor

38,2 1235 en lo cual podemos decir que más se hacían fiesta a sí mismos que a Dios, como acaece a muchos el día de hoy, que...

38,2 1236 cuando hay alguna solemne fiesta en alguna parte, más se suelen alegrar por lo que ellos se han de holgar en ella... que por agradar a Dios

38.2 1237 en las cuales inclinaciones e intenciones ningún gusto dan a Dios, mayormente los mismos que celebran las fiestas

38.3 1238-1239 los cuales si tienen más el ojo y codicia a esto que al servicio de Dios, ellos se lo saben, y Dios que lo ve

38,3 1240 Pero en las unas maneras y en las otras, cuando así pasa, crean que más se hacen a sí la fiesta que a Dios

38,3 1241 porque por lo que su gusto o el de los hombres hacen, no lo toma Dios a su cuenta

38,3 1242-1243 antes, muchos se estarán holgando de los que comunican en las fiestas de Dios, y Dios se estará con ellos enojando

38,3 1244 como lo hizo con los hijos de Israel cuando hacían fiesta cantando y bailando *[ABu* danzando] a su ídolo, pensando que hacían fiesta a Dios, de los cuales mató muchos millares (Ex 32)

38,3 1245 o como con los sacerdotes *[ep ad.* Nadab y Abiud], hijos de Aarón, a quien mató Dios con los incensarios en las manos porque ofrecían fuego ajeno (Lev 10,1-2)

38,3 1246 En lo cual se conoce cuán mal sufre Dios en las juntas que se hacen para su servicio estos desacatos

38,3 1247 porque ¡cuántas fiestas, Dios mío, os hacen los hijos de los hombres en que se lleva más el demonio que Vos!

38.3 1248-1249 Porque la causa por que Dios ha de ser servido es sólo por ser él quien es, y no interponiendo otros fines; y así, no sirviéndole sólo por quien él es, es servirle sin causa final de Dios

38.4 1250 Pues volviendo a los oratorios, digo que algunas personas los atavían más por su gusto que por el de Dios

38.5 1251 porque muchos de éstos (que se tienen por gente devota) de tal manera dan en tener asido el apetito y gusto a su oratorio y ornato de él, que todo lo [que] habían de emplear en oración de Dios y recogimiento interior se les va en esto

39,tit 1252 Capítulo 39. De cómo se ha de usar de los oratorios y templos, encaminando el espíritu a Dios [por ellos]

39,1 1253 Para encaminar a Dios el espíritu en este género, conviene advertir que...

39,1 1254 porque el puro espíritu muy poco se ata a nada de esos objetos, sino sólo en recogimiento interior y trato mental con Dios

39.1 1255 el puro espíritu... aunque se aprovecha de las imágenes y oratorios, es muy de paso, y luego para su espíritu en Dios, olvidado de todo lo sensible

39.2 1256 Por tanto, aunque es mejor orar donde más decencia hubiere, con todo, no obstante esto, aquel lugar se ha de escoger donde menos se embarazare el sentido y el espíritu de ir a Dios

39,2 1257 todavía para negocio de trato tan [importante e] interior como este que se hace con Dios, aquel lugar se debe escoger que menos ocupe y lleve tras sí el sentido

39,2 1258 Y así (el lugar acomodado a oración) no ha de ser lugar ameno y deleitable al sentido, como suelen procurar algunos, porque, en vez de recoger a Dios el espíritu, no pare en recreación y gusto y sabor del sentido

39,2 1259 Y por eso es bueno lugar solitario, y aun áspero, para que el espíritu sólida y derechamente suba a Dios, no impedido ni detenido en las cosas visibles

39,2 1260 aunque (las cosas visibles) alguna vez ayudan a levantar el espíritu, mas esto es olvidándolas luego y quedándose en Dios

39,2 1261 Por lo cual nuestro Salvador [ordinariamente] escogía lugares solitarios para orar (Le 5,16 y par.), y aquellos que no ocupasen mucho los sentidos, para damos ejemplo, sino que levantasen el alma a Dios

39,3 1262 el verdadero espiritual... sacando la advertencia de todo eso para poder gozarse más a solas de criaturas con su Dios

40,1 1263 Porque muy poco caso hace Dios de tus oratorios [Adoraciones] y lugares acomodados si, por tener el apetito y gusto asido a ellos, tienes algo menos de desnudez interior

40.1 1264 para purgar la voluntad del gozo y apetito vano en esto y enderezarlo a Dios en tu oración

40.2 1265 Debes, pues... sólo mirar que tu conciencia esté pura, y tu voluntad entera en Dios, y la mente puesta de veras en él

40,2 1266 y, como he dicho, (debes) escoger el lugar más apartado y solitario que pudieres, y convertir todo el gozo [y gusto] de la voluntad en invocar y glorificar a Dios

42,1 1267 Tres maneras de lugares hallo por medio de los cuales suele Dios mover la voluntad a devoción

42.1 1268 Y de esto es cosa provechosa usar, cuando luego enderezan a Dios la voluntad en olvido de los dichos lugares, así como para ir al fin conviene no detenerse en el medio y motivo más de lo que basta

42.2 1269 Por tanto, estando en el tal lugar, olvidados del lugar, han de procurar estar en su interior con Dios, como si no estuviesen en el tal lugar

42.3 1270 La segunda manera es más particular, porque es de algunos lugares, [no me da más] esos desiertos que otros cualesquiera, donde Dios suele hacer algunas mercedes espirituales muy sabrosas a algunas particulares personas

42,3 1271 Porque estas mercedes hácelas Dios cuando y como y donde quiere, sin estar asido a lugar ni a tiempo, ni a albedrío de a quien las hace

42,3 1272-1273 la primera, porque, aunque, como decimos, Dios no está atenido a lugar, porque *[bac* pero] parece quiso allí Dios ser alabado de aquella alma, haciéndola allí aquella merced

42.3 1274 La segunda, porque más se acuerda el alma de agradecer a Dios lo que allí recibió

42.4 1275 Por estas cosas debe ir, y no por pensar que está Dios atado a hacerle allí mercedes, de manera que no pueda donde quiera

42,4 1276 porque más decente lugar es el alma y más propio para Dios (para hacer mercedes) que ningún lugar corporal

42,4 1277 De esta manera leemos en la sagrada Escritura que hizo Abraham un altar en el mismo lugar donde se le apareció Dios, e invocó allí su santo nombre... (Gen 12,8)

42,4 1278-1279 y que después (Abraham), viniendo de Egipto, volvió por el mismo camino donde había aparecídole Dios, y volvió a invocar a Dios allí en el mismo altar que había edificado (Gen 13,4)

42.4 1280 También Jacob señaló el lugar donde le apareció Dios estribando en aquella escala, levantando allí una piedra ungida con óleo (Gen 28,13-18)

42.5 1281-1282 La tercera manera es algunos lugares particulares que elige Dios para ser allí invocado [y servido], así como el monte Sinaí, donde dió Dios la ley a Moisés (Ex 24,12)

42.5 1283 [y el lugar que dedicó san Miguel para su servicio, que es el monte Gargano, apareciendo al obispo sipontino y diciendo que él era guarda de aquel lugar, para que allí se dedicase a Dios un oratorio en memoria de los ángeles...]

42.6 1284 La causa por que Dios escoge estos lugares más que otros para ser alabado, él sólo lo sabe

43.1 1285 Dejemos ahora., cosas no sacras... que por ser claramente malas y en que hay pecado y en muchas de ellas pacto oculto con el demonio, con las cuales provocan a Dios a ira y no a misericordia, las dejo aquí de tratar

43.2 1286 poniendo tanta eficacia y fe en aquellos modos y maneras con que quieren cumplir sus devociones y oraciones, que entienden que si un punto faltan y sale de aquellos limites, no aprovecha ni la oirá Dios

43.2 1287 poniendo más fiducia en aquellos modos y maneras (de ceremonia) que en lo vivo de la oración, no sin gran desacato y agravio de Dios

43.3 1288 y los que es peor... es que algunos quieren sentir... o cumplirse... o saber que se cumple... que no es menos que tentar a Dios y enojarle gravemente

43,3 1289 algunas veces (Dios) da licencia al demonio para que los engañe..., mereciéndolo ellos por la propiedad que llevan en sus oraciones, no deseando más que se haga lo que Dios quiere que lo que ellos pretenden

43,3 1290 Y así, porque no ponen toda su confianza en Dios, nada les sucede bien

44,tit 1291 Capítulo 44. De cómo se ha de enderezar a Dios el gozo y fuerza de la voluntad por estas devociones.

44,1 1292-1293 Sepan, pues, éstos que “cuanta más fiducia hacen de estas cosas y [Bu mientras más confian en sus] ceremonias, tanta menor confianza tienen en Dios, y no alcanzarán de Dios lo que desean

44,1 1294 Hay algunos que más oran *[A* obran] por su pretensión que por la honra de Dios

44.1 1295 que, aunque ellos suponen que, si Dios se ha de servir, se haga, y si no, no, todavía por la propiedad y vano gozo que en ello llevan, multiplican demasiados ruegos por aquello

44.2 1296 "Pretended primero y principalmente el reino de Dios y su justicia, y todas esotras cosas se os añadirán" (Mt 6,33; Le 12,31), porque ésta es la pretensión y petición que es más a su gusto

44,2 1297 Y para alcanzar las peticiones que tenemos en nuestro corazón, no hay mejor medio que poner la fuerza de nuestra oración en aquella cosa que es más gusto de Dios

44,2 1298 de éstos dice luego: "La voluntad de los que le temen cumplirá, y sus ruegos oirá y salvarlos ha. Porque es Dios guarda de los que bien le quieren" (Sal 145,19-20)

44,2 1299 Porque así leemos que, porque Salomón acertó a pedir a Dios una cosa que le dio gusto, que era sabiduría para acertar a regir justamente a su pueblo... (2 Cro 1,11 y par.)

44,2 1300 le respondió Dios (a Salomón) diciendo: "Porque te agradó más que otra cosa alguna la sabiduría, y ni pediste la victoria con muerte de tus enemigos, ni riqueza, ni larga vida... " (2 Cro 1,11 y par.)

44.2 1301 Lo mismo leemos en el Génesis, donde, prometiendo Dios a Abraham de multiplicar la generación del hijo legítimo como las estrellas del cielo, según él se lo había pedido (Gen 15,2-5), le dijo...

44.3 1302 De esta manera, pues, se han de enderezar a Dios las fuerzas de la voluntad y el gozo de ella en las peticiones

44,3 1303 Que si por esa sencillez no los oyere Dios, crean que no los oirá aunque más invenciones hagan

44.3 1304 Porque Dios es de manera que, si le llevan por bien y a su condición, harán de él cuanto quisieren; mas si va sobre *[ABu* por] interés, no hay hablarle

44.4 1305 porque, como digo, en éstas (peticiones) se encierra todo lo que es voluntad de Dios y todo lo que nos conviene

44.5 1306-1307 Como hizo Judit a los de Betulia, que los reprendió porque habían limitado a Dios el tiempo que esperaban de Dios *[ABu* su mano] misericordias, diciendo: "¿Vosotros ponéis a Dios tiempo...?" (Jdt 8,11 *Vg)*

44,5 1308-1309 los reprendió (Judit a los de Betulia)... diciendo: "¿Vosotros ponéis a Dios tiempo de sus misericordias? No es -dice- esto para mover a Dios a clemencia, sino para despertar su ira" (Jdt 8,11-12 *Vg)*

45,1 1310 La segunda manera de bienes distintos sabrosos en que vanamente se puede gozar la voluntad, son los que provocan o persuaden a servir a Dios, que llamamos provocativos

45.1 1311 porque a los unos y a los otros (predicadores y oyentes) no falta que advertir cómo han de guiar a Dios el gozo de su voluntad así los unos como los otros, acerca de este ejercicio (de predicación)

45.2 1312 porque, aunque es verdad que la palabra de Dios de suyo es eficaz... pero también el fuego tiene virtud de quemar, y no quemará cuando en el sujeto no hay disposición

45.3 1313 Pero (Dios) tiene ojeriza con los que, enseñando ellos la ley de Dios, no la guardan, y predicando ellos buen espíritu no le tienen

45,3 1314 Y por David dice el Espíritu Santo: "Al pecador dijo Dios: ¿Por qué platicas tú mis justicias y tomas mi ley en tu boca, y tú has aborrecido la disciplina y echado mis palabras a las espaldas?" (Sal 50,16-17)

N prol 1315 En las otras seis (canciones) [se] declaran varios y admirables efectos de la iluminación espiritual y unión de amor con Dios. *[H ad.* Vale]

anot 1316 Comienza la declaración de las canciones que tratan del modo y manera que tiene el alma en el camino de la unión del amor con Dios, por el padre fray Juan de la Cruz

anot 1317 Antes que entremos en la declaración de estas canciones, conviene saber aquí que el alma las dice estando ya en la perfección, que es la unión de amor con Dios

anot 1318 por el cual camino ordinariamente pasa [el alma] para llegar *[H* allegar] a esta alta y dichosa *[M* divina] unión con Dios

1N dclr,l 1319 salir... de sí... para venir a vivir vida de amor dulce y sabrosa con Dios

dclr,2 1320 en lo cual encarece (el alma) la buena dicha que tuvo en caminar a Dios por esta noche con tan próspero suceso, que...

1,1 1321 En esta noche oscura comienzan a entrar las almas cuando Dios las va sacando de estado de principiantes, que es de los que meditan en el camino espiritual

1,1 1322 para que, pasando por aquí, lleguen al estado de los perfectos, que es el de la divina unión del alma con Dios

1,1 1323 Por tanto, para entender y declarar mejor qué noche sea esta por que el alma pasa *[H* para], y por qué causa la pone Dios en ella, primero convendrá tocar aquí algunas propiedades de los principiantes

1.1 1324 para que, entendiendo (los principiantes) la flaqueza del estado que llevan, se animen y deseen que los ponga Dios en esta noche

1,2 1325-1326 Es, pues, de saber que el alma, después que determinadamente se convierte a servir a Dios, ordinariamente la va Dios criando en espíritu y regalando

1,2 1327-1328 La amorosa madre de la gracia de Dios (Cf. Sab 16,25 *Vg),* luego que por nuevo calor y hervor de servir a Dios reengendra al alma, eso mismo hace con ella, porque...

1,2 1329 la hace hallar dulce y sabrosa la leche espiritual sin algún trabajo suyo en todas las cosas de Dios, y en los ejercicios espirituales gran gusto

1,2 1330 porque le da Dios aquí su pecho de amor tierno, bien así como a niño tierno (1 Pe 2,2-3)

2.1 1331 pareciéndose (los principiantes) en esto al fariseo, que [se] jactaba alabando a Dios sobre las obras que hacía y despreciando al publicano (Le 18,11-12)

2.5 1332-1333 tienen muchas veces grandes ansias con Dios por que les quite sus imperfecciones y faltas, más por verse sin la molestia de ellas en paz que por Dios

2.6 1334 A todos los demás tienen por muy mejores, y les suelen tener una santa envidia, con gana de servir a Dios como ellos

2.6 1335 Porque cuanto más fervor llevan y cuantas más obras hacen y gusto tienen en ellas, como van en humildad, tanto más conoce[n] lo mucho que Dios merece [y lo poco que es todo cuanto hacen por él]

2.7 1336 De que alaben a los demás se gozan: sólo tienen pena de que no sirven a Dios como ellos

2,7 1337 lo cual es propiedad de espíritu sencillo, puro y verdadero y muy agradable a Dios

2,7 1338 porque, como mora en estas humildes almas el espíritu sabio de Dios, luego las mueve y inclina a guardar adentro sus tesoros en secreto y echar afuera sus males

2.7 1339 porque da Dios a los humildes, junto con las demás virtudes, esta gracia, así como a los soberbios la niega (Cf. Prov 3,34; 1 Pe 5,5; Sant 4,6)

2.8 1340 Darán éstos la sangre de su corazón a quien sirve a Dios y ayudarán [A cuidarán; *A* acudirán] cuanto es en sí a que le sirvan

2,8 1341 En las imperfecciones que se ven caer, con humildad se sufren y con blandura *[H* humildad] de espíritu y [de] temor amoroso de Dios, esperando en él

2,8 1342 que, por eso, como después diremos, pone Dios en la noche oscura a las que quiere purificar de todas estas imperfecciones para llevarlas adelante

3.1 1343 Tienen muchos de estos principiantes también a veces mucha avaricia espiritual, porque apenas los verán contentos en el espíritu que Dios les da

3.2 1344 Y vi otra (persona) que rezaba por cuentas que eran de huesos de las espinas del pescado, cuya devoción es cierto que por eso no era de menos *[H* menor] quilates delante de Dios

3,2 1345 porque sólo ponen los ojos en ponerse bien con Dios y agradarle, y en esto tienen su codicia

3,2 1346 y así, con gran largueza dan cuanto tienen, y su gusto es saberse quedar sin ello por Dios y por la caridad del prójimo, no me da más que sean cosas espirituales que temporales

3.2 1347 porque, como digo, sólo ponen los ojos en las veras de la perfección interior [que es] dar a Dios gusto y no a sí mismo[s] en nada

3.3 1348 Pero de estas imperfecciones tampoco, como de las demás, no se puede el alma purificar cumplidamente hasta que Dios la ponga en la pasiva purgación [A contemplación] de aquella oscura noche que luego diremos

3,3 1349 Mas conviene al alma, en cuanto pudiere, procurar de su parte hacer por perfeccionarse, por que merezca que Dios la ponga en aquella divina cura

3,3 1350 por más que el alma se ayude, no puede ella... purificarse... si Dios no toma la mano y la purga en aquel fuego oscuro para ella como y de la manera que habernos de decir

4,2 1351 porque entonces el espíritu se mueve a recreación y gusto de Dios, que es la parte superior

4,2 1352 Y así acaece que el alma está en [mucha] oración con Dios según el espíritu y, por otra parte, según el sentido siente rebeliones y movimientos y actos sensuales pasivamente, no sin harta desgana suya

4,7 1353-1355 porque, cuando la afición es puramente espiritual, creciendo ella crece la de Dios, y cuanto más se acuerda de ella tanto más se acuerda de Dios y le da gana de Dios, y creciendo en lo uno crece en lo otro

4,7 1356 porque, si crece aquel amor, luego verá que se va resfrian-

do en el de Dios y olvidándose de él con aquella memoria y algún remordimiento de conciencia

4.8 1357 Cuando el alma entrare en la noche oscura, todos estos amores pone en razón, porque al uno fortalece y purifica, que es el que es según Dios, y al otro quita y acaba

5,3 1358 no teniendo paciencia para esperar a que se lo dé Dios cuando él fuere servido

5,3 1359 Aunque algunos tienen tanta paciencia en esto del querer aprovechar *[H* aprehender], que no querría Dios ver en ellos tanta

6.1 1360 que es (pureza de espíritu) lo que Dios mira y acepta en todo el camino espiritual

6.2 1361 posponen la sujeción y obediencia, que es penitencia de razón y discreción, y por eso es para Dios más acepto y gustoso sacrificio que todos los demás (Cf. 1 Sam 15,22)

6.3 1362 y les parece que no sirven a Dios cuando no los dejan hacer lo que querrían

6,3 1363-1364 porque, como andan arrimados al gusto y voluntad propia, y esto tienen por su Dios, luego que se lo quitan y les quieren poner en voluntad de Dios, se entristecen y aflojan y faltan

6.3 1365 Piensan éstos que el gustar ellos y estar satisfechos es servir a Dios y satisfacerle

6.4 1366 Hay también otros que por esta golosina tienen tan poco conocida [fí conocimiento a] su bajeza y propia miseria y tan echado aparte el amoroso temor y respeto que deben a la grandeza de Dios, [que]...

6.5 1367 Estos, en comulgando, todo se les va en procurar algún sentimiento y gusto, más que en reverenciar y alabar en sí con humildad a Dios

6,5 1368 lo cual es juzgar muy bajamente de Dios, no entendiendo que el menor de los provechos que hace este Santísimo Sacramento es el que toca al sentido, porque mayor es el invisible de la gracia que da

6,5 1369 que por que pongan en él los ojos de la fe quita Dios muchas veces esotros gustos y sabores sensibles

6,5 1370 y así quieren sentir a Dios y gustarle, como si fuese comprehensible y accesible [7L4 visible], no sólo en éste, sino también en los demás ejercicios espirituales

6.5 1371 Todo lo cual es muy grande imperfección y muy contra la condición de Dios, porque es impureza en la fe

6.6 1372 y por esta pretensión pierden la verdadera devoción y espíritu, que consiste [en] perseverar allí con paciencia y humildad, [desconfiando] de sí, sólo para agradar a Dios

6,6 1373 andando a caza de este gusto con las cosas de Dios

6,6 1374 a los cuales se lo niega Dios (el gusto) muy justa, discreta y amorosamente, porque, si esto no fuese, crecerían por esta gula y golosina espiritual en males sin cuento

6.8 1375 lo cual ellos han de procurar hacer cuanto pudieren de su parte hasta que Dios quiera purificarlos de hecho, entrándoles en la noche oscura

7.1 1376 con gozo de que el otro las tenga (las virtudes), y holgándose de que todos le lleven ventaja por que sirvan a Dios, ya que él está tan falto en ello

7.2 1377 porque si una vez no hallaron en la oración la satisfacción que pedía su gusto, porque, en fin, conviene que se le quite Dios para probarlos, no querrían volver a ella, o a veces la dejan, o van de mala gana

7.2 1378-1379 Y así, por esta acidia posponen el camino de perfección, que es el de la negación de su voluntad [y gusto por Dios, al gusto y sabor de su voluntad], a la cual en esta manera andan ellos por satisfacer más que a la de Dios

7.3 1380-1382 Y muchos de éstos querrían que quisiese Dios lo que ellos quieren, y se entristecen de querer lo que quiere Dios, con repugnancia de acomodar su voluntad a la de Dios

7,3 1383 de donde les nace que muchas veces en lo que ellos no hallan su voluntad y gusto piensen que no es voluntad de Dios

7,3 1384 y que, por el contrario, cuando ellos la satisfacen (su propia voluntad) crean que Dios se satisface

7,3 1385-1386 midiendo a Dios consigo, y no a sí mismos con Dios

7,5 1387 para que se vea cuánta sea la necesidad que tienen de que Dios los ponga en estado de aprovechados, que se hace entrándolos en la noche oscura que ahora decimos...

7,5 1388 la noche oscura que ahora decimos, donde, destetándolos Dios de los pechos de estos gustos y sabores en puras sequedades y tinieblas inferiores (digo interiores), les quita todas estas impertinencias y niñerías...

7,5 1389 en la noche ocura que ahora decimos, donde... les quita Dios todas estas impertinencias [7' imperfecciones) y niñerías y hace ganar las virtudes por medios muy diferentes

7,5 1390 Porque... nunca del todo ni con mucho puede hasta que Dios [lo hace en él, habiéndose él] pasivamente, por medio de la purgación de la dicha noche

7,5 1391 en la cual (noche), para hablar algo que sea en su provecho, sea Dios servido darme su divina luz, porque es bien menester en noche tan oscura y materia tan dificultosa para ser hablada y recitada *[R* recatada]

8.1 1392 y la otra [es] noche o purgación espiritual, con que se purga y desnuda el alma según el espíritu, acomodándole y disponiéndole para la unión de amor con Dios

8,3 1393 Pues como el estilo que llevan estos principiantes en el camino de Dios es bajo y que frisa mucho con su [propio] amor y gusto, como arriba queda dado a entender...

8,3 1394 queriendo Dios llevarlos adelante y sacarlos de este bajo modo de amor a más alto grado de amor de Dios

8,3 1395 y (queriendo Dios) librarlos de[l] bajo ejercicio del sentido y discurso con que tan tasadamente y con tantos inconvenientes, como habernos dicho, andan buscando a Dios

8,3 1396 y (queriendo Dios) ponerlos en el ejercicio de espíritu, en que más abundantemente y más libres de imperfecciones puedan comunicarse con Dios

8,3 1397 en que con el sabor y gusto que allí (en la meditación y oración) han hallado se han desaficionado de las cosas del mundo y cobrado algunas espirituales [fuerzas] en Dios

8,3 1398 han... cobrado algunas espirituales [fuerzas] en Dios con que tienen algo refrenado[s] los apetitos de las criaturas, con que podrán [ya] sufrir con Dios un poco de carga y sequedad sin volver atrás

8,3 1399-1400 al mejor tiempo... oscuréceles Dios toda esta luz y ciérrales la puerta y manantial de la dulce agua espiritual que andaban gustando en Dios todas las veces y todo el tiempo que ellos querían

8,3 1401 Porque, como he dicho, sintiéndolos ya Dios aquí algo crecidillos, para que se fortalezcan y salgan de mantillas, los desarrima del dulce pecho y, abajándolos de sus brazos, los veza *[ABuC* enseña; *T* muestra] a andar por sus pies

9.2 1402 La primera (señal) es si,- así como no halla gusto ni consuelo en las cosas de Dios, tampoco le halla en alguna de las cosas criadas

9,2 1403 porque, como pone Dios al alma en esta oscura noche a fin de enjugarle y purgarle el apetito sensitivo, en ninguna cosa le deja engolosinarle] ni hallar sabor

9.2 1404 porque si ésto fuese (pecados nuevamente cometidos), sentirse hía en el natural alguna inclinación o gana de gustar de otra alguna cosa que de las de Dios

9.3 1405 La segunda señal *[T ad.* y condición] para que se crea ser la dicha purgación es que ordinariamente trae la memoria en Dios con solicitud y cuidado penoso, pensando que no sirve a Dios

9,3 1406-1407 solicitud y cuidado penoso, pensando que no sirve a Dios, sino que vuelve atrás, como se ve con aquel sinsabor en las cosas de Dios

9,3 1408 Y en esto se ve que no sale de flojedad y tibieza este sinsabor y sequedad; porque de razón de la tibieza es no se dar mucho ni tener solicitud interior por las cosas de Dios

9,3 1409 De donde entre la sequedad y tibieza hay mucha diferencia, porque la que es tibieza tiene mucha flojedad y remisión en la voluntad y en el ánimo, sin solicitud de servir a Dios

9,3 1410 la que es sólo sequedad purgativa tiene consigo ordinaria solicitud con cuidado y pena, como digo, de que no sirve a Dios

9,3 1411 aunque algunas veces (la sequedad purgativa) sea ayudada de la melancolía... no por eso deja de hacer su efecto..., pues de todo gusto está privado y sólo su cuidado trae en Dios

9.3 1412 porque cuando es puro humor sólo [/' todo] se va en disgusto y estrago del natural, sin esos deseos de servir a Dios que tiene la sequedad purgativa

9.4 1413 Porque la causa de esta sequedad es porque muda Dios los bienes y fuerza [Rrf pureza] del sentido a el espíritu, de los cuales, por no ser capaz el sentido y fuerza natural, se queda ayuno, seco y vacío

9.4 1414 Mas el espíritu que va recibiendo el manjar, anda fuerte y más alerto y solícito que antes en el cuidado de no faltar a Dios

9.5 1415-1416 Porque estos que comienza Dios a llevar por estas soledades del desierto son semejantes a los hijos de Israel, que luego que en el desierto les comenzó Dios a dar el manjar del cielo...

9,7 1417-1418 porque de tal manera pone Dios al alma en este estado y en tan diferente camino la lleva, que, si ella quiere obrar con sus potencias, antes estorba la obra que Dios en ella va haciendo que ayuda; lo cual antes era muy al revés

9,7 1419 La causa es porque ya en este estado de contemplación... ya Dios es que obra en el ánima

9,7 1420 porque en este tiempo lo que de suyo puede obrar el alma no sirve sino, como habernos dicho, de estorbar la paz interior y la obra que en aquella sequedad del sentido hace Dios en el espíritu

9,7 1421 porque es la paz esta que dice David que habla Dios en el alma para hacerla espiritual (Sal 85,9)

9.8 1422 porque, como aquí comienza Dios a comunicársele, no ya por el sentido...sino por el espíritu puro..., de aquí es que la imaginativa y fantasía no pueden hacer arrimo en alguna consideración ni hallar en ella pie ya de ahí adelante

9.9 1423 porque, como sólo les mete Dios en esta noche a éstos para ejercitarlos y humillarlos y reformarles el apetito, porque no vaya[n] criando golosina viciosa en las cosas espirituales...

9,9 1424 que no todos los que se ejercitan de propósito en el camino del espíritu lleva Dios a con[tem]plación, ni aun a la mitad; el porqué, él se lo sabe

10,1 1425 esta noche sensitiva en la cual hace Dios el trueque que habernos dicho arriba sacando el alma de la vida del sentido a la del espíritu, que es de la meditación a contemplación

10,1 1426 contemplación, donde ya no hay poder obrar ni discurrir en las cosas de Dios el alma con sus potencias, como queda dicho

10.1 1427 padecen los espirituales grandes penas... pensando que se les [ha] acabado el bien espiritual y que los ha dejado Dios, pues no hallan arrimo ninguno [ni gusto] con cosa buena

10.2 1428 Lo cual les es excusado, porque los lleva ya Dios por otro camino, que es de contemplación, diferentísimo del primero

10.3 1429 Los que de esta manera se vieren... confíen en Dios, que no deja a los que con sencillo y recto corazón le buscan (Cf. Sab 1,1-2), ni les dejará de dar lo necesario para el camino

10.3 1430 hasta llevarlos a la clara y pura luz de amor que les dará por medio de la [otra] noche oscura del espíritu, si merecieren que Dios les ponga en ella

10.4 1431 dejar el alma libre y desembarazada... contentándose sólo con una advertencia amorosa y sosegada en Dios, y estar sin cuidado y sin eficacia, y sin gana de gustarle o de sentirle

10.5 1432 porque, si de suyo quiere algo obrar con las potencias interiores, será estorbar y perder los bienes que Dios por medio de aquella paz y ocio del alma está asentando e imprimiendo en ella

10.6 1433 antes ha de gustar que se le pierdan presto (las operaciones de las potencias) porque, no estorbando la operación de la contemplación infusa que va Dios dando, con más abundancia pacifica la reciba

10,6 1434 Porque la contemplación no es otra cosa que infusión secreta, pacífica y amorosa de Dios, que, si la dan lugar, inflama al alma en espíritu de amor

11,1 1435 aunque a veces, sin eso y con eso, comienza luego a sentirse alguna ansia de Dios

11,1 1436 sino que ve crecer tanto en sí [a veces] esta llama e inflamación, que con ansias de amor desea a Dios, según David -estando en esta noche- lo dice de sí por estas palabras, es a saber... (Sal 73,21)

11,1 1437 son las ansias por Dios tan grandes en el alma, que parece se le secan los huesos en esta sed, y se marchita el natural

11.1 1438 la cual (sed) también David tenía y sentía cuando dijo: “Mi alma tuvo sed a Dios vivo” (Sal 42,3), que es tanto como decir: Viva fue la sed que tuvo mi alma

11.2 1439 y entonces, en lugar de este amor que después se va encendiendo, lo que trae al alma en medio de aquellas sequedades y vacíos de las potencias es un ordinario cuidado y solicitud de Dios con pena y recelo de que no le sirve

11.2 1440 que no es para Dios poco agradable sacrificio ver andar el espíritu contribulado [R4 atribulado] (Cf. Sal 51,19) y solicito por su amor

11.3 1441 Que, por cuanto pone Dios al alma en esta noche sensitiva a fin de purgar el sentido de la parte inferior y acomodarle y sujetarle y unirle con el espíritu, oscureciéndole y haciéndole cesar acerca de los discursos...

11.3 1442 como también después (al fin de purificar el espíritu para unirle con Dios, como después se dirá) le pone en la noche espiritual

11.4 1443 La cual salida se entiende de la sujeción que tenía el alma a la parte sensitiva en buscar a Dios por operaciones tan flacas, tan limitadas y tan ocasionadas como las de esta parte inferior son

¡1,4 1444-1445 para caminar después por el camino estrecho, que es la otra noche del espíritu, en que después entra el alma para caminar a Dios en pura fe, que es el medio por donde el alma se une con Dios

12.1 1446 se gozan en el cielo de que ya saque Dios a esta alma de pañales, de que la baje de los brazos, de que la haga andar por su pie...

12.2 1447 porque, demás de que todas las mercedes [que Dios] hace al alma, ordinariamente las hace envueltas en este conocimiento...

12,2 1448 De esto hay buena figura en el Exodo, donde, queriendo Dios humillar a los hijos de Israel y que se conociesen, les mandó quitar y desnudar el traje y atavío festival con que ordinariamente andaban compuestos en el desierto... (Ex 33,5)

12,2 1449-1450 porque en el tiempo que andaba como de fiesta hallando en Dios mucho gusto, consuelo y arrimo andaba más satisfecha y contenta, pareciéndole que en algo servía a Dios

12.2 1451-1452 Y esta poca satisfación de si y desconsuelo que tiene de que no sirve a Dios, tiene y estima Dios en más que todas las obras y gustos primeros que tenía el alma y hacía, por más que ellos fuesen

12.3 1453 Cuanto a lo primero, nácele al alma tratar con Dios con más comedimiento y más cortes[an]ia, que es lo que siempre ha de tener el trato con el Altísimo

12,3 1454 lo cual (trato comedido con el Altísimo) en la prosperidad de su gusto y consuelo no hacia, porque aquel sabor [y gusto] que sentía, hacía ser al apetito acerca de Dios algo más atrevido de lo que bastaba y desco[r]tés y malmirado

12,3 1455-1456 Como acaeció a Moisés cuando sintió que Dios le hablaba: cegado de aquel gusto y apetito, si[n] más consideración se atrevía a llegar, si no le mandara Dios que se detuviera y descalzara (Ex 3,1-6)

12,3 1457 por lo cual se denota el respeto y discreción en desnudez de apetito[s] con que se ha de tratar con Dios

12,3 1458-1459 porque (Moisés), quitados los zapatos de los apetitos y gustos, conocía su miseria grandemente delante de Dios, porque así le convenia para oir la palabra de Dios

12,3 1460-1461 Como también la disposición que dio Dios a Job para hablar con él no fueron aquellos deleites y glorias que el mismo Job allí refiere que solía tener en su Dios (Job 1,1-8)

12.3 1462 y entonces, de esta manera se preció el que “levanta al pobre del estiércol” (Sal 113,7), el altísimo Dios, de de[s]cender y hablar allí cara a cara con él (Job)

12.4 1463-1464 y es [que] en esta noche oscura del apetito... alumbrará Dios a el alma, no sólo dándole conocimiento de su bajeza y miseria, como habernos dicho, sino también de la grandeza y excelencia de Dios

12.4 1465 que [con] “la vejación hace entender” (Is 28,19) Dios cómo en el alma vacía y desembarazada... sobrenaturalmente por medio de esta noche oscura y seca de contemplación la va, como habernos dicho, instruyendo en su divina sabiduría

12.5 1466 “¿A quién enseñará Dios su ciencia y a quién hará oír su audición? A los destetados *[H* detestados] -dice- de la leche *[H* noche], a los desarrimados de los pechos” (Is 28,9)

12,5 1467 por cuanto para oír a Dios le conviene al alma estar muy en pie y desarrima[da] según el afecto y sentido, como de sí dice el profeta diciendo: “Estaré en pie sobre mi custodia...” (Hab 2,1)

12,5 1468 “Estaré en pie sobre mi custodia (esto es, desarrimado el apetito), y afirmaré el paso (esto es, [no discurriré con el sentido), para contemplar, (esto es], para entender) lo que de parte de Dios se me alegare” (Hab 2,1)

12,5 1469 De manera que ya tenemos que de esta noche seca sale conocimiento de sí primeramente, donde, como de fundamento, sale estotro conocimiento de Dios

12.5 1470 Que, por eso, decía san Agustín a Dios: Conózcame yo, Señor, a mi, y conocerte [he] a ti; porque, como dicen los filósofos, un extremo se conoce bien por otro

12.6 1471 Y para probar más cumplidamente *[H* claramente] la eficacia que tiene esta noche sensitiva, en su sequedad y desabrigo, para ocasionar la luz que de Dios decimos recibir aquí el alma...

12,6 1472 para probar más cumplidamente... alegaremos aquella autoridad de David en que da bien a entender la virtud grande que tiene esta noche para este alto conocimiento de Dios. Dice, pues, así: “En la tierra desierta, sin agua...” (Sal 63,2)

12,6 1473 lo cual es cosa admirable, que no da aquí (Sal 63,2-3) a entender David, que los deleites espirituales y gustos muchos que [él] había tenido le fuesen disposición y medio para conocer la gloria de Dios, sino las sequedades...

12,6 1474 es cosa admirable... que no diga (David / Sal 63,2-3) también que los conceptos y discursos divinos de que él había usado mucho fuesen camino para sentir y ver la virtud de Dios, sino el no poder fijar el concepto en Dios...

12,6 1475 no poder fijar el concepto en Dios ni caminar en el discurso de la consideración imaginaria, que se entiende aquí (Ps 63,2-3) por la tierra sin camino

12,6 1476 De manera que para conocer a Dios y a sí mismo esta noche oscura es el medio con sus sequedades y vacíos, aunque no con la plenitud y abundancia que en la otra del espíritu, porque este conocimiento es como principio de la otra

13,1 1477-1478 Aunque a los que Dios pone en esta noche comúnmente les da humildad y prontitud (aunque con sinsabor) para que sólo por Dios hagan aquello que se les manda

13,3 1479 Porque, como Dios en esta seca y oscura noche en que pone al alma tiene refrenada la concupiscencia y enfrenado el apetito

13,3 1480 porque donde no reina apetito ni concupiscencia no hay perturbaciones, sino paz y consuelo de Dios

13.4 1481 Sale de aquí otro segundo provecho, y es que trae ordinaria memoria de Dios, con temor y recelo de volver atrás *[H* a otras] (como queda dicho) en el camino espiritual
13.5 1482-1483 Ejercitase la caridad de Dios, pues ya no por el gusto atraído y saboreado que halla en la obra es movido, sino sólo por Dios
13.6 1484 Y que en esta noche consiga el alma estos cuatro provechos que habernos dicho, conviene a saber: delectación de paz, ordinaria memoria y solicitud de Dios, limpieza y pureza del alma, y el ejercicio de virtudes que acabamos de decir...
13.6 1485 dícelo David... por estas palabras: "Mi alma desechó las consolaciones, tuve memoria de Dios, hallé consuelo y ejercitóme y desfalleció mi espíritu" (Sal 77,3-4)
13.7 1486-1487 ablandada y humillada por estas sequedades y dificultades y otras tentaciones y trabajos en que a vueltas de esta noche Dios la ejercita, se hace mansa para con Dios y para consigo, y también para con el prójimo
13,7 1488 se hace mansa... de manera que ya no se enoje con alteración sobre las faltas propias contra sí, ni sobre las ajenas contra el prójimo, ni acerca de Dios trae disgustojs] y querellas descomedidas porque no le hace presto bueno
13.9 1489 [pero estos tedios no proceden] de esta flaqueza del gusto, porque se le tiene Dios quitado acerca de todas las cosas en esta purgación del apetito
13.10 1490 porque, en medio de estas sequedades y aprietos, muchas veces, cuando menos piensa, comunica Dios al alma suavidad espiritual y amor muy puro y noticias espirituales a veces muy delicadas
13,12 1491 Estas sequedades hacen, pues, al alma andar con pureza en el amor de Dios, pues que ya no se mueve a obrar por el gusto y sabor de la obra, como por ventura lo hacia cuando gustaba, sino sólo por dar gusto a Dios
13.12 1492 aquí, si no es el gusto que de suyo Dios le infunde algunas veces, por maravilla halla gusto y consuelo sensible por su diligencia en alguna obra y ejercicio espiritual, como ya queda dicho
13.13 1493 Créceles en esta noche seca el cuidado de Dios y las ansias por servirle, porque...
13,13 1494-1495 como se le van enjugando los pechos de la sensualidad con que sus[ten]taba y criaba los apetitos tras que [i]ba, sólo queda en seco y en desnudo el ansia de servir a Dios, que es cosa para Dios muy agradable
13,13 1496 pues, como dice David, "el espíritu atribulado es sacrificio para Dios" (Sal 51,19)
14,1 1497 llaman vía iluminativa o de contemplación infusa, con que Dios de suyo anda apacentando [y] reficionando al alma, sin discurso ni ayuda [H vía] activa de la misma alma
14.4 1498 Estas tempestades y trabajos ordinariamente envía Dios en esta noche y purgación sensitiva a los que, como digo, ha de poner después en la otra, aunque no todos pasan a ella
14.5 1499 no pasa en todos de una manera ni unas mismas tentaciones, porque esto va medido por la voluntad de Dios conforme a lo más o menos que cada uno tiene de imperfección que purgar
14,5 1500 y también conforme al grado de amor de unión a que Dios la quiere levantar, la humillará más o menos intensamente, o más o menos tiempo
14,5 1501 porque, aunque no pasan adelante, para que se conserven en humildad y conocimiento propio, los ejercita Dios algunos ratos y días en aquellas tentaciones y sequedades
14.5 1502-1503 A otras almas más flacas anda Dios con ellas como pareciendo y trasponiendo para ejercitarlas en su amor, porque sin desvíos no aprendieran a llegarse a Dios
14.6 1504 Pero las almas que han de pasar a tan dichoso y alto estado como es la unión de amor, por muy aprisa que Dios las lleve, harto tiempo suelen durar en estas sequedades y tentaciones ordinariamente, como está visto por experiencia

2N 1,1 1505 Una alma que Dios ha de llevar adelante...,
1,1 1506 en el cual (harto tiempo), así como el que ha salido de una estrecha cárcel, anda en las cosas de Dios con mucha más anchura y satisfacción del alma y con más abundante e interior deleite que hacía a los principios...
1,1 1507 Y de esta manera va purgando Dios a algunas almas que no han de subir a tan alto grado de amor como las otras...
1.1 1508 aunque estos bocados de oscura contemplación nunca son tan intensos como lo es aquella horrenda noche de la contemplación que habernos de decir, en que de propósito pone Dios al alma para llevarla a la divina unión
1.2 1509 De aquí es que las comunicaciones de éstos (aprovechados) no pueden ser muy fuertes, ni muy intensas, ni muy espirituales, cuales [se] requieren para la divina unión con Dios
2,1 1510 la purgación del sentido..., como también habernos dicho, más sirve de acomodar el sentido al espíritu que de unir *[H* venir] el espíritu con Dios
2,3 1511 aquí en este puesto les procura hacer presumir que habla Dios y los santos con ellos, y creen muchas veces a su fantasía
2,3 1512 Hócense asi atrevidos a Dios perdiendo el santo temor, que es la llave y custodia de todas las virtudes
2.5 1513 oscura y pura fe, que es propio [camino] y adecuado medio por donde el alma se une con Dios
3.2 1514 sin haber reformádose antes la flaqueza de la parte inferior y cobrado fortaleza en Dios por el dulce y sabroso trato que con él después tuvo, no tuviera fuerza ni disposición el natural para sufrirla (purga)
3.3 1515 Por tanto, porque estos aprovechados todavía el trato y operaciones que tienen con Dios son muy bajas y muy naturales, a causa de no tener purificado e ilustrado el oro del espíritu
3,3 1516-1518 por lo cual todavía entienden de Dios como pequeñuelos, y hablan de Dios como pequeñuelos, y saben y sienten de Dios como pequeñuelos, según dice san Pablo *[HM* Pedro] (1 Cor 13,11)
3,3 1519 entienden de Dios como pequeñuelos... por no haber llegado a la perfección, que es la unión del alma con Dios
3,3 1520-1521 Queriendo Dios desnudarlos de hecho de este " viejo hombre y vestirlos del nuevo, que según Dios es criado en la novedad del sentido", que dice el Apóstol (Ef 4,22-24; Col 3,9-10)
4.1 1522 y que dice el alma así:... salí de mi misma, esto es, de mi bajo modo de entender y de mi flaca suerte de amar *[H* amor], y de mi pobre y escasa manera de gustar de Dios, sin que la sensualidad ni el demonio me lo estorben
4.2 1523-1524 en acabándose de aniquilarse y sosegarse las potencias, pasiones, apetitos y afecciones de mi alma, con que bajamente sentía y gustaba de Dios, salí del trato y operación humana mia a operación y trato de Dios, es a saber...
4,2 1525 uniéndose (mi entendimiento) por medio de esta purgación con Dios, ya no entiende por su vigor y luz natural, sino por la divina sabiduría con que se unió
4.2 1526 Y mi voluntad salió de sí, haciéndose divina, porque, unida con el divino amor, ya no ama bajamente con la fuerza natural, sino con fuerza y pureza del Espíritu Santo, y asi la voluntad acerca de Dios no obra humanamente
5,1 1527 Esta noche oscura es una influencia de Dios en el alma, que la purga de sus ignorancias e imperfecciones habituales, naturales y espirituales, que llaman los contemplativos contemplación infusa o mística teología
5,1 1528 que llaman... mística teología, en que de secreto enseña Dios al alma y la instruye en perfección de amor, sin ella hacer nada ni entender cómo
5.1 1529-1530 esta contemplación infusa, por cuanto es sabiduría de Dios amorosa, hace dos *{HM* Dios] principales efectos en el alma, porque la dispone purgándola e iluminándola para la unión de amor de Dios
5.3 1531 Por lo cual David también dijo que "cerca de Dios y en rededor de él está oscuridad y nube " (Sal 97,2), no porque en si ello sea asi, sino para nuestros entendimientos flacos
5,3 1532 que por eso el mismo David lo declaró luego, diciendo: "Por el gran resplandor de su presencia se atravesaron nubes" (Sal 18,13), es a saber, entre Dios y nuestro entendimiento
5,3 1533 Esta es la causa °por que, en derivando [íf para que derribando] de sí Dios al alma que aún no está transformada este esclarecido rayo [77 reino] de su sabiduría secreta, le hace tinieblas oscuras en el entendimiento
5.5 1534-1535 embistiendo en el alma esta luz pura a fin de expeler la impureza del alma, siéntese el alma tan impura y miserable, que le parece estar Dios contra ella, y que ellas está hecha contraria a Dios
5,5 1536 Lo cual es de tanto sentimiento y pena para el alma, porque le parece aquí que la ha Dios arrojado
5,5 1537 que uno de los mayores trabajos que sentía Job cuando Dios le tenía en este ejercicio era éste, diciendo: "¿Por qué me has puesto contrario a ti y soy grave y pesado para mí mismo?" (Job 7,20)
5,5 1538 porque viendo el alma claramente *[H* puramente] aquí por medio de esta pura *[ABu* clara] luz, aunque a oscuras, su [im]pureza, conoce claro que no es digna de Dios ni de criatura alguna
5,7 1539 Cosa de grande maravilla y lástima que sea aquí tanta la flaqueza e impureza del alma, que siendo la mano de Dios de suyo tan blanda y suave, la sienta el alma [aquí] tan grave y contraria...
6.2 1540-1541 Pero lo que esta doliente alma aquí más siente es parecerse] claro que Dios la ha desechado y, aborreciéndola, arrojado en las tinieblas, que para ella es grave y lastimera pena creer que la ha dejado Dios
6,2 1542 dolores de infierno..., que consiste [en] sentirse [7? verse] sin Dios, y castigada y arrojada e [injdigna de él, y que está enojado, que todo se siente aquí; y más, que le parece que ya "es para *[H* espera] siempre

6.3 15^3 (lo cual dice (Jonás) porque aquí purifica Dios al alma para verlo)
6 4 1544 Que, por cuanto aquí purga Dios al alma según la sustancia sensitiva y espiritual y según las potencias interiores y exteriores
6 5 1545 Todo lo cual hace Dios por medio de esta oscura contemplación, en la cual no sólo padece el alma el vacío y suspensión de estos arrimos naturales y aprehensiones
6 6 1546 como se puede ver por lo que a este propósito dijo David por estas palabras, clamando a Dios: " Sálvame, Señor, porque han entrado las aguas hasta el alma mía; fijado estoy en el limo del profundo, y no hay donde me sustente;" (Sal 69,2-3)
6,6 1547 " vine hasta el profundo del mar, y la tempestad me anegó; trabajé clamando, enronqueciéronseme mis gargantas, desfallecieron mis ojos en tanto que espero en mi Dios" (Sal 69,3-4)
6.6 1548 En esto humilla Dios [mucho al] alma para ensalzarla mucho después y, si él no ordenase que estos sentimientos, cuando se avivan en el alma, se adormeciesen presto, moriría muy en breves días
7 1 1549 porque éstos ordinariamente, cuando entran en esta noche, han tenido muchos [gustos] en Dios y héchole muchos servicios
7.3 1550 De donde grande compasión conviene tener al alma que Dios pone en esta tempestuosa y horrenda noche, porque, aunque le corre muy buena dicha [por los grandes bienes que de ella le han de nacer]...
7,3 1551 cuando, como dice Job, levantare [Dios] en el alma de las tinieblas profundos bienes, y produzca en luz la sombra de muerte (Job 12,22)
7.3 1552 pareciéndole, como también dice David, que "la colocó Dios en las oscuridades como los muertos del siglo, angustiándose por esto en ella su espíritu y turbándose en ella su corazón" (Sal 143,3-4)
7.4 1553 hay interpolaciones de alivios, en que por dispensación de Dios, dejando esta contemplación oscura de embestir en forma y modo purgativo, embiste iluminativa y amorosamente
7.4 1554 hay interpolaciones de alivios..., en que el alma, bien como salida de tal mazmorra y tales prisiones y puesta en recreación de anchura y libertad, siente y gusta gran suavidad *[HC* libertad] de paz y amigabilidad amorosa con Dios
7.7 1555 porque, aunque habitualmente tienen las tres virtudes teologales..., la actualidad que tienen del sentimiento de las penas y privaciones de Dios no les deja gozar del bien actual y consuelo de estas virtudes
7,7 1556-1557 porque, aunque ellos echan de ver que quieren bien a Dios, no les consuela [esto], porque les parece que no les quiere Dios a ellos ni que de tal cosa son dignos
7,7 1558 antes, como se ven privados de él (de Dios), puestos en sus miserias, paréceles que tienen muy bien en sí por qué ser aborrecidos y desechados de Dios con mucha razón para siempre
7,7 1559 Y así, el alma en esta purgación, aunque ella ve que quiere bien a Dios y que daría mil vidas por él..., con todo, no °le es alivio (R/i les alivia] esto, antes le causa más pena
7,7 1560 daría mil vidas por él (como es así la verdad, porque en estos trabajos aman con muchas veras estas almas a su Dios)
7,7 1561 porque queriéndole ella tanto (el alma a Dios) que no tiene otra cosa que le dé cuidado, como se ve tan misera, no pudiendo creer que Dios la quiere a ella, ni que tiene ni tendrá jamás por qué...
8,1 1562 Pero hay aquí otra cosa que al alma [a]queja y desconsuela mucho, y es que, como esta oscura noche la tiene impedidas las potencias y afecciones, ni puede levantar afecto ni mente a Dios, ni le puede rogar
8,1 1563 pareciéndole (al alma) lo que a Jeremías: que ha puesto Dios "una nube delante porque no pase *[H* posee] la oración" (Lam 3,44)
8,1 1564 Y si algunas veces ruega, es tan sin fuerza y sin jugo, que le [H ni] parece que ni lo oye Dios ni hace caso de ello
8,1 1565 A la verdad, no es éste tiempo de hablar con Dios, sino de " poner -como dice Jeremías- su boca en el polvo, si por ventura le viniese alguna actual esperanza" (Lam 3,29) sufriendo con paciencia su purgación
8,1 1566 Dios es el que anda aquí haciendo pasivamente la obra en el alma ; por eso ella no puede nada
8.5 1567 Que por eso dijo el Apóstol que el espiritual "todas las cosas penetra, hasta los profundos de Dios" (1 Cor 2,10)
9,4 1568 También porque en la dicha unión a que la dispone y encamina esta oscura noche ha de estar el alma llena y dotada de cierta magnificencia gloriosa en la comunicación con Dios...
9,4 1569 para vivir aquella nueva y bienaventurada vida que por medio de esta noche se alcanza, que es el estado de la unión con Dios
10,2 1570 aunque no es peor que antes ni en sí ni para con Dios
10,2 1571 como ve en si lo que antes no veía, parécele claro que está tal, que no sólo [no] está para que Dios la vea, mas que está para que la aborrezca y que ya la tiene aborrecida
11.1 1572 se siente estar herida el alma... en cierto sentimiento y barrunto de Dios, aunque sin entender cosa particular, porque, como decimos, el entendimiento está a oscuras
11.2 1573-1574 Va teniendo ya este amor algo de unión con Dios, y así participa algo de sus propiedades, las cuales son más acciones de Dios que de la misma alma, las cuales se sujetan en ella pasivamente
11.3 1575 Lo cual en esta oscura purgación, como ya queda dicho, acaece en gran manera, pues tiene Dios tan destetados *[ATBu* desatados] los gustos y tan recogidos, que no pueden gustar de cosa que ellos quieran
11,3 1576 Todo lo cual hace Dios a fin de que, apartándolos y recogiéndolos todos (los gustos) para sí, tenga el alma más fortaleza y habilidad para recibir esta fuerte unión de amor de Dios
11.3 1577-1578 Que por eso, para poder David recibir la fortaleza del amor de esta unión de Dios, decía a Dios: "Mi fortaleza guardaré para ti" (Sal 59,10)
11.4 1579 inflamación de amor en el espíritu, donde Dios tiene recogidas todas las fuerzas, potencias y apetitos del alma, así espirituales como sensitivas
11.4 1580 y así venga a cumplir de veras con el primer precepto, que... dice: "Amarás a tu Dios de todo [tu] corazón, y de toda tu mente, *y de* toda tu alma, y de todas tus fuerzas" (Me 12,28-30 y par.; cf. Dt 6,5)
11.5 1581 por satisfacer su sed de este divino amor, que da mil vueltas en sí y se ha de mil modos y maneras a Dios, con la codicia y deseo del apetito
12.1 1582 El cual amor pidió David cuando dijo: "Cor mundum crea in me, Deus", etc. (Sal 51,12), porque la limpieza de corazón no es menos que el amor y gracia de Dios
12.2 1583 porque nunca da Dios sabiduría mística sin amor, pues el mismo amor la infunde
12.2 1584 Y David dice que "la sabiduría de Dios es plata examinada en fuego" (Sal 12,7), esto es, en fuego purgativo de amor
12.3 1585 De aquí también inferiremos que la misma sabiduría de Dios *[HMABCLBz ad.* que] purga a los ángeles de sus ignorancias, haciéndolos saber, alumbrándolos de lo que no sabían
12,3 1586 la misma sabiduría de Dios..., derivándose desde Dios por las jerarquías primeras hasta las postreras, y de ahí a los hombres
12.3 1587 Que, por eso todas las obras que hacen los ángeles e inspiraciones se dicen con verdad en la Escritura y propiedad hacerlas Dios y hacerlas ellos...
12.4 1588 De donde se sigue que los superiores espíritus y los de ahí abajo, cuanto más cercanos están de Dios, más purgados están y clarificados con más general purificación
12,4 1589-1590 de donde se sigue que el hombre, que está el postrero, hasta el cual se viene derivando esta contemplación de Dios amorosa (cuando Dios se la quiere dar), que la ha de recibir a su modo muy limitada y penosamente
12.4 1591 porque la luz de Dios que al ángel ilumina esclareciéndole y suavizándole] en amor por ser puro espíritu dispuesto para la tal infusión
12.6 1592 en estos bienes espirituales que pasivamente se infunden por Dios en el alma, puede muy bien amar la voluntad sin entender el entendimiento, asi como el entendimiento puede entender sin que ame la voluntad
13,1 1593 que no se le puede poner nombre, unas veces en una manera de sentir de Dios, otras en otra
13.5 1594-1595 aunque a los principios... no se siente esta inflamación de amor..., en lugar de eso, da desde luego Dios al alma un amor estimativo [364 estimable] tan grande de Dios, que...
13,5 1596 como habernos dicho, todo lo más que padece y siente en los trabajos de esta noche es ansia de pensar si tiene perdido a Dios y pensar si está dejada de él
13,5 1597 porque, si entonces se pudiese certificar (el alma) que no está todo perdido y acabado, sino que aquello que pasa es por mejor, como lo es, y que Dios no está enojado, no se le daría nada de todas aquellas penas
13,5 1598 no se le daría nada de todas aquellas penas, antes se holgaría sabiendo que de ello se sirve Dios
13,5 1599 porque es tan grande el amor de estimación que tiene [a] Dios, aunque a oscuras sin sentirlo ella, que no sólo eso, sino que holgaría de morir muchas veces por satisfacerle
13,5 1600-1601 Pero cuando ya la llama ha inflamado el alma, juntamente con la estimación que ya tiene de Dios, tal fuerza y brío suele cobrar y ansia con Dios comunicándosele] el calor de amor, que...
13,8 1602 y con las ansias y fuerzas que la leona u osa va a buscar

sus cachorros cuando se los han quitado y no los halla (2 Sam 17,8; Os 13,8), anda esta herida alma a buscar a su Dios

13.9 1603-1604 Pero es aquí de ver cómo el alma, sintiéndose tan miserable y tan indigna de Dios, como hace aquí en estas tinieblas purgativas, tenga tan osada y atrevida fuerza para ir a juntarse con Dios

13.10 1605 las cuales (tinieblas o miserias) ve ya por la misericordia de Dios, *y* antes no las veía, porque no daba en ella (en el alma) esta luz sobrenatural

13.11 1606 Pues por lo dicho queda entendido cómo Dios hace merced aquí al alma de limpiarla y curarla con esta fuerte lejía y amarga purga, según la parte sensitiva y la espiritual...

13,11 1607-1608 haciéndola Dios desfallecer [y desnudar] en esta manera *[HA* memoria; *RT*materia] a todo lo que no es Dios naturalmente, para irla vistiendo de nuevo, desnudada y desollada ya ella de su antiguo pellejo

13,11 1609 y así se le renueva *[bac* renueve], como el águila, su juventud (Sal 103,5), quedando vestida del nuevo hombre, que es criado, como dice el Apóstol, según Dios (Ef 4,24; Col 6,10)

13,11 1610 y la memoria, ni más ni menos; y también las afecciones y apetitos todos mudados y vueltos según Dios divinamente

13,11 1611-1612 Todo lo cual, según se ha ido viendo por lo que habernos dicho, va Dios haciendo y obrando en ella por medio de esta noche, ilustrándola e inflamándola divinamente con ansias de sólo Dios, y no de otra cosa alguna

14.1 1613 por cuanto queda corta °toda habilidad [H la cualidad] natural acerca de los bienes sobrenaturales que Dios por sola infusión suya pone en el alma pasiva y secretamente en el silencio

14.2 1614 Pero fue dichosa ventura en esta alma que Dios en esta noche le adormeciese toda la gente doméstica de su casa...

16,1 1615 y, sobre todo esto, una espesa y pesada nube sobre el alma, que la tiene angustiada y ajenada de Dios

16.3 1616 como dice el profeta, la perdición al alma solamente le viene de sí misma, esto es, de sus sentidos y apetitos interiores y sensitivos, “y el bien -dice Dios- solamente de mí” (Os 13,9 *Vg)*

16.3 1617 Por tanto, impedida ella (el alma) así de sus males, resta que le vengan [luego] los bienes de la unión de Dios en sus apetitos y potencias, en que las hará divinas y celestiales

16.4 1618 Pero a la duda que de aquí nace luego, conviene a saber, que, pues las cosas de Dios de suyo hacen bien al alma y la ganan y aseguran, ¿por qué...

16.4 1619 ¿por qué en esta noche le oscurece Dios (al alma) los apetitos y potencias también acerca de estas cosas buenas, de manera que tampoco pueda gustar *[Bu* gozar] de ellas ni tratarlas como las demás, y aun en alguna manera menos?

16.5 1620 todo lo espiritual... aunque más se ejercite el gusto y potencias del hombre con Dios y por mucho que les parezca los gusta[n], no los gustarán divina y espiritualmente, sino humana y naturalmente, como gustan las demás cosas

16,5 1621-1622 porque los bienes no van del hombre a Dios, sino vienen de Dios al hombre

16.5 1623 Acerca de lo cual, si éste fuera lugar de ello, pudiéramos aquí declarar cómo hay muchas personas que tienen muchos gustos y aficiones y operaciones [de sus potencias] acerca de Dios [o] de cosas espirituales

16.6 1624 algunas señales de cuándo los movimientos y acciones interiores del alma sean sólo naturales y cuándo sólo espirituales, y cuándo espirituales y naturales acerca del trato con Dios

16.6 1625 Basta aquí saber que para que los actos y movimientos interiores del alma puedan venir a ser movidos por Dios divinamente, primero han de ser oscurecidos y adormidos [y] asosegados [naturalmente]...

16.7 1626 ¡Oh, pues, alma espiritual!, no te penes por eso, antes lo ten a buena dicha, pues que te va Dios librando de ti misma, quitándote de las manos °las potencias *[H* la hacienda]

16.7 1627 i Oh... alma espiritual!... que tomando Dios la mano tuya, te guía a oscuras como a ciego a donde y por donde tú no sabes, ni jamás con tus ojos y pies, por bien que más anduvieran, atinaras a caminar

16.8 1628 Por tanto, siendo (como habernos dicho) Dios [aquí] el maestro y guía de este ciego del alma, bien puede ella, ya que lo ha venido a entender (como aquí [decimos]), con verdad alegrarse y decir: a oscuras y segura

16.9 1629 porque el camino de padecer es más seguro y aun más provechoso que el de gozar y hacer; lo uno, porque en el padecer se le añaden fuerzas de Dios, y en el hacer y gozar ejercita el alma sus flaquezas e imperfecciones

16.10 1630-1631 de tal manera la absorbe y embebe en sí esta oscura noche de contemplación y la pone tan cerca de Dios, que la ampara y libra de todo lo que no es Dios

16,10 1632 porque, como está puesta aquí en cura esta alma para que consiga su salud, que es el mismo Dios, tiénela Su Majestad en dieta y abstinencia de todas las cosas, estragado el apetito para todas ellas

16,11 1633 Todas estas propiedades, que todas son de seguridad y guarda del alma [RT amor], causa en ella esta oscura contemplación, porque ella está puesta más cerca de Dios

16,11 1634 De donde tan inmensa es la luz espiritual de Dios y tanto excede al entendimiento natural, que, cuando llega más cerca le ciega y oscurece

16,11 1635 Y ésta es la causa por que en el salmo 17 (Kg) dice David que “puso Dios por su escondrijo *[H* consejo] y cubierta las tinieblas, y su tabernáculo en rededor de sí, tenebrosa agua en las nubes del aire” (Sal 18,12)

16,11 1636 la cual (sabiduría divina) ellas (las almas) van sintiendo como cosa que está cerca de él (de Dios), como tabernáculo donde él mora, cuando Dios a sí las va más juntando

16.11 1637 Y asi, lo que en Dios es luz y claridad más alta, es para el hombre tiniebla más oscura, como dice san Pablo (Cf. 1 Cor 1,25’ 2,14)

16.12 1638 ¡En cuánto peligro y temor vive el hombre, pues la misma lumbre de sus ojos natural con que se ha de guiar es la primera que le encandila y engaña para ir a Dios...!

16.13 1639 Bien está, pues, el alma aquí escondida y amparada aquí en esta agua tenebrosa, que está cerca de Dios

16,13 1640 porque así como al mismo Dios sirve (esta agua tenebrosa) de tabernáculo y morada, le servirá ni más ni menos al alma de otro tanto, y de amparo perfecto y seguridad (aunque a ella en tinieblas)

16.13 1641 en lo cual se entiende toda manera de amparo, porque “estar escondidos en el rostro de Dios de la turbación de los hombres ” es...

16.14 1642 va segura a oscuras, y es por la fortaleza que esta oscura, penosa y tenebrosa agua de Dios desde luego pone en el alma

16,14 1643 Porque, desde luego, ve el alma en sí una verdadera determinación y eficacia de no hacer cosa que entienda ser ofensa de Dios, ni dejar de hacer lo que parece cosa de su servicio

16,14 1644 porque aquí todos los apetitos y fuerzas y potencias del alma están recogidas de todas las demás cosas, empleando su conato y fuerza sólo en obsequio de su Dios

17.3 1645 Porque esto tiene el lenguaje de Dios, que, por ser muy intimo al alma y espiritual, en que excede todo sentido, luego hace cesar y enmudecer toda la armonía y habilidad de los sentidos exteriores y interiores

17.4 1646 porque la cortedad del manifestarlo y hablarlo exteriormente mostró Jeremías cuando, habiendo Dios hablado con él, no supo qué decir sino: “A, a, a” (Jer 1,6)

17,4 1647-1648 y la cortedad interior... también la manifestó Moisés delante de Dios en la zarza, cuando no solamente dijo a Dios que después que hablaba con él no sabía ni acertaba a hablar (Ex 4,10), pero aun...

17,4 1649 pareciéndole (a Moisés) que la imaginación estaba muy lejos y muda no sólo para formar algo de aquello que entendía en Dios, pero ni aun capacidad para recibir algo de ello

17.4 1650 De donde, por cuanto la sabiduría de esta contemplación es lenguaje de Dios al alma de puro espíritu [a] espíritu puro, todo lo que es menos que espíritu, como son los sentidos, no lo perciben *[H* reciben]

17.5 1651 que sólo saben decir que el alma está satisfecha y quieta y contenta, o decir que sienten a Dios y que les va bien, a su parecer

17,7 1652 Esta propiedad de ser secreta y sobre la capacidad natural esta divina contemplación, tiénela no sólo... sino también en cuanto es vía que guía y lleva al alma a las perfecciones de la unión de Dios

17.7 1653 También el profeta real de este camino del alma dice de esta manera, hablando con Dios: “Y tus ilustraciones lucieron y alumbraron a la redondez de la tierra; conmovióse y contremió la tierra...” (Sal 77,19)

17.8 1654 porque “alumbrar las coruscaciones *[A* ilustraciones] de Dios a la redondez de la tierra ” es la ilustración que hace esta divina contemplación en las potencias del alma

17,8 1655 y decir que “la vía y camino de Dios” por donde el alma va a él “es en el mar, y sus pisadas en muchas aguas y que por eso no serán conocidas ” es decir...

17,8 1656 y decir que... es decir que este camino de ir a Dios es tan secreto y oculto para el sentido del alma como lo es para el del cuerpo el que se lleva *[H* llama] por la mar, cuyas sendas y pisadas no se conocen

17,8 1657-1658 que esta propiedad tienen los pasos y pisadas que Dios va dando en las almas que Dios quiere llegar a sí, haciéndolas grandes en la unión de su Sabiduría, que no se conocen

17,8 1659 entendiendo por esto las vías y caminos por donde Dios va engrandeciendo a las almas y perfeccionándolas en su sabiduría; las cuales son aquí entendidas por las nubes

17,8 1660 Queda, pues, que esta contemplación que va guiando al alma a Dios, es sabiduría secreta

18.1 1661 "...porque de esta manera el Señor de la ley dará bendición °e irán de virtud en *[H* y grande] virtud como de grado en grado, y será visto el Dios de los dioses en Sión" (Sal 84,7-8)

18.2 1662 así también esta secreta contemplación, esas mismas comunicaciones que hace al alma que la levanta en Dios, la humiliari] [0] en si misma [77 encima]

18,2 1663 Porque las comunicaciones que verdaderamente son de Dios esta propiedad tienen, que de una vez levantan y humillan al alma; porque [en] este camino el abajar es subir, y el subir abajar

18,2 1664 Y demás de esto de que la virtud de la humildad es grandeza, para ejercitar el alma en ella, suele Dios hacerla subir por esta escala para que baje, y hacerla bajar para que suba

18,4 1665 Y la causa de esto es [que], como el estado de perfección... no puede estar sino con estas dos partes, que es conocimiento de Dios y de sí mismo, de necesidad ha de ser el alma ejercitada primero en el uno y en el otro

18,4 1666 y habiendo ya llegado y unídose con Dios que está en el fin de esta escala, en quien ella (digo la escala) se arrima y estriba

18,4 1667 Porque esta escala de contemplación, que, como habernos dicho, se deriva de Dios, es figurada por aquella escala que vio Jacob durmiendo...

18,4 1668-1669 por aquella escala que vio Jacob durmiendo, por la cual subían y descendían ángeles de Dios al hombre y del hombre a Dios, el cual estaba estribando en el extremo de la escala (Gen 28,12-13)

18.4 1670 Todo lo cual dice la Escritura divina que pasaba de noche y Jacob dormido, para dar a entender cuán secreto y diferente del saber del hombre es este camino y subida para Dios

18.5 1671 la propiedad principal por que aquí se llama escala es porque la contemplación es ciencia de amor, la cual, como habernos dicho, es noticia infusa de Dios amorosa

18,5 1672 noticia infusa de Dios amorosa,, que juntamente va ilustrando y enamorando el alma, hasta subirla de grado *[Bu ad.* en grado] hasta Dios, su Criador

18,5 1673 porque sólo el amor es el que une y junta al alma con Dios

18,5 1674 por cuanto esta escala de amor es, como habernos dicho, tan secreta, que sólo Dios es el que la mide y pondera

19,1 1675 Decimos, pues, que los grados de esta escala de amor por donde el alma [TtT.i amor] de uno en otro va subiendo a Dios son diez

19,1 1676-1678 Pero esta enfermedad no es para muerte, sino para gloria de Dios (Cf. Jn 11,4), porque en esta enfermedad desfallece el alma al pecado y a todas las cosas que no son de Dios por el mismo Dios

19.1 1679 Esta enfermedad y desfallecimiento a todas las cosas, que es el principio y primer grado para ir a Dios, bien lo habernos dado a entender arriba...

19.2 1680 Lo cual, como decimos, el alma hace sin cesar, como lo aconseja David, diciendo: "Buscad siempre la cara de Dios" (Sal 105,4), y buscándole en todas las cosas, en ninguna reparar hasta hallarle

19.3 1681-1682 [Tiene el alma aquí, por el grande] amor que tiene a Dios, grandes lástimas y penas de lo poco que hace por Dios, y, si le fuese lícito deshacerse mil veces por él, estaría consolada

19,3 1683 lo uno, porque le va el amor enseñando lo que merece Dios

19.3 1684 y lo otro, porque, como las obras que aquí hace por Dios son muchas y todas las conoce por faltas e imperfectas, de toda[s saca] confusión y pena, conociendo tan baja manera de obrar por un tan alto Señor

19.4 1685-1686 En ninguna manera aquí el alma busca su consuelo ni gusto ni en Dios ni en otra cosa, ni anda deseando ni pretendiendo pedir mercedes a Dios, porque ve claro que hartas la tiene hechas

19,4 1687 y queda todo su cuidado en cómo podrá dar algún gusto a Dios y servirle algo por lo que él merece y de él tiene recibido, aunque fuese muy a su costa

19,4 1688 Dice en su corazón y espíritu: ¡Ay, Dios y Señor mío, cuán muchos hay que andan a buscar en ti consuelo y gusto y a °que les [77 cuales] concedas mercedes y dones!

19,4 1689 Porque no está la falta, Dios mío, en no nos querer tú hacer mercedes de nuevo, sino [en no] emplear nosotros las recibidas sólo en tu servicio, para obligarte a que nos las hagas de continuo

19,4 1690 Harto levantado es este grado de amor, porque, como aquí el alma con tan verdadero amor se anda siempre tras Dios con espíritu de padecer por él...

19,4 1691 Este cuarto grado inflama de manera al alma y la encien-de de tal deseo de Dios, que la hace subir al quinto, el cual es el que se sigue

19,5 1692 El quinto grado de esta escala de amor hace al alma apetecer y codiciar a Dios impacientemente

19,5 1693 "Padecen aquí hambre como canes y cercan y rodean la ciudad de Dios" (Sal 59,7.15)

20,1 1694 El sexto grado hace correr al alma ligeramente a Dios y dar muchos toques en él, y sin desfallecer corre por la esperanza, que aquí el amor [que] la ha fortificado la hace volar ligero

20,1 1695 En el cual (sexto) grado también Isaías *[HMA* David] dice aquello: Los santos "que esperan en Dios mudarán la fortaleza, tomarán alas como de águila y volarán y no desfallecerán" (Is 40,31), como hacían en el grado quinto

20.1 1696 A este (sexto) grado pertenece también aquello del salmo : " Así como el ciervo desea las aguas, mi alma desea a ti, Dios " (Sal 42,2), porque el ciervo en la sed con gran ligereza corre a las aguas

20.2 1697 Aquí el amor [ni] se aprovecha del juicio para esperar, ni usa de consejo para se retirar, ni con vergüenza se puede enfrenar, porque el favor que ya Dios aquí hace al alma la hace atrever con vehemencia

20,2 1698 De este (séptimo) grado habló Moisés cuando dijo a Dios que perdonase al pueblo, y, si no, que le borrase a él del libro de la vida en que le había escrito (Ex 32,32)

20,2 1699-1700 Estos alcanzan de Dios lo que con gusto le piden; de donde dice David: "Deléitate en Dios, y darte ha las peticiones de tu corazón " (Sal 37,4)

20.2 1701-1702 De esta osadía y mano que Dios le da al alma en este séptimo grado para atreverse a Dios con vehemencia de amor se sigue el octavo

20.3 1703 Al profeta Daniel, por ser varón de deseos, se le mandó de parte de Dios que permaneciese en este grado, diciéndole: "Daniel, está sobre tu grado, porque eres varón de deseos" (Dan 10,11)

20.4 1704-1705 Este (nono) grado es el de los perfectos, los cuales arden ya en Dios suavemente, porque este ardor suave y deleitoso les causa el Espíritu Santo por razón de la unión que tienen con Dios

20.4 1706 De los bienes y riquezas de Dios que el alma goza en este grado no se puede hablar, porque, si de ello [se] escribiesen muchos libros, quedaría lo más por decir

20.5 1707-1708 El décimo y último grado de esta escala secreta de amor hace al alma asimilarse totalmente a Dios, por razón de la clara visión *[HM* unión] de Dios...

20,5 1709 Y como decimos, esta visión es la causa de la similitud total del alma con Dios, porque así lo dice san Juan, diciendo: "Sabemos que seremos semejantes a él" (1 Jn 3,2)

20.5 1710-1712 no porque el alma se hará tan capaz como Dios, porque eso es imposible, sino porque todo lo que ella es se hará semejante a Dios; por lo cual se llamará, y lo será, Dios por participación

20.6 1713 Mas en este último grado de clara visión, que es lo último de la escala donde estriba Dios, como ya dijimos, ya no hay cosa para el alma encubierta, por razón de la total asimilación

20,6 1714 De esta manera, por esta teología mística y amor secreto, se va el alma saliendo de todas las cosas y de sí misma y subiendo a Dios

21.4 1715 porque sin ella (la fe), como dice el Apóstol, "imposible es agradar a Dios" (Heb 11,6); y con ella es imposible [también] dejarle de agradar

21.5 1716 no dándole (al alma) su entendimiento algún alivio de luz, ni de arriba, pues le parecía el cielo cerrado y Dios escondido, ni de abajo, pues lo[s que la] enseñaban no le satisfacían

21.6 1717 porque esta verdura de esperanza viva en Dios da al alma una tal viveza y animosidad y levantamiento a las cosas de la vida eterna, que...

21.7 1718 que es el oficio que de ordinario hace la esperanza en el alma, que es levantar los ojos sólo a mirar a Dios

21.7 1719 como él mismo (David) en otro salmo dice: "Que así como los ojos de la sierva están en las manos de su señor[a] puestos, así los nuestros en nuestro Señor Dios, hasta que se apiade de nosotros" (Sal 123,2), esperando en él

21.8 1720 porque siempre está mirando a Dios y no pone los ojos en otra cosa ni se paga sino sólo de él

21.8 1721 Sin esta librea de verde de sólo esperanza de Dios no le convenía al alma salir a esta pretensión de amor, porque no alcanzara nada, por cuanto la que mueve y vence es la esperanza porfiada

21.9 1722 De esta librea de esperanza va disfrazada el alma por esta oscura y secreta noche que habernos dicho, pues que va tan vacía de toda posesión y arrimo, que no lleva los ojos en otra cosa ni el cuidado si no es en Dios

21,10 1723 la pone cerca de Dios tan hermosa y agradable, que se atreve ella a decir: “Aunque soy morena, ¡oh hijas de Jerusalén!, soy hermosa; y por eso me [ha] amado el Rey y metídome en su lecho” (Cant 1,5.4)
21,10 1724 porque sin caridad ninguna virtud es graciosa delante de Dios
21.10 1725 porque ésta es la púrpura que se dice en los Cantares (Cant 3,10) sobre que se recuesta Dios, viéndose en el alma
21.11 1726 las cuales (colores) son una acomodadísima disposición para unirse el alma con Dios según sus tres potencias, que son entendimiento, memoria y voluntad
21,11 1727-1728 y asi (la esperanza) aparta la memoria de lo que se puede poseer y pénela en lo que espera, y por esto la esperanza de Dios sola dispone la memoria puramente para unirla con Dios
21,11 1729-1730 la caridad, ni más ni menos, vacía y aniquila las afecciones y apetitos de la voluntad de cualquiera cosa [que no es Dios], y sólo se los pone en él; y así esta virtud dispone a esta potencia y la une con Dios por amor
21.11 1731-1732 Y así, porque estas virtudes (teologales) tienen por oficio apartar al alma todo lo que es menos que Dios, le tienen consiguientemente de juntarla con Dios
21.12 1733 Y así, sin caminar a las veras con el traje de estas tres virtudes, es imposible llegar a la perfección de unión con Dios por amor
22.2 1734 para que, cuando se espantaren con el horror de tantos trabajos, se animen con la cierta esperanza de tantos y tan aventajados bienes de Dios como en ella (noche) se alcanzan
23.3 1735 Y así es mucho lo que importa para la seguridad del alma que el trato interior con Dios sea de manera que sus mismos sentidos de la parte inferior *[H* interior] queden a oscuras y ayunos de e-Uos y no lo alcancen
23,3 1736 sea sólo secreto entre el espíritu y Dios
23,6 1737 Otras veces acaece, y esto cuando es por medio del ángel bueno, que algunas veces el demonio echa de ver alguna merced que Dios quiere hacer al alma
23,6 1738 porque las (mercedes) que son por este medio del ángel bueno ordinariamente permite Dios que las entienda el adversario
23.6 1739 lo cual sería si no dejase Dios lugar a que hubiese cierta paridad en los dos guerreros, conviene a saber, el ángel bueno y el malo, acerca del alma
23.7 1740 a la misma medida y modo que va Dios llevando al alma y habiéndose con ella, da licencia al demonio para que de esa misma manera se haya *[H* da] él con ella
23,7 1741 que si tiene visiones verdaderas por medio del ángel bueno... también da Dios licencia al ángel malo para que en aquel mismo género se las pueda representar falsas
23,11 1742 Lo dicho se entiende acerca de cuando visita Dios al alma por medio del ángel bueno, en lo cual no va ella, según se ha dicho, totalmente tan a oscuras y en celada que no le alcance algo el enemigo
23,11 1743-1744 pero cuando Dios por sí mismo la visita, entonces se verifica bien el dicho verso, porque totalmente a oscuras y en celada del enemigo recibe las mercedes espirituales de Dios
23,11 1745 La causa es porque [como] Su Majestad mora sustancialmente en el alma... no puede conocer las íntimas y secretas comunicaciones que entre ella y Dios allí pasan
23.11 1746 Estas (secretas comunicaciones), por cuanto las hace el Señor por sí mismo, totalmente son divinas y soberanas, porque todos son toques sustanciales de divina unión entre el alma y Dios
23.12 1747 Porque éstos son los toques que ella le entró pidiendo en los Cantares, diciendo: “Osculetur me osculo oris sui”, etc. (Cant 1,2) ; que, por ser cosa que tan a lo junto pase con Dios, donde el alma con tantas ansias codicia llegar
23,12 1748 estima y codicia un toque de esta Divinidad más que todas las demás mercedes que Dios le hace
23,12 1749 dando a entender por esto que, siendo la comunicación que Dios le hiciese para sí solo, como vamos diciendo, afuera y a excusa *[H* es causa; *MTC* oscuras] de todas las criaturas
23.12 1750 que entonces no se le atrevería el demonio, porque no lo alcanzaría ni podr[í]a llegar a entender estos divinos toques en la sustancia del alma en la amorosa sustancia de Dios
23.13 1751 En el cual escondido, como ahora habernos dicho, se va confirmando el alma en la unión con Dios [por amor]; y por eso lo canta ella en el dicho verso, diciendo: a oscuras y en celada
25.2 1752 La primera (propiedad) dice que en esta dichosa noche de contemplación lleva Dios el alma por tan solitario y secreto modo de contemplación, y tan remoto y ajeno del sentido...
25.3 1753 No mirando el alma ni pudiendo mirar en nada, no se detienen en nada fuera de Dios para ir a él
25,3 1754 por cuanto (el alma) va libre de los [obstáculos] de formas y figuras y de las aprehensiones naturales, que son las que suelen empachar el alma para no se unir en el siempre ser de Dios
25,4 1755 pero el amor solo que en este tiempo arde, solicitando el corazón por el Amado, es el que guía y mueve al alma entonces, y la hace volar *[H* volver] a su Dios por el camino de la soledad, sin e-11a saber cómo ni de qué manera
CB prol,2 1756 porque (la sabiduría mística) es a modo de la fe, en la cual amamos a Dios sin entenderle *[A Bu* entenderse]
prol,3 1757 Pero, dejando los más comunes (puntos y efectos de oración), trataré brevemente los más extraordinarios que pasan por los que han pasado, con el favor de Dios, de principiantes
prol,3 1758 aunque se escriban aquí algunos puntos de teología escolástica acerca del trato interior del alma con su Dios
arg,l 1759 Argumento. El orden que llevan estas canciones es desde que un alma comienza a servir a Dios hasta que llega al último estado de perfección, que es matrimonio espiritual
1,1 1760 conociendo (el alma), por otra parte, la gran deuda que a Dios debe en haberle criado solamente para sí, por lo cual le debe el servicio de toda su vida...
1,1 1761 conociendo (el alma)... otros mil beneficios en que se conoce obligada a Dios desde antes que naciese, y que gran parte de su vida se ha ido en el aire...
1,1 1762 conociendo (el alma)... que de todo esto ha de haber cuenta y razón, así de lo primero como de lo postrero, “hasta el último cuadrante” (Mt 5,26), “cuando escudriñará Dios a Jerusalén con candelas encendidas ” (Sof 1,12)
1,1 1763 mayormente sintiendo (el alma) a Dios muy enojado *[bmc* alejado] y escondido por haberse ella querido olvidar tanto de él entre las criaturas
1,3 1764-1765 que por eso Isaías, hablando con Dios, dijo: “Verdaderamente tú eres Dios escondido” (Is 45,15)
1.3 1766-1767 De donde es de notar que, por grandes comunicaciones y presencias, y altas y subidas noticias de Dios que un alma en esta vida tenga, no es aquello esencialmente Dios, ni tiene que ver con él
1.4 1768-1770 no por eso se ha de persuadir a que aquello que siente es poseer o ver clara y esencialmente a Dios, o que aquello sea tener más a Dios o estar más en Dios, aunque más ello sea
1,4 1771 no por eso ha de pensar que la falta Dios más así que así, pues que realmente ni por lo uno puede saber de cierto estar en su gracia, ni por lo otro estar fuera de ella
1,4 1772 diciendo el Sabio: “Ninguno sabe si es digno de amor o de aborrecimiento delante de Dios” (Qoh 9,1)
1,6 1773 Que por eso san Agustín, hablando en los “Soliloquios” con Dios, decía: “No te hallaba, Señor, de fuera, porque mal te buscaba fuera, que estabas dentro ”
1.6 1774 Está, pues, Dios en el alma escondido, y ahí le ha de buscar con amor el buen contemplativo, diciendo: “ ¿ Adonde te escondiste ? ”
1.7 1775 “Catá -dice el Esposo- que el reino de Dios está dentro de vosotros” (Le 17,21)
1.7 1776 Y su siervo el apóstol san Pablo: “Vosotros -dice- sois templo de Dios” (1 Cor 3,16 y par.)
1.8 1777 Grande contento es para el alma entender que nunca Dios falta °del alma [A’g/1 de ella], aunque esté en pecado mortal *[Sg-mgad.* dándole y conservándole el ser natural], i cuánto menos [Sg más] de la que está en gracia!
1,10 1778 Porque, si en esta brevedad de vida guardares -¡oh alma!- con toda guarda tu corazón, como dice el Sabio (Prov 4,23), sin duda ninguna te dará Dios...
1,10 1779 te dará Dios lo que adelante dice Dios también por Isaías, diciendo: “Daréte los tesoros escondidos, y descubrirte he la sustancia y misterios de los secretos” (Is 45,3)
1,10 1780-1781 La cual sustancia de los secretos es el mismo Dios, porque Dios es la sustancia de la fe y el concepto de ella, y la fe es el secreto y el misterio
1,10 1782 Y cuando se revelare y manifestare esto que nos tiene secreto y encubierto la fe, que es lo perfecto de Dios, como dice san Pablo (1 Cor 13,10), entonces se descubrirán al alma la sustancia y misterios de los secretos
1,10 1783 todavía, si se escondiere como Moisés “en la caverna de la piedra”, que es en la verdadera imitación de la perfección de la vida del Hijo de Dios, Esposo del alma, “amparándola Dios con su diestra” (Ex 33,22)...
1.10 1784 si se escondiere como Moisés... merecerá que le muestren “las espaldas de Dios” (Ex 33,23), que es llegar en esta vida a tanta perfección, que se una y transforme por amor en el dicho Hijo de Dios, su Esposo
1.11 1785 que esos dos son los “mozos del ciego *[Bu* mozos del cielo; *Bg* modos del cielo] que te guiarán por donde no sabes, allá a lo escondido de Dios
1,11 1786 Porque la fe, que es el secreto que habernos dicho, son los pies con que el alma va a Dios, y el amor es la guía que la encamina

1.11 1787 en esta vida por gracia especial, en *[JSgA om.]* divina unión con Dios, como habernos dicho, y en la otra, por gloria esencial, gozándole cara a cara (Cf. 1 Cor 13,12), ya de ninguna manera escondido

1.12 1788 Muy bien haces, ¡oh alma!, en buscarle siempre escondido, porque mucho ensalzas a Dios y mucho te llegas a él teniéndole por más alto y profundo que todo cuanto puedes alcanzar

1,12 1789 Quiero decir que nunca te quieras satisfacer en lo que entendieres de Dios, sino en lo que no entendieres de él

1,12 1790 y nunca pares en amar y deleitarte en eso que entendieres o sintieres de Dios, sino ama y deléitate en lo que no puedes entender y sentir de él

1,12 1791 Que, pues es Dios inaccesible y escondido (Cf. Is 45,15), como también habernos dicho, aunque más te parezca que le hallas y le sientes y le entiendes, siempre le has de tener por escondido y le has de servir escondido en escondido

1,12 1792-1793 Y no seas como muchos insipientes, que piensan bajamente de Dios, entendiendo que, cuando no le entienden o le gustan o sienten, está Dios más lejos y más escondido

1.12 1794 Bien haces, pues, en todo tiempo, ahora de adversidad, ahora de prosperidad espiritual o temporal, tener a Dios por escondido

1.13 1795 Llámale Amado para más moverle e inclinarle a su ruego, porque, cuando Dios es amado, con grande facilidad [Sg fidelidad] acude a las peticiones de su amante

1,13 1796 y así, su petición no es en la presencia de Dios de tanto valor; por lo cual no alcanzan luego su petición, hasta que, continuando la oración...

1,13 1797 hasta que... vengan a tener su ánimo más continuo con Dios, y el corazón con él más entero con afección de amor

1.13 1798 porque de Dios no se alcanza nada si no es por amor

1.14 1799 De donde, en esto se conocerá el que de veras a Dios ama, si con ninguna cosa menos que él se contenta

1,14 1800 Que, por consistir en ésta (pobreza) la perfección de amor en que se posee Dios con muy junta *[SgBuBBa* conjunta] y particular gracia...

1,14 1801 como el (gemido) que decía el Apóstol...: “Nosotros mismos, que tenemos las primicias del espíritu, dentro de nosotros mismos gemimos esperando la adopción de hijos de Dios” (Rom 8,23)

1.17 1802 allende de otras muchas diferencias de [J y; *Bg* o] visitas que Dios hace al alma, con que la llaga y levanta en amor, suele hacer unos encendidos [7 escondidos] toques de amor, que...

1.18 1803 Y a este tiempo es la conmutación de estas renes en grande manera de tormento y ansia por ver a Dios

1.19 1804 Este sentimiento acaece así tan grande porque en aquella herida de amor que hace Dios al alma levántase el afecto de la voluntad con súbita presteza a la posesión del Amado, cuyo toque sintió

1,19 1805 porque estas visitas tales no son como otras en que Dios recrea y satisface al alma, porque éstas sólo las hace más para herir que para sanar, y más para lastimar que para satisfacer

1,19 1806 pues (estas visitas) sirven para avivar la noticia y aumentar el apetito y, por consiguiente, el dolor y ansia de ver a Dios

1.19 1807 por lo cual querría ella estar siempre muriendo mil muertes a estas lanzadas, porque la hacen salir de sí y entrar en Dios

1.20 1808 Es de saber que este “salir” espiritualmente se entiende aquí de dos maneras, para ir tras Dios:

1,20 1809 el amor de Dios... no sólo la hace salir de sí misma por olvido de sí, pero aun de sus quicios y modos e inclinaciones naturales la saca, clamando por Dios

1,22 1810 Esta pena y sentimiento de la ausencia de Dios suele ser tan grande a los que van llegando al estado de perfección, al tiempo de estas divinas heridas, que, si no proveyese el Señor, morirían

1,22 1811 porque, como tienen el paladar de la voluntad sano y el espíritu limpio y bien dispuesto para Dios,... padecen sobre todo modo

2.2 1812 porque pastor quiere decir apacentador, y mediante ellos se comunica Dios a ella y le da divino pasto; porque sin ellos poco se le comunica

2.3 1813 Llama majadas a las jerarquías y coros de los ángeles, por los cuales de coro en coro van nuestros gemidos y oraciones a Dios

2,3 1814 según lo dijo el ángel a Tobías, diciendo: “Cuando orabas con lágrimas y enterrabas los muertos, yo ofrecía tu oración [Sg corazón] a Dios” (Tob 12,12)

2,3 1815-1816 También se pueden entender estos pastores del alma por los mismos ángeles: porque no sólo llevan a Dios nuestros recaudos, sino también traen los de Dios a nuestras almas

d a 1817-1818 apacentándolas (los ángeles), como buenos pastores, e dulces comunicaciones e inspiraciones de Dios, por cuyo medio Dios también las hace

2,4 1819 Donde es de notar que, aunque es verdad que Dios todo lo sabe y entiende, y hasta los mismos pensamientos del alma ve y nota, como dice Moisés (Cf. Dt 31,21)...

2,4 1820 Porque no cualesquier necesidades y peticiones llegan a colmo que las oiga Dios para cumplirlas, hasta que en sus ojos lleguen a bastante [Sg *ad.* justo y] sazón y tiempo y número

2,4 1821 y entonces se dice verlo y oírlo, según es de ver en el Exodo, que, después de cuatrocientos años que los hijos de Israel habían estado afligidos en la servidumbre de Egipto, dijo Dios a Moisés... (Ex 3,7-8)

2,4 1822 Y también dijo san Gabriel a Zacarías que no temiese, porque ya Dios había oído su oración °en darle el hijo [Sg y] que muchos años le había andado pidiendo (Le 1,13), como quiera que siempre le hubiese oído

2,4 1823 Y así ha de entender cualquiera alma que, aunque Dios no acuda luego a su necesidad y ruego, que no por eso dejará de acudir en el tiempo oportuno... si ella no desmayare y cesare

2,6 1824 Porque el alma que de veras ama a Dios con amor [Sg hambre] de alguna perfección, en la ausencia padece ordinariamente de tres maneras, según las tres potencias del alma, que son: entendimiento, voluntad y memoria

2,6 1825-1826 acerca del entendimiento dice que adolece, porque no ve a Dios, que es la salud del entendimiento, según lo dice Dios por David, diciendo: “Yo soy tu salud” (Sal 35,3)

2,6 1827 Acerca de la voluntad dice [Sg según también lo dice David, diciendo] que pena, porque no posee a Dios

2,6 1828 Acerca de la memoria dice que muere, porque, acordándose que carece de todos los bienes del entendimiento, que es ver a Dios, y de los deleites de la voluntad, que es poseerle... padece en esta memoria sentimiento a manera de muerte

2.6 1829 padece... a manera de muerte, porque echa de ver que carece de la cierta y perfecta *[BuBg* derecha] posesión de Dios, el cual es vida del alma, según lo dice Moisés, diciendo: “ El ciertamente es tu vida” (Dt 30,20)

2.7 1830 Estas tres maneras de necesidades representó también Jeremías a Dios en los Trenos, diciendo: “Recuérdate de mi pobreza y del ajenjo y de la hiel” (Lam 3,19)

2,7 1831 La pobreza se refiere al entendimiento, porque a él pertenecen las riquezas de la sabiduría del Hijo de Dios, “en el cual -como dice san Pablo- están encerrados todos los tesoros de Dios” (Col 2,3)

2,7 1832 El ajenjo, que es hierba amarguísima, se refiere a la voluntad, porque a esta potencia pertenece la dulzura de la posesión de Dios, de la cual careciendo se queda con amargura

2.7 1833 lo cual (hiel de dragones y veneno de áspides) significa allí (Dt 32,33) el carecer de Dios, que es muerte del alma

3.1 1834 porque el alma que de veras a Dios ama, no empereza hacer cuanto puede por hallar al Hijo de Dios, su Amado

3.2 1835 Bien da a entender aquí el alma que para hallar a Dios de veras no basta sólo orar con el corazón y la lengua, ni tampoco ayudarse de beneficios ajenos, sino que también, junto con eso, es menester obrar de su parte lo que en sí es

3,2 1836 Porque más suele estimar Dios una obra de la propia persona, que muchas *[Bg ad.* juntas] que otras hacen por ella

3,2 1837 como muchos que no querrían que les costase Dios más que hablar, y aun eso mal; y por él no quieren hacer casi cosa que les cueste algo, y algunos aun no levantarse de un lugar de su gusto y contento por él

3,2 1838 y por él (Dios) no quieren hacer casi cosa que les cueste algo... sino que asi se les viniese el sabor de Dios a la boca y al corazón, sin dar paso y mortificarse en perder alguno de sus gustos, consuelos y quereres inútiles

3.2 1839 Pero hasta que de ellos salgan a buscarle, aunque más voces den a Dios, no le hallarán

3.3 1840 De donde, el que busca a Dios queriéndose estar en su gusto y descanso, de noche le busca y así no le hallará

3.4 1841 porque, para buscar a lo cierto a Dios y adquirir las virtudes, la una y la otra (vida activa y contemplativa) son menester

3.4 1842-1843 Esto dice porque el camino de buscar a Dios es ir obrando en Dios el bien y mortificando en si el mal, de la manera que va diciendo en los versos siguientes, es a saber-

se 1844-1845 “Ni cogeré las flores”. Por cuanto, para buscar a Dios °se requiere *[A* es menester] un corazón desnudo y fuerte, libre de todos los males y bienes que puramente no son Dios

3.5 1846 Donde es de notar que no sólo los bienes temporales y deleites corporales impiden y contradicen el camino de Dios, mas también...

3.7 1847 Llama fieras al mundo, porque el alma que comienza el camino de Dios parece que se le representa en la imaginación el mundo como a manera de fieras, “haciéndole amenazas y fieros [Sg *om.]*

3.8 1848 (trabajos) cuales los envía Dios a los que quiere levantar

a alta perfección, probándolos y examinándolos “como al oro en el fuego” (Sab 3,5-6)

3,9 1849 es a saber: Vestios de las armas de Dios para que podáis resistir contra las astucias del enemigo; porque esta lucha no es como contra la carne y la sangre (Ef 6,11-12)

3,9 1850 entendiendo por la sangre el mundo, y por las armas de Dios la oración y cruz de Cristo, en que está la humildad y mortificación que habernos dicho

4,1 1851 en lo cual consiste el ejercicio del conocimiento de sí, que es lo primero que tiene de hacer el alma para ir al conocimiento de Dios

4,1 1852 Porque, después del ejercicio del conocimiento propio, esta consideración de las criaturas es la primera por orden en este camino espiritual para ir conociendo a Dios, considerando su grandeza y excelencia por ellas

4,1 1853 que es como si dijera: Las cosas invisibles de Dios, del alma son conocidas por las cosas visibles criadas °e invisibles [Sgy sensibles; *Av om.]* (Rom 1,20)

4.1 1854 Y así, en esta canción se contiene la consideración de los elementos y de las demás criaturas inferiores, y la consideración de los cielos y de las demás criaturas y cosas materiales que Dios crió en ellos...

4.2 1855 Y, a la verdad, así lo mandó Dios en la creación de ellos, mandando a la tierra que produjese las plantas y los animales, y a la mar y agua los peces, y al aire hizo morada de las aves (Cf. Gen 1)

4.3 1856 En el cual está la consideración, es a saber, que estas diferencias y grandezas sola la mano del Amado Dios pudo hacerlas y criarlas

4,3 1857 aunque otras muchas cosas hace Dios por mano ajena, como de los ángeles o de los hombres, ésta, que es criar, nunca la hizo ni hace por otra que por la suya propia

4.3 1858 Y así, el alma mucho se mueve al amor de su Amado Dios por la consideración de las criaturas, viendo que son cosas que por su propia mano fueron hechas

4,5 1859 Este nombre de verduras pone también la Iglesia a las cosas celestiales, cuando, rogando a Dios por las ánimas de los fieles difuntos, hablando con ellas, dice: “Constituat vos Dominus inter amoena virentia ”

4,5 1860 quiere decir: Constitúyaos Dios entre las verduras deleitables

5,1 1861 Declaración. En esta canción responden las criaturas al alma, la cual respuesta... es el testimonio que dan en sí de la grandeza y excelencia *[BuBg* hermosura] de Dios al alma que por la consideración se lo pregunta

5.1 1862 Y así, en esta canción lo que se contiene en sustancia es: que Dios crió todas las cosas “con gran facilidad y brevedad *[Av om.]* y en ellas dejó algún rastro de quien él era

5.3 1863 Y dice que pasó, porque las criaturas son como un rastro del paso de Dios, por el cual se rastrea su grandeza, potencia y sabiduría y otras virtudes divinas

5.3 1864 Y dice que este paso fue con presura, porque las criaturas son las obras menores de Dios, que las hizo como de paso

5.4 1865 Es, pues, de saber que con sola esta figura de su Hijo miró Dios todas las cosas, que fue darles el ser natural, comunicándoles muchas gracias y dones naturales, haciéndolas acabadas y perfectas

5,4 1866 según dice en el Génesis por estas palabras: “Miró Dios todas las cosas que había hecho, y eran mucho buenas” (Gen 1,31). El mirarlas mucho buenas era hacerlas mucho buenas en el Verbo, su Hijo

5.4 1867 comunicándoles el ser sobrenatural; lo cual fue cuando (el Hijo) se hizo hombre, “ensalzándole en hermosura de Dios *[Bg* ensalzando la humanidad de Cristo], y, por consiguiente, a todas las criaturas en él...

6.1 1868 en la viva contemplación y conocimiento de las criaturas echa de ver el alma haber en ellas tanta abundancia de gracias y virtudes y hermosura de que Dios las dotó, que...

6.1 1869 hermosura y virtud natural, sobrederivada [Sg sobrenatural] y comunicada de aquella infinita hermosura sobrenatural de la figura [Sg vista; *Bg* hermosura] de Dios

6.2 1870 porque cuanto más el alma conoce a Dios, tanto más le crece el apetito y pena por verle

6.4 1871 Donde es de notar que cualquier alma que ama de veras no puede querer satisfacerse ni contentarse hasta poseer de veras a Dios

6.5 1872 Porque todo lo que de Dios en esta vida se puede conocer, por mucho que sea, no es conocimiento de vero, porque es conocimiento en parte y muy remoto

7.2 1873 La primera (manera de penar) se llama herida, la cual es más remisa y más brevemente pasa, bien asi como herida, porque de la noticia que el alma recibe de las criaturas le nace, que son las más bajas obras de Dios

7.3 1874 las cuales (obras de la Encamación...), por ser mayores obras de Dios y que mayor amor en sí encierran que las de las criaturas, hacen en el alma mayor efecto de amor

7,5 1875 le causan... la llaga, en lo que dice que le van refiriendo *[A* refrigerando] mil gracias del Amado en los misterios y sabiduría de Dios que la enseñan de la fe

7.5 1876 le causan... el morir, en aquello que dice que quedan balbuciendo, que es el sentimiento y noticia de la Divinidad, que algunas veces en lo que el alma oye decir de Dios se le descubre

7.6 1877 A las criaturas racionales, como habernos dicho, entiende aquí por los que vagan, que son los ángeles y los hombres, porque solos éstos de todas las criaturas vacan a Dios entendiendo en él

7,6 1878 y así, es tanto como decir: todos cuantos vacan a Dios; lo cual hacen los unos contemplándole [Sg confesándole] en el cielo y gozándole, como son los ángeles; los otros, amándole y deseándole en la tierra, como son los hombres

7,6 1879-1880 Y porque por estas criaturas racionales más al vivo conoce a Dios el alma, ahora por la consideración de la excelencia que tienen sobre todas las cosas criadas, ahora por lo que ellas nos enseñan de Dios... dice

7,9 1881 allende de lo que me llagan estas criaturas... es tal... una cosa que se conoce quedar por descubrir [7 decir], y un subido rastro que se descubre al alma de Dios quedándose por rastrear...

7,9 1882 allende de lo que me llagan estas criaturas... es tal... un altísimo entender de Dios que no se sabe decir, que por eso lo llama no sé qué...

7,9 1883-1884 a las cuales (almas aprovechadas) hace Dios merced de dar en lo que oyen o ven o entienden, y a veces sin eso y sin esotro, una subida noticia en que se les da a entender o sentir alteza de Dios “y grandeza *[SgAv om.]*

7,9 1885 Y en aquel sentir siente tan alto de Dios, que entiende claro se queda (7 da] todo por entender; y aquel entender y sentir ser tan inmensa la Divinidad, que no se puede entender acabadamente; es muy subido entender

7,9 1886-1887 Y así, una de las grandes mercedes que en esta vida hace Dios a un alma por vía de paso, es darle claramente a entender y sentir tan altamente a Dios, que entienda claro que no se puede entender ni sentir del todo

8,1 1888 También acerca de las demás criaturas acaecen al alma algunas ilustraciones al modo que habernos dicho, aunque no siempre tan subidas, cuando Dios hace merced al alma de abrirle la noticia y el sentido del espíritu en ellas

8.1 1889 las cuales (criaturas) parece están dando a entender grandezas de Dios que no acaban de dar a entender, “y es como que van a dar a entender *[SgABu om.] y* se quedan “por entender [Sg sin poder hacerlo]

8.2 1890 vida de mi alma, ¿cómo puedes perseverar en esta vida de carne, pues te es muerte “y privación *[A* verdadera] de aquella vida verdadera espiritual de Dios, en que por esencia, amor y deseo más verdaderamente que en el cuerpo vives?

8.2 1891 Y ya que esto (vida de mi alma) no fuese causa para que salieses y librases “del cuerpo de esta muerte” (Rom 7,24) para vivir y gozar la vida de tu Dios...

8.3 1892-1893 Pero demás de esta vida de amor, por el cual vive en Dios el alma que le ama [Sg causa], tiene el alma su vida radical y naturalmente, como también todas las cosas criadas, en Dios

8,3 1894 según aquello de san Pablo, que dice: “En él vivimos, y nos movemos, y somos” (Hch 17,28), que es decir: en Dios tenemos nuestra vida y nuestro movimiento y nuestro ser

8,3 1895 Y san Juan dice que “todo lo que fue hecho era vida en Dios” (Jn 1,3-4)

8,3 1896 Y como el alma ve que tiene su vida natural en Dios por el ser que en él tiene, y también su vida espiritual por el amor con que le ama...

8,3 1897 quéjase (el alma) y lastímase que puede tanto una vida tan frágil en cuerpo mortal, que la impida gozar una vida tan fuerte, verdadera y sabrosa como vive en Dios por su naturaleza y amor

8.3 1898 En lo cual es grande el encarecimiento que el alma hace, porque da aquí a entender que padece en dos contrarios, que son: vida natural en cuerpo y vida espiritual en Dios, que son contrarios en sí, por cuanto repugna el uno al otro

8.4 1899 Los cuales toques de tal manera fecundan el alma y el corazón de inteligencia y amor de Dios, que se puede bien decir que concibe de Dios

9.5 1900-1901 De aquí podrá bien conocer el alma si ama a Dios puramente o no; porque, si le ama, no tendrá corazón para sí propia ni para mirar su gusto y provecho, sino para honra y gloria de Dios y darle a él gusto

9.5 1902 porque cuanto más tiene corazón para sí, menos le tiene para Dios

9.6 1903-1904 Y verse ha si el corazón está bien robado de Dios en una de dos cosas: en si trae ansias por Dios, y no gusta de otra cosa sino de él, como aquí muestra el alma

9,7 1905 porque su obra (la del alma) es amar, y de esta obra, que es amar, espera ella el fin y remate, que es la perfección y cumplimiento de amar a Dios

9,7 1906-1907 En lo dicho queda dado a entender cómo el alma que ama a Dios no ha de pretender *[A* pedir] ni esperar otro galardón de sus servicios sino la perfección de amar a Dios

10,3 1908 cuando hallan al alma que busca a Dios, hácenle muchas llagas, penas, dolores y disgustos, porque no solamente en ellos (tratos del mundo) no halla lo que quiere, sino antes se lo impiden

10,3 1909-1910 de todo lo cual, el alma enamorada de Dios recibe mil desabrimientos y enojos; de los cuales, viendo que, en tanto que está en esta vida sin ver a su Dios, no puede librarse en poco o en mucho de ellos...

10.5 1911 Y a esto, y a las fatigas que tiene por ver a Dios, llama aquí enojos, los cuales ninguna cosa basta para deshacello, sino la posesión del Amado

10.6 1912 Donde es de notar que entonces está Dios bien presto para consolar al alma y satisfacer en sus necesidades y penas, cuando ella no tiene ni pretende otra satisfacción y consuelo fuera de él

10.6 1913 Y así, el alma que no tiene cosa que la entregenga fuera de Dios, no puede estar mucho sin visitación del Amado

10,8 1914 Demás de que Dios es lumbre sobrenatural de los ojos del alma, sin la cual está en tinieblas...

10,8 1915 En la cual (lumbre) deseaba la clara visión de Dios, porque la lumbre del cielo es el Hijo de Dios, según dice san Juan (Apoc 21,23)

10.8 1916 según dice san Juan, diciendo: “La ciudad celestial no tiene necesidad de sol ni de luna que luzcan en ella, porque la claridad de Dios la alumbra, y la lucerna de ella es el Cordero” (Apoc 21,23)

10.9 1917 Porque, así como justamente es privada de esta divina luz el alma que quiere poner los ojos de su voluntad en otra su lumbre de propiedad de alguna cosa fuera de Dios...

10,9 1918 por cuanto en ello ocupa la vista para recibir la lumbre de Dios

10,9 1919 así también congruamente merece que se le dé (esta divina luz) al alma que a todas las cosas cierra °los dichos [Sg la puerta y] sus ojos, para abrirlos sólo a su Dios

11.1 1920 Y así... parece que a estos ruegos tan encendidos le hizo Dios alguna presencia de sí espiritual, en la cual le mostró algunos profundos visos de su divinidad y hermosura

11.2 1921 Declaración. Deseando, pues, el alma verse poseída ya de este gran Dios, de cuyo amor se siente robado y llagado el corazón, no pudiéndolo ya sufrir...

11.3 1922 Síguese el verso: “Descubre tu presencia”. Para declaración de esto es de saber que tres maneras de presencias puede haber de Dios en el alma

11,3 1923 La segunda presencia es por gracia, en la cual mora Dios en el alma agradado y satisfecho de ella

11,3 1924 La tercera [Sg *ad.* presencia] es por afección espiritual, porque en muchas almas devotas suele Dios hacer algunas presencias espirituales de muchas maneras, con que las recrea, deleita y alegra

11.3 1925 Pero, así estas presencias espirituales como las demás, todas son encubiertas, porque no se muestra Dios en ellas como es, porque no lo sufre la condición *[A* canción; *BuBg* capacidad] de esta vida

11.4 1926 Que, por cuanto está cierto que Dios está siempre presente en el alma, a lo menos según la primera manera...

11.4 1927 la cual (presencia afectiva) fue tan alta, que le pareció al alma y sintió estar allí un inmenso ser encubierto, del cual le comunica Dios ciertos visos entreoscuros de su divina hermosura

11.5 1928 Lo mismo le acaeció a Moisés en el monte Sinaí (Ex 33.12-13), que, estando allí en la presencia de Dios...

11,5 1929 tan altos y profundos visos de la alteza y hermosura de la divinidad de Dios encubierta echaba de ver (Moisés), que, no pudiendo sufrirlo, por dos veces le rogó le descubriese su gloria (Ex 33.12-13)

11,5 1930 diciendo (Moisés) a Dios: “Tú dices que me conoces por mi propio nombre y que he hallado gracia delante de ti...” (Ex 33,12)

11,5 1931 diciendo (Moisés) a Dios... muéstrame tu rostro... lo cual es llegar al perfecto amor de la gloria de Dios

11,5 1932-1933 Y así, sabedora el alma de esta verdad, ahora por Palabras que Dios aquí respondió a Moisés, ahora también por lo que habernos dicho que siente aquí encubierto en la presencia de Dios...

11.7 1934 Dos vistas se sabe que matan al hombre...: la una es la del basilisco, de cuya vista se dice mueren luego, otra es la vista de Dios

11,7 1935 Por lo cual no hace mucho aquí el alma en querer morir a vista de la hermosura de Dios para gozarla para siempre

11.7 1936 pues que si el alma tuviese un solo barrunto de la alteza y hermosura de Dios, no sólo una muerte apetecería por verla ya para siempre, como aquí desea

11.8 1937 pero, supuesto que no puede estar esta vida corruptible de hombre con la otra vida inmarcesible *[ABuBa* inaccesible; *Bg* incorruptible] de Dios, dice: “ máteme ”, etc.

11.9 1938-1939 Pero hay aquí una duda, y es: ¿por qué los hijos de Israel antiguamente huían y temían de ver a Dios por no morir, como dijo Manué a su mujer (Jue 13,22), y esta alma a la vista de Dios desea morir?

11,9 1940 en aquel tiempo, aunque muriesen en gracia de Dios, no le habían de ver hasta que viniese Cristo

11,9 1941 y mucho mejor les era (a los hijos de Israel) vivir en carné aumentando los merecimientos y gozando la vida natural, que estar en el limbo sin merecer y padeciendo tinieblas y espiritual ausencia de Dios

11.9 1942 Por lo cual tenían entonces por gran merced de Dios y beneficio suyo vivir muchos años

11.10 1943 La segunda causa es de parte del amor, porque, como aquéllos (los hijos de Israel) no estaban tan fortalecidos en amor ni tan llegados a Dios por amor, temían morir a su vista

11,10 1944 Pero ahora ya en la ley de gracia, que, en muriendo el cuerpo, puede ver el alma a Dios *[A ad.* por amor], más sano es querer vivir poco y morir para verle

11,10 1945 Y ya que esto no fuera, amando el alma a Dios, como ésta le ama, no temiera morir a su vista

11,10 1946 porque delante de Dios no hay nada precioso sino lo que él es en sí mismo

11,10 1947 Pero el alma que ama a Dios, más vive en la otra vida que en ésta; porque más vive el alma adonde ama que donde anima, y asi tiene en poco esta vida temporal

12,1 1948 En esta sazón, sintiéndose el alma con tanta vehemencia de ir a Dios como la piedra cuando se va más llegando a su centro...

12.1 1949 teniendo aquí (el alma) la fe tan ilustrada, que la hace visear [/ir buscar; *Bg* divisar] unos divinos semblantes muy claros de la alteza de su Dios...

12.2 1950 porque, a la verdad, no hay otro (medio sino la fe) por donde se venga a la verdadera].% perfecta] unión y desposorio espiritual con Dios

12,2 1951 porque la fe es cubierta *[JA* cortina] y velo de las verdades de Dios

12,4 1952 pero a la postre de esta fe, que será cuando se acabe la fe por la clara visión de Dios, quedará la sustancia de la fe desnuda del velo de esta plata, de color como el oro

12,4 1953 De manera que la fe nos da y comunica al mismo Dios, pero cubierto con plata de fe, y no por eso nos le deja de dar en la verdad

12,4 1954 De donde cuando la Esposa en los Cantares deseaba esta posesión [Sg presencia] de Dios, prometiéndosela él cual en esta vida se puede, dijo que “ le haría unos zarcillos de oro, pero esmaltados de plata ” (Cant 1,11)

12,8 1955-1958 Lo cual se hará perfectamente en el cielo en divina vida en todos los que merecieren verse en Dios; porque, transformados en Dios, vivirán vida de Dios y no vida suya, aunque sí vida suya, porque la vida de Dios será vida suya

12,8 1959 Y entonces dirán de veras: vivimos nosotros, y no nosotros, porque vive Dios en nosotros

12.8 1960 el corazón significa aquí el alma, en que en esta vida está Dios como señal de dibujo de fe, según se dijo arriba

12.9 1961 Porque la sustancia corporal y espiritual parece al alma se le seca en sed de esta fuente viva de Dios

12,9 1962-1964 “ Como el ciervo desea la fuente de las aguas, así mi alma desea a ti, Dios. Estuvo mi alma sedienta de Dios, fuente viva; ¿cuándo vendré y pareceré delante la cara de Dios?” (Sal 42,2-3)

12,9 1965 De donde a este propósito dice Job: “Antes que coma, suspiro; y como las avenidas de las aguas es el rugido y bramido de mi alma” (Job 3,24), es a saber, por la codicia de la comida, ent[end]iendo allí a Dios por la comida

13,1 1966-1967 La causa de padecer el alma tanto a este tiempo por él es que como se va juntado más a Dios, siente en si más el vacío de Dios y gravísimas *[Ha* grandísimas] tinieblas en su alma, con fuego espiritual que la seca y purga

13,1 1968 con fuego espiritual que la seca y purga, para que, purificada, se pueda unir con Dios

13,1 1969-1970 Porque en tanto que Dios no deriva *[SgAvABa* derriba] en ella algún rayo de luz sobrenatural de sí, esle Dios intolerables tinieblas, cuando según el espíritu está cerca de ella, porque la luz sobrenatural oscurece la natural con su exceso

13,1 1971 Porque, cuanto el alma más a él (a Dios) se llega, siente

en si todo lo dicho, hasta que Dios la entre en sus divinos resplandores por transformación de amor

13.1 1972 Pero como Dios, por su inmensa piedad *[Bg* bondad], conforme a las tinieblas y vacíos del alma son también las consolaciones y regalos que hace...

13.2 1973 porque, ordinariamente, según los grandes fervores y ansias de amor que han precedido en el alma, suelen ser también las mercedes y visitas que Dios le hace grandes

13.3 1974 el alma... recibió del Amado interiormente tal comunicación y noticia de Dios, que la hizo decir: "¡Apártalos, Amado!"

13.4 1975 no hay tormento que así descoyunte los huesos y ponga en estrecho al natural; tanto que, si no proveyese Dios, se acabaría la vida

13.6 1976 en aquella visitación del Espíritu divino... el del alma... destituye *[J* destruye] al cuerpo, y deja de sentir en él y de tener en él sus acciones, porque las tiene en Dios

13.7 1977 y porque también la bienaventurada Teresa de Jesús, "nuestra madre *[SgABuBgom.],* dejó escritas de estas cosas de espíritu admirablemente, "las cuales espero en Dios saldrán presto impresas a luz *[BuBg om.]*

13,7 1978 Lo que aquí, pues, el alma dice del vuelo, hase de entender por arrobamiento y éxtasi del espíritu a Dios

13,10 1979 porque la contemplación es un puesto alto por donde Dios en esta vida se comienza a comunicar al alma y mostrársele, mas no acaba

13.10 1980 porque, por altas que sean las noticias que de Dios se le dan al alma en esta vida, todas son como unas muy desviadas *[Av* divisas] asomadas

13.11 1981 así aquí a este amor del alma llama el Esposo aire, porque de la contemplación y noticia que a este tiempo tiene de Dios le procede

13,11 1982-1983 porque Dios no se comunica propiamente al alma por el vuelo del alma, que es, como habernos dicho, el conocimiento que tiene de Dios, sino por el amor del conocimiento

13,11 1984 porque, así como el amor es unión del Padre y del Hijo, así lo es del alma con Dios

13.11 1985-1986 Y de aquí es que, aunque un alma tenga altísimas noticias de Dios y contemplación, y "conociere todos los misterios, si no tiene amor, no le hace nada al caso", como dice san Pablo (1 Cor 13,2), para unirse con Dios

13.12 1987 pues por ese medio, como habernos dicho, moverá más, si así se puede decir, a que Dios le tenga más amor y se recree más en su alma

14,2 1988 en este vuelo espiritual que acabamos de decir, se denota un alto estado y unión de amor, en que, después de mucho ejercicio espiritual, suele Dios poner al alma, al cual llaman desposorio espiritual con el Verbo, Hijo de Dios

14,2 1989-1990 Y al principio que se hace esto (desposorio), que es la primera vez, comunica Dios al alma grandes cosas de sí, hermoseándola de grandeza y majestad, y arreándola de dones y virtudes, y vistiéndola de conocimiento y honra de Dios

14.2 1991 Y es de notar que en estas dos canciones se contiene lo más que Dios suele comunicar a este tiempo a un alma [Sj *ad.* en razón de desposorio]

14.3 1992 así el alma en este [Sg *ad.* divino] vuelo que hace a esta divina arca del pecho de Dios no sólo echa de ver en ellas las muchas mansiones que Su Majestad dijo por san Juan que había en la casa de su Padre (Jn 14,2)...

14.4 1993 Ve el alma y gusta en esta divina unión abundancia, riquezas inestimables, y halla todo el descanso y recreación que ella desea, y entiende secretos e inteligencias de Dios extrañas, que es otro manjar de los que mejor le saben

14,4 1994 y siente en Dios un terrible poder y fuerza que todo otro poder y fuerza priva

14.4 1995-1996 y gusta altamente de la sabiduría de Dios, que en la armonía de las criaturas y hechos de Dios relucen

14.5 1997-1998 porque, en lo que Dios suele comunicar en semejantes excesos *[A* ejercicios], siente el alma y conoce la verdad de aquel dicho que dijo *[Av ad.* el seráfico padre] san Francisco, es a saber: " Dios mío, y todas las cosas "

14,5 1999 De donde, por ser Dios todas las cosas al alma y el bien de todas ellas, se declara la comunicación de este exceso por la semejanza de la bondad de las cosas en las dichas canciones, según en cada verso de ellas se irá declarando

14,5 2000 en lo cual se ha de entender que todo lo que aquí se declara está en Dios eminentemente en infinita manera, o por mejor decir...

14,5 2001-2002 cada una de estas grandezas que se dicen es Dios, y todas ellas juntas son Dios

14,5 2003-2004 que, por cuanto en este caso se une el alma con Dios, [0] siente ser todas las cosas Dios |.S'g en un simple ser]

14,5 2005-2006 Y asi, no se ha de entender que lo que aquí se dice que siente el alma es como ver las cosas en la luz o las criaturas en Dios, sino que en aquella posesión siente serle todas las cosas Dios

14,5 2007-2008 Y tampoco se ha de entender que, porque el alma siente tan subidamente de Dios en lo que vamos diciendo, ve a Dios esencial y claramente

14,8 2009 Y asi, por las grandes y admirables novedades y noticias extrañas alejadas del conocimiento común que el alma ve en Dios, le llama ínsulas extrañas

14,8 2010 Por estas dos cosas llama el alma aquí a Dios extraño; porque no solamente es toda la extrañez de las ínsulas nunca vistas, pero también sus vías, *[Bg* ricos] consejos y obras son muy extrañas y nuevas y admirables para los hombres

14.8 2011 Y no es maravilla que sea Dios extraño a los hombres que no le han visto, pues también lo es a los santos ángeles y almas que le ven, pues no le pueden acabar de ver ni acabarán

14.9 2012 Y porque en esta comunicación de Dios que vamos diciendo siente el alma en él estas tres propiedades (de los ríos) muy sabrosamente, dice que su Amado es " los ríos sonorosos "

14,9 2013 Y no porque es cosa de tanta fuerza, es cosa de tormento, porque estos ríos son ríos de paz, según por Isaías da Dios a entender (Is 66,12), diciendo de este embestir en el alma

14.9 2014 Y asi, *[Ba ad.* a este tiempo hinche los bajos y vacíos] este embestir divino que hace Dios en el alma, como " ríos sonorosos ", toda la hinche de paz y gloria

14.10 2015 Lo cual quiso dar a entender David cuando dijo: "Ecce dabit voci suae vocem virtutis" (Sal 68,34), que quiere decir: Mirad que Dios dará a su voz, voz de virtud

14.10 2016 De donde es de saber que Dios es voz infinita, y comunicándose al alma en la manera dicha, hácele efecto de inmensa voz

14.11 2017 Y Ezequiel dice que este sonido como de muchas aguas era "quasi sonum sublimis Dei" (Ez 1,24), es a saber: como sonido del Altísimo Dios, esto es, que altísima y suavísimamente se comunicaba en él

14.11 2018 Esta voz es infinita, porque, como deciamos, es el mismo Dios que se comunica haciendo voz en el alma, mas cíñese a cada alma, dando voz de virtud según le cuadra limitadamente, y hace gran deleite y grandeza al alma

14.12 2019-2020 Y al silbo de estos aires llama una subidísima (.S'g amorosísima] y sabrosísima inteligencia de Dios y de sus virtudes, la cual redunda en el entendimiento del toque que hacen estas virtudes de Dios en la sustancia del alma

14.13 2021 el toque de las virtudes del Amado se sienten y gozan " con el tacto *[A* contacto] de esta alma, que es en la sustancia de ella, y la inteligencia de las tales virtudes de Dios se sienten en el oído del alma, que es el entendimiento

14.14 2022 Ni más ni menos, porque este toque de Dios satisface grandemente y regala la sustancia del alma, cumpliendo suavemente su apetito, que era de verse en la tal unión, llama a la dicha unión o toques "aires amorosos"

14,14 2023 lo cual es el principal deleite del alma, porque es en el entendimiento, en que consiste la fruición, como dicen los teólogos, que es ver a Dios

14.14 2024 que por significar este silbo la dicha inteligencia sustancial, piensan algunos teólogos que vio "nuestro padre *[ABuBg om.]* Elias a Dios en aquel silbo de aire delgado que sintió en el monte a la boca de su cueva (1 Re 19,12)

14.15 2025 Porque, ordinariamente, [todas] las veces que en la Escritura divina se halla alguna comunicación de Dios, que se dice entrar por el oído, se halla ser manifestación de estas verdades desnudas en el entendimiento o...

14,15 2026 revelación de secretos de Dios, las cuales son revelaciones o visiones puramente espirituales, que solamente se dan al alma sin servicio y ayuda de los sentidos, y así es muy alto y cierto

14,15 2027 Esto se dice comunicar Dios por el oído

14,15 2028 Y es como si dijera: Oí palabras secretas que al hombre no es lícito hablar. En lo cual se piensa que vio a Dios también, como "nuestro padre *[ABuBg om.]* Elias en el silbo

14,15 2029 Lo cual dió bien a entender el profeta Job, hablando con Dios, cuando se le reveló, diciendo: "Auditu auris audivi te, nunc autem oculus meus videt te" (Job 42,5)

14,20 2030 Y luego se sigue: Estuvo uno cuyo rostro no conocía: era imagen delante mis ojos. Este que dice que estuvo, era Dios que se comunicaba en la manera dicha

14,20 2031 Y dice que no conocía su rostro, para dar a entender que en la tal comunicación y visión, aunque es altísima, no se conoce ni ve el rostro y esencia de Dios

14,20 2032-2033 Pero dice que era imagen delante sus ojos, porque, como habernos dicho, aquella inteligencia de palabra escondida era altísima, como imagen y rastro de Dios; mas no se entiende que es ver esencialmente a Dios

14,22 2034 En este sueño espiritual que el alma tiene en el pecho de su Amado, posee y gusta todo el sosiego y descanso y quietud de la

pacífica noche, y recibe juntamente en Dios una abisal y oscura inteligencia divina

14,23 2035-2036 *[J ad.* id est, compareja con los levantes] porque este sosiego y quietud en Dios no le es al alma del todo oscuro, como oscura noche, sino sosiego y quietud en luz divina en conocimiento de Dios nuevo

14.23 2037-2038 asi este espíritu sosegado y quieto en Dios es levantado de la tiniebla del conocimiento natural a la luz matutinal del conocimiento sobrenatural de Dios

14.24 2039 la segunda (propiedad del pájaro solitario), que siempre tiene vuelto el pico donde viene el aire; y asi el espíritu vuelve aquí el pico de afecto hacia donde viene el espíritu de amor, que es Dios

14,24 2040 y así el espíritu en esta contemplación está en soledad de todas las cosas, desnudo de todas ellas, ni consiente en sí otra cosa que soledad en Dios

14,24 2041-2043 La cuarta propiedad (del pájaro solitario) es que canta muy suavemente; y lo mismo hace a Dios el espíritu a este tiempo, porque las alabanzas que hace a Dios son de suavísimo amor, sabrosísimas para sí y preciosísimas para Dios

14.24 2044 y así es el espíritu perfecto, que... ni aun particular consideración en lo superior ni inferior (tiene), ni podrá decir de ello modo ni manera, porque es abismo de noticia de Dios la que posee, según se ha dicho

14.25 2045-2046 disposición de la Sabiduría en las diferencias de todas sus criaturas y obras, todas ellas y cada una de ellas dotadas *[JBu* de todas] con cierta respondencia a Dios, en que cada una en su manera da su voz de lo que en ella es Dios

14.26 2047 pueden recibir bien (las potencias espirituales) el sonido espiritual... de la excelencia de Dios en sí y en sus criaturas

14.26 2048 lo cual fue en espíritu y no de cítaras materiales, sino cierto conocimiento de las alabanzas de los bienaventurados que cada uno, en su manera de gloria, hace a Dios continuamente

14.27 2049 A este mismo modo echa de ver el alma en aquella sabiduría sosegada en todas las criaturas... dar cada una su voz de testimonio de lo que es Dios

14,27 2050 echa de ver el alma... en todas las criaturas, no sólo superiores sino también inferiores, según lo que ellas tienen en sí cada una recibido de Dios, dar cada una su voz de testimonio de lo que es Dios

14,27 2051-2052 y ve que cada una (de las criaturas) en su manera engrandece a Dios, teniendo en sí a Dios según su capacidad [Sg *ad.* y virtud]

14,27 2053 y así, todas estas voces hacen una voz de música de grandeza de Dios y sabiduría y ciencia admirable

14.27 2054 que es el testimonio que de Dios todas ellas (las criaturas) dan en sí

14.28 2055 esta noticia... le hace sentir al alma cierto fin de males y posesión de bienes, en que se enamora de Dios más de lo que de antes estaba

14.29 2056 Y así, en estas palabras se da a entender el efecto de la divina unión del alma con Dios

14,29 2057 en la cual (divina unión) los mismos bienes propios de Dios se hacen comunes también al alma Esposa, comunicándoselos él, como habernos dicho, graciosa y largamente

16.1 2058 y así (es) uno de los mayores deleites que en el trato interior con Dios ella suele recibir en esta manera de don que hace al Amado

16.4 2059 Los cuales (movimientos y apetitos), por ser de tantas maneras y tan varios, cuando David estaba bebiendo este sabroso vino del espíritu con grande sed en Dios...

16,6 2060 al tiempo que Dios la comienza algo a sacar de la casa de sus sentidos para que entre en el dicho ejercicio interior al huerto del Esposo

16,8 2061 las cuales (virtudes) siente el alma estar en sí misma y en Dios, de manera que le parecen ser una viña muy florida y agradable de ella y de él, en que ambos se apacientan y deleitan

16,11 2062 Esto dice aquí el alma, por cuanto, para gozar perfectamente de esta comunicación con Dios, conviene que...

16,11 2063 Y así, lo que el alma hace entonces es asistencia de amor en Dios, lo cual es amar en continuación de amor unitivo

17.1 2064 La causa de esto es que, como el amor que tiene a Dios en este estado es grande y fuerte, atorméntale grande y fuertemente en la ausencia

17,1 2065 porque, como ella está con aquella gran fuerza de deseo abisal por la unión con Dios, cualquiera entretenimiento le es gravísimo y molesto

17,3 2066 Pero, porque en este estado las cosas que Dios comunica al alma son tan interiores que con ningún ejercicio de sus potencias de suyo puede el alma ponerlas en ejercicio y gustarlas... le invoca ella luego, diciendo

17.5 2067 Y es aquí de notar que no dice la Esposa: aspira en mi huerto, sino aspira por mi huerto; porque es grande la diferencia que hay entre aspirar Dios en el alma y aspirar [Sg *ad.* Dios] por el alma

17.5 2068 y aspirar por el alma es hacer Dios toque y moción en las virtudes y perfecciones que ya le son dadas, renovándolas y moviéndolas de suerte que den de sí admirable fragancia y suavidad al alma

17.6 2069 Pero algunas veces hace Dios tales mercedes al alma Esposa, que, aspirando con su Espíritu divino por este florido huerto de ella, abre todos estos cogollos de virtudes...

17.7 2070 y les parece estar la tal alma como un deleitoso jardín lleno de deleites y riquezas de Dios

17,7 2071 causa detenimiento y respeto a los demás por el efecto sobrenatural que se difunde en el sujeto de la próxima y familiar comunicación con Dios

17.7 2072 cual se escribe en el Exodo de Moisés, que no podían mirar en su rostro por la honra y gloria que le quedaba por haber tratado cara a cara con Dios (Ex 34,29-30)

17.9 2073 Por tanto, mucho es de desear este divino aire del Espíritu Santo y que pida cada alma aspire por su huerto para que corran divinos olores de Dios

18.1 2074 Pues que, cuando Dios hace merced al alma de darle a gustar algún bocado de los bienes y riquezas que le tiene aparejadas, luego se levanta en la parte sensitiva...

18.7 2075 la parte racional (del alma), que tiene capacidad para comunicar con Dios, cuyas operaciones son contrarias a las de la sensualidad

18,7 2076 lo que se obra en esta parte inferior ordinariamente se siente en la otra interior, y, por consiguiente le hace advertir y desquietar de la obra y asistencia espiritual que tiene en Dios

19.1 2077 no querría que la comunicase Dios nada de lo espiritual, cuando lo comunica a la parte superior

19,1 2078-2079 Y como el alma desea las altas *[A* almas santas] y excelentes comunicaciones de Dios, y éstas no las puede recibir en compañía de la parte sensitiva, desea que Dios se las haga sin ella

19.1 2080 Porque aquella alta visión del tercero cielo que vio san Pablo, en que dice que vio a Dios, dice él mismo que no sabe si la recibió en el cuerpo o fuera del cuerpo (2 Cor 12,2)

19.2 2081 con las cuales (virtudes y gracias) va ella acompañada y sube a Dios por muy altas y levantadas noticias de la Divinidad y por excesos de amor muy extraños y extraordinarios de los que ordinariamente se suelen tener

19,4 2082 “Y mira con tu haz a las montañas”. La haz de Dios es la divinidad y las montañas son las potencias del alma: memoria, entendimiento y voluntad

19,4 2083-2084 porque no anda ya contentándose en conocimiento y comunicación de Dios por las espaldas, como hizo Dios con Moisés (Ex 33,23), que es conocerle por sus efectos y obras

19.4 2085 no... comunicación de Dios por las espaldas... sino con la haz de Dios, que es comunicación esencial de la Divinidad sin otro algún medio en el alma, por cierto contacto de ella en la divinidad

19.5 2086 deseando, pues, el alma aquí esta comunicación de Dios tan sustancial y esencial que no cae en sentido, pide al Esposo que no quiera decillo

19.6 2087 El mirar de Dios es amar [J mirar] y hacer mercedes

19,6 2088 Las compañas que aquí dice el alma que mire Dios son la multitud de virtudes y dones y perfecciones y otras riquezas espirituales que él ha puesto ya en ella, como arras y prendas y joyas de desposada

20,1 2089 no sólo le basta estar limpia... sino que también ha menester grande fortaleza y muy subido amor para tan fuerte y estrecho abrazo de Dios

20,1 2090 Porque no solamente en este estado consigue el alma muy alta pureza y hermosura, sino también terrible fortaleza por razón del estrecho y fuerte nudo que por medio de esta unión entre Dios y el alma se da

20,4 2091 cuyas molestas operaciones y movimientos hace el Esposo que ya cesen en el alma por medio de la gran suavidad y deleite y fortaleza que ella posee en la comunicación y entrega espiritual que Dios de sí le hace en este tiempo

20,4 2092 En la cual (entrega que Dios de sí le hace), porque Dios [J *ad.* se] transforma vivamente al alma en sí, todas las potencias, apetitos y movimientos del alma pierden su imperfección natural y se mudan en divinos

20.9 2093-2094 de donde David dice a Dios hablando de ellas (aguas): “Salvum me fac, Deus, quoniam intraverunt aquae usque ad animam meam” (Sal 69,2), esto es: Sálvame, Dios mío, porque han entrado las aguas hasta mi alma

20,9 2095 a veces de parte de Dios, al tiempo que les quiere hacer algunas mercedes, como habernos dicho arriba, que les suele hacer temor al espíritu y pavor, y también encogimiento a la carne y sentidos

20,9 2096 a veces también de parte del demonio, el cual al tiempo que Dios da al alma recogimiento y suavidad en sí, teniendo él grande envidia y pesar de aquel bien y paz del alma...
20,9 2097 y cuando (el demonio) ve que no puede llegar a lo interior del alma (por estar ella muy recogida y unida con Dios) a lo menos por de fuera en la parte sensitiva pone distracción...
20.9 2098 estos temores que pasivamente de parte de Dios, o del demonio, como he dicho, se ingieren [Sg engríen] en el espíritu de los que son ya espirituales
20.10 2099 aunque algunas veces y en algunas sazones dispensa Dios con ella, dándole a sentir cosas y a padecer en ellas
20.11 2100 En los deseos de la esperanza tampoco se aflige, porque, estando ya satisfecha con esta unión de Dios cuanto en esta vida puede...
20,11 2101 ni acerca del mundo tiene qué esperar ni acerca de lo espiritual qué desear, pues se ve y siente llena de las riquezas de Dios
20,11 2102 y así, en el vivir y en el morir está conforme y ajustada [Sg ajuntada] con la voluntad de Dios, diciendo según la parte sensitiva y espiritual: "Fíat voluntas tua" (Mt 6,10), sin ímpetu de otra "gana y [Sg alguna ni] apetito
20.11 2103 Y así, el deseo que tiene de ver a Dios es sin pena
20.12 2104 porque tiene (esta alma) en alguna manera la propiedad de Dios en esto
20,15 2105 Finalmente, ni los miedos de las noches veladores llegan a ella, estando ya tan clara y tan fuerte *[A* perfecta] y reposando tan de asiento en Dios
20,15 2106 De donde ninguna cosa la puede ya llegar ni molestar, habiéndose ya ella entrado de todas las cosas en su Dios, donde...
20,15 2107 porque, si el alma atina a dar en "la paz de Dios, que -como dice la Iglesia- sobrepuja todo sentido" (Flp 4,7), quedará todo sentido, para hablar en ella, corto y mudo
22,3 2108 se entregan ambas las partes por total posesión de la una a la otra, con cierta consumación [Bu comunicación] de unión de amor, en que está el alma hecha divina y Dios por participación, cuanto se puede en esta vida
22,3 2109 Y así, pienso que este estado nunca acaece sin que esté el alma en él confirmada en gracia, porque se confirma la fe de ambas partes, confirmándose aquí la de Dios en el alma
22,3 2110 consumado este matrimonio espiritual entre Dios y el alma, son dos naturalezas en un espíritu y amor
22,5 2111 Y es como si dijera: transformado se ha en su Dios, que es el que aquí llama huerto ameno, por el deleitoso y suave asiento que halla el alma en él
22,5 2112 porque, después de haber sido el alma algún tiempo Esposa en entero y suave amor con el Hijo de Dios, después la llama Dios y la mete en este huerto florido suyo a consumar este estado felicísimo del matrimonio consigo
22.5 2113 este estado felicísimo del matrimonio consigo, en que se hace tal junta de las dos naturalezas y tal comunicación [Sg consumación] de la divina a la humana, que, no mudando alguna de ellas su ser, cada una parece Dios
22.6 2114 Porque todo el deseo y fin del alma y de Dios en todas las obras de ella es la consumación *[BuBa* comunicación] y perfección de este estado, por lo cual nunca descansa el alma hasta llegar a él
22,6 2115 porque halla en este estado mucha más abundancia y henchimiento de Dios, y más segura y estable paz, y más perfecta *[A* segura] suavidad sin comparación que en el desposorio espiritual
22,6 2116 con el cual (Esposo) ordinariamente siente el alma tener un estrecho abrazo espiritual, que verdaderamente es abrazo, por medio del cual abrazo vive el alma vida de Dios
22,6 2117 Por tanto, viviendo el alma aquí vida tan feliz y gloriosa, como es vida de Dios, considere cada uno, si pudiere, qué vida tan sabrosa será esta que vive...
22,6 2118-2119 qué vida tan sabrosa será esta que vive, en la cual, así como Dios no puede sentir algún sinsabor, ella tampoco le siente, mas goza y siente deleite de *[BaBgBu* y] gloria de Dios en la sustancia del alma ya transformada en él
22,8 2120-2121 Reclinar el cuello en los brazos de Dios es tener ya unida su fortaleza, o, por mejor decir, su flaqueza, en la fortaleza de Dios
22,8 2122-2124 porque los brazos de Dios significan la fortaleza de Dios, en que, reclinada y transformada nuestra flaqueza, tiene ya fortaleza del mismo Dios
22,8 2125 porque ya Dios es la fortaleza y dulzura del alma, en que está guarecida y amparada de todos los males y saboreada [Sg favorecida] en todos los bienes
22,8 2126 Lo cual sólo es en el matrimonio espiritual, que es el beso del alma a Dios, donde no la desprecia ni se le atreve ninguno; porque en este estado, ni demonio, ni carne, ni mundo, ni apetitos molestan
23,1 2127 comunícala principalmente dulces misterios de su Encarnación y los modos y maneras de la redención humana, que es una de las más altas obras de Dios, y así es más sabrosa para el alma
23.2 2128 alzando *[A* alcanzando] las treguas que del pecado original había entre el hombre y Dios
23.5 2129 Y a este modo le va Dios descubriendo las ordenaciones y disposiciones de su sabiduría, cómo sabe él tan sabia y hermosamente sacar de los males bienes, y aquello que fue causa del mal, ordenarlo a mayor bien
23.6 2130 Este desposorio que se hizo en la cruz no es del que ahora vamos hablando. Porque aquél es desposorio que se hizo de una vez, dando Dios al alma la primera gracia, lo cual se hace en el bautismo con cada alma
23,6 2131 la diferencia (entre ambos desposorios) es que el uno se hace al paso del alma, y así va poco a poco; y el otro, al paso de Dios y así hácese de una vez
23,6 2132 Porque este (desposorio) de que vamos tratando es el que da a entender por Ezequiel Dios, hablando con el alma, en esta manera... (Ez 16,5-14)
24.2 2133 porque dice estar ya ella en unión con Dios, teniendo ya las virtudes en fortaleza
24.3 2134 lo cual es comunicársele la sabiduría y secretos y gracias y virtudes y dones de Dios, con los cuales está ella tan hermoseada y rica y llena de deleites, que...
24,3 2135 Por lo cual llama ella "muy propiamente [Sg *om.]* a esta junta de amor con Dios lecho florido, porque así le llama la Esposa hablando con el Esposo en los Cantares... (Cant 1,16)
24.3 2136 Llámale también florido, porque en este estado están ya las virtudes en el alma perfectas y heroicas, lo cual aún no había podido ser hasta que el lecho estuviese florido en perfecta [Sg perfección y] unión con Dios
24.4 2137 Entendiendo por cuevas de leones las virtudes que posee el alma en este estado de unión con Dios
24,4 2138 Y la misma alma, unida con él en esas mismas virtudes, está también como fuerte león, porque allí [Sg *ad.* resiste a sus contrarios y] recibe las *[A ad.* mismas virtudes y] propiedades de Dios
24,4 2139 recostada en este lecho florido de la unión con su Dios...
24.4 2140-2141 porque, estando ella unida con Dios en transformación de amor [/unión], tanto la temen (los demonios) como al mismo Dios, y ni la osan aun mirar
24.5 2142 porque, estando ya libre de toda molestia de las pasiones naturales y ajena y desnuda de la tormenta °y variedad [Sgom.] de los cuidados temporales, como aquí lo está, goza en seguridad y quietud la participación de Dios
24,5 2143 Este beso es la unión de que vamos hablando, en la cual se iguala el alma con Dios por amor
24.5 2144 porque, estando el alma libre y purgada de todas estas cosas y unida con Dios, ninguna de ellas le puede enojar
24.6 2145 le parece al alma, y así es, estar llena de deleites de Dios
24,6 2146 Porque acaecerá que vea el alma en sí las flores de las montañas que arriba dijimos, que son la abundancia, grandeza y hermosura de Dios
24,6 2147 y luego allí entrepuestas las rosas olorosas [Sg *om.]* de las ínsulas extrañas, que decimos ser las extrañas noticias de Dios
24.6 2148 y también embestirla el olor de las azucenas de los ríos *[A* lirios] sonorosos, que decíamos era la grandeza de Dios que hinche toda el alma
24.7 2149 y (todas estas virtudes) están como bañadas en amor, porque todas y cada una de ellas están siempre enamorando al alma de Dios, y en todas las cosas y obras se mueven con amor a más amor de Dios. Eso es estar en púrpura tendido
24,7 2150 Porque las virtudes y dotes *[SgABu* dones] que Dios pone en el lecho del alma, que son significadas por los maderos de Líbano y las columnas de plata, tiene su reclinatorio y recuesto de amor, que es el oro
24,7 2151 y todas ellas (las virtudes), mediante la caridad de Dios y del alma, se ordenan entre sí y ejercitan, como acabamos de decir
24,9 2152 Y dice que son mil (escudos), para denotar la multitud de las virtudes, gracias y dones de que Dios dota al alma en este estado
25.2 2153 La tercera (merced) es abundancia de caridad que en ellas infunde, con que de tal manera las embriaga, que las hace levantar el espíritu... a enviar alabanzas a Dios y afectos sabrosos de amor
25.3 2154-2155 La suavidad y noticia que da Dios de si al alma que le busca, es rastro y huella por donde se va conociendo y buscando Dios
25.4 2156 las almas devotas... discurren, esto es, corren por muchas partes y de muchas maneras (que eso quiere decir discurrir) cada una por la parte y suerte que Dios le da de espíritu y estado
25,4 2157 Esta suavidad y rastro que Dios deja de sí en el alma, grandemente la aligera [Sg alivia] y hace correr tras de él
25,4 2158 antes es movida y atraída de esta divina huella de Dios,

no sólo a que salga, sino a que corra de muchas maneras, como habernos dicho, al camino

25.5 2159 y entonces con grande presteza, como quien de súbito recuerda, enciéndese la voluntad en amar y desear y alabar y agradecer y reverenciar y estimar y rogar a Dios con sabor de amor

25.6 2160 y el estremecerse es levantarse en ella los apetitos y afectos a Dios de desear, amar y alabar y los demás que habernos dicho, que son las emisiones de bálsamo que de este toque redundan, según decíamos

25.7 2161 “Al adobado vino”. Este adobado vino es otra merced muy mayor que Dios algunas veces hace a las almas aprovechadas, en que...

25,7 2162 así como el vino adobado..., así este amor, que es el que Dios da a los ya perfectos, está ya cocido y asentado en sus almas y adobado con las virtudes que ya el alma tiene ganadas

25,7 2163 el cual (amor), con estas preciosas especias adobado, tal esfuerzo y abundancia de suave embriaguez pone en el alma en las visitas que Dios le hace, que...

25.7 2164 el cual (amor)... con grande eficacia y fuerza le hace enviar a Dios aquellas emisiones o enviamientos *[A* envaramientos *Bg* embriamiento] de alabar, amar y reverenciar, etc., que aquí decimos;

25.10 2165 Los nuevos amadores son comparados al vino nuevo (éstos son los que comienzan a servir a Dios), porque traen los fervores del vino del amor muy por de fuera, en el sentido, porque...

25.11 2166 de donde estos amigos viejos por maravilla faltan a Dios, porque están ya sobre lo que les había de hacer faltar, esto es, sobre la sensualidad

25,11 2167 Por eso, el amigo viejo delante de Dios es de grande estimación, y así de él dice el Eclesiástico: “No desampares al amigo antiguo, porque el nuevo no será semejante a él” (Sir 9,10)

25,11 2168 En este vino, pues, de amor ya probado y adobado en el alma, hace el divino Amado [Sg amor] la embriaguez divina que habernos dicho, con cuya fuerza envía el alma a Dios las dulces y sabrosas emisiones

26,1 2169 Por lo cual con verdad se podrá decir que esta alma está aquí vestida de Dios y bañada en divinidad; y no por cima, sino que en los interiores de su espíritu

26,1 2170 estando (aquí el alma) revertida *[BuBg* revestida] en deleites divinos, con hartura de aguas espirituales de vida, experimenta lo que David dice (Sal 36,9-10) de los que asi están allegados a Dios

26,1 2171 El cual torrente es el Espíritu Santo, porque, como dice san Juan, “él es el rio resplandeciente de agua viva que nace de la silla de Dios y del Cordero” (Apoc 22,1)

26.1 2172 El cual torrente es el Espíritu Santo..., cuyas aguas, por ser ellas amor íntimo de Dios, íntimamente infunden al alma y le dan a beber este torrente de amor

26.2 2173-2174 Declaración. Cuenta el alma en esta canción la soberana merced que Dios le hizo en recogerla en lo íntimo [Sg interior] de su amor, que es la unión o transformación de amor en Dios

26.3 2175 y así, cuando la Escritura divina quiere llamar a uno perfecto en caridad, le llama temeroso de Dios

26.3 2176 De donde profetizando Isaías la perfección de Cristo, dijo: “Replebit eum spiritus timoris Domini” (Is 11,3), que quiere decir: Henchirle ha el espíritu del temor de Dios

26.4 2177 a esta última y más interior (bodega) pocas llegan en esta vida, porque en ella es ya hecha la unión perfecta con Dios, que llaman matrimonio espiritual, del cual habla ya el alma en este lugar

26,4 2178-2179 Y lo que Dios comunica al alma en esta estrecha junta, totalmente es indecible y no se puede decir nada, así como del mismo Dios no se puede decir algo que sea como él

26,4 2180 porque (en esta estrecha junta) el mismo Dios es el que se le comunica con admirable gloria de transformación de ella en él, estando ambos en uno

26.4 2181 Y así, para dar a entender el alma lo que en aquella bodega de unión *[Bg* bien] recibe de Dios, no dice otra cosa, ni entiendo la podrá decir más propia para decir algo de ello, que decir el verso siguiente: “ De mi Amado bebí ”

26.5 2182 “De mi Amado bebí”. Porque así como la bebida se difunde y derrama por todos los miembros y venas del cuerpo, así se difunde esta comunicación de Dios sustancialmente en toda el alma

26,5 2183-2184 o, por mejor decir, el alma se transforma en Dios, según la cual transformación bebe el alma de su Dios según la sustancia de ella y según sus potencias espirituales

26.8 2185 mas por vía sobrenatural bien puede Dios infundir amor y aumentarle sin infundir ni aumentar distinta inteligencia, como en la autoridad dicha se da a entender

26,8 2186 Antes, ordinariamente aquellos espirituales que no tienen muy aventajado entendimiento acerca de Dios, suelen aventajarse en la voluntad

26,8 2187 y bástales la fe infusa por ciencia de entendimiento, mediante la cual les infunde Dios caridad y se la aumenta, y el acto de ella, que es amar más, aunque no se le aumente la noticia, como hemos dicho

26.10 2188 Esta “divina bebida tanto endiosa y *[Bg* sabiduría tanto en Dios se] levanta al alma y la embebe en Dios, que...

26.11 2189 porque, aunque está el alma siempre en este ^{0} alto estado de matrimonio [Sg estado espiritual] después que Dios le ha puesto en él, no empero siempre en actual unión según las dichas potencias, aunque según la sustancia del alma sí

26,13 2190 “ya cosa no sabía”. La razón es porque aquella bebida de altísima sabiduría de Dios que allí bebió le hace olvidar todas las cosas del mundo

26,13 2191 Y declara la verdad del dicho del Apóstol, es a saber: que “ lo que es más sabiduría delante de los hombres es estulticia delante de Dios” (1 Cor 3,19)

26,13 2192 Y no se puede conocer esta verdad... menos que con esta merced de estar Dios en el alma comunicándole su sabiduría y confortándola con esta bebida de amor para que lo vea claro

26,13 2193 según lo da a entender Salomón, diciendo: “Esta es la visión que vio y habló el varón con quien está Dios...” (Prov 30,1 Kg)

26,13 2194 según lo da a entender Salomón, diciendo: "... Y confortado por la morada que Dios hace en él, dijo: Insipientísimo soy sobre todos los varones, y sabiduría de hombres no está conmigo ” (Prov 30,1-2 Kg)

26,13 2195 Lo cual es porque, estando en aquel exceso de sabiduría alta de Dios, esle ignorancia la baja de los hombres

26,13 2196-2198 porque las mismas ciencias naturales y las mismas obras que Dios hace, delante de lo que es saber a Dios, es como no saber, porque donde no se sabe a Dios, no se sabe nada

26,13 2199 De donde: Lo alto de Dios es insipiencia y locura para los hombres, como también dice san Pablo (Cf. 1 Cor 1,25; 2,14)

26,13 2200-2201 Por lo cual los sabios de Dios y los sabios del mundo, los unos son insipientes para los otros, porque ni los unos pueden percibir la sabiduría de Dios y ciencia, ni los otros la del mundo

26.13 2202-2203 por cuanto la (ciencia) del mundo, como habernos dicho, es no saber acerca de la de Dios, y la de Dios acerca de la del mundo

26.14 2204-2205 Pero, demás de esto, aquel endiosamiento y levantamiento de mente en Dios, en que queda el alma como robada y embebida en amor, toda hecha en Dios, no la deja advertir a cosa alguna del mundo

26,14 2206 habiéndole Dios raído los hábitos imperfectos y la ignorancia, en que cae el mal de pecado, con el hábito perfecto de la verdadera sabiduría

26,17 2207-2208 la segunda y principal (causa), porque aquella transformación en Dios de tal manera la conforma con la sencillez y pureza de Dios... que la deja limpia y pura y vacía de todas formas y figuras que antes tenía

26,17 2209 Porque mudarse las renes por causa de esta inflamación del corazón, es mudarse el alma según todos sus apetitos y operaciones en Dios en una nueva manera de vida

26.17 2210 Por lo cual dice el profeta que fue resuelto en nada y que no supo, que son los dos efectos que decíamos que causaba la bebida de esta bodega de Dios

26.18 2211 apetitos... acerca de lo espiritual, como querer gustos de Dios y otras impertinencias que nunca se acabarían de decir, que suelen tener los espirituales aunque no perfectos

27,1 2212 Comunicase Dios en esta interior unión al alma con tantas veras [Sg verdades] de amor, que no hay afición de madre que con tanta ternura acaricie a su hijo, ni amor de hermano ni amistad de amigo que se le compare

27,1 2213-2214 Y está (Dios) tan solícito en la regalar (al alma), como si él fuese su esefavo y ella fuese su Dios: i tan profunda es la humildad y dulzura de Dios!

27.1 2215 En lo cual conoce el alma la verdad del dicho de Isaías, que dice: “A los pechos de Dios seréis llevados y sobre sus rodillas seréis regalados” (Is 66,12)

27.2 2216 ¡Cómo se derretirá en amor! ¡Cómo agradecerá ella (el alma), viendo estos pechos de Dios abiertos para si con tan soberano y largo amor!

27.2 2217 Y por pasar así estas dos entregas del alma y Dios en esta unión, las refiere ella en la siguiente canción, diciendo:

27.3 2218 Declaración. En esta canción cuenta la Esposa la entrega que hubo de ambas partes en este espiritual desposorio, conviene a saber, de ella y de Dios

27.4 2219 Y asi, decir el alma que le dio allí su pecho, es decir que allí le comunicó su amor y sus secretos, lo cual hace Dios con el alma en este estado

27.5 2220 La ciencia sabrosa que dice aquí que la enseñó, es la teo-

logia mística, que [Sg *ad.* es muy sabrosa y] es ciencia secreta de Dios, que llaman los espirituales contemplación

27.5 2221 Y por cuanto Dios le comunica esta ciencia e inteligencia en el amor con que se comunica al alma...

27.6 2222-2224 En aquella bebida de Dios suave, en que, como habernos dicho, se embebe el alma en Dios, muy voluntariamente y con grande suavidad se entrega el alma a Dios toda, queriendo ser toda suya y no tener cosa en sí ajena de él para siempre

27,6 2225-2226 causando Dios en ella en la dicha unión, la pureza y perfección que para esto es menester ; que, por cuanto él la transforma en si, hácela toda suya y evacua en ella todo lo que tenia ajeno de Dios

27.6 2227-2228 De aquí es que, no solamente según la voluntad sino también según la obra, quede ella de hecho sin dejar cosa, toda dada a Dios, así como Dios se ha dado [S# *ad.* todo] libremente a e-11a

27.7 2229 el alma en este estado no tiene ya ni afectos de voluntad, ni inteligencias de entendimiento, ni cuidado ni obra alguna que todo no sea inclinado a Dios, junto con sus apetitos, porque está como divina, endiosada

27,7 2230 de manera que (el alma en este estado) aun hasta los primeros movimientos no tiene contra lo que es la voluntad de Dios, en todo lo que ella puede entender

27,7 2231-2232 el alma de este estado... en los primeros movimientos de ordinario se mueve e inclina a Dios, por la grande ayuda y firmeza que tiene ya en Dios y perfecta conversión al bien

27,7 2233-2234 todo lo cual dio bien a entender David cuando dijo, hablando de su alma, en este estado: "¿Por ventura no estará mi alma sujeta a Dios? Sí, porque de él tengo yo mi salud, y porque él es mi Dios y mi Salvador... " (Sal 62,2-3)

27.7 2235-2236 por estar su alma (la de David) recibida en Dios y unida cual aquí decimos, no había de tener ya más movimiento contra Dios

27.8 2237 y todas sus potencias y caudal de su alma emplea en amar, dando todas sus cosas, como el sabio mercader, por este tesoro de amor que halló escondido en Dios (Cf. Mt 13,44-46)

27,8 2238 como el alma ve que su Amado nada precia ni de nada se sirve fuera del amor, de aqui es que, deseando ella servirle perfectamente, todo lo emplea en amor puro de Dios

27,8 2239 que amar a Dios en ellas, ahora sea sabroso, ahora desabrido, estando ella informada y amparada con el amor, como lo está, ni lo siente, ni lo gusta, ni lo sabe

28,1 2240 Pero porque dijimos que Dios no se sirve de otra cosa sino de amor, antes que la declaremos será bueno decir aquí la razón: y es porque... [7que por...]

28.1 2241 todas nuestras obras y todos nuestros trabajos, aunque sea lo más que pueda ser, no son nada delante de Dios; porque en ellas no le podemos dar nada ni cumplir su deseo, el cual sólo es de engrandecer al alma

28.2 2242 diciendo (la Esposa) que por eso ya no anda buscando su propia ganancia, ni se anda tras sus gustos [.Sg *ad.* y apetitos], ni tampoco se ocupa en otras cosas y tratos extraños y ajenos de Dios

28.2 2243 diciendo (la Esposa) que aun con el mismo Dios ya no tiene otro estilo ni manera de trato sino ejercicio de amor *[A* amar], por cuanto ha ya trocado y mudado todo su primer trato en amor, según ahora se dirá

28.3 2244-2245 empleando... su voluntad en amar todo lo que a Dios agrada y en todas las cosas aficionar la voluntad a Dios

28.4 2246 Porque el cuerpo ya le trata según Dios, los sentidos interiores y exteriores](S) *ad.* rige y gobierna] enderezando a él las operaciones de ellos

28,4 2247-2251 y las cuatro pasiones del alma todas las tiene ceñidas también a Dios, porque no se goza sino de Dios, ni tiene esperanza en otra cosa que en Dios, ni teme sino sólo a Dios, ni se duele sino según Dios

28.4 2252 y también todos sus apetitos y cuidados van sólo a Dios

28.5 2253-2255 Y todo este caudal de tal manera está ya empleado y enderezado a Dios, que (aun sin advertencia del alma) todas las partes que habernos dicho de este caudal, en los primeros movimientos se inclinan a obrar en Dios y por Dios

28,5 2256 porque el entendimiento, la voluntad y memoria se van luego a Dios

28,5 2257-2258 y los afectos, los sentidos, los deseos y apetitos, la esperanza, el gozo, y luego todo el caudal de prima instancia se inclina a Dios, aunque, como digo, no advierta el alma que obra por Dios

28,5 2259 De donde esta tal alma muy frecuentemente obra por Dios, y entiende en él y en sus cosas sin pensar ni acordarse que lo hace por él

28,5 2260 Y porque ya está todo este caudal empleado en Dios de la manera dicha, de necesidad ha de tener el alma también lo que dice en el verso siguiente, es a saber: "Ya no guardo ganado"

28.6 2261 "Ya no guardo ganado". Que es tanto como decir: ya no me ando tras mis gustos y apetitos, porque, habiéndolos puesto en Dios y dado a él, ya no los apacienta "ni guarda [.S'g om] para sí el alma

28.7 2262-2263 Todos estos oficios dice que ya no los tiene, porque ya todas sus palabras y sus pensamientos y obras son de Dios y enderezadas a Dios, no llevando ellas las [imjperfecciones que solían

28,9 2264 Aquí es de notar que, cuando el alma llega a este estado, todo el ejercicio de la parte espiritual y de la parte sensitiva... siempre la causa más amor y regalo en Dios, como habernos dicho

28.9 2265 y hasta el mismo ejercicio de oración y trato con Dios que antes solía tener en otras consideraciones y modos, ya todo es ejercicio de amor

28.10 2266 Pero el acomodado sentido de este verso es decir que el alma en este estado de desposorio espiritual ordinariamente anda en unión de amor de Dios, que es común y ordinaria asistencia de voluntad amorosa en Dios

29.1 2267 Por lo cual, aun a lo que es vida activa y otros ejercicios exteriores desfallece, por cumplir de veras con la "una cosa sola" que dijo el Esposo era necesaria (Le 10,42), y es: la asistencia y continuo ejercicio de amor en Dios

29.2 2268-2269 no le es conveniente ocuparse en otras obras y ejercicios exteriores que le puedan impedir un punto de aquella asistencia *[AvABa* existencia] de amor en Dios, aunque sean de gran servicio de Dios

29.2 2270 porque es más precioso delante de Dios y del alma un poquito de este puro amor y más provecho hace a la Iglesia, aunque parece que no hace nada, que todas esas otras obras juntas

29.3 2271 Porque, pues Dios conjura que no la recuerden de este amor, ¿quién se atreverá y quedará sin reprensión?

29,3 2272 Adviertan, pues, aquí los que son muy activos, que piensan ceñir al mundo con sus predicaciones y obras exteriores, que mucho más provecho harían a la Iglesia y mucho más agradarían a Dios...

29,3 2273 los que son muy activos... mucho mas provecho harían... dejado aparte el buen ejemplo que de sí darían, si gastasen siquiera la mitad de este tiempo en estarse con Dios en oración, aunque no hubiesen llegado a tan alta como ésta

29,3 2274 Porque Dios os libre que se comience a envanecer la sal (Cf. Mt 5,13 y par.), que, aunque más parezca que hace algo por de fuera, en sustancia no será nada

29.3 2275 cuando está cierto que las buenas obras no se pueden hacer sino en virtud Kg verdad] de Dios

29.5 2276 Declaración. Responde el alma en esta canción a una tácita reprensión de parte de los "del mundo *[A* mundanos], los cuales han de costumbre notar a los que de veras se dan a Dios

29.6 2277 En lo cual dice el alma a los del mundo que si no fuere vista ni hallada (como solía antes que fuese toda de Dios) que la tengan por perdida en eso mismo, y que así lo digan

29.7 2278 No se afrenta delante del mundo el que ama de las obras que hace por Dios, ni las esconde con vergüenza, aunque todo el mundo se las haya de condenar

29.9 2279 "Que, andando enamorada", conviene a saber: que, andando obrando las virtudes enamorada de Dios, " me hice perdidiza, y fui ganada"

29.10 2280-2281 dice ella (el alma) aqui que, por no faltar a Dios, faltó a todo lo que no es Dios, que es a todas las demás cosas y a si misma, perdiéndose a todo esto por su amor

29.11 2282-2283 Tal es el que anda enamorado de Dios, que no pretende ganancia ni premio, sino sólo perderlo todo y a sí mismo en su voluntad por Dios, y ésa tiene por su ganancia; y así lo es

29,11 2284 cuando un alma en el camino espiritual ha llegado a tanto que se ha perdido a todos los caminos [Sg modos] y vias [7 días] naturales de proceder en el trato con Dios...

29,11 2285 pasó sobre todo eso y sobre todo modo suyo y manera, tratando y gozando a Dios en fe y amor

29,11 2286-2287 entonces se dice haberse de veras ganado a Dios, porque de veras se ha perdido a todo lo que no es Dios y a lo que es en sí

30,1 2288 en el cual (sabroso amor) las comunicaciones interiores que pasan entre Dios y el alma son de tan delicado y subido deleite, que no hay lengua mortal que lo pueda decir ni entendimiento humano que lo pueda entender

30.3 2289 "De flores y esmeraldas". Las flores son las virtudes del alma, y las esmeraldas son los dones que tiene de Dios. Pues de estas flores y esmeraldas...

30.4 2290 Y dice "escogidas", porque las virtudes que se adquieren en este tiempo de juventud son escogidas y muy aceptas a Dios

30,4 2291 Y llama a estas juventudes frescas mañanas, porque, así como es agradable la frescura de la mañana en la primavera más

que las otras partes del día, así lo es la virtud de la juventud delante de Dios

30.4 *2292 Y* aun puédense entender estas frescas mañanas por los actos de amor en que se adquieren las virtudes, los cuales son a Dios más agradables que las frescas mañanas a los hijos de los hombres

30.5 2293-2294 y estas obras hechas por Dios en sequedad de espíritu y dificultad son muy preciadas de Dios, porque en ellas grandemente se adquieren las virtudes y dones

30.5 2295 según Dios dijo a san Pablo, diciendo: “La virtud en la flaqueza se hace perfecta” (2 Cor 12,9)

30.6 2296 todas las virtudes y dones que el alma y Dios adquieren en ella son en ella como una guirnalda de varias flores con que está admirablemente hermoseada, así como de una vestidura de preciosa variedad

30,6 2297-2298 porque las virtudes no las puede obrar el alma ni alcanzarlas a solas sin ayuda de Dios, ni tampoco las obra Dios a solas en el alma sin ella

30,6 2299 De manera que el movimiento para el bien, de Dios ha de venir, según aquí da a entender, solamente

30,6 2300 el movimiento para el bien, de Dios ha de venir... mas el correr [Sg coger] no dice que él solo, ni ella sola, sino correremos entrambos, que es el obrar “Dios y el alma [Sg *om.]* juntamente

30.8 2301 La flor que tienen las obras y virtudes es la gracia y virtud que del amor de Dios tienen, sin el cual no solamente no estarían floridas, pero todas ellas serían secas y sin valor delante de Dios, aunque humanamente fuesen perfectas

30.9 2302 De manera que en este amor del alma están las virtudes y dones sobrenaturales tan necesariamente asidos que, si quebrase, faltando a Dios, luego se desatarían [Sg desaliarían] todas las virtudes y faltarían del alma

30,9 2303 De manera que no basta que Dios nos tenga amor para damos virtudes, sino que también nosotros se le tengamos a él para recibirlas y conservarlas

30.9 2304 porque cuando el amor está único y sólido en Dios, cual aquí ella dice, también las virtudes están perfectas y acabadas y floridas mucho en el amor de Dios

30.10 2305 Del demonio dice Dios en el libro de Job que “su cuerpo es como escudos de metal colado, guarnecido con escamas tan apretadas entre sí, que de tal manera se juntan una a otra, que no puede entrar el aire por ellas” (Job 41,7-8)

30.11 2306 Porque estas virtudes y dones de Dios, así como con su olor espiritual recrean, así también, cuando están unidas en el alma, con su sustancia dan fuerza

31,1 2307 Creo queda dado a entender cómo, por el entretejimiento [Sí entretenimiento] de estas guirnaldas y asiento de ellas en el alma, quiere dar a entender esta alma Esposa la divina unión de amor que hay entre ella y Dios en este estado

31,1’ 2308 pues, como dice el Apóstol, “el amor es la atadura de la perfección” (Col 3,14), la cual es la unión con Dios, y el alma el acerico (Bg ejercido] donde se asientan estas guirnaldas, pues ella es el sujeto de esta gloria

31,1 2309 porque con tanta fuerza [Sg furia] ase a los dos, es a saber, a Dios y al alma, este hilo del amor y los junta, que los transforma y hace uno por amor, de manera que...

31.1 2310-2311 aunque en sustancia son diferentes, en gloria y parecer el alma parece Dios, y Dios el alma

31.2 2312-2314 ¿qué será la conglutinación que hará del alma con el Esposo Dios el amor que el alma tiene al mismo Dios, mayormente siendo Dios “aquí el principal [Sgaquel príncipe] amante...?

31.3 2315 La segunda, dice que Dios se prendó mucho de este su cabello de amor, viéndolo solo y fuerte

31.3 2316 La tercera, dice que estrechamente se enamoró de ella Dios, viendo la pureza y entereza de su fe

31.4 2317 Y dice que volaba en el cuello *[A* cabello], porque en la fortaleza “del alma [Sg que es cuello del alma] vuela este amor a Dios con gran fortaleza y ligereza, sin detenerse en cosa alguna

31,4 2318 y así como en el cuello el aire menea y hace volar el cabello, así también el aire del Espíritu Santo mueve y altera al amor fuerte para que haga vuelos a Dios

31,4 2319 Y en decir que el Amado consideró en el cuello volar este cabello, da a entender cuánto [Sg cuando] ama Dios al amor [Sg alma] fuerte

31.4 2320 porque considerar es mirar muy particularmente con atención y estimación de aquello que se mira, y el amor fuerte hace mucho a Dios volver los ojos a mirarle

31.5 2321 Y así, se sigue: “Mirástele en mi cuello”. Lo cual dice para dar a entender el alma que no sólo preció y estimó Dios este su amor viéndole solo [Sg *ad.* y fuerte], sino que también le amó viéndole fuerte

31,5 2322-2324 porque mirar Dios es amar Dios, así como el considerar Dios es, como habernos dicho, estimar lo que considera

31,6 2325 Hasta aquí no había Dios mirado este cabello *[AvBa* cuello] para prendarse *[ABuBg* prenderse] de él, porque no le había visto solo y desasido de los demás cabellos de otros amores y apetitos, aficiones y gustos

31.6 2326 entonces ya le mira Dios y prenda y ase en él (cabello) las flores de estas guirnaldas, pues tiene fortaleza para tenerlas asidas en el alma

31.7 2327 Mas cuáles y cómo sean estas tentaciones y trabajos, y hasta dónde llegan °al alma [Sg a la altura] para poder venir a esta fortaleza de amor en que Dios se una con el alma...

31.8 2328 ¡Oh cosa digna de toda acepción y gozo, quedar Dios preso en un cabello!

31,8 2329 La causa de esta prisión tan preciosa es el haber Dios querido pararse a mirar el vuelo del cabello, como dicen los versos antecedentes

31.8 2330 porque, como habernos dicho, el mirar de Dios es amar

31.9 2331-2332 si la fe y fidelidad *[A* felicidad] del alma para con Dios no fuese sola, sino que fuese mezclada con otro algún respeto o cumplimiento, no llegaría a efecto de llagar [J llegar] a Dios de amor

31.10 2333 Y por eso el alma hace relación en la canción del cabello y del ojo, porque en ello denota la unión que tiene con Dios, según el entendimiento y según la voluntad

32,1 2334 Grande es el poder y la porfía del amor, pues al mismo Dios prenda y liga *[AB* llaga]

32.1 2335 Dichosa el alma que ama, pues tiene a Dios por prisionero, rendido a todo lo que ella quisiere

32.2 2336 Declaración. Es propiedad del amor perfecto no querer admitir ni tomar nada para sí, ni atribuirse a sí nada, sino todo al Amado; que esto aun en los amores bajos lo hay, cuánto más en el de Dios donde tanto obliga la razón

32.2 2337 con cuidado y temor no se le atribuya a ella (la Esposa) algún valor y merecimiento, y por eso se le atribuya a Dios menos de lo que se le debe y ella desea

32.3 2338 Síguese el verso: “Cuando tú me mirabas”, es a saber, con afecto de amor (porque ya dijimos que el mirar de Dios aquí es amar), “ su [Sg tu] gracia en mí tus ojos imprimían ”

32.4 2339 Y dice el alma, viendo la dignidad y alteza en que Dios la ha puesto: “Por eso me adamabas”

32.5 2340 Y así, dice: por eso me adamabas; porque poner Dios en el alma su gracia es hacerla digna y capaz de su amor

32.6 2341 Es de notar, para inteligencia de esto, que Dios, asi como no ama cosa fuera de si, así ninguna cosa ama más bajamente *[Av om. I²* aventajadamente *Bg* baja] que a SÍ, porque todo lo ama por sí, y así el amor tiene la razón del fin

32,6 2342 Por tanto, amar Dios al alma es meterla en cierta manera en si mismo, igualándola consigo, y así, ama al alma en sí consigo con el mismo amor que él se ama

32,6 2343-2344 Y por eso en cada obra, por cuanto la hace en Dios, merece el alma el amor de Dios, porque puesta en esta gracia y alteza, en cada obra merece al mismo Dios

32,8 2345-2346 porque poder mirar el alma a Dios es [Sg *ad.* poder] hacer obras en gracia de Dios

32,8 2347 y así merecían las potencias del alma en el adorar, porque adoraban en gracia de su Dios, en la cual toda operación es meritoria

32,8 2348 ¿Qué era, pues, lo que ya veían? Veían grandeza de virtudes, abundancia de suavidad, bondad inmensa, amor y misericordia en Dios, beneficios innumerables que de él había recibido

32,8 2349 ¿Qué era, pues, lo que ya veían? Veían beneficios innumerables que de él había recibido, ahora estando tan allegada a Dios, ahora cuando no lo estaba

32.8 2350 lo cual antes no sólo no merecían adorar ni ver, pero ni aun considerar de Dios algo de ello; porque es grande la rudeza y ceguera del alma que está sin su gracia

32.9 2351 porque estando ella (el alma) obligada a conocer...estas mercedes... y a adorar y servir con todas sus potencias a Dios sin cesar por ellas...

33,1 2352 Para más inteligencia de lo dicho y de lo que se sigue, es de saber que la mirada de Dios cuatro bienes hace en el alma, es a saber: limpiarla, agraciarla, enriquecerla y alumbrarla

33,1 2353 Y después que Dios pone en el alma estos tres [Sg cuatro] bienes postreros, por cuanto por ellos le es el alma muy agradable, nunca más se acuerda de la fealdad y pecado que antes tenía, según lo dice por Ezequiel (18,22; 33,16)

33,1 2354 Pero aunque Dios se olvide de la maldad y pecado después de perdonado una vez, no por eso le conviene al alma echar en olvido sus pecados primeros

33.1 2355 porque si estando en pecado recibió de Dios tanto bien *[AvABuBa ad.* cuando está en tanto bien], puesta en amor de Dios y fuera de pecado, ¿cuánto mayores mercedes podrá esperar?

33.2 2356 que no sólo no merecía ni estaba para que la mirara Dios,

mas ni aun para que tomara en la boca su nombre, según él lo dice por el profeta David (Sal 16,4)

33.2 2357-2358 De donde, viendo (el alma) que de su parte ninguna razón hay ni la puede haber para que Dios la mirase y engrandeciese, sino sólo de parte de Dios, y ésta es su bella gracia y mera [Sg misericordiosa] voluntad...

33,4 2359 antes los desprecios y vituperios son °de grande estima [Su tenidos en ninguna desestima] y gozo para el alma que de veras ama a Dios, y porque ve que °de su cosecha *[A om.J* no merece otra cosa

33,4 2360 "No quieras despreciarme". No dice esto por querer la tal alma ser tenida en algo... sino por la gracia y dones que tiene de Dios, según ella va dando a entender, diciendo: "Que si color moreno en mí hallaste "

33,7 2361 Lo que ha dicho el alma en los dos versos antecedentes es para dar a entender lo que dice san Juan en el Evangelio, es a saber, que Dios da "gracia por gracia" (Jn 1,16)

33,7 2362 porque, cuando Dios ve al alma graciosa en sus ojos, mucho se mueve a hacerla más gracia, por cuanto en ella mora bien agradado

33,7 2363-2364 Lo cual conociendo Moisés, pidió a Dios más gracia, queriéndole obligar por la gracia que ya de él tenía, diciendo a Dios... (Ex 33,12-13),.

33,7 2365 Y porqttewn esta gracia ella está delante de Dios engrandecida [Sg agradecida^- honrada y hermoseada, como habernos dicho, por eso es amada de él inefablemente

33,7 2366 Porque así lo da Dios a entender, hablando con su amigo Jacob por Isaías, diciendo: "Después que en mis ojos eres hecho honrado y glorioso, yo te he amado " (Is 43,4)

33.7 2367 Porque amar Dios más, es hacer más mercedes

33.8 2368-2369 ¿Quién podrá decir hasta dónde llega lo que Dios engrandece un alma cuando da en agradarse de ella? No hay poderlo *{Sgad.* decir] ni aun imaginar; porque, en fin, lo hace como Dios, para mostrar quién él es

33,8 2370 Sólo se puede dar algo a entender por la condición [./ canción] que Dios tiene de ir dando más a quien más tiene, y lo que le va dando es multiplicadamente según la proporción de lo que antes el alma tiene

33,8 2371 De donde los mejores y principales bienes de su casa, esto es, de su Iglesia, así militante como triunfante, acumula Dios en el que es más amigo suyo, y lo ordena para más honrarle y glorificarle

33,8 2372 Como también lo dio Dios a entender en la sobredicha autoridad de Isaías (Is 43,3-4), según el sentido espiritual, hablando con Jacob, diciendo...

33.8 2373 Isaías... diciendo: "Yo soy tu Señor Dios, Santo de Israel, tu Salvador; a Egipto he dado por tu propiciación, a Etiopía *[JAv* Egipto] y a Saba por ti; y daré hombres por ti y pueblos por tu alma" (Is 43,3-4)

33.9 2374 Bien puedes, pues, ya, Dios mío, mirar y preciar mucho al alma que miras, pues con tu vista pones en ella precio y prendas de que tú te precias y prendas

34.3 2375 Y así, dice: "La blanca palomica". Llama al alma blanca palomica por la blancura y limpieza que ha recibido de la gracia que ha hallado en Dios

34.3 2376 que, por eso, para denotar el Esposo en ella (paloma) esta propiedad de contemplación amorosa con que mira a Dios, dijo allí también que tenía "los ojos de paloma" (Cant 1,15)

34.4 2377 se volvió a ella (la paloma al arca) con un ramo de oliva en el pico (Gen 8,11), en señal de la misericordia de Dios en la cesación de las aguas que tenían anegada la tierra

34,4 2378 así esta tal alma que salió del arca de la omnipotencia de Dios, cuando la crió, habiendo andado por las aguas del diluvio de los pecados e imperfecciones...

34,4 2379 así esta tal alma que salió del arca... hasta que ya, "habiendo Dios hecho cesar las dichas aguas" todas de imperfecciones sobre la tierra de su alma, ha vuelto " con el ramo de oliva "

34,4 2380 así esta tal alma que salió del arca... ha vuelto "con el ramo de oliva", que es la victoria que por la clemencia y misericordia de Dios tiene de todas las cosas, a este dichoso y acabado recogimiento del pecho de su Amado

34,4 2381 Y así, la palomica del alma no sólo vuelve ahora al arca de su Dios blanca y limpia como salió de ella cuando la crió, mas aun con aumento de ramo del premio y paz conseguida en la victoria de sí misma

34,6 2382-2383 y ya bebe el agua clara de muy alta contemplación y sabiduría de Dios y fría de refrigerio y regalo que tiene en Dios

35,1 2384-2387 hace tan sabroso asiento de amor en Dios y Dios en ella, que no tiene necesidad de otros medios ni maestros que la encaminen a Dios, porque es ya Dios su guía [/gracia] y su luz *[A ad.* su ley]

35.1 2388 Porque hablarle al corazón es satisfacerle el corazón, el cual no se satisface con menos que Dios. Y así, dice el Esposo:

35.2 2389 él mismo (el Esposo)... se ha hecho cuidado de ella, recibiéndola en sus brazos, apacentándola *[A* y apretándola] en sí de todos los bienes, guiando [Bg guardando] su espíritu a las cosas altas de Dios

35.3 2390 porque el alma que desea a Dios, la compañía de ninguna cosa le hace consuelo; antes, hasta hallarle, todo la hace y causa más soledad

35.4 2391 en esta soledad en que antes vivía... ha puesto su descanso... por haberla ya adquirido perfectamente en Dios

35.4 2392 De donde, hablando espiritualmente David dice: "De verdad que el pájaro halló para sí casa, y la tórtola nido donde criar *[Bg* abrigar] sus pollicos" (Sal 84,4), esto es, asiento en Dios, donde satisfacer sus apetitos y potencias

35.5 2393 "Y en soledad la guía". Quiere decir: en esa soledad que el alma tiene de todas las cosas en que está sola con Dios, él la guia y mueve y levanta a las cosas divinas, conviene a saber:

35,5 2394 Porque, luego que el alma desembaraza estas potencias y las vacía de todo lo inferior y de la propiedad de lo superior, dejándolas a solas [.% todas] sin ello, inmediatamente se las emplea Dios en lo invisible y divino

35.5 2395 y es Dios el que la guía en esta soledad

35.6 2396-2397 Porque ésta es la propiedad de esta unión del alma con Dios en matrimonio espiritual: hacer Dios en ella y comunicársele por sí solo, no ya por medio de ángeles ni por medio de la habilidad natural

35,6 2398 Porque los sentidos exteriores e interiores y todas las criaturas y aun la misma alma, muy poco hacen al caso para ser parte para recibir estas grandes mercedes sobrenaturales que Dios hace en este estado

35,6 2399 Y también es cosa conveniente... que el mismo Dios sea la guía y el medio para sí mismo

35,6 2400 que, pues el alma ya lo ha dejado todo y pasado por todos los medios subiéndose sobre todo a Dios...

36,1 2401 Puesta, pues, el alma en esta cumbre [S# costumbre] de perfección y libertad de espíritu en Dios, acabadas todas las repugnancias y contrariedades de la sensualidad...

36.1 2402 Como se escribe del santo Tobías en su libro, donde dice que, después que había pasado por los trabajos de su pobreza y tentaciones, le alumbró Dios, y que "todo lo demás de sus días pasó en gozo" (Tob 14,2)

36.2 2403 Dice, pues, allí...: "Y darte ha tu Señor Dios descanso siempre, y llenará de resplandores tu alma..." (Is 58,11)

36,2 2404 Hasta aquí son palabras de Isaías, donde la heredad de Jacob es el mismo Dios

36.2 2405 Y así, en la siguiente canción y en las demás que se siguen, se emplea en pedir al Amado este beatífico pasto en manifiesta visión de Dios. Y así, dice:

36.3 2406 Declaración. Ya que está hecha la perfecta unión de amor entre el alma y Dios, quiérese emplear el alma y ejercitar en las propiedades que tiene el amor

36,5 2407-2408 Esta es la adopción de los hijos de Dios, que de veras dirán a Dios lo que el mismo Hijo dijo por san Juan al Eterno Padre, diciendo: "Todas mis cosas son tuyas y tus cosas son mías" (Jn 17,10)

36.5 2409 la cual (Iglesia) participará la misma hermosura del Esposo en el día de su triunfo, que será cuando vea a Dios cara a cara (Cf. 1 Cor 13,12)

36.6 2410 "al monte o al collado", esto es, a la noticia matutina y esencial de Dios, que es conocimiento en el Verbo divino, el cual por su alteza es aquí significado por el monte

36,6 2411-2412 ["Y al collado"], esto es, a la noticia vespertina de Dios, que es sabiduría de Dios en sus criaturas y obras y ordenaciones admirables, la cual es aquí significada por el collado, por cuanto es más baja sabiduría que la matutina

36,8 2413-2414 No puede verse en la hermosura de Dios el alma si no es transformándose en la sabiduría de Dios, en que se ve poseer lo de arriba y lo de abajo

36.8 2415 entendiendo por el monte de la mirra la visión clara de Dios, y por el collado del incienso la noticia en las criaturas, porque la mirra en el monte es de más alta especie que el incienso en el collado

36.9 2416 "Do mana el agua pura". Quiere decir: donde se da la noticia y sabiduría de Dios (que aquí llama agua pura) al entendimiento, limpia y desnuda de accidentes y fantasías, y clara, sin nieblas de ignorancia

36.10 2417 según lo dice David, diciendo: "Mons Dei, mons pinguis, mons coagulatus" (Sal 68,16), que quiere decir: El monte de Dios es monte grueso y monte cuajado

36,10 2418 Y esta espesura de sabiduría y ciencia de Dips es tan profunda e inmensa, que, aunque más el alma sepa de ella, siempre

puede entrar más adentro, por cuanto es inmensa y sus riquezas incomprehensibles

36.10 2419 según exclama san Pablo, diciendo: “¡Oh alteza de riquezas de sabiduría y ciencia de Dios, cuán incomprehensibles son sus juicios e incomprehensibles *[BuBg* investigables] sus vías!” (Rom 11,33)

36.11 2420 De donde hablando David del sabor de ellos, dijo así: “»Los juicios [de Dios] [Sg tus juicios] son verdaderos y en sí mismos tienen justicia... ” (Sal 19,10)

36.11 2421 y a trueque de esto (pasaría)... por las angustias y trances de la muerte, por verse más adentro en su Dios

36.12 2422 por cuanto le es sabrosísimo y provechosísimo el padecer, porque el padecer le es medio para entrar más adentro en la espesura de la deleitable sabiduría de Dios

36,12 2423 Por tanto, no se contentando con cualquiera manera de padecer, dice: “Entremos más adentro en la espesura”, es a saber, hasta los aprietos de la muerte, por ver a Dios

36.12 2424-2425 De donde, deseando el profeta Job este padecer por ver a Dios, dijo: “¿Quién me dará que mi petición se cumpla, y que Dios me dé lo que espero, y que el que me comenzó ése me desmenuce...?” (Job 6,8-9)

36.13 2426 ¡Oh, si se acabase ya de entender cómo no se puede llegar a la espesura y sabiduría de las riquezas de Dios, si no es entrando en la espesura del padecer de muchas maneras, poniendo en eso el alma su consolación y deseo!

36,13 2427 san Pablo amonestaba a los de Efeso... “y para saber también la supereminente caridad de la ciencia de Cristo, para ser llenos de todo henchimiento de Dios” (Ef 3,18-19)

37,1 2428 porque, como dice el mismo Cristo por san Juan, hablando con el Padre: “Esta es la vida eterna, que te conozcan a ti, un solo Dios verdadero, y a tu Hijo Jesucristo, que enviaste” (Jn 17,3)

37,1 2429-2430 el alma lo primero que desea hacer en llegando a la vista de Dios, es conocer y gozar los profundos secretos y misterios de la Encamación y las vías antiguas de Dios que de ella dependen

37.1 2431 Por tanto, acabando de decir el alma que desa verse en la hermosura de Dios, dice luego esta canción:

37.2 2432 Declaración. Una de las causas que más mueven al alma a desear entrar en esta espesura de sabiduría de Dios y conocer muy adentro la hermosura de su sabiduría divina, es, como habernos dicho...

37,2 2433 por venir a unir su entendimiento en Dios, según la noticia de los misterios de la Encamación, como más alta y sabrosa sabiduría de todas sus obras

37,2 2434-2436 en la gloria, viendo a Dios cara a cara (Cf. 1 Cor 13,12), unida el alma con esta sabiduría divina, que es el Hijo de Dios, conocerá el alma los subidos misterios de Dios y hombre, que están muy subidos en sabiduría, escondidos en Dios

37.2 2437-2438 gustarán ella y el Esposo... de las virtudes y atributos de Dios, que por los dichos misterios se conocen en Dios, como son justicia, misericordia, sabiduría, potencia, caridad, etc.

37.3 2439 Las subidas cavernas de esta piedra son los subidos y altos °y profundos [.Sg *om.]* misterios de sabiduría de Dios que hay en Cristo sobre la unión hipostática de la naturaleza humana con el Verbo divino

37,3 2440 misterios de la sabiduría de Dios que hay... en la respondenda que hay a ésta (unión hipostática) de la unión de los hombres a Dios

37,3 2441 misterios de la sabiduría de Dios que hay... en las conveniencias de justicia y misericordia de Dios sobre la salud del género humano en manifestación de sus juicios

37.3 2442 los cuales (juicios), por ser tan altos y profundos, bien propiamente los llama subidas cavernas: [subidas], por la alteza de los misterios subidos [Sg *om.],* y cavernas por la hondura y profundidad de la sabiduría de Dios en ellos

37.4 2443 de estos misterios de Cristo, no se puede llegar sin haber... recibido muchas mercedes intelectuales y sensitivas de Dios y habiendo precedido mucho ejercicio espiritual

37,4 2444 De donde, pidiendo Moisés a Dios que le mostrase su gloria, le respondió que no podría verla en esta vida, mas que él le mostraría “todo el bien” (Ex 33,18-23), es a saber, que en esta vida se pueda

37.6 2445-2446 Y demás de esto, por cuanto ya están Dios y el alma unidos en uno en este estado de matrimonio espiritual de que vamos hablando, no hace el alma obra ninguna a solas sin Dios

37.7 2447-2449 Las granadas significan aquí los misterios de Cristo y los juicios de la sabiduría de Dios y las virtudes y atributos de Dios, que del conocimiento de estos misterios y juicios se conocen en Dios, que son innumerables

37,7 2450-2451 así como las granadas... asi cada uno de los atributos y misterios y juicios y virtudes de Dios contiene en sí gran multitud de ordenaciones maravillosas y admirables efectos de Dios

37,7 2452-2454 cada granada entendemos aquí por cualquiera virtud y atributo de Dios, el cual atributo o virtud de Dios es el mismo Dios

37.7 2455 Que, por haber en la sabiduría de Dios tan innumerables juicios y misterios, dijo la Esposa al Esposo en los Cantares: “Tu vientre es de marfil, distinto en zafiros” (Cant 5,14)

37.8 2456 [de] todas estas maravillas y grandezas de Dios en el alma infúndidas redunda en ella una fruición y deleite de amor, que es bebida del Espíritu Santo

37,8 2457 la cual (bebida) ella luego ofrece a su Dios, el Verbo Esposo suyo, con grande ternura de amor

37,8 2458 “... y el mosto de mis granadas” (Cant 8,2), llamándolas suyas, esto es, las divinas noticias, aunque son de Dios, por habérselas él a ella dado

37,8 2459 El gozo y fruición de las tales (divinas noticias) en el vino de amor da ella (el alma) por bebida a su Dios

38.2 2460 consumación de amor de Dios... que es venir a amar a Dios con la pureza y perfección que ella es amada de él, para pagarle en esto la vez

38.3 2461 Y así, dice: “Allí me mostrarías / aquello que mi alma pretendía”. Esta pretensión del alma es la igualdad de amor con Dios, que siempre ella natural y sobrenaturalmente apetece, porque...

38,3 2462-2463 Y como el alma ve que, con la transformación que tiene en Dios en esta vida, aunque es inmenso el amor, no puede llegar a igualar con la perfección de amor con que de Dios es amada, desea...

38,3 2464-2465 porque, así como según dice san Pablo, conocerá el alma entonces como es conocida de Dios (1 Cor 13,12), así entonces le amará también como es amada de Dios

38,3 2466-2467 porque, así como entonces (en la gloria) su entendimiento será entendimiento de Dios, su voluntad será voluntad de Dios, y así su amor será amor de Dios

38,3 2468 Porque, aunque allí (en la gloria) no está perdida la voluntad del alma, está tan fuertemente unida con la fortaleza de la voluntad de Dios con que de él es amada, que le ama tan fuerte y perfectamente como de él es amada...

38.3 2469-2471 Y así, ama el alma a Dios con voluntad y fuerza del mismo Dios, unida con la misma fuerza de amor con que es amada de Dios; la cual fuerza es en el Espíritu Santo, en el cual está el alma allí transformada

38.4 2472 Por tanto, es de notar que no dice aquí el alma que le dará allí su amor, aunque de verdad se lo da, porque en esto no daba a entender sino que Dios la amaría a ella, sino que...

38,4 2473 Porque, demás de enseñar Dios allí a amar al alma pura y libremente sin interese, como él nos ama, la hace amar con la fuerza que él la ama transformándola en su amor, como habernos dicho

38.4 2474 Hasta llegar a esto no está el alma contenta, ni en la otra vida lo estaría si, como dice santo Tomás “in opusculo De Beatitudine ”, no sintiese que ama a Dios tanto cuanto de él es amada

38.5 2475 Lo que aquí dice el alma que le daría luego, es la gloria esencial, que consiste en ver el ser de Dios

38,5 2476 ¿por qué, pues la gloria esencial consiste en ver a Dios y no en amar, dice aquí el alma que su pretensión era este amor, y no lo dice de la gloria esencial, y lo pone al principio de la canción...?

38,5 2477 La primera, porque así como el fin de todo es el amor..., estando el alma aquí embriagada del amor, no se le pone por delante la gloria que Dios le ha de dar, sino darse ella a él

38,5 2478 porque es imposible venir a perfecto amor de Dios sin perfecta visión *[BuBg* unión] de Dios

38.5 2479-2480 Y así, la fuerza de esta duda se desata en la primera razón; porque con el amor paga el alma a Dios lo que le debe, y con el entendimiento antes recibe de Dios

38.6 2481 Pero viniendo a la declaración, veamos qué dia sea aquel “otro” que aquí dice, y qué es aquel “aquello” que en él le dio Dios [Jv *ad.* el otro día], y se lo pide para después en la gloria

38,6 2482 Por aquel “otro día” entiende el día de la eternidad de Dios, que es otro que este día temporal

38,6 2483 en el cual día de la eternidad predestinó Dios al alma para la gloria, y en eso determinó la gloria que le había de dar, y se la tuvo dada libremente sin principio antes que la criara

38,6 2484 Y de tal manera es ya aquello de la tal alma propio, que ningún caso ni contraste alto ni bajo bastará a quitárselo para siempre, sino que aquello para que Dios la predestinó sin principio vendrá ella a poseer sin fin

38.6 2485-2486 Que, por no tener ello nombre, lo dice aquí el alma “aquello”. Ello, en fin, es ver a Dios; pero qué le sea al alma ver a Dios, no tiene nombre más que “ aquello ”

38.7 2487 Dice, pues allí Cristo: “El que venciere, darle he a comer del árbol de la vida que está en el paraíso de mi Dios” (Apoc 2,7)

38,8 2488 Y “el que venciere -dice- hacerle he columna en el templo de mi Dios, y no saldrá fuera jamás...” (Apoc 3,12)
38.8 2489-2491 “... y escribiré sobre él el nombre de mi Dios, y el nombre de la ciudad nueva de Jerusalén de mi Dios, que desciende del cielo de mi Dios, y también mi nombre nuevo” (Apoc 3,12)
38.9 2492 Y porque tampoco halla David igualdad en este nombre [ó’g *ad.* con la cosa], llámalo en otra parte “prevención de las bendiciones de la dulzura de Dios” (Sal 21,4)
38.9 2493 De manera que nombre que justo cuadre a “ aquello ” que aquí dice el alma, que es la felicidad *[Bg* fidelidad] para que Dios la predestinó, no se halla
39.1 2494 Pero, por cuanto el alma en este estado de matrimonio espiritual que aquí tratamos no deja de saber algo de “aquello”, pues por estar transformada en Dios pasa por ella algo de ello...
39.2 2495-2496 El primero dice que es la aspiración *[Bg* explicación *Sg ad.* del aire] del Espíritu Santo de Dios a ella y de ella a Dios
39.2 2497-2498 El segundo, la jubilación a Dios en la fruición de Dios
39.3 2499 Dice, pues, el verso: “El aspirar del aire”. Este aspirar del aire es una habilidad que el alma dice que le dará Dios allí en la comunicación del Espíritu Santo
39,3 2500 el cual (Esp. Santo)... levanta el alma y la informa y habilita para que ella aspire en Dios la misma aspiración de amor que el Padre aspira en el Hijo y el Hijo en el Padre, que es el mismo Espíritu Santo que a ella la aspira...
39,3 2501 Y esta tal aspiración del Espíritu Santo en el alma, con que Dios la transforma en sí, le es a ella de tan subido y delicado y profundo deleite, que no hay decirlo por lengua mortal...
39.3 2502-2505 porque el alma, unida y transformada en Dios, aspira en Dios a Dios la misma aspiración divina que Dios, estando ella en él transformada, aspira en sí mismo a ella
39.4 2506-2507 Y en la transformación que el alma tiene en esta vida, pasa esta misma aspiración de Dios al alma y del alma a Dios con mucha frecuencia, con subidísimo deleite de amor en el alma
39,4 2508-2509 Porque esto es lo que entiendo quiso decir san Pablo cuando dijo: “Por cuanto sois hijos de Dios, envió Dios en vuestros corazones el espíritu de su Hijo, clamando al Padre” (Gal 4,6)
39,4 2510-2511 Y no hay que tener por imposible que el alma pueda una cosa tan alta que el alma aspire en Dios como Dios aspira en e-11a por modo participado
39,4 2512-2513 porque dado que Dios le haga merced de unirla en la Santísima Trinidad, en que el alma se hace deiforme y Dios por participación, ¿qué increíble cosa es que obre ella también su obra de entendimiento, noticia y amor...?
39,4 2514 o, por mejor decir, la tenga obrada en la Trinidad juntamente con ella como la misma Trinidad, pero por modo comunicado y participado, obrándolo Dios en la misma alma?
39.4 2515 Porque esto es estar transformada en las tres Personas [Sg potencias] en potencia y sabiduría y amor, y en esto es semejante el alma a Dios, y para que pudiese venir a esto la crió “a su imagen y semejanza” (Gen 1,26)
39.5 2516 Y cómo esto sea, no hay más saber ni poder para decirlo, sino dar a entender cómo el Hijo de Dios nos alcanzó este alto estado y nos mereció este subido puesto de “poder ser hijos de Dios”, como dice san Juan (Jn 1,12)
39.6 2517 por lo cual verdaderamente son dioses por participación, iguales y compañeros suyos de Dios
39,6 2518 De donde san Pedro dijo: “Gracia y paz sea cumplida y perfecta en vosotros en el conocimiento de Dios y de Jesucristo Nuestro Señor...” (2 Pe 1,2-4)
39,6 2519 Hasta aquí son palabras de san Pedro (2 Pe 1,2-4), en las cuales da claramente a entender que el alma participará al mismo Dios...
39,6 2520 el alma participará al mismo Dios, que será obrando en él acompañadamente con él la obra de la Santísima Trinidad, de la manera que habernos dicho, por causa de la unión sustancial entre el alma y Dios
39.9 2521-2522 en cuyo refrigerio y amparo y sentimiento sabroso e-11a también (la Esposa) como dulce filomena da su voz con nuevo canto de jubilación a Dios, juntamente con Dios, que la mueve a e-11o
39,9 2523-2524 Que por eso él da su voz "a ella [Sg espiritual en jubilación], para que ella en uno la dé junto con él a Dios, porque ésa es la pretensión y deseo de él, que el alma entone su voz espiritual en jubilación a Dios
39,9 2525-2526 Los oídos de Dios significan aquí los deseos que tiene Dios de que el alma le dé esta voz de jubilación perfecta
39,9 2527-2529 Que, porque en esta unión el alma jubila y alaba a Dios con el mismo Dios, como decíamos del amor, es alabanza muy perfecta y agradable a Dios
39,9 2530 porque, estando el alma en esta perfección, hace las obras muy perfectas, y así esta voz de jubilación es dulce para Dios y dulce para el alma
39,11 2531 Por el soto, por cuanto cría en sí muchas plantas y animales, entiende aquí a Dios en cuanto cria y da ser a todas las criaturas, las cuales en él tienen su vida y raíz
39,11 2532 Por el soto... entiende aquí a Dios en cuanto cría y da ser a todas las criaturas..., lo cual es mostrarla a Dios y dársela a conocer en cuanto es Criador
39.11 2533 Por el donaire de este soto, que también pide al Esposo el alma aquí para entonces, pide [Sg entiende] la gracia y sabiduría y la belleza que de Dios tiene
39.12 2534 Llámala noche porque la contemplación es oscura, que por eso la llama por otro nombre mística teología, que quiere decir sabiduría de Dios secreta o escondida
39.12 2535 mística teología..., en la cual, sin ruido de palabras y sin ayuda de algún sentido corporal ni espiritual, como en silencio y quietud, a oscuras de todo lo sensitivo y natural, enseña Dios...
39.13 2536 de manera que deje ya de ser noche en la contemplación oscura acá, y se vuelva *[Bg* huelga] en contemplación de vista clara y serena de Dios allá
39,13 2537 Y así, decir en la noche serena es decir en contemplación ya clara y serena de la vista de Dios
39.13 2538 que es como si dijera: Cuando esté en mis deleites de la vista esencial de Dios, ya la noche de contemplación habrá amanecido en día y luz de mi entendimiento
39.14 2539 que consume y transforme el alma en Dios y que no dé pena la inflamación y transformación de esta llama en el alma, °lo cual no puede ser sino en el estado beatífico, donde ya esta llama es amor suave [Sg *om.]*
39,14 2540-2541 Porque habiendo llegado a él (perfecto amor), está el alma en tan conforme y suave amor con Dios, que, con ser Dios, como dice Moisés, “fuego consumidor” (Dt 4,24), ya no lo sea sino consumador y reficcionador
39.14 2542-2543 Pero en aquella vida beatífica ningún detrimento ni pena sentirá... porque para lo uno le dará Dios habilidad y para lo otro fortaleza, consumando Dios su entendimiento con su sabiduría y su voluntad con su amor
39.15 2544 Y porque la Esposa ha pedido en las precedentes canciones y en la que vamos declarando inmensas comunicaciones y noticias de Dios...
40,1 2545 Conociendo, pues, aquí la Esposa que ya el apetito de su voluntad está desasido de todas las cosas y arrimado a su Dios con estrechísimo amor...
40.3 2546 en esta fortaleza y escondrijo... donde ella (el alma), estando ya puesta, está tan favorecida, tan fuerte, tan victoriosa, con las virtudes que allí tiene y con [el] favor del abrazo [Bu brazo] de Dios...
40.4 2547-2548 Esto dice porque hasta que el alma tiene ordenadas sus cuatro pasiones a Dios y tiene mortificados y purgados los apetitos, no “está capaz *[ABg* están en paz] de ver a Dios
40.5 2549 Por las aguas se entienden aquí los bienes y deleites espirituales que en este estado goza el alma en su interior con Dios
40,5 2550 ella (la parte sensitiva del alma) con sus potencias sensitivas y fuerzas naturales se recogen a participar y gozar en su manera de las grandezas espirituales que Dios está comunicando al alma en lo interior del espíritu
40,5 2551 según lo dio a entender David cuando dijo: “Mi corazón y mi carne se gozaron en Dios vivo” (Sal 84,3)
40,7 2552 Todas estas perfecciones “y disposiciones [Sg *om.]* antepone la Esposa a su Amado, el Hijo de Dios, con deseo de ser por él trasladada del matrimonio espiritual a que Dios la ha querido llegar en esta Iglesia militante...
LB rot 2553 Jesús María José. Declaración de las canciones que tratan de la muy íntima y calificada unión y transformación del alma en Dios, a petición de doña Ana de Peñalosa por el mismo que las compuso
prol,2 2554 Y no hay que maravillar que haga Dios tan altas *[BsP ad.* y subidas] y extrañas *[Bz ad.* maravillas y] mercedes a las almas que él da en regalar, porque...
prol,2 2555-2556 si consideramos que es Dios y que se las hace (mercedes a las almas) como Dios y con infinito amor y bondad, no nos parecerá fuera de razón
prol,2 2557 lo cual había de ser haciéndole a él vivir y morar en el Padre, Hijo y Espíritu Santo en vida de Dios, como da a entender el alma en estas canciones
prol,3 2558 Que, aunque en las canciones que arriba declaramos hablamos del más perfecto grado de perfección a que en esta vida se puede llegar, que es la transformación en Dios...
prol,4 2559 Canciones que hace el alma en la íntima unión con Dios (Sv *ad.* su Esposo amado]
1,1 2560 pues con tanta fuerza está transformada en Dios y tan

altamente de él poseída y con tan ricas riquezas de dones y virtudes arreada
1,4 2561 que es como el ángel que se subió a Dios en la llama del sacrificio de Manué (Jue 13,20)
1,4 2562 Y así, en este estado no puede el alma hacer actos, que el Espíritu Santo los hace todos y la mueve a ellos; y por eso, todos los actos de ella son divinos, pues es hecha y movida por Dios
1.4 2563-2564 De donde al alma le parece que cada vez que llamea esta llama, haciéndola amar con sabor y temple divino, la está dando vida eterna pues la levanta a operación de Dios en Dios
1.5 2565 Y éste es el lenguaje y palabras que trata Dios en las almas purgadas y limpias, todas encendidas
1.6 2566 Y no porque los tales no gusten este lenguaje de Dios que habla de dentro, han de pensar que no le gustan otros, como aquí se dice
1,6 2567 Y la Samaritana olvidó el agua y el cántaro por la dulzura de las palabras de Dios (Jn 4,28)
1,6 2568 Y así, estando esta alma tan cerca de Dios, que está transformada en llama de amor, en que se le comunica el Padre, Hijo y Espíritu Santo...
1,6 2569-2570 Que por eso llama a la llama “viva”; no porque no sea siempre viva, sino porque le hace tal efecto, que la hace vivir en Dios espiritualmente y sentir *[BsP* vivir] vida de Dios
1,6 2571 al modo que dice David; “Mi corazón y mi carne se gozaron en Dios vivo” (Sal 84,3)
1,6 2572-2574 No porque sea menester decir que sea *[BsP ad.* Dios] vivo, pues siempre lo está, sino para dar a entender que el espíritu y sentido vivamente gustaban *a* Dios hechos *[BsP ad.* vivos] en Dios, lo cual es gustar a Dios vivo
1,6 2575 esto es, vida de Dios y vida eterna
1,6 2576 Ni dijera David allí “Dios vivo”, sino porque vivamente le gustaba, aunque no perfectamente, sino como un viso de vida eterna
1.6 2577 Y así, en esta llama siente el alma tan vivamente *[Bz* ciertamente] a Dios y le gusta con tanto sabor y suavidad, que dice: “ i Oh llama de amor viva! ”
1.7 2578 Que por cuanto esta llama es llama de vida divina, hiere al alma con ternura de vida de Dios, y tanto y tan entrañablemente la hiere y enternece, que la derrite en amor
1,7 2579 y así dice ella allí (la Esposa en los Cantares): “Luego que el Esposo habló, se derritió mi alma” (Cant 5,6); porque el habla de Dios es el efecto que hace en el alma
1,9 2580 y cuando hay más de pureza, tanto más abundante y frecuente y generalmente se comunica Dios
1,9 2581 Y así, es tanto más el deleite y el gozar del alma y del espíritu, porque es Dios el obrero de todo, sin que el alma haga de suyo nada
1,9 2582 su negocio es ya sólo recibir de Dios, el cual solo puede en el fondo del alma *[BsP ad.* y en lo intimo], sin ayuda de los sentidos, hacer obra y mover al alma en ella
1,9 2583 Y así, todos los movimientos de tal alma son divinos; y aunque son suyos, de ella lo son porque los hace Dios en ella con e-11a, que da su voluntad y consentimiento
1,12 2584 El centro del alma es Dios, al cual, cuando ella hubiere llegado según °toda la capacidad [P su calidad] de su ser y según la fuerza de su operación e inclinación...
1,12 2585 El centro del alma es Dios, al cual, cuando ella hubiere llegado..., habrá llegado al último y más profundo centro suyo en Dios
1,12 2586 habrá llegado al último y más profundo centro suyo en Dios, que será cuando con todas sus fuerzas entienda y ame y goce a Dios
1,12 2587 Y cuando no ha llegado a tanto como esto, cual acaece en esta vida mortal, en que no puede el alma llegar a Dios ° según todas sus fuerzas *[Bz*
1,12 2588 aunque esté en este su centro, que es Dios, por gracia y por la comunicación suya que con ella tiene, por cuanto todavía tiene movimiento y fuerza para más y no está satisfecha...
1.12 2589 Y cuando no ha llegado a tanto como esto, aunque está “en el centro *[Co* satisfecha], no empero en el más profundo, pues puede ir a más profundo de [Sv en] Dios
1.13 2590-2591 Es, pues, de notar que el amor es la inclinación del alma y la fuerza y virtud que tiene para ir a Dios, porque mediante el amor se une el alma con Dios
1,13 2592 y así, cuantos más grados de amor tuviere, tanto más profundamente entra en Dios y se concentra con él
1,13 2593 De donde podemos decir que cuantos grados de amor de Dios el alma puede tener, tantos centros puede tener en Dios, uno más adentro que otro
1,13 2594 De manera que para que el alma esté en su centro, que es Dios, según lo que habernos dicho, basta que tenga un grado de amor, porque por uno solo se une con él por gracia
1,13 2595 Si tuviere (el alma) dos grados (de amor), habrá unídose y concentrádose con Dios otro centro *[Co* grado] más adentro; y si llegare a tres, concentrarse ha como tres
1.13 2596 llegará a herir el amor de Dios..., que será transformarla y esclarecerla según todo el ser y potencia y virtud de ella, según es capaz de recibir, hasta ponerla que parezca Dios
1.14 2597 Lo cual dice, no porque quiera dar a entender aquí que sea ésta tan sustancial y enteramente como en la beatífica vista de Dios en la otra vida
1,14 2598 en esta vida mortal... no llega ni puede llegar a estado perfecto de gloria, aunque por ventura por vía de paso acaezca hacerle Dios alguna merced semejante
1,14 2599 El cual deleite es tanto mayor y más tierno, cuanto más fuerte y sustancialmente está transformada y reconcentrada en Dios *[BsP ad.* el alma]
1,16 2600 Y si esto usa con algunas almas, como es verdad que lo usa, de creer es que ésta de que vamos hablando no se quedará atrás en estas mercedes de Dios
1,16 2601-2602 Y asi, estas dos maneras -de unión solamente de amor y unión con inflamación de amor- son en cierta manera comparadas al fuego de Dios, que dice Isaías que está en Sión, y al horno de Dios que está en Jerusalén (Is 31,9)
1.18 2603 porque conviene saber que esta llama de Dios, cuando el alma estaba en estado de purgación espiritual, que es cuando va entrando en contemplación, no le era tan amigable y suave como ahora lo es en este estado de unión
1.19 2604 y ésta es la operación del Espíritu Santo, en la cual la dispone para la divina [Sv debida] unión y transformación de amor en Dios
1.19 2605 “enviando Dios fuego -como dice Jeremías- en sus huesos y enseñándola” (Lam 1,13)
1.20 2606 no hallando en nada alivio, ni un *[bmc(G)* aun] pensamiento que la consuele, ni aun poder levantar el corazón a Dios
1,20 2607 habiéndosele puesto esta llama tan esquiva, como dice Job que en este ejercicio hizo Dios con él, diciendo: “Mudado te me has en cruel” (30,21)
1,20 2608 Porque cuando estas cosas juntas padece el alma, verdaderamente le parece que Dios se ha hecho cruel contra ella y desabrido
1,2 1 2609 Que, por cuanto en esta manera está Dios medicinando y curando al alma en sus muchas enfermedades para darle salud, por fuerza ha de penar según su dolencia en la tal purga y cura
1,22 2610 Porque, ¡oh cosa admirable!, levántanse en el alma a esta sazón contrarios contra contrarios: los del alma contra los de Dios, que embisten el alma
1.22 2611 levántanse... contrarios contra contrarios..., conviene saber: las virtudes y propiedades de Dios en extremo perfectas contra los hábitos y propiedades del sujeto del alma en extremo imperfectos
1.23 2612 embistiendo esta llama amorosa y tiernamente en la voluntad, siente la voluntad su natural dureza y sequedad para con Dios
1,23 2613 y no siente (la voluntad) el amor y ternura de la llama,... hasta que, siendo expelidas por ellas, reine en la voluntad amor y ternura de Dios
1.23 2614 peleando en ella (el alma) unos contrarios contra otros: Dios, que es todas las perfecciones, contra todos los hábitos imperfectos de ella
1.24 2615 Y así, esta pena se parece a la del purgatorio, porque, así como se purgan alfi los espíritus para poder ver a Dios por clara visión en la otra vida, así, en su manera...
1.25 2616 Basta saber ahora que el mismo Dios... es el que antes está embistiendo en ella y purgándola con la luz y calor de su divina llama
1,27 2617 porque vive en esperanza todavía, en que no se puede dejar de sentir vacío, tiene tanto de gemido, aunque suave y regalado, cuanto le falta para la acabada posesión de la adopción de los hijos de Dios (Cf. Rom 8,23)
1,27 2618 El cual (apetito), aunque acá más juntura tenga con Dios, nunca se hartará y quietará [Sv acabará *BrCoBz* quitara] hasta que parezca su gloria (Cf. Sal 17,15), mayormente teniendo ya el sabor y golosina de ella, como aquí se tiene
1.27 2619 Que es tal (la golosina de la gloria), que si Dios no tuviese aquí favorecida también la carne... a cada llamarada de éstas se corrompería el natural y moriría
1.28 2620-2621 que por eso dice en el verso: “ acaba ya, si quieres ”, porque está la voluntad y apetito tan hecho uno con Dios, que tiene por su gloria cumplirse lo que Dios quiere
1.29 2622-2623 porque es fácil cosa llegar a Dios quitados los impedimentos y rompidas las telas que dividen la junta entre el alma y Dios
1,29 2624 Las telas que pueden impedir a esta junta y que se han de

romper para que se haga y posea perfectamente el alma a Dios, podemos decir que son tres, conviene a saber...
1,29 2625 vida sensitiva y animal, de que dice san Pablo: “Sabemos que si esta nuestra casa terrestre se desata, tenemos habitación de Dios en los cielos” (2 Cor 5,1)
1,29 2626 Las dos primeras telas, de necesidad se han de haber rompido para llegar a esta posesión de unión de Dios
1,29 2627 porque con [.SvCoBs *om. Bz* en] la purgación espiritual que arriba hemos dicho, acaba el alma de romper en estas dos telas y de ahí viene a unirse con Dios como aquí está
1.29 2628 la cual (tercera tela), por ser ya tan sutil y delgada y espiritualizada con esta unión de Dios, no la encuentra la llama rigurosamente como a las otras dos hacía, sino sabrosa y dulcemente
1.30 2629 que por eso dijo David que era “preciosa la muerte de los santos en el acatamiento de Dios” (Sal 116,15)
1.31 2630 porque en este estado deja Dios al alma ver su hermosura y fíale los dones y virtudes que le ha dado, porque todo se le vuelve en amor y alabanzas
1.32 2631 Y llámale “tela” por tres cosas:...la segunda, porque divide entre Dios y el alma
1,32 2632-2633 Y aun es mucho menos delante del alma que asi está engrandecida, porque, como está puesta en el sentir de Dios, siente las cosas como Dios
1.32 2634 Y ese mismo tomo tienen delante del alma, que todas las cosas le son nada, y ella es para sus ojos nada. Sólo su Dios para e-11a *[BsP ad.* le] es el todo
1.33 2635 y así, los actos espirituales como en un instante se hacen en el alma, porque son infusos de Dios
1.33 2636 pero los demás (actos) que el alma de suyo hace...nunca llegan a ser actos perfectos de amor o contemplación, sino algunas veces, cuando, como digo, Dios los forma “y perfecciona con gran brevedad [ó’v *om.]* en el espíritu
1.34 2637 Sabe muy bien aquí el alma que es condición de Dios llevar antes de tiempo consigo las almas que mucho ama
1,34 2638 “El que agrada a Dios es hecho amado, y, viviendo entre los pecadores, fue trasladado, arrebatado fue porque la malicia no mudara *[Co* arrebatara] su entendimiento o la afición no engañara su alma” (Sab 4,10-11)
1,34 2639 Porque esto es lo que dijo el Sabio: “... Consumido en breve, cumplió muchos tiempos. Porque era su alma agradable a Dios, por tanto, se apresuró a sacarle de medio” etc. (Sab 4,13-14)
1,34 2640 En el apresurarse Dios se da a entender la priesa con que hizo perfeccionar en breve el amor del justo, y en el arrebatar se da a entender llevarle antes de su tiempo natural
1.34 2641 Por eso es grande negocio para el alma ejercitar en esta vida los actos de amor, porque, consumándose en breve no se detenga mucho acá o allá sin ver a Dios
1.35 2642 por qué... le llama encuentro... Y es la razón porque sintiendo el alma en Dios infinita gana, como habernos dicho, de que se acabe la vida y que, como no ha llegado el tiempo de su perfección, no se hace...
1,35 2643 endiosando la sustancia del alma, haciéndola divina, en lo cual absorbe al alma sobre todo ser a ser de Dios
1,35 2644-2645 Y la causa es porque la encontró Dios y la traspasó Dios en el Espíritu Santo vivamente, cuyas comunicaciones son *[BrSvCoSe om.]* impetuosas, cuando son afervoradas *[Bz* favorecidas], como lo es este encuentro
1,35 2646 al cual (encuentro), porque en él el alma vivamente gusta de Dios, llama “dulce”
1.35 2647 al cual (encuentro)... llama “dulce”... porque le hace [BsP luce] Dios, como habernos dicho, a fin de desatarla y glorificarla presto
1.36 2648 i Oh llama...! ahora que estoy tan fortalecida en amor, que no sólo no desfallece mi sentido y espíritu en ti, mas antes, fortalecidos de ti, “mi corazón y mi carne se gozan en Dios vivo” (Sal 84,3) con gran conformidad de las partes
2.2 2649 Este cauterio, como habernos dicho, es aquí el Espíritu Santo porque, como dice Moisés en el Deuteronomio, nuestro Señor Dios es “fuego consumidor” (Dt 4,24), es a saber...
2.3 2650 Y es cosa admirable y digna de contar que, con ser este fuego de Dios tan vehemente consumidor... no consuma y acabe el alma en que arde de esta manera, y menos la dé pesadumbre alguna
2.3 2651 Porque en estas comunicaciones, como el fin de Dios es engrandecer al alma, no la fatiga y aprieta, sino ensánchala y deléitala
2.4 2652 dice el Apóstol... [Bs *ad.* et iterum: *Bz ad.* y otra vez:] “El espíritu todo lo rastrea, hasta los profundos de Dios” (1 Cor 2,10). Porque ésta es la propiedad del amor: escudriñar todos los bienes del Amado
2.5 2653 No os maravilléis que Dios llegue algunas almas hasta aquí, pues que el sol se singulariza [Sv particulariza] en hacer algunos efectos maravillosos
2,8 2654 porque hay otras muchas maneras de cauterizar Dios al alma que ni llegan aquí ni son como ésta
2.12 2655 dando Dios la riqueza y valor a las cabezas en las primicias del espíritu según la mayor o menor sucesión que había de tener su doctrina y espíritu
2.13 2656 y así, si alguna vez da Dios licencia para que salga algún efecto afuera en el sentido corporal al modo que hirió dentro, sale la herida y llaga fuera
2,13 2657 Porque Dios, ordinariamente, ninguna merced hace al cuerpo que primero y principalmente no la haga en el alma
2,13 2658 Lo cual acaece así porque, estando estas almas purificadas y puestas [Bs fuertes] en Dios, lo que a su corruptible carne es causa de dolor y tormento, en el espíritu fuerte y sano le es dulce y sabroso
2,13 2659 La cual maravilla echó de ver bien Job en sus llagas cuando dijo a Dios: “Volviéndote a mí, maravillosamente me atormentas” (Job 10,16)
2.13 2660 Porque maravilla grande es y cosa digna de la abundancia de la suavidad y dulzura que tiene Dios escondida para los que le temen (Sal 31,20), hacer gozar tanto más sabor y deleite [Sv dulzura] cuanto más dolor y tormento se siente
2.14 2661 Esto digo para que entiendan que el que siempre se quisiere ir arrimando a la habilidad y discurso natural para ir a Dios, no será muy espiritual
2.16 2662 Llagásteme para sanarme, i oh divina mano!, y mataste en mí lo que me tenía muerta sin la vida de Dios en que ahora me veo vivir
2.17 2663 sino aquellos, ¡oh Dios mío y vida mía!, verán y sentirán tu toque delgado que, enajenándose del mundo, se pusieren en delgado, conviniendo delgado con delgado, y así te puedan sentir y gozar
2,21 2664 Que, aunque no en perfecto grado, es, en efecto, cierto sabor de vida eterna, como arriba queda dicho, que se gusta en este toque de Dios
2,21 2665 este toque es toque de sustancias, es a saber, de sustancia de Dios en sustancia del alma, al cual en esta vida han llegado muchos santos
2.21 2666 que no hay vocablos para declarar *[BsP ad.* y nombrar] cosas tan subidas de Dios como en estas almas pasan, de las cuales el propio lenguaje es entenderlo para sí, y sentirlo y gozarlo y callarlo el que lo tiene
2,2 1 2667 Que aunque en esta vida no se goza perfectamente como en la gloria, con todo eso, este toque, por ser toque de Dios, “ a vida eterna sabe ”
2,2 1 2668 Y así, gusta el alma aquí de todas las cosas de Dios, comunicándosele fortaleza, sabiduría y amor, hermosura y gracia y bondad, etc.
2,2 1 2669-2670 Que como Dios sea todas estas cosas, gústalas el alma en un solo toque de Dios, y así el alma según sus potencias y su sustancia goza
2.22 2671-2672 Y siente el cuerpo tanta gloria en la del alma, que en su manera engrandece a Dios, sintiéndole en sus huesos, conforme [a] aquello que David dice: “ Todos mis huesos dirán: Dios, ¿ quién semejante a ti?” (Sal 35,10)
2,25 2673 Porque así [Bz *ad.* como] para unirse con Dios en gloria los espíritus impuros pasan por las penas del fuego en la otra vida, así...
2.25 2674 el cual (fuego de estas dichas penas) en unos obra más y en otros menos fuertemente, en unos más largo tiempo, en otros menos, según el grado de unión a que Dios los quiere levantar y conforme a lo que ellos tienen que purgar
2.26 2675 Por estos trabajos en que Dios al alma y sentido pone va ella cobrando virtudes y fuerza y perfección con amargura
2.27 2676 Y aquí nos conviene notar la causa por que hay tan pocos que lleguen a tan alto estado de perfección de unión con Dios
2,27 2677 En lo cual es de saber que no es porque Dios quiera que haya pocos de estos espíritus levantados, que antes querría que todos fuesen perfectos, sino que halla pocos vasos que sufran tan alta y subida obra
2,27 2678 Y así, hay muchos que desean pasar adelante y con gran continuación piden a Dios los traiga y pase a este estado de perfección
2,27 2679 hay muchos que desean pasar adelante y con gran continuación piden a Dios..., y cuando Dios los quiere comenzar a °-llevar por [Bz labrar con] los primeros trabajos y mortificaciones, según es necesario...
2.27 2680 y así no dan lugar a Dios para recibir lo que le piden cuando se lo comienza a dar
2.28 2681 Oh almas... si supiésedes... cómo “sin esto [BsPsi entendiéredes] no se puede venir a lo que el alma desea, sino antes volver

atrás, en ninguna manera buscaríades consuelo, ni de Dios ni de las criaturas
2,28 2682 muriendo así al mundo y a vosotros mismos, viviriades a Dios en deleites de espíritu
2,28 2683 y, si sufriendo con paciencia y fidelidad lo poco exterior, mereceríades que pusiese Dios los ojos en vosotros para purgaros y limpiaros más adentro por algunos trabajos espirituales más de adentro, para daros bienes más de adentro
2,28 2684 Porque muchos servicios han de haber hecho a Dios y mucha paciencia y constancia han de haber tenido por él...
2,28 2685 como leemos del santo Tobías, a quien dijo san Rafael que, "porque había sido acepto a Dios, le había hecho aquella merced de enviarle la tentación que le probase más, para engrandecerle más (Tob 12,13 Pg)
2.28 2686 Ni más ni menos vemos en el santo Job que, en aceptando que aceptó Dios sus obras delante de los espíritus buenos y malos, luego...
2.29 2687 De la misma manera lo hace Dios con los que quiere aventajar según la ventaja principal, que los hace y deja tentar para levantarlos todo lo que puede ser
2.30 2688 Conviénele, pues, al alma mucho estar con grande constancia y paciencia en todas las tribulaciones y trabajos que la pusiere Dios de fuera y de dentro, espirituales y corporales, mayores y menores
2.30 2689 Por lo cual, el alma ha de tener en mucho cuando Dios la enviare trabajos "interiores y exteriores *[BsP* y tentaciones]
2.31 2690 conociendo aquí el alma que todo le ha salido bien..., confiésalo como ya bien satisfecha, diciendo: "y toda deuda paga", dando a Dios gracias en este verso
2.32 2691 Acerca de lo espiritual, dos maneras hay de vida: una es beatífica, que consiste en ver a Dios, y ésta se ha de alcanzar por muerte corporal y natural
2,32 2692 como dice san Pablo, diciendo: "Sabemos que si esta nuestra casa de barro se desatare, tenemos morada de Dios en los cielos" (2 Cor 5,1)
2,32 2693 Acerca de lo espiritual, dos maneras hay de vida:... La otra es vida espiritual perfecta, que es posesión de Dios por unión de amor
2.32 2694 Y hasta tanto que esto se haga, no se puede llegar a la perfección de esta vida espiritual de unión con Dios
2.33 2695 como el Apóstol lo amonesta diciendo que "desnuden el hombre viejo y se vistan el hombre nuevo, que según Dios es criado en justicia y santidad" (Ef 4,22-24; cf. Col 3,9-10)
2.33 2696 En la cual vida nueva, que es cuando ha llegado a esta perfección de unión con Dios, como aquí vamos tratando...
2.34 2697-2699 teniendo el alma sus operaciones en Dios, por la unión que tiene con Dios, vive vida de Dios y así se ha trocado su muerte en vida, que es su vida animal [Bs natural] en vida espiritual
2,34 2700 el entendimiento... es ya movido e informado de otro más alto principio de lumbre [sobrejnatural de Dios, dejados aparte los sentidos [BsP *ad.* y así entiende divinamente]
2,34 2701 y así (el entendimniento) se ha trocado en divino, porque por la unión su entendimiento y el de Dios todo es uno
2,34 2702-2703 El apetito natural... ahora está trocado en gusto y sabor divino, movido y satisfecho ya por otro principio donde está más a lo vivo, que es el deleite de Dios y, porque está unido con él, ya sólo es apetito de Dios
2,34 2704 todos los movimientos y operaciones e inclinaciones..., ya en esta unión son trocados en movimientos divinos, muertos a su operación e inclinación y vivos en Dios
2,34 2705-2706 Porque el alma, como ya verdadera hija de Dios, en todo es movida por el espíritu de Dios, como enseña san Pablo, diciendo que " los que son movidos por el espíritu de Dios son hijos de Dios" (Rom 8,14)
2,34 2707-2710 De manera que, según lo que está dicho, el entendimiento de esta alma es entendimiento de Dios, y la voluntad suya es voluntad de Dios, y su memoria, memoria eterna de Dios; y su deleite, deleite de Dios
2,34 2711 y la sustancia de esta alma, aunque no es sustancia de Dios, porque no puede sustancialmente convertirse en él, pero...
2,34 2712-2713 y la sustancia de esta alma, aunque no es sustancia de Dios..., estando unida como está aquí con él y "absorta en él, es Dios por participación de Dios [Sv asimismo absorta, está hecha Dios]
2,34 2714 Y de esta manera está muerta el alma a todo lo que era en sí, que era muerte para ella, y viva a lo que es Dios en sí
2,34 2715 De esta manera está trocada la muerte de esta alma en vida de Dios, y le cuadra también el dicho del Apóstol, que dice: "Absorta est mors in victoria" (1 Cor 15,54)
2,34 2716 le cuadra también el dicho del Apóstol... con el que dice también el profeta Oseas en persona [Bz presencia] de Dios, diciendo: ¡Oh muerte!, yo seré tu muerte" (Os 13,14 *Vg*\ cf. 1 Cor 15,55)
2,3 6 2717 En este estado de vida tan perfecta, siempre el alma anda interior y exteriormente como de fiesta y trae con gran frecuencia en el paladar de su espíritu un júbilo de Dios grande
2,36 2718 que es como decir: Dios, que " permaneciendo en sí siempre de una manera, todas las cosas innova", como dice el Sabio (Sab 7,27), estando ya "siempre unido [Bz prevenido] en mi gloria, siempre innovará mi gloria
2,36 2719 y también anda (el alma que está en este estado) comúnmente cantando a Dios en su espíritu todo lo que dice David en el Salmo que comienza: "Exaltabo te, Domine, quoniam suscepisti me" (Sal 30,2)
2,36 2720 anda (el alma que está en este estado) comúnmente cantando...: "Para que te cante mi gloria y ya no sea compungido. Señor, Dios mío, para siempre te alabaré" (Sal 30,13)
2,36 2721 Y no es de maravillar que el alma con tanta "frecuencia ande [Bs fe se encienda *P* fe que se enciende] en estos gozos, júbilos y fruición y alabanzas de Dios, porque...
2,36 2722 demás del conocimiento que tiene (el alma) de las mercedes [Sv *ad.* conocidas y] recibidas, siente a Dios aquí tan solícito en regalarla con tan preciosas y delicadas [Bz regaladas] y encarecidas palabras...
3.1 2723 Declaración. Dios sea servido de dar aquí su favor, que cierto es menester mucho [BsP *om.],* para declarar la profundidad de esta canción
3.2 2724 Dios, en su único y simple ser, es todas las virtudes y grandezas de sus atributos, porque es omnipotente, es sabio, es bueno, es misericordioso, es justo, es fuerte, "es amoroso [BsP *om.], etc.*
3,2 2725 Y como cada una de estas cosas sea el mismo ser de Dios "en un solo supuesto suyo [Br-zc/¡], que es el Padre, o el Hijo, o el Espíritu Santo...
3,2 2726-2727 siendo "cada atributo de éstos el mismo Dios, y siendo [BrSv *om.]* Dios infinita luz e infinito fuego divino, como arriba queda dicho...
3.2 2728 de aquí es que en cada uno de estos innumerables atributos [Bs *ad. y* virtudes suyas] luzca y dé calor como Dios
3.3 2729 juntamente le es al alma "el mismo Dios *]BsPom.]* muchas lámparas que distintamente la lucen y dan calor, pues de cada una tiene distinta noticia, y de ella es inflamada de amor
3,3 2730 porque el resplandecer que le da esta lámpara del ser de Dios en cuanto es omnipotente, le da luz y calor de amor de Dios en cuanto es omnipotente
3,3 2731 Y según esto, ya Dios le es al alma lámpara de omnipotencia que le da luz [BsP *ad.* amor] y noticia según este atributo
3,3 2732-2733 Y el resplandor que le da esta lámpara del ser de Dios, en cuanto es sabiduría, le hace luz y calor de amor de Dios en cuanto es sabio; según esto ya Dios le es lámpara de sabiduría
3,3 2734-2735 Y el resplandor que le da esta lámpara de Dios en cuanto es bondad [Bz verdad], le hace al alma luz y calor de amor de Dios en cuanto es bueno, y según esto ya le es Dios lámpara de bondad
3,3 2736 Y, ni más ni menos, le es lámpara de justicia, y de fortaleza, y de misericordia, y todos los demás atributos que al alma juntamente se le representan en Dios
3,3 2737 Y la luz que juntamente de todos ellos (atributos) recibe (el alma), la comunica en calor de amor de Dios con que ama a Dios, porque es todas estas cosas
3.3 2738-2739 y de esta manera, en esta comunicación y muestra que Dios hace de sí al alma, que a mi ver es la mayor que él le puede hacer en esta vida, le es innumerables lámparas que de Dios le dan noticia y amor
3.4 2740 Estas lámparas vio Moisés en el monte Sinaí, donde, pasando Dios, [Bs *ad.* apresuradamente delante de él] se postró en la tierra (Ex 34,8) y comenzó a clamar y decir algunas de ellas, diciendo así...
3,4 2741 Moisés... comenzó a clamar y decir algunas de ellas (lámparas)...: "Emperador, Señor, Dios, misericordioso, clemente, paciente, de mucha miseración... " (Ex 34,6-7)
3.4 2742-2743 En lo cual se ve que Moisés los más atributos y virtudes que allí conoció en Dios fueron los de la omnipotencia, señorío, deidad, misericordia, justicia, verdad y rectitud de Dios, que fue altísimo conocimiento de Dios
3.5 2744 Y aquí el alma, inmensamente absorta en delicadas llamas, llagada sutilmente de amor en cada una de ellas, y en todas ellas juntas más llagada y viva en amor de vida de Dios...
3.6 2745 Pues todas estas lámparas de noticias de Dios que amigable y amorosamente te lucen a ti, oh alma enriquecida, ¡ cuánta más luz y deleite de amor te causarán que causó aquélla de horror y tiniebla en Abraham!
3,6 2746 Y ¡cuánto, y cuán aventajado, y de cuántas maneras será (oh alma) tu deleite!, pues en todas (las lámparas) de todas recibes fruición y amor, comunicándose Dios a tus potencias según sus atributos y virtudes

3,7 2747 que eres también “el pozo de las aguas vivas que corren con ímpetu del monte Líbano” (Cant 4,15), que es Dios
3.7 2748 porque se cumpla también en ti el dicho del Salmo que dice: “El ímpetu del río letifica la ciudad de Dios” (Sal 46,5)
3.8 2749 Porque aunque es verdad que esta comunicación que vamos diciendo es luz y fuego de estas lámparas de Dios, pero...
3,8 2750 “Infundiré -dice allí Dios- sobre vosotros aguas limpias y pondré mi espíritu en medio de vosotros ” (Ez 36,25-26)
3,8 2751 Y así este espíritu de Dios..., en cuanto se ejercita en sacrificio de amor a Dios, es llamas vivas de fuego
3,8 2752 Todo lo que se puede en "esta canción *[BsP* este caso] decir es menos de lo que hay, porque la transformación del alma en Dios es indecible
3.8 2753-2754 todo se dice en esta palabra: que el alma está hecha Dios de Dios, por participación de él y de sus atributos, que son los que aquí llama lámparas de fuego
3.9 2755 es de saber que estos resplandores son las noticias amorosas que las lámparas de los atributos de Dios dan de sí al alma
3.10 2756 A este talle entenderemos que el alma con sus potencias está esclarecida dentro de los resplandores de Dios
3,10 2757 Y así, estos movimientos de Dios y el alma juntos, no sólo son resplandores, sino también glorificaciones en el alma, porque...
3.10 2758 porque todos los bienes primeros y postreros, mayores y menores que Dios hace al alma, siempre se los hace “con motivo *[Co* conmovido] de llevarla a vida *[Bz* gloria] eterna
3.11 2759-2760 Pero es de saber que estos movimientos [B.s *ad.* de la llama *P ad.* del alma] más son movimientos del alma que movimientos de Dios, porque Dios no se mueve
3,11 2761 Y así, estos visos de gloria que se dan al alma son estables, perfectos y continuos, con firme serenidad [BsF suavidad] en Dios
3.11 2762 y entonces verá el alma claro cómo, aunque le parecía que acá se movía Dios en ella, en sí mismo no se mueve, como el fuego tampoco se mueve en su esfera
3.12 2763 Y por eso aquella gran merced que hizo Dios a la Virgen María en la concepción del Hijo de Dios la llamó el ángel san Gabriel obumbración del Espíritu Santo (Le 1,35), diciendo...
3.13 2764 Para entender bien cómo sea este hacimiento de sombra de Dios, u [0] obumbramientos o [Sv obumbraciones de grandes] resplandores, que todo es uno, es de saber que...
3.14 2765 Pues como quiera que estas virtudes y atributos de Dios sean lámparas encendidas y resplandecientes, estando tan cerca del alma como habernos dicho, no podrán dejar de tocarla con sus sombras
3,14 2766-2767 De manera que, según esto, la sombra que hace al alma la lámpara de la hermosura de Dios, será otra hermosura al talle y propiedad de aquella hermosura de Dios
3,14 2768 y la sombra que hace (al alma) la fortaleza (de Dios), será otra fortaleza al talle de la de Dios
3,14 2769-2771 y la sombra que le hace (al alma) la sabiduría de Dios, será otra sabiduría °de Dios *[ede om.]* al talle de Dios
3,14 2772 y asi de las demás lámparas, o, por mejor decir, será la misma sabiduría y la misma hermosura y la misma fortaleza de Dios en sombra, porque el alma acá perfectamente no le puede comprehender
3.14 2773-2775 [en] la cual sombra, por ser ella tan al talle y propiedad de Dios, °que es el mismo Dios *[BsP om.]* en sombra, conoce bien el alma la excelencia de Dios
3.15 2776 ¿cuáles serán las sombras que hará el Espíritu Santo a esta alma de las grandezas de sus virtudes y atributos..., entendiendo y gustando en cada una de ellas a Dios, según la propiedad y talle de él en cada una de ellas?
3,15 2777-2778 Finalmente, gusta la gloria de Dios en sombra de gloria, que hace saber la propiedad y talle de la gloria de Dios
3.15 2779 pasando todo esto en claras y encendidas sombras de aquellas claras y encendidas lámparas, todas en una lámpara de un solo y sencillo ser de Dios que actualmente resplandece de todas estas maneras
3.16 2780 aquella figura que vio Ezequiel..., viendo la rueda, que es la sabiduría de Dios, llena de ojos de dentro y de fuera (Ez 1,18), que son las noticias divinas y resplandores de sus virtudes
3,16 2781-2782 como sonido de multitud y de ejércitos (Ez 1,24), que significan muchas grandezas de Dios, que aquí el alma en un solo sonido de un paso que Dios da por ella distintamente conoce
3,16 2783 aquella figura que vio Ezequiel..., finalmente, gustando aquel sonido del batir de sus alas, que dice el profeta era como sonido de muchas aguas y como sonido del Altísimo Dios (Ez 1,24)
3,16 2784 gozando aquí la gloria de Dios en su semejanza y [Bs *ad.* favor de su] sombra, como también este profeta (Ezequiel) dice: que la visión de aquel animal y rueda era semejanza de la gloria *[Co* rueda] del Señor (Ez 1,28)
3.17 2785 ¡Oh admirable excelencia de Dios!, que con ser estas lámparas de los atributos divinos un simple ser y en él sólo se gusten, se vean y gusten *[Bz* gocen] distintamente...
3.18 2786 las cuales (potencias del alma), por lo que padecen cuando están vacias, echaremos en alguna manera de ver lo que se gozan y deleitan cuando de Dios están llenas, pues que por un contrario se da luz del otro
3,18 2787 como son profundos los estómagos de estas cavernas, profundamente penan, porque el manjar que echan menos también es profundo, que, como digo, es Dios
3.18 2788 como el apetito espiritual está vacío... y tiene ya el vacío dispuesto, y como todavía no se le comunica lo divino en unión de Dios, llega el penar de este vacío y sed más que a morir
3.19 2789 Cuanto a la primera caverna que aquí ponemos, que es el entendimiento, su vacío es sed de Dios
3.19 2790 y ésta (sed de Dios) es tan grande... que la compara David a la del ciervo..., que dicen es vehementísima, diciendo: “Asi como desea el ciervo las fuentes de las aguas, así mi alma desea a ti, Dios ” (Sal 42,2)
3.20 2791 La segunda caverna es la voluntad, y el vacío °de ésta es hambre de Dios tan grande, que *[Co om.]* hace desfallecer al alma, según lo dice también David, diciendo: “Codicia y desfallece mi alma a los tabernáculos del Señor” (Sal 84,3)
3,2 1 2792 La tercera caverna es la memoria, y el vacío de ésta es deshacimiento y derretimiento del alma por la posesión de Dios
3,2 1 2793 como lo nota Jeremías...: “revolviendo estas cosas en mi corazón, viviré en esperanza” de Dios (Lam 3,21)
3,22 2794 Es, pues, profunda la capacidad de estas cavernas, porque lo que en ellas puede caber, que es Dios, es profundo "e infinito [Sv de infinita bondad]; y así será en cierta manera su capacidad infinita
3.22 2795 pues cuanto mayor es el amor, es tanto más impaciente por la posesión de su Dios a quien espera por momentos de intensa codicia
3.23 2796-2797 Pero ¡ válgame Dios!, pues que es verdad que “ cuando el alma desea a Dios con entera [Bz intensa] verdad tiene ya al que ama”, como dice san Gregorio sobre san Juan, ¿cómo pena por lo que ya tiene?
3,23 2798-2799 Y así, parece que, si el alma cuanto más desea a Dios más le posee, y la posesión de Dios da deleite y hartura al alma..., tanto más de hartura y deleite había el alma de sentir aquí en este deseo cuanto mayor es el deseo
3.23 2800 tanto más de hartura y deleite había el alma de sentir aquí en este deseo cuanto mayor es el deseo, pues tanto más tiene a Dios, y no de dolor y pena
3.24 2801 En esta cuestión viene bien notar la diferencia que hay en tener a Dios por gracia en sí solamente y en tenerle también por unión. Que lo uno es bien quererse, y lo otro es también comunicarse
3,24 2802-2803 y enteramente dado el “sí” acerca de todo esto en Dios, siendo ya la voluntad de Dios y del alma una en un consentimiento propio *[BsP* pronto] y libre...
3,24 2804 ha llegado a tener a Dios por gracia de voluntad, todo lo que puede por vía de voluntad y gracia
3.24 2805 Y esto es haberle Dios dado en el “ sí ” de ella su verdadero “sí” y entero de su gracia
3.25 2806 todavía ha menester el alma otras disposiciones positivas de Dios, de sus visitas y dones en que la va más purificando y hermoseando y adelgazando para estar decentemente dispuesta para tan alta unión
3,2 5 2807 Y en esto pasa tiempo, en unas más y en otras menos, porque lo va Dios haciendo al modo del alma
3.26 2808 cuando son más altos ungüentos de disposiciones para la unión de Dios
3,26 2809-2810 porque, como aquellos ungüentos son ya más próximamente dispositivos para la unión de Dios, porque son más allegados a Dios... es el deseo más delicado y profundo
3,26 2811 y por eso (aquellos ungüentos) saborean al alma y la engolosinan más delicadamente de Dios
3.26 2812-2813 porque el deseo de Dios es disposición para unirse con Dios
3.27 2814 ¡Oh qué buen lugar era éste para avisar a las almas que Dios llega a estas delicadas unciones *[Bz* uniones], que miren lo que hacen y en cuyas manos se ponen, porque no vuelvan atrás!
3.28 2815 Cuanto a lo primero, es de saber que, si el alma busca a Dios, mucho más la busca su Amado *[BsP ad.* Dios] a ella
3,28 2816-2817 lo cuales (toques), siempre que son suyos, van ceñidos *[Bz* ungidos] y regulados con motivo de la perfección de la ley de Dios y de la fe, por cuya perfección ha de ir el alma siempre llegándose más a Dios
3,28 2818 Y asi, ha de entender el alma que el deseo de Dios en

todas las mercedes que le hace en las unciones *[Co* uniones *Bz* comunicaciones] y olores de sus ungüentos es disponerla para otros más subidos y delicados ungüentos

3,28 2819 otros más subidos y delicados ungüentos, más hechos al temple de Dios

3.28 2820 hasta que venga en tan delicada y pura disposición, que merezca la unión de Dios y transformación sustancial en todas sus potencias *[BsP om.]*

3.29 2821 Advirtiendo, pues, el alma que en este negocio es Dios el principal agente y el mozo de ciego que la ha de guiar por la mano a donde ella no sabría ir, que es a las cosas sobrenaturales...

3.29 2822 todo su principal cuidado ha de ser mirar que no ponga obstáculo al que la guía según el camino que Dios le tiene ordenado en perfección *[Bz ad.* del amor de Dios y] de la ley de Dios y la fe, como decimos

3.30 2823 para guiar al espíritu..., si no hay experiencia... no atinará a encaminar *[Bz* examinar] al alma en él, cuando Dios se lo da, ni aun lo entenderá

3.31 2824-2825 que no sabiendo ellos (muchos maestros espirituales) más que para éstos (principiantes) (y aun eso plega a Dios), no quieren dejar las almas pasar *[BrSv* para *Bz om.]* -aunque Dios las quiera llevar- a más de aquellos principios...

3.32 2826 luego comienza Dios, como dicen, a destetar el alma y ponerla en estado de contemplación, lo cual suele ser en algunas personas muy en breve

3,32 2827-2828 mayormente en gente religiosa, porque más en breve, negadas [.S'v dejadas] las cosas del siglo, acomodan a Dios el sentido y el apetito y pasan su ejercicio al espíritu, obrándolo Dios en ellos así

3.32 2829-2830 ya Dios en este estado es el agente y el alma es la paciente, porque ella sólo se ha como el que recibe y como en quien se hace, y Dios como el que da y como el que en ella hace

3.33 2831 ni procure sabor ni hervor, porque sería poner obstáculo al principal agente que, como digo, es Dios

3.33 2832 Y así entonces el alma también se ha de andar sólo con advertencia amorosa a Dios, sin especificar actos, habiéndose, como habernos dicho, pasivamente

3.34 2833 Que, pues Dios entonces en modo de dar trata con ella con noticia sencilla amorosa, también el alma trate con él en modo de recibir con noticia o advertencia sencilla y amorosa

3,34 2834 muy pasiva y tranquilamente, sin hacer acto natural, si no es cuando Dios la uniese en algún acto

3,34 2835 si el alma quiere entonces obrar de suyo... pondría impedimento a los bienes que sobrenaturalmente le está Dios comunicando en la noticia amorosa

3,34 2836 La cual noticia amorosa, si, como digo y así es la verdad, se recibe pasivamente en el alma al modo de Dios sobrenatural, y no al modo del alma natural, síguese...

3,34 2837 síguese que para recibirla (noticia amorosa) ha de estar el alma muy aniquilada en sus operaciones naturales, desembarazada, ociosa, quieta, pacífica y serena al modo de Dios

3,34 2838 que habla Dios al corazón en esta [Sv *ad.* importante] soledad, que dijo por Oseas (Os 2,16), en suma paz y tranquilidad

3,34 2839 escuchando y oyendo el alma "lo que habla el Señor Dios", como David, "porque habla esta paz" (Sal 85,9) en esta soledad

3,36 2840 como decía Habacuc que había él de hacer para oír lo que Dios le dijese: " Estaré -dice- en pie sobre mi guardia y afirmaré el paso sobre mi munición, y contemplaré lo que se me dijere" (Hab 2,1)

3.36 2841 Es como si dijera:... y afirmaré el paso de la munición *[Bz* comunicación] °de mis potencias [Sv *om.],* no dejándoles dar paso de operación propia para que pueda recibir por contemplación lo que se me comunicare de parte de Dios

3.37 2842 No es posible que esta altísima sabiduría y lenguaje de Dios, cual es esta contemplación, se pueda recibir menos que en espíritu callado y desarrimado de sabores y noticias discursivas

3.37 2843 "¿A quién enseñará ciencia y a quién hará oír Dios su audición? A los destetados" responde él "de la leche" (Is 28,9), esto es, de los jugos y gustos

3.38 2844-2845 y mira que para esa libertad y ociosidad santa de hijos de Dios la llama Dios al desierto, en el cual ande vestida de fiesta y con joyas de oro y plata ataviada

3,38 2846 Y no sólo eso, sino ahogados los gitanos [Sv gigantes] en la mar (Cf. Ex 14,27-30) de la contemplación, donde el gitano del sentido, no hallando pie ni arrimo, se ahoga y deja libre al hijo de Dios

3.38 2847 para que Dios le dé el suave maná (Cf. Ex 16), cuyo sabor, aunque tiene todos esos sabores y gustos (Sab 16,20) en que tu quieres traer trabajando el alma...

5.39 2848 Y un poquito de esto que Dios obra en el alma en este santo ocio y soledad es inestimable bien, y a veces mucho más que el alma ni el que la trata pueden pensar

3,40 2849-2850 porque siendo Dios el que lo hace, hácelo no menos que como Dios

3,43 2851 Y con ser este daño más grande que se puede encarecer, es tan común y frecuente, que apenas se hallará un maestro espiritual que no le haga en las almas que comienza Dios a recoger en esta manera de contemplación

3,43 2852 Porque, cuántas veces está Dios ungiendo al alma contemplativa con alguna unción muy delgada de noticia amorosa, serena, pacífica, solitaria, muy ajena del sentido y de lo que se puede pensar...

3.43 2853 con la cual (unción) no puede meditar ni pensar en cosa alguna, ni gustar de cosa de arriba ni de abajo, por cuanto la trae Dios ocupada en aquella unción solitaria, inclinada a ocio y soledad

3.44 2854 y sólo Dios es el agente y el que habla entonces secretamente al alma solitaria, callando ella

3.45 2855 en la cual soledad asienta Dios en el alma estas subidas unciones

3,45 2856 porque en la una manera obra Dios sobrenaturalmente en el alma, y en la otra solamente "ella hace obra no más que natural *[ger bmc me* obra el alma naturalmente]

3.45 2857 Y lo peor es que, por ejercitar su operación natural, pierde la soledad y recogimiento interior y, por el consiguiente, la subida obra que en el alma Dios pintaba [Sv obraba]

3.46 2858-2859 Adviertan estos tales que guían las almas... que ellos sólo son instrumentos para enderezarlas en la perfección por la fe y ley de Dios, según el espíritu que Dios van dando a cada una

3,46 2860 Y así, todo su cuidado sea no acomodarlas (las almas) a su modo y condición propia de ellos, sino mirando si saben por dónde Dios las lleva, y si no lo saben, déjenlas y no las perturben

3,46 2861 Y conforme al camino y espíritu por donde Dios las lleva, procuren enderezarlas siempre en mayor soledad y libertad y tranquilidad de espíritu

3,46 2862 dándolas anchura a que no aten el sentido corporal ni espiritual a cosa particular interior ni exterior cuando Dios las lleva por esta soledad

3,46 2863 y no penen ni se soliciten pensando que no se hace nada; aunque el alma entonces no hace, Dios lo hace en ella

3,46 2864 Y vacando de esta manera el alma a todas las cosas..., es imposible que deje Dios de hacer lo que es de la suya en comunicársele, a lo menos secretamente *[(gerj bmc bac me* en secreto y silencio]

3.46 2865 pues que, así como el sol está madrugando y dando en tu casa para entrar si destapas °el agujero [Sv la ventana], así Dios... entrará en el alma vacía y la llenará de bienes divinos

3.47 2866 Dios está como el sol sobre las almas para comunicarse a ellas

3.47 2867 y "de Dios -como dice el Sabio- es enderezar su camino" (Prov 16,9), conviene saber, a los bienes sobrenaturales, por modos y maneras que ni el alma ni tú entiendes

3.48 2868 La razón es porque Dios, a quien va el entendimiento, excede al entendimiento, y así es incomprehensible e inaccesible al entendimiento

3,48 2869 y por tanto, cuando el entendimiento va entendiendo, no se va llegando a Dios, sino antes apartando

3,48 2870 Y así, antes se ha de apartar el entendimiento de sí mismo y de su inteligencia para allegarse a Dios, caminando en fe, creyendo y no entendiendo

3,48 2871 Y de esa manera llega el entendimiento a la perfección, porque por fe y no por otro medio se junta con Dios

3,48 2872 y a Dios más se llega el alma no entendiendo que entendiendo

3,48 2873-2874 porque nada de ello era Dios, pues, como habernos dicho, Dios no puede caer en él [,S'v el corazón ocupado]

3,48 2875 De donde, porque el entendimiento no puede saber cómo es Dios, de necesidad ha de caminar a él rendido, no [Sv y por eso no va] entendiendo

3.48 2876 y asi, para bien ser, le conviene (al entendimiento) eso que tú condenas, conviene saber, que no se emplee en inteligencias distintas, pues con ellas no puede llegar a Dios, sino antes embarazarse para ir a él

3.49 2877 pero en la contemplación de que vamos hablando, por la cual Dios, como habernos dicho, infunde de sí en el alma, no es menester que haya noticia distinta ni que el alma haga actos de inteligencia

3,49 2878 porque en un acto la está Dios comunicando luz y amor juntamente, que es noticia sobrenatural amorosa

3,49 2879 que, como en el entendimiento esta noticia que le infunde Dios es general y oscura, sin distinción de inteligencia, también la voluntad ama °en general [Bs generalmente], sin distinción alguna de cosa particular entendida

3,49 2880 Que, por cuanto Dios es divina luz y amor, en la comunicación que hace de sí al alma, igualmente informa *[BsP ad.* al alma] estas dos potencias, entendimiento y voluntad, con inteligencia y amor

3,49 2881 Aunque algunas veces, en esta delicada comunicación, se comunica Dios más y hiere más en la una potencia que en la otra

3.49 2882-2883 mas en los (actos naturales) que Dios hace e infunde en ella (alma), como hace en la que vamos tratando, es diferente, porque se puede comunicar Dios en la una potencia sin la otra

3.50 2884 ordenando Dios en ella el amor, como lo dice la Esposa en los Cantares, diciendo: " Entróme el rey en la cela *[CoBsBz* celda] vinaria y ordenó en mí la caridad" (Cant 2,4)

3,50 2885 De donde no hay que temer la ociosidad de la voluntad en este caso, que si de suyo deja de hacer actos de amor sobre particulares noticias, hácelos Dios en ella

3.50 2886 hácelos (actos de amor) Dios en ella..., los cuales son tanto más sabrosos y meritorios que los que ella hiciera, cuanto es mejor el movedor e infusor de este amor, que es Dios

3.51 2887 Este amor infunde Dios en la voluntad estando ella vacía y desasida de otros gustos y afecciones particulares de arriba y de abajo

3,51 2888 por eso, téngase cuidado que la voluntad esté vacía y desasida de sus afecciones, que si no vuelve atrás... adelante va, subiendo sobre todas las cosas a Dios, pues de ninguna cosa gusta

3,5 1 2889 si no vuelve atrás, queriendo gustar algún jugo o gusto, aunque particularmente no le sienta en Dios, adelante va

3,51 2890 Y a Dios, aunque no le guste muy particular y distintamente, ni le ame con tan distinto acto, gústale en aquella infusión general oscura y secretamente más que a todas las cosas distintas

3,51 2891 pues el no volver atrás, abrazando algo sensible, es ir adelante a lo inaccesible, que es Dios, y así no es maravilla que no le sienta

3.51 2892 Y así, la voluntad, para ir a Dios, más ha de ser desarrimándose de toda cosa deleitosa y sabrosa que arrimándose

3.52 2893-2894 Tampoco hay que temer en que la memoria vaya vacía de sus formas y figuras, que, pues Dios no tiene forma ni figura, segura va vacía de forma y figura, y más acercándose a Dios

3.52 2895-2896 Porque, cuanto más se arrimare a la imaginación, más se aleja de Dios y en más peligro va, pues que Dios, siendo como es incogitable, no cabe en la imaginación

3.53 2897 estos maestros espirituales... piensan que están ociosas (estas almas), y les estorban e impiden la paz de la contemplación sosegada y quieta que de suyo les estaba Dios dando

3.53 2898 y aun ellos (maestros espirituales) se lo ayudan a creer y sécanlas el espíritu y quítanlas las unciones preciosas que en la soledad y tranquilidad Dios las ponía

3.54 2899-2900 No saben éstos (maestros espirituales) qué cosa es espíritu. Hacen a Dios grande injuria y desacato metiendo su tosca mano donde Dios obra

3.54 2901 porque le ha costado mucho a Dios llegar a estas almas hasta aquí, y precia *[Co* parecía] mucho haberlas llegado a esta soledad y vacío de sus potencias y operaciones, para poderles hablar al corazón, que es lo que él siempre desea

3.55 2902 Pero estos espirituales no quieren que el alma repose ni quiete, sino que siempre trabaje y obre de manera que no dé lugar a que Dios obre

3.56 2903 Porque los negocios de Dios con mucho tiento y muy a ojos abiertos se han de tratar, mayormente "en caso [Sv cosas] de tanta importancia y en negocio tan subido como es el de estas almas

3,5 7 2904 Pues que está cierto que habiendo aquella alma [BsP que ha venido aquí] de ir adelante aprovechando en el camino espiritual a que siempre Dios la ayuda, ha de mudar estilo

3.57 2905 A lo menos no ha de pensar (el maestro espiritual) que "lo tiene él todo [Sv no le falta a él nada], ni que Dios querrá dejar de llevar aquella alma más adelante

3.58 2906 Pues veamos..., ¿cómo llegarás esa alma hasta la última perfección de delicada pintura, que ya no consiste en desbastar ni entallar ni aun en perfilar, sino en la obra que Dios en ella ha de ir haciendo?

3.58 2907 ¿Cuándo se ha de acabar esta imagen? ¿Cuánto o cómo se ha de dejar a que la pinte Dios?

3.59 2908 porque a cada una (alma) lleva Dios por diferentes caminos, que apenas se hallará un espíritu que en la mitad del modo que lleva convenga con el modo del otro

3,59 2909 que por ventura no convendría tratarla contigo o la llevaría Dios para que la enseñase lo que tú no la enseñas

3,59 2910 los cuales no son celos que tienen de la honra de Dios o provecho de aquel alma... sino celos de tu soberbia y presunción o de otro imperfecto motivo tuyo

3,59 2911 pues que no conviene que presumas que en faltarte de esa manera faltó a Dios

3.60 2912 Grandemente se indigna Dios contra estos tales y promételes castigo por Ezequiel, diciendo: "Comiades la leche..." (Ez 34,3.10)

3.61 2913 Porque no saben ellos (los maestros espirituales) por dónde querrá Dios aprovechar cualquier alma, mayormente cuando ya no gusta de su doctrina, que es señal que no le aprovecha

3.61 2914 porque o la lleva Dios adelante, o por otro camino que el maestro la lleva, o el maestro espiritual ha mudado estilo

3.62 2915-2916 Porque acaecerá que anda Dios ungiendo algunas almas con ungüentos de santos deseos y motivos de dejar el mundo y mudar la vida "o estilo [As y estado] y servir a Dios, despreciando el siglo...

3,62 2917-2918 lo cual tiene Dios en mucho, haber acabado con ellas de llegarlas *[BsP* haberlas llegado] hasta esto, porque las cosas del siglo no son de voluntad de Dios

3.62 2919 sabiendo que les tiene Dios mandado no sólo que los dejen y ayuden a entrar, sino que aun los compelan a entrar

3.63 2920 y que mire en aquellos jugos y noticias buenas que la representa (el demonio) y las abrace, a fin de ir a Dios arrimada a ellas

3,63 2921 como el alma de suyo es inclinada a sentir y gustar..., facilísimamente se pega a aquellas noticias y jugos que la pone el *[Bz ad.* cornudo del] demonio y se quita de la soledad en que Dios la ponía

3,63 2922 no entendiéndose el alma *[Bz ad.* pareciéndola que no hacía nada], por comer ella un bocadillo de "noticia particular o jugo [As y un particular jugo *P* no tan particular jugo], se quita que la coma Dios a ella toda

3.63 2923 porque así lo hace Dios en aquella soledad en que la pone, porque la absorbe en sí por medio de aquellas unciones espirituales solitarias

3.64 2924 sacándola (el demonio al alma) con un poquito de cebo, como al pez, del golfo de las aguas sencillas del espíritu, donde estaba engolfada y anegada en Dios sin hallar pie ni arrimo

3,64 2925 Y en esto la saca (el demonio) a la orilla dándola estribo y arrimo, y que halle pie, y que vaya por su pie por tierra con trabajo, y no nade por "las aguas de Siloé, que van con silencio" (Is 8,6), bañada en las unciones de Dios

3.64 2926 Porque a este propósito podemos entender lo que de él (demonio) dijo Dios a Job

3.65 2927 ¡Oh, pues, almas! Cuando Dios os va haciendo tan soberanas mercedes que os lleva por estado de soledad y recogimiento, apartándoos de vuestro trabajoso sentir, no os volváis al sentido

3.65 2928 dejad vuestras operaciones, que, si antes os ayudaban para negar al mundo y a vosotros mismos cuando érades principiantes, ahora que os hace ya Dios merced de ser el obrero, os serán obstáculo grande y embarazo

3,6 5 2929 Dios os las cebará (las almas) de refección celestial, pues que no se las embarazáis

3.66 2930 Porque como ella (el alma) no sabe obrar sino por el sentido y discurso de pensamiento, cuando Dios la quiere poner en aquel vacío y soledad donde no puede usar de las potencias ni hacer actos...

3,66 2931 se llena de sequedad y disgusto el alma, la cual estaba gustando la ociosidad de la paz y silencio espiritual en que Dios la estaba de secreto poniendo a gesto *[CoBs* gusto]

3.66 2932 Y acaecerá que Dios esté porfiando por tenerla en aquella callada quietud, y ella porfiando también con la imaginación y con el entendimiento a querer obrar por sí misma

3.67 2933 Ha de advertir el alma en esta quietud que, aunque entonces ella no se siente caminar ni hacer nada, camina mucho más que si fuese por su pie, porque la lleva Dios en sus brazos

3,67 2934 y así, aunque camina al paso de Dios, ella no siente *[BsP* detiene] el paso

3,67 2935 Y aunque ella misma no obra nada con las potencias de su alma, mucho más hace que si ella lo hiciese, pues es Dios el obrero

3,67 2936 es Dios el obrero. Y que ella no lo eche de ver no es maravilla, porque lo que Dios obra en el alma a este tiempo no lo alcanza el sentido, porque es en silencio

3.67 2937 Déjese el alma en las manos de Dios y no se ponga en sus propias manos ni en las de esotros dos ciegos; que como esto sea y ella no ponga las potencias en algo, segura irá

3.68 2938 el padecer del alma puede ser grande cuando la anda Dios ungiendo y disponiendo con los más subidos *[BsP* sutiles] ungüentos del Espíritu Santo para unirla consigo

3,68 2939 Donde habernos de notar que si los ungüentos que disponían estas cavernas del alma para la unión del matrimonio espiritual con Dios son tan subidos como habernos dicho...

3.68 2940 si los ungüentos... son tan subidos..., ¿cuál pensamos que será la posesión de inteligencia y amor y gloria que tienen ya en la dicha unión con Dios el entendimiento, voluntad y memoria?

3.69 2941 Por el sentido del alma entiende aquí la virtud y fuerza

que tiene la sustancia del alma para sentir y gozar los objetos de las potencias espirituales con que gusta la sabiduría y amor y comunicación de Dios

3,69 2942 a estas tres potencias... las llama... “cavernas del sentido profundas”, porque por medio de ellas y en ellas siente y gusta el alma profundamente las grandezas de la sabiduría y excelencias de Dios

3,69 2943 las llama aquí el alma cavernas profundas, porque... conoce que tiene tanta capacidad y senos, cuantas cosas distintas recibe de inteligencias, de sabores, de gozos, de deleites, etc., de Dios

3.69 2944 Por lo cual este sentido común del alma, que está hecho receptáculo *[Bz* espectáculo] y archivo de las grandezas de Dios, está tan ilustrado y tan rico, cuanto alcanza de esta alta y esclarecida posesión

3.70 2945 “Que estaba oscuro y ciego”. Conviene saber, antes que Dios le esclareciese y alumbrase, como está dicho

3,70 2946 Dios es la luz y objeto del alma. Cuando ésta no la alumbra, a oscuras está, aunque la vista tenga muy subida

3,70 2947 Cuando (el alma) está en pecado o emplea el apetito en otra cosa, entonces está ciega; y aunque entonces la embiste la luz de Dios, como está ciega, no la ve

3.70 2948-2949 La oscuridad del alma es la ignorancia del alma, la cual, antes que Dios la alumbrase por esta transformación, estaba oscura e ignorante de tantos bienes de Dios

3.71 2950 el cual (abismo) cuanto °es más abisal [Sv más avisado *Co* más habitable] y de más profundas cavernas, tanto más abisales y profundas tinieblas hay en él acerca de lo sobrenatural cuando Dios, que es su lumbre, no le alumbra

3,71 2951 Y así, la luz de la gracia que Dios había dado antes a esta alma, con que le había alumbrado el ojo del abismo de su espíritu, abriéndoselo a la divina luz y haciéndola en esto agradable a si...

3,71 2952 Y así, la luz de la gracia... llamó a otro abismo de gracia, que es esta transformación divina del alma en Dios

3,71 2953-2954 transformación divina del alma en Dios, con que el ojo del sentido queda tan esclarecido y agradable a Dios, que podemos decir que la luz de Dios y del alma toda es una

3,71 2955 la luz de Dios y del alma toda es una, unida luz natural del alma con la sobrenatural de Dios y luciendo ya la sobrenatural solamente

3,71 2956 Así como la luz que Dios crió se unió con la del sol, y luce ya la del sol solamente sin faltar la otra (Cf. Gen 1,14-18)

3,73 2957 ¡Oh, quién pudiera decir aquí cuán imposible le es al alma que tiene apetitos juzgar de las cosas de Dios como ellas son!

3,73 2958 Porque para acertar a juzgar las cosas de Dios, totalmente se ha de echar el apetito y el gusto fuera, y no las ha de juzgar con él

3,73 2959-2962 no las ha de juzgar (las cosas de Dios) con él (apetito), porque infaliblemente vendrá a tener las cosas de Dios por no de Dios y las no de Dios por de Dios

3.73 2963-2964 y piensa que la catarata es Dios, porque, como digo, no ve más que catarata que está sobre el sentido, y Dios no cae en el sentido

3.74 2965 como lo da bien a entender san Pablo, diciendo: “El hombre animal no percibe las cosas de Dios; son para él locura, y “no las puede [Sv le son muy dificultosas de] entender” (1 Cor 2,14)

3.75 2966-2967 Dirásme: “Pues, luego síguese que, cuando el alma apetece a Dios, no le apetece sobrenaturalmente, y así aquel apetito no será meritorio delante de Dios”

3,75 2968-2969 Respondo que verdad es que no es aquel apetito, cuando el alma apetece a Dios, siempre sobrenatural, sino cuando Dios le infunde, dando él la fuerza del tal apetito

3,7 5 2970 y éste (apetito) es muy diferente del natural y, hasta que Dios le infunde, muy poco o nada se merece

3.75 2971-2972 Y así, cuando tú de tuyo quieres tener apetito de Dios, no es más que apetito natural, ni será más hasta que Dios le quiera informar sobrenaturalmente

3.76 2973 Este sentido, pues, del alma, que antes estaba oscuro sin esta divina luz de Dios, y ciego con sus apetitos y afecciones, ya...

3.76 2974 Este sentido, pues, del alma... ya no solamente con sus profundas cavernas *[Co ad.* del sentido] está ilustrado y claro por medio de esta [Sv *ad.* altísima y] divina unión con Dios...

3.77 2975-2977 están ellas (estas lámparas) enviando a Dios en Dios, demás de la entrega que de si hacen a Dios, esos mismos resplandores que tienen recibidos con amorosa gloria

3.77 2978-2979 inclinadas ellas (estas cavernas de las potencias) a Dios en Dios, hechas también ellas encendidas lámparas en los resplandores de las lámparas divinas

3.78 2980 Porque, conforme al primor con que el entendimiento recibe la sabiduría divina, hecho el entendimiento uno con el de Dios, es el primor con que lo da el alma, porque no lo puede dar sino al modo que se lo dan

3,78 2981-2982 Y conforme al primor con que la voluntad está unida °en la bondad *[Co* con la voluntad divina], es el primor con que ella da a Dios en Dios la misma bondad, porque no lo recibe sino para darlo

3,78 2983 Y, ni más ni menos, según el primor con que en la grandeza de Dios conoce, estando unida en ella, luce y da calor de amor

3,78 2984 porque estando ella aquí hecha una misma cosa con él, en cierta manera es ella Dios por participación

3,78 2985 que aunque no tan perfectamente como en la otra vida, es, como dijimos, como sombra de Dios

3,78 2986-2988 Y a este talle, siendo ella por medio de esta sustancial transformación sombra de Dios, hace ella en Dios por Dios lo que él hace en ella por si mismo, al modo que lo hace

3,78 2989 porque la voluntad de los dos es una, y así la operación de Dios y de ella es una

3,78 2990-2994 De donde, como Dios se le está dando con libre y graciosa voluntad, así también ella... está dando a Dios al mismo Dios en Dios, y es verdadera y entera dádiva del alma a Dios

3,78 2995 teniendo la voluntad tanto más libre y generosa cuanto más unida en Dios

3,78 2996-2997 Porque allí ve el alma que verdaderamente Dios es suyo y que ella le posee con posesión hereditaria, con *[Bz ad.* posesión y] propiedad de derecho como hijo de Dios adoptivo

3,78 2998 Porque allí ve el alma que verdaderamente Dios es suyo... por la gracia que Dios le hizo de dársele a sí mismo, y que, como cosa suya, le pueda dar y comunicar a quien ella quisiere de voluntad

3,78 2999 y asi, dale a su Querido, que es el mismo Dios que se le dio a ella

3.78 3000 en lo cual paga ella a Dios todo lo que le debe, por cuanto de voluntad le da otro tanto como de él recibe

3.79 3001 Y porque, en esta dádiva que hace el alma a Dios, le da al Espíritu Santo como cosa suya con entrega voluntaria, para que en él se ame como él merece, tiene el alma [BsB como] inestimable deleite y fruición

3,79 3002-3003 en esta dádiva... tiene el alma inestimable deleite y fruición, porque ve que da ella a Dios cosa suya propia que cuadra a Dios según su infinito ser

3,79 3004 Que aunque es verdad que el alma no puede de nuevo dar al mismo Dios a sí mismo, pues él en sí siempre se es el mismo, pero el alma de suyo perfecta y verdaderamente lo hace

3,79 3005-3006 Y Dios se paga con aquella dádiva del alma, que con menos no se pagaría, y la toma Dios con agradecimiento, como cosa que de suyo le da el alma

3,79 3007 y en esa misma dádiva (del alma a Dios) ama él de nuevo al alma y en esa reentrega de Dios al alma ama el alma también como de nuevo

3,79 3008 Y asi, entre Dios y el alma está actualmente formado un amor recíproco en conformidad de la unión y entrega matrimonial, en que los bienes de entrambos... los poseen entrambos juntos

3.79 3009 pero en este estado de unión acaece cuando Dios ejercita [Bs excita] en el alma este acto de la transformación, aunque no con la perfección que en la otra (vida)

3.80 3010 Esta es la gran satisfacción y contento del alma: ver que da a Dios más que ella en sí es y vale [Bs *ad.* dando con tanta liberalidad a Dios a si mismo como cosa suya]

3.81 3011 como quiera que el alma goce cierta imagen de fruición causada de la unión del entendimiento y afecto con Dios...

3,81 3012-3013 deleitada ella y obligada por esta tan gran merced, hace la dicha entrega de Dios y de sí a Dios con maravillosos modos

3.81 3014 porque acerca del amor se ha el alma con Dios con extraños primores, y acerca de este rastro de fruición, ni más ni menos, y acerca de la alabanza también, y por el semejante acerca del agradecimiento

3.82 3015 Cuanto a lo primero, tiene tres primores principales de amor. El primero es que aquí ama el alma a Dios no por sí, sino por él mismo

3.82 3016-3018 El segundo primor es amar a Dios en Dios, porque en esta unión vehementemente se absorbe el alma en amor de Dios, y Dios con grande vehemencia se entrega al alma

3.83 3019-3020 El primero (primor), que el alma goza allí a Dios por el mismo Dios, porque como el alma aquí une el entendimiento en la omnipotencia, sapiencia, bondad, etc. ...

3.83 3021 El segundo primor principal de esta delectación es deleitarse ordenadamente sólo en Dios, sin otra alguna mezcla de criatura

3.84 3022 Acerca de la alabanza que el alma tiene a Dios en esta unión, hay otros tres primores de alabanza

3,84 3023 El primero (primor de alabanza), hacerlo de oficio, porque ve el alma que para su alabanza la crió Dios, [como dice] por

Isaías, diciendo: “Este pueblo formé para mí, cantará mis alabanzas” (Is 43,21)

3.84 3024 El tercero (primor de alabanza) es por lo que Dios es en sí, porque, aunque el alma ningún deleite recibiese, le alabaría por quien él es

3.85 3025 El segundo (primor de agradecimiento) es la delectación grande que tiene en alabar [Sv amar] a Dios, porque con gran vehemencia se absorbe en esta alabanza

3,85 3026 El tercero (primor de agradecimiento) es alabanza sólo por lo que Dios es, la cual es mucho más fuerte *y* deleitable

4,2 3027 El primer efecto es recuerdo de Dios en el alma, y el modo [con que éste se hace es de mansedumbre y amor]

4,2 3028 [El segundo (efecto) es aspiración de Dios en el alma, y el modo] de éste es de bien y y gloria que se le comunica en la aspiración

4.4 3029 Muchas maneras de recuerdos hace Dios al alma, tantos, que si hubiésemos de ponemos a los contar, nunca acabaríamos

4.5 3030 Y aunque es verdad que echa allí de ver el alma que estas cosas son distintas de Dios, en cuanto tienen ser criado, y las ve en él con su fuerza, raíz y vigor...

4,5 3031 es tanto lo que conoce (el alma) ser Dios en su ser con infinita eminencia [Bv inmensidad *Br* inminencia] todas estas cosas, que las conoce mejor en su ser que en ellas mismas

4.5 3032-3033 Y éste es el deleite grande de este recuerdo: conocer por Dios las criaturas, y no por las criaturas a Dios

4.6 3034-3035 Y cómo sea este movimiento *[CoBz* conocimiento] en el alma, como quiera que Dios sea inamovible, es cosa maravillosa, porque, aunque entonces Dios no se mueve realmente, al alma le parece que en verdad se mueve

4,6 3036 Porque, como ella (el alma) es la innovada *[Bz* guiada] y movida por Dios para que vea esta sobrenatural vista

4,6 3037 y se le descubre (al alma) con tanta novedad aquella divina vida y el ser y armonía de “toda criatura [BsP todas las cosas y criaturas] en ella con sus movimientos en Dios

4.6 3038-3039 parécete (al alma) que Dios es el que se mueve y que toma la causa el nombre del efecto que hace, según el cual efecto podemos decir que Dios se mueve

4.7 3040 Pero Dios siempre se está así, como el alma lo echa de ver, moviendo, rigiendo y dando ser y virtud y gracias y dones a todas las criaturas, teniéndolas todas en sí virtual y presencial y sustancialmente

4,7 3041 viendo el alma lo que Dios es en sí y lo que en sus criaturas en una sola vista

4.7 3042 estando el alma en Dios sustancialmente, como lo está toda criatura, quítale de delante algunos de los muchos velos y cortinas que ella tiene antepuestos para poderle ver como él es

4.8 3043-3044 Y de aquí es que, cuando nosotros estamos descuidados y dormidos delante de Dios, nos parezca que Dios es el que está dormido y descuidado de nosotros

4,8 3045-3046 como se ve en el salmo 43 (Kg), donde dice David *[Bs ad.* en nuestro nombre] a Dios: “Levántate, Señor, ¿por qué duermes? Levántate” (Sal 44,24), poniendo en Dios lo que había en los hombres

4.8 3047 que, siendo ellos (los hombres) los caídos y los dormidos, dice a Dios que él sea el que se levante y el que despierte, como quiera que “nunca duerme el que guarda a Israel” (Sal 121,4)

4.9 3048 Pero, a la verdad, como quiera que todo bien del hombre venga de Dios (Sant 1,17) y el hombre de suyo ninguna cosa pueda buena...

4,9 3049-3050 con verdad se dice que nuestro recuerdo es recuerdo de Dios, y nuestro levantamiento es levantamiento de Dios

4,9 3051 De donde, porque el alma estaba dormida en sueño de que ella jamás no pudiera por sí misma recordar, y sólo Dios es el que le pudo abrir los ojos y hacer este recuerdo...

4.9 3052 muy propiamente le llama recuerdo de Dios, diciendo: “ Recuerdas en mi seno ”

4.10 3053 Totalmente es indecible lo que el alma conoce y siente en este recuerdo de la excelencia de Dios, porque...

4,10 3054 siendo (este recuerdo) comunicación de la excelencia de Dios en la sustancia del alma, que es el seno suyo que aquí dice...

4.10 3055 suena en el alma una potencia inmensa en voz de multitud de excelencias, “de millares [Sv *om. Bz* de millones] de millares de virtudes, nunca numerables, de Dios

4.11 3056 Pues ¿cuánto más había el alma de desfallecer aquí, pues no es ángel al que echa de ver, sino Dios, con su rostro lleno de gracias de todas las criaturas y de terrible poder y gloria y voz de multitud de excelencias... ?

4.12 3057 Porque así como Dios muestra al alma [Br *ad.* esta] grandeza y gloria para regalarla y engrandecerla, así la favorece para que no reciba detrimento, amparando el natural

4,12 3058 Y así, tanta mansedumbre y amor siente el alma en él cuanto poder y señorío y grandeza, porque en Dios todo es una misma cosa

4.13 3059 Y allí las vestiduras reales y fragancia de ellas, que son las virtudes admirables de Dios

4.14 3060 Es de saber que Dios en todas las almas mora secreto y encubierto en la sustancia de ellas, porque, si esto no fuese, no podrían ellas durar

4.14 3061 Y así [en] esta alma... secretísimamente mora el Amado, con tanto más íntimo e interior y estrecho abrazo cuanto ella, como decimos, está más pura y sola de otra cosa que Dios

4.15 3062 ¡Oh, cuán dichosa es esta alma que siempre siente estar Dios descansando y reposando en su seno!

4.16 3063 que [Bs y entonces aquel aspirar y recordar] es al modo como cuando uno recuerda y respira: siente el alma un extraño deleite en la espiración del Espíritu Santo en Dios, en que soberanamente ella se glorifica y enamora

4.17 3064-3065 Porque es una aspiración que hace al alma Dios, en que, por aquel recuerdo del alto conocimiento de la Deidad, la aspira el Espíritu Santo con la misma proporción que fue la inteligencia y noticia de Dios

4,17 3066 Porque es una aspiración que hace al alma Dios... en que la absorbe profúndísimamente en el Espíritu Santo, enamorándola con primor y delicadez divina, según aquello que vio en Dios

4,17 3067 porque siendo la aspiración llena de bien y gloria, en ella llenó el Espíritu Santo al alma de bien y gloria, en que la enamoró de sí sobre toda lengua y sentido en los profundos de Dios

P1 1 3068 En el principio moraba / el Verbo y en Dios vivía / en quien su felicidad / infinita poseía

1 3069 El mismo Verbo Dios era / que el principio se decía

4 3070-3071 y que Dios sería hombre / y que el hombre Dios seria / *y \J ad.* que] trataría con ellos, / comería y bebería

4 3072 y que así juntos en uno / al Padre la llevaría, / donde de el mismo deleite / que Dios goza, gozaría

4 3073-3074 que, como el Padre y el Hijo / y el que de ellos procedía / el uno vive en el otro, / asi la esposa sería / que, dentro de Dios absorta, / vida de Dios viviría

5 3075 Otros decían: “¡oh dichoso / el que en tal tiempo sería / que merezca ver a Dios / con los ojos que tenía”

6 3076 cuando el viejo Simeón / en deseo se encendía, / rogando a Dios que quisiese / dejalle ver este día

6 3077 y que él en sus mismas manos / al mismo Dios tomaría / y le tendría en sus brazos / y consigo abrazaría

9 3078 pero Dios en el pesebre / allí lloraba y gemía, / que eran joyas que la esposa / al desposorio traía

9 3079 el llanto de el hombre en Dios / y en el hombre la alegría, / lo cual de el uno y de el otro / tan ajeno ser solía

P4 tit 3080 Cantar del alma que se huelga [7 *goza]* de conocer a Dios por fe

P5 tu 3081 Canciones de el alma que se goza de haber llegado al alto estado de la perfección que es la unión con Dios por el camino de la negación espiritual [G *ad.* de sí y de todas las cosas en pureza de fe]. Del mismo autor

P8 tit 3082 Coplas del alma que pena por ver a Dios. Del mismo autor

1 3083 En mí yo no vivo ya / y sin Dios vivir no puedo; / pues sin él y sin mí quedo, / este vivir ¿qué será?

2 3084 i Oye, mi Dios, lo que digo: / que esta vida no la quiero, / que muero [S* vivo] porque no muero!

7 3085 Sácame de aquesta muerte, / mi Dios, y dame la vida; / no me tengas impedida / en este lazo tan fuerte...

8 3086 Oh mi Dios, ¿cuándo será / cuando yo diga de vero: vivo ya porque no muero?

P11 1 3087 Mi alma está desasida / de toda cosa criada / y sobre sí levantada / y en una sabrosa vida / sólo en su Dios arrimada

D prol 3088 También, ¡oh Dios y deleite mío!, en estos dichos de luz y amor de ti se quiso mi alma emplear por amor de ti, porque...

2 3089 ¡Oh señor Dios mío! ¿Quién te buscará con amor puro y sencillo que te deje de hallar muy a su gusto y voluntad, pues que tú te muestras primero y sales al encuentro a los que te desean? (Cf. Sab 1,1-2)

4 3090 cuando estás cargado, estás junto a Dios que es tu fortaleza (Cf. Sal 31,4), el cual está con los atribulados (Cf. Sal 34,19)

12 3091 Más quiere Dios de ti el menor grado de pureza de conciencia, que cuantas obras puedas hacer

13 3092 Más quiere Dios en ti el menor grado de obediencia y sujeción, que todos esos servicios que le piensas hacer (Cf. 1 Sam 15,22)

14 3093 Más estima Dios en ti el inclinarte a la sequedad y el padecer por su amor, que todas las consolaciones y visiones espirituales y meditaciones que puedas tener

15 3094 Niega tus deseos y hallarás lo que desea tu corazón. ¿Qué sabes tú si tu apetito es según Dios?

18 3095 Más indecencia e impureza lleva el alma para ir a Dios si lleva en sí el menor apetito de cosa del mundo, que si fuese cargada de todas las feas y molestas tentaciones que se pueden decir, con tal que...

18 3096 antes, el tal (tentado) entonces puede confiadamente llegar a Dios por hacer la voluntad de Su Majestad que dice: " Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados y yo os recrearé " (Mt 11,28)

19 3097 Más agrada a Dios el alma que con sequedad y trabajo se sujeta a lo que es razón, que la que, faltando en esto, hace todas sus cosas con consolación

20 3098 Más agrada a Dios una obra, por pequeña que sea, hecha en escondido no teniendo voluntad de que se sepa, que mil hechas con gana de que las sepan los hombres (Cf Mt 6,1)

20 3099-3100 porque el que con purísimo amor obra por Dios, no solamente no se le da nada de que lo vean los hombres, pero ni lo hace porque lo sepa el mismo Dios

21 3101 La obra pura y entera hecha por Dios, en el seno *[An-tch* reino] puro hace reino entero para su dueño

25 3102 No te hagas presente a las criaturas si quieres guardar el rostro de Dios claro y sencillo en tu alma

25 3103 mas vacía y enajena tu espíritu de ellas (criaturas) y andarás en divinas luces, porque Dios no es semejante a ellas

26 3104-3105 ¡Señor Dios, amado mío! Si todavía te acuerdas de mis pecados para no hacer lo que te ando pidiendo, haz en ellos, Dios mío, tu voluntad, que es lo que yo más quiero

26 3106 ¿Quién se podrá librar de los modos y términos bajos si no le levantas tú a ti en pureza de amor, Dios mío?

26 3107 No me quitarás, Dios mío, lo que una vez me diste en tu único Hijo Jesucristo, en que me diste todo lo que quiero; por eso me holgaré que no te tardarás si yo espero

26 3108 ¿Con qué dilaciones esperas, pues desde luego puedes amar a Dios en tu corazón ?

26 3109-3110 los ángeles son míos, y la Madre de Dios y todas las cosas son mías, y el mismo Dios es mió y para mi, porque Cristo es mío y todo para mí

27 3111 El espíritu bien puro..., solo, en soledad de todas las formas, interiormente, con sosiego sabroso, se comunica con Dios, porque su conocimiento es en silencio divino

33 3112 Múdese todo muy enhorabuena, Señor Dios, porque hagamos asiento en ti

34 3113 Un solo pensamiento del hombre vale más que todo el mundo; por tanto, solo Dios es digno de él

43 3114 Entra en cuenta con tu razón para hacer lo que ella te dice en el camino de Dios...

43 3115 Entra en cuenta con tu razón..., y valdráte más para con tu Dios que todas las obras que sin esta advertencia haces y que todos los sabores espirituales que pretendes

49 3116 ¡Señor Dios mío!, no eres tú extraño a quien no se extraña contigo. ¿Cómo dicen que te ausentas tú?

52 3117 Yéndome yo, Dios mío, por doquiera contigo, por doquiera me irá como yo quiero para ti

54 3118 Mira que, pues Dios es inaccesible (Cf. 1 Tim 6,16), no repares en cuanto tus potencias pueden comprehender y tu sentido sentir, porque no te satisfagas con menos y pierda tu alma la ligereza conveniente para ir a él

55 3119 Como el que tira el carro la cuesta arriba, así camina para Dios el alma que no sacude el cuidado y apaga el apetito

56 3120 No es de voluntad de Dios que el alma se turbe de nada ni que padezca trabajos; que si los padece en los adversos *[bac-conj* diversos] casos del mundo es por la flaqueza de su virtud

58 3121 No pienses que el agradar a Dios está tanto en obrar mucho como en obrarlo con buena voluntad, sin propiedad y respectos

59 3122 aprende a amar como Dios quiere ser amado y deja tu condición

61 3123 No pienses que porque en aquel no relucen las virtudes que tú piensas, no será precioso delante de Dios por lo que tú no piensas

63 3124 Mira que no te entristezcas de repente de los casos adversos del siglo, pues que no sabes el bien que traen consigo ordenado en los juicios de Dios para el gozo sempiterno de los escogidos

65 3125 En la tribulación acude luego a Dios confiadamente y serás esforzado y alumbrado y enseñado

66 3126 En los gozos y gustos acude luego a Dios con temor y verdad, y no serás engañado ni envuelto en vanidad

67 3127 Toma a Dios por esposo y amigo con quien te andes de contino, y no pecarás, y sabrás amar, y haránse las cosas necesarias prósperamente para ti

70 3128 Mira que no reina Dios sino en el alma pacífica y desinteresada

72 3129 ¿Qué aprovecha dar tú a Dios una cosa si él te pide otra?

72 3130 Considera lo que Dios querrá y hazlo, que por ahí satisfarás mejor tu corazón que con aquello a que tú te inclinas

73 3131 ¿Cómo te atreves a holgarte tan sin temor, pues has de parecer delante de Dios a dar cuenta de la menor palabra y pensamiento? (Cf. Mt 12,36)

75 3132 No te alegres vanamente, pues sabes cuántos pecados has hecho y no sabes cómo está Dios contigo, sino teme con confianza

76 3133 Pues que en la hora de la cuenta te ha de pesar de no haber empleado este tiempo en servicio de Dios...

77 3134 porque, así como el *[An* al] enfermo, echado fuera el mal humor, luego siente el bien de la salud y le nace gana de comer, así tú convalecerás en Dios si en lo dicho te curas; y sin ello, aunque más hagas, no aprovecharás

78 3135 Si deseas hallar la paz y consuelo de tu alma y servir a Dios de veras, no te contentes con eso que has dejado, porque...

78 3136 persevera en olvido de todas las cosas, que, si de obligación no te incumben, más agradarás a Dios en saberte guardar y perfeccionar a ti mismo, que en granjearlas todas juntas

79 3137 Refrene mucho la lengua y el pensamiento y traiga de ordinario el afecto en Dios, y calentársele ha el espíritu divinamente

80 3138 No apaciente el espíritu en otra cosa que en Dios

81 3139 Traiga sosiego espiritual en advertencia de Dios amorosa, y cuando fuere necesario hablar, sea con el mismo sosiego y paz

82 3140 Tenga ordinaria memoria de la vida eterna, y que los más abatidos y pobres y en menos se tienen, gozarán de más alto señorío y gloria en Dios

83 3141 Alégrese ordinariamente en Dios, que es su salud (Cf. Le 1,47)

84 3142 y entiendan que cada palabra que hablaren sin orden de obediencia, se la pone Dios en cuenta (Cf. Mt 12,36)

85 3143 Intimo deseo de que Dios la dé lo que Su Majestad sabe que le falta para honra suya

87 3144 Traiga advertencia amorosa en Dios, sin apetito de querer sentir ni entender cosa particular de él

88 3145-3146 Ordinaria confianza en Dios, estimando en sí y en las hermanas lo que Dios más estima, que son los bienes espirituales

94 3147 Tenga fortaleza en el corazón contra todas las cosas que le movieren a lo que no es Dios y sea amiga de la pasión de Cristo

97 3148 Al pobre que está desnudo le vestirán, y al alma que se desnudare de sus apetitos, quereres y no quereres, la vestirá Dios de su pureza, gusto y voluntad

102 3149 Para enamorarse Dios del alma, no pone los ojos en su grandeza, mas en la grandeza de su humildad

105 3150 las almas que son de naturaleza celestial... se parecen a Dios en su manera, que no se mueve para siempre

106 3151 Lo que pretende Dios es hacemos dioses por participación, siéndolo él por naturaleza, como el fuego convierte todas las cosas en fuego

107 3152-3154 Toda la bondad que tenemos es prestada, y Dios la tiene por propia obra; Dios y su obra es Dios

115 3155-3156 Todo el mundo no es digno de un pensamiento del hombre, porque a solo Dios se debe, y así, cualquier pensamiento que no se tenga en Dios, se le hurtamos

116 3157 Las potencias y sentidos no se han de emplear todas en las cosas, sino lo que no se puede excusar, y lo demás dejarlo desocupado para Dios

117 3158 No mirar imperfecciones ajenas, guardar silencio y continuo trato con Dios desarraigarán grandes imperfecciones del alma y la harán señora de grandes virtudes

120 3159 no ha de tener (el alma contemplativa) determinado color, no teniendo determinación en ninguna cosa, sino en lo que es voluntad de Dios

122 3160 Mas descendamos ahora especialmente a los dones de aquellas gracias que hacen a los hombres graciosos y agradables delante de los ojos de Dios

124 3161 Desasida de lo exterior, desaposesionada de lo interior, desapropiada de las cosas de Dios, ni lo próspero la detiene ni lo adverso la impide

125 3162-3163 El alma que está unida con Dios, el demonio la teme como al mismo Dios

127 3164 El alma que quiere que Dios se le entregue todo, se ha de entregar toda, sin dejar nada para sí

129 3165-3166 Los amigos viejos de Dios por maravilla faltan a Dios, porque están ya sobre todo lo que les puede hacer faltar

131 3167 La mayor necesidad que tenemos para aprovechar es de callar a este gran Dios con el apetito y con la lengua, cuyo lenguaje que él más oye sólo es el callado amor

132 3168-3169 Desancillar *[ger* fe sencilla *ede-conj* desencandilar] para

buscar a Dios: la luz que aprovecha en lo exterior para no caer es al revés en las cosas de Dios
133 3170 Más se granjea en los bienes de Dios en una hora, que en los nuestros toda la vida
135 3171-3172 Andar a solas con Dios, obrar en el medio, esconder los bienes de Dios
137 3173-3174 Grande mal es tener más ojo a los bienes de Dios que al mismo Dios. Oración y desapropio
138 3175 i... qué ciencia tan levantada es la que Dios allí enseña, que es lo que llamamos actos anagogicos, que tanto encienden el corazón!
141 3176-3177 Siempre procure traer a Dios presente y conservar en sí la pureza que Dios le enseña
142 3178 oiga con rostro sereno toda reprensión; piense que se lo dice Dios
143 3179 Viva como si no hubiese en este mundo más que Dios y ella, para que no pueda su corazón ser detenido por cosa humana
144 3180 Tenga por misericordia de Dios que alguna vez le digan alguna buena palabra, pues no merece ninguna
152 3181 Calle lo que Dios le diere y acuérdese de aquel dicho de la Esposa: “Mi secreto para mí” (Is 24,16)
154 3182 No pare mucho ni poco en quién es contra ella o con ella, y siempre procure agradar a su Dios
158 3183-3184 El que con puro amor obra por Dios, no solamente no se le da de que lo sepan los hombres, pero ni lo hace porque lo sepa el mismo Dios
160 3185 Para poder hacer esto, es necesario que cualquier apetito o gusto, si no fuere puramente por honra y gloria de Dios, renunciarlo
163 3186 Tenga fortaleza en el corazón contra todas las cosas que le movieren a lo que no es Dios y sea amiga de las pasiones por Cristo
165 3187 Refrene mucho la lengua y el pensamiento y traiga de ordinario el afecto en Dios, y calentársele ha el espíritu divino mucho. Léale muchas veces
170 3188 Cuanto más te apartas de las cosas terrenas, tanto más te acercas a las celestiales y más hallas en Dios
174 3189 Humilde es el que se esconde en su propia nada y se sabe dejar a Dios
178 3190 Quien a su prójimo no ama, a Dios aborrece
182 3191 Mejor es sufrir por Dios que hacer milagros
Ct 1 3192 donde se goza el pacífico refrigerio del Espíritu Santo, y se alcanza unidad con Dios, y librarse de los impedimentos de toda criatura de este mundo
5 3193 Teñios todos como por extraños, y de esa manera cumples mejor con ellos que poniendo la afición que debes a Dios en ellos
6 3194-3195 No ames a una persona más que a otra, que errarás, porque aquel es digno de más amor que Dios ama más, y no sabes tú a cuál ama Dios más *[Ma om.]*
7 3196-3197 empleando ese cuidado en otra cosa más alta, que es en buscar el reino de Dios, esto es, en no faltar a Dios
9 3198 para que entiendas que aunque vivas entre demonios, quiere Dios que de tal manera vivas entre ellos que ni vuelvas la cabeza del pensamiento a sus cosas, sino que las dejes totalmente
9 3199 procurando tú traer tu alma pura y entera en Dios, sin que un pensamiento de eso ni de esotro te lo estorbe
9 3200 pues (en los conventos y comunidades) nunca faltan demonios que procuren derribar los santos, y Dios lo permite para ejercitarlos y probarlos
11 3201 Ganarás en esto mérito y seguridad, excúsaste de propiedad y huyes el daño y daños que no sabes, que te pedirá Dios en su tiempo
11 3202 Aunque no sea más que no regirte en todo por obediencia, ya yerras culpablemente, pues Dios más quiere obediencia que sacrificios (1 Sam 15,22)
12 3203 La segunda cautela (contra el demonio) sea que jamás mires al prelado con menos ojos que a Dios, sea el prelado que fuere, pues le tienes en su lugar; y advierte que el demonio mete mucho aquí la mano
12 3204 moviéndote o no te moviendo sólo por los modos que ves visibles en el prelado, y no por Dios invisible, a quien sirves en él
12 3205 y sus obediencias son de muy poco valor delante de los ojos de Dios, por haberlos ellos puesto en estas cosas acerca de la obediencia
16 3206 La segunda cautela (contra si mismo) es que jamás dejes de hacer las obras por la falta de gusto o sabor que en ellas hallares, si conviene al servicio de Dios que ella se hagan
4A 1 3207 El que quisiere ser verdadero *[Be* verdaderamente] religioso y cumplir con el estado que tiene prometido a Dios...
2 3208 con ello... guardará el sosiego y quietud de su alma, con mucho aprovechamiento delante de Dios y de los hombres
3 3209 Y así, ha de entender que todos los que están en el convento no son más que oficiales que tiene Dios allí puestos para que solamente le labren y pulan en mortificación
4 3210 Porque nunca han de faltar ocasiones en la Religión, ni Dios quiere que falten, porque...
4 3211 En las cuales cosas se ha de ejercitar el religioso, procurando siempre llevarlas con paciencia y conformidad con la voluntad de Dios
4 3212 En las cuales cosas se ha de ejercitar el religioso, procurando... no llevarlo de manera que, en lugar de aprovecharle [Be aprobarle] Dios en la probación, le venga a reprobar por no haber querido llevar la cruz de Cristo con paciencia
5 3213 sin ningún respecto de mundo, sino solamente por Dios
5 3214 Y para hacer esto así y sin engaño, nunca ponga los ojos en el gusto o disgusto que se le ofrece en la obra para hacerla o dejarla de hacer, sino a la razón que hay de hacerla por Dios
5 3215 Y así, ha de hacer todas las cosas, sabrosas o desabridas, con este solo fin de servir a Dios con ellas
6 3216 tenga siempre cuidado de... no andar escogiendo lo que es menos cruz, pues es carga liviana (Cf. Mt 11,30); y cuanto más carga, más leve °es, llevada *[bac-conj* es llamada] por Dios
6 3217 porque éste es el modo de ser mayor en lo espiritual, como nos dice Dios en su Evangelio: “Qui se humiliaverit, exaltabitur” (Mt 23,12 y par.)
8 3218 Y de las cosas de allá fuera no tenga cuenta ninguna, pues Dios le ha ya sacado y descuidado de ellas
8 3219 Y advierta mucho que, si a cualquiera de los fieles ha Dios de pedir estrecha cuenta de una palabra ociosa (Cf. Mt 12,36), ¡cuánto más al religioso...!
8 3220 si a cualquiera de los fieles... i cuánto más al religioso, que tiene toda su vida y obras consagradas a Dios, y se las ha de pedir todas el día de su cuenta! (Cf. Mt 12,36)
9 3221 de tal manera lo haga (su oficio) que nada se le pegue en él de culpa, porque esto no lo quiere Dios ni la obediencia
9 3222 Ahora coma, beba, o hable o trate con seglares, o haga cualquier otra cosa, siempre ande deseando a Dios y aficionando a él su corazón, que es cosa muy necesaria para la soledad interior
9 3223 en la cual (soledad interior) se requiere no dejar el alma parar ningún pensamiento que no sea enderezado a Dios
9 3224 En ninguna manera quiera saber cosa, sino sólo cómo servirá más a Dios y guardará mejor las cosas de su instituto
Gp 2 3225 Procurar andar siempre en la presencia de Dios, o real, o imaginaria, o unitiva, conforme con las obras se compadeciere
4 3226 Procure en todas las cosas la mayor honra y gloria de Dios
7 3227 Tener gran dolor por cualquier tiempo perdido o que se le pasa en que no ame a Dios
8 3228 En todas las cosas altas y bajas tenga por fin a Dios, porque de otra manera no crecerá en perfección y mérito
9 3229 porque quiere Dios muchas veces ver lo que tiene en su alma, lo cual no se prueba en la facilidad y gusto
14 3230 y Dios, que prueba el alma fingiendo trabajo en el precepto (Sal 94,20), de allí a poco le hará sentir el bien y ganancia
15 3231 Siempre se acuerde que todo lo que por él pasare, próspero o adverso, viene de Dios, para que así ni en lo uno se ensoberbezca ni en lo otro desmaye
17 3232 se enoja Dios mucho contra los que no anteponen lo que a él place al beneplácito de los hombres
Mp 3233 Sólo mora en este monte “honra y gloria [Sm amor gloria y temor] de Dios
Cs 3234 que aunque no en todas las aprehensiones de Dios acaezcan tan notables (efectos de humildad), pero que éstas que ella llama *[JeQ ad.* aquí] unión, nunca andan sin ellos
3235-3236 y todo esto que dice: “dijo ella a Dios, y Dios a e-11a”, parece disparate
Ep 1 3237-3238 Dios lo hizo bien; pues, en fin, es lima el desamparo, y para gran luz el padecer tinieblas (Cf. Sal 112,4; 2 Cor 4,6). ¡ Plega a Dios no andemos en ellas!
1 3239 Encomiéndeme a Dios. Y no la quiero decir de por acá más porque no tengo gana
2 3240 mas, como Dios manda de otra manera que pensamos, habrémonos de conformar con su voluntad
2 3241 ya me han hecho prior en esta casa de Granada, y es tierra harto acomodada para servir a Dios. Su Majestad lo hace todo por mejor
2 3242 ¡Ojalá vuestra merced con sus hermanas moraran en e-11a!, porque las pudiera yo en algo dar contento. Yo espero en Dios se le ha de dar harto grande
2 3243 y me encomienden todas a Dios, que yo nunca me tengo de olvidar
2 3244 Y quédese con Dios y déla Su Majestad su santo espíritu. Amén

3 3245-3246 Déle a Dios lo que le ha dado y le da cada día; que parece quiere ella medir a Dios a la medida de su capacidad; pues no ha de ser así
3 3247 Aparéjese, que le quiere Dios hacer una gran merced
5 3248 Y de aquí a San Juan me parto a Ecija, donde con el favor de Dios fundaremos otro (convento), y luego a Málaga, y de allí a la Junta
5 3249 mas espero en Dios que se hará (esa fundación) y en la Junta haré cuanto pudiere. Así lo diga a esos señores a los cuales escribo
6 3250 Hija, e[n el vajcío y sequedad de todas las cosas ha Dios de probar los que son soldados [fuertes] para vencer su batalla
7 3251 mas cuando "el hombre se allega al corazón alto" que dice David, entonces "es Dios ensalzado" (Sal 64,7-8) con la corona de aquel corazón alto de su esposa
7 3252 De manera que el que busca gusto en alguna cosa, ya no se guarda vacío para que Dios le llene de su inefable deleite
7 3253-3254 y así como va a Dios, así se sale, porque lleva las manos embarazadas y no puede tomar lo que Dios le daba
7 3255 i Dios nos libre de tan malos embarazos, que tan dulces y sabrosas libertades estorban!
7 3256 Sirvan a Dios mis amadas hijas en Cristo, siguiendo sus pisadas (Cf. 1 Pe 2,21) de mortificación...
8 3257 porque la perfección es de tan alto momento y el deleite del espíritu de tan rico precio, que aunque con todo esto quiera Dios que baste
8 3258 Esto entiendo *[Ao* entendido], hijas: que el alma que presto advierte en hablar y tratar, muy poco advertida está en Dios; porque, cuando lo está, luego con fuerza la tiran de dentro a callar y huir de cualquiera conversación
8 3259 más quiere Dios que el alma se goce con él que con otra alguna criatura, por más aventajada que sea y por más al caso que le haga
8 3260 La mayor necesidad que tenemos es del callar a este gran Dios con el espíritu *[Ao* apetito] y con la lengua, cuyo lenguaje, que él oye, sólo es el callado amor
9 3261 pero acordándome que así como Dios la llamó para que hiciese vida apostólica, que es vida de desprecio, la lleva por el camino de ella, me consuelo
9 3262 en fin, el religioso de tal manera quiere Dios que sea religioso, que haya acabado con todo y que todo se haya acabado para él
9 3263-3264 Harta merced la ha Dios hecho a Vuestra Reverencia, porque ahora, bien olvidada de todas las cosas, podrá a sus solas gozar bien de Dios
9 3265 no se le dando nada que hagan de ella lo que quisieren por amor de Dios, pues que no es suya, sino de Dios
11 3266 Todo es aldabadas y golpes en el alma para más amar, que causan más oración y suspiros espirituales a Dios, para que él cumpla lo que el alma pide para él
11 3267 y, cuando se lo impidieren, obediencia y avisarme, que Dios proveerá lo mejor
11 3268 Los que quieren bien a Dios, él se tiene cuidado de sus cosas, sin que ellos se soliciten por ellas
11 3269 No se asga el alma, que, como no falte oración, Dios tendrá cuidado de su hacienda, pues no es de otro dueño, ni lo ha de ser
11 3270 porque la cosa amada se hace una con el amante; y así hace Dios con quien le ama
11 3271 i Oh gran Dios de amor y Señor, y qué de riquezas vuestras ponéis en el que no ama ni gusta sino de Vos...!
11 3272 Ahora no sé cuándo será mi ida. Bueno estoy, aunque el alma muy atrás. Encomendadme a Dios
12 3273 Déle Dios, hija mía, siempre su santa gracia, para que toda en todo se emplee en su santo amor y servicio, como tiene la obligación, pues sólo para esto la crió y redimió
12 3274 Acerca de los pecados, que Dios tanto aborrece que le obligaron a muerte...
12 3275 y con esto, guardar la ley de Dios con grande puntualidad *y* amor
12 3276 y no estime en nada cosa alguna, por grande y preciosa que sea, sino estar bien con Dios
12 3277 Encomiéndelo (su negocio) mucho a Dios, y tome por abogada a Nuestra Señora y a San José en ello
12 3278 A su madre me encomiende mucho y que haya ésta por suya, y entrambas me encomienden a Dios, y a sus amigas pidan lo hagan por caridad
12 3279 Dios la dé su espíritu
13 3280 Huélgome de que Dios le haya dado tan santos deseos, y mucho más me holgaré que los ponga en ejecución
13 3281 Pues para aniquilar y mortificar estas aficiones de gustos acerca de todo lo que no es Dios, debe Vuestra Reverencia notar que...
13 3282 y ninguna cosa deleitable y suave en que ella (la voluntad) pueda gozar y deleitarse es Dios, porque...
13 3283 como Dios no puede caer debajo de las aprehensiones de las demás potencias, tampoco puede caer debajo de los apetitos y gustos de la voluntad, porque...
13 3284-3285 en esta vida, así como el alma no puede gustar a Dios esencialmente, así toda la suavidad y deleite que gustare, por subido que sea, no puede ser Dios
13 3286-3287 Pues como la voluntad nunca haya gustado a Dios como es, ni conocídolo debajo de alguna aprehensión de apetito, y, por el consiguiente, no sabe cuál sea Dios, no lo puede saber su gusto cuál sea
13 3288 ni puede su ser y apetito y gusto (de la voluntad) llegar a saber apetecer a Dios, pues es sobre toda su capacidad
13 3289 y así, está claro que ninguna cosa distinta de cuantas puede gozar la voluntad es Dios
13 3290 se ha de vaciar y despegar... para que, purgada y limpia de cualesquiera gustos, gozos y apetitos desordenados, toda ella con sus afectos se empleen en amar a Dios
13 3291 Porque si en alguna manera la voluntad puede comprehender a Dios y unirse con él no es por algún medio aprehensivo del apetito, sino por el amor
13 3292 ninguno de los sentimientos sabrosos puede ser medio proporcionado para que la voluntad se una con Dios, sino la operación de la voluntad
13 3293 porque es muy distinta la operación de la voluntad de su sentimiento: por la operación se une con Dios y se termina en él que es amor
13 3294 y así, los sentimientos sabrosos de suyo no encaminan al alma a Dios, antes la hacen asentar en sí mismos
13 3295 pero la operación de la voluntad, que es amar a Dios, sólo en él pone el alma su afición, gozo, gusto y contento y amor
13 3296-3297 De donde si alguno se mueve a amar a Dios [no] por la suavidad que siente, ya deja atrás esta suavidad, y pone el amor en Dios, a quien no siente
13 3298-3299 que pues Dios es incomprehensible e inaccesible, la voluntad no ha de poner su operación de amor, para ponerla en Dios, en lo que ella puede tocar y aprehender ni llegar con él
13 3300-3301 Y así, muy insipiente sería el que, faltándole la suavidad y deleite espiritual, pensase que por eso le falta Dios, y cuando le tuviese, se gozase y deleitase pensando que por eso tenía a Dios
13 3302 Y más insipiente sería si anduviese a buscar esta suavidad en Dios y se gozase y detuviese en ella, porque...
13 3303 de esa manera ya no andaría a buscar a Dios con la voluntad fundada en vacío de fe y caridad, sino el gusto y suavidad espiritual, que es criatura, siguiendo su gusto y apetito
13 3304 y así ya no amaría a Dios puramente sobre todas las cosas, lo cual es poner toda la fuerza de la voluntad en él
13 3305 porque asiéndose y arrimándose en aquella criatura con el apetito, no sube la voluntad sobre ella a Dios, que es inaccesible
13 3306 porque es cosa imposible que la voluntad pueda llegar a la suavidad y deleite de la divina unión, ni abrazar ni sentir los dulces y amorosos abrazos de Dios, si no es...
13 3307 porque cuando el apetito se pone en alguna cosa, en eso mismo se estrecha, pues fuera de Dios todo es estrecho
13 3308-3309 Y así, para acertar el alma a ir a Dios y juntarse con él, ha de tener la boca de la voluntad abierta solamente al mismo Dios
13 3310 ha de tener la boca de la voluntad... vacía y desapropiada de todo bocado de apetito para que Dios la hincha y llene de su amor y dulzura
13 3311 ha de... estarse con esa hambre y sed de solo Dios, sin quererse satisfacer de otra cosa
13 3312 pues a Dios aquí no le puede gustar como es; y lo que se puede gustar, si hay apetito, digo, también lo impide
13 3313-3314 donde convida (Isaías) a los que de solo Dios tienen sed a la hartura de las aguas divinas de la unión de Dios, y no tienen plata de apetito
13 3315 Mucho, pues, le conviene e importa a Vuestra Reverencia... entregar toda su voluntad a Dios, para que así se una con él, y no ocupársela en las cosas viles y bajas de la tierra
14 3316 Ve ahí la licencia para las cuatro novicias; mire que sean buenas para Dios
14 3317 porque el nuestro (Padre) no está aquí, que anda por allá. Dios le traiga
14 3318 Encomiéndemela, y a mí a Dios. Y quédese con él, que no me puedo alargar más.
15 3319 Agradézcola su letra, y a Dios el haberse querido aprove-

char de ella en esa fundación, pues lo ha Su Majestad hecho para aprovecharla más
15 3320 por cuanto los bienes inmensos de Dios no caben ni caen sino en corazón vacío y solitario, por eso la quiere el Señor, porque la quiere bien, bien sola, con gana de hacerle él toda compañía
15 3321-3322 y así nos acaece con Dios, aunque siempre está Dios con nosotros, si tenemos el corazón aficionado a otra cosa, y no solo
15 3323 Bien creo sentirán las de Sevilla allí soledad sin Vuestra Reverencia, mas por ventura había ya Vuestra Reverencia aprovechado allí lo que pudo, y querrá Dios que aproveche ahí (en Córdoba), y porque esa fundación ha de ser principal
15 3324 Dé Dios a Vuestra Reverencia su espíritu
16 3325 Y que hayan entrado en casas tan pobres y con tantos calores ha sido ordenación de Dios
16 3326 Y miren que conserven el espíritu de pobreza y desprecio de todo... queriéndose contentar con sólo Dios
16 3327 y dígales (a las Hermanas)... que se aprovechen de este primero espíritu que da Dios en estos principios
16 3328-3329 y no siendo como los que buscan su acomodamiento y consuelo, o en Dios o fuera de él, sino el padecer, en Dios y fuera de él, por él, en silencio y esperanza y amorosa memoria
16 3330 Diga a Gabriela esto y las suyas de Málaga, que a las demás escribo, y déle Dios su espíritu. Amén
17 3331 Alabo a Dios que provee en todas las cosas, porque bien las habrá menester (determinaciones) en estos principios de fundaciones para...
17 3332 Mire que en estos principios quiere Dios almas no haraganas ni delicadas, ni menos amigas de sí
17 3333 y ha sido grande dicha y signo de Dios dejar otras y traerla a ella
17 3334 y para tener a Dios en todo, conviene no tener en todo nada
17 3335 A la hermana Juana, que digo lo mismo, y que me encomiende a Dios, el cual sea en su alma. Amén
18 3336 Espero en Dios ha de mirar por su familia; acá están los pobres buenos y bien avenidos
19 3337 Como ella anda en esas tinieblas y vacíos de pobreza espiritual, piensa que todos le faltan, y todo; mas no es maravilla, pues en eso también le parece le falta [Dios]
19 3338 Quien no quiere otra cosa sino a Dios, no anda en tinieblas, aunque más oscuro y pobre se vea
19 3339 y quien no anda en presunciones ni gustos propios, ni de Dios ni de las criaturas, ni hace su voluntad propia en eso ni en esotro, no tiene en qué tropezar ni qué tratar
19 3340-3341 Nunca mejor estuvo que ahora, porque... ni se conocía por tan mala, ni a Dios por tan bueno, ni servía a Dios tan pura y desinteresadamente como ahora, ni se va tras las imperfecciones de su voluntad y enterez, como quizá solía
19 3342 ¿Qué piensa que es servir a Dios, sino no hacer males, guardando sus mandamientos, y andar en sus cosas como pudiéremos?
19 3343 Y así es gran merced de Dios cuando las oscurece (las potencias), y empobrece al alma de manera que no pueda errar con ellas
19 3344 Y como no se yerre, ¿qué hay que acertar sino ir por el camino llano de la ley de Dios y de la Iglesia, y sólo vivir en fe oscura y verdadera, y [esperanza cierta y caridad entera...]
19 3345 Alégrese y fíese de Dios, que muestras le tiene dadas que puede muy bien, y aun lo debe hacer; y si no...
19 3346 Algo malo he estado; ya estoy bueno; mas fray Juan Evangelista está malo. Encomiéndele a Dios y a mí, hija mía en el Señor
20 3347 Acerca del obrar (confesar) la falta que puede haber del recto y solitario fin, sin respeto alguno, que es solo Dios
20 3348 Viva en fe y esperanza, aunque sea a oscuras, que en esas tinieblas ampara Dios al alma
20 3349 arroje el cuidado suyo en Dios, que él le tiene; ni la olvidará
20 3350 Lea, ore, alégrese en Dios, su bien y su salud; el cual se lo dé y conserve todo hasta el día de la eternidad. Amén. Améñ. fray Juan de la Cruz
21 3351 La causa de no haber escrito en todo ese tiempo que dice, más es haber estado tan a trasmano, como es Segovia, que poca voluntad, porque ésta siempre se es una misma, y espero en Dios lo será
21 3352 De lo temporal de esa casa no querría que tuviese tanto cuidado, porque se irá Dios olvidando de ella y vendrán a tener mucha necesidad temporal y espiritualmente, porque nuestra solicitud es la que nos necesita
21 3353 Arroje, hija, en Dios su cuidado, y él la criará (Sal 55,23), que el que da y quiere dar lo más, no puede faltar en lo menos
21 3354-3355 Lo que ha de hacer es procurar traer su alma y las de sus monjas en toda perfección y religión unidas con Dios, olvidadas de toda criatura y respecto de ella, hechas todas en Dios y alegres con solo él
22 3356 Y así, yo entiendo cierto que es tentación traérselo el demonio a la memoria, para que lo que ha de ocupar en Dios ocupe en eso
22 3357 que después que lo habernos dejado todo por Dios, es justo que no anhelemos arrimo ni consuelo en cosa sino de él
23 3358 Dios nos libre de nosotros. Dénos lo que él se agradare y nunca nos lo muestre hasta que él quiera
23 3359 el que atesora por amor, para otro atesora..., y nosotros, ni verlo de los ojos ni gozarlo, porque no desfloremos a Dios el gusto que tiene en la humildad y desnudez de nuestro corazón y desprecio de las cosas del siglo por él
23 3360 Las misas se dirán, y yo iré de buena gana, si no me avisaren. Dios la guarde, fray Juan de la Cruz
25 3361 De no haber sucedido las cosas como ella deseaba, antes debe consolarse y dar muchas gracias a Dios
25 3362 Ahora, en tanto que Dios nos le da en el cielo, entreténgase ejercitando las virtudes de mortificación y paciencia...
25 3363 deseando hacerse en el padecer algo semejante a este gran Dios nuestro, humillado y crucificado; pues que esta vida, si no es para imitarle, no es buena
26 3364 porque estas cosas no las hacen los hombres, sino Dios que sabe lo que nos conviene y las ordena para nuestro bien
26 3365 No piense otra cosa sino que todo lo ordena Dios
28 3366 Dios me lo lleve adelante. Ruégueselo, mi hija. Mas, con darme tanto contento, no dejaré de ir cuando ella quisiere
28 3367 Déla Dios su Espíritu, amén, como yo deseo
29 3368 Dios nos dé recta intención en todas las cosas y no admitir pecado a sabiendas
30 3369 Dios lo permite para prueba de sus escogidos
30 3370-3371 Dios la guarde y haga santa. Encomiéndeme a Dios
33 3372 como hace Dios con nosotros, que nos ama para que le amemos mediante el amor que nos tiene

CA prol,2 3373 = 1756
prol,3 3374 = 1757
prol,3 3375 = 1758
1,2 3376 Lo cual quiso decir Isaías, cuando dijo: “Verdaderamente tú eres Dios escondido [.S'* escogido] ” (Is 45,15)
1,2 3377-3378 = 1766-1767
1,2 3379 Por lo cual dice el profeta Job: “Si venerit ad me, non videbo eum; et si abierit, non intelligam” (Job 9,11), que quiere decir: Si viniere a mi (es a saber, Dios), no le veré; y si se fuere, no lo entenderé
1,2 3380-3382 En lo cual se ha de entender que, si el alma sintiere grande comunicación [Ms consolación] o noticia de Dios o otro algún sentimiento, no por eso se ha de persuadir a que aquello sea tener más a Dios o estar más en Dios
1,2 3383 ni tampoco (por eso se ha de persuadir) que aquello que siente o entiende sea esencialmente Dios, aunque más ello sea
1,2 3384 y que si todas esas comunicaciones sensibles e inteligibles le faltaren, no ha de pensar que por eso le falta Dios, pues que realmente ni por lo uno puede saber de cierto estar en su gracia, ni por lo otro estar fuera de ella
1,2 3385 diciendo el Sabio: “Nemo scit utrum amore an odio dignus sit” (Qoh 9,1), que quiere decir: Ningún hombre mortal puede saber si es digno de gracia o aborrecimiento de Dios
1,4 3386 conviénele (al alma)... entrarse en sumo recogimiento dentro de sí misma, comunicándose allí con Dios en amoroso y afectuoso trato, estimando [G teniendo] “todo lo que hay en el mundo *[GL* a todas las cosas] como si no fuese
1.4 3387 = 1773
1.5 3388 Llámale Amado para más moverle e inclinarle a su ruego, porque, cuando Dios es amado de veras, con gran facilidad oye los ruegos de su amante
1.6 3389-3390 De donde en esto se conocerá si alguno de veras a Dios ama, si con alguna cosa menos que Dios no se contenta
1,6 3391 Este gemido dio bien a entender san Pablo cuando dijo:... Nosotros dentro de nosotros [0] tenemos el gemido *[GL* mismos gemimos], esperando la adopción y posesión de hijos de Dios (Rom 8,23)
1,9 3392= 1802
1.9 3393 Y a este tiempo amoroso es la conmutación de estas renes de apetitos de voluntad hecha en grande manera de tormento en ansia de ver a Dios
1.10 3394 Y este sentimiento *[TaKMs* pensamiento] tan grande acaece así en el alma por cuanto en aquella herida de amor que hace Dios en ella, levántase la voluntad del alma con súbita presteza a la posesión del Amado
1,10 3395 Porque estas visitas de heridas de amor no son como

otras en que Dios suele recrear y satisfacer al alma, llenándola *[GL* hinchándola] de pacífica suavidad y reposo
1.10 3396 = 1807
1.11 3397 el cual (amor de Dios} de tal manera levanta al alma, que la hace salir de sí y de sus quicios y modos naturales, clamando por Dios
1,11 3398 Y esas dos maneras de salir entiende *[GL* quiere decir] aquí el alma cuando dice: salí, porque esas dos son menester, y no menos, para ir tras Dios y entrar en él
1.11 3399 Esposo mío, en aquel toque... me hiciste salir de mí (porque, a la verdad, y aun de las carnes parece que entonces saca Dios al alma) y levantásteme a ti, clamando por ti, desasida ya de todo para "asirme a [S* desasirme de] ti
1.12 3400 Esto que aquí llama el alma salir para ir °a Dios *[GL* al Amado], llama la Esposa en los Cantares (3,2) levantar, diciendo: " Surgam et circuibo civitatem, per vicos et plateas quaeram quem diligit anima mea, quaesivi illum et non inveni "
1,12 3401-3402 Por eso, el que está enamorado de Dios vive siempre en esta vida penado, porque él está ya entregado a Dios, esperando la paga en la misma moneda...
1,12 3403 esperando la paga en la misma moneda, conviene a saber, de la entrega de la clara posesión y visión "de Dios *[GL* del Amado], clamando por ella, y en esta vida no se le da
1,12 3404 y habiéndose *[GL* estando] ya perdido de amor por Dios, no ha hallado la ganancia de su pérdida, pues carece de la dicha *[NVd* divina] posesión del Amado, porque él se perdió
1.12 3405-3406 Por tanto, el que anda penado por Dios, señal es que se ha dado a Dios y que le ama
1.13 3407 = 1810
1,13 3408 = 1811
2.2 3409 = 1812
2.3 3410 = 1813
2,3 3411-3412 al cual *[GL ad.* aquí] (Dios) llama otero porque, así como el otero es alto, así Dios es la suma alteza, y porque en Dios, como en el otero, se otean y ven todas las cosas [GZ. *ad.* y las majadas superiores e inferiores]
2,3 3413-3414 = 1815-1816
2.3 3415-3416 = 1817-1818
2.4 3417 = 1819
2,4 3418 = 1820
2,4 3419 = 1821
2,4 3420 Y asi ha de entender cualquiera alma que, aunque Dios no acuda luego a su necesidad y ruego, no por eso, si ella no "lo desmerece *[GL* desmayare *y* cesare], dejará de acudir en el tiempo debido y oportuno
2,6 3421 Porque el alma que de veras ama, ordinariamente en el sentimiento de la ausencia de Dios padece de estas tres maneras dichas, según las tres potencias del alma, que son: entendimiento, voluntad y memoria
2,6 3422 = 1825
2,6 3423 Acerca de la voluntad pena, porque carece de la posesión de Dios, que es el descanso, refrigerio y deleite de la voluntad
2.6 3424 = 1828
2.7 3425 = 1830
2,7 3426-3427 La pobreza se refiere al entendimiento, porque a él pertenecen las riquezas de la sabiduría de Dios, "en la cual -como dice san Pablo- están encerrados todos los tesoros de Dios" (Col 2,3)
2,7 3428 = 1832
2,7 3429 esto es: Hiel de dragones será el vino de ellos, y veneno de áspides insanable *[Ah* insaciable]; lo cual significa allí el carecer de Dios, que es muerte del alma
3.3 3430-3431 Esto dice, porque el camino de buscar a Dios es ir obrando en Dios el bien y mortificando en sí el mal de la manera que se sigue
3.4 3432-3433 = 1844-1845
3.4 3434= 1846
3.6 3435= 1847
3.7 3436= 1848
3.8 3437= 1849
3,8 3438= 1850
4,1 3439= 1851
4,1 3440= 1852
4,1 3441= 1853
4.1 3442= 1854
4.2 3443= 1855
4.3 3444= 1856
4,3 3445= 1857
4,3 3446= 1858
4.5 3447= 1859
4,5 3448= 1860
5,1 3449= 1861
5.1 3450 =1862
5,3 3451 =1863
5.3 3452 =1864
5.4 3453 =1865
5,4 3454 =1866
5.4 3455 =1867
5.5 3456 =1868
5,5 3457 =1869
6.1 3458 =1870
6.3 3459 =1871
6.4 3460 =1872
7.2 3461 porque de la noticia que el alma recibe de las criaturas le nace (la herida) *[MsVa ad.* conocer], que son las más bajas obras de Dios
7.3 3462 =1874
7.5 3463 =1875
7.5 3464 =1876
7.6 3465 =1877
7,6 3466 =1878
7.6 3467-3468 = 1879-1880
7,9 3469 =1881
7,9 3470 =1882
7,9 3471-3472 = 1883-1884
7,9 3473 =1885
7,9 3474-3475 = 1886-1887
7,11 3476 =1888
7,11 3477 =1889
8,1 3478 =1890
8.1 3479 =1891
8.2 3480 Pero allende de esta vida de amor por el cual vive el alma en cualquiera cosa que ama, natural y radicalmente tiene el alma su vida en Dios, como también todas las cosas criadas
8,2 3481 según aquello que dice san Pablo: °"In ipso vivimus, movemur et sumus " (Hch 17,28), que es tanto como decir: En Dios tenemos nuestra vida y nuestro movimiento y nuestro ser *[GL* en él vivimos y nos movemos y somos]
8,2 3482 Y san Juan dice: "Quod factum est, in ipso vita erat" (Jn 1,3-4), esto es: Todo lo que fue hecho, era vida en Dios
8,2 3483 = 1896
8.2 3484 = 1898
8.3 3485 = 1899
9.4 3486-3488 De donde podrá bien conocer el alma si ama a Dios o no; porque, si le ama, no tendrá corazón para sí, sino para Dios, porque cuanto más le tiene para sí, menos le tiene para Dios
9.6 3489 = 1905
9,6 3490 En lo dicho queda dado a entender cómo el alma que ama a Dios no ha de pretender ni esperar otra cosa de él sino la perfección del amor *[SoMt* amar]
10.2 3491 = 1911
10.3 3492 = 1912
10.3 3493 = 1913
10.5 3494 = 1914
10.6 3495 = 1917
10.6 3496 = 1919
11.1 3497 = 1950
11.3 3498 = 1952
11,3 3499 = 1953
11,3 3500 = 1954
11.7 3501-3504 = 1955-1958
11,7 3505 = 1959
11,7 3506 = 1960
12.1 3507 = 1973
12.2 3508 = 1974
12.3 3509 = 1975
12.5 3510 = 1976
12.6 3511 = 1977
12,6 3512 = 1978
12,9 3513 = 1979
12.9 3514 = 1980
12.10 3515 = 1981
12,10 3516-3517 = 1982-1983
12,103518 = 1984
12.10 3519-3520= 1985-1986
12.11 3521 Donde es de notar que Dios no pone su gracia y amor en el alma sino según la voluntad y amor del alma. Por lo cual, esto ha de procurar el buen enamorado que no falte
12,11 3522= 1987
13,1 3523= 1988
13,1 3524= 1989
13,1 3525= 1990
13,1 3526= 1991
13.3 3527= 1992

13,4 3528 = 1993
13,4 3529 = 1994
13.4 3530-3531 =1995-1996
13.5 3532-3533 =1997-1998
13,5 3534 = 1999
13,5 3535 = 2000
13,5 3536-3537 =2001-2002
13,5 3538-3539 =2003-2004
13,5 3540-3541 =2005-2006
13,5 3542-3543 =2007-2008
13,8 3544 = 2009
13,8 3545 = 2010
13.8 3546 = 2011
13.9 3547 = 2012
13,9 3548 = 2013
13.9 3549 = 2014
13.10 3550 = 2015
13.10 3551 = 2016
13.11 3552 = 2017
13.11 3553 = 2018
13.12 3554-3555 = 2019-2020
13.13 3556 = 2021
13.14 3557 = 2022
13,14 3558 = 2023
13.14 3559 = 2024
13.15 3560 = 2025
13,15 3561 = 2026
13,15 3562 y así es muy alto y cierto esto que se dice comunicar Dios por el oído
13,15 3563 = 2028
13,15 3564 = 2029
13,20 3565 = 2030
13,20 3566 = 2031
13,20 3567-3568 = 2032-2033
13.22 3569 = 2034
13.23 3570-3571 = 2035-2036
13.23 3572-3573 = 2037-2038
13.24 3574 = 2039
13,24 3575 = 2040
13,24 3576-3578 = 2041-2043
13.24 3579 = 2044
13.25 3580-3581 = 2045-2046
13.26 3582 = 2047
13.26 3583 = 2048
13.27 3584 = 2049
13,27 3585 = 2050
13,27 3586-3587 = 2051-2052
13,27 3588 = 2053
13.27 3589 = 2054
13.28 3590 = 2055
15.2 3591 lo cual (virtudes perfectas en ejercicio) aún no había podido ser hasta que el lecho estuviese florido en perfecta unión con Dios
15.3 3592 Y en este caso está el alma tan amparada y fuerte con cada virtud y con todas ellas juntas en esta unión de Dios, que es el lecho florido, que...
15.3 3593-3594 = 2140-2141
15.4 3595 porque, estando ya libre de toda molestia de las pasiones naturales y ajena y desnuda de la tormenta y variedad de las cosas temporales, goza en seguro de la participación de Dios
15,4 3596 =2143
15.4 3597=2144
15.5 3598=2145
15,5 3599 =2146
15,5 3600 =2147
15.5 3601=2148
15.6 3602 y (todas estas virtudes) están como bañadas en amor, porque todas y cada una de ellas están siempre enamorando al alma de Dios, y en todas las cosas y obras se mueven con amor a más amor. Eso es estar en púrpura tendido *[KMsVaRm* teñido]
16.1 3603=2153
16.2 3604-3605 = 2154-2155
16.3 3606=2156
16,3 3607 =2157
16.3 3608=2158
16.4 3609=2159
16.5 3610=2160
16.6 3611=2161
16,6 3612 =2162
16,6 3613 =2163
16,6 3614 =2164
16,9 3615 =2165
16,10 3616 y así, estos amigos viejos por maravilla faltan a Dios, porque están ya sobre lo que los había de hacer faltar, que es sobre el sentido inferior
16.10 3617 En este vino, pues, de amor, ya probado y adobado del alma, hace el Amado la divina embriaguez que habernos dicho; el cual hace enviar a Dios las dulces *[GL* dichas] emisiones
17.1 3618-3619 = 2173-2174
17.2 3620 = 2175
17.3 3621 = 2177
17,3 3622-3623 = 2178-2179
17,3 3624 =2180
17.3 3625 =2181
17.4 3626 =2182
17,4 3627-3628 = 2183-2184
17,6 3629 =2185
17,6 3630 =2186
17,6 3631 =2187
17.8 3632 =2188
17.9 3633 =2189
17.11 3634 =2190
17.11 3635-3636 Y aquel endiosamiento con que queda y levantamiento de mente en Dios en que queda como robada *[br Ah* arrobada *Va* embobada], embebida de amor, toda hecha *[Mi* deshecha] en Dios, no la deja advertir cosa alguna del mundo
17.12 3637 = 2207
17,12 3638 = 2209
17.12 3639 = 2210
17.13 3640 gustillos y apetitos propios... ahora también acerca de lo espiritual, como querer *[VNVdMsLAhVaRm* gustar] gustos de Dios y otras impertinencias *[Bz* imperfecciones] que nunca se acabarían de decir
18.1 3641 =2218
18.2 3642 =2219
18.3 3643 =2220
18.3 3644 =2221
18.4 3645-3647=2222-2224
18,4 3648-3649=2225-2226
18.4 3650-3651=2227-2228
18.5 3652 =2229
18,5 3653 =2230
18,5 3654 =2231
18,5 3655 =2232
18,5 3656-3657=2233-2234
18,5 3658-3659=2235-2236
19,1 3660 =2242
19.1 3661 =2243
19.2 3662-3663=2244-2245
19.3 3664 Porque el cuerpo trata ya según Dios, los sentidos interiores y exteriores rige y gobierna según Dios, y a él endereza las acciones de ellos
19,3 3665-3669 = 2247-2251
19.3 3670 y también sus apetitos todos van sólo a Dios, y todos sus cuidados
19.4 3671-3673 =2253-2255
19,4 3674 = 2256
19,4 3675-3676 =2257-2258
19,4 3677 = 2259
19.4 3678 = 2260
19.5 3679 = 2261
19.6 3680 Acerca de lo cual siempre el alma tiene algún oficio vicioso que nunca acabó de vencer hasta que de veras emplea su caudal en el servicio de Dios
19.6 3681 donde, como habernos dicho, todas las palabras y pensamientos y obras son ya de Dios, no habiendo ya oficio de murmurar *[LAh* murmuración] ni de otra imperfección en las palabras, ni en las demás potencias
19,8 3682 = 2264
19.8 3683 = 2265
19.9 3684 ordinariamente anda en unión de amor de Dios, que es "común y *ILAhVaBz* como una] ordinaria asistencia de voluntad amorosa en Dios
20.1 3685 = 2276
20.2 3686 = 2277
20.3 3687 = 2278
20,5 3688 = 2279
20.7 3689-3690 = 2282-2283
20,7 3691 = 2284
20,7 3692 = 2285
20,7 3693-3694 = 2286-2287
21.2 3695 = 2289
21.3 3696 = 2290
21,3 3697 = 2291

21.3 3698 = 2292
21.4 3699-3700 = 2293-2294
21.4 3701 = 2295
21.5 3702 = 2296
21,5 3703-3704 = 2297-2298
21,5 3705-3706 = 2299-2300
21.7 3707 el amor de Dios..., sin el cual no solamente no estarían florecidas (las obras), pero todas ellas serían *[TaKMs* estarían] secas y sin valor delante de Dios, aunque humanamente fuesen perfectas
21.8 3708 = 2302
21,8 3709= 2303
21,8 3710= 2304
22,1 3711= 2315
22.1 3712 = 2316
22.2 3713 = 2317
22,2 3714= 2318
22,2 3715= 2319
22.2 3716 y el amor fuerte hace mucho a Dios volver los ojos a mirarle *[S²-mg ad.* (Cuando está flaco el amor no le mira en el cuello)]
22.3 3717 = 2321
22.3 3718-3720 = 2322-2324
22.4 3721 =2328
22.5 3722-3723 = 2331-2332
23,1 3724= 2336
23.1 3725 =2337
23.2 3726 =2338
23.3 3727 =2339
23.4 3728 =2340
23.5 3729 =2341
23,5 3730= 2342
23.5 3731 =2343
23,7 3732-3733 = 2345-2346
23,7 3734 y ya merecían los ojos del alma en el adorar, porque adoraban en gracia de su Dios; adoraban lo que ya en él veían, alumbrados *[Bz* adornados] y levantados con su gracia y favor, lo cual antes no veían por su ceguera y bajeza
24.5 3735 Mucho se agrada Dios en el alma a quien ha dado su gracia, porque en ella mora bien agradado (lo cual no hacía antes que se la diese), y ella está con él engrandecida [Ais agradecida] y honrada
24,5 3736-3737 Porque el alma que está subida en amor y honrada acerca de Dios, siempre va alcanzando más amor y honra de Dios, según se dice por san Juan, como habernos dicho: "Dat gratiam pro gratia" (Jn 1,16)
24.5 3738 Y así lo da a entender Dios hablando con su amigo Jacob *[LAh* amado] por Isaías, diciendo: " Ex quo honorabilis factus es in oculis meis, et gloriosus, ego dilexi te" (Is 43,4)
24.6 3739 Bien puedes ya, Dios mío, mirar y preciar mucho al alma que ya una vez miraste, pues con tu vista primera la dejaste prendas con que ya no una sola vez sino muchas merece ser vista de tus divinos ojos
25,1 3740 pide en esta canción a los ángeles y ministros de Dios que entiendan en apartar de ella todas aquellas cosas que pueden derribar y ajar *[MsMt* ahorjar *LAhVa* abajar *Bz* ahogar] la dicha flor y fragancia [SAfs flagrancia] de sus virtudes
25,1 3741 Porque suele el alma a veces ver en su espíritu todas las virtudes que Dios la ha dado (obrando él en ella esta luz)
25,1 3742 y así es uno de los mayores deleites que en el trato con Dios suele recibir éste que recibe en esta manera de don que al Amado hace
25,4 3743 = 2061
25.7 3744 Esto dice aquí el alma, por cuanto en esta sazón [Ais canción] de comunicación con Dios conviene que todos los sentidos, así interiores como exteriores, estén desocupados y vacíos
25,7 3745 porque en llegando el alma a la unión "interior de Dios [GZ de amor], ya no obran en esto las potencias espirituales, y menos las corporales, por cuanto está ya hecha la obra de unión "de amor [GZ amando], y así acabaron de obrar
26.3 3746 porque cuando este divino aire embiste en el alma, de tal manera la inflama toda y regala y aviva, y recuerda *[TaKMs ad.* toda] la voluntad y levanta los apetitos (que antes estaban caídos y dormidos) al amor [A alma] de Dios, que...
26.4 3747-3748 Y es aquí de notar que no dice la Esposa: aspira en mi huerto, sino aspira por mi huerto; porque es mucha la diferencia que hay de aspirar Dios en el alma a aspirar Dios por el alma
26.4 3749 = 2068
26.5 3750 = 2069
26.6 3751 = 2070
26,6 3752= 2071
26,6 3753= 2072
26,7 3754 Y así, este arbolico da la suavidad de olor a Dios y al alma, en tanto que él mora por sustancial comunicación en ella
26,9 3755 las cuales (flores de virtudes...), por medio del Aposentador ya dicho, están dando a Dios con el alma sabor y suavidad
27,2 3756 hasta venir a este estado de matrimonio espiritual, que es el más alto de que ahora, con ayuda de Dios, habernos de hablar, al cual ha venido ya el alma...
27,2 3757 = 2108
27,2 3758 "Y así, pienso que este estado (de matrimonio espiritual) nunca es sin confirmación en gracia, porque se confirma la fe de ambas partes, confirmándose aquí la de [ella en] Dios [S²-*mg]*
27.2 3759 consumado [Z con su Amado] este *[Ta ad.* divino] espiritual matrimonio entre Dios y el alma, son dos naturalezas en un espíritu y amor de Dios
27.3 3760 = 2111
27,3 3761 = 2112
27.3 3762 = 2113
27.4 3763 = 2114
27,4 3764 = 2115
27,4 3765 = 2117
27.4 3766-3767 = 2118-2119
27,6 3768-3769 = 2120-2121
27,6 3770-3772 = 2122-2124
27,6 3773 = 2125
27.6 3774 = 2126
28.1 3775 = 2127
28.4 3776 = 2129
29.1 3777 Todos los cuales inconvenientes quiere Dios *[LAh* decir] que cesen, porque el alma más "a gusto [Mr guste] y sin ninguna interpolación goce del deleite, paz y suavidad de esta unión *[Ah* visión]
29.6 3778-3779 = 2093-2094
29,6 3780 = 2095
29,6 3781 les suele hacer temor al espíritu y pavor..., por no tener e-Uos fortalecido y perfeccionado el natural y habituado a aquellas mercedes de Dios
29,6 3782 =2096
29,6 3783 =2097
29.6 3784 =2098
29.7 3785 aunque algunas veces y en algunas cosas dispensa *[Ms* dispone] Dios con ella, dándoselo a sentir *[TaKMs* entender] y dejándola padecer porque merezca más
29.8 3786 = 2100
29,8 3787 = 2101
29,8 3788 = 2102
29,8 3789 = 2103
29.8 3790 estando ya tan clara y tan fuerte y tan de asiento en Dios reposando, que (los miedos) ni la pueden oscurecer con sus tinieblas, ni atemorizar con sus terrores *[KMsVa* temores], ni recordar con SUS *[Mt ad.* temores y] ímpetus
29.9 3791 porque si el alma atina a dar en "la paz de Dios, que sobrepuja todo sentido" (Flp 4,7), quedará todo sentido corto y mudo para haberla de declarar
31.4 3792 = 2075
31,4 3793 = 2076
32,3 3794 = 2082
32,3 3795-3796 = 2083-2084
32.3 3797 = 2085
32.4 3798 (porque la sustancia [AZv sabiduría] no se puede comunicar en los sentidos, y así lo que puede caer en sentido no es Dios esencialmente)
32.4 3799 Deseando, pues, el ánima *[TaKaMsGL* alma] aquí esta comunicación de Dios esencial, que no cae en sentido, le pide que sea de manera que no se les diga a ellos
32.5 3800 "Mas mira las compañas". Ya habernos dicho que el mirar de Dios es amar; las que aquí llama compañas son la multitud de virtudes y dones y perfecciones y riquezas espirituales del alma
33.2 3801 = 2375
33.3 3802 = 2377
33,3 3803 = 2378
33,3 3804 así esta tal alma... vuelve al arca del pecho de su Criador con el ramo de oliva, que es la clemencia y misericordia que Dios ha usado con ella en haberla traído a tan alto estado de perfección
33,3 3805 = 2381
33.5 3806 = 2382
34.2 3807 porque al alma que desea a Dios, de ninguna cosa la compañía le "hace consuelo *[(Ms)* sirve] ni compañía, antes, hasta hallarle, todo la hace y causa más soledad
34.3 3808 = 2391
34.3 3809 = 2392
34.4 3810 = 2393

34,4 3811= 2394
34.4 3812 = 2395
34.5 3813-3814 = 2396-2397
34,5 3815= 2398
34,5 3816= 2399
34.5 3817 = 2400
34.6 3818 Y por esto que dice que hablará a su corazón, se da a entender el darse a sí mismo a ella; porque hablar al corazón es satisfacer al corazón, el cual no se satisface con menos que Dios
35.1 3819 = 2406
35.3 3820-3821 = 2407-2408
35.4 3822 “Al monte o al collado”. Esto es: a la noticia matutinal *[TaKMsLAh* matutina *Bz* natural], que es conocimiento en el Verbo divino, que aquí entiende por el monte, porque el Verbo es altísima sabiduría esencial de Dios
35,4 3823 = 2411
35.4 3824-3825 No puede verse en la hermosura de Dios el alma y parecerse a él en ella si no es transformándose en la sabiduría de Dios, en que lo de arriba se ve y se posee
35.5 3826 =2416
35.6 3827 =2417
35,6 3828 = 2418
35.6 3829 =2419
35.7 3830 =2420
35.8 3831 “Entremos más adentro en la espesura”, es a saber, de trabajos y aprietos *[LAh* apetitos], por cuanto son medio para entrar en la espesura de la deleitable sabiduría *[Vd* suavidad] de Dios
35.8 3832 = 2424
35.9 3833 = 2426
35,9 3834 Porque desear [Ms Por donde] entrar en espesura de sabiduría y riquezas y regalos de Dios es de todos; mas desear entrar en la espesura de trabajos y dolores por el Hijo de Dios, es de pocos
36.1 3835 = 2432
36,1 3836-3837 irán a conocer los subidos misterios de Dios y hombre, que están más subidos en sabiduría, escondidos en Dios, y que allí se entrarán, engolfándose el alma e infundiéndose en ellos...
36,1 3838 y gozarán y gustarán ella y el Esposo el sabor que causa el conocimiento de ellos (misterios de Dios y hombre) y de las virtudes [G suavidades] y atributos de Dios
36.1 3839 virtudes y atributos de Dios que por ellos (los subidos misterios de Dios y hombre) se descubren en Dios, como son justicia, misericordia, sabiduría, etc.
36.2 3840 = 2439
36,2 3841 = 2440
36.2 3842 = 2441
36.3 3843 que quiere decir: En Cristo moran todos los tesoros y sabiduría de Dios escondidos (Col 2,3)
36,3 3844 después de haberla Dios hecho muchas otras mercedes intelectuales y sensitivas, y habiendo precedido *[br Bz* procedido] en ella mucho ejercicio espiritual
36,3 3845 = 2444
36,5 3846-3847 = 2445-2446
36.5 3848 antes, son muy frecuentes las iluminaciones de nuevos misterios que al alma comunica Dios en la comunicación que siempre está hecha entre él y el alma
36.6 3849-3850 = 2447-2448
36,6 3851-3852 = 2450-2451
36.6 3853-3855 = 2452-2454
36.7 3856 Y así como de muchos granos de las granadas un solo mosto sale, así de todas estas maravillas y grandezas de Dios conocidas, sale y redunda una sola fruición y deleite de amor para el alma
36,7 3857 el cual (deleite de amor) ella luego ofrece a Dios con gran ternura de voluntad
36,7 3858-3859 el mosto de mis granadas, llamándolas suyas aunque son de Dios, por habérselas él "a ella dado *[KMsLAh* hallado], y ella como propias las vuelve al mismo Dios
37,2 3860 Y como ve el alma la verdad de la inmensidad del amor con que Dios la ama, no quiere ella amarle menos altamente y perfectamente
37,2 3861 y para esto desea la actual transformación, porque no puede el alma venir a esta igualdad y enterez [S* interés *TaKMsMtSo-Va* entereza] de amor si no es en transformación total de su voluntad con la de Dios
37,2 3862-3864 Porque la voluntad del alma, convertida en voluntad de Dios, toda es ya voluntad de Dios, y no está perdida la voluntad del alma, sino hecha voluntad de Dios
37,2 3865-3866 y así, el alma ama a Dios con voluntad de Dios, que también es voluntad suya
37,2 3867-3868 y así, le amará tanto como es amada de Dios, pues le ama con voluntad del mismo Dios, en el mismo amor con que él a ella [G *ad.* misma] la ama, que es el Espíritu Santo, que es dado al alma
37,2 3869 que quiere decir: La gracia de Dios está infusa (Km derramada *Bz* difusa *Va* inñmdida] en nuestros corazones por el Espíritu Santo que nos es dado (Rom 5,5)
37.2 3870 “Y así ama en el Espíritu Santo a Dios junto con el Espíritu Santo, no como con instrumento, sino juntamente con él, por razón de la transformación, como luego se declarará... [S-’J
37.3 3871 porque Dios, amándonos primero, nos muestra a amar pura y enteramente como él nos ama
37,3 3872 Y porque en esta transformación muestra Dios al alma, comunicándosele, un total amor generoso y puro con que amorosísimamente se comunica él todo a ella, transformándola en sí...
37,3 3873-3874 y así aquí ama el alma a Dios cuanto de él es amada; °y no quiero decir que amará a Dios cuanto él se ama, que esto no puede ser, sino cuanto de él es amada [S^2 *ad.]*
37,3 3875 “porque así como ha de conocer a Dios como de él es conocida, como dice [san Pablo (1 Cor 13,12), así entonces le amará también como es amada de él] [ó- *ad],* pues un amor [.S- *ad.* sabid[uría] *bmc-conj* subida] es el de entrambos
37.3 3876 lo cual es amar a Dios cumplidamente con el mismo amor que él se ama. Pero esto no se puede perfectamente en esta vida, aunque en estado de perfección, que es el del matrimonio espiritual, de que vamos hablando, en alguna manera se puede
37.4 3877 Y de esta manera de amor perfecto se sigue luego en el alma íntima y sustancial jubilación *[S^2-mg ad.* en la fruición] a Dios
37,4 3878 porque parece, y así es, que toda la sustancia del alma bañada *[LAh* unida] en gloria engrandece a Dios
37,4 3879 y siente, a manera de fruición, intima suavidad que la hace reverter *[NVd* retener *Bz* reventar] en alabar, reverenciar, estimar y engrandecer a Dios con gozo grande, todo envuelto *LBzVa* vuelto] en amor
37.4 3880 Y esto no acaece así sin haber Dios dado al alma en el dicho estado de transformación gran pureza, tal cual fue la del estado de la inocencia o limpieza bautismal
37.5 3881 Llamando a “el otro día” al estado de la justicia original, en que Dios le dio en Adán gracia e inocencia, o al día del bautismo, en que el alma recibió pureza y limpieza total
38.1 3882 la segunda es el canto de la filomena, que es la jubilación en alabanza de Dios
38.2 3883 “El aspirar del aire”. Este aspirar del aire es una habilidad del Espíritu Santo, que pide aquí el alma para amar perfectamente a Dios
38.2 3884 El cual (Espíritu Santo), a manera de aspirar con aquella su aspiración divina, muy subidamente levanta al alma y la informa para que ella aspire en Dios la misma aspiración de amor que el Padre aspira en el Hijo y el Hijo en el Padre...
38.3 3885-3888 = 2502-2505
38,3 3889-3890 que quiere decir: Por cuanto sois hijos de Dios, envió Dios en vuestros corazones el espíritu de su Hijo, clamando en oración al Padre (Gal 4,6), lo cual en los perfectos es en la manera dicha
38.3 3891-3892 porque, dado *[Mi* caso] que Dios la haga merced que llegue a estar deiforme [G deiformidad *LAhBz* disforme *Va* uniforme] y unida en la Santísima Trinidad, en que ella se hace Dios por participación...
38.4 3893 =2516
38,4 3894 =2517
38,4 3895 =2518
38,4 3896-3897 Lo cual es participar el alma a Dios obrando en él, “acompañadamente con él *[GL* en la unión dicha], la obra de la Santísima Trinidad, de la manera que habernos dicho, por causa de la unión sustancial entre el alma y Dios
38,7 3898 = 2521
38,7 3899 Porque él da la voz a ella para que ella en uno la dé junto con él a Dios
38,7 3900-3901 Los oídos de Dios significan aquí los deseos de Dios que tiene de que le alabemos perfectamente
38,7 3902 porque la voz que aquí pide a la Esposa es alabanza perfecta y jubilación a Dios
38,7 3903-3904 = 2527-2528
38.7 3905 = 2530
38.8 3906 Por soto entiende aquí a Dios con todas las criaturas que en él están
38,8 3907 porque así como todos los árboles y plantas tienen su vida y raíz en el soto, así, las criaturas celestes *[VdAh* celestiales] y terrestres tienen en Dios su raíz y su vida
38,8 3908 Esto, pues, dice el alma, que allí se mostrará: a Dios en cuanto es vida y ser a todas las criaturas, conociendo en él el principio y duración de ellas
38,8 3909 El donaire del soto desea también mucho el alma ver, el

cual es la gracia y sabiduría y donaire que de Dios tiene no sólo cada una de las criaturas, sino...

38.8 3910 Lo cual es conocer en las criaturas por vía contemplativa, que es cosa de gran deleite, porque es conocer acerca de Dios

38.9 3911 = 2534

38.9 3912 = 2535

38.10 3913 según lo enseña el Filósofo diciendo “que así como el rayo del sol es oscuro y tenebroso para el ojo del murciélago”, así las cosas altas y más claras de Dios son oscuras para nuestro entendimiento

38,11 3914 = 2539

38,11 3915 Porque, habiendo llegado *[br* llagado], está ya el alma tan transformada y conforme con Dios como el carbón encendido lo está con el fuego, sin aquel humear y respendar *[NVd* resplendear] que hacía antes que lo estuviese...

38,11 3916 pero transformada en llama suave, que la consumió acerca de todo eso y la mudó en Dios, en que sus movimientos y acciones son ya divinas

39,5 3917 Por las cuales aguas entiende aquí los bienes y deleites espirituales de Dios de que en este estado goza el *[GL* se dan al] alma

39,5 3918= 2550

39,5 3919 según lo quiso *[LSoRm ad.* dar a] entender David cuando dijo: “ Cor meum et caro mea exultaverunt in Deum vivum ” (Sal 84,3), que quiere decir: Mi espíritu y mi carne se gozaron y deleitaron en Dios vivo

LA prol,2 3920 = 2554

prol,2 3921-3922 = 2555-2556

prol,2 3923 = 2557

prol,3 3924 = 2558

prol,4 3925 = 2559

1,1 3926 = 2560

1,4 3927 = 2561

1,4 3928 = 2562

1,4 3929-3930 = 2563-2564

1,5 3931 = 2565

1,6 3932 = 2566

1,6 3933 = 2567

1,6 3934 = 2568

1,6 3935-3936 = 2569-2570

1,6 3937 = 2571

1,6 3938-3940 = 2572-2574

1,6 3941 = 2575

1,6 3942 = 2576

1,6 3943 = 2577

1,7 3944 = 2578

1,7 3945 = 2579

1,9 3946 = 2580

1,9 3947 = 2581

1,9 3948 = 2582

1,9 3949 = 2583

1,12 3950 = 2584

1,12 3951 = 2586

1,12 3952 Y cuando no ha llegado a tanto como esto, aunque esté en Dios, que es su centro, por gracia y por la comunicación suya, todavía tiene movimiento para más y fuerza para más y no está satisfecha...

1,13 3953-3954 El amor [G *ad.* que es la fuerza y virtud del alma] une al alma con Dios; y cuantos más grados de amor tuviere, más profundamente entra en Dios y se concentra con él

1,13 3955-3956 y así podemos decir que cuantos grados de amor hay de Dios, tantos centros, uno más que otro, hay del alma en Dios

1,13 3957-3958 Y así, si tiene un grado de amor, ya está en su centro de Dios, porque un grado de amor basta para estar en Dios por gracia

1,13 3959 = 2595

1.13 3960 = 2596

1.14 3961 = 2599

1,14 3962 (estas almas) son en cierta manera comparadas al fuego de Dios que dice Isaías que está en Sión (Is 31,9), que significa la Iglesia militante

1,14 3963 (estas almas) son en cierta manera comparadas... al horno de Dios que estaba en Jerusalén (Is 31,9), que significa “visión de paz” (Cf. Ez 13,16)

1,16 3964 = 2604

1,16 3965 = 2605

1,17 3966 = 2606

1.17 3967 = 2607

1.18 3968 = 2609

1,19 3969 siente la voluntad su natural dureza y sequedad para con , 9q OS y no siente el amor y ternura

,19 3970 porque dureza y sequedad no pueden comprehender estos [T estotros *A* esotros] contrarios, hasta que, siendo expelidos por ellos, reine en la voluntad amor y ternura de Dios

1.19 3971 = 2614

1.20 3972 Lo cual (esta purgación) acaece de esta manera, y es, que queriendo Dios sacar al alma del estado común de vía y operación natural a vida espiritual...

1.20 3973 y a veces le es tan grave [G grande] en cierta manera esta purgación al que dispone Dios para que le reciba acá por perfecta unión, como es la del purgatorio en que se purgan para verle allá

1.21 3974 = 2616

1.22 3975 = 2617

1,22 3976 = 2618

1.22 3977 = 2619

1.23 3978-3979 = 2620-2621

1.24 3980 = 2622

1,24 3981 Las cuales se reducen en tres telas, que se han de romper para poseer a Dios perfectamente, conviene saber...

1,24 3982 = 2625

1.24 3983 = 2626

1.25 3984 = 2630

1.25 3985 que “ la carne se quede en su tierra y el espíritu vuelva a Dios que le dio” (Qoh 12,7)

1.26 3986 = 2631

1,26 3987-3988 = 2632-2633

1.26 3989 = 2634

1.27 3990 Mas los que llegan, en un punto se forman en Dios, por lo cual se dice que “la oración breve penetra los cielos” (Cf. Sir 35,17)

1.28 3991 = 2637

1,28 3992 = 2638

1.28 3993 = 2639

1.29 3994 = 2642

1,29 3995-3996 = 2644-2645

1,29 3997 = 2646

1.29 3998 = 2647

1.30 3999 = 2648

2.2 4000 En el libro del Deuteronomio dice Moisés que nuestro Señor Dios es “fuego consumidor” (Dt 4,24), es a saber, fuego de amor

2.3 4001 = 2650

2.4 4002 Et iterum: “El espíritu todo lo rastrea, hasta los profundos de Dios” (1 Cor 2,10)

2.5 4003 = 2653

2.11 4004 = 2655

2.12 4005 = 2657

2,12 4006-4007 Lo cual acaece así, que, por estar estas almas purgadas y fuertes en Dios, esles deleite en el espíritu fuerte y sano lo fuerte y dulce de Dios, que a la flaca y corruptible came causa dolor y tormento

2,12 4008 = 2659

2,12 4009 = 2660

2,15 4010 = 2662

2,17 4011 Dilo al mundo. Mas no lo digas al mundo, porque no sabe de aire delgado el mundo y no te sentirá, porque no te puede recibir ni te puede ver (Cf. Jn 14,17), ¡oh Dios mío y vida mía!

2,19 4012 = 2664

2,19 4013 = 2665

2,19 4014 = 2666

2,19 4015 = 2667

2,19 4016 = 2668

2.19 4017-4018 = 2669-2670

2.20 4019-4020 = 2671-2672

2.21 4021 Lo que padecen los que a unión de Dios han de llegar, son trabajos y tentaciones de muchas maneras en el sentido, y trabajos y tribulaciones [y tentaciones] y tinieblas y aprietos en el espíritu

2,21 4022 Y la razón de estos trabajos es porque los deleites y noticia de Dios no pueden asentar bien en el alma si no es el sentido y el espíritu bien purgado y macizado y adelgazado

2,2 1 4023 Y porque los trabajos y penitencias purifican y adelgazan el sentido, y las tribulaciones y tentaciones y tinieblas y aprietos adelgazan y disponen el espíritu [G*7 sentido], por ello conviene pasar para transformarse en Dios

2.21 4024 según los grados de unión a que Dios los quisiere levantar y lo que ellos tuvieren que purgar

2.22 4025 = 2675

2.22 4026 Que de esa manera dice Jeremías que le enseñó Dios, diciendo: “Envió fuego en mis huesos y enseñóme” (Lam 1,13)

2.23 4027 = 2677

2.24 4028 = 2681

2,24 4029 = 2682

2,24 4030 = 2683

2,24 4031 = 2684
2.24 4032 = 2685
2.25 4033 = 2687
2.25 4034 Y no hay aquí para qué detenemos más diciendo cómo es cada purgación de estas siete para venir a este eloquio [Cr coloquio] de Dios
2.26 4035 paciencia en todas estas tribulaciones y trabajos..., tomándolo todo como de mano de Dios para su bien y remedio, no huyendo de ellos, pues son sanidad para el alma
2.27 4036 De toda deuda queda muy bien pagada, muertos ya sus enemigos de los apetitos que la andaban queriendo quitar la vida, y ya viviendo en Dios
2.28 4037 = 2691
2,28 4038 = 2692
2,28 4039 = 2693
2.28 4040 = 2694
2.29 4041 = 2695
2.29 4042 = 2696
2.30 4043-4045 = 2697-2699
2,30 4046-4047 = 2700-2701
2,30 4048-4049 = 2702-2703
2,30 4050 Y, finalmente, todos los movimientos y operaciones que antes tenía el alma del principio de su vida natural, ya en esta unión son trocados en movimientos de Dios
2,30 4051-4052 = 2705-2706
2,30 4053-4056 De manera que ya el entendimiento del alma es entendimiento de Dios; y la voluntad es voluntad de Dios; y la memoria, memoria de Dios; y el deleite es deleite de Dios
2,30 4057 = 2711
2,30 4058-4059 = 2712-2713
2,30 4060 = 2715
2,30 4061 = 2716
2,32 4062 = 2717
2,32 4063 = 2718
2,32 4064 Y todo lo que David dice en el Salmo 29 (*Vg)* anda cantando a Dios entre sí, particularmente aquellos dos versos postreros (Sal 30,12-13) que dicen...
2,32 4065 “Señor Dios mío, para siempre te alabaré” (Sal 30,13)
2,32 4066 = 2722
3.1 4067 = 2723
3.2 4068 Para entender este verso es de saber que Dios, en su único y simple ser, es todas las virtudes y las grandezas de sus atributos, porque es...
3,2 4069 = 2725
3,2 4070-4071 = 2726-2727
3.2 4072 = 2728
3.3 4073-4074 Y así, según estas noticias que el alma tiene allí de Dios distintas en un solo acto, actualmente le es al alma el mismo Dios muchas lámparas que distintamente le lucen al alma
3,3 4075 Porque el resplandor que le da esta lámpara en cuanto es omnipotencia, le hace al alma luz y calor de [amor de] Dios en cuanto es omnipotente
3,3 4076 y según esto, ya Dios le es lámpara de omnipotencia que le luce y arde según este atributo
3,3 4077 y según esto, ya Dios le es lámpara de sabiduría
3,3 4078 = 2734
3,3 4079 y según esto, ya Dios le es lámpara de justicia y de fortaleza y de misericordia
3.3 4080 =2738
3.4 4081 =2740
3,4 4082 =2741
3.4 4083 =2742
3.5 4084 Porque si una sola lámpara de éstas que pasó delante de Abraham le causó grande horror tenebroso (Gen 15,12.17), pasando Dios por una noticia de justicia rigurosa que había de hacer de los cananeos
3,5 4085 =2745
3,7 4086 =2747
3.7 4087 =2748
3.8 4088 =2749
3,8 4089 =2750
3,8 4090-4091 si se advierte que el alma está transformada en Dios, se entenderá en alguna manera, como es verdad, que está hecha fuente de aguas vivas, ardientes y fervientes en fuego de amor, que es Dios
3,10 4092 = 2756
3.10 4093-4094 = 2757-2758
3.11 4095 = 2759
3,11 4096 = 2761
3.11 4097 = 2762
3.12 4098 Pero estos resplandores son inestimables mercedes y favores que Dios hace al alma
3,14 4099-4100 entendiendo y gustando el talle y las propiedades de Dios en sombra de Dios, es a saber
3,14 4101-4102 entendiendo y gustando el deleite de Dios infundida en sombra de deleite de Dios
3,14 4103-4104 = 2777-2778
3.14 4105 pasando todo esto en claras y encendidas sombras, pues los atributos de Dios y sus virtudes son lámparas, que...
3.15 4106-4107 aquella figura que vio Ezequiel..., que era como sonido de multitud y de ejércitos (Ez 1,24), que significan muchas cosas en número distintas de Dios, que aquí el alma en un solo sonido de un paso de Dios por ella comprehende
3,15 4108 = 2783
3,15 4109 = 2784
3,17 4110 = 2786
3,17 4111 = 2787
3.17 4112 = 2788
3.18 4113 = 2789
3,18 4114 = 2790
3.18 4115 Y esta sed es de las aguas de la sabiduría de Dios, que es el objeto del entendimiento
3.19 4116 = 2791
3.20 4117 = 2792
3,20 4118 = 2793
3,2 1 4119 = 2794
3,2 1 4120 = 2795
3,22 4121-4122 = 2796-2797
3,22 4123-4124 = 2798-2799
3.22 4125 = 2800
3.23 4126 = 2801
3.24 4127-4128 = 2802-2803
3,24 4129 = 2804
3,24 4130 = 2805
3,24 4131 = 2806
3.24 4132 = 2807
3.25 4133 = 2808
3,25 4134-4135 = 2809-2811
3.25 4136-4137 = 2812-2813
3.26 4138 = 2814
3.27 4139 = 2815
3,27 4140-4141 = 2816-2817
3,27 4142-4143 Y así ha de entender el alma que el deseo de Dios en todas las mercedes que le hace en las unciones y olores de sus ungüentos, es disponerla para otros más subidos y delicados ungüentos, más al temple de Dios
3.27 4144 = 2820
3.28 4145 = 2821
3.28 4146-4147 = 2822
3.29 4148 porque para guiar el espíritu, aunque el fundamento es el saber y la discreción, si no hay experiencia de lo más subido, no atinará a encaminar al alma en ello, cuando Dios se lo da
3.29 4149-4150 = 2824-2825
3.30 4151 Mas cuando ya esto en alguna manera está hecho, luego los comienza Dios a poner en estado de contemplación, lo cual suele ser muy en breve
3,30 4152 = 2827
3.30 4153-4154 = 2829-2830
3.31 4155 = 2831
3.31 4156 = 2832
3.32 4157 = 2833
3,32 4158 = 2834
3,32 4159 = 2836
3,32 4160 = 2837
3,32 4161 el profundo süencio que conviene que haya en al alma, según el sentido y el espíritu, para tan profunda y delicada audición de Dios
3,32 4162 = 2839
3,34 4163 = 2844
3,34 4164 = 2846
3.34 4165 = 2847
3.35 4166 = 2848
3.36 4167-4168 son unciones secretísimas y delicadísimas del Espíritu Santo, en que secretamente llena al alma de riquezas y dones y gracias, porque, en fin, siendo Dios, hace como Dios
3,38 4169 = 2851
3,38 4170 = 2852
3.38 4171 = 2853
3.39 4172 Y asi, no entendiendo que aquella alma está ya en la vía del espíritu..., deshácenle la soledad y recogimiento y, por el consiguiente, la subida obra que en ella Dios pintaba
3,39 4173 en la vía del espíritu, en el cual no hay discurso, y que ya el sentido [T discurso] cesa y es Dios el agente [y] el que habla secretamente al alma solitaria, callando ella

3,40 4174-4175 = 2858-2859
3,40 4176 = 2860
3,40 4177 = 2862
3,40 4178 como el alma esté... en vacío de toda niebla de jugo, despegada de todo pecho y leche... es imposible que no haga Dios lo que es de la suya
3.40 4179 = 2865
3.41 4180 = 2866
3.41 4181 y eso es tu oficio, y el de Dios, como dice el Sabio (Prov 16,9), es enderezarle a los bienes sobrenaturales por modos y maneras que tú ni el alma no sabéis
3,41 4182 Y asi no digas:... que no entiende nada distintamente; antes, si entendiese distintamente, no iría adelante, porque Dios es incomprehensible y excede al entendimiento
3,41 4183 y asi, cuanto más, se ha de ir alejando de sí mismo caminando en fe, creyendo y no entendiendo; y así, a Dios más se llega no entendiendo que entendiendo
3.41 4184 y el entendimiento, como no sabe ni puede saber cómo es Dios, camina [a] él no entendiendo
3.42 4185 = 2877
3,42 4186 = 2878
3,42 4187 = 2880
3,42 4188 Y así, en lo que es actos que el alma de suyo hace, no puede amar sin entender ; mas en los que Dios hace en ella es diferente, porque se puede comunicar en la una potencia sin la otra
3.42 4189 = 2884
3.43 4190 = 2885
3,43 4191 = 2886
3,43 4192 el movedor e infusor de este amor, que es Dios, el cual le pega [7' paga] al alma, porque la voluntad está cerca de Dios y desasida de otros gustos
3,43 4193-4194 que si no vuelve atrás queriendo gustar algún jugo [o gusto], aunque particularmente no le sienta en Dios, adelante va, subiendo sobre todas las cosas a Dios pues de ninguna cosa gusta
3,43 4195 = 2890
3,43 4196 = 2891
3.43 4197 = 2892
3.44 4198-4199 = 2893-2894
3.44 4200-4201 = 2895-2896
3.45 4202 = 2897
3,45 4203 porque “el hombre animal”, esto es, que no pasa del sentido animal de la parte sensitiva, “no percibe las cosas que son de Dios”, dice san Pablo (1 Cor 2,14)
3.45 4204 = 2898
3.46 4205-4206 = 2899-2900
3.46 4207 = 2901
3.47 4208 = 2902
3.48 4209 = 2903
3.49 4210 = 2904
3.49 4211 = 2905
3.50 4212 = 2906
3.50 4213 = 2907
3.51 4214 = 2908
3,51 4215 = 2909
3,51 4216 = 2910
3.51 4217 = 2912
3.52 4218 = 2913
3.52 4219 cuando ya (aquella alma) no gusta de su doctrina, que es señal que la lleva Dios adelante por otro camino [y] que ha menester otro maestro
3.53 4220-4221 = 2915-2916
3.53 4222-4223 = 2917-2918
3.53 4224-4225 no advirtiendo que los tiene Dios alfi para que “compelan a entrar” a los que Dios llama, como se lo tiene mandado por san Lucas (Le 14,23; cf. Mt 22,9)
3.54 4226 El cual (demonio)... procúrale... que mire (el alma) en aquello y lo abrace, a fin de ir a Dios arrimada a aquellas noticias buenas y jugos
3,54 4227 Y entonces el alma, como es inclinada a sentir y a gustar, mayormente si lo anda pretendiendo, facilísimamente se "pega a [T paga] aquellas noticias y jugos, y se quita de soledad en que Dios obraba
3.54 4228 = 2922
3.55 4229 = 2924
3,55 4230 = 2925
3,55 4231 Y el alma... luego se detiene... y no piensa que hay en aquello pérdida, antes lo tiene a buena dicha y lo toma de buena gana, pensando que la viene Dios a ver
3.55 4232 = 2926
3.56 4233 = 2927
3,56 4234 = 2928
3,56 4235 = 2929
3,57 4236 = 2930
3,57 4237 = 2931
3.57 4238 = 2932
3.58 4239 = 2933
3,58 4240 Ya aunque ella no hace nada, mucho más [se] hace que si lo hiciera ella, porque es Dios el obrero
3,58 4241 = 2936
3.58 4242 Déjese en las manos de Dios y fíese de él, y no se ponga en otras manos ni en las suyas mismas; que como esto sea, segura irá, que no hay peligro sino cuando ella quiere poner las potencias en algo
3.59 4243 = 2938
3,6 1 4244 = 2946
3,6 1 4245 = 2947
3.61 4246-4247 = 2948-2949
3,62 4248 = 2950
3,62 4249 Y así la gracia que Dios había dado a esta alma antes, con que la había abierto el ojo de su abismo a la divina luz y héchola en esto agradable, llamó otro abismo de gracia
3,62 4250 = 2952
3,62 4251 = 2956
3,64 4252 = 2957
3,64 4253-4257 = 2958-2962
3.64 4258-4259 = 2963-2964
3.65 4260 = 2965
3.65 4261-4262 Dirásme: Pues cuando se apetece Dios, ¿no es sobrenatural? Digo que no siempre, sino cuando Dios le infunde, dando él la fuerza del tal apetito, y éste es muy diferente
3.66 4263 Dirásme: Pues cuando se apetece Dios, ¿no es sobrenatural? Digo que... cuando tú, de tuyo, le quieres tener, no es más que natural, y lo será siempre si Dios no le informare
3.66 4264 = 2973
3.67 4265-4268 están ellas (estas lámparas) enviando a Dios en Dios, demás de la entrega que de sí hacen a Dios, estando clarificadas y encendidas en Dios, esos mismos resplandores que tienen recibidos con amorosa gloria
3.67 4269=1270 = 2978-2979
3.68 4271 = 2980
3,68 4272=1273 = 2981-2982
3,68 4274 = 2983
3,68 4275 = 2984
3,68 4276 = 2985
3,68 4277-4279 = 2986-2988
3,68 4280 = 2989
3,68 4281-4285 = 2990-2994
3,68 4286 = 2995
3,68 4287-4288 = 2996-2997
3,68 4289 = 2998
3.68 4290 = 2999
3.69 4291-4292 Y en esto está el inestimable deleite del alma: en ver que ella da a Dios cosa suya que le cuadre a Dios según su infinito ser
3,69 4293 = 3004
3,69 4294 = 3005
3,69 4295 = 3008
3.69 4296 Lo cual en la otra vida es sin intermisión en la fruición; y en este estado de unión, cuando se pone en acto y ejercicio de amor la comunicación del alma y Dios
3.70 4297-4298 Y ésta es la gran satisfacción y contento del alma: ver que da a Dios más que ella en sí vale dando con tanta libertad a Dios a sí mismo como cosa suya, con aquella misma luz divina y calor de amor que se lo dan
3.71 4299 = 3011
3.71 4300-4302 [deleitada ella en sí] y obhgada, hace a Dios la entrega de Dios y de sí misma en Dios con maravillosos modos
3,7 1 4303 = 3014
3.72 4304-4305 Cuanto a lo primero, que es el amor, tiene tres primores principales de amor. El primero es que aquí ama el alma a Dios no por sí, sino por el mismo Dios
3.72 4306-4308 = 3016-3018
3,7 3 4309-4310 = 3019-3020
3.73 4311 = 3021
3.74 4312 = 3022
3,74 4313 = 3023
3.74 4314 = 3024
3.75 4315 = 3025
3,75 4316 = 3026
4,2 4317 = 3027
4,2 4318 = 3028
4.4 4319 = 3029
4.5 4320 = 3030
4,5 4321 = 3031

4.5 4322-4323 = 3032-3033
4.6 4324-4325 = 3034-3035
4,6 4326 = 3036
4,6 4327 = 3037
4.6 4328-4329 = 3038-3039
4.7 4330 = 3040
4,7 4331 = 3041
4.7 4332 = 3042
4.8 4333-4334 = 3043-3044
4,8 4335-4336 = 3045-3046
4.8 4337 = 3047
4.9 4338 = 3048
4,9 4339-4340 = 3049-3050
4,9 4341 = 3051
4.9 4342 = 3052
4.10 4343 = 3053
4,10 4344 = 3054
4.10 4345 = 3055
4.11 4346 = 3056
4.12 4347 = 3057
4.12 4348 = 3058
4.13 4349 = 3059
4.14 4350 = 3060
4.14 4351 = 3061
4.15 4352 = 3062
4.16 4353 Y entonces, en aquel excitar y recordar, [que es] al modo de como cuando uno recuerda y respira, siente el alma la aspiración de Dios
4.17 4354 en aquel "aspirar" de Dios yo no querría hablar, ni aun quiero, porque veo claro que no lo tengo de saber decir, y parecería *[Cr ad.* mucho] menos si lo dijese
4,17 4355 = 3064
4,17 4356 = 3067

— (variantes):
1S 2,tit - Capítulo 2. Declara qué noche oscura sea ésta por que el alma dice haber pasado a la unión *[Bu ad.* de Dios]
5.6 - Esto también es lo que °se denotaba *[ABu* quiso dar a entender Dios] cuando mandaba Dios a Moisés que subiese al monte a hablar con él (Ex 34,2)
6.7 - estos que no mortifican sus apetitos, justamente, cuando declinan *[ABu* al camino de Dios que es la diestra, tiene hambre, porque no merecen]...
2S 5,11 - nunca llega... pues no ha llegado a tener la desnudez y vacío en sus potencias, cual se requiere para la sencilla unión *[ABu ad.* de Dios]
3S 14,2 - Y de esto no se acuerda la memoria por alguna forma, imagen o figura que imprimiesen en el alma, porque no la tienen aquellos toques y sentimientos de unión °del Criador *[ABu* de Dios]
28,6 - de donde no sólo la perderá (la fuerza de la voluntad en Dios), *[ABu* mas muchas veces, por su jactancia y vanidad interior, pecará delante de Dios]
28,6 — *[ABu* porque dándose a sí y atribuyéndose aquella obra, es negarla a Dios, cuya es toda buena obra...]
28,6 - *[ABu* a ejemplo de Lucifer, que en sí mismo se negó, negando a Dios lo que era suyo, alzándose con ello, que fue causa de su perdición]
42.5 - Y también el monte Horeb, donde "apareció a nuestro padre Elias *[ABu* mandó Dios ir a Elias para mostrársele allí] (1 Re 19,8)
2N 19,2 - El segundo [grado] hace al alma buscar sin cesar *[A ad.* a Dios]
CB 1,4 — poseer *[Bg* verdaderamente a Dios, o estamos en Dios, aunque más e-Uo sea, temer más a Dios]
1,4 — poseer *[Bg* verdaderamente a Dios, o estamos en Dios, aunque más e-11o sea, temer más a Dios]
1,4 — poseer [Bg verdaderamente a Dios, o estamos en Dios, aunque más e-11o sea, temer más a Dios]
9,1 - A manera de ciervo... así el alma que anda tocada de la yerba del amor *[Av ad.* de Dios], cual ésta de que tratamos aquí...
13,12 - Donde es de notar que Dios no pone su gracia y amor en el alma sino según la voluntad y amor del alma. Por lo cual, esto ha de procurar el buen enamorado que no falte
17.5 - Y es aquí de notar que no dice la Esposa: aspira en mi huerto, sino aspira por mi huerto; porque es grande la diferencia que hay entre aspirar Dios en el alma y aspirar [Sg *ad.* Dios] por el alma
18.5 - los rosales son las potencias de la misma alma: memoria, entendimiento y voluntad, las cuales llevan en sí y crían flores de conceptos [Sg contentos] divinos y actos de amor [Sg *ad.* de Dios] y las dichas virtudes
26,10 - Esta "divina bebida tanto endiosa y [Bg sabiduría tanto en Dios se] levanta al alma y la embebe en Dios, que...
26,16 - Porque en esta unión de sabiduría divina se juntan estos hábitos con la sabiduría superior [Sg *ad.* de Dios, que por ella principalmente entiende el alma las virtudes] de las otras ciencias
34.1 - Los amigables regalos que "el Esposo [Sg Dios] hace al alma en este estado son inestimables
37.7 - efectos de Dios, contenidos y sustentados en el "seno esférico [7 seno seráfico *Sg* mismo Dios esférico] de virtud y misterio, etc., que pertenecen a aquellos tales efectos
40.1 - Conociendo, pues, aquí la Esposa... que su alma está unida y transformada *[A* en Dios] con abundancias de riquezas y dones celestiales, y que, según esto, está ya bien dispuesta y aparejada y fuerte...
LB 1,6 - No porque sea menester decir que sea *[BsP ad.* Dios] vivo, pues siempre lo está, sino para dar a entender que el espíritu y sentido vivamente gustaban a Dios hechos *[BsP ad.* vivos] en Dios, lo cual es gustar a Dios vivo
1.34 - pues en ellas (palabras del Sabio) usa el Espíritu Santo de estos dos términos: "arrebatar" y "apresurar", que son ajenos de toda dilación [Sv *ad.* en lo que hace Dios]
2.34 - Y la voluntad... ahora ya se ha trocado en vida de amor divino, porque ama altamente con afecto divino, movida por la fuerza y virtud del Espíritu Santo, en que ya vive vida de amor [Br *ad.* de Dios]
3,4 - Y porque, según el conocimiento *[BsP ad.* de Dios], fue también el amor que se le comunicó (a Moisés), fue subidísimo el deleite de amor y fruición que allí tuvo
3,18 - llega el penar de este vacío y sed más que a morir, mayormente cuando por algunos visos o resquicios se le trasluce algún rayo divino y no se le comunica *[BsP ad.* Dios Bz *ad.* lo divino en unión de Dios]
3,25 - Y éste es un alto estado de desposorio espiritual del alma con "el Verbo [Bs el Verbo Dios *P* Dios Verbo]
3.28 - Cuanto a lo primero, es de saber que, si el alma busca a Dios, mucho más la busca su Amado *[BsP ad.* Dios] a ella
3.29 - todo su principal cuidado ha de ser mirar que no ponga obstáculo al que la guía según el camino que Dios le tiene ordenado en perfección *[Bz ad.* del amor de Dios y] de la ley de Dios y la fe, como decimos
3,80 - Esta es la gran satisfacción y contento del alma: ver que da a Dios más que ella en sí es y vale [Bs *ad.* dando con tanta liberalidad a Dios a sí mismo como cosa suya]
PIO tit - Otras (coplas) "del mismo " a lo divino " [G que tratan del vuelo del alma a Dios]
Mp - *[Sm(D) :* porque cuando quieres algo en todo no tienes puesto en Dios tu tesoro]
CA prol,l - antes sería ignorancia pensar que los dichos de amor "en inteligencia mística [£ de Dios], cuales son los de las presentes canciones, con alguna manera de palabras se pueden bien explicar
2.3 - que quiere decir: Cuando orabas con lágrimas y enterrabas los muertos, yo ofrecí al Señor ~*[GL* a Dios] tu oración (Tob 12,12)
2.4 - Quiere, pues, decir aquí el alma cuando dice " si por ventura vierdes": si por mi buena ventura ha llegado el tiempo y sazón en que mis deseos y peticiones hayan llegado a que los vea [5* *ad.* Dios] para cumplírmelos
13,25 - En aquel sosiego y silencio de la noche ya dicha, y en aquella noticia de la luz divina, echa de ver el alma una admirable conveniencia y disposición de la sabiduría *[GL ad.* de Dios] en las diferencias de todas sus criaturas y obras
19.1 - diciendo (la Esposa) que ya está su alma y cuerpo y potencias y toda su habilidad empleada, ya no en las cosas que a ella le tocan, sino en las que son del servicio de [G *ad.* Dios] su Esposo
19.8 - De manera que, ahora su trato sea acerca de lo temporal, ahora sea su ejercicio acerca de lo espiritual *[GL ad.* y trato con Dios], siempre puede decir esta tal alma: "Que ya sólo en amar es mi ejercicio "
27.2 - dejando fuera todas las tentaciones, turbaciones y cuidados, solicitudes y penas, *[GL ad.* y formas y figuras corporales e imaginarias, no se aprovechando ya de ellas como de medios *[LAh* Dios] para] este alto abrazo
LA 2,7 - Este cauterio y esta llaga es, a mi ver, en el más alto grado *[Cr-mg ad.* de cauterizar Dios al alma] que en este estado puede ser; mas hay otras muchas maneras, que ni llegan aquí ni son como ésta
3,61 - ignorante de tantos bienes de Dios, como dice el Sabio que estaba él antes que *[Tad.* Dios] le alumbrase, diciendo: "Mis ignorancias alumbró" (Sir 51,19)

dios - dioses

1S 5,6 1 Jacob... mandó a toda su gente tres cosas: la una, que arrojasen de sí todos los dioses extraños; la segunda, que se purificasen; la tercera, que mudasen vestiduras (Gen 35,2)
5,7 2 Lo primero, que arroje todos los dioses ajenos, que son todas las extrañas aficiones y asimientos
9.5 3 dice que vio allí las mujeres sentadas llorando al dios de los amores, Adonis (Ez 8,14)

9,6 4 Las mujeres que estaban más adentro, en el segundo aposento, llorando al dios Adonis (Éz 8,14), son...

2S 8,3 5 De donde hablando David de las (criaturas) celestiales, dice: "No hay semejante a ti en los dioses, Señor" (Sal 86,8)

8,3 6 llamando dioses a los ángeles y almas santas

8,3 7 Porque ¿qué dios habrá tan grande? Es a saber...

19.12 8 quedara engañado, porque Dios pudo hablar de la verdadera y principal libertad y victoria, que es la salvación

21.12 9 por cuanto tienen ya, por permisión de Dios, injerido el espíritu de entender al revés

3S 11,1 10 según enseña David, diciendo: "Señor, en los dioses ninguno hay semejante a ti" (Sal 86,8)

19,8 11 lo cual es porque (el avaro) ha hecho para sí dios del dinero y bienes temporales

19.8 12 Porque este cuarto grado llega hasta olvidar a Dios y poner el corazón, que formalmente debía poner en Dios, formalmente en el dinero, como si no tuviesen otro dios

19.9 13 De este cuarto grado son aquellos que no dudan de ordenar las cosas [divinas y] sobrenaturales a las temporales como a su dios

19.9 14 hay muchos... que... sirven al dinero... haciendo de muchas maneras al dinero su principal dios y fin, anteponiéndole al último fin que es Dios

19.10 15-16 enamorados de sus bienes, los tienen tan por su dios, que no dudan en sacrificarles sus vidas cuando ven que este su dios recibe alguna mengua temporal

19,10 17 dándose ellos la muerte... mostrando ellos mismos en sus manos el desdichado galardón que de tal dios (el dinero) se consigue

2N 18,1 18 "...porque de esta manera el Señor de la ley dará bendición °e irán de virtud en [íf y grande] virtud como de grado en grado, y será visto el Dios de los dioses en Sión " (Sal 84,7-8)

CB 39,6 19 por lo cual verdaderamente son dioses por participación, iguales y compañeros suyos de Dios

D 69 20 Date al descanso echando de ti cuidados y no se te dando nada de cuanto acaece, y servirás a Dios a su gusto y holgarás en él

106 21 Lo que pretende Dios es hacemos dioses por participación, siéndolo él por naturaleza, como el fuego convierte todas las cosas en fuego

CA 38,4 22 = 19

directamente

3S 22,1 1 Ejemplo: El daño de la tibieza del espíritu, de todo y de cualquier género de gozo se causa directamente, y así este daño es a todos estos seis géneros general

directivo

3S 35,1 1 A cuatro géneros [de bienes] podemos reducir todos los que distintamente pueden dar gozo a la voluntad, conviene [a] saber: motivos, provocativos, directivos y perfectivos

dirigir (variante)

CA 16,9 - Porque así como estos hervores *[KMsBz* fervores] y calor de sentido lo pueden inclinar a bueno y perfecto amor y servirle de buen medio para él, digiriéndose [S dirigiéndose *J* sic] bien la hez de su imperfección, asi también...

discernir

-» diferenciar, diferir, distar, distinguir

2S 16,14 1 peligro acerca del discernir entre la verdad y falsedad de ellas (de las visiones)

U,7 2 La segunda es por librarse del peligro y trabajo que hay en discernir las malas (visiones) de las buenas

disciplina

® 45'3 [1] Por David dice el Espíritu Santo: "Al pecador dijo Dios: ó Por qué platicas tú mis justicias y tomas mi ley en tu boca, y tú has aborrecido la disciplina y echado mis palabras a las espaldas?" (Sal 50,16-17)

pp 1 / [2] Que no hay ya disciplina de varillas aunque se reza de feria, porque aquesto expiró con el rezo carmelitano, que sólo era en ciertos tiempos y tenía pocas ferias

disciplinar

Ep 14 1 Lo segundo, que no dé en general licencia a todas ni a ninguna para que, en recompensa de eso ni de otra cosa, se discipline tres días en la semana

discípulo

—> APÓSTOL, SECUAZ, SEGUIDOR

1S 5,2 1 Quiere decir: El que no renuncia todas las cosas que con la voluntad posee, no puede ser mi discípulo (Le 14,33)

12.6 2 Y por eso el principal cuidado que tienen los maestros espirituales es mortificar luego a sus discípulos de cualquier apetito

2S 3,5 3 porque así convenía que fuese semejante al maestro el discípulo (Cf. Mt 10,25; Le 6,40)

6,4 4 Que quiere decir: el que no renuncia todas las cosas que posee, con la voluntad, no puede ser mi discípulo (Le 14,33)

7,6 5 Y esto enseñó Su Majestad a aquellos dos discípulos que le iban a pedir diestra y siniestra (Me 10,35-40; cf. Mt 20,20-28)

11.7 6 De donde una de las causas por donde dijo el Señor a sus discípulos que les convenia que él se fuese para que viniese el Espíritu Santo (Jn 16,7), era ésta

18,1 7 y (dar a entender) al maestro que le gobierna el modo que ha de tener con el discipulo [en ellas] (en las visiones)

18.5 8 es cosa dificultosa dar a entender el cómo se engendra el espíritu del discípulo conforme al de su padre espiritual oculta y secretamente

18.6 9 si el padre espiritual es inclinado a espíritu de revelaciones... no podrá dejar, aunque él no lo entienda, de imprimir en el espíritu del discípulo...

18.6 10 el padre espiritual... no podrá dejar... de imprimir en el espíritu del discípulo aquel jugo y término si el discípulo no está más adelante que él. Y, aunque lo esté-

is,? 11 cuando el confesor... no tiene el recato que ha de tener en desembarazar el alma y desnudar el apetito de su discípulo en estas cosas (de revelaciones)

19.7 12 y que (Cristo) no sólo a sus discípulos pobres no los libró de las manos de los poderosos temporalmente, mas los dejó matar y perseguir por su nombre

19.9 13 aun hasta sus mismos discípulos que con él habían andado, estaban engañados, cual eran aquellos dos que después de su muerte iban al castillo de Emaús (Le 24,13)

19.11 14 Por eso, el maestro espiritual ha de procurar que el espíritu de su discípulo no se abrevie en querer hacer caso de todas las aprehensiones sobrenaturales

20.3 15 como vemos que hizo con sus discípulos, a los cuales decía muchas parábolas y sentencias, cuya sabiduría *[ABu* inteligencia] no entendieron hasta el tiempo que habían de predicarla

22.12 16 dos juntos le resistirán (al demonio), que son el discipulo y el maestro, que se juntan a saber y a hacer la verdad

22,14 17 Como yo viese -dice san Pablo- que no andaban rectamente los discipulos según la verdad del Evangelio, dije a Pedro delante de todos... (Gal 2,14)

3S 3,6 18 que el que entró a sus discípulos corporalmente, las puertas cerradas, y les dio paz (Jn 20,19) sin ellos saber ni pensar que aquello podía ser ni el cómo podía ser, entrará espiritualmente en el alma

7,2 19 Porque el que no renuncia todo lo que posee, no puede ser su discípulo (Le 14,33)

30.5 20 que por eso reprendió nuestro Salvador a los discípulos, que se venían gozando porque lanzaban los demonios, diciendo: "En esto no os queráis gozar porque los demonios se os sujetan... " (Le 10,20)

31.5 21 si los tales tenían antes pacto oculto con el demonio... ya vengan a atreverse a hacer con él pacto expreso y manifiesto, sujetándose, por concierto, por discípulos al demonio y allegados suyos

31.7 22 Que por eso los discípulos en los Actos de los Apóstoles, aunque les había infundido estas gracias y dones, hicieron oración a Dios (Hch 4,29-30)

31.8 23 porque sus discípulos no careciesen del mérito si tomaran experiencia de su resurrección antes que se les mostrase, hizo muchas cosas para que sin verle le creyesen

31,8 24 Y a los discípulos primero se lo envió a decir con las mujeres, después fueron a ver el sepulcro (Jn 20,1-10)

31.10 25 Lo cual se ve en haber reprendido nuestro Señor a los discípulos por haberse gozado de que se les sujetaban los demonios (Le 10,20); el cual gozo, si no fuera vano, no lo reprendiera

44.4 26 que claro está que, cuando sus discípulos le rogaron (a Cristo) que les enseñase a orar (Le 11,1), les diría todo lo que hace al caso para que nos oyese el Padre Eterno, como el que tan bien conocía su condición

45,3 27 Que por eso se dice que, cual es el maestro, tal suele ser el discípulo
45.3 28 porque una vez hallaron los apóstoles a uno que no era discípulo de Cristo, y se lo estorbaron, y el Señor se lo reprendió, [diciendo]: "No se lo estorbéis..." (Me 9,38-39; Le 9,49-50)
2N 13,6 29 con saber (María Magdalena) que su Amado estaba encerrado en el sepulcro con una gran piedra sellada, y cercado de soldados que, por que no le hurtasen sus discípulos, lo guardaban (Mt 27,60-66)
CB 28,1 30 como el mismo Esposo lo dijo a sus discípulos, diciendo: "Ya os he dicho mis amigos, porque todo lo que oí de mi Padre os lo he manifestado" (Jn 15,15)
LB 2,3 31 como acaeció en los Actos de los Apóstoles donde, viniendo este fuego con grande vehemencia (Hch 2,3), abrasó a los discípulos
3,30 32 cual fuere el maestro, tal será el discípulo, y cual el padre, tal el hijo
3,46 33 como lo aconseja el Hijo de Dios, diciendo: "El que no renuncia *[Br* renunció] a todas las cosas que posee, no puede ser mi discípulo" (Le 14,33)
LA 2,3 34 = 31
3,29 35 = 32

disconforme

-> **DIFERENTE, DISÍMIL, DISTANTE, DISTINTO, DIVERSO, VARIO**

2S 5,4 1 para que, echando todo lo que es disímil y disconforme a Dios, venga a recibir semejanza de Dios

discordia

3S 25,5 1 Del gozo en el sabor de los manjares, derechamente nace gula y embriaguez, ira, discordia y...

discreción

2S 18,2 1 Y la razón que me ha movido a alargarme ahora en esto un poco es la poca discreción que he echado de ver... en algunos maestros espirituales
26.11 2 Lo cual pertenece al espíritu de profecía y a la gracia que llama san Pablo don de discreción de espíritus (1 Cor 12,10)
26.12 3 entre los cuales (dones) pone sabiduría, ciencia, fe, profecía, discreción o conocimiento de espíritus, inteligencia de lenguas, declaración de las palabras, etc. (1 Cor 12,8-10)
3S 21,1 4 Por bienes naturales entendemos aquí hermosura, gracia, donaire, complexión corporal y todos los demás dotes corporales; y también en el alma, buen entendimiento, discreción, con todas las demás cosas que pertenecen a la razón
30,1 5 las gracias que dice san Pablo (1 Cor 12,9-10), conviene a saber: fe, gracia de sanidades, operación de milagros, profecía, conocimiento y discreción de espíritus, declaración de las palabras y también don de lenguas
1N 6,1 6 porque muchos de éstos (principiantes), engolosinados con el sabor y gusto que hallan en los tales ejercicios, procuran más el sabor del espíritu que la pureza y discreción de él
6,2 7 posponen la sujeción y obediencia, que es penitencia de razón y discreción, y por eso es para Dios más acepto y gustoso sacrificio que todos los demás (Cf. 1 Sam 15,22)
12.3 8 por lo cual se denota el respeto y discreción en desnudez de apetito[s] con que se ha de tratar con Dios
LB 3,30 9 Porque, para guiar al espíritu, aunque el fundamento es el saber y la discreción, si no hay experiencia de lo que es puro y verdadero espíritu, no atinará a encaminar al alma en él
D prol 10 Amas tú, Señor, la discreción, amas la luz, amas el amor sobre las demás operaciones del alma
prol 11 por eso, estos dichos serán de discreción para el caminar, de luz para el camino y de amor en el caminar
Ep 12 12 Acerca de la pasión del Señor, procure el rigor de su cuerpo con discreción, el aborrecimiento de sí misma y mortificación
LA 3,29 13 = 9

discretamente

1S 13,7 i Porque, si de corazón las obra, muy en breve vendrá a hallar en ellas (en estas obras) gran deleite y consuelo, obrando ordenada y discretamente
1N 6,6 2 a los cuales se lo niega Dios (el gusto) muy justa, discreta y amorosamente, porque, si esto no fuese, crecerían por esta gula y golosina espiritual en males sin cuento
CB 2,8 3 porque el que discretamente ama no cura de pedir lo que le falta y desea, sino de representar su necesidad para que el Amado haga lo que fuere servido
CA 2,8 4 = 3

discreto

2S 28,1 1 Siempre ha menester acordarse el discreto lector del intento y fin que [yo] en este libro llevo
30.5 2 pero se han de manifestar (las palabras formales) al confesor maduro o a la persona discreta y sabia, para que dé doctrina y vea lo que conviene en ello y dé su consejo, y se haya en ellas resignada y negativamente
3S 30,5 3 el cual (amor de Dios) no es perfecto si no es fuerte y discreto en purgar el gozo de todas las cosas, poniéndole sólo en hacer la voluntad de Dios; y de esta manera se une la voluntad con Dios por estos bienes sobrenaturales
LB 3,30 4 para este camino... apenas se hallará una guía cabal..., porque, demás de ser sabio y discreto, ha menester ser experimentado
LA 3,29 5 Y para este camino, a lo menos para lo más subido de él, y aun para lo mediano, apenas hallará una guía cabal según todas las partes que ha menester, porque ha menester ser sabio y discreto y experimentado

disculpar

P2 1 yo me metía en su [Cr el] fuego / sabiendo que me abrasaba / desculpando al avecica / que en el fuego se acababa
D 142 2 No se disculpe ni rehúse ser corregido de todos

discurrir

-> **CONSIDERAR, MEDITAR, PENSAR, RAZONAR**

2S 12,3 1 los cuales (imaginativa y fantasía) ordenadamente se sirven el uno al otro; porque el uno discurre imaginando, y el otro forma la imaginación o lo imaginado fantaseando...
12.7 2 y así no se dejan quietar, procurando considerar y discurrir
13,2 3 La primera (señal) es ver en sí que ya no puede meditar ni discurrir *[A* obrar] con la imaginación, ni gustar de ello como de antes solía
13,2 4 Pero en tanto que sacare *[ABu* hallare] jugo y pudiere discurrir en la meditación, no la ha de dejar
13.6 5 porque, aunque se vea que no puede discurrir ni pensar en las cosas de Dios, y que tampoco le da gana pensar en las que son diferentes...
14,1 6 haber el espiritual... de dejar la vía imaginaria y de meditación sensible cuando ya no gusta [de ella] ni puede discurrir, es...
14,1 7 cuyo indicio es el no poder ya meditar ni discurrir como antes
14.1 8 Esta es la causa de no poder considerar ni discurrir como antes el poco sabor que en ello halla el espíritu y el poco provecho
14.4 9 que, pensando que todo el negocio está en ir discurriendo y entendiendo particularidades por imágenes y formas...
14.6 10 porque, dejando la meditación, mediante la cual obra el alma discurriendo con las potencias sensitivas
14,6 11 Porque, como habernos dicho, mediante las potencias sensitivas puede ella discurrir y buscar y obrar las noticias de los objetos
15.1 12 ni, por lo semejante, están tan remotos de la meditación, que no puedan meditar y discurrir algunas veces naturalmente *[ABu om.[* como solían
29.1 13 Y, en aquella misma materia que piensa, él mismo va discurriendo de uno en otro y formando *[ABu* fundando] palabras y razones muy a propósito con tanta facilidad y distinción...
29.8 14 hay algunos entendimientos tan vivos... que... naturalmente con gran facilidad, discurriendo en conceptos, los van formando en las dichas palabras y razones muy vivas
3S 2,7 15 Dirá alguno... que de aquí se sigue... que quede el hombre como bestia, olvidado, y aun peor, sin discurrir ni acordarse de las necesidades y operaciones naturales
3,5 16 Y si todavía replicas, diciendo que no tendrá bien ninguno el alma si no considera y discurre la memoria en Dios...
1N 9,8 17 La tercera señal que hay para que se conozca esta purgación del sentido es el no poder ya meditar ni discurrir en el sentido de la imaginación [como solia], aunque más haga en su parte
9,9 18 lo cual en la purgación del apetito no es así, porque, en comenzando a entrar en ella, siempre va delante el no poder discurrir con las potencias
9,9 19 porque, aunque algunas [veces las tienen, otras veces no, y, aunque algunas] no pueden discurrir, otras pueden
10.1 20 contemplación, donde ya no hay poder obrar ni discurrir en las cosas de Dios el alma con sus potencias, como queda dicho
12.5 21 "Estaré en pie sobre mi custodia (esto es, desarrimado el apetito), y afirmaré el paso (esto es, [no discurriré con el sentido), para contemplar, (esto es], para entender) lo que de parte de Dios se me alegare" (Hab 2,1)
CB 25,can 22 Canción 25. "A zaga de tu huella / las jóvenes discurren al

camino, / al toque de centella, / al adobado vino, / emisiones [J en misiones] de bálsamo divino
25,4 23-24 tras el rastro... y olor que de ti derramas, “las jóvenes discurren al camino”. Es a saber: las almas devotas, con fuerzas de juventud recibidas de la suavidad de tu huella, discurren
25.4 25 las almas devotas... discurren, esto es, corren por muchas partes y de muchas maneras (que eso quiere decir discurrir) cada una por la parte y suerte que Dios le da de espíritu y estado
25.5 26 En los dos versillos primeros habernos declarado que las almas, a zaga de la huella, discurren al camino con ejercicios y obras exteriores
LB 3,32 27 En este estado (de principiantes), necesario le es al alma que se le dé materia para que medite y discurra
3,32 28 no pudiendo ya discurrir como antes ni hallar nada de arrimo por el sentido, este sentido quedando en sequedad, por cuanto le mudan el caudal al espíritu, que no cae en sentido
CA 16,can 29 = 22
16,3 30-31 = 23-24
16.3 32 = 25
16.4 33 = 26
LA 3,30 34 = 27
3,30 35 = 28
3,45 36 (estos maestros espirituales) las hacen meditar y discurrir y hacer actos, no sin grande desgana y repugnancia y sequedad y distracción de las mismas almas, que se querrían estar en su quieto y pacífico recogimiento

—(variantes):
2S 29,1 - y tales cosas no sabidas de él va razonando y descubriendo *[Bu* discurriendo] acerca de aquello, que le parece que no es él el que hace aquello...
CA 5,3 - y allende de eso, en ellas (criaturas) derramaba las mil gracias, dándoles virtud para poder concurrir [X discurrir] con la generación y conservación de todas ellas

discursivo

2S 12,3 1 Y así, a estas dos potencias pertenece la meditación, que es acto discursivo por medio de imágenes, formas y figuras, fabricadas e imaginadas por los sentidos
12.6 2 quitándoles ya el gusto y jugo de la meditación discursiva...
13,1 3 convendrá en este capítulo dar a entender a qué tiempo y sazón convendrá que el espiritual deje la obra del discursivo meditar por las dichas imaginaciones y formas y figuras
13.4 4 con atención amorosa a Dios...y sin actos y ejercicios de las potencias, memoria, entendimiento y voluntad - a lo menos discursivos, que es ir de uno en otro -
3S 2,1 5 parecerá que antes destruimos...que edificamos, lo cual sería verdad si quisiésemos instruir aquí no más que a principiantes, a los cuales conviene disponerse por esas aprehensiones discursivas y aprehensibles
1N 13,15 6 y en alzando de obra la armonía de los sentidos y potencias interiores, cesando [de] sus operaciones discursivas, como habernos dicho...
LB 3,31 7 muchos maestros espirituales... no quieren dejar las almas pasar... a más de aquellos principios y modos discursivos e imaginarios... con que el alma puede hacer muy poca hacienda
3,32 8 Y para que mejor entendamos esta condición de principiantes, es de saber que el estado y ejercicio de principiantes es de meditar y hacer actos y ejercicios discursivos con la imaginación
3,32 9 Lo cual es cuando ya cesan los actos discursivos y meditación de la propia alma y los jugos y fervores primeros sensitivos
3,37 10 No es posible que esta altísima sabiduría y lenguaje de Dios, cual es esta contemplación, se pueda recibir menos que en espíritu callado y desarrimado de sabores y noticias discursivas
LA 3,29 11 = 7
3,30 12 Y para que mejor entendamos esto, es de saber que el estado de principiantes es meditar y hacer actos discursivos
3,30 13 = 9

—(variantes):
2S 13,1 $_{\text{—en}}$ q_{ue} conozca (el espiritual) si convendrá dejarlas o no (meditación y discurso) en aquel tiempo. *[ABu ad.* Las señales que ha de ver en sí el espiritual para dejar la meditación discursiva son tres]

discurso

APREHENSIÓN, concepto, especie, fantasía, fantasma, figura, forma , **IMAGEN, INTELIGENCIA, MEDITACIÓN, NOTICIA, REPRESENTACIÓN**

2S 5,1 i De eso a cada paso iremos tratando en el discurso, ahora de lo uno, ahora de lo otro
12,8 2 °Y si algunas veces (las potencias) obran, no es con fuerza ni muy procurando discurso *[ABu om.]*, sino con suavidad de amor
12.9 3 señales... para entender... la sazón y el tiempo en que libremente pueda usar del término dicho y dejar de caminar por el discurso y obra de la imaginación
13,tit 4 Capítulo 13. En que se ponen las señales que ha de haber en sí el espiritual por las cuales se conozca en qué tiempo le conviene dejar la meditación y discurso y pasar al estado de contemplación
14.1 5 se le ha dado al alma todo el bien espiritual que había de hallar en las cosas de Dios por vía de la meditación y discurso
14.2 6 Porque es de saber que el fin de la meditación y discurso en las cosas de Dios es sacar alguna noticia y amor de Dios
14.6 7 en caso que el contemplativo haya de dejar la vía de meditación y discurso
14.7 8 Y así [si] acerca del obrar con las potencias sensitivas, que es la meditación y discurso ...
14.7 9 Es, pues, necesaria esta noticia para haber de dejar la vía de meditación y discurso
14,13 10 para haber de dejar la vía del discurso espiritual y para asegurarse que... el alma está bien empleada
15,tit 11 Capítulo 15. En que se declara cómo a los aprovechantes que comienzan a entrar en esta noticia general de contemplación les conviene a veces aprovecharse del discurso natural y obra de las potencias naturales.
15,1 12 y es (la duda) si los aprovechantes... no hayan ya para siempre de aprovecharse de la vía de la meditación y discurso y formas naturales
15.1 13 antes, a estos principios... habrán menester aprovecharse del discurso
15.2 14 y muchas (veces) habrá menester ayudarse blanda y moderadamente del discurso para ponerse en ella
15.3 15 solamente es necesario, para recibir más sencilla y abundantemente esta luz divina , que no se cure de entreponer otras luces más palpables de otras luces o formas o figuras de discurso alguno
15,5 16 Y no se entremeta en formas, meditaciones e imaginaciones, algún discurso, porque no desasosiegue el alma y la saque de su contento y paz, en lo cual ella recibe desabrimiento y repugnancia
16.1 17 Ya que habernos tratado de las aprehensiones que naturalmente pueden en sí recibir y en ella obrar con [su] discurso la fantasía e imaginativa...
17.3 18 Por lo cual, la lleva primero instruyendo por formas, imágenes y vías sensibles a su modo de entender, ahora naturales, ahora sobrenaturales, y por discursos, a ese sumo espíritu de Dios
17.4 19 habituando al bien con consideraciones, meditaciones y discursos santos, en todo esto instruyendo al espíritu
17.5 20 las vías del sentido, que son las del discurso y meditación imaginaria
17.7 21 Respondo que, acerca de la meditación y discurso natural en que comienza el alma a buscar a Dios, es verdad que no ha de dejar el pecho del sentido para ir[se] sustentando...
29.5 22 de donde vienen a dar en grandes desatinos si no tienen en esto mucho freno y el que gobierna estas almas no las impone en la negación de estas maneras de discurso (palabras sucesivas)
29.9 23 imitando al Hijo de Dios... que éste es el camino para venir a todo bien espiritual, y no muchos discursos interiores
3S 3,tit 24 Capítulo 3. En que se dicen tres maneras de daños que recibe el alma no oscureciéndose acerca de las noticias y discursos de la memoria. Dice aquí el primero.
3.1 25 A tres daños e inconvenientes está sujeto el espiritual que todavía quiere usar de las noticias y discursos naturales de la memoria para ir a Dios o para otra cosa: los dos son positivos, y el uno es privativo
3.2 26 El primero (daño), que es de parte del mundo, es estar sujeto a muchas maneras de daños por "medio de las *[ABu* muchas] noticias y discursos...
3,2 27 Y que de necesidad haya de caer en muchas falsedades, dando lugar a las noticias y discursos, está claro
3.2 28 de todas las cuales (falsedades) se libra si oscurece la memoria en todo discurso y noticia
3.3 29 y en el alma pegan mucha impureza sutilísimamente, aunque sean los discursos y noticias acerca [de cosas] de Dios
3,3 30-31 Y que se le engendren apetitos, también se ve claro, pues de las dichas noticias y discursos naturalmente nacen, y sólo querer tener la dicha noticia y discurso es apetito
3,5 32 Eso fuera si cerrara la puerta a las consideraciones y discursos cerca de las cosas de arriba y la abriéramos para las de abajo, pero aquí a todas cosas de donde eso puede venir la cerramos
4,1 33 el cual (demonio) tiene gran mano en el alma por este medio, porque puede añadir formas, noticias y discursos, y por medio de ellos afectar al alma con soberbia, avaricia, ira, envidia, etc
4,1 34 Y, finalmente, todos los más engaños que hace el demonio y males al alma entran por las noticias y discursos de la memoria
24.1 35 y es de notar que por bienes sensuales entendemos aquí

todo aquello que en esta vida puede caer en el sentido de la vista, del oído, del olfato, gusto y tacto, y de la fábrica interior del discurso imaginario

1N 8,3 36 y (queriendo Dios} librarlos de[l] bajo ejercicio del sentido y discurso con que tan tasadamente y con tantos inconvenientes, como habernos dicho, andan buscando a Dios

8,3 37 Y así, los deja tan oscuras, que no saben [por] dónde ir con el sentido de la imaginación y el discurso, porque no pueden *[T* saben] dar un paso en meditar como antes solían, anegado ya el sentido interior en estas noches...

9,7 38 este estado de contemplación, que es cuando sale del discurso y [entra en el] estado de aprovechados

9.7 39 ya Dios es el que obra..., que por eso la ata las potencias interiores, no dejándole arrimo en el entendimiento, ni jugo en la voluntad, ni discurso en la memoria

9.8 40 comienza Dios a comunicársele, no ya por el sentido, como antes hacía por medio del discurso que componía y dividía las noticias

9.8 41 comienza Dios a comunicársele... por el espíritu puro, en que no cae discurso sucesivamente, comunicándosele con acto de sencilla contemplación, la cual no alcanzan los sentidos de la parte inferior exteriores ni interiores

9.9 42 a veces (la purgación) no entra con tanta continuación [de manera] que algunas veces dejen [de] llevar sus gustos y discursos sensibles

9,9 43 y no (les mete en noche) para llevarlos a la vida del espíritu, que es la contemplación..., de aquí es que [a] éstos nunca les acaba de desarrimar el sentido de los pechos de las consideraciones y discursos

10.1 44 Entonces se fatigan y procuran (como lo han habido en costumbre) arrimar con algún gusto las potencias a algún objeto de discurso

10.2 45 vuelven atrás..., o a lo menos se estorban de ir adelante, por las muchas diligencias que ponen de ir por el [primer] camino de meditación y discurso

10.2 46-47 los lleva ya Dios por otro camino... diferentísimo del primero, porque el uno es de meditación y discurso, y el otro no cae en imaginación [Á meditación] ni discurso

10,4 48 El estilo que han de tener en esta (noche) del sentido es que no se den nada por el discurso y meditación, pues ya no es tiempo de eso, sino que...

11.3 49 Que, por cuanto pone Dios al alma en esta noche sensitiva a fin de purgar el sentido de la parte inferior y acomodarle y sujetarle y unirle con el espíritu, oscureciéndole y haciéndole cesar acerca de los discursos...

11.4 50 de todos los cuales se libra, apagándole esta noche todos los gustos de arriba y de abajo, y oscureciéndole todos los discursos, y haciéndole otros innumerables bienes en la ganancia de las virtudes, como ahora diremos

12.5 51 en lo cual se da a entender que para esta divina influencia no es la disposición la leche primera de la suavidad espiritual ni el arrimo del pecho de los sabrosos discursos..., sino el carecer de lo uno y desarrimo de lo otro

12.6 52 es cosa admirable... que no diga (David / Sal 63,2-3) también que los conceptos y discursos divinos de que él había usado mucho fuesen camino para sentir y ver la virtud de Dios, sino el no poder fijar el concepto en Dios...

12,6 53 no poder fijar el concepto en Dios ni caminar en el discurso de la consideración imaginaria, que se entiende aquí (Ps 63,2-3) por la tierra sin camino

14.1 54 llaman vía iluminativa o de contemplación infusa, con que Dios de suyo anda apacentando [y] reficionando al alma, sin discurso ni ayuda [H vía] activa de la misma alma

2N 1,1 55 anda... con mucha más anchura... que hacía a los principios, antes que entrase en la dicha noche, no trayendo atada ya la imaginación y potencias al discurso y cuidado espiritual como solía

1.1 56 porque con gran facilidad halla luego en su espíritu muy serena *[H* cerca] y amorosa contemplación y sabor espiritual, sin trabajo del discurso

8.2 57 Que,por cuanto aquí no [sólo] se purga el entendimiento de su lumbre y la voluntad de sus afecciones, sino también la memoria de sus discursos y noticias, conviene también aniquilarla acerca de todas ellas

16.1 58 la imaginación (está) atada, sin poder hacer algún discurso de bien, la memoria acabada...

16.2 59 La causa de esto está bien declarada; porque ordinariamente el alma nunca yerra sino por sus apetitos o sus gustos, o sus discursos, o sus inteligencias, o sus afecciones

LB 2,14 60 Esto digo para que entiendan que el que siempre se quisiere ir arrimando a la habilidad y discurso natural para ir a Dios, no será muy espiritual

3,32 61 dándole (Dios al alma) los bienes espirituales en la contemplación... sin que el alma use de sus actos °y discursos *[Bz m]* naturales, porque no puede ya entrar en ellos como antes

3,34 62 porque se requiere el espíritu tan libre y aniquilado acerca de todo, que cualquiera cosa de pensamiento o discurso o gusto a que entonces el alma se quiere arrimar, la impediría

3,44 63 Y así, no entendiendo los grados de oración ni vías del espíritu, no echan de ver (los maestros espirituales) que aquellos actos que ellos dicen que haga el alma y el quererla hacer caminar con discurso, está ya hecho

3,44 64 aquellos actos que ellos (maestros espirituales) dicen que haga... está ya hecho, pues ya aquella alma ha llegado a la negación y silencio del sentido y del discurso

3.44 65 y que (aquella alma) ha llegado a la vía *[BsP* vida] del espíritu, que es la contemplación, en la cual cesa la operación del sentido y del discurso propio del alma

3,48 66 si el entendimiento [no] vuelve atrás -que sería si se quisiese emplear en noticias distintas y otros discursos y entenderes, sino que se quiere estar ocioso-, adelante va

3,53 67 No entendiendo, pues, estos maestros espirituales las almas que van en esta contemplación quieta y solitaria, por no haber ellos llegado a ella ni sabido qué cosa es salir de discursos de meditaciones, como he dicho...

3,53 68 estos maestros espirituales... piensan que están ociosas (estas almas), y les estorban... haciéndoles ir por el camino de meditación y discurso imaginario y que hagan actos interiores

3,66 69 Porque como ella (el alma) no sabe obrar sino por el sentido y discurso de pensamiento, cuando Dios la quiere poner en aquel vacío y soledad donde no puede usar de las potencias ni hacer actos...

LA 3,30 70 = 61

3,32 71 = 62

3,39 72 = 63

3,39 73 en la vía del espíritu, en el cual no hay discurso, y que ya el sentido [T discurso] cesa y es Dios el agente [y] el que habla secretamente al alma solitaria, callando ella

3.45 74 = 67

— (variantes):

2S 14,4 - y vuelven a buscar la corteza °de su imagen y discurso *[A* del discurso], la cual no hallan, porque está ya quitada

LA 3,39 - en la vía del espíritu, en el cual no hay discurso, y que ya el sentido *[T* discurso] cesa y es Dios el agente [y] el que habla secretamente al alma solitaria, callando ella

disembrar (variante)

LB 2,10 - Porque siente el alma allí como un grano de mostaza muy mínimo, vivísimo y encendidísimo, el cual °de si envía *[Co* siembra *Bz* disiembra] en la circunferencia vivo y encendido fuego de amor

disforme (variante)

CA 38,3 - porque, dado *[Mt* caso] que Dios la haga merced que llegue a estar deiforme [G deiformidad *LAhBz* disforme *Va* uniforme] y unida en la Santísima Trinidad, en que ella se hace Dios por participación...

disfraz

-> ADENTRO, CELADA (EN CELADA), CENTRO, DENTRO, ESCONDIDO (EN), ESCONDRIJO, INTERIOR, ÍNTIMO, OCULTO, SECRETO

2S 1,1 1 Y así era causa este disfraz de no ser conocida ni detenida de lo temporal, ni de lo racional, ni del demonio

16.9 2 en este alto estado de unión... no se comunica Dios al alma mediante algún disfraz de visión imaginaria o semejanza o figura, ni la ha de haber

2N 21,3 3 El alma... aquí sale disfrazada con aquel disfraz que más al vivo represente las aficiones de su espíritu y con que más segura vaya de los adversarios suyos y enemigos, que son demonio, mundo y carne

21,7 4 Y así, con esta verde librea y disfraz va el alma muy segura de este segundo enemigo del mundo, porque a la esperanza llama san Pablo “yelmo de salud” (1 Tes 5,8)

21.10 5 Sobre el blanco y verde, para el remate y perfección de este disfraz y librea, lleva el alma aquí el tercero color, que es una excelente toga colorada, por la cual es denotada la tercera virtud, que es caridad

21.11 6 Este, pues, es el disfraz que el alma dice que lleva en la noche de fe por esta secreta escala, y éstas son las tres colores de él

21.12 7 De donde para alcanzar el alma lo que pretendía, que era esta amorosa y deleitosa unión con su Amado, muy necesario y conveniente traje y disfraz fue este que tomó *[H* como] aquí el alma

disfrazar

-» DISIMULAR, ENCUBRIR, ESCONDER

2S l,can 1 A escuras y segura / por la secreta escala disfrazada, / ¡oh dichosa ventura!
1.1 *1* Por lo cual dice que iba disfrazada, porque lleva el traje °y vestido *[ABu om.] y* término natural mudado en divino, subiendo por fe
11,7 3 las cuales sabe él (el demonio) muy bien disimular y disfrazar, de manera que parezcan a las buenas
2N 15,can 4 Canción segunda: A oscuras y segura / por la secreta escala, disfrazada, / i oh dichosa ventura!, / a oscuras y en celada, / estando ya mi casa sosegada
15.1 5 porque en la oscuridad de la noche iba mudado el traje, y disfrazada con tres libreas y colores que después diremos
16,14 6 De esta manera sale el alma de sí misma, y de todas las cosas criadas a la dulce [y deleitosa] unión de amor de Dios, a oscuras y segura, / por la secreta escala, disfrazada /
17.1 7 la tercera (propiedad), conviene a saber, "disfrazada", pertenece al alma por razón del modo que lleva [en] esta noche
21.1 8 [Resta, pues, ahora saber, después que habernos declarado las causas por que el alma llama a esta contemplación secreta escala, acerca de la tercera palabra del verso, conviene a saber, disfrazada]
21.1 9 [por qué causa también dice el alma que ella salió por esta escala secreta disfrazada]
21.2 10 Para inteligencia de esto conviene saber que disfrazarse no es otra cosa que disimularse y encubrirse debajo de otro traje y figura que de suyo tenía ahora
21.3 11 El alma... aquí sale disfrazada con aquel disfraz que más al vivo represente las aficiones de su espíritu y con que más segura vaya de los adversarios suyos y enemigos, que son demonio, mundo y carne
21,9 12 De esta librea de esperanza va disfrazada el alma por esta oscura y secreta noche que habernos dicho, pues que va tan vacía de toda posesión y arrimo, que no lleva los ojos en otra cosa ni el cuidado si no es en Dios
P5 2 13 a escuras, y segura / por la secreta escala disfrazada / ¡ oh dichosa ventura! / a escuras y en celada / estando ya mi casa sosegada

disfundir (variante)

CA 17,4 - "De mi Amado bebí". Porque así como la bebida °se difunde [Y defiende *Ms* disfunde *H* se infunde] y derrama por todos los miembros y venas del cuerpo, asi se difunde esta comunicación de Dios sustancialmente en toda el alma

disgregar

2N 21,3 1 porque la fe es una túnica interior de una blancura tan levantada, que disgrega la vista de todo entendimiento

disgustar

-» DESABRIR

2S 21,1 1 como quiera que sea verdad que, aunque les responde, ni es buen término ni Dios gusta de él, antes disgusta
CB 16,5 2 Hasta esto llega la codicia que dice san Pablo que tiene la carne contra el espíritu (Gal 5,17), que, por ser su inclinación grande a lo sensitivo, gustando el espíritu, se desabre y "disgusta toda [Sj gusta de la] carne

— (variantes):
1N 4,3 - La segunda causa de donde a veces proceden estas rebeliones es el demonio, que, por desquietar [T disgustar] y turbar el alma al tiempo que está en oración o la procura tener, procura levantar en el natural estos movimientos torpes

disgusto

-» ACEDIA, acidia, amargura, asco, desabrimiento, desgana, fastidio, hastío, repugnancia, tedio

9.2 i Lo cual (satisfacción oculta) pueden ver ellos bien claramente en el disgusto que les hace y desvío con quien no les alaba su espíritu ni les estima aquellas cosas que tienen...
20.4 2 Mas, aunque no fuese [ya] por esos intereses (mercedes de Dios), sino sólo por el disgusto que a Dios se da en estos gozos de criaturas, había el espiritual [y el cristiano] de apagarlos en su alma
1N 9,3 3 porque cuando es puro humor sólo [T todo] se va en disgusto y estrago del natural, sin esos deseos de servir a Dios que tiene la sequedad purgativa
13.7 4 se hace mansa... de manera que ya no se enoje con alteración sobre las faltas propias contra sí, ni sobre las ajenas contra el prójimo, ni acerca de Dios trae disgustofs] y querellas descomedidas porque no le hace presto bueno
CB 10,3 5 cuando hallan al alma que busca a Dios, hácenle muchas llagas, penas, dolores y disgustos, porque no solamente en ellos (tratos del mundo) no halla lo que quiere, sino antes se lo impiden
25,11 6 porque el que da rienda al apetito para algún gusto de sentido, también de necesidad ha de tener penas y disgustos en el sentido y en el espíritu
40.2 7 como si dijera:... ninguna de ellas (cosas criadas) alcanza ya... a mover mi alma a gusto con su suavidad, ni a disgusto y molestia con su miseria y bajeza, porque...
LB 3,66 8 como ve que ella no hace nada, procura hacerlo, y así se distrae y se llena de sequedad y disgusto el alma
4A 5 9 Y para hacer esto así y sin engaño, nunca ponga los ojos en el gusto o disgusto que se le ofrece en la obra para hacerla o dejarla de hacer, sino a la razón que hay de hacerla por Dios
Ep 20 10 Cuando se le ofreciere algún sinsabor y disgusto, acuérdese de Cristo crucificado, y calle
CA 16,10 11 porque quien tiene el asiento del gusto en el sentido, también muchas veces de necesidad ha de tener penas y disgustos en el sentido
17,14 12 Y así, se siente ya libre el alma de todas aquellas niñerías de gustillos y disgustillos e impertinencias tras de que se andaba, de manera que pueda bien decir: "El ganado perdí que antes seguía"
39.2 13 = 7
LA 3,57 14 = 8

disímil

-» diferente, disconforme, distante, distinto, diverso, vario

2S 4,3 1 saber de Dios, comoquiera que ello, aunque más sea, sea muy poco y disímil de lo que es Dios para ir por este camino...
5.4 2 para que, echando todo lo que es disímil y disconforme a Dios, venga a recibir semejanza de Dios
8.4 3 viendo claro (Elias) que cualquiera cosa que considerara y particularmente entendiera, era muy distante y disímil a Dios
8.5 4 Porque todo... es muy disímil y desproporcionado, como habernos dicho, a Dios

disimilitud

-> DISTANCIA

2S 5,4 1 de manera que el alma no ha menester más que desnudarse de estas contrariedades y disimilitúdines naturales

disimular

-» DISFRAZAR, ENCUBRIR, ESCONDER

2S 11,5 1 demostrando (el demonio)... palabras a los oídos harto disimuladas, y olores muy suaves
11.7 2 las cuales sabe él (el demonio) muy bien disimular y disfrazar, de manera que parezcan a las buenas
20,4 3 porque, como el mismo Dios se le envió a quejar (a Helí), honraba más a sus hijos que a Dios, disimulándoles los pecados por no los afrentar
3S 31,8 4 Y a los que iban a Emaús, primero les inflamó el corazón en fe que le viesen, yendo él disimulado con ellos (Le 24,32)
37.1 5 Porque el astuto demonio, en esos mismos medios [y remedios] que tenemos para remediamos y ayudamos, se procura disimular para cogemos más incautos
2N 21,2 6 Para inteligencia de esto conviene saber que disfrazarse no es otra cosa que disimularse y encubrirse debajo de otro traje y figura que de suyo tenía ahora
21.2 7 y entonces aquellos trajes y librea toma que más represente y signifique la afección de su corazón y con que mejor se pueda acerca de los contrarios disimular
Cs 8 porque lo primero que ocurre al alma para decirlo y estimarlo son efectos de humildad, que *[JeQ ad.* cierto] son de tanta operación que no los puede disimular

disipar

3S 22,3 1 cada día por esta causa se ven... tantas haciendas disipadas, tantas emulaciones y contiendas, tantos adulterios, estupros y fornicios *[A* fornicaciones] cometidos...

dislate

-> DISPARATE

CB prol,l 1 Las cuales semejanzas, no leídas con la sencillez del espíritu de amor e inteligencia que *[J ad.* a] ellas llevan, antes parecen dislates que dichos puestos en razón
CAprol,l 2 = 1

disminuir

-> ABREVIAR, DESCRECER, LIMITAR, MENGUAR, MENOSCABAR, MITIGAR, REDUCIR

1S 6,7 1 sino que (el apetito), en lugar de descrecer, como el fuego cuando se le acaba la (materia) suya, él desfallece en fatiga, porque queda crecida el hambre y disminuido el manjar
2S 11,7 2 El primero (inconveniente), que se le va disminuyendo la fe

disparate

-» DISLATE

3S 10,2 1 porque (al alma ciega) le parecen las tinieblas luz, y la luz tinieblas, y de ahí viene a dar en mil disparates, así acerca de lo natural, como de lo moral, como también de lo espiritual
2N 13,7 2 no mirando (María Magdalena) que aquella pregunta (Jn 20,15) en libre juicio y razón era disparate, pues que está claro que, si el otro le había hurtado, no se lo había de decir, ni menos se lo había de dejar tomar
Cs 3 y todo esto que dice: “dijo ella a Dios, y Dios a ella”, parece disparate

— (variantes):
CA prol,l - Las cuales semejanzas, no leídas con la sencillez del espíritu de amor e inteligencia que ellas llevan, antes parecen dislates *[LAh* disparates] que dichos puestos en razón

dispensación

2N 7,4 1 hay interpolaciones de alivios, en que por dispensación de Dios, dejando esta contemplación oscura de embestir en forma y modo purgativo, embiste iluminativa y amorosamente

dispensar

2S 24,3 1 Y así, estas visiones no son de esta vida, si no fuese alguna vez por vía de paso, y esto dispensando Dios o salvando la condición y vida natural...
CB 20,10 2 aunque algunas veces y en algunas sazones dispensa Dios con ella, dándole a sentir cosas *y* a padecer en ellas
CA 29,7 3 aunque algunas veces y en algunas cosas dispensa [A/s dispone] Dios con ella, dándoselo a sentir *[TaKMs* entender] y dejándola padecer porque merezca más

disponer

-> APAREJAR, PREPARAR, PREVENIR, PRONTO

S rot 1 Trata de cómo podrá una alma disponerse para llegar en breve a la divina unión
1S 6,2 2 En las cuales autoridades compara nuestro Señor a los que, negando los apetitos de las criaturas se disponen para recibir el espíritu de Dios puramente, a los hijos de Dios
2S 2,3 3 también diremos... cómo se ha de disponer el alma activamente para entrar en ella (en esta segunda parte de fe)
8,2 4 Es necesario que el calor, que es el medio, disponga al madero primero con tantos grados de calor...
8,2 5 de donde, si quisiesen disponer al madero con otro medio que el propio, que es el calor...
9,1 6 De lo dicho se colige que, para que el entendimiento esté dispuesto para esta divina unión...
13.1 7 medio remoto para disponer y habituar *[ABu* habilitar] el sentido a lo espiritual por el sentido...
16,10 8 hacen en el alma (las visiones imaginarias) su efecto pasivamente, sin ser ella parte para lo poder impedir aunque quisiese, como tampoco lo fue para lo saber adquirir, aunque lo haya sido antes para se saber disponer
16.10 9 sino que pasivamente, estando ella (la vidriera) dispuesta con limpieza, la esclarece (el rayo del sol) sin su diligencia u obra, así también el alma
16.11 10 cuanto más el alma se desnudare... no sólo no se priva de estas comunicaciones y bienes que causan, mas se dispone mucho más para recibirlas...
17.2 11 la Sabiduría de Dios, aunque toca desde un fin hasta otro fin, es a saber, desde un extremo hasta otro extremo, dispone todas las cosas con suavidad (Sab 8,1)
17,4 12 Y cuando ya están estos sentidos algo dispuestos, los suele perfeccionar más, haciéndoles algunas mercedes...
17,4 13 Y ya éstos (sentidos corporales interiores) dispuestos con este ejercicio natural
18.3 14 y como también está ya saboreado y dispuesto con la aprehensión de aquellas cosas distintas y sensibles (las visiones)...
3S 2,1 15 parecerá que antes destruimos...que edificamos, lo cual seria verdad si quisiésemos instruir aquí no más que a principiantes, a los cuales conviene disponerse por esas aprehensiones discursivas y aprehensibles
2,13 16 Digo que es verdad que Dios la ha de poner (al alma) en este estado sobrenatural, mas que ella, cuanto es en sí, se ha de ir disponiendo
23.1 17 demás que dispone para el amor de Dios y las otras virtudes, derechamente da lugar a la humildad para sí mismo y [a] la caridad general para con los prójimos
25.6 18 De aquí (gozo en el tacto)... críase la lujuria, hace el ánimo afeminado y tímido; y al sentido, halagüeño y melifluo y dispuesto para pecar y hacer daño
1N 3,3 19 porque, por más que el alma se ayude, no puede ella activamente purificarse de manera que esté dispuesta en la menor parte para la divina unión de perfección de amor, si Dios no toma la mano...
8.1 20 y la otra [es] noche o purgación espiritual, con que se purga y desnuda el alma según el espíritu, acomodándole y disponiéndole para la unión de amor con Dios
9,4 21 porque... hasta que sucesivamente se vaya disponiendo por medio de esta seca y oscura noche no puede sentir el gusto y bien espiritual, sino la sequedad y sinsabor
14.4 22 Estas tempestades... envía Dios... para que, castigados y abofeteados de esta manera, se vayan ejercitando y disponiendo y curtiendo los sentidos y potencias para la unión de la Sabiduría que allí les han de dar
2N 3,1 23 para que así ellos, en alguna manera juntos y conformes en uno, juntos estén dispuestos para sufrir la áspera y dura purgación del espirita que les espera
5.1 24 esta contemplación infusa, por cuanto es sabiduría de Dios amorosa, hace dos *[HM* Dios] principales efectos en el alma, porque la dispone purgándola e iluminándola para la unión de amor de Dios
8.2 25 porque para que el alma quede dispuesta y templada a lo divino con sus potencias para la divina unión de amor, convenía que primero fuese absorta con todas ellas en esta divina y oscura luz espiritual de contemplación
9,4 26 También porque en la dicha unión a que la dispone y encamina esta oscura noche ha de estar el alma llena y dotada de cierta magnificencia gloriosa en la comunicación con Dios...
9,6 27 Demás de esto, porque por medio de esta noche contemplativa se dispone el alma para venir a la tranquilidad y paz interior, que es tal y tan deleitable, que, como dice la Iglesia *[ATBu* glosa], “excede todo sentido” (FIp 4,7)
10.1 28 esta purgativa y amorosa noticia o luz divina...se ha en el alma purgándola y disponiéndola para unirla consigo perfectamente
10,3 29 Lo primero, podemos entender cómo la misma luz y sabiduría amorosa que se ha de unir y transformar en el alma es la misma que al principio la purga y dispone
10.3 30 así como el mismo fúego que transforma en sí al madero, incorporándose en él, es el que primero le estuvo disponiendo para el mismo efecto
10.4 31 así como el madero, que no puede luego que se le aplica el fuego ser transformado hasta que sea dispuesto
10.6 32 así como el madero, al modo y paso que se va disponiendo, se va más calentando
10.7 33 Y esto acaece al modo que [en] el madero: cuanto el fuego va entrando más adentro, va con más fuerza y furor disponiendo a lo más interior para poseerlo
12.4 34 porque la luz de Dios que al ángel ilumina esclareciéndole y suavizándole] en amor por ser puro espíritu dispuesto para la tal infusión
12.5 35 porque a los principios que comienza esta purgación espiritual, todo se le va a este divino fuego más en enjugar y disponer la madera *[RA* materia] del alma que en calentarla
16,4 36 y así vengan a quedar dispuestas y templadas todas estas potencias y apetitos del alma para poder recibir, sentir y gustar lo divino y sobrenatural alta y subidamente; lo cual no puede ser si primero no muere el hombre viejo (Ef 4,22)
21,11 37 Porque la fe oscurece y vacia al entendimiento de toda su inteligencia natural, y en esto le dispone para unirle con la sabiduría divina

21,11 38 y así (la esperanza) aparta la memoria de lo que se puede poseer y pénela en lo que espera, y por esto la esperanza de Dios sola dispone la memoria puramente para unirla con Dios
21,11 39 la caridad, ni más ni menos, vacía y aniquila las afecciones y apetitos de la voluntad de cualquiera cosa [que no es Dios], y sólo se los pone en él; y asi esta virtud dispone a esta potencia y la une con Dios por amor
23,10 40 [Pero es aquí de saber que, cuando el ángel bueno permite al demonio esta ventaja de alcanzar al alma con este espiritual horror, hácelo para purificarla y disponerla con esta vigilia espiritual para alguna fiesta y merced espiritual]
23,10 41 porque estas visiones espirituales más son de la otra vida que de ésta, y cuando se ve una, dispone para otra
CB 1,22 42 porque, como tienen el paladar de la voluntad sano y el espíritu limpio y bien dispuesto para Dios,... padecen sobre todo modo
4.1 43 Declaración. Después que el alma ha dado a entender la manera de disponerse para comenzar este camino, para no se andar ya a deleites y gustos, y fortaleza para vencer las tentaciones y dificultades...
11.1 44 y así irlas más disponiendo para las mercedes que les quiere hacer después
20,3 45 Y por eso el Esposo, queriendo concluir con este negocio, dice las dos siguientes canciones, en que acaba de purificar al alma y hacerla fuerte y disponerla... para este estado
34.2 46 Declaración. El Esposo es el que habla en esta canción, cantando la pureza que ella tiene ya en este estado y las riquezas y premio que ha conseguido por haberse dispuesto y trabajado por venir a él
39,8 47 renovando y refrigerando la sustancia de su alma, como a alma ya bien dispuesta para “caminar a [Sg comunicar la] vida eterna
40,1 48 Conociendo, pues, aquí la Esposa... que su alma está unida y transformada *[A* en Dios] con abundancias de riquezas y dones celestiales, y que, según esto, está ya bien dispuesta y aparejada y fuerte...
LB 1,19 49 y ésta es la operación del Espíritu Santo, en la cual la dispone para la divina [5v debida] unión y transformación de amor en Dios
1,19 50 como el mismo fuego que entra en el madero es el que primero le está embistiendo... hasta disponerle con su calor, tanto que pueda entrar en él y transformarle en sí
1.24 51 porque a cada una dispone con purga más o menos fuerte, según el grado a que la quiere levantar *[Bz ad.* a más alto grado de unión], y según también la impureza e imperfección de ella
1.25 52 asi como el mismo fuego que entra en el madero es el que le dispone antes (BsP *ad.* antes que entre], como habernos dicho
1,31 53 Sintiéndose, pues, el alma a la sazón... en las abundancias que se ve estar enriquecida, porque aquí se conoce pura y rica y llena de virtudes y dispuesta para ello
1,33 54-55 De donde el alma que ya está dispuesta, muchos más y más intensos *[BsP* interiores] actos puede hacer en breve tiempo que la no dispuesta en mucho
1,33 56-57 A la que no está dispuesta, todo se le va en disponer el espíritu, y aun después se suele quedar el fuego por entrar en el madero
1,33 58 y aun después se suele quedar el fuego por entrar en el madero, ahora por la mucha humedad de él, ahora por el poco calor que dispone, ahora por lo uno y lo otro
1,33 59 mas en el alma dispuesta, por momentos entra el acto de amor, porque la centella a cada toque prende en la enjuta yesca
2.2 60 Pero (el Espíritu Santo) a cada una la abrasa y absorbe como la halla dispuesta: a una más y a otra menos, y esto cuanto él quiere y como y cuando quiere
2.25 61 porque por lo uno se purifica y fortalece el sentido, y por lo otro se adelgaza y “purifica y dispone [BsP purga] el espíritu
3.18 62 como el apetito espiritual está vacío... y tiene ya el vacío dispuesto, y como todavía no se le comunica lo divino en unión de Dios, llega el penar de este vacío y sed más que a morir
3.19 63 y ésta (sed de Dios) es tan grande cuando él (entendimiento) está dispuesto, que la compara David a la del ciervo, no hallando otra mayor a qué compararla
3.2 5 64 todavía ha menester el alma otras disposiciones positivas de Dios, de sus visitas y dones en que la va más purificando y hermoseando y adelgazando para estar decentemente dispuesta para tan alta unión
3.25 65 de manera que el medio año se estaban (las doncellas escogidas para el rey Asuero) disponiendo con ciertos ungüentos de mirra y otras especias (Est 2,2-4.12-14)
3,28 66 Y así, ha de entender el alma que el deseo de Dios en todas las mercedes que le hace en las unciones *[Co* uniones *Bz* comunicaciones] y olores de sus ungüentos es disponerla para otros más subidos y delicados ungüentos
3,31 67 muchos maestros espirituales... de ordinario hacen perder a las almas la unción de estos delicados ungüentos con que el Espíritu Santo les va ungiendo y disponiendo para sí
3,47 68 Conténtense los que las guían en disponerlas para esto según la perfección evangélica, que es la desnudez y vacío de sentido y espíritu
3,47 69 Y pues él (el Señor) es el artífice sobrenatural, él edificará sobrenaturalmente [Sv naturalmente] en cada alma el edificio que quisiere, si tú se la dispusieres...
3,68 70 el padecer del alma puede ser grande cuando la anda Dios ungiendo y disponiendo con los más subidos *[BsP* sutiles] ungüentos del Espíritu Santo para unirla consigo
3,68 71 Los cuales (ungüentos) son ya tan sutiles y de tan delicada unción *[Bz* unión], que, penetrando ellos la íntima *[SvBz* última *P* infinita] sustancia del fondo *[Bz* sentido] del alma, la disponen y saborean
3,68 72 Donde habernos de notar que si los ungüentos que disponían estas cavernas del alma para la unión del matrimonio espiritual con Dios son tan subidos como habernos dicho...
4,12 73 estando ya el alma en estado de perfección... no siente el detrimento y pena que en las comunicaciones espirituales suele sentir el espíritu y sentido no purgado y dispuesto para recibirlas
4.16 74 En otras almas que no han llegado a esta unión, aunque no está desagradado, porque en fin están en gracia, pero, por cuanto aún no están bien dispuestas, aunque mora en ellas, mora secreto para ellas
Ep 31 75 A mi hija doña Inés dé mis muchas saludes en el Señor, y entrambas le nieguen que sea servido de disponerme para llevarme consigo
CA 1,13 76 = 42
4.1 77 = 43
12,5 78 porque los que han llegado ya tienen toda la comunicación hecha en paz y suave amor, y cesan estos arrobamientos [KA/s arrebatamientos], que eran comunicaciones que disponían para la total comunicación [G transformación]
29,7 79 aunque algunas veces y en algunas cosas dispensa [3/s dispone] Dios con ella, dándoselo a sentir *[TaKMs* entender] y dejándola padecer porque merezca más
33,1 80 = 46
LA 1,16 81 = 49
1.16 82 = 50
1.19 83 peleando allí (en el alma)... Dios... contra todos los hábitos imperfectos del alma..., para que, desarraigándolos de ella y disponiéndola, entre él en ella y se una con ella por amor suave, pacifico y glorioso
1.20 84 y a veces le es tan grave [G grande] en cierta manera esta purgación al que dispone Dios para que le reciba acá por perfecta unión, como es la del purgatorio en que se purgan para verle allá
1.21 85 = 52
1,25 86 porque se ve pura y rica y dispuesta (el alma) para ello, porque en este estado déjales Dios ver su hermosura, y fíales los dones y virtudes que les ha dado...
1,27 87-88 = 54-55
1,27 89 = 56
1.27 90 = 59
2.2 91 = 60
2.21 92 Y porque los trabajos y penitencias purifican y adelgazan el sentido, y las tribulaciones y tentaciones y tinieblas y aprietos adelgazan y disponen el espíritu [G*T sentido], por ello conviene pasar para transformarse en Dios
3.17 93 = 62
3,24 94 = 64
3,24 95 = 65
3.27 96 = 66
3,29 97 = 67
3,41 98 = 68
3,41 99 Dispon tú ese natural, aniquilando sus operaciones, pues que antes estorban que ayudan
3,59 100 = 70
3,59 101 = 71
3,59 102 = 72
4,12 103 = 73
4,16 104 = 74

— (variantes):
S prol,3 - muchas almas... no pasan adelante... a veces, por no se entender y faltarles guías idóneas y despiertas *[Bu* dispuestas] que las guíen hasta la cumbre
CB 13,6 - porque los que han llegado ya tienen toda la comunicación hecha en paz y suave amor, y cesan estos arrobamientos *[AvBuBg* a-

rrebatamientos], que eran comunicaciones °y disposición *[AvABuBgBa* que disponían] para la total comunicación

LB 4,15 - Porque si una vez que recuerda [0] a mala vez [Sv tantico *BsP* tan mala vez] abriendo el ojo, pone tal al alma, como habernos dicho, ¿qué sería si de ordinario estuviese en ella para ella bien despierto *[BsBz* dispuesto] ?

LA 4,15 - Porque si una vez que recuerda, tan mala vez abriendo el ojo, pone tal al alma como habernos dicho, ¿qué sería si de ordinario estuviese en ella bien despierto *[TA* dispuesto]?

disposición

mandato: 28
ordenación: 6-7, 9,11,13-14, 22, 38, 42

capacidad: -» anchura, capacidad, habilidad, talento
diversidad: -» diferencia, distinción, diversidad, variedad
mandato: -> mandamiento, precepto
ordenación: -> ordenación

1S 11,6 1 Porque así como el madero no se transforma en fuego por un solo grado de calor que falte en su disposición, así no se transformará el alma en Dios por una imperfección que tenga, aunque sea menos que apetito voluntario

2S 5,4 2 cuanto una alma más vestida está de criaturas y habilidades de ella... tanto menos disposición tiene para la tal unión

5,8 3 De aquí queda ahora más claro que la disposición para esta unión, como decíamos, no es...

6,6 4 estas tres virtudes, que son el medio, como habernos dicho, y disposición para la unión del alma con Dios

8,4 5 °de potencia ordinaria *[A Bu om.]* no tiene el entendimiento disposición ni capacidad en la cárcel del cuerpo para recibir noticia clara de Dios

17,4 6 si... humano y divino...pudieran juntarse con un solo acto sin que intervengan primero otros muchos actos de disposiciones...

17.4 7 actos de disposiciones que ordenada y suavemente convengan entre sí, siendo unas fundamento y disposición para las otras, así como en los agentes naturales

17.8 8 Y por eso también a san Pablo le daba pena esta poca disposición y pequeñez para recibir el espíritu, cuando, escribiendo a los de Corinto, dijo... (1 Cor 3,1-2)

21.8 9-10 Pongamos ejemplo: conoce el demonio que la disposición de la tierra, aires y término que lleva el sol, van de manera y en tal grado de disposición...

21,8 11 Pongamos ejemplo: conoce el demonio... que necesariamente, llegado tal tiempo, habrá llegado la disposición de estos elementos, según el término que llevan, a inficionarse...

21.12 12 lo cual era medio y disposición certísima para dejarlos Dios de propósito cegar y engañar

26.12 13 Dióme Dios... que sepa la disposición de la redondez de las tierras y las virtudes de los elementos... (Sab 7,17)

26,12 14 dióme Dios... que sepa... los cursos del año y las disposiciones de las estrellas... (Sab 7,19)

32,2 15 porque (los sentimientos espirituales de la sustancia del alma) no dependen de obras que el alma haga ni de consideraciones que tenga, aunque son buena disposición para ellas

3S 2,13 16 y así, cuando Dios fuere servido, según el modo de su disposición, la acabará de dar el hábito de la divina unión perfecta

6.1 17 y en esto (pureza de alma) tiene gran disposición para la sabiduría humana y divina y virtudes

6,3 18 Cuanto a lo tercero, tiene en sí el alma, mediante este olvido y recogimiento de todas las cosas, disposición para ser movida del Espíritu Santo y enseñada por él

7.2 19 este presupuesto: que cuanto el alma más presa hace en alguna aprehensión natural o sobrenatural distinta y clara, menos capacidad y disposición tiene en sí para entrar en el abismo de la fe, donde todo lo demás se absorbe

20.4 20 dejar el corazón libre para Dios, que es principio dispositivo para todas las mercedes que Dios le ha de hacer, sin la cual disposición no las hace

26.4 21 Por tanto, tiene aquí el alma un admirable provecho de una grande disposición para recibir bienes de Dios y dones espirituales

42.1 22-23 La primera (manera) es algunas disposiciones de tierras y sitios, que con la agradable apariencia de sus diferencias, ahora en disposición de tierra, ahora de árboles, ahora de solitaria quietud, naturalmente despiertan la devoción

45.2 24 porque, aunque es verdad que la palabra de Dios de suyo es eficaz... pero también el fuego tiene virtud de quemar, y no quemará cuando en el sujeto no hay disposición

45.3 25 Y para que la doctrina pegue su fuerza, dos disposiciones ha de haber: una del que predica y otra del que oye

45,3 26 porque ordinariamente es el provecho como hay la disposición de parte del que enseña

45,3 27 Lo cual no fue sino porque ellos no tenían la disposición que convenía, y no porque Cristo no quisiese que en su nombre no lo hiciesen

1N 12,3 28 Como también la disposición que dio Dios a Job para hablar con él no fueron aquellos deleites y glorias que el mismo Job allí refiere que solía tener en su Dios (Job 1,1-8)

12.5 29 en lo cual se da a entender que para esta divina influencia no es la disposición la leche primera de la suavidad espiritual ni el arrimo del pecho de los sabrosos discursos..., sino el carecer de lo uno y desarrimo de lo otro

12.6 30 lo cual es cosa admirable, que no da aquí (Sal 63,2-3) a entender David, que los deleites espirituales y gustos muchos que [él] había tenido le fuesen disposición y medio para conocer la gloria de Dios, sino las sequedades...

2N 3,2 31 sin haber reformádose antes la flaqueza de la parte inferior y cobrado fortaleza en Dios por el dulce y sabroso trato que con él después tuvo, no tuviera fuerza ni disposición el natural para sufrirla (purga)

8,5 32 que en este no gustar nada [ni entender nada] en particular, morando en su vacío y tiniebla, lo abraza todo con grande disposición

9,3 33 conviene... sea primero purgada... para que... tenga disposición pura y sencilla y el paladar purgado y sano para sentir los subidos y peregrinos toques del divino amor en que se verá transformada divinamente

9,11 34 sino que la causa es la flaqueza e imperfección que entonces tiene el alma, y disposiciones que en sí tiene y contrarios para recibirlos

11.2 35 El cual amor tanto más lugar y disposición halla en el alma para unirse y herir en ella, cuanto más encerrados, enajenados e inhabilitados le tienen todos los apetitos para poder gustar de cosa del cielo ni de la tierra

21,11 36 las cuales (colores) son una acomodadísima disposición para unirse el alma con Dios según sus tres potencias, que son entendimiento, memoria y voluntad

CB 13,6 37 porque los que han llegado ya tienen toda la comunicación hecha en paz y suave amor, y cesan estos arrobamientos *[AvBuBg* arrebatamientos], que eran comunicaciones °y disposición *[AvABuBgBa* que disponían] para la total comunicación

14,25 38 En aquel sosiego y silencio de la noche ya dicha, y en aquella noticia de la luz divina, echa de ver el alma una admirable conveniencia y disposición de la sabiduría en las diferencias de todas sus criaturas y obras

17.9 39 y porque esto es disposición y prenuncio para que el Hijo de Dios venga a deleitarse en ella; que por eso dice luego: " Y pacerá el Amado entre las flores "

20.3 40 en que pone (el alma Esposa) al Esposo por delante las virtudes °y ricas *[Ba* riquezas y] disposiciones que de él tiene recibidas para más le obligar

22,2 41 y también habiendo (ya el alma) invocado y alcanzado el aire del Espíritu Santo, como en las precedentes canciones ha hecho, el cual es propia disposición e instrumento para la perfección del tal estado...

23,5 42 Y a este modo le va Dios descubriendo las ordenaciones y disposiciones de su sabiduría, cómo sabe él tan sabia y hermosamente sacar de los males bienes, y aquello que fue causa del mal, ordenarlo a mayor bien

25.9 43 el vino bien cocido tiene el sabor suave y la fuerza en la sustancia del vino, ya no en el gusto; y así, la bebida de él hace buena disposición y da fuerza al sujeto

37.4 44 porque todas estas mercedes son más bajas que la sabiduría de los misterios de Cristo, porque todas son como disposiciones para venir a ella

40.7 45 Todas estas perfecciones °y disposiciones *[Sg om.]* antepone la Esposa a su Amado, el Hijo de Dios, con deseo de ser por él trasladada del matrimonio espiritual a que Dios la ha querido llegar en esta Iglesia militante...

LB 1,19 46 porque en esta disposición de purgación no le es esta llama clara, sino oscura; que si alguna luz le da, es para ver sólo y sentir sus miserias y defectos

1,33 47 E introdúcese el *[BrSvCoSe om.]* amor al modo que la forma en la materia, que se introduce en un instante, y hasta entonces no había acto, sino disposiciones para él

1,33 48 pero los demás (actos) que el alma de suyo hace, más se pueden llamar disposiciones de deseos y afectos sucesivos

1.33 49 y aun, por la gran disposición que tiene (el alma que ya está dispuesta), se suele quedar harto *[bmc me* mucho] tiempo en acto de amor o contemplación

1.34 50 porque la fuerza del amor y la disposición que (el alma enamorada) en sí ve le hacen querer y pedir se rompa luego la vida con algún encuentro e ímpetu sobrenatural de amor

3,22 51 aunque no se padece tan intensamente como en la otra

vida, pero padécese una viva imagen de aquella privación infinita por estar el alma en cierta disposición para recibir su lleno
3,25 52 [en] cual (desposorio)... ella recibe grandes favores y deleites. Pero no tienen que ver con los del matrimonio, porque todos son disposiciones para la unión del matrimonio, que...
3.25 53 todavía ha menester el alma otras disposiciones positivas de Dios, de sus visitas y dones en que la va más purificando y hermoseando y adelgazando para estar decentemente dispuesta para tan alta unión
3.26 54 cuando son más altos ungüentos de disposiciones para la unión de Dios
3.26 55 porque el deseo de Dios es disposición para unirse con Dios
3,28 56 hasta que venga en tan delicada y pura disposición, que merezca la unión de Dios y transformación sustancial en todas sus potencias [BjP *om.]*
3,68 57 y conforme a la delicadez de las disposiciones será el primor de la posesión del alma y fruición de su sentido
CA 13,25 58 = 38
16.8 59 = 43
26.8 60 y que esto es disposición y prenuncio *[NVd* principio *LAhVa* prevención] en ella, para que su Esposo Amado, el Hijo de Dios, venga a deleitarse en ella; que por eso dice luego: “Y pacerá el Amado entre las flores ”
27.1 61 = 41
28,4 62 = 42
34.1 63 Y también muestra holgarse de que esa soledad que ya tiene el alma haya sido disposición para que el alma sea ya de veras guiada y movida por el Esposo
36,3 64 porque todas estas cosas son °más bajas *[LAh* muy viejas] y disposiciones para venir a las subidas cavernas del conocimiento de los misterios de Cristo, que es la más alta sabiduría que en esta vida se puede alcanzar
39.1 65 En esta última canción quiere dar a entender el alma la disposición que tiene ya para recibir las mercedes que en este estado se gozan y ella ha pedido al Esposo
39,1 66 las cuales (mercedes) sin la tal disposición no se pueden recibir ni conservar en ella
39,1 67 Y asi, pone al Amado delante cuatro disposiciones o conveniencias que son bastantes para lo dicho, para más obligarle a que se las haga, como es dicho
LA 1,16 68 = 46
1.27 69 = 47
1,27 70 y asi, los actos espirituales, como en un instante se hacen; los demás son disposiciones de deseos y afectos sucesivos, que muy pocos llegan a ser actos
1,28 71 = 50
3,21 72 = 51
3,24 73 = 52
3.24 74 = 53
3.25 75 = 54
3,25 76 = 55
3,27 77 = 56
3,59 78 = 57
— (variantes):
2N 3,2 - para que, aunado con el espíritu el sentido, en cierta manera se purgue y padezca aquí con más fortaleza, porque para tan fuerte y dura purga es menester *[A ad.* disposición] tan grande, que...

dispositivo

3S 20,4 i dejar el corazón libre para Dios, que es principio dispositivo para todas las mercedes que Dios le ha de hacer, sin la cual disposición no las hace
LB 3,26 2 porque, como aquellos ungüentos son ya más próximamente dispositivos para la unión de Dios, porque son más allegados a Dios... es el deseo más delicado y profundo
LA 3,25 3 = 2

distancia

-» DISIMILITUD

5,1 1 la distancia que hay de todo lo que las criaturas son en sí a lo que Dios es en si
5,1 2 y cómo las almas que en alguna de ellas (criaturas) ponen su afición, esa misma distancia tienen de Dios
5.1 3 La cual distancia, por echarla bien de ver san Agustín, decía “hablando con Dios *[ABu om.]* en los Soliloquios
5.2 4 pues es suma la distancia que hay de ellas a lo que en este estado se da, que es puramente transformación en Dios
8.7 5 (Salomón), que tenia tanta noticia de la distancia que hay entre el bien y el mal (Qoh 6,5)
2S 8,3 6 antes la distancia que hay entre su divino ser y el de ellas (las criaturas) es infinita
11,4 7 por la mucha distancia y poca proporción que hay entre lo que es corporal y espiritual
D 62 8 No sabe el hombre gozarse bien ni dolerse bien, porque no entiende la distancia del bien y del mal (Qoh 6,5 *Vg)*

distante

-> DIFERENTE, DISCONFORME, DISÍMIL, DISTINTO, DIVERSO, VARIO

2S 8,4 1 viendo claro (Elias) que cualquiera cosa que considerara y particularmente entendiera, era muy distante y disímil a Dios

distar

-» DIFERENCIAR, DIFERIR, DISCERNIR, DISTINGUIR

1S 4,4 1 y así, no puede ser capaz de la infinita gracia de Dios y belleza, porque lo desgraciado grandemente dista de lo que infinitamente es gracioso
4.7 2 “por cuanto lo miserable y pobre sumamente dista de lo que es sumamente rico y glorioso *[ABu om.]*
5,4 3 Así, el que quiere amar otra cosa juntamente con Dios, sin duda es tener en poco a Dios, porque pone en una balanza con Dios lo que sumamente... dista de Dios
2S 4,4 4 antes, en ella (en esta vida) lo más alto que se puede sentir y gustar, etcétera, de Dios, dista en infinita manera de Dios y del poseerle puramente
3S 12,2 5 Dios es de otro ser que sus criaturas, en que infinitamente dista de todas ellas

distinción

-> DIFERENCIA, DISPOSICIÓN, DIVERSIDAD, VARIEDAD

2S 10,tit 1 Capítulo 10. En que se hace distinción de todas las aprehensiones e inteligencias que pueden caer en el entendimiento
10.1 2 es necesario poner aquí una distinción de todas las aprehensiones, así naturales como sobrenaturales, que puede recibir
25,tit 3 Capítulo 25. En que se trata de las revelaciones. Dice qué cosa sean y pone una distinción
25.2 4 De las cuales (noticias intelectuales) he querido tratar debajo de nombre de revelaciones; lo uno, por tener mucha vecindad y alianza con ellas; lo otro por no multiplicar muchos nombres de distinciones
29.1 5 Y, en aquella misma materia que piensa, él mismo va discurriendo de uno en otro y formando *[ABu* fundando] palabras y razones muy a propósito con tanta facilidad y distinción...
3S 1,2 6 habremos aquí de poner las propias aprehensiones de cada potencia, y primero de las de la memoria, haciendo de ellas aquí la distinción que basta para nuestro propósito
1,2 7 la cual (distinción) podremos sacar de la distinción de sus objetos (de la memoria), que son tres: naturales, imaginarios y espirituales
17,tit 8 Capítulo 17. En que se comienza a tratar de la primera afección de la voluntad. Dícese qué cosa es gozo y hácese distinción de las cosas de que la voluntad puede gozar
30.2 9 Los cuales bienes (sobrenaturales), aunque es verdad que también son espirituales... todavía... he querido hacer de ellos distinción
LB 3,49 10-11 que, como en el entendimiento esta noticia que le infunde Dios es general y oscura, sin distinción de inteligencia, también la voluntad ama “en general [ñs generalmente], sin distinción alguna de cosa particular entendida
LA 3,16 12 ¡Oh admirable cosa, que, con ser todas estas lámparas de los atributos divinos un simple ser y en él sólo se gusten, se vea y guste la distinción de ellas, tan encendida la una como la otra, siendo la una sustancialmente la otra!
3,42 13 porque en un acto le está Dios comunicando noticia amorosa, que es juntamente como luz caliente sin distinción alguna; y entonces, al modo que es la inteligencia, es también el amor en la voluntad
3,42 14 que, como la noticia es general y oscura, no acabando el entendimiento de entender distintamente lo que entiende, también la voluntad ama en general sin distinción alguna

distinguir

-» DIFERENCIAR, DIFERIR, DISCERNIR, DISTAR

2S 25,3 1 Pues, según esto, bien podremos distinguir ahora las revelaciones en dos géneros de aprehensiones

26.3 2 De donde es de notar que este género de noticias se distingue en dos maneras de ellas
30,5 3 que como éstas (palabras formales) no hacen mucho efecto, apenas se pueden distinguir por los efectos...
3S 30,tit 4 Capítulo 30... Dice cuáles sean, y cómo se distingue de los espirituales, y cómo se ha de enderezar el gozo de ellos a Dios.
33.4 5 Todos éstos podemos también distinguir según las potencias del alma, porque...
2N 18,5 6 Y así, los distinguiremos (los grados) por sus efectos, como hace san Bernardo y santo Tomás, porque conocerlos en si... no es posible por vía natural

distintamente

-» CLARAMENTE

2S 10,1 1 para que luego por su orden más distintamente vayamos enderezando en ellas (las aprehensiones) al entendimiento en la noche y oscuridad de la fe
14.12 2 en la voluntad, comunicándola sabor y amor confusamente, sin que sepa distintamente lo que ama
16,7 3 ni cae (la Sabiduría de Dios) debajo de algún límite ni inteligencia distinta y particularmente, porque totalmente es pura y sencilla
16.12 4 Por tanto, siempre se han de apartar los ojos del alma de todas estas aprehensiones que ella puede ver y entender distintamente
23.1 5 sino, sin algún medio de algún sentido corporal exterior o interior, se ofrecen al entendimiento clara y distintamente por vía sobrenatural pasivamente
24.5 6 a manera de un relámpago, cuando en una noche oscura súbitamente esclarece las cosas y las hace ver clara y distintamente...
30,4 7 En estas palabras formales... el alma... no estaba en lo que se le dijo; y si lo estaba, siente muy clara y distintamente que aquello viene de otra parte
3S 12,1 8 Y el alma en esta vida no es capaz de recibir clara y distintamente sino lo que cae debajo de género y especie
12.2 9 porque aunque el aprecio no esté formal y distintamente en el entendimiento, estálo en la obra
17.1 10 Esto es cuanto al gozo activo, que es cuando el alma entiende de distinta y claramente de lo que se goza, y está en su mano gozarse y no gozarse
33.3 11-12 los (bienes) sabrosos, unos son de cosas claras que distintamente se entienden, y otros de cosas que no se entienden clara ni distintamente
34, tit 13 Capítulo 34. De los bienes espirituales que distintamente pueden caer en el entendimiento y memoria. Dice cómo se ha de haber la voluntad acerca del gozo de ellos.
35, tit 14 Capítulo 35. De los bienes espirituales sabrosos que distintamente pueden caer en la voluntad. Dice de cuántas maneras sean.
35.1 15 A cuatro géneros [de bienes] podemos reducir todos los que distintamente pueden dar gozo a la voluntad, conviene [a] saber: motivos, provocativos, directivos y perfectivos
CB prol,2 16 porque la sabiduría mística (la cual es por amor, de que las presentes canciones tratan) no ha menester distintamente entenderse para hacer efecto de amor y afición en el alma
1,12 17 siendo más verdad lo contrario, que cuanto menos *[JAvABuBg* más] distintamente le entienden (a Dios), más se llegan a él
7,9 18 Porque es, en alguna manera, al modo de los que le ven en el cielo, donde los que más le conocen entienden más distintamente lo infinito que les queda por entender
7,9 19 al modo de los que le ven en el cielo... porque aquellos que menos le ven son a los cuales no les parece tan distintamente lo que les queda por ver como a los que más ven
22.3 20 Para declarar el orden de estas canciones más distintamente y dar a entender el que ordinariamente lleva el alma hasta llegar a este estado de matrimonio espiritual...
LB 1,28 21 Todas estas cosas siente el alma y las entiende distintamente en subido sentido de gloria, que la está mostrando el Espíritu Santo en aquel suave y tierno llamear, con gana de entrarle en aquella gloría
3.2 22 cuando él (Dios) tiene por bien de abrirle la noticia, echa de ver (el alma) distintamente *[Bz om.]* en él todas estas virtudes y grandezas, conviene saber: omnipotencia, sabiduría, bondad, misericordia, etc.
3.3 23 juntamente le es al alma °el mismo Dios *[BsP om.]* muchas lámparas que distintamente la lucen y dan calor, pues de cada una tiene distinta noticia, y de ella es inflamada de amor
3,16 24 como sonido de multitud y de ejércitos (Ez 1,24), que significan muchas grandezas de Dios, que aquí el alma en un solo sonido de un paso que Dios da por ella distintamente conoce
3,17 25 ¡Oh admirable excelencia de Dios!, que con ser estas lámparas de los atributos divinos un simple ser y en él sólo se gusten, se vean y gusten *[Bz* gocen] distintamente...
3.48 26-27 O *[ger bmc bac me* Oh] dirás que no entiende nada distintamente y así no podrá ir adelante. Antes te digo que, si entendiese distintamente, no iría adelante
3.49 28 O *[ger bmc bac me* Oh] dirás que, si el entendimiento no entiende distintamente, la voluntad estará ociosa y no amará, que es lo que siempre se ha de huir en el camino espiritual
3,49 29 Verdad es esto, mayormente en las operaciones y actos naturales del alma, en que la voluntad no ama sino lo que distintamente entiende el entendimiento
3,51 30 Y a Dios, aunque no le guste muy particular y distintamente, ni le ame con tan distinto acto, gústale en aquella infusión general oscura y secretamente más que a todas las cosas distintas
3,83 31 aunque no claramente como será en la otra vida, grandemente se deleita (el alma) en todas estas cosas entendidas distintamente, como arriba dijimos
Ep 13 32 todo aquello de que se puede la voluntad gozar distintamente es lo que es suave y deleitable, por ser ello a su parecer gustoso
13 33 porque también todo lo que la voluntad puede gustar y apetecer distintamente es en cuanto lo conoce por tal o tal objeto
13 34 Y por eso, para unirse con él (Dios), se ha de vaciar y despegar de cualquier afecto desordenado de apetito y gusto de todo lo que distintamente puede gozarse, así de arriba como de abajo, temporal o espiritual
CA prol,2 35 = 16
7,9 36 = 18
7,9 37 = 19
LA 1,23 38 Todas estas cosas siente el alma distintísimamente que la está diciendo el Espíritu Santo en aquel suave y tierno llamear
3.2 39 = 22
3.3 40 Y asi, según estas noticias que el alma tiene allí de Dios distintas en un solo acto, actualmente le es al alma el mismo Dios muchas lámparas que distintamente le lucen al alma
3.3 41 dando (esta lámpara) al alma inteligencia y amor de sí, según todas ellas, distintamente y según cada una
3.4 42 y amándole según aquellas cosas que había visto, (Moisés) las dijo distintamente, diciendo: “Emperador, Señor, Dios, misericordioso, clemente, paciente, de mucha miseración... ” (Ex 34,6-7)
3.41 43-44 Y así no digas:... que no entiende nada distintamente; antes, si entendiese distintamente, no iría adelante, porque Dios es incomprehensible y excede al entendimiento
3.42 45 O dirás que la voluntad, si el entendimiento no entiende distintamente, la voluntad a lo menos está ociosa y no amará, porque no se puede amar sino lo que se entiende
3,42 46 = 29
3.42 47 que, como la noticia es general y oscura, no acabando el entendimiento de entender distintamente lo que entiende, también la voluntad ama en general sin distinción alguna
3.43 48 = 30
3,73 49 = 31

— (variantes):
CB 36,9 - Este apetito tiene siempre el alma de entender clara].S> *ad.* y distintamente] y puramente las verdades divinas; y cuanto más ama, más adentro de ellas apetece entrar

distinto

= diferente: -» diferente, disconforme, disímil, distante, diverso, vario
= inteligible: —> claro, inteligible

2S 5,6 1 Aunque, a la verdad, la vidriera, aunque se parece al mismo rayo, tiene su naturaleza distinta del mismo rayo
5,7 2 aunque es verdad que su ser naturalmente tan distinto se le tiene del de Dios como antes, aunque está transformada (el alma)
5,7 3 como también la vidriera le tiene (su ser) distinto del rayo, estando de él clarificada
10,4 4 Las (noticias) espirituales son también de dos maneras: unas distintas y particulares, y otra es confusa y general
10,4 5 Entre las (noticias espirituales) distintas y particulares entran cuatro maneras de aprehensiones particulares... y son : visiones, revelaciones, locuciones y sentimientos espirituales
14,2 6 noticia amorosa general, no distinta ni particular como antes
16,7 7 tampoco el alma, para caer en Dios, ha de caer debajo de forma e inteligencia distinta
16,15 8 Porque si nos queremos arrimar a esotras luces claras de

inteligencias distintas, ya nos dejamos de arrimar a la oscura, que es la fe
18,3 9 y como también está ya saboreado y dispuesto con la aprehensión de aquellas cosas distintas y sensibles (las visiones)...
22.2 10 no es voluntad de Dios que las almas quieran recibir por vía sobrenatural cosas distintas de visiones o locuciones, etc.
22,17 11 (la vía del sentido), acerca del cual, en parte, pasan las tales cosas distintas
28.2 12 Palabras formales son ciertas palabras distintas y formales que el espíritu recibe, no de sí, sino de tercera persona, a veces estando recogido, a veces no lo estando
32.1 13 cuarto... género de aprehensiones intelectuales... que muchas veces sobrenaturalmente se hacen al alma del espiritual, las cuales contamos entre las aprehensiones distintas del entendimiento
32.2 14 Estos sentimientos espirituales distintos pueden ser en dos maneras: ... en el afecto de la voluntad... en la sustancia del alma... Los unos y los otros pueden ser de muchas maneras
32.2 15-16 De estos toques (sustanciales), unos son distintos y que pasan presto; otros no son tan distintos y duran más *[ABu ad.* tiempo]
32.5 17 [aunque entiendo que no habrá ninguna inteligencia que no se puede reducir a una de estas cuatro maneras de noticias distintas]
3S 2,3 18 subiéndola sobre él, esto es, sobre toda noticia distinta y posesión aprehensible, en suma esperanza de Dios incomprehensible
2,4 19 pues Dios no cae debajo de forma ni noticia alguna distinta, como lo habernos dicho en la noche del entendimiento
2,4 20 Y, pues "ninguno puede servir a dos señores" (Mt 6,24; Le 16,13), como dice Cristo, no puede la memoria estar juntamente unida en Dios y en las formas y noticias distintas
2,8 21 A lo cual respondo que es así, que cuanto más va uniéndose la memoria con Dios,más va perfeccionando las noticias distintas hasta perderlas del todo
2,8 22 Y entonces es de manera que las operaciones no son distintas, sino que las que obra el alma son de Dios y son operaciones divinas
5,tit 23 Capítulo 5. Del tercero daño que se le sigue al alma por vía de las noticias distintas naturales de la memoria
7,2 24 Y digo que el alma, para conseguir este bien, nunca sobre las cosas claras y distintas que por ella han pasado por vía sobrenatural ha de hacer reflexión para conservar en sí las formas y figuras y noticias de aquellas cosas
7,2 25 este presupuesto: que cuanto el alma más presa hace en alguna aprehensión natural o sobrenatural distinta y clara, menos capacidad y disposición tiene en sí para entrar en el abismo de la fe, donde todo lo demás se absorbe
ll.tit 26 Capítulo 11. Del cuarto daño que se le sigue al alma de las aprehensiones sobrenaturales distintas de la memoria, que es impedirle la unión.
11.2 27 Luego, necesario le es al alma quedarse desnuda y olvidarse de formas y noticias distintas de cosas sobrenaturales para no impedir la unión según la memoria, en esperanza perfecta con Dios
12.1 28 porque las criaturas, ahora terrenas, ahora celestiales, y todas las noticias e imágenes distintas, naturales y sobrenaturales, que pueden caer en las potencias del alma...
15.1 29 lo que ha de hacer, pues, para vivir en entera y pura esperanza de Dios, es que todas las veces que le ocurrieren noticias, formas e imágenes distintas, sin hacer asiento en ellas, vuelva luego el alma a Dios...
17.1 30 Porque hay otro gozo pasivo, en que se puede hallar la voluntad gozando sin entender cosa clara distinta, y a veces entendiéndola, de qué sea el tal gozo, no estando en su mano tenerle o no tenerle
17.1 31 Ahora diremos del gozo en cuanto es activo y voluntario de cosas distintas y claras
33.3 32 Los (bienes) penosos, también algunos son de cosas claras y distintas, y otros, de cosas confusas y oscuras
33.5 33 Dejados... también los (bienes) sabrosos que decimos ser de cosas confusas y no distintas, para tratar a la postre, por cuanto pertenecen a la noticia general, confusa, amorosa, en que se hace la unión del alma con Dios
33,5 34 diremos aquí ahora de aquellos bienes sabrosos que son de cosas claras y distintas
45,tit 35 Capítulo 45. en que se trata del segundo género de bienes distintos en que se puede gozar vanamente la voluntad.
45.1 36 La segunda manera de bienes distintos sabrosos en que vanamente se puede gozar la voluntad, son los que provocan o persuaden a servir a Dios, que llamamos provocativos
2N 23,14 37 conoce en sí dos partes tan distintas entre sí, que le parece no tiene que ver la una con la otra, pareciéndole que está muy remota y apartada de la una. Y a la verdad, en cierta manera asi lo está...
CB 26,8 38 mas por vía sobrenatural bien puede Dios infundir amor y aumentarle sin infundir ni aumentar distinta inteligencia, como en la autoridad dicha se da a entender
37,7 39 Que, por haber en la sabiduría de Dios tan innumerables juicios y misterios, dijo la Esposa al Esposo en los Cantares: "Tu vientre es de marfil, distinto en zafiros" (Cant 5,14)
LB 3,3 40 juntamente le es al alma "el mismo Dios *[BsP om.[* muchas lámparas que distintamente la lucen y dan calor, pues de cada una tiene distinta noticia, y de ella es inflamada de amor
3,48 41 si el entendimiento [no] vuelve atrás -que seria si se quisiese emplear en noticias distintas y otros discursos y entenderes, sino que se quiere estar ocioso-, adelante va
3.48 42 y asi, para bien ser, le conviene (al entendimiento) eso que tú condenas, conviene saber, que no se emplee en inteligencias distintas, pues con ellas no puede llegar a Dios, sino antes embarazarse para ir a él
3.49 43 pero en la contemplación de que vamos hablando, por la cual Dios, como habernos dicho, infunde de sí en el alma, no es menester que haya noticia distinta ni que el alma haga actos de inteligencia
3,51 44-45 Y a Dios, aunque no le guste muy particular y distintamente, ni le ame con tan distinto acto, gústale en aquella infusión general oscura y secretamente más que a todas las cosas distintas
3,63 46 procúrale (demonio) poner en este enajenamiento algunas cataratas de noticias y nieblas [Co migajas] de jugos sensibles, a veces buenos, para cebar más el alma y hacerla volver así *[BsP* atrás en si] al trato distinto y obra del sentido
3,69 47 las llama aquí el alma cavernas profundas, porque... conoce que tiene tanta capacidad y senos, cuantas cosas distintas recibe de inteligencias, de sabores, de gozos, de deleites, etc., de Dios
4,5 48 Y aunque es verdad que echa allí de ver el alma que estas cosas son distintas de Dios, en cuanto tienen ser criado, y las ve en él con su fuerza, raíz y vigor...
Ep 13 49 y así, está claro que ninguna cosa distinta de cuantas puede gozar la voluntad es Dios
13 50 porque es muy distinta la operación de la voluntad de su sentimiento: por la operación se une con Dios y se termina en él que es amor
CA 17,6 51 = 38
LA 3,3 52 Y asi, según estas noticias que el alma tiene allí de Dios distintas en un solo acto, actualmente le es al alma el mismo Dios muchas lámparas que distintamente le lucen al alma
3,15 53 aquella figura que vio Ezequiel..., que era como sonido de multitud y de ejércitos (Ez 1,24), que significan muchas cosas en número distintas de Dios, que aquí el alma en un solo sonido de un paso de Dios por ella comprehende
3,41 54 si el entendimiento no vuelve atrás, queriendo emplearse en noticias distintas y otros entenderes de por acá, adelante va
3.41 55 Y así, antes, para bien ser, le conviene (al entendimiento) eso que tú condenas, que no se embarace con inteligencias distintas
3.42 56 = 43
3.43 57-58 = 4445
3,60 59 A estas potencias llama aquí el alma "cavernas"... porque... echa de ver... que tienen tanta capacidad y senos cuantas cosas distintas recibe de inteligencias, de sabores, de gozos, etc.
4.5 60 = 48

distracción

-> DIGRESIÓN

2S 13,6 1 porque podría ser que no poder ya imaginar y meditar en las cosas de Dios como antes, fuese por su distracción y °poca diligencia *[ABu* poco recogimiento]
13,6 2 Porque, cuando procede de distracción o tibieza el no poder fijar la imaginación y sentido en las cosas de Dios...
3S 3,5 3 Y si todavia replicas, diciendo... que se le irán entrando (al alma) muchas distracciones y flojedades, digo que...
3.5 4 es imposible que, si la memoria se recoge acerca de lo de allá y de lo de acá juntamente, que se le entren males y distracciones, ni otras impertinencias ni vicios... porque no hay por dónde ni de dónde entren
22,2 5 Y de aquí nace el quinto daño, que es distracción de la mente en criaturas
22.2 6 [y] aunque no sienta el daño el espíritu, por lo menos se le causa ocultamente distracción
25.2 7 Primeramente, del gozo de las cosas visibles, no negándole para ir a Dios, se le puede seguir derechamente vanidad de ánimo y distracción de la mente...

25,3 8 Del gozo de oír cosas inútiles, derechamente nace distracción de la imaginación, parlería, envidia, juicios inciertos y variedad de pensamientos; y de éstos otros muchos y perniciosos daños
25.5 9 Nace también de este gozo (en el sabor de los manjares) distracción de los demás sentidos y del corazón y descontento acerca de muchas cosas
26.2 10 El primero (provecho) es que, recogiendo el alma su gozo de las cosas sensibles, se restaura acerca de la distracción en que por el demasiado ejercicio de los sentidos ha caído, recogiéndose en Dios...
42.1 11 porque, si procuran recrear el apetito y sacar jugo sensitivo, antes hallarán sequedad de espíritu y distracción espiritual
2N 2,2 12 Tienen éstos (aprovechados) también la "hebetudo mentis" y la rudeza natural que todo hombre contrae por el pecado, y la distracción y exterioridad del espíritu
CB 20,9 13 por de fuera en la parte sensitiva pone (el demonio) distracción, variedad y "aprietos y dolores Kg apetitos] y horror al sentido
LB 3,44 14 no sólo sería cosa vana volver a hacer actos... sino le sería dañoso, por cuanto le serviría de distracción, dejando el recogimiento que ya tenía
3,53 15 en lo cual hallan entonces las dichas almas gran repugnancia, sequedad y distracción, porque se querrían ellas estar en su ocio santo y recogimiento quieto y pacífico
Gp 12 16 De las cosas ajenas, buenas o malas, nunca tenga cuenta, porque, allende del peligro que hay de pecar, es causa de distracciones y poco espíritu
CA 29,6 17 = 13
LA 3,45 18 = 15

distraer

-> ALBOROTAR, ALTERAR, CONTURBAR, DESASOSEGAR, DESORDENAR, DESQUIETAR, DIVERTIR, INQUIETAR, MOLESTAR, PERTURBAR, REMOVER, SOLICITAR, TRASTORNAR, TURBAR

3S 4,2 1 y [cuántas impurezas (los demonios) les dejan arraigadas en el espíritu], haciéndolos también grandemente distraer del sumo recogimiento...
21.1 2 en estos dones naturales... recelar, pues por ellos puede el hombre fácilmente distraerse *[ABu* retraerse] del amor de Dios y caer en vanidad, atraído de ellos, y ser engañado
36.3 3 Por lo cual, el que hace la romería, hace bien de hacerla cuando no va otra gente, aunque sea tiempo extraordinario; y cuando va mucha turba, nunca yo se lo aconsejaría, porque, ordinariamente, vuelven más distraídos que fueron
36.5 4 causando Dios aquello, o para aumentar la devoción, o para que el alma tenga algún arrimo a que ande asida por ser algo flaca y no se distraiga
38.2 5 cuando inventan para interponer en ellas (fiestas) cosas ridículas e indevotas para incitar a risa la gente, con que más se distraen
38.5 6 Y no echan de ver que, no ordenando esto para el recogimiento interior y paz del alma, se distraen tanto con ello como en las demás cosas
1N 10,4 7 porque todas estas pretensiones [27 potencias] desquietan y distraen al alma de la sosegada quietud y ocio suave de contemplación que aquí se da
10.5 8 Y así, cuando el alma se quiere estar en paz y ocio interior, cualquiera operación o afección o advertencia que ella quiera entonces tener la distraerá y desquietará y hará sentir la sequedad y vacío del sentido
CB 1,8 9 y no le vayas a buscar fuera de ti, porque te distraerás y cansará y no le hallarás ni gozarás más cierto, ni más presto, ni más cerca que dentro de ti
LB 3,33 10 Que si antes la daban materia para meditar y meditaba, que ahora antes se la quiten y que no medite, porque, como digo, no podrá aunque quiera, y, en vez de recogerse, se distraerá
3,44 11 y que si entonces el alma, habiendo llegado al espíritu de esta manera que decimos y la quieren hacer caminar todavía con el sentido, que ha de volver atrás y distraerse
3.63 12 Y en esto (el demonio) facilísimamente la distrae y saca de aquella soledad y recogimiento, en que, como habernos dicho, el Espíritu Santo está obrando aquellas grandezas secretas
3.64 13 De donde si acaso algún alma se le entra (al demonio) en el alto recogimiento, ya que de la manera que habernos dicho no puede distraerla...
3,66 14 como ve que ella no hace nada, procura hacerlo, y asi se distrae y se llena de sequedad y disgusto el alma
Ct 9 15 en uno o en otro te cogerá el demonio; y harto cogido estás cuando ya das lugar a distraer el alma en algo de ello
Ep 8 16 Porque, demás de esto, el hablar distrae, y el callar y obrar recoge y da fuerza al espíritu
LA 3,31 17 = 10
3.54 18 = 12
3,57 19 = 14

— (variantes):
CA 28,4 - que quiere decir: Debajo del manzano te levanté, allí fue tu madre extraída *[AhVdGLVa me* destruida *RmBz(J) ede* estragada *Mi* distraída], y allí la que te engendró fue violada (Cant 8,5)

distribución (variante)

LB 2,23 - "Y toda deuda paga". Esto dice el alma porque, en el sabor de vida eterna que aquí gusta, siente la retribución *[Co* distribución] de los trabajos que ha pasado para venir a este estado

diversidad

-» DIFERENCIA, DISPOSICIÓN, DISTINCIÓN, VARIEDAD

CB 4,2 1 y en el aire, mucha diversidad de aves
CA 4,2 2 = 1

diverso

-» DIFERENTE, DISCONFORME, DISÍMIL, DISTANTE, DISTINTO, VARIO

CB 25,7 1 porque asi como el vino adobado está adobado y cocido con muchas y diversas especias olorosas y esforzosas, así...
CA 16,6 2 = 1

— (variantes):
D 56 - No es de voluntad de Dios que el alma se turbe de nada ni que padezca trabajos; que si los padece en los adversos *[bac-conj* diversos] casos del mundo es por la flaqueza de su virtud
CA 21,5 - todas las virtudes y dones que el alma y Dios adquieren en ella son en ella como una guirnalda de varias *[Ta* diversas] flores con que está admirablemente hermoseada, así como de una vestidura de preciosa variedad

divertir

-» ALBOROTAR, ALTERAR, CONTURBAR, DESASOSEGAR, DESORDENAR, DESQUIETAR, DISTRAER, INQUIETAR, MOLESTAR, PERTURBAR, REMOVER, SOLICITAR, TRASTORNAR, TURBAR

2N 16,3 1 De donde en el tiempo de estas tinieblas, si el alma mira en ello, muy bien echará de ver cuán poco se le divierte el apetito y las potencias a cosas inútiles y dañosas
CB 16,6 2 Y lo segundo, y que peor es, que cuando de esta manera no pueden, embisten (los demonios) en ella con tormentos y ruidos corporales para hacerla divertir
LB 3,33 3 mas antes sacará sequedad, porque se divierte del bien pacífico y quieto que secretamente le están dando en el espíritu, por la obra que él quiere hacer por el sentido
3,64 4 trabaja (el demonio)... para sacarla fuera y divertirla del interior espíritu, hasta que, no pudiendo más, la deja
3,64 5 esto es, con las puntas de las noticias con que la está hiriendo, la divertirá el espíritu
3,64 6 porque el aire que sale por las narices recogido, estando horadadas, se divierte por muchas partes
LA 3,31 7 = 3
3.55 8 = 4
3,55 9 = 5
3,55 10 = 6

— (variantes):
LB 3,64 - a lo menos con horrores, temores o dolores corporales, o con sentidos *[BsB* sonidos] y ruidos exteriores, trabaja (el demonio) por poderla hacer advertir *[CoBz* divertir] al sentido

dividir

—> APARTAR, DESUNIR, REPARTIR

2S 3,4 1 Y así fue figurada la fe por aquella nube que dividía [a] los hijos de Israel y a los egipcios al punto de entrar en el Mar Bermejo
1N 9,8 2 comienza Dios a comunicársele, no ya por el sentido, como antes hacía por medio del discurso que componía y dividía las noticias
LB 1,1 3 parece *[CoBs(G)* parécete] que... (el alma) está tan cerca de la bienaventuranza, que no la divide sino una leve tela
1,29 4 porque es fácil cosa llegar a Dios quitados los impedimentos y rompidas las telas que dividen la junta entre el alma y Dios

1 32 5 Y llámale “tela” por tres cosas:...la segunda, porque divide entre Dios y el alma

pl 4 6 el cual en dos aposentos, / alto y bajo dividía: / el bajo de diferencias / infinitas componía; / mas el alto hermoseaba / de admirable pedrería

LA 1,1 7 = 3
1,24 8 = 4
1,26 9 = 5

_ (variantes):

CA 13,8 - “Las í[nsu]las extrañas”. Las ínsulas extrañas están ceñidas *[LAh* divididas] con la mar y allende de los mares, muy apartadas y ajenas de la comunicación de los hombres

divinal

P9 8 1 Y si lo queréis oír, / consiste esta suma ciencia / en un subido sentir / de la divinal esencia

divinamente

3S 2,8 1 poseyendo ya Dios las potencias... él mismo es el que las mueve y manda divinamente según su divino espíritu y voluntad

2,16 2 teniendo tan continua unión con Dios que sin medio de alguna forma sean sus potencias siempre movidas divinamente

2N 9,1 3 esta dichosa noche..., aunque le empobrece y vacía de toda posesión y afección natural, no es sino para que divinamente [se] pueda extender a gozar y gustar de todas las cosas de arriba y de abajo

9,3 4 conviene... sea primero purgada... para que... tenga disposición pura y sencilla y el paladar purgado y sano para sentir los subidos y peregrinos toques del divino amor en que se verá transformada divinamente

13,11 5 y, ni más ni menos, informarle *[M* inflamarle] la voluntad de amor divino, de manera que ya no sea voluntad menos que divina, no amando menos que divinamente, hecha y unida en uno con la divina voluntad y amor

13,11 6 y la memoria, ni más ni menos; y también las afecciones y apetitos todos mudados y vueltos según Dios divinamente

13,11 7 Todo lo cual, según se ha ido viendo por lo que habernos dicho, va Dios haciendo y obrando en ella por medio de esta noche, ilustrándola e inflamándola divinamente con ansias de sólo Dios, y no de otra cosa alguna

16.5 8 todo lo espiritual... aunque más se ejercite el gusto y potencias del hombre con Dios y por mucho que les parezca los gusta[n], no los gustarán divina y espiritualmente, sino humana y naturalmente, como gustan las demás cosas

16.6 9 Basta aquí saber que para que los actos y movimientos interiores del alma puedan venir a ser movidos por Dios divinamente, primero han de ser oscurecidos y adormidos [y] asosegados [naturalmente]...

17.7 10 las cuales (perfecciones de la unión de Dios), como son cosas no sabidas humanamente, hase de caminar a ellas humanamente no sabiendo y divinamente ignorando

CB 34,6 11 y también se pone debajo de la sombra de su amparo y favor, que tanto ella había deseado, donde es consolada, apacentada y refeccionada *[BuBg* refrigerada] sabrosa y divinamente

LB 1,15 12 lo cual es ilustrándole el entendimiento divinamente en la sabiduría del Hijo, y deleitándole la voluntad en el Espíritu Santo, y absorbiéndola el Padre poderosa y fuertemente en el abrazo abisal de su dulzura

D 79 13 Refrene mucho la lengua y el pensamiento y traiga de ordinario el afecto en Dios, y calentársele ha el espíritu divinamente

CA 33,5 14 = 11

— (variantes):

LB 2,34 - el entendimiento... es ya movido e informado de otro más alto principio de lumbre [sobre]natural de Dios, dejados aparte los sentidos [BsP *ad.* y así entiende divinamente]

divinidad

2S 9,3 i Las cuales tinieblas todas significan la oscuridad de la fe en que está cubierta la Divinidad, comunicándose al alma

9,3 2 (quebrada la fe), luego parecerá la gloria y luz de la Divinidad que en sí contenía

22,6 3 Que quiere decir: En Cristo mora corporalmente toda plenitud de divinidad (Col 2,9)

26.5 4 porque consiste el tenerlas (estas altas noticias) en cierto toque que se hace del alma en la Divinidad, y así el mismo Dios es el que allí es sentido y gustado

2N 12.6 5 Y este encendimiento de amor... es cosa de gran riqueza y deleite para el alma, porque es cier[to] toque en la divinidad y ya Principios de la perfección de la unión de amor que espera

23,12 6 estima y codicia un toque de esta Divinidad más que todas las demás mercedes que Dios le hace

24,3 7 y que en celada y escondida de la turbación del demonio y de los sentidos y pasiones ha ido recibiendo de la Divinidad

CB 1,5 8 Esto mismo quiso decir la Esposa en los Cantares divinos, cuando, deseando unirse con la divinidad del Verbo, Esposo suyo, la pidió al Padre, diciendo... (Cant 1,7)

7.4 9 Y este morir de amor se causa en el alma mediante un toque de noticia suma *[A* humana] de la Divinidad, que es el no sé qué que dice en esta canción, que quedan balbuciendo

7.5 10 le causan... el morir, en aquello que dice que quedan balbuciendo, que es el sentimiento y noticia de la Divinidad, que algunas veces en lo que el alma oye decir de Dios se le descubre

7,9 11 Y en aquel sentir siente tan alto de Dios, que entiende claro se queda [Jda] todo por entender; y aquel entender y sentir ser tan inmensa la Divinidad, que no se puede entender acabadamente; es muy subido entender

11.1 12 Y así... parece que a estos ruegos tan encendidos le hizo Dios alguna presencia de sí espiritual, en la cual le mostró algunos profundos visos de su divinidad y hermosura

11,5 13 tan altos y profundos visos de la alteza y hermosura de la divinidad de Dios encubierta echaba de ver (Moisés), que, no pudiendo sufrirlo, por dos veces le rogó le descubriese su gloria (Ex 33,12-13)

13.2 14 Y como ahora el alma con tantas ansias había deseado estos divinos ojos, que en la canción pasada acaba de decir, descubrióle el Amado algunos rayos de su grandeza y divinidad, según ella deseaba

13.3 15 Según habernos dicho, el alma, conforme a los “grandes deseos [Sg grados de amor y deseo] que tenia de estos divinos ojos, que significan la Divinidad,...

14.15 16 Este divino silbo que entra por el oído del alma no solamente es sustancia, como he dicho entendida, sino también descubrimiento de verdades de la Divinidad y revelación de secretos suyos ocultos

19,2 17 la segunda, que embista e informe sus potencias con la gloria y excelencia de su Divinidad

19,2 18 con las cuales (virtudes y gracias) va ella acompañada y sube a Dios por muy altas y levantadas noticias de la Divinidad y por excesos de amor muy extraños y extraordinarios de los que ordinariamente se suelen tener

19.4 19 “Y mira con tu haz a las montañas”. La haz de Dios es la divinidad y las montañas son las potencias del alma: memoria, entendimiento y voluntad

19,4 20 Y asi, es como si dijera: embiste con tu divinidad en mi entendimiento dándole inteligencias divinas, y en mi voluntad dándole y comunicándole el divino amor, y en mi memoria con divina posesión de gloria

19,4 21-22 no... comunicación de Dios por las espaldas... sino con la haz de Dios, que es comunicación esencial de la Divinidad sin otro algún medio en el alma, por cierto contacto de ella en la divinidad

19.4 23 por cierto contacto de ella en la divinidad, lo cual es cosa ajena de todo sentido y accidentes, por cuanto es toque de sustancias desnudas, es a saber, del alma y divinidad

26.1 24 Por lo cual con verdad se podrá decir que esta alma está aquí vestida de Dios y bañada en divinidad; y no por cima, sino que en los interiores de su espíritu

32.4 25 Por los ojos del Esposo entiende aquí su Divinidad misericordiosa, la cual, inclinándose al alma con misericordia, imprime e infunde en ella su amor y gracia

32,4 26 imprime e infunde en ella su amor y gracia, con que la hermosea y levanta tanto, que la hace consorte de la misma Divinidad (Cf. 2 Pe 1,4)

LB 1,32 27 en este estado parece esta trabazón tan delgada tela, por estar ya muy espiritualizada e ilustrada y adelgazada, que no se deja de traslucir la Divinidad en ella

2.8 28 porque ésta es toque sólo de la Divinidad en el alma, sin forma ni figura alguna intelectual ni imaginaria

P12 5 29-30 Que estando la voluntad / de Divinidad tocada / no puede quedar pagada / sino con Divinidad

CA 1,3 31 Esto mismo quiso decir la Esposa en los Cantares divinos (1,7), cuando, deseando la unión y junta de la divinidad del Verbo, Esposo suyo, la pidió al Padre

7.4 32 =9
7.5 33 =10
7.9 34 =11
12.1 35 =14

12.2 36 el alma, conforme a los grandes deseos que tenia de estos divinos ojos, que significan la Divinidad *[S*TaMs* dignidad], recibió del Amado interiormente tal comunicación y noticia de Dios, que la hizo decir: “Apártalos, Amado”

13.15 37 = 16

23,3 38 = 25
23.3 39 = 26
32,1 40 = 17
32.1 41 = 18
32.3 42 = 19
32,3 43 = 20
32,3 44-45 = 21-22
32.3 46 = 23
LA 1,26 47 = 27
2.7 48 porque esto es de toque de Divinidad en el alma, sin figura ni forma alguna formal ni imaginaria

— (variantes):
CB 5,4 - en este levantamiento... no solamente hermoseó el Padre las enturas en parte, mas podremos decir que del todo las dejó vestidas de hermosura y dignidad [Sg divinidad]

divino

- Escritura divina: Véase Escritura
- amor divino: Véase amor
- bálsamo divino: Véase bálsamo
- espíritu divino: Véase espíritu
- favor divino: Véase favor
- luz divina: Véase luz
- sabiduría divina: Véase sabiduría
- unión divina: Véase unión

-» Altísimo, Amado, Carillo, Criador, Dios, Divinidad, emperador, Esposo, Padre, querido, Señor, Su Majestad

1S 5,3 1 aun enojan mucho a la Majestad Divina los que, pretendiendo el manjar de espíritu, no se contentan con solo Dios, sino quieren entremeter el apetito y afición de otras cosas
5.7 2 De manera que su obrar, ya de humano se haya vuelto en divino, que es lo que se alcanza en estado de unión
11,6 3 porque... el alma no tiene más de una voluntad, y ésa, si embaraza y emplea en algo, no queda libre, *[ABu ad.* entera], sola y pura, como se requiere para la divina transformación
2S 1,1 4 para subir por esta divina escala de la fe, que escala y penetra hasta lo profundo de Dios
1,1 5 Por lo cual dice que iba disfrazada, porque lleva el traje °y vestido *[ABu om.] y* término natural mudado en divino, subiendo por fe
5.3 6 Y asi, cuando el alma quitare de sí totalmente lo que repugna y no conforma con la voluntad divina...
8.3 7 antes la distancia que hay entre su divino ser y el de ellas (las criaturas) es infinita
8,5 8 y antes cegándose y poniéndose en tiniebla, que abriendo los ojos, para llegar más al divino rayo
12.3 9 y, por el semejante, otras cualesquier cosas, ahora divinas, ahora humanas, que pueden caer en la imaginativa
12.5 10 Que quiere decir: No debemos estimar ni tener por semejante lo divino al oro ni a la plata, o a la piedra figurada por el arte... (Hch 17,29)
14,14 11 De esta divina noticia hay mucho que decir, así de ella en sí como de los efectos que hace en los contemplativos
15.4 12 porque, faltando lo natural al alma enamorada, luego se infunde de lo divino, natural y sobrenaturalmente, porque *[Bu* para que] no se dé vacio en la naturaleza
15.5 13 porque, poco a poco, y muy presto, se infundirá en su alma el divino sosiego y paz con admirables y subidas noticias de Dios, envueltas en divino amor
17.4 14 si los dos extremos, cuales son humano *y* divino, sentido y espíritu, de vía ordinaria pudieran convenir y juntarse con un solo acto
18.4 15 hay otros (daños) en el dicho término más sutiles y más odiosos a los divinos ojos por no ir en desnudez de todo
19.1 16 Las cuales dos cosas probaremos con algunas autoridades divinas
20.6 17 En lo cual (Jeremías)... da bien a entender en esto la diferencia del cumplimiento de los dichos divinos, del común sentido que suenan
20.6 18 Pues a los divinos *[ABu* santos] profetas tenían por burladores, y ellos sobre la profecía padecían tanto, que..
21,9 19 Y también se pueden conocer "eventos *[ABu om.]* y casos sobrenaturales en sus causas acerca de la Providencia divina...
22.6 20 Y si también quisieses otras visiones y revelaciones divinas o corporales, mírale (a mi Hijo) también humanado, y hallarás en eso más que piensas
24.4 21 porque a éstos (sentimientos espirituales) se endereza y encamina nuestra pluma, que es a la divina junta y unión del alma con la Sustancia divina
24.4 22 donde habernos de tratar cómo, mediante esta noticia amorosa y oscura, se junta Dios con el alma en alto grado y divino
26.5 23 Estas noticias divinas que son acerca de Dios, nunca son de cosas particulares, por cuanto son acerca del Sumo Principio
26.5 24 porque aquellas noticias saben a esencia divina y vida eterna, y el demonio no puede fingir cosa tan alta
26.8 25 de donde, a veces, cuando ella menos piensa y menos lo pretende suele Dios dar al alma estos divinos toques
27.1 26 De lo cual tenemos en las Divinas Letras ejemplos en abundancia, así de lo uno como de lo otro, mayormente en todos los Profetas
29.1 27 porque, como entonces el entendimiento está recogido y unido con la verdad de aquello que piensa, y el Espíritu divino también está unido con él en aquella verdad, como lo está siempre en toda verdad...
29,1 28 de aquí es que, comunicando el entendimiento en esta manera con el Espíritu divino mediante aquella verdad, juntamente vaya formando en el interior y sucesivamente las demás verdades que son acerca de aquella que pensaba
29,11 29 estas locuciones sucesivas pueden proceder... del Espíritu divino, que mueve y alumbra al entendimiento, y de la lumbre natural del mismo entendimiento, y del demonio, que le puede hablar por sugestión
30,4 30 Aunque no quita que algunas veces hagan más efecto algunas (palabras) sucesivas (que las formales), por la gran comunicación que a veces hay del divino Espíritu con el humano; mas el modo es en mucha diferencia
3S 2,8 31 Por lo cual, las operaciones de la memoria y de las demás potencias en este estado todas son divinas, porque...
2,8 32 Y entonces es de manera que las operaciones no son distintas, sino que las que obra el alma son de Dios y son operaciones divinas
2.8 33-34 de aquí es que las operaciones del alma unida son del Espíritu divino, y son divinas
2.9 35 Y así, todos los primeros movimientos de las potencias de las tales almas son divinos
2,9 36-37 y no hay que maravillar que los movimientos y operaciones de estas potencias sean divinos, pues están transformadas en ser divino
2,14 38 Y los divinos efectos que hace en el alma, cuando lo es, así de parte del entendimiento como de la memoria y voluntad, no los decimos en esta noche y purgación activa
2,16 39 según aquello de san Pablo: que "los hijos de Dios", que son éstos, transformados y unidos en Dios, "son movidos del espíritu de Dios" (Rom 8,14), esto es, a divinas obras en sus potencias
2,16 40 Y no es maravilla que las operaciones sean divinas, pues que la unión del alma es divina
13.6 41 Y estas (figuras) que así se sellan en alma, casi cada vez que el alma advierte en ellas, le hacen divinos efectos de amor, suavidad, luz, etc., unas veces más, otras menos, porque para esto se las imprimieron
16.3 42 porque todo el negocio para venir a unión de Dios está en purgar la voluntad de sus afecciones u apetitos, porque así de voluntad humana y baja venga a ser voluntad divina, hecha una misma cosa con la voluntad de Dios
19.3 43 según lo enseña el Espíritu divino en el libro de la Sabiduría, diciendo... (Sab 4,12)
19.9 44 De este cuarto grado son aquellos que no dudan de ordenar las cosas [divinas y] sobrenaturales a las temporales como a su dios
19,9 45 hay muchos... que... sirven al dinero..., poniendo delante el precio y no el divino valor y premio
22.4 46 Y a todos los estados coge, hasta el supremo e ínclito del santuario y divino sacerdocio, asentando su abominable vaso, como dice Daniel, en el lugar santo (Dan 9,27)
26.3 47 el segundo provecho espiritual... (es) que podemos decir con verdad que de sensual se hace espiritual, de animal se hace racional y aun, que de hombre camina a porción angelical, y que de temporal y humano se hace divino y celestial
26.5 48 porque, de parte del ojo ya purgado en los gozos de ver, se le sigue al alma gozo espiritual, enderezado a Dios en todo cuanto ve; ahora sea divino, ahora sea profano lo que ve
26.5 49 de parte del oído purgado en el gozo de oír, se le sigue al alma ciento tanto de gozo muy espiritual y enderezado a Dios en todo cuanto oye, ahora sea divino, ahora profano lo que oye
26.6 50 el que no vive ya según el sentido, todas las operaciones de sus sentidos y potencias son enderezadas a divina contemplación
29.3 51 El tercero es divino provecho, y es que apagando el gozo vano en estas obras, se hace pobre de espíritu, que es una de las bienaventuranzas que dice el Hijo de Dios, diciendo: "Bienaventurados los pobres de espíritu... " (Mt 5,3)
31,5 52 no sólo... querer comprar los dones..., pero aun procuran

haber las cosas sagradas y aun, lo que no se puede decir sin temblar, las divinas...

32.4 53 en que goza de divinas y altísimas noticias por medio del oscuro y desnudo hábito de fe

33.2 54 por bienes espirituales entiendo todos aquellos que mueven y ayudan para las cosas divinas y el trato del alma con Dios, y las comunicaciones de Dios con el alma

35.2 55 siendo ellas (las imágenes) tan importantes para el culto divino y tan necesarias para mover la voluntad a devoción, como la aprobación y uso que tiene de ellas nuestra Madre la Iglesia [muestra]...

35.5 56 La persona devota de veras *[ABu om.]*, en lo invisible principalmente pone su devoción, y pocas imágenes ha menester y de pocas usa, y de aquellas que más se conforman con lo divino que con lo humano

38.4 57 Y algunos hacen tan poco caso de la devoción de ellos (oratorios), que no los tienen en más que sus camariles profanos, y aun algunos no en tanto, pues tienen más gusto en lo profano que en lo divino

1N 1,3 58 sus gustos son las penitencias, sus contentos los ayunos, y sus consuelos usar de los sacramentos y comunicar en las cosas divinas

3,3 59 Mas conviene al alma, en cuanto pudiere, procurar de su parte hacer por perfeccionarse, por que merezca que Dios la ponga en aquella divina cura

12.4 60 alma vacía y desembarazada, que es lo que se requiere para su divina influencia

12.5 61 en lo cual se da a entender que para esta divina influencia no es la disposición la leche primera de la suavidad espiritual ni el arrimo del pecho de los sabrosos discursos..., sino el carecer de lo uno y desarrimo de lo otro

12.6 62 es cosa admirable... que no diga (David / Sal 63,2-3) también que los conceptos y discursos divinos de que él había usado mucho fuesen camino para sentir y ver la virtud de Dios, sino el no poder fijar el concepto en Dios...

2N 3,3 63 por la cual unión ya como grandes obran grandezas en su espíritu, siendo ya sus obras y potencias más divinas que humanas, como después se dirá

4,2 64 mi entendimiento salió de sí, volviéndose de humano y natural en divino, porque...

4,2 65 Y mi voluntad salió de sí, haciéndose divina, porque, unida con el divino amor, ya no ama bajamente con la fuerza natural, sino con fuerza y pureza del Espíritu Santo, y así la voluntad acerca de Dios no obra humanamente

4.2 66 Y finalmente, todas las fuerzas y afectos del alma, por medio de esta noche y purgación del viejo hombre, todas se renuevan (Cf. Ef 4,22; Col 3,9) en temples y deleites divinos

5.2 67 Pero es la duda: ¿por qué, pues es lumbre divina -que, como decimos, ilumina y purga el alma de sus ignorancias-, la llama aquí el alma noche oscura?

5.3 68 Para probar la primera conviene suponer cierta doctrina del Filósofo, que dice que cuanto las cosas divinas son en sí más claras y manifiestas, tanto [más] son al alma de oscuras y ocultas naturalmente

5.4 69 como esta divina contemplación infusa tiene muchas excelencias en extremo buenas, y el alma que las recibe, por no estar purgada, tiene muchas miserias también en extremo malas, de aquí es que...

5,6 70 como esta divina contemplación embiste en el alma con alguna fuerza al fin de la ir fortaleciendo y domando, de tal manera pena en su flaqueza, que poco menos desfallece

6,1 71-72 La tercera manera de pasión y pena que el alma aquí padece es a causa de otros dos extremos, conviene a saber, divino y humano, que aqui se juntan; el divino es esta contemplación purgativa, y el humano es sujeto del alma

6.1 73-74 Que, como el (extremo) divino embiste a fin de *ad.* cocerla y; *ABu ad.* purgarla y] renovarla para hacerla divina...

8.1 75 de donde (el alma) ni rezar ni asistir [con advertencia] a las cosas divinas puede, ni menos en las demás cosas y tratos temporales

8.2 76 porque para que el alma quede dispuesta y templada a lo divino con sus potencias para la divina unión de amor, convenía que primero fuese absorta con todas ellas en esta divina y oscura luz espiritual de contemplación

8>4 77-78 Pues ni más ni menos hace este divino rayo de contemplación en el alma, que, embistiendo en ella con su lumbre divina, excede la natural del alma

8.5 79 Donde, por ser esta luz espiritual tan sencilla *[II'* sensual; *H* sensible; *H-mg* espiritual], pura y general, no afectada ni particularizada a ningún particular inteligible natural ni divino...,

80 La razón de esto es porque las afecciones, sentimientos y aprehensiones del espíritu perfecto, porque son divinas, son de otra suerte y género tan diferente de lo natural, y eminente, que...

9,3 81 Y así, conviene que, para que el entendimiento pueda llegar a unirse con ella (luz divina) y hacerse divino en el estado de perfección, sea primero purgado y aniquilado en su lumbre natural

9,3 82 Ni más ni menos, por cuanto la afección de amor que se le ha de dar en la divina unión de amor es divina, y por eso muy espiritual, sutil y delicada y muy interior...

9,3 83 conviene que para que la voluntad pueda venir a sentir y gustar por unión de amor esta divina afección y deleite... sea primero purgada y aniquilada en todas sus afecciones y sentimientos

9,3 84 conviene... sea primero purgada..., dejándola en seco y en aprieto tanto cuanto conviene según el hábito que tenía de naturales afecciones, así de lo divino como de lo humano

9,3 85 conviene... sea primero purgada..., para que, extenuada, enjuta y bien ejercitada *[MC* extricada; *RA* intricada; *ep* privada] en el fuego de esta divina contemplación de todo género de demonio...

9,5 86-87 Y porque el alma ha de venir a tener un sentido y noticia divina muy generosa y sabrosa acerca de todas las cosas divinas y humanas que no cae en el común sentir y saber natural del alma...

9,5 88 porque los mirará con ojos tan diferentes que antes, como difiere el espíritu del sentido y lo divino de lo humano

9,5 89 Porque en esto va sacando esta noche al espíritu de su ordinario y común sentir de las cosas, para traerle al sentido divino, el cual [es] extraño y ajeno de toda humana manera

9.5 90-91 para que, aniquilada en éste (común sentido), quede informada en el divino, que es más de la otra vida que de ésta

9.6 92 Todas estas aflictivas purgaciones del espíritu, para reengendrarlo en vida de espíritu por medio de esta divina influencia, las padece el alma, y con estos dolores viene a parir el espíritu de salud

9,11 93 no hay de parte de la contemplación e infusión divina cosa que de suyo pueda dar pena, antes mucha suavidad y deleite, como después se dirá

9,11 94 en los cuales embistiendo la dicha lumbre divina hace padecer al alma de la manera ya dicha

10,2 95 porque, como esta divina purga anda removiendo todos los malos y viciosos humores...

10.2 96 y ahora, para echarlos fuera y aniquilarlos (los malos y viciosos humores), se los ponen al ojo, y los ve tan claramente alumbrada por esta oscura luz de divina contemplación...

11.5 97 Porque el toque de este amor y fuego divino de tal manera seca al espíritu y le enciende tanto los apetitos por satisfacer su sed de este divino amor...

12.5 98 porque a los principios que comienza esta purgación espiritual, todo se le va a este divino fuego más en enjugar y disponer la madera [ttt materia] del alma que en calentarla

12,5 99 acaece que algunas veces esta mística y amorosa teología, juntamente con inflamar la voluntad, hiere también ilustrando la otra potencia del entendimiento con alguna noticia y lumbre divina tan sabrosa y delgadamente, que...

12,5 100 esta mística y amorosa teología...., que alumbrada (digo) ayudada de [ella] la voluntad, se afervora maravillosamente, ardiendo en ella (sin hacerse nada) ese divino fuego de amor en vivas llamas

13,11 101-102 Lo cual no es otra cosa sino alumbrarle el entendimiento con la lumbre sobrenatural, de manera que de entendimiento humano se haga divino unido con el divino

13,11 103-104 y, ni más ni menos, informarle [A/ inflamarle] la voluntad de amor divino, de manera que ya no sea voluntad menos que divina, no amando menos que divinamente, hecha y unida en uno con la divina voluntad y amor

13,11 105 Y asi esta alma será [ya] alma del cielo, celestial, y más divina que humana

14.1 106 Porque como esta alma había de salir a hacer un hecho tan heroico y tan raro,que era unirse con su Amado divino afuera

16.1 107 porque los apetitos sensitivos y espirituales están dormidos y amortiguados, sin poder gustar de cosa ni divina ni humana

16.3 108 Por tanto, impedida ella (el alma) así de sus males, resta que le vengan [luego] los bienes de la unión de Dios en sus apetitos y potencias, en que las hará divinas y celestiales

16.4 109 y asi, aunque les den el sabor y trato a estas potencias de las cosas sobrenaturales y divinas, no le podrían recibir sino muy baja y naturalmente, muy a su modo

16,4 110 de donde, porque estas naturales potencias no tienen pureza ni fuerza ni caudal para poder recibir y gustar las cosas sobrenaturales al modo de ellas, que es divino, sino sólo al suyo, que es humano y bajo (como habernos dicho)...

16,4 111 conviene que (estas potencias naturales) sean oscurecidas también acerca de esto divino, porque, destetadas y purgadas y aniquiladas en aquello primero, pierdan aquel bajo y humano modo de recibir y obrar

16.4 112 y así vengan a quedar dispuestas y templadas todas estas potencias y apetitos del alma para poder recibir, sentir y gustar lo divino y sobrenatural alta y subidamente; lo cual no puede ser si primero no muere el hombre viejo (Ef 4,22)

17,6 113 Y tanto levanta entonces... al alma... que le hace conocer no solamente quedar muy baja toda condición de criatura acerca de este supremo saber y sentir divino, sino también...

17.6 114 Y tanto levanta entonces... al alma... que le hace... echar de ver cuán bajos y cortos y en alguna manera impropios son todos los términos y vocablos con que en esta vida se trata de las cosas divinas

17.7 115 Esta propiedad de [ser] secreta y sobre [// saber] la capacidad natural esta divina contemplación, tiénela no sólo por ser cosa sobrenatural, sino también...

17.7 116 porque, hablando místicamente, como aquí vamos hablando, las cosas y perfecciones divinas no se conocen ni entienden como ellas son cuando las van buscando y ejercitando, sino cuando las tienen halladas y ejercitadas

17.8 117 porque "alumbrar las coruscaciones *[A* ilustraciones] de Dios a la redondez de la tierra" es la ilustración que hace esta divina contemplación en las potencias del alma

18.5 118 De donde, porque más claro se vea, iremos aquí apuntando los grados de esta divina escala

22.1 119 y alcanzado la libertad dichosa [1? *ger bmc* preciosa] y deseada de todos del espíritu, salió de lo bajo a lo alto, de terrestre se hizo celestial y de humana divina, viniendo a tener su conversación en los cielos (Cf. Flp 3,20)

23.11 120 Estas (secretas comunicaciones), por cuanto las hace el Señor por sí mismo, totalmente son divinas y soberanas, porque todos son toques sustanciales de divina unión entre el alma y Dios

23.12 121 Por lo cual, después que en los dichos Cantares le había hecho muchas (mercedes), que ella allí ha contado, no hallándose satisfecha, dice, pidiendo toques divinos

23,12 122 que entonces no se le atrevería el demonio, porque no lo alcanzaría ni podr[í]a llegar a entender estos divinos toques en la sustancia del alma en la amorosa sustancia de Dios

24.3 123 que es el divino desposorio entre el alma y el Hijo de Dios

CB prol,l 124 según es de ver en los divinos Cantares de Salomón y en otros libros de la Escritura divina

prol,3 125 pues, aunque a Vuestra Reverencia le falte el ejercicio de teología escolástica, con que se entienden las verdades divinas, no le falta el de la mística, que se sabe por amor, en que no solamente se saben, mas juntamente se gustan

1,3 126 Y es como si dijera: Verbo, Esposo mío, muéstrame el lugar donde estás escondido. En lo cual le pide la manifestación de su divina esencia

1,3 127 porque el lugar donde está escondido el Hijo de Dios es, como dice san Juan, "el seno del Padre" (Jn 1,18), que es la esencia divina

1,5 128 Esto mismo quiso decir la Esposa en los Cantares divinos, cuando, deseando unirse con la divinidad del Verbo, Esposo suyo, la pidió al Padre, diciendo... (Cant 1,7)

1,5 129 Porque, en pedir le mostrase dónde se apacentaba, era pedir le mostrase la esencia del Verbo Divino, su Hijo, porque el Padre no se apacienta en otra cosa que en único Hijo, pues es la gloria del Padre

1,18 130 Los apetitos y afectos que aquí entiende el profeta por renes, todos se conmueven y mudan en divinos en aquella inflamación del corazón

1,22 131 Esta pena y sentimiento de la ausencia de Dios suele ser tan grande a los que van llegando al estado de perfección, al tiempo de estas divinas heridas, que, si no proveyese el Señor, morirían

2,2 132 porque pastor quiere decir apacentador, y mediante ellos se comunica Dios a ella y le da divino pasto; porque sin ellos poco se le comunica

3,9 133 ningún poder humano se podrá comparar con el suyo (del demonio), y así, sólo el poder divino basta para poderle vencer y sola la luz divina para poder entender sus ardides

11.2 134 pide (el alma) en esta canción determinadamente le descubra y muestre su hermosura, que es su divina esencia, y que le mate con esta vista, desatándola de la carne, pues en ella no puede verle y gozarle como desea

11,2 135 poniéndole por delante la dolencia y ansia de su corazón, en que persevera penando por su amor, sin poder tener remedio con menos que esta gloriosa vista de su divina esencia

11.4 136 no dice el alma que se haga presente a ella, sino que esta presencia encubierta que él hace en ella... que se la descubra y manifieste de manera que pueda verle en su divino ser y hermosura

11,4 137 la cual (presencia afectiva) fue tan alta, que le pareció al alma y sintió estar allí un inmenso ser encubierto, del cual le comunica Dios ciertos visos entreoscuros de su divina hermosura

12.1 138 teniendo aquí (el alma) la fe tan ilustrada, que la hace visear *[Av* buscar; *Bg* divisar] unos divinos semblantes muy claros de la alteza de su Dios...

12.4 139 Dice, pues, ahora el alma a la fe: ¡Oh, si en esos tus semblantes plateados, que son los artículos ya dichos, con que tienes cubierto el oro de los divinos rayos, que son los ojos deseados que añade luego diciendo: formases...

12.5 140 Por los ojos entiende, como dijimos, los rayos y verdades divinas, las cuales, como también habernos dicho, la fe nos las propone en sus artículos cubiertas e informes

12.7 141 Porque en decir vivo yo, ya no yo, dio a entender que aunque vivía él no era vida suya, porque estaba [tan] transformado en Cristo, que su vida más era divina que humana; y por eso dice que no vive él, sino Cristo en él

12.8 142 Lo cual se hará perfectamente en el cielo en divina vida en todos los que merecieren verse en Dios; porque, transformados en Dios, vivirán vida de Dios y no vida suya, aunque sí vida suya, porque la vida de Dios será vida suya

13.1 143 Porque, cuanto el alma más a él (a Dios) se llega, siente en sí todo lo dicho, hasta que Dios la entre en sus divinos resplandores por transformación de amor

13.1 144 de esta manera envió al alma entre estas fatigas ciertos rayos divinos de sí con tal gloria y fuerza de amor, que la conmovió toda y todo el natural la desencajó

13.2 145 Y como ahora el alma con tantas ansias había deseado estos divinos ojos, que en la canción pasada acaba de decir, descubrióle el Amado algunos rayos de su grandeza y divinidad, según e-11a deseaba

13.2 146 Y así, no pudiendo sufrir el exceso en sujeto tan flaco, dice en la presente canción: "Apártalos, Amado", es a saber, esos tus ojos divinos, porque me hacen volar, saliendo de mí a. suma contemplación sobre lo que sufre el natural

13.3 147 Según habernos dicho, el alma, conforme a los "grandes deseos [Sagrados de amor y deseo] que tenia de estos divinos ojos, que significan la Divinidad,...

13.6 148 Y para que entendamos mejor qué vuelo sea éste, es de notar que, como habernos dicho, en aquella visitación del Espíritu divino es arrebatado con gran fuerza el del alma a comunicar con el Espíritu

14.3 149 así el alma en este [Sg *ad.* divino] vuelo que hace a esta divina arca del pecho de Dios no sólo echa de ver en ellas las muchas mansiones que Su Majestad dijo por san Juan que había en la casa de su Padre (Jn 14,2)...

14.9 150 Y asi, *[Ba ad.* a este tiempo hinche los bajos y vacíos] este embestir divino que hace Dios en el alma, como " ríos sonorosos ", toda la hinche de paz y gloria

14.9 151 La segunda propiedad que el alma siente es que esta divina agua a este tiempo hinche los bajos de su humildad y llena los vacíos de sus apetitos

14,15 152 Este divino silbo que entra por el oído del alma no solamente es sustancia, como he dicho entendida, sino también descubrimiento de verdades de la Divinidad y revelación de secretos suyos ocultos

14.22 153 En este sueño espiritual que el alma tiene en el pecho de su Amado, posee y gusta todo el sosiego y descanso y quietud de la pacífica noche, y recibe juntamente en Dios una abisal y oscura inteligencia divina

14.23 154 así esta soledad y sosiego divino, ni con toda claridad es informado de la luz divina ni deja de participar algo de ella

14,28 155 es de saber que en la Escritura divina este nombre "cena" se entiende por la visión divina, porque...

16.10 156 Porque para este divino ejercicio interior es también necesaria soledad y ajenación de todas las cosas que se podrían ofrecer al alma

17.4 157 recuerda los amores, porque cuando este divino aire embiste en el alma,... y levanta [Sg recuerda] los apetitos (que antes estaban caídos y dormidos) al amor de Dios...

17,9 158-159 Por tanto, mucho es de desear este divino aire del Espíritu Santo y que pida cada alma aspire por su huerto para que corran divinos olores de Dios

18.5 160 los rosales son las potencias de la misma alma: memoria, entendimiento y voluntad, las cuales llevan en sí y crían flores de conceptos [Sg contentos] divinos y actos de amor [Sg *ad.* de Dios] y las dichas virtudes

18.6 161 Por el ámbar entiende aquí el divino Espíritu del Esposo que mora en el alma

18,6 162-163 y perfumear este divino ámbar en las flores y rosales es derramarse y comunicarse suavisimamente en las potencias y virtudes del alma, dando en ellas al alma perfume de "divina suavidad [.S'g suavísimo olor]

18,6 164 En tanto, pues, que este divino Espíritu está dando suavidad espiritual a mi alma, “mora en los arrabales”

19.4 165-166 Y así, es como si dijera: embiste con tu divinidad en mi entendimiento dándole inteligencias divinas, y en mi voluntad dándole y comunicándole el divino amor, y en mi memoria con divina posesión de gloria

20.4 167 En la cual {entrega que Dios de sí le hace), porque Dios [J *ad.* se] transforma vivamente al alma en sí, todas las potencias, apetitos y movimientos del alma pierden su imperfección natural y se mudan en divinos

20,14 168 así este divino sol del Esposo, convirtiéndose a la Esposa, saca de manera a luz las riquezas del alma, que hasta los ángeles se maravillan de ella y digan aquello de los Cantares (6,10)

22.3 169 se entregan ambas las partes por total posesión de la una a la otra, con cierta consumación *[Bu* comunicación] de unión de amor, en que está el alma hecha divina y Dios por participación, cuanto se puede en esta vida

22.5 170 este estado febeísimo del matrimonio consigo, en que se hace tal junta de las dos naturalezas y tal comunicación [Sg consumación] de la divina a la humana, que, no mudando alguna de ellas su ser, cada una parece Dios

24,1 171-172 Y así, en la siguiente [Sg presente] canción trata del lecho de él y de ella, el cual es divino, puro y casto, en que el alma está divina, pura y casta

24,1 173 Y así, el alma no sólo se acuesta en el lecho florido, sino en la misma flor, que es el Hijo de Dios, la cual en si tiene divino olor y fragancia y gracia y hermosura

24.3 174 le parece (a la Esposa) estar en un lecho de variedad de suaves flores divinas, que con su toque la deleitan y con su olor la recrean

24.6 175 ¡Dichosa el alma que en esta vida mereciere gustar [Sg gozar] alguna vez el olor de estas flores divinas!

24.7 176 Lo cual en los Cantares divinos se da bien a entender, porque allí se dice que... (Cant 3,9-10)

25,4 177 antes es movida y atraída de esta divina huella de Dios, no sólo a que salga, sino a que corra de muchas maneras, como habernos dicho, al camino

25,4 178 Que por eso la Esposa en los Cantares pidió al Esposo esta divina atracción, diciendo: “ Trahe me: post te curremus in odorem unguentorum tuorum” (Cant 1,4)

25.4 179 Y después que le dio este divino olor, dice: “In odorem unguentorum tuorum currimus: adolescentulae dilexerunt te nimis ” (Cant 1,3.4)

25.6 180 De este divino toque dice la Esposa en los Cantares de esta manera: “ Dilectas meus misit manum suam per foramen, et venter meus intremuit ad tactum eius” (Cant 5,4)

25.8 181 porque algunas veces, sin hacer nada de su parte, siente el alma en la íntima [Sg última] sustancia irse suavemente embriagando su espíritu e inflamando [Sg embriagando] de este divino vino

25,8 182 las emisiones o efectos de la centella... son más encendidos que los de la embriaguez, porque a veces esta divina centella deja al alma abrasándose y quemándose en amor

25,11 183-184 En este vino, pues, de amor ya probado y adobado en el alma, hace el divino Amado [Sg amor] la embriaguez divina que habernos dicho, con cuya fuerza envia el alma a Dios las dulces y sabrosas emisiones

26,1 185 estando (aquí el alma) revertida *[BuBg* revestida] en deleites divinos, con hartura de aguas espirituales de vida, experimenta lo que David dice (Sal 36,9-10) de los que así están allegados a Dios

26.10 186 Esta “divina bebida tanto endiosa y *[Bg* sabiduría tanto en Dios se] levanta al alma y la embebe en Dios, que...

27.7 187 el alma en este estado no tiene ya ni afectos de voluntad, ni inteligencias de entendimiento, ni cuidado ni obra alguna que todo no sea inclinado a Dios, junto con sus apetitos, porque está como divina, endiosada

28.10 188 en que de veras puede la Esposa decir al divino Esposo aquellas palabras que de puro amor le dice en los Cantares, diciendo: “Todas las manzanas nuevas y viejas guardé para ti” (Cant 7,14)

30.11 189 junto con la interposición [Sg interior] de las esmeraldas que de innumerables dones divinos tiene

31.4 190 porque sin este divino viento, que mueve las potencias a ejercicio de amor divino, no obran ni hacen sus efectos las virtudes, aunque las haya en el alma

31.8 191 si él (Dios)... no nos mirara y amara primero... y se abajara, ninguna presa hiciera en él el vuelo del cabello de nuestro bajo amor, porque no tenía él tan alto vuelo que llegase a prender a esta divina ave de las alturas

33,7 192 Esto mismo da a entender la Esposa en los divinos Cantares a las otras almas, diciendo: “Morena soy, pero hermosa, hijas de Jerusalén; por tanto...” (Cant 1,5)

35.5 193 “Y en soledad la guia”. Quiere decir: en esa soledad que el alma tiene de todas las cosas en que está sola con Dios, él la guía y mueve y levanta a las cosas divinas, conviene a saber:

35,5 194 su entendimiento (levanta) a las divinas inteligencias, porque ya está solo y desnudo de otras contrarias y peregrinas inteligencias

35,5 195 y llena su memoria de divinas noticias, porque también está ya sola y vacía de otras imaginaciones y fantasías

35.5 196 Porque, luego que el alma desembaraza estas potencias y las vacia de todo lo inferior y de la propiedad de lo superior, dejándolas a solas [Sg todas] sin ello, inmediatamente se las emplea Dios en lo invisible y divino

36.6 197 “al monte o al collado”, esto es, a la noticia matutina y esencial de Dios, que es conocimiento en el Verbo divino, el cual por su alteza es aquí significado por el monte

36,9 198 Este apetito tiene siempre el alma de entender clara [Sg *ad.* y distintamente] y puramente las verdades divinas; y cuanto más ama, más adentro de ellas apetece entrar

37,3 199 Las subidas cavernas de esta piedra son los subidos y altos °y profundos [Sg *om.]* misterios de sabiduría de Dios que hay en Cristo sobre la unión hipostática de la naturaleza humana con el Verbo divino

37.6 200 “ Y allí nos entraremos ”. Allí, conviene [a] saber: en aquellas noticias y misterios divinos nos entraremos

37.6 201 Y decir “allí nos entraremos”, es decir: allí nos transformaremos, es a saber, yo en ti por el amor de estos dichos juicios divinos y sabrosos

37,8 202 Porque esta bebida divina le tenia ella prometida en los Cantares si la metía en estas altas noticias, diciendo: “ Allí me enseñarás, y darte he yo a ti la bebida del vino adobado y el mosto de mis granadas ” (Cant 8,2)

37,8 203 “... y el mosto de mis granadas” (Cant 8,2), llamándolas suyas, esto es, las divinas noticias, aunque son de Dios, por habérselas él a ella dado

38.1 204 la primera, dice la manera en que ella ha de gustar aquel divino mosto de los zafiros o granadas que ha dicho; la segunda, trae por delante al Esposo la gloria que le ha de dar de su predestinación

39.2 205 El cuarto, pura y clara contemplación de la esencia divina

39.3 206 el cual (Espíritu Santo), a manera de aspirar, con aquella su aspiración divina muy subidamente levanta el alma y la informa y habilita para que...

39,3 207 porque el alma, unida y transformada en Dios, aspira en Dios a Dios la misma aspiración divina que Dios, estando ella en él transformada, aspira en sí mismo a ella

39.6 208 De donde san Pedro dijo: “Gracia y paz sea cumplida y perfecta en vosotros... de la manera que nos son dadas todas las cosas de su divina virtud para la vida y la piedad...” (2 Pe 1,2-4)

39,6 209 “Gracia y paz... por el conocimiento de aquel que nos llamó con su propia gloria y virtud, por el cual muy grandes y preciosas promesas nos dio, para que por estas cosas seamos hechos compañeros de la divina naturaleza” (2 Pe 1,2-4)

39,13 210 Y por eso llama a esta contemplación noche, en la cual en esta vida conoce el alma, por medio de la transformación que ya tiene, altísimamente este divino soto y su donaire

LB prol,4 211 La compostura de estas liras son *[Bz* es] como aquellas que en Boscán están vueltas a lo divino, que dicen: “La soledad siguiendo, / llorando mi fortuna, / me voy por los caminos que se ofrecen ”, / etc.

1.3 212 Y aquella llama, cada vez que llamea, baña al alma en gloria y la refresca en temple de vida divina

1.4 213 Y así, en este estado no puede el alma hacer actos, que el Espíritu Santo los hace todos y la mueve a ellos; y por eso, todos los actos de ella son divinos, pues es hecha y movida por Dios

1,4 214 De donde al alma le parece que cada vez que llamea esta llama, haciéndola amar con sabor y temple divino, la está dando vida eterna pues la levanta a operación de Dios en Dios

1,7 215 Que por cuanto esta llama es llama de vida divina, hiere al alma con ternura de vida de Dios, y tanto y tan entrañablemente la hiere y enternece, que la derrite en amor

1,9 216 Y así, todos los movimientos de tal alma son divinos; y aunque son suyos, de ella lo son porque los hace Dios en ella con e-11a, que da su voluntad y consentimiento

1,17 217 es a saber, dándome inteligencia divina según toda la habilidad y capacidad de mi entendimiento

1,17 218 y deleitándome en la sustancia del alma con el torrente de tu deleite (Sal 36,9) en tu divino contacto y junta sustancial

1,17 219-220 que por cuanto el alma, según su sustancia y potencias, memoria, entendimiento y voluntad, está bien purgada, “la sustancia *[BsP* y pura la sabiduría] divina... profunda y sutil y subidamente con su divina llama la absorbe en sí

1,19 221 En lo cual es de saber que antes que este divino fuego de

amor se introduzca y una en la sustancia del alma por acabada y perfecta purgación y pureza...
1,22 222 Y las flaquezas y miserias que antes el alma tenía asentadas y encubiertas en sí, las cuales antes no veía ni sentía, ya con la luz y calor del fuego divino las ve y las siente
1.25 223 Basta saber ahora que el mismo Dios... es el que antes está embistiendo en ella y purgándola con la luz y calor de su divina llama
1.26 224 pues de mí se puede decir lo que se canta en los divinos Cantares, diciendo: "¿Quién es ésta que sube del desierto, abundante en deleites, estribando sobre su amado " (Cant 8,5), acá y allá vertiendo amor?
1,29 225 para llegar a esta posesión de unión de Dios, en que... todos los apetitos y afectos naturales (están) mortificados, y las operaciones del alma de naturales ya hechas divinas
1,35 226 echa de ver (el alma) que, para consumarla y elevarla *[BsPBz* llevarla] de la carne, hace él (Dios) en ella estos embestimientos divinos y gloriosos a manera de encuentros
1,35 227 endiosando la sustancia del alma, haciéndola divina, en lo cual absorbe al alma sobre todo ser a ser de Dios
2.1 228 Declaración. En esta canción da a entender el alma cómo las tres personas de la Santísima Trinidad, Padre y Hijo y Espíritu Santo, "son los que *[BsP om.]* hacen en ella esta divina obra de unión
2.2 229 Y por cuanto este divino fuego, en este caso, tiene transformada toda el alma en sí, no solamente siente cauterio, mas toda ella está hecha [un] cauterio de vehemente fuego
2,16 230 Mas tú, ¡oh divina vida!, nunca matas sino para dar vida, así como nunca llagas sino para sanar
2.16 231 Llagásteme para sanarme, ¡oh divina mano!, y mataste en mí lo que me tenía muerta sin la vida de Dios en que ahora me veo vivir
2.17 232 ¡Oh, pues, tú, toque delicado, Verbo, Hijo de Dios, que por la delicadez de tu ser divino penetras sutilmente la sustancia de mi alma...!
2,17 233 ¡Oh... Hijo de Dios, que... penetras sutilmente la sustancia de mi alma y, tocándola toda delicadamente, en ti la absorbes toda en divinos modos de deleites y suavidades " nunca oídas en la tierra de Canaán ni vistas en Temán" (Bar 3,22)
2,20 234 Este toque divino ningún bulto ni tomo tiene, porque el Verbo que le hace es ajeno de todo modo y manera, y libre de todo tomo de forma y figura y accidentes, que es lo que suele ceñir y poner raya y término a la sustancia
2,20 235 y así este toque de que aquí se habla, por cuanto es sustancial, es a saber, de la divina sustancia, es inefable
2,31 236 conociendo aquí el alma que... habiéndole muy bien respondido a los trabajos interiores y exteriores con bienes divinos del alma y del cuerpo...
2.33 237 En la cual vida nueva... todos los apetitos del alma y sus potencias, según sus inclinaciones y operaciones, que de suyo eran operación de muerte y privación de la vida espiritual, se truecan en divinas
2.34 238 y asi (el entendimniento) se ha trocado en divino, porque por la unión su entendimiento y el de Dios todo es uno
2,34 239 Y la voluntad... ahora ya se ha trocado en vida de amor divino, porque ama altamente con afecto divino, movida por la fuerza y virtud del Espíritu Santo, en que ya vive vida de amor [Bs *ad.* de Dios]
2,34 240 El apetito natural... ahora está trocado en gusto y sabor divino, movido y satisfecho ya por otro principio donde está más a lo vivo, que es el deleite de Dios y, porque está unido con él, ya sólo es apetito de Dios
2.34 241 todos los movimientos y operaciones e inclinaciones..., ya en esta unión son trocados en movimientos divinos, muertos a su operación e inclinación y vivos en Dios
2.35 242 De esta suerte está el alma absorta en vida divina, ajenada de todo lo que es secular, temporal y apetito natural
3.2 243 siendo "cada atributo de éstos el mismo Dios, y siendo [BrSV *om.]* Dios infinita luz e infinito fuego divino, como arriba queda dicho...
3.7 244 En lo cual eres maravillosamente letificada, según toda la armonía de tu alma, y aun de tu cuerpo, hecha toda un paraíso de regadío *[Bz* regocijo] divino
3.8 245-246 ¡Oh admirable cosa, que a este tiempo está el alma rebosando aguas divinas, en ellas ella revertida como una abundosa fuente, que por todas partes rebosa aguas divinas! (Cf. Jn 4,14)
3,10 247 y los movimientos de estas llamas divinas, que son los vibramientos y llamaradas que habernos arriba dicho, no las hace sola el alma transformada en las llamas del Espíritu Santo, ni las hace sólo él, sino él y el alma juntos
3,15 248 Porque entiende y gusta (el alma) la potencia (Bs omnipotencia] divina en sombra de omnipotencia...
3,16 249 aquella figura que vio Ezequiel..., viendo la rueda, que es la sabiduría de Dios, llena de ojos de dentro y de fuera (Ez 1,18), que son las noticias divinas y resplandores de sus virtudes
3,16 250 que dice el profeta era como sonido de muchas aguas (Ez 1,24)..., las cuales significan el ímpetu que habernos dicho de las aguas divinas que al [Br el] alear del Espíritu Santo en la llama del amor, letificando al alma, la embisten
3.16 251 Viéndose ella (el alma) de esta manera embestida con tanta copiosidad en las aguas de estos divinos resplandores...
3.17 252 ¡Oh admirable excelencia de Dios!, que con ser estas lámparas de los atributos divinos un simple ser y en él sólo se gusten, se vean y gusten *[Bz* gocen] distintamente...
3.18 253 Porque como el apetito espiritual está vacío y purgado de toda criatura y afección de ella y, perdido el temple natural, está templado a lo divino...
3,18 254 como el apetito espiritual está vacío... y tiene ya el vacío dispuesto, y como todavía no se le comunica lo divino en unión de Dios, llega el penar de este vacío y sed más que a morir
3,18 255 llega el penar de este vacío y sed más que a morir, mayormente cuando por algunos visos o resquicios se le trasluce algún rayo divino y no se le comunica *[BsP ad.* Dios *Bz ad.* lo divino en unión de Dios]
3,28 256 él a ella le envía (el Amado al alma) "el olor de sus ungüentos", con que "la atrae y hace correr hacia él" (Cant 1,3-4), que son sus divinas inspiraciones y toques
3.45 257 De lo cual hay tanta diferencia a lo que el alma tenía, como de obra humana a obra divina y de natural a sobrenatural
3.46 258 pues que, así como el sol está madrugando y dando en tu casa para entrar si destapas "el agujero [.S'v la ventana], así Dios... entrará en el alma vacía y la llenará de bienes divinos
3,64 259-260 porque admirables rayos de divinas noticias hace perder (el demonio) a las almas ilustradas, y precioso oro de matices divinos quita y derrama a las almas ricas
3.71 261 Y así, la luz de la gracia... llamó a otro abismo de gracia, que es esta transformación divina del alma en Dios
3.72 262 Y así, en tanto que proponía en el sentido algún gusto, estaba ciego para ver las grandezas "de riquezas y hermosura divina *[BsP* y las riquezas divinas] que estaban detrás de la catarata
3,72 263 un leve apetito y ocioso acto que tenga el alma basta para impedirla todas estas grandezas divinas, que están después de los gustos y apetitos que el alma quiere
3.77 264 inclinadas ellas (estas cavernas de las potencias) a Dios en Dios, hechas también ellas encendidas lámparas en los resplandores de las lámparas divinas
3.78 265 Y según los primores de los atributos divinos que comunica allí el alma de fortaleza, hermosura, justicia, etc., son los primores con que el sentido, gozando, está dando...
3.79 266 los bienes de entrambos (de Dios y del alma), que son la divina esencia, poseyéndolos cada uno libremente por razón de la entrega voluntaria del uno al otro, los poseen entrambos juntos
3.80 267 da a Dios más que ella (el alma) en sí es y vale, con aquella misma luz divina *[Co ad.* y claridad] y calor divino "que se lo da [.S'v y soledad]
4,6 268 y se le descubre (al alma) con tanta novedad aquella divina vida y el ser y armonía de "toda criatura *[BsP* todas las cosas y criaturas] en ella con sus movimientos en Dios
4,17 269 Porque es una aspiración que hace al alma Dios... en que la absorbe profundísimamente en el Espíritu Santo, enamorándola con primor y delicadez divina, según aquello que vio en Dios
P6 tit 270 Otras canciones [7 *om.]* "a lo divino" (del mismo autor *[J om.])* de Cristo y el alma
PIO tit 271 Otras (coplas) "del mismo "a lo divino" [Gque tratan del vuelo del alma a Dios]
1 272 Para que yo alcance diese / a aqueste lance divino / tanto volar me convino / que de vista me perdiese
Pll tit 273 Glosa del mismo (autor)
P12 tit 274 Glosa "a lo divino" del mismo autor
3 275 El que de amor adolece, / de el divino ser tocado, / tiene el gusto tan trocado / que a los gustos desfallece
P13 276 Del Verbo divino / la Virgen preñada / viene de camino: / ¿si le dáis posada?
D 25 277 mas vacía y enajena tu espíritu de ellas (criaturas) y andarás en divinas luces, porque Dios no es semejante a ellas
27 278 El espíritu bien puro..., solo, en soledad de todas las formas, interiormente, con sosiego sabroso, se comunica con Dios, porque su conocimiento es en silencio divino
77 279 Si quieres que en tu espíritu nazca la devoción y que crezca el amor de Dios y apetito de las cosas divinas...
78 280 apártate a... la soledad santa, acompañada con oración y santa y divina lección, y allí persevera en olvido de todas las cosas
138 281 Mire aquel infinito saber y aquel secreto escondido, ¡qué paz, qué amor, qué silencio está en aquel pecho divino...!

q 12 282 porque te harás tanto daño, que vendrás a trocar la obediencia de divina en humana
gp 13 283 donde convida (Isaías) a los que de solo Dios tienen sed a la hartura de las aguas divinas de la unión de Dios, y no tienen plata de apetito
CAprol.l 284 = 124
prol,3 285 = 125
1,2 286 = 126
1.2 287 = 127
1.3 288 Esto mismo quiso decir la Esposa en los Cantares divinos (1,7), cuando, deseando la unión y junta de la divinidad del Verbo, Esposo suyo, la pidió al Padre
1,3 289 Porque, en pedirle dónde se apacentaba, era pedir le mostrase la esencia del Verbo divino, porque el Padre no se gloría ni apacienta en otra cosa que en el Verbo, su único Hijo
1,3 290 Este pasto, pues, donde el Padre se apacienta, y este lecho florido del Verbo divino, donde se recuesta, escondido de toda criatura mortal, pide aquí el alma Esposa cuando dice: ¿Adonde te escondiste ?
1,9 291 = 130
1,13292 = 131
3,8 293 = 133
10.6 294 Porque, así como justamente es privada de esta divina lumbre el alma que quiere poner los ojos de su voluntad en otra su lumbre de propiedad de alguna cosa fuera de Dios, por cuanto pone impedimento para recibirla, así...
11.3 295= 139
11.4 296= 140
11.6 297= 141
11.7 298= 142
12,1 299= 145
12.1 300= 146
12.2 301 el alma, conforme a los grandes deseos que tenía de estos divinos ojos, que significan la Divinidad *[S*TaMs* dignidad], recibió del Amado interiormente tal comunicación y noticia de Dios, que la hizo decir: “Apártalos, Amado”
12.5 302 = 148
13.3 303 = 149
13,9 304 = 150
13.9 305 = 151
13,15 306 = 152
13.22 307 = 153
13.23 308 = 154
13,28 309 = 155
15.5 310 = 175
16.3 311 = 177
16,3 312 = 178
16.3 313 = 179
16.5 314 = 180
16.7 315 = 181
16.7 316 = 182
16.10 317 = 183
17.8 318 = 186
18.5 319 = 187
19.9 320 i Dichosa vida y dichoso estado... en que de veras puede la Esposa decir al divino Esposo aquellas palabras que de puro *[Ah* divino] amor le dice en los Cantares, diciendo: “ Omnia poma, nova et vetera, servavi tibi”! (Cant 7,14)
22.2 321 = 190
22.4 322 = 191
24.5 323 Esto da a entender la Esposa a las hijas de Jerusalén en los divinos Cantares, diciendo: “ Nigra sum sed formosa, filiae Ierusalem, ideo dilexit me rex et introduxit me in cubiculum suum” (Cant 1,5.4)
24.6 324 Bien puedes ya, Dios mío, mirar y preciar mucho al alma que ya una vez miraste, pues con tu vista primera la dejaste prendas con que ya no una sola vez sino muchas merece ser vista de tus divinos ojos
25.6 325 = 156
26.3 326 = 157
26,8 327 Y, por tanto, mucho es de desear que este aire del Espíritu Santo pida cada alma aspire por su huerto y que corran sus divinos olores
27,2 328 en desposorio espiritual, en que, como ya desposada, ha recibido del Esposo grandes *[LAhVa ad.* mercedes y] dones y joyas, como ha cantado desde la canción donde se hizo este divino desposorio, que dice *[Bz* hizo]: “ Apártalos, Amado ”
27.2 329 = 169
27.3 330 = 170
31.3 33i $]_{os}$ rosales son las tres potencias del alma: entendimiento, memoria y voluntad, que llevan rosas y flores de conceptos divinos y actos de amor y de virtudes
31,3 332 = 161
31,3 333-334 = 162-163
31.3 335 = 164
32.3 336-337 = 165-166
34.1 338 la cual antes no podía ser, por no haber ella puesto su nido en soledad, esto es, alcanzado hábito perfecto y quietud *[S'TaKMs* virtud] de soledad, en la cual es ya movida y guiada a las cosas divinas del Espíritu de Dios
34.4 339 = 193
34,4 340 su entendimiento (levanta) a las cosas divinas, porque ya está sola y libre de otras contrarias y peregrinas
34,4 341 = 195
34.4 342 = 196
35.4 343 “Al monte o al collado”. Esto es: a la noticia matutinal *[TaKMsLAh* matutina *Bz* natural], que es conocimiento en el Verbo divino, que aquí entiende por el monte, porque el Verbo es altísima sabiduría esencial de Dios
35.5 344 = 198
36.2 345 = 199
36.5 346 = 200
36.5 347 “aunque, como habernos dicho, en sabiduría *[ede-conj* sustancia] no se le añade nada [S^2 *ad.],* no quita por eso que no pueda en este estado tener nuevas ilustraciones y transformaciones de nuevas noticias y luces divinas
36.6 348 Las granadas significan los divinos misterios de Cristo y altos juicios de Dios y las virtudes y atributos que del conocimiento de éstos se conocen en Dios
36.7 349 Lo cual ella en los Cánticos *[MsLAh* Cantares] divinos prometió al Esposo, si él la metía en estas altas noticias, diciendo: “ Lbi me docebis, et dabo tibi poculum ex vino condito, et mustum malorum granatorum meorum ” (Cant 8,2)
38.2 350 El cual (Espíritu Santo), a manera de aspirar con aquella su aspiración divina, muy subidamente levanta al alma y la informa para que ella aspire en Dios la misma aspiración de amor que el Padre aspira en el Hijo y el Hijo en el Padre...
38.2 351 Porque no sería verdadera transformación si el alma no se uniese y transformase también en el Espíritu Santo como en las otras dos personas divinas, aunque...
38.3 352 = 207
38.4 353 = 208
38,4 354= 209
38,11 355 pero transformada en llama suave, que la consumió acerca de todo eso y la mudó en Dios, en que sus movimientos y acciones son ya divinas
LA prol,4 356 = 211
1.3 357 = 212
1.4 358 = 213
1,4 359 = 214
1,7 360 = 215
1,9 361 = 216
1,14 362 = 217
1.14 363 = 218
1,16 364 = 221
1,2 1 365 = 224
1,24 366 = 225
1,29 367 = 226
1.29 368 embestimientos... a manera de encuentros... con que siempre penetra endiosando la sustancia del alma y haciéndola divina
2.1 369 = 228
2.2 370 = 229
2,6 371 Y asi, este cauterio divino del amor, la llaga que él hizo, como decimos, de amor en el alma, él mismo la cura, y cada vez que asienta hace mayor llaga de amor
2.15 372 = 230
2.15 373 = 231
2.16 374 = 232
2.16 375 = 233
2.17 376 “los escondes a ellos en el escondrijo de tu rostro”, que es tu divino Hijo, escondidos “de la conturbación de los hombres” (Sal 31,21)
2.18 377 ¡Oh, pues, toque delicado, y tan delicado que... la endivinas, cuanto tu divino ser con que tocas está ajeno de modo y manera y libre de toda corteza de forma y figura!
2,27 378 = 236
2.29 379 = 237
2.30 380 = 238
2,30 381 = 239
2,30 382 = 240
3.1 383 esclarecidas (las potencias y sentido de su alma), como lo están, y con calor de amor para poder dar luz y amor al que las encendió y enamoró, infundiendo en ella dones tan divinos
3.2 384 = 243

3,3 385 porque (esta lámpara) luce y arde como omnipotente, y luce y arde como sabio, y luce y arde como bueno, y luce y arde como fuerte, como justo, como verdadero y como las demás virtudes y condiciones divinas que hay en él
3.8 386 = 245
3.9 387 estos resplandores son las comunicaciones de estas divinas lámparas, en las cuales el alma unida resplandece con sus potencias, memoria, entendimiento y voluntad, ya esclarecidas y unidas en estas noticias amorosas
3.14 388 = 248
3.15 389 = 250
3.15 390 = 251
3.16 391 = 252
3.17 392 = 253
3,17 393 = 254
3.17 394 = 255
3,27 395 = 256
3,55 396-397 = 259-260
3.62 398 = 261
3.63 399 = 262
3,63 400 = 263
3.67 401 = 264
3.68 402 = 265
3.69 403 = 266
4,6 404 = 268

— (variantes):
2S 27,7 - "sólo digo *[ABu* pues basta saber] que de todas ellas se guarde el alma para caminar pura y sin error en la noche de la fe a la *[ABu ad.* divina] unión
N anot - por el cual camino ordinariamente pasa [el alma] para llegar [77 allegar] a esta alta y dichosa *[M* divina] unión con Dios
CB 1,11 - Pero, entre tanto, aunque el alma llegue a esta dicha [S# divina] unión... siempre dice: "¿Adonde te escondiste?"
14.3 - así el alma en este [Sg *ad.* divino] vuelo que hace a esta divina arca del pecho de Dios no sólo echa de ver en ellas las muchas mansiones que Su Majestad dijo por san Juan que había en la casa de su Padre (Jn 14,2)...
14,23 - los levantes de la aurora, [Sg que es la mañana; porque, id est, empareja con los levantes este sosiego y quietud en luz divina]
35,6 - el cual (Verbo Esposo), por estar tan enamorado de ella, él a solas es el que la quiere hacer [0] las dichas (.S'g estas divinas] mercedes
38.9 - "Aquello que me diste"... me darás luego allí... en el día mío de la alegría [Sg gloria] de mi corazón, cuando... bebamos el mosto de las suaves [Sg divinas] granadas
LB prol,4 - el alma aquí, ya tan transformada y calificada interiormente en fuego de amor *[Co ad.* divino], que no sólo está unida en este fuego, sino que hace ya viva llama en ella
3.18 - llega el penar de este vacío y sed más que a morir, mayormente cuando por algunos visos o resquicios se le trasluce algún rayo divino y no se le comunica *[BsP ad.* Dios *Bz ad.* lo divino en unión de Dios]
3,78 - Y conforme al primor con que la voluntad está unida °en la bondad *[Co* con la voluntad divina], es el primor con que ella da a Dios en Dios la misma bondad, porque no lo recibe sino para darlo
P9 7 - °Y es de tan alta excelencia / aqueste sumo saber / que no hay [G por ser de tanta excelencia / este divino saber / no habrá] facultad ni ciencia / que le puedan emprender
CA 1,3 - en el cual (Hijo el Padre) se recuesta, comunicándole toda su esencia *[NVd ad.* divina] al mediodía, que es en la eternidad, donde siempre le engendra
1,12 - y habiéndose *[GL* estando] ya perdido de amor por Dios, no ha hallado la ganancia de su pérdida, pues carece de la dicha *[NVd* divina] posesión del Amado, porque él se perdió
19.9 - ¡Dichosa vida y dichoso estado... en que de veras puede la Esposa decir al divino Esposo aquellas palabras que de puro *[Ah* divino] amor le dice en los Cantares, diciendo: "Omnia poma, nova et vetera, servavi tibi"! (Cant 7,14)
23.3 - Por los ojos del Esposo entiende aquí su "Divinidad misericordiosa *[TaKMs* divina misericordia]
27,2 - consumado [7. con su Amado] este *[Ta ad.* divino] espiritual matrimonio entre Dios y el alma, son dos naturalezas en un espíritu y amor de Dios

divisa (variante)

CB 13,10 - porque, por altas que sean las noticias que de Dios se le dan al alma en esta vida, todas son como unas muy desviadas *[Av* divisas] asomadas

divisar

-> **TRASLUCIR, VISEAR**

1S 8,1 lo como el agua envuelta en cieno, no se divisa bien la cara del que en ella se mira
LB 1,13 2 y puede llegar a tanto por la copiosidad de luz que recibe, que venga él (cristal) a parecer todo luz, y no se divise entre la luz
LA 1,13 3 = 2

— (variantes):
CB 12,1 - teniendo aquí (el alma) la fe tan ilustrada, que la hace visear *[Av* buscar; *Bg* divisar] unos divinos semblantes muy claros de la alteza de su Dios...
LB 4,7 - y entonces traslúcese y viséase *[Bz* divísase *bmc* vese así] algo entreoscuramente, porque no se quitan todos los velos, aquel rostro suyo lleno de gracias

división

2S 5,1 1 Y no es ahora mi intento tratar de las divisiones de ella (de la unión) ni de sus partes
26,12 2 y (dióme Dios que sepa) °las mudanzas de las costumbres [Bu *om.],* °las divisiones de los tiempos *[ABu om.]...* (Sab 7,18)
28.1 3 no doy tan abundante doctrina, ni desmenuzo tanto la materia y divisiones como por ventura requiere el entendimiento
32.5 4 lo dicho basta..., porque cualquiera cosa que al alma acaezca acerca del entendimiento se hallará la cautela y doctrina para ella en las divisiones ya dichas
3S 7,1 5 Aunque en el primer género de aprehensiones naturales habernos dado doctrina también para las imaginarias, que son naturales, convenía hacer esta división por amor de otras formas y noticias que guarda la memoria en sí
16,tit 6 Capítulo 16. En que se comienza a tratar de la noche oscura de la voluntad. "Pénese la división de la afecciones de la voluntad *[ABu om.]*
22.1 7 porque derechamente siguen al gozo y desapropio de él, aunque el gozo sea de cualquier género de estas seis divisiones que voy tratando...
33,tit 8 Capítulo 33. En que se comienza a tratar del sexto género de bienes de que se puede gozar la voluntad. [Dice cuáles sean y hace la primera división de ellos].
33,3 9 Comenzando, pues, a hacer división por los géneros supremos, digo que los bienes espirituales son en dos maneras: unos, sabrosos, y otros, penosos
33.5 10 la cual dejamos en el Libro Segundo, difiriéndola para tratar a la postre [cuando hacíamos división entre las aprehensiones del entendimiento]

divulgar

CB 23,6 1 por Ezequiel... " Pan muy esmerado y miel y óleo comiste, e hicístete "de vehemente [S debidamente] hermosura y llegaste hasta reinar y ser reina, y divulgóse tu nombre entre las gentes por tu hermosura" (Ez 16,13-14)

dobladamente (variante)

CA 23,4 - Adamar es amar mucho, es más que amar simplemente; es como amar duplicadamente *[LAhBz* dobladamente], esto es, por dos títulos o causas

doblado

3S 18,4 1 de los cuales dice Cristo que cercan la mar y la tierra para enriquecerlos y hacerlos doblado hijos de perdición que fueron ellos (Mt 23,15)
22.5 2 ¿Eres tú el que rompías los lazos doblados, desquijarabas los leones, matabas los mil filisteos, y arrancabas los postigos, y te librabas de todos tus enemigos? (Cf. Jue 16)
LB 3,53 3 Lo cual, no pudiendo ellas hacer ni entrar en ella (meditación) como antes, porque ya pasó ese tiempo y no es su camino, desasosiéganse doblado pensando que van perdidas
D 17 4 Pues se te ha de seguir doblada amargura de cumplir tu voluntad, no la quieras cumplir, aunque quedes en amargura
LA 3,45 5 = 3

doblar

-> **ACRECENTAR, AÑADIR, AUMENTAR, CRECER, MULTIPLICAR, SOBREPONER**

S prol,5 1 Y así doblan el trabajo a la pobre alma
P8 6 2 Y si me gozo, Señor, / con esperanza de verte / en ver que puedo perderte / se me dobla mi dolor

docto

LA 2,22 1 Y también dice del martillo: “Castigásteme, Señor, y quedé enseñado y docto” (Jer 31,18)

doctor

• doctores santos: 2-6, 8

2S 24,7 1 dicen algunos doctores que (el demonio) lo hizo por sugestión espiritual

CB prol,l 2 De donde se sigue que los santos doctores, aunque mucho dicen y más digan, nunca pueden acabar de declararlo por palabras, así como tampoco por palabras se pudo ello decir

30,7 3 La segunda lauréola, de las resplandecientes flores de los santos doctores, y todos juntos serán una lauréola “para sobreponer en la de las vírgenes *[Bg m]* en la cabeza de Cristo

37,4 4 por más misterios y maravillas que han descubierto los santos doctores y entendido las santas almas en este estado de vida, les quedó todo lo más por decir, y aun por entender

CAprol,l 5 = 2

21,6 6-7 La segunda lauréola, de las resplandecientes flores de los santos doctores, cada uno con su lauréola de doctor, y todos juntos serán una lauréola para “sobreponer en la de las vírgenes *[LAh* poner] en la cabeza de Cristo

36,3 8 = 4

— (variantes):

13.14 _ Que por significar este silbo la dicha inteligencia sustancial, piensan algunos *[Ta ad.* doctores] teólogos que vió nuestro padre Elias a Dios en aquel silbo de aire delgado que sintió en el monte a la boca de su cueva

doctrina

-> ENSEÑANZA

S rot 1 Da avisos y doctrina, así a los principiantes como a los aprovechados

arg 2 Argumento. Toda la doctrina que entiendo *[A* se ha de] tratar en esta Subida del Monte Carmelo está incluida en las siguientes canciones

prol,2 3 Y si yo en algo errare... no es mi intención apartarme del sano sentido y doctrina de la santa madre Iglesia católica

prol,4 4 con su ayuda (la de Dios) daremos doctrina y avisos, para que sepan entender o, a lo menos, dejarse llevar de Dios

prol,8 5 Y por cuanto esta doctrina es de la noche oscura por donde el alma ha de ir a Dios, no se maraville el lector si le pareciere algo oscura

prol,8 6 Y después, si lo leyere la segunda vez, entiendo le parecerá más claro, y la doctrina será más sana

prol,8 7 Y si algunas personas con esta doctrina *[Al* lectura] no se hallaren bien, hacerlo ha mi poco saber y bajo estilo, porque la materia,de suyo, buena es y harto necesaria

prol,8 8 porque aquí no se escribirán... sino doctrina sustancial y sólida, así para los unos como para los otros

prol,9 9 los cuales (frailes y monjas Carmelitas) como ya están bien desnudos de las cosas temporales de este siglo, entenderán mejor la doctrina de la desnudez del espíritu

1S 4,6 10 por no haber querido él tomar su santa doctrina, en que nos enseña que el que quisiere ser mayor sea menor, y el que quisiere ser menor sea el mayor (Mt 20,26 y par.)

5,2 11 Y esto está claro, porque la doctrina que el Hijo de Dios vino a enseñar *[A ad.* al mundo] fue el menosprecio de todas las cosas, para poder recibir el precio del espíritu de Dios en sí

13,10 12 aquellos versos que se escriben en la subida *[ABu* figura] del Monte... los cuales son doctrina para subir a él, que es lo alto de la unión

2S 7,4 13 nuestro Señor... dijo por San Marcos, capítulo 8, aquella tan admirable doctrina (Me 8,34-35 y par.)

11.1 14 porque allí (en el Primer Libro) dimos doctrina congrua para el alma acerca de ellas (noticias naturales)

13.1 15 Y porque esta doctrina no quede confusa...

14.14 16 no había para qué alargamos tanto, si no fuera por *[A ad.* no] dejar esta doctrina algo más confusa de lo que queda, porque es cierto, yo confieso lo queda mucho

14.14 17 muchas veces entiendo me alargo demasiado y salgo fuera de los límites que bastan al lugar y parte de la doctrina que voy tratando

16,5 18 “Y no hay para qué yo aquí me detenga en dar doctrina de indicios... *[ABu om.[*

16.14 19 y es (el siguiente capítulo) de harta doctrina y bien necesaria,a mi ver, así para los espirituales como para los que los enseñan

16.14 20 pues tienen doctrina sana y segura, que es la fe, en que han de caminar adelante

16.15 21 En la cual comparación, si quisiéramos mirar, hallaremos la doctrina que vamos enseñando

17,7 22 la contemplación, de la cual dimos ya doctrina en el capítulo once [=13] de este Libro

18.1 23 no será demasiado particularizar más un poco esta doctrina

19,6 24 Por lo cual dice (Isaías): ¿A quién enseñará la sabiduría de sus profecías? ¿Ya quién hará entender su doctrina, sino a los que ya están apartados de la leche de la letra, y de los pechos de sus sentidos?

19.6 25 Porque en la doctrina de la boca de Dios y no en la suya, y en otra lengua que en esta suya, los ha Dios de hablar

21,4 26 pues hay razón natural, y ley y doctrina evangélica, por donde muy bastantemente se pueden regir

21.4 27 Y tanto nos habernos de aprovechar de la razón y doctrina evangélica, que...

22.1 28 para que la verdad de la doctrina siempre quede llana y en su fuerza

22.1 29 sirven (las dudas) para más doctrina y claridad de nuestro intento, como será la duda presente

22.5 30 Cristo, en que habían de hallar todo bien, como ahora lo da a entender toda la doctrina de los evangelistas y apóstoles

22.7 31 De donde no hay que esperar doctrina ni otra cosa alguna por vía sobrenatural

22.8 32 ni Dios respondía a todos, sino sólo a los sacerdotes y profetas, que eran de cuya boca el vulgo había de saber la ley y la doctrina

22,17 33 La segunda causa es porque ordinariamente ha menester el alma doctrina sobre las cosas que le acaecen, para encaminarla por aquella vía a la desnudez y pobreza espiritual que es la noche oscura

22.17 34 Porque si esta doctrina le va faltando... sin entenderse se iría enrudeciendo *[AIBu* endureciendo] en la vida espiritual y haciéndose a la del sentido

22,19 35 y dándoles doctrina de cómo han de desnudar el apetito y espíritu de ellas (cosas sobrenaturales) para ir adelante

23.1 36 Aunque la doctrina que habernos dado... queda algo corta, no he querido alargarme más en ella

24,10 37 Y porque acerca de estas visiones sirve también la misma doctrina que en el capítulo 19 y 20 dimos...

26.17 38 así como leemos que descubrió a Jeremías la flaqueza del profeta Baruc para que diese acerca de ella doctrina (Jer 45,3)

26.18 39 Por tanto, no me alargaré más aquí en esto, pues en las pasadas (aprehensiones) habernos dado doctrina bastante

26,18 40 porque los efectos de éstas (noticias) no se pueden comprehender debajo de corta doctrina

27.4 41 sino que, cerrando el entendimiento a ellas, sencillamente se arrime *[Al-bac* anime] a la doctrina de la Iglesia y su fe, que, como dice san Pablo, entra por el oído (Rom 10,17)

28.1 42-43 Para que así entienda cómo, aunque acerca de las aprehensiones del alma y doctrina que voy tratando no doy tan abundante doctrina... no quedo corto en esta parte

30.5 44 pero se han de manifestar (las palabras formales) al confesor maduro o a la persona discreta y sabia, para que dé doctrina y vea lo que conviene en ello y dé su consejo, y se haya en ellas resignada y negativamente

30,7 45 Sólo digo que la principal doctrina [y segura para esto] es no hacer caso [alguno] de ello (de las palabras formales) en nada, [aunque más parezca...]

32.5 46 lo dicho basta..., porque cualquiera cosa que al alma acaezca acerca del entendimiento se hallará la cautela y doctrina para ella en las divisiones ya dichas

32,5 47 Y, aunque parezca tan diferente (lo que al alma acaezca) y que en ninguna manera [de ellas (las divisiones ya dichas)] se comprehende, ninguna inteligencia hay que no se pueda reducir a una de ellas y sacarse doctrina para ellos

3S l,tit 48 Libro tercero... Dase doctrina cómo se ha de haber el alma acerca de las aprehensiones de estas dos potencias (memoria y voluntad) para venir a unirse con Dios, según las dichas dos potencias, en perfecta esperanza y caridad

1.1 49 según la doctrina que se le ha dado

2.2 50 Pero, porque aquí vamos dando doctrina para pasar adelante en contemplación a unión de Dios..., conviene ir por este estilo desembarazando y vaciando y haciendo negar a las potencias su jurisdicción natural y operaciones...

6.1 51 pues, según dicen los naturales, la misma doctrina que sirve para un contrario sirve también para el otro

7.1 52 Aunque en el primer género de aprehensiones naturales habernos dado doctrina también para las imaginarias, que son natu-

rales, convenía hacer esta división por amor de otras formas y noticias que guarda la memoria en sí
13.2 53 todo lo cual, según la doctrina arriba dicha, no sólo no se ha de procurar, mas, aunque Dios lo envíe, se ha de desechar y desviar
15.2 54 Pero hase de advertir aquí que no por eso convenimos, ni queremos convenir en esta nuestra doctrina con la de aquellos pestíferos hombres que... quisieron quitar... el uso... de las imágenes
15.2 55 antes nuestra doctrina (sobre las imágenes) es muy diferente de aquélla (que quiso quitar el uso de las imágenes)
16.3 56 Y para que demos más por entero doctrina de esto, iremos, como es nuestra costumbre, tratando en particular de cada una de estas cuatro pasiones y de los apetitos de la voluntad
17.2 57 y conviene llevarle siempre entendido (el fundamento), porque es la luz por donde nos habernos de guiar y entender en esta doctrina y enderezar en todos estos bienes el gozo a Dios
25.4 58 De gozarse en olores suaves le nace asco de los pobres, que es contra la doctrina de Cristo, enemistad a la servidumbre...
26,7 59 De lo dicho infiero la siguiente doctrina y es: que...
30.2 60 Y también difieren (bienes espirituales y sobrenaturales) en la sustancia, y por consiguiente en la operación, y así también necesariamente en la doctrina
34.1 61 pues que el entendimiento y las demás potencias no pueden admitir ni negar nada sin que venga en ellos la voluntad, claro está que la misma doctrina que sirve para lo uno servirá también para lo otro
36.5 62 Por tanto, para todo daremos doctrina en el capítulo siguiente
45.2 63 De donde, por más alta que sea la doctrina que predica y por más esmerada la retórica y subido el estilo con que va vestida, no hace de suyo más provecho que tuviere de espíritu
45.3 64 Y para que la doctrina pegue su fuerza, dos disposiciones ha de haber: una del que predica y otra del que oye
45.4 65 Que comúnmente vemos que, cuanto acá podemos juzgar, cuanto el predicador es de mejor vida, mayor es el fruto que hace por bajo que sea su estilo, y poca su retórica, y su doctrina común, porque del espíritu vivo se pega el calor
45,4 66 pero el otro poco provecho hará, aunque más subido sea su estilo y doctrina
45.4 67 porque, aunque es verdad que el buen estilo y acciones y subida doctrina y buen lenguaje mueven y hacen [más] efecto acompañado de buen espíritu...
45.5 68 porque, demás que de suyo (la predicación) no hace mucho fruto, aquella presa que hace el sentido en el gusto de la tal doctrina, impide que no pase al espíritu, quedándose sólo en la estimación del modo y accidentes con que va dicha
45,5 69 Esta doctrina da muy bien a entender san Pablo a los de Corinto, diciendo: “Yo, hermanos, cuando vine a vosotros...” (1 Cor 2,1.4)
45.5 70 “Yo, hermanos, cuando vine a vosotros, no vine predicando a Cristo con alteza de doctrina y sabiduría...” (1 Cor 2,1.4)
1N 13,3 71 y así, yo aquí no las referiré (imperfecciones en la gula espiritual), porque querría ya concluir con esta noche para pasar a la otra, de la cual tenemos grave palabra y doctrina
2N 5,3 72 Para probar la primera conviene suponer cierta doctrina del Filósofo, que dice que cuanto las cosas divinas son en sí más claras y manifiestas, tanto [más] son al alma de oscuras y ocultas naturalmente
7,3 73 Porque se añade a esto, a causa de la soledad y desamparo que en esta oscura noche la causa, no hallar consuelo ni arrimo en ninguna doctrina ni en maestro espiritual, porque...
CB 11,9 74 Esta doctrina da a entender san Pablo a los Corintios, diciendo: “No queremos ser despojados, mas queremos ser sobrevestidos, porque lo que es mortal sea absorto de la vida” (2 Cor 5,4)
25,9 75 la diferencia que hay del vino cocido, que llaman añejo, y entre el vino nuevo, que será la misma que hay entre los viejos y nuevos amadores, y servirá para un poco de doctrina para los espirituales
39.5 76 Y dice más: “No ruego, Padre, solamente por estos presentes, sino también por aquellos que han de creer por su doctrina en mí, que todos ellos sean una misma cosa...” (Jn 17,20-21)
LB 1,5 *TI* como fue cuando predicó aquella tan sabrosa [Sv soberana] y amorosa doctrina de la Sagrada Eucaristía, que muchos de ellos volvieron atrás (Jn 6,60-61.67)
2,12 78 dando Dios la riqueza y valor a las cabezas en las primicias del espíritu según la mayor o menor sucesión que había de tener su doctrina y espíritu
3.57 79 Pues que está cierto que habiendo aquella alma de ir adelante... ha de mudar estilo y modo de oración, y ha de tener necesidad de otra doctrina ya más alta que la suya, y otro espíritu
3.58 80 Y así, cierto está que si en tu doctrina, que siempre es de una manera, la haces siempre que esté atada, o ha de volver atrás o a lo menos, no irá adelante
3,59 81 Y tú de tal manera tiranizas las almas y de suerte les quitas la libertad y adjudicas para ti la anchura de la doctrina evangélica que...
3.61 82 Porque no saben ellos (los maestros espirituales) por dónde querrá Dios aprovechar cualquier alma, mayormente cuando ya no gusta de su doctrina, que es señal que no le aprovecha
3.62 83 y ellos (los maestros espirituales) allá con unas razones humanas o respectos harto contrarios a la doctrina de Cristo y su humildad y desprecio de todas las cosas
Ep 24 84 Si en algún tiempo alguno le persuadiere, sea prelado u otro cualquiera, alguna doctrina de anchura, aunque la confirme con milagros, no la crea ni abrace

CA 16,8 85 = 75
38,4 86 = 76
LA 1,5 87 = 77
3,49 88 = 79
3,50 89 = 80
3,51 90 = 81
3,52 91 = 82
3,53 92 = 83

documento

-» AVISO, CONSEJO, PARECER (SUST.)

2S 28,1 1 Pues acerca de todo ello (las aprehensiones) entiendo se dan bastantes avisos, luz y documentos para saberse haber prudentemente..., para pasar adelante
3S 22,6 2 Concluyamos, pues, poniendo el documento necesario contra esta ponzoña, y sea...
24,5 3 Por lo cual quiero poner aquí un documento para [que se vea] cuándo dichos sabores de los sentidos hacen provecho y cuándo no
Ct 1 4 El alma que quiere llegar en breve al santo recogimiento, silencio espiritual, desnudez y pobreza de espíritu... tiene necesidad de ejercitar los documentos siguientes

dolencia

-» AFLICCIÓN, ANGUSTIA, APRIETO, DESCONSUELO, DESHACIMIENTO, DOLOR, ENFERMEDAD, HERIDA, PENA, PENALIDAD, PESADUMBRE, SENTIMIENTO, SEQUEDAD, SINSABOR, TORMENTO, TRIBULACIÓN, TRISTEZA

CB 2,6 1 “Decilde que adolezco, peno y muero”. En el cual (verso) representa el alma tres necesidades, conviene a saber: dolencia, pena y muerte
6.2 2 Y, como ve que no hay cosa que pueda curar su dolencia sino la presencia y vista de su Amado, desconfiada de cualquier otro remedio, pídele en esta canción la entrega y posesión de su presencia
9.3 3 Pues eres tú la causa de la llaga en dolencia de amor, °sé tú la causa de la salud en muerte de amor *[Av om.];*
10.1 4 De donde esta alma, por haber llegado a esta dolencia de amor de Dios, tiene estas tres propiedades, es a saber
11 ,can 5 Canción 11.“ Descubre tu presencia, / y máteme tu vista y hermosura; / mira que la dolencia / de amor, que no se cura / sino con la presencia y la figura”.
11.2 6 poniéndole por delante la dolencia y ansia de su corazón, en que persevera penando por su amor, sin poder tener remedio con menos que esta gloriosa vista de su divina esencia
11.10 7 “Mira que la dolencia / de amor, que no se cura / sino con la presencia y la figura ”
11.11 8 la dolencia de amor, así como es diferente de las demás enfermedades, su medicina es también diferente
11.12 9 Y porque aquí el alma se siente con cierto dibujo de amor, que es la dolencia que aquí dice, deseando que se acabe de figurar con la figura cuyo es el dibujo, que es su Esposo, el Verbo, Hijo de Dios...
11.12 10 dice:“ Mira que la dolencia / deamor, quenose cura / sino con la presencia y la figura ”
11.13 11 Bien se llama dolencia el amor no perfecto, porque así como el enfermo está debilitado para obrar, así el alma que está flaca en amor “lo está también para obrar *[Bg* no está también en amar] las virtudes heroicas
11.14 12 También se puede aquí entender que el que siente en si dolencia de amor, esto es, falta de amor, es señal que tiene algún amor, porque por lo que tiene echa de ver lo que le falta
LB 1,21 13 Que, por cuanto en esta manera está Dios medicinando y curando al alma en sus muchas enfermedades para darle salud, por fuerza ha de penar según su dolencia en la tal purga y cura
2,8 14 i Oh venturosa y mucho dichosa llaga, pues no fuiste hecha

sino para regalo y la calidad de tu dolencia es regalo y deleite del alma llagada!

CA 2,6 15 Tres maneras de necesidades representa aquí el alma, conviene a saber: dolencia, pena y muerte

6,1 *16 = 2*

9,2 17 = 3

LA 1,18 18 = [13]

_ (variantes):

2N 19,5 - Y cuando se ve frustrado su deseo, lo cual es casi a cada paso, desfallece en su codicia [// dolencia], según, hablando en este grado, lo dice el Salmista diciendo: " Codicia y desfallece mi alma a las moradas del Señor" (Sal 84,3)

doler

, **APIADAR,** compadecer, lamentar, pesar, sentir

1S 4,8 1 Y, por tanto, la sabiduría divina, doliéndose de estos tales... les hace una exclamación en los Proverbios diciendo... (Prov 8,4-6)

11,5 2 Harto es de dolerse que haya Dios hécholes quebrar otros cordeles más gruesos de aficiones de pecados y vanidades, y por no desasirse de una niñería... dejen de ir a tanto bien

2S 11,10 3 Y así, es mucho de doler que muchos, entrando en esta batalla espiritual contra la bestia, aún no sean para cortarle la primera cabeza...

11,10 4 Pero lo que más duele es que algunos... al tiempo de entrar en lo puro del espíritu, los vence esta espiritual *[ABu om.]* bestia

17.8 5 Lo cual es harto de doler que, teniendo el alma capacidad, capacidad infinita, la anden dando a comer por bocados del sentido, por su poco espíritu e inhabilidad sensual

3S 16,2 6 de manera que el alma no se goce sino de lo que es puramente gloria y honra de Dios, ni tenga esperanza de otra cosa, ni se duela sino de lo que a esto tocare, ni tema sino sólo a Dios

16,4 7 porque entonces (cuanto la voluntad está menos fuerte) con mucha facilidad se goza de cosas que no merecen gozo, y espera lo que no aprovecha, y se duele de lo que, por ventura, se había de gozar, y teme donde no hay que temer

2N 7,7 8 duélese (el alma) de ver en sí causas por que merezca ser desechada de quien ella tanto quiere y desea

CB 28,4 9 y las cuatro pasiones del alma todas las tiene ceñidas también a Dios, porque no se goza sino de Dios, ni tiene esperanza en otra cosa que en Dios, ni teme sino sólo a Dios, ni se duele sino según Dios

32.9 10 Mucho hay aquí que notar y mucho de qué se doler, ver cuán fuera está de hacer lo que es obligada el alma que no está ilustrada [S^ *ad.* que es el alma que no está] con el amor de Dios

D 62 11 No sabe el hombre gozarse bien ni dolerse bien, porque no entiende la distancia del bien y del mal (Qoh 6,5 Kg)

Ep 9 12 No piense, hija en Cristo, que me he dejado de doler de sus trabajos y de las que son participantes

13 13 y según esto, se mueven los apetitos de la voluntad a ellas, y las espera, y en ellas se goza cuando las tiene, y teme perderlas y le duele perdiéndolas

17 14-15 en estos principios de fundaciones para calores, estrechuras, pobrezas y trabajar en todo, de manera que no se advierta si duele o no duele

CA 19,3 16 = 9

doliente

2N 6,2 i Pero lo que esta doliente alma aquí más siente es parecerse] claro que Dios la ha desechado y, aborreciéndola, arrojado en las tinieblas, que para ella es grave y lastimera pena creer que la ha dejado Dios

CB 9,6 2 Lo cual sintiendo [Sg entendiendo] aquí el alma por experiencia, dice: "¿Por qué así le dejaste", es a saber: vacío, hambriento, solo, llagado y doliente de amor, suspenso en el aire, " y no tomas el robo que robaste?"

dolor

-> **AFLICCIÓN,** angustia, apriето, desconsuelo, deshacimiento, dolencia, **ENFERMEDAD, HERIDA, PENA, PENALIDAD, PESADUMBRE, SENTIMIENTO, SEQUEDAD, SINSABOR, TORMENTO, TRIBULACIÓN, TRISTEZA**

S prol,7 i Y otras muchas cosas que en este camino acaecen a los seguidores de él, de gozos, penas y esperanzas y dolores

lo 6,6 2 ... creció en su alma el calor del apetito y así caerá sobre él todo dolor (Job 20,22)

2,1 3 Porque, (los apetitos) a manera de espinas, hieren y lastiman y asen y dejan dolor

'8,5 4 las cuatro pasiones naturales, que son gozo, esperanza, temor y dolor, de cuya concordia y pacificación salen estos y los demás bienes

2S 20,2 5 Y porque Acab rompió las vestiduras de dolor, y se vistió de cilicio y ayunó, y durmió en saco y anduvo triste y humillado... (1 Re 21,27)

21.8 6 según lo dice Boecio... Esto es: Si quieres con claridad natural conocer las verdades, echa de ti el gozo y el temor, y la esperanza y el dolor

3S 2,6 7 Y como está entonces suspensa la imaginación, aunque entonces la hagan cosas que causen dolor, no lo siente porque sin imaginación no hay sentimiento

3.3 8 en lo cual se le ha de pegar alguna afición, ahora de dolor, ahora de temor, ahora de odio, o de vana esperanza y vano gozo y vanagloria, etc.

6.4 9 Que por eso dice Jeremías: "Con memoria me acordaré, y mi alma en mí desfallecerá con dolor" (Lam 3,20)

16.2 10 Estas afecciones o pasiones son cuatro, es a saber: gozo, esperanza, dolor y temor

16,5 11 Porque, si la voluntad se goza de alguna cosa, consiguientemente, a esa misma medida, la ha de esperar, y virtualmente [va] allí incluido el dolor y temor acerca de ella

16,5 12 y a la medida que de ella (una cosa) va quitando el gusto, va también perdiendo el temor y dolor de ella y quitando la esperanza

16.5 13 Donde fuere tu esperanza, irá tu gozo y temor y dolor; y si se volviere, ellas se volverán, y así de las demás

16.6 14 Que, por eso, te dijo Boecio que, si querías con luz clara entender la verdad, echases de ti los gozos y la esperanza y temor y dolor

18,4 15 es vana cosa desear tener hijos... pues que no saben... si el contento que de ellos esperan será dolor, y el descanso y consuelo trabajo y desconsuelo, y la honra deshonra y ofender más a Dios con ellos, como hacen muchos

27.2 16 antes, como también dijimos, (estos tres géneros de bienes) le engendran y acarrean pena y dolor y aflicción de ánimo

1N 12,8 17 Lo cual, admirablemente David, estando en esta noche, manifiesta diciendo: " Enmudecí y fui humillado, y tuve silencio en los bienes, y renovóse mi dolor" (Sal 39,3)

12.8 18 Esto dice porque le parecía que los bienes de su alma estaban tan acabados que no solamente no había ni hallaba lenguaje de ellos, mas acerca de los ajenos [también] enmudeció con el dolor del conocimiento de su miseria

13,15 19 De donde, en sosegándose por continua mortificación las cuatro pasiones del alma, que son gozo, dolor, esperanza y temor...

2N 4,1 20 y que dice el alma así:...sólo la voluntad tocada del dolor y aflicciones y ansias de amor de Dios, salí de mí misma

6,2 21 La manera de esta pasión y pena, aunque de verdad ella es sobre manera, descríbela David diciendo: " Cercáronme *[H* cercenáronme] los gemidos de la muerte, los dolores del infiemo me rodearon, en mi tribulación [clamé]" (Sal 18,5-7)

6.2 22 Porque verdaderamente, cuando esta contemplación purgativa aprieta *[H* o prieta], sombra de muerte y gemidos de muerte y dolores de infierno siente el alma muy a lo vivo

7,1 23 y esto les causa más dolor, ver que están ajenos de aquel bien y que ya no pueden entrar en él

7.3 24 con todo eso, con la inmensa pena con que anda penando y por la grande incertidumbre que tiene de su remedio... es de haberle gran dolor y lástima

7,3 25 parécete que, como ellos no ven lo que ella ve y siente, no la entendiendo dicen aquello, y en vez de consuelo, antes recibe nuevo dolor

7,3 26 Porque hasta que el Señor acabe de purgarla de la manera que él lo quiere hacer, ningún medio ni remedio te sirve ni aprovecha para su dolor

9,6 27 Todas estas aflictivas purgaciones del espíritu, para reengendrarlo en vida de espíritu por medio de esta divina influencia, las padece el alma, y con estos dolores viene a parir el espíritu de salud

9.6 28 porque se cumpla la sentencia de Isaías, que dice: "De tu faz, Señor, concebimos, estuvimos [como] con dolores de parto, y parimos el espíritu de salud" (Is 26,17-18)

9.7 29 de aquí es que trae en el espíritu un dolor y gemido tan profundo, que te causa fuertes rugidos y bramidos espirituales, pronunciándolos a veces por la boca

9,7 30-31 El cual rugido es cosa de gran dolor, porque algunas veces, con la súbita y aguda memoria de estas miserias en que se ve el alma, tanto se levanta y cerca en dolor y pena las afecciones del alma...

9,7 32 este rugido y sentimiento del alma algunas veces crece tanto, que, anegándola y traspasándola toda, llena de angustias y dolores espirituales todos sus afectos profundos y fuerzas sobre todo lo que se puede encarecer

9,8 33 Porque a este propósito dice también el profeta Job: “En la noche es horadada mi boca con dolores, y los que me comen no duermen” (Job 30,17)

9.8 34 porque aquí por la boca se entiende la voluntad, la cual es traspasada con estos dolores que en despedazar al alma ni cesan ni duermen, porque las dudas y recelos que traspasan al alma así nunca duermen [AíR cesan]

9.9 35 y el dolor espiritual es íntimo y muy delgado, porque el amor que ha de poseer ha de ser también muy íntimo y apurado

11,6 36 según el profeta Job lo da a entender, [diciendo]: Si me recostare a dormir, diré: ¿Cuándo me levantaré? Y luego esperaré la tarde y seré lleno de dolores hasta las tinieblas de la noche” (Job 7,4)

11.6 37 Hácesele a esta alma todo angosto, no cabe en sí, no cabe en el cielo ni en la tierra, y llénase de dolores hasta las tinieblas que aquí dice Job, hablando espiritualmente y a nuestro propósito

23.3 38 y entonces, como ve (el demonio) que no puede alcanzar y contradecirlas al fondo del alma, hace cuanto puede por alborotar y turbar la parte sensitiva, que es donde alcanza, ahora con dolores, [ahora con horrores] y miedos

CB 1,1 39 tocada ella (el alma) de pavor y dolor de corazón interior sobre tanta perdición y peligro, renunciando a todas las cosas, dando de mano a todo negocio, sin dilatar un día ni una hora...

1.15 40 por lo cual las hace sentir con mayor dolor la ausencia, según ahora da aquí a entender en lo que se sigue, diciendo: “Habiéndome herido”

1.16 41 Que es como si dijera: no sólo me bastaba la pena y el dolor que ordinariamente padezco en tu ausencia, sino que, hiriéndome más de amor con tu flecha y aumentado la pasión y apetito de tu vista, huyes...

1,19 42 Por tanto, encareciendo o declarando ella su dolor, dice: “ Habiéndome herido ”, es a saber, dejándome así herida, muriendo con heridas de amor de ti, te escondiste con tanta ligereza como ciervo

1,19 43 pues (estas visitas) sirven para avivar la noticia y aumentar el apetito y, por consiguiente, el dolor y ansia de ver a Dios

2.1 44 Declaración. En esta canción el alma se quiere aprovechar de terceros y medianeros para con su Amado, pidiéndoles le den parte de su dolor y pena

6.2 45 Declaración. Como las criaturas dieron al alma señas de su Amado, mostrándole en sí rastro de su hermosura y excelencia, aumentósele el amor y, por consiguiente, le creció el dolor de la ausencia

6.2 46 diciendo que no quiera de hoy más entretenerla con otras cualesquier noticias *[Bg* caricias] y comunicaciones suyas y rastros de su excelencia, porque éstas [más] le aumentan las ansias y el dolor que satisfacen a su voluntad y deseo

6.6 47 porque los mensajeros, a quien pena por la presencia, bien sabes tú, Esposo mío, que aumentan el dolor: lo uno, porque renuevan la llaga con la noticia que dan; lo otro, porque parecen dilaciones de la venida

8.2 48 Y así, en esta canción habla con la misma vida de su alma, encareciendo el dolor que le causa. Y el sentido de la canción es el que se sigue

9.1 49-50 así el alma..., nunca cesando de buscar remedios para su dolor, no solamente no los halla, mas antes todo cuanto piensa, dice y hace le aprovecha *[BuBg* sirve] para más dolor

9.2 51 Declaración. Vuelve, pues, el alma en esta canción a hablar con el Amado todavía con la querella de su dolor [Bu amor]

9.3 52 porque, de esta manera, el corazón que está llagado con el dolor de tu ausencia, sanará con el deleite y gloria de tu dulce presencia

9.7 53 según lo dio a entender el profeta Job cuando... dijo: “... Si durmiere, diré: ¿cuándo llegará el día, en que me levantaré? Y luego volveré otra vez a esperar la tarde y seré lleno de dolores hasta las tinieblas de la noche” (Job 7,4)

10.3 54 cuando hallan al alma que busca a Dios, hácenle muchas llagas, penas, dolores y disgustos, porque no solamente en ellos (tratos del mundo) no halla lo que quiere, sino antes se lo impiden

13.6 55 Y esta es la causa por que en estos raptos y vuelos se queda el cuerpo sin sentido y, aunque le hagan cosas de grandísimo dolor, no siente

13,6 56 porque no es como otros traspasos y desmayos naturales, que con el dolor vuelven en sí

20.4 57 Demás de esto, conjura y manda a las cuatro pasiones del alma que son: gozo, esperanza, dolor y temor, que ya de aquí adelante estén mitigadas y puestas en razón

20,9 58 Síguense los demás versos: “Aguas, aires, ardores / y miedos de las noches veladores”, también por estas cuatro cosas entiende las afecciones de las cuatro pasiones, que, como dijimos, son: dolor, esperanza, gozo, temor

20,9 59 Por las aguas se entienden las afecciones del dolor que afligen al alma, porque así como agua se entran en el alma

20.9 60 por de fuera en la parte sensitiva pone (el demonio) distracción, variedad y “aprietos y dolores [Sí apetitos] y horror al sentido

20.10 61-62 si antes le llegaban al alma las aguas del dolor de cualquiera cosa, y aun de los pecados suyos o ajenos (que es lo que más suelen sentir los espirituales), ya aunque los estima, no le hacen dolor ni sentimiento

20,10 63-64 a modo de los ángeles, que perfectamente estiman las cosas que son de dolor sin sentir dolor y ejercitan las obras de misericordia sin sentimiento de compasión [Sí composición]

26,19 65 Tienen también, acerca de las cuatro pasiones del alma, muchas esperanzas, gozos, dolores y temores inútiles tras de que se va el alma

36,12 66 Job... dijo: “... ¿quién me dará que... Dios... desate su mano y me acabe, y tenga yo esta consolación, que afligiéndome con dolor no me perdone?” (Job 6,8-10)

LB 2,13 67 Lo cual acaece así porque, estando estas almas purificadas y puestas [Bs fuertes] en Dios, lo que a su corruptible carne es causa de dolor y tormento, en el espíritu fuerte y sano le es dulce y sabroso

2,13 68 y así es cosa maravillosa sentir crecer el dolor en el sabor

2.13 69 Porque maravilla grande es y cosa digna de la abundancia de la suavidad y dulzura que tiene Dios escondida para los que le temen (Sal 31,20), hacer gozar tanto más sabor y deleite [.SV dulzura] cuanto más dolor y tormento se siente

2.14 70 y como en san Pablo, que del gran sentimiento que tenía de los dolores de Cristo en el alma, le redundaba en el cuerpo

3,23 71 tanto más de hartura y deleite había el alma de sentir aquí en este deseo cuanto mayor es el deseo, pues tanto más tiene a Dios, y no de dolor y pena

3.41 72 Estas unciones... se deturban e impiden en el alma, lo cual es grave daño y dolor y lástima grande

3.42 73 es entonces mayor el daño y de mayor dolor y mancilla que ver deturbar y echar a perder muchas almas de estas otras comunes que no están en puesto de tan subido esmalte y matiz

3,64 74 a lo menos con horrores, temores o dolores corporales, o con sentidos *[BsP* sonidos] y ruidos exteriores, trabaja (el demonio) por poderla hacer advertir *[CoBz* divertir] al sentido

P8 6 75 Y si me gozo, Señor, / con esperanza de verte / en ver que puedo perderte / se me dobla mi dolor

P12 6 76 Pues de tal enamorado / decidme si habréis dolor, / pues que no tiene sabor / entre todo lo criado

Gp 7 77 Tener gran dolor por cualquier tiempo perdido o que se le pasa en que no ame a Dios

CA 1,7 78 = 40

1.8 79 = 41

1.9 80 Por tanto, encareciendo o declarando el dolor de la herida en amor a causa de la ausencia, dijo: Habiéndome herido

1.10 81 Y con esa misma presteza siente la ausencia y el gemido juntamente, por cuanto en ese mismo momento se le desaparece y esconde, y se queda ella en vacío y con tanto más dolor y gemido, cuanto era mayor el apetito de comprehender

1,10 82 porque éstas (visitas de heridas de amor) sólo las hace él más para llagar que para sanar, y más para lastimar que para satisfacer, pues no sirven más de para avivar la noticia y aumentar el apetito y, por el consiguiente, el dolor

2.1 83= 44

6.1 84= 45

6.5 85 = 47

8.1 86 = 48

9.1 87= 51

9.2 88 = 52

9.6 89 que quiere decir:... si me acostare a dormir, diré: ¿cuándo llegará el día en que me levantaré? Y luego volveré a esperar la tarde, y seré lleno de dolores hasta las tinieblas de la noche (Job 7,4)

12,5 90 = 55

12.5 91= 56

17,14 92 = 65

29,1 93 y también se contiene cómo las cuatro pasiones del ánima *[MsBz* alma], que son: dolor, esperanza, gozo y temor, se mitigan y ponen en razón por medio de la satisfacción que el alma tiene

29.6 94 = 58

29,6 95 = 59

29.6 96 = 60

29.7 97-98 = 61-62

29.7 99-100 = 63-64

35.8 101 = 66

35.9 102 Porque desear [AL Por donde] entrar en espesura de sabiduría y riquezas y regalos de Dios es de todos; mas desear entrar en la espesura de trabajos y dolores por el Hijo de Dios, es de pocos

LA 2,12 103 Y entonces, cuanto mayor es el deleite y fuerza de amor que causa la llaga de dentro, tanto mayor es el dolor de la llaga de fuera; y creciendo lo uno, crece lo otro
2,12 104 = 67
2,12 105 = 68
2.12 106 = 69
2,14 107 = 70
3,22 108 = 71
3.36 109 = 72
3.37 110 = 73
3,37 111 Como si en un rostro de extremada pintura tocase una mano muy tosca con extraños y bajos colores, sería el daño mayor y más notable que si borrase muchas [más] comunes y de más lástima y dolor
3,55 112 = 74

— (variantes):
Ljj 2,14 - según él (san Pablo) daba a entender a los de Galacia, diciendo: “Yo en mi cuerpo traigo “las heridas *[Bz* los dolores] de mi Señor Jesús” (Gal 6,17)

domar

-> ASIR, ATAR, COGER, CONTRADECIR, DETENER, DIFICULTAR, EMBARAZAR, EMPACHAR, ENCADENAR, ENFRENAR, ENLAZAR, ESTORBAR, FIJAR, IMPEDIR, LIGAR, PRESA (HACER), REFRENAR, REPRIMIR, RETENER, SUJETAR

2N 5,6 1 como esta divina contemplación embiste en el alma con alguna fuerza al fin de la ir fortaleciendo y domando, de tal manera pena en su flaqueza, que poco menos desfallece

doméstico

-> CRIADO

2N 14,1 1 conveníale al alma enamorada, para conseguir su fin deseado, hacerlo también asi, que saliese de noche, adormidos y sosegados todos los domésticos de su casa
14.1 2 Porque éstos son los domésticos que dice nuestro Salvador en el Evangelio que son los enemigos del hombre (Mt 10,36)
14.2 3 Pero fue dichosa ventura en esta alma que Dios en esta noche le adormeciese toda la gente doméstica de su casa...
16.12 4 ¡En cuánto peligro y temor vive el hombre..., que, si ha de acertar a ver por dónde va, tenga necesidad de llevar cerrados los ojos y de ir a oscuras para ir seguro de los enemigos domésticos de su casa...!
24.3 5 El cual, luego que estas dos casas del alma se acaban de sosegar y fortalecer en uno con todos sus domésticos de potencias y apetitos, poniéndolos en sueño y silencio acerca de todas las cosas de arriba y de abajo...
CB 18,1 6 En lo cual lo que podrá sentir, cada uno lo echará bien de ver, mayormente aun los domésticos de su casa no le estando bien sujetos, sino que...

domingo

Ep 5 1 Esto fue el domingo después de la Ascensión, y vino el señor Obispo y predicó, alabándonos mucho

don

• gracias y dones: 8, 11-12, 15, 18-21, 23, 26, 34, 41, 44, 70-72, 74, 79, 103, 112-113
• virtudes y dones: 3, 7, 24, 27, 30-31, 33, 35, 37, 39-44, 47-55, 57-58, 61-63, 66-67, 75, 77-82, 85-93, 95-96, 98-100, 102, 104, 107-109

-» BENEFICIO, BIEN (SUST.), DÁDIVA, GALARDÓN, GRACIA, MERCED, REGALO, RIQUEZA

1S 8,6 1 Porque no hay fiarse de buen entendimiento, ni dones que tengan recibidos de Dios, para pensar que, si hay afición o apetito, dejará de cegar y oscurecer y hacer caer poco a poco en peor
8,6 2 Porque ¿quién dijera que un varón tan acabado en sabiduría y dones de Dios como era Salomón, había de venir a tanta ceguera y torpeza de voluntad...?
9,4 3 el alma del justo... tiene innumerables dones riquísimos y muchas virtudes hermosísimas
2S 26,11 4 Lo cual pertenece al espíritu de profecía y a la gracia que llama san Pablo don de discreción de espíritus (1 Cor 12,10)
26.12 5 tal como aquellas diferencias de dones que cuenta san Pablo que reparte Dios
29.6 6 y cuanto más caridad tiene (el alma) tanto más la alumbra y comunica los dones del Espíritu Santo
29.7 7 la fe, en la cual sobrenatural y secretamente enseña Dios al , alma y la levanta en virtudes y dones como ella no sabe
°,4 8 Pues sobre los hijos tampoco hay de qué gozar, ni por ser muchos, ni ricos y adornados *[ABu* arreados] de dones y gracias naturales y bienes de fortuna, sino en si sirven a Dios
19.4 9 que por eso dijo Dios por Moisés, avisándonos, estas palabras: “No recibas dones, que hasta a los prudentes ciegan” (Ex 23,8)
21,1 10 en lo cual se nos enseña que antes en estos dones naturales se debe el hombre recelar
21,1 11 mas antes debe temer y recelarse [que] por ventura sean causa sus dones y gracias naturales que Dios sea ofendido por ellas, por su vana presunción o por extrema *[ABu* extraña] afición poniendo los ojos en ellas
21.1 12 porque estas gracias y dones de la naturaleza son tan provocativas y ocasionadas, así al que las posee como al que las mira, que apenas hay quien se escape de algún lacillo y liga de su corazón en ellas
26.4 13 y así, perfeccionándose el espíritu, que es la porción superior del alma que tiene respecto y comunicación con Dios, merece todos los dichos atributos, pues que se perfecciona en bienes y dones de Dios espirituales y celestiales
26,4 14 Por tanto, tiene aquí el alma un admirable provecho de una grande disposición para recibir bienes de Dios y dones espirituales
30.1 15-16 por los cuales (bienes sobrenaturales) entendemos aquí todos los dones y gracias dados de Dios, que exceden la facultad y virtud natural, que se llaman 'gratis datas’, como son los dones de sabiduría y ciencia que dio a Salomón (2 Cro 1,11)
30.1 17 las gracias que dice san Pablo (1 Cor 12,9-10), conviene a saber: fe, gracia de sanidades, operación de milagros, profecía, conocimiento y discreción de espíritus, declaración de las palabras y también don de lenguas
30.3 18 Pero hablando ahora de los dones y gracias sobrenaturales como aquí las entendemos, digo que, para purgar el gozo vano en ellas, conviene aqui notar dos provechos... temporal y espiritual
30.4 19 Y estas obras y gracias sobrenaturales sin estar en gracia y caridad se pueden ejercitar, ahora dando Dios los dones y gracias verdaderamente..., ahora...
31.2 20 porque, aunque es verdad que cuando da Dios estos dones y gracias les da la luz de ellas y el movimiento de cómo y cuándo se han de ejercitar, todavía ellos... pueden errar mucho...
31.5 21 Y a tanto mal llega el gozo de éstos (hechiceros, etc.) sobre esas obras, que no sólo [llega] a querer comprar los dones y gracias por dinero, como quería Simón Mago (Hch 8,18-19), para servir al demonio...
31,7 22 Debe, pues, el que tuviere la gracia y don sobrenatural, apartar la codicia y [el] gozo del ejercicio de él, descuidando en obrarle *[A* nombrarle]
31.7 23 Que por eso los discípulos en los Actos de los Apóstoles, aunque les había infundido estas gracias y dones, hicieron oración a Dios (Hch 4,29-30)
2N 9,9 24 Y ni más ni menos, por[que] el alma ha de venir a poseer y gozar en el estado de perfección a que por medio de esta purgativa noche camina, a innumerables bienes de dones y virtudes, así...
19.4 25 Dice en su corazón y espíritu: ¡Ay, Dios y Señor mío, cuán muchos hay que andan a buscar en ti consuelo y gusto y a °que les *[H* cuales] concedas mercedes y dones!
CB 5,4 26 Es, pues, de saber que con sola esta figura de su Hijo miró Dios todas las cosas, que fúe darles el ser natural, comunicándoles muchas gracias y dones naturales, haciéndolas acabadas y perfectas
14.2 27 Y al principio que se hace esto (desposorio), que es la primera vez, comunica Dios al alma grandes cosas de sí, hermoseándola de grandeza y majestad, y arreándola de dones y virtudes, y vistiéndola de conocimiento y honra de Dios
14,26 28 lo cual es como música, porque, así como cada uno posee diferentemente sus dones, así cada uno canta su alabanza diferentemente y todos en una concordancia de amor, bien así como música
16,1 29 y asi (es) uno de los mayores deleites que en el trato interior con Dios ella suele recibir en esta manera de don que hace al Amado
16,9 30 así esta piña de virtudes que hace el alma para su Amado es una sola pieza de perfección del alma, la cual fuerte y ordenadamente [Sg ordinariamente] abraza y contiene en sí muchas perfecciones y virtudes fuertes y dones muy ricos
17.5 31 Porque aspirar en el alma es infundir en ella gracia, dones y virtudes
17.6 32 aspirando con su espíritu divino por este florido huerto de ella... descubre estas especias aromáticas de dones y perfecciones y riquezas del alma, y, manifestando el tesoro y caudal interior, descubre toda la hermosura de ella
17,6 33 Y entonces es cosa admirable de ver y suave de sentir la riqueza que se descubre al alma de sus dones y la hermosura de estas flores de virtudes ya todas abiertas en el alma
17.8 34 que por eso envía su Espíritu primero... para que le prepare

la posada del alma Esposa... abriendo sus flores, descubriendo sus dones, arreándola de la tapicería de sus gracias y riquezas
17,10 35 estando ya ella (el alma) guisada, salada y sazonada con las dichas flores de virtudes y dones y perfecciones, que son la salsa con que y entre que la pace
18.3 36 la cual (Esposa), viéndose puesta, según la porción superior espiritual, en tan ricos y aventajados dones y deleites de parte de su Amado, deseando conservarse en su seguridad y continua posesión de ellos...
19.6 37 Las compañas que aquí dice el alma que mire Dios son la multitud de virtudes y dones y perfecciones y otras riquezas espirituales que él ha puesto ya en ella, como arras y prendas y joyas de desposada
22.3 38 Y demás de esto, va por la vía unitiva, en que recibe muchas y grandes comunicaciones y visitas y dones y joyas del Esposo, bien así como desposada, se va enterando [Sg entrando] y perfeccionando en el amor de él
24,2 39 Y (canta) lo tercero, las riquezas de dones y virtudes con que se ve dotada [S adornada] y arreada en el tálamo de su Esposo
24.2 40 Lo quinto, que tiene paz espiritual cumplida y que toda ella está enriquecida *[Av* espiritual, cumplida] y hermoseada con dones y virtudes, como se puede en esta vida poseer y gozar, según se irá diciendo en los versos
24.3 41 lo cual es comunicársele la sabiduría y secretos y gracias y virtudes y dones de Dios, con los cuales está ella tan hermoseada y rica y llena de deleites, que...
24.6 42 y ni más ni menos, todas las otras virtudes y dones *[JBu om.]* que decíamos del conocimiento sosegado, y callada música, y soledad sonora, y la sabrosa y amorosa cena
24,9 43 Los cuales escudos son aqui las virtudes y dones del alma que aunque, como habernos dicho, son las flores, etc., de este lecho, también le sirven de corona y premio de su trabajo en haberlas ganado
24,9 44 Y dice que son mil (escudos), para denotar la multitud de las virtudes, gracias y dones de que Dios dota al alma en este estado
26.3 45 Y podemos decir que estos grados o bodegas de amor son siete, los cuales se vienen a tener todos cuando se tienen los siete dones del Espíritu Santo en perfección, en la manera que es capaz de recibirlos el alma
26,3 46 tiene ya en perfección el espíritu del amor, por cuanto aquel temor (que es el último de los siete dones) es *[Av ad.* más] filial, y el temor [Sg amor] perfecto de hijo sale de amor perfecto de padre
30,2 47 y lo que en ella (canción) hace es tratar del solaz y deleite que el alma Esposa y el Hijo de Dios tienen en la posesión de las riquezas de las virtudes y dones de entrambos y el ejercicios de ellas que hay del uno al otro
30.2 48 Y por eso dice ella hablando con él, que harán guirnaldas ricas de dones y virtudes adquiridas y ganadas en tiempo agradable y conveniente, hermoseadas y graciosas en el amor que tiene él a e-11a
30.3 49 “De flores y esmeraldas”. Las flores son las virtudes del alma, y las esmeraldas son los dones que tiene de Dios. Pues de estas flores y esmeraldas...
30,5 50 y estas obras hechas por Dios en sequedad de espíritu y dificultad son muy preciadas de Dios, porque en ellas grandemente se adquieren las virtudes y dones
30.5 51 de solas estas flores y esmeraldas de virtudes y dones escogidos y perfectos [Sg perfecciones], y no de las imperfectas, goza bien el Amado
30.6 52 todas las virtudes y dones que el alma y Dios adquieren en ella son en ella como una guirnalda de varias flores con que está admirablemente hermoseada, así como de una vestidura de preciosa variedad
30,6 53 así como las flores espirituales de virtudes y dones se van adquiriendo, se van en el alma asentando [Sg entrando]. Y acabadas de adquirir, está ya la guirnalda de perfección en el alma acabada de hacer
30,6 54 Estas son las guirnaldas que dice han de hacer, que es ceñirse y cercarse [Sg arrearse] de variedad de flores y esmeraldas de virtudes y dones perfectos
30,6 55 que quiere decir: Estuvo la reina a tu diestra en vestidura de oro, cercada de variedad (Sal 45,10); que es tanto como decir: estuvo a tu diestra vestida de perfecto amor y cercada de variedad de dones y virtudes perfectas
30.6 56 Porque, aunque es verdad que “todo dado *[J om.]* bueno y todo don perfecto sea de arriba descendido del Padre de las lumbres”, como dice Santiago (Sant 1,17), todavía...
30.7 57 entendiendo por guirnaldas todas las almas santas... que cada una de ellas es como una guirnalda arreada de flores de virtudes y dones, y todas ellas juntas son una guirnalda para la cabeza del Esposo Cristo
30.9 58 De manera que en este amor del alma están las virtudes y dones sobrenaturales tan necesariamente asidos que, si quebrase faltando a Dios, luego se desatarían [Sg desaharian] todas las virtudes y faltarían del alma
30.10 59 ¡Cuán maravillosa, pues, será para la vista espiritual esta alma Esposa en la postura de estos dones a la diestra del rey su Esposo!
30.11 60 junto con la interposición [Sg interior] de las esmeraldas que de innumerables dones divinos tiene
30,11 61 Porque estas virtudes y dones de Dios, así como con su olor espiritual recrean, así también, cuando están unidas en el alma, con su sustancia dan fuerza
30,11 62 la Esposa... diciendo: “Fortalecedme con flores, apretadme con manzanas, porque estoy desfallecida de amor” (Cant 2,5), entendiendo por las flores las virtudes, y por las manzanas los demás dones
32.1 63 Lo cual conociendo el alma, y que muy fuera de sus méritos *[Bu* términos] la ha hecho tan grandes mercedes de levantarla a tan alto amor con tan ricas prendas de dones y virtudes, se lo atribuye todo a él (a Dios)
33.4 64 “No quieras despreciarme”. No dice esto por querer la tal alma ser tenida en algo... sino por la gracia y dones que tiene de Dios, según ella va dando a entender, diciendo: “Que si color moreno en mí hallaste ”
40.1 65 Conociendo, pues, aqui la Esposa... que su alma está unida y transformada *[A* en Dios] con abundancias de riquezas y dones celestiales, y que, según esto, está ya bien dispuesta y aparejada y fuerte...
LB 1,1 66 pues con tanta fuerza está transformada en Dios y tan altamente de él poseída y con tan ricas riquezas de dones y virtudes arreada
1,31 67 porque en este estado deja Dios al alma ver su hermosura y fíale los dones y virtudes que le ha dado, porque todo se le vuelve en amor y alabanzas
2,28 68 y muy aceptos han de haber sido delante de él en su vida y obras a los que él hace tan señalada merced de tentarlos más adentro, para aventajarlos en dones y merecimientos
3,25 69 todavía ha menester el alma otras disposiciones positivas de Dios, de sus visitas y dones en que la va más purificando y hermoseando y adelgazando para estar decentemente dispuesta para tan alta unión
3,40 70 son unciones secretísimas, y por tanto delicadísimas, del Espíritu Santo, que secretamente llenan al alma de riquezas y dones y gracias espirituales
4,7 71 Pero Dios siempre se está así, como el alma lo echa de ver, moviendo, rigiendo y dando ser y virtud y gracias y dones a todas las criaturas, teniéndolas todas en sí virtual y presencial y sustancialmente
D 122 72 Mas descendamos ahora especialmente a los dones de aquellas gracias que hacen a los hombres graciosos y agradables delante de los ojos de Dios
122 73 cierto es que de aquellos dones no te debes gloriar, que aún no sabes si los tienes
CA 5,4 74 = 26
13.1 75 = 27
13,26 76 = 28
15.1 77 y en ésta (canción) canta (la Esposa) el feliz y alto estado en que se ve puesta y la seguridad de él, y las riquezas de dones y virtudes con que se ve dotada y arreada *[LAB* adornada] en el tálamo de la unión de su Esposo
15.1 78 porque dice (la Esposa) estar ya ella en uno con el Amado, y tener las virtudes fuertes, y la caridad en perfección y paz cumplida, y toda ella enriquecida y hermoseada con dones y hermosura, según se puede en esta vida poseer y gozar
15.2 79 el cual (lecho) está ya florido para ella por razón de la unión y junta que está ya hecha entre los dos, mediante la cual se le comunican a ella las virtudes, gracias y dones del Amado
15.5 80 = 42
15,8 81 A las virtudes y dones del alma llama escudos *[TaKaMsRmBz ad.* de oro], de los cuales dice que está coronado el lecho del deleite del alma
15,8 82 porque no sólo las virtudes y dones sirven al que los ganó de corona y premio, mas también de defensa, como fuertes escudos, contra los vicios que con ellas venció
17.2 83 = 45
17,2 84 = 46
21,1 85 = 47
21.1 86 = 48
21.2 87 = 49
21,4 88 = 50
21.4 89 = 51
21.5 90 = 52

21,5 91 = 53
21,5 92 = 54
21,5 93 = 55
21.5 94= 56
21.6 95= 57
21.8 96= 58
25.1 97y así es uno de íos mayores deleites que en el trato con Dios suele recibir éste que recibe en esta manera de don que al Amado hace
25,5 98 = 30
25,5 99 Porque todas las perfecciones y virtudes y dones se ordenan y convienen (¿7) contienen] en una sólida perfección del alma
26.4 100= 31
26.5 101= 32
26.5 102= 33
26.7 103= 34
26.9 104y lo que pace *[LAhBz* parece] es la misma alma transformándola en sí, sazonada ya y guisada y salada con las flores de virtudes y dones y perfecciones, que son la salsa *[LAh* Esposa] con que y entre que la pace
27.2 105 en desposorio espiritual, en que, como ya desposada, ha recibido del Esposo grandes *[LAhVa ad.* mercedes y] dones y joyas, como ha cantado desde la canción donde se hizo este divino desposorio, que dice *[Bz* hizo]: " Apártalos, Amado "
31.1 106 = 36
32.5 107 "Mas mira las compañas". Ya habernos dicho que el mirar de Dios es amar; las que aquí llama compañas son la multitud de virtudes y dones y perfecciones y riquezas espirituales del alma

LA 1,1 108 = 66
1,25 109 = 67
3,1 110 esclarecidas (las potencias y sentido de su alma), como lo están, y con calor de amor para poder dar luz y amor al que las encendió y enamoró, infundiendo en ella dones tan divinos
3,24 111 = 69
3,36 112 = 70
4,7 113 = 71

— (variantes):

3S 23,2 - Lo cual en ninguna manera podría hacer el alma si pusiese el gozo en sus bienes *[ABu* dones] naturales, porque el que hace algún caso de sí no se niega ni sigue a Cristo
CB 24,7 - Porque las virtudes y dotes *[SgABu* dones] que Dios pone en el lecho del alma, que son significadas por los maderos de Líbano y las columnas de plata, tiene su reclinatorio y recuesto de amor, que es el oro
LB 3,47 - y no quieran pasar adelante en edificar, que ese oficio sólo es del " Padre de las lumbres, de adonde desciende toda dádiva buena y perfecta [Sv don perfecto] " (Sant 1,17)
CA 24,5 - y por eso es amada de él (el alma de Dios) inefablemente, y la va él comunicando siempre en todos los afectos *[S*7dK* efectos *GL* sazones *BzVa* acciones] y obras de ella "más amor [Y *ad.] [GL ad. y* dones]

donación

-» ENTREGA, OFERTA, OFRENDA, SACRIFICIO

CB 28,7 1 Muchos oficios suele tener el alma no provechosos antes que llegue a hacer esta donación y entrega de sí y de su caudal al Amado, con los cuales procuraba servir a su propio apetito y al ajeno
CA 19,6 2 = 1

donaire

-» BELLEZA, BIEN (SUST.) (BIENES NATURALES), DOTE, GRACIA, HERMOSURA

is 4,4 1 Y toda la gracia y donaire de las criaturas, comparada con la gracia de Dios, es suma desgracia y sumo desabrimiento
4,4 2 y por eso, el alma que se prenda de las gracias y donaires de las criaturas, sumamente es desgraciada y desabrida delante de los ojos de Dios
3S 21,1 3 Por bienes naturales entendemos aquí hermosura, gracia, donaire, complexión corporal y todos los demás dotes corporales; y también en el alma, buen entendimiento, discreción, con todas las demás cosas que pertenecen a la razón
21.2 4 advirtiendo... que la gracia y donaires es humo y aire de esa tierra, y que, para no caer en vanidad, lo ha de tener por tal y por tal estimarlo
2N 21,10 5 dándoles (a las demás virtudes) vigor y fuerza para amparar al alma, y gracia y donaire para agradar al Amado con ellas
CB 39,can 6 Canción 39. " El aspirar del aire, / el canto de la dulce filomena, / el soto y su donaire / en la noche serena, / con llama que consume y no da pena".
39,11 7 Y dice luego: "El soto y su donaire". Esta es la tercera cosa que dice el alma le ha de dar el Esposo
39,11 8 Por el donaire de este soto, que también pide al Esposo el alma aquí para entonces, pide].5'g entiende] la gracia y sabiduría y la belleza que de Dios tiene
39.11 9 respondencia sabia... (de las criaturas), así de las inferiores entre sí como de las superiores también entre si, y entre las superiores y las inferiores, que es cosa que hace al alma gran donaire y deleite conocerla
39,13 10 Y por eso llama a esta contemplación noche, en la cual en esta vida conoce el alma, por medio de la transformación que ya tiene, altísimamente este divino soto y su donaire
39,13 11 y por eso dice, pidiendo clara contemplación, que este gozar el soto y su donaire, y las demás cosas que aquí ha dicho, sea en la noche ya serena
CA 38,can 12 = 6
38.1 13 la tercera es el soto *[Bz* rastro] y su donaire, que es el conocimiento de las criaturas y el orden de ellas
38,8 14-15 "El soto y su donaire". La tercera cosa que dice el alma la han de mostrar allí por medio del amor es el soto y su donaire
38,8 16-17 El donaire del soto desea también mucho el alma ver, el cual es la gracia y sabiduría y donaire que de Dios tiene no sólo cada una de las criaturas, sino...

doncella

LB 3,25 1 Y esto es figurado por aquellas doncellas que fueron escogidas para el rey Asuero (Est 2,2-4.12-14), que, aunque las habían ya sacado de sus tierras y de la casa de sus padres, todavía...
P1 8 2 Entonces llamó a un arcángel / que san Gabriel se decía / y enviólo a una doncella / que se llamaba María
LA 3,24 3 = 1

dorado

3S 22,4 1 ¿Y quién no bebe o poco o mucho de este cáliz dorado de la mujer babilónica del Apocalipsis? (Apoc 17,4)

dorar

Ct 15 1 en todo esto tú has de estar sujeto, como la imagen lo está ya al que la labra, ya al que la pinta, ya al que la dora

dormecimiento

LA 3,47 1 Y cuánto él (Dios) precie esta tranquilidad y dormecimiento o aniquilación de sentido, échase bien de ver en aquella conjuración tan notable y eficaz que hizo en los Cantares, diciendo...

dormir

1S 1,4 1 Y por eso dice que salía estando ya su casa sosegada, que es la parte sensitiva, sosegados ya y dormidos los apetitos en ella, y e-11a en ellos
1,4 2 Porque no se sale de las penas y angustias de los retretes de los apetitos hasta que estén amortiguados y dormidos
2S 14,11 3 Aunque duermo yo (Cant 5,2), según lo que yo soy, naturalmente cesando de obrar...
20.2 4 Y porque Acab rompió las vestiduras de dolor, y se vistió de cilicio y ayunó, y durmió en saco y anduvo triste y humillado... (1 Re 21,27)
22.12 5 Si dos durmieren juntos, calentarse ha el uno al otro, °es a saber: con el calor de Dios, que está en medio *[ABu om.[;* uno solo, ¿cómo calentará? (Qoh 4,11). Es a saber: ¿cómo dejará de estar frío en las cosas de Dios?
3S 29,1 6 por aquello que se dice en Job...: "Debajo de la sombra duerme, en lo secreto de la pluma *[ep* caña] y en los lugares húmedos" (Job 40,21). Lo cual dice por el demonio
36.2 7 la causa porque Dios despierta milagros (es) para que con aquella novedad se despierte más la devoción dormida y afecto de los fieles a oración
1N 13,15 8 y en durmiéndose en la sensualidad por ordinarias sequedades los apetitos naturales...
2N 9,8 9 Porque a este propósito dice también el profeta Job: "En la noche es horadada mi boca con dolores, y los que me comen no duermen" (Job 30,17)
9,8 10-11 porque aquí por la boca se entiende la voluntad, la cual es traspasada con estos dolores que en despedazar al alma ni cesan ni duermen, porque las dudas y recelos que traspasan al alma así nunca duermen [A/R cesan]
11,6 12 según el profeta Job lo da a entender, [diciendo]: "... Si me recostare a dormir, diré: ¿Cuándo me levantaré? Y luego esperaré

la tarde y seré lleno de dolores hasta las tinieblas de la noche" (Job 7.4)
14.1 13 Y así, convenía que las operaciones de éstos ("domésticos") con sus movimientos estén dormidos en esta noche, para que no impidan al alma los bienes sobrenaturales de la unión de amor de Dios
16.1 14 porque los apetitos sensitivos y espirituales están dormidos y amortiguados, sin poder gustar de cosa ni divina ni humana
18,4 15 Porque esta escala de contemplación, que, como habernos dicho, se deriva de Dios, es figurada por aquella escala que vio Jacob durmiendo...
18.4 16 Todo lo cual dice la Escritura divina que pasaba de noche y Jacob dormido, para dar a entender cuán secreto y diferente del saber del hombre es este camino y subida para Dios
19.2 17 en todas las cosas busca al Amado..., cuando come, cuando duerme, cuando vela, cuando hace cualquier cosa, [todo su cuidado es en el Amado, según arriba queda dicho en las ansias de amor]

CB 9,7 18 según lo dio a entender el profeta Job cuando... dijo: "... Si durmiere, diré: ¿cuándo llegará el día, en que me levantaré? Y luego volveré otra vez a esperar la tarde y seré lleno de dolores hasta las tinieblas de la noche" (Job 7,4)
12.4 19 De donde David hablando de ella (de la fe) dice asi: "Si durmiéredes entre los dos coros, las plumas de la paloma serán plateadas y las postrimerías de su espalda serán del color de oro " (Sal 68,14)
12.4 20 Quiere decir que, si cerráremos los ojos del entendimiento a las cosas de arriba y a las de abajo, a lo cual llama dormir en medio, quedaremos en fe
14.18 21 Porque da aquí a entender este profeta que, así como al tiempo que se van a dormir los hombres les suele oprimir y atemorizar una visión que llaman pesadilla...
16.5 22 Porque así como las raposas se hacen dormidas para hacer presa cuando salen a caza, así...
16,5 23 así todos estos apetitos y fuerzas sensitivas estaban sosegadas y dormidas, hasta que en el alma se levantan y se abren y salen a ejercicio estas flores de las virtudes
17,4 24 recuerda los amores, porque cuando este divino aire embiste en el alma,... y levanta [Sg recuerda] los apetitos (que antes estaban caídos y dormidos) al amor de Dios...
18,7 25 Y estas formas, etc., son las que aquí llama ninfas, las cuales, quietas y sosegadas, duermen también los apetitos
20,can 26 " por las amenas liras / y canto de sirenas os conjuro / que cesen vuestras iras, / y no toquéis al muro, / porque la Esposa duerma más seguro ".
20.18 27 Y así, dice aquí que ni aun a la cerca y muro de este su huerto le toquen, "porque la Esposa duerma más seguro", es a saber...

LB 3,46 28 así como el sol está madrugando y dando en tu casa para entrar... así Dios, que "en guardar a Israel no dormita, ni menos duerme" (Sal 121,4), entrará...
4,8 29 el que es descuidado y dormido, parécele que los otros lo son
4,8 30-31 Y de aquí es que, cuando nosotros estamos descuidados y dormidos delante de Dios, nos parezca que Dios es el que está dormido y descuidado de nosotros
4,8 32 como se ve en el salmo 43 (*Vg)*, donde dice David [As *ad.* en nuestro nombre] a Dios: "Levántate, Señor, ¿por qué duermes? Levántate" (Sal 44,24), poniendo en Dios lo que había en los hombres
4.8 33-34 que, siendo ellos (los hombres) los caídos y los dormidos, dice a Dios que él sea el que se levante y el que despierte, como quiera que "nunca duerme el que guarda a Israel" (Sal 121.4)
4.9 35 Y así, es como si dijera David: Levántanos dos veces y recuérdanos, porque estamos dormidos y caídos de dos maneras
4,9 36 De donde, porque el alma estaba dormida en sueño de que ella jamás no pudiera por sí misma recordar, y sólo Dios es el que le pudo abrir los ojos y hacer este recuerdo...
4,14 37 cuando los hace (estos recuerdos) el Amado, le parece al alma que recuerda él en [0] su seno *[SvCoBz* el sueño], donde antes estaba como dormido
4,14 38 que aunque le sentía y gustaba (el alma al Amado), era como al amado dormido en el sueño
4.14 39 y cuando uno de los dos (alma y Amado) está dormido, no se comunican las inteligencias y amores de entrambos hasta que ambos están recordados
4.15 40 Está él allí de ordinario como dormido en este abrazo con la Esposa, en la sustancia de su alma, al cual ella muy bien siente y de ordinario goza

P5 6 41 En mi pecho florido, / que entero para él solo se guardaba, / allí quedó dormido / y yo le regalaba / y el ventalle de cedros aire daba

CA 9,6 42 que quiere decir:... si me acostare a dormir, diré: ¿cuándo llegará el día en que me levantaré? Y luego volveré a esperar la tarde, y seré lleno de dolores hasta las tinieblas de la noche (Job 7,4)
11,3 43 = 19
11.3 44 = 20
13,18 45 = 21
26.3 46 = 24
29,can 47 = 26
29,12 48 por tanto, no le toquéis a este muro, "porque la Esposa duerma más seguro", es a saber...

LA 3,40 49 = 28
4,8 50 = 29
4,8 51-52 = 30-31
4,8 53 = 32
4.8 54-55 = 33-34
4.9 56 = 35
4,9 57 = 36
4,14 58 sino es según estos recuerdos, que, cuando los hace, le parece al alma que recuerda y que estaba dormido antes en su seno
4.14 59 = 38
4.15 60 = 40

dormitar

LB 3,46 1 así como el sol está madrugando y dando en tu casa para entrar... así Dios, que "en guardar a Israel no dormita, ni menos duerme" (Sal 121,4), entrará...

LA 3,40 2 = 1

dotar

-» ADORNAR, AGRACIAR, ARREAR, ATAVIAR, COMPONER, ENRIQUECER, ESMALTAR, HERMOSEAR, ORDENAR, VESTIR

2N 9,4 1 También porque en la dicha unión a que la dispone y encamina esta oscura noche ha de estar el alma llena y dotada de cierta magnificencia gloriosa en la comunicación con Dios...

CB 5,1 2 Dios crió todas las cosas... no sólo dándoles el ser de nada, mas aun dotándolas de innumerables gracias y virtudes
5,2 3 a las cuales (criaturas) llama gracias por las muchas gracias de que dotó a las criaturas
6.1 4 en la viva contemplación y conocimiento de las criaturas echa de ver el alma haber en ellas tanta abundancia de gracias y virtudes y hermosura de que Dios las dotó, que...
14.25 5 disposición de la Sabiduría en las diferencias de todas sus criaturas y obras, todas ellas y cada una de ellas dotadas *[JBu* de todas] con cierta respondencia a Dios, en que cada una en su manera da su voz de lo que en ella es Dios
24,2 6 Y (canta) lo tercero, las riquezas de dones y virtudes con que se ve dotada [S adornada] y arreada en el tálamo de su Esposo
24,9 7 Y dice que son mil (escudos), para denotar la multitud de las virtudes, gracias y dones de que Dios dota al alma en este estado

P9 3 8 y el espíritu dotado / de un entender no entendiendo, / toda ciencia trascendiendo

CA 5,1 9 = 2
5.2 10 =3
5,5 11 =4
13.25 12 =5
15,1 13 y en ésta (canción) canta (la Esposa) el feliz y alto estado en que se ve puesta y la seguridad de él, y las riquezas de dones y virtudes con que se ve dotada y arreada *[LAh* adornada] en el tálamo de la unión de su Esposo

dote

-» BELLEZA, BIEN (SUST.) (BIENES NATURALES), DONAIRE, GRACIA, HERMOSURA

3S 21,1 1 Por bienes naturales entendemos aquí hermosura, gracia, donaire, complexión corporal y todos los demás dotes corporales; y también en el alma, buen entendimiento, discreción, con todas las demás cosas que pertenecen a la razón
26,8 2 los bienes de gloria... demás [de] que los dotes corporales de gloria, como son agilidad y claridad, serán mucho más excelentes que los de aquellos que no se negaron

CB 24,7 3 Porque las virtudes y dotes *[SgABu* dones] que Dios pone en el lecho del alma, que son significadas por los maderos de Líbano y las columnas de plata, tiene su reclinatorio y recuesto de amor, que es el oro

dracma

CB 22,1 1 y como la mujer se alegra con la dracma en las manos, que para hallarla había encendido la candela y trastornado toda la casa, llamando a sus amigos y vecinos, se regracia con ellos, diciendo: “Alegraos conmigo” etc. (Le 15,5.9)

dragón

→ ÁSPID, BASILISCO, CULEBRA, RÉGULO, SABANDIJA, SERPIENTE

CB 2,7 1 según lo da a entender Moisés, hablando con los condenados en el Deuteronomio, diciendo: “ Hiel de dragones será el vino de ellos y veneno de áspides insanable *[JABuBg* insaciable] ” (Dt 32,33)

CA 2,7 2 esto es: Hiel de dragones será el vino de ellos, y veneno de áspides insanable *[Ah* insaciable]; lo cual significa allí el carecer de Dios, que es muerte del alma

ducado

Ep 5 1 Ya estoy en Sevilla en la traslación de nuestras monjas, que han comprado unas casas principalísimas que, aunque costaron casi catorce mil ducados, valen más de veinte mil

duda

ESCRÚPULO, INCERTIDUMBRE, PERPLEJIDAD, RECELO, SOSPECHA

1S 5,4 1 Así, el que quiere amar otra cosa juntamente con Dios, sin duda es tener en poco a Dios, porque pone en una balanza con Dios lo que sumamente... dista de Dios

12.1 2 Sólo lo que se ofrece..., para concluir con esta parte, es una duda que podría ocurrir al lector sobre lo dicho

2S 6,3 3 Pues de la esperanza no hay duda sino que también pone a la memoria en vacío y tiniebla de lo de acá y de lo de allá

11.10 4 Que, sin duda, que si ella (el alma) fielmente peleare en cada una (de las siete mansiones) y venciere...

14.11 5 Que por eso la Esposa, que era sabia, también en los Cantares se respondió ella a sí misma en esta duda

14,14 6 °Por lo cual me parece también, para concluir con esta parte, dejar respondido a una duda que puede haber... *[ABu om.]*

15.1 7 Podría acerca de lo dicho haber una duda, y es...

16.13 8 Pero nace aquí una duda, y es: si es verdad que Dios da al alma las visiones sobrenaturales...

16.14 9 Responderemos a esta duda “en el siguiente capítulo *[ABu om.]*

17,tit 10 Capítulo 17. En que se declara el fin y estilo que Dios tiene en comunicar al alma los bienes espirituales por medio de los sentidos, “en lo cual se responde a la duda que se ha tocado *[ABu om.]*

17.1 11 Y, por eso en este capítulo solamente diré lo que basta para satisfacer a nuestra duda

18,8 12 y luego salen las dudas en si era de Dios [o no era de Dios], pues no acaece ni lo ven de aquella manera

22,tit 13 Capítulo 22. En que se desata una duda, cómo no será lícito ahora en la ley de gracia preguntar a Dios por vía sobrenatural, como lo era en la ley vieja. Pruébase con una autoridad de San Pablo.

22.1 14 De entre las manos nos van saliendo las dudas, y así no podemos correr con la priesa que querríamos adelante

22,1 15 Pero este bien hay en estas dudas siempre *[ABu om.]*, que, aunque nos impiden el paso un poco, todavía...

22,1 16 sirven (las dudas) para más doctrina y claridad de nuestro intento, como será la duda presente

26,17 17 y, si el alma no es humilde y recelosa, sin duda (el demonio) la hará creer mil mentiras

27,6 18 Porque (el demonio) junta tantas apariencias y conveniencias para que se crean... que le parece a la persona que sin duda acaecerá así

3S 2,1 19 Necesario le es al lector advertir en cada libro de éstos al propósito que vamos hablando, porque si no, podránle nacer muchas dudas acerca de lo que fuere leyendo

2,15 20 Y si acaeciesen aquellas dudas y objeciones que arriba en lo del entendimiento, conviene a saber...

13,3 21 Para satisfacción de esta objeción, es menester advertir lo que dijimos en el capítulo 15 y 16 del Segundo Libro, donde se responde en mucha parte a esta duda

18,5 22 grande error, sin duda, [e insipiencia] es la del hombre que se goza de lo que se le muestra alegre y risueño, no sabiendo de cierto que de allí se le sigue algún bien eterno

N 5,2 23 p$_{ero\ es}$ ¡$_{a}$ d$_{u}$¿$_{a:}$ ¿$_{por}$ q$_{U}$é, $_{pues\ es}$ lumbre divina -que, como decimos, ilumina y purga el alma de sus ignorancias-, la llama aquí el alma noche oscura?

7,2 24 porque sin duda todo lo que se puede decir (de las penas de esta noche) es menos

7.7 25 Esta es la causa por que los que yacen en el purgatorio padecen grandes dudas de que han de salir de allí jamás y de que se han de acabar sus penas

9.8 26 porque aquí por la boca se entiende la voluntad, la cual es traspasada con estos dolores que en despedazar al alma ni cesan ni duermen, porque las dudas y recelos que traspasan al alma así nunca duermen [Ari? cesan]

9.11 27 A esta duda fácilmente se responde diciendo lo que ya en parte habernos dicho, y es que la causa de esto es que...

11,5 28 ¿cuáles... serán los movimientos y digresiones de todas estas fuerzas y apetitos, viéndose inflamadas y heridas de fuerte amor y sin la posesión y satisfacción de él en la oscuridad y duda?

11.5 29 Sin duda, padeciendo hambre como los canes -que dice David- rodearon la ciudad y, no se viendo hartos de este amor, quedan aullando y gimiendo (Sal 59,15-16)

11.6 30 ansia y pena... multiplicada de dos partes: lo uno, de parte de las tinieblas espirituales en que se ve que con sus dudas y recelos le afligen

13.3 31 Pero parece *[A ger* nace] aquí una duda, y es...

15.1 32 diciendo que no se piense que por haber en esta noche y oscuridad pasado por tanta tormenta de angustias, dudas, recelos y horrores *[MRA*TC* errores], como se ha dicho, corría por eso más peligro de perderse

16.4 33 Pero a la duda que de aquí nace luego, conviene a saber, que, pues las cosas de Dios de suyo hacen bien al alma y la ganan y aseguran, ¿por qué...

16.8 34 el caminante..., que “camina no *[H*camino] guiado por lo que sabía antes, sino en dudas y por el dicho de otros

CB 1,10 35 Porque, si en esta brevedad de vida guardares -¡oh alma!- con toda guarda tu corazón, como dice el Sabio (Prov 4,23), sin duda ninguna te dará Dios...

11.9 36 Pero hay aquí una duda, y es: ¿por qué los hijos de Israel antiguamente huían y temían de ver a Dios por no morir, como dijo Manué a su mujer (Jue 13,22), y esta alma a la vista de Dios desea morir?

31.2 37 De donde el cabello que tal obra de juntura hace, sin duda conviene que sea muy fuerte y sutil, pues con tanta fuerza penetra las partes que ase

38.5 38 de donde, antes que pasemos adelante, conviene desatar aquí una duda, y es:

38,5 39 Y así, la fuerza de esta duda se desata en la primera razón; porque con el amor paga el alma a Dios lo que le debe, y con el entendimiento antes recibe de Dios

LB 3,75 40 Y si tienes más duda, no sé qué te diga sino que lo vuelvas a leer, quizá lo entenderás

4.11 41 Pero será la duda: ¿cómo puede sufrir el alma tan fuerte comunicación en la flaqueza de la carne, que, en efecto, no hay sujeto y fuerza en ella para sufrir tanto sin desfallecer?

P1 7 42 el cual, sin duda, en tu esposa / grandemente crecería / si te viere semejante / en la carne que tenía

Ep 4 43 y sin duda saldrá consolada y no tendrá necesidad de mendigar a puertas de gente pobre

14 44 Ahora quiero responder a todas sus dudas brevemente, que tengo poco tiempo, habiéndolas tratado primero con estos Padres

14 45 Lo quinto, que pues ahora tiene hartos lugares vacíos, que, cuando fuese necesario lo que dice, se puede tratar la duda de la hermana Aldonza

LA 3,66 46 = 40

4,11 47 = 41

dudar

—> DESCONFIAR, RECELAR, SOSPECHAR, TEMER

2S 30,4 1 En estas palabras formales no tiene el alma que dudar si las dice ella, porque bien se ve que no, mayormente cuando ella no estaba en lo que se le dijo

3S 19,9 2 De este cuarto grado son aquellos que no dudan de ordenar las cosas [divinas y] sobrenaturales a las temporales como a su dios

19.10 3 enamorados de sus bienes, los tienen tan por su dios, que no dudan en sacrificarles sus vidas cuando ven que este su dios recibe alguna mengua temporal

1N 6,4 4 Hay también otros que... no dudan de porfiar mucho con sus confesores sobre que les dejen comulgar muchas veces

LB 1,15 5 no dudo sino que algunas personas, no lo entendiendo por ciencia ni sabiéndolo por experiencia, o no lo creerán, o lo tendrán por demasía, o pensarán que no es tanto como ello es en sí

1,15 6 el Padre de las lumbres... no duda ni tiene en poco tener sus deleites con los hijos de los hombres “de mancomún *[Bz om.]* en la redondez de las tierras (Prov 8,31)

D 93 7 Ame mucho los trabajos y téngalos en poco por caer en gracia al Esposo, que por ella no dudó morir

dudoso

—> INCIERTO

2S 22,9 1 que, con haberle Dios dicho muchas veces (a Gedeón) que vencería a los madianitas, todavía estaba dudoso y cobarde
3S 3,2 2 que muchas veces ha de parecer lo verdadero falso, y lo cierto dudoso, y al contrario, pues apenas podemos de raíz conocer una verdad
2N 2,3 3 y tanto se envejecen en ellas (falsedades), que es muy dudosa la vuelta de ellos al camino puro de la virtud y verdadero espíritu
16,12 4 pues lo más claro y verdadero nos es más oscuro y dudoso, y por eso huimos de ello, siendo lo que más nos conviene

duelo

LB 3,53 1 y, como dije, es grande daño y pénenlas (los maestros espirituales) del duelo y del lodo, pues en lo uno pierden y en lo otro sin provecho penan
LA 3,45 2=1

dueño

-» PROPIETARIO

1N 5,2 1 se airan contra los vicios ajenos... notando a otros, y a veces les dan ímpetus de reprenderles enojosamente, y aun [lo] hacen algunas veces, haciéndose ellos dueños de la virtud
CB 9,4 2 Robar no es otra cosa que desaposesionar de lo suyo a su dueño y aposesionarse de ello el robador
D 5 3 El que solo se quiere estar, sin arrimo de maestro y guía, será como el árbol que está solo y sin dueño en el campo, que, por más fruta que tenga, los viadores se la cogerán y no llegará a sazón
6 4 El árbol cultivado y guardado, con el beneficio de su dueño da la fruta en el tiempo que de él se espera
21 5 La obra pura y entera hecha por Dios, en el seno *[An-tch* reino] puro hace reino entero para su dueño
Ep 11 6 No se asga el alma, que, como no falte oración, Dios tendrá cuidado de su hacienda, pues no es de otro dueño, ni lo ha de ser
CA 9,3 7 = 2

dulce

• dulce filomena: Véase filomena

-» ACEPTO, AGRADABLE, AMENO, AMIGABLE, BLANDO, DELEITABLE, DELEITOSO, DELICADO, GRACIOSO, GUSTOSO, MANSO, REGALADO, SABROSO, SUAVE

S prol,8 1 porque aquí no se escribirán cosas muy morales y sabrosas para todos los espirituales que gustan de ir por cosas dulces y sabrosas a Dios
1S 6,7 2 Porque éstos que no mortifican sus apetitos, justamente, cuando declinan, ven la hartura del dulce espíritu de los que están a la diestra de Dios, la cual a ellos no se les concede
12.5 3 Porque el apetito, cuando se ejecuta, es dulce y parece bueno, pero después se siente su amargo efecto
14.3 4 y cuán fáciles y aun dulces y sabrosos las hacen parecer estas ansias del Esposo todos los trabajos y peligros de esta noche
2S 7,5 5 el verdadero espíritu... más se inclina... a las sequedades y aflicciones que a las dulces comunicaciones
26.4 6 Los juicios de Dios... son... más deseables que el oro y que la piedra preciosa, muy mucho y más dulces sobre el panal y la miel (Sal 19,11)
3S 8,4 7-8 “poniendo -como dice Isaías- las tinieblas por luz y la luz por tinieblas, y lo amargo por dulce, y lo dulce por amargo” (Is 5,20)
16.6 9 y vivirán todas (las potencias) cautivas en la tal pasión y las demás tres pasiones en aquélla estarán vivas para afligir al alma con sus prisiones y no le dejar volar a la libertad y descanso de la dulce contemplación y unión
1N dclr,l 10 salir... de sí... para venir a vivir vida de amor dulce y sabrosa con Dios
1,2 11 la va Dios criando en espíritu y regalando, al modo que la amorosa madre hace al niño tierno, al cual al calor de sus pechos le calienta, y con leche sabrosa y manjar blando y dulce le cría, y en sus brazos le trae y le regala
1,2 12 pero, a la medida que (el niño) va creciendo, le va la madre quitando el regalo y, escondiendo el tierno amor, pónefle] el amargo acíbar en el dulce pecho y...
1,2 13 la hace hallar dulce y sabrosa la leche espiritual sin algún trabajo suyo en todas las cosas de Dios, y en los ejercicios espirituales gran gusto
8,3 14 al mejor tiempo... oscuréceles Dios toda esta luz y ciérrales la puerta y manantial de la dulce agua espiritual que andaban gustando en Dios todas las veces y todo el tiempo que ellos querían
8,3 15 Porque, como he dicho, sintiéndolos ya Dios aquí algo crecidillos, para que se fortalezcan y salgan de mantillas, los desarrima del dulce pecho y, abajándolos de sus brazos, los veza *[ABuC* enseña; *T* muestra] a andar por sus pies
12.1 16 se gozan en el cielo... de que también quitándole el pecho de la leche y blando y dulce manjar de niños, le haga comer el pan con corteza y que comience a gustar el manjar de robustos (Cf. Heb 5,12-14)
2N 3,1 17 Estando ya, pues, estos ya (espirituales) aprovechados, por el tiempo que han pasado cebando los sentidos con dulces comunicaciones
3.2 18 sin haber reformádose antes la flaqueza de la parte inferior y cobrado fortaleza en Dios por el dulce y sabroso trato que con él después tuvo, no tuviera fuerza ni disposición el natural para sufrirla (purga)
16,14 19 De esta manera sale el alma de sí misma, y de todas las cosas criadas a la dulce [y deleitosa] unión de amor de Dios, a oscuras y segura, / por la secreta escala, disfrazada /
CB 1,14 20 el sentimiento de la ausencia, mayormente cuando habiendo ella gustado alguna dulce y sabrosa comunicación del Esposo, ausentándose, se quedó sola y seca de repente
2.3 21 apacentándolas (los ángeles), como buenos pastores, de dulces comunicaciones e inspiraciones de Dios, por cuyo medio Dios también las hace
9.3 22 Porque son las heridas de amor tan dulces y tan sabrosas que, si no llegan a morir, no la pueden satisfacer; pero sonle tan sabrosas, que querría "la llagasen [Bgella llegasen] hasta “acabarla de matar [Sg acabarle la vida]
9,3 23 porque, de esta manera, el corazón que está llagado con el dolor de tu ausencia, sanará con el deleite y gloria de tu dulce presencia
14.2 24 Y así, en las demás canciones siguientes *[A om.]* ya no dice cosas de penas y ansias, como antes hacia, sino comunicación y ejercicio de dulce y pacífico amor con su Amado, porque ya en este estado todo aquello fenece
14,7 25 “Los valles solitarios nemorosos”. Los valles solitarios son quietos, amenos, frescos, umbrosos, de dulces aguas llenos, y en la variedad de sus arboledas y suave canto de aves hacen gran recreación y deleite al sentido...
14.11 26 Y por eso dijo a la Esposa en los Cantares: “Sonet vox tua in auribus meis, vox enim tua dulcis” (Cant 2,14), que quiere decir: Suene tu voz en mis oídos, porque es dulce tu voz
16.4 27 La viña que aquí dice, es el plantel que está en esta santa alma de todas las virtudes, las cuales le dan a ella vino de dulce sabor
16.5 28 Y en esto dan estos apetitos gran molestia al dulce espíritu. Por lo cual dice: “ Cazadnos las raposas ”
16.6 29 Otras veces la hace (el demonio al alma) otros embestimientos de horrores antes que comience ella a gustar estas dulces flores
17.1 30 Y como está ya el alma saboreada con estas dulces visitas, sonle “más deseables sobre el oro” (Sal 19,11) y toda hermosura
17.5 31 Porque así como arriba ha llamado a la misma alma viña florecida, porque la flor de las virtudes que hay en ella le dan vino de dulce sabor, así...
22,can 32 Canción 22. “ Entrado se ha la Esposa / en el ameno huerto deseado, / y a su sabor reposa, / el cuello reclinado / sobre los dulces brazos del Amado ”
22.2 33 y la segunda es contar las propiedades del dicho estado, de las cuales el alma goza ya en él, como son: reposar a su sabor y tener el cuello reclinado sobre los dulces brazos del Amado, según que ahora iremos declarando
22.7 34 repose, el cuello reclinado, “sobre los dulces brazos del Amado ”
22.8 35 De donde muy cómodamente se denota este estado del matrimonio espiritual por esta reclinación del cuello en los dulces brazos del Amado
23,1 36 comunícala principalmente dulces misterios de su Encamación y los modos y maneras de la redención humana, que es una de las más altas obras de Dios, y así es más sabrosa para el alma
25.11 37 En este vino, pues, de amor ya probado y adobado en el alma, hace el divino Amado [.S'g amor] la embriaguez divina que habernos dicho, con cuya fuerza envía el alma a Dios las dulces y sabrosas emisiones
34.6 38 según ella de ello se alegra en los Cantares, diciendo: “ Debajo de la sombra de aquel que había deseado, me senté, y su fruto es dulce a mi garganta” (Cant 2,3)

36 11 39 hablando David del sabor de ellos dijo así: “Los juicios de Dios... son dulces sobre la miel y el panal, tanto, que tu siervo los amó y guardó” (Sal 19,11-12)
39 8 40 Lo que nace en el alma de aquel aspirar del aire es la dulce voz de su Amado a ella, en la cual ella hace a él su sabrosa jubilación; y lo uno y lo otro llama aquí “canto de filomena”
39.8 41 En la cual siente (el alma) la dulce voz del Esposo, que es su dulce filomena, con la cual voz... la llama dulce y sabrosamente
39.9 42-43 porque, estando el alma en esta perfección, hace las obras muy perfectas, y así esta voz de jubilación es dulce para Dios y dulce para el alma
39.9 44 Que por eso dijo el Esposo: “Tu voz es dulce” (Cant 2,14), es a saber, no sólo para ti, sino también para mí, porque, estando conmigo en uno, das tu voz en uno de dulce filomena para mí conmigo
40.7 45 al cual (matrimonio espiritual de la Iglesia triunfante) sea servido llevar a todos los que invocan su nombre el dulcísimo Jesús, Esposo de las fieles almas
LB l,can 46 Pues ya no eres esquiva, / acaba ya, si quieres; / ¡rompe la tela de este dulce encuentro!
1.1 47 dice... que rompa ya la vida mortal por aquel dulce encuentro en que de veras la acabe de comunicar lo que cada vez parece que la va a dar cuando la encuentra, que es glorificarla entera y perfectamente
1,23 48-49 Y porque también esta llama es sabrosa y dulce, y la voluntad tenía el paladar del espíritu destemplado con humores de desordenadas *[BsP* destempladas] afecciones, érale desabrida y amarga y no podía gustar el dulce manjar del amor de Dios
1,28 50 “muéstrame tu rostro, suene tu voz en mis oídos, porque tu voz es dulce y tu rostro hermoso” (Cant 2,14)
1.28 51 Y para que así sea, “rompe la tela de este dulce encuentro”
1.29 52-53 Que por eso aquí le llama “dulce encuentro”, el cual es tanto más dulce y sabroso cuanto más le parece que le va a romper la tela de la vida
1.30 54 Y así, la muerte de semejantes almas es muy suave y muy dulce, más que les fue la vida espiritual toda su vida
1.31 55 haciéndole lástima que una vida tan baja y flaca la impida otra tan alta y fuerte, pide que se rompa, diciendo: “rompe la tela de este dulce encuentro”
1,35 56 al cual (encuentro), porque en él el alma vivamente gusta de Dios, llama “ dulce ”
1,35 57 al cual (encuentro)... llama “dulce”. No porque otros muchos toques y encuentros que en este estado recibe dejen de ser dulces, sino por eminencia que tiene sobre todos los demás
2.13 58 Lo cual acaece así porque, estando estas almas purificadas y puestas [& fuertes] en Dios, lo que a su corruptible carne es causa de dolor y tormento, en el espíritu fuerte y sano le es dulce y sabroso
4.14 59 Dice que en su seno mora secretamente porque, como habernos dicho, en el fondo de la sustancia del alma es hecho este dulce abrazo
P2 60 Era dulce tu memoria / y con ella más lloraba; / dejé los trajes de fiesta, / los de trabajo tomaba
D prol 61 y no sabiendo van errando, pensando que aciertan en lo que es seguir a tu dulcísimo Hijo, nuestro Señor Jesucristo
16 62 ¡Oh dulcísimo amor de Dios mal conocido! El que halló sus venas descansó
123 63 ¡Oh, cuán dulce será a mí la presencia tuya, que eres sumo bien!
169 64 Limpio de todas aficiones, pensamientos e imágenes, el dulce canto suspires con compunción y lágrimas
Ep 7 65 ¡Dios nos libre de tan malos embarazos, que tan dulces y sabrosas libertades estorban!
13 66 porque es cosa imposible que la voluntad pueda llegar a la suavidad y deleite de la divina unión, ni abrazar ni sentir los dulces y amorosos abrazos de Dios, si no es...
CA 1,6 67 el sentimiento de la ausencia de su Amado, mayormente cuando, habiendo gustado alguna dulce y sabrosa comunicación suya, °la dejó *[GL* se quedó] seca y sola
2,3 68 = 21
9.2 69 =22
9,2 70 = 23
13.1 71 =24
13.7 72 =25
13,11 73 = 26
16.10 74 En este vino, pues, de amor, ya probado y adobado del alma, hace el Amado la divina embriaguez que habernos dicho; el cual hace enviar a Dios las dulces *[GL* dichas] emisiones
25.2 75 = 27
27,can 76 = 32
27,1 77 = 33
27.5 78 y así, es justo que el alma repose y descanse en aquello que trabajó, y recline su cuello “ sobre los dulces brazos del Amado ”
27.6 79 = 35
28,1 80 = 36
29,13 81 porque más a sabor se deleite de la quietud y suavidad de “que goza *[LAh* gozo] en el huerto donde se ha entrado, °el cuello [Ais él en ella] reclinado sobre los dulces brazos del Amado
33.5 82 = 38
35.7 83 = 39
38.6 84 la Esposa... siente nueva primavera en su espíritu, en el cual siente la dulce voz del Esposo, que es su dulce filomena, la cual refrigera y renueva la sustancia de su alma
38.7 85 “Levántate, date priesa, amiga mía, y ven, paloma mía, en los agujeros de la piedra y caverna de la cerca; muéstrame tu rostro, suene tu voz en mis oídos, porque tu voz es dulce y tu rostro hermoso” (Cant 2,13-14)
38,7 86 = 42
38.7 87 = 44
39,6 88 en el cual (recogimiento interior) sea servido el Señor *[LAh* Santo] Jesús *[TaKMs* Jesucristo], Esposo dulcísimo, poner a todos los que invocan su santísimo nombre
LA l,can 89 = 46
1,1 90 = 47
1,19 91 y de esta manera le era esquiva según la voluntad, siéndole desabrido el dulce manjar de amor, por no tener el paladar curado de otras aficiones
1.23 92 = 50
1.24 93 = 51
1,24 94 = 54
1,29 95 = 56
1,29 96 = 57
2,12 97 = 58
2,15 98 ¡Oh... blanda mano..., cuanto más de asiento me tocas con amor dulce que a él (Job) le tocaste con rigor!
2,31 99 Y ¡oh toque delicado, cuya delicadeza es... “más dulce y sabrosa que la miel y que el panal” (Sal 19,11), pues que sabes a vida eterna, que tanto más me la das a gustar cuanto más íntimamente (T infinitamente] me tocas...!
4,14 100 = 59

— (variantes):
P2 - Sión, por los verdes *[Cr* dulces] ramos / que Babilonia me daba, / de mí se olvide mi diestra, / que es lo que en ti más amaba
P4 11 - Aquesta viva [G dulce] fuente que deseo / en este pan de vida yo la veo, / aunque es de noche.
CA 38,6 - porque así como el canto de la *[LAh ad.* dulce] filomena, que es el ruiseñor, se oye en la primavera, pasados ya los fríos y lluvias del invierno, y hace melodía al oído y al espíritu recreación, así...

dulcemente

CB 14,14 1 llama a la dicha unión o toque, aires amorosos, porque, como habernos dicho, amorosa y dulcemente se le comunican las virtudes del Amado en él, de lo cual se deriva en el entendimiento el silbo de la inteligencia
39.8 2 En la cual siente (el alma) la dulce voz del Esposo, que es su dulce filomena, con la cual voz... la llama dulce y sabrosamente
LB 1,29 3 la cual (tercera tela), por ser ya tan sutil y delgada y espiritualizada con esta unión de Dios, no la encuentra la llama rigurosamente como a las otras dos hacía, sino sabrosa y dulcemente
CA 13,14 4 = 1
LA 1,24 5 = 3
1,24 6 muerte... dulce..., porque mueren con ímpetus y encuentros sabrosos de amor, como el cisne que canta más dulcemente cuando se quiere morir y se muere

— (variantes):
LB 1,30 - la muerte de semejantes almas es muy suave... pues mueren con más subidos ímpetus y encuentros sabrosos de amor, siendo ellas como el cisne, que canta más suavemente *[BsP* dulcemente] cuando se muere

dulzor

D prol 1 y hablemos palabras al corazón bañadas en dulzor y amor, de que tú (Señor) gustas

dulzura

-» BLANDURA, DELICADEZ, PRIMOR, SUAVIDAD, TERNURA

1S 7,3 1 venid y comprad de mí vino y leche, que es paz y dulzura espiritual (Is 55,1)

12.5 2 el cual (libro) en la boca le hizo dulzura y en el vientre le fue amargor (Apoc 10,10)
2S 7,5 3 y sólo andan a buscar dulzuras y comunicaciones sabrosas en Dios
7,8 4 De donde todo espíritu que quiere ir por dulzuras y facilidad...
11.5 5 demostrando (el demonio)... dulzuras en la boca, y en el tacto deleite, para que, engolosinándolos por allí, los induzca en muchos males
26.3 6 noticias... acerca de Dios, sintiendo altísimamente algún atributo de Dios, ahora de su omnipotencia, ahora de su fortaleza, ahora de su bondad y dulzura, etcétera
3S 7,2 7-8 Mas hay muchos que no quieren carecer de la dulzura y sabor de la memoria en las noticias, y por eso no vienen a la suma posesión y entera dulzura
1N 9,5 9 con todo, (Israel) sentía más la falta de los gustos y sabores de las carnes y cebollas que comían antes en Egipto, por haber tenido el paladar hecho y engolosinado en ellas, que la dulzura del maná angélico... (Num 11,4-6)
CB 1,22 10 y (porque) en lo que está dicho se les da a gustar algo de la dulzura del amor divino que ellos sobre todo modo apetecen, padecen sobre todo modo
2,7 11 El ajenjo, que es hierba amarguísima, se refiere a la voluntad, porque a esta potencia pertenece la dulzura de la posesión de Dios, de la cual careciendo se queda con amargura
11,10 12 No le puede ser al alma que ama amarga la muerte, pues en ella halla todas sus dulzuras y deleites de amor
22.8 13 porque ya Dios es la fortaleza y dulzura del alma, en que está guarecida y amparada de todos los males y saboreada [Sg favorecida] en todos los bienes
27,1 14 Y está (Dios) tan solícito en la regalar (al alma), como si él fuese su esclavo y ella fuese su Dios: i tan profunda es la humildad y dulzura de Dios!
27.8 15 así como la abeja saca de todas las yerbas la miel... así también de todas las cosas que pasan por el alma, con grande facilidad saca ella la dulzura de amor que hay
36.4 16 Síguese el verso: “Gocémonos, Amado”, es a saber: en la comunicación de dulzura de amor, no sólo en la que ya tenemos en la ordinaria junta y unión de los dos, mas en la que redunda en el ejercicio de amar efectiva y actualmente
36,4 17 Porque, como habernos dicho, esto tiene el amor donde hace asiento: que siempre se quiere andar saboreando en sus gozos y dulzuras, que son el ejercicio de amar interior y exteriormente, como habernos dicho
37.6 18 Porque en el conocimiento de la predestinación de los justos y presciencia de los malos, en que previno el Padre a los justos “en las bendiciones de su dulzura” (Sal 21,4) en su Hijo Jesucristo...
38.9 19 En un salmo dice: “ i Cuán grande es la multitud de tu dulzura, que escondiste a los que te temen!” (Sal 31,20)
38,9 20 Y porque tampoco halla David igualdad en este nombre [.Sg *ad.* con la cosa], llámalo en otra parte “prevención de las bendiciones de la dulzura de Dios” (Sal 21,4)
LB prol,4 21 Y ella (el alma) así lo siente y así lo dice en estas canciones con íntima y delicada dulzura de amor, ardiendo en su llama, encareciendo en estas canciones algunos efectos que hace en ella
1,6 22 Y la Samaritana olvidó el agua y el cántaro por la dulzura de las palabras de Dios (Jn 4,28)
1,15 23 lo cual es ilustrándole el entendimiento divinamente en la sabiduría del Hijo, y deleitándole la voluntad en el Espíritu Santo, y absorbiéndola el Padre poderosa y fuertemente en el abrazo abisal de su dulzura
1.15 24 absorbiéndola el Padre poderosa y fuertemente en el abrazo [0] abisal de su dulzura [SvCo y abismo de su dulzura *BsP* de su dulzura *Bz* sabroso]
2,13 25 Porque maravilla grande es y cosa digna de la abundancia de la suavidad y dulzura que tiene Dios escondida para los que le temen (Sal 31,20), hacer gozar tanto más sabor y deleite [.S'v dulzura] cuanto más dolor y tormento se siente
2.16 26 Mas tú, ¡oh divina vida!... cuando castigas, levemente [Sv suavemente] tocas, y eso basta para consumir el mundo; pero cuando regalas, muy de propósito asientas, y así del regalo de tu dulzura no hay número
P1 7 27 irélo a decir al mundo / y noticia le daría / de tu belleza y dulzura / y de tu soberanía
1 28 y asi, por toda dulzura / nunca yo me perderé / sino por un no sé qué / que se halla por ventura
D 41 29 mas escoge para ti un espíritu robusto, no asido a nada, y hallarás dulzura y paz en abundancia
Ep 13 30 ha de tener la boca de la voluntad... vacía y desapropiada de todo bocado de apetito para que Dios la hincha y llene de su amor y dulzura
CA 1,13 31 = 10
2,7 32 = 11
27.6 33 = 13
35,2 34 = 16
35,2 35 = 17
LA prol,4 36 = 21
1,6 37 = 22
2.12 38 = 25
2.13 39 ¡ Quién pudiera, Señor, hacer dulzura en medio de lo amargo, y en el tormento sabor!

— (variantes):
1S 7,3 - venid y comprad... sin plata de propia voluntad, y sin darme por ello [interés o] trueque alguno del trabajo, como dais por vuestros apetitos *[ABu ad.* vino y leche, que es paz y dulzura] (Is 55,1)
LB 2,13 - Porque maravilla grande es y cosa digna de la abundancia de la suavidad y dulzura que tiene Dios escondida para los que le temen (Sal 31,20), hacer gozar tanto más sabor y deleite [Sv dulzura] cuanto más dolor y tormento se siente

duplicadamente

CB 32,5 1 Adamar es amar mucho, es más que amar simplemente: es como amar duplicadamente [.% delicadamente], esto es, por dos títulos o causas
CA 23,4 2 = 1

durable

-» ASIENTO (DE), ESTABLE, FIRME, PERMANENTE, SÓLIDO

2S 32,3 1 estos sentimientos, así de los de la voluntad como de los que son en la sustancia del alma, ahora sean los toques de Dios que los causan repentinos, ahora sean durables y sucesivos,...
2N 1,1 2 nunca le faltan a veces algunas... tinieblas y aprietos..., aunque no son éstos durables, como será la noche que espera...
D 41 3 porque la sabrosa y durable fruta en tierra fría y seca se coge

duración

-» CONTINUACIÓN

3S 13,9 1 Sólo digo que las que se imprimen formalmente en el alma con duración, más raras veces acaecen
CB 8,2 2 Declaración. Como el alma se ve morir de amor, según acaba de decir, y que no se acaba de morir para poder gozar del amor con libertad, quéjase de la duración de la vida corporal, a cuya causa se le dilata la vida espiritual
17,8 3 y gana también la continuación y duración del tal sabor y suavidad de virtudes, la cual dura en el alma todo el tiempo que el Esposo asiste en ella en tal manera, estándole dando la Esposa suavidad en sus virtudes
LB 3,33 4 el cual (Dios) oculta y quietamente *[Bz* secretamente] anda poniendo en el alma sabiduría y noticia amorosa, sin especificación de actos, aunque algunas veces los hace especificar *[Bz om.[* en el alma con alguna duración
4,5 5 Aunque esta comparación harto impropia es, porque acá no sólo parecen moverse, sino que también todos descubren las bellezas de su ser, virtud y hermosura y gracias, y la raíz de su duración *[Bz* detracción] y vida
4,5 6 Porque echa allí de ver el alma cómo todas las criaturas de arriba y de abajo tienen su vida y duración y fuerza en él
CA 8,1 7 = 2
26.7 8 = 3
38.8 9 Esto, pues, dice el alma, que allí se mostrará: a Dios en cuanto es vida y ser a todas las criaturas, conociendo en él el principio y duración de ellas
LA 3,31 10 = 4
4,5 11 = 5
4,5 12 = 6

durante

2N 14,1 1 porque durante la viveza y operación de éstos (“domésticos”) no puede ser, porque toda su obra y movimiento natural antes estorba que ayuda a recibir los bienes espirituales de la unión de amor

durar

-> CONTINUAR

2S 11,6 1-2 'as (visiones) del demonio sólo pueden poner... alguna inquietud que no dura mucho, si el poco ánimo y recato del alma no da causa que dure
14 11 3 De donde al alma esta oración, aunque, como decimos, le dure mucho, le parece brevísima
20 1 4 si cesase o variase la ofensa, podrá cesar el castigo y era verdadera la amenaza, porque iba fundada sobre la actual culpa, la cual, si durara, se ejecutara
20,4 5 la cual (promesa) era para siempre si para siempre en ellos durara el buen servicio y celo
24.7 6 ni (las visiones del demonio) duran, antes se raen luego del alma, salvo si el alma las estima mucho, que, entonces, la propia estimación hace que se acuerde de ellas naturalmente
30.2 7 porque suelen durar (las palabras formales), enseñando o tratando algo con el alma, y todas sin que ponga nada de suyo el espíritu
32.2 8 De estos toques (sustanciales), unos son distintos y que pasan presto; otros no son tan distintos y duran más *[ABu ad.* tiempo]
3S 13,6 9 algunas figuras, imágenes o sentimientos sobrenaturales, que suelen... imprimirse en el alma, de manera que duran mucho tiempo, y algunas nunca se quitan del alma
1N 4,5 10 el espíritu de la lujuria, que de tal manera les embriaga y regala la sensualidad, que se hallan como engolfados en aquel jugo y gusto de este vicio, y dura lo uno con lo otro pasivamente
14,1 11 Tal es, como habernos dicho, la noche y purgación del sentido en el alma, la cual... suele ir acompañada con graves trabajos y tentaciones sensitivas que duran mucho tiempo, aunque en unos más que en otros
14,6 12 Pero las almas que han de pasar a tan dichoso y alto estado como es la unión de amor, por muy aprisa que Dios las lleve, harto tiempo suelen durar en estas sequedades y tentaciones ordinariamente, como está visto por experiencia
2N 7,4 13 Mas, si ha de ser algo de veras, por fuerte que sea (la purgación), dura algunos años, puesto que en estos medios hay interpolaciones de alivios, en que...
7,6 14 y así es que, cuando más segura está y menos se cata, vuelve a tragar y absorber el alma en otro grado peor y más duro, oscuro y lastimero que el pasado, el cual dura otra temporada por ventura más larga [que la primera]
8.2 15 y así fuese abstraída de todas las afecciones y aprehensiones de criatura, lo cual singularmente [7' regularmente] dura según es la intensión
9.3 16 La cual tiniebla conviene que le dure tanto cuanto sea menester para expeler y aniquilar el hábito que de mucho tiempo tiene en su manera de entender en sí formado
13.8 17 Y éste es el amor impaciente, en que no puede durar mucho el sujeto sin recibir o morir, según el que tenia Raquel a los hijos cuando dijo [a] Jacob: “Dame hijos, si no, moriré” (Gen 30,1)
20.3 18 porque si durase, sería cierta gloria en esta vida, y así muy pocos espacios pausa el alma en él
23.9 19 [Y dura esto algún tanto en el espíritu, no mucho, porque saldría el espíritu de las carnes con la vehemente comunicación del otro espíritu]
CB 7,3 20 La segunda (manera de penar) se llama llaga, la cual hace más asiento en el alma que la herida, y por eso dura más, porque es como herida ya vuelta en llaga, con la cual se siente el alma verdaderamente andar llagada de amor
7.3 21 de manera que, si el primero (efecto) es como herida, este segundo es ya como llaga hecha, que dura
17.8 22 y gana también la continuación y duración del tal sabor y suavidad de virtudes, la cual dura en el alma todo el tiempo que el Esposo asiste en ella en tal manera, estándole dando la Esposa suavidad en sus virtudes
25.8 23 porque la centella toca y pasa, mas dura algo su efecto, y algunas veces harto
25,8 24 mas el vino adobado suele durar ello y su efecto harto tiempo (lo cual es, como digo, suave amor en el alma) y algunas veces un día o dos días; otras, hartos días
25,8 25-26 Las emisiones de esta embriaguez de amor duran todo el tiempo que ella dura algunas veces; porque otras [JSg *om.],* aunque la hay en el alma, es sin las dichas emisiones
25,8 27 Mas las emisiones o efectos de la centella ordinariamente duran más que ella, antes ella los deja en el alma
26,17 28-29 Mas el alma, como le queda y dura algún tanto el efecto de aquel acto de amor, dura también el no saber, de manera que no pueda advertir en particular a cosa ninguna hasta que pase el efecto de aquel acto de amor
LB 4,14 30 Es de saber que Dios en todas las almas mora secreto y encubierto en la sustancia de ellas, porque, si esto no fuese, no podrían ellas durar
Ct 2 31-32 pero la carne es más tenaz que todos (los enemigos), y duran sus acometimientos mientras dura el hombre viejo (Cf. Ef 4,22; Col 3,9)
Ep 12 33 todo lo mejor de acá... es feo y amargo, y aunque breve su amargura y fealdad, durará para siempre en el alma del que los estimare
28 34 No sé lo que me durará, porque el P. fray Antonio de Jesús, desde Baeza, me amenaza diciendo que me dejarán por acá poco
CA 7,3 35= 20
7,3 36= 21
16,7 37= 23
16,7 38= 24
16,7 39-40 = 25-26
16.7 41= 27
17,12 42-44 Mas el alma, como le queda y dura el efecto *[GAh* afecto] de aquel acto de amor [algún tanto *S²-tch],* dura también el no saber, según habernos dicho, [cuanto dura el efecto y dejo de aquel tacto *S²-tch}*
26.7 45 = 22
LA 4,14 46 = 30

— (variantes):
CA 11,2 - De donde Cristo nuestro Señor, hablando con la Samaritana, llamó fuente a la fe, diciendo que en los que creyesen en él se haría una fuente cuya agua saltaría *[Bz* duraría] hasta la vida eterna (Jn 4,14)

dureza

LB 1,23 1 embistiendo esta llama amorosa y tiernamente en la voluntad, siente la voluntad su natural dureza y sequedad para con Dios
1,23 2 y no siente (la voluntad) el amor y ternura de la llama, estando ella prevenida con dureza y sequedad en que no caben estos otros contrarios de ternura y amor
1,23 3 Y de esta manera era esta llama esquiva a la voluntad, haciéndola sentir y padecer su dureza y sequedad
D 30 4 Si tú en tu amor, i oh buen Jesús!, no suavizas el alma, siempre perseverará en su natural dureza
LA 1,19 5 siente la voluntad su natural dureza y sequedad para con Dios y no siente el amor y ternura
1,19 6 porque dureza y sequedad no pueden comprehender estos *[T* estotros *A* esotros] contrarios, hasta que, siendo expelidos por ellos, reine en la voluntad amor y ternura de Dios

duro

-> ACEDO, AFLICTIVO, AMARGO, ÁSPERO, DESABRIDO, ESQUIVO, OSCURO, PENOSO, RIGUROSO, SECO, TERRIBLE, TRABAJOSO

3S 28,7 1 cuando Dios los quiere llevar adelante, dándoles el pan duro, que es el pan de los perfectos...
2N 3,1 2 para que asi ellos, en alguna manera juntos y conformes en uno, juntos estén dispuestos para sufrir la áspera y dura purgación del espíritu que les espera
3,2 3 para que, aunado con el espíritu el sentido, en cierta manera se purgue y padezca aquí con más fortaleza, porque para tan fuerte y dura purga es menester *[A ad.* disposición] tan grande, que...
7,6 4 y así es que, cuando más segura está y menos se cata, vuelve a tragar y absorber el alma en otro grado peor y más duro, oscuro y lastimero que el pasado, el cual dura otra temporada por ventura más larga [que la primera]
19.4 5 la Esposa cuando... dijo al Esposo: “... porque la dilección”, esto es, el acto y obra de amor, “es fuerte como la muerte y dura emulación y porfía como el infierno ” (Cant 8,6)
21.5 6 el cual (Amado) en los trabajos [y tribulaciones] prueba la fe de su Esposa, de manera que pueda ella después con verdad decir aquel dicho de David, es a saber: “ Por las palabras de tus labios, yo guardaré caminos duros” (Sal 17,4)
CB 3,9 7 A los demonios... llama fuertes... porque también sus tentaciones °y astucias *[A om.; Ba* astutas] son más fúertes °y duras de vencer [Sg *om.] y* más dificultosas de entender que las del mundo y carne
12,9 8 Porque a este propósito se dijo en los Cantares: “ Fuerte es la dilección como la muerte, y dura es su porfía como el infierno” (Cant 8,6)
LB 1,23 9-10 y la voluntad de suyo es seca y dura en extremo, y lo duro se siente cerca de lo tierno y la sequedad cerca del amor
2,16 11-12 ¡Oh, pues, otra vez blanda mano, pues así como fuiste dura y rigurosa para Job (19,21), tocándole “tan mala vez [Sv tantico *Bz* tan] ásperamente, para mí eres tanto más amigable *[Bz* agradable] y suave que a él fuiste dura

2,28 13 vemos en... Job que... luego le hizo (Dios) merced de enviarle aquellos duros *[ger bmc bac me* grandes] trabajos (Job 1-2) para engrandecerle después mucho más, como hizo multiplicándole los bienes en lo espiritual y temporal (42,10-17)

P1 7 14 Ya que el tiempo era llegado / en que hacerse convenía / el rescate de la esposa / que en duro yugo servía [G yacía]

D 29 15 El alma dura, en su amor propio se endurece

4A 2 16 acordándose de la mujer de Lot, que, porque volvió la cabeza a mirar los clamores y el ruido de los que perecían, se volvió en dura piedra (Gen 19,26)

CA 3,8 17 = 7

LA 1,19 18 La cual (llama), como también es amorosa y tierna, y tierna y amorosamente embiste en la voluntad, y lo duro se siente cer-'ca de lo tierno y la sequedad cerca del amor...

2,15 19 = 11

2,15 20 ¡Oh... blanda mano..., asentando tú sobre mi alma muy de asiento amigable y graciosamente, me eres tanto más blanda y suave que fuiste para él (Job) dura

2,24 21 = 13

— (variantes):

2S 19,9 - A los cuales (dos discípulos de Emaús), apareciendo Cristo nuestro Redentor, reprendió de insipientes y pesados y rudos *[ABu* duros] de corazón para creer las cosas que habían dicho los profetas (Le 24,25)